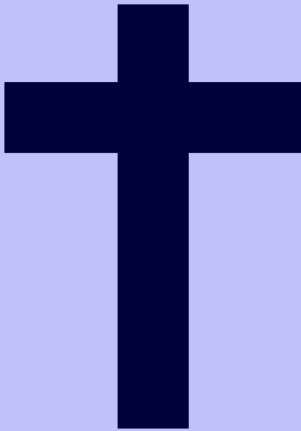


JINI WEN BA T'AN



The New Testament and portions of the Old Testament in the
Tila dialect of the Chol language of Mexico

JINI WEN BA T'AN
The New Testament and portions of the Old Testament in the
Tila dialect of the Chol language of Mexico
La Santa Biblia en el Chol de Tila

copyright © 2008 La Liga Bíblica

Language: Chol de Tila (Chol)

Dialect: Tila

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-06-08

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023
bc403b33-5815-586a-ab64-716de5d20d17

Contents

Salmos	1
MATEO	23
MARCOS	91
LUCAS	130
JUAN	198
HECHOS	245
ROMANOS	308
1 CORINTIOS	337
2 CORINTIOS	364
GÁLATAS	382
EFESIOS	393
FILIPENSES	403
COLOSENSES	410
1 TESALONICENSES	416
2 TESALONICENSES	422
1 TIMOTEO	425
2 TIMOTEO	432
TITO	437
FILEMÓN	441
HEBREOS	443
SANTIAGO	466
1 PEDRO	473
2 PEDRO	480
1 JUAN	485
2 JUAN	492
3 JUAN	493
JUDAS	494
APOCALIPSIS	496

Salmos

1

Jini tyoj b_Λ yic'ot simaroño' b_Λ

- ¹ Tijicña jini quixtyañu mach'^Λ ba'an mi' cha'len x^Λmbal yic'ot simaroño' b^Λ cha'an mi' jac'beñob i t'an,
 jini mach'^Λ ba'an mi wa'ty^Λl ti' bijlel xmulilob,
 jini mach'^Λ ba'an mi buchty^Λl yic'ot xwajleyajob.
² Ili quixtyañu mi' tyaj i tijicñ^Λyel ti' mandar lac Yum.
 Mi' bej ña'tyan ch^Λ b^Λ yom lac Yum ti q'uiñil yic'ot ti ac'b^Λlel.
³ Lajal^Λch jini quixtyañu bajche' tye' p^Λc'^Λl b^Λ ti ti' cuxul b^Λ pa' mu' b^Λ i y^Λc' i wut che' ti yorojlel.
 I yopol jini tye' mach yujil p'ajtyel.
 Pejtyel ch^Λ b^Λ mi' mel jini quixtyañu weñ^Λch mi yujtyel.
⁴ Mach che'ic jini simaron b^Λ quixtyañu.
 Lajalob^Λch bajche' i suj^Λl trigo mu' b^Λ i wejlan majlel ic'.
⁵ Jin cha'an mach'an mi quej i q'uejlelob ti tyoj ti' yorojlel melojel. Jini xmulilob mach'an mi quej i yochelob ya' ba' mi' much'quiñob i b^Λ jini tyojo' b^Λ.
⁶ Como lac Yum mi' cañ^Λtyan jini tyojo' b^Λ ti' bijlel.
 Pero i bijlel jini simaroño' b^Λ mi y^Λc'ob ti jilel.

2

Yum^Λl^Λch jini yajc^Λbil b^Λ ti lac Yum

- ¹ ¿Chucoch mi' cha'leñob mich'lel quixtyañujob?
 ¿Chucoch lolon jach b^Λ pensal muc'ob ti' bajñel pusic'al?
² Jini yum^Λlob ti pañimil mi' chajpañob i b^Λ.
 Jini yum^Λlob mi' lajob i t'an
 Cha'an mi' contrajñob lac Yum,
 Yic'ot jini Rey yajc^Λbil b^Λ i cha'an.
³ Mi y^Λlob: La' lac ts'ochben i lazojlel mu' b^Λ i c'^Λn i c^Λchonla yubil.
 La' lac junyajlel choc jini lazo tyac cha'an mi laj cojlel ti' p'^Λty^Λlel Dios, che'ob.
⁴ Pero muc' ti tse'ñal lac Yum ya' ti panchan.
 Chancol i wajleñob.
⁵ Mich'icña mi quejel i y^Λl'eñob.
 Mi quejel i b^Λc'tisañob cha'an cab^Λl i mich'lel.
⁶ Lac Yum mi quejel i y^Λl: Ya' ti Jerusalén, jini ch'ujul b^Λ c lum,
 Tsa'ix c wa'choco c Rey, jini yajc^Λbil b^Λ c cha'an, che'en.
⁷ Jini Yajc^Λbil b^Λ ch^Λncol i sub ch^Λ b^Λ albil ti lac Yum:
 C Yum ti' subon: Calobilet^Λch.
 Wale ti ili b^Λ q'uin ch^Λncol c tsictisan cha'an calobilet^Λch.
⁸ C'ajtibañob. Mi quejel c^Λq'ueñet quixtyañujob ch'oyolo' b^Λ ti pejtyelel mulawil.
 A cha'añobix mi majlelob.
⁹ Mi quejel a jisan quixtyañujob yubil ti bara melel b^Λ ti tsucul tyaq'uin.
 Mi quejel a bic'tisan lajal bajche' mi tyojp'el p'ejt melel b^Λ ti lum.
 Che' ti' subeyon c Yum, che'en.
¹⁰ Jin cha'an la' oc'ac la' ña'ty^Λbal, reyet b^Λ la.
 Yom mi la' jac' la' c^Λntis^Λntyel, jatyetla am b^Λ la' we'tyel ti mulawil.

11 Yom mi la' bʌc'ñan lac Yum che' mi la' ch'ujutisan.
Yom tijicñayetla. Q'uele ti ñuc lac Yum.

12 Cha' uts q'uelela i Yalobil lac Yum ame mich'ac.
Ame jiliquetla ya' ti la' bijlel che' mi wa' mich'an Dios.
C'ajacñayob i yoj ti pejtyelex mu' bʌ i ch'ujbin lac Yum.

8

I ñucel Dios yic'ot i ñucel quixtyañu

1 Lojon c Yum Dios, ñoj ñuc a c'aba' ti pejtyelex mulawil.

Tsa'ix a pʌsʌ a ñucel ti chan.

2 Ma' c'ʌmben i t'an alp'eñalob cha'an ma' tsictisan a ñucel.

Cha'an mi ñach'elob a contrajob yic'ot jini yomo' bʌ i q'uexyan simaronel.

3 Che' mij q'uel jini chan tsa' bʌ a mele ti yal a c'ʌb

Yic'ot jini uw yic'ot ec' tyac tsa' bʌ a mele,

4 Mic pensalin: ¿Chutyoquiyes quixtyañu cha'an ma' c'ajtisañon lojon como quixtyañujon jach lojon?

¿Chutyoquiyes quixtyañu cha'an ma' pensaliñon lojon como quixtyañujon jach lojon?

5 Poj jumuc' jach yubil ti a wʌq'ue quixtyañujob cha'an mach'an mi' tyajob i p'isol i ñucel ajtroñelob a cha'an ch'oyol bʌ ti panchan.

Pero wale tsa'ix a wʌc'ʌ ti tsictiyel i ñucel quixtyañujob. Tsa'ix a subeyob i ñucel.

Tsa'ix a wʌq'ue ti' wenta quixtyañujob ti pejtyelex chʌ bʌ tyac jach ti a mele.

6 Tsa'ix a wʌq'ueyob ti' wenta quixtyañu ti pejtyelex chʌ bʌ an tyac.

Ti a wʌq'ueyob i yumintyel ti tyojlel pejtyelex a melbal.

7 Pejtyel tiñame' yic'ot wacax yic'ot ma'tye'lel animal tyac.

8 Yic'ot xma'tye' mut yic'ot chʌy, yic'ot pejtyelex chʌ bʌ tyac mu' bʌ ti xʌmbal ti colem ja'.

9 Lojon c Yum Dios, ñoj ñuc a c'aba' ti pejtyelex mulawil.

19

I melbal Dios yic'ot i t'an

1 Jini chan mi' tsictisan i ñucel Dios,

Mi' tsictisan i melbal i c'ʌb.

2 Che' bajche' mu' ti t'an jini chan ti jujump'ej q'uin.

Ti jujump'ej ac'bʌlel mi' pʌs i ñatyʌbal Dios.

3 Aunque ma'ix chʌ bʌ mi yʌl, ma'ix i t'an

Pero mi' tsictisan i ñucel Dios.

4 Ti pejtyelex mulawil chʌncol i pujquel majlel chʌ bʌ mi' pʌs.

Chʌncol i pujquel majlel chʌ bʌ mi' sub c'ʌʌ ti junxejlel mulawil.

Dios ti' wa'chocobe i yajnib q'uin ya' ti chan.

5 Lajal i c'otyajlel che' mi ts'ʌyel q'uin che' bajche' i c'otyajlel winic chʌncol bʌ i loq'uel majlel ti ñujpuñel.

Chʌ'ʌch i tijicñayel q'uin yubil che' bajche' x'alas mu' bʌ quej i cha'len wersa bʌ ajñel.

6 Mi pasel q'uin ti' junxejlel chan,

Mi ñumel c'ʌʌ ti yamba junxejlel chan.

Ma'an majch ch'ujbi i puts'tyan i ticwʌlel.

7 Ñoj tyojʌch i cʌntisa lac Yum.

Mi' tyoj'isʌbeñonla lac pusic'al.

Melelach i t'an lac Yum.

Mi' cantisan jini mach'la ba'an mi' ña'tyan.

⁸ Tyojach i cantisa lac Yum. Mi yalq'ueñonla c'ajacña ba la coj.

Tsiquil i sujmler i mandar lac Yum.

Mi yalq'ueñonla lac ch'amben i sujmler.

⁹ Sacach i t'an lac Yum.

Junyajlel tyoj. Mi yajñel ti bele' ora.

¹⁰ Yom más ma' mulan i t'an lac Yum bajche' oro.

Che' bajche' más tsaj bajche' i ya'lel chab ch'ayacña ba mi p'ajtyel.

¹¹ Mic tyaj j cantisantyel ti a t'an como a wajtoñel.

An cabal c tyojol yubil ti' jac'ol a t'an.

¹² ¿Majchqui ch'ujbi i can pejtyelel mach'la wen ba mi' cha'len?

Ñusabeñon c mul mach'ba cambil c cha'an.

¹³ Tiq'uiyon ame mic cha'len mulil cha'an ti tsatslel c pusic'al.

Mach com c yumin mulil.

Che' jini tyoj mi quejel cajñel. Mach'an mi quejel c tyaj c mul ti' tyojlel jini
ñuc ba a mandar.

¹⁴ Q'uele ti wen jini t'an chancol ba c subeñet.

Yic'ot jini chancol ba c pensalin tic pusic'al.

C Yum, p'atyalel ba xajolel c cha'an, caj cotyayajet.

22

Iyorojlel wocol; c'ay cha'an i ñuclel Dios

¹ C Dios, c Dios, ¿chucoch ti a cayayon?

¿Chucoch ñajt añet cha'an mach'la ba'an ma' cotyañon?

¿Chucoch mach'la ba'an ma' wubiñon che' ajacñayon?

² C Dios, c'am mic pejcañet ti q'uinil yic'ot ti ac'ballel,

Mach'an ma' jac'beñon. Mach'an ñach'al c pusic'al.

³ Pero ch'ujulet. Buchulet ya' ba' ma' cha'len yumal,

Mi' subob a ñuclel jini israelob.

⁴ Lojon c yumob ti ñoj oniyix ti ch'ujbiyetyob;

Ti' ch'ujbiyetyob. Ti a cotyayob loq'uel ti i wocol.

⁵ C'am ti' pejcañet. Ti a cotyayob loq'uel ti' wocol.

Ti' ch'ujbiyetyob. Mach'an ti' quisni i ch'ujbiñetyob.

⁶ Pero tyeq'uelon che' bajche' motso'. Che' bajche' mach winicon.

Wajlebilon i cha'an quixtyañujob. Mi' ts'a'leñoñob.

⁷ Pejtyel mu' ba i q'uelon mi' tse'tyañon.

Mi' wajleñoñob, mi' pants'uñob i jol.

⁸ Mi yalob: Ti' ch'ujbi lac Yum cha'an mi quej i bej cotyan.

La' i cotyan wale iliyi, la' i col loq'uel ti wocol mi chancol i p'untyan, che'ob.

⁹ Jatyet ti a walq'ueyon ti ch'oc an che' canlalyablon tyo i cha'an c ña'.

Jatyet ti a canlalyayon ya' ti' tyajn c ña'.

¹⁰ Ti a lotyoyon che' ñac ti ch'oc'ayon.

C Dioset c'ala che' ñac canlalyablon tyo tic ña'.

¹¹ Ma' ma' jis a ba tic tyojlel

Como lac'al an wocol

Mach'an majch mi' cotyañon.

¹² Joyolon ti babag'uen ba j contrajob lajalob bajche' p'atyal ba tyat wacax
ch'oyol ba ti Basán.

¹³ Yomob i jisañon che' bajche' chac bajlam mu' ba i cawben i ti'.

Che' bajche' wen wi'ña ba chac bajlam chancol ba ti caracñayel.

- 14 Chancol i jilel c wersa che' bajche' ja' mu' b_Λ ti sajp'el.
Pejtyel c b_Λquel tsa'ix loq'ui ti' p'ac.
Lajalac c pusic'al yubil bajche' ñichim chancol b_Λ yulmal.
15 Jilemix c p'atyalel che' bajche' i xejt'il p'ejt tsa'ix b_Λ wen ty_Λqui.
Mi ñochtyal cac' cha'an ty_Λquin c ti'.
Chancol a tyots'chocoñon ti muconibal.
16 Mi' joyoñob simaron b_Λ winicob che' bajche' ts'i'.
Ti' jec'boñob j c'ab yic'ot coc.
17 Ch'ujbi c tsic pejtyel c b_Λquel tyac cha'an lu' loq'uem ti' p'ac.
Mi' ch'uj q'ueloñob, mi' tse'tyañob.
18 Mi' pucbeñob i b_Λ c pislel.
Mi' cha'leñob yajcaya cha'an i ña'tyan majchqui i cha'an mi majlel c bujc.
19 C Yum, mach yom ma' c_Λyon.
Jatyet, c p'atyalel, la' ti ora cha'an ma' cotyañon.
20 Cotyañon cha'an mach'an mi' tyajon espada,
Ame i tsansañoñob simaron b_Λ quixtyañujob.
21 Cotyañon loq'uel ti' c'ab simaron b_Λ winicob che' bajche' ti ti' ch_Λc bajlam,
Che' bajche' ti' xulub simaron b_Λ tyat wacax.
22 Mi quej c subeñob c pi'lob cha'an p'atyalel.
Mi quej c sub a ñuclel ti' tyojlel jini mu' b_Λ i much'quiñob i b_Λ.
23 Subula i ñuclel jatyetla mu' b_Λ la' q'uel ti ñuc lac Yum,
Pejtyel i jiñajlelet b_Λ la Jacob, subula i ñuclel.
Q'uelela ti ñuc lac Yum, pejtyel israelet b_Λ la.
24 Mach'an ti' wajleyon cha'an ti caj c wocol.
Mach'an ti yal'eyon. Mach'an ti' macty_Λbeyon i wut.
Lac Yum ti yubi che' ñac c'am tic pejca.
25 Jin cha'an mic sub i ñuclel c Yum ti' tyojlel jini mu' b_Λ i much'quiñob i b_Λ.
Mi quej c mel ti ts'acal bajche' tic w_Λ subeyet ya' ti' tyojlel quixtyañujob mu'
b_Λ i ch'ujutisañob Dios.
26 Jini p'ump'uño' b_Λ mi quejelob ti uch'el. Mi quejel i ñaj'añob.
Jini mu' b_Λ i sajcañob lac Yum, mi quejel i ch'ujutisañob.
La' ajnicob ti pejtyel ora jini mu' b_Λ i sajcañob.
27 Mi quejel i c'ajtisan lac Yum ti pejtyel año' b_Λ ti mulawil.
Mi quejel i sutquiñob i b_Λ ba'an lac Yum.
Pejtyel quixtyañu ti mujch' ti mujch' mi quejel i ch'ujutisañob ti' tyojel i wut.
28 Como i cha'añach lac Yum i yumintyel.
Mi yumintyel ti jujump'ej pañimil.
29 Pejtyel quixtyañujob yujilo' b_Λ sajtyel, jini wen chumulob b_Λ yic'ot jini
p'ump'uño' b_Λ je'el,
Mi quejel i wersa ch'ujutisañob lac Yum.
30 Lac jiñajlel mi quejel i yac'ob i b_Λ cha'an i cha'liben i toñel lac Yum.
Mi quejel i subeñob i yalobilob i t'an lac Yum c'ala ti bele' ora.
31 Mi quejel i subob tyoj b_Λ i melbal lac Yum.
Jini max tyo b_Λ ti ch'oc'ayob mi quejel i subentyel i melbal lac Yum.

23

Che' bajche' ajcañatya tiñame' lac Yum

- 1 Lac Yum mi' cañatyañon che' bajche' ajcañatya tiñame'.
Mach'an ch_Λ b_Λ tyo yom c cha'an.
2 Mi yac'on ba' mij c'aj coj ti wen b_Λ jamil.
Mi' p_Λyon majlel ba' samacña b_Λ ja'.

3 Mi' cha' xuc'chocobeñon c pusic'al.
 Mi' p_{AYON} majlel ti tyoj tyac b_Λ bij cha'an mi ñuc is_{ANTYEL} i c'aba'.
 4 Che' mic ñumel ti ic't'ojñal b_Λ yebal jajp wits ba' b_Λb_Λq'uen mic sajtyel
 Ma'an ch_Λ b_Λ mic b_Λc'ñan como w_Λ' añet quic'ot.
 Ma' cañ_Λtyañon ti a bara yic'ot locol b_Λ a tye'.
 5 Ma' chajp_Λbeñon i b_Λl c ñ_Λc' ti' tyojel j contrajob.
 Mi ñumel loq'uel i b_Λl c taza.
 Ma' mulbeñon c jol ti aceite cha'an i seña_Λjlel ti jump'ej a pusic'al ma' p_{AYON}
 ochel ti a wotyot
 6 Melel, mach'an mi quej a c_Λy a p'untyañon.
 Mux a bej p'untyañon ti bele' ora che' cuxulon tyo.
 Ya' ti a wotyot, c Yum, mi quejel c chumty_Λl ti bele' ora.

34

Dios mi' cañ_Λtyañonla

1 Mi quejel c ch'ujutisan lac Yum ti bele' ora.
 Mi quejel c bej sub i ñuclel c Yum.
 2 Ti pejtyel c pusic'al mic mulan c bej sub i ñuclel lac Yum.
 C'ajacña i yoj mi quej i yubiñob jini pec'o' b_Λ i pusic'al.
 3 Conla c sub i ñuclel lac Yum.
 La' lac motin ñuc is_Λben i c'aba'.
 4 Tic sajca lac Yum. Ti yubiyon.
 Ti' lajmis_Λbon pejtyel c b_Λq'uen.
 5 Lac Yum ti' jac'beyob jini quixtyañujob.
 Tsiquil ti' wutyob cha'an tijicñayob.
 Mach'an ti ajq'uiyob ti quisnil.
 6 Che' ñac ti uq'uiyob jini p'ump'uiño' b_Λ
 Lac Yum ti yubibeyob. Ti' coty_Λyob loq'uel ti pejtyelex i wocol.
 7 I yajtroñel Dios ch'oyol b_Λ ti panchan mi' joy m_Λc_{TYAN} jini mu' b_Λ i q'uel ti
 ñuc lac Yum. Mi' cañ_Λtyañob.
 8 Ñopola cha'an weñ_Λch lac Yum.
 Ña'tyanla cha'an c'ajacña i yoj jini mu' b_Λ i tyaj i coty_{ANTYEL} ti lac Yum.
 9 Q'uelela ti ñuc lac Yum, jatyetla i cha'añet b_Λ la,
 Como ma'an ch_Λ b_Λ tyo yom i cha'añob mu' b_Λ i q'uelob ti ñuc lac Yum.
 10 Jini yal bajl_Λm mi yubin wi'ñal.
 Pero mach che'ic jini mu' b_Λ i sajcan lac Yum.
 Mi quej i tyaj pejtyel ch_Λ b_Λ wen tyac.
 11 La'la, calobiletla, ubibeñonla c t'an.
 Mi quej j c_{ANTISAÑETLA} bajche' yom la' b_Λc'ñan lac Yum.
 12 ¿Majchqui yom i jalejel w_Λ' ti mulawil cha'an mi' tyaj
 tijicña b_Λ?
 ¿Mach ba jatyety_Λch?
 13 Cañ_Λtyan a ti' ame ma' w_Λl ch_Λ b_Λ mach wen.
 Cañ_Λtyan a wac' ame a cha'len lot.
 14 C_Λy_Λ simaronlel, mele ch_Λ b_Λ wen.
 Jop'o a wajñel ti ñ_Λch'ty_Λlel a pusic'al.
 15 Lac Yum mi' q'uel jini tyojo' b_Λ.
 Mi' ñ_Λch'ty_Λben i yoración.
 16 Pero mach yom i q'uel jini mu' b_Λ i cha'leñob simaronlel.
 Mi quej i jisañob cha'an mach'an mi' ch_Λc ña'ty_{ANTYEL}ob ti mulawil.
 17 Jini tyojo' b_Λ mi' c'ajtin i coty_{ANTYEL} ti lac Yum.

Mi yubiñob. Mi y_ΛC' ti ñumel pejtyel i wocol.

18 L_ΛC'Λ_l an lac Yum ba'an jini ch'Λjyemo' b_Λ.

Mi' cotyan jini ñoj ch'Λjyemo' b_Λ cha'an ti caj ch_Λncol b_Λ i pensaliñob i mul.

19 Mi' tyaj cab_Λl wocol jini tyojo' b_Λ.

Pero lac Yum mi y_ΛC' ti cojlel ti pejtyelel i wocol.

20 Mi' c_Λñ_Λty_Λben pejtyel i b_Λq_Λel.

Mach'an mi xujlel mi junts'ijtic.

21 Jini simaron b_Λ mi quej i yubin cab_Λl wocol

Jini mu' b_Λ i ts'a'leñob jini tyoj b_Λ mi quej i xot'ob i mul.

22 Lac Yum mi quej i m_Λñob loq'uel ti mulil i yajtoñelob cha'an mi y_ΛC'ob ti cojlel,

Mach'an mi quej i y_Λjq'uelob ti xot' mulil jini mu' b_Λ i tyajob i coty_Λntyel ti lac Yum.

37

I jilibal simaroño' b_Λ

1 Mach a cha'len pensal cha'an ti caj i mul jini mu' b_Λ i cha'leñob simaronlel. Mach a mulan a cha'len simaronlel bajche' mi' cha'len xmulilob.

2 Mach jal mi quej i jilelob che' bajche' mi' ty_Λquin jam yic'ot pimel.

3 Ch'ujbin lac Yum ti a pusic'al, mele ch_Λ b_Λ wen.

Che' jini jas_Λl mi quejel la' w_Λq'uentyel ch_Λ b_Λ yom a cha'an che' mi quej a chumty_Λl ti jini lum.

4 Yom tijicñayet ti lac Yum.

Mi quej i y_Λq'ueñet ch_Λ b_Λ yom a pusic'al.

5 Ac'Λ ti' wenta lac Yum pejtyel a melbal.

Ch'ujbin lac Yum ti a pusic'al. Mi quej i cotyañet a jolontisan ch_Λ b_Λ ma' ña'tyan a cha'len.

6 Mi quej i wen tsictiyel tyoj b_Λ a pusic'al che' bajche' mi tsictiyel i s_Λc_Λlel mulawil.

Dios mi quej i tsictisan che' bajche' i s_Λc_Λlel mulawil ti xinq'uinil.

7 Ñ_Λch'chocon a b_Λ ti lac Yum.

Pijtyan lac Yum ti' xuc'ty_Λlel a pusic'al.

Mach a cha'len pensal che' mi yoc'an ch_Λ b_Λ an i cha'an jini mu' b_Λ i cha'len simaronlel.

8 La' lajmic a mich'lel.

Mach a pensalin a cha'len mach'Λ wen

9 Jini mu' b_Λ i cha'len simaronlel mi quej i jis_Λntyel.

Jini mu' b_Λ i ch_Λc pijtyañob lac Yum mi quej i y_Λq'uentyelob jini lum.

10 Ma'ix jal mi quej i jilel jini mach b_Λ ba'an mi' ch'ujbiñob Dios.

Che' mi quej a q'uel jini simaron b_Λ ma'ix ya'an.

11 Jini utso' b_Λ i pusic'al mi quej i y_Λq'uentyel jini lum.

Tijicña mi quej i yubiñob che' ñ_Λch'Λlob i pusic'al.

12 Jini simaroño' b_Λ mi' pensalin bajche' mi quej i ty_ΛC'lan jini tyoj b_Λ.

Mi' ñoj mich'an.

13 Lac Yum mi' tse'tyan jini quixtyañu.

Yujil ma'ix jal mi quej i jilel.

14 Jini simaroño' b_Λ mi' loc'sañob i yespada ti' yotyot.

Mi' s_Λt'sob i w_Λn tye',

Cha'an i jisañob jini p'ump'un b_Λ,

Cha'an i ts_Λsañob jini tyojo' b_Λ.

15 I yespada jini simaroño' b_Λ mi quej i yochel ti bajñel b_Λ i pusic'al.

Jini w^Λn tye' tyac mi quej i xujlel.

¹⁶ Más wen aunque ts'itya' jach ch^Λ b^Λ an i cha'an che' wen b^Λ quixtyañu che' bajche' mi an cab^Λl ch^Λ b^Λ an i cha'an che' simaron b^Λ quixtyañujob.

¹⁷ Como mi quej i jis^Λntyel i p'^Λty^Λlel jini simaroño' b^Λ
Pero lac Yum mi' cañ^Λtyan jini tyojo' b^Λ.

¹⁸ Lac Yum mi' q'uel bajche' mi' ñusañoob q'uin jini tyojo' b^Λ.
Mach jil ti bele' ora ch^Λ b^Λ mi y^Λq'ueñoob.

¹⁹ Mach'an mi quej i yubin quisin ti' yorojlel wocol.
Jas^Λl i yuch'el ti yorojlel wi'ñal.

²⁰ Pero jini simaroño' b^Λ mi quej i jilelob.
I contrajob lac Yum mi quej i jilelob che' bajche' ty^Λquinix b^Λ pimmel.
Mi quejelob ti pulel, mi qujelob ti jilel che' bajche' buts'.

²¹ Jini simaroñoob mi' c'ajtin ti bet.
Mach'an mi' cha' q'uexy^Λben.

Pero an i yutslel i pusic'al jini tyoj b^Λ.
Mi y^Λc' yaño' b^Λ loq'uem ti ch^Λ b^Λ an i cha'an.

²² Jini p'unty^Λbilo' b^Λ ti lac Yum mi quej i y^Λq'uentyelob jini lum.
Jini chocabilo' b^Λ ti lac Yum mi quej i jis^Λntyelob.

²³ Lac Yum mi' tyoj'isan majlel jini wen b^Λ quixtyañu
Cha'an xuc'ul mi majlel ti' bijlel.

Tijicña mi q'uejlel ti lac Yum che' bajche' mi' mel.
²⁴ Che' mi yajlel, mach'an mi junyajlel c^Λty^Λl.

Como lac Yum mi' chucben i c'^Λl b.
²⁵ Alobon tyo wajali. Wale ñoxoñix.

C'^Λl^Λ wale iliyi max tyo ba'an ba' b^Λ ora ti quil^Λ juntiquil tyoj b^Λ tsa' b^Λ chojqui
ti Dios ti junyajlel.

Mach'an mi' c'ajtin ñumel i yuch'el i yalobilob.

²⁶ Bele' ora ti yutslel i pusic'al mi y^Λc' loq'uem b^Λ ti ch^Λ b^Λ an i cha'an cha'an
cotyaj.

Che' je'el yujilob cotya i yalobilob.

²⁷ C^Λy^Λ jini mach'^Λ wen. Mele ch^Λ b^Λ wen.

Che' jini mi quej a wajñel cha'an ti bele' ora.

²⁸ Como lac Yum mi' mulan ch^Λ b^Λ tyoj.

Mach'an mi' c^Λy i cha'año' b^Λ.

Mi' cañ^Λtyañob ti pejtyelel ora.

Pero i jiñ^Λjlel jini simaroño' b^Λ mi quej i y^Λq'uel ti jilel.

²⁹ Mi quej i y^Λq'uentyelob jini lum jini tyojo' b^Λ.

Mi quej i yajñelob ya'i ti bele' ora.

³⁰ Tsiquil i ña'ty^Λbal jini tyojo' b^Λ che' mi' cha'len t'an.
Tyoj^Λch i t'an.

³¹ Mi' bele' pensalin ti' pusic'al ch^Λ b^Λ yom Dios.

Xuc'ul mi majlel ti' bijlel.

³² Jini simaroño' b^Λ mi wen q'uel jini tyoj b^Λ

Mi' s^Λc^Λlan bajche' ch'ujbi i ts^Λnsan.

³³ Lac Yum mach'an mi y^Λc' jini tyoj b^Λ ti' wenta simaron b^Λ.

Mach'an mi y^Λq'uen i tyajty^Λl ti mulil jini tyoj b^Λ che' ti yorojlel melojel.

³⁴ Bej ch'ujbin lac Yum. Ch'ujbiben ch^Λ b^Λ mi y^Λl.

Mi quej i y^Λq'ueñet a ñuclél. Mi quej a w^Λq'uentyel jini lum.

Mi quej a q'uel che' mi jis^Λntyelob jini simaroño' b^Λ.

³⁵ Ti quil^Λ juntiquil ñoj simaron b^Λ quixtyañu.

Ti' chan'isa i b^Λ che' bajche' tye' mu' b^Λ i colel ti ñoj colem.

³⁶ Q'uele awilan, majlemix. Ma'ix ch^Λc tsiquil.

Tic saclA jini winic, Mach'an tic tyaja.

³⁷ Q'uele jini xuc'ul bA quixtyañu, jini tyoj bA.

Ñach'Al mi quejel i yajñel jini tyoj bA quixtyañu.

Ñoj wen mi quejel i yujtyel yic'ot.

³⁸ Mi quej i lu' jisAntyelob mu' bA i ñusabeñob i t'an Dios.

Mi quej i jisAntyelob jini simarño'o' bA yic'ot je'el i jiñajlelob.

³⁹ Tyalem ti lac Yum i cotyAntyelob jini tyojo' bA.

Lac Yum i p'Atyalelobach ti yorojlel wocol.

⁴⁰ Lac Yum mi' cotyañob jini tyojo' bA mu' bA i ch'ujbin.

Mi' loc'sañob ba' bAbaq'uen mi jilelob ti' p'Atyalel jini simarño'o' bA.

40

Wocox i yAlA Dios cha'an laj cotyAntyel

¹ Jal tic pijtyA c Yum ti' xuc'tyalel c pusic'al.

Ti' ñach'tyayon. Ti yubibeyon c t'an.

² Ti' loc'sayon che' bajche' ti aban ba' bAbaq'uen mic jilel ti tyam bA oc'lel.

Ti' wa'chocoyon ti pam xajolel.

Ti' xuc'chocoyon ti xAmbal.

³ Ti yAq'ueyon tsiji' bA c'ay

Cha'an j c'ayiben i ñuclel lac Dios.

CabAl c pi'Allob mi quej i q'uelob.

Mi quej i bac'ñañob lac Yum. Mi quej i ch'ujbiñob.

⁴ Tijicña jini quixtyañu mu' bA i ch'ujbin lac Yum ti' pusic'al.

Mach'an mi' tsAcLen majlel jini mu' bA i chan'isan i bA, mu' bA i cAyob jini melel bA t'an.

⁵ C Yum Dios, wen cabAl jini ñuc tyac bA a cha'libal tsa'ix bA a cha'le.

Chancol a chAc ña'tyañon lojon.

Ma'an yambA bajche'et.

Muq'uic c sub a cha'libal

Mach ch'ujbi tsicol a melbal.

⁶ Mach'an ma' mulan tsAnsAbil bA a majtyan yic'ot ofrenda

Mach'an ti a c'ajtibeyon pulem bA a majtyan yic'ot majtyañal cha'an mulil mi mach'an mi lojon ch'ujbiñet ti jump'ej lojon c pusic'al.

Pero ti a wAq'ueyon c ch'ujbibeñet a t'an.

⁷ Tic subeyet: Tyalon, cho'on.

Ts'ijbubil cha'añon ti a jun:

⁸ C Dios, c'ajacña coj mic mel chA bA jach a wom.

Lotyol a mandar tic pusic'al.

⁹ Tic subu jini wen bA t'an ba' much'quibilob cabAl quixtyañujob.

C Yum, mic wen sub a t'an. Wen a wujil ma' mAcAl c ti'.

¹⁰ Tic tsictisAyeyet ba' mi' much'quiñob i bA.

Mach'an tic mucuyet ti' tyojlelob.

Tic jamAl subu cha'an xuc'ulet.

Weñach ma' cha'len cotyaya. CabAlach i yutslal a pusic'al. Melelach a t'an.

¹¹ C Yum, ma' ma' chAquibeñon a p'untyaya.

CAñAtyañon cha'an ti a p'untyaya yic'ot ti melel bA a t'an.

¹² Ti wen oc'Λ wocol tic tyojlel.

Jini c mul ti yAc'ayon ti wocol. Mach cujilix chA bA yom c cha'len.

Más on c mul ti tsicol bajche' i tsutsel c jol.

Tsitsiña c pusic'al ti caj.

¹³ Awocolic c Yum, loc'sañon ti ili wocol ti yutslal a pusic'al.

C Yum, cotyañon ti ora.

¹⁴ La' i cha'leñob quisin jini yomo' b_Λ i jisañon.

La' sojq_{uic} i pensal.

La' y_Λs_Λnticob. La' i yubiñob quisin jini yomo' b_Λ i yilan cubin wocol.

¹⁵ La' i yubin ñoj b_Λb_Λq'uen b_Λ ti' pusic'al mu' b_Λ i subeñon:

Jajaja, che'ob, mi yalob ti caj c wocol.

La' i cha'leñob quisin cha'an i mul.

¹⁶ La' i yubiñob c'ajacña b_Λ i yoj ti pejtye_{lel} mu' b_Λ i sajcañet.

La' i yalob ti bele' ora ti pejtye_{lel} mu' b_Λ i p'untyañetyob cha_Λncol b_Λ i pijtyañob
i coty_Λntyel ti a tyojlel: Ñoj ñuc_Λch lac Yum, che'ob.

¹⁷ Pero joñon, p'ump'uñon. An tyo yom c wenlel, pero lac Yum mi' c'ajtisañon:
C Yum, ajc_Λñ_Λtyajet c cha'an, la' ba' añon ti ora.

Ajcotyayajet c cha'an,

C Dios, mach yom a jal pijtyan, cho'on.

46

Dios jiñ_Λch la cajcotyaya

¹ Dios lac p'_Λtyalel_Λch ba' mi lac majlel ti puts'el.

W_Λ'_Λch an la quic'ot cha'an i cotyañonla che' an wocol b_Λ.

² Jin cha'an aunque jini mulawil mi nijc_Λyel ma'an lac b_Λq'uen.

Aunque mi nijc_Λyel ochel wits ti xinil colem mar,

³ Aunque wen c'am mi' cha'len t'an jini wits'law b_Λ ja',

Aunque mi nijc_Λyel wits cha'an ti jini ja',

Mach'an mi quejel lac cha'len b_Λq'uen.

⁴ Jini río loq'uem b_Λ ba'an Dios

Mi y_Λq'uen c'ajacña b_Λ i yoj jini año' b_Λ ti lum i cha'an b_Λ Dios,

Jini Ch'ujul b_Λ Ajnibal i cha'añ_Λch jini Ñoj Ñuc b_Λ.

⁵ Dios ya'an ti xinil jini lum. Jin cha'an mach'an mi quejel i nijc_Λyel.

Dios mi quej i wa' cotyan jini año' b_Λ ti i lum che' mi s_Λc'an.

⁶ Ti ñoj mich'ayob yum_Λlob ti mulawil.

Ti chilbentiyob i yumintyel.

Tyoj b_Λc'ñ_Λjel jini año' b_Λ ti mulawil

Che' ñac ti' cha'le t'an Dios.

⁷ Lac Yum an la quic'ot. I Yum_Λch panchan yic'ot mulawil.

I Dios Jacob jiñ_Λch la cajcotyaya i wenta chan b_Λ ts'ajc cha'an laj c_Λñ_Λty_Λntyel.

⁸ La'la. Q'uelbenla i melbal lac Yum.

Q'uelela bajche' ti' cha'le jisaya w_Λ' ti mulawil.

⁹ Mi' lajmisan guerra tyac c'_Λl_Λ ti pejtyel mulawil.

Mi' bic'ti xul jini w_Λn tye', mi' xul jini lanza tyac:

Mi' pulbeñob i carreta tyac mu' b_Λ i c'_Λñob ti guerra tyac.

¹⁰ Yom ñach'ale_Λtle_Λ cha'an mi la' ña'tyan joñon Dioson.

Mi quej i q'ueloñob ti ñuc año' b_Λ ti pañimil tyac.

Mi quej c' ñuc is_Λntyel ti mulawil, che'en.

¹¹ I Yum panchan yic'ot mulawil an la quic'ot.

I Dios Jacob jiñ_Λch la cajcotyaya i wenta chan b_Λ ts'ajc cha'an laj c_Λñ_Λty_Λntyel.

51

Mi' c'ajtiben Dios i ñu_Λs_Λntyel i mul

I t'an David che' ñac Natán, jini profeta ti' tiq'ui cha'an i mul che' ñac ti' cha'le mulil yic'ot Betsabé.

- 1 Dios, p'untyañon cha'an cabal i yutslel a pusic'al.
Tic ñusabeyet a mandar. Ñusabeñon c mul como wen a wujil p'untyaya.
- 2 Lu' pocbeñon loq'uel jini mach'Λ wen tsa' bΛ c cha'le.
SΛc isabeñon c pusic'al cha'an tic cha'le mulil.
- 3 Cujil isujm tic ñusabeyet a mandar.
Mic ña'tyan c mul ti pejtyel ora.
- 4 Tij contrajiyet a bajñel che' ñac tic cha'le jini leco bΛ ti a tyojlel.
Che' jini ti cΛc'Λ ti tsictiyel tyojΛch a t'an.
Weñach ma' cha'len melojel.
- 5 Xmulilon ti ch'oc'Λyon. Añach c mul c'ΛΛ che' cΛñatyΛbilon tyo i cha'an c ña'.
- 6 A wom a tyaj chΛ bΛ melel ti' pusic'al quixtyañu.
Jin cha'an aq'ueñon c wen ch'Λmben i sujmler chΛ bΛ yes a wom.
- 7 SΛc isañon ti caj c mul
Cha'an wen sΛc mi cajñel.
Pocoyon cha'an más sΛc mi cajñel bajche' sΛsΛc bΛ tyocal.
- 8 Ti a xulbon c bΛquel yubil. La' lajmicon cha'an mi cubin c'ajacña bΛ coj.
- 9 MΛctyan a wut cha'an mach'an ma' chΛc q'uelbeñon c mul.
YΛpbeñon pejtyel c mul.
- 10 Dios, cha' melbeñon c pusic'al ti sΛc.
Cha' tsijibtisan c ch'ujlel ti tyoj.
- 11 Mach a chocon loq'uel ti a tyojlel.
Mach a chilbeñon loq'uel tic pusic'al Ch'ujul bΛ a Ch'ujlel.
- 12 Cha' aq'ueñon cubin c'ajacña bΛ coj cha'an j cotyAntyel.
Aq'ueñon c wersa cha'an c mel chΛ bΛ tyoj ti jump'ej c pusic'al.
- 13 Che' jini mi quej c pΛsbeñob a bijlel jini mu' bΛ i ñusabeñet a mandar.
Xmulilob mi quejel i sutquiñob i bΛ ba' añet.
- 14 Dios, ñusabeñon c mul como tic cha'le tsansa.
Dios, cajcotyaya, mi quej c'Λybeñet a tyojel.
- 15 C Yum, jambeñon c ti'
Cha'an mic sub a ñuclel.
- 16 Mach'an ma' mulan tsansabil bΛ a majtyan.
Muq'uic a mulan mi cΛq'ueñet pulem bΛ a majtyan
Mach tijicñayet ma' q'uelel.
- 17 Jini mu' bΛ a mulan jiñach che' mi lojon c pec' isan lojon c bΛ.
I wenta tsansabil bΛ a majtyan jini.
Dios, mach'an ma' ts'a'len jini pec' isΛbilix bΛ i pusic'al mu' bΛ i cΛy i mul.
- 18 PΛsbeñob i yutslel a pusic'al a cha'año' bΛ.
Cha' melel i ts'ajquil tyac mu' bΛ i joy mΛctyan Jerusalén.
- 19 Che' jini tijicña mi quej a q'uel tsansabil bΛ a majtyan che' tyojΛch lojon c pusic'al.
Tijicña mi quej a q'uel cotyol bΛ ofrenda yic'ot pulem bΛ.
Che' jini mi quej i yΛq'ueñetyob tsansabil bΛ tyat wacax ya' ti yajñib pulem bΛ a majtyan.

73

I jilibal jini simarño' bΛ

- 1 Dios mi' wen pΛsbeñob i yutslel israelob.
Melel mi' pΛsbeñob i yutslel jini sΛc bΛ i pusic'al.
- 2 Pero joñon tij coled cΛye' c ch'ujbin
Che' bajche' ma'ix xuc'ul coc, coled i tyΛjts'el.

- 3 Tic lolon mulabe i wenlel jini mu' bA i chan'isañob i bA
Che' ñac ti quilA chAncol i wen oc'an chA bA an i cha'an jini simaroño' bA.
- 4 Mach'an mi yubiñob wocol.
Ch'ejlach i bAc'tyal.
- 5 Mach'an mi yubiñob wocol bajche' yaño' bA quixtyañujob.
Mach'an mi tyac'lAntyelob che' bajche' i pi'Allob.
- 6 Jin cha'an ñoj weñlach mi' q'uelob i bA.
Mi' chajpañob i pusic'al i cha'len simaronlel che' bajche' x'ixicob mi' ch'Allob
i bA ti ujal yic'ot bujcal.
- 7 Mach'an chA bA tyo yom i cha'añob.
But'ulob i pusic'al ti lolon jach tyac bA.
- 8 Mi' cha'leñob wajleya yic'ot al'eya. Mi' bAc'tisañob i p'Allob.
Ch'ejlob i pusic'al mi' subob chA bA mi quej i melob.
- 9 Mi' tyajob Dios ti mach'Al wen bA t'an. Mi' pucob ti pejtyelex mulawil chA bA
mi' lolon pensaliñob.
- 10 Jini i cha'año' bA Dios mi' lolon ch'ujbibeñob i t'an jini simaroño' bA.
Tsjic' che'ob i pusic'al.
Mi' lolon jac'beñob i t'an che' bajche' mi' japob ja' che' tyAlquin i ti'.
- 11 Mi' lolon alob: Mach yujil Dios chA bA muc'ob.
¿Bacan mi' p'isonla ti' wenta jini ñoj ñuc bA? Che' mi' lolon alob.
- 12 Q'uele awilan, jiñach jini mach'Al ba'an ochem ti' t'an Dios, mu' bA i wen
oc'an chA bA an i cha'añob.
Ma'an majch mi' tic'ob.
- 13 Ti calA lolon jach chAncol j cañAtyan c pusic'al.
Lolon jach mij cañAtyan c bA cha'an mi cajñel ti sac.
- 14 C'AlA mi sac'an c'AlA mi yic'an añach c tyac'lAntyel.
Mi cubin c tyoj'isAntyel ti jumump'ej q'uin.
- 15 Tsa'ic c yoque subeyob a cha'año' bA chA bA tic lolon ña'tyAl tic pusic'al
Ti' sAtyayob i bijlel cha'an ti caj c t'an.
- 16 Che' ñac tic pensali i sujmler bajche' añob
Mach ch'ujbi c ñoj ch'Am'en isujm.
- 17 Jintyo ti ochiyon ti ch'ujul bA i templo Dios.
Ya'i tic pensali chA bA mi quej i yAlq'uentyel i ñusan jini simaroño' bA che' ti
jlibal.
- 18 Melel, ñoj bAbAlq'uen mi yajlelob ya' ba' wa'alob.
Jatyet, Dios, mi quej a junyajlel jisañob.
- 19 Ti ora jach mi jilelob.
Mi wa' tyAllel jini bAbAlq'uen tyac bA.
- 20 Lajal i cuxtyAllel bajche' ñajal mu' bA i wa' ñajayel lac cha'an che' tye-
jchemonla. Che' mi tyejchel mi quejel i ña'tyañob i sujmler.
- 21 Che' ñac tic ch'Ambe i sujmler, ñoj ch'Aljyem ti cubi.
Tic cha'le pensal.
- 22 Ti queji c ña'tyan lajalon bajche' tonto bA quixtyañu.
Lajalon ti a tyojlel bajche' animal mach'Al ba'an i ña'tyAlbal.
- 23 Pero mach che'ic ma' q'uelon.
Bej añon quic'otyet ti pejtyelex ora.
Chucul a cha'an jini ñoj bA j c'Alb.
- 24 Mi quej a bej tyoj'isañon majlel ti a t'an che' wAl tyo añon ti mulawil.
Ti wi'il mi quej a pAyon majlel ti a panchan am bA i ñucel.
- 25 Mach'an yambA mu' bA c ch'ujbin ya' ti panchan.
Com jatyet jach wAl ti mulawil, mach com yambA.

26 Mach'añix i p'atyalel c b'ac'tyal yic'ot c pusic'al.

Pero Dios i p'atyalelach c pusic'al.

C cha'añach ti pejtyelex ora.

27 Q'uele bajche' mi jilelob jini mu' b' a i jis i b' a ba'añet.

Mi quejel a jisan pejtyelex mu' b' a i c'ayetyob.

28 Pero joñon mic tyaj c wenlelex che' mic l'ac'uet c Dios

Tsa'ix c xuc'choco c b' a ti jatyet

Cha'an ch'ujbi c sub pejtyelex a melbal.

90

Dios mi yajñel ti pejtyel ora

1-2 C Yum, lojon c chumlibet c'ala ti oniyi.

Che' ñac max tyo a mele colem wits tyac,

Che' ñac max tyo a mele jini lum yic'ot mulawil, Diosetyach.

C'ala oniyix c'ala ti bele' ora, Dioset.

3 Mi sajtyel quixtyañu, mi sujtyel ti ts'ubejn che' ma' w'ac' a t'an.

4 Lajal ma' q'uel jump'ej mil jabil che' bajche' jump'ej q'uin tsa'ix b' a ñumi.

Lajal bajche' cha'p'ej uxp'ej ora ti ac'b'alel.

5 Ma' p'ay majlelex quixtyañujob che' bajche' ti but'ja'.

Ajñumelob jach che' bajche' lojon c ñajal.

6 Lajalobach bajche' jam mu' b' a i pasel che' mi sac'an.

Che' mi yic'an tsepbilix, ty'quinix.

7 Como jis'abiloñix lojon cha'an ti a mich'lel.

Tsitsiñayon lojon ti b'ac'uen cha'an a mich'lel.

8 Tsa'ix a q'uelbeyon lojon c mul.

Tsa'ix a tsictis' a jini mucul b' a lojon c mul cha'an a bajñel q'uel.

9 Jal mi ñumel j q'uin tyac cha'an mich'et.

Mi ñumel lojon c jabilel ti ajacñayel cha'an ti wocol.

10 I ñajtyalel lojon c jabilel jiñach setenta.

Mi p'atyalon lojon, mi lojon c tyaj ochenta jabil.

Mi lojon c ñusan ty'ats tyac b' a troñel yic'ot wocol.

Mi jilel lojon c jabilel ti ora. Mi lojon c sajtyel.

11 ¿Majchqui mi' lu' can i p'atyalel a mich'lel?

¿Majchqui yujil i b'ac'ñañet bajche' yom cha'an ti caj cabal a mich'lel?

12 Can'tisañon lojon cha'an mi lojon c ña'tyan ma'ix jal w' a añon lojon ti mulawil

Cha'an mi lojon c pensalin bajche' yom mi lojon cajñel.

13 La' c Yum. Cha' q'ueleyon lojon ti yutslel a pusic'al.

¿Jayp'ej tyo ora jintyo mi quej a cha' p'untyan a wajtroñelob?

14 La' jastiyyicon lojon a wutslel ti jujump'ej sac'an.

Che' jini mux lojon c cha'len c'ay.

C'ajacña lojon coj ti bele' q'uin c'ala mi lojon c ñox'an.

15 Ac'ueñon lojon i tijicñayel lojon c pusic'al che' bajche' c'amel ti a w'ac'ueyon lojon c wocol.

Che' bajche' c'amel ti lojon cubi jini b'ab'ac'uen b' a.

16 Pasbeñob a melbal a wajtroñelob.

La' tsictiyic a ñuclel ti' tyojlel i yalobilob.

17 La' tsictiyic a c'otyajlel c Yum ti lojon c tyojlel.

Xuc'chocoñon lojon ti jini troñel ch'ancol b' a lojon c mel.

91

Dios mi' cañltyañonla

- 1 Jini mu' b_Λ i chumty_Λl yic'ot jini Ñoj Ñuc B_Λ
 Mi yajñel ti axñal jini Mach'Λ ba'an i P'isol i P'aty_Λlel.
 2 Mi quej c sub: Lajal_Λch lac Yum bajche' ts'ajc mu' b_Λ i joy m_Λc otyot ba' mic
 puts'el.
 C Dios_Λch, ch_Λncol b_Λ j ch'ujbin, cho'on.
 3 Dios mi quej i cañltyañet ame chujquiuet ti yac che' bajche' xma'tye' mut.
 Mi quejel i loc'sañet ti c'am'an tyac mu' b_Λ ti ts_Λnsa.
 4 Dios mi quej i cañltyañet ti yebal i wich' yubil, che' bajche' juncojt ña' mut
 mi' luts' i yal.
 I xuc'ty_Λlel i pusic'al Dios, jiñ_Λch lac mactijib ba' mi laj cañlty_Λntyel.
 5 Ma'an mi quej a b_Λc'ñan jini b_Λb_Λq'uen tyac b_Λ ti ac'b_Λlel. Mi jinic w_Λn tye'
 mu' b_Λ i julet ti q'uinil.
 6 Mi jinic wocol b_Λ c'am'an tyac mu' b_Λ i ñumel ti ac'b_Λlel, mi jinic mu' b_Λ ti
 jisaya ti xinq'uinil.
 7 Aunque ti ts_Λns_Λntiyob jump'ej mil ti a t'ejl Yic'ot diez mil ya' ti ñoj b_Λ a c'Λb,
 ma'an mi quej i tyajet.
 8 Ti a wut mi quej a q'uel i xot'ob jini simarño' b_Λ jini tsa' b_Λ i ñiq'ui cha'leyob.
 9 Como lac Yum jiñ_Λch lac puts'ib. Jatyet je'el tsa'ix a w_Λc'Λ a b_Λ ti' wenta jini
 Ñoj Ñuc B_Λ.
 10 Jin cha'an ma'an mi quej a wubin wocol.
 Ma'an mi quej i tyajet jini c'am'an tyac mu' b_Λ ti ts_Λnsa ya' ba' chumulet.
 11 Como jini Ñoj Nuc B_Λ tsa'ix i y_Λq'ue ajtroñel i cha'an ch'oyol b_Λ ti panchan,
 cha'an i cañltyañet ba'ical jach ma' majlel.
 12 Mi quej i chuquet ame ma' jats' a woc ti xajolel.
 13 Jinic tyo jini bajl_Λm yic'ot lucum ma'an mi quej i ty_Λc'lañet.
 Che' bajche' mi quej a tyec' jini simaron b_Λ bajl_Λm yic'ot lucum pero ma'ix
 ch_Λ b_Λ mi tyumbeñet.
 14 Dios mi y_Λl: Mi quej j cotyan loq'uel ti wocol jini ochem b_Λ tic wenta como
 mi' p'untyañon.
 Mi quej j cañltyan como mi' cañon. Mi' pejcañon tij c'aba'.
 15 Che' mi' c'ajtibañon mi quej c jac'ben i t'an.
 Mi quej cajñel yic'ot che' ti yorojlel wocol.
 Mi quej c_Λc' ti colel. Mi quej c_Λq'uen i ñuclel.
 16 Mi quej c tijicñisan ti cab_Λl i jabilel.
 Mi quej j cotyan, che' mi y_Λl Dios.

95

Mi sujbel i ñuclel Dios

- 1 Conla, la' lac cha'len c'ay ti' tyojlel lac Yum.
 La' lac pejcan Dios, tijicña lac pusic'al. Jiñ_Λch che' bajche' xajolel ba' ch'ujbi
 lac muc lac b_Λ. Mux i cotyañonla.
 2 La' ochiconla ti' tyojlel cha'an mi lac suben wocox i y_ΛΛ.
 Yom tijicña lac pusic'al mi laj c'ayin lac Yum ti salmo tyac.
 3 Como ñuc_Λch Dios lac Yum.
 Jiñ_Λch ñuc b_Λ Rey ti' tyojlel pejtyeel diosob.
 4 I ty_Λmlel jini lum an ti' wenta.
 I cha'añ_Λch i pam chan b_Λ wits.
 5 I cha'añ_Λch jini colem ja', como jini ti' mele.

Ti' mele jini lum ti' p'atylalel.

⁶ La' lac ch'ujutisan lac Yum.

La' ñocleconla ti' tyojlel jini tsa' ba i meleyonla.

⁷ Como lac Diosach. I quixtyañujonla.

Mi' cañatyayonla che' bajche' ajcañatya tiñame'.

Weñach muq'uic a wubiben i t'an Dios wale ba' mi ya!:

⁸ Mach tsats'ac la' pusic'al che' bajche' ya' ti Meriba yic'ot ya' ti Masah ya' ti tyalquin ba joch lum.

Che' ñac tsi' subeyob Moisés: Mach w'ic an Dios la quic'ot ti ili tyalquin ba joch lum, che'ob.

⁹ La' yumob ti ñoj oniyix ti yilpusic'leñon. Ma'an ti' ch'ujbiyoñob aunque cabal ti' q'ueleyob wen ba c melbal.

¹⁰ C'ala cuarenta jabil c'ux ti cubi tic pusic'al ti caj bajche' ti' cha'leyob.

Ti cala: Cabal mi' tyajob i ñajiyel tyac jini quixtyañujob.

Mach i cañayob c bijlel, cho'on.

¹¹ Jin cha'an mich'on ti cac'ac t'an cha'an ma'an mi quej calq'ueñob i c'ajob i yo. Che' ti yala Dios.

100

Yom mi lac suben Dios wocox i yala

¹ Quixtyañujob ti pejtyeel mulawil, yom tijicña mi la' cha'len t'an che' mi lac tyaj ti t'an lac Yum.

² Cha'libenla i troñel lac Yum ti' tijicñayel la' pusic'al.

Cha'lenla c'ay che' mi la' wochel ti' tyojlel lac Yum.

³ Ña'tyanla Diosach jini lac Yum.

Jini ti' meleyonla. I cha'añonla.

I quixtyañujonla. I tiñame'onla mu' ba i cañatyan.

⁴ Ochenla ti' ti' tyac i yotyot lac Yum.

Subenla wocox i yala.

Subenla i ñucler che' mi la' c'otyel ti' pam i yotyot.

Subenla wocox i yala. Subula ti ñuc i c'aba'.

⁵ Como ñoj wen lac Yum. Mi quej i yajñel i yutsllel i pusic'al ti pejtyeel ora.

Mi quej i pasbeñob i xuc'tyalel i pusic'al la calobilob, la quijob yic'ot i yijob la quijob c'ala ti bele' ora.

102

Iyoración jini tyac'labil ba

¹ C Yum, ubibeñon coración. La' c'otic c t'an ya' ba' añet.

² Mach a ma'cheñon a wut como chancol cubin wocol.

Ñach'tyabeñon c t'an.

Che' mic pejcañet yom ma' wa' jac'beñon.

³ Tyomocña mi' sac jilel j q'uin tyac che' bajche' but's!

Chancol i lejmel c baquel yubil, che' bajche' xutyuntye' chancol ba i pulel.

⁴ C'un pañimil mi cubin. Tsa'ix wen tyalqui c pusic'al che' bajche' tyalquin ba jam.

Mach bej comox uch'el ti caj i ch'ajyemlel c pusic'al.

⁵ Ma'añix c bac'tyal. Tyojo bac jachix, ti caj cabal c pensal.

⁶ Añon tic bajñelil che' bajche' xma'tye' mut mu' ba i yajñel ti tyalquin ba joch lum.

Lajalon bajche' xcuj t'uchul ba ti' jol jochol ba otyot.

- 7 Mach ch'ujbi c cha'len w_Λyel.
Lajalon bajche' xpurwoc bajñelil t'uchul b_Λ ti' jol otyot.
- 8 Ti jujump'ej q'uin mi' wajleñoñob jini j contrajob.
Mi' t'ohti'ñoñob jini mu' b_Λ i mich' q'ueloñob.
- 9 Ch_Λncol j c'ux i ty_Λñil c'ajc yubil, i wenta c waj,
X_Λb_Λl ch_Λncol cap yic'ot i ya'lel c wut.
- 10 Cha'an ti caj wen mich'et,
Ti a tyejcheyon, ti a cha' chocoyon jubel.
- 11 Ora jach mi ñumel j q'uin tyac.
Mi tyam'an axñal tic pusic'al yubil, che' bajche' mi tyam'an ti och'an q'uin.
Ti ty_Λquiyon che' bajche' mi ty_Λquin jam.
- 12 Jatyet, c Yum, ma'an ba' b_Λ ora mi quejel a jilel.
Mi quejel i bej sujbel a ñucl_Λl ti pejtye_Λlel ora.
- 13 Mi quejel a ty_Λlel a p'untyan Si_Λón, jini ch'ujul b_Λ lum.
Come jiñ_Λch i yorojlel ti a w_Λ yajc_Λ a p_Λs'eñob a wutslel.
- 14 Jini ajtroñelob a cha'an mi' p'untyañob jini i tyuñil tyac Si_Λón.
Jinic tyo mi' mulan i ts'ubejñal jini jejmen tyac b_Λ otyot.
- 15 Ti caj ma' p'untyan Si_Λón, jini mach b_Λ i cha'añobic Dios mi quejel i b_Λc'ñañob
i c'aba' lac Yum.
Ti pejtye_Λlel jini yum_Λlob ti mulawil mi quej i b_Λc'ñañetyob cha'an ti caj a
ñucl_Λl.
- 16 Lac Yum mi quejel i cha' mel Si_Λón.
Mi quej i p_Λs i b_Λ ti i ñucl_Λl.
- 17 Mi' jac'beñob i yoraci_Λón jini p'ump'uño' b_Λ,
Ma'an mi' p'ajbeñob i t'an.
- 18 La' ts'ijbuntic ti jun bajche' mi' cha'len lac Yum cha'an mi' q'uelob la
calobilob, la quijob yic'ot i yijob la quijob c'_Λl_Λ ti bele' ora.
Jini max tyo b_Λ ba'an ti' ch'oc_Λyob mi quej i subob i ñucl_Λl lac Yum.
- 19 Lac Yum am b_Λ ti ch'ujul b_Λ i yajnib ya' ti panchan ti' q'uele quixtyañujob
ti mulawil.
- 20 Tsa'ix yubibeyob i _Λj_Λcñiyel jini c_Λch_Λl_Λo' b_Λ yubil,
Tsa'ix i ña'ty_Λ i y_Λc'ob ti libre jini ch_Λncol b_Λ i sajtyelob.
- 21 Quixtyañujob mi quejel i tsictisañob i ñucl_Λl lac Yum ya' ti Si_Λón.
Mi quejel i subob i ñucl_Λl lac Yum ya' ti Jerusalén
- 22 Che' ya' much'quibilob ty_Λlel, jini loq'uemo' b_Λ ti cab_Λl lum tyac
Cha'an i ch'ujutisañob lac Yum.
- 23 Lac Yum ti' jis_Λ c p'_Λty_Λlel ti xin bij yubil,
Ti' com'is_Λbeyon j q'uin tyac.
- 24 Tic sube: C Dios, mach a p_Λyon majlel che' max tyo ñoxoñix.
Cuxulet ti pejtye_Λlel ora. Junlajalet ti' tyojlel calobilob,
quijob yic'ot i yijob quijob c'_Λl_Λ ti bele' ora.
- 25 Ti ñoj oniyix ti a wa'choco jini mulawil.
Jini chan i melbal_Λch a c'_Λb.
- 26 Mi quej i jilel majlel, pero bej cuxulet.
Mi quej i lu' tsuculiyel che' bajche' buj_Λl.
Mi quej i q'uextiyel che' bajche' mi laj q'uextyan lac buj.
Mi quej i y_Λjñel.
- 27 Pero mach che'iquet, mach a wujil ñox'an.
Mach jilet ti pejtye_Λlel ora.
- 28 Xuc'ul mi quejel i bej ajñelob ti yij ti yij, i jiñ_Λjlelob jini ajtroñelob a cha'an.
Mi quej a cotyañob.

103

Cabal i yutslel i pusic'al Dios

- 1 La' c ch'ujutisan c Yum ti pejtyelex c pusic'al.
La' c ch'ujutisan jini ch'ujul b_Λ i c'aba^f ti pejtyelex c p'atyalel.
- 2 La' c ch'ujutisan c Yum ti pejtyelex c pusic'al.
Mach'an mi saj ñajayel tic pusic'al ch_Λ b_Λ yes mi y_Λq'ueñonla.
- 3 Jiñach mu' b_Λ i ñusabeñon pejtyelex c mul.
Mi' lajmisa_Λbeñon pejtyelex j c'am'an tyac.
- 4 Mi' mañon loq'uel ba' colex c sajtyel.
Mi' ñoj pas'eñon i p'untyaya yic'ot i yutslel.
- 5 Mi' tijicñisañon ti wen tyac b_Λ c majtyan w_Λ^f ti mulawil cha'an mic cha' p'atyaliyel che' bajche' xiye'.
- 6 Lac Yum mi' mel ti tyoj jini tyac'labilo' b_Λ.
Mi quej i q'uxtya_Λbeñob i mul jini simaroño' b_Λ.
- 7 Ti' pas'e Moisés ch_Λ b_Λ chancol i ña'tyan ti' pusic'al.
Ti' pas'eyob israelob i cha'libal.
- 8 Lac yum mi' cha'len p'untyaya, uts i pusic'al.
Jal mi mich'an. Cabal mi' p'untyañonla.
- 9 Mach ti pejtyelex ora mi quej i tic'onla.
Ma'ix mi quejel i mich'q'uelonla ti bele' ora.
- 10 Ma'an ti yac'onla wocol che' bajche' c'amel an lac mul
Ma'an ti' q'uxtya_Λ lac mul che' bajche' c'amel an.
- 11 Como cabalach i yutslel i pusic'al che' bajche' i chañalel panchan
Ti' tyojlel jini mu' b_Λ i bac'ñañob.
- 12 Che' bajche' i ñajtlel mulawil c'ala_Λ ti paso' q'uin c'ala_Λ ti p'ajquib q'uin,
Chalach i ñajtlel ti' chocbeyonla majlel lac mul.
- 13 Che' bajche' tyatyalob mi' p'untyan i yalobilob,
Che' je'el lac Yum mi' p'untyan jini mu' b_Λ i bac'ñañob.
- 14 Como yujil c'uñonla, yujil melbilonla ti ts'ubejn.
- 15 Poj jumuc' jach cuxulonla che' bajche' jam.
Jumuc' jach cuxulonla che' bajche' i ñich pimel.
- 16 Che' mi ñumel ic' mi yajlel.
Mach bej tsiquilix.
- 17 Pero an i yutslel lac Yum ti pejtyelex ora.
Lac Yum mi' pas'eñob i yutslel yic'ot i tyojel jini mu' b_Λ i bac'ñañob yic'ot je'el i yalobilob, i yijob, yic'ot i yijob i yijob c'ala_Λ ti bele' ora.
- 18 Mi' pas'eñob i yutslel lac Yum.
Che' bajche' jaytiquil mi' ch'ujbibeñob jini trato b_Λ i t'an
Mu' b_Λ i yac'ob ti' pusic'al i cha'len bajche' ts'ijbubil ti mandar tyac.
- 19 Lac Yum tsa'ix i wa'choco i yumintyel ya' ti panchan
Mi' cha'len yumal ti pejtyelex mulawil.
- 20 Ch'ujutisanla lac Yum, jatyetla ajtroñelet b_Λ la i cha'an ch'oyolet b_Λ la ti panchan. An cabal la' p'atyalel.
Ch'ujbibenla i t'an.
Melbenla ch_Λ b_Λ mi xiq'uetla la' mel.
- 21 Ch'ujutisanla lac Yum, jatyetla ajtroñelet b_Λ la i cha'an
Mu' b_Λ la' cha'len ch_Λ b_Λ yom Dios.
- 22 Ch'ujutisan lac Yum ti pejtyelex i melbal,
Ti jujump'ej lum am b_Λ ti' wenta,
La' c ch'ujutisan c Yum ti pejtyelex c pusic'al.

117

Iyutsllel i pusic'al lac Yum

¹ Subula i ñuclel lac Yum añet b_Λ la ti mojt ti mojt ti pejtyelex pañamil tyac, ti pejtyelex lum tyac.

Subula i ñuclel lac Yum pejtyelex quixtyañujob.

² Como cab_Λ mi' p_Λs'eñonla i yutsllel i pusic'al.

Xuc'ul i t'an cha'an ti bele' ora.

Subula i ñuclel lac Yum.

118

Wocox i y_Λla lac Yum mu' b_Λ i cotyañonla

¹ Subenla wocox i y_Λla lac Yum, como ñoj wen lac Yum.

Ti bele' ora an i yutsllel i pusic'al.

² La' i y_Λlob jini israelob:

Ti pejtyelex ora an i yutsllel i pusic'al lac Yum, che'ob.

³ La' i y_Λlob i jiñ_Λjlelob Aarón: Ti pejtyelex ora an i yutsllel i pusic'al lac Yum, che'ob.

⁴ La' i y_Λlob jini mu' b_Λ i ch'ujutisañob lac Yum: Ti pejtyelex ora an i yutsllel i pusic'al lac Yum, che'ob.

⁵ Che' ñac ti cubi wocol tic pejc_Λ lac Yum,

Ti' jac'beyon, ti y_Λc'ayon ti cojlel.

⁶ Lac Yum an quic'ot.

Mach'an mi quej c b_Λc'ñan ch_Λ b_Λ yes mi' tyumbeñoñob quixtyañujob.

⁷ Lac Yum mi yajñel quic'ot. Mi y_Λq'ueñon c p'_Λtyalel.

Mi quej j q'uel i jilibal jini mu' b_Λ i ts'a'leñon.

⁸ Yom mi lac xuc'chocon lac pusic'al ti lac Yum.

Mach yom mi lac xuc'chocon ti quixtyañujob.

⁹ Yom mi lac xuc'chocon lac pusic'al ti lac Yum.

Mach yom mi lac xuc'chocon ti yum_Λlob.

¹⁰ Jini simarñoñ' b_Λ ti jujump'ej pañimil ti' joyoyoñob.

Ti' c'aba' lac Yum mi quejel c ganariñob.

Wocox i y_Λla lac Yum mu' b_Λ i cotyañonla.

¹¹ Ti' joyoyoñob. Melel, joyolon i cha'añob.

Pero tic ganariyob ti' c'aba' lac Yum.

¹² Jomjomñayob tic t'ejl che' bajche' i ña' chab,

Colel i pulon che' bajche' ch'ix mu' b_Λ ti lejmel tic joytyalel

Ti' c'aba' c Yum tic ganariyob.

¹³ Wen ñet'elon, colel c yajlel,

Pero lac Yum ti' loc's_Λyon.

¹⁴ Lac Yum c p'_Λtyalel_Λch. Jiñ_Λch mu' b_Λ j c'_Λyin.

Jiñ_Λch ajcotyaya c cha'an.

¹⁵ Ubinla jini tijicña b_Λ t'an ti' chumlib jini tyojo' b_Λ.

Como ti lac ganari ti' p'_Λtyalel lac Yum.

¹⁶ Wen ñuc i p'_Λtyalel lac Yum.

Cha'an ti' p'_Λtyalel lac Yum mi lac ganarin.

¹⁷ Mach'an mi quej c sajtyel. Cuxul mi quej cajñel.

Mi quej c sub i melbal lac Yum.

¹⁸ Lac Yum ti' wen tyoj'is_Λbeyon c pusic'al ti wocol,

Pero ma'an mi y_Λc'on ti sajtyel.

¹⁹ Jambeñon i puertajlel Templo ya' ba' mi yochelob jini tyojo' b_Λ,

Cha'an mi cochel c_Λq'uen wocox i y_Λla lac Yum.

- 20 Jiñach i puertajlel lac Yum ba' mi quejelob ti ochel jini tyojo' bΛ.
- 21 Mic subeñet wocox a wΛΛ como ti a jac'beyon.
Ti ochiyet ti Ajcotyaya c cha'an.
- 22 Jini tyun tsa' bΛ i chocoyob jini ajmel tyun bΛ otyot ti ochi ti' wentyalel oy ti xujc' otyot.
- 23 Jiñach i cha'libal lac Yum.
Tyoj bac'ñajel mi laj q'uel jini tsa' bΛ i cha'le.
- 24 Ili bΛ q'uin i melbalach lac Yum.
La' la cubin tijicña. Yom tijicña mi la cajñel.
- 25 C Yum, awocolic, cotañon lojon.
Awocolic c Yum, la' loq'ueic ti wen cha bΛ mi lojon cha'len.
- 26 C'ajacña i yoj jini mu' bΛ i tyalel ti' c'aba' lac Yum
WΛ' ti a wotyot, c Yum, mi lojon c ch'ujutisañet.
- 27 Jiñach Dios lac Yum. Ti yΛc'Λ i saclel mulawil ti lac pusic'al.
CΛchala ti ch'ajan tsΛnsΛbil bΛ i majtyan Dios ya' ti yajñib i majtyan.
- 28 Jatyet c Dioset, mi quej c subeñet wocox a wΛΛ.
C Dios, mi quej c pΛs a ñuclel.
- 29 Subenla wocox i yΛΛ lac Yum, como ñoj wen lac Yum.
Ti pejtyelex ora an i yutlel i pusic'al.

121

Lac Yum mi' cañatyañonla

- 1 Mic letsan c wut cha'an mij q'uel wits. ¿Baqui tyalem j cotyAntyel?
- 2 Ya' tyalem j cotyAntyel ti lac Yum
Tsa' bΛ i mele panchan yic'ot mulawil.
- 3 Mi quej i wen cañatyañonla ame tyajts'ic la coc.
Mach yujil wΛyel jini mu' bΛ i cañatyañonla.
- 4 Awilan, mach'an mi' poj cha'len wΛyel jini mu' bΛ i cañatyān Israel. Mach yujil wΛyel.
- 5 Lac Yum jiñach ajcañatya a cha'an.
Lac Yum che' bajche' axñal cha'an mi' moset.
- 6 Jini q'uin ma'an mi quej i pulet ti q'uinil,
Mi añic cha bΛ mi tyumbiñet uw ti ac'balel.
- 7 Lac Yum mi quej i cañatyañet ti pejtyelex a wocol cha'an ma' loq'uel ti wen.
Mi quej i cañatyān a cuxtyalel.
- 8 Lac Yum mi quej i cañatyañet che' ma' loq'uel majlel, che' ma' sujtyel tyalel.
Mi quej i cañatyañet wale yic'ot ti pejtyelex ora.

131

Bajche' yom mi lac peq'uisan lac bΛ

- 1 C Yum, mach'an mic chan isan c bΛ.
Mach'an mij q'uel c bΛ ti ñuc.
Mach'an mic cha'len pensal cha'an jini ñuc tyac bΛ
Am bΛ ti a wenta, mach'Λ ba'an mic ch'amben i sujmler.
- 2 Pero tsa'ix c ñach'choco c pusic'al ti jatyet.
Tijicñayoñix che' bajche' alal mach bΛ bej yomox i chu'.
Ñach'Λlix c pusic'al.
- 3 Israel, chΛ'ach yom ma' pijtyan lac Yum wale iliyi yic'ot ti bele' ora.

135

I ñucler lac Yum. Lolom jach dios tye' tyac

- 1 Subula i ñucler lac Yum. Ajtroñelet b_A la i cha'an lac Yum, subula i ñucler i c'aba'.
- 2 Jatyetla mu' b_A la' c'otyel ti wa'ty_Al ti yotyot lac Yum, yic'ot ya' ti' pam i yotyot,
- 3 Subula i ñucler lac Yum, como ñoj wen lac Yum. C'ayibenla i c'aba', como ñoj wen mi laj c'ay_E'.
- 4 Como lac Yum ti yajc_A Jacob cha'an i cha'an b_A como che' yom i pusic'al, Ti yajc_A israelob cha'an mi yochel ti i cha'an b_A.
- 5 Cujil ñoj ñuc lac Yum.
Cujil mach'an yamb_A ñuc b_A che' bajche' lac Yum ti' tyojlel pejtyelex jini diosob.
- 6 Lac Yum mi' mel pejtyelex ch_A b_A yom i pusic'al ya' ti panchan yic'ot w_A' ti mulawil, ti colem ja' yic'ot ti aban.
- 7 Lac Yum mi' ch'uy letsel lumi tyocal c'la_Ll ti junwejlel pañimil.
Mi' choc ty_Alel chajc yic'ot ja'al.
Mi' loc'san ic' ti' yotlel ba' lotyol.
- 8 Ti' jis_A jini ascuña_L b_A ti jujump'ej otyot año' b_A ti Egipto.
Yic'ot ñaxan b_A i yal ala_Q'uil.
- 9 Ti' pa_SA seña tyac yic'ot ñuc tyac b_A i cha'libal ya' ti Egipto,
Ti' contra Faraón yic'ot pejtyelex egiptojob.
- 10 Ti' jis_A cab_Al pañimil tyac yic'ot i yum_Llob año' b_A cab_Ll i wersajlel i t'an.
- 11 Jiñ_Ach Sehón, i rey amorrejob yic'ot Og, jini rey am b_A ti Basán,
Yic'ot pejtyelex jini reyob año' b_A ti Canaán.
- 12 Lac Yum ti ya_Q'ueyob i lumal israelob cha'an mi yochelob ti' yum ti pejtyelex ora.
- 13 C Yum, mach jil a c'aba' ti pejtyelex ora.
C Yum mi quej i sujbel a ñucler ti' tyojlel lojon calobilob yic'ot lojon quijob yic'ot i yijob lojon quijob c'la_Ll ti bele' ora.
- 14 Como lac Yum mi quej i melob ti tyoj i cha'año' b_A.
Mi quej i p'untyan jini mu' b_A i tsac_Añob.
- 15 I diosob jini mach'la ba'an mi' ña'tyañob, melbilob jach ti sa_Sac tyaq'uin yic'ot ti oro.
I melbal tyac i c'ab quixtyañujob.
- 16 Aunque an i ti', mach yujil i cha'len t'an
Aunque an i wut, mach'an ch_A b_A mi' q'uel.
- 17 Aunque an i chiquin, mach'an mi yubin t'an.
Aunque an i ñi', mach'an mi' jap ic'.
- 18 Lajalob jini winicob mu' b_A i melob.
Ti pejtyelex mu' b_A i ch'ujbiñob junlajalob yic'ot.
- 19 Israelob, ch'ujutisanla lac Yum.
Curajob, i jiñ_Ajelet b_A la Aarón, ch'ujutisanla lac Yum.
- 20 I jiñ_Ajelet b_A la Leví, ch'ujutisanla lac Yum.
Pejtyelex mu' b_A la' q'uel ti ñuc lac Yum, ch'ujutisanla lac Yum.
- 21 La' ch'ujutis_Antic lac Yum w_A' ti Sión
Como w_A' chumul ti Jerusalén. Subula i ñucler lac Yum.

138

Wocox i ya_L lac Yum cha'an i yutslel

- 1 Ti pejtye^{le}el c pusic'al mic subeñet wocox a w^ΛΛ, c Yum.
Mij c'Λybeñet a ñuc^{le}el ya' ti' tyoj^{le}el jini mu' b^Λ i ch'ujutisañob dios tye' tyac.
- 2 Mic ch'ujutisañet ti' tyoj^{le}el ch'ujul b^Λ a templo.
Mic subeñet wocox a w^ΛΛ cha'an ñuc a c'aba'.
- Ti' xuc'ty^Λlel a pusic'al ma' p'untyañon lojon.
Más ñuc a t'an bajche' pejtye^{le}el yan tyac b^Λ a melbal.
- 3 Ti a jac'beyon coración ti jini jach b^Λ q'uin che' ñac tic pej^Λy^et.
Ti a ñuc is^Λbeyon c pusic'al che' ñac ti a p'^Λty^Λlitis^Λy^Λon.
- 4 Ti pejtye^{le}el yum^Λlob ti mulawil mi quej i subob a ñuc^{le}el, c Yum, che' mi yubiñob a t'an.
- 5 Melel, mi quej i c'Λyiñob a melbal, c Yum,
Como ñajt mi tsictiyel a ñuc^{le}el.
- 6 Aunque ñoj ñuc lac Yum ti panchan, mi' ña'tyan jini mu' b^Λ i peq'uisañob i b^Λ,
Pero mi' ñajty^Λ q'uel jini mu' b^Λ i chan isañob i b^Λ
- 7 Che' an c wocol ma' c^Λñ^Λtyañon cha'an mic ñusan ti wen,
Ma' p^Λs a p'^Λty^Λlel ti' contra jini mich'o' b^Λ mu' b^Λ i contrajiñob.
Ma' cotyañon ti ñoj b^Λ a c'Λb.
- 8 C Yum, mi quej a ts'^Λctis^Λbeñon ch^Λ b^Λ yom tic tyoj^{le}el che' bajche' w^Λ ña'ty^Λbil a cha'an.
Ti bele' ora ma' p'untyañon.
Ma' ma' c^Λy^Λon como i melbalon a c'Λb.

139

Ma'anic i p'isol i ña'ty^Λbal Dios

- 1 C Yum tsa'ix a wen q'ueleyon. C^Λmbiloñ^Λch a cha'an.
- 2 A wujil che' mic buchty^Λal yic'ot che' mic wa'ty^Λl.
Ma' lu' c^Λmbeñon c pusic'al che' wen ñajt añon.
- 3 Ma' q'uelon che' mic majlel ti bij yic'ot che' mij c'aj coj tic w^Λyib.
C^Λñ^Λl a cha'an pejtye^{le}el c melbal.
- 4 Che' max tyo loc' c t'an tic ti', a wujilix chuqui mi quej c^Λl.
- 5 Joyolon a cha'an. Ma' tic'on, ma' cotyañon.
C^Λñ^Λty^Λbilon ti a p'^Λty^Λlel.
- 6 Ma'an i p'isol j c^Λñ^Λty^Λntyel. Mach ch'ujbi c lu' c^Λn.
Wen ñuc, mach ch'ujbi c ch'^Λmben isujm.
- 7 ¿Mejl ba c majlel ba' mach ch'ujbi i tyajon Ch'ujul b^Λ a Ch'ujlel?
¿Mejl ba c puts'tyañet? Mach saj ch'ujbi.
- 8 Muq'ui^c c letsel majlel ti panchan, ya' añet.
Ya'ic añon ti yajñib sajtyemo' b^Λ, ya' añet je'el.
- 9 Muq'ui^c c wejlel majlel ti ñajty^Λl ba' mi' pasel q'uin
Cha'an mic chumty^Λl ya' ti junwejl colem ja'
- 10 Jinic tyo ya'i mi quej a tyajon.
Mí quej a c^Λñ^Λtyañon ti p'^Λty^Λl b^Λ a c'Λb.
- 11 Mí tic lolon a^Λ: Mí quej c muc c b^Λ ba' ic'jowan,
Mach ch'ujbi i q'uelon ti ac'balel, cho'on. Pero mach che'iqui como ma' q'uelon aunque ti ac'balel.
- 12 Jini ic'jowan b^Λ mulawil mach'an mi' m^Λcty^Λbeñet a wut.
Lajal s^Λc ma' q'uel ac'balel che' bajche' ma' q'uel q'uiñil
Lajal mi c'otyel a wut ti ic't'oñal che' bajche' ti q'uiñil.
- 13 Pejtye^{le}el ch^Λ b^Λ tyac an tic malil a melbal^Λch.
Ti a meleyon che' c^Λñ^Λty^Λbilon tyo i cha'an c ña'.

14 Mic sub a ñuclel como bΛc'ñΛbilet.

Ñoj wen bajche' ti a meleyon.

Ñoj wen a melbal. CΛñΛlΛch c cha'an iliyi.

15 Mach muculic c bΛquel ti a wut, che' cΛñΛtyΛbilon tyo i cha'an c ña'.
Cha'an ti cabΛl a ña'tyΛbal ti a mucul tyecheyon ti coel.

16 Ti a wΛ ña'tyΛ bajche' quillal, che' max tyo bΛ añon.

Ts'ijbubulix ti a jun jayp'ej tyo ora mi quejel cajñel ti mulawil.

17 Ñoj c'otyajax bajche' ma' bej ña'tyañon, c Dios.

Mach ch'ujbi c tsic jayyajlel ma' ña'tyañon ti jujump'ej q'uin.

18 Muq'uic c jop c tsic, más on ti tsicol bajche' jini ji'.

Che' mic tyejechel ti wΛyel, añon tyo a wic'ot.

19 Muq'uic a tsΛnsan jini simaroño' bΛ,
Puts'tyanla tic tyojlel jatyetla la' wujil bΛ tsansa.

20 Jini mu' bΛ i contrajiñet ti leco jax bΛ t'an,

Mi' lolon chan isañob i bΛ.

21 ¿Mach ba yom c ts'a'len jini mu' bΛ i ts'a'leñet, c Yum?

¿Mach ba ch'Λjyem c pusic'al che' mi' contrajiñetyob?

22 Mic ts'a'len ti pejtyecl c pusic'al.

J contrajobΛch je'el jini a contrajob.

23 Tsajiñon, Dios. Wen q'uelbeñon c pusic'al. CΛmbeñon c pensal.

24 Q'uele c pusic'al mi an chΛ bΛ mach'Λ wen.

PΛyΛyon majlel ti' bijlel j cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel.

146

Dios mi' cotyan jini p'ump'uño' bΛ

1 Subula i ñuclel lac Yum. Yom mic sub i ñuclel c Yum ti pejtyecl c pusic'al.

2 Mi quej c bej sub i ñuclel lac Yum che' cuxulon tyo.

Mi quej j c'Λyben i ñuclel c Dios che' wΛ' tyo añon ti mulawil.

3 Mach yom mi la' xuc'chocon la' pusic'al ti yumΛlob wΛ' ti mulawil.

Como winicob jach. Mach ch'ujbi i cotyañonla.

4 Che' mi' cΛy i japob ic' mi sajtyelob. Mi sujtyelob ti lum.

Ti jini jach bΛ q'uin muc' jach i jilel chΛ bΛ ti' pensaliyob i cha'len.

5 C'ajacña i yoj jini mu' bΛ i tyaj i cotyΛntyel ti i Dios Jacob.

ÑΛch'al i pusic'al chΛncol i pijtyan lac Yum, como jiñΛch i Dios je'el.

6 JiñΛch Dios tsa' bΛ i mele panchan yic'ot mulawil.

Yic'ot colem ja' yic'ot ti pejtyecl i bΛl. Mach yujil lot. Ñoj melel i t'an.

7 Mi quej i mel ti tyoj jini tyΛc'Λbilo' bΛ che' mi' cha'len melojel.

Mi yΛq'ueñob i yuch'el jini año' bΛ i wi'ñal.

Lac Yum mi' colob jini cΛchΛlo' bΛ yubil.

8 Lac Yum mi' jambeñob i wut jini xpots'ob.

Lac Yum mi' tijicñisΛbeñob i pusic'al jini ch'Λjyemo' bΛ.

Lac Yum mi' p'untyañob jini tyojo' bΛ i pusic'al.

9 Lac Yum mi' cΛñΛtyan jini tyΛlemo' bΛ ti ñajt bΛ lum.

Mi' cotyan meba' x'ixicob yic'ot meba' alp'eñalob.

Pero mi' jisΛbeñob i tijicñΛyel jini simaroño' bΛ.

Mi yΛq'uentyel i ñusañob wocol.

10 Mi yumintyel lac Yum ti pejtyel ora.

JiñΛch la' Dios je'el, añet bΛ la ti Sión.

I DiosΛch la' walobilob yic'ot i cha'an la' wijob yic'ot i yijob la' wijob c'Λla ti
bele' ora.

Subula i ñuclél lac Yum.

150

La' lac tsictisan i ñuclél Dios ti música

¹ Subula i ñuclél lac Yum.

Subula i ñuclél Dios am b_Λ ti ch'ujul b_Λ i yajñib.

Subula i ñuclél jini p'Λty_Λ b_Λ am b_Λ ti panchan.

² Subula i ñuclél como ñuc tyac i melbal.

Subula i ñuclél como cab_Λ i p'Λty_Λlél.

³ Tsictisanla i ñuclél ti i t'an trompeta.

Tsictisanla i ñuclél ti guitarra yic'ot arpa.

⁴ Cha'lenla son cha'an mi la' tsictisan i ñuclél.

Ñijcanla música am b_Λ i ch'ajñiel. Wusula bayil.

⁵ Tsictisanla i ñuclél ti selel b_Λ tsucul tyaq'uin mu' b_Λ lac jats'.

Tsictisanla i ñuclél ti címbalo c'am b_Λ mi' cha'len t'an.

⁶ La' i subob i ñuclél lac Yum pejtyelex cuxulo' b_Λ.

Subula i ñuclél lac Yum.

JINI WEN BA T'AN TSA' BA I TS'IJBU MATEO

I c'aba'ob i yumob Jesucristo tsa' ba ñumiyob ti ñoj oniyix

(Lc. 3.23-38)

¹ Jiñach i c'aba'ob i yumob ti ñoj oniyix jini Jesucristo. Jesucristo i jiñajlel David. David i jiñajlel Abraham.

² Abraham jiñach i tyat Isaac. Isaac i tyat Jacob. Jacob i tyat Judá yic'ot i yermañujob Judá.

³ Judá jiñach i tyat Fares yic'ot Zara. I ña'ob ili cha'tiquil jiñach Tamar. Fares i tyat Esrom. Esrom jiñach i tyat Aram.

⁴ Aram jiñach i tyat Aminadab. Aminadab i tyat Naasón. Naasón i tyat Salmón.

⁵ Salmón i tyat Booz. I ña' Booz jiñach Rahab. Booz i tyat Obed. I ña' Obed jiñach Rut. Obed jiñach i tyat Isaí.

⁶ Isaí jiñach i tyat jini ñuc ba yumal David ba i c'aba'. Jini ñuc ba yumal David jiñach i tyat Salomón. I ña' Salomón jiñach i meba' ixic Urías tsa' ba pajyi cha'an i yijñam David.

⁷ Salomón jiñach i tyat Roboam. Roboam i tyat Abías. Abías i tyat Asa.

⁸ Asa jiñach i tyat Josafat. Josafat i tyat Joram. Joram i tyat Uzías.

⁹ Uzías jiñach i tyat Jotam. Jotam i tyat Acáz. Acáz i tyat Ezequías.

¹⁰ Ezequías jiñach i tyat Manasés. Manasés i tyat Amón. Amón i tyat Josías.

¹¹ Josías jiñach i tyat Jeconías yic'ot i yermañujob Jeconías. Jiñach che' ti yorojlel che' ñac ti' wersa palyob majlel ti cacchol pejtyelex israelob ya' ti colem pañimil Babilonia ba i c'aba'.

¹² Che' ñac ya'ix añob ya' ti Babilonia ti ch'ocla i yalobil Jeconías. Salatiel ba i c'aba' i yalobil Jeconías. Salatiel jiñach i tyat Zorobabel.

¹³ Zorobabel jiñach i tyat Abiud. Abiud i tyat Eliaquim. Eliaquim i tyat Azor.

¹⁴ Azor jiñach i tyat Sadoc. Sadoc i tyat Aquim. Aquim i tyat Eliud.

¹⁵ Eliud jiñach i tyat Eleazar. Eleazar i tyat Matán. Matán i tyat Jacob.

¹⁶ Jacob jiñach i tyat José. José jiñach i ñoxi'al María. María jiñach i ña' Jesús mu' ba i pejcantyelex Cristo, jini tsa' ba yajcanti ti Dios cha'an i yumin quixtyañujob.

¹⁷ Che' jini, c'ala che' ñac ba an Abraham c'ala che' ñac ba an David añob catorcejlel i yumob ti ñoj oniyix, c'ala che' ñac ba an David c'ala ti yorojlel che' ñac ti pajjiyob majlel ti cacchol israelob ti pañimil Babilonia añob catorcejlel i yumob ti ñoj oniyix, c'ala ti pajjiyob majlel ti Babilonia c'ala ti ch'ocla Cristo añob catorcejlel i yumob ti ñoj oniyix.

Ti ch'ocla Jesucristo

(Lc. 2.1-7)

¹⁸ Jiñach bajche' ti ujtí che' ñac ti ch'ocla Jesucristo. C'ajtibilix i cha'an José jini María i ña' Jesús. Che' max tyo ti' tyajayob i ba cña'lyabilix i yalobil María, jiñach i cha'an Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios.

¹⁹ Ñoj tyo' i pusic'al José i ñoxi'al María. Mach yom i yal' ti quisiñil. Jin cha'an ti queji i ña'tyan mux quejel i cha' bajñel mucul caye'.

²⁰ Che' ñac chancol tyo i bajñel ña'tyan jini, ti ñajal José ti yila juntiquil ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol ba ti panchan. Ti' sube: José, i jiñajlelet

b_Λ David, mach yom a b_Λc'ñan a p_Λye' María cha'an a wijñam como jini cañaty_Λabil b_Λ i cha'an jiñ_Λch i cha'an Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

²¹ Mi quejel i ch'oc an alo' b_Λ i yalobil. Mi quejel a wots_Λben i c'aba' JESÚS, como jini mi quejel i loc's_Λbeñob i mul i cha'año' b_Λ. Che' ti subenti José ti jini ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol b_Λ ti panchan.

²² Pejtyel iliyi ti lu' ujtí cha'an mi ts'_Λctiyel tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ lac Yum che' ñac ti' c'_Λñ_Λ i ti' junti_Λquil tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix. Ti y_Λl_Λ:

²³ Junti_Λquil yoque xc'_Λal_Λ tyo b_Λ mi quejel i cañ_Λtyan i yalobil. Mi quejel i ch'oc an alo' b_Λ i yalobil.

Mi quejel i yots_Λbeñob i c'aba' Emanuel.

Che' ti y_Λl_Λ jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios. I sujml_Λ jini Emanuel yom i y_Λle' ti lac t'an: Dios la quic'ot. Cha'_Λch an i sujml_Λ.

²⁴ Che' ñac ti p'ixi José, ti' cha'le bajche' ti subenti ti ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol b_Λ ti panchan. Ti' p_Λy_Λ María cha'an i yijñam.

²⁵ Pero tsa' jax tyo i cañ_Λty_Λ María jintyo ti ch'oc_Λ jini ñaxan b_Λ i yalobil. Ti' yots_Λbe i c'aba' JESÚS.

2

Winicob año' b_Λ cab_Λl i ña'ty_Λbal

¹ Che' ñac ti ch'oc_Λ Jesús ti Belén ya' ti pañimil Judea b_Λ i c'aba', che' ñac ti yorojlel an i ye'tyel ti ñuc b_Λ yum_Λ jini Herodes, ti ty_Λliyob ti Jerusalén winicob mu' b_Λ i wen ña'tyañob i sujml_Λ tyac cha'an mi' q'uelob ec' tyac. Ya' ch'oyolob ti paso' q'uin.

² Cha_Λncol i y_Λlob: ¿Baqui an jini mu' b_Λ quejel i cha'len ñuc b_Λ yum_Λ i cha'an b_Λ israelob tsa' b_Λ ch'oc_Λ? Ti lojon quila ya' ti paso' q'uin jump'ej ec' mu' b_Λ i tsictisan. Ti ty_Λliyob lojon cha'an lojon c ch'ujutisan. Che' ti y_Λlyob.

³ Che' ñac ti yubi ili t'an Herodes ti wen queji ti pensal yic'ot ti pejtyelelob año' b_Λ ti Jerusalén je'el.

⁴ Ti' xiq'uiyob ty_Λlel ti pejtyelel jini ñuc b_Λ curajob yic'ot ajc_Λntisajob cha'an i mandar israelob. Ti' c'aj_Λtubeyob baqui mi quejel i ch'oc an jini Cristo, tsa' b_Λ yajc_Λnti ti Dios cha'an i yum_Λ quixtyañujob.

⁵ Jiñob ti' subeyob: Ya' ti Belén, ya' ti pañimil Judea b_Λ i c'aba'. Como jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix ti' tyaja ti t'an Belén che' ñac ti y_Λl_Λ:

⁶ Más ñuc mi quejel i q'uejlel Belén ya' ti pañimil Judá b_Λ i c'aba' che' bajche' b_Λical b_Λ yamb_Λ lum,

como ya' ti Belén mi quejel i loq'uel junti_Λquil ñuc b_Λ yum_Λ.

Jini mi quejel i cañ_Λty_Λbeñob israelob jini c cha'año' b_Λ.

Che' ti y_Λl_Λ Dios ti' ti' jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' ti ñoj oniyix.

⁷ Che' jini, Herodes ti' mucu p_Λy_Λyob ty_Λlel jini mu' b_Λ i wen ña'tyañob i sujml_Λ tyac cha'an mi' q'uelob ec' tyac. Ti' wen c'aj_Λtubeyob baqui b_Λ mero ora ti ñaxan tsictiyi jini ec'.

⁸ Che' ñac jini Herodes ti' ña'ty_Λ isujm, ti' xiq'uiyob majlel ya' ti Belén. Ti' subeyob: Cucula. Sajcan jini al_Λ. Che' tsa'ix la' tyaja, yom mi la' subeñon cha'an mic majlel c ch'ujutisan je'el. Che' ti lolon al_Λ Herodes.

⁹ Che' ñac ti yubiyob i t'an jini ñuc b_Λ yum_Λ, ti majliyob. Jini ec' tsa' b_Λ yilayob ya' ti paso' q'uin ti' p_Λsbeyob majlel bij c'_Λl_Λ ti c'oti ti' chañelel ya' ba'an jini al_Λ. Ya' ti' c'_Λy_Λ i x_Λmbal jini ec'.

¹⁰ Che' ñac ti yilayob ba' ti p_Λs'entiyob ti ec', wen c'ajacñayob i yoj ti yubiyob jini ch'oyolob b_Λ ti paso' q'uin.

11 Che' ñac ti ochiyob ya' ti mal otyot ya' ti tyajayob jini alal yic'ot María i ña'. Ti ñocleyob ti lum. Ti' ch'ujutisayob alal. Ti' jamayob i caja tyac. Ti yaq'ueyob i majtan tyac, oro, yic'ot pom yic'ot yowocña b_Λ pimel i wentyalel perfume mirra b_Λ i c'aba'.

12 Che' jini, ti' ñajleyob cha'an mach yom mi cha' sujtyelob ya' ba'an Herodes. Ti cha' sujtiyob majlel ti' lumal ti yamb_Λ bij.

Ti puts'iyob majlel ti Egipto

13 Che' ñac majlemobix jini winicob mu' b_Λ i wen ña'tyañob i sujmllel tyac cha'an mi' q'uelob ec' tyac, ti ñajal jini José ti' q'uele juntiquil ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol b_Λ ti panchan. Jini ti' sube José: Tyejchen. P_ΛY_ΛX majlel jini alal yic'ot i ña'. P_ΛY_Λ majlel ti puts'el c'Al_Λ ti Egipto. C_ΛYlen ya'ya' i jintyo mic cha' subeñet. Como Herodes mi quejel i saclan jini alal cha'an i tsansan. Che' ti subenti José.

14 Che' jini, ti tyejchi José. Ti ac'balel ti' p_ΛY_Λ majlel jini alal yic'ot i ña'. Ya' ti majliyob ti Egipto.

15 Ya' ti poj chumleyob jintyo ti sajti Herodes. Pejtyel iliyi ti lu' ujtí cha'an mi ts'actiyel tsa' b_Λ i yAl_Λ lac Yum che' ñac ti' c'Al_Λ i ti' juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui yAl_Λ Dios ti ñoj oniyix. Ti yAl_Λ: Ya' ti Egipto tic p_ΛY_Λ loq'uel calobil. Che' ti yAl_Λ.

Herodes ti yac'Λ ti sajtyel alobob

16 Jini Herodes ti' wen mich'Λ che' ñac ti' ña'ty_Λ cha'an mach cha' tyalob jini tsa' b_Λ subenti i wen saclan jini alal. Ti' ña'ty_Λ cha'an ti lotinti. Che' jini ti yac'Λ mandar cha'an ya' ti Belén yic'ot ti pejtyelel ajchumtyal tyac ti joytyalel mi' tsansañob ti pejtyelelob jini saj alob am b_Λ cha'p'ej i jabilel yic'ot más i saj tyac. Ti' pensali jayp'ej i jabilel Jesús cha'an bajche' ti yAlayob jini winicob mu' b_Λ i wen ña'tyan i sujmllel tyac cha'an mi' q'uelob ec' tyac che' ñac ti' ñaxan subeyob Herodes.

17 Ch_Λ'ach ti ts'actiyi ñoj cabal i ch'ajyemlel quixtyañu che' bajche' ti' w_Λ ts'ijbu juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui yAl_Λ Dios ti ñoj oniyix, Jeremías b_Λ i c'aba'.

18 jini ti yAl_Λ:

Ya' ti Ramá ti ubinti c'am b_Λ uq'uel, cabal uq'uel yic'ot wo'ocña b_Λ uq'uel; ch_Λancox i yuc'tyañob i yalobilob jini israelo' b_Λ x'ixicob. Ma'an majch ch'ujbi i lajmis_Λben i ch'ajyemlel, como sajtyemobix i yalobilob. Che' ti' w_Λ ts'ijbu jini tsa' b_Λ i xiq'ui yAl_Λ Dios.

19 Pero che' ñac sajtyemix Herodes, juntiquil ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol b_Λ ti panchan ti' pejc_Λ José ti ñajal ya' ba' chumul ya' ti Egipto. Ti' sube:

20 Tyejchen. P_ΛY_Λ majlel jini alal yic'ot i ña'. Cha' cucux ya' ti i lumal Israel. Como tsa'ix sajtiyob jini tsa' b_Λ i jop'oyob i tsansan jini alal. Che' ti subenti José.

21 Ti p'ixi José. Ti' p_ΛY_Λ majlel jini alal yic'ot i ña' che' bajche' ti subenti. Ti c'otiyob ya' ti i lumal Israel.

22 Pero José ti yubi t'an cha'an ch_Λancox ti yumal jini Arquelao ya' ti pañimil Judea, como jini ti' ch'Λmbe i ye'tyel i tyat. Herodes i tyat jini Arquelao. Jin cha'an ti' bac'ñ_Λ majlel José ya'í. Ti' cha'le yamb_Λ ñajal José. Ti subenti ti ñajal cha'an mi majlel ya' ti Galilea b_Λ i c'aba' b_Λ pañimil.

23 Che' ñac ti c'otiyob ya' ti Galilea ti majliyob ti chumtyal ti jump'ej saj lum Nazaret b_Λ i c'aba'. Pejtyel iliyi ti lu' ujtí cha'an mi ts'actiyel tsa' b_Λ i w_Λ alayob jini tsa' b_Λ i xiq'ui yAl_Λ Dios ti ñoj oniyix, como ti yAlayob cha'an mi quejel i pejcantyel Jesús ti nazareno.

3

Juan tsa' b_Λ yac'Λ ch'Λm ja' mi' cha'len subt'an
(Mr. 1.1-8; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

¹ Ti jim b_Λ ora che' ñac ya' tyo an ti Nazaret Jesús, jini Juan tsa' b_Λ i yac'Λ ch'Λm ja' ti c'oti ti subt'an ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum ya' ti Judea b_Λ pañimil.

² Ti y_ΛΛ: Q'uextyan la' pensal, c_Λy_Λx la' mul como lac'Λlix i ty_Λleli jini tsa' b_Λ chojq_{ui} ty_Λleli ti Dios, jini mu' b_Λ i cha'len yum_Λl ya' ti panchan. Che' ti y_ΛΛ Juan.

³ Jini Juan, jiñ_Λch tsa' b_Λ i tyaja ti t'an tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix, Isaías b_Λ i c'aba'. Ti' ts'ijbu:

Ti ubinti i t'an juntiquil mu' b_Λ ti c'am b_Λ t'an ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum. Mi y_ΛΛ:

Ty_oj is_Λbenla majlel i bijlel lac Yum.

P_Λtbenla majlel ty_oj b_Λ i bijlel.

Che' ti y_ΛΛ Dios. Che' ts'ijbubul i cha'an Isaías.

⁴ Jini Juan melel i pislel ti i tsutsel b_Λ camello yic'ot p_Λchij b_Λ i cinturón. Mi' c'uxe' che' b_Λ bajché' colem xtyopi' yilal yic'ot ya'lel chab.

⁵ Cab_Λl ti c'otiyob ba'an Juan cha'an mi yubiñob t'an. Ti c'otiyob ty_Λlemo' b_Λ ti Jerusalén yic'ot ti pejtyelel año' b_Λ ti pañimil Judea b_Λ i c'aba' yic'ot ti c'otiyob ty_Λlemo' b_Λ ti ajchumtyal tyac ya' lac'Λl jini colem ja' Jordán b_Λ i c'aba'.

⁶ Che' ñac ti' subuyob i mul, Juan ti yac'Λyob ti ch'Λm ja' ya' ti Jordán.

⁷ Pero che' ñac jini Juan ti yil_Λ cha'an ch_Λncol i ty_Λlelob cab_Λl fariseojob* yic'ot saduceojob* cha'an mi y_Λq'uentyelob ch'Λm ja' ti' subeyob: Jatyetla lajalelta bajche' lucum tyac yom b_Λ i puts'tyan c'ajc. ¿Majchqui ti' subeyetla cha'an mi la' puts'tyan jini ñoj ts_Λts b_Λ xot'mulil mach b_Λ jal mi quejel i tsictiyel?

⁸ Ajñenla ti wen cha'an mi tsictiyel tsa'ix la' q'uexy_Λ la' pensal, tsa'ix la' c_Λy_Λ la' mul.

⁹ Mach yom la' lolon ña'tyan cha'an mach'an ch_Λ b_Λ mi mejlel i tyumbeñetla. Joñonla i jiñ_Λjlelonla Abraham, che'etla. Mach yom mi la' bajñel lo'lon la' b_Λ. Como mic subeñetla Dios ch'ujbi i p_Λntisan ti jiñ_Λjlel Abraham jini tyun tyac mi yom. Che' ti y_ΛΛ Juan.

¹⁰ Jatyetla che' bajche' tye' tyac mach'Λ ba'an mi yac' i wut. Pero wale i yor_ojlelix mi sejq'uel i wi' tye' tyac ti hacha. Mi mach'an ti yac'Λ wen b_Λ i wut jini tye' mi quejel i lu' sejq'uel jubel. Mi quejel i pulel ti c'ajc.

¹¹ Melel, joñon mi c_Λq'uen ch'Λm ja' ti ja' cha'an i seña'jlel ti' q'uexy_Λ i pensal ti' c_Λy_Λ i mul quixtyañu. Pero más p_Λty_Λl bajche'on jini mu' tyo b_Λ quejel i ty_Λleli. Jini mi quejel i y_Λq'ueñetla la' ch'Λm Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios yic'ot c'ajc yubil. Ma'ix ñucon cha'an mi jinic mi cotsan c b_Λ ti ajtroñel jach b_Λ i cha'an yubil cha'an mic loc's_Λben i zapatos, che'en.

¹² Añ_Λch i wejlajib cha'an i wejlan loq'uel i sujl trigo. Mi quejel i much'quin jini trigo ti i yotyotlel cha'an mi' cañ_Λtyan, pero mi quejel i pule' i sujl i c'ajc mach'Λ yujil yajpel. Che' ti y_ΛΛ Juan. Ch'Λch ti' cha'le lajoñel Juan cha'an i sujl trigo.

Ti' ch'Λm ja' Jesús

(Mr. 1.9-11; Lc. 3.21-22)

¹³ Che' jini ti loq'ui Jesús ti Galilea. Ti c'oti ya' ba'an Juan ya' ti Jordán b_Λ ja' cha'an mi' ch'Λme' ja' Jesús.

¹⁴ Pero Juan ti' jop'o i tiq'ue' Jesús. Ti' sube: Jini yom b_Λ, jiñ_Λch cha'an jatyet ma' w_Λq'ueñon ch'Λm ja'. ¿Chucoch ma' ty_Λlel ba'añon cha'an ma' ch'Λme' ja'? Che' ti y_ΛΛ Juan.

15 Jesús ti' jac'Λ: Pero wale, yom ma' wΛq'ueñon ch'Λm ja'. Como chΛ'ach yom cha'an mi lac cha'len pejtyelex bajche' mi' xic'onla Dios, che'en. Che' jini Juan ti' jac'Λ i yΛq'uen ch'Λm ja' Jesús.

16 Che' ñac ti' ujt i ch'Λme' ja', Jesús ti loq'ui ti ja'. Che' jini, ti wa' jajmi ya' ti panchan. Jesús ti yilΛ Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios chΛncox i jubel tyΛlel ti chañelex i jol. Che' yilal bajche' x'ujcutsu'.

17 Che' jini ti yubiyob ajt'an ya' bΛ loq'uem ti panchan. Ti yΛΛ: Jiñach calobil p'untyΛbil bΛ c cha'an. Tijicñayon cha'an bajche' mi' cha'len. Che' ti yΛΛ jini ajt'an.

4

Xiba ti' jop'o i yΛsan ti mulil Jesús (Mr. 1.12-13; Lc. 4.1-13)

1 Ti' ujt i jini, jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti wa' pΛyΛ majlel Jesús ya' ti tyΛquin bΛ joch lum cha'an mi' jop' i yotsΛben i mul Jesús jini xiba.

2 Ti' ñumi cuarenta q'uin cuarenta ac'bΛlel mach'an chΛ bΛ ti' saj c'uxu Jesús. Che' jini ti yubi wi'ñal.

3 Che' jini, ti c'oti i lΛq'ue' Jesús jini xiba. Ti' sube: Mi melelΛch i yalobilet Dios, suben ili tyun tyac cha'an mi' pΛntiyel ti waj, che'en.

4 Pero Jesús ti' jac'Λ: Ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yΛ: Mach ti waj jach cuxul quixtyañu pero cuxul je'el cha'an ti pejtyelex t'an tsa' bΛ i yΛΛ Dios. Che' ti jac'Λ Jesús.

5 Che' jini, xiba ti' pΛyΛ majlel Jesús ya' ti Jerusalén mu' bΛ i pejcΛntyex ti ch'ujul bΛ lum. Ti' pΛyΛ letsel ti' pam jini chan bΛ templo.

6 Che' jini, xiba ti' sube: Mi melelΛch i yalobilet Dios choco jubel a bΛ c'ΛΛ ti lum, como ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yΛle':

Dios mi quejel i xiq'ue' tyΛlel ajtroñelob i cha'an ch'oyolo' bΛ ti panchan cha'an i cΛñΛtyañet.

Mi quejel i chuquetyob ti i c'Λb cha'an mach'an ma' low a woc ti tyun. Che' ts'ijbubil, che' ti yΛΛ xiba.

7 Jesús ti' jac'Λ: Mi yΛ je'el ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios: Mach yom a jop' a wil pusic'len la' Yum la' Dios. Che' ts'ijbubil, che'en.

8 Che' jini, xiba ti' pΛyΛ majlel Jesús ya' ti chan bΛ wits. Ya' ti' lu' pΛsΛ Jesús ba' lu' tsiquil pejtyelex pañimil tyac am bΛ ti mulawil yic'ot ti pejtyelex i c'otyajlel.

9 Xiba ti' sube Jesús: Mux c lu' aq'ueñet ti pejtyelex jini chΛncol bΛ a q'uel mi mux a ñocchocon a bΛ tic t'ejl a ch'ujutisañon. Che' ti subenti Jesús ti xiba.

10 Che' jini Jesús ti' sube: Satanás, loq'uen wΛ' tic t'ejl. Ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yΛ: Ch'ujutisan la' Yum la' Dios. Jin jach ma' yumin. Che' ti' jac'Λ Jesús.

11 Che' jini xiba ti loq'ui majlel ya' ba'an. Ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ti tyΛliyob i yΛq'uen Jesús chΛ bΛ yom i cha'an.

Jesús ti' tyeche i toñel ya' ti Galilea (Mr. 1.14-15; Lc. 4.14-15)

12 Che' ñac ti yubi Jesús an ti cΛchol Juan, ti majli ti pañimil Galilea bΛ i c'aba'. Ya'an Pero Nazaret bΛ i c'aba'.

13 Pero mach'an ti jale ya'i. Ñumel jach ti ñumi ya' ti Nazaret. C'ΛΛ ti majli ti chumtyΛl ti jump'ej lum Capernaum bΛ i c'aba' ya' ti t'ejl colem joyol bΛ ja' ya' ba' tyΛc'Λl Zabulón yic'ot Neftalí bΛ i c'aba' bΛ pañimil.

14 ChΛ'ach ti ujt i cha'an mi' ts'Λctiyel tsa' bΛ i yΛΛ jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios Isaias bΛ i c'aba'. Jini ti yΛΛ:

15 Quixtyañujob ya' bΛ chumulob ti pañimil tyac Zabulón yic'ot Neftalí bΛ i c'aba',

yic'ot ya' ti' ti' colem ja', yic'ot ya' ti junxej Jordán ja', yic'ot jini año' bΛ ti Galilea, i lumal jini mach bΛ israelo' bΛ quixtyañujob.

16 Ili quixtyañujob ti' chumleyob ti ic'jowan bΛ pañimil yubil. Pero wale tsa'ix yilayob colem bΛ i saclel pañimil.

Ili quixtyañujob che' bajche' sajtyemob yubil, como mach'an ti' ña'tyayob bajche' yom i yajñelob.

Pero wale tsa'ix yilayob i saclel pañimil.

Che' ti yalΛ jini tsa' bΛ i xiq'ui yalē' Dios Isaías bΛ i c'aba'.

17 Che' jini, ti jim bΛ ora Jesús ti queji ti subt'an. Ti yalΛ: Q'uexytan la' pensal. CΛyΛx la' mul como lac' dlix i yorojlel mi quejel ti yumintyel Dios wΛ' ba' añetla. Che' ti' cha'le subt'an Jesús.

Jesús ti' pΛyΛ chantiquil ajchuc chayob
(Mr. 1.16-20; Lc. 5.1-11)

18 Che' ñac chancol ti xambal majlel Jesús ya' ti' ti' colem joyol bΛ ja' Galilea bΛ i c'aba', ti yilΛ cha'tiquil winicob. I yijts'iñob i bΛ. Jiñach Simón yic'ot Andrés. Simón an i cha'chajplel bΛ i c'aba' Pedro. Ijts'iñal jini Andrés. Chancol i chocob ochel i chimol chay ti colem ja' como ajchuc chayob.

19 Che' jini, Jesús ti' subeyob: La', tsacleñon majlel. Che' bajche' ti la' sajcabē chay mi quejel caq'ueñetla la' sajcabēn quixtyañujob cha'an mi quejel i ch'ujbiñoob c't'an. Che' ti yalΛ Jesús.

20 Ti wa' cΛyayob i chimol chay Simón yic'ot Andrés. Ti' tsaclelyob majlel Jesús.

21 Ti' ts'itya' cha' xañΛ majlel. Ti yilayob yambΛ cha'tiquil i yijts'iñob i bΛ, jiñach Jacobo i yalobil Zebedeo yic'ot i yijts'in Juan bΛ i c'aba'. Ya' año'b ti barco yic'otyob i tyat. Chancol i lawob i chimol chay. Jesús ti' pΛyayob cha'an i tsaclen majlel.

22 Ti' wa' cΛyayob i barco yic'ot i tyat. Ti' tsaclelyob majlel Jesús.

Jesús ti' cantisayob cabal quixtyañu
(Lc. 6.17-19)

23 Jesús ti ñumi majlel ti pejtyelex Galilea. Ti ochi ti i templo* israelob ti jujump'ej lum ba' ti ñumi. Ti' cantisayob ti jini wen t'an cha'an bajche' chancol ti yumintyel Dios. Ti' lajmisa pejtyelex chΛ bΛ tyac ti c'am'an mu' bΛ yubiñoob quixtyañujob.

24 Ti pejtyelex pañimil Siria bΛ i c'aba' ti' pam pujqui i t'añalēl bajche' chancol i cha'len Jesús. Ti' pΛyayob tyalēl ti pejtyelex chancol bΛ i yubiñoob chΛ bΛ tyac bΛ wocol ti' bac'tyal yic'ot xc'am'añoob yic'ot chancol bΛ i yubin chΛ bΛ c'ux tyac yic'ot tyac'labilo' bΛ ti xiba yic'ot mu' bΛ i yubin jits'cuyel yic'ot mach'Λ ba'an i c'ajñibal i yoc i c'ab. Jesús ti' lu' lajmisayob.

25 Ti' tsaclelyob majlel Jesús yonlel quixtyañu tyalemo' bΛ ti Galilea yic'ot ti diez lum tyac Decápolis bΛ i c'aba', yic'ot ya' ti Jerusalén, yic'ot ya' bΛ tyalemob ti pañimil Judea yic'ot tyalemo' bΛ ya' ti junxej Jordán bΛ ja'.

5

I cantisa Jesús ya' ti wits

1 Che' ñac ti yilΛ Jesús ya'an quixtyañujob ti letsy ya' ti wits. Ya' ti buchle ya'i. Che' ya' buchul Jesús, ti' joyoyob i bΛ ajcant'añoob i cha'an.

2 Ti queji ti cantisa Jesús. Ti yalΛ:

Jini tijicñayob bΛ
(Lc. 6.20-23)

³ Tijicñayob jini mu' bΛ i ña'tyañob cha'an mach'an i bajñel wenlel i pusic'al como jiñob mi quejel i yajñel ba' mi' cha'len yumΛ Dios ya' ti panchan.

⁴ Tijicñayob jini ch'Λyemo' bΛ como mi quejel i ñuc isΛbentyelob i pusic'al ti Dios.

⁵ Tijicñayob jini mu' bΛ i ju'san i bΛ como mi quejel i yΛq'uentyelob ti pejtyelel wen tyac bΛ i cha'an bΛ mulawil bajche' ti wΛ alΛ Dios mi quejel i yΛq'uentyelob.

⁶ Tijicñayob jini año' bΛ i wi'ñal yubil cha'an wesa yom ajnic ti tyoj bajche' yom Dios, como Dios mi quejel i cotyan cha'an mi yajñel ti tyoj.

⁷ Tijicñayob jini mu' bΛ i p'untyañob i pi'Λlob cha'an yom i cotyañob, como mi quejel i p'untyΛntyelob ti Dios.

⁸ Tijicñayob jini sΛco' bΛ i pusic'al como mi quejel i q'uelob Dios.

⁹ Tijicñayob jini mu' bΛ i ñach'tisΛbeñob i pusic'al quixtyañujob cha'an mi lajmelob ti periyal, como Dios mi quejel i pejcañob ti i yalobil jini mu' bΛ i lajmisan periyal.

¹⁰ Tijicñayob jini chΛncol bΛ i lolon tyac'Λntyelob ti i pi'Λlob cha'an ti caj mi yajñelob ti tyoj, como mi quejel i yΛq'uentyelob i yajñel ba' mi' cha'len yumΛ Dios ya' ti panchan.

¹¹ Yom tijicñayetla che' mi la' lolon al'entyel, che' mi la' ts'a'entyel, che' an cabΛ lolon jop't'an ti la' tyojlel cha'an ti caj ti la' ch'ujbion.

¹² Mi cha'ach mi yujtyel, yom c'ajacña la' woj. La' ñach'lec la' pusic'al como mi quejel la' wΛq'uentyel ñuc bΛ la' majtyan ya' ti panchan. Cha'ach je'el ti tyac'Λntiyob jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios ti ñoj oniyix. Che' ti yΛΛ Jesús.

Iyats'mil yic'ot i sΛclel mulawil
(Mr. 9.50; Lc. 14.34-35)

¹³ Jesús ti' bej cha'le cΛntisa. Ti yΛΛ: Jatyetla i yats'miletla mulawil yubil. Como cha'an ti la' caj an tsa' bΛ uts isΛbentiyob. Pero mi ti jili i tsajel mach'an chΛ bΛ i c'ΛñΛ i cha' tsaj isΛntyel jini ats'am. Mach'an sajlic i c'Λjnibal. Che' jach mi chojquel ya' ba' mi' pejchic'tyec' quixtyañu.

¹⁴ Jatyetla i sΛcleletla mulawil yubil. Como che' bajche' colem bΛ lum ya' ti pam bujtyΛl mach ch'ujbi mΛctyΛntyel pero bej tsiquilach. Lajal bajche' jini yom bej tsiquil i yutslel la' pusic'al, che'en.

¹⁵ Che' mi tsujq'uel cas mach'an mi yΛjq'uel ti yebal jump'ej caja. Pero mi yΛjq'uel ti joc'lib cha'an mi lu' tsictiyel i c'Λc'al ba'an pejtyelel año' bΛ ti otot, che'en.

¹⁶ Che' je'el jatyetla yom mi la' pΛse' an i sΛclel la' pusic'al cha'an mi' q'uel quixtyañujob. Che' jini che' mi yilañob jini wen bΛ la' cha'libal mi quejel i subob i ñuclel lac Tyat am bΛ ti panchan, che'en.

I cΛntisa Jesús cha'an mandar tyac

¹⁷ Jesús ti' bej cha'le cΛntisa. Ti yΛΛ: Mach yom la' lolon ch'ujbin cha'an ti tyΛliyob c lajmisan i mandar Moisés mi jinic i cΛntisa jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios ti ñoj oniyix. Mach'an ti tyΛliyob c lajmisan. Pero ti tyΛliyob cha'an mic ts'actisan tsa' bΛ ñaxan alΛ Dios ti ñoj oniyix.

¹⁸ Como melelΛch mic subeñetla. C'ΛΛ che' an tyo panchan yic'ot mulawil, mach'an mi quejel i yajpel mi jump'ejlic letra mi jump'ejlic punto ti jini mandar tsa' bΛ ts'ijbunti ti ñoj oniyix jintyo mi ts'actiyel ti pejtyelel bajche' ti wΛ ajli.

¹⁹ Jin cha'an, majchical jach mi' ñusan ba'ical b_Λ mandar aunque mach ñuc b_Λ mandar mi' lolon ña'tyan yic'ot mi' ti c_Λntisa yamb_Λ quixtyañujob cha'an mi' ñusan jini mandar je'el, mi' quejel i q'uejlel che' bajche' ma'ix i c'ajñibal b_Λ quixtyañu ya' ti panchan ba' mu' ti yum_Λ Dios. Pero jini mu' b_Λ i ch'ujbiñob jini mandar tyac yic'ot mi' c_Λntisan quixtyañujob i ch'ujbiñob mi' quejel i q'uejlel ti ñuc ya' ti panchan ba' mu' ti yum_Λ Dios.

²⁰ Como mic subeñetla: Mi mach'an mi la' wajñel ti más tyoj che' bajche' mi yajñelob jini junmujch' ajc_Λntisajob cha'an i mandar israelob mi jinic quixtyañu fariseojo' b_Λ i c'aba' mach'an mi quejel la' w_Λq'uentyel la' wochel ya' ti panchan ba' mu' ti yum_Λ Dios. Che' ti' cha'le c_Λntisa Jesús.

I c_Λntisa Jesús cha'an mach yom mich'lel

(Lc. 12.57-59)

²¹ Jesús ti' bej cha'le c_Λntisa. Ti y_Λl_Λ: Tsa'ix la' wubi bajche' ti subentiyob la' yumob ti ñoj oniyix: Mach la' cha'len ts_Λnsa. Majchical mu' b_Λ i cha'len ts_Λnsa, wersa mi quejel i mel i b_Λ, che'ob.

²² Pero joñon mic subeñetla: Majchical jach mi' lolon mich'q'uel i pi'ál wersa mi quejel i mel i b_Λ. Jini mu' b_Λ i wajlen juntiquil i pi'ál mi quejel i mel i b_Λ ba'an año' b_Λ ye'tyel. Jini mu' b_Λ i suben i pi'ál ti sojqquem i jol cha'an ti caj mich' yic'ot mi quejel i chojqquel ochel ti xot'mulil ti c'ajc.

²³ Che' ch_Λncol a majlel a w_Λq'uen i majtyan Dios ya' ti yajñib ba' mi pulbentyel i majtyan Dios mi ti c'ajtyi a cha'an mi an ch_Λ b_Λ ti mulil ti a cha'le ti' contra juntiquil a pi'ál mi lolon ubin,

²⁴ poj c_Λy_Λ jini i majtyan Dios ya' ti t'ejl i yajñib ba' mi pulbentyel i majtyan Dios. Cucu. Ñaxan pejcan a wermañu cha'an mi lajmel jini contra. Che' jini ch'ujbi a cha' sujtyel ya' ba' ti a c_Λy_Λ i majtyan Dios cha'an ma' w_Λq'uen Dios.

²⁵ Mi an majch mi' contrajiñet, yom i p_Λy_Λet majlel cha'an mi la' mel la' b_Λ ba'an am b_Λ i ye'tyel yom mi la' wa' pejcan ti ora cha'an mi' cha' uts an a wic'ot che' añet tyo la' ti bij, che' max tyo c'otyetla ba'an jini am b_Λ i ye'tyel. Como jini am b_Λ i ye'tyel mi quejel i y_Λq'uet ti' c'ab policia. Jini policia mi quejel i yotsañet ti c_Λchol.

²⁶ Melel mic subeñet che' ya'ix añet ti c_Λchol ma' mi quejel a cha' loq'uel jintyo ma' lu' tyoj a mul. Che' ti' cha'le c_Λntisa Jesús.

I c_Λntisa Jesús cha'an jini mu' b_Λ i pejcan yamb_Λ x'ixic

²⁷ Jesús ti' bej cha'le c_Λntisa. Ti y_Λl_Λ: Tsa'ix la' wubi tsa' b_Λ ajli ti ñoj oniyix: Mach a pejcaben i yijñam a pi'ál. Che' ti ajli.

²⁸ Pero joñon mic subeñetla: Mi an majch mi' q'uele' x'ixic cha'an ti' bajñel i pusic'al mi' ña'tyan cha'an wersa yom i pejcan, tsa'ix i cha'le tsuculel yic'ot ti' pusic'al.

²⁹ Mi ch_Λncol i y_Λq'ueñet a wotsan a mul a ñoj b_Λ a wut loc'san ti ora. Choco loq'uel. Más wen mi' ti a s_Λt_Λ jump'ej a wut che' bajche' mi ts'ac_Λ a b_Λc'tyal ti chojquiyet ochel ti xot'mulil ti c'ajc.

³⁰ Mi ch_Λncol i y_Λq'ueñet a wotsan a mul a ñoj b_Λ a c'ab wa' tsepe loq'uel. Choco ti ñajt. Más wen che' xmol c'ab_Λet che' mi ts'ac_Λ a b_Λc'tyal ti chojquiyet ochel ti xot'mulil ti c'ajc. Ch_Λ'ach ti' cha'le c_Λntisa Jesús.

I c_Λntisa Jesús cha'an jini mu' b_Λ i c_Λy_Λe' yijñam

(Mt. 19.9; Mr. 10.11-12; Lc. 16.18)

³¹ Jesús ti' bej cha'le c_Λntisa. Ti y_Λl_Λ: Yic'ot je'el ti ajli ti ñoj oniyix: Majchical mi' c_Λy_Λe' i yijñam yom i y_Λq'uen i juñilel cha'an tsiquil c_Λy_Λlix i cha'an. Che' ti ajli ti ñoj oniyix.

³² Pero joñon mic subeñetla: Mi juntiquil winic mi' çaye' i yijñam cha'an i p̄aye' yamb̄a i yijñam, che' mach cha'aníc ti' cha'le i tsuculel yic'ot yamb̄a winic jini i yijñam, che' jach ch̄ancol i ȳaq'uen i cha'len i tsuculel. Jini mu' b̄a i p̄aye' çayal b̄a x'ixic mi' cha'len i tsuculel je'el. Che' ti yal̄a Jesús.

I cantisa Jesús cha'an jini mu' b̄a i lolon wa'chocon i t'an

³³ Tsa'ix la' wubi bajche' ti subentiyob la' yumob ti ñoj oniyix: Mi ti a tyajbe i c'aba' Dios cha'an a wa'chocon a t'an mach yom ma' saj ñusan a cha'len ti pejtyeal tsa' b̄a a wal̄a. Ch̄a'ach ti subentiyob ti ñoj oniyix.

³⁴ Pero joñon mic subeñetla: Mach yom la' lolon tyaje' ti t'an ch̄a b̄a tyac jach cha'an i wa'chocontyel la' t'an. Mach yom la' tyaje' ti t'an panchan como jñ̄ach i buchlib Dios.

³⁵ Mach yom la' tyaje' ti t'an mulawil como i yum̄ach mulawil Dios. Mach yom la' tyaje' ti t'an Jerusalén cha'an i wa'chocontyel a t'an como mu' ti yum̄al Dios ya' ti Jerusalén. Che' bajche' ch̄ancox a tyaj ti t'an i c'aba' Dios yubil, che' jini.

³⁶ Mach yom la' tyaje' ti t'an la' jol cha'an i wa'chocontyel la' t'an. Como mach ch'ujbi la' sac isan la' wiq'uisan mi junt'umic.

³⁷ Jin jach mi la' wal̄ ch̄a'achi mi ch̄a'achi, mi mach che'iqui mach che'iqui, che'etla. Mi ti la' más al̄ yamb̄a t'an cha'an i wa'chocontyel la' t'an tyal̄em ti xiba, che' jini. Che' ti yal̄a Jesús.

*I cantisa Jesús cha'an i q'uexyantyel simaronlel
(Lc. 6.29-30)*

³⁸ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yal̄a: Tsa'ix la' wubi tsa' b̄a ajli ti ñoj oniyix: Mi an majch mi' tyomben i wut juntiquil i pi' al̄ wersa mi tyombentyel i cha'an je'el. Mi an majch mi' c'ochen i yej juntiquil i pi' al̄, wersa mi c'ocbentyel i cha'an je'el. Ch̄a'ach ti ajli ti ñoj oniyix.

³⁹ Pero joñon mic subeñetla: Mach yom la' q'uexyan i simaronlel jini mu' b̄a i ts'a'q'uelet. Pero jñ̄ach bajche' yom: Mi an majch mi' jats'et ti junwej a choj, aq'uen i jats'et ti yamb̄a junwej je'el.

⁴⁰ Mi an majch mi' contrajñ̄et, mi yom i ȳaq'uet ti melol cha'an i wersa ch'ame' a bujc, aq'uen i ch'ame' a bujc yic'ot a tsuts bujc je'el.

⁴¹ Mi an majch mi' wersa xiq'uet ti cuchejel jump'ej legua, cucu a wic'ot cha'p'ej legua.

⁴² Majchical jach mi niq'ui c'ajtib̄eñet, aq'uen. Che' an ch̄a b̄a mi' c'ajtib̄eñet ti majan, aq'uen i majñan. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

*Yom mi lac p'untyan laj contrajob
(Lc. 6.27-28, 32-36)*

⁴³ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yal̄a: Tsa'ix la' wubi tsa' b̄a ajli ti ñoj oniyix. Ti ajli: P'untyan uts b̄a a wic'ot. Ts'a'q'uel a contra. Ch̄a'ach ti ajli ti ñoj oniyix.

⁴⁴ Pero joñon mic subeñetla: P'untyan la' contrajob. Aq'ueñob i yutslel la' t'an mu' b̄a i tyajetla ti mach'la wen b̄a t'an. Ch̄aliben wen b̄a mu' b̄a i ts'a'leñetla. Pejcab̄ena Dios ti oración mu' b̄a i tyac'lañetla, che'en.

⁴⁵ Mi ch̄a'ach mi la' cha'len, tsiquil che' jini, cha'an i yalobiletla Dios am b̄a ti panchan. Como Dios mi ȳaq'uen i p̄asel q'uin cha'an i wenlel simaroño' b̄a lajal che' bajche' cha'an utso' b̄a. Lajal mi ȳaq'uen i ñumel ja'al ba'an utso' b̄a yic'ot simaroño' b̄a.

⁴⁶ Pero mi jin jach mi la' p'untyan mu' b̄a i p'untyañetla çwen ba ma' q'uejlel ti Dios ma' lolon al? Mach'an. Como jinic tyo jini xlot b̄a xch'am* tyojoñel mi' p'untyañob jini utso' b̄a yic'otyob.

⁴⁷ Mi jin jach uts mi la' pejcan utso' b_Λ la' wic'ot ζchutyoqui wenlel ch_Λncol la' cha'len ma' lolon al? como jinic tyo jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbin Dios mi' uts pejcañob utso' b_Λ yic'otyob.

⁴⁸ Jin cha'an yom ts'ΛcΛl i yutsllel la' pusic'al che' bajche' ts'ΛcΛl i yutsllel i pusic'al lac Tyat am b_Λ ti panchan. Ch_Λ'ach ti' cha'le c_Λntisa Jesús.

6

I c_Λntisa Jesús cha'an wen b_Λ lac cha'libal

¹ Q'uele la' b_Λ cha'an mach'an mi la' cha'len wen b_Λ la' cha'libal ti wut jach la' pi'Λlob cha'an jach la' wom i q'ueletla ti wen. Como mi ch_Λ'ach mi la' cha'len ma' mi quejel i y_Λq'ueñetla i tyojol la' cha'libal lac Tyat am b_Λ ti panchan.

² Jin cha'an che' ma' cotyan p'ump'uño' b_Λ mach yom ma' sub a b_Λ ba'an quixtyañujob cha'an i lu' ubiñob bajche' ch_Λncol a cha'len. Como ch_Λ'ach mi' lolon cha'leñob cha'chajpo' b_Λ i pensal che' mi' cotyañob jini mu' b_Λ i tyajob ya' ti i templo israelob yic'ot ya' ti bij tyac. Ch_Λ'ach mi' cha'leñob cha'an mi y_Λl_Λlel ti wen ti' tyojlel quixtyañujob. Pero melel mic subeñetla cha'an che' jach yom i y_Λc'ob i b_Λ ti q'uejlel ti wen ba'an quixtyañujob mach'an ch_Λ b_Λ mi quejel i y_Λq'uentyel ti Dios cha'an i tyojol yubil.

³ Pero jatyetla che' mi la' w_Λq'uen ch_Λ b_Λ mi la' w_Λq'uen cha'an i coty_Λntyel p'ump'uño' b_Λ, aq'ueñob che' ma' majch mi yilan ch_Λ b_Λ ti a cha'le, mi jinic más uts b_Λ a wic'ot.

⁴ Che' mi la' cotyañob p'ump'uño' b_Λ, mucu aq'ueñob jini mu' b_Λ a w_Λq'ueñob. Che' jini, lac Tyat am b_Λ ti panchan ch_Λncol b_Λ i lu' q'uel ch_Λ b_Λ mi' mucu cha'len quixtyañujob mi quejel i y_Λq'ueñetla i tyojol la' cha'libal. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

I c_Λntisa Jesús cha'an oración (Lc. 11.2-4)

⁵ Jesús ti' bej cha'le c_Λntisa. Ti y_Λl_Λ: Che' mi la' cha'len oración mach yom la' cha'len bajche' cha'chajpo' b_Λ i pensal. Como jini mi' mulan i cha'leñob oración che' wa'alob ti i templo israelob yic'ot ti xujc tyac calle cha'an jach mi q'uejlelob ti quixtyañujob. Pero melel mic subeñetla cha'an ch_Λ'ach mi y_Λc'ob i b_Λ ti q'uejlel ti wen ba'an quixtyañujob tsa'ix aq'uentiyob i tyojol yubil, che'en.

⁶ Pero jatyetla, che' mi la' cha'len oración, ochen ti mal a wotyot. Ñup'u i ti' a wotyot. Pejcan lac Tyat am b_Λ ti panchan como ya'ix an a wic'ot ti a pusic'al. Lac Tyat am b_Λ ti panchan ch_Λncol b_Λ i lu' q'uel ch_Λ b_Λ mi' mucu cha'len quixtyañujob mi quejel i y_Λq'ueñetla i tyojol la' cha'libal, yubil.

⁷ Che' mi la' cha'len oración, mach yom la' ch_Λc tyaj lajal b_Λ t'an cha'an jach mi la' bajñel tyam'isan la' woración che' bajche' mi' lolon cha'leñob jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñob Dios. Como mi' lolon ña'tyañob mi yubintyel i yoración cha'an cab_Λ i t'an.

⁸ Pero mach che'ic yom la' cha'len. Como jini lac Tyat am b_Λ ti panchan yujil isujm ch_Λ b_Λ yes yom la' cha'an che' max tyo la' c'ajtiben.

⁹ Jin cha'an ch_Λ'ach yom mi la' cha'len oración. Yom mi la' w_Λl: C Tyat lojon, ya' b_Λ añet ti panchan, la' ch'ujutis_Λntiquet.

¹⁰ La' yumintiquet.

La' mejlic ch_Λ b_Λ a wom b_Λ ti mulawil, che' bajche' mi mejlel ch_Λ b_Λ a wom ya' ti panchan.

¹¹ Aq'ueñon lojon c waj i c'ajñibal b_Λ lojon c cha'an ti ili b_Λ q'uin.

12 Ñusabeñon lojon c mul che' bajche' mi lojon c ñusabeñob i mul lojon c pi'lob je'el.

13 Cññatyañon lojon cha'an mach cac' lojon c palyol ti mulil, coloyon lojon ti i p'atyalel jini mach'wen.

Como a cha'añach a yumintyel yic'ot a p'atyalel yic'ot a ñucel ti pejtyelex ora. Amén.

14 Como che' mi la' ñusabeñob i mul la' pi'lob, lac Tyat am ba ti panchan mi quejel i ñusabeñetla la' mul je'el.

15 Pero mi mach'an mi la' ñusabeñob i mul la' pi'lob, mach'an mi quejel i ñusabeñetla la' mul lac Tyat am ba ti panchan. Che' ti cha'le cantisa Jesús.

*I cantisa Jesús cha'an ch'ajb**

16 Che' mi la' poj ch'ajban ti pejtyelex mu' ba la' c'ux, mu' ba la' jap cha'an la' wom la' p'untyan Dios, mach yom la' pas ti ch'ajyem i ñi' la' wut che' bajche' mi' cha'leñob jini cha'chajpo' ba i pensal. Como mi' pasob ch'ajyem ba i ñi' i wut cha'an jach yom i tsictisabeñob quixtyañu cha'an muc'ob ti ch'ajb. Pero melex subeñetla che' jach mi' cha'leñob cha'an mi' pasob i ba ti wen ti quixtyañujob. Che' jini, tsa'ix aq'uentiyob i tyojol yubil.

17 Pero jatyetla, che' mi la' poj cha'len ch'ajb, mach yom la' pas la' ba che' bajche' ch'ajyemetla. Pero poco la' wut, xiban la' jol,

18 cha'an mach'an mi' ña'tyan quixtyañujob cha'an muq'uet ti ch'ajb. Jin jach lac Tyat am ba ti panchan mi quejel i ña'tyan, como ya'ix an a wic'ot ti a pusic'al. Mi quejel i yalq'ueñet a tyojol yubil.

Lac ricojlel ti panchan

(Lc. 12.33-34)

19 Mach yom la' much'quin cabal cha ba an la' cha'an wa' ti mulawil. Como an mu' ba quejel ti joch'. An mu' ba quejel ti tsuculiyel. An mu' ba quejel i yochel ajxujch' i xujch'ibeñetla.

20 Yom ba yi, much'quin la' ricojlel ya' ti panchan ba' ma' mi joch'iñel, ba' ma' mi tsuculiyel, ba' ma' mi yochel ajxujch' i xujch'ibeñetla.

21 Como jini mu' ba a q'uel ti más ñuc, mi jini am ba ti panchan mi jini am ba ti mulawil, jiñach jini mu' ba a bej pensalin.

I c'ac'al lac bac'tyal

(Lc. 11.34-36)

22 Che' wen la' wut mi la' wen q'uele' i saclel mulawil. Che' bajche' jini, che' wen la' pusic'al cha'an ti la' ch'ujbi i t'an Dios, mux la' ña'tyan bajche' yom mi la' wajñel ti wen ti mulawil.

23 Pero mi ma' mi la' saj ch'ujbin i t'an Dios cha'an mi la' ña'tyan bajche' yom mi la' wajñel, añet tyo la ti ic't'ojñal yubil. Ñoj ic'jowan jini ic't'ojñal. Wocol añetla. Che' ti yala Jesús.

Dios yic'ot tyaq'uin

(Lc. 16.13)

24 Mach'an ajtroñel ch'ujbi ba i yumin cha'tiquil i yum wa' ti mulawil. Mi quejel i ts'a'q'uel juntiquil. Mi quejel i p'untyan jini yamba. Xuc'ul mi' cha'liben i troñel juntiquil. Mi' lu' ñusaben i t'an jini yamba. Cha'ach an lac pusic'al je'el. Mach ch'ujbi la' yumin Dios che' chancol la' yumin tyaq'uin. Che' ti cha'le cantisa Jesús.

Dios mi' cññatyan iyalobilob

(Lc. 12.22-31)

25 Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yala: Mic subeñetla mach yom la' lolon cabal pensalin cha ba mi quejel la' c'uxe', la' jape', mi cha'an la' pislex mu' ba quejel

la' xoje'. Dios ti yaq'ueyetla cha'an cuxul mi la' wajñel. Che' jini, ¿mach'a ba'an mi quejel i yaq'ueñetla i bal la' ñac je'el? Muc'ach. Dios ti yaq'ueyetla la' bal' tyal. ¿Mach'a ba'an mi quejel i yaq'ueñetla la' pislel mi la' wal? Muc'ach.

²⁶ Ña'tyanla jini xma'tye'mut mu' ba ti wejlel ti chan. Mach'an mi' cha'len pac'. Mach'an mi' cha'len c'ajbal. Ma' mi yotsan i buc'bal ti' yotyotlel cha'an mi' cañatyan ti jal. Pero lac Tyat am ba ti panchan mi yaq'ueñob cha ba yes yom i buc'ob. Más ñuc mi' q'uelonla Dios che' bajche' xma'tye'mut.

²⁷ ¿Am ba mi junticlec ch'ujbi ba i coel xiril metro aunque mi' bej cha'len cabal pensal cha'an wersa yom chan'ac? Mach'an.

²⁸ ¿Chucoch mi la' lolon cha'len cabal pensal cha'an la' pislel? Ña'tyanla bajche' mi coel nich' pimel ti ma'tye'el. Ma' mi' cha'len toñel. Mach'an mi' jale' i pislel.

²⁹ Pero mic subeñetla: Mi jinic jini yumal ñoj cabal ba i ricojlel Salomón ba i c'aba' mach i tyaja i c'otyajlel jini ñoj wen ba i pislel che' bajche' nich' pimel tyac.

³⁰ Jiñach Dios mi yaq'uen i c'otyajlel pimel tyac mu' ba i coel wale iliyi pero ijc'al jach mi' pulelob ti yajñib c'ajc. Pero Dios mi' más pensalin i yaq'ueñetla cha ba yom la' cha'an che' bajche' mi' pensalin pimel tyac. Pero ts'itya' jach chancol la' ch'ujbin Dios che' bej an cabal la' pensal cha'an i bal la' ñac' yic'ot la' pislel.

³¹ Jin cha'an mach yom la' cha'len cabal pensal. Mach yom la' wale': ¿Chuquiyes mi quejel laj c'uxe'? ¿Chuquiyes mi quejel la cape'? ¿Chuquiyes mi quejel lac xoje'? che'etla.

³² Como quixtyañujob wa' ti mulawil che' jach mi' bej pensalin cha ba yes mi' c'ux, cha ba yes mi' xoj. Pero jatyetla mach che'ic yom mi la' cha'len. Como añach la' Tyat am ba ti panchan yujil isujm pejtyel cha ba yes yom la' cha'an.

³³ Bej pensalinla cha ba yom Dios. Che' jini mi quejel la' wlaq'uentyel pejtyelel cha ba tyac yom cha'añetla.

³⁴ Mach yom la' lolon cha'len cabal pensal cha'an jini mu' tyo ba quejel i yujtyel ijc'al. Como ti jujump'ej q'uin an wocol tyac mu' ba lac wersa cuch. Jasal jach mi la' ña'tyan bajche' mi la' cuhe' la' wocol ti jin jach ba q'uin. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

7

Mach yom la' lolon ale' mi an i mul yamba

(Lc. 6.37-38, 41-42)

¹ Mach yom la' lolon al mi an i mul juntiquil che' max tyo ti yoque tsictyay mi an o mi mach'an. Che' jini ma'an mi ya' Dios añach la' mul je'el cha'an ti caj a t'an.

² Lajalach bajche' mi la' lolon ale' an i mul la' pi'alob, cha'ach je'el mi quejel i yaletla an la' mul.

³ ¿Bajche'qui isujm che' ch'ujbi a wilan i ts'ubil tye' ti' wut a wermañu che' mach'an ma' pensalin mi an colem xujc'u' tye' ti a wut, yubil?

⁴ Che' an xujc'u' tye' ti a wut yubil, ¿bajche'qui ch'ujbi a suben a wermañu: Aq'ueñon c loc'sabeñet i ts'ubil tye' ti a wut? che'et.

⁵ Cha'chajp la' pensal. Jini yom ba yi, ma' ñaxan loc'san jini colem xujc'u' tye' am ba ti a wut, yubil. Che' jini, ch'ujbi a wen q'uel cha'an ma' loc'saben i ts'ubil tye' am ba ti' wut a wermañu. Cha'ach ti' cha'le cantisa Jesús cha'an jini mi an ba i mul mu' ba i lolon ale' an i mul i pi'al.

⁶ Mach yom la' wlaq'uen ts'i' cha ba ch'ujul. Che' mich' jini ts'i' mi' c'uxetla. Mach yom mi la' wlaq'uen chityam cha ba ñoj lets ba i tyojol. Como che' jach

mi' tyejq'ue' ti lum. Che' bajche' jini, mach yom la' suben i t'an Dios mu' b_A laj q'uel ti ch'u'jul jini mu' b_A i junyajlel wajlen i t'an Dios.

C'ajtinla, saclanla, pejcanla
(Lc. 11.9-13; 6.31)

⁷ Bej c'ajtibenla Dios ch_A b_A yom la' cha'an. Mi quejel i y_{AQ}'ueñetla. Bej saclanla. Mi quejel la' tyaje'. C'ajtibenla Dios, che' bajche' ch_{ANCOL} la' jats'e' i ti' otyot yubil. Mi quejel i jambeñetla.

⁸ Como jini mu' b_A i c'ajtin mi quejel i y_{AQ}'uentyel. Jini mu' b_A i saclan mi quejel i tyaje'. Jini mu' b_A i jats'e' i ti' otyot mi quejel i jambentyel.

⁹ ¿Am ba juntiquiletla tyaty_{ALET} b_A la mu' b_A quejel la' w_{AQ}'uen la' walobil tyun che' mi c'ajtin waj?

¹⁰ ¿Mu' ba quejel la' w_{AQ}'uen lucum che' mi' c'ajtin ch_{AY}?

¹¹ Che' jini, jatyetla, aunque simaroñetla, a wujila la' w_{AQ}'uen la' walobil wen tyac b_A. Lac Tyat am b_A ti panchan más tyo mi quejel i y_{AQ}'uen wen tyac b_A jini mu' b_A i c'ajtin.

¹² Bele' cha'libenla wen b_A la' pi' _Alob che' bajche' mi la' mulan i cha'libeñetla je'el. Como jiñach mu' b_A i xic'onla lac cha'len i mandar Moisés yic'ot tsa' b_A i ts'ijbuyob jini tsa' b_A i xiq'ui y_{ALE}' Dios ti ñoj oniyix.

Saj b_A i ti' bij
(Lc. 13.24)

¹³ Che' w_A' tyo añetla ti mulawil cha'lenla x_{AMBAL} ti bij saj b_A i ti' yubil. Colem i pochty_{ALEL}, ñuc i ti' jini bij ba' mi' majlelob ti xot'mulil. An cabal mu' b_A i yochelob ya'i.

¹⁴ Pero saj i ti' jini saj b_A bij ba' mi yochelob mu' b_A i y_{AQ}'uentyelob tsiji' b_A i cuxty_{ALEL}. Mach'an cabal mu' b_A i yochelob ya'i.

Ti i wut mi caññel tye'
(Lc. 6.43-44)

¹⁵ Caññayan la' b_A cha'an jini xlot b_A ajc_{ANTISAJOB} mu' b_A i lolon alob cha'an i t'añach Dios ch_{ANCOL} i puc majlel. Mi' lolon p_{ASOB} i b_A che' bajche' ñoj uts b_A tiñame' mi' lolon cha'len, pero ti' pusic'al an i simaronlel che' bajche' ñoj simaron b_A ma'tye'lel ts'i' yubil. [Tiñame' yom i y_{ALE}' oveja.]

¹⁶ Pero ch'ujbi la' c_{AN} jini quixtyañujob ch_A b_A mi' cha'leñob che' bajche' mi la' caññe' tye' ti i wut. Como mach'an mi la' tyuq'ue' i wut ts'ujsub ba' ch'ix jach mi colel, mi higo b_A i wut tye' ba' ts'ujsub jach mi colel.

¹⁷ Jini wen b_A tye' mi y_{AC}' wen b_A i wut. Jini mach'_A wen b_A tye' mi y_{AC}' mach'_A wen b_A i wut.

¹⁸ Jini wen b_A tye' mach ch'ujbi i y_{AQ}'ue' mach'_A wen b_A i wut. Jini mach'_A wen b_A tye' mach ch'ujbi i y_{AQ}'ue' wen b_A i wut.

¹⁹ Pejtye'lel tye' tyac mach'_A ba'an mi y_{AC}' wen b_A i wut mi sejq'uel. Mi pulel ti c'ajc.

²⁰ Che' bajche' mi la' caññe' tye' ti i wut, che' je'el mi la' caññe' xlot b_A ajc_{ANTISA} cha'an ti' cha'libal. Che' ti' cha'le c_{ANTISA} Jesús.

Mach ti pejtyelelob mi yochelob ti panchan
(Lc. 13.25-27)

²¹ Ti' bej cha'le c_{ANTISA} Jesús. Ti y_{ALA}: Mach ti pejtyelelob mu' b_A i pejcañon ti i yum mi quejel i yochel ti panchan ba' mi' cha'len yum_{AL} Dios. Jin jach mu' b_A i cha'leñob bajche' yom i pusic'al c Tyat am b_A ti panchan.

²² Che' mi quejel i c'otyel i yorojlel melojel ya' ba'an Dios ti panchan cabalob mi quejel i subeñob: C Yum, joñon lojon ti lojon c subu majlel a t'an. Ti lojon j c'aññ a c'aba' cha'an ti lojon c choco loq'uel xiba ti' pusic'al quixtyañujob yic'ot

ti a c'aba' ti lojon c pASA cabAL ñuc tyac bA a p'AtyAlEl. ChA'ach cabAL mi quejel i yalob.

²³ Che' jini, mi quejel c subeñob: Mach'an ba' bA ora tij cAñAyetla. Mach c cha'añeticla. Loq'uenla wA' ba'añon ti pejtyeletla tsa' bA la' cha'le mach'A wen. ChA'ach mi quej c subeñob, che' Jesús.

Cha'chajb i ts'ajquil i yebal bA otyot
(Lc. 6.47-49; Mr. 1.22)

²⁴ Jesús ti' bej cha'le cAntisa. Ti yAlA: Jini mu' bA i yubin c t'an, mu' bA i ch'ujbin bajche' mi cale' jiñach che' bajche' juntiquil winic am bA i ña'tyAbal mu' bA mele' i yotyot. Pero ñaxan tyam mi' pique' lum cha'an mi' tyaje' tyun ba' mi' wa'chocon i ts'ajquil i ye'bal otyot.

²⁵ Ti tyAlI ja'al. Ti wen tyam'A ja'. P'AtyAl bA ic' ti' wen jats'A i yotyot. Pero mach'an ti bujchi como tsats chucul ti tyun.

²⁶ Pero jini mu' bA i yubin c t'an pero mach'an mi' ch'ujbin mu' bA i subentyel, jiñach che' bajche' juntiquil winic mach'A ba'an i ña'tyAbal mu' bA i mele' i yotyot ti pam ji'. Mach'an tyam bA i ts'ajquil i yebal otyot.

²⁷ Ti tyAlI ja'al. Ti wen tyam'A ja'. Ti ñumi p'AtyAl bA ic' ti' bujchi i yotyot. Ñoj p'ump'un bajche' ti jili i yotyot. ChA'ach ti' cha'le lajoñel Jesús.

²⁸ Che' ñac ti ujt i sube' Jesús jini t'an, tyoj bAc'ñajel ti yubiyob quixtyañujob cha'an i cAntisa.

²⁹ Jesús mach'an ti' cAntisAyob bajche' yambA ajcAntisajob. Como tsiquil an i p'AtyAlEl i t'an Jesús.

8

Jesús ti' lajmisa juntiquil lepra bA c'am'an
(Mr. 1.40-45; Lc. 5.12-16)

¹ Che' ñac Jesús ti jubi tyAlEl ya' ti wits, yonlel quixtyañu ti' tsAcleyob tyAlEl.

² Che' jini juntiquil c'am bA winic ti' lac'A Jesús. Lepra bA i c'aba' i c'am'an. An chA bA yes pasem ti i pAchAlEl mu' bA i pAc'misAben majlel i bAc'tyal. Ti' ñocle ya' ti yebal yoc Jesús. Ti' sube: Mi a wom, ch'ujbiyach a lajmisañon, che' ti subenti Jesús.

³ Che' jini, Jesús ti tyAlA jini c'am bA. Ti yAlA: Comach. La' lajmiquet. Che' ti subenti jini c'am bA. Che' ñac ti ujt i yAlE' Jesús, ti ora jach ti lajmi. C'oq'uix ti c'lyle.

⁴ Che' jini, Jesús ti' sube: Q'uele a bA cha'an mach'an majch ma' saj suben. Cucu, pASA a bA ba'an cura. Ya'i ma' waq'uen i majtyan Dios che' bajche' ti yAlA Moisés ti mandar cha'an mi yilañob ti pejtyelelob cha'an tsa'ix lajmiyet. Che' ti subenti jini winic.

Jesús ti' lajmisa juntiquil ajtoñel
(Lc. 7.1-10)

⁵ Ti c'oti Jesús ya' ti jump'ej lum Capernaum bA i c'aba'. Ya' ti c'oti ba'an Jesús juntiquil am bA ye'tyel ti capitán cha'an cien soldado i cha'an bA romanojob. Ti' wersa c'ajtibe Jesús ti wocol t'an.

⁶ Ti yAlA: C Yum, ya' ti cotyot an juntiquil ñoj c'am bA ajtoñel c cha'an. An ti wAyib. Mach ch'ujbi i nijcAntyel i yoc i c'Ab. Ñoj cabAL chAncol i yubin wocol. Che' ti yAlA jini capitán.

⁷ Jesús ti yAlA: Muc'ach c majlel c lajmisan, che'en.

⁸ Jini capitán ti' jac'A: C Yum, ma'ix c ñuclel cha'an ma' wochel ti cotyot. Che' jach ma' wAc' a t'en cha'an mi lajmel. Che' jini mux i lajmel jini ajtoñel c cha'an, che'en.

⁹ Como joñon je'el mic xiq'uel ti yamb^Λ más ñuc b^Λ ye'tyel. Joñon je'el mic xiq'ue' soldadojob. Che' mic suben juntiquil: Cucux, cho'on. Mi majlel. Mic suben yamb^Λ: La', cho'on. Mi ty^Λlel. Che' mic suben ajtoñel: Cha'len jini, cho'on. Mi' cha'len. Che' ti y^ΛΛ jini capitán.

¹⁰ Che' ñac ti yubi Jesús i t'an jini capitán ñoj tijicña ti yubi. Jesús ti' sube quixtyañujob ch^Λncol b^Λ i ts^Λclen majlel: Melel mic subeñetla, mach'an ba' tic tyaja ba'an pejtyelex c pi'lob israelob juntiquil mu' b^Λ i wen ch'ujbiñon bajche' ili capitán, che'en.

¹¹ Mic subeñetla ya' b^Λ loq'uemob ti paso' q'uin yic'ot ba' mi p'ajquel q'uin mi quejel i ty^Λlelob cab^Λl mach'^Λ israelob mu' b^Λ i buchty^Λlob ti uch'el yic'ot Abraham, yic'ot Isaac yic'ot Jacob ya' ti panchan ba' mi' cha'len yu^Λl Dios.

¹² Pero jini israelob tsa' b^Λ subentiyob i t'an Dios mach'^Λ ba'an ti' ch'ujbiyob mi quejel i chojquelob majlel ya' ba' ic'jowan, ba' mi quejelob ti uq'uel yic'ot ts^Λts mi quejel i c'uxob i yej. Che' ti' sube quixtyañujob Jesús.

¹³ Che' jini Jesús ti' sube jini capitán: Cucux ti a wotyot. Cha'an ti a ch'ujbiyon tsa'ix lajmi ajtroñel a cha'an. Che' ti y^ΛΛ Jesús. Ti jin jach b^Λ ora ti wa' lajmi jini ajtroñel.

Jesús ti' lamjisa i nij'aña' Pedro

(Mr. 1.29-31; Lc. 4.38-39)

¹⁴ Jesús ti majli ti yotyot Pedro. Ya' ti yil^Λ i nij'aña' Pedro. Mi wen ubin c'ajc. An ti w^Λyib.

¹⁵ Jesús ti' tyalbe i c'ab. Ti wa' lajmi c'ajc. Che' jini ti tyejchi. Ti' melbeyob i yuch'el.

Jesús ti' lajmisa yob cabalob

(Mr. 1.32-34; Lc. 4.40-41)

¹⁶ Che' yomox ic'an ti p^Λajiyob ty^Λlel ya' ba'an Jesús cab^Λl ty^Λc'labilo' b^Λ ti xiba. Mach'an ch^Λ b^Λ yamb^Λ ti c'ajni, ti' t'an jach, Jesús ti' wa' choco loq'uel xibajob. Ti' lu' lajmisa^Λbeyob i c'am'an quixtyañujob ch^Λ b^Λ tyac jach b^Λ c'am'an yic'otyob.

¹⁷ Ch^Λ'ach ti uji cha'an mi ts^Λctiyel tsa' b^Λ i w^Λ al^Λ juntiquil tsa' b^Λ xiq'ui yal^Λe Dios Isaías b^Λ i c'aba'. Ti' tyaja ti t'an Jesús. Ti y^ΛΛ: Ti' coty^Λyonla laj cuhe' lac wocol tyac. Ti' choco loq'uel laj c'am'an tyac. Ch^Λ'ach ti w^Λ al^Λ Isaías ti ñoj oniyix che' max tyo ajn ti mulawil Jesús.

Jini yom b^Λ i ts^Λclan majlel Jesús

(Lc. 9.57-62)

¹⁸ Che' ñac ti yil^Λ Jesús joyol ti cab^Λl quixtyañujob ti' xiq'uiyob ajc^Λnt'añob i cha'an cha'an mi' c'axelob ti junxejlel colem joyol b^Λ ja'.

¹⁹ Juntiquil ajc^Λntisa cha'an i mandar israelob ti' lac'^Λ Jesús. Ti y^ΛΛ: Maestro, com c ts^Λcleñet majlel ba'ical jach ma' majlel, che'en.

²⁰ Jesús ti' sube: Xwax an i met. Xma'tye'mut an i c'u'. Pero Joñon i Pi'lon* Quixtyañujob mach'an c bajñel ajñib ba' mic tyots'ty^Λ. Ch^Λ'ach ti y^ΛΛ Jesús.

²¹ Che' jini, juntiquil ajc^Λnt'an i cha'an Jesús ti' sube: C Yum, aq'ueñon c pijtyan jintyo mi sajtyel c tyat cha'an mic ñaxan ch'ujñan. Che' jini, mux c ts^Λclañet majlel, che'en.

²² Jesús ti' sube: La'. Ts^Λcleñon majlel. Mu' tyo i ch'ujñan a tyat ya' b^Λ mi sajtyel jini sajtyemo' b^Λ yubil. Che' ti y^ΛΛ Jesús. Como ch^Λ'ach bajche' sajtyemo' b^Λ yubil jini mach'^Λ ba'an mi' ch'ujbiñob Dios.

Jesús ti' lajmisa toñel b^Λ ic' yic'ot wits'law b^Λ ja'

(Mr. 4.35-41; Lc. 8.22-25)

²³ Che' jini ti ochi Jesús ti barco. Ti ochiyob je'el ajcǎnt'añob i cha'an.

²⁴ Che' jini ti queji toñel b_Λ ic' ya' ti colem joyol b_Λ ja'. Jini ic' ti queji i wets' ochel ja' ti malil barco jintyo yomox bujt'el ti ja'. Pero w_Λy_Λl Jesús.

²⁵ Che' jini, jini ajcǎnt'añob ti queji i p'ixtisañob Jesús. Ti' subeyob: C Yum, muq'uix quejel lac suj'el ochel ti mal ja', che'ob.

²⁶ Jesús ti' subeyob: ¿Chucoch muq'uetla ti baq'uen? Ts'itya' jach chǎncol la' ch'ujbiñon. Che' ti y_Λl Jesús. Che' jini ti tyejchi. Ti' tiq'ui ic' yic'ot wits'law b_Λ ja'. Ti wa' lajmi. Wen ñ_Λch'ǎlix ti c_Λyle.

²⁷ Tyoj b_Λc'ñ_Λjel ajcǎnt'añob i cha'an Jesús. Ti' c'ajtibeyob i b_Λ, ¿majchqui wale jini winic mu' b_Λ i ch'ujbibentyel i t'an ti ic' yic'ot ti ja'? Che' ti y_Λl_Λyob.

Winic ty_Λc'labil b_Λ ti xiba

(Mr. 5.1-20; Lc. 8.26-39)

²⁸ Jesús yic'ot ajcǎnt'añob i cha'an ti' c'axiyob majlel ti junxey colem joyol b_Λ ja'. Ya' ti c'otiyob ya' ti i lumal ajgadarenojob. Che' jini, cha'tiquil winicob ti loq'uiyob ya' ti ch'ujñ_Λjib_Λl. Ti' lac'ayob Jesús. Ty_Λc'labilo' b_Λ ti xiba ti cha'ticlelob. Ñoj simaroñob. Pejtyel quixtyañujob mi' b_Λc'ñ_Λob ñumel ya' ti bij.

²⁹ Che' ñac ti yilayob Jesús ti quejiyob ti oñel jini xibajob am b_Λ ti' pusic'al jini cha'tiquilob. Ti y_Λl_Λyob: ¿Chuquiyes a wom a wic'otyon lojon, Jesús, jatyet i Yalobilet b_Λ Dios? ¿Tsa'ix ba ty_Λliyet a w_Λ ty_Λc'lañon lojon che' max tyo c'ot i yorojlel ma' chocon lojon ochel ti xot'mulil? Che' ti y_Λl_Λyob.

³⁰ Ya' chǎncol ti buc'bal yonlel chityam ya' lac'ǎl.

³¹ Jini xibajob ti' wersa c'ajtibe Jesús: Mi mux a chocon lojon loq'uel ti' pusic'al ili quixtyañujob, aq'ueñon lojon cochel ti chityam, che'ob.

³² Jesús ti' subeyob: Cucux. Ochen, che'en. Che' jini, jini xibajob ti loq'uiyob ti' pusic'al winicob. Ti ochiyob ti' pusic'al chityam. Che' jini, jini chityam ti lu'jubiyob majlel ti ajñel ya' ti quepty_Λl. Ti' chocoyob ochel i b_Λ ti malil colem joyol b_Λ ja'. Ya' ti lu' jic'tyayob ja'.

³³ Che' ñac ti yil_Λ ajcǎñ_Λtya chityam ch_Λ b_Λ ti' ujt_i ti' b_Λc'ñ_Λyob. Ti majliyob ti ajñel. Che' ñac ti c'oti'yob ya' ti lum ti' lu' subu pejtyel bajche' ti' ujt_i jini chityam yic'ot bajche' ti' ujt_i jini winicob tsa' b_Λ loq'ui xiba ti' pusic'al.

³⁴ Che' jini, ti pejtyelel quixtyañujob ya' b_Λ añob ti Gadara ti lu' majliyob ya' ba'an Jesús. Che' ñac ti' q'ueleyob ti' subeyob cha'an mi loq'uel majlel ya' ba' añob.

9

Jesús ti' lajmisa winic mach'ǎ ba'an i c'ajñibal yoc i c'ǎb

(Mr. 2.1-12; Lc. 5.17-26)

¹ Jesús ti ochi ti barco. Ti c'axi ti junxey colem joyol b_Λ ja'. Ya' ti c'oti ti i lumal.

² Ya' ti c'oti quixtyañujob tsa' b_Λ i q'uecheyob ty_Λlel juntuqu_il winic mach'ǎ ba'an i c'ajñibal yoc i c'ǎb. Tyots'ol ti yab ti' q'uecheyob ty_Λlel. Che' ñac Jesús ti yil_Λ cha'an ti' ch'ujbi jini quixtyañujob cha'an an i p'ǎty_Λlel i lajmisan jini c'am b_Λ, ti' sube jini mach'ǎ ba'an i c'ajñibal yoc i c'ǎb: Pi'ǎl, tijicñisan a pusic'al. Ñ_Λsabilix a mul. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

³ Che' jini, ya'an cha'tiquil uxtiquil ajcǎntisajob cha'an i mandar israelob. Ti queji i pensaliñob ti' pusic'al: Jini winic chǎncol jach i cuye' i b_Λ ti Dios. Che' ti' pensaliyob ti' pusic'al.

⁴ Pero yujil isujm Jesús ch_Λ b_Λ chǎncol i bajñel pensaliñob ti' pusic'al. Jin cha'an ti' subeyob: ¿Chucoch muq'uetla ti simaron b_Λ pensal? che'en.

⁵ ¿Baqui ba más wocol mic suben mi la' wál? ¿Más wocol ba mic suben ñusabílix a mul o más wocol ba mic suben, tyejchenix, cha'lenix xambal? cho'on, che'en.

⁶ Wale mi quej c p'as'eñetla cha'an an c p'atyalel cha'an mic ñusabeñob i mul año' ba ti mulawil, Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob. Che' jini, ti' sube mach'á ba'an i c'ajñibal yoc i c'ab: Mic subeñet, tyejchen. Ch'amax majlel a wab. Cucux ti a wotyot. Che' ti yalá Jesús.

⁷ Jini tsa' ba lajmisan ti yoc i c'ab ti tyejchi. Ti majli ti yotyot.

⁸ Che' ñac ti yilá quixtyañujob cha' ba ti ujtí, ti quejiyob ti baq'uen. Ti' subeyob i ñuclel Dios como tsiquil tsa'ix aq'uenti quixtyañu i p'atyalel Dios cha'an mi' lajmisan quixtyañujob.

*Jesús ti' p'alyá Mateo cha'an i tsac'len majlel
(Mr. 2.13-17; Lc. 5.27-32)*

⁹ Che' jini, ti loq'ui majlel Jesús ya'i. Ti yilá juntiquil xch'am tyojoñel Mateo ba i c'aba'. Ya' buchul ba' mi' cha'leñob tyojoñel. Jesús ti' sube: Tsacleñon majlel, che'en. Che' jini Mateo ti tyejchi. Ti' tsacle majlel Jesús.

¹⁰ Ti ujtí che' Jesús yic'ot ajc'ant'añob i cha'an ti majliyob ti uch'el ya' ti yotyot Mateo. Ya'an je'el cabal xlot ba xch'am* tyojoñelob yic'ot yamba quixtyañujob añob i mul. Motin muc'ob ti uch'el.

¹¹ Che' ñac jini fariseojob ti' q'ueleyob ti' c'ajtibeyob ajc'ant'añob i cha'an Jesús: ¿Bajche'qui isujm che' mi' pi'leñob ti uch'el la' maestro jini xlot ba xch'am tyojoñelob yic'ot yamba xmulilob? Che' ti yalayob.

¹² Jesús ti yubi bajche' ti subenti ajc'ant'añob i cha'an. Jin cha'an ti' sube jini fariseojob: Jini c'oc'ob ba mach c'ajñibal mi ts'ac'ant'el, jin jach jini c'am'o' ba, che'en.

¹³ Cucuxla. Pensalinla i sujmllel ili t'an ti' Ts'ijbubil ba i T'an Dios ba' mi yalé: Jini com ba, jiñach cha'an mi la' p'untyan la' pi'alob cha'an la' wom la' cotyañob. Más wen mij q'uele' che' bajche' mi la' walaq'ueñon pulem ba c majtyan. Che' ts'ijbubil ti' t'an Dios. Che' ti yalá Jesús. Mach'an ti tyaliyon c p'aye' mu' ba i lolon ale' ma'ix i mul. Pero ti tyaliyon c p'aye' quixtyañujob año' ba i mul cha'an mi' q'uextyan i pensal i c'aye' i mul. Che' ti yalá Jesús.

*Ti' c'ajtibeyob Jesús i sujmllel cha'an i ch'ajbant'el uch'el
(Mr. 2.18-22; Lc. 5.33-39)*

¹⁴ Jini ajc'ant'añob i cha'an Juan tsa' ba yac'á ch'am ja' ti tyaliyob ya' ba'an Jesús. Ti' c'ajtibe: ¿Bajche'qui isujm cha'an joñon lojon yic'ot fariseojob mi lojon cabal c cha'len ch'ajb* cha'an mu' ba lojon j'c'ux, mu' ba lojon cap pero mach'an ba' ba ora mi cha'leñob ch'ajb ajc'ant'añob a cha'an? che'ob.

¹⁵ Jesús ti' subeyob: ¿Mu' ba i cha'leñob ch'ajb cha'an mu' ba i c'uxob, mu' ba i japob p'alyalo' ba ti q'uiñejel ñujpuñel che' ya' tyo an yic'otyob ajñujpuñel, ma' wál? Mach'an. Pero tyal tyo i yorojlel mi p'ajyel loq'uel ajñujpuñel ti tyojel quixtyañujob. Che' jini mi quejel i ch'ajbañob i ba. Che' ti yalá Jesús.

¹⁶ Ti' cha'le yamba lajoñel Jesús. Ti yalá: Mach'an majch mi' c'añe' ts'iji' ba pisil cha'an mi laj'we' tsuculix ba i pislel. Muc' jach i cha' tsijlel loq'uel jini tsijib tyo ba che' mi' com'an. Che' jini más colemix mi loq'uel i tsijlemal. Che' ti yalá Jesús.

¹⁷ Ti' cha'le yamba lajoñel. Ti yalá: Mach yom cojlic ochel ti tsucul ba p'ajchij ba yajñib che' ch'anco' tyo i mejlel vino ba lembal. Como jini vino ba lembal mi yal' c' ti tyojmel tsucul ba p'achij ba yajñib. Mi tyojmel yajñib. Che' jini mi bejquel. Jin cha'an yom mi yotsañob tsiji' ba vino ti tsiji' ba yajñib. Che' jini mi cañatyant'el vino yic'ot yajñib je'el cha'an mach jilic. Che' ti yalá Jesús.

Iyalobil Jairo yic'ot jini x'ixic tsa' bΛ i tyΛbe i pislel Jesús
(Mr. 5.21-43; Lc. 8.40-56)

18 Che' ñac mu' tyo ti t'an Jesús cha'an jini ujtysel bΛ yΛle', ya' ti c'oti juntiquil ñuc bΛ i ye'tyel ti templo israelob. Ti ñocle ti yebal yoc Jesús. Ti yΛΛ: Ujtysel tyo i sajtyel quixicp'ēnal. Pero muq'ueic a tyΛlel a wΛc' a c'Λb ti' pam i bΛc'tyal, mu' tyo i cha' cuxtiyel. Che' ti yΛΛ jini ñuc bΛ ye'tyel.

19 Che' jini, Jesús yic'ot ajcΛnt'añob i cha'an ti loq'uiyob majlel yic'ot jini ñuc bΛ i ye'tyel.

20 Che' ñac an ti bij Jesús ya' ti tyΛli juntiquil c'am bΛ x'ixic. C'ΛΛ doce años ma' ti lajmi ti loq'uel i ch'ich'el. Ti tyΛli jini x'ixic ya' ti' pat Jesús. Ti' tyΛbe i yoc i bujc Jesús.

21 Como jini x'ixic ti' bajñel pensali: Mi jinic jach mij c'otyel c tyΛben i pislel Jesús mux c lajmel. Che' ti' pensali.

22 Jesús ti' sutqui i bΛ. Ti' q'uele jini x'ixic. Ti' sube: Tijicñisan a pusic'al, calobil. Tsa'ix lajmiet cha'an ti a ch'ujbi mi quejel a lajmel mi ti a tyΛΛ c bujc. Jin jach bΛ ora ti wa' lajmi jini x'ixic.

23 Che' ñac ti c'oti Jesús ya' ti yotyot ñuc bΛ ye'tyel ti templo israelob, ti yila ya'an ajnijca músicajob. ChajpΛbilob cha'an i majlelob yic'otyob i ch'ujñan ch'ujlelΛ. Mu' ti ñoj c'am bΛ uq'uel quixtyañujob.

24 Jesús ti' subeyob: Loq'uenla wΛ'i. Mach'an sajtyem ili xc'alΛ. WΛyΛl jach. Che' ti yΛΛ Jesús. Jini quixtyañujob ti' wajleyob Jesús como yujil isujm cha'an sajtyemix xc'alΛ.

25 Pero Jesús ti' xiq'uiyob loq'uel. Che' jini ti ochi ya' ba'an xc'alΛ. Ti' chucbe i c'Λb. Ti cha' cuxtiyi. Ti tyejchi jini xc'alΛ.

26 Ti pujqui majlel t'an ti pejtyelel pañimil ya'i cha'an jini tsa' bΛ tsictiyi.

Jesús ti' lajmisΛ cha'tiquil muts'ulo' bΛ i wut

27 Che' ti loq'ui Jesús ya'i ti' tsaclejob majlel cha'tiquil muts'ulo' bΛ i wut. C'am ti quejiyob ti t'an. Ti yΛΛyob: Jesús, i jiñΛjelet bΛ David, chocolet bΛ tyΛlel ti Dios, q'ueleyon lojon ti p'ump'un cha'an a cotyañon lojon. Che' ti yΛΛyob.

28 Che' ñac ti ochi Jesús ti otyot ti lac'Λyob jini muts'ulo' bΛ i wut. Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Mu' ba la' ch'ujbin cha'an ch'ujbi c cha'libeñetla jini? Che' ti yΛΛ Jesús. Ti' jac'Λyob: Muc'Λch, c Yum, che'ob.

29 Che' jini Jesús ti' tyΛbeyob i wut. Ti yΛΛ: La' lajmiquetla che' bajche' ti la' ch'ujbi. Che' ti yΛΛ Jesús.

30 Che' c'oti i wut ti' cha'ticlelob. Che' jini Jesús ti' wersa subeyob: Ma' mi la' saj suben quixtyañujob bajche' tic lajmisΛbeyetla la' wut. Che' ti yΛΛ Jesús.

31 Pero ujtysel tyo i loq'uel ya' ba'an Jesús, ti quejiyob i wa' puque' majlel t'an ti pejtyelel pañimil bajche' ti lajmisΛntiyob.

Jesús ti' lajmisΛ juntiquil x'uma'

32 Che' ñac chΛncol tyo i loq'uelob jini tsa' bΛ lajmisΛbentiyob i wut, ti c'oti ba'an Jesús cha'tiquil uxtiquil chΛncol bΛ i pΛye' tyΛlel juntiquil x'uma' am bΛ i xibΛjlel ti' pusic'al.

33 Ora jach ti queji ti t'an jini x'uma' che' ñac Jesús ti' chocbe loq'uel i xibΛjlel ti' pusic'al. Tyoj bΛc'ñΛjlel ti yubi quixtyañujob. Ti yΛΛyob: Mach'an ba' bΛ ora ti niq'ui ujtì ñuc bΛ ba'an lac pi'Λlob israelob bajche' ujtysel la quilan, che'ob.

34 Pero jini fariseojob ti yΛΛyob: Ili winic mi' choque' loq'uel xibajob ti' p'Λtyalel jach i yajaw xiba. Che' ti lolon aΛyob.

Jesús ti' p'untyΛ quixtyañujob

³⁵ Jesús ti ñumi majlel ti pejtyelex lum tyac yic'ot ti ajchumtyal tyac. Ya' ti ochi ti jujump'ej i templo israelob cha'an i cantisañob jini wen t'an bajche' chancol ti yumintyel Dios am ba ti panchan. Ti' lajmisañob ba'ic jach ba c'am'an yic'ot wocol tyac.

³⁶ Che' ñac ti yila Jesús bajche' mi' much'quiñob i ba quixtyañujob ba'ical jach ti ñumi majlel ti cantisa, ti' wen p'untyayob cha'an yom i cotyañob ti' wocol. Wen p'ump'uñob bajche' ti' ñusañob q'uin. Ch'ajyemob. C'uñob ti' bac'tyal. Ti yilayob che' bajche' tiñame'ob mach'la ba'an ajcantañob i cha'an. [Tiñame' yom i yale' oveja.]

³⁷ Ti' sube ajcant'añob i cha'an: Melel an cabal c'ajbal pero mach'an cabal xc'ajbalob, che'en. Jiñach yom i yal che' bajche' an cabal yom ba i cotyantyel, cha'an jach ma'ix cabal ajsubt'añob.

³⁸ Jin cha'an c'ajtibenla Dios como jiñach i yum c'ajbal cha'an i choque' majlel ajtroñelob ti c'ajbal. Che' ti yala Jesús.

10

Jesús ti yajca docejob (Mr. 3.13-19; Lc. 6.12-16)

¹ Jesús ti' p'ayal tyalel doce ajcant'añob i cha'an. Ti yaq'ueyob i p'atyalel cha'an mi' chocob loq'uel xibajob yic'ot cha'an mi' lajmisañob ba'ical ba c'am'an tyac yic'ot wocol tyac.

² Jiñobach i c'aba' jini docejob tsa' ba otsantiyob ti yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel. Ñaxan Simón mu' ba i pejcantyel je'el ti Pedro, yic'ot Andrés i yijts'in Pedro, Jacobo yic'ot Juan i yalobilob Zebedeo.

³ Felipe, Bartolomé, Tomás, Mateo jini xch'am tyojoñel, Jacobo i yalobil Alfeo yic'ot Lebeo mu' ba i pejcantyel je'el ti Tadeo.

⁴ Simón ch'oyol ba ba'an junmujch'o' cananistajo'* ba i c'aba', yic'ot Judas Iscariote mu' ba quejel i yac' Jesús ti' c'ab i contra.

Jesús ti' xiq'ui majlel ti subt'an jini docejob (Mr. 6.7-13; Lc. 9.1-6)

⁵ Jesús ti' xiq'ui majlel ti subt'an jini docejob. Ti' subeyob: Mach yom la' majlel ba'an mach'la israelob. Ma' mi la' wochel ti i lum tyac ya' ti pañimil Samaria ba i c'aba'.

⁶ Pero yom mi la' majlel ya' ba'an israelob como jiñach che' ba bajche' tiñame' tsa' ba satya i bijlel como max tyo i ch'ujbiyob i t'an Dios.

⁷ Subula majlel t'an cha'an lac'alix i yorojlel mi quejel i yumintyel Dios am ba ti panchan.

⁸ Lajmisan c'am'o' ba. Tyejchisan sajtyemo' ba. Lajmisan am ba ch'la ba pasem ti' pachalel mu' ba i pac'misaben majlel i bac'tyal. Choco loq'uel xibajob am ba ti' pusic'al quixtyañujob. Ti a majtan jach ti aq'uentiyetla ili la' p'atyalel. Ma' mi la' c'ajün la' tyojol che' mi la' c'añe'.

⁹ Mach yom la' ch'am majlel tyaq'uin, mi oro mi plata mi cobre ba.

¹⁰ Mach yom la' ch'am majlel la' morral mi yanic ba la' bujc mi yanic ba la' zapatos mi la' ña'tye'ic. Como jini mu' ba i cha'len toñel yom i yaq'uentyel i yuch'el cha'an i tyojol yubil.

¹¹ Che' mi la' c'otyel ti lum mi ti ajchumtyal yom mi la' saclan juntiquil mu' ba i q'uejlel ti ñuc. Mi la' c'ajtiben mi mux i yaq'ueñetla la' wajñel ti yotyot. Ya' mi la' wajñel jintyo mi la' cha' loq'uel majlel.

¹² Che' mi la' wochel ti jump'ej otyot mi la' wala'uen saludos. Mi la' wale': La' tyalic i ñach'tyalel i pusic'al ili año' ba ti ili otyot, che'etla. Che' ti yala Jesús.

¹³ Mi ti' q'ueleyet ti wen jini am ba ti otyot, mux i ch'ame' i yutslal a t'an. Mi ma'ix mi' q'uelet ti wen mach i cha'añobix i yutslal a t'an.

¹⁴ Mi ma'ix mi' q'uelet ti wen mi mach yom i yubin a t'an ya' ti jump'ej lum mi ti jump'ej otyot, loq'uen, che' jini. Chijcunla loq'uel i ts'ubejñal la' woc cha'an mi' ña'tyañob mach wen bajche' mi' cha'leñob.

¹⁵ Melel mic subeñetla che' ti yorojlel melojel más wocol mi quejel i yajq'uelob ti xot'mulil jini mach'la yom i yubin la' t'an che' bajche' jini año' ba ti lum tyac Sodoma* yic'ot Gomorra ba i c'aba' ti ñoj oniyix.

Tyac'lantyel cha'an ti caj i t'an Dios

¹⁶ Jesús ti' sube ajcant'añob i cha'an: Wale chancol c choquetla majlel ti subt'an ya' ba'an simaron ba quixtyañujob. Balaq'uen mi quejel la' wubin. Mic choquetla majlel ti subt'an che' bajche' tiñame'etla joyol ba ti colem bajlam yubil. Wen pensalin bajche' yom mi la' wajñel. Yom bej listojetla che' bajche' lucub. Yom bej utsetla che' bajche' xmucuy.

¹⁷ Cañatyan la' ba. Mi quejel la' wajq'uel ti wenta ñuc ba ye'tyel. Mi quejel i jats'etla ti palchij ya' ti templo tyac israelob.

¹⁸ Mi quejel la' pajyel majlel jinic tyo ya' ti tyojlel ñuco' ba ye'tyel yic'ot ñuc ba yumalob cha'an tij caj joñon. Che' ya' añetla ch'ujbi la' sube' c t'an ti tyojlelob yic'ot ya' ti' tyojlel mach'la israelob je'el.

¹⁹ Che' mi' payetla majlel ya' ba' año' ba i ye'tyel mach yom la' ñaxan pensalin cha ba mi quejel la' wal mi jinic bajche' mi quej la' subeñob como jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios mi quejel i yalq'ueñetla la' wale' che' mi c'otyel i yorojlel la' cha'len t'an.

²⁰ Mach jatyeticla muq'uetla ti t'an yubil como jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios lac Tyat mi quejel i c'añe' la' ti' cha'an yalq'uetla ti t'an.

²¹ Jini mach'la ba'an mi' ch'ujbiñon mi quejel i lolon jop'beñob i mul i yijts'iñob mu' ba i ch'ujbiñon cha'an mi yac'ob ti tsansantyel. Winicob am ba i yalobil mu' ba i ch'ujbiñon mi quejel i cha'len t'an ti' contra cha'an mi yac' ti tsansantyel. Mi quejel i yujtyel je'el cha'an alp'eñalob mi quejel i ts'a'q'uelob i tyat i ña' mu' ba i ch'ujbiñon. An mu' ba quejel i yac'ob ti sajtyel. Che' ti yala Jesús.

²² Ti pejtyelelob mi quejel i ts'a'q'ueletla cha'an ti caj chancol la' tsacleñon. Pero jini mu' ba i cuche' ti wen i ts'a'q'uelol cha balyic jach ba i tyac'lantyel mi quejel i cotyantyel cha'an mi yajñel ti yumintyel* Dios.

²³ Che' mi' tyac'lañetla ya' ti jump'ej lum, puts'tyañla majlel ti yambal. Melel mic subeñetla, ma'ix mi quejel la' ñumel majlel ya' ti pejtyelel i lum tyac israelob jintyo mic cha' tyalal Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob. Che' ti yala Jesús.

²⁴ Mach'an más ñuc juntuquil ajcant'an bajche' i maestro. Mach'an más ñuc ajtroñel bajche' i yum.

²⁵ Jasal jach mi yajñel ajcant'an che' bajche' i maestro. Jasal jach mi yajñel jini ajtroñel che' bajche' i yum. Che' mi ts'a'q'uelon, che' mi' pejcañon ti Beelzebú i yajaw xiba, más tyo mi quejel i ts'a'q'ueletla jatyetla mu' ba la' tsacleñon. Che' ti yala Jesús.

Jini yom ba mi lac bac'ñan

(Lc. 12.2-9)

²⁶ Jini cha'an mach yom mi la' bac'ñan quixtyañu chancol ba i tyac'lañetla como ma'ix cha ba mucul wale iliyi mach'la ba'an mi quejel i tsictisantyel. Ma'ix cha ba mucul mach'la ba'an mi quejel i lu' ña'tyantyel.

²⁷ Jini chancel ba c subeñetla che' lac bajñel jach, yom la' puc majlel ba'an pejtjel quixtyañujob. Jini chancel ba c mucul subeñetla yom la' sub ti c'am ba t'an ti pejtyelel lum tyac.

²⁸ Mach yom la' lolon bacñan quixtyañu mu' ba i tsansañetla pero mach ch'ujbi i tsansan la' ch'ujlel. Jini yom ba la' bacñan jiñlach jini am ba i p'atyalel i yac'uetla ti sajtyel, yic'ot añlach je'el i p'atyalel i choquet majlel ti xot'mulil ti c'ajc ba' mi' ñusan wocol i bac'tyal yic'ot i ch'ujlel. Jin jach yom la' bacñan, che'en.

²⁹ Mi chojñel cha'cojt saj xma'tye'mut ti junwejch tyac'uin, pero ma'ix mi juncojtic mi chamel mi ma'ix mi yac' i t'an lac Tyat am ba ti panchan.

³⁰ Jinic tyo i tsutsel la col tsa'ix i lu' tsiqui Dios ti jujunt'ujm.

³¹ Mach yom la' cha'len bac'uen, che' jini. Como más an la' c'ajñibal che' bajche' cabal saj xma'tye'mut. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

Jini mu' ba i tsictisaben Jesucristo ti' tyojlel quixtyañujob

(Lc. 12.8-9)

³² Jesús ti yala: Joñon mi quejel c tsictisan ti' tyojlel c Tyat am ba ti panchan cha'an mij cañob pejtyelelob mu' ba i tsictisan ti tyojlel quixtyañujob mi chancel i ch'ujbiñon.

³³ Pero jini mu' ba i yale' ti' tyojlel quixtyañujob mach'la ba'an mi' cañon, joñon je'el mi quejel c'ale' ti' tyojlel c Tyat am ba ti panchan cha'an mach c cha'añob je'el. Che' ti yala Jesús.

Ti caj Jesús mi' contrajiñob i ba quixtyañujob

(Lc. 12.51-53; 14.26-27)

³⁴ Jesús ti yala je'el: Mach yom la' lolon al ti tyaliyon cha'an mi cac'ob ti ajñel ti ñach'al wa' ba añob ti mulawil. Ma' ti tyaliyon cha'an mic ñach'chocoñob pero cha'an jach mi cac'ueñob i contrajiñob i ba cha'an ti caj mi' ch'ujbiñonob.

³⁵ Ti tyaliyon cac'uen jini mach'la ba'an mi' ch'ujbiñon i contrajiñob jini mu' ba i ch'ujbiñon. Winic mi' contrajin i tyat, i yixic'al mi' contrajin i ña', i yal'lib mi' contrajin i nij'aña'.

³⁶ Jini mu' ba i ch'ujbiñon an i contrajintyel ti i pi'lob ya' ti yotyot mach'la ba'an mi' ch'ujbiñon.

³⁷ Jini mu' ba i más p'untyan i tyat o i ña' che' bajche' mi' p'untyañon mach ch'ujbi i yajñel tic cha'an. Jini mu' ba i más p'untyan alo' ba i yalobil mi xc'alal ba i yalobil che' bajche' mi' p'untyañon, mach ch'ujbi i yajñel tic cha'an.

³⁸ Jini mach ba yom i yac' i ba ti tsansantyel cha'an ti caj mi' tsacleñon, mach ch'ujbi i yajñel tic cha'an.

³⁹ Jini yom ba i bajñel lolon cañatyan i ba mi quejel i satye' i cuxtyalel mach'la yujil jilel. Pero jini mu' ba i yac' i ba cha'añon aunque mi sajtyel cha'an tij caj mi quejel i yac'uentyel i cuxtyalel mach'la yujil jilel. Che' ti yala Jesús.

Lac tyojol tyac

(Mr. 9.41)

⁴⁰ Jesús ti yala je'el: Jini mu' ba i payetla ochel ti yotyot mi' payon ochel yubil. Jini mu' ba i payon ochel mi' pay ochel je'el jini tsa' ba i chocoyon tyalel.

⁴¹ Jini mu' ba i paye' ochel ti yotyot juntiquil tsa' ba i xiq'ui yale' Dios cha'an mi' ña'tyan mi' cha'len t'an bajche' ti xiq'ui ti Dios junlajal mi quejel i yac'uentyel i tyojol ti Dios che' bajche' mi yac'uentyel jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios. Jini mu' ba i paye' ochel ti yotyot juntiquil mu' ba i cha'len mu' ba i mulan Dios cha'an mi' ña'tyan cha'an cha'ach mi' cha'len, junlajal mi quejel i yac'uentyel i tyojol ti Dios che' bajche' mi yac'uentyel mu' ba i cha'len mu' ba i mulan Dios.

⁴² Majchical jach mu' b_Λ i y_Λq'uen ch_Λ b_Λ yom i cha'an aunque juntsimajic jachix ts_Λawan b_Λ ja' cha'an mi' ña'tyan ajc_Λnt'an c cha'an aunque ma'ix mi q'uejlel ti ñuc ti quixtyañujob mi quejel i y_Λq'uentyel i tyojol ti Dios. Che' ti' cha'le c_Λntisa Jesús.

11

Winicob tsa' b_Λ i chocoyob ty_Λlel Juan (Lc. 7.18-35)

¹ Che' ñac b_Λ ujtyel i c_Λntisañob jini doce ajc_Λnt'añob i cha'an, Jesús ti loq'ui ya'i. Ti ñumi majlel cha'an mi' cha'len c_Λntisa yic'ot subt'an ti l_Λc'Al tyac b_Λ lum ya' ti jini pañimil.

² An ti c_Λchol Juan. Pero ya' ti queji yubin ch_Λ b_Λ muc' Cristo. Che' jini ti' choco majlel cha'tiquil uxtiquil ajc_Λnt'añob i cha'an ba'an Jesús cha'an an ch_Λ b_Λ yom i c'ajtiben.

³ Ti c'otiyob. Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Jatyet ba Cristojet jini yajc_Λbilet b_Λ i cha'an Dios mu' b_Λ quejel i ty_Λlel o yom tyo mi lojon c bej pijtyan yamb_Λ? che'ob.

⁴ Jesús ti' jac'beyob ajc_Λnt'añob i cha'an Juan. Cucula. Suben Juan ch_Λncol b_Λ la' wilan, ch_Λncol b_Λ la' wubin.

⁵ Suben bajche' ch_Λncol i cha' c'otyel i wut jini muts'ulo' b_Λ i wut, bajche' ch_Λncol ti cha' x_Λmbal mach'Λ ba'an i c'ajñibal yoc ti yamb_Λ ora, yic'ot cha'an tsa'ix lajmiyob jini am b_Λ ch_Λ b_Λ yes pasem ti' p_Λch_Λlel mu' b_Λ i p_Λc'mis_Λben majlel i b_Λc'tyal, yic'ot bajche' mi cha' ubin t'an xcojco' b_Λ, yic'ot an mi cha' cuxtiyel sajtyemo' b_Λ, yic'ot mi subentyel t'an cha'an i coty_Λntyel jini p'ump'uiño' b_Λ, che'en.

⁶ C'ajacña i yoj mi yubin jini mu' b_Λ i ch'ujbin ajcotyayajon i cha'an ti pejtyelel i pusic'al. Che' ti y_ΛΛ_Λ Jesús.

⁷ Che' ñac ti cha' sujtiyob ba'an Juan jini ajc_Λnt'añob i cha'an, Jesús ti queji i suben quixtyañujob cha'an jini Juan. Ti y_ΛΛ_Λ: ¿Chuquiyes tsajni la' q'uele' ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum? ¿Tsajni ba la' q'uele' juntiquil c'un b_Λ quixtyañu bajche' c'un s_Λyan b_Λ jalal mu' b_Λ i nijc_Λyel ti ic'?

⁸ Mi mach jiniqui, ¿chuquiyes tsajni la' q'uele' che' jini? ¿Tsajni ba la' q'uele' winic xojol b_Λ i cha'an c'otyajax b_Λ i pislel? La' wujil isujm jini am b_Λ c'otyajax b_Λ i pislel añob ti yotyot ñuco' b_Λ yum_Λlob.

⁹ ¿Chuquiyes tsajni la' q'uele', che' jini? ¿Juntiquil ba tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios? Melel_Λch pero yoque más ñuc Juan bajche' yaño' b_Λ tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios.

¹⁰ Jiñ_Λch Juan tsa' b_Λ tyajle ti t'an ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ba' mi y_Λl:

Mic ñaxan xiq'ue' majlel c_Λsubt'an

cha'an i chajp_Λbeñet a bijlel.

Ch_Λ'_Λch an ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios, che'en.

¹¹ Melel mic subeñetla, ti pejtyelel quixtyañujob am b_Λ ti mulawil c'Λ_Λ ti ñoj oniyix, c'Λ_Λ wale iliyi, mach'an yamb_Λ lajal ñuc bajche' Juan tsa' b_Λ y_Λc'Λ ch'Λ_Λ ja'. Pero jini mach'Λ ba'an sajlic i ñucl_Λ b_Λ quixtyañu mu' b_Λ i yumin Dios am b_Λ ti panchan, más ñuc bajche' Juan mi quejel i yajñel. Che' ti y_ΛΛ Jesús. Ch_Λ'_Λch an yubil como ti jim b_Λ ora max tyo saj_Λ Jesús che' ñac b_Λ jini.

¹² Ti' bej cha'le t'an Jesús. Ti y_ΛΛ_Λ: C'Λ_Λ che' ñac ti queji i y_Λc' ch'Λ_Λ ja' Juan c'Λ_Λ wale iliyi, an cab_Λ yom b_Λ i wersa yum_Λñob Dios. Che' bajche' mi' ñet'ob i b_Λ i ts_Λc_Λleñon cha'an wersa yom i tyajob wen tyac b_Λ mu' b_Λ i y_Λq'uentyelob w_Λ' ba' ch_Λncol i p_Λs i p'aty_Λlel Dios.

13 C'ALΛ jintyo ti tyali Juan ti pejtyelelob jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios ti ñoj oniyix yic'ot jini i mandar Moisés ti lu' wΛ aΛyob cha'an tyal i yorojlel mi quejel i cha'len yumal Dios.

14 Mi mux a ch'ujbin mu' bΛ c subeñetla, jini Juan jiñach Elías yubil tsa' bΛ ajli cha'an añach cha'an tyalic.

15 Jini yom bΛ i ch'Λmben isujm ili t'an, pensalin la.

16 Jesús ti yALA: ¿Chuquiyes yic'ot mi quejel c laje' ili quixtyañujob am bΛ ili ora? Ili quixtyañujob chΛ'ach añob bajche' alp'eñalob yubil buchulob ti alas ti parque. Ti oñel mi' subeñob i pi'Λlob ti alas:

17 Chancol lojon c lolon wuse' jalal pero ma' mi la' cha'len son. Mi lojon c cha'len ch'Λjyem bΛ c'ay pero ma' mi la' cha'len uq'uel, che'ob.

18 Ti tyali Juan mu' bΛ i yΛc' ch'Λm ja'. Mach'an mi cabal cha'len wen bΛ uch'el. Mach'an mi jape' i ya'lel ts'usub. Mi la' lolon ale' an i xibajlel.

19 Che' jini ti tyaliyon, i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob. Mic cha'len wen bΛ we'el uch'el, pero mi la' wΛlon ti xwo'lelon yic'ot cha'an mic niq'ui jape'. I pi'Λlon ti xΛmbal xmulilob yic'ot xlot bΛ xch'Λm tyojoñelob che' mi la' wΛl. Pero che' yoque ochemob bΛ ti' t'an Dios bΛ quixtyañu, Dios mi yΛq'ueñob i ña'tyan bajche' yom i yajñelob. Che' jini mi' tsictiyel tyalem i ña'tyabal ti Dios.

Jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñob

(Lc. 10.13-15)

20 Che' jini Jesús ti queji i tic'ob. Ti queji i tsatsΛ pejcañob quixtyañujob ya' ti lum tyac ya' ba' ti' pASA cabal ñuc tyac bΛ i p'Λtyalel como mach'an ti q'uxetyΛyob i pensal i cΛyob i mul.

21 Ti' subeyob: P'ump'uñetla añet bΛ la ya' ti lum Corazín bΛ i c'aba'. P'ump'uñetla añet bΛ la ya' ti lum Betsaida bΛ i c'aba', cha'an mi quejel la' wubin wocol. Tsa'ic pΛs'entiyob ti ñoj oniyix ya' bΛ añob ti Tiro yic'ot Sidón ñuc tyac bΛ c p'Λtyalel tsa' bΛ c cha'le wΛ' ba'añetla tsa'ix i q'uxetyΛyob i pusic'al, tsa'ix i cΛyΛyob i mul. Tsa'ix i xojoyob i'ic' bΛ i pislel. Tsa'ix i mujluyob i bΛ ti tyan cha'an i señajlel i ch'Λjyemlel cha'an i mul.

22 Pero mic subeñetla, che' ti yorojlel melojel mi quejel la' más aq'uentyel la' ñusan más wocol bΛ xot'mulil bajche' ti' ñusΛyob jini año' bΛ ti Tiro yic'ot Sidón.

23 Ixcu jatyetla ya' ti lum Capernaum bΛ i c'aba', ¿mu' ba la' lolon ña'tyan cha'an mi quejel la' q'uejlel ti ñuc ti pejtyelel año' bΛ ti mulawil? Mach'an. Muc' jach la' chojquel ya' ba' mi majlel i ñusañob wocol cha'an ti caj i mul. Como tsa'ic pΛs'entiyob ti ñoj oniyix ya' bΛ añob ti lum Sodoma bΛ i c'aba' jini ñuc tyac bΛ c p'Λtyalel tsa' bΛ c cha'le wΛ' ba'añetla jini lum tsa' tyo jale i wentyalel c'ALΛ wale iliyi.

24 Pero mic subeñetla, che' ti yorojlel melojel mi quejel la' wΛq'uentyel la' ñusan más wocol bΛ xot' mulil bajche' ti aq'uentiyob i ñusañob wocol año' bΛ ti Sodoma i c'aba' bΛ lum.

La' ba'añon cha'an la' c'aj la' woj

(Lc. 10.21-22)

25 Ti jim bΛ ora Jesús ti yALA: Mic subet a ñuclel c Tyat. I yumet panchan yic'ot mulawil. Ti a mucbeyob i sujmllel ili a t'an cha'an machic i ch'Λmbeñob isujm a t'an año' bΛ i ña'tyabal yic'ot mu' bΛ i wen ch'Λmben isujm chΛ bΛ tyac i cha'an jach bΛ mulawil, pero ti a wΛq'ue i ch'Λmbeñob i sujmllel a t'an jini mu' bΛ i yajñel bajche' alal mach'Λ ba'an mi' q'uelob i bΛ ti ñuc.

26 ChΛ'ach wen c Tyat, como chΛ'ach yom a pusic'al.

²⁷ C Tyat ti panchan tsa'ix i lu' ac'on tic wenta ti pejtyelex chΛ ba an tyac. Che' je'el mach'an majch mi' cΛn c Tyat, jin jach joñon. Mi' cΛn c Tyat je'el majchical jach mi yΛq'uentyel i cΛñe' cha'an ti joñon i Yalobil.

²⁸ La' ba'añon ti pejtyeletelela am ba al ba la' cuch yubil. Mi cΛq'ueñetla la' c'aj la' woj.

²⁹ La' lac motin cuch la' cuch. CΛñΛ chΛ ba mic cantisañet como utson. Pec mic mel c ba. Mi quejel la' tyaje' la' c'aj oj cha'an la' pusic'al, che'en.

³⁰ Mach'an wocol la' cuch che' mi lac motin cuche' jini la' cuch yubil. Mi cΛq'ueñetla la' cuche' sejb ba. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

12

AjcΛnt'añob i cha'an Jesús ti' tyuc'uyob trigo ti yorojlel c'aj oj (Mr. 2.23-28; Lc. 6.1-5)

¹ Junyajlel che' i q'uinilel c'aj oj ti ñumi Jesús ti mal trigojol yic'ot ajcΛnt'añob i cha'an. Añob i wi'ñal jini ajcΛnt'añob. Che' jini ti queji i tyuc'ob trigo che' ba bajche' arroz yilal. Ti' c'uxuyob.

² Che' ñac ti yilΛ jini fariseojob chΛ ba muc' ajcΛnt'añob i cha'an Jesús, ti' subeyob Jesús: Q'uele ajcΛnt'añob a cha'an chancol i cha'leñob toñel tic'bil ba che' ti q'uinilel c'aj* oj. Che' ti yΛlayob.

³ Pero Jesús ti' subeyob: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ya' ti jun bajche' ti' cha'le David ti ñoj oniyix che' ñac ti yubi wi'ñal David yic'ot i pi'alob?

⁴ Ti ochi ya' ti yotyot Dios. Ti' ch'ΛmΛ waj tsa' ba ajq'ui ti mesa tsa' ba i yΛc'Λyob cha'an i majtyan Dios. Ti' c'uxu David. Ti yΛq'ue i pi'alob je'el. Pero tic'bil cha'an ma' majch mi' c'uxe' jini waj. Jin jach curajob mi' c'uxob. Che' ti yΛΛ Jesús.

⁵ ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele bajche' ts'ijbubil ti i mandar Moisés cha'an jini curajob ma' muc'ob ti c'aj oj? Mi' cha'leñob toñel ti templo che' ti yorojlel c'aj oj. Pero ma'an majch mi yalob cha'an xmulilob cha'an ti caj.

⁶ Pero mic subeñetla wΛ' añon más ñucon bajche' jini templo.

⁷ Mach'an ti la' ch'Λmbe isujm jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios ba' mi yΛle': Jini com ba yi jiñach cha'an mi la' p'untyan la' pi'alob cha'an la' wom la' cotyañob. Más wen mij q'uele' jini, che' bajche' che' mi la' wΛq'ueñon pulem ba c majtyan. ChΛ'ach ts'ijbubil ti' t'an Dios, che'en. Mi tsa'ic la' ch'Λmbe i sujmllel ili t'an mach'an ti la' lolon subu i mul quixtyañujob che' mach'an i mulob, che'en.

⁸ Jesús ti' subeyob je'el. Joñoñach i Pi'alon ba Quixtyañujob. An tic wenta cΛle' chΛ ba yom ujtic ti q'uinilel c'aj oj. Che' ti yΛΛ Jesús che' cu i yΛc'bal.

Juntiquil winic tyΛquin ba junts'ijt i c'Λb (Mr. 3.1-6; Lc. 6.6-11)

⁹ Che' jini Jesús ti loq'ui majlel ya'i. Ti ochi ti i templo israelob.

¹⁰ Ya'an juntiquil winic tyΛquin ba junts'ijt i c'Λb. Ya'an quixtyañujob yom ba i jop'beñob i mul Jesús. Jin cha'an ti' c'ajtibeyob: ¿Yom ba lajmisanlyel juntiquil xc'am'an ti q'uinilel c'aj oj, o mach yom? Che' ti' c'ajtibeyob Jesús.

¹¹ Jesús ti' jac'beyob: Mi an tsa' ba yajli juncojt la' tiñame' ti pozo, ¿mach'a ba'an mi la' majlel la' wa' loc'san ti ora aunque i q'uinilelic c'aj oj? che'en.

¹² Pero yoque más an i c'ajñibal quixtyañu che' bajche' tiñame'. Che' jini ma' tiq'uil cha'an i cha'lentyel wen ba che' ti q'uinilel c'aj oj, che'en.

¹³ Che' jini Jesús ti' sube jini winic tyΛquin ba i c'Λb: Sats'Λ a c'Λb, che'en. Che' ñac ti' sats'Λ i c'Λb ti wa' lajmi. Lajal wen ti cΛyle bajche' yamba i c'Λb.

¹⁴ Ti loq'uiyob majlel jini fariseojob. Ti queji i motin pensaliñob bajche' ch'ujbi i yΛc' ti tsansantyel Jesús.

T'an tsa' b_Λ ajli cha'an Jesús

15 Che' ñac ti' ña'ty_Λ Jesús ch_Λ b_Λ ch_Λncol i pensaliñob ti loq'ui majlel. Yonlel quixtyañu ti' ts_Λcleyob majlel. Jesús ti' lajmis_Λ ti pejtye_Λel xc'am'añob.

16 Jesús ti' tiq'uiyob cha'an mach'an mi y_Λc'ob ti c_Λjñel.

17 Ch_Λ'ach ti ujti cha'an mi' ts'actiyel tsa' b_Λ w_Λ a_Λ Dios ti ñoj oniyix che' ti' c'ambe i ti' juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios Isaías b_Λ i c'aba'. Ti y_Λl_Λ:

18 Jiñ_Λch ili ajtroñel c cha'an tsa' b_Λ c yajc_Λ.

Mi wen p'untyan. Ñoj wen mij q'uele'.

Mi quej c bujt'isan i pusic'al ti Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel.

Mi quejel i suben mach'Λ israelob cha'an bajche' mi quejel y_Λc'ob ti tyoj b_Λ melojel quixtyañujob.

19 Ma' mi quejel ti periyal. Ma' mi quejel ti c'am b_Λ t'an cha'an i y_Λc' i b_Λ ti c_Λjñel.

Ma' mi quejel i yubintyel c'am b_Λ i t'an ti calle tyac.

20 Jini mi quejel i cuche' ti wen i c'unlel quixtyañujob.

Mi quejel i p'aty_Λlisañob

jintyo mi tyalel i yorojlel i cha'len tyoj b_Λ melojel.

21 Ti pejtye_Λel mach'Λ israelob mi quejel i ña'tyañob cha'an jiñ_Λch jini mu' b_Λ i cotyan quixtyañujob.

Ch_Λ'ach an ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios, che'en.

Ti' subeyob an i p'aty_Λlel xiba yic'ot Jesús

(Mr. 3.19-30; Lc. 11.14-23; 12.10)

22 Ti' p_Λy_Λyob tyalel ba'an Jesús juntiquil x'uma' yic'ot muts'ul i wut b_Λ quixtyañu am b_Λ i xiba ti' pusic'al. Che' ñac Jesús ti' lajmis_Λ jini x'uma' yic'ot muts'ul i wut ti wa' queji ti t'an. Ti c'oti i wut.

23 Tyoj b_Λc'ñajel quixtyañujob. Ti queji i c'ajtibebñob i b_Λ: ¿Jim ba i jiñ_Λjlel David mu' b_Λ choc tyalel Dios? che'ob.

24 Pero che' ñac jini fariseojob ti yubiyob ch_Λ b_Λ ch_Λncol i pensaliñob ti y_Λl_Λyob: Ili winic mi' choque' loq'uel xibajob ti' p'aty_Λlel jach i yajaw xiba mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti Beelzebú. Che' ti lolon alayob fariseojob.

25 Jesús ti' ña'ty_Λ ch_Λ b_Λ ch_Λncol i pensaliñob ti' pusic'al. Ti' subeyob: Mi ti queji i t'oxob i b_Λ año' b_Λ ti wenta ba'ic jach b_Λ yumal, mi ti queji i periyaliñob i b_Λ mi quejel i lajmis_Λntyel i ye'tyel. Ma'ix mi quejel i jalejel jump'ej lum mi jump'ej otyot ba' mi' t'oxob i b_Λ ti periyal.

26 Ch_Λ'ach Satanás je'el mach ch'ujbi i bajñel choc loq'uel i b_Λ. Mi ti queji i periyalin i b_Λ mi quejel i jilel i p'aty_Λlel.

27 Mi ti i p'aty_Λlel Beelzebú mic choque' loq'uel xibajob mi la' w_Λl, ¿baqui mi' tyaje' i p'aty_Λlel la' pi'lob i choque' loq'uel xibajob, mi la' w_Λl? Jin cha'an la' pi'lob mi quejel i tsictisan la' ñajayel.

28 Joñon b_Λ yi ti' p'aty_Λlel Dios mic choque' loq'uel xibajob. Jin cha'an tsiquil ch_Λncol i p_Λs i p'aty_Λlel Dios w_Λ ba' añetla.

29 ¿Bajche' ch'ujbi i yochel juntiquil ti yotyot p'aty_Λ b_Λ winic i chilben loq'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an mi ma' ti' ñaxan c_Λch_Λ jini p'aty_Λ b_Λ winic? Jin jach mi ti ñaxan c_Λch_Λ ch'ujbi i chilben ch_Λ b_Λ an i cha'an. Ch_Λ'ach ti y_Λl_Λ ti lajoñel Jesús cha'an jini xiba che' bajche' p'aty_Λ b_Λ winic.

30 Jini mach b_Λ yom i q'uelon, mi' contrajiñon. Jini mach'Λ ba'an mi' cha'len toñel quic'ot ch_Λncol jach i jis_Λb_Λñon c toñel, yubil. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

31 Jin cha'an mic subeñetla, ch'ujbiy_Λch i lu' ñus_Λbentyelob pejtye_Λel i mul quixtyañujob yic'ot pejtye_Λel mach'Λ wen b_Λ i t'an mu' b_Λ i cha'len ti' contra i pi'lob. Jin jach mach ñus_Λabil i mul jini mu' b_Λ i cha'len t'an ti' contra Ch'ujul

b_Λ i Ch'ujlel Dios che' mi y_Λl cha'an ti' p'atya_Λlel xiba ti' cha'le jini tsa' b_Λ i cha'le Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

³² Ch'ujbi i ñ_{US}Abentyel i mul majchical jach mi' cha'len t'an tij contra Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob pero jini mu' b_Λ i cha'len mach'Λ wen b_Λ t'an ti' contra Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mach ñ_{US}Abil i mul mi ti ili b_Λ q'uin tyac wale iliyi mi ti tyal tyo b_Λ ora.

*Tye' mi caññel cha'an ti' wut
(Lc. 6.43-45)*

³³ Mi wen jini tye' mi y_ΛC' wen b_Λ i wut. Mi mach wen jini tye' mi y_Λq'ue' mach'Λ wen b_Λ i wut. Mi caññel tye' cha'an bajche' an i wut.

³⁴ Jatyetla lajaetla bajche' lucum tyac am b_Λ venenojlel ti' ti'. ¿Bajche'qui ch'ujbi la' cha'len wen b_Λ t'an che' ñoj simaroñetla? Mach ch'ujbi. Como cha b_Λ jach mi' but' ti i pusic'al quixtyañu mi tsictiyel ti i t'an.

³⁵ Jini wen b_Λ quixtyañu mi y_Λle' wen b_Λ t'an cha'an jini wen am b_Λ ti' pusic'al. Jini mach'Λ wen b_Λ quixtyañu mi y_Λle' mach'Λ wen b_Λ t'an cha'an jini mach'Λ wen b_Λ am b_Λ ti' pusic'al.

³⁶ Pero mic subeñetla, che' ti yorojlel melojel jujuntiquil mi quejel i y_Λq'uentyel i mel i b_Λ cha'an jujump'al lolom jach b_Λ t'an tsa' b_Λ loq'ui ti' ti'.

³⁷ Jiñ_Λch bajche' ti la' cha'le t'an, cha'Λch mi quejel i tsictis_{ANT}tyel la' mul. Mi weñ_Λch la' t'an, mi quejel la' sujbel ti tyoj. Mi mach wen la' t'an mi quejel la' sujbel ti xmulil.

*Yom i q'uelob i señañlel i p'atya_Λlel Jesús
(Mr. 8.12; Lc. 11.29-32)*

³⁸ Che' jini ti c'oti ba'an Jesús cha'tiquil uxtiquil fariseo yic'ot yamb_Λ aj_{CANT}isajob cha'an i mandar israelob. Ti y_ΛΛyob: Maestro, com lojon j q'uele' i señañlel ñuc tyac b_Λ a p'atya_Λlel, che'ob.

³⁹ Jesús ti' jac'Λ: Jini simaron b_Λ quixtyañujob mach'Λ yom i ch'ujbin Dios mi' c'ajtibeñob cha'an yomob i p_{AS}'entyel i señañlel ñuc tyac b_Λ c p'atya_Λlel. Pero jini jach mi quejel i p_{AS}'entyelob bajche' ti ajni cha'an seña ti ñoj oniyix juntiquil tsa' b_Λ xiq'ui yale' Dios Jonás b_Λ i c'aba'.

⁴⁰ Como che' bajche' Jonás ti' ñ_{US}A uxp'ej q'uin, uxp'ej ac'balel ti' mal i ñ_ΛC' colem ch_Λy, Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob mi quejel c ñ_{US}an uxp'ej q'uin, uxp'ej ac'balel ti mal lum.

⁴¹ Jini tsa' b_Λ chumleyob ya' ti Nínive, i lumal Jonás, mi quejel i wa'tyal ti yorojlel melojel ti' tyojlel Dios che' mi' melob i b_Λ quixtyañujob año' b_Λ wale iliyi. Mi quejel i subob la' mul. Como jini año' b_Λ ti Nínive ti' q'uexytyob i pensal, ti' c_Λytyob i mul che' ñac Jonás ti' subeyob i t'an Dios. Ti' ch'ujbiyob. Pero joñon w_Λ' añoñ, más ñucon che' bajche' Jonás pero ma'ix mi' ch'ujbibeñon c t'an.

⁴² Je'el jini x'ixic b_Λ yumal ya' ti sur mi quejel wa'tyal ti yorojlel melojel ti tyojlel Dios. Che' mi' melob i b_Λ jini quixtyañujob año' b_Λ wale mi quejel i subob i mul. Como jini x'ixic ch'oyol b_Λ ti más ñajt b_Λ pañimil ti tyali cha'an i ñ_Λch'tyan i ña'tyabal jini yumal Salomón b_Λ i c'aba'. Pero más ñucon bajche' Salomón cha'an jach mach'an mi la' ch'ujbiñon. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

*Jini xibajob tsa' b_Λ cha' c'oti
(Lc. 11.24-26)*

⁴³ Jesús ti' bej cha'le c_{ANT}isa. Ti y_ΛΛ: Che' mi loq'uel xiba ti' pusic'al quixtyañu mi' cha'len xambal jini xiba ti ty_Λquin b_Λ lum tyac. Mi' bej sajcan majlel ba' mi' cha' ochel cha'an i c'aje' i yoj. Che' mach'an mi' tyaje' yamba yajnib, mi' pensalin:

44 Mi quejel c cha' majlel ti cajñib ba' ti loq'uiyon, che'en. Che' mi cha' c'otyel xiba mi' tyaje' jini quixtyañu ba' ti loq'ui. Che' bajche' jocholix bΛ ototot mi yilan i pusic'al jini quixtyañu. Wen misubil, tyoj isΛbil yubil.

45 Che' jini mi majlel jini xiba i pΛy tyΛlel yambΛ siete xibajob más simaroño' bΛ. Mi lu' ochel ti chumtyΛl ti' pusic'al jini quixtyañu. Ti wi'il más p'ump'um mi quejel i yajñel jini quixtyañu che' bajche' ti ñaxan. ChΛ'Λch lajal bajche' jini mi quejel i yuytyel yíc'ot jini simaroño' bΛ quixtyañujob año' bΛ wale iliyi. Mi quejel i más asiyel. Che' ti yΛΛ Jesús.

I ña' Jesús yic'ot i yijts'iñob
(Mr. 3.31-35; Lc. 8.19-21)

46 Jesús chΛncol tyo i cΛntisan quixtyañujob che' ñac ya' ti c'oti i ña' yic'ot i yijts'iñob. Ya' añob ti pañimil. Yomob i pejcan Jesús.

47 An majch ti' sube Jesús: Ya'an ti pañimil a ña' yic'ot a wijts'iñob. Yom i pejcañetyob, che'en.

48 Pero Jesús ti' sube jini tsa' bΛ tyΛli i pΛye': ¿Majchqui jini c ña' yic'ot quijts'iñob mi la' wΛl? che'en.

49 Che' jini ti' sut q'uele jini chΛncol bΛ i cambeñob i t'an. Ti yΛΛ: Jiñob c ña'ob, quijts'iñob yubil, che'en.

50 Como majchical jach mu' bΛ i cha'len bajche' yom i pusic'al c Tyat am bΛ ti panchan jiñach quijts'in, jiñach c ña' yubil. Che' ti yΛΛ Jesús.

13

Lajoñel cha'an ti coli pac'
(Mr. 4.1-9; Lc. 8.4-8)

1 Junyaj Jesús ti loq'ui majlel ti yotyot. Ti majli ti buchtyΛl ya' ti' ti' colem joyol bΛ ja'.

2 Ya' ti' much'quiyob i bΛ i yonlel quixtyañu. Che' jini ti ochi ti buchtyΛl Jesús ti mal jump'ej barco ya' ti ja'. Ya' ti lu' cΛleyob ti' ti' ja' jini quixtyañu.

3 Che' jini Jesús ti' cΛntisΛyob ti cabΛl lajoñel tyac. Ti' subeyob: Ti loq'ui majlel juntiquil winic ti p'ujp'uuya pac'.

4 Che' ñac ti' p'ujp'u majlel jini pac' ti yajli ts'itya' ya' ti bij. Ti tyΛliyob xma'tye'mut. Ti lu' buc'u jini tsa' bΛ p'ajti ti bij.

5 Ts'itya' yambΛ ti yajli ti pam xajolel ba' mach'an tyam i lumil. Saj ora jach ti pasi che' cu mach'an tyam i lumil.

6 Che' ti pasi q'uin, ti puli ti q'uin. Cha'an ma'ix tyam ochem i wi' ti tyΛqui.

7 Ts'itya' yambΛ ti p'ajti ti mal ch'ixol. Ti wen coli ch'ixol. Ti ye'bali jini pac.

8 Pero yambΛ pac' ti yajli ba' wen bΛ lum. Che' ñac ti coli ti yΛc'Λ wen bΛ i wut. An tsa' bΛ yΛc'Λ cien i wut, yambΛ sesenta, yambΛ treinta.

9 Jini yom bΛ i ch'Λmben isujm ili t'an, pensalin la.

Chucoch ti' pejΛyob ti lajoñel tyac
(Mr. 4.10-12; Lc. 8.9-10)

10 Che' jini ajcΛnt'añob i cha'an Jesús ti' lΛc'Λyob Jesús. Ti' c'ajtibeyob: ¿Chucoch chΛncol a pejcan quixtyañu ti lajoñel tyac? Che' ti yΛΛyob.

11 Jesús ti' jac'Λ: Dios ti yΛq'ueyetla la' ch'Λm'en isujm jini max bΛ tyo ba'an tsictiyem ti yambΛ ora bajche' mi' cha'len yumΛl Dios. Pero jini yaño' bΛ mach ch'ujbi i ch'Λmben isujm.

12 Jini mu' bΛ i ch'Λmben i sujmllel i t'an Dios, mi quejel i yΛq'uentyel ti Dios i más ch'Λmben isujm. Pero jini mach'Λ yom yubin c t'an mi quejel i chilbentyel loq'uel ti' pusic'al jini ts'itya' tyac tsa' bΛ i cΛñΛ.

¹³ Jin cha'an mic pejcañob ti lajoñel tyac. Mi yilañob chΛ bΛ mic cha'len pero che' bajche' ma'ix mi c'otyelob i wut yubil mi' cha'len. Mi yubiñob c t'an pero ma'ix mi' ch'Λmbeñob isujm, che' bajche' ma'ix chΛ bΛ ti yubiyob mi' cha'len.

¹⁴ Cha'an bajche' mi yaññelob quixtyañujob mi' ts'actiyel i t'an tsa' bΛ wΛ aΛ Dios che' ñac ti' c'Λmbe i ti' juntiquil tsa' bΛ xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix Isaias bΛ i c'aba'. Ti yΛΛ:

MeleΛach mi quejel la' wubin t'an, pero ma'ix mi quejel la' ch'Λmben isujm. MeleΛach mi quejel la' wilan pañimil, pero che' bajche' ma'ix mi c'otyel la' wut yubil.

¹⁵ Che' bajche' tsatsob i pusic'al ili quixtyañu che' mach yom i ch'Λmbeñob i sujmlle ili t'an.

Che' bajche' ti' maΛayob i chiquin cha'an ma'ix mi yubin t'an.

Che' bajche' tsa'ix i muts'uyob i wut cha'an ma'ix mi yilan chΛ bΛ mi yilan.

Ma'ix mi yubin chΛ bΛ mi yubin

como che' bajche' mach yom i ch'Λmben i sujmlle c t'an.

Mach yom i q'uextyan i pusic'al i cΛye' i mul cha'an mic ñusabeñob i mul.

Che' ti yΛΛ Dios ti i ti' jini Isaias.

¹⁶ Pero jatyetla, c'ajacña la' woj como tsa'ix la' ch'Λmbe isujm jini chancol bΛ la' wilan, jini chancol bΛ la' wubin.

¹⁷ Como mic subeñetla cabΛ jini tsa' bΛ i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix yic'ot cablob wen bΛ quixtyañujob ti ñoj oniyix yomob i q'uelob jini chancol bΛ la' wilan. Pero mach'an ti yilayob. Yom i yubiñob jini chancol bΛ la' wubin, pero mach'an ti yubiyob. Che' ti yΛΛ Jesús.

I sujmlle jini lajoñel cha'an pac'

(Mr. 4.13-20; Lc. 8.11-15)

¹⁸ Jesús ti' cha'le t'an. Ti yΛΛ: Jiñach i sujmlle jini lajoñel cha'an pac'.

¹⁹ Jini mu' bΛ i yubin jini t'an bajche' mi quejel i cha'len yumal Dios, pero ma'ix mi yochel ti' pusic'al cha'an mi' ch'Λmbeñob isujm, ti lajoñel, jiñobach bajche' jini pac' tsa' bΛ p'ajti ti bij. Mi tyalel xiba mi' loc'san jini t'an tsa' bΛ p'ajq'ui ti' pusic'alob yubil.

²⁰ Ti lajoñel, jini pac' tsa' bΛ p'ajti ba'an xajolel tyac, jiñach quixtyañujob che' mi yubiñob i t'an Dios ñoj yomajax i ch'ujbiñob,

²¹ pero cha'an ma' tyam an i wi' ti i pusic'al yubil, che' mi yubin wocol o che' mi yal'entyel cha'an ti caj ti' ch'ujbi jini i t'an Dios yom i wa' cΛye'.

²² Jini pac' tsa' bΛ p'ajti ti mal ch'ixol jiñach che' bajche' jini mu' bΛ i yubin i t'an Dios pero mi' bej pensalin i cha'an jach bΛ mulawil. Bej yom yambΛ chΛ bΛ an i cha'an. Pejtyelex yambΛ i pensal mi' yebalin jini t'an yubil, cha'an ma' mi yac' i wut.

²³ Pero jini pac' tsa' bΛ p'ajq'ui ti wen bΛ lum, ti lajoñel, jiñach quixtyañu mu' bΛ i wen ubin i t'an Dios, mu' bΛ i ch'Λmben isujm, mu' bΛ i cabΛ cha'leñob bajche' yom i cha'leñob che' mi' wen ch'ujbiñob i t'an Dios. Mi' wen ac'ob i wut yubil. Mi yoc'an i wut ti cien, ti sesenta, ti treinta. Che' ti yΛΛ Jesús.

Lajoñel cha'an trigo yic'ot mach'Λ wen bΛ pimel

²⁴ Jesús ti' subeyob yambΛ lajoñel. Ti yΛΛ: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios che' bajche' juntiquil winic tsa' bΛ p'ujp'u wen bΛ pac' ya' ti lum.

²⁵ Pero che' lu' wΛylob ti tyΛli juntiquil mu' bΛ i contrajin i yum jini lum. Ti' mucul pΛc'Λ mach'Λ wen bΛ pimel ya' ba'an wen bΛ pac'. Ti cha' majli.

²⁶ Ti pasi wen bΛ pac'. Ti queji i yac' i wut. Che' jini ti tsictiyi ya'an je'el cabΛ mach'Λ wen bΛ pimel.

27 Che' jini, jini ajtoñelob i cha'an ba i yum jini lum ti majliyob ya' ba'an i yum. Ti' subeyob: C yum, mi weñach jini pac' tsa' ba pajq'ui ya' ti a lum, ¿baqui tyalem jini mach'Λ wen ba pimele? che'ob.

28 I yum ti' jac'Λ: Jiñach i cha'libal junti quil ajcontra, che'en. Che' jini, jini ajtroñelob ti' c'ajtibe: ¿A wom ba mi lojon c boque' loq'uel pejtyelel jini mach'Λ wen ba pimele? che'ob.

29 Pero i yum jini lum ti yΛΛ: Mach yom, che'en. Como mi ti la' boco loq'uel jini mach'Λ wen ba pimele ba baq'uen mi la' boque' loq'uel yic'ot jini wen ba je'el.

30 La' ajnic cha'an lajal mi coel jintyo i yorojlel c'ajbal. Che' jini, mux c xiq'ue' jini ajc'ajbalob cha'an mi' ñaxan tsepe mach'Λ wen ba pimele, cha'an mi' set cΛche' cha'an mi' pule'. Che' mi yujtyel jini, mux i c'aje' wen ba cha'an mi yotsañob ti yotyotlel ba' mi lotye'. Che' ti yΛΛ.

Lajoñel cha'an i ba'c' mostaza

(Mr. 4.30-32; Lc. 13.18-19)

31 Jesús ti' subeyob yamba lajoñel je'el. Ti yΛΛ: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot i ba'c' mostaza tsa' ba i p'ujp'u junti quil winic ti i lum.

32 Jiñach yoque más i saj ba ba'c' che' bajche' pejtyelel chΛ ba tyac jach ba pac'. Pero che' mi coel, más colem mi majlel che' bajche' chΛ ba jach ba pimele. Colem mi coel jintyo chanix bajche' juntyejc tye' yubil. Ya' mi' mele' i c'u' xma'tye'mut ti i c'Λb tyac. Che' ti yΛΛ Jesús.

Lajoñel cha'an levadura

(Lc. 13.20-21)

33 Jesús ti' subeyob yamba lajoñel. Ti yΛΛ: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios bajche' levadura mu' ba i yΛc' i wos i ba caxlan waj mu' ba i xΛc'tyun junti quil x'ixic ti uxp'is harina mu' ba i c'Λñob i mel caxlan waj. Jini mi yΛc' i lu' sijt'el caxlan waj, che'en.

Bajche' ti' cha'le cantisa ti lajoñel tyac

(Mr. 4.33-34)

34 Puro ti lajoñel jach ti' cantisa quixtyañujob Jesús.

35 Cha'ach ti ujti cha'an mi ts'actiyel tsa' ba wΛ alΛ Dios ti ñoj oniyix che' ñac ti' c'Λmbe i ti' junti quil tsa' ba i xiq'ui yΛle' Dios. Ti yΛΛ:

Ti lajoñel tyac mi quej c cha'len cantisa.

Mi quej c subeñob mach'Λ ba'an tsiquil i sujmllel tyac c'ΛΛ che' ñac ti' mele mulawil Dios.

Che' ti wΛ alΛ junti quil tsa' ba i xiq'ui yΛle' Dios.

I sujmllel lajoñel cha'an mach'Λ wen ba pimele

36 Che' jini, Jesús ti ujti i pejcan quixtyañujob. Ti ochi ti otyot. Che' jini, ti tyΛi ajcant'añob i cha'an. Ti yΛΛyob: Subeñon lojon i sujmllel jini lajoñel cha'an jini mach'Λ wen ba pimele tsa' ba pajq'ui ya' ba'an jini wen ba, che'ob.

37 Jesús ti' subeyob: Ti lajoñel jini tsa' ba i pac'Λ wen ba pac' jiñach Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob, che'en.

38 Jini lum ba' ti pajq'ui, jiñach mulawil. Ti lajoñel jini wen ba pac' jiñach jini mu' ba i yumin Dios, jini mach'Λ wen ba pimele jiñach jini añob ba ti i p'Λtyalel xiba.

39 Ti lajoñel jini tsa' ba i pac'Λ mach'Λ wen ba pimele, jiñach xiba i bajñel. Ti lajoñel jini i yorojlel c'ajbal jiñach che' i yorojlel mi quejel i jilel mulawil. Ti lajoñel jini tsa' ba i cha'leyob c'ajbal jiñach jini ajtoñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan.

40 Che' bajche' ti' much'quiyob mach'Λ wen bΛ pimel cha'an i pule' ch'Λach mi quejel i yujtyel je'el cha'an mach'Λ wen bΛ quixtyañu che' ti yorojlel mi quejel i jilel mulawil.

41 Joñon i Pi'alon bΛ Quixtyañujob mi quejel c xiq'ue' majlel ajtoñelob i cha'an Dios ch'oyolo' bΛ ti panchan cha'an mi' c'aje' i wentyalel ti pejtyelex quixtyañujob tsa' bΛ yaq'ue i yotsañob i mul i pi'ñlob yic'ot mu' bΛ i cha'len mach'Λ wen.

42 Mi quejel i chocob ochel ti yajñib c'ajc ba' mi quejel i cha'leñob uq'uel yic'ot tsats mi quejel i c'uxob i yej.

43 Pero jini mu' bΛ i cha'leñob bajche' mi' xiq'ue' Dios mi quejel i yajñel ba' mu' ti yumal Dios wΛ' ti mulawil. Mi quejel i ts'ajyel bajche' q'uin. Jini yom i yale' mi quejel i q'uejlel ti tyoj. Jini yom bΛ i ch'amben isujm ili t'an, pensalin la. Che' ti yala Jesús.

Lajoñel cha'an mucul bΛ cha bΛ tyac

44 Jesús ti yala: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot yonlel tyaq'uin tsa' bΛ mujqui ti jamilol. Juntiquil winic ti tyaja. Ya' ti cha' mucu ya' ba' ti tyaja. Wen c'ajacña i yoj ti majli i choñe' ti pejtyelex chΛ bΛ an i cha'an cha'an i mañe' jini jamilol ba' mucul jini yonlel tyaq'uin. Jiñach yom i yale' che' mi lac yumin Dios, jini mu' bΛ i yaq'ueñonla Dios más an i c'ajñibal bajche' pejtyelex am bΛ lac cha'an.

Lajoñel cha'an lets bΛ i tyojol bΛ tyun

45 Jesús ti yala: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot juntiquil ajmΛn lets bΛ i tyojol bΛ tyun perla bΛ i c'aba'.

46 Che' mi' tyaje' jump'ej ñoj lets bΛ i tyojol, mi majlel i choñe' pejtyelex chΛ bΛ an i cha'an cha'an i mañe' jini ñoj lets bΛ i tyojol bΛ tyun.

Lajoñel cha'an chimol chΛy

47 Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot jump'ej chimol chΛy tsa' bΛ chojqui ochel ti ja'. Ti ochi cabal chΛy ti chajp ti chajp.

48 Che' but'ul chimol chΛy, jini ajchuc chΛyob mi' tyujc'añob loq'uel ti ja'. Ya' mi buchtyalob ti' ti' ja'. Mi yajcan loq'uel chΛy. Mi yotsan wen bΛ chΛy ti chiquib. Mi' chocob mach'Λ wen bΛ chΛy.

49 Ch'Λach mi quejel i yujtyel che' ti yujtibal mulawil. Mi quejel i tyalelob ajtoñelob i cha'an Dios ch'oyolo' bΛ ti panchan. ParteΛach mi quejel i yajcan loq'uel simaron bΛ quixtyañujob ya' ba'an jini tyoj bΛ quixtyañujob.

50 Mi quejel i chocob ochel simaron bΛ quixtyañujob ti c'ajc ba' mi quejel ti uq'uel yic'ot ba' mi quejel ti tsats c'uxob i yej.

Tsiji' bΛ yic'ot oniyix bΛ cantisa

51 Che' jini, Jesús ti' c'ajtibeyob ajcant'añob i cha'an: ¿Tsa'ix ba la' ch'ambe isujm ti pejtyelex jini tsa' bΛ caΛa? che'en. Ti' jac'ayob: Tsa'ix cu, c Yum, che'ob.

52 Che' jini, Jesús ti' subeyob: Che' juntiquil ajcantisa cha'an i mandar israelob mi quejel i ch'amben isujm jini c t'an cha'an bajche' mi quejel i cha'len yumal Dios lajalach bajche' juntiquil i yum otyot am bΛ cabal chΛ bΛ an i cha'an, tsijib tyo bΛ yic'ot oniyix tyac bΛ. Como yujil i yajcan i c'añe' am bΛ i c'ajñibal ti jini oniyix bΛ yic'ot tsiji' bΛ. Che' ti yala Jesús.

Jesús ya'an ti Nazaret

(Mr. 6.1-6; Lc. 4.16-30)

53 Che' ñac ti ujt Jesús i subeñob ili lajoñel tyac ti loq'ui majlel ya'.

54 Ya' ti c'oti ti' lumal ba' ti coli Jesús. Ti queji ti cantisa ti i templo israelob ya' ti i lumal. Tyoj bac'ñajel ti yubi quixtyañujob. Ti yalayob: ¿Baqui ti' niq'ui

tyaja i ña'tyabal bajche' jini? che'ob. ¿Bajche'qui mi' tyaje' i p'atyalel i pas'e ñuc tyac ba i p'atyalel? che'ob.

⁵⁵ Jiñach iyalobil ajmel buchlibal. María i c'aba' i ña'. Jiñach i yascun Jacobo, José, Simón yic'ot Judas, che'ob.

⁵⁶ Yic'ot xc'alal ba i yijts'iñob Jesús wa' añob la quic'ot. ¿Baqui ti' caña i cha'len bajche' jini? che'ob.

⁵⁷ Jin cha'an mach yomob i yubiñob mi ñuc Jesús. Pero Jesús ti' subeyob: Mi q'uejlel ti ñuc tsa' ba i xiq'ui yale' Dios. Jin jach jini año' ba ti yoque i lumal yic'ot jini año' ba ti yotyot, ma' mi' q'uele' ti ñuc. Che' ti yala Jesús.

⁵⁸ Jesús mach'an ti' pasal cabal ñuc tyac ba i p'atyalel ya' ti' lumal como ma' ti' ch'ujbiyob cha'an an i p'atyalel.

14

Ti tsansanti Juan tsa' bayac'la ch'am ja'

(Mr. 6.14-29; Lc. 9.7-9)

¹ Ti jim ba ora ñuc ba yumal Herodes ya' ti pañimil Galilea ti yubi t'an cha'an cha ba chancel i cha'len Jesús.

² Jini Herodes ti' subeyob jini ya' ba añob yic'ot: Jiñach jini Juan tsa' ba yac'la ch'am ja'. Tsa'ix tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba. Jini cha'an mi tsictiyel i p'atyalel i pase' ñuc tyac ba i p'atyalel. Che' ti yala Herodes. Como cha'ach ti lolon pensali Herodes como ti yac'la ti tsansantyel jini Juan.

³ Como jini Herodes ti yac'la ti chucol jini Juan. Cachel i c'ab ti cadena ti yotsayob ti cachol. Cha'ach ti' cha'le cha'an ti caj jini Herodías, i yijñam Felipe. Jini Felipe jiñach i yijts'in Herodes.

⁴ Como jini Juan ti' sube Herodes: Mach yom che' ma' palyben i yijñam a wijts'in, che'en.

⁵ Jini Herodes yom i yac' ti tsansantyel Juan pero ti' bac'ña quixtyañujob como ti' pensaliyob cha'an jini Juan jiñach juntiquil tsa' ba i xiq'ui yale' Dios.

⁶ Pero che' ñac ti ts'actiyi i q'uinilel i jabilel Herodes, ti tyali i yixic'al Herodías cha'an i bajñel cha'len son ya' ti tyojlel i wut palyalo' ba ti q'uinijel. Ñoj wen ti yila Herodes jini son.

⁷ Jini Herodes ti' wa'choco i t'an cha'an wersa mi quejel i yalq'uen jini xc'alal cha ba jach yes mi' c'ajtin.

⁸ Jini xc'alal ti majli i c'ajtiben i ña' cha ba yom i c'ajtiben jini Herodes. Che' jini ti cha' majli ya' ba'an Herodes. Ti' sube: Com ma' pit aq'ueñon ti colem ch'ejew i jol jini Juan mu' ba i yac' ch'am ja', che'en.

⁹ Ñoj ch'ajyem ti queji i yubin jini Herodes pero cha'an ti' wa'choco i t'an ti' tyojlel jini palyalob ba ti q'uinijel ti' xiq'ui ti aq'uentyel jini xc'alal jini tsa' ba i c'ajti.

¹⁰ Che' jini ti' xiq'ui majlel juntiquil cha'an mi' tyuc' tsepben loq'uel i jol Juan ya' ti cachonibal.

¹¹ Ti jumuc' ti' pit ch'amal tyalel i jol ti mal ch'ejew. Ti yalq'ue jini xc'alal. Ti majli i yalq'uen i ña'.

¹² Che' jini, ti tyaliyob jini ajcant'añob i cha'an Juan. Ti' ch'amalyob majlel i bac'tyal. Ti' ch'ujñalyob. Che' jini ti majliyob i subeñob Jesús.

Jesús ti' we'sayob cinco mil winicob

(Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

¹³ Che' ñac ti subenti Jesús bajche' ti tsansanti Juan, ti ochi ti barco cha'an mi bajñel majlel ya' ba' jochol jini lum. Pero ti' ña'tyalyob quixtyañujob ba' ti majli. Che' jini ti loq'uiyob ti lum tyac. Ti yoc ti' tsacleyob majlel.

14 Che' ñac ti loq'ui Jesús ti barco ti yilá ya'an yonlelob quixtyañu. Ti p'untyayob cha'an yom i cotyañob. Ti' lajmisa jini xc'am'añob tsa' bA i pAyayob tyalel.

15 Che' iq'uix quejel ti tyaliyob ba'an Jesús jini ajcant'añob i cha'an. Ti subeyob: Chancox i p'ajquel q'uin. Mach'an chA bA yes an wA'i. Subeñob majlel quixtyañujob cha'an mi majlelob ya' ti lAc'al bA saj lum tyac cha'an i mañob chA bA mi' c'uxob, che'ob.

16 Jesús ti' subeyob: Ma' chA bA och mi majlelob. Jatyetla yom mi la' wAq'ueñob chA bA mi' c'uxob, che'en.

17 Ti' jac'ayob: An jo'q'uej jach lojon c waj yic'ot cha'cojt chAy, che'ob.

18 Jesús ti' subeyob: Ch'Amala tyalel wA' ba'añon, che'en.

19 Che' jini ti' subeyob quixtyañujob cha'an mi buchtyalob ti jam. Che' jini Jesús ti' ch'AmA jini jo'q'uej waj yic'ot cha'cojt chAy. Ti' q'uele letsel ti panchan. Ti' sube Dios wocox i yAlA. Che' jini ti' xet'e jini waj. Ti yAq'ueyob jini ajcant'añob i cha'an. Ti' lu' pucbeyob ti pejtyelex quixtyañujob.

20 Ti' lu' c'uxuyob. Tsa'ix ñaj'ayob. Che' jini, che' ti ujttyob ti uch'el ti lotyoyob doce chiquib i colojbal i xejt'il tyac.

21 Che' bajche' jo'p'ej mil winicob ti' c'uxuyob jini waj yic'ot chAy. An x'ixicob yic'ot alp'eñalob je'el pero ma'an ti' tsiquiyob jaytiqulob.

Jesús ti' cha'le xAmbal ti pam ja'

(Mr. 6.45-52; Jn. 6.16-21)

22 Jesús ti' subeyob ochel ti barco jini ajcant'añob i cha'an, cha'an mi' ñaxan c'axelob ti junxex colem joyol bA ja'. Jesús tsa' tyo cAyLe cha'an mi' subeñob majlel quixtyañujob.

23 Che' ti ujt i subeñob sujtyel ti lets i majlel Jesús ya' ti wits cha'an mi' bajñel cha'len oración. C'AlA ti ochi ac'balel i bajñel ya'an Jesús.

24 Ya'an jini barco ti xinil ja'. An toñel bA ic'. Chanco i wets' ochel ja' ti barco jini ic'.

25 Che' yomox sac'an ti tyali Jesús ya' ba'añob. Chanco i xAmbal tyalel ti pam ja'.

26 Che' ñac ti yilayob chanco i xAmbal Jesús ti' pam ja', tyoj bac'ñajel ti yilayob jini ajcant'añob i cha'an. Ti quejyob ti oñel cha'añob i bAq'uen. Ti yAlayob: Q'uele ya'an i wAy quixtyañu. Che' ti lolon alayob.

27 Jesús ti' pejcyob. Ti' subeyob: La' lajmic la' bAq'uen. Joñoñach. Mach la' bac'ñañon, che'en.

28 Che' jini, Pedro ti' sube: C Yum, mi jatyetyach aq'ueñon c tyalel ya' ba'añet ti pam ja', che'en.

29 Jesús ti' sube: La', che'en. Che' jini Pedro ti loq'ui ti barco. Ti queji ti xAmbal majlel ti pam ja' cha'an mi majlel ya' ba'an Jesús.

30 Pero che' ñac ti yubi ñoj toñel bA ic' ti queji ti bAq'uen Pedro. Ti queji i sup'ejl majlel ti mal ja'. Ti c'am bA oñel ti yAlA: C Yum, cotyañon, che'en.

31 Ti saj ora jach Jesús ti' chucbe i c'Ab. Ti yAlA: Ts'itya' jach chanco a ch'ujbiñon. ¿Chucoc ma'an ma' ch'ujbiñon ti jump'ej jach a pusic'al? che'en.

32 Che' ñac ti cha' ochi ti barco Jesús yic'ot Pedro ti wa' ñach'le jini toñel bA ic'.

33 Jini añob bA ti barco ti' ñocchocoyob i bA ti yebal yoc Jesús. Ti yAlayob: Melel jatyet i Yalobileyach Dios, che'ob.

Jesús ti' lajmisa xc'am'añob ya' ti Genesaret

(Mr. 6.53-56)

³⁴ Jesús yic'ot ajc'ant'añob i cha'an ti c'axiyob ti jini colem joyol b_Λ ja'. Ti c'otiyob ya' ti pañimil Genesaret b_Λ i c'aba'.

³⁵ Che' ñac jini ya' b_Λ chumulob ya'i ti' ña'ty_Λyob cha'an ya'an Jesús, ti' pucuyob majlel t'an ya' ti pejtyel pañimil. Ti' p_Λy_Λyob tyalel ba'an Jesús pejtyelel xc'am'añob.

³⁶ Ti' c'ajtibeyob Jesús ti wocol t'an cha'an mi y_Λq'uen i tyalben i yoquic jachix i bujc cha'an mi lajmel. Ti lu' lajmiyob ti pejtyelelob tsa' b_Λ tyalbe i bujc.

15

Jini mu' b_Λ i bibi'san quixtyañujob

(Mr: 7.1-23)

¹ Cha'tiquil uxtiquil ajc'antisa cha'an i mandar israelob yic'ot fariseojob ch'oyolo' b_Λ ti Jerusalén ti ty_Λliyob ya' ba'an Jesús. Ti y_Λlayob:

² ¿Chucoch mi' ñusañob t'an jini ajc'ant'añob a cha'an? Ma' mi' pocob i c'ab che' mi quejel ti uch'el che' bajche' mi xiq'uelob cha'an jini tsa' b_Λ i ch'ujbiyob lac yumob ti ñoj oniyix. Che' ti y_Λlayob.

³ Jesús ti' jac'Λ: Ixcu jatyetla, ¿chucoch mi la' ñusan i xic'ojel Dios cha'an jach la' wom la' ch'ujbin t'an cha'an bajche' ti' bajñel xiq'uiyob i b_Λ i cha'len lac yumob ti ñoj oniyix?

⁴ Como Dios ti y_ΛΛ: Ac'Λ ti ñuc la' tyat la' ña'. Jini mu' b_Λ i y_Λl'en i tyat i ña', la' sajtic. Che' an ti mandar.

⁵ Pero jatyetla, weñach mi la' lolon ale' che' an winic mu' b_Λ i suben i tyat i ña': Mach ch'ujbi j cotyañetla como ti pejtyelel cha b_Λ jach an c cha'an tsa'ix c_Λq'ue Dios, che'etla.

⁶ Mi la' w_Λle' cha'an majchical jach mi y_Λl che' bajche' jini mach wersa mi' cotyan i tyat i ña', che'etla. Mi la' cha'len che' bajche' ma'ix i c'ajñibal i xic'ojel Dios cha'an jach la' wom la' jac'ben bajche' ti' bajñel xiq'uiyob i b_Λ lac yumob ti ñoj oniyix.

⁷ Cha'chajp la' pensal. Weñach bajche' ti' tyajayetla ti t'an Isaías, jini tsa' b_Λ i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Dios ti' c'Λmbe i ti'. Ti y_ΛΛ:

⁸ Ti i ti' jach mi' q'uelon ti ñuc ili quixtyañujob.

Pero ma' mi' ch'ujbiñon ti' pusic'al.

⁹ Ma'ix i c'ajñibal mi' lolon cha'len che' bajche' ch_Λncox i ch'ujutisañon, como mi' c_Λntisan i xic'ojel jach quixtyañu.

Che' ti y_ΛΛ Dios ti i ti' Isaías, che' Jesús.

¹⁰ Che' jini Jesús ti' cha' p_Λy_Λyob tyalel jini quixtyañujob. Ti' subeyob. Ñach'tyañla. Wen ch'Λmbenla isujm.

¹¹ Jini mu' b_Λ i yochel ti i ti' quixtyañujob mach'an mi' bibi'tisañob. Mi' bibi'tisan quixtyañujob mu' b_Λ i loq'uel ti' pusic'al. Jiñach mach'Λ yom i yilan Dios. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

¹² Che' jini, jini ajc'ant'añob i cha'an ti' l_Λc'ayob Jesús. Ti' subeyob: ¿A wujil ba che' ti wen mich'Λ fariseojob che' ñac ti yubiyob tsa' b_Λ a w_ΛΛ? Che' ti y_Λlayob.

¹³ Jesús ti' jac'Λ: Ch_Λ b_Λ jach b_Λ c_Λntisa mach'Λ ty_Λlem ya' ba'an c Tyat ti panchan mi quejel i jilel.

¹⁴ La' ajnic. Muts'ulob i wut jini ch_Λncol b_Λ i p_Λs'en bij yamb_Λ muts'ulo' b_Λ i wut, yubil. Che' jini che' juntiquil muts'ul b_Λ i wut mi' p_Λs'en bij yamb_Λ muts'ul b_Λ i wut, ti cha'ticlelob mi yajlelob ochel ti jowol b_Λ lum. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

¹⁵ Che' jini, Pedro ti' sube Jesús: Subeñon lojon i sujmllel jini lajoñel, che'en.

16 Jesús ti' jac'Λ: ¿Mach'a ba'an ti la' ña'tyΛ i sujmler jatyetla je'el? che'en.

17 ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan cha'an chΛ bΛ jach mi yochel ti lac ti' ti lac ñΛc' jach mi majlel? Che' jach mi ñumel ti lac ñΛc'.

18 Pero tyΛlem ti i pusic'al mu' bΛ i loq'uel ti i ti' quixtyañu. Jiñach mu' bΛ i bibi'tisan quixtyañu. Jiñach jini mach'Λ yom i yilan Dios, che'en.

19 Como ti' pusic'al quixtyañu mi loq'uel mach'Λ wen bΛ i pensal, yic'ot tsΛnsa, yic'ot che' mi' pejcan yambΛ x'ixic, yic'ot che' mi' cha'len i tontojlel quixtyañu, yic'ot xujch', yic'ot lot, yic'ot jop't'an, che'en.

20 Jiñach mu' bΛ i bibi'tisan quixtyañu job, jiñach mach'Λ yom i yilan Dios. Ma' mi' bibi'tisan quixtyañu che' mi' cha'len uch'el che' ma' mi' pocob i c'Ab bajche' ti' bajñel xiq'uiyob i bΛ i cha'len lac yumob ti ñoj oniyix. Che' ti yΛΛ Jesús.

*X'ixic ch'oyol bΛ ti Canaán ti' ch'ujbi Jesús
(Mr. 7.24-30)*

21 Jesús ti loq'ui majlel. Ti majli ya' ti lum tyac Tiro yic'ot Sidón bΛ i c'aba'.

22 Ya' an juntiquil x'ixic ch'oyol bΛ ti pañimil Canaán pero ya' chumul ya' ti lum ba' ti c'oti Jesús. Ti tyΛli ya' ba'an Jesús. Ti c'am bΛ t'an ti yΛΛ: C Yum, i jiñajlel bΛ David tsa' bΛ i choco tyΛlel Dios, p'untyañon cha'an ma' c'otyañon, che'en. Ñoj wocol chΛncol i ñusan quixic'al cha'an an xiba ti' pusic'al, che'en.

23 Pero Jesús ma' ti' saj jac'be i t'an jini x'ixic. Che' jini, ajcΛnt'añob i cha'an Jesús ti' sube Jesús: Suben cha'an sujtic jini x'ixic como ti c'am bΛ t'an chΛncol i tsΛcleñonla majlel, che'ob.

24 Che' jini ti yΛΛ Jesús: Dios ti' chocoyon tyΛlel cha'an mij cotyan jini israelob jach bΛ max tyo bΛ ba'an mi' ch'ujbiben i t'an, como jiñach che' bajche' tiñame' tsa' bΛ sΛtyΛ i bijlel yubil, che'en. [Tiñame' yom i yΛle' oveja.]

25 Pero jini x'ixic ti bej tyΛli i laq'ue' Jesús. Ti' ñocchoco i bΛ ti yebal i yoc. Ti yΛΛ: C Yum, cotyañon, che'en.

26 Jesús ti' sube: Mach yom mi chilbentyel i waj alp'eñalob cha'an jach mi chocbentyel yal ts'i' yubil, che'en. ChΛ'ach ti yΛΛ Jesús cha'an ñaxan yom cotyΛnticob israelob.

27 Pero jini x'ixic ti' jac'Λ: Melelach bajche' ma' wΛl, c Yum. Pero jini i yal ts'i' am bΛ ti ye' mesa mi' c'uxe' i xejt'il waj mu' bΛ i p'Λtsañob alp'eñalob, che'en.

28 Jesús ti' sube jini x'ixic: X'ixic, ti jump'ej a pusic'al tsa'ix a ch'ujbi cha'an ch'ujbi c cha'len bajche' ma' c'ajtibañon. La' aq'uentiquet che' bajche' a wom, che'en. Ti saj ora jach ti lajmi i yalobil.

Jesús mi' lajmisan yonlel xc'am'añob

29 Jesús ti loq'ui majlel. Ti ñumi majlel ya' ti' ti' colem joyol bΛ ja' Galilea bΛ i c'aba'. Ya' ti letsi ti wits. Ti buchle.

30 CabΛl quixtyañu job ti c'oti ya' ba'an Jesús. Ti' pΛyΛyob tyΛlel mach'Λ ba'an i c'Λjnibal i yoc yic'ot muts'ulob i wut, yic'ot x'uma'ob, yic'ot mach'Λ ts'ΛcΛl yoc i c'Ab, yic'ot cabal yaño' bΛ. Ti' pΛyΛyob tyΛlel ti yebal yoc Jesús. Ti' lajmisΛyob.

31 Tyoj bΛc'ñajel ti yubi quixtyañu job che' ñac ti yilΛ bajche' ti lajmisan iyob. Como x'uma'ob ti cha' quejyob ti t'an. Cha' wenix i yoc i c'Ab jini mach'Λ ts'ΛcΛl yoc i c'Ab. Ti cha' queji ti xΛmbal jini mach'Λ ba'an i c'Λjnibal i yoc. Ti cha' c'oti i wut jini muts'ulo' bΛ i wut. Ti queji i subob i ñucler Dios mu' bΛ i ch'ujutisañob israelob.

*Jesús ti' we'sΛyob cuatro mil winicob
(Mr. 8.1-10)*

32 Che' jini Jesús ti' pΛyΛ tyΛlel jini ajcΛnt'añob i cha'an. Ti yΛΛ: P'ump'un mij q'uelob quixtyañu job como c'ΛΛa uxp'ej q'uin wΛ' añob la quic'ot. Ma' chΛ bΛ ti'

c'uxuyob. Mach com xic'ob sujtyel ti yotyot che' wi'ñayobix ame mi c'un'añob ti bij. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

³³ Che' jini, ajc_Λnt'añob i cha'an ti y_ΛΛ: ¿Bajche'qui ch'ujbi c lojon tyaje' waj w_Λ' ti joch lum cha'an ñaj'acob ñoj cabal quixtyañu? che'ob.

³⁴ Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Jayq'uej waj an la' cha'an? che'en. Ti y_ΛΛyob: An siete yic'ot an cha'cojt uxcojt saj ch_Λy, che'ob.

³⁵ Che' jini Jesús ti' subeyob quixtyañujob cha'an mi buchty_Λlob ti lum.

³⁶ Che' jini ti' ch'_Λm_Λ jini waj yic'ot ch_Λy. Ti' sube Dios wocox i y_ΛΛ. Che' jini ti' xet'e. Ti' ac'_Λyob ajc_Λnt'añob i cha'an. Ti' lu' pucbeyob majlel ba'an pejtyelel quixtyañu.

³⁷ Ti' lu' c'uxuyob. Ti lu' ñaj'_Λyob. Che' jini, che' ti ujtiyob ti uch'el ti' lotyoyob siete colem chiquib but'ul i colojbal xejt'il tyac.

³⁸ Cuatro mil winicob tsa' b_Λ i c'uxu jini waj yic'ot ch_Λy. An x'ixicob yic'ot alp'eñalob je'el pero ma' ti' tsiqiyob jaytiquil.

³⁹ Jesús ti' subeyob sujtyel quixtyañujob. Che' jini ti majli ti barco ti pañimil Magdala b_Λ i c'aba'.

16

Yom p_Λs'enticob i p'_Λtyalel Jesús

(Mr. 8.11-13; Lc. 12.54-56)

¹ Cha'tiquil uxtiquil fariseo yic'ot saduceojob ti majliyob ya' ba'an Jesús cha'an jach yom i yil pusic'leñob cha'an yom i contrajiñob ti t'an. Jin cha'an ti' subeyob cha'an yom i p_Λs'entyelob i p'_Λtyalel ty_Λlem b_Λ ba'an Dios.

² Jesús ti' subeyob: Che' ti och an q'uin mi la' w_Λle': Utsil ijc'_Λl como ch_Λch_Λc ya' ti chan, che'etla.

³ Yic'ot ti s_Λc'an mi la' w_Λl: Tyal ja'al wale como ch_Λch_Λc ya' ti chan yic'ot an tyocal, che'etla. Cha'chajp la' pensal. Mi la' ña'tyan mi tyal ja'al o mi utsil quejel, pero mach'an mi la' ña'tyan ch_Λ b_Λ yes ch_Λncol i ujtyel w_Λ' ti mulawil aunque mi la' q'uel ch_Λ b_Λ tyac ch_Λncol c cha'len.

⁴ Jini simaron b_Λ quixtyañujob mach'_Λ yom i ch'ujbin Dios mi' c'ajtibeyob cha'an yomob i p_Λs'entyel i seña'jlel c p'_Λtyalel. Pero jini jach mi quejel i p_Λs'entyelob bajche' ti ajni cha'an jump'ej seña ti ñoj oniyix juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios Jonás b_Λ i c'aba'. Che' ti y_ΛΛ Jesús. Ma'an ch_Λ b_Λ yamb_Λ ti y_ΛΛyob fariseojob yic'ot saduceojob. Ti sujtí Jesús.

I cantisa fariseojob

(Mr. 8.14-21)

⁵ Che' ñac ti' c'axiyob ti colem joyol b_Λ ja', mach'an c'ajal i cha'an i ch'_Λmob majlel waj jini ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús.

⁶ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Tsajibiletla yom. C_Λñ_Λtyan la' b_Λ cha'an jini levadura mu' b_Λ i y_Λq'uen i wos i b_Λ caxlan waj i cha'an b_Λ fariseojob yic'ot saduceojob, che'en.

⁷ Ti queji i pejcañob i b_Λ jini ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús. Ti y_ΛΛyob: Ch'_Λach ch_Λncol i y_Λle' cha'an mach'an ti lac ch'_Λm_Λ ty_Λlel lac caxlan waj, che'ob.

⁸ Jesús ti' ña'ty_Λ ch_Λ b_Λ ch_Λncol i y_Λlob. Ti' subeyob: ¿Chucoc_Λ ch_Λncox la' lolon al che' mach'an la' caxlan waj? Max tyo ba'an ch_Λncol la' ch'ujbiñon ti jump'ej la' pusic'al cha'an an c p'_Λtyalel.

⁹ ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an jini joq'uej waj tsa' b_Λ c xet'beyob cha'an i c'uxob cinco mil winicob? ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an jayp'ej chiquib tsa' b_Λ la' lotyo i colojbal i xejt'il tyac?

10 ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an jini siete waj tsa' b_Λ c xet'beyob cha'an i c'uxob cuatro mil winicob? ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an jayp'ej chiquib ti la' lotyo i colojbal i xejt'il tyac?

11 ¿Chucoc mach'an ti la' ch'λambe isujm cha'an mach caxlan wajic chλncol c tyaje' ti t'an che' mic subeñetla cha'an mi la' cañatyan la' b_Λ cha'an levadura mu' b_Λ i yaq'uen i wos i b_Λ jini caxlan waj i cha'an b_Λ fariseojob yic'ot saduceojob? che'en.

12 Che' jini, ti' ch'λmbeyob isujm cha'an ti' subeyob cha'an i cañatyañob i b_Λ cha'an i cantisa fariseojob yic'ot saduceojob, mach cha'anic levadura mu' b_Λ i yaq'uen i wos i b_Λ caxlan waj.

Pedro ti' subu Jesús ti yajcabil b_Λ i cha'an Dios

(Mr. 8.27-30; Lc. 9.18-21)

13 Che' ñac ti c'oti Jesús lac'al ti lum Cesarea Filipino b_Λ i c'aba' ti' c'ajtibe ajcantañob i cha'an: ¿Chuqui mi ya_Λl quixtyañujob? ¿Majchonqui b_Λ i Pi'al Quixtyañujob mi ya_Λlob? che'en.

14 Ti ya_Λyob: Cha'tiquil uxtiquil mi ya_Λlob jatyet Juañet tsa b_Λ i yac'λ ch'λm ja', che'ob. Yaño' b_Λ mi ya_Λlob Elíasjet, che'ob. Yic'ot yaño' b_Λ mi ya_Λlob Jeremíasjet o mi yamb_Λ tsa' b_Λ i xiq'ui ya_Λle' Dios ti ñoj oniyix, che'ob. Che' ti' jac'λ ajcantañob i cha'an Jesús.

15 Che' jini, Jesús ti' c'ajtibeyob: Jixcu jatyetla, ¿majchonqui mi la' wal? che'en.

16 Che' jini ti' jac'λ Pedro: Jatyet jini yajcabil b_Λ i cha'an cuxul b_Λ Dios mu' b_Λ a pejcantyel ti Cristo, che'en.

17 Che' jini ti ya_Λl Jesús: Tijicña a pusic'al Simón, i yalobilet b_Λ Jonás como mi junticlec quixtyañu ti yaq'ueyet a ña'tyan bajche' jini. Pero jini c Tyat am b_Λ ti panchan ti yaq'uet a ña'tyan majchonqui, che'en.

18 Mic subeñet cha'an a c'aba' Pedro yom i ya_Λl tyun. Mach'λ ba'an majch ch'ujbi i nijcan colem b_Λ tyun, cha'ach bajche' jini ma' majch ch'ujbi i nijcabeñet a pusic'al cha'an ma' cλy a ch'ujbiñon. Mach'an mi quejel i jotyob jini yom b_Λ i yac'ob ti sajtyel mu' tyo b_Λ quejel i yoque ch'ujbiñon ti tyal tyo b_Λ ora.

19 Mi quej caq'ueñet a we'tyel cha'an jini mu' b_Λ i yochelob ya' ba' mu' ti yumal Dios. Jini mu' b_Λ a waq'uen a t'an cha'an mi' cha'len quixtyañu ch'ujbi i cha'len. Cha'ach Dios je'el mi yac' i t'an i cha'len. Mi mach'an ma' waq'uen a t'an cha'an ch'ujbi i cha'len, mach ch'ujbi i cha'len, che' jini. Cha'ach Dios je'el mach'an mi yac' i t'an i cha'len. Che' ti subenti Pedro ti Jesús.

20 Che' jini Jesús ti' wersa tiq'ui ajcantañob i cha'an cha'an mach'an mi' subeñob mi junticlec cha'an jinach Cristo, jini yajcabil b_Λ i cha'an Dios.

Jesús ti wa_Λal mi quejel i sajtyel

(Mr. 8.31-9.1; Lc. 9.22-27)

21 Ti jim b_Λ ora Jesús ti queji i wen suben ajcantañob i cha'an ch_Λ b_Λ yes mi quejel i uyjtyel tyac. Ti' wa_Λ subeyob cha'an wersa mi majlel ya' ti Jerusalén. Cha'an ya' i jini xñoxob año' b_Λ i ye'tyel yic'ot ñuco' b_Λ curajob yic'ot ajcantisajob cha'an mandar i cha'an israelob mi quejel i yaq'uen i ñusan cabal wocol. Mi quejel i tsansantyet pero ti yuxp'ejel q'uin mi quejel i cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Che' ti wa_Λ subeyob.

22 Che' jini, Pedro ti' bajñel p_Λayal majlel Jesús ti jumpat. Ti queji i tiq'ue'. Ti ya_Λl: C Yum, la' i p'untyañet Dios. Mach che'ic mi quejel a wujtyel, che'en.

23 Pero Jesús ti' sutqui i b_Λ i q'uel Pedro. Ti' sube: Loq'uen wa' ba' añoñ como chλncol a ña'tyan che' bajche' mi' ña'tyan Satanás. Chλncol a jop' a

mactya^Λbeñon c cha'len ch^Λ b^Λ yom i pusic'al Dios. Mach'an ma' ña'tyan bajche' yom Dios, jin jach bajche' mi' mulan quixtyañujob. Che' ti subenti Pedro.

²⁴ Che' jini Jesús ti' sube ajcant'añob i cha'an: Mi an majch yom i tsacleñon, la' i cay mu' b^Λ i bajñel mulan i niq'ui cha'len. La' i ñusan wocol ti jujump'ej q'uin cha'an ti caj chancol i ch'ujbiñon. Aunque mi sajtyel tij caj, la' i tsacleñon majlel, che'en.

²⁵ Jini yom b^Λ i lolon bajñel cañatyan i b^Λ mi quejel i satye' i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Pero jini mu' b^Λ i yac' i b^Λ cha'añon mi quejel i coty^Λntyel. Che' ti y^Λl^Λ Jesús.

²⁶ ¿Chutyoqui i c'ajñibal i cha'an quixtyañu mi' lolon ganarin pejtyel ch^Λ b^Λ tyac am b^Λ ti ili mulaw mi mach'an ti' tyaja i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel? Como mach'an bajche' ch'ujbi i saj mañe' i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

²⁷ Como Joñon i Pi'alon b^Λ Quixtyañujob mic majlel ti panchan. Che' jini mi quejel c cha' tyalel ti' ñuclel c Tyat am b^Λ ti panchan yic'ot ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b^Λ ti panchan. Ti jim b^Λ ora mi quejel caq'uen jujuntiquil i tyojol i cha'libal yubil mi weñach o mi mach wen, che'en.

²⁸ Melel mic subeñetla, w^Λañob mach'Λ ba'an mi quejel i sajtyelob jintyo mi yilañob, Joñon i Pi'alon b^Λ Quixtyañu, che' mic cha' tyalel c cha'len yum^Λ. Che' ti y^Λl^Λ Jesús.

17

Ti yajni Jesús

(Mr. 9.2-13; Lc. 9.28-36)

¹ Che' ñac ti ñumi wacp'ej q'uin Jesús ti' p^Λy^Λyob majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot i yijts'in Jacobo, Juan b^Λ i c'aba'. Ti' p^Λy^Λyob majlel ti chan b^Λ wits.

² Che' ñac ya' añob ti yajni i ñi' i wut Jesús ti yilayob. Lemlaw ti majli i ñi' i wut lajal bajche' q'uin. Wen sasac ti majli i pislal lajal bajche' i saclel pañimil.

³ Ti ora jach ti yilayob ya'an Moisés yic'ot Elías. Chancolob ti t'an yic'ot Jesús.

⁴ Che' jini, Pedro ti' sube Jesús: C Yum, c'otyajax che' w^Λañonla w^Λw^Λi. La' c mele' lojon uxp'ej lechi'pat. Jump'ej a cha'an, jump'ej i cha'an Moisés yic'ot jump'ej i cha'an Elías. Che' ti y^Λl^Λ Pedro.

⁵ Che' mu' tyo ti t'an Pedro, ti tyali jump'ej lemlaw b^Λ tyocal tsa' b^Λ mosoyob. Che' jini ti yubiyob ajt'an ya' ti mal tyocal tsa' b^Λ y^Λl^Λ: Jiñach p'untyabil b^Λ calobil. Ñoj uts'at mij q'uel. Ñach'tyablenla i t'an. Che' ti y^Λl^Λ jini ajt'an.

⁶ Che' ñac ti yubiyob ajt'an jini ajcant'añob i cha'an Jesús ti' ñocchocoyob i b^Λ ti lum. B^Λb^Λq'uen ti yubiyob.

⁷ Che' jini Jesús ti majli ya' ba'añob. Ti' tyalbeyob i quejlop. Ti' subeyob: Tyejchenla. Mach la' cha'len b^Λq'uen, che'en.

⁸ Che' ñac ti' q'ueleyob ti suttyalel, ma'ix tsiquil yaño' b^Λ. Jin jachix Jesús ya'an.

⁹ Che' ñac chancol i jubelob tyalel ti wits Jesús ti' tiq'uiyob. Ti' subeyob: Ma'an majch mi la' saj suben jini tsa' b^Λ la' wil^Λ jintyo mic tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b^Λ, Joñon i Pi'alon b^Λ Quixtyañujob, che'en.

¹⁰ Che' jini, ajcant'añob i cha'an Jesús ti' c'ajtibe: ¿Chuquies i sujmllel che' mi yalob jini ajcantisajob cha'an mandar i cha'an israelob cha'an ñaxan wersa mi tyalel Elías? che'ob.

¹¹ Jesús ti' jac'beyob: Melel^Λch ñaxan mi tyalel Elías cha'an mi' tyoj'isan pejtyelel ch^Λ b^Λ an. Ti wi'il mi tyalel jini mu' b^Λ i choc tyalel Dios, che'en.

12 Pero mic subeñetla cha'an tsajni Elías pero ma'an majch ti' ña'ty^Λ mi jiñ^Λachi. Ti' lu' ty^Λc'layob. Ti' tsansayob. Ch^Λ'ach joñon je'el i Pi'alon b^Λ Quixtyañujob mi quejel quilan wocol ti' c'abob.

13 Che' jini, ajc^Λant'añob i cha'an Jesús ti' ch'ambeyob isujm cha'an jini tsa' b^Λ i y^Λla Jesús cha'an Elías jiñ^Λach Juan tsa' b^Λ y^Λc'Λ ch'am ja' ch^Λncol b^Λ i tyaj ti't'an.

Ti' lajmisa juntuquil mu' b^Λ i jits'cuyel
(Mr. 9.14-29; Lc. 9.37-43)

14 Ti c'otiyob Jesús yic'ot ajc^Λant'añob i cha'an ya' ba'an quixtyañujob. Che' jini juntuquil winic ti ty^Λli ya' ba'an Jesús. Ti ñocle ti yebal yoc Jesús.

15 Ti y^Λla: C Yum, p'untyan cha'an a wom a cotyan jini alo' b^Λ calobil. An q'uinil mi y^Λq'uen jits'cuyel. Ñoj cab^Λl mi' ñusan wocol. Cab^Λl mi yajlel ochel ti c'ajc. Cab^Λl mi yajlel ochel ti ja', che'en.

16 Tic p^Λy^Λ ty^Λlel w^Λ ba'an ajc^Λant'añob a cha'an cha'an mi' lajmisan, pero mach'an ti mejliyob. Che' ti y^Λla jini winic.

17 Che' jini Jesús ti y^Λla: Max tyo ba'an majch mi' ch'ujbin w^Λ b^Λ an ti mulawil, yubil. ¿Jayp'ej tyo q'uin wersa yom w^Λ añon quic'otyeta? ¿Jayp'ej tyo q'uin ch'ujbi j cuchbeñetla i tsatslel la' pusic'al? P^Λy^Λ ty^Λlel a walobil w^Λ ba'añon. Che' ti y^Λla Jesús.

18 Che' jini Jesús ti' tiq'ui jini xiba. Ti' choco loq'uel ti' pusic'al alob. Ti saj ora jach ti lajmi jini alob.

19 Che' jini, ajc^Λant'añob i cha'an ti' bajñel pejcayob Jesús. Ti y^Λlayob: ¿Chucoch mach'an ti mejli lojon c choque' loq'uel jini xiba? che'ob.

20 Jesús ti y^Λla: Cha'an mach'an mi la' ch'ujbin ti jump'ej jach la' pusic'al. Como meler mic subeñetla: Mi muq'uc la' ch'ujbiñon ti jump'ej la' pusic'al aunque ya' ts'itya' jach che' bajche' yoque ts'inty^Λ i bac' mostaza, ch'ujbi la' suben jini wits cha'an i ch'uye' loq'uel i b^Λ w^Λ i cha'an mi majlel ti ochel ti colem ja'. Che' jini ya' mi majlel jini wits. Muq'uc la' ch'ujbin ti jump'ej jach la' pusic'al mach'an ch^Λ b^Λ mach'Λ ch'ujbi la' cha'len, che'en.

21 Pero jini xiba tsa' b^Λ ty^Λc'la jini alob, jin jach ti oración yic'ot ti ch'ajb ch'ujbi i chojquel loq'uel. Che' ti y^Λla Jesús.

Jesús ti cha' al^Λ bajche' mi quejel i tsansantyel
(Mr. 9.30-32; Lc. 9.43-45)

22 Che' motin muc'ob ti xambal majlel Jesús yic'ot ajc^Λant'añob i cha'an ya' ti pañimil Galilea b^Λ i c'aba' ti queji i subeñob: Joñon i Pi'alon b^Λ Quixtyañujob mi quejel c^Λjq'uel ti' c'ab quixtyañujob.

23 Mi quejel i tsansañoñob. Che' tsa'ix tsansantiyon, ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel c cha' loq'uel ba'an sajtyemo' b^Λ. Che' ti y^Λla Jesús. Wen ch'ajyem ti yubiyob jini ajc^Λant'añob i cha'an, cha'an jini tsa' b^Λ y^Λla Jesús.

Tyojoñel cha'an i templo israelob

24 Che' ñac Jesús yic'ot ajc^Λant'añob i cha'an ti c'otiyob ya' ti lum Capernaum b^Λ i c'aba', jini xch'am tyojoñel cha'an templo ti majliyob i pejcan jini Pedro. Ti y^Λla: Ixcu jini la' maestro, ¿mach'a ba'an mi' tyoje' tyojoñel cha'an templo? Che' ti y^Λla.

25 Pedro ti' jac'Λ: Mu' cu i tyoje', che'en. Che' jini, che' ñac ti ochi Pedro ti otyot che' max tyo ba'an ch^Λ b^Λ ti y^Λla, Jesús ti queji i y^Λle': ¿Bajche' ma' pensalin, Simón? ¿Majchqui mi y^Λq'ueñob tyojoñel jini yumalob w^Λ ti mulawil? ¿Jim ba jini año' b^Λ ti yotyot? ¿Jim ba yaño' b^Λ? Che' ti y^Λla Jesús.

26 Pedro ti' jac'Λ: Jini yaño' b^Λ, che'en. Jesús ti y^Λla: Che' jini, mach i wenta i wersa tyoje' jini am b^Λ ti yotyot, che'en.

²⁷ Pero cha'an ma'an majch mi' mich'q'uelet ti caj mach'an ti a tyojo, cucu ya' ti colem joyol b_Λ ja'. Choco ochel a m_Λscap. Jini ñaxan b_Λ ch_Λy mu' b_Λ i chuque' a m_Λscap, loc'san. Che' ma' cawben i ti' ya' mi quejel a tyaje' junwejch tyaq'uin jasal b_Λ cha'an ma' tyoje' a tyojoñel yic'ot c cha'an. Ch'ama majlel jini tyaq'uin. Tyojo jini tyojoñel. Che' ti ya_{ΛΛ} Jesús.

18

¿Majchqui mi quejel i q'uejlel ti más ñuc?

(Mr. 9.33-37; Lc. 9.46-48)

¹ Ti jin jach b_Λ ora jini ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús ti ty_Λli ya' ba'an. Ti ya_{ΛΛ}: ¿Majchqui mi q'uejlel ti más ñuc ya' ba' mu' ti yum_Λl Dios? che'ob.

² Che' jini Jesús ti' p_Λy_Λ tyalel juntiquil al_Λl. Ti ya_Λ'_Λ ti wa'ty_Λl ya' ti xinilob.

³ Ti ya_{ΛΛ}: Melel_Λch mic subeñetla, mi mach'an mi la' q'uextyan la' pensal cha'an mi la' ju'san la' b_Λ che' bajche' alp'eñalob mach ch'ujbi i yumin Dios, che'en.

⁴ Como jini mu' b_Λ q'uejlel ti más ñuc ya' ba' mi' cha'len yum_Λl Dios, jiñ_Λch tsa' b_Λ q'uextya_Λ i pensal cha'an i ju'san i b_Λ cha'an mi yajñel che' bajche' ili al_Λl, che'en.

⁵ Jini mu' b_Λ i p_Λye' ochel juntiquil al_Λl che' bajche' jini cha'an mi' ña'tyañon, ch_Λancox i p_Λy_Λon ochel yubil, che'en.

Baq'uentic mi la cotsan lac mul

(Mr. 9.42-48; Lc. 17.1-2)

⁶ Majchical jach mi ya_Λq'uen i yotsan i mul juntiquil i saj b_Λ mu' b_Λ i ch'ujbiñon más wen ts_Λ'ic c_Λjchi ti bic' yic'ot jump'ej ña'ty_Λn cha'an chojq_Λic ochel ti tyam b_Λ ja'.

⁷ Wocol ajñel ti mulawil como bej an quixtyañu mu' b_Λ i ya_Λq'uen i yotsañob i mul yañob' b_Λ. Pero p'ump'um che' bajche' mi quejel i ñusan wocol jini tsa' b_Λ ya_Λq'ue i yotsan i mul yamb_Λ.

⁸ Mi ti a wots_Λ a mul cha'an ti caj a c'ab mi a woc, wa' tsepe loq'uel. Choco ti ñajt. Más wen che' xmol c'ab_Λbet, xmol oquet ma' tyaj a cuxtyalel mach'Λ yujil jilel che' bajche' mi an cha'ts'ijt a c_Λb, cha'ts'ijt a woc ti chojq_Λiyet ochel ti c'ajc mach'Λ ba'an mi yajpel, che'en.

⁹ Mi ti a wots_Λ a mul ti caj a wut, wa' loc'san. Más wen ma' tyaje' a cuxtyalel mach'Λ yujil jilel che' jump'ej jach a wut che' bajche' mi an cha'p'ej a wut ti chojq_Λiyet ochel ti xot'mulil ti c'ajc, che'en.

Lajoñel cha'an tiñame' tsa' b_Λ s_Λty_Λ i bijlel

(Lc. 15.3-7)

¹⁰ Mach yom la' q'uel che' bajche' ma'ix i c'aj_Λñibal mi junticlec alp'eñal ch_Λanco_Λ b_Λ i ch'ujbiñon. Como ch_Λanco_Λl ti cañ_Λty_Λantyel ti ajtroñelob i cha'an b_Λ Dios bele' ya' b_Λ an ti panchan ya' ba'an c Tyat.

¹¹ Como Joñon i Pi'ál b_Λ Quixtyañujob ti ty_Λliyon wa' ti mulawil cha'an mi cotyan xmulilob.

¹² ¿Bajche' mi la' pensalin? Mi an juntiquil an b_Λ cien tiñame' pero ti' s_Λty_Λ i bijlel juncojt, ¿mach'a ba'an mi quejel i poj c_Λye' jini noventa y nueve ya' ti wits cha'an mi majlel i s_Λclan jini tsa' b_Λ i s_Λty_Λ i bijlel?

¹³ Mi ti' tyaja, melel más tijicña mi yubin cha'an jini juncojt tsa' b_Λ i cha' tyaja bajche' jini noventa y nueve mach'Λ ba'an ti' s_Λty_Λ i bijlel.

¹⁴ Che' bajche' lac Tyat am b_Λ ti panchan mach yom mi' s_Λt i b_Λ mi junticlec jini saj alp'eñal, che'en.

*Cha'an bajche' yom lac ñusaben i mul la quermañu
(Lc. 17.3)*

¹⁵ Mi ti' cha'le mulil ti a contra a wermañu, cucu bajñel suben i mul. Mi ti jac'bet a t'an weñach mi yujtyel.

¹⁶ Pero mi mach yom i jac'beñet, p_ΔY_Δ majlel juntiquil mi cha'tiquil yaño' b_Δ a wic'ot cha'an cha'tiquil mi uxtiquil mi' ña'tyañob jujump'al t'an tsa' b_Δ ajli.

¹⁷ Mi mach yom i jac'beñob, subeñob ochemo' b_Δ ti' t'an Dios. Mi mach yom i jac'beñob jini ochemo' b_Δ, la' ajnic che' jini. Yom la' q'uele' che' bajche' ma'ix ochem ti' t'an Dios jini winic, o che' bajche' juntiquil xmulil, che'en.

¹⁸ Mic subeñetla, jatyetla ajtroñetla i cha'an Dios w_Δ' ti mulawil. Jini mu' b_Δ la' w_Δq'uen i cha'len quixtyañu w_Δ' ti mulawil ch'ujbi i cha'leñob. Ch_Δ'ach Dios je'el mi y_Δq'uen i cha'len. Ch_Δ b_Δ jach mach'Δ ba'an mi la' w_Δq'uen i cha'len w_Δ' ti mulawil mach yom i cha'len. Ch_Δ'ach Dios je'el mach'an mi y_Δq'uen i cha'len, che'en.

¹⁹ Mic subeñetla je'el. Mi añetla cha'tiquil w_Δ' ti mulawil mu' b_Δ la' lajal pensalin ch_Δ b_Δ yom mi la' c'ajtiben Dios ti oración, mi quejel la' w_Δq'uentyiel ti c Tyat am b_Δ ti panchan.

²⁰ Como ba'ical jach mi' much'quiñob i b_Δ cha'tiquil mi uxtiquil mu' b_Δ i ch'ujbiñon, y_Δ'ach añon quic'otyob. Che' ti y_ΔΔ Jesús.

²¹ Che' jini ti tyali Pedro ya' ba'an Jesús. Ti y_ΔΔ: C Yum, ¿jajyajlel yom c ñusaben i mul quermañu che' an ch_Δ b_Δ yes mi' cha'len tij contra? ¿Yom ba c'Δa siete yajlel mic ñusaben i mul? che'en.

²² Jesús ti' sube: Mic subeñet, mach jas_Δ che' siete yajlel jach. Pero yom c'Δ_Δ setenta yajlel siete, che'en.

Lajoñel cha'an juntiquil mach'Δ yom i ñusaben i bet i pi'al

²³ Jesús ti' subeyob yamb_Δ lajoñel. Ti y_ΔΔ: Ch'ujbi lac laje' i yumintyiel Dios bajche' juntiquil yum_Δ tsa' b_Δ queji i ña'tyan cha'an mi' wersa tyojob i bet jini ajtroñelob i cha'an.

²⁴ Ti queji i p_ΔY_Δ tyalel jini año' b_Δ i bet. Che' jini ti' p_ΔY_Δ tyalel juntiquil yajtroñel ñoj on b_Δ i bet. Ti mul ti mul pesos an i bet.

²⁵ Pero mach'an i tyaq'uin cha'an i tyoje'. Jin cha'an i yum ti' xiq'ui ti chojñel jini winic cha'an mi yajñel ti lolom ajtroñel yic'ot i yijñam yic'ot i yalobilob yic'ot ti pejtyelex ch_Δ b_Δ an i cha'an cha'an i q'uelex i bet.

²⁶ Che' jini, jini yajtroñel ti ñocle ya' ti yebal yoc i yum. Ti wocol t'an ti y_ΔΔ: C yum, pijtyan tyo. Mu' tyo c tyojbeñet ti pejtyelex c bet, che'en.

²⁷ Jini i yum ti' q'uele ti p'ump'un cha'an yom i cotyan. Ti' ñusabe i bet. Ti' colo.

²⁸ Pero che' ñac jini tsa' b_Δ ñusabenti i bet ti loq'ui majlel ya' ba'an i yum, ti ora jach ti' tyaja juntiquil i pi'al ti toñel ts'itya' jach b_Δ i bet yic'ot. Ti' chucu ti' bic'. Ti queji i y_Δts'e'. Ti y_ΔΔ: Tyojbeñon a bet, che'en.

²⁹ Che' jini, jini ts'itya' jach b_Δ i bet b_Δ ajtroñel ti ñocle ya' ti yebal i yoc jini i pi'al ti toñel. Ti wocol t'an ti y_ΔΔ: Pijtyan tyo. Mu' tyo c tyojbeñet ti pejtyelex, che'en.

³⁰ Pero jini ajtroñel mach yom i jac'ben i t'an i pi'al ti toñel. Ti yots_Δ ti c_Δchol jintyo mi' lu' tyoje' i bet.

³¹ Che' ñac jini yamb_Δ ajtroñelob ti yil_Δ ch_Δ b_Δ ti ujti, ch'ajyem ti yubiyob cha'an jini i pi'al tsa' b_Δ ots_Δnti ti c_Δchol yic'ot ti queji i mich'q'uelob jini yamb_Δ. Ti majli i subeñob i yum pejtyelex ch_Δ b_Δ ti ujti.

³² Che' jini, i yum ti' cha' p_ΔY_Δ tyalel jini tsa' b_Δ ñusabe i bet. Ti' sube: Simaroñet b_Δ ajtroñel. Tic lu' ñusabeyet a bet cha'an ti wocol t'an ti a c'ajtibon.

³³ Pero jatyet je'el yom a q'uel ti p'ump'un a pi'al ti toñel cha'an ma' ñusaben i bet che' bajche' tij q'ueleyet ti p'ump'un che' tic ñusabet a bet, che'en.

³⁴ Ti wen mich'Λ jini i yum. Jin cha'an ti' xiq'ui ti otsantyel ti cΛchol jini i yajtroñel jintyo mi' lu' tyoj i bet. Che' ti yΛΛ Jesús.

³⁵ Che' ñac ti ujt i subeñob jini lajoñel Jesús ti yΛΛ: Jini c Tyat am bΛ ti panchan, chΛ'ach mi quejel i cha'leñetla je'el ti jujuntiquil mi mach'an mi la' ñusaben i mul la' wermañu ti jump'ej la' pusic'al. Che' ti yΛΛ Jesús.

19

*I cantisa Jesús cha'an jini mu' bΛ i cΛye' i yijñam
(Mr. 10.1-12; Lc. 16.18)*

¹ Che' ñac ti ujt Jesús i subeñob ili t'an ti loq'ui majlel ti Galilea. Ti majli ya' ti pañimil Judea bΛ i c'aba' ya' ti junxejlel ja' Jordán bΛ i c'aba'.

² Cabal quixtyañu ti' tsacleyob majlel. Ya' i ti' lajmisΛyob.

³ Che' jini cha'tiquil uxtiquil fariseo ti tyΛli ba'an Jesús cha'an jach yom i yilpusic'len Jesús cha'an yom i contrañob ti t'an. Jin cha'an ti' c'ajtibeyob: ¿Ch'ujbi ba i cΛy i yijñam winic che' mi yaq'uentyel i juñilel cha'an tsiquil cΛΛlix i cha'an cha'an che' jach yom? che'ob.

⁴ Jesús ti' jac'Λ: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios cha'an jini tsa' bΛ i mele quixtyañujob ti' mele winic yic'ot x'ixic? che'en.

⁵ Ya' mi yΛle' je'el: Jin cha'an jini winic mi' cΛy i tyat i ña' cha'an mi yajñel yic'ot i yijñam. Che' bajche' juntiquil jach bΛ quixtyañu mi yajñel.

⁶ Che' bajche' mach bej cha'tiquilob pero juntiquil jach bΛ quixtyañu yubil. Jin cha'an mach yom i cha' t'oxe' winic jini tsa' bΛ i much'qui Dios. Che' ti yΛΛ Jesús.

⁷ Jini fariseojob ti' sube Jesús: Mi chΛ'ach yom, ¿chucoch che' jini ti' xiq'uiyob Moisés winicob cha'an i melben i juñilel ba' mi yΛ cΛyΛlix x'ixic? Che' jini ch'ujbiyix i cΛye', che' ti yΛΛ Moisés, che'ob.

⁸ Jesús ti' sube: Cha'an tsats la' pusic'al jin cha'an ti yaq'ueyetla Moisés jini t'an cha'an ch'ujbiyic i cΛye' i yijñam winic che' mi yaq'uen i juñilel. Pero mach che'iqui ti tyejchibal mulawil, che'en.

⁹ Pero joñon mic subeñetla mi juntiquil winic mi' cΛy i yijñam cha'an i pΛye' yambΛ x'ixic che' mach cha'anic ti' cha'le i tsuculel yic'ot yambΛ winic jini i yijñam, che' jach chΛncol i cha'len i tsuculel jini winic. Yic'ot majchical jach mi' pΛye' cΛyΛ bΛ x'ixic mi' cha'len i tsuculel je'el, che'en.

¹⁰ Che' jini, jini ajcant'añob i cha'an ti queji i subeñob Jesús. Mi chΛ'ach wera yom i yajñel winic yic'ot i yijñam c'o'ojl más wen mach'an mi' pΛye' i yijñam winic, che'ob.

¹¹ Jesús ti' jac'Λ: Mach ti pejtylel ch'ujbi i yajñel ti i bajñelil. Jini jach jini mu' bΛ yaq'uentyelob ti Dios i yajñel ti i bajñelil.

¹² An ti chajp ti chajp chΛ bΛ och mach'an mi' pΛyob i yijñam winicob. An winic mach'Λ ba'an ts'acΛ i bac'tyal ti ch'ocΛyob. An yaño' bΛ ti tsepbentiyob i bac'tyal. An yaño' bΛ cha'an yΛlol jach i cha'an mach yom i pΛy i yijñam cha'an mach'an chΛ bΛ mi' mactyΛben cha'an ti caj mi yumin Dios am bΛ ti panchan. Jin cha'an majchical jach mach yom i pΛye' i yijñam cha'an ti caj i troñel Dios, weñach mi bajñel ajñel. Che' ti yΛΛ Jesús.

*Jesús mi' p'untyan alp'eñalob
(Mr. 10.13-16; Lc. 18.15-17)*

13 Che' jini, quixtyañujob ti' pɾɔɾɔyob tyɾalɛl alp'eñalob ya' ba'an Jesús cha'an mi yac' i c'ab ti' pam i jol yic'ot cha'an mi' tyajob ti oración jini alp'eñalob. Pero jini ajcɔnt'añob i cha'an Jesús ti queji i tic'ob jini tsa' bɔ i pɾɔyob tyɾalɛl.

14 Pero Jesús ti' subeyob jini ajcɔnt'añob i cha'an: Ac'ɔla tyɾalɛl ba'añon jini alp'eñalob. Mach la' tic'ob. Como jini mu' bɔ i yumíñob Dios mi yajñel bajche' alp'eñalob. Che' ti yɾɔɾ Jesús.

15 Ti yac'ɔ i c'ab ti' pam i jol alp'eñalob. Che' jini ti loq'ui majlel Jesús ya'i.

*Rico bɔ alob bɔ winic ti' pejca Jesús
(Mr. 10.17-31; Lc. 18.18-30)*

16 Juntiquil colem alob ti majli i pejcan Jesús. Ti yɾɔɾ: Weñet bɔ maestro, ¿chuquiyes wen bɔ yom c cha'len cha'an c tyaje' j cuxtyɾalɛl mach'ɔ yujil jilel? che'en.

17 Jesús ti' sube: ¿Chucoch ma pejcañon ti weñon? An jach juntiquil wen bɔ, jiñach Dios. Pero mi a wom a tyaje' a cuxtyɾalɛl mach'ɔ yujil jilel, jac'ben jini mandar tyac, che'en.

18 Jini alob ti yɾɔɾ: ¿Baqui bɔ mandar tyac? che'en. Jesús ti' sube: Mach a cha'len tsɔnsa, mach a pejcan yambɔ x'ixic, mach a cha'len xujch', mach a jop'ben i mul a pi'al,

19 ac'ɔ ti ñuc a tyat a ña', p'untyan a pi'alob ti chumtyɾɔ che' bajche' ma' bajñel p'untyan a bɔ. Che' ti yɾɔɾ Jesús.

20 Jini alob ti yɾɔɾ: Tsa'ach c lu' ch'ujbi ti pejtyelex jini c'ɔɔ che' ñac alɔlon tyo, che'en. ¿Chutyoqui yambɔ yom c cha'len? che'en.

21 Jesús ti' sube: Mi a wom ts'acɔl bɔ i yutslex a pusic'al, cucu, choño chɔ bɔ yes an a cha'an, aq'ueñob jini p'ump'uño' bɔ. Mi cha'ach ma' cha'len, mi quejel a wɔq'uentyel cabɔ chɔ bɔ an a cha'an ya' ti panchan. Che' jini, la'. Tsɔcleñon majlel. Che' ti yɾɔɾ Jesús.

22 Pero che' ñac ti yubi ili t'an, ñoj ch'ɔjyem ti cha' sujti jini alob como an cabɔ chɔ bɔ an i cha'an.

23 Che' jini Jesús ti' sube ajcɔnt'añob i cha'an: Melex mic subeñetla, ñoj wocol mi yochelob ti yumintyel Dios am bɔ ti panchan jini ricojo' bɔ, che'en.

24 Mic cha' ale': Más wocol mi yochel rico bɔ quixtyañu ti yumintyel Dios bajche' mi ñumel juncojt colem animal camello bɔ i c'aba' ti i ch'ub junts'ijt acuxan. Che' ti yɾɔɾ Jesús.

25 Che' ñac ti yubiyob ili t'an, tyoj bɔc'ñɔjelob jini ajcɔnt'añob i cha'an Jesús. Ti queji i c'ajtibeñob i bɔ: ¿Majchqui ch'ujbi i tyaje' i cotyantyel, che' jini? che'ob.

26 Jesús ti' ch'uj q'ueleyob. Ti' sube: Winicob mach ch'ujbi i cha'leñob. Pero Dios, mach'an mach bɔ ch'ujbi i cha'len, che'en.

27 Pedro ti' sube Jesús: C Yum, joñon lojon tsa'ix c lu' cɔɔɔ lojon ti pejtyelex chɔ bɔ an lojon c cha'an cha'an lojon c tsɔcleñet majlel. ¿Chuqui mi quejel lojon cɔq'uentyel? che'en.

28 Jesús ti yɾɔɾ: Melex mic subeñetla, che' ti jim bɔ ora che' mi quejel i tsijbtisantyel pejtyel chɔ bɔ an, che' ya' buchulon Joñon i Pi'ɔlon bɔ Quixtyañujob ya' tic buchlib cha'an tsiquil c ñuclel, che' jini jatyetla tsa' bɔ la' tsɔcleyon mi quejel la' cha'len buchtyɾɔ je'el ya' ti doce la' buchlib tyac cha'an mi la' melob jini docemujch'ob i jiñajlel Israel.

29 Ti pejtyelex tsa' bɔ i cɔɔɔyob i yotyot, mi yascuñob, mi i chichob, mi yijts'íñob, mi i tyat, mi i ña', mi yijñam, mi yalobilob, mi i lumal cha'an ti caj mi yumíñon, mi quejel i yɔq'uentyel yambɔ cien i ñumenel che' bajche' tsa' bɔ i cɔɔɔ. Yic'ot je'el ti tyal tyo bɔ ora mi quejel i yɔq'uentyel i cuxtyɾalɛl mach'ɔ yujil jilel.

³⁰ Pero cabal mach'Λ ba'an mi q'uejlel ti ñuc wΛ' ti mulawil wale mi quejel i q'uejlel ti ñuc ya' ti panchan. Cabal mu' bΛ i q'uejlel ti ñuc wale, mach'an mi quejel i q'uejlel ti ñuc che' mi' cha'len yumΛ Dios, che' mi quejel i lu' tsijibtisΛntyel pejtyelex chΛ bΛ an. Che' ti yΛΛ Jesús.

20

Lajoñel cha'an ajtroñelob

¹ Jesús ti' subeyob yambΛ lajoñel. Ti yΛΛ: Ch'ujbi lac laje' bajche' mi' cha'len yumΛ Dios yic'ot bajche' mi' cha'len yumΛ juntiquil i yum ts'ujsubol. Ti wen sac'an ti majli i saclan ajtroñelob cha'an i tyuc'ob ts'ujsubol.

² Ti' lajayob i t'an cha'an mi' tyojob jump'ej tyaq'uin denario* bΛ i c'aba' ti jujump'ej q'uin. Che' jini ti' chocoyob majlel ti toñel ti ts'ujsubol.

³ Che' bajche' ti las nueve ti cha' majli i yum ts'ujsubol ya' ba' mi' much'quiñob i bΛ winicob mach'Λ ba'añob i toñel. Ya' ti c'oti i tyaj cha'tiquil uxtiquil mach'Λ ba'an i toñel.

⁴ Ti' subeyob: Cucula je'el ti tyuc' ts'ujsubol. Mux c tyojetla bajche' yom cha'an la' toñel, che'en. Ti majliyob.

⁵ Jini i yum ti cha' majli i suben yambΛ mach'Λ ba'añobix i toñel ti xinq'uinil yic'ot ti las tres ti och an q'uin. Lajal ti' subeyob bajche' ti subenti jini tsa' bΛ i xiq'ui majlel ti toñel ti las nueve.

⁶ Yic'ot ti las cinco ti och an q'uin ti cha' majli ya' ba' mi' much'quiñob i bΛ jini mach'Λ ba'añob i toñel. Ya' ti c'oti i tyaj yambΛ cha'tiquil uxtiquil mach'Λ ba'añob i troñel. Ti' subeyob: ¿Chucococh wΛ tyo wa'aletla c'ΛΛ mi ñumel q'uin? che'en.

⁷ Ti' jac'ayob: Cha'an ma' majch ti' subeyon lojon toñel, che'ob. Che' jini, jini i yum ts'ujsubol ti' subeyob: Cucula je'el ti toñel ya' tic ts'ujsubol. Muq'uix c tyojetla bajche' yom cha'an la' troñel, che'en.

⁸ Che' iq'uixi i yum ts'ujsubol ti' sube jini ajcañalya troñel: Palyala tyalel jini ajtroñelob. Aq'ueñobix i tyojol. Ma' ñaxan tyoje' jini wi'ilix bΛ ti c'otiyob. Ti wi'il ma' tyoje' jini ñaxan bΛ ti c'otiyob, che'en.

⁹ Che' jini, ti tyaliyob jini tsa' bΛ quejiyob ti troñel ti las cinco ti och an q'uin. Ti aq'uentiyob jujuntiquil jump'ej denario, jiñach i tyojol jump'ej q'uin toñel.

¹⁰ Ti wi'il tyo che' ñac ti tyaliyob i ch'Λm i tyojol jini tsa' bΛ ñaxan quejiyob ti troñel c'ΛΛ ti sac'Λ, ti' lolon ña'tyayob cha'an más on mi quejel i yΛq'uentyelob. Pero ti aq'uentiyob jujump'ej denario i tyojol ti jujuntiquil je'el.

¹¹ Che' ñac ti' ch'ΛmΛyob i tyojol ti quejiyob i mich'an. Ti queji i tyaje' ti t'an jini i yum ts'ujsubol.

¹² Ti yalyayob: Jini wi'ilobix ti juli ti' cha'leyob troñel jump'ej jach ora. Junlajal ti a wΛq'ueyob i tyojol che' bajche' ti a tyojoyon lojon tsa' bΛ lojon c cha'le wera bΛ toñel. Ti lojon j'cuchu ticwal c'ΛΛ ti ñumi q'uin, che'ob.

¹³ Jini i yum ts'ujsubol ti' sube juntiquil: C pi'Λ, mach'an chΛ bΛ tic cha'le ti a contra. ¿Mach'a ba'an ti lac laja lac t'an cha'an mi caq'ueñet jump'ej denario* cha'an jump'ej q'uin toñel? che'en.

¹⁴ Ch'ΛmΛ a tyojol. Cucux. Com c tyoje' jini wi'ilix bΛ ti c'otiyob lajal bajche' mic tyojetla.

¹⁵ ¿Mach'a ch'ujbi c cha'len chΛ bΛ jach com yic'ot c bajñel tyaq'uin? ¿Jim ba jini wen bΛ tsa' bΛ c cha'le ti' tyejchbe i mich'lel la' pusic'al yic'ot la' pi'Λlob ti troñel cha'an jach la' wom chΛ bΛ niq'ui an i cha'an? Che' ti yΛΛ i yum ts'ujsubol.

¹⁶ Jesús ti yΛΛ: Che' bajche' jini, an mach'Λ ba'an mi q'uejlel ti ñuc wΛ' ti mulawil mi quejel i q'uejlel ti ñuc ya' ba' mu' ti yumΛ Dios. An jini mu' bΛ i q'uejlel ti ñuc wΛ' ti mulawil mach'an mi quejel i q'uejlel ti ñuc ya' ba' mu' ti

yumal Dios. Como an cabal palyalo' ba cha'an mi yochel ya' ba' mu' ti yumal Dios, pero mach'an cabalob yajcabilo' ba ti Dios cha'an mi yochelob.

Jesús mi' cha' al mi quejel i tsansantyel

(Mr. 10.32-34; Lc. 18.31-34)

¹⁷ Che' ñac mu' ti xambal majlel Jesús ti bijlel Jerusalén an cha ba ti queji i bajñel subeñoob ajcant'añoob i cha'an.

¹⁸ Ti yala: Che' bajche' mi la' wilan chancol lac letsel majlel ya' ti Jerusalén. Ya'i Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob mi quejel caljq'uel ti' c'ab ñuco' ba curajob yic'ot jini yambal ajcantisajob cha'an i mandar israelob. Mi quejel i meloñoob cha'an i yac'on ti sajtyel.

¹⁹ Mi quejel i yac'on ti' c'ab jini mach'a israelo' ba quixtyañujob cha'an i wajleñoob, cha'an i jats'oñoob, cha'an i yac'on ti sajtyel ti cruz. Pero ti yuxp'ejelel q'uin mi quejel c tyejchel loq'uel ya' ba'an sajtyemo' ba. Che' ti yala Jesús.

I c'ajtibal i ña' Jacobo yic'ot Juan

(Mr. 10.35-45)

²⁰ Che' jini, i yijñam Zebedeo ti c'oti ba'an Jesús yic'ot cha'tiquil i yalobilob, jijnach Jacobo yic'ot Juan. Ti ñocle ti yebal yoc Jesús cha'an an cha ba yom i c'ajtiben.

²¹ Jesús ti yala: ¿Chuquiyes a wom? che'en. Jini i ña' Jacobo yic'ot Juan ti' jac'a: Ac'a a t'an cha'an mi buchtyalob jini cha'tiquil calobilob juntiquil ti a ñoj, juntiquil ti a ts'ej che' mi quejel a cha'len yumal, che'en.

²² Jesús ti' subeyob: Mach'an mi la' ña'tyan cha ba yes chancol la' c'ajtin. ¿Ch'ujbi ba la' ñusan jini wocol mu' ba quejel c ñusan? como ñoj calax ba wocol mi quejel c ñusan, che'en. Ti' jac'ayob: Ch'ujbiyach, che'ob.

²³ Jesús ti' subeyob: Melelach mi quejel la' ñusan ñoj calax ba wocol mu' ba c ñusan. Pero mach c wenta cale' majchqui mi quejel i buchtyal tic ñoj yic'ot tic ts'ej. Ya'i mi quejel i buchtyalob jini tsa' ba chajrantiyob tic Tyat am ba ti panchan. Che' ti yala Jesús.

²⁴ Che' ñac ti yubiyob ili t'an jini yaño' ba diez ti queji i mich'q'uelob Jacobo yic'ot Juan.

²⁵ Jesús ti' palyayob tyalel jini docejob. Ti' subeyob: La' wujil bajche' mi' pasob i ba ti ñuc jini yumalob wa' ti mulawil. Yic'ot jini am ba i ye'tyel ti' tyojlel más ñuc ba yumalob, ñoj tsats mi' xic'ob quixtyañujob.

²⁶ Pero jatyetla mach che'ic yom mi la' cha'len. Pero jini yom ba ajñel ti ñuc ti la' tyojlel la' i cha'len cotyaj ti tyojlel i pi'alob.

²⁷ Pero majchical jach yom ajñel ti jini más ñuc ba yom i yotsan i ba che' bajche' lolom ajtroñel jach la' cha'an.

²⁸ Ch'a'ach joñon je'el i Pi'alon ba Quixtyañujob ma' ti tyaliyon ti mulawil cha'an mic tyaj j cotyantyel ti quixtyañujob. Pero ti tyaliyon cha'an mij cotyañob, cha'an mi cac' c ba ti sajtyel cha'an i loq'uib ti mulil cabalob. Che' ti yala Jesús.

Jesús mi' lajmisan cha'tiquil muts'ulo' ba i wut

(Mr. 10.46-52; Lc. 18.35-43)

²⁹ Che' ñac chancol i loq'uelob majlel ya' ti lum Jericó ba i c'aba', cabal quixtyañu ti' tsaclejob majlel Jesús.

³⁰ Ya'an cha'tiquil muts'ul ba i wut buchulob ti i ti' bij. Che' ñac ti subentiyob cha'an chancol i ñumel majlel Jesús ti quejyob ti c'am ba t'an. Ti yalayob: C Yum, i jijnajlelet ba David tsa' ba i choco tyalel Dios, p'untyañon lojon cha'an ma' cotyañon lojon, che'ob.

³¹ Jini quixtyañujob ti' tiq'uiyob cha'an mi' lajmelob ti t'an. Pero más c'am ti quejiyob ti t'an. Ti yal_{AYOB}: C Yum, i jiñ_{AJELET} ba David tsa' ba i choco ty_{ALEL} Dios, p'untyañon lojon cha'an ma' cotyañon lojon, che'ob.

³² Che' jini Jesús ti' c_{AYA} xambal. Ti' p_{AYA} tyalel jini muts'ulo' ba i wut. Ti' c'ajtibeyob: ¿Chuquiyes a wom mic melbeñetla? che'en.

³³ Ti' jac'ayob: C Yum, com lojon cha'an mi' c'otyel lojon c wut, che'ob.

³⁴ Che' jini, Jesús ti' p'untyayob. Ti' tyalbeyob i wut. Ti jin jach ba ora ti wa' c'oti i wut. Ti' tsacleyob majlel Jesús.

21

Jesús ti ochi ti Jerusalén

(Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

¹ Che' ñac lac'alix añob ti Jerusalén ya' ti c'otiyob ti lum Betfagé ba i c'aba' ya' ti lac'alel wits Olivajol ba i c'aba'. Che' jini Jesús ti' xiq'ui majlel cha'tiquil ajc_{ANT}'añob i cha'an.

² Ti' subeyob jini cha'tiquil: Cucula ya' ti jini lum ya' ti tyojel la' wut. Ya' i mi quejel la' tyaje' cot cac_{HAL} juncojt burra. Ya'an yic'ot i yal. Tiquila. P_{AYALA} tyalel.

³ Mi an majch cha ba mi' subeñetla cha'an chancolla' tique' yom la' subeñob: Yom i c'añe' lojon c yum. Mu' tyo lojon c wa' cha' p_{AYE}' tyalel, che'etla, che' Jesús.

⁴ Ch_A'ach ti ujtí cha'an mi ts'actiyel jini tsa' ba ajli ti Dios ti ñoj oniyix che' ñac ti' c'añ_A i ti' juntiquil tsa' ba i xiq'ui yale' Dios. Ti yala:

⁵ Ma' subeñob jini quixtyañujob ya' ti lum Sión ba i c'aba':

Q'uelela chancol i tyalel w_A' ba' añetla ñuc ba yumal la' cha'an. Pec' mi' mel i ba. C_{ACHAL} ti burro mi tyalel.

Jiñ_Ach saj burro, i yal jini yujil ba cuhejel.

Che' mi yale' ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios, che'en Jesús.

⁶ Che' jini, jini ajc_{ANT}'añob i cha'an Jesús ti majliyob. Ti' cha'leyob bajche' ti subentiyob.

⁷ Ti' p_{AYAYOB} tyalel jini ña' burra yic'ot i yal ya' ba'an Jesús. Ti' tyasibeyob i pat i yal burro ti i pislelob. Jesús ti' c'_{ACHTYA} majlel jini burro.

⁸ Ya'an cabal quixtyañu. Ti' tyasbeyob majlel i pislelob ya' ti bij. Yaño' ba ti' tsepeyob jubel i c'_{AB} tyac tye'. Ti' lin ac'ayob majlel yopol tye' ti bij.

⁹ Jini ñaxaño' ba majlelob ba quixtyañujob yic'ot jini chancol ba i tyalelob ti' pat Jesús c'am ti' cha'leyob t'an. Ti yal_{AYOB}: La' subjic a ñucel i jiñ_{AJELET} ba ñuc ba yumal David. Tijcñayet jatyet chancol ba a tyalel cha'an che' yom lac Yum Dios. La' subjic i ñucel Dios. Che' ti yal_{AYOB} ti c'am ba t'an.

¹⁰ Che' ñac ti ochi ti Jerusalén Jesús, lu' muc'ob ti t'an quixtyañujob. Lu' yom i q'uelob. Cablob ti queji i yalob: ¿Majchqui jini? che'ob.

¹¹ An tsa' ba i jac'ayob: Jiñ_Ach Jesús, juntiquil tsa' ba i xiq'ui yale' Dios, ch'oyol ba ti Nazaret ya' ti pañimil Galilea ba i c'aba', che'ob.

Jesús ti' xiq'uiyob loq'uel ajchoñeñel mañeñel ya' ti templo

(Mr. 11.15-19; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

¹² Che' jini, Jesús ti ochi ya' ti templo ba' mi' ch'ujutisañob Dios. Ya' ti pat templo an cabal mu' ba i man mu' ba i chon animal tyac. Ti' lu' chocoyob loq'uel. Ti' ch'a' chocbeyob i mesa tyac jini ajq'uex tyaq'uiñob yic'ot i buchlib tyac jini mu' ba i choñob x'ujcutsu'.

13 Ti' subeyob: Ya' ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yale': Jini cotyot mi quejel i pejcantyel ti yotyotlel oración, che'en. Pero jatyetla tsa'ix la' sutqui ti yotyotlel ajxujch'ob. Che' ti yΛΛ Jesús.

14 Ti c'otiyob jini muts'ulo' bΛ i wut yic'ot jini mach'Λ ba'an i c'Λjnibal i yoc i c'Λb ya' ba'an Jesús ya' ti templo. Jesús ti' lajmisΛyob.

15 Pero jini ñuc bΛ curajob yic'ot ajcΛntisajob cha'an i mandar israelob, ti quejiyob ti mich'an che' ñac ti yilΛ i señañlel ñuc tyac bΛ i p'Λtyalel Jesús yic'ot che' ñac ti yubiyob i t'an alp'eñalob ya' ti templo che' ti c'am bΛ t'an ti yΛΛyob: La' subjic a ñuclel, i jiñΛjelet bΛ ñuc bΛ yumΛ David tsa' bΛ i choco tyalel Dios, che'ob.

16 Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿ChΛncol ba a wubin chΛ bΛ chΛncol i yΛlob alp'eñalob? che'ob. Jesús ti' jac'Λ: ChΛncol cubin. ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios ba' mi' wΛ tyaje' ti t'an bajche' mi' sub i ñuclel Dios alp'eñalob. Mi yale':

Tsa'ix cΛq'ue cha'an jinic tyo saj alp'eñalob yic'ot jini mu' tyo bΛ ti chu' mi' sub i ñuclel Dios.

ChΛ'ach ts'ijbubil ti' t'an Dios, che' ti yΛΛ Jesús.

17 Che' jini Jesús ti' cΛyΛyob. Ti loq'ui majlel ti Jerusalén. Ti majli ya' ti saj lum Betania bΛ i c'aba' ba' ti' ñusa ac'balel.

Jesús ti' t'o'jti' tye' mach'Λ ba'an i wut

(Mr. 11.12-14, 20-26)

18 Ti yijc'alel che' ñac chΛncol i sujtyel majlel ti Jerusalén, Jesús ti yubi wi'ñal.

19 Ya' ti i ti' bij ti yilΛ juntyejc tye' higuera bΛ i c'aba'. Pero che' ñac ti' lac'Λ jini tye' mach'an ti saj tyajbe i wut. I yopol jach an. Che' jini Jesús ti' sube cha'an ma'ix ba' bΛ ora mi quejel i cha' ac' i wut. Ti jini jach bΛ ora ti wa' queji i tyΛquin jini tye'.

20 Tyoj bΛc'ñajel ajcΛnt'añob i cha'an che' ñac ti yilΛ bajche' ti u'jti. Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Bajche' qui isujm che' saj ora jach ti tyΛqui jini tye'? che'ob.

21 Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla mi muc'ach la' ch'ujbin ti jump'ej jach la' pusic'al cha'an chΛ'ach mi quejel i yujtyel, mi ma'an cha'p'ej la' pensal, mach jinic jach ch'ujbi la' cha'len bajche' ti la' wilΛ ti u'jti yic'ot jini tye', pero ch'ujbi la' suben jini wits je'el cha'an i ch'uye' loq'uel i bΛ wΛ'wΛ'i, cha'an mi majlel ti ochel ya' ti colem ja'. Mi muq'ueic la' ch'ujbin chΛ'ach mi quejel i yujtyel.

22 Mi muq'ueic la' ch'ujbin ti jump'ej la' pusic'al mi quejel la' wΛq'uentyel chΛ bΛ jach yes mi la' c'ajtin ti oración. Che' ti yΛΛ Jesús.

I p'Λtyalel i t'an Jesús

(Mr. 11.27-33; Lc. 20.1-8)

23 Ti ochi ti templo Jesús. Che' mu' tyo ti cΛntisa ya' ti c'otiyob jini ñuc bΛ curajob yic'ot xñoxob año' bΛ i ye'tyel cha'an israelob. Ti yΛΛyob: ¿Baqui tyalem a we'tyel cha'an ma' niq'ui cha'len jini mu' ba a cha'len? ¿Majchqui ti yΛq'uet ili a we'tyel cha'an ma' niq'ui mele'? che'ob.

24 Jesús ti' jac'Λ: Joñon je'el an chΛ bΛ com j c'ajtibañetla. Mi ti la' jac'Λ, che' jini mi quejel c subeñetla baqui tyalem que'tyel, che'en.

25 ¿Majchqui ti' xiq'ui jini Juan tsa' bΛ i yΛc'Λ ch'Λm ja'? ¿Jim ba Dios o jim ba quixtyañujob? Che' ti yΛΛ Jesús. Che' jini ti queji i bajñel subeñob i bΛ: ¿Bajche' qui yom mi lac jaq'ue'? Mi ti la cΛΛ Dios ti xiq'ui mi quejel i cha' c'ajtibañetla, ¿chucoc mach'an ti la' ch'ujbi? Che' mi quejel i yale', che'ob.

26 Pero mi ti la cΛΛ winicob ti' xiq'ui, cho'onla, mux lac bΛc'ñan quixtyañujob como mi' lu' ña'tyañob jini Juan jiñach juntiquil tsa' bΛ i xiq'ui yale' Dios, che'ob.

27 Che' jini ti' subeyob Jesús: Mach kujil lojon isujm majchqui ti' xiq'ui cha'an i yac'ue' ch'am ja' jini Juan, che'ob. Che' jini Jesús ti' subeyob: Ch'alach joñon je'el, mach'an mic subeñetla baqui ch'oyol i p'atylalel c t'an cha'an mic cha'len ili tyac. Che' ti yala Jesús.

Lajoñel cha'an cha'tiquil alob

28 Jesús ti' bej cha'le t'an. Ti yala: ¿Bajche' mi la' pensalin jini mu' ba c subeñetla? An juntiqual winic an cha'tiquil alo' ba i yalobilob. Ti' sube juntiqual: Calobil, cucu ya' ti toñel tic ts'ujsubol che' mi ñumel ili q'uin, che'en.

29 Pero jini alob ti' jac'la: Mach com c majlel, che'en. Pero ti wi'il ti' q'uexya i pensal. Ti majli ti toñel bajche' ti subenti.

30 Ti ñumi ts'itya' ora jini winic ti majli ya' ba'an yamba i yalobil. Ti' xiq'ui majlel ti toñel je'el. Jini cha'ticel ba i yalobil ti' jac'la: Muc'ach quejel c majlel, c tyat, che'en. Pero mach'an ti majli.

31 Che' jini, ti jini cha'tiquil ba, ¿majchqui ti yoque cha'le bajche' yom i tyat? ¿Jim ba jini ñaxan ba? ¿Jim ba jini wi'ilix ba? che'en Jesús. Ti' jac'ayob: Jini ñaxan ba, che'ob. Che' jini Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla cha'an jini xlot ba xch'am tyojoñel yic'ot x'ixicob mu' ba i choñob i ba mi quejel i yumiñob Dios che' mach'an mi la' yumin Dios jatyetla.

32 Como jini Juan tsa' ba yac'la ch'am ja' ti tyali i cantisañetla bajche' yom mi la' wajñel ti tyoj. Pero mach'an ti la' ch'ujbi cha'an melel i t'an. Pero jini xlot ba xch'am tyojoñelob yic'ot x'ixicob mu' ba i choñob i ba ti' ch'ujbiyob. Pero jatyetla aunque ti la' wilaj bajche' ti' q'uexyayob i pensal, mach'an ti la' q'uexyala' pensal la' caye' la' mul cha'an la' ch'ujbin i t'an. Che' ti yala Jesús.

Lajoñel cha'an jini simaron ba ajtroñelob

(Mr. 12.1-12; Lc. 20.9-19)

33 Jesús ti' subeyob: Ñach'tyanla jini yamba lajoñel. An juntiqual i yum otyot ti yac'la ti pac'ol jumpejt ts'ujsubol. Ti' joy corrajili. Ti' chajpa i yajñib ba' mi' pets'beñob loq'uel i ya'lel. Ti' ts'arpa chan ba i q'ueloñib, jiñach chan ba wa'lib cha'an i q'uintyan pañimil. Ti yac'la ti majñantyel jini jumpejt ts'ujsubol. Che' jini ti majli ti ñajt ba pañimil.

34 Che' ti yorojlel i tyuc'ob ts'ujsubol ti' choco majlel i yajtoñel ya' ba'an jini ajcañatya ts'ujsubol cha'an mi' t'ox ch'amben i wut bajche' ti wa' alayob.

35 Pero jini ajcañatya ts'ujsubol ti' chucuyob jini ajtoñelob. Ti' jats'la juntiqual, ti' tsansa yamba, ti' julu ti tyun yamba.

36 Jini i yum ts'ujsubol ti' cha' choco majlel yamba ajtroñelob. Pero más onix ti' choco majlel che' bajche' ti ñaxan. Pero jini ajcañatya ts'ujsubol lajal ti' tyac'layob.

37 Ti wi'il ti' xiq'ui majlel i yalobil como ti' pensali: Muc'ach i wersa q'uelob ti ñuc calobil, che'en.

38 Pero che' ñac jini ajcañatya ts'ujsubol ti yilayob jini i yalobil i yum ts'ujsubol ti' subuyob i ba: Jiñach mu' ba i quejel i yochel ti yum jini ts'ujsubol. La' lac tsansan. Che' jini mi quejel lac ch'ame' ili ts'ujsubol, che'ob.

39 Ch'alach ti' chucuyob. Ti' loc'sayob ti ts'ujsubol. Ti' tsansaayob. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

40 Che' jini Jesús ti' c'ajtibe yob jini ñuc ba curajob yic'ot jini xñoxob año' ba i ye'tyel ba'an israelob: ¿Che' mi tyalel jini i yum ts'ujsubol chuquiyes mi quejel i tyumben jini ajcañatya ts'ujsubol mi la' wal? che'en.

41 Ti' jac'ayob: Mi quejel i tsansañob jini simaron ba ajcañatya ts'ujsubol. Ma'ix mi quejel i saj p'untyantyel. Che' jini mi quejel i yac'uen jini ts'ujsubol ti majñantyel yaño' ba ajcañatya ts'ujsubol mu' ba quejel i t'ox aq'uen i wut che' ti yorojlel, che'ob.

42 Jesús ti' subeyob: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele jini Ts'ijbubil b_A i T'an Dios? An ba' mi y_{AL}:

Jini tyun tsa' b_A i chocoyob jini ajmel tyun b_A otyot ti ochi ti' wenty_{AL}el oy ti xujc' otyot.

Jiñ_{ACH} i cha'libal lac Yum.

Tyoj b_{AC}'ñ_{AL}jel mi laj q'uele' jini tsa' b_A i cha'le.

Ch_A'_{ACH} an ti Ts'ijbubil b_A i T'an Dios. Che' ti y_{AL} Jesús.

43 Jesús ti' bej pejcayob jini ñuc b_A curajob yic'ot jini xñoxob ano' b_A ye'tyel. Ti' subeyob: Jin cha'an mic subeñetla: Ma' mi quejel la' bej aq'uentyel la' c_{AL}ñ_{AT}yan i t'an Dios jatyetla israelet b_A la. Pero mi quejel i y_{AQ}'uentyelob jini mu' b_A i ch'ujbiben bajche' ts'ijbubil, che'en.

44 Yic'ot cha'an jini tyun ujt_{YEL} b_A c_{AL}e', majchical jach mi yajlel ti pam jini tyun mi quejel i bic'tiyel. Pero mi jini tyun mi yajlel ti pam quixtyañu mi quejel i juch'e' bajche' ts'ubejn. Che' ti y_{AL} Jesús.

45 Che' ñac ti yubiyob jini lajoñel tyac, jini ñuc b_A curajob yic'ot xñoxob año' b_A i ye'tyel ti' ña'ty_{AL}yob cha'an ch_{ANCOL} i tyajty_{AL}ob ti t'an.

46 Yomob i chuc Jesús cha'an mi yotsan ti c_{ACHOL} pero ti' b_{AC}'ñ_{AL}yob ame mi mich'añoob quixtyañujob. Como jini quixtyañujob ti' ña'ty_{AL}yob cha'an Jesús jiñ_{ACH} juntiquil tsa' b_A xiq'ui y_{AL}e' Dios.

22

Lajoñel cha'an i q'uiñejel ñujpuñel

1 Jesús ti queji i suben quixtyañujob yamb_A lajoñel. Ti y_{AL}:

2 Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot juntiquil ñuc b_A yum_{AL} tsa' b_A i mele i q'uiñejel ñujpuñel cha'an alo' b_A i yalobil.

3 Ti' xiq'ui majlel ajtroñelob i cha'an cha'an mi majlel i p_{AYOB} ty_{AL}el pejtye_{YEL} tsa' b_A w_A subeyob ty_{AL}el. Pero mach yomobix ty_{AL}el.

4 Che' jini ti' xiq'ui majlel yamb_A ajtroñelob. Ti y_{AL}: Subeñob jini tsa' b_A w_A subentiyob ty_{AL}el cha'an tsa'ix c chajp_A uch'el. Tsa'ix c xiq'ui ti ts_{ANSANTYEL} tyat wacax yic'ot jujp'em b_A al_{AQ}'uil. Lu' chajp_{ABILIX}. Yom ty_{AL}icob cha'an mi lac mele' i q'uiñejel ñujpuñel, che'etla ma' subeñob, che'en jini ñuc b_A yum_{AL}.

5 Pero mach'an ti' jac'_{AYOB} jini tsa' b_A w_A subentiyob. Juntiquil ti majli ya' ti' chol, yamb_A ti majli ti choñoñel.

6 Yaño' b_A ti' chucuyob jini ajtroñelob tsa' b_A xiq'ui majlel jini ñuc b_A yum_{AL}. Ti' wen ty_{AC}'_{LYOB} jinic tyo ti' ts_{ANSAYOB}.

7 Che' jini, ti wen mich'_A jini ñuc b_A yum_{AL}. Ti' xiq'ui majlel soldadojob cha'an i ts_{ANSañob} jini ajts_{ANSajob} yic'ot cha'an i pulbeñob i lum.

8 Che' jini, jini ñuc b_A yum_{AL} ti' sube jini ajtroñelob: Lu' chajp_{ABIL} i q'uiñejel ñujpuñel pero mach saj weñob cha'an mi ty_{AL}elob jini w_A subebilobix b_A.

9 Cucu ya' ti colem bij tyac. Subenla ty_{AL}el majchical jach mi la' tyaj ya' ti bij, che'en.

10 Jini ajtroñelob ti majliyob ya' ti colem bij tyac. Ti' p_{AYAYOB} majlel ti' q'uiñejel ñujpuñel ti pejtyelelob tsa' b_A i tyajayob, mi simaroño' b_A mi utso' b_A. Ch_A'_{ACH} ti lu' bujt'i i yotyot jini ñuc b_A yum_{AL} ch_{ANCOL} b_A i mele' q'uiñejel.

11 Che' jini ti ochi ñuc b_A yum_{AL} i q'uel jini p_{AYALOB} b_A ti q'uin. Ti' q'uele ya' an juntiquil winic mach'_A ba'an xojol b_A i bujc che' bajche' i ty_{AL}el ti' xojoyob che' yorojlel q'uiñejel.

12 Ti' sube: Pi'_{AL}, ¿bajche'qui isujm ti ochiyet w_A'i che' mach'an xojol a cha'an a bujc che' bajche' i ty_{AL}el mi' xojob che' ch_{ANCOL} q'uiñejel? che'en. Pero mach'an ti' jac'_A jini winic.

13 Che' jini, jini ñuc b_Λ yum_Λl ti' sube yajtroñelob ch_Λncol b_Λ i ñusan waj ya' ti mesa tyac: C_Λch_Λla ti yoc ti' c'Λb. Choc_Λla ya' ba' ic'jowan, ba' mi quejel ti uq'uel yic'ot ts_Λts mi quejel i c'uxob i yej cha'an ti' c'uxel, che'en. Ch_Λ'_Λch ti y_Λla ti lajoñel Jesús.

14 Ti y_Λla je'el: La' bajche' an cab_Λl p_Λy_Λlo' b_Λ cha'an mi yochelob ya' ba' mu' ti yum_Λl Dios pero mach'an cab_Λl yajc_Λbilob ti Dios cha'an mi yochelob, che'en.

T'an cha'an tyojoñel

(Mr. 12.13-17; Lc. 20.20-26)

15 Ti majli fariseojob. Ti' lajayob i t'an cha'an i jop' i y_Λq'uen i y_Λle' Jesús ch_Λ b_Λ jach b_Λ t'an ch'ujbi b_Λ i contrajiñob cha'an i y_Λc' ti melol Jesús.

16 Che' jini, jini fariseojob ti' choco majlel cha'tiquil uxtiquil i pi'lob yic'ot cha'tiquil uxtiquil loq'uem_Λ' b_Λ ti junmujch' quixtyañu herodianojo' b_Λ i c'aba' cha'an mi motin majlelob i pejcan Jesús. Ti' subeyob: Maestro, cujil lojon isujm cha'an melel_Λch ch_Λ b_Λ ma' w_Λle' yic'ot tyojach ma' c_Λntisan quixtyañu i t'an Dios ti ñoj mel_Λ b_Λ t'an. Ma' majch ma' b_Λc'ñan. Junlajal jach ma' q'uel winicob mi an i ye'tyel mi ma'an i ye'tyel, che'ob.

17 Jin cha'an subeñon lojon: ¿Bajche' ma' w_Λl? ¿Yom ba mi la c_Λq'uen tyojoñel ñoj ñuc b_Λ yum_Λl, o mach yom? che'ob.

18 Pero Jesús yujil isujm cha'an yom jach i jop'ben i mul. Ti' subeyob: Cha'chajp la' pensal. ¿Chuc_Λch mi la' jop' la' w_Λc'on ti melojel?

19 P_Λs'eñon jini tyaq'uin mu' b_Λ la' c'Λn la' tyoje' tyojoñel, che'en. Che' jini ti' ch'Λm_Λ ty_Λlel junwejch tyaq'uin denario* b_Λ i c'aba'.

20 Che' ñac ti' q'uele Jesús jini tyaq'uin ti' c'ajtibeyob: ¿Majchqui i loc'om w_Λ' b_Λ an ti tyaq'uin? ¿Majchqui i c'aba' w_Λ' ts'ijbubil? che'en.

21 Ti' jac'ayob: I cha'an jini ñoj ñuc b_Λ yum_Λl, che'ob. Che' jini Jesús ti' subeyob: Aq'uenla ñoj ñuc b_Λ yum_Λl i cha'an b_Λ yum_Λl, aq'uenla Dios i cha'an b_Λ Dios. Che' ti y_Λla Jesús.

22 Che' ñac ti yubi bajche' ti' jac'Λ Jesús, tyoj b_Λc'ñajel ti yubiyob. Ma' ch_Λ b_Λ yamb_Λ ti y_Λlayob. Ti cha' sujtiyob.

C'ajtibal cha'an bajche' mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ

(Mr. 12.18-27; Lc. 20.27-40)

23 Ti jin jach b_Λ q'uin ti c'otiyob cha'tiquil uxtiquil saduceo* ya' ba'an Jesús. Jiñ_Λch mu' b_Λ i y_Λlob cha'an mach'an mi lac cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Ti' subeyob Jesús.

24 Maestro, Moisés ti' c_Λybeyonla ts'ijbubil b_Λ mandar cha'an bajche' mi' cha'len mi ti sajti juntiquil winic mi ti bajñel c_Λyle i yijñam che' max tyo ba'an i yalobil. Ti y_Λla yom i wersa p_Λyben i yijñam i y_Λscun jini ijts'iñ_Λl b_Λ cha'an i yalobil mi' tyejchben i jiñajel jini tsa' b_Λ sajti. Che' ti y_Λla Moisés, che'ob.

25 Che' jini, w_Λ' ba'añonla an siete winicob yoque i yijts'iñob i b_Λ. Ti' p_Λy_Λ i yijñam jini ascuña_Λl b_Λ. Ti sajti. Cha'an ma' ti' c_Λy_Λ yalobil, jini ijts'iñ_Λl b_Λ ti' p_Λybe i yijñam i y_Λscun.

26 Ch_Λ'_Λch ti lu' ujti. Ti sajti jini cha'ticel b_Λ yic'ot uxticel c'Λ_Λ jintyo ti sajti sietyejlel hermano.

27 Ti wi'il che' tsa'ix sajti ti sietejlel ti sajti je'el jini x'ixic.

28 Che' jini, ti yorojlel i cha' tyejchelob jini sajtyemo' b_Λ, ¿majchqui i ñoxi'al jini x'ixic mi a w_Λl como ti sietejlelob ti' p_Λyayob cha'an i yijñam? Che' ti y_Λlayob.

29 Jesús ti' subeyob: An la' ñajayel tyac como mach'an mi la' ch'Λmben isujm jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios, mi i p'aty_Λlelic Dios.

³⁰ Como che' mi' cha' tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' b_A, ma'ix mi' p_Ayob i yijñamob, ma'ix mi' sijintyelob je'el. Mi quejel i yajñelob che' bajche' mi yajñel ajtroñelob i cha'an Dios ya' b_A añob ti panchan.

³¹ Jiñ_Ach i sujmlel cha'an melel_Ach mi cha' tyejchel sajtyemo' b_A. ¿Mach'a ba'an q'uelel la' cha'an tsa' b_A i sube Dios lac pi'lob israelo' b_A? Dios ti y_Al_A:

³² Joñon i Dioson Abraham, i Dioson Isaac, i Dioson Jacob, che'en. Dios mach i Diosic sajtyemo' b_A. I Dios_Ach jini cuxulo' b_A. Che' ti y_Al_A Jesús. Como aunque sajtyem i b_Ac'tyal pero cuxul i ch'ujlel.

³³ Che' ñac ti yubiyoj bajche' ti' jac'_A Jesús, tyoj b_Ac'ñ_Alelob quixtyañu cha'an i c_Antisa.

*Jini más ñuc b_A mandar
(Mr. 12.28-34)*

³⁴ Che' ñac jini fariseojob ti yubi bajche' ti' ñ_Ach'choco Jesús jini saduceojob, ti' much'quiyob i b_A cha'an i pensalin ch_A b_A mi' cha'leñob.

³⁵ Juntiquil ajc_Antisa cha'an mandar ti queji i pejan Jesús cha'an jach yom i yilpusic'len cha'an yom i contrajin ti' t'an. Ti y_Al_A:

³⁶ Maestro, ¿baqui b_A más ñuc ti pejtyelel mandar tyac? che'en.

³⁷ Jesús ti' jac'_A: P'untyan la' Yum la' Dios ti pejtyelel la' pusic'al, ti pejtyelel la' ch'ujlel yic'ot ti pejtyelel la' ña'tyabal, che'en.

³⁸ Jiñ_Ach jini más ñuc b_A mandar.

³⁹ L_Ac'al lajal b_A yic'ot cha'p'ejlel mandar. Mi y_Al: P'untyan a pi'lob ti chumtyal lajal bajche' mi a bajñel p'untyan la' b_A, che'en.

⁴⁰ Cha'an ti jini cha'p'ej mandar ti mejli ti pejtyelel i mandar tyac Moisés yic'ot i c_Antisa tsa' b_A i xiq'ui y_Ale' Dios ti ñoj oniyix. Che' ti y_Al_A Jesús.

*¿Majchqui jini Cristo?
(Mr. 12.35-37; Lc. 20.41-44)*

⁴¹ Che' ñac ya' tyo much'quibilob fariseojob Jesús ti' c'ajtibeyob:

⁴² ¿Bajche' mi la' w_Ale' jatyetla? ¿Majchqui jini Cristo? che'en. Ti' jac'ayob: Cristo i jiñ_Aljel_Ach David, che'ob.

⁴³ Che' jini Jesús ti' subeyob: ¿Bajche' isujm che' Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios ti y_Al_Aq'ue i y_Ale' David Cristo ti yum_Al i cha'an? Como David ti y_Al_A:

⁴⁴ Jini lac Yum ti' sube jini c' Yum:

Buchi tic ñoj cha'an tsiquillach a ñuclel

jjintyo mic c_Aq'ueñet cha'an a jis_Aben i p'_Aty_Alel a contrajob.

Che' ti subenti Cristo ti Dios che' ti' tyaja ti t'an jini David.

⁴⁵ Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Bajche' isujm cha'an jini yajc_Abil b_A i cha'an Dios i jiñ_Aljel David che' je'el yum_Al i cha'an? che'en.

⁴⁶ Ma' majch ti mejli i cha' jac'ben i t'an Jesús. Ti jim b_A q'uin ti tyejchi i b_Ac'ñañob i jop' i cha' c'ajtibeñob Jesús yan tyac b_A.

23

Jesús mi' tyaj ti t'an fariseojob yic'ot ajc_Antisajob cha'an mandar i cha'an israelob

(Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

¹ Che' jini Jesús ti' sube quixtyañujob yic'ot ajc_Ant'añob i cha'an:

² Jini ajc_Antisajob cha'an i mandar israelob yic'ot jini fariseojob wen yujilob pejtyelel i sujmlel ts'ijbubil ti i mandar Moisés.

³ Yom mi la' jac'ben i t'an. Yom mi la' cha'len bajche' mi' subeñetla cha'an jini mandar tyac. Pero mach yom la' lolon cha'len bajche' mi la' wilan mi' cha'leñob. Como mi' bajñel ñusan i cha'len bajche' mi' c_Antisañetla la' cha'len.

⁴ Ma'an majch ch'ujbi i lu' ts'actisan ti pejtylel bajche' mi' cantisañob quixtyañujob i yajñelob. Como ti' lolon oc' is_Λ jini mandar tsa' b_Λ y_Λq'ue Moisés. Che' bajche' ch_Λncol i y_Λq'uen i cuche' ñoj al b_Λ i cuch quixtyañujob yubil. Pero i bajñelob mach'an mi' saj cotyañob i cuche' tsa' b_Λ i bajñel oc'AS_Λyob mi yic'ot junts'ijtic i yal c'ab mi' cotyañob, yubil.

⁵ Ti pejtylel ch_Λ b_Λ jach mi' cha'leñob che' jach mi' cha'len cha'an mi' q'uejlel ti wen ti quixtyañujob. Jini fariseojob yic'ot ajcantisajob mi' c_Λchob ti' pam yic'ot ti c'ab ts'itya' colem b_Λ jun ba' ts'ijbubil i t'an Dios. Más on i ch'ajlil i yoc i bujc che' bajche' i ty_Λlel mi' xojob yamb_Λ quixtyañujob.

⁶ Mi' mulañob jini más wen tyac b_Λ buchlib_Λl ya' ti q'uiñejel tyac. Yic'ot ti i templo israelob yom i buchty_Λl ya' ba' mi buchty_Λl jini quixtyañujob mu' b_Λ i q'uejlel ti ñuc.

⁷ Yomob cha'an quixtyañujob mi' saludaliñob ti calle tyac che' bajche' mi an i ñuclel. Che' ti' tyaja ti t'an fariseojob yic'ot ajcantisajob cha'an mandar i cha'an israelob Jesús.

⁸ Pero jatyetla, mach yom mi la' chan isan la' b_Λ cha'an mi la' w_Λq'uen quixtyañujob i pejcañetla ti maestro. Como ti la' pejtylel la' wermañujob la' b_Λ. An juntuquil jach la' maestrojon.

⁹ Mach la' pejcan ti la' tyat yamb_Λ winicob w_Λ ti mulawil. Como an juntuquil jach b_Λ la' tyat, jiñ_Λch jini am b_Λ ti panchan.

¹⁰ Yic'ot mach la' w_Λq'uen quixtyañujob i pejcañetla ti i yum, como an juntuquil jach la' yumon, Cristojon yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios.

¹¹ Jini mu' b_Λ i q'uejlel ti más ñuc ya' ti tyojlel Dios, jiñ_Λch jini mu' b_Λ i cha'len cotyaj ti tyojlel i pi'aloob.

¹² Como majchical jach mi' lolon p_Λt i b_Λ ti ñuc mi quejel i ju'santyel. Pero jini pec'o' b_Λ i pusic'al mi quejel i q'uejlel ti ñuc.

¹³ P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet b_Λ la yic'ot ajcantisajet b_Λ la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Como che' bajche' mi la' c_Λntisan quixtyañujob ch_Λncol la' m_Λcty_Λbeñob i yumiñob Dios. Jatyetla je'el ma'ix mi la' yumin Dios yic'ot ma'ix mi la' w_Λc'ob i yumiñob Dios jini yomo' b_Λ.

¹⁴ P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet b_Λ la yic'ot ajcantisajet b_Λ la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Como mi la' lolon chilbeñob i yotyot tyac xmeba' ixicob cha'an bajche' mi la' lotiñob. Mi la' lolon mele' tyam b_Λ oración cha'an mi la' m_Λcty_Λbeñob quixtyañujob i ña'tyan bajche' mi la' cha'len. Cha'an ch_Λl_Λch mi la' cha'len más tyo wocol mi quejel la' w_Λq'uentyel la' xot'e la' mul.

¹⁵ P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet b_Λ la yic'ot ajcantisajet b_Λ la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Mi la' majlel ti ñajt tyac b_Λ pañimil. Mi la' c'axel ti junxejlel colem ja' cha'an la' sajcan juntuquil mu' b_Λ la' w_Λq'uen i q'uejlel i pusic'al cha'an bajche' mi' ch'ujbin Dios cha'an mi' ch'ujbin bajche' mi la' lolon cantisañob. Pero che' ts'a'ix i sutqui i b_Λ quixtyañu cha'an ti la' caj, más leco bajche'etla mi quejel i yajñelob. Ti pejtyleletla mi quejel la' ñusan wocol ti xot'mulil ti c'ajc.

¹⁶ P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla ajcantisajetla, como che' bajche' muts'ul la' wut b_Λ ajp_Λs bijetla yubil. Mi la' lolon ale' mi an majch mi' tyaje' ti t'an templo cha'an mi' wa'chocon i t'an, mach wersa mi' cha'len jini tsa' b_Λ y_Λl_Λ. Pero mi ti' tyaja ti t'an jini oro am b_Λ ti templo wersa mi' cha'len ch_Λ b_Λ yes ti y_Λl_Λ, lolon che'etla.

¹⁷ Mach'an mi la' ña'tyan. Muts'ul la' wut. ¿Baqui b_Λ más ñuc mi la' w_Λl? ¿Jim ba jini oro? ¿Mach'a ba jini templo ba' mi' tyaj i c'aj_Λnibal oro cha'an Dios?

18 Yic'ot je'el mi la' w^Λle': Mi an majch mi' tyaje' ti t'an i yajñib i majtyan Dios cha'an mi' wa'chocon i t'an, mach wersa mi' cha'len jini tsa' b^Λ y^Λl^Λ. Pero mi ti tyaja ti t'an i majtyan Dios am b^Λ ti yajñib i majtyan Dios, mi la' w^Λle' cha'an wersa mi' cha'len jini tsa' b^Λ y^Λl^Λ, lolon che'etla.

19 Mach'an mi la' ña'tyan. Muts'ul la' wut. ¿Baqui b^Λ más ñuc? ¿Jim ba i majtyan Dios o mach'a ba i yajñib i majtyan Dios ba' mi' tyaj i c'ajñibal i majtyan Dios?

20 Como jini mu' b^Λ i tyaje' ti t'an i yajñib i majtyan Dios cha'an mi' wa'chocon i t'an, mach jinic jach jini i yajñib i majtyan Dios mi' tyaje' ti t'an pero mi' tyaj ti t'an je'el ti pejtye^Λel ch^Λ b^Λ tyac an ti pam i yajñib.

21 Jini mu' b^Λ i tyaj ti t'an templo cha'an i wa'chocon i t'an mach jinic jach jini templo mi' tyaje' ti t'an pero mi' tyaj ti t'an Dios je'el mu' b^Λ i yajñel ya' ti templo.

22 Yic'ot je'el mu' b^Λ i tyaje' ti t'an jini panchan cha'an mi' wa'chocon i t'an mach jinic jach panchan mi' tyaj ti t'an pero mi' tyaje' ti t'an je'el jini ñuc b^Λ i buchlib Dios yic'ot jini am b^Λ ti' buchlib.

23 P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet b^Λ la yic'ot ajc^Λantisajet b^Λ la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Mi la' w^Λq'uen Dios junchajp loq'uem b^Λ ti diez tyac jini pimel tyac menta b^Λ i c'aba' yic'ot anís yic'ot comino. Pero mach'an mi la' jac' la' cha'len jini más ñuc b^Λ c^Λantisa ts'ijbubil b^Λ ti mandar tyac. Jini más ñuc b^Λ jiñ^Λach jini tyoj b^Λ melojel, yic'ot p'untaya cha'an la' wom la' cotyan la' pi'lob yic'ot i xuc'tyalel la' pusic'al ti tyojlel Dios. Yom mi la' w^Λq'uen jujunchajp loq'uem ti diez tyac ofrenda pero yom mi la' cha'len jini yamb^Λ wen tyac b^Λ je'el.

24 Muts'ul la' wut b^Λ ajp^Λs bij yubil. Cha'an mach'an mi la' ña'tyan i sujml^Λel jini ch^Λancol b^Λ la' c^Λantis^Λan mi la' p^Λase' che' bajche' ñoj ñuc jini mach'Λ ba'an ñoj ñuc i sujml^Λel tyac. Pero mi la' lolon ñusan la' c^Λantis^Λan jini ñoj ñuc b^Λ i sujml^Λel tyac. Che' bajche' muq'uc la' chic loq'uel jini us yubil ti jini mu' b^Λ la' jape', pero mi la' buq'ue más colem b^Λ animal camello b^Λ i c'aba' yubil.

25 P'ump'uñetla cha'an bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet b^Λ la yic'ot ajc^Λantisajet b^Λ la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Ti q'uelol che' bajche' wen b^Λ quixtyañuj^Λet b^Λ la, pero ti la' pusic'al bele' la' wom xujch' yic'ot mi la' niq'ui mulan ch^Λ b^Λ an i cha'an la' pi'lob. Che'ach bajche' mi la' wen poche' i pat vaso yic'ot ch'ejew pero ya' ti mal but'ul ti xujch' yic'ot yamb^Λ mach'Λ wen b^Λ.

26 Muts'ul la' wut b^Λ fariseojet b^Λ la yubil. Jini yom b^Λ jiñ^Λach cha'an mi la' ñaxan s^Λc isan la' pusic'al. Che' jini s^Λquetixla ti mal yic'ot ti q'uelol. Che' bajche' mi la' ñaxan poc i mal vaso yic'ot ch'ejew yubil. Che' jini s^Λquix ti mal yic'ot ti pat.

27 P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet b^Λ la yic'ot ajc^Λantisajet b^Λ la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Como lajaletla che' bajche' tyun b^Λ i yotyot^Λel tyac ch'ujlel^Λl. C'otyajax s^Λs^Λc cha'an boñolix ti tyan, pero ya' ti mal bibajax cha'an but'ul ti b^Λquel tyac yic'ot ch^Λ b^Λ jach p^Λc'benix.

28 Ch^Λ'ach añetla yubil. Tyoj mi la' p^Λs la' b^Λ ti' wut quixtyañujob. Pero but'ul la' pusic'al ti lot yic'ot simaronlel.

29 P'ump'uñet b^Λ la cha'an bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet b^Λ la yic'ot ajc^Λantisajet b^Λ la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Mi la' mele' tyun b^Λ i yotyot^Λel ti pam ba' ti mujqui ch'ujlel^Λl cha'an la' c'aj^Λtisan jini tsa' b^Λ i xiq'ue y^Λle' Dios ti ñoj oniyix. Mi la' ch'ale' i crusil i wenty^Λlel ya' ba' ti ch'ujñ^Λantiyob jini quixtyañujob tsa' b^Λ ajniyob ti tyoj ti ñoj oniyix.

³⁰ Mi la' wale': Mi wala'ic añon lojon wala' ti mulawil che' wala' ti ajniyob jini lac yumob ti ñoj oniyix ma'an ti lojon cotayob i tsansan jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix, lolon che'etla.

³¹ Pero cha'an cha'ach mi la' wale' chancox la' wala' ti tsictiyel cha'an i jinajleletla jini tsa' ba i tsansayob jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix.

³² Ts'actisan, che' jini, jini tsa' ba tyejchi i cha'len jini la' yumob ti ñoj oniyix. Cha'ach ti subeyob cha'an Jesús ti' wala'ña'tyala' cha'an mi quejel i tsansantyel.

³³ Jesús ti yala' je'el: Jatyetla lajaletla bajche' lucum tyac. ¿Bajche' mi quejel la' puts'tyan xot'mulil ti c'ajc mi la' wala'? Mach saj ch'ujbi.

³⁴ Mi quej c xiq'ue' tyalel wala' ba añetla jini mu' ba i xiq'ue' yale' Dios, yic'ot winicob am ba cabal i ña'tyabal yic'ot ajcantisajob. Pero an mu' ba quejel la' tsansañob. An mu' ba quejel la' joc'tyal ti cruz cha'an la' tsansañob. An mu' ba quejel la' jats' ti pachi ya' ti templo tyac. An mu' ba quejel la' wen tyac'lan. Che' mi majlelob ti yambal lum ya' mi quejel la' majlel la' tsacñañob majlel cha'an la' bej tyac'ñañob.

³⁵ Jin cha'an Dios mi quejel i yotsan ti la' wenta che' bajche' mi ti la' tsansayob yubil ti pejtyelelob jini tyoj ba quixtyañujob tsa' ba tsansantiyob c'ala' ti tsansanti jini tyoj ba Abel ti ñoj oniyix, c'ala' ti tsansanti Zacarías i yalobil ba Berequías tsa' ba tsansayob ya' ti jajp templo ya' ti t'ejl ba' ti puluyob i majtyan Dios ti ñoj oniyix.

³⁶ Melelach mic subeñetla cha'an ti caj pejtyelel jini tsa' ba ujti c'ala' ti ñoj oniyix mi quejel i yalq'uentyel i xot'e' che' bajche' mi i mulobach ili quixtyañujob año' ba ti mulawil wale' iliyi. Che' ti' yala' Jesús como mi quejel i tsansañob.

Jesús ti yuc'tyala' Jerusalén (Lc. 13.34-35)

³⁷ Jatyetla añet ba la' ti Jerusalén mu' ba la' tsansan jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios, mu' ba la' jule' ti tyun jintyo ti tsansanti jini ajsubt'añob tsa' ba i choco tyalel Dios. Jayyajlel com c mach'quañetla yubil che' bajche' ña' mut mi luts i yal. Pero mach la' wom.

³⁸ Q'uele a wilan la' colem templo mi quejel i joch caltyal.

³⁹ Ma'ix mi quejel la' cha' ilañon jintyo ti yorojlel mi quejel la' wala': La' subjic a ñuelcl jatyet mu' ba a tyalel cha'an che' yom Dios. Cha'ach mi quejel la' wale'. Che' ti yala' Jesús.

24

Jesús ti wala' mi quejel i jisantyel templo (Mr. 13.1-2; Lc. 21.5-6)

¹ Jesús ti loq'ui ti templo*. Ti queji i majlel. Ya' ti c'oti ajcant'añob i cha'an. Ti queji i pasben Jesús i c'otyajlel jini templo.

² Pero Jesús ti yala': Q'uele bajche' yilal. Pero melel mic subeñetla ma'ix mi quejel i saj caltyal mi jump'ejlic tyun ti pam yambal. Mi quejel i lu' jisantyel. Che' ti wala' Jesús.

Señajlel tyac cha'an i yujtibal mulawil (Mr. 13.3-23; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

³ Ti majliyob ti jump'ej wits Olivajol ba i c'aba'. Che' ñac ya' buchul Jesús ti c'otiyob ajcant'añob i cha'an, cha'an i bajñel pejcan. Ti yalayob: Com a subeñon lojon jalajqui mi quejel i ts'actiyel pejtyelel jini. ¿Chuqui ti seña mi quejel i pastyal che' i yorojlel mi quejel a cha' tyalel, che' i yorojlel mi quejel i jilel mulawil? che'ob.

4 Che' jini, Jesús ti' subeyob: Yom wen xuc'uletla cha'an ma' majch ch'ujbi i lotiñetla.

5 Como cabalob mi quejel i tyalelob mu' ba i quejel i c'ambeñon j c'aba'. Mi quejel i lolon alob: Joñon Cristojon, yajcabilon ba i cha'an Dios, che'ob mi quejel i yalob. Cabal mi quejel i lotintyelob.

6 Mi quejel la' wubin ti alon a guerra wa'i mi ya'i mi ba'ical. Pero mach yom mi la' cha'len baq'uen. Cha'ach mi quejel i wersa yujtyel. Pero max tyo jinic i yujtibal mulawil.

7 Junmujch' quixtyañu mi quejel i contrajin yamba junmujch'. Yumalob yic'ot año' ba ti' wenta mi quejel i cha'len guerra ti i contra yamba yumal. Ti cabal pañimil tyac mi quejel wi'ñal yic'ot c'am'an tyac yic'ot yujquel lum tyac.

8 Pejtyelel iliyi i tyejchibal jax tyo wocol mu' ba quejel i ñusañob quixtyañujob.

9 Che' jini mi quejel i chuquetla cha'an i yaq'uetla ti tyac'lantyel. Mi quejel i tsansañetla. Ti pejtyelelob año' ba ti mulawil mi quejel i ts'aq'ueletla cha'an tij caj.

10 Ti jim ba ora cabal mi quejel i cay i ch'ujbiñon. Mi quejel i ts'aq'uelob yic'ot mi quejel i yac'ob ti' c'ab i contrajob jini yañob' ba mach'a ba'an ti' caya i ch'ujbiñon.

11 Mi quejel i tyalel cabal xlotyob mu' ba i lolon yalob cha'an xiq'uilob tyalel i cha'an Dios. Cabalob mi quejel i lolon ch'ujbiñob.

12 Mi quejel i ñoj oc'an simaronlel. Cha'an ti caj i simaronlel, cabal mi quejel i cayob i p'untyañob i pi'alob.

13 Pero majchical jach bej xuc'ul mi' cuche' i wocol c'ala ti yujtibal wocol tyac mi quejel i cotyantyel.

14 Mi quejel i sujbel ti pejtyelel pañimil tyac jini wen ba t'an cha'an i yumintyel Dios cha'an mi lu' ubiñob ti pejtyelel quixtyañujob. Che' jini mi quejel i tyalel i yorojlel mi jilel mulawil.

15 Mi quejel la' wilan mi yujtyel bajche' ti wa ala tsa' ba xiq'ui yale' Dios Daniel ba i c'aba'. Ti' ts'ijbu cha'an mi quejel la' wilan jini ñoj bibajax ba mu' ba i jisan cabal cha ba yes tyac ya'ix wa'al ya' ba' mach yom ochic ti ch'ujul ba ajnibal ti colem templo ya' ti Jerusalén. Jini mu' ba i q'uele' ili jun yom i ch'amben isujm che' mi yilan bajche' jini, cha'an jiñach jini tsa' ba wa ajli.

16 Che' jini, jini año' ba ti Judea che' mi' q'uele' bajche' mi yujtyel yom puts'icob majlel ti wits.

17 Ti jim ba ora jini am ba ti' pat i yotyot mach yom jalec cha'an i yochel i ch'ame' loq'uel cha ba an i cha'an ti i yotyot.

18 Jini am ba ti cholel mach yom cha' sujtic ti yotyot mi cha'anic i loc'san i pislel.

19 Ñoj p'ump'uñob che' bajche' mi quejel i ñusañob wocol jini x'ixicob cañatyabil tyo ba i cha'an i yalobil yic'ot jini ch'ancol tyo ba i tsu'san i yalobil.

20 C'ajtibenla Dios ti oración cha'an mach ti yorojlel tsañal mi la' wersa majlel ti puts'el, mi ti i q'uiñeal c'aj oj, che'en.

21 Ñoj wocol mi quejel i yujtyel ti ili ba q'uin tyac. Más wocol che' bajche' ti pejtyelel wocol tyac c'ala ti tyejchibal mulawil c'ala ti yujtibal mulawil. Mach'an ba' ba ora lajal ba wocol mi quejel i ñumel.

22 Mi mach'an mi' com isan ili q'uin tyac Dios, mach'an majch i cuchu. Pero mi quejel i com isantyel cha'an ti caj mi' p'untyan Dios jini tsa' ba i wa yajca cha'an i yajñel ti i cha'añach.

²³ Che' jini mi an majch mi' subeñetla: Q'uele w^Λ'an w^Λ'i jini Cristo, yajc^Λbil b^Λ i cha'an Dios, che'en, o yamb^Λ mi y^Λle': Q'uele ya'an jini yajc^Λbil b^Λ i cha'an Dios ya'i, che'en, mach yom mi la' ch'ujbin.

²⁴ Como mi quejel i ty^Λlel cab^Λl xlotyob mu' b^Λ i lolon subob i b^Λ ti Cristo, jini yajc^Λbil b^Λ i cha'an Dios. An mu' b^Λ i lolon y^Λlob cha'an xiq'uilob ty^Λlel i cha'an Dios. Mi quejel i p^Λsob seña tyac yic'ot ñuc tyac b^Λ i p'^Λty^Λlel cha'an yom i lotiñob mi jinic yajc^Λabilo' b^Λ i cha'an Dios mi ti mejliyob.

²⁵ Pero tsa'ix c w^Λ subetla bajche' mi quejel i yujtyel.

²⁶ Jin cha'an mi ti' subeyetla: Q'uele ya'an Cristo ya' ti ty^Λquin b^Λ joch lum, che'ob, mach yom majliquetla. Ó mi ti subeyetla: Q'uele w^Λ'an Cristo ti mali ili otyot, che'ob, mach yom la' ch'ujbin.

²⁷ Como che' lajal bajche' mi tsictiyel i c'^Λc'al chajc c'^Λl^Λ ya' ba' mi' pasel q'uin c'^Λl^Λ ya' ba' mi' p'^Λiquel q'uin cha'ach je'el mi quejel c' tsictiyel ti' wut pejtyelel quixtyañujob che' mic cha' ty^Λlel Joñon i Pi'alon b^Λ Quixtyañujob.

²⁸ Ba'ical jach an ch^Λ b^Λ ch^Λmen ya' mi quejel i much'quiñob i b^Λ xtya'jol. Che' ti y^Λl^Λ Jesús. Ti lajoñel yom i y^Λle' che' but'ul mulawil ti i simaronlel quixtyañujob Jesús mi quejel i ty^Λlel i melob.

Bajche' yilal mi quejel i cha' ty^Λlel Jesús

(Mr. 13.24-37; Lc. 21.25-33; 17.26-30, 34-36)

²⁹ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti y^Λl^Λ: Che' ti jin jach b^Λ ora che' ñumeñix i yorojlel wocol mu' b^Λ i wersa ñumel, mi quejel i yic'an jini q'uin. Mach'an mi quejel i lejmel i c'^Λc'al uw. Mi quejel i yajlel tyac jubel ec'. Jinic tyo ch^Λ b^Λ an ti chan mi quejel i nijc^Λyel.

³⁰ Che' jini ya' ti chan mi quejel i yilañob seña che' mic ty^Λlel Joñon i Pi'alon b^Λ Quixtyañujob. Ti pejtyelelob año' b^Λ ti mulawil mi quejel i lu' cha'leñob uq'uel. Mi quejel i yilañoñob Joñon i Pi'alon b^Λ Quixtyañujob che' mi quejel c' ty^Λlel ti tyocal tic p'^Λty^Λlel yic'ot ti ñoj c'otyajax b^Λ c' ñucel.

³¹ Ti c'am b^Λ i t'an trompeta mu' b^Λ i yuctisantyel mi quejel c' xic' ty^Λlel ajtroñelob i cha'an b^Λ Dios ch'oyolo' b^Λ ti panchan. Mi quejel i much'quiñob jini yajc^Λabilo' b^Λ i cha'an Dios ti ch^Λnwejlel mulawil c'^Λl^Λ ba'ical jach añoob.

³² Cañala jini lajoñel cha'an jini higuera tye'. Che' an i buts, che' ch^Λncol ch'oquiñejel i yopol che' jini mi la' ña'tyan l^Λc'^Λlix i yorojlel q'uin tyunil.

³³ Che' je'el che' mi la' q'uel ch^Λncol i yujtyel tyac iliyi, l^Λc'^Λlix i yorojlel mi quejel c' cha' ty^Λlel. Mero más l^Λc'^Λlix mach tyalon, yubil.

³⁴ Melel mic subeñetla mi quejel i yujtyel tyac ti pejtyelel iliyi che' max tyo ti sajtiyob ili quixtyañujob año' b^Λ ti ili ora.

³⁵ Mi quejel i s^Λc jilel majlel ti pejtyelel jini chan yic'ot mulawil, pero c' t'an mach saj jil.

³⁶ Mach'an majch yujil baqui b^Λ q'uin o baqui b^Λ ora mi quejel i yujtyel jini, mi ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b^Λ ti panchan. Jini jach c' Tyat am b^Λ ti panchan yujil isujm. Mi jinic joñon i yalobilon mach cujil isujm.

³⁷ Che' lajal che' bajche' ti ujtí che' ñac w^Λ'an ti mulawil Noé b^Λ i c'aba' ch^Λ'ach je'el mi quejel i yujtyel ti yorojlel che' mic cha' ty^Λlel Joñon i Pi'alon b^Λ Quixtyañujob.

³⁸ Che' ñac w^Λ'an ti mulawil Noé, che' max tyo ti ty^Λli jini but' ja', quixtyañujob ti' cha'leyob uch'el, ti' cha'leyob ñujpuñel, ti' sjiyob i yalobilob c'^Λl^Λ ti jim b^Λ q'uin che' ñac ti ochi Noé ti barco b^Λ otyot.

³⁹ Mach'an ti' ña'ty^Λyob mi an ch^Λ b^Λ yes mi quejel i yujtyel jintyo ti ty^Λli but' ja'. Ti lu' jiliyob. Ch^Λ'ach bajche' jini mi quejel i yujtyel che' mic cha' ty^Λlel Joñon i Pi'alon b^Λ Quixtyañujob.

40 Ti jim b_A ora añob cha'tiquil winic ti jumpejt cholel. Juntiquil mi quejel i p_Ajy_{el} majlel. Yamb_A mi quejel i c_Aty_A.

41 Cha'tiquil x'ixicob ch_Ancolob ti motin juch'bal. Juntiquil mi quejel i p_Ajy_{el} majlel. Yamb_A mi quejel i c_Aty_A.

42 Yom bej chajp_Abletla como mach'an mi la' ña'tyan baqui b_A ora mi quejel i cha' tyalel la' Yum.

43 Ña'tyanla jini. Mi tsa'ic i ña'ty_A i yum otyot bajche' ora ti ac'b_Alel mi quejel i c'otyel ajxuch', p'ixil_Ach che' jini cha'an ma'an mi y_Ac' ochel ti yotyot i ch'_Ame' ch_A b_A an i cha'an.

44 Jini cha'an yom bej chajp_Abletla. Como che' ma'ix ch_Ancol la' saj pensalin cha'an mi quej c tyalel, Joñon i Pi'lon b_A Quixtyañujob mi quejel c tyalel. Che' ti y_Al_A Jesús.

*Jini xuc'ul b_A ajtroñel yic'ot jini mach'_A xuc'ul
(Lc. 12.41-48)*

45 Jesús ti' cha'le lajoñel b_A t'an. Ti y_Al_A: Mic subeñetla majchqui jini xuc'ul b_A ajc_Añ_Atya troñel mu' b_A i wen ña'tyan bajche' mi' cha'len i troñel i yum. I yum mi' c_Aye' ti' wenta ti pejtyelel am b_A ti yotyot cha'an i lu' aq'ueñob i yuch'el ti yorojlel.

46 C'ajacña i yoj jini ajc_Añ_Atya troñel che' mi quejel i c'otyel i yum i q'uele' ts'_Acal ch_Ancol i cha'len jini tsa' b_A subenti i cha'len.

47 Melel mic subeñetla: I yum mi quejel i yotsan ti' wenta jini xuc'ul b_A ajc_Añ_Atya troñel ti pejtyelel ch_A b_A tyac yes an i cha'an.

48 Pero mi simaron jini ajc_Añ_Atya troñel, mi ti queji i bajñel pensalin cha'an mach wa' c'ot i yum,

49 mi ti queji i jats'ob jini yamb_A ajtroñelob i pi'lob ti troñel, mi ti queji ti uch'el yic'ot ti jap lembal yic'ot xq'uixñijelob,

50 che' jini mi quejel i c'otyel i yum ti jump'ej q'uin che' ma'an ch_Ancol i saj pijtyan i c'otyel, che' ti yorojlel che' mach y_Al_A i yoj.

51 Mi quejel i y_Aq'uen i ñusan jini más wocol b_A xot'mulil. Che' jini mi quejel i choque' loq'uel cha'an ya' mi yajñel yic'ot jini cha'chajpo' b_A i pensal. Ya' i mi quejelob ti uq'uel yic'ot ts_Ats mi quejel i c'uxob i yej. Che' ti y_Al_A Jesús.

25

Lajoñel cha'an diezob xc'alalob

1 Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot diez xc'alalob tsa' b_A ch'_Am_Ayob majlel i cas. Ti majliyob ti i q'uiñejel ñujpuñel cha'an i tyajtyal tyalel ajñujpuñel.

2 Cinco ma' ti' ñoj wen chajp_Ayob i b_A. Jini yamb_A cinco ti' wen chajp_Ayob i b_A.

3 Jini mach'_A ba'an ti' ñoj wen chajp_Ayob i b_A ti' ch'_Am_Ayob majlel i cas pero ma' ti' ch'_Am_Ayob majlel yamb_A i ya'lel i cas cha'an i cha' but'ob i pat cas.

4 Pero jini tsa' b_A wen chajp_Ayob i b_A ti' ch'_Am_Ayob majlel i pat cas yic'ot yamb_A i ya'lel cas.

5 Cha'an ma' ti' se' c'oti ajñujpuñel wersa yomob w_Ayel jini xc'alalob. Che' jini ti lu' ochiyob i w_Ayel.

6 Che' jini ti xin ac'b_Alel ti queji i yubiñob c'am b_A ajt'an. Ti y_Al_A: Tyalix jini ajñujpuñel. Con lac tyajob tyalel. Che' ti y_Al_A jini ajt'an.

7 Che' jini, jini xc'alalob ti lu' tyejchiyob i ts'_Abob i cas.

8 Che' jini, jini mach'_A ba'an wen chajp_Abilob ti' subeyob jini chajp_Abilob' b_A: Aq'ueñon lojon i sajlic i ya'lel a cas como ch_Ancob i y_Aj_{el} lojon j c'ajc, che'ob.

9 Pero jini xc'alallob wen chajpabilo' bA ti' jac'ayob: Mach ch'ujbi. Como mach jasal lojon c cha'an mi ti lojon cAq'uetla. Yom bA yi, mi la' majlel la' mAn la' cha'an ya' ba' mi' chojñel, che'ob.

10 Pero che' ñac bA majlemob i mAn cas, ti c'oti ajñujpuñel. Jini wen chajpabilob cinco xc'alallob ti ochiyob ti q'uiñejel cha'an ñujpuñel. Che' jini ti ñujp'i i ti' otyot.

11 Che' ti c'otiyob jini yambA cinco xc'alallob tsajniyo' bA ti mAn cas ti yAlayob: C yum, jambeñon lojon i ti' otyot, che'ob.

12 Pero jini ajñujpuñel ti' jac'Λ: Melel, mach j cAñayetla, che'en. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

13 Che' jini, ti yAlA Jesús: Jin cha'an yom bej chajpabiletla como ma'an mi la' saj ña'tyan baqui bA q'uin baqui bA ora mi quejel c cha' tyalal Joñon i Pi'Alon bA Quixtyañujob, che'en.

Lajoñel cha'an laj c'ajñibal tyac

14 Jesús ti yAlA ti lajoñel: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios bajche' juntiquil winic mu' bA quejel i majlel ti jula' ti ñajt bA pañimil. Che' jini ti' pAya tyalal i yajtroñelob cha'an mi yAq'uen ti' wenta i tyaq'uin.

15 Ti jujuntiquil ti aq'uentiyob che' bajche' añob i c'ajñibal. An juntiquil tsa' bA yAq'ue che' bajche' jop'ej mil pesos. YambA ti yAq'ue che' bajche' cha'p'ej mil, yambA ti yAq'ue jump'ej mil. Che' jini ti majli ti xAmbal ti ñajt jini i yum.

16 Jini juntiquil yajtoñel tsa' bA yAq'ue jo'p'ej mil pesos ti' c'AñA ti toñel jini tyaq'uin. Ti' ganari yambA jop'ej mil pesos.

17 Junlajal ti' cha'le jini tsa' bA yAq'ue cha'p'ej mil. Ti' c'AñA ti toñel jini tyaq'uin. Ti' ganari yambA cha'p'ej mil pesos.

18 Pero jini yambA tsa' bA aq'uenti jump'ej mil tsa' jach i mucu jini tyaq'uin ti mal lum.

19 On q'uin ti majli. Ti cha' c'oti jini i yum. Ti' pAya tyalal i yajtoñelob i subob i bA bajche' ti' cha'leyob.

20 Ñaxan ti c'oti jini tsa' bA aq'uenti jo'p'ej mil pesos. Ti yAq'ue i yum yambA jo'p'ej mil pesos. Ti yAlA: Ti a wAc'on jo'p'ej mil. Umba'an yambA jo'p'ej mil pesos tsa' bA c ganari, che'en.

21 Jini i yum ti' sube: Weñach bajche' ti a cha'le. Wen xuc'ulet bA ajtoñel c cha'an. Cha'an xuc'ulet ti a cha'le toñel yic'ot ts'itya' tyaq'uin, más i yonlel mi quej cAq'ueñet ti a wenta. Ochen. Tijicnisan a bA a wic'otyon. Che' ti yAlA i yum.

22 Che' jini ti c'oti yambA yajtoñel tsa' bA aq'uenti cha'p'ej mil pesos. Ti' sube i yum: C yum, ti a wAc'on cha'p'ej mil. Umba'an yambA cha'p'ej mil tsa' bA c ganari, che'en.

23 Jini i yum ti' sube: Weñach bajche' ti a cha'le. Wen xuc'ulet bA ajtoñel c cha'an. Cha'an xuc'ulet ti a cha'le toñel yic'ot ts'itya' tyaq'uin, más i yonlel mi quej cAq'ueñet ti a wenta. Ochen. Tijicnisan a bA a wic'otyon. Che' ti yAlA jini i yum.

24 Che' ñac ti c'oti i sub i bA ba'an i yum jini yajtoñel tsa' bA aq'uenti jump'ej mil pesos ti yAlA: Tsa'ix c wA ña'tya tsats a pusic'al bA winic mu' bA a mulan a bele' ch'ame' mach'Λ yoque a cha'an. Ma' ch'Am mach'Λ ba'an ti a ganari. Che' ti yAlA.

25 Jin cha'an tic bAc'ñA c'Añe' jini a tyaq'uin tsa' bA a wAc'on. Tsa' jach c mucu ti mal lum. Pero umba'an a cha'an bA, che'en.

26 Pero jini i yum ti' jac'Λ: Mach weñet bA ajtoñel. Ti' a lolon ña'tya cha'an mic ch'Am mach'Λ ba'an tic ganari.

27 Jin cha'an tsa'ic a wotsΛ ti banco c tyaq'uin cha'an mic ch'Λmben i jol cha'an i yoq'uijib cha'an mic más ganarin, che'en.

28 Che' jini ti' subeyob jini ya' bΛ añob: Chilbenixla jini jump'ej mil peso. Aq'uenla jini tsa' bΛ aq'uenti diez mil pesos, che'en.

29 Como jini am bΛ i cha'an mi quejel i más aq'uentyel. Mi quejel i colojbayel. Pero jini mach'Λ ba'an i cha'an mi quejel i chilbentyel jinic tyo ts'itya' jach bΛ an i cha'an.

30 Iliyi mach'Λ ba'an i c'Λjnibal bΛ quixtyañu, chucula. Chocola majlel ba' ic'jowan ba' mi quejel i cha'len c'am bΛ uq'uel, ba' mi quejel i c'uxe' i yej, che'en. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

Che' mi' melob i bΛ pejtyelex quixtyañujob

31 Jesús ti' bej cha'le t'an. Ti yalΛ: Che' mic tyalel cha'an mic cha'len yumΛ Joñon i Pí'Λlon bΛ Quixtyañujob, tic joytyΛlel mi quejel i tyalel quic'ot ti pejtyelex ajtoñelob c cha'an ch'oyolo' bΛ ti panchan. Ya' mi quejel c tyalel ti buchtyΛl ti c'otyajax bΛ c buchlib.

32 Ya' tic tyojlel mi quejel i much'quiñob i bΛ ti pejtyelex quixtyañujob tyalemo' bΛ ti pejtyelex mulawil. Mi quejel c t'ox ac' ti cha'mujch' che' bajche' juntiquil ajcΛñatya tiñame' mi t'ox ac' tiñame' ti junwejl yic'ot chibu ya' ti yambΛ junwejl. [Tiñame' yom i yale' oveja.]

33 Ya' mi quejel cac' jini tiñame' yubi tic ñoj yic'ot jini chibu bΛ yubi tic ts'ej.

34 Che' jini joñon ñuc bΛ yumΛlon mi quejel c suben quixtyañujob año' bΛ tic ñoj: La'ixla jatyetla tsa'ix bΛ aq'uentiyetla i yutslal i t'an c Tyat. Ochenla ba' mi quejel c cha'len yumΛ. Tsa'ix chajpΛbentiyetla cha'an la' wajñel ya' i c'Λla ñoj oniyix che' ñac ti' mele Dios ili mulawil.

35 Como che' ñac ti cubi wi'ñal ti la' wac'on cuch'el. Che' ñac tyΛquin c ti' ti la' wac'on chΛ bΛ ti capΛ. Che' ñac ya' añon ba' ma' majch ti' cΛñayon ti la' pΛyΛyon ochel ti la' wotyot.

36 Che' ñac ma'ix c pislal ti la' wac'on. Che' ñac c'am'on ti la' jula'ayon. Che' ñac añon ti cΛchol ti tyΛli la' q'uelon la' cotyañon, che'en.

37 Che' jini, jini tyoj bΛ i pusic'al bΛ quixtyañujob mi quejel i yalob: C Yum, ¿baqui ora ti lojon quilyet che' wi'ñayet che' ti lojon cΛq'ueyet a wuch'el? ¿Baqui ora ti lojon quilyet che' an a tyΛquin ti' che' ti lojon cΛq'ueyet chΛ bΛ ti a japΛ?

38 ¿Baqui ora ti lojon quilyet che' ma'an majch ti cΛñayet che' ti lojon cΛq'ueyet ochel ti lojon cotyot o che' mach'an a pislal ti lojon cΛq'ueyet?

39 ¿Baqui bΛ ora ti lojon quilyet che' c'amet o che' añet ti cΛchol che' tsajniyon lojon j q'uelet cha'an lojon j cotyañet? che'ob.

40 Che' jini, joñon ñuc bΛ yumΛlon mi quejel c subeñob: Melel mic subeñetla, che' chΛ bΛ jach yes ti la' cha'le cha'an la' cotyan juntiquil tsa' bΛ i ch'ujbiyon aunque ma' ti q'uejli ti ñuc, ti la' cotyΛyon yubil che' ti la' cotyΛ jini quixtyañu.

41 Che' jini, joñon ñuc bΛ yumΛlon mi quejel c subeñob jini año' bΛ tic ts'ej: Loq'uenla wΛ' ba'añon, jatyetla chojquemetla loq'uel ti Dios. Cucuxla ya' ti c'ajc mach'Λ ba'an mi yajpel chajpΛbil cha'an xiba yic'ot yajtroñelob.

42 Che' ñac ti cubi wi'ñal, mach'an ti la' wac'on cuch'el. Che' ñac ti cubi tyΛquin ti' mach'an ti la' wac'on chΛ bΛ mi cap.

43 Che' ñac ya' añon ba' ma'an majch i cΛñayon, mach'an ti la' pΛyΛyon ochel ti la' wotyot. Che' ñac mach'an c pislal, ma'an chΛ bΛ ti la' wac'on. Che' ñac c'am'on, che' ñac añon ti cΛchol mach'an tsajniyetla la' jula'añon, che'en.

44 Che' jini, mi quejel i yalob: ¿Baqui ora ti lojon quilyet che' wi'ñayet yic'ot che' tyΛquin a ti', mi che' ya' añet ba' ma'an majch ti' cΛñayet, mi che' ma'ix a

pislel, mi che' c'amet, mi che' añet ti c'achol che' mach'an ti lojon j coty'ayet? che'ob.

⁴⁵ Che' jini, joñon ñuc b' yumalon, mi quejel c subeñob: Melel mic subeñetla, che' mach'an ti la' coty'ajuntiquil jini w' b' an mach' a ba'an mi q'uejlel ti ñuc, mach'an ti la' coty'ayon yubil, che'en.

⁴⁶ Che' jini, jini mach' a ba'an ti' coty'ayob i pi' alob mi quejel i majlelob ti xot' mulil mach' a ba'an mi saj jilel. Jini tyoj b' i pusic'al b' quixtyañujob mi quejel i majlelob ba' mi y' aq' uentyelob i cuxty'alel mach' a yujil jilel. Che' ti y' a' a Jesús.

26

T'an cha'an bajche' mi quejel i chucob Jesús (Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

¹ Che' ñac ti ujtí Jesús i sube' pejtyelel ili t'an, ti' subeyob jini ajc'ant' añob i cha'an:

² La' wujil uxi i q'uinilel pascua. [Jiñ'ach i q'uinilel che' ti' c'ajtis'ayob israelob bajche' ti loq'uiyob ti pañimil Egipto b' i c'aba' ti ñoj oniyix.] Joñon i Pi'alon b' Quixtyañujob mi quejel c'ajq'uel ti' c'ab jini mu' b' i tsansañon ti cruz, che'en.

³ Ti jim b' ora jini ñuc b' curajob yic'ot ajc'antisajob cha'an i mandar israelob yic'ot x'noxob añob' b' i ye'tyel cha'an israelob ti' much'quiyob i b' a ya' ti' pat i colem otyot Caifás. Ñoj ñuc b' cura jini Caifás.

⁴ Ya' i ti' pej'ayob i b' cha'an i sajcan bajche' mi' chucob Jesús cha'an ti lot b' a t'an cha'an i tsansañob.

⁵ Pero ti y' a' ayob: Mach yom lac chuc che' ch'ancol q'uiñejelel ame nijquicob quixtyañu, che'ob.

Ti' mulbe yowocña b' a ts'ac ti' jol Jesús (Mr. 14.3-9; Jn. 12.1-8)

⁶ Ya'an Jesús ti lum Betania b' i c'aba' ti yotyot Simón jini tsa' b' pejc'anti ti Leproso, jiñ'ach yom y'ale' juntiquil am b' ch' a b' a yes pasem ti' p'ach'alel mu' b' i p'ac' mis'aben majlel i b'ac'tyal.

⁷ Buchul Jesús ya' ti mesa. Ti c'oti jintiquil x'ixic am b' i cha'an jump'ej yajñib melel ti wen b' tyun alabastro b' i c'aba'. But'ul yajñib ti ñoj lets b' i tyojol b' a yowocña b' aceite. Ti' mulbe ti' jol Jesús jini yowocña b' aceite.

⁸ Che' ñac jini ajc'ant' añob i cha'an Jesús ti yil'ayob ch' a b' i cha'le jini x'ixic, ti mich'ayob. Ti quejei y' a' lob: ¿Chuquiyes i c'ajñibal ti' lolon jis' a jini yowocña b' aceite?

⁹ Mi tsa'ic chojni cha'an i cotyan p'ump'uño' b' a como ñoj lets i tyojol, che'ob.

¹⁰ Jesús ti yubi ch' a b' i y' a' ayob. Ti' subeyob: ¿Chucoch mi la' tique' jini x'ixic? Ñoj wen jini tsa' b' i cha'libeyon.

¹¹ Jini p'ump'uño' b' a w' a' bele' an la' wic'ot ti bele' q'uin. Pero joñon mach'an bele' q'uin w' a' añon la' wic'ot.

¹² Como jini tsa' b' a cha'libon jini x'ixic che' ti' mulu c b'ac'tyal ti yowocña b' a aceite ti' cha'le cha'an i chajp'abeñon c ch'ujñ'antyel.

¹³ Melel mic subeñetla, ba'ical jach mi sujbel ili wen b' t'an c' a' a ti pejtyelel mulawil, mi quejel i y'ajlel bajche' ti' cha'le jini x'ixic cha'an mi ña'ty'antyel. Che' ti y' a' a Jesús.

Judas mi y'ac' i t'an cha'an mi quejel i y'ac' Jesús ti' c'ab i contra (Mr. 14.10-11; Lc. 22.3-6)

14 Che' jini juntiquil i docejlel ajc_{ANT}'añob, Judas Iscariote b_Λ i c'aba', ti majli i pejcan ñuc b_Λ curajob*.

15 Ti' subeyob: ¿Jayp'ej peso mi quejel la' waq'ueñon mi ti cac'Λ ti la' c'Ab Jesús? che'en. Che' jini ti yaq'ueyob treinta sasac tyaq'uin. [Jini treinta sasac tyaq'uin jiñach che' bajche' i tyojol 120 q'uin toñel.]

16 Che' jini, Judas ti queji i wa' sajcan bajche' mi yaq'ue' ti chucol Jesús.

Cojix b_Λ i yuch'el lac Yum

(Mr. 14.12-25; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

17 Ti tyejchibal q'uiñejel che' mi' c'uxob caxlan waj mach'Λ ba'an yic'ot levadura mu' b_Λ yaq'uen i wos i b_Λ, ti cot'iyob ya' ba'an Jesús jini ajc_{ANT}'añob i cha'an. Ti ya_Λyob: ¿Baqui a wom mi lojon c chajpan cha'an ma' cha'len uch'el che' ti q'uiñelel pascua? che'ob.

18 Jesús ti' subeyob: Cucula ya' ti lum. Yom la' wochel ya' ti yotyot juntiquil winic. Subenla: Lac Maestro mi ya_Λ: Lac'Λlix i yorojlel mi quej c sajtyel. Ya' ti a wotyot com c ñusan pascua* b_Λ quiñejel quic'ot ajc_{ANT}'añob c cha'an, che'etla mi la' suben, che' Jesús.

19 Jini ajc_{ANT}'añob ti' cha'leyob bajche' ti subentiyob. Ya' ti' chajp_Λyob uch'el cha'an pascua b_Λ q'uin.

20 Che' iq'uix quejel ya' buchul Jesús ti mesa yic'ot jini doce ajc_{ANT}'añob i cha'an.

21 Che' muc'ob ti uch'el ti' subeyob: Melel mic subeñetla juntiquiletla mi quejel a wa_C'on ti' c'Ab j contrajob, che'en.

22 Che' jini, ñoj ch'Λjyem ti queji yubiyob. Quepecña ti queji i c'ajtibeñob: C Yum, ¿joñon ba? che' tyacob.

23 Jesús ti' subeyob: Jini mu' b_Λ i ts'aje' i caxlan waj ti jin jach b_Λ ch'ejew quic'ot, jiñach mu' b_Λ i ya_C'on ti' c'Ab j contra.

24 Joñon i Pi'Λlon b_Λ Quixtyañujob mi quejel c sajtyel bajche' mi ya_Λ ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios. Pero ñoj wocol mi quejel i ñusan jini mu' b_Λ i ya_C'on ti' c'Ab j contrajob. Más wen mach'ic ti ch'oc_Λ jini winic. Che' ti ya_Λ Jesús.

25 Che' jini, Judas, jini mu' b_Λ i ya_C' Jesús ti' c'Ab i contra, ti' sube: Maestro, ¿joñon ba? che'en. Jesús ti ya_Λ: Jatyetyach, che'en.

26 Che' ñac muc'ob ti uch'el Jesús ti' ch'Λm_Λ caxlan waj. Ti' sube Dios wocox i ya_Λ. Ti' xet'e jini caxlan waj. Ti yaq'ueyob ajc_{ANT}'añob i cha'an. Ti' subeyob: C'uxula. Jiñach c b_{ΛC}'tyal, che'en.

27 Che' jini ti' ch'Λm_Λ vaso ti' c'Ab. Ti' sube Dios wocox i ya_Λ. Che' jini ti' ñusa vaso i ya'lel uva ya' ba'añob cha'an jujuntiquil mi jape' ts'itya'. Ti ya_Λ: Ti jujuntiquiletla jap_Λla jini am b_Λ ti vaso, che'en.

28 Como jiñach c ch'ich'el. Jiñach i seña_Λlel tsiji' b_Λ trato b_Λ t'an mu' b_Λ i wa'chocontyel cha'an tic ch'ich'el mu' b_Λ quejel c beque' cha'an i ñus_{ANT}yelob i mul cab_Λlob.

29 Pero mic subeñetla mach'an mi quejel c cha' jape' i ya'lel uva jintyo ti jim b_Λ q'uin che' mi lac motin jape' jini tsiji' b_Λ ya' ba' mu' ti yum_Λ c Tyat ya' ti panchan. Che' ti ya_Λ Jesús.

Jesús ti' wa sube Pedro mi quejel i ya_Λ mach i caña Jesús

(Mr. 14.26-31; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

30 Che' ñac ti ujti i c'Λyob jump'ej c'ay ti loq'uiyob majlel ya' ba' ti' cha'leyob uch'el cha'an mi majlelob ya' ti wits Olivajol b_Λ i c'aba'.

31 Jesús ti' sube: Ti pejtyeletla mi quejel la' quisniñon ti ili b_Λ ac'balel come mi ya_Λ ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Mi quejel c ts_{ANSAN} jini ajc_{ANT}tya tiñame'.

Che' jini mi quejel i pam pujquelob tiñame'. Cha'ach w_Λ ts'ijbubil che' Jesús. [Tiñame' yom i y_Λle' oveja.]

³² Pero ti wi'il che' mic tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ mi quejel c majlel c pijtyañetla ya' ti Galilea. Che' ti w_Λ al_Λ Jesús.

³³ Pedro ti y_ΛΛ: Aunque mi' lu' quisniñetyob ti pejtyelex yañ_o' b_Λ pero joñon ma' mi quej c quisniñet. Che' ti y_ΛΛ Pedro.

³⁴ Che' jini Jesús ti' sube mic subeñet, ti ili b_Λ ac' b_Λlel che' max tyo i cha'le uq'uel tyat mut, uxyajlel mi quejel a w_Λle' mach a cañayon, che'en.

³⁵ Pedro ti y_ΛΛ: Aunque mic sajtyel quic'otyet, mach'an mi quejel c_Λ mi mach j cañayet, che'en. Lajal ti' lu' y_ΛΛyob ti pejtyelex ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús.

Jesús ti' cha'le oración ya' ti Getsemani
(Mr. 14.32-42; Lc. 22.39-46)

³⁶ Jesús yic'ot ajc_Λnt'añob i cha'an ti majliyob ya' ti jumpejt lum Getsemani b_Λ i c'aba' ba' p_Λc' al tye' tyac. Che' ti c'otiyob ti' subeyob: Buchi'la w_Λ'w_Λ' i che' mic majlel c cha'len oración, che'en.

³⁷ Che' jini Jesús ti' p_Λy_Λ majlel Pedro yic'ot cha'tiquil i yalobil Zebedeo, jiñach Jacobo yic'ot Juan. Ts'itya' ñajt ti bej majliyob. Che' jini, ñoj ch'ajyem ti queji yubin Jesús. Ñoj c'uxucña i pusic'al.

³⁸ Jesús ti' subeyob: Che' bajche' comox sajtyel ti i ch'ajyemlel c pusic'al mi cubin. Pijtyanla w_Λ'w_Λ'i. Yom ch'uj p'ixiletla la' wic'otyon, che'en.

³⁹ Tsa' tyo i cha'le xambal che' ñajtyel majlel. Ti' ñuc choco i b_Λ ti lum cha'an i cha'len oración. Ti oración ti y_ΛΛ: C Tyat, mi cha'ach wen ma' wubin, cotyañon cha'an mach'an mic wera sajtyel. Pero mele mach jinic bajche' com joñon, pero mele bajche' a wom. Che' ti y_ΛΛ ti oración Jesús.

⁴⁰ Che' jini ya' ti sujti Jesús ya' ba' ti c_Λyle jini uxtiquil ajc_Λnt'añob i cha'an. W_Λy_Λlobix ti' tyajayob. Ti' sube Pedro: ¿Mach'a ba'an ti mejli la' tic' la' w_Λyel la' wic'otyon, mi jump'ejlic ora?

⁴¹ Tiq'uila la' w_Λyel. Cha'lenla oración cha'an mach'an mi la' yajlel ti mulil. Ti la' pusic'al la' wom la' cha'len wen b_Λ pero wocol mi la' mele' como quixtyañujetla, che'en Jesús.

⁴² Ti cha'yajlel ti majli Jesús i cha'len oración. Ti y_ΛΛ: C Tyat, mi mach wen ma' wubin ti a pusic'al cha'an ma' loc'sañon c ñusan jini ñoj wocol b_Λ, la' mejlic bajche' yom a pusic'al che' jini, che'en.

⁴³ Che' jini, ti cha' sujti Jesús ya' ba'an jini uxtiquil ajc_Λnt'añob i cha'an. Cha' w_Λy_Λlob ti' tyajayob. Bej yom i muts'ob i wut cha'an wera yomob w_Λyel.

⁴⁴ Ya' ti' c_Λy_Λyob. Ti cha' bej majli i cha'len oración ti uxyajlel. Ti' cha' al_Λ jin jach b_Λ t'an che' bajche' ujtyel y_Λle'.

⁴⁵ Che' jini ti cha' sujti ya' ba'an ajc_Λnt'añob i cha'an. Ti' subeyob: ¿W_Λy_Λlet tyo ba la? ¿Muq'uet tyo ba la ti bej c'aj oj? Tsa'ix c'oti i yorojlel che' Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob mi quejel c_Λj_q'uel ti' c'ab xmulilob.

⁴⁶ Tyejchenla. Coxla. L_Λc' alix i tyal_Λlel jini mu' b_Λ i y_Λc'on ti' c'ab j contrajob, che'en.

Ti' chucuyob Jesús
(Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

⁴⁷ Mu' tyo ti t'an Jesús che' ñac ti c'oti Judas jiñach juntiquil i pi' al jini yamb_Λ oncejob. Ti c'oti yic'ot i yonlel año' b_Λ i machit tyac yic'ot an tyacob b_Λ i tye'. Xi_q'uilob tyal_Λlel ti ñuc b_Λ curajob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tyel ba'an israelob.

48 Jini Judas, jini mu' bΛ i γΛC' Jesús ti' c'Λb i contra, ti' wΛ subeyob bajche' mi quejel i pΛS' eñob baqui bΛ jini Jesús. Ti γΛΛ: Jini mu' bΛ c ñup, jiñach jini chΛncol bΛ la' sΛclan. Chucula, che'en.

49 Che' jini Judas ti' thuli ya' ba'an Jesús. Ti γΛΛ: Buenas noches, maestro, che'en. Che' jini, ti' ñupu.

50 Jesús ti' sube Judas: Pi'Λl, ¿chucoch ti tyaliyet? Che' jini ti saj ora jach ti tyaliyob mu' bΛ i chucob Jesús. Ti' chucuyob. Ti' cΛchΛyob cha'an mi' pΛyob majlel.

51 Che' chΛncol i chucob Jesús juntiquil ya' bΛ an yic'ot ti' bots'o i machit. Ti' tsepbe loq'uel i chiquin yajtroñel ñuc bΛ cura i cha'an bΛ israelob.

52 Jesús ti' sube: Cha' otsan a machit ti yotyot como jini mu' bΛ i cha'len periyal ti machit mi quejel i sajtyel ti machit.

53 ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan cha'an mi tij c'ajtibe c Tyat am bΛ ti panchan mux i chocbeñon tyalel ti saj ora jach más ti docemujch' ajtroñelob i cha'an ch'oyolo' bΛ ti panchan cha'an i wa' cotyañon?

54 Pero mi chΛ'ic mij c'ajtin, ¿bajche' mi quejel i ts'actiyel jini Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios? como ya' mi yale' mux i wersa ujtyel bajche' chΛncol cujtyel, che'en.

55 Che' jini Jesús ti' subeyob jini tsa' bΛ tyaliyob i chuc: ¿Tsa'ix ba tyaliyetla a wic'ot la' machit la' tye' che' bajche' ajxujch'on? Ti jujump'ej q'uin buchulon ti cΛntisa ya' ba' añetla ti templo pero mach'an ti la' saj chucuyon.

56 Pero chΛ'ach chΛncol i ujtyel wale iliyi cha'an mi' ts'actiyel Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios tsa' bΛ wΛ alΛ jini tsa' bΛ xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Che' ti γΛΛ Jesús. Che' jini, ti pejtyelel ajcΛnt'añob i cha'an Jesús ti puts'iyob. I bajñel ti cΛyle Jesús.

Jesús ya' ba'an jini año' bΛ i ye'tyel

(Mr. 14.53-65; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

57 Jini tsa' bΛ i chucuyob Jesús ti' pΛyΛyob majlel ya' ba'an Caifás jini ñoj ñuc bΛ cura. Ya' much'quibilob ajcΛntisa cha'an i mandar israelob yic'ot xñoxob año' bΛ i ye'tyel ba'an israelob.

58 Pedro ti' ñajtyΛ tsΛcle majlel Jesús. C'ΛΛ ti c'oti ya' ti pat i yotyot jini ñoj ñuc bΛ cura. Ya' ti ochi ti buchtyΛl yic'ot policíajob como yom i yilan bajche' mi quejel i ujtyel yic'ot Jesús.

59 Jini ñuc bΛ curajob yic'ot xñoxob año' bΛ i ye'tyel ba'an israelob yic'ot am bΛ i ye'tyel ti comite Junta* Suprema bΛ i c'aba' ti' sΛclayob mu' bΛ i cha'len jop't'an ti' contra Jesús cha'an i γΛcob ti sajtyel.

60 Pero mach'an ti' tyajayob. Aunque cablob ti' jop'oyob t'an ti' contra Jesús, mach lajal ti loq'uiyob i t'an. Ti wi'il ti c'oti yambΛ cha'tiquilob cha'an mi' jop'beñob i mul Jesús.

61 Ti γΛΛyob: Jini winic ti γΛΛ: Ch'ujbi quisan jini templo i cha'an bΛ Dios. Ti uxpe'ej q'uin mic cha' wa'chocon. Che' ti γΛΛ, che'ob.

62 Che' jini ti wa'le ñuc bΛ cura. Ti' sube Jesús: ¿Mach'a ba'an chΛ bΛ ma' jaq'ue? ¿Chuquiyes i sujmllel jini chΛncol bΛ i γΛlob ti a contra? che'en.

63 Jesús mach'an ti' saj jac'Λ. Che' jini, jini ñuc bΛ cura ti' sube: Mic subeñet: Wa'chocon a t'an ti i c'aba' cuxul bΛ Dios cha'an chΛncol a subeñon lojon ñoj melel bΛ t'an. ¿Jatyet ba yajcΛbilet bΛ i cha'an Dios? ¿I yalobilet ba Dios? che'en.

64 Jesús ti γΛΛ: Joññañach. Mic subeñetla je'el mi quejel a wilañon Joñon i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob ya' buchulon ti i ñoj Dios mach'Λ ba'an i p'isol i

p'atyalel. Mi quejel la' wilañon che' mi quejel c tyalel ya' ti mal tyocal ya' ti panchan. Che' ti yala Jesús.

⁶⁵ Che' jini ti' tsili i pislel jini ñuc ba cura cha'an i señañlel cha'an ti ñoj mich'la. Ti yala: Jini winic ti' cha'le bibajax ba t'an ti' contra Dios cha'an chancel jach i cuy i ba ti Dios. ¿Chuquiyes i c'ajñibal mi lac saclan yamba mu' ba i yale' tsa' ba i yila tsa' ba i cha'le Jesús? Como tsa'ix la' wubi bajche' ti' cuyu i ba ti Dios.

⁶⁶ ¿Bajche' mi la' pensalin? ¿Cha ba yom lac cha'len? che'en. Ti yalayob: Añach i mul. Yom ajq'uel ti sajtyel, che'ob.

⁶⁷ Che' jini ti' tyujbayob i ñi' i wut Jesús. Ti' jats'ayob. Yaño' ba ti' jats'ayob ti i choj.

⁶⁸ Ti yalayob: Mi jatyetyach jini yajcabil ba i cha'an Dios, subeñon lojon majchqui ti' jats'ayet, che'ob.

Mach i caña Jesús ti yala Pedro

(Mr. 14.66-72; Lc. 22.54-62; Jn. 18.15-18, 25-27)

⁶⁹ Che' chancel i melob Jesús, ya' buchul Pedro ti' pat i yotyot Caifás. Ya' ti lac'al c'oti juntuquil xc'alal ba ajtroñel. Ti yala: Jatyet je'el ti a pi'le ti xambal ñumel Jesús ch'oyol ba ti Galilea, che'en.

⁷⁰ Ya' ti' tyojlelob ti pejtyelelob Pedro ti yala cha'an mach cha'ic. Mach'an mic ña'tyan cha ba chancel a wal, che'en.

⁷¹ Che' ñac chancel i loq'uel majlel ti pat otyot Pedro, yamba xc'alal ba ajtroñel ti yila Pedro. Ti' subeyob ya' ba añob: Jini winic je'el ti' pi'le ti xambal ñumel Jesús ch'oyol ba ti Nazaret, che'en.

⁷² Pedro ti cha' ala cha'an mach cha'ic. Ti' tyaja ti t'an Dios cha'an mi' wa'chocon i t'an. Ti yala: Mach j caña jini winic, che'en.

⁷³ Che' ti ts'itya' ñumi ora jini ya' ba añob yic'ot ti lac'al c'otiyob. Ti' subeyob: Melelach jatyet je'el i pi'let jini winicob como tsiquil jinic tyo bajche' ma' cha'len t'an, che'ob.

⁷⁴ Che' jini Pedro ti' t'ojti i ba yic'ot ti' wersa cha' wa'choco i t'an. Ti yala: Melelach c t'an, Dios mi' q'uelon. Mach j caña jini winic, che'en. Ti jin jach ba ora ti' cha'le uq'uel tyat mut.

⁷⁵ Che' jini ti' c'ajtyi i cha'an Pedro jini tsa' ba yala Jesús che' ñac ti' sube: Che' max tyo i cha'len uq'uel tyat mut uxyajlel mi quejel a wal mach a cañañon, che'en. Che' jini Pedro ti loq'ui majlel. Ti wen queji ti uq'uel.

27

Ti ajq'ui Jesús ti' wenta Pilato

(Mr. 15.1; Lc. 23.1-2; Jn. 18.28-32)

¹ Che' ti sac'la ti pejtyelel ñuc ba curajob yic'ot xñoxob año' ba i ye'tyel ba'an israelob ti' lajayob i t'an bajche' mi mejlel i yac' ti sajtyel Jesús.

² Cachal ti' p'ayayob majlel. Ti yac'ayob ti' wenta ñuc ba yumal Poncio Pilato ba i c'aba'.

Ti' tsansa i ba Judas

³ Che' ñac jini Judas, jini tsa' ba yac'la Jesús ti' c'ab i contrajob, ti yila cha'an mi quejel i yac'ob ti sajtyel Jesús, ñoj ch'ajyem ti queji yubin. Ti' q'uexya i pensal cha'an jini tsa' ba i cha'le. Ti' jop'o i sutquibeñob jini treinta sasac tyaq'uin tsa' ba i yaq'ue ñuc ba curajob yic'ot xñoxob año' ba i ye'tyel.

⁴ Ti' subeyob: Tic tyaja c mul cha'an ti cac'la ti sajtyel juntuquil mach'la ba'an i mul, che'en. Pero ti' jac'ayob: ¿Chucoch lojon c cha'an ma' wal? A bajñel a wenta jach a ba, che'ob.

⁵ Che' jini, Judas ti' choco jini tyaq'uin ti lum ya' ti' mal templo. Ti loq'ui majlel. Ti' jich' cACHA i BA. Ti sajti.

⁶ Jini ñuc BA curajob ti' lotyoyob jini tyaq'uin. Ti yALAYOB: Mach wen mi la cotsan ti yajñib ofrenda como jiñach i tyojol winic cha'an ti ajq'ui ti sajtyel, che'ob.

⁷ Ti wi'il ti' lajayob i t'an cha'an i c'Añe' jini tyaq'uin cha'an i mañe' lum ba' ch'ujbi i ch'ujñantyel ñumel jach BA muc' BA quixtyañujob tsa' BA sajti ya' ba'añob. Mi pejcantyel jini lum ti Campo del Alfarero. Jini yom i yAL i lum ajmel p'ejt.

⁸ Pero c'ALA wale iliyi mi pejcantyel jini lum ti lum mañal BA ti tyaq'uin i tyojol winic.

⁹ CHA'ACH ti ts'actiyi i t'an jini tsa' BA xiq'ui yALE' Dios ti ñoj oniyix Jeremías BA i c'aba'. Ti yALA: Ti' cha' ch'AMAYOB jini treinta SASAC tyaq'uin, jiñach i tyojol tsa' BA i WA ALAYOB israelob mu' BA i yAC'OB cha'an i tyojol juntiquil winic.

¹⁰ Ti' c'Añayob cha'an i man lum mu' BA i pejcantyel ti' lum ajmel p'ejt, che' bajche' ti' subeyon lac Yum. Che' ti yALA Jeremías.

Jesús ti i tyojlel Pilato

(Mr. 15.2-5; Lc. 23.3-5; Jn. 18.33-38)

¹¹ Ti pAJyi majlel Jesús ti i tyojlel Pilato. Ti' c'ajtibe Jesús: ¿Jatyet ba ñuc BA yumalet i cha'an israelob? che'en. Jesús ti' jac'A: MelelACH bajche' ma' WAL, che'en.

¹² Che' ñac jini ñuc BA curajob yic'ot xñoxob año' BA i ye'tyel ba'an israelob ti' jop'beyob i mul Jesús, mach'an chA BA yes ti' saj jac'A Jesús.

¹³ Che' jini, ti yALA Pilato: ¿Mach'a ba'an ma' wubin pejtyel chA BA yes chancol i yALOB ti a contra? che'en.

¹⁴ Pero ch'uj ñach'al Jesús. Ma' chA BA ti yALA. Tyoj bac'ñajel ti queji yubin jini ñuc BA yumal.

Mi yalob cha'an mi quejel i tsansantyel Jesús

(Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38-19.16)

¹⁵ I tyalelACH che' ti yorojlel i q'uiñelel pascua jini ñuc BA yumal mi yAC' ti colel juntiquil cACHAL BA winic. Mi yAQ'uen quixtyañujob i yajcan majchqui mi cojlel.

¹⁶ Ya' cACHAL juntiquil Barrabás BA i c'aba'. Wen cañal cha'an ti i simaronlel.

¹⁷ Che' ya' much'quibilob quixtyañu Pilato ti' c'ajtibeyob: ¿Majchqui la' wom mij colbeñetla? ¿Jim ba Barrabás o jim ba Jesús mu' BA i pejcantyel ti Cristo jini yajcabil BA i cha'an Dios? che'en.

¹⁸ CHA'ACH ti yALA jini Pilato como yujil isujm tsa' jach i yAC'AYOB Jesús ti' c'AB cha'an ti' mich' q'ueleyob Jesús jini ñuc BA curajob cha'an i ñucler.

¹⁹ Che' ñac ya' tyo buchul Pilato ya' ba' mi' cha'len melojel i yijñam ti' choco tyALEL t'an. Ti yALA: Mach yom chA BA ma' tyumben jini tyoj BA winic como sajmal tic ñajal an chA BA BABAQ'uen BA ti quila cha'an ti caj jini winic, che'en.

²⁰ Pero jini ñuc BA curajob yic'ot xñoxob año' BA i ye'tyel ba'an israelob ti' wersa xiq'uiyob quixtyañujob cha'an i c'ajtin i cole' Barrabás, cha'an mi yAJQ'uel ti tsansantyel Jesús.

²¹ Jini ñuc BA yumal ti' cha' c'ajtibeyob quixtyañujob: Ti jini cha'tiquil, ¿majchqui la' wom mi cAC' ti colel? che'en. Ti' jac'AYOB: Barrabás, che'ob.

²² Pilato ti' subeyob: ¿Chuquiyes la' wom mic tyumben jini Jesús mu' BA i pejcantyel ti Cristo? che'en. Ti' lu' jac'AYOB: La' tsansantic ti cruz, che'ob.

23 Che' jini, Pilato ti' subeyob: ¿Chucoch? ¿Chuqui ti simaronlel ti' cha'le? che'en. Pero ti cha' quejyob ti c'am ba t'an. Ti yalAyob: La' tsansantic ti cruz, che'ob.

24 Pilato ti' ña'tya ma' cha ba yamba ch'ujbi i cha'len como ti utsi quejyob ti más c'am ba t'an. Che' jini Pilato ti' xiq'ui juntuquíl i ch'amben tyalel ja'. Ti' poco i c'ab ti' tyojlel pejtyelex quixtyañu. Ti yala: Mach c wentajic mi ti la' tsansa jini winic mach'a ba'an i mul. Ch'amala ti la' bajñel wenta, che'en.

25 Quixtyañujob ti' lu' jac'ayob: An ti lojon c wenta yic'ot i wenta lojon c jiñajlel cha'an mi sajtyel jini winic, che'ob.

26 Che' jini Pilato ti yac'a ti colel Barrabás. Ti' xiq'ui ti jats'ol Jesús ti pachij am ba yic'ot tsucu tyaq'uin. Ti yac'a ti c'ab soldadojob cha'an i tsansañob ti cruz.

27 Che' jini i soldadojob ñoj ñuc ba yumal ti' palyayob majlel Jesús ya' ti pat i yotyot. Ya' ti' much'quiyob i ba junmujch' soldadojob. Ya'an Jesús ti xiñil.

28 Ti' jochbeyob i pislel Jesús. Ti' xojbeyob chachac ba.

29 Ti yalq'ueyob i corona ti' jol jalal ba ti ch'ix yic'ot i tye'el jam ti ñoj ba i c'ab. Che' jini ti lolon ñocleyob ti yebal yoc Jesús che' bajche' ñuc i ye'tyel ti' p'isiyob. Ti' wen wajleyob. Ti yalAyob: Ñoj ñuquet ba Yumal i cha'an israelob, che'ob.

30 Ti' tyujbAyob. Ti' chucuyob i tye'el jam am ba ti i c'ab. Ti' c'añla i jats'beyob i jol Jesús.

31 Che' ti ujt i wen wajleñob ti' cha' jochbeyob jini chachac ba pislel. Ti' cha' xojbeyob i pislel. Che' jini ti' palyayob majlel cha'an i tsansan ti cruz.

Bajche' ti sajti ti cruz Jesús

(Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

32 Che' chancol i pAyob majlel Jesús ya' ti bij cha'an i tsansañob ti cruz, ya' ti' tyajayob juntuquíl winic Simón ba i c'aba' ch'oyol ba ti Cirene. Ti' xiq'uiyob cha'an i q'uechben majlel i cruzil Jesús.

33 Ya' ti c'otiyob ti jump'ej bujtyal Gólgota ba i c'aba'. An i sujmllel i c'aba' mi yal ti lac t'an, che' yíal bajche' i baquel jolal.

34 Ti' jop'o i yalq'ueñob Jesús i jape' vino xac'tyabil yic'ot ts'ac hiel ba i c'aba' cha'an i lamben ñoj wocol ba mu' ba quejel yubin che' mi sajtyel ti cruz. Che' ñac Jesús ti' mits'ti'i, mach'an ti' japa.

35 Che' ñac ti ujt i joc'chocoñob ti cruz Jesús, jini soldadojob ti' pucbeyob i ba i pislel. Ti' cha'leyob yajcaya cha'an i ña'tyañob majchqui i cha'an mi majlel. Ch'ach ti' ts'actiyi i t'an tsa' ba xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Ti wa ala: Mi quejel i cha'leñob yajcaya cha'an i pucheñob i ba c pislel. Che' ti' tyaja ti t'an Jesús jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix.

36 Ya' ti buchleyob soldadojob cha'an i q'uelob Jesús.

37 Ya' ts'ijbubil t'an ti cruz ti chañelel i jol chuquiyes i mul. Ti yala: Jiñach Jesús ñuc ba Yumal i cha'an israelob. Ch'ach ts'ijbubil.

38 Ya' ti' joc'chocoyob cha'tiquíl ajxujch'ob je'el. Juntuquíl ti' ñoj Jesús, juntuquíl ti' ts'ej.

39 Jini tsa' ba ñumiyob ti' wajleyob. Ti' pants'uyob i jol.

40 Ti yalAyob: Jatyet mu' ba a jeme' templo, mu' ba a cha' wa'chocon ti uxp'ej q'uin, cotyan a ba. Mi i yalobilet Dios, juben ti cruz, che'ob.

41 Ch'ach je'el jini ñuc ba curajob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob, yic'ot fariseojob, yic'ot xñoxob añob' ba i ye'tyel ba'an israelob ti' lu' wajleyob. Ti' subuyob i ba:

42 Jini ti' cotyayob yaño' b_Λ pero i bajñel mach mejl i cotyan i b_Λ. Jiñlach ñuc b_Λ Yumal cha'an israelob mi y_Λ. Mi jiñlach, la' jubic ti cruz. Che' jini mux lac ch'ujbin je'el.

43 Jini ti' subeyonla cha'an i yalobilach Dios. Ti y_{ΛΛ} cha'an Dios mi' bej cotyan, che'en. Mi cha'ach_i, la' i cotyan wale iliyi mi yom, che'ob. Cha'ach ti' lolon wajleyob Jesús.

44 Jinic tyo jini ajxujch'ob ya' b_Λ joc'olob ti cruz yic'ot ti' wajleyob je'el.

I sajtibal Jesús

(Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

45 Che' jini ti ic'Λ pejtyelel mulawil c'ΛΛ xinq'uinil c'ΛΛ ti och an q'uin ti las tres.

46 Che' yomox tyaj och an q'uin, wen c'am ti' cha'le t'an Jesús. Ti y_{ΛΛ}: Elí, Elí, ¿lama sabactani? che'en. Mi y_Λ ti lac t'an: C Dios, c Dios, ¿chucoch ti a c_Λyayon? Che' mi y_Λe' ti lac t'an.

47 Che' ñac ti yubiyob cha'tiquil uxtiquil ya' b_Λ añob, ti y_Λayob: Ubinla, chancox i p_Λye' tyalel Elías, jini tsa' b_Λ xiq'ui y_Λe' Dios ti ñoj oniyix, che'ob.

48 Juntiquil jini ya' b_Λ añob ti wa' majli ti ajñel cha'an i ch'Λm tyalel ch_Λyo'ja'. Ti' ts'aja ti paj b_Λ vino. Che' jini ti' c_Λch_Λ ti ni' tye. Ti letsi ba'an Jesús cha'an i ts'u'e'.

49 Pero jini yaño' b_Λ ti y_Λayob: La' ajnic. La' lac pijtyan la quilan mi tyal Elías cha'an i cotyan, che'ob.

50 Wen c'am ti' cha' cha'le t'an Jesús. Che' jini ti sajtí.

51 Ti jin jach b_Λ ora jini colem b_Λ pisil joc'ol b_Λ ti templo ti tsijli ti xinil c'ΛΛ ti chan c'ΛΛ ti yebal. Ti ñumi yujquel lum. Ti jejmi colem tyun tyac.

52 Ti jajmi muconibal tyac ba' ch'ujñabil sajtymo' b_Λ. Cabal ti cha' cuxtiyi i b_Λc'tyal tsa' b_Λ sajtiyob tsa' b_Λ ch'ujbiyob Dios che' max tyo ti sajtiyob.

53 Ti loq'uiyob majlel ba' ch'ujñabil che' ñac ti tyejchi loq'uel ba'an sajtymo' b_Λ Jesús. Ti majliyob ya' ti Jerusalén mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti ch'ujul b_Λ lum, ba' cabal ti' q'ueleyob.

54 Ya' wa'alob cha'an i q'uelob Jesús jini soldadojob yic'ot i capitán soldadojob. Cha'an ti' q'ueleyob yujquel lum yic'ot pejtyel ch_Λ b_Λ ti uji che' ti sajtí Jesús ti wen quejiyob ti b_Λq'uen. Ti y_Λayob: Melelach i Yalobil Dios jini winic, che'ob.

55 Ya'an cabal x'ixic chancox b_Λ i ñajty_Λ q'uelob ch_Λ b_Λ mi yujtyel. C'ΛΛ Galilea ti' tsaclelyob tyalel Jesús. Ti' we'sayob. Ti' cotyayob.

56 Ya'an yic'otyob je'el jini María ch'oyol b_Λ ti Magdala yic'ot María i ña' Jacobo yic'ot José yic'ot yamb_Λ x'ixic i ña' i yalobilob Zebedeo.

Ti ch'ujñanti Jesús

(Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

57 Che' iq'uix quejel ti c'oti juntiquil rico b_Λ winic ch'oyol b_Λ ti Arimatea, José b_Λ i c'aba'. Jini ti' tsacle majlel Jesús je'el.

58 Jini ti majli ya' ba'an Pilato cha'an i c'ajtiben i b_Λc'tyal Jesús. Pilato ti' xiq'ui soldadojob cha'an i y_Λq'ue'.

59 José ti' ju's_Λ Jesús ti cruz. Ti' b_Λc'Λ ti sac b_Λ b_Λjq'uil.

60 Ti' ch'ujñ_Λ ya' ti tsiji' b_Λ muconibal piq'uil b_Λ ti mal colem tyun. I bajñel i cha'an José jini muconibal. Max tyo ba'an majch ti ch'ujñanti ya'i. Che' jini ti' ñolq'ui majlel colem tyun cha'an i m_Λjq'uil i ti' ba' ti ch'ujñanti. Che' jini ti majli José.

61 Ya'añob María ch'oyol b_Λ ti Magdala yic'ot jini yamb_Λ María buchulob ya' ti tyojel muconibal.

Ajcañatya muconibal

⁶² Ti yijc'alel che' tsa'ix ñumi i q'uinilel che' i tyalel ti lu' chajp'ayob ch'la b'la yes jach mi quejel i c'añob che' ti q'uinilel c'aj oj, jini ñuc b'la curajob yic'ot fariseojob ti majliyob i pejcañob Pilato.

⁶³ Ti yal'ayob: Ñuc b'la yum'alel, ch'ancoll lojon c'cha' c'ajtisan ch'la b'la ti yal'la jini ajlot b'la winic che' ñac cuxul tyo. Ti yal'la che' mi ñumel uxp'ej q'uin mi quejel i tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b'la. Che' ti yal'la.

⁶⁴ Jin cha'an com lojon ma' xiq'ue' majlel soldadojob cha'an c'ala uxp'ej q'uin mi' wen cañatyañob i muconibal Jesús ame majlicob ajcant'añob i cha'an ti ac'balel i xujch'iñob loq'uel i b'ac'tyal. Che' jini ti wi'il mi quejel i subeñob quixtyañujob cha'an ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b'la. Che' jini más tyo leco mi majlel jini lot che' bajche' ti ñaxan, che'ob.

⁶⁵ Pilato ti' subeyob: Umba'an soldadojob bajche' ti la' c'ajti. Cucula. Wen cañatyanla jini muconibal bajche' jach la' wom, che'en.

⁶⁶ Ti majliyob. Ti' wen ñup'uyob i ti' muconibal cha'an ñoj tsiquil mi an majch mi' tyale'. Che' jini, ya' ti' c'ay'ayob jini soldadojob cha'an i cañatyan je'el.

28*Ti tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b'la**(Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)*

¹ Tsa'ix ñumi i q'uinilel c'aj oj. Ti yijc'alel jiñ'ach jini ñaxan* b'la q'uin ti semana, che' yomox sac'an jini María ch'oyol b'la ti Magdala yic'ot jini yamb'la María ti majli i q'uelob muconibal ba' ti ch'ujñ'anti Jesús.

² Ti saj ora jach ti ñumi ñoj toñel b'la i yujquel lum. Juntiquil ajtoñel i cha'an lac Yum ch'oyol b'la ti panchan ti jubi tyalel w'la ti mulawil. Ti c'oti ya' ba' ti ch'ujñ'anti Jesús. Ti' loc'sa jini wechel b'la colem tyun tsa' b'la mac'a i ti' muconibal. Ya' ti buchle ti' pam colem tyun.

³ Jini ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol b'la ti panchan ñoj lemlaw ti q'uelol che' bajche' i c'ac'al chajc. Ñoj sas'ac i pislel che' bajche' i ña'al tsañal.

⁴ Tsiltsilña ti b'ac'uen jini soldadojob che' ñac ti yil'ayob jini ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol b'la ti panchan. Ti poj sajtiyob ti b'ac'uen.

⁵ Jini ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol b'la ti panchan ti' subeyob jini x'ixicob: Mach la' cha'len b'ac'uen. Cujil isujm ch'ancoll la' sac'lan Jesús tsa' b'la tsans'anti ti cruz.

⁶ Pero ma'ix w'la'an. Tsa'ix tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b'la bajche' ti w'la al'a. La'. Q'uelela ba' ti' sats' chocoyob.

⁷ Cucula ti saj ora jach. Subenla ajcant'añob i cha'an: Jini tsa' b'la sajti ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b'la. Mi quejel i majlel ti Galilea i pijtyañetla. Ya' i mi quejel la' cha' q'uele', che'etla. Jini tsa' b'la c'ubeyetla jiñ'ach bajche' yom la' subeñob, che'en. Che' ti subentiyob jini x'ixicob.

⁸ Che' jini ti w'la majliyob x'ixicob. Añob i b'ac'uen pero c'ajacñayob i vojje'el. Ajñel ti majli i suben ajcant'añob i cha'an Jesús jini t'an tsa' b'la subentiyob.

⁹ Che' ñac añob ti bij ti saj ora jach ti' tsictiyob Jesús yic'otyob. Jesús ti yaq'ueyob saludos. Che' jini, jini x'ixicob ti' lac'ayob Jesús. Ti' ñocleyob ti yebal yoc Jesús. Ti' ch'ujutis'ayob.

¹⁰ Jesús ti' subeyob: Mach yom la' cha'len b'ac'uen. Cucula. Suben quermañujob cha'an yom i majlelob ya' ti Galilea. Ya' i mi quejel i q'ueloñob, che'etla mi la' subeñob. Che' ti yal'la Jesús.

Jini tsa' b'la yal'la soldadojob

¹¹ Che' chancol tyo i majlel x'ixicob ya' ti majliyob ti lum Jerusalén cha'tiquil uxtiquil jini soldadojob año' b_Λ ti' wenta i canñatyan muconibal cha'an i lu' subeñob jini ñuc b_Λ curajob ti pejtyelel ch_Λ b_Λ yes ti ujtí.

¹² Jini ñuc b_Λ curajob ti majliyob ba'an xñoxob año' b_Λ i ye'tyel ba'an israelob cha'an i lajob i t'an cha'an ch_Λ b_Λ yes yom i cha'leñob. Che' jini ti y_Λq'ueyob soldadojob i yonlel tyaq'uin.

¹³ Ti' subeyob: Yom la' w_Λle' ti ac'b_Λlel che' w_Λy_Λletla ti c'oti ajcant'añob i cha'an Jesús. Ti' xujch'ibeyob loq'uel i bac'tyal Jesús, che'etla. Che' yom la' w_Λle', che'ob.

¹⁴ Mi ti yubi ili t'an jini ñuc b_Λ yum_Λl mux lojon c majlel c wen pejcan cha'an mach'an ch_Λ b_Λ yes mi' tyumbeñetla, che'ob. Che' ti subenti soldadojob ti jini ñuc b_Λ curajob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tyel ba'an israelob.

¹⁵ Che' jini, jini soldadojob ti' ch'_Λm_Λyob tyaq'uin. Ti majliyob i y_Λle' bajche' ti subentiyob. C'_Λla wale iliyi an ch'_Λch b_Λ mi y_Λlob jini israelo' b_Λ quixtyañujob.

*Jesús ti' xiq'uiyob majlel ti subt'an yajc_Λbito' b_Λ ajsubt'añob ñumel
(Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)*

¹⁶ Che' jini, jini oncejob ajcant'añob i cha'an Jesús ti majliyob ti Galilea. Ti letsiyob ti wits bajche' ti w_Λ subentiyob.

¹⁷ Che' ñac ti' q'ueleyob Jesús ti' ch'ujutis_Λyob aunque cha'tiquil uxtiquil mach'an ti yoque ña'ty_Λyob mi Jesúsach.

¹⁸ Jesús ti' l_Λc'_Λyob: Ti' subeyob: Tsa'ix aq'uentiyon tic wenta pejtyelel ch_Λ b_Λ yes an ti panchan yic'ot ti mulawil.

¹⁹ Cucuxla ti pejtyelel pañimil tyac. Cantisañob ti pejtyelel quixtyañujob cha'an mi' q'uextyañob i pusic'al i ts_Λcleñoñob majlel. Aq'uenla ch'_Λm ja' ti' c'aba' lac Tyat, ti' c'aba' i Yalobil, ti' c'aba' Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

²⁰ Cantisañob cha'an i jac' pejtyelel ch_Λ b_Λ tyac tic xiq'uetla la' cha'len. Ña'tyanla cha'an mi quejel cajñel la' wic'ot ti bele' ora c'_Λla jintyo mi jilel mulawil. Che' ti y_Λla Jesús. Amén.

JINI WEN BA T'AN TSA' BA I TS'IJBU MARCOS

Juan tsa' ba i yac'a ch'am ja' ti' cha'le subt'an
(Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

¹ Jiñach i tyejchibal jini wen ba t'an mu' ba i yac' ti cajiñel Jesucristo i Yalobil Dios.

² Jini tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios, Isaías ba i c'aba' ti' wa ts'ujbu: Mic ñaxan xic' majlel cajs subt'an cha'an i chajpabeñet a bijlel.

³ Ti ubinti i t'an juntiquil mu' ba ti c'am ba t'an ya' ti tyaquin ba joch lum. Mi yal:

Tyoj isanla majlel i bijlel lac Yum. Patbenla majlel tyoj ba i bijlel. Che' ti yala Dios. Che' ts'ijbubil i cha'an Isaías.

⁴ Che' jini, ch'ach' ti queji ti troñel Juan ya' ti tyaquin ba joch lum bajche' ti wa ajli. Ya' ti queji i subeñob cha'an yom i q'uexryan i pensal i cay i mul yic'ot i ch'ame' ja' cha'an mi ñusabentyelob i mul.

⁵ Ti lu' tyaliyob ba'an Juan ch'oyolo' ba ti pañimil Judea ba i c'aba' yic'ot ti lum Jerusalén ba i c'aba' cha'an i ñach'tyabeñob i t'an. Che' ñac' ti' subuyob i mul, Juan ti yaq'ueyob ch'am ja' ya' ti colem ja' Jordán ba i c'aba'.

⁶ I pislel Juan melel ti' tsutsel camello yic'ot pachij ba i cinturón. Mu' ba i c'uxe' che' ba bajche' colem xtyopi' yilal yic'ot ya'lel chab.

⁷ Ti' subu t'an. Ti yala: Tyal tyo tic pat juntiquil más p'alyal ba bajche'on. Mach saj jasal c' ñuclal mi cubin cha'an mic wutstyal c' tic'ben i ch'ajñel i zapatos.

⁸ Joñon mi caq'uetla ti ch'am ja'. Tyal tyo mu' ba i yaq'ueñetla la' ch'am Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Che' ti yala Juan.

Ti' ch'am ja' Jesús
(Mt. 3.13-17; Lc. 3.21-22)

⁹ Ti jim ba ora ti tyali Jesús ya' ba loq'uem tyalel ti lum Nazaret ba i c'aba' ya' ti Galilea. Ti' ch'am ja' Jesús ti' c'ab Juan ya' ti Jordán ja'.

¹⁰ Che' ti loq'ui ti ja' ti yilal Jesús ti jajmi ya' ti panchan. Ti jubi tyalei ti Jesús che' bajche' juncojt x'ujcitsu' yilal. Jiñach jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios.

¹¹ Ti ubinti t'an loq'uem ba ti panchan tsa' ba yala: Calobilet'yach. Mic p'untyañet. C'ajacña coj cha'an ti jatyet. Che' ti subenti Jesús.

Xiba ti' jop'o i yasan ti mulil Jesús
(Mt. 4.1-11; Lc. 4.1-13)

¹² Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti' wa' palya majlel Jesús ti tyaquin ba joch lum.

¹³ I bajñel ya'an Jesús yic'ot matye'lel animal. Cuarenta quin ti jale ya'i. Satanás ti' jop'o i yasan ti mulil. Ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan ti tyali i cotyan Jesús.

Ti tyejchi i toñel Jesús ya' ti Galilea
(Mt. 4.12-17; Lc. 4.14-15)

¹⁴ Che' tsa'ix cajiñi Juan ti cha' majli Jesús ya' ti Galilea. Ch'ancol i sube' ñumel wen ba t'an cha'an i yumintyel Dios.

¹⁵ Ti yala: Tsa'ix ts'actiyi i yorojlel. Lac'alix i yorojlel mi quejel i yumintyel Dios. Q'uexryan la' pensal, c'alya la' mul. Ch'ujbinla jini wen ba t'an cha'an la' cotyantyel, che'en.

Jesús ti' p'ayla ch'antiquil ajchuc chayob
(Mt. 4.18-22; Lc. 5.1-11)

¹⁶ Che' ñac ch'ancol ti x'ambal majlel Jesús ya' ti ti' colem joyol ba ja' Galilea ba i c'aba' ti yila Simón yic'ot i yijts'in Andrés. Ch'ancol i chocoyob ochel i chimol chay ya' ti colem ja' como ajchuc chayob.

¹⁷ Jesús ti' subeyob: La', ts'acleñon majlel. Che' bajche' ti la' sajca chay mi quej c'aq'ueñetla la' sajcan quixtyañujob cha'an mi quej i ch'ujbiñob c't'an. Che' ti y'ala Jesús.

¹⁸ Ti' wa' c'ayayob i chimol chay Simón yic'ot Andrés. Ti' ts'acle'yob majlel Jesús.

¹⁹ Tsa' tyo i ts'itya' cha'le x'ambal majlel. Ti queji i yilan Jacobo i yalobil Zebedeo yic'ot yijts'in Juan ba i c'aba'. Ch'ancol i lawob i chimol chay ya' ti mal barco.

²⁰ Che' jini, ti' p'ayayob. Ti' c'ayayob i tyat Zebedeo ba i c'aba' yic'ot i barco yic'ot i yaj toñelob. Ti' ts'acle'yob majlel Jesús.

Winic tyac'labil ba ti xiba
(Lc. 4.31-37)

²¹ Ti majliyob ti lum Capernaum ba i c'aba'. Ti i q'uinilel c'aj oj Jesús ti' cha'le cantisa ti i templo* israelob.

²² Tyoj bac'ñajel ti yilayob quixtyañujob bajche' ti' cha'le cantisa Jesús como tsiquil añach i p'atyalel i t'an. Mach cha'ic muc' ti cantisa bajche' ajcantisajob cha'an i mandar israelob.

²³ Ya'an juntiquil winic ti' templo israelob tyac'labil ba ti xiba. Ti oñel ti y'ala:

²⁴ ¿Chucoch ma' tyalel wa' ba'añon lojon, Jesús ch'oyolet ba ti Nazaret? ¿Tsa' ba tyaliyet a jisañon lojon? Much j cañet majchetqui. Cujil isujm jatyet jini ch'ujulet ba i cha'an Dios. Che' ti y'ala jini xiba.

²⁵ Jesús ti' tiq'ui jini xiba. Ti y'ala: Lajmen ti t'an. Loq'uenix wa' ti ili winic, che'en.

²⁶ Jini xiba ti yac'a ti jits'cuyel jini winic. Ti' cha'le c'am ba oñel. Che' jini ti loq'ui xiba ti' p'usic'al.

²⁷ Tyoj bac'ñajelob ti yila quixtyañujob. Ti queji i c'ajtibeñob i ba: ¿Chuquiyes ti t'an iliyi? ¿Chuqui ti tsiji' ba cantisa? che'ob. An i p'atyalel i t'an jini winic, como jinic tyo mi' xiq'ue' xibajob. Mux i jac'ben i t'an je'el, che'ob.

²⁸ Ti wa' pujqui i t'añalel i cantisa Jesús ti' pettyalel Galilea.

Jesús ti' lajmisa i nij'aña' Pedro
(Mt. 8.14-15; Lc. 4.38-39)

²⁹ Che' ti loq'ui Jesús ti' templo israelob ti majli ti yotyot Simón yic'ot Andrés tyap'al yic'ot Jacobo yic'ot Juan.

³⁰ Ya'an i nij'aña' Simón. Wen muc' ti c'ajc. Tyots'ol ti w'ayib. Ti' wa' subeyob Jesús cha'an c'am.

³¹ Che' jini, Jesús ti majli i chuchben i c'ab cha'an i tyejche'. Tsa'ix wa' lajmi ti c'ajc. Ti queji i we'sañob.

Cabal ti' cha'le lajmisa Jesús
(Mt. 8.16-17; Lc. 4.40-41)

³² Che' ti p'ajqui q'uin, ac'ballex quejel ti queji i p'ayob majlel ya' ba'an Jesús pejtyel c'amo' tyac ba yic'ot tyac'labilo' ba ti xiba.

³³ Pejtyel quixtyañu ti' much'quiyob i ba ya' ti ti' otyot.

³⁴ Ti' lajmisa cabal c'amo' ba an leco tyac ba i c'am'an. Ti' choco loq'uel cabal xibajob. Pero mach'an ti yac'ayob ti t'an como tsa'ix i cañayob majchqui Jesús.

*Ti' cha'le subt'an Jesús ya' ti Galilea
(Lc. 4.42-44)*

³⁵ Che' jal tyo mach s_{ac}'a ti tyejchi Jesús. Ti bajñel loq'ui majlel ti lum cha'an mi' cha'len oración.

³⁶ Simón yic'ot i pi'ñlob ti majli i s_{ac}lañob.

³⁷ Ya' ti' tyajayob. Ti' subeyob: Pejtyel mi' pijtyañetyob, che'ob.

³⁸ Pero Jesús ti' subeyob: Conla ti yamb_λ lum, ya' ti l_{ac}'_{al} tyac cha'an mic cha'len subt'an je'el. Jin cha'an ti ty_{al}iyon, che' ti y_{al}_λ Jesús.

³⁹ Ti ñumi ti subt'an ti' templo tyac israelob ya' ti' petty_{al}el Galilea. Ti' choco loq'uel cab_λ xibajob.

*Jesús ti' lajmisa juntiquil am b_λ ch_λ b_λ yes pasem ti' p_{ach}alel mu' b_λ i p_{ac}'mis_{ab}en majlel i b_{ac}'tyal
(Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16)*

⁴⁰ Ti' l_{ac}'_λ Jesús juntiquil am b_λ ch_λ b_λ yes pasem ti' p_{ach}alel mu' b_λ i p_{ac}'mis_{ab}en majlel i b_{ac}'tyal. Ti ñocle ti yebal yoc Jesús cha'an mi' c'ajtiben. Ti' sube: Mi a wom ch'ujbiy_{ach} a lajmisañon, che' ti subenti Jesús.

⁴¹ Jesús ti' p'unty_λ cha'an yom i cotyan. Ti' ty_{al}_λ. Ti y_{al}_λ: Com_{ach}. La lajmiquet, che' y_{al}ol jini winic.

⁴² Saj ora ti lajmi. Wenix ti c_{ay}le.

⁴³ Jesús ti' sube cha'an majlic jini winic.

⁴⁴ Ti' wen sube: Q'uele ma' majch ma' sajsuben. Cucu, p_{as}'en a b_λ cura. Ya' i ma' w_{al}q'uen i majtyan Dios che' bajche' ti y_{al}_λ Moisés ti mandar cha'an mi yilañob ts_{al}'_{ach} lajmiyet. Che' jini, mi' tsictiyel ti wutyob cha'an tsa'ix lajmiyet, che' ti y_{al}_λ Jesús.

⁴⁵ Pero jini winic ti majli. Ti queji i yale' ñumel tsa' b_λ ujt_i. Jin cha'an ma'ix ti mejli ti ochel Jesús ya' ti lum tyac che' mi' q'uelob. Ti ajni ya' ba' mach'an quixtyañu. Ti ty_{al}iyob ba'an Jesús ty_{al}emo' b_λ ti pejtyel yamb_λ lum tyac.

2

*Jesús ti' lajmisa winic mach'λ ba'an i c'ajñibal yoc i c'λb
(Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)*

¹ Jesús ti cha' ochi ya' ti Capernaum. Ti queji i yubiñob quixtyañu che' ya'an ti otyot.

² Ti queji i wa' much'quiñob i b_λ. Ma' ti lu' ochiyob mi jinic tyo ti' ti' otyot. Che' jini, Jesús ti queji i subeñob i t'an Dios.

³ Che' jini, ch_{ant}iquil winic ti' p_{ay}yob ty_{al}el ya' ba'an Jesús juntiquil winic mach'λ ba'an i c'ajñibal yoc i c'λb.

⁴ Pero ma' ti mejliyob ti ochel yic'otyob ti' mal como c_{al}_{ax} an quixtyañu. Pamacña i jol jini otyot. Ti letsiyob i loc's_{ab}eñob i x_{añ}il jini otyot cha'an tyocol ba' mi yotsañob jini c'am b_λ. Che' jini, ti' ju's_{ab}euyob i yab jini c'am b_λ.

⁵ Che' ti yila Jesús ch_{ancol} i ch'ujbin ti' pusic'al, ti queji ti t'an. Ti' sube jini c'am b_λ: Calobil, ñus_{ab}ilix a mul, che'en.

⁶ Ya' buchul cha'tiquil uxtiquil ajc_{ant}isajob cha'an i mandar israelob. Ch_{ancol} i y_{al}ob ti' pusic'al:

⁷ ¿Chucoch che' mu' ti t'an ili winic? Ch_{ancol} jach i cuy i b_λ ti Dios. Ma'an majch ch'ujbi i ñus_{ab}eñonla lac mul, sólo jin jach Dios che'ob ti' pusic'al jini ajc_{ant}isajob.

⁸ Pero Jesús ti' ña'ty_λ ch_λ b_λ yes ch_{ancol} y_{al}ob ti' pusic'al. Ti' subeyob: ¿Chucoch che' ch_{ancol}etla ti t'an ti la' pusic'al bajche' jini?

9 ¿Baqui bΛ más wocol mic suben mi la' wΛl jini c'am bΛ? ¿MÁS wocol ba mic suben ñusΛbilix a mul? ¿MÁS wocol ba mic suben, tyejchenix, ch'ΛmΛx majlel a wab, cha'lenix xΛmbal? Che' ti yΛΛ Jesús.

10 YΛ'ach mi la' wilan añach c p'Λtyalel cha'an mic ñusΛbeñob i mul año' bΛ ti mulawil Joñon i Pi'Λlon Quixtyañujob, che' ti yΛΛ Jesús. Jesús ti' sube jini winic mach'Λ ba'an i c'Λjnibal yoc i c'Λb:

11 Mic subeñet: Tyejchen, ch'ΛmΛx majlel a wab, cucux ti a wotyot, che'en.

12 Ti wa' tyejchi. Ti' ch'ΛmΛ majlel i yab. Ti loq'ui ya' ba'añob. Che' jini, tsijc' che'ob i pusic'al quixtyañujob. Ti' subeyob i ñuclēl Dios. Ti yΛΛyob: Ma' ba'la quila che' bajche' iliyi, che'ob.

*Jesús ti' pΛyΛ majlel Leví
(Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32)*

13 Jesús ti cha' majli ti' ti' colem joyol bΛ ja'. Che' ñac ti' much'quiyob i bΛ ba'an Jesús ti pejtyelel quixtyañujob, ti' cΛntisayob.

14 Che' ñac ti' ñumi Jesús ti yila ya' an winic Leví bΛ i c'aba' i yalobil Alfeo. Buchul ti ye'tyel i ch'Λm tyojoñel. Jesús ti' sube: Tsacleñon majlel, che'en. Che' jini ti tyejchi. Ti' tsacle majlel Jesús.

15 Ti' cha'le uch'el Jesús ti yotyot Leví. Ya' buchulob je'el yic'ot Jesús yic'ot ajcΛnt'añob i cha'an cabal año' bΛ ye'tyel cha'an i ch'Λmol tyojoñel yic'ot yambΛ xmulilob. Como cabal tsa' bΛ i tsacle yob tyalel.

16 Jini ajcΛntisajob cha'an i mandar israelob yic'ot farisejob* ti yilayob chΛncol ti we'el Jesús yic'otyob tsa' bΛ i lolon alayob más año' bΛ i mul yic'ot xch'Λm tyojoñelob. Che' jini, ti queji i subeñob ajcΛnt'añob i cha'an Jesús: ¿Bajche'qui isujm che' mi' pi'len ti we'el xch'Λmob tyojoñel yic'ot yambΛ xmulilob? che'ob.

17 Che' ñac ti' yubi Jesús, ti' subeyob: Jini c'oc'o' bΛ mach i c'Λjnibal ts'ΛcΛntyel, jin jach c'amo' bΛ yom ts'ΛcΛntyel. Mach'an ti tyΛliyōn c pΛyob jini mu' bΛ i lolon alob mach'an i mul. Ti tyΛliyōn c pΛyob jini mu' bΛ i ña'tyan an i mul. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

*Ti' c'ajtibeyob Jesús i sujmlēl cha'an i ch'ajbΛntyel uch'el
(Mt. 9.14-17; Lc. 5.33-39)*

18 Ti' cha'leyob ch'ajb* cha'an mu' bΛ i c'uxob jini tsa' bΛ i cΛmbeyob i t'an Juan yic'ot farisejob*. Junyaj che' muc'ob ti ch'ajb cha'tiquil uxtiquil ti tyΛliyob ba'an Jesús. Ti' c'ajtibeyob: ¿Chucocōh mi' cha'leñob ch'ajb jini tsa' bΛ i cΛmbeyob i t'an Juan yic'ot tsa' bΛ i cΛmbeyob i t'an farisejob pero mach'an mi' cha'leñob ch'ajb jini ajcΛnt'añob a cha'an? che'ob.

19 Jesús ti' jac'Λ: ¿Mu' ba i cha'leñob ch'ajb cha'an mu' bΛ i c'uxob, mu' bΛ i japob jini mu' bΛ i tyalelob i q'uel q'uiñejel che' mi yujtyel ñujpuñel che' ya' tyo an yic'otyob ajñujpuñel? Mach'an mi' poj cΛyob uch'el che' ya' tyo an ajñujpuñel.

20 Pero tyal tyo i yorojlel mi' pΛjyel loq'uel ajñujpuñel ti' tyojlel quixtyañujob. Che' jini, mi quejel i ch'ajbañob i bΛ ti yan tyo bΛ q'uin, che' ti yΛΛ Jesús.

21 Ti yambΛ lajoñel ti yΛΛ: Mach yom c'Λjñel tsiji' bΛ pisil cha'an i lajwe' tsuculix bΛ i pisel. Muc' jach i cha' tsijlel loq'uel jini tsijib tyo bΛ che' mi com'an. Che' jini más colemix mi loq'uel i tsijlemal. Che' ti yΛΛ Jesús.

22 Ti yambΛ lajoñel ti yΛΛ: Mach yom cojlic ochel ti tsucul pΛchij bΛ yajnib vino che' chΛncol tyo i mejlel jini vino bΛ lembal. Como jini vino mi yac' ti tyojmel jini tsucul pΛchij bΛ yajnib. Che' jini, mi bejquel. Mi' tyojmel yajnib. Mi yotsañob tsijib vino ti tsijib tyo bΛ yajnib. Che' ti yΛΛ Jesús.

Jini ajcǎnt'añob ti' tyuc'beyob trigo che' ti yorojlel c'aj oj

(Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5)

²³ Ti jump'ej i q'uinilel c'aj* oj ti ñumi majlel Jesús ti' mal trigojol yic'ot ajcǎnt'añob i cha'an. Jini ajcǎnt'añob ti' tyuc'uyob i wut jini trigo che' bǎ bajche' arroz yilal che' ti ñumiyob.

²⁴ Che' jini, fariseojob ti queji i subeñob Jesús: ¿Chucoch mi' cha'len tiq'uil bǎ che' ti q'uinilel c'aj oj? che'ob.

²⁵ Jesús ti' jac'beyob: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ya' ti jun bajche' ti' cha'le David ti ñoj oniyix che' ñac ti yubiyob wi'ñal David yic'ot i pi'ǎlob?

²⁶ Che' ñac ñuc bǎ cura i cha'an israelob jini Abiatar bǎ i c'aba', David ti ochi ti' templo Dios. Ti' c'uxu jini waj tsa' bǎ ajq'ui ti mesa tsa' bǎ i yǎq'ueyob ti' majtyan Dios. Tiq'uil cha'an ma' majch mi' c'uxe' jini waj, jin jach am bǎ i ye'tyel ti' templo Dios mi' c'uxe'. David ti' c'uxu. Ti yǎq'ue i pi'ǎlob. Che' ti yǎǎ Jesús.

²⁷ Che' je'el ti' subeyob: Cha'añobǎch i wenlel quixtyañujob ti ajq'ui i q'uinilel c'aj oj. Mach'an ti ajq'ui quixtyañujob ti mulawil cha'an i más ac'ob ti ñuc i q'uinilel c'aj oj.

²⁸ Jin cha'an joñoñǎch i Pi'ǎlon Quixtyañujob an tic wenta cǎle' chǎ bǎ yom ujtic ti i q'uinilel c'aj oj. Che' ti yǎǎ Jesús como i yǎc'bal.

3

Juntiquil winic tyǎquin bǎ junts'ijt i c'ǎb

(Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11)

¹ Ti cha' ochi Jesús ti' templo israelob. Ya'an juntiquil winic tyǎquin bǎ junts'ijt i c'ǎb.

² Jini quixtyañujob yom i jop'beñob i mul Jesús. Jin cha'an ti queji i wen q'uelob mi muc'ǎch i lajmisan che' ti q'uinilel c'aj oj.

³ Che' jini, Jesús ti' sube jini winic tyǎquin bǎ i c'ǎb: La' ti wa'tyal ti' tyojel lojon c wut, che'en.

⁴ Che' jini, ti queji i subeñob jini yaño' bǎ: ¿Baqui bǎ yom lac cha'len ti q'uinilel c'aj oj? ¿Yom ba wen mi lac cha'len o mach wen? ¿Yom ba mi laj cotyan juntiquil cha'an mach sajtic, o yom lac tsansan? Che' ti yǎǎ Jesús. Ch'uj ñǎch'ǎl ti cǎyleyob.

⁵ Jesús mich' ti yǎǎ jini ya' bǎ jomolob. Ñoj ch'ǎjyem ti yubi como ti' ña'tya tsǎtsob i pusic'al. Ti' sube jini winic: Sǎts'ǎ a c'ǎb, che'en. Che' jini, ti' sǎts'ǎ i c'ǎb. Wenix ti cǎyle.

⁶ Jini fariseojob* ti loq'uiyob majlel. Ti' much'quiyob i bǎ yic'ot yambǎ junmujch' herodijob* bǎ i c'aba'. Ti queji i motin ña'tyañob bajche' ch'ujbi i tsǎnsañob Jesús.

Yonlel quixtyañujob ti' ti' ja'

⁷ Che' jini, Jesús ti loq'ui majlel. Ti majli ti' ti' colem joyol bǎ ja' yic'ot ajcǎnt'añob i cha'an. Cabǎl quixtyañu ya' bǎ chumulob ti Galílea ti' tsǎcleyob majlel.

⁸ Che' ñac ti yubiyob ñuc tyac bǎ chǎncol i cha'len Jesús cabǎl ti tyǎliyob i q'uele'. Ti tyǎliyob ya' bǎ loq'uemob ti pañimil Judea bǎ i c'aba', ti lum Jerusalén bǎ i c'aba', ti pañimil Idumea bǎ i c'aba', ti junxex ja' Jordán bǎ i c'aba' yic'ot ti yalo' lum tyac ya' ti' t'ejl lum Tiro yic'ot Sidón bǎ i c'aba'.

⁹ Che' jini, Jesús ti' sube ajcǎnt'añob i cha'an cha'an i cǎybentyel jump'ej barco ba' mi quejel i yochel como cabǎl quixtyañu mi' pets'ob.

10 Como Jesús ti' lajmisΛ cabΛlob. Jin cha'an pejtyel año' bΛ i c'am'an yomob i wersa jajp'iñob ochel i bΛ ba'an Jesús cha'an yomob i tyΛle'.

11 Che' ñac ti yilΛyob Jesús, jini tyΛc'labilo' bΛ ti xiba ti ñocleyob ti' t'ejl. Ti c'am bΛ t'an ti yΛΛyob: Jatyet i Yalobilet bΛ Dios, che'ob.

12 Pero Jesús tsΛts ti' tiq'ui jini xibajob cha'an mach yom i yubin Jesús che' xibajob mi yΛc' ti cΛjñel.

Jesús ti yajcΛ docejob
(Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16)

13 Ti wi'il Jesús ti letsi majlel ti wits. Ti' pΛyΛ jini yom bΛ i yajcan cha'an majlic yic'ot. Ti tyΛiyob.

14 Ti yajcΛ doce winicob cha'an i pi'leñob ti xΛmbal cha'an i wa'chocoñob ti ye'tyel cha'an mi majlelob ti subt'an.

15 Ti yΛq'ueyob i p'ΛtyΛlel cha'an mi' lajmisan xc'am'añob yic'ot cha'an mi' chocob loq'uel xibajob.

16 JiñobΛch i c'aba' jini docejob: Simón jini cha'chajp bΛ i c'aba' Pedro bΛ mi yΛjlel je'el.

17 Jacobo i yalobil Zebedeo yic'ot Juan i yijts'in Jacobo tsa' bΛ i yotsΛbeyob i yΛlas c'aba' Boanerges, i sujmllel ti lac t'an che' bajche' i t'an chajc bΛ winic,

18 yic'ot Andrés yic'ot Felipe yic'ot Bartolomé yic'ot Mateo yic'ot Tomás yic'ot Jacobo i yalobil Alfeo, yic'ot Tadeo yic'ot Simón ch'oyol bΛ ba'an junmujch' cananistajob* bΛ i c'aba',

19 yic'ot Judas Iscariote, jini mu' bΛ quejel i yΛc' ti cΛchol Jesús.

Ti' subeyob Jesús an i p'ΛtyΛlel xiba yic'ot
(Mt. 12.22-32; Lc. 11.14-23; 12.10)

Wi'il ti ochiyob ti jump'ej otyot Jesús yic'ot ajcΛnt'añob i cha'an.

20 Ti' cha' much'quiyob i bΛ yonlel quixtyañujob mi jinic tyo ma'ix ti mejliyob ti uch'el Jesús yic'ot jini docejob.

21 Che' ñac ti yubiyob i pi'Λlob Jesús ti tyΛiyob cha'an i pΛyob loq'uel cha'an i cotyan como ti yΛΛyob: Sojquemix i jol, che'ob.

22 Jini ajcΛntisajob cha'an i mandar israelob ch'oyolo' bΛ ti Jerusalén ti lolon alayob: An i yajaw xiba mu' bΛ i pejcΛntyel ti Beelzebú bΛ i c'aba' ti' pusic'al Jesús, che'ob. Ti' p'ΛtyΛlel jach Beelzebú mi' choc loq'uel xibajob. Che' ti lon alayob.

23 Jin cha'an Jesús ti' pΛyΛ tyΛlel jini quixtyañujob. Ti' cΛntisayob ti lajoñel tyac. Ti yΛΛ: ¿Ch'ujbi ba i bajñel choc loq'uel i bΛ Satanás? Mach ch'ujbi.

24 Mi ti queji i t'oxob i bΛ año' bΛ ti' wenta juntiquil yumΛ mi ti queji i periyalin i bΛ mi quejel i lajmisΛntyel i ye'tyel.

25 Mi ti quejiyob ti periyal año' bΛ ti jump'ej otyot, mach jaleyob.

26 ChΛΛch Satanás je'el mach ch'ujbi i bajñel choc loq'uel i bΛ. Mi tsa'qui queji i periyalin i bΛ mach jale. Mi quejel i jilel i p'ΛtyΛlel.

27 Ma' majch ch'ujbi i yochel ti yotyot p'ΛtyΛ bΛ winic i chilben chΛ bΛ an i cha'an. Jin jach mi ti' ñaxan cΛchΛ, ch'ujbi i yochel i chilben chΛ bΛ an i cha'an ti yotyot.

28 Melel mic subeñetla, ch'ujbiyΛch i lu' ñusΛbentyelob pejtyel i mul quixtyañu yic'ot pejtyel mach'Λ wen bΛ t'an mu' bΛ i cha'len ti' contra i pi'Λlob.

29 Pero mi an majch mi' cha'len leco bΛ t'an ti' contra Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios, che' mi yΛl cha'an ti' p'ΛtyΛlel xiba ti' cha'le jini tsa' bΛ i cha'le Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mach ch'ujbi i ñusΛbentyel i mul. Ti bele' q'uin añach i mul. Che' ti yΛΛΛ Jesús.

30 ChΛΛch ti yΛΛΛ Jesús cha'an ti lolon alayob an xiba yic'ot.

*I ña' Jesús yic'ot i yijts'iñob
(Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21)*

³¹ Ti jumuc'lel ti c'oti i ña' yic'ot i yijts'iñob Jesús. Ya' ti c'ayleyob ti pañimil. Ti' xiq'uiyob ti payol Jesús.

³² Quixtyañujob ya' b_Λ buchulob ti' suttyalel Jesús ti' subeyob: Ya' añob ti pañimil a ña' yic'ot a wijts'iñob. Chancol i saclañetyob. Che' ti subenti Jesús.

³³ Jesús ti' jac'beyob: ¿Majchqui jini c ña', quijts'iñob mi la' w_Λ? che'en.

³⁴ Ti' lu' sut q'uele jini ya' b_Λ buchulob. Ti y_ΛΛ: Q'uelela ilayi c ña'etla, quijts'iñetla yubil.

³⁵ Como majchical jach mu' b_Λ i cha'len bajche' yom i pusic'al Dios, jiñach quijts'in, jiñach c ña' yubil. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

4

*Lajoñel cha'an ajp'ujp'ujya pac'
(Mt. 13.1-9; Lc. 8.4-8)*

¹ Ti cha' queji ti cantisa Jesús ya' ti' ti' colem joyol b_Λ ja'. Yonlel quixtyañu ti' much'quiyob i b_Λ ya' ba'an Jesús. Cha'an yonlel quixtyañu Jesús ti ochi ti buchtyal ti barco am b_Λ ti ja'. Pejtyel quixtyañu ti c'ayleyob ya' ti' ti' ja'.

² Ti' cantisayob ti cabal lajoñel tyac. Ti' subeyob:

³ Ubinla. Ti loq'ui majlel juntiquil winic ti p'ujp'ujya pac'.

⁴ Che' ñac ti' p'ujp'uj majlel jini pac' ti yajli ts'itya' ya' ti bij. Ti ty_Λliyob xma'tye'mut. Ti' lu' buc'u tsa' b_Λ p'ajti ti bij.

⁵ Yamb_Λ ti yajli ti pam xajolel ba' ma' tyam i lumil. Saj ora ti pasi, che' cu mach'an tyam i lumil.

⁶ Che' ti pasi q'uin i ticw_Λlel q'uin ti yubi. Ti ty_Λqui che' cu mach'an tyam ochem i w_Λ.

⁷ Yamb_Λ ti p'ajti c_Λty_Λl ti mal ch'ixol. Che' ti wen coli jini ch'ixol ti' yebajli jini pac'. Mach'an ti y_Λc'Λ i wut.

⁸ Yamb_Λ ti yajli ba' wen b_Λ lum. Ti pasi. Ts_Λ'ach coli. Ts_Λ'ach wen y_Λc'Λ i wut. Jujump'ej i b_Λc' ti y_Λc'Λ treinta i wut, yamb_Λ sesenta, yamb_Λ cien. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

⁹ Ti y_ΛΛ: Jini yom b_Λ i ch'amben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

*I c'ajñibal jini lajoñel tyac
(Mt. 13.10-17; Lc. 8.9-10)*

¹⁰ Che' ñac ti bajñel c'ayleyob, ti queji i c'ajtibeyob Jesús i sujmllel jini lajoñel tyac jini ya' b_Λ jomolob, yic'ot jini mu' b_Λ i pejcantyelob ti docejob.

¹¹ Jesús ti' subeyob: Ti aq'uentiyetla la' ch'amben i sujmllel bajche' mi' cha'len yum_Λ Dios mach'Λ b_Λ an tsictiyem ti yamb_Λ ora. Pero jini mach'Λ ba'an ochemob mi cantisantyelob ti lajoñel tyac.

¹² Che' mic subeyob aunque mi' ch'uj ilañob pero che' bajche' ma' mi' c'otyelob i wut mi' cha'len. Aunque mi yubin c t'an pero ma'ix mi' ch'ambeñob isujm. Che' bajche' ma' ch_Λ b_Λ ti yubiyob mi' cha'len ame i c'ayobic i mul ame ñusabenticob i mul. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

*Jesús ti' subeyob i sujmllel jini lajoñel cha'an pac'
(Mt. 13.18-23; Lc. 8.11-15)*

¹³ Ti' c'ajtibeyob: ¿Mach'a ba'an mi la' ch'amben isujm jini lajoñel? ¿Bajche'qui mi quej la' ch'amben isujm pejtyel yamb_Λ lajoñel che' jini? Che' ti y_ΛΛ Jesús.

¹⁴ Jini tsa' b_Λ majli ti p'ujp'ujya pac' ti lajoñel jiñach che' an majch mi' cha'len subt'an.

15 Jini tsa' b_Λ p'ajti ti bij jiñach bajche' quixtyañu mu' b_Λ i subentyelob jini wen b_Λ t'an. Che' ubibilob i cha'an jini t'an, mi' wa' tyal_Λ Satanás. Mi' loc'saben ti' pusic'al.

16 Ch'ach je'el tsa' b_Λ yajli ti xajolel. Che' mi yubiñob jini wen b_Λ t'an ñoj yomajax i ch'ujbiñob.

17 Pero mach'an i wi' ti' pusic'al. Jin cha'an ma' mi jalejel. Pero che' mi ts'itya' ubin wocol o che' mi yal'entyel cha'an ti' ch'ujbi jini wen b_Λ t'an, mi cha' ñajayel ti' pusic'al.

18 Jini yamb_Λ pac' tsa' b_Λ p'ujp'uyi ti mal ch'ixol jiñach che' bajche' mu' b_Λ i yubiñob jini wen b_Λ t'an,

19 pero mi' bej pensalin i cha'an jach b_Λ mulawil. Yic'ot tijicña mi lolon yubin che' an cabal ch_Λ b_Λ an i cha'an, yic'ot bej niq'ui yom tyo cabal yan tyac b_Λ. Pejtyel jini mi' yebajlin jini wen b_Λ t'an cha'an ma' mi yac' i wut.

20 Jini p'ujp'ubil b_Λ ti wen b_Λ lum, jiñobach che' bajche' mu' b_Λ i wen ubiñob jini t'an. Mi' wen ch'ujbiñob. Mi' wen ac'ob i wut. An mu' b_Λ i yac' i wut ti treinta, ti sesenta, o ti cien. Che' ti yal_Λ Jesús.

Lajoñel cha'an i pat cas (Lc. 8.16-18)

21 Jesús ti' subeyob yamb_Λ t'an. Ti yal_Λ: ¿Mu' ba la' ts'abe' pat cas cha'an la' ñup' ti chiquib o mi la' wac' ti yebal w_Λyib_Λ? Mach'an. Mi' la' joc'chocon ti' joc'lib cha'an mi tsictiyel i c'ac'al.

22 Mach'an ch_Λ b_Λ mucul tyac mach'Λ ba'an mi wi'il tsictiyel. Pejtyel mach'Λ ba'an tsictisabil muc'ach i quejel i lu' tsictisantyel.

23 Jini yom b_Λ i ch'amben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti yal_Λ Jesús.

24 Jesús ti' subeyob yamb_Λ t'an. Ti yal_Λ: Wen ña'tyanla mu' b_Λ la' wubin. Ch'ach yonlel bajche' mi la' w_Λq'uen la' pi'lob, ch'ach yonlel mi quejel i y_Λq'ueñetla Dios. Más on mi quej la' w_Λq'uentyel jatyetla mu' b_Λ la' wubin ili t'an.

25 Jini mu' b_Λ i ch'amben i sujmllel i t'an Dios, mi quejel i y_Λq'uentyel ti Dios i más ch'amben isujm. Pero jini mach'Λ yom yubin c' t'an mi quejel i chilbentyel loq'uel ti' pusic'al jini ts'itya' tyac tsa' b_Λ i caña. Che' ti yal_Λ Jesús.

Lajoñel cha'an bajche' ti coli pac'

26 Jesús ti yal_Λ: Ti lajoñel ch'ach an i yumintyel Dios bajche' winic tsa' b_Λ i p'ujp'uj pac' ti lum.

27 Che' jini mi w_Λyel, mi cha' p'ixel. Ch'ach mi ñusan q'uin yic'ot ac'balel. Jini p_Λc'lix b_Λ ti bots'Λ, ti coli. Jini winic mach'an mi' ña'tyan bajche' chancol i colel majlel.

28 Jiñach jini lum mi yac' ti colel p_Λc'ab_Λ. Ñaxan mi pasel i yopol. Che' jini mi colel i tye'el, wi'ilix mi yac' t'uñul b_Λ i wut ya' ti nich.

29 Che' c'Λnix i wut, jini winic mi majlel i c'aje' como i yorojlelix i lojtyel. Che' ti' cha'le cantisa Jesús cha'an i yumintyel Dios.

Lajoñel cha'an i bac' mostaza (Mt. 13.31-32; Lc. 13.18-19)

30 Jesús ti' subu yamb_Λ t'an je'el. Ti yal_Λ: ¿Chuquiyes yic'ot mi lac laje' i yumintyel Dios? ¿Bajche'qui yom lac laje'?

31 Ch'ujbi lac laje' yic'ot i bac' mostaza. Che' mi p'ujp'untyel ti lum, jiñach más i saj b_Λ bajche' pejtyel i bac' pimel.

³² Che' p'ujp'ubiliz, más colem mi colem bajche' yan tyac b_Λ pimel c'uxbil tyac b_Λ i yopól. Colem mi y_Λc' i x_Λc' tyac. Ch'ujbi i mel i c'u' xma'tye'mut ya' ti' c'ab. Che' ti' y_Λl Jesús.

Bajche' ti' cha'le c_Λntisa Jesús ti lajoñel tyac

(Mt. 13.34-35)

³³ Ch_Λ'ach bajche' iliyyi, Jesús ti' subeyob t'an ti cab_Λl lajoñel tyac, i p'isol jach bajche' ti mejli i ña'tyañob.

³⁴ Puro ti lajoñel jach ti' c_Λntis_Λyob quixtyañujob. Che' i bajñel jach ya' añob yic'ot ajc_Λnt'añob i cha'an ti' wen tsictis_Λbeyob i sujmllel.

Ti lajmis_Λ Jesús toñel b_Λ ic' yic'ot wits'law b_Λ ja'

(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)

³⁵ Ti jim b_Λ q'uin ti ic'an ti queji i subeñob ajc_Λnt'añob i cha'an: La' c'axiconla ti junwej ja', che'en.

³⁶ Jesús ti' subeyob majlel jini quixtyañujob. Che' jini, jini ajc_Λnt'añob i cha'an ti' wa' p_Λy_Λyob majlel Jesús ti barco. Ti majli yic'otyob yamb_Λ yalo' barco tyac.

³⁷ Che' jini ti queji toñel b_Λ ic' ya' ti ja'. Ti queji i wets' ochel ja' ya' ti' mal barco jini ic' jintyo yomox bujt'el ti ja'.

³⁸ W_Λy_Λl Jesús. Tyots'ol ti' c'_Λnjol ya' ti' xujc barco. Ti queji i p'ixtisañob. Ti quejiyob i subeñob: Maestro, ¿bajche'qui a w_Λl_Λ mi ti jiliyonla? che'ob.

³⁹ Che' jini ti tyejchi Jesús. Ti queji i tiq'ue' jini ic'. Ti' sube jini ja': Ch'_Λbix, ñ_Λch'lejen, che' ti' sube. Ti wa' lajmi ic'. Ñoj ñ_Λch'_Λlix ti c_Λyle.

⁴⁰ Jesús ti' sube ajc_Λnt'añob i cha'an: ¿Chucoch muq'uetla ti b_Λq'uen? ¿Chucoch ma' mi la' ch'ujbin? che'en.

⁴¹ Wen ch_Λncolob ti b_Λq'uen. Ti queji i subeñob i b_Λ: ¿Majchqui wale jini che' mi ch'ujbiben i t'an jinic tyo ic' yic'ot ja'? Che' ti' y_Λl_Λyob jini ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús.

5

Winic ty_Λc'labil b_Λ ti xiba

(Mt. 8.28-34; Lc. 8.26-39)

¹ Ti ñumiyob majlel ti junwej ja'. Ti c'otiyob ti lum Gadara b_Λ i c'aba'.

² Che' ñac ti loq'ui ti barco Jesús, juntiquil winic ty_Λc'labil ti xiba ti loq'ui ya' ti ch'ujñajib_Λl.

³ Jini winic ya' jachix chumul ti ch'ujnijib_Λl. Ma' majch ch'ujbi i c_Λche'. Mi yic'otic cadena ch'ujbi i c_Λchob.

⁴ Cabal ti' jop'o i c_Λchob ti cadena ti yoc ti' c'ab. Ts_Λ'ach i tyuc'u jini am b_Λ ti c'ab, ti' tyop'o jini am b_Λ ti yoc. Mach'an majch ch'ujbi i yutsbin.

⁵ Ti bele' q'uin ti q'uinil ti ac'b_Λlel mu' ti oñel ñumel ti wits yic'ot ya' ba' mi yujtyel mucoñel. Mi' low i b_Λ ti tyun.

⁶ Che' ti' ñajty_Λ il_Λ Jesús ti ty_Λl ti ajñel. Ti c'oti ti ño_Λty_Λl ti' tyojlel Jesús.

⁷ C'am ti queji i pejcan. Ti y_Λl_Λ: ¿Chuqui a wom awic'otyon Jesús, jatyet i Yalobilet jini ñoj ñuc b_Λ Dios? Mic wersa c'ajtibeñet ti Dios cha'an mach a ty_Λc'lañon, che'en.

⁸ Ch_Λ'ach ti y_Λl_Λ como poj ujtyel i suben Jesús jini xiba: Xiba, loq'uen w_Λ' ti' pusic'al ili winic, che'en.

⁹ Jesús ti' c'ajtibe: ¿Chuquiyes a c'aba' che' yic'ot? Jini xiba ti' jac'Λ: Legión j c'aba' joñon como yonlelon lojon, che'en.

¹⁰ Ch_Λncol i wersa c'ajtiben Jesús cha'an mach i choc loq'uel ya' ti' lumal gadarenojob.

11 Ya' ti yebal wits chancol ti buc'bal yonlel chityam.

12 Jini xibajob ti' c'ajtibé Jesús: Xiq'uiyon lojon majlel ya' ba'an chityam. Ac'ayon lojon ochel ti chityam, che' ti yalá jini xibajob.

13 Che' jini, Jesús tsal'ach i yal'á yochel. Ti wa' loq'uiyob jini xibajob ti ili winic. Ti wa' ochiyob ti chityam. I yonlelob jini chityam. Che' bajche' dos mil ya' añob. Che' jini ti jubiyob majlel ti ajñel ti queptyal. Ti' chocoyob ochel i ba' ti mal ja'. Che' jini ya' ti' jic'tyayob ja'.

14 Jini tsa' ba' i calñatyá chityam ti puts'iyob. Ti queji i yalob ñumel ya' ti lum, yic'ot ya' ti ototyel tyac. Che' jini, jini quixtyañujob ti majli i q'uelob chuqui ti ujti.

15 Che' ñac ti c'otiyob ya' ba'an Jesús ti yilayob jini tsa' ba' tyal'lanti ti xibajob ch'uj buchul, anix i pislel, tyojix i pusic'al. Ti wen quejiyob ti baq'uen quixtyañujob.

16 Jini tsa' ba' i yilayob ti queji i cha' alob bajche' ti tyoj'á jini tsa' ba' tyal'lanti ti xibajob yic'ot bajche' ti ujti jini chityam.

17 Che' jini ti queji i wera subeñob Jesús cha'an loq'uiquix majlel ya' ti lum.

18 Che' ñac ti ochi ti mali barco Jesús, jini tsa' ba' tyal'lanti ti xibajob ti' sube Jesús mi mux i yaq'uen i majlel yic'ot je'el.

19 Jesús mach'an ti yaq'ue i majlel. Pero ti' sube: Cucux ti a wotyot ya' ba'an a pi'alob. Subeñob pejtyel bajche' ti cha'libeyet ñuc tyac ba' a Yum Dios yic'ot bajche' ti' p'untyayet. Che' ti yalá Jesús.

20 Ti majli jini winic. Ti queji i puc majlel t'an ya' ti lum tyac Decápolis ba' i c'aba'. Ti queji i sube' pejtyel bajche' ti cotyanti ti Jesús. Tsijc' che'ob i pusic'al ti pejtyelel quixtyañujob.

*Iyalobil ba' Jairo yic'ot jini x'ixic tsa' ba' tyalbe i pislel Jesús
(Mt. 9.18-26; Lc. 8.40-56)*

21 Che' ñac ti cha' c'axi tyal'el ti barco Jesús ya' ti junwej ja' ti wen c'otiyob quixtyañu. Ti calyale Jesús ya' ti' ja'.

22 Ti tyali juntiquil ñuc ba' ye'tyel ti' templo israelob Jairo ba' i c'aba'. Che' ñac ti yilá Jesús ti wa' ñocle ti yebal yoc.

23 Ti queji i wera suben: Jini xc'alal ba' calobil yomox sajtyel. La'. Ac'á a c'ab ti' pam i bal'ctyal cha'an c'oc'ac. Che' ti yalá Jairo.

24 Jesús ti majli yic'ot. Che' jini ti' tsalcleyob majlel yonlel quixtyañu. Motin much'ch'uc'ñayob majlel.

25 Ya'an yic'otyob juntiquil c'am ba' x'ixic. C'alá doce años ma' mi lajmel ti loq'uel i ch'ich'el.

26 Cabal ti' jop'o i ts'acan yujilo' ba' ts'acojel. Ti' lu' jili pejtyel cha' ba' an i cha'an cha'an i c'an i tyoje' i ts'alcantyel. Mach'an ti saj lajmi. Ti más nijli.

27 Ti queji i yubin bajche' chancol i cha'len Jesús. Che' jini ti tyali ti' pat Jesús ya' ba' much'quibil quixtyañujob. Ti' tyalbe i pislel Jesús.

28 Ti' bajñel ña'tyal: Mi jin jach i pislel mic tyalben, jasal mic lajmel. Che' ti' ña'tyal jini c'am ba' x'ixic.

29 Ti wa' lajmi ti loq'uel i ch'ich'el. Ti yubi lajmenix i bal'ctyal.

30 Ti' wa' ña'tyal Jesús cha'an ti c'ajni i p'atyalel cha'an i lajmisan c'am ba'. Ti' wa' sutqui i ba' ya' ba' jomol quixtyañujob. Ti yalá: ¿Majchqui ti' tyalbon c pislel? che'en.

31 Che' jini, ajc'ant'añob i cha'an ti' sube: Ma' wilan cabal wa' añaonla. Cabal mi' pets'etyob. ¿Chucoch mi a c'ajtin majchqui tsa' ba' i tyal'ayet? che'ob.

32 Jesús ti' sut q'uelel majchqui tsa' ba' i tyalbe i pislel.

³³ Jini x'ixic tsitsiña ti baq'uen. Tsa'ix i ña'tya ch'a ba ti yubi ti' bac'tyal. Ti ñocle ti yebal yoc Jesús. Ti' lu' tsictisa ch'a ba yes ti yubi.

³⁴ Jesús ti' sube: Calobil, ti lajmiyet cha'an ti a ch'ujbiyon ti a pusic'al. Cucux ti ñach'tyalel a pusic'al. C'oq'uet mi quejel a c'atyal. Che' ti yala Jesús.

³⁵ Che' ch'ancol tyo ti t'an Jesús ti tyali ch'oyol ba ti yotyot am ba ye'tyel ti' templo israelob. Ti' subeyob i tyat jini xc'alal: Sajtyemix a walobil. ¿Chutyoquiyoch ma' ch'ac ma'ctyaben i q'uin jini Maestro? Che' yalol Jairo.

³⁶ Pero Jesús che' bajche' mach'an ti yubi ch'ancol ba i yalob ti' cha'le. Ti' sube jini am ba ye'tyel ti templo: Mach a cha'len baq'uen. Ch'ujbiñon ti a pusic'al, che' Jesús.

³⁷ Che' jini, jin jach Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan i yijts'in Jacobo ti yac'a majlel.

³⁸ Ya' ti c'otiyob ti yotyot am ba ye'tyel ti' templo israelob. Ti wa'le i q'uele' ya' ba' ju'upojolob quixtyañu. Muc'ob ti uq'uel, ti oñel.

³⁹ Ti ochi Jesús. Ti' c'ajtibeyob: ¿Chucoch ju'upojolelta? ¿Chucoch muq'uetla ti uq'uel? Mach'an sajtyem. W'ayal jach ili xc'alal. Che' ti yala Jesús.

⁴⁰ Che' jini ti' wajleyob. Jesús ti' xiq'uiyob cha'an i loq'uelob ti pañimil. Che' jini ti ochi ti yamba saj mal ya' ba'an jini xc'alal. Ti' p'ayayob ochel i tyat i ña' jini xc'alal yic'ot jini tsa' ba i p'ayal majlel uxtiquil i p'allob ti x'ambal.

⁴¹ Ti' chucbe i c'ab jini xc'alal. Ti' sube ti' t'an: Talita cumi. I sujmllel ti lac t'an: Xc'alal, mic subeñet, tyejchenix. Che' ti' sube.

⁴² Ti wa' tyejchi. Ti queji ti x'ambal. An doce años i cha'an. Tyoj bac'ñajlel quixtyañujob.

⁴³ Jesús ti' wen tiq'uiyob cha'an mach quejic i subeñob yaño' ba. Ti' subeyob cha'an i we'sañob jini xc'alal.

6

Ya'an Jesús ti Nazaret

(Mt. 13.53-58; Lc. 4.16-30)

¹ Jesús ti loq'ui ya'i. Ti cha' sujti majlel ti' lumal ba' ti coli. Jini ajc'ant'añob i cha'an ti majliyob yic'ot.

² Che' ti' q'uinilel c'aj oj ti queji ti cantisa ya' ti i templo israelob. Yonlel quixtyañu tsa' ba yubibeyob i cantisa tsijc' che'ob i pusic'al. Ti yalayob: ¿Bajche'qui mi' niq'ui ña'tyan jini? ¿Majchqui ti yalq'ue cha'an ch'ujbiyic i niq'ui ña'tyan? ¿Bajche'qui mi' tyaj i p'atyalel cha'an i niq'ui pase' ñuc tyac ba i p'atyalel?

³ Jiñach jini xmel buchlibal. Jiñach i yalobil María i yascun Jacobo yic'ot José yic'ot Judas yic'ot Simón. Jiñach i yascun jini xc'alalob wa' ba an la quic'ot. Che' ti yalayob. Jin cha'an ma' ti' ch'ujbiyob Jesús.

⁴ Jesús ti' subeyob: Jini mu' ba i xiq'ue' yale' Dios ma' mi q'uejlel ti ñuc ti' lumal ya' ba'an i p'alob, ya' ti yotyot. Ti yan tyac jach ba lum mi q'uejlel ti ñuc. Che' ti yala Jesús.

⁵ Mach'an ti mejli i pase' mi jump'ejlic ñuc ba i p'atyalel Jesús ya'i. Jin jach ti tyalbeyob i bac'tyal cha'tiquil uxtiquil c'amo' ba. Ti' c'oq'uisayob.

⁶ Ch'aljyem ti yubi Jesús cha'an mach'an ti' ch'ujbibeyob mi melel i t'an. Che' jini ti ñumi majlel ti cantisa ti yan tyac ba lum ya' ti' t'ejl tyac i lumal.

Jesús ti' xiq'ui majlel ti subt'an docejeb

(Mt. 10.5-15; Lc. 9.1-6)

⁷ Jesús ti' p'ayal jini doce ajc'ant'añob i cha'an. Cha'cha'tiquil ti' xiq'ui majlel. Ti yalq'ueyob i p'atyalel cha'an i choc tyacob loq'uel xibajob.

8 Ti' subeyob cha'an mach'ic i niq'ui ch'amob majlel ya' ti bij. Jin jach mi' ch'amob majlel i ña' tye'. Mach yom i ch'amob majlel i morral mi wajobic, mi tyaq'uiñobic.

9 Yom mi' l'apob i cacti'. [Cacti' yom i y'ale' pats'.] Jump'och jach i bujc yom i l'apob. Mach yom cha'p'ojch. Che' ti' subeyob.

10 Ti cha' queji ti t'an Jesús. Ti' subeyob: Che' mi la' wochel ti jump'ej otyot ya' mi la' wajñel jintyo mi la' cha' loq'uel majlel.

11 Ya' ba' ma' mi yotsañetla ti yotyot ba' mach yom i yubibeñetyob la' t'an mi la' wa' cha' loq'uel majlel. Che' mi la' loq'uel majlel mi la' chijcun loq'uel i ts'ujbeñal la' woc cha'an i ña'tyañob mach wen bajche' mi' melob. Melel mic subeñetla, che' ti yorojlel melojel más wocol mi quej i yubiñob jini mach'la ba'an ti yotsayetla che' bajche' ya' ba' añob ti Sodoma* yic'ot ti Gomorra. Che' ti y'ala Jesús.

12 Che' jini ti majliyob i sub ñumel t'an jini docejob cha'an i q'uextyan i pensal i c'ay i mul quixtyañujob.

13 Ti' chocoyob loq'uel cabal xibajob je'el. Ti yulbeyob aceite cabal c'am'o' ba'. Ti' lajmisyob.

Ti tsansanti Juan tsa' ba' i yac'la ch'am ja'
(Mt. 14.1-12; Lc. 9.7-9)

14 Jini ñuc ba' yumal Herodes ba' i c'aba' ti yubi cha' ba' ti' cha'le Jesús, como pejtye'el ti' wen cambeyob bajche' ti' cha'le. Jin cha'an Herodes ti lolon alá: Jiñach jini Juan tsa' ba' i yac'la ch'am ja' ti cha' tyejchi loq'uel ya' ba'an sajtyemo' ba'. Jin cha'an mi tsictiyel i p'atyalel ti toñel, che' ti lolon alá Herodes.

15 Yaño' ba' ti y'alayob: Jiñach Elías juntiquil tsa' ba' i xiq'ui y'ale' Dios ti ñoj oniyix, che'ob. Yaño' ba' ti y'alayob: Jiñach juntiquil mu' ba' xiq'ue' y'ale' Dios che' bajche' juntiquil tsa' ba' xiq'ui y'ale' Dios ti ñoj oniyix, che'ob.

16 Che' ñac ti yubi Herodes cha' ba' ti' cha'le Jesús ti queji y'ale': Tic xiq'ui ti tsepol loq'uel i jol jini Juan pero wale ti' cha' tyejchi loq'uel ya' ba'an sajtyemo' ba', che'en.

17 Ti caj Herodías, Herodes ti yotsa ti c'achol Juan. Ti' c'achal yic'ot cadena ya' ti c'achonibal. Jini Herodías i yijñam i yijts'in Herodes, Felipe ba' i c'aba'. Pero Herodes ti' chilbe i yijñam i yijts'in.

18 Che' jini, Juan ti' sube Herodes: Mach wen che' ma' payben i yijñam a wijts'in, che' ti' sube.

19 Ts'a' ti yubi Herodías. Yom i yac' ti tsansantyel Juan pero mach ch'ujbi i tsansan,

20 como Herodes ti' bac'ñal Juan. Ti' ña'tya' wen mi' cha'len Juan. Juan ti yoque ac'la i ba' ti Dios. Jin cha'an ti' wen cañaty'la cha'an ma' cha' ba' mi tyumbentyel ti Herodías. Che' mi yubiben i t'an Juan, Herodes ma' ti' ña'tya' chuqui ti y'ala pero ti' mula i ñach'tyaben.

21 Herodías ti' tyajbe i yorojlel i ña'tyan bajche' mi quej i yac' ti tsansantyel Juan che' mi' ts'actiyel i q'uinilel i jabilel Herodes. Herodes ti' p'alya tyalel ti q'uiñejel ñuco' ba' i ye'tyel yic'ot capitañob yic'ot wen ricojo' ba' ya' ti Galilea.

22 Ti tyali i yixic'al Herodías. Ti' bajñel cha'le son. C'ajacña i yoj Herodes yic'ot jini ya' ba' añob. Herodes ti' sube jini xc'alal: C'ajtibeñon jiñach cha' ba' a wom mi caq'ueñet, che' ti y'ala.

23 Ti' wa'choco i t'an Herodes cha'an wersa mi quej i y'ac'en jini xc'alal cha' bayic jach yes mi' c'ajnt mi jinic tyo mi ti t'ox ch'amal pañimil mu' ba' ye'tyelin Herodes.

²⁴ Jini xc'alal ti majli ba'an i ña'. Ti' c'ajtibe: ¿Chuquiyes yom j c'ajtin wale? Che' ti yalal. I ña' ti' jac'la: C'ajtiben i jol Juan, jini mu' ba i yac' ch'am ja'. Che' ti' sube.

²⁵ Jini xc'alal ti wa' majli ba'an Herodes. Ti' sube: Com ma' pit aq'ueñon ti ora jach ti colem ch'ejew i jol Juan mu' ba i yac' ch'am ja', che'en.

²⁶ Wen ch'ajyem ti yubi Herodes pero mi' quisnin i ñusaben i t'an ili xc'alal como ti' wa'choco i t'an ti' tyojlel palyalo' ba ti q'uiñejel.

²⁷ Ti' wa' xiq'ui majlel juntiquil soldado cha'an i ch'ame' tyalel i jol Juan.

²⁸ Che' jini ti majli. Ti' tyuc' tsepbe loq'uel i jol Juan ya' ti mal calchonibal. Ti' pit ch'amal tyalel ti ch'ejew. Ti yac'ue jini xc'alal. Che' jini, ti majli i yac'uen i ña'.

²⁹ Che' ñac ti yubiyob jini tsa' ba i cambeyob i t'an Juan ti tyali i ch'am'eñob majlel i bac'tyal. Che' jini ti' mucuyob.

Ti' we'sayob cinco mil winicob

(Mt. 14.13-21; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

³⁰ Ti' cha' much'quiyob i ba' ba'an Jesús jini yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel. Ti' subeyob Jesús pejtyel tsa' ba i cha'leyob yic'ot tsa' ba i cantisayob.

³¹ Jesús ti' subeyob: Conla ya' ba' jochol lum cha'an la' ts'itya' c'aj la' woj, che'en. Como chancol i bele' tyalel i majlel quixtyañujob jinic tyo mach ujtyob i cha'an uch'el.

³² Che' jini ti majliyob ti barco. Ti bajñel c'otiyob ya' ba' jochol lum.

³³ Cabal ti yilayob che' ñac ti majliyob. Ti' ña'tyayob Jesúsach. Ti majliyob ti ajñel ch'oyolob tyac ba ti pejtyel lum. Ñaxan ti c'otiyob.

³⁴ Che' ñac ti loq'ui Jesús ti barco ti yila ya'an yonlel quixtyañu. Ti' p'untyayob cha'an yom i cotyañob como ch'alch añob che' bajche' tiñame' mach'la ba'an majch mi' calñatyan. Che' jini, an calbal cha ba ti queji i cantisañob.

³⁵ Che' iq'uix quejel ti tyaliyob ba'an Jesús ajcant'añob i cha'an. Ti' subeyob Jesús: Iq'uix quejel. Ma' majch chumul wa'wa'.

³⁶ Subeñob majlel cha'an mi majlelob ya' ti otyotyel yic'ot ya' ti lac'al tyac ba lum cha'an i mañob cha ba mi' c'uxob como ma' cha ba añob i cha'an, cha'an i c'uxob, che'ob.

³⁷ Jesús ti' subeyob: Jatyetla yom mi la' waq'uen cha ba mi' c'uxob, che'en. Jini ajcant'añob ti' jac'ayob: ¿Yom ba majlicon lojon quisan doscientos denarios* c mañe' lojon waj cha'an i c'uxob? che'ob.

³⁸ Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Jayq'uejqui waj an la' cha'an? Cucu, q'uelela, che'en. Che' ñac ti queji i ña'tyañob ti' subeyob Jesús: Añach jo'q'uej waj yic'ot cha'cojt chay, che'ob.

³⁹ Che' jini, Jesús ti' sube quixtyañujob cha'an mi' buchtyalob ti jujunmujch' ya' ti yalyax ba jam.

⁴⁰ Ti' jujunmujch' ti buchleyob ti cien tyac yic'ot cincuenta tyac.

⁴¹ Che' jini Jesús ti' ch'amal jini jo'q'uej waj yic'ot cha'cojt chay. Ti' q'uele letsel ti panchan. Ti' sube Dios wocox i yalal. Ti' xet'e jini waj. Ti yac'ueyob ajcant'añob i cha'an cha'an i lu' pucbeñob quixtyañujob. Yic'ot cha'cojt chay ti' lu' xet'beyob.

⁴² Ti' lu' c'uxuyob ti pejtyelelob. Ti lu' ñaj'ayob.

⁴³ Tsa' tyo i lotyoyob doce chiquib i colojbal i xejt'il waj yic'ot chay.

⁴⁴ Cinco mil winicob tsa' ba i c'uxuyob jini waj yic'ot chay.

Ti' cha'le xambal Jesús ti' pam ja'

(Mt. 14.22-27; Jn. 6.16-21)

⁴⁵ Jesús ti' wa' subeyob ochel ti barco jini ajcant'añob i cha'an, cha'an mi ñaxan majlelob ti junxey ja' ya' ti lum Betsaida ba i c'aba'. Jesús tsa' tyo c'ayle cha'an i subeñob sujtyel quixtyañujob.

⁴⁶ Che' ñac ujtyel i subeñob sujtyel ti letsí majlel Jesús ya' ti wits i cha'len oración.

⁴⁷ Che' ñac ti ochi ac'ballel ya' añob ti barco ti xinil ja' ajcant'añob i cha'an. Ya' bajñel an Jesús ti wits.

⁴⁸ Jesús ti yila cha'an wocol chancol i nijcañob majlel barco jini ajcant'añob como chancol i chojquel ti ic'. Che' yomox sac'an ti tyali Jesús ya' ba'añob. Chancox ti xambal tyallel ti' pam ja'. Che' bajche' mi quej i pits' ñumel Jesús ti yilayob.

⁴⁹ Che' ñac ti yilayob chancol ti xambal ti' pam ja' ti' lolon ña'tyayob i way jach quixtyañu ya' majlel ti yilayob. Ti quejiyob ti oñel.

⁵⁰ Como ti pejtyelelob ti yila. Ti wen quejiyob ti baq'uen. Che' jini Jesús ti queji i pejcañob. Ti' subeyob: Lajmenla ti baq'uen. Joñoñach. Mach la' bac'ñañon, che'en.

⁵¹ Ti ochi ti barco ya' ba' añob. Ti ñach'le jini ic'. Tsijc' che'ob i pusic'al, tyoj bac'ñajelob.

⁵² Como mach'an ti' ña'tyayob bajche' i sujmllel cha'an jini waj che' ti we'sayob cinco milob como tsatsob i pusic'al.

Ti' lajmisa xc'am'añob ya' ti Genesaret

(Mt. 14.34-36)

⁵³ Che' tsa'ix c'axiyob ti junxey colem joyol ba ja' ti c'otiyob ti lomtyal Genesaret ba i c'aba'. Ya' ti' ti' ja' ti' c'achayob c'atyal barco.

⁵⁴ Che' ñac ti loq'uiyob ti barco jini quixtyañujob ti' wa' cañayob Jesús

⁵⁵ Ajñel ti tyaliyob ba'an Jesús tyalemo' ba ti pejtyel lum tyac. Ti' ch'uyuyob tyalel xc'am'añob tyots'olo' ba ba'ic jach ti yubiyob ya'an Jesús.

⁵⁶ Ya' ba' ti ochi majlel Jesús ti ba'ic jach ba lum yic'ot ti yalo' lum tyac yic'ot ti ototyel tyacob ti' p'ayayob majlel xc'am'añob ya' ti calle tyac. Ti' wesa c'ajtibeyob i tyalbeñob mi jinic jachix i yoc i pislel Jesús. Jini tsa' ba i tyalbeyob ti lajmiyob.

7

Jini mu' ba i bibi'tisan quixtyañujob

(Mt. 15.1-20)

¹ Jini fariseojob* yic'ot cha'tiquil uxtiquil yamba ajcantisajob ya' ba tyalemob ti Jerusalén ti' much'quiyob i ba ya' ba'an Jesús.

² Jini ti yilayob che' ma' ti' pocoyob i c'ab che' ti quejiyob ti we'el cha'tiquil uxtiquil ajcant'añob i cha'an Jesús bajche' mi xijq'uelob cha'an tsa' ba i ch'ujbiyob ti ñoj oniyix. Jin cha'an ti' tyajayob ti t'an.

³ (I tyallel jini fariseojob yic'ot pejtyel yaño' ba israelob mi' wen pocob i c'ab. Che' ma' jal mi' pocob i c'ab mach'an mi' we'ejelob, cha'an i ch'ujbibeñob i t'an tyac i yumob ti ñoj oniyix.)

⁴ Che' mi sujtyelob ti mañoñel mi ma' mi' pocob i c'ab ti caj bajche' mi' ch'ujbiñob ma' mi we'ejelob. Ti' bej cañayob majlel cabal i t'an tyac i yumob ti ñoj oniyix cha'an wen mi' ch'ujbibeñob jini t'an cha'an bajche' yom pocol jini we'ib tyac yic'ot i pejt tyac yic'ot i yajnib tyac melet tyac ba ti tsucu tyaq'uin yic'ot wayibal tyac.)

⁵ Jin cha'an jini fariseojob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Chucoch ma' mi' ch'ujbiñob i t'an tyac lac yumob ti ñoj

oniyix jini ajcʌnt'añob a cha'an? Ma' mi' pocob i c'ʌb che' mi we'ejelob bajche' ti xijq'uiyonla, che'ob.

6 Jesús ti' jac'beyob: Melelʌch i t'an Isaías tsa' bʌ i ts'ijbu ti ñoj oniyix cha'an bajche' mi la' wajñel. Cha'chajp la' pensal. Isaías ti' ts'ijbu:

Jini quixtyañujob ti' ti'ob jach mi' ch'ujbiñon

pero i pusic'al ñajt an tic tyojlel.

7 Ma' i c'ʌjnibal che' bajche' mi' ch'ujutisañon

che' muc'ob ti cʌntisa ti' t'an jach winicob.

Che' ti' ts'ijbu Isaías.

8 Como jatyetla mi la' cʌy i xic'ojel Dios cha'an la' ch'ujbiben i t'an oño't'anix bʌ quixtyañujob cha'an bajche' mi la' poc la' p'ejt tyac yic'ot la' wuch'ib tyac yic'ot chʌ bʌ mi la' niq'ui cha'len tyac. Che' ti' subeyob Jesús.

9 Ti' subeyob je'el: Melelʌch, che' jach bajche' alas jach i t'an Dios mi la' cha'len, cha'an jach la' wom la' ch'ujbiben i t'an tyac la' yumob ti ñoj oniyix.

10 Como Moisés ti yʌʌ: Ac'ʌ ti ñuc la' tyat la' ña'. Jini mu' bʌ i yʌ'en i tyat i ña' la' sajtic. Che' an ti mandar Moisés.

11 Pero jatyetla weñʌch mi la' lolon ale' che' an winic mu' bʌ i suben i tyat i ña': Mach ch'ujbix j cotyañetla como ti pejtyelex chʌ bʌ jach an c cha'an jiñʌch Corbán che'etla. (Corbán yom i yʌʌ i majtyan Dios tsa' bʌ i yʌq'ue.)

12 Mi chʌ'ʌch mi yʌʌ bajche' jini, che' jini mach wersa mi' cotyan i tyat i ña' mi la' wʌʌ.

13 Che' mi la' cha'len bajche' jini, ma' i c'ʌjnibal i xic'ojel Dios mi la' cha'len cha'an jach i subal la' yumob ti ñoj oniyix. Jiñʌch mi la' cha' c'ʌn la' cʌntisan la' walobilob. Chʌ'ʌch mi la' bej oc' isan chʌ bʌ tyac bajche' iliyi. Che' ti yʌʌ Jesús.

14 Jesús ti' cha' pʌyʌyob tyʌʌlel quixtyañujob. Ti' subeyob: Lu' ñʌch'tyanla ti la' pejtyelex. Ña'tyanla.

15 Jini an tyac bʌ ti mulawil mach'an mi' bibi'tisañob quixtyañujob che' mi yochel ti' ñʌc'. Mi' bibi'tisañob quixtyañu mu' bʌ i loq'uel ti' pusic'al. Jiñʌch jini mach'ʌ yom i yilan Dios.

16 Jini yom bʌ i ch'ʌmben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti yʌʌ Jesús.

17 Che' ñac ti loq'ui Jesús ya' ba'an quixtyañujob ti ochi ti otyot. Che' jini, ajcʌnt'añob i cha'an ti queji i c'ajtibebñob chuqui i sujmllel jini lajoñel.

18 Jesús ti' subeyob: ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan jatyetla je'el? ¿Mach'a ba'an mi la' ch'ʌmben isujm jini mu' bʌ i yochel ti mal quixtyañu mach'an mi' bibi'tisañob? Ma'an bajche' yilal mi yilan Dios.

19 Como mach ya'ic ti' pusic'al mi yochel, ti' ñʌc' jach mi majlel. Muc' jach i ñumel, che' ti' yʌʌ Jesús. Chʌ'ʌch ti' cʌntisʌyob pejtyelex i bʌʌ lac ñʌc' lu' weñʌch.

20 Jesús ti' subeyob je'el: Jini mu' bʌ i loq'uel ti' pusic'al quixtyañujob jiñʌch mu' bʌ i bibi'tisañob, jiñʌch mach bʌ yom i yilan Dios.

21 Como loq'uem ti' pusic'al quixtyañujob mi tyʌʌlel bibajax bʌ i pensal, yic'ot che' an i tontojlel yic'ot che' mi' pejcan yambʌ winic yambʌ x'ixic, yic'ot tsʌnsa,

22 yic'ot xujch', yic'ot che' mi' mich'q'uel chʌ bʌ an i cha'an i pi'ʌʌ ti chumtyʌʌ, yic'ot simaronel, yic'ot lot, yic'ot che' bibajax mi' cha'len, yic'ot che' bajñel jin jach yom chʌ bʌ niq'ui an i cha'an, yic'ot jop't'an yic'ot che' yom i chan isan i bʌ yic'ot ma'ix tyoj mi yajñel.

²³ Ya' jach lu' loq'uem ti' pusic'al quixtyañujob pejtyel jini mach b_Λ wen. Jiñach mu' b_Λ i bibi'tisañoob quixtyañujob, jiñach mach b_Λ yom i yilan Dios. Che' ti yal_Λ Jesús.

X'ixic ch'oyol b_Λ ti Sirofenicia
(Mt. 15.21-28)

²⁴ Jesús ti loq'ui majlel. Ti majli c'Λ_Λ ti lac'alel jini lum tyac Tiro yic'ot Sidón b_Λ i c'aba'. Ya' ti ochi ti jump'ej otot. Jesús mach yom ubintic che' ya' an. Pero mach'an ti mejli ti mucul ajñel.

²⁵ Ya'an juntiquil x'ixic tsa' b_Λ wa' ubi che' ya'an Jesús. An juntiquil xc'al_Λ b_Λ i yalobil tyac'labil b_Λ ti xiba. Che' ñac ti yubi che' ya'an Jesús ti wa' tyali ba'an Jesús. Ti ñocle ti yebal yoc.

²⁶ Ch'oyol ti yamb_Λ pañimil Sirofenicia b_Λ i c'aba'. Ti tyali i c'ajtiben Jesús cha'an i choc loq'uel jini xiba' am b_Λ ti' pusic'al yalobil.

²⁷ Jesús ti' sube: La' ñaxan we'icob alp'eñalob. Como mach yom lac chilben i waj alp'eñal cha'an jach lac choquen yal ts'i', che'en. Cha'ach ti yal_Λ cha'an ñaxan yom coty_Λnticob israelob.

²⁸ Jini x'ixic ti' jac'Λ: Melelach bajche' ma' w_Λl, c Yum. Pero jini i yal ts'i' am b_Λ ti yebal mesa mi' c'uxe' i xejt' i waj mu' b_Λ i p'atsañob alp'eñalob, che'en.

²⁹ Jesús ti' jac'Λ: Cha'an weñach bajche' ti a jac'Λ, cucux. Tsa'ix loq'ui xiba ti' pusic'al a walobil, che'en.

³⁰ Che' ñac ti c'oti jini x'ixic ti yotyot ti' tyaja yalobil tyots'ol ti w_Λyib como loq'uemix jini xiba.

Ti' lajmis_Λ Jesús xcojc b_Λ x'uma'

³¹ Jesús ti cha' loq'ui majlel ya' ti lac'alel lum Tiro b_Λ i c'aba'. Ti ñumi majlel ti Sidón yic'ot ti lum tyac Decápolis b_Λ i c'aba'. C'Λ_Λ ti c'oti ya' ti colem joyol b_Λ ja' Galilea b_Λ i c'aba'.

³² Ti' p_Λy_Λyob tyalel ba'an Jesús juntiquil xcojc. Wocol mi' cha'len t'an je'el. Ti' c'ajtibeyob Jesús cha'an yac' i c'ab ti jini winic.

³³ Jesús ti' cha' p_Λy_Λ majlel jini winic ya' ba' jochol. Ti yotsabe i yal c'ab ti' chiquin. Ti' tyujb_Λ. Ti' tyalbe yac' jini xcojc.

³⁴ Ti' q'uele letsel ti panchan Jesús. C'am ti' jap_Λ ic'. Ti' sube jini xcojc: Efata, che'en. Yom yal ti lac t'an: La' jajmic, che'en.

³⁵ Ti wa' jajmi i chiquin jini winic. Ti tyoj'Λ yac'. Tyojix ti queji ti t'an.

³⁶ Jesús ti' wen tiq'ui jini tsa' b_Λ i p_Λy_Λ tyalel jini xcojc cha'an machic i subeñoob mi juntiquilic. Che' ñac ti' subeyob Jesús cha'an mach i yalob, che' jini ti bej queji i yutsi pucob majlel t'an.

³⁷ Cabal tsijc' che'ob b_Λ i pusic'al quixtyañu. Ti yal_Λyob: Ñoj wen pejtyel ch_Λ b_Λ yes mi' cha'len. Wen yujil i yaq'uen i yubin t'an xcojcob, yujil i yaq'uen i cha'len t'an x'uma'ob, che'ob.

8

Jesús ti' we'sayob cuarto mil quixtyañu
(Mt. 15.32-39)

¹ Ti yamb_Λ q'uin ti' much'quiyob i b_Λ yonlel quixtyañu. Mach'an ch_Λ b_Λ an cha'an i c'uxob. Che' jini Jesús ti' p_Λy_Λyob tyalel ajcant'añoob i cha'an. Ti' subeyob:

² P'ump'un mij q'uel ili quixtyañujob cha'an com j cotyañob. Uxp'elix q'uin w_Λ'an quic'otiyob. Ma'ix ch_Λ b_Λ ti' c'uxuyob.

³ Mi tic chocoyob majlel ti yotyot che' wi'ñayobix, c'o'ojl mi quejel i c'un añob ti bij. An ñajt bΛ ch'oyolob. Che' ti yΛΛ Jesús.

⁴ Jini ajcΛnt'añob ti' jac'Λyob: ¿Baqui ch'ujbi lac tyaje' waj cha'an i c'uxob wΛ' ba' jochol lum? che'ob.

⁵ Jesús ti' jac'beyob: ¿Jayq'uejqui waj an la' cha'an? che'en. Ti' jac'Λyob: Siete, che'ob.

⁶ Che' jini ti' lu' xiq'uiyob buchtyΛl ti lum pejtyel jini quixtyañu. Ti' ch'ΛmΛ jini siete waj. Ti' sube wocox i yΛΛ Dios. Che' jini, ti queji i xet'e tyac. Ti queji i yΛq'uen jini ajcΛnt'añob cha'an i pucbeñob i bΛ. Ti queji i pucbeñob quixtyañujob.

⁷ An i cha'añob je'el cha'cojt uxcojt biq'uit bΛ chΛy. Che' jini ti' cha'le oración Jesús. Ti' subeyob ajcΛnt'añob i cha'an cha'an i pucbeñob.

⁸ Ti lu' we'yob. Ti lu' ñaj'Λyob. Che' jini ti' lotyoyob siete ñuqui chiquib but'ul tyac i colojbal i xejt'il tyac chΛy yic'ot waj.

⁹ LΛc'Λl cuatro mil jini tsa' bΛ i c'uxuyob waj yic'ot chΛy. Che' jini Jesús ti' subeyob i lu' sujtyel.

¹⁰ Ti ochiyob ti barco Jesús yic'ot ajcΛnt'añob i cha'an. Ti majliyob ti lΛc'Λlel saj lum Dalmanuta bΛ i c'aba'.

*Fariseojob ti' c'ajtyob i pΛs'entyel i p'Λtyalel Jesús
(Mt. 16.1-4; Lc. 12.54-56)*

¹¹ Ti tyΛliyob junmujch' fariseojob* bΛ i c'aba'. Ti queji i contrajibebñob i t'an Jesús. Yom pΛs'enticob i p'Λtyalel Jesús tyalem bΛ ti panchan cha'an mi' q'uelob mi melelΛch bajche' mi' cha'len Jesús.

¹² Jesús c'am ti' japΛic' cha'an mach yom yubin. Ti yΛΛ: ¿Chucoch mi' c'ajtin i q'uelbeñob c p'Λtyalel wΛ' bΛ añob ti mulawil? Melel mic subebñetla mach'an mi quej la' pΛs'entyel c p'Λtyalel. Che' ti yΛΛ Jesús.

¹³ Jesús ti' cΛyΛyob jini quixtyañujob. Ti cha' ochi ti barco. Ti majli ti junxej ja'.

*Jini mu' bΛ i yΛc' i wos i bΛ caxlan waj
(Mt. 16.5-12)*

¹⁴ Ti ñajayi i cha'an i ch'Λmob majlel chΛ bΛ yes mi' c'uxob jini ajcΛnt'añob i cha'an Jesús. Jump'ej jach caxlan waj ya'an yic'otyob ti barco.

¹⁵ Che' jini Jesús ti' wersa subeyob: Tsajibiletla yom. CΛñΛtyan la' bΛ cha'an jini levadura mu' bΛ yΛq'uen i wos i bΛ caxlan waj i cha'an bΛ fariseojob yic'ot i cha'an bΛ Herodes. Che' ti yΛΛ Jesús.

¹⁶ Ti queji i motin pejcañob i bΛ ajcΛnt'añob i cha'an Jesús. Ti yΛΛyob: ChΛ'Λch chΛncol i yΛle' cha'an mach'an ti lac ch'ΛmΛ tyalel laj caxlan waj, che'ob.

¹⁷ Jesús ti' ña'tyΛ chuqui ti yΛΛyob. Ti' subeyob: ¿Chucoch mi la' lolon ale' che' mach'an la' caxlan waj? ¿Mach'a ba'an mi la' ch'Λmben isujm? ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan che' mi la' wubin jini lajoñel? ¿Tsats tyo ba la' pusic'al?

¹⁸ Lolon an la' wut. ¿Mach'a ba'an mi la' wilan pañimil? Lolon an la' chiquin. ¿Mach'a ba'an mi la' wubin? ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an chΛ bΛ ti ujti?

¹⁹ Che' ñac tic xet'beyob jo'q'uej waj jini cinco mil quixtyañu, ¿jayp'ejqui chiquib ti la' lotyo i colojbal i xejt'il tyac? che' Jesús. Jini ajcΛnt'añob ti' jac'Λyob: Doce, che'ob.

²⁰ Jesús ti queji i cha' ale': Che' ñac an siete waj cha'an cuatro mil quixtyañu, ¿jayp'ejqui ñuqui chiquib ti la' lotyo i colojbal i xejt'il tyac? che'en. Ti' jac'Λyob: Siete, che'ob.

²¹ Jesús ti' subeyob: ¿Max tyo ba'an mi la' ch'Λmben isujm? che' Jesús.

Jesús ti' lajmisA muts'ul bA i wut bA quixtyañu

²² Ya' ti c'otiyob ti lum Betsaida bA i c'aba'. Ti' pAAYob tyalel juntiquil muts'ul bA i wut ya' ba'an Jesús. Ti' subeyob Jesús cha'an i tyalel'.

²³ Jesús ti' chucbe i c'Ab jini muts'ul bA i wut. Ti' pAAY loq'uel ya' ti lum. Ti' bombe i ya'lel i ti' ti i wut. Ti' yAc'Λ i c'Ab ti' wut jini muts'ul bA i wut. Ti' c'ajtibe: ¿Am ba chA bA ma' wilan? Che' ti' c'ajtibe jini winic.

²⁴ Ti queji i yilan pañimil jini winic. Ti' yALA: Mi quilan winicob. Pero che' bajche' tye' mi quilan muc' bA ti xAmbal. Che' ti' yALA.

²⁵ Jesús ti' cha' ac'Λ i c'Ab ti' wut jini muts'ul bA i wut. Ti' lajmi i wut. Ti' ch'uj q'uele pañimil.

²⁶ Jesús ti' xiq'ui majlel ti yotyot. Ti' sube: Mach ochet ti lum. Ma' majch ma' saj suben ya' ti lum. Che' ti' yALA Jesús.

*Pedro ti' subu Jesús ti yajcAbil bA i cha'an Dios
(Mt. 16.13-20; Lc. 9.18-21)*

²⁷ Ti loq'ui majlel Jesús yic'ot ajcAnt'añob i cha'an. Ti majliyob ya' ti saj tyac bA lum ya' ti Cesarea Filipino bA i c'aba'. Che' ñac ya' tyo añob ti bij Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Majchonqui mi yAl quixtyañujob? che'en.

²⁸ Ti' jac'AYob: Mi yAllob jatyet Juan tsa' bA yAc'Λ ch'Am ja'. An mu' bA yAllob Elías. Yaño' bA mi yAllob jatyet juntiquil tsa' bA i xiq'ui yale' Dios. Che' ti' yAlAYob jini ajcAnt'añob.

²⁹ Jesús ti' c'ajtibeyob: Ixcu jatyetla, ¿majchonqui mi la' wAl? che'en. Pedro ti' jac'be: Jatyet jini yajcAbil bA i cha'an Dios mu' bA i pejcAntyel ti Cristo, che'en.

³⁰ Jesús ti' wersa tiq'uiyob cha'an mach'an majch mi' subeñob.

*Jesús ti' wA alA mi quejel i sajtyel
(Mt. 16.21-28; Lc. 9.22-27)*

³¹ Jesús ti queji i cAntisañob añach cha'an i wersa ñusan wocol. Ti' yALA: Joñon i Pi'Alon* Quixtyañujob mi quejel i mich' q'uelon xñoxob año' bA ye'tyel yic'ot ñuc bA curajob i cha'an israelob yic'ot ajcAntisajob cha'an i mandar israelob, che'en. Ti' subeyob mi quejel i tsAnsAntyel yic'ot mi quejel i cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bA ti yuxp'ejelel q'uin.

³² Ñoj tsiquilach bajche' ti' subeyob. Pedro ti' bajñel pAAY majlel Jesús ti jumpat. Ti queji i tiq'ue'.

³³ Pero Jesús ti' sutqui i bA i q'uel jini ajcAnt'añob. Ti queji i tiq'ue' Pedro. Ti' yALA: Loq'uen wA' bA' añon como chAncol a ña'tyan che' bajche' mi' ña'tyan Satanás. Mach'an ma' ña'tyan bajche' yom Dios, jin jach bajche' mi' mulan quixtyañujob. Che' ti' yALA Jesús.

³⁴ Jesús ti' cha' pAAYob tyalel jini much'quibilo' bA quixtyañu yic'ot ajcAnt'añob i cha'an. Ti' subeyob: Mi an majch yom i tsacleñon majlel la' i cAye' mu' bA i bajñel niq'ui cha'len. La' i ñusan wocol aunque mi sajtyel ti cruz ti caj mi' tsacleñon majlel.

³⁵ Jini yom bA i bajñel cañAtyan i bA mi quejel i sat'e i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Jini mu' bA i yAc' i bA cha'añon, cha'an jini wen bA t'an mi quejel i cañAtyAntyel.

³⁶ Anic winic mu' bA i lu' ganarin pejtyelel am bA ti mulawil, ¿chutyoqui i c'Aljnibal i cha'an mi mach'an ti tyaja i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel?

³⁷ Como ma'an bajche' ch'ujbi i saj mañe' i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

³⁸ Mi an majch mi' quisniñon yic'ot che' mi' quisnibeñon ili c t'an wA' ti mulawil ba'an jini mu' bA i cAYob Dios yic'ot jini año' bA i mul, che' jini mi quej j quisnin je'el ili quixtyañujob Joñon i Pi'Alon Quixtyañujob ya' bA mic tyalel ti' ñuclel c Tyat yic'ot ch'ujul bA ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bA ti panchan.

9

1 Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla, cha'tiquil uxtiquil w^Λ b^Λ añob mach'an mi quej i sajtyelob jintyo mi' ñaxan ilañob che' mi quej i yumintyel Dios ti' p'atyalel. Che' ti y^Λl^Λ Jesús.

*Ti yajni Jesús**(Mt. 17.1-13; Lc. 9.28-36)*

2 Che' ñac ti ñumi w^Λc^Λp'ej q'uin, Jesús ti' p^Λy^Λyob majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan. Ti' bajñel p^Λy^Λyob majlel ti chan b^Λ wits. Ti y^Λjni Jesús ti yil^Λyob.

3 Lemlaw ti majli i pislel, ñoj s^Λs^Λc bajche i ña'al tsañal. Mach'an majch ti mulawil ch'ujbi b^Λ i s^Λc isan i pislel bajche' ti majli i pislel Jesús.

4 Ya' ti yil^Λyob Elías yic'ot Moisés. Chancolob ti t'an yic'ot Jesús.

5 Pedro ti' sube Jesús: Maestro, c'otyajax che' w^Λ añonla w^Λw^Λi. W^Λ yom c mel lojon uxp'ej lechi'pat, jump'ej a cha'an, jump'ej i cha'an Moisés yic'ot jump'ej i cha'an Elías. Che' ti y^Λl^Λ Pedro.

6 Ma' mi' ña'tyan ch^Λ b^Λ yom yale' che' cu wen chancolob ti b^Λq'uen.

7 Ti wa' ty^Λli tyocal tsa' b^Λ mosoyob. Ya' ti malil tyocal ti yubiyob ajt'an. Ti y^Λl^Λ: Jiñach p'untyabil b^Λ calobil. Ñach'ty^Λbenla i t'an. Che' ti y^Λl^Λ jini ajt'an.

8 Che' jini ti' wa' q'ueleyob ti suttyalel jini uxtiquil ajc^Λant'añob i cha'an Jesús. Ma' majch tsiquil ya' ba'añob. Jin jach Jesús ya'an.

9 Che' ñac chancol i jubelob tyalel ti wits, Jesús ti' tiq'uiyob. Ti' subeyob: Mach'an majch mi la' saj suben jini tsa' b^Λ la' wil^Λ jintyo mic cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b^Λ, Joñon i Pi'lon Quixtyañujob, che'en.

10 Jin cha'an mach'an ti' saj tsictisayob yaño' b^Λ. Ti' c'ajtibeyob i b^Λ chuquiyes i sujmllel che' mi cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b^Λ.

11 Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Chuquiyes i sujmllel che' mi y^Λlob jini ajc^Λantisajob cha'an i mandar israelob cha'an wersa mi tyalel Elías? che'ob. Che' ti' c'ajtibeyob Jesús.

12 Jesús ti' subeyob: Melel^Λch che' ñaxan mi tyalel Elías cha'an mi' tyoj isan pejtyel ch^Λ b^Λ an. ¿Chuqui mi y^Λl Ts'ijbubil b^Λ i T'an Dios cha'an Joñon i Pi'lon b^Λ Quixtyañujob? Mi y^Λl cha'an mi quejel c ñusan cab^Λl wocol yic'ot mi quejel c mich' q'uejlel.

13 Mic subeñet, tsa'ix ty^Λli Elías. Ti' ty^Λc'layob jini quixtyañujob jin jach bajche yomob cha'ach bajche' w^Λ ts'ijbubil. Che' ti y^Λl^Λ Jesús.

*Jesús ti' lajmisa juntiquil alob ty^Λc'labil b^Λ ti xiba**(Mt. 17.14-21; Lc. 9.37-43)*

14 Che' ñac Jesús yic'ot uxtiquil ajc^Λant'añob ti c'otiyob ba'an jini yamb^Λ ajc^Λant'añob i cha'an Jesús, ti yil^Λyob ya' suttyalob yonlel quixtyañu ti' joytyalelob. Ya' añob je'el ajc^Λantisajob cha'an i mandar israelob chancol i c^Λl^Λx pejcañob i b^Λ yic'ot.

15 Che' ñac ti yil^Λyob Jesús tsijc' che' i pusic'alob ti pejtyelel jini quixtyañu. Ti majliyob ti ajñel i pejcañob Jesús.

16 Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Chuqui ti t'an muq'uetla la' wic'otyob? che'en.

17 Juntiquil ya' b^Λ an ti' jac'Λ: Maestro, tic p^Λy^Λ tyalel juntiquil calobil w^Λ ba'añet. Tí sujti ti x'uma' cha'an ty^Λc'labil ti xiba, che'en.

18 Che' mi' ty^Λc'lan mi' choc jubel i b^Λ ti lum, mi' loq'uel i lojc i ti', mi' c'ux i yej. Chancox i bej más c'un an. Tic subeyob ajc^Λant'añob a cha'an cha'an i chocob loq'uel jini xiba pero mach'an ti mejliyob. Che' ti y^Λl^Λ jini winic.

19 Jesús ti' jac'beyob: Max tyo ba'an majch mi' ch'ujbin wa' b'a'an ti mulawil yubil. ¿Jayp'ej tyoqui q'uin wa' a'ñon quic'otyetla? ¿Jayp'ej tyoqui q'uin ch'ujbi j cuchbeñetla i tsatslel la' pusic'al? Palyala tyalel wa' ba'a'ñon, che'en.

20 Ti' palyayob tyalel jini alob ya' ba'an Jesús. Che' ñac ti yila Jesús, jini xiba ti wa' yac'a ti jits'cuyel jini alob. Ti yajli ti lum, ti' pajch'i i ba. Ti loq'ui i lojc i ti'.

21 Jesús ti' c'ajtibeyob i tyat: ¿Jalixqui i quejel che' bajche' iliyi? che'en. Jini winic ti' jac'a: C'alal che' ñac alal tyo ti queji.

22 Jini xiba cabal mi' choc ochel ti' c'ajc yic'ot ti ja' cha'an yom i tsansan. Mi an bajche' ch'ujbi a cha'len, p'untyañon lojon, cotyañon lojon. Che' ti yala jini winic.

23 Jesús ti' sube: Cha'an jini mu' ba i ch'ujbin, lu' mejlach i melbentyel. Che' ti yala Jesús.

24 I tyat jini alob ti c'am ba t'an ti queji i wa' ale': Chancox ch'ujbiñet. Cotyañon cha'an mic más ch'ujbiñet, che'en.

25 Che' ñac ti yila Jesús chancel i wa' much'quiñob i ba yonlel quixtyañu ti' tiq'ui jini xiba. Ti yala: Mic subeñet x'uma'et ba xiba xcojquet ba xiba loq'uen wa' ti alob. Mach cha' sujtiquet ochel wa' ti' pusic'al. Che' ti yala Jesús.

26 Ti queji ti oñel jini xiba. Ti cha' yac'a ti jits'cuyel jini alob. Ti loq'ui. Che' bajche' sajtyemix ti c'ayle jini alob. Jin cha'an ti queji i yalob: Sajtyemix, che'ob.

27 Pero Jesús ti' chucbe i c'ab cha'an tyejchic. Jini alob ti wa' wa'le.

28 Che' ñac ti ochi ti otyot Jesús, jini ajcant'añob i cha'an ti' bajñel c'ajtibeyob: ¿Chucoc ma' ti mejli lojon c choc loq'uel jini xiba? che'ob.

29 Jesús ti' jac'beyob: Mach ch'ujbi i chojquel loq'uel jini xiba. Jin jach ti oracion yic'ot ti ch'ajb ch'ujbi chocol loq'uel. Che' ti yala Jesús.

Jesús ti cha' al bajche' mi quej i tsansantyelel
(Mt. 17.22-23; Lc. 9.43-45)

30 Che' ñac ti loq'uiyob ya'ya' i ti ñumiyob majlel ti Galilea. Jesús mach yom ubintic che' ya'an.

31 Como chancel i cantisañob ajcant'añob i cha'an. Ti' subeyob: Joñon i Pi'alon Quixtyañujob mi quej cajq'uel ti' c'ab quixtyañujob. Mi quejel i tsansañoñob. Che' tsa'ix tsansantiyon, ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel c cha' cuxtiyel. Che' ti yala Jesús.

32 Pero jini ajcant'añob mach'an ti' ña'tyabeyob chuqui ti yala. Ti' bac'ña i c'ajtibeyob Jesús cha ba yes i sujmllel.

¿Majchqui mi yajñel ti más ñuc?
(Mt. 18.1-5; Lc. 9.46-48)

33 Ti c'otiyob ti lum Capernaum ba i c'aba'. Che' ñac ya' añob ti otyot, Jesús ti' c'ajtibeyob. ¿Chuquiyes chancel la' calax ale' ya' ti bij? che'en.

34 Jini ajcant'añob ti ñach'leyob como che' ñac ya' tyo añob ti' bij ti calax pejcyob i ba. Chancel i c'ajtibeyob i ba majchqui más ñuc mi quej i q'uejlel.

35 Che' jini, ti buchle Jesús. Ti' palyayob tyalel ti docejlel. Ti' subeyob: Jini yom ba ajñel ti ñuc ti la' tyojlel la' i más ju'san i ba bajche' ti pejtyel jini yaño' ba. La' i cha'len cotyaj ti' tyojlel i pi'lob. Che' ti yala Jesús.

36 Che' jini Jesús ti' palya tyalel juntiquil alal. Ti' wa'choco ya' ti' xinilob. Ti' meq'ue. Ti queji i subeñob.

37 Jini mu' ba i pay ochel juntiquil alal cha'an i ña'tyañon chancel i payon ochel yubi. Jini mu' ba i payon ochel mach joñon jach mi' payon. Chancel i pay ochel je'el jini tsa' ba i chocoyon tyalel. Che' ti yala Jesús.

Jini mach'Λ ba'an mi' contrajiñonla chancox i cotyañonla
(Lc. 9.49-50; Mt. 10.42)

³⁸ Che' jini, Juan ti' sube Jesús: Maestro, ti quilΛ lojon juntiquil winic mu' bΛ i choc loq'uel xibajob ti a c'aba' bΛ mi' c'Λn. Tic tiq'ui lojon como ma' mi' tsΛcleñonla ti xΛmbal, che' ti yΛΛa Juan.

³⁹ Pero Jesús ti' sube: Mach la' tiq'ue'. Ma' majch mu' bΛ i c'Λn j c'aba' cha'an i pΛs ñuc bΛ i p'ΛtyΛlel mi quej i yotsan i bΛ tij contra.

⁴⁰ Jini mach'Λ ba'an mi' contrajiñonla chancox i cotyañonla.

⁴¹ Jini mu' bΛ i yΛq'ueñetla chΛ bΛ yom la' cha'an aunque juntsimajic jachix ja' cha'an chancox i ña'tyan mi ajcΛnt'añetla i cha'an bΛ Cristo, melem mi quej i yΛq'uentyel i tyojol. Che' ti yΛΛa Jesús.

Jini mu' bΛ i yΛq'ueñonla la cotsan lac mul
(Mt. 18.6-9; Lc. 17.1-2)

⁴² Majchical jach mi yΛq'uen yotsan i mul juntiquil i saj bΛ mu' bΛ i ch'ujbiñon más wen tsΛ'iquix cΛjchi ti' bic' yic'ot jump'ej ña'tyun cha'an chojquc ochel ti tyam bΛ ja'.

⁴³ Mi ti a wotsΛ a mul ti caj a c'Λb, wa' tsepe loq'uel. Más wen che' xmol c'Λbet ma' tyaj a cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel. Mach jinic cha'ts'ijt a c'Λb ma' majlel ti c'ajc mach'Λ ch'ujbi yajpic,

⁴⁴ ba' mach'an mi chΛmel i motso'lel, ba' mach'an mi saj yΛjpel i c'Λc'al.

⁴⁵ Mi ti a wotsΛ a mul ti caj a woc, wa' tsepe loq'uel. Más wen che' xmol oquet ma' tyaj a cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel. Mach jinic cha'ts'ijt a woc ma' majlel ti c'ajc mach'Λ ch'ujbi yajpic,

⁴⁶ ba' mach'an mi chΛmel i motso'lel, ba' mach'an mi saj yΛjpel i c'Λc'al.

⁴⁷ Mi ti a wotsΛ a mul ti caj a wut wa' loc'san. Más wen che' jump'ej jach a wut ma' wochel ti yumintyel Dios. Mach jinic cha'p'ej a wut ma' majlel ti c'ajc

⁴⁸ ba' mach'an mi chΛmel i motso'lel, ba' mach'an mi saj yΛjpel i c'Λc'al.

⁴⁹ Como ti ñoj oniyix c'ΛΛa wale pejtyel tsΛnsΛbil bΛ i majtyan Dios mi' lu' chajpantyel ti ats'am. Wale iliyi ti pejtyelex mi quej i chajpantyel ti c'ajc yubil cha'an tyoj'ac.

⁵⁰ Weñach jini ats'am. Pero mi ti jili i tsajel mach'an chΛ bΛ i c'ΛñΛ i cha' tsaj isΛntyel jini ats'am. Yom an la' wΛts'mil yubil cha'an mi la' cotyan yañ'o' bΛ cha'an mach asiycob. Tyem ñach'Λl mi la' wajñel. Che' ti yΛΛa Jesús.

10

Cantisa cha'an jini mu' bΛ i cΛye' i yijñam
(Mt. 19.1-12; Lc. 16.18)

¹ Jesús ti loq'ui majlel ti Capernaum. Ya' ti c'oti ti pañimil Judea bΛ i c'aba' ya' ti junxejlel Jordán ja'. Ya' ti' cha' much'quiyob i bΛ quixtyañu. Jesús ti' cΛntisΛyob bajche' i tyΛlel mi' cha'len.

² Che' jini ti tyΛliyob ba'an Jesús cha'tiquil uxtiquil fariseojob cha'an i jop' i yotsΛbeñob i mul Jesús. Jin cha'an ti' c'ajtibeyob Jesús mi weñach mi' cΛy i yijñam winic.

³ Jesús ti' jac'beyob: ¿Chuqui ti' subetla Moisés ti mandar? che'en.

⁴ Jini fariseojob ti yΛΛayob: Moisés ti yΛq'ue winicob i melben i juñilel ba' mi yΛ cΛyΛlix i yijñam. Che' jini ch'ujbix i cΛye'. Che' ti yΛΛa Moisés, che'ob.

⁵ Jesús ti' cha' jac'beyob: Pero cha'an tsΛts la' pusic'al chΛ'ach ti' ts'ijbubeyetla Moisés.

⁶ Pero ti tyejchibal che' ñac ti' mele mulawil Dios, ti' mele winic yic'ot x'ixic.

⁷ Jin cha'an winic mi' cΛy i tyat i ña' cha'an ajnic yic'ot i yijñam.

⁸ Juntiquil jach mi majlelob yubil jini cha'tiquil. Jin cha'an mach cha'tiquilobix. Juntiquil jachix yubil.

⁹ Jin cha'an mach yom i cha' t'oxe' winic tsa' bΛ i much'qui Dios. Che' ti yΛΛ Jesús.

¹⁰ Che' ya'añob ti otyot, jini ajcΛnt'añob ti' cha' c'ajtibeyob Jesús chuquiyes isujm ili t'an.

¹¹ Jesús ti' subeyob: Jini mu' bΛ i cΛye' i yijñam mu' bΛ i cha' tyaje' yambΛ yijñam, chΛncol jach i cha'len i tsuculel ti' contra jini ñaxan bΛ yijñam.

¹² Che' je'el, mi ti' cΛyΛ i ñoxi'al jini x'ixic, mi ti' tyaja yambΛ i ñoxi'al, mi' cha'len i tsuculel je'el. Che' ti yΛΛ Jesús.

Jesús mi' p'untyan alp'eñalob
(Mt. 19.13-15; Lc. 18.15-17)

¹³ Che' jini, quixtyañujob ti' pΛyΛyob tyalel alp'eñalob ba'an Jesús cha'an Jesús mi' tyΛ jini alp'eñalob. Pero ajcΛnt'añob ti queji i tic' jini tsa' bΛ i pΛyΛyob tyalel.

¹⁴ Jesús ma'an ti' saj mulΛ che' ñac ti' q'uele. Ti' subeyob: La' tyΛlicob ba'añon jini alp'eñalob. Mach la' tic'ob como i cha'añobach che'ob bΛ bajche' alp'eñal mi yañel ti yumintyel Dios.

¹⁵ Ubinla bajche' mic subeñetla. Jini yom bΛ i yochel ti yumintyel Dios la' i mel i bΛ bajche' juntiquil alΛ. Machqui ba'an mach ch'ujbi ochic. Che' ti yΛΛ Jesús.

¹⁶ Che' jini, ti' meq'ue jini alp'eñalob. Jesús ti yΛc'Λ i c'Λb ti' pam i jolob jini alp'eñalob. Ti yΛq'ueyob i yutslél i t'an.

Rico bΛ colem alob ti' pejca Jesús
(Mt. 19.16-30; Lc. 18.18-30)

¹⁷ Jesús ti queji ti cha' xΛmbal majlel ti bij. Ti tyΛli ti ajñel juntiquil colem alob. Ti ñocle ti' t'ejl Jesús. Ti' sube: Weñet bΛ maestro, ¿chuqui yom c cha'len cha'an c tyaje' j cuxtyalel mach'Λ yujil jilel? che'en.

¹⁸ Jesús ti' sube: ¿Chucoch mi a wΛle' mi weñon? An juntiquil jach wen bΛ, jiñach Dios.

¹⁹ A wujilach isujm jini mandar tyac: Mach la' pejcan yambΛ x'ixic, mach la' cha'len tsansa, mach la' cha'len xujch', mach la' jop'en i mul la' pi'Λl, mach la' lo'lon la' pi'Λl, ac'Λ ti ñuc la' tyat, la' ña'. Che' ti yΛΛ Jesús.

²⁰ Jini alob ti yΛΛ: Maestro, tsΛ'ach c lu' ch'ujbi ti pejtyelel c'ΛΛ che' ñac alΛon tyo, che'en.

²¹ Jesús ti' ch'uj q'uele jini alob. Ti' p'untyΛ. Ti' sube: Yom tyo a cha'len yambΛ junchajp. Cucu, lu' choño pejtyel chΛ bΛ yes an a cha'an. Aq'ueñob p'ump'ño' bΛ. Mi chΛ'ach ma' cha'len mi quej a wΛq'uentyel cabΛ chΛ bΛ an a cha'an ti panchan. La', aunque ma' tsΛnsΛntyel tuj caj. Tsacleñon majlel. Che' ti yΛΛ Jesús.

²² Che' ñac ti yubi jini alob i t'an Jesús, tyoj bΛc'ñΛjel ti yubi. Ñoj ch'Λjyem ti cha' sujti majlel como an cabΛ chΛ bΛ an i cha'an.

²³ Jesús ti' q'uele ti' suttyalel. Ti' sube ajcΛnt'añob i cha'an: Ñoj wocol mi yochel ti yumintyel Dios jini añob bΛ cabΛ chΛ bΛ an i cha'an. Che' ti yΛΛ Jesús.

²⁴ Che' ñac ti yubiyob jini t'an, tyoj bΛc'ñΛjelob jini ajcΛnt'añob. Jesús ti i cha' subeyob: Calobilob, ñoj wocol mi yochel ti yumintyel Dios jini mu' bΛ i p'untyan chΛ bΛ an i cha'an.

25 Más wocol mi yochel rico b_Λ quixtyañu ti yumintyel Dios bajche' mi ñumel juncojt colem animal camello b_Λ i c'aba' ti' ch'ub junts'ijt acuxan. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

26 Ti utsi quejiyob ti b_Λq'uen. Ti' subeyob i b_Λ: ¿Majchqui ch'ujbi i tyaj i cotyantyel, che' jini? che'ob.

27 Jesús ti' queji i ch'uj q'uelob. Ti' subeyob: Winicob mach ch'ujbi i cha'leñob. Pero Dios b_Λ yi ch'ujbiyach i cha'len. Como Dios b_Λ yi ch'ujbiyach i lu' cha'len ch_Λ b_Λ yes yom, che'en.

28 Pedro ti queji i suben: Pero joñon lojon tsa'ix c lu' c_Λy_Λ lojon pejtyelel ch_Λ b_Λ an lojon c cha'an. Chancolix lojon c tsacleñet majel, che'en.

29 Jesús ti' jac'be: Melel mic subeñetla, che' majchical jach mi' c_Λye' i yotot, mi y_Λscuñob, mi i chichob, mi yijts'iñob, mi i tyat, mi i ña', mi yijñam, mi yalobil, mi i lum, cha'an ti caj i tsacleñon cha'an ti caj ili wen b_Λ t'an cha'an la' cotyantyel,

30 mi quejel i tyaje' más i yoñel b_Λ. Ñumen ti cien mi quejel i tyaje' yubil w_Λ' ti mulawil i yotyot, i y_Λscuñob, i chichob, i yijts'iñob, i ña'ob, i yalobilob, i lum tyac. Aunque mi quejel i tyac'lantyel. Ti tyal tyo b_Λ ora mi quej i tyaj i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

31 Cab_Λ ñuco' b_Λ ti mulawil ti wi'il mach'an mi quejel i q'uejlel ti ñuc. Cab_Λ jini mach'Λ ñuc w_Λ' ti mulawil, ti wi'il mi quej i yajñel ti ñuc. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

Jesús mi cha' al mi quej i tsansantyel

(Mt. 20.17-19; Lc. 18.31-34)

32 Añob ti bij cha'an i letselob majel ti Jerusalén. Jesús ñaxan ti majli. Pensaltic ti yubiyob ajc_Λnt'añob i cha'an. Chancolob jach i b_Λq'uen tsacleñob jini quixtyañujob tsa' b_Λ i tsaclejyob majel. Jesús ti' cha' bajñel p_Λy_Λyob tyalel ti' docejlel. Ti queji i subeñob ch_Λ b_Λ mi quejel i tyumbentyel.

33 Ti y_{ΛΛ}: Q'uele la' wilan, chancox lac letsel majel ti Jerusalén. Ya'i Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob mi quejel c_Λj_q'uel ti' c'ab jini ñuco' b_Λ curajob yic'ot ajc_Λntisajob cha'an i mandar israelob. Mi quejel i y_Λc'on ti tsansantyel. Mi quejel i y_Λc'oñob ti' c'ab mach'Λ israelob.

34 Mi quejel i wajleñoñob, mi quejel i jats'oñob ti p_Λchij mi quejel i tyu-
jbañoñob, mi quejel i tsansañoñob. Pero ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel c cha'
tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

I c'ajtibal Jacobo yic'ot Juan

(Mt. 20.20-28)

35 Che' jini, ti' lac'ayob Jesús Jacobo yic'ot Juan i yalobilob Zebedeo. Ti y_Λayob: Maestro, com_Λch a w_Λq'ueñon lojon mu' b_Λ quejel lojon j c'ajtibeñet, che'ob.

36 Jesús ti' subeyob: ¿Chuquiyes la' wom mic melbeñetla? che'en.

37 Ti' jac'ayob: Com motin buchlecon lojon juntiquil ti a ñoj yic'ot juntiquil ti a ts'ej che' ya' añet ti a ñuclel, che'ob.

38 Jesús ti' cha' jac'Λ: Mach'an mi la' ña'tyan ch_Λ b_Λ yes chancol la' c'ajtin. ¿Ch'ujbi ba la' ñusan jini wocol mu' b_Λ quej c ñusan? Como ñoj c_Λlax wocol bajche' mi quej c ñusan. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

39 Ti' jac'ayob: Ch'ujbiyach, che'ob. Jesús ti' subeyob: Melelach mi quejel la' ñusan jini wocol mu' b_Λ quej c ñusan. Ñoj c_Λlax mi quejel la' ñusan.

40 Pero mach c wenta c_Λle' majchqui mi quejel i buchtyal tic ñoj yic'ot tic ts'ej. Ya' mi buchtyalob jini tsa' b_Λ chajp_Λbentyob. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

41 Che' ñac ti yubiyob, jini yaño' b_Λ diez ti queji i mich'q'uelob Jacobo yic'ot Juan.

42 Che' jini Jesús ti' p_Λy_Λyob ty_Λlel jini docejob. Ti' subeyob: La' wujil bajche' mi' p_Λsob i b_Λ ti ñuc yum_Λlo' b_Λ w_Λ' ti mulawil. Ñoj tsats mi' xic' quixtyañujob.

43 Pero jatyetla mach ch_Λ'ic yom la' cha'len. Pero jini yom b_Λ añel ti ñuc ti la' tyojlel, la' i cha'len cotyaj ti' tyojlel i pi' _Λlob.

44 Jini más ñuc b_Λ yom añel ti la' tyojlel, yom i yotsan i b_Λ che' bajche' lolon ajtroñel jach la' cha'an.

45 Mach'an ti ty_Λliyon i Pi' _Λlon b_Λ Quixtyañujob cha'an cha'libenticon c troñel ti quixtyañujob. Pero ti ty_Λliyon j cotyañob. Ti ty_Λliyon c_Λc' c b_Λ ti sajtyel cha'an i tyojol i loq'uib cab_Λlob. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

Jesús ti' lajmisa muts'ul b_Λ i wut Bartimeo b_Λ i c'aba'

(Mt. 20.29-34; Lc. 18.35-43)

46 Ya' ti c'otiyob ti Jericó. Che' ñac ti loq'ui majlel ya' ti Jericó Jesús yic'ot ajc_Λnt'añob i cha'an, yic'ot cab_Λl quixtyañu, ya' ti' tyajayob ti bij juntiquil muts'ul b_Λ i wut Bartimeo b_Λ i c'aba'. Yalobil Timeo. Buchul ti bij i c'ajtin majtyan tyaq'uin.

47 Che' ñac ti yubi l_Λc' _Λl i ty_Λlel Jesús ch'oyol b_Λ ti Nazaret, c'am ti queji ti t'an. Ti y_Λl_Λ: Jesús, i jiñ_Λjlelet b_Λ David tsa' b_Λ i choco ty_Λlel Dios, p'untyañon cha'an a cotyañon, che'en.

48 Cab_Λl ti queji i tic'ob cha'an lajmic ti t'an. Más c'am ti queji ti t'an. Ti y_Λl_Λ: I jiñ_Λjlelet b_Λ David tsa' b_Λ i choco ty_Λlel Dios, p'untyañon cha'an a cotyañon, che'en.

49 Jesús ti' poj c_Λy_Λ x_Λmbal. Ti y_Λl_Λ: P_Λy_Λla ty_Λlel, che'en. Ti' p_Λy_Λyob jini muts'ul b_Λ i wut. Ti queji i subeñob: Tijicñisan a pusic'al. Tyejchen. Ch_Λncox i p_Λy_Λt, che'ob.

50 Che' jini ti' wel choco c_Λty_Λl i mosil. Ti wa' tyejchi. Ti c'oti ba'an Jesús.

51 Jesús ti' sube: ¿Chuquiyes a wom mic melbeñet? che'en. Jini muts'ul b_Λ i wut ti' jac' _Λ: Maestro, com j q'uele' pañimil, che'en.

52 Jesús ti' sube: Cucux, tsa'ix coty_Λntiyet cha'an ti a ch'ujbiyon ti a pusic'al, che'en. Ti queji i wa' ilan pañimil. Ti' ts_Λc_Λe majlel Jesús ti bij.

11

Ya' ti ochi Jesús ti Jerusalén

(Mt. 21.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

1 Che' ñac l_Λc' _Λlix añob ti Jerusalén, ya' ti lum tyac Betfagé yic'ot Betania b_Λ i c'aba', ya' ti l_Λc' _Λlel wits Olivajol b_Λ i c'aba', Jesús ti' xiq'uiyob majlel cha'tiquil ajc_Λnt'añob i cha'an.

2 Jesús ti' subeyob: Cucula ya' ti jump'ej saj lum ya' b_Λ'an ti la' tyojel. Ya' ti' ti' lum che' ochel muq'uetla ya' cot c_Λch_Λl mi quej la' tyaj juncojt tsijib burro. Max tyo ba'an majch ti c' _Λchty_Λ. Tiquila. P_Λy_Λla ty_Λlel, che'en.

3 Anqui majch ti' subetla: ¿Chucoch che' mi la' cha'len bajche' jini? che'qui ti' subetla. Subenla: Yom i c' _Λñe' lojon c Yum, che' mi la' suben. Saj ora mi quej i choque' ty_Λlel. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

4 Che' jini ti majliyob. Ya' ti' tyajayob jini burro ya' cot c_Λch_Λl ti' ti' otyot ya' ti calle. Ti' tiquiyob.

5 Jini ya' b_Λ wa' _Λlob ti queji i y_Λlob: ¿Chuqui muq'uetla? ¿Chucoch mi a tique'la jini burro? che'ob.

6 Che' jini, ti' jac' _Λyob bajche' ti w_Λ _Λl_Λ Jesús. Che' jini ts_Λ' _Λch y_Λc' _Λyob i p_Λye' majlel.

7 Ti' p_Λy_Λyob majlel jini burro ya' ba'an Jesús. Ti' tyasibeyob i pat jini burro ti' pislelob. Jesús ti' c' _Λchty_Λ majlel.

⁸ Cabalob ti' tyASAYob majlel i pislel ya' ti bij. Yaño' bA ti' lin ac'AYob majlel yopol tye' ti bij tsa' bA i seq'ueyob ya'i.

⁹ Jini ñaxaño' bA majlel yic'ot wi'ipat bA majlel c'am bA t'an chAncolob majlel. ChAncol yalob: La' subjic i ñuclel Dios. Tijicñayet jatyet mu' bA a tyAllel cha'an che' yom lac yum Dios.

¹⁰ Tijicñayob jini mu' bA i yumifob Dios che' bajche' ti wA subenti lac yum David ti ñoj oniyix. La' subjic i ñuclel Dios. Che' ti yAlAYob jini quixtyañujob.

¹¹ Ya' ti ochi Jesús ti Jerusalén, ya' ti pat templo. Ti' lu' yojch'o ochel ti' mali. Che' yomox ic'an ya' ti majli ti Betania bA i c'aba' yic'ot ti docejlelob.

*Jesús ti' t'ojti'i tye' mach'Λ ba'an i wut
(Mt. 21.18-19)*

¹² Ti yijc'Allel che' ñac ti loq'uiyob ya' ti Betania anix i wi'ñal Jesús.

¹³ Ti' ñajtyA ilA juntyeje tye' higuera bA i c'aba'. Ti majli i q'uele' mi an i wut. Che' ñac ti c'oti, i yopol jach ti' tyajbe. Como max tyo i yorojlel i wut.

¹⁴ Che' jini, Jesús ti' sube cha'an ma'ix majch mi quej i saj c'uxben i wut ti bele' q'uin. Jini ajcAnt'añoob ti yubiyob.

*Jesús ti' xiq'uiyob loq'uel ajchoñoñel mañoñel ya' ti templo
(Mt. 21.12-17; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)*

¹⁵ Che' jini ti c'otiyob ti Jerusalén. Che' ñac ti c'oti ti pat templo Jesús ti queji i chocob loq'uel mu' bA i chon mu' bA i maN ya'i. Ti' ch'a' chocbeyob i mesa tyac ajq'uex tyaq'uiñoob, yic'ot i buchlib tyac chAncolo' bA i choñoob x'ujcutsu'.

¹⁶ Jesús ti' tiq'uiyob cha'an mach i ch'Amob majlel i cuch ya' ti' pat templo.

¹⁷ Ti queji i cAntisañoob. Ti yAlA: Ya' ti Ts'ijbubil bA i T'an Dios mi yAlE': Jini cotyot mi pejcAntyel ti i yotyotlel oración cha'an pejtyelel quixtyañujob. Pero jatyetla tsa'ix la' sutqui ti yotyotlel ajxujch'ob. Che' ti yAlA Jesús.

¹⁸ Che' jini ti yubiyob jini ñuco' bA curajob yic'ot ajcAntisajob cha'an i mandar israelob. Ti' sAclAYob bajche' ch'ujbi i tsansañoob como chAncol i bAc'ñan como ti pejtyel quixtyañu tsijc' che'ob i pusic'al cha'an i cAntisa Jesús.

¹⁹ Che' yomox ic'an tsa'ix loq'ui majlel ti lum Jesús yic'ot ajcAnt'añoob i cha'an.

*Ti tyAqui jini higuera bA tye'
(Mt. 21.20-22)*

²⁰ Ti sAc'an ti yijc'Allel ti cha' ñumiyob ya' ba'an jini higuera bA tye'. Ti yilAYob yoque tyAquinix ti pejtyelel yic'ot i wi'.

²¹ Ti c'ajtiyi i cha'an Pedro. Ti yAlA: Maestro, q'uele, ñoj tyAquinix ili tye' tsa' bA a t'ojti'i, che'en.

²² Jesús ti' jac'Λ: Ch'ujbinla Dios.

²³ Melel bajche' mic subeñetla. Majchical jach mi' suben ili wits cha'an i ch'uye' loq'uel i bA cha'an ochic ti colem joyol bA ja', mi muc'Λch i ch'ujbin ti jump'ej i pusic'al chA'Λch mi quej i yujtyel. Mi ma'an cha'p'ej i pensal, chA'Λch mi quejel yujtyel bajche' ti yAlA.

²⁴ Jin cha'an mic subeñetla pejtyel chA bA mi la' c'ajtin ti oración, ch'ujbinla ti la' pusic'al mi muq'uiX quej la' wAq'uentyel. Che' jini melelAch mi quejel la' wAq'uentyel tsa' bA la' c'ajti.

²⁵ Che' muq'uetla ti oración, mi an majch ma' contrajin, ñusAbenla i mul, che' jini mi quej i ñusAbeñetla la' mul la' Tyat am bA ti panchan.

²⁶ Como che' mach'an mi la' ñusAben la' bA la' mul, che' jini, mach'an mi' ñusAbeñetla la' mul la' Tyat am bA ti panchan. Che' ti yAlA Jesús.

*Ip'atyalel i t'an Jesús**(Mt. 21.23-27; Lc. 20.1-8)*

²⁷ Ya' ti cha' c'otiyob ti Jerusalén. Chancol ti xambal ti pat templo Jesús. Ti queji i lac'ob Jesús jini ñuc ba curajob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob yic'ot xñoxob año' ba i we'tyel.

²⁸ Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Baqui tyalem a we'tyel che' mi a niq'ui cha'len jini mu' ba a cha'len? ¿Majchqui ti yaq'uet ili a we'tyel cha'an mi a niq'ui cha'len? che'ob.

²⁹ Jesús ti' jac'beyob: Añach com ba j c'ajtibeñetla je'el. Mi ti la' jac' a mi quejel c subeñetla baqui tyalem que'tyel, che'en.

³⁰ ¿Majchqui ti' xiq'ui jini Juan tsa' ba i yac' a ch'am ja'? ¿Jim ba Dios o jim ba winicob? Jac'ala. Che' ti yala Jesús.

³¹ Jiñob ti queji i bajñel subeñob i ba. Ti yalayob: Mi ti la' cala tyalem ti panchan mi quejel i cha' c'ajtibeñonla, ¿chucoch ma'an ti la' ch'ujbibe?

³² ¿Ch'ujbi ba la' cala tyalem ti winicob? Como ti' bac'ñayob quixtyañujob como ti' ña'tyayob cha'an ti pejtyelel quixtyañu ti' ch'ujbiyob cha'an Dios ti' xiq'ui yale' jini Juan.

³³ Jin cha'an ti' subeyob Jesús: Mach cujil lojon, che'ob. Jesús ti' subeyob: Cha'ach joñon mach'an mic subeñetla baqui tyalem que'tyel, che'en.

12*Lajoñel cha'an simaron ba ajtoñelob**(Mt. 21.33-46; Lc. 20.9-19)*

¹ Jesús ti queji i pejcañob ti lajoñel tyac. Ti yala: An juntiquil winic tsa' ba pac' a ts'ujsub. Ti' joy corrajli. Ti' chajpa i yajnib ba' mi' pets'beñob loq'uel i ya'lel. Ti' ts'arpa chan ba i wa'lib cha'an i q'uintyan pañimil. Che' jini ti yac' a ti' majñantyel ajcañatya ts'ujsubob. Ti majli ti ñajt ba pañimil.

² Che' ti yorojlel i tyuc'ob ts'ujsub ti' xiq'ui majlel i yajtoñel ya' ba'an ajcañatya ts'ujsubol cha'an i t'ox ch'amben i wut.

³ Pero jini ajcañatya ts'ujsubol ti' chucuyob. Ti' jats'ayob. Ma' cha ba ti yalq'ueyob. Ti' cha' xiq'uiyob sujtyel.

⁴ Che' jini i yum ts'ujsubol ti' cha' xiq'ui majlel yamba ajtoñel. Che' jini ya' ti yac'beyob ti tyun. Ti' lowbeyob i jol. Ti' wen wajleyob che' ñac ti yajnisá sujtyel.

⁵ Che' jini i yum ti cha' xiq'ui majlel yamba. Jini ti' tsansayob. Che' je'el ti' xiq'ui majlel cabal año' ba. An tsa' ba i jats'ayob. An tsa' ba i tsansayob.

⁶ Ya' tyo ti c'ayle ti yotyot i yum ts'ujsubol juntiquil yalobil p'untyabil ba i cha'an. Che' jini, ti' xiq'ui majlel jini i yalobil ya' ba'añob. Ti' ña'tya: Muq'ui x i wersa q'uelob ti ñuc calobil. Che' ti' lolon pensali.

⁷ Che' jini, jini ajcañatya ts'ujsubol ti' subeyob i ba: Jiñach mu' ba i quejel i yochel ti' yum ili ts'ujsubol. La' lac tsansan. Che' jini, mi quej lac ch'ame' ili ts'ujsubol, che'ob.

⁸ Che' jini, ti' chucuyob. Ti' tsansayob. Ti' jap chocoyob loq'uel i bac'tyal ya' ti ts'ujsubol.

⁹ Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Chuquiyes mi quej i cha'len mi la' wal i yum ts'ujsubol? che'en. Mi quejel i tyalel i tsansañob jini ajcañatya ts'ujsubol. Mi quejel i yalq'ueñob ili ts'ujsubol ti' wenta año' ba.

¹⁰ ¿Mach'a ba'an ba' ti la' q'uele jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios? Mi yal: Jini tyun tsa' ba i chocoyob ajmel tyuni otyot ti ochi ti' wentyalel oy ti' xujc' otyot.

¹¹ Jiñach i cha'libal lac Yum. Tyoj bac'ñajel mi laj q'uele' jini tsa' ba i cha'le.

Che' ts'ijbubil. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

¹² Jini ñuc b_Λ curajob yic'ot ajc_Λntisajob cha'an i mandar israelob, yic'ot x_ñoxob año' b_Λ i ye'tyel, ti queji i ña'tyañob bajche' ch'ujbi i chucob Jesús como ti' ña'tyañob añ_Λch isujmlel ili lajoñel ti' contrajob. Pero cha'an ti' b_Λc'ñayob quixtyañu ti' c_Λy_Λyob Jesús. Ti majliyob.

T'an cha'an tyojoñel

(Mt. 22.15-22; Lc. 20.20-26)

¹³ Che' jini ti' chocoyob majlel cha'tiquil uxtiquil fariseojob yic'ot junmujch' herodianojob cha'an mi' ñ_Λch'ty_Λb_ñob i t'an Jesús cha'an mi' jop'beñob i mul.

¹⁴ Che' ti' c'otiyob ti y_ΛΛyob: Maestro, kujil lojon isujm cha'an melelach ch_Λ b_Λ ma' w_Λle'. Ma'an ma' pensalin ch_Λ b_Λ jach mi' y_Λlob. Junlajal jach ma' q'uel winicob mi' an i ye'tyel mi' ma'an i ye'tyel. Junsujm jach ma' cha'len cantisa cha'an i bijlel Dios. Jin cha'an com j c'ajtib_ñet: ¿Bajche' ma' w_Λle? ¿Yom ba mi la c_Λq'uen tyojoñel ñoj ñuc b_Λ yum_Λl o mach yom? ¿Yom ba mi lac tyoj o mach yom? Che' ti' c'ajtibenti Jesús.

¹⁵ Jesús ti' ña'ty_Λ cha'chajp i pensal jini ya' b_Λ añob. Jin cha'an ti' subeyob: ¿Chucoch mi la' s_Λc_Λl_Λb_ñon c mul? Ch'_Λm_ñbeñon ty_Λlel junwejch tyaq'uin cha'an j q'uele'. Che' ti' y_ΛΛ Jesús.

¹⁶ Che' jini ti' ch'_Λm_Λyob ty_Λlel tyaq'uin. Jesús ti' subeyob: ¿Majchqui i loc'om w_Λ' b_Λ an ti tyaq'uin? ¿Majchqui i c'aba' w_Λ' ts'ijbubil? che'en. Ti' jac'ayob: I cha'an jini ñoj ñuc b_Λ yum_Λl, che'ob.

¹⁷ Jesús ti' subeyob: Che' jini, aq'uenla ñoj ñuc b_Λ yum_Λl i cha'an b_Λ yum_Λl. Aq'uenla Dios i cha'an b_Λ Dios, che'en. Tyoj b_Λc'ñajelob che' ti yubiyob.

C'ajtibal cha'an bajche' mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ

(Mt. 22.23-33; Lc. 20.27-40)

¹⁸ Ti' l_Λc'ayob Jesús cha'tiquil uxtiquil saduceojob. Jiñ_Λch mu' b_Λ i y_Λlob cha'an mach'an mi lac cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Ti' c'ajtibeyob Jesús:

¹⁹ Maestro, Moisés ti y_Λq'ueyonla mandar ch_Λ b_Λ yom i cha'len mi ti sajti juntiquil winic mi ti' bajñel c_Λy_Λ yijñam che' max tyo ba'an yalobil. Ti y_ΛΛ yom i w_Λsa p_Λyben yijñam y_Λascun jini ijts'iñal b_Λ cha'an mi' tyejchben i jiñajlel jini tsa' b_Λ sajti. Che' ti y_ΛΛ Moisés, che'ob.

²⁰ Che' jini, an siete winicob yoque yijts'iñob i b_Λ. Ti' p_Λy_Λ yijñam jini ascuña_Λ b_Λ. Ti' sajti che' max tyo ba'an i yalobil.

²¹ Che' jini, i cha'ticlel b_Λ yijts'in ti' p_Λybe i yijñam i y_Λascun. Ti' sajti je'el che' max tyo ba'an i yalobil. Ch'_Λ'ach je'el ti yuxticlel.

²² Ti lu' sajtiyob c'_Λl_Λ ti' sietejlelob. Ma'an ti' c_Λy_Λ i yalobil mi junticlec. Che' jini ti' sajti jini x'ixic je'el.

²³ Che' ti yorojlel mi cha' tyejchelob jini sajtyemo' b_Λ, ¿majchqui i ñoxi'al jini x'ixic ma' w_Λl? Como ti' sietejlelob ti' p_Λy_Λyob cha'an i yijñam. Che' ti y_ΛΛyob saduceojob.

²⁴ Jesús ti' subeyob: Mi la' wotsan la' ñajayel tyac como mach'an mi la' ch'_Λm'en isujm Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi i p'_Λty_Λlelic Dios.

²⁵ Como che' mi' cha' tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ, ma'ix mi' p_Λyob i yijñam, ma'ix mi' sijintyelob je'el. Mi quejel i yajñelob che' bajche' mi yajñel ajtroñelob i cha'an Dios am b_Λ ti panchan.

²⁶ Cha'an i sujmllel bajche' mi cha' tyejchel sajtyemo' b_Λ, ¿mach'a ba'an q'uelel la' cha'an ya' ti' jun tsa' b_Λ i ts'ijbu Moisés ba' Dios ti' pejca Moisés che'

loq'uem i t'an Dios ti pimel mu' b_Λ ti lejmel? Ti y_ΛΛ: Joñon i Dioson Abraham, i Dioson Isaac, i Dioson Jacob. Che' ti y_ΛΛ Dios.

²⁷ Tsiquil che' jini, Dios b_Λ yi i Dios_Λch cuxulo' b_Λ. Aunque sajtyem i b_Λc'tyal pero cuxul i ch'ujlel. Jin cha'an an cabal la' ñajayel. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Jini más ñuc b_Λ tyumbiya
(Mt. 22.34-40)

²⁸ Ti c'oti ba'an Jesús juntiquil ajc_Λntisa cha'an i mandar israelob tsa' b_Λ yubi che' ñac muc'ob ti t'an. C'otyajax ti yubi bajche' ti' jac'Λ Jesús. Ti' c'ajtib: ¿Baqui b_Λ más ñuc ti pejtyelex jini mandar tyac? che'en.

²⁹ Jesús ti' jac'Λ: Jini más ñuc b_Λ mandar jiñ_Λch mu' b_Λ y_Λle': Ñ_Λch'tyanla israelob b_Λ la. Jini lac Yum, lac Dios, jiñ_Λch juntiquil jach b_Λ lac Yum.

³⁰ P'untyan la' Yum la' Dios ti pejtyelex la' pusic'al, ti pejtyelex la' ch'ujlel, ti pejtyelex la' ña'ty_Λbal yic'ot ti pejtyelex la' p'aty_Λlel. Jiñ_Λch jini más ñuc b_Λ mandar.

³¹ L_Λc'Λ lajal b_Λ yic'ot i cha'p'ejlel b_Λ mandar ba' mi y_Λ: P'untyan a pi'lob ti chumty_Λ lajal bajche' mi a bajñel p'untyan a b_Λ. Che' mi y_Λle' jini mandar tyac. Mach'an yamb_Λ mandar más ñuc b_Λ bajche' iliyi. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

³² Che' jini, jini ajc_Λntisa ti' sube Jesús: Ñoj melex, Maestro. Melex bajche' ma' w_Λle' che' juntiquil jach jini Dios, mach'an yamb_Λ Dios.

³³ Melex, che' mi lac p'untyan Dios ti pejtyelex lac pusic'al, ti pejtyelex lac ña'ty_Λbal, ti pejtyelex lac ch'ujlel, ti pejtyelex lac p'aty_Λlel yic'ot che' mi lac p'untyan lac pi'Λ ti chumty_Λ lajal bajche' mi lac bajñel p'untyan lac b_Λ, melex más wen bajche' pejtyelex ba'ic jach b_Λ i majtyan Dios. Che' ti y_ΛΛ jini winic.

³⁴ Che' ñac ti yubi Jesús che' weñ_Λch mu' ti t'an jini winic ti queji i suben: Ts'itya' jachix ma' ma' ñoj ña'tyan, cha'an ma' wochel ti yumintyel Dios, che'en. Che' jini mach'anix majch ti queji i cha' c'ajtiben tyac.

¿Majchqui jini Cristo?
(Mt. 22.41-46; Lc. 20.41-44)

³⁵ Che' ñac muc' ti c_Λntisa Jesús ya' ti pat templo ti queji i y_Λle': ¿Bajche'qui isujm che' mi yalob ajc_Λntisa cha'an i mandar israelob mi i jiñ_Λlel David jini Cristo jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios?

³⁶ Como ti' p'aty_Λlel Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios David ti y_ΛΛ: Jini lac Yum ti' sube jini c Yum: Buchi' tic ñoj cha'an tsiquil_Λch a ñuclel, jintyo mi c_Λq'ueñet cha'an a jis_Λben i p'aty_Λlel a contrajob. Che' ti w_Λ subenti Jesús ti Dios, che' David.

³⁷ ¿Bajche'qui ch'ujbi che' i jiñ_Λlelon David jini Cristo che' David ti y_ΛΛ Cristo ti Yum? Che' ti y_ΛΛ Jesús. Jini much'quibilo' b_Λ quixtyañu c'ajacñayob i yoj che' ti yubiyob.

Jesús ti' tyaja ti t'an ajc_Λntisajob i cha'an israelob
(Mt. 23.1-36; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

³⁸ Che' ñac muc' ti c_Λntisa Jesús ti y_ΛΛ: C_Λñ_Λtyan la' b_Λ cha'an ajc_Λntisajob cha'an i mandar israelob mu' b_Λ i mulañob i wen ch'lob i b_Λ che' mi majlelob ti x_Λmbal. Mi' mulañob che' cabal mi' pejc_Λntyelob ya' ti calle tyac.

³⁹ Mi' mulañob más wen tyac b_Λ buchlibal ya' ti templo tyac israelob yic'ot jini más wen b_Λ buchlibal ti q'uiñejel.

⁴⁰ Mi' chilbeñob i lum jini meba' ixicob. Mi' melob tyam b_Λ oración cha'an wen mi yil_Λntyel. Jiñob_Λch más b_Λb_Λq'uen b_Λ mi quej i y_Λq'uentyel i xot'ob i mul. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

Iyofrenda juntiquil p'ump'um b_Λ meba' ixic
(Lc. 21.1-4)

⁴¹ Ya' buchul Jesús ti' tyojel ba' mi yotsañob ofrenda. Ch_Λncol i yilan che' mi yotsañob tyaq'uin ti yaj_Λnib. Cab_Λl rícojob b_Λ ti y_Λc'ayob i yonlel tyaq'uin.

⁴² Ya' ti c'oti juntiquil meba' ixic mach'Λ ba'an ch_Λ b_Λ an i cha'an. Ti yots_Λ cha'wejch tyaq'uin. Jini cha'wejch tyaquin lajal_Λch bajche' diez centavos.

⁴³ Jesús ti' p_Λy_Λ ajc_Λnt'añob i cha'an. Ti' subeyob: Melel mic subeñetla, ili p'ump'um b_Λ meba' ixic más on ti yots_Λ ya' ti yaj_Λnib ofrenda bajche' ti pejtyelel jini yañob' b_Λ yubil.

⁴⁴ Como jini yañob' b_Λ, an tyo yonlel ch_Λ b_Λ an i cha'an ti c_Λyle. Jini x'ixic ma'ix ch_Λ b_Λ an i cha'an ti c_Λyle. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

13

Jesús ti w_Λ al_Λ mi quejel i jis_Λntyel ñuc b_Λ i templo israelob
(Mt. 24.1-2; Lc. 21.5-6)

¹ Che' ñac ti loq'ui Jesús ya' ti pat colem templo i cha'an israelob juntiquil ajc_Λnt'an i cha'an ti queji i suben: Maestro, q'uele c'otya tyacj_Λx ili tyun. Ñoj wen melel ili templo, che'en.

² Jesús ti' c'ajtibe: ¿Ch_Λncol ba a q'uele' che' ñoj wen melel tyac ili otyot? Pero mach'an mi quejel i saj c_Λty_Λl mi jump'ejlíc tyun ti' pam yamb_Λ. Mi quejel i lu' jejm_Λl jubel. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

Señajlel tyac cha'an i yujtibal mulawil
(Mt. 24.3-28; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

³ Che' jini ti majliyob ti wits Olivajol b_Λ i c'aba' ya' ti' tyojel jini templo. Che' ñac ya' buchul Jesús yic'ot Pedro, Jacobo, Juan yic'ot Andrés ti queji i bajñel c'ajtibeñob tyac.

⁴ Subeñon lojon, ¿jalajqui mi quej i yujtyel pejtyel jini? ¿Chuqui ti seña mi quejel che' mi lu' ts'_Λctiyel pejtyel jini? che'ob.

⁵ Jesús ti' subeyob: Yom wen xuc'uletla cha'an mach'an majch ch'ujbi i lotiñetla.

⁶ Cab_Λl mi quej i ty_Λlelob mu' b_Λ i quejel i c'_Λmbeñon j c'aba'. Mi quejel i y_Λlob: Joñon Cristojon yajc_Λbilon b_Λ i cha'an Dios, che'ob. Cab_Λl mi quejel i lotintyelob.

⁷ Che' mi quej la' wubin an cab_Λl guerra yic'ot cab_Λl t'an tyac cha'an guerra, mach quejiquetla ti b_Λq'uen. Ch_Λ'ach mi quej i wersa yujtyel pero max tyo me jiníc i yujtibal mulawil.

⁸ Mi quejelob ti guerra jump'ej pañimil yic'ot yamb_Λ pañimil. Yum_Λlob yic'ot año' b_Λ ti' wenta mi quejel i cha'len guerra ti' contra yamb_Λ yum_Λ. Mi quejel yujquel tyac lum ti cab_Λl pañimil tyac. Mi quejel wi'ñal yic'ot wocol. Jiñ_Λch i tyejchibal jax tyo wocol mu' b_Λ quej i ñusan quixtyañujob.

⁹ C_Λñ_Λtyan la' b_Λ. Mi quejel la' w_Λj_Λq'uel ti' c'_Λb ñuc b_Λ ye'tyel. Mi quej i jats'etla ya' ti templo tyac israelob. Mi quejel la' p_Λjy_Λel majlel ya' ti' tyojlel año' b_Λ i ye'tyel yic'ot ñuc b_Λ yum_Λlob cha'an tij caj joñon, cha'an mi la' subon ti' tyojlelob.

¹⁰ Che' max tyo i yujtibal añ_Λch cha'an subentic quixtyañujob jini wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel ti pejtyel pañimil tyac.

11 Che' mi' p_Λayetyob majlel ba'an año' b_Λ i ye'tyel mach la' ñaxan pensalin ch_Λ b_Λ mi quej la' subeñob. Subenla jini mu' b_Λ i y_Λq'ueñetla a sube' Dios ti jim b_Λ ora. Che' jini mach jatyeticla muq'uet b_Λ la ti t'an pero jiñach Ch'ujul b_Λ i Ch'ujel Dios muc' ti t'an.

12 Jini i yijts'iñob i b_Λ mi quejel i y_Λc'ob i b_Λ ti' c'ab jini yom b_Λ i tsansañoob. Winic mi quejel i y_Λq'ue' ti tsansantyel i yalobil. I yalobilob mi quejel i contrajiñob i tyat i ña'. Mi quej i y_Λc'ob ti tsansantyel.

13 Ti pejtyelelob mi quejel i mich'q'ueletla cha'an ti caj ch_Λncol la' tsacleñoob. Che' jini, jini mu' b_Λ i cuche' i wocol c'ala_Λ ti jilibal mi quejel i cotyantyel.

14 Mi quejel la' wilan mi yujtyel bajche' ti w_Λ ala tsa' b_Λ xijq'ui yale' Daniel b_Λ i c'aba'. Ti' ts'ijbu cha'an mi quejel la' wilan jini ñoj bibajax b_Λ mu' b_Λ i jisan cabal ch_Λ b_Λ yes tyac ya'ix wa'al ya' ba' mach yom ochic. Jini mu' b_Λ i q'uele' ili jun yom i ch'amben isujm che' mi yilan bajche' ti w_Λ ajli. Che' jini, jini año' b_Λ ti Judea che' mi' q'uele' bajche' mi yujtyel yom puts'icob majlel ti wits.

15 Ti jim b_Λ ora jini am b_Λ ti' pat i yotyot mach yom jalec cha'an i yochel i ch'ame' loq'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an ti yotyot.

16 Jini mu' b_Λ i majlel ti' cholel mach yom cha' sujtic ti yotyot mi cha'anic i loc'san i pislel.

17 Ñoj p'ump'uñob che' bajche' mi quejel i ñusañoob wocol jini cañatyabil tyo b_Λ i cha'an i yalobil, yic'ot ch_Λncol tyo b_Λ i tsu'san i yalobil.

18 Cha'lenla oración cha'an mach ti yorojlel tsañal mi la' wersa majlel ti puts'el.

19 Ñoj wocol mi quejel ili q'uin tyac. Más wocol bajche' pejtyel wocol tyac b_Λ c'ala_Λ ti tyejchibal ili mulawil tsa' b_Λ i mele Dios c'ala_Λ wale iliyi. Mach'an ba' b_Λ ora mi quejel i ñumel lajal b_Λ wocol.

20 Mi mach'an mi' com'isan Dios ili q'uin tyac, mach'an majch mi' cuche'. Pero mi quej i com'isan ili q'uin tyac cha'an ti caj mi' p'untyan Dios jini tsa' b_Λ i w_Λ yajca.

21 Che' jini mi an majch mi' subeñetla: Q'uele w_Λ'an w_Λ'i jini Cristo yajcabil b_Λ i cha'an Dios, che'en, o yamb_Λ mi yal: Cucu, q'uelela ya'an Cristo, jini yajcabil b_Λ i cha'an Dios ya'ya'i, che'en. Mach yom la' ch'ujbin.

22 Como cabal mi quejel i lolon subob i b_Λ ti Cristo yic'ot mi quej i lolon yalob xiq'uil tyalel i cha'an Dios. Mi quej i p_Λsob tyac i seña_Λlel yic'ot ñuc tyac b_Λ i p'atyalel cha'an yom i lotiñob jinic tyo yajcabilo' b_Λ i cha'an Dios mi ti mejliyob.

23 Pero jatyetla yom tsajibiletla. Joñoob tic w_Λ subetla pejtyelel jini. Che' ti w_Λ ala Jesús.

Bajche' yilal mi quejel i cha' tyalel Jesús
(Mt. 24.29-35, 42-44; Lc. 21.25-36)

24 Jim b_Λ ora che' ujtymix ili wocol tyac b_Λ mi quejel i yic'an q'uin. Mach'an mi quej i lejmel i c'ac'al uw.

25 Mi quejel i yajlel tyac jubel ec' am b_Λ ti chan yic'ot pejtyel ch_Λ b_Λ an ti chan mi quejel i nijcayel.

26 Mi quejel i yilañoñoob Joñoob i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob che' mi quejel c tyalel ti tyocal tic p'atyalel yic'ot c ñucel.

27 Che' mic tyalel mi quejel c choc tyalel ajtroñelob c cha'an ch'oyol b_Λ ti panchan. Mi quejel i much'quiñoob jini yajcabilo' b_Λ i cha'an Dios ti ch_Λnwejlel mulawil c'ala_Λ ti junxejlel mulawil c'ala_Λ ti ñajtlel chan.

28 Cañala jini lajoñel cha'an higuera b_Λ i c'aba' b_Λ tye'. Che' an i buts che' ch_Λncol i ch'ojquijñel i yopol, che' jini mi la' ña'tyan lac'alix i yorojlel q'uin tyunil.

29 Che' je'el, che' mi la' q'uele' chancel i yujtyel tyac iliyi, mi la' ña'tyan lac'lix i yorojlel mi quej c cha' tyalel. Mero más lac'lix mach tyalon, yubil.

30 Melel mic subeñetla mi quejel i yujtyel tyac ti pejtyelex iliyi che' max tyo ti sajtiyob ili quixtyañujob wa' tyo ba' añob ti ili ora.

31 Mi quejel i sac jilel majlel chan yic'ot mulawil pero c t'an mach saj jil. Mux i lu' ts'actiyel. Che' ti yala Jesús.

32 Mach'an majch yujil baqui ba' q'uin o baqui ba' ora mi yujtyel jini, mi ajtroñelobc ya' ti panchan, mi jinic joñon i Yalobilon mach cujil isujm. Jin jach c Tyat am ba' ti panchan yujil isujm. Che' ti yala Jesús.

33 Jin cha'an yom yalxal la' woj. Wen ña'tyanla. Cha'lenla oración. Como mach'an mi la' ña'tyan baqui ba' ora mi quej i c'otyel yorojlel.

34 Cha'ach mi quejel i yujtyel bajche' juntiquil winic tsa' ba' majli ti ñajt ba' lum. Che' ñac ti loq'ui ti yotyot ti lu' aq'ue ti' wenta ajtroñelob i cha'an. Jujuntiquil ti yalq'ueyob i toñel. Ti' sube juntiquil cha'an i wen calñatyaben i ti' i yotyot.

35 Yom yalxal la' woj como mach la' wujil baqui ba' ora mi quejel i tyalel i yum otyot mi ti pat xinq'uinil o mi ti xin ac'balal o mi ti jun uq'uel mut, o mi ti sac an.

36 Yom yalxal la' woj ame wa' tyalic che' wayaletla.

37 Jini mu' ba' c subeñetla mic subeñob ti pejtyelexob. Yom wen yalxal la' woj. Che' ti yala Jesús.

14

Ti' ña'tyayob bajche' yom i chuc Jesús

(Mt. 26.1-5; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

1 An tyo yom cha'pej q'uin i q'uiñejel pascua* che' mi' c'uxob caxlan waj mach'la ba'an yic'ot levadura mu' ba' yalq'uen i wos i ba'. Jini ñuc ba' curajob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelexob chancel i sajcañob bajche' mi' chucob Jesús cha'an ti lot ba' t'an cha'an i tsansañob.

2 Pero ti yalayob: Mach yom che' chancel q'uiñejel, ame nijquicob quixtyañu, che'ob.

Ti' mulbe yowocña ba' aceite ti' jol Jesús

(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)

3 Ya'an Jesús ti lum Betania ba' i c'aba' ti yotyot Simón jini tsa' ba' pejcanti ti Leproso, jinach yom yale' juntiquil am ba' cha' ba' yes pasem ti' pachalel tsa' ba' yac'la i pac'misaben majlel i bac'tyal. Ya'an ti' t'ejl mesa Jesús. Ti tyali juntiquil x'ixic yic'ot yowocña ba' aceite nardo ba' i c'aba' ñoj lets ba' i tyojol. Melel i yajnib ti tyun alabastro ba' i c'aba'. Ti' xut'be i bic' i yajnib jini yowocña ba' aceite. Ti' mulbe ti' jol Jesús.

4 Cha'tiquil uxtiquil ya' ba' añob ti mich'ayob. Ti yalayob: ¿Chucoch ti lolon yasi jini yowocña ba' aceite?

5 Ñumen ti trescientos denarios* i tyojol. Yom tsa'ic chojni cha'an i yalq'ueñob jini p'ump'uño' ba' yi, che'ob. Ti' mich'q'ueleyob jini x'ixic.

6 Jesús ti' subeyob: Chach ajni. ¿Chucoch mi la' tyac'lan? Ñoj wen ti' cha'libon ili x'ixic.

7 Jini p'ump'uño' ba' wach bele' an la' wic'ot ti bele' q'uin. Ba' ba' ora la' wom mi mejlel la' cotyañob. Pero joñon mach'an bele' q'uin wa' añon quic'otyetla.

8 Jini x'ixic ti' mele ch'ujbi ba' i mele'. Ti' ñaxan wa' muluyon tic bac'tyal cha'an i chajpabeñon c ch'ujñantyel.

9 Melel mic subeñetla, ba'ical jach mi' sujbel ili wen t'an cha'an la' cotyantyel, mi quejel i yajlel bajche' ti' cha'le jini x'ixic cha'an mi ña'tyantyel. Che' ti yalá Jesús.

Judas mi yac' i t'an cha'an mi quejel i yac' Jesús ti' c'ab i contra
(Mt. 26.14-16; Lc. 22.3-6)

10 Che' jini, Judas Iscariote, juntiquil jini docejlelob ti majli ya' ba'an ñuc ba curajob cha'an i lajob i t'an cha'an bajche' ch'ujbi i yac' Jesús ti' c'ab i contra.

11 Wen c'ajacñayob i yoj che' ñac ti yubiyob. Ti yac'ayob i t'an cha'an mi yac'ob tyaq'uin. Che' jini Judas ti queji i saclan bajche' mi yac' ti cacchol Jesús.

Cojix ba i yuch'el lac Yum

(Mt. 26.17-29; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

12 Ti tyejchibal q'uiñejel che' mi' c'uxob caxlan waj mach'á ba'an yic'ot i levadura mu' ba yaq'uen i wos i ba, che' mi' tsansañoob tiñame' cha'an pascua* ba q'uin, jini ajcant'añoob i cha'an Jesús ti queji i c'ajtiben: ¿Baqui a wom mi lojon c majlel c chajpabeñet cha'an ma' cha'len we'el che' ti q'uiñejel pascua? che'ob.

13 Che' jini ti' xiq'ui majlel cha'tiquil ajcant'añoob i cha'an. Ti' subeyob: Cucula ya' ti lum. Mi quej la' tyaj juntiquil winic chancol ba i q'ueche' majlel jump'ej uc'un ja'. Tsaclenla majlel.

14 Ya' ba' mi yochel subenla i yum otyot: Jini Maestro mi yal: ¿Baqui an jini saj mal cha'an we'icon quic'ot ajcant'añoob c cha'an che' ti pascua ba q'uiñejel? che'etla mi la' suben.

15 Che' jini mi quejel i pas'eñetla jump'ej saj mal ya' ti cha'lajmlel otyot, colem chajpabilix i mal. Ya'i mi la' chajpan mu' ba quejel laj c'uxe'. Che' ti yalá Jesús.

16 Ti majliyob jini ajcant'añoob. Ya' ti c'otiyob ti lum. Ti' tyajayob che' bajche' ti wa alá Jesús. Ti' chajpayob ili uch'el cha'an pascua.

17 Che' iq'uix quejel ti tyali Jesús yic'ot doce ajcant'añoob i cha'an.

18 Che' ñac chancolob ti we'el ya' ti mesa, ti queji i yale' Jesús: Melel mic subeñetla, an juntiquil wa' ba chancol ti we'el quic'ot mi quejel i yac'on ti cacchol. Che' ti yalá Jesús.

19 Ñoj ch'ajyem ti queji yubiñoob. Ti queji i c'ajtibeñoob Jesús. ¿Joñon ba ti? Yamba ti yalá: ¿Joñon ba ti? che' tyacob.

20 Jesús ti' subeyob: Juntiquil wa' ba an la quic'ot mu' ba i ts'aje' i waj ti ch'ejew quic'ot, che'en.

21 Mi quejel c sajtylel Joñon i Pi'alón ba Quixtyañujob che' bajche' wa ts'ijbubil. Pero ñoj wocol mi quejel i yubin jini mu' ba i yac'on ti cacchol. Más wen machic ba'an ti ch'ocá ili winic. Che' ti yalá Jesús.

22 Che' ñac muc'ob ti we'el Jesús ti' ch'amá waj. Ti' cha'le oración. Ti' xet'e. Ti yaq'ueyob. Ti yalá: C'uxula. Jiñach c bac'tyal, che'en.

23 Che' jini ti' ch'amá jump'ej but'ul ba vaso, ti' sube wocox i yalá Dios. Ti yalq'ueyob. Che' jini ti pejtyelel ti' motin jarayob.

24 Jesús ti' subeyob: Jiñach c ch'ich'el mu' ba quejel c bejquel cha'an cablob cha'an tsiquil mi quejel tsijib trato ba t'an, che'en.

25 Melel mic subeñetla, mach'anix mi quej c cha' jape' jini ya'lel uva jintyo mi cape' ya' ba' lu' tsijib tyac ya' ba' mu' ti yumal Dios. Che' ti yalá Jesús.

Jesús ti' wa sube Pedro mi queji yal mach i caña Jesús
(Mt. 26.30-35; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

26 Che' ti ujtí i c'ayob jump'ej c'ay ti loq'uyob majlel ti wits Olivajol ba i c'aba'.

27 Jesús ti' sube ajc'ant'añob i cha'an: Ti la' pejtyelex mi quejel la' quisniñon ti ili ba ac'balel como ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi yaL: Mí quej c ts'ansan jini ajcañatya tiñame'. Che' jini mi quej i pam pujquelob tiñame'ob. Cha'ach wa ts'ijbubil, che' Jesús. [Tiñame' yom i yale' oveja.]

28 Pero ti wi'il che' mi quejel c cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba mi quej c majlel c pijtyañetla ya' ti Galilea. Che' ti yaL Jesús.

29 Pero Pedro ti' sube: Aunque ti pejtyelex mi' quisniñetyob pero mach joñonic. Che' ti yaL Pedro.

30 Jesús ti' jac'be: Melex mic subeñet, wale ti ili ba ac'balel che' max tyo i cha'le cha' uq'uel tyat mut, jatyet uxyajlel mi quejel a wale' mach a cañayon. Che' ti yaL Jesús.

31 Pedro ti' wersa cha' al: Aunque an cha'an sajtyon quic'otyet, mach'an mi quej j cal mach cañayet, che'en. Che' ti yaLayob ti pejtyelelob.

Ti' cha'le oración Jesús ti Getsemani

(Mt. 26.36-46; Lc. 22.39-46)

32 Ya' ti c'otiyob ba'an jumpejt lum Getsemani ba i c'aba' ba'an pac'al ba tye' tyac. Jesús ti queji i subeñob ajc'ant'añob i cha'an: Buchi'la wa'i che' mic majlel c cha'len oración, che'en.

33 Ti' p'aya majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan. Ñoj ch'ajyem ti queji i yubin Jesús. Ñoj c'uxucña i pusic'al.

34 Ti' subeyob: Ñoj ch'ajyem c pusic'al. Comox sajtyel tic ch'ajyemlel. Wa' mi la' c'aytyal wa'i. Yom ch'uj p'ixiletla, che'en.

35 Tsa' tyo i cha'le xambal che' lactyal majlel. Ti' ñuc choco i ba ti oración. Ti' c'ajtibe Dios cha'an mach'an mi c'otyel i yorojlel i calax ñusan wocol mi ti mejli i tijq'uel.

36 Ti yaL: C Tyat, lu' ch'ujbiyach a mele'. Mach a wac'on cochel ti ili wocol. Pero mele jiñach bajche' a wom mach jinic bajche' com joñon. Che' ti yaL Jesús.

37 Ti cha' c'oti ba'an ajc'ant'añob i cha'an. Walyalobix ti' tyajayob. Ti' sube Pedro: Simón, ¿wayaletix ba? ¿Mach'a ba'an ti mejli a tic' a wayel mi jump'ejlic ora?

38 Tiq'uila la' wayel. Cha'lenla oración cha'an mach'an mi la' yajlel ti mulil. Ti la' pusic'al la' wom la' mel cha ba wen pero wocol mi la' cha'len como quixtyañujetla.

39 Ti cha' majli. Lajal ti' cha'le oración.

40 Ti cha' c'oti ya' ba'añob. Cha' walyalobix ti' cha' tyajayob como bej yom i muts'ob i wut. Mach'an ti saj mejli i jac'ob.

41 Ti yuxyajlel ti cha' c'oti ba'añob. Ti' subeyob: Walyenixla, c'ajax la' woj. Ya jaxal. Tsa'ix c'oti i yorojlel cha'an la' wilan Joñon i Pí'alon ba Quixtyañujob muq'uix quejel c'ajq'uel ti' c'ab xmulilob.

42 Tyejchenla. Cox lac tyaj tyalel. Lac'alix an jini mu' ba quej i yac'on ti calchol, che'en.

Ti' chucuyob Jesús

(Mt. 26.47-56; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

43 Che' chancol tyo ti t'an Jesús, ti c'oti Judas, jiñach juntiquil i docejelelob. Ti tyal yic'ot i yonlel am ba i machit tyac yic'ot an tyaco' ba i tye'. Ya' loq'uemob tyalel ya' ba'an jini ñuc ba curajob yic'ot ba'an ajc'antisajob cha'an i mandar israelob yic'ot ba'añob xñoxob año' ba yetyel.

44 Jini Judas tsa' b_A i yac' ^Λ Jesús ti c_Achol ti' ñaxan subeyob i b_A bajche' mi quejel i pasbeñob baqui b_A jini Jesús. Ti yal_A: Jini mu' b_A c ñup, jiñach jini chancol b_A la' saclan. Chucula. Wen cachel mi la' p_Ay majlel. Che' ti yal_A Judas.

45 Che' ñac ti c'oti ti' wa' lac' ^Λ Jesús. Ti' sube: Maestro, che'en. Che' jini ti' ñupu.

46 Ti' chucuyob. Ti' c_Achayob.

47 Juntiquil ya' b_A an yic'ot ti' bots'o i machit. Ti' tsepbe loq'uel i chiquin yajtoñel ñoj ñuc b_A cura.

48 Jesús ti' sube: ¿Tsa'ix ba tyaliyetla a wic'ot la' machit yic'ot la' tye' cha'an mi la' c_Achon che' bajche' ajxujch'on? che'en.

49 Ti' jujump'ej q'uin ya' añoñ quic'otyetla ti cantisa ya' ti templo. Mach'an ti la' saj chucuyon. Pero cha'ach chancol i yujtyel wale iliyi cha'an mi ts'actiyel Ts'ijbubil b_A i T'an Dios. Che' ti yal_A Jesús.

50 Ti pejtyelelob ajcant'añoñ ti' c_Ayayob Jesús. Ti puts'iyob.

Juntiquil alob tsa' b_A puts'i

51 Ya'an juntiquil alob bac'al b_A ti wewel pisil. Chancol i tsaclen majlel Jesús. Ti' jop'o i chucob.

52 Che' jini ti' colo jini wewel pisil. Chacalix ti' coty_A i b_A.

Jesús ba'an jini año' b_A i ye'tyel

(Mt. 26.57-68; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

53 Ya' ti' p_Ayayob majlel Jesús ya' ba'an jini ñoj ñuc b_A cura. Che' jini, ti' lu' much'quiyob i b_A pejtyelel yamb_A ñuc b_A curajob yic'ot xñoxob año' b_A i ye'tyel yic'ot ajcantisa cha'an i mandar israelob.

54 Pedro ti' ñajty_A tsacle majlel Jesús. C'alal ti' c'oti ya' ti pam i yotyot ñoj ñuc b_A cura. Ya' ti buchle yic'ot policiajob. Chancolob ti' q'uix.

55 Jini ñuc b_A curajob yic'ot pejtyelel año' b_A ye'tyel ti comité Junta* Suprema b_A i c'aba' ti' saj_Ayob mu' b_A i cha'leñob jop't'an ti' contra Jesús cha'an i yac'ob ti sajtyel. Pero mach'an ti' tyajayob.

56 Cabal ti' jop'oyob t'an ti' contra Jesús pero mach'an lajal ti loq'uiyob i t'an.

57 Ti wa'leyob cha'tiquil uxtiquil cha'an i jop'eñob i mul Jesús. Ti yal_Ayob:

58 Ti lojon cubi ti yal_A Jesús: Mi quejel quisan jini templo melel b_A ti c'ab_A. Ti yuxp'ejlelel q'uin mi quej c cha' wa'chocon yamb_A mach' ^Λ ti c'ab_A ti mejli, che'en, che'ob.

59 Pero jini tsa' b_A yal_Ayob mach'an junlajal ti loq'uiyob i t'an.

60 Che' jini, ti wa'le ti' tyojlelob jini ñoj ñuc b_A cura cha'an i c'ajtiben Jesús: ¿Mach'a ba'an ch_A b_A ma' jaq'ue'? ¿Chuquiyes i sujmler chancol b_A i yalob ti a contra? che'en.

61 Jesús ch'uj ñach' ^Λ ti c_Ayle, mach'an ti' saj jac' ^Λ. Jini ñoj ñuc b_A cura ti' cha' c'ajtibe: ¿Jayet ba Cristojet, jini yajc_Abilet b_A i cha'an Dios? ¿Yalobilet ba jini ñoj uts'at b_A Dios? che'en.

62 Jesús ti' jac' ^Λ: Joñoñach, che'en. Mi quejel la' wilan Joñoñ i Pi'lon b_A Quixtyañujob ya' buchul ti i ñoj jini p'aty_A b_A Dios. Mi quej la' wilan che' mi quejel c tyalel ya' ti mal tyocal ya' ti panchan. Che' ti yal_A Jesús.

63 Che' jini, ti' tsili i pislel jini ñoj ñuc b_A cura como chancol jach i cuye' i b_A ti Dios Jesús ti' lolon ña'ty_A. Ti yal_A: ¿Chuquiyes i c'ajñibal mi lac saclan yamb_A t'an? che'en.

64 Tsa'ix la' wubi chancol i cha'len bibajax b_A t'an ti' contra Dios. ¿Bajche' la' wale'? che'en. Che' jini ti' lu' yac' ^Λyob i t'an cha'an yom tsans_Antic, che'ob.

⁶⁵ Jini ya' b^Λ añob ti queji i tyujbañob Jesús. Ti' machbeyob i wut. Ti' tyum jajts'iyob. Ti' subeyob: Subeñon lojon majchqui ti' jats'ayet, che'ob. Jini policíajob ti' lec' jajts'ayob.

Mach i cañla Jesús ti y^Λla Pedro

(Mt. 26.69-75; Lc. 22.54-62; Jn. 18.15-18, 25-27)

⁶⁶ Ya'an Pedro ti' pat i yotyot jini ñuc b^Λ cura. Ti tyali juntiquil xc'alal b^Λ yajtoñel jini ñuc b^Λ cura.

⁶⁷ Che' ñac ti yil^Λ Pedro ya' ch^Λncol ti q'ui^x, ti' ch'uj q'uele, ti' sube: Jatyet je'el ti a pi'le ti x^Λmbal Jesús ch'oyol b^Λ ti Nazaret, che'en.

⁶⁸ Pero Pedro ti y^Λla mach ch^Λ'ic. Ti y^Λla: Mach j cañla. Mach'an mic ña'tyan ch^Λ b^Λ ma' w^Λle', che'en. Ti loq'ui majlel ti corredor. Che' jini ti' cha'le jun uq'uel tyat mut.

⁶⁹ Jini xc'alal ti' cha' q'uele Pedro. Ti queji i suben jini ya' b^Λ añob: Iliyi jiñ^Λch juntiquil i pi'lob, che'en.

⁷⁰ Pedro ti cha' al^Λ mach melelic. Che' jini ti jumuc'lel ti' cha' subeyob Pedro jini ya' b^Λ añob: Melel^Λch, jatyet i pi'let che' cu ya' ty^Λlemet ti Galilea je'el como tsiquil^Λch je'el bajche' muq'uet ti t'an, che'ob.

⁷¹ Che' jini Pedro ti queji ti al'iya. Ti y^Λla: Melel^Λch c t'an, Dios mi' q'uelon. Mach j cañla ili winic ch^Λncol b^Λ la' w^Λle', che'en.

⁷² Ti wa' queji ti uq'uel tyat mut. Che' jini ti c'ajtiyi i cha'an Pedro tsa' b^Λ i w^Λ al^Λ Jesús che' ñac ti' sube: Che' max tyo i cha'le cha' uq'uel tyat mut ux^yajlelel mi quejel a w^Λle' mach a cañ^Λyon, che'en. Che' ti' w^Λ sube. Che' jini che' ti' ña'ty^Λ Pedro ti wen queji ti uq'uel.

15

Jesús ti' tyojel Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Lc. 23.1-5; Jn. 18.28-38)

¹ Che' ñac ti sac'Λ, ti' much'quiyob i b^Λ ñuc b^Λ curajob* yic'ot xñoxob año' b^Λ ya' tyel ti Junta Suprema. Ti' xiq'uiyob ti cac^Λhol majlel Jesús. Ti yots^Λbeyob ti' wenta juntiquil yum^Λl Pilato b^Λ i c'aba'.

² Jini Pilato ti' c'ajtibe Jesús: ¿Jatyet ba ñuc b^Λ yum^Λl i cha'an israelob? che'en. Jesús ti' jac'Λ: Melel^Λch bajche' ma' w^Λle', che'en.

³ Jini curajob cab^Λl ti' jop'beyob i mul Jesús.

⁴ Jini Pilato ti' cha' c'ajtibe: ¿Mach'a ba'an ch^Λ b^Λ ma' jaq'ue'? Ubin cab^Λl ch^Λ b^Λ tyac mi y^Λlob ti a contra, che'en.

⁵ Jesús mach'an ti' saj jac'Λ. Pilato mach yujil isujm ch^Λ b^Λ och ma' ti' saj jac'Λ.

Mi y^Λlob cha'an mi quej i tsansantyel Jesús

(Mt. 27.15-31; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38-19.16)

⁶ I ty^Λlel^Λch che' i yorojlel q'uiñejel pascua Pilato mi y^Λq'ue' ti cojlel juntiquil cac^Λhal b^Λ, majchical jach mu' b^Λ i c'ajtin jini quixtyañujob.

⁷ Ya'an ti cac^Λhonibal yic'ot sts^Λnsajob tsa' b^Λ i contrajiyob gobierno, juntiquil Barrabás b^Λ i c'aba'.

⁸ Ti ty^Λli quixtyañujob i c'ajtiben Pilato i cha'len bajche' i ty^Λlel mi' cha'len.

⁹ Pilato ti' c'ajtibeyob: ¿La' wom ba mic colbeñetla jini mu' b^Λ la' w^Λl ti ñuc b^Λ yum^Λl i cha'an israelob? che'en.

¹⁰ Como Pilato yujil isujm tsa' jach i y^Λc'ayob Jesús ti' c'Λb cha'an jach ti' mich'leyob jini ñuc b^Λ curajob cha'an i ñuclel Jesús.

11 Pero jini ñuc b_Λ curajob ti' wersa xiq'ui quixtyañujob cha'an mi c'ajtiben Barrabás cha'an mi cojlel.

12 Pilato ti' cha' subeyob: ¿Che' jini chuqui la' wom c tyumben iliyi mu' b_Λ la' w_Λl ti' ñuc b_Λ yum_Λl cha'an israelob? che'en.

13 C'am ti' cha' alayob: La' ts_Λns_Λntic ti' cruz, che'ob.

14 Pilato ti' subeyob: ¿Chucoch? ¿Chuquiyes ti' simaronlel ti' cha'le? che'en. Ti' cha' quejyob ti' c'am b_Λ t'an: La' ts_Λns_Λntic ti' cruz, che'ob.

15 Pilato yom i cha'len bajche' mi' mulan quixtyañujob. Jin cha'an ts_Λ'_Λch i y_Λc'_Λ ti' colel Barrabás. Che' ti' ujti i y_Λc' ti' jats'ol Jesús ti' p_Λchij ti' y_Λq'ueyob ti' c'ab soldadojob cha'an i ts_Λnsañob ti' cruz.

16 Jini soldadojob ya' ti' p_Λy_Λyob majlel Jesús ti' pat i yotyot ñuc b_Λ yum_Λl. Ti' p_Λy_Λyob ty_Λlel ti' junmujch'lelob jini soldadojob.

17 Ti' xojbeyob ic'puc'an b_Λ i pislel Jesús che' bajche' ti' xojyob ñuc b_Λ yum_Λlob ti' ñoj oniyix. Ti' y_Λq'ueyob i corona ti' jol jal_Λl b_Λ ti' ch'ix.

18 Jini soldadojob ti' queji i wajleñob. C'am ti' y_Λlyob: Ñoj ñuquet b_Λ Yum_Λl i cha'an israelob, che'ob.

19 Ti' jats'beyob i jol ti' i tye'el jam. Ti' tyuj_Λyob. Ti' ñocleyob che' bajche' colem i ye'tyel ti' p'isiyob.

20 Che' ti' ujti i wen wajleñob ti' cha' jochbeyob pislel ic'puc'an b_Λ i ts'ijbal. Ti' cha' xojbeyob i pislel. Ti' p_Λy_Λyob majlel cha'an i ts_Λnsañob ti' cruz.

*Bajche' ti' sajti ti' cruz Jesús
(Mt. 27.32-44; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)*

21 Ti' ts_Λts_Λ subeyob juntiquil ya' b_Λ an ya' i cha'an i q'ueche' majlel i cruzil Jesús. Jiñ_Λch Simón b_Λ i c'aba', ya' ch'oyol ti' yamb_Λ pañimil Cirene b_Λ i c'aba', c'otyel muc' ti' matye'el. Jiñ_Λch i tyat Alejandro yic'ot Rufo.

22 Ya' ti' p_Λy_Λyob majlel Jesús ti' jump'ej bujty_Λl Gólgota b_Λ i c'aba'. An i sujmllel i c'aba' mi y_Λl ti' lac t'an, che' yilal bajche' i b_Λquel jol_Λl.

23 Ti' jop'o i y_Λq'ueñob Jesús i jape' vino x_Λc'ty_Λbil yic'ot ts'ac mirra b_Λ i c'aba'. Pero mach'an ti' jap_Λ.

24 Ya' ti' joc'chocoyob ti' cruz. Ti' pucbeyob i b_Λ i pislel. Ti' cha'leyob yajcaya cha'an i ña'tyañob majchqui i cha'añob mi majlel.

25 Ti' las nueve ti' sac'an ti' joc'chocoyob ti' cruz.

26 Ya' ts'ijbubul ti' chañelel i jol chuquiyes i mul. Ti' y_Λl_Λ: Jiñ_Λch ñuc b_Λ yum_Λl i cha'an israelob, che' ts'ijbubul.

27 Ya' ti' joc'chocoyob cha'tiquil ajxujch'ob yic'ot. Juntiquil an ti' ñoj Jesús, juntiquil an ti' ts'ej.

28 Che' jini, ti' ts'_Λctiyi Ts'ijbubul b_Λ i T'an Dios ba' mi y_Λle': Ti' tsijqui yic'otyob jini simarño' b_Λ. Che' w_Λ ts'ijbubul.

29 Jini ya' b_Λ ti' ñumiyob ti' wajleyob. Ti' p_Λnts'_Λyob i jol. Ti' y_Λlyob: Aja che'i, jini mu' b_Λ i jeme' templo mu' b_Λ i cha' wa'chocon ti' xup'ej jach q'uin:

30 Cotyan a b_Λ. Juben ti' cruz, che'ob.

31 Ch_Λ'_Λch je'el jini ñuc b_Λ curajob yic'ot ajc_Λntisajob cha'an i mandar israelob ti' wajleyob. Ti' subeyob i b_Λ: Jini ti' coty_Λ yañob' b_Λ pero i bajñel mach mejl i cotyan i b_Λ, che'ob.

32 Mi jiñ_Λch Cristo jini yajc_Λbil b_Λ, mi jiñ_Λch ñuc b_Λ yum_Λl i cha'an israelob, la' jubic ti' cruz wale iliyi, che' jini mux lac ch'ujbin. Che' ti' y_Λlyob. Jinic tyo jini ya' b_Λ joc'olob ti' cruz ti' wajleyob Jesús je'el.

*I sajtibal Jesús
(Mt. 27.45-56; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)*

³³ Ti xing'uinil ti ic'Λ mulawil c'ΛΛΛ ti och an q'uin ti las tres.

³⁴ Che' ti och an q'uin Jesús wen c'am ti' cha'le t'an. Ti yΛΛ: Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? che'en. Mi yΛ ti lac t'an: C Dios, c Dios, ¿chucocoh ti a cΛyayon? che' mi yΛ ti lac t'an.

³⁵ Che' ñac ti yubiyob cha'tiquil uxtiquil ya' bΛ wa'alob ti yΛΛyob: Ubinla, chΛncox i paye' tyalēl Elías tsa' bΛ xiq'ui i yΛē' Dios, che'ob.

³⁶ Juntiquil ti majli ti ajnel cha'an i yotsan vinagre ya' ti chΛyo' ja'. Ti' cΛchΛ ti ñi' tyam bΛ tye'. Ti yΛq'ue Jesús cha'an i tsu'e'. Ti yΛΛ: Pijtyanla. La' la quilan mi tyal Elías cha'an i ju'san ti cruz, che'en.

³⁷ Wen c'am ti' cha'le t'an. Che' jini ti sajti.

³⁸ Jini colem pisil joc'ol bΛ ti templo ti tsijli ti xinil c'ΛΛΛ ti chan c'ΛΛΛ ti yebal.

³⁹ Ya' wa'al ti' tyoel i wut Jesús juntiquil capitán am bΛ ti' wenta cien soldadojob i cha'an romanojob. Che' ñac ti yubi bajche' ti' cha'le c'am bΛ t'an Jesús yic'ot ti yilΛ bajche' ti sajti Jesús, ti yΛΛ: Melelach ili winic i Yalobilach Dios. Che' ti yΛΛ jini capitán.

⁴⁰ Ya' añob je'el cha'tiquil uxtiquil x'ixicob chΛncol i ñajtyΛ q'uelob chΛ bΛ mi yujtyel. Ya'an María ch'oyol bΛ ti Magdala yic'ot María i ña' Jacobo mu' bΛ i pejcantyel ti ijts'iñΛ bΛ; jiñach i ña' José yic'ot Salomé.

⁴¹ Che' ñac ya' tyo añob ti Galilea jini x'ixicob, ti' tsacleyob majlel Jesús. Ti' we'sayob. Ya' añob je'el yambΛ cabal x'ixicob tsa' bΛ i tsacleyob tyalēl Jesús c'ΛΛ ti Jerusalén.

Bajche' ti ch'ujñanti Jesús

(Mt. 27.57-61; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

⁴² Tsa'ix p'ajqui q'uin, i q'uinilel bΛ che' mi' chajpañob chΛ bΛ yes jach mi quejel i c'Λñob che' ti yijc'Λlēl che' ti q'uinilel c'aj oj.

⁴³ Ti tyali José ch'oyol bΛ ti lum Arimatea bΛ i c'aba'. Jiñach juntiquil am bΛ ñuc bΛ ye'tyel ti comité Junta Suprema bΛ i c'aba'. Jini José chΛncol i pijtyan i yumintyel Dios je'el. Ti' ch'ejlisΛ i bΛ cha'an i majlel ba'an Pilato i c'ajtiben i bac'tyal Jesús.

⁴⁴ Tsjic' che' i pusic'al Pilato che' ñac ti yubi sajtyemix Jesús. Ti' pΛyΛ tyalēl i capitán soldadojob cha'an i c'ajtiben mi melelach.

⁴⁵ Jini capitán ti yΛΛ cha'an melelach. Che' jini, Pilato ti yΛq'ue i ch'ame' majlel i bac'tyal Jesús jini José.

⁴⁶ Che' jini José ti' mañΛ jump'ojch i bajq'uil. Ti' ju'sΛ Jesús ya' ti cruz. Ti' bac'Λ ti bajq'uil. Ya' ti' ch'ujñΛ ya' ti muconibal melel bΛ ti malil colem tyun. Che' jini, ti ñolq'ui majlel wechel bΛ colem tyun cha'an i majquil i ti' muconibal.

⁴⁷ Jini María ch'oyol bΛ ti Magdala yic'ot María i ña' José ti' q'ueleyob ba' ti ch'ujñanti Jesús.

16

Ti cha' tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bΛ

(Mt. 28.1-10; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

¹ Che' ñac ti ñumi i yorojlel c'aj* oj jini María ch'oyol bΛ ti Magdala yic'ot María i ña' Jacobo yic'ot Salomé ti' mañayob yowocña bΛ pimel perfume i wentyΛlēl cha'an mi majlelob i yac'ob ti' bac'tyal Jesús tsa' bΛ sajti. I tyalēlach che' ti' cha'leyob muquejel israelob.

² Che' ti wen sac'an ti ñaxan bΛ q'uin ti semana ti majliyob ti muconibal. ChΛncol i pasel q'uin ti c'otiyob.

³ Che' ñac ya' tyo añob ti bij chancol i subeñob i ba: ¿Majchqui mi quejel i loc'sabeñonla jini wechel ba colem tyun ya' ba an ti' ti' muconibal? che'ob.

⁴ Ti queji i yilañob tsa'ix loc'santi jini tyun. Yoque colem jini tyun.

⁵ Ti ochiyob ya' ti mali ba' ch'ujñabil Jesús. Ti yilayob ya' buchul juntiquil alob ya' ti' ñoj. Xojol i cha'an pal ba i bujc, yoque sasac ba. Tyoj bac'ñajelob ti yilayob.

⁶ Jini alob ti' subeyob: Mach la' cha'len baq'uen. Chancol la' sacan Jesús ch'oyol ba ti Nazaret jini tsa' ba i tsansayob ti cruz. Tsa'ix cha' tyejchi. Mach'anix wa' ani. Q'uelela wa' i ba' ti' sats' chocoyob.

⁷ Cucula. Suben ajcant'añob i cha'an Jesús yic'ot Pedro. Ya' mi quej i ñaxan majlel Jesús i pijtyañetla ya' ti Galilea. Ya' mi quej la' wilan cha'ach bajche' ti' subetla wajali, che' ti yala jini alob.

⁸ Che' jini ti loq'uiyob ti ajñel ya' ti muconibal. Tsitsiñayob ti baq'uen. Mach'an majch ti' subeyob como muc'ob ti wen baq'uen.

*Jesús ti' pasa i ba ba'an María ch'oyol ba ti Magdala
(Jn. 20.11-18)*

⁹ Che' ñac ti cha' tyejchi loq'uel ba'an saityemo' ba Jesús ti ñaxan* ba q'uin ti semana che' yomox sac'an, ñaxan ti yila María ch'oyol ba ti Magdala. Jiñach tsa' ba i choche loq'uel Jesús siete xibajob.

¹⁰ Jini María ch'oyol ba ti Magdala ti majli i subeñob jini tsa' ba i tsacleyob ti xambal Jesús. Ch'ajyemob. Chancolob ti uq'uel jini tsa' ba i tsacleyob Jesús, ti c'oti i tyajob María.

¹¹ Che' ñac ti yubiyob tsa'ix cha' cuxtiyi Jesús, che' ñac tsa'ix i yila María ch'oyol ba ti Magdala mach'an ti' ch'ujbiyob.

*Jesús ti' pasa i ba ba'an ajcant'añob i cha'an
(Lc. 24.13-35)*

¹² Ti wi'il Jesús ti tsictiyi ya' ti bij che' ñac chancol i majlelob cha'tiquilob. Mero yañalix i wut ti yilayob.

¹³ Jini cha'tiquil ti cha' sujti i subeñob yaño' ba i pi'alob. Cha'ach je'el mach'an ti' ch'ujbibejob i t'an.

*Ti' xiq'uiyob majlel ti subt'an yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel
(Mt. 28.16-20; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)*

¹⁴ Wi'il tyo ti' pasa i ba Jesús ba'an jini oncejob. Ya' chancolob ti we'el. Ti' wen subeyob cha' ba och mach'an ti' ch'ujbiyob. Tsatsob i pusic'al como mach'an ti' ch'ujbiyob mi melel i t'an jini tsa' ba i yilayob che' ti cha' tyejchi loq'uel Jesús ba'an saityemo' ba.

¹⁵ Ti' subeyob: Cucula ti' pejtyelel mulawil. Subenla ti pejtyelel quixtyañujob jini wen ba t'an cha'an la' cotyantyel.

¹⁶ Jini mu' ba i ch'ujbin, mu' ba i ch'am ja' mi quejel i cotyantyel. Pero jini mach ba ba'an mi' ch'ujbin wa alalix mi quejel i majlel i xot' i mul.

¹⁷ Mi quej i tsictiyel ñuc ba c p'alyalel ti' tyojlel mu' ba i ch'ujbiñon. Jini mu' ba i c'an j c'aba' mi quejel i chocob loq'uel xibajob. Mi quejel i cha'leñob t'an ti yan tyac ba t'an.

¹⁸ Mi ti' chucuyob lucum ti' c'ab, mi ti' japayob am ba i venenojlel mach'an cha' ba mi quejel i tyumbentyel. Mi quejel i yac'ob i c'ab ti' pam i bac'tyal jini ajc'am'añob, che' jini mi lajmelob. Che' ti yala Jesús.

*Ti letsi majlel ti panchan Jesús
(Lc. 24.50-53)*

¹⁹ Che' ti ujti i pejcan ajcʌnt'añob i cha'an, tsa'ix pʌjyi letsel lac Yum Jesús ti panchan. Ya' ti buchle ti' ñoj Dios cha'an tsiquil añach i ñuclel.

²⁰ Che' jini, ti loq'uiyob majlel ya'i. Ti' subuyob jini wen bʌ t'an cha'an laj cotyʌntyel ti pejtyelel lum tyac. Lac Yum ti' tyem cha'le toñel yic'otyob ti i Ch'ujlel. Ti' pʌsʌ melelʌch ili t'an che' ñac ti' tsictisʌ ñuc bʌ i p'ʌtyʌlel Jesús yic'otyob. Amén.

JINI WEN BA T'AN TSA' BA I TS'IJBU LUCAS

Chucoch ti ts'ijbunti jini jun

¹ Lucas mi yale': P'untyabilet ba Teófilo, cabal quixtyañujob tsa'ix queji i ts'ijbun ti jun jini tsa' ba ts'actiyi wa' ba' añonla.

² Lajal ti' ts'ijbuyob bajche' ti cantisantiyonla ti jini tsa' ba i yilayob tsa' ba ujti c'alla ti tyejchibal yic'ot tsa' ba i yalayob ti i subt'an.

³ Ñaxan tic wen j c'ajtibeyob pejtyelex bajche' ti ujti c'alla ti tyejchibal. Tic pensali weñach belecña mic ts'ijbuben cha ba ti ujti

⁴ cha'an ma' wen ña'tyan isujmach tsa' ba i cantisayetyob.

Ti ajli mi quej i ch'oc an Juan

⁵ Che' ñac chancol tyo i cha'len ye'tyel ti yumal Herodes ya' ti Judea an juntiquil cura* i cha'an israelob Zacarías ba i c'aba'. Jini Zacarías ti lajal ba ora ti' cha'le troñel ti cura yic'ot junmujch' curajob mu' ba i pejcantyel ti Abías. I yijñam Zacarías i c'aba' Elisabet. Jini Elisabet ya' tyalem ti jiñajlelob cura je'el i c'aba' ba Aarón.

⁶ Tyoj añob ti' q'uele Dios jini Zacarías yic'ot Elisabet. Ti' wen jac'ayob i tyumbintyel yic'ot i xic'ol lac Yum. Mach ch'ujbi i yalob an i mul.

⁷ Pero ma'añobix i yalobilob como i tyalalach ma'an yalobil jini Elisabet yic'ot je'el lajal wen ñoxobix ti cha'ticlelob.

⁸ Junyaj che' añach ti' wenta jini junmujch' curajob mu' ba i cha'len troñel yic'ot Zacarías,

⁹ ti c'oti yorojlel ti yajcanti Zacarías, che' bajche' i tyalal mi yajcanyelob cha'an ochic' ti i templo lac Yum cha'an i pule' pom.

¹⁰ Che' chancox i pule' pom ya' ti' templo pejtyelex quixtyañujob chancol ti oración ya' ti' pat templo.

¹¹ Ya'i, ti tsictiyi yajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol ba ti panchan ti tyojlel Zacarías. Ya' wa'al ti ts'ejtyalal i yajñib ba' mi' pulob pom.

¹² Che' ñac ti yila jini ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol ba ti panchan mach'an ti' ña'tya Zacarías cha ba yom i cha'len. Wen an i baq'uen.

¹³ Pero jini ajtronel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti yala: Zacarías mach yom a cha'len baq'uen. Como Dios tsa'ix i yubibet a woración. Mi quejel i ch'oc an yalobil a wijñam Elisabet. Mi quejel a wotsaben i c'aba' Juan.

¹⁴ Wen c'ajacña a woj mi quejel a wubin. Cabal tijicñayob mi quejel i yubiñob che' mi ch'oc an a walobil.

¹⁵ Como mi quejel i q'uejel ti ñuc ti' wut Dios. Ma'ix mi quejel i jape' vino melex ti ts'ujsub mi lembalic. Mi quejel i bujt'el i pusic'al ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios che' max tyo ch'oca.

¹⁶ Cha'an ti i troñel jini a walobil mi quejel i sutquin i ba cabal israelob cha'an i t'un majlel lac Yum Dios.

¹⁷ Jini Juan mi quejel i ñaxan ñumel ti subt'an. Ti wi'il mi quejel ti troñel lac Yum. An i ch'ejelex yic'ot i p'atyalal ti subt'an Juan che' bajche' i cha'an Elías cha'an mi yac' i yajñelob ti junchajb i pensalob tyatyalob yic'ot yalobilob. Jini ñun t'año' ba mi quejel i ña'tyañob i jac'ben t'an. Che' jini mi' chajpabeñob i pusic'al quixtyañujob cha'an i ch'ujbiñob lac Yum. Che' ti yala.

18 Zacarías ti' c'ajtiba jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan: ¿Bajche'qui ch'ujbi c ña'tyan mi yoque meles jini tsa' b_Λ a subon? Jin che' ñoxonix. Xñejep'ix quijñam je'el, che'en.

19 Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' jac'Λ: Joñon Gabrielon. Mic cha'liben i troñel Dios ya' ti' tyojlel. Ti chojquiyon tyalel cha'an c subeñet wen b_Λ t'an.

20 Pero cha'an mach'an ti a ch'ujbi tsa' b_Λ c subet mi quejel a wa' sujtyel ti x'uma'. Ma'ix mi quejel a cha'len t'an c'ΛΛal jintyo mi' ch'oc an alo' b_Λ a walobil. Jiñach mi quejel i ts'actiyel che' ti yorojlel. Che' ti yΛΛ.

21 Che' chancol tyo i pejcantyel Zacarías ti ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan jini quixtyañujob ya' wa'alob ti pat templo chancol i pijtyañob Zacarías cha'an mi loq'uel tyalel. Tyoj b_Λc'ñajelob ti yubiyob cha'an chancol i wen jalijel Zacarías ya' ti mal templo.

22 Che' ñac ti loq'ui tyalel Zacarías ya' ti templo mach ch'ujbi i cha'len t'an. Che' jini ti queji i ña'tyañob jini quixtyañujob an ch_Λ b_Λ ti yil_Λ Zacarías che' bajche' ti' ñajal ya' ti mal templo. Cha'an ma'an ti loq'ui i t'an ti' p'as'eyob i c'Λb cha'an che' bajche' ti' c'Λb jach ti' cha'le t'an.

23 Che' ñac ti ts'actiyi jini q'uin tyac che' ti' cha'le che' bajche' i tyalel mi' cha'leñob troñel ti cura ya' ti templo, Zacarías ti cha' sujti ti yotyot.

24 Che' jini, Elisabet ti queji i cañatyan i yalobil. Mach'an ti loq'ui ti yotyot jop'ej uw. Ti' ña'tyΛ Elisabet:

25 Wale tsa'ix i yΛc'on calobil lac Yum cha'an ma'ix mi' bej q'uelon ti ma'ix i c'Λjnibal b_Λ x'ixic quixtyañujob. Cha'ach ti' ña'tyΛ Elisabet.

Ti aqli mi quejel i ch'oc an Jesús

26 Ti wΛcp'ejlel b_Λ uw Dios ti' choco majlel ya' ti lum Nazaret b_Λ i c'aba' ti Galilea b_Λ pañimil juntiquil ajtronel i cha'an ch'oyol b_Λ ti panchan Gabriel b_Λ i c'aba'.

27 Ti c'oti Gabriel ya'i cha'an i suben juntiquil yoque xc'alal tyo b_Λ María b_Λ i c'aba'. Jini xc'alal c'ajtibilix i cha'an juntiquil winic José b_Λ i c'aba'. Jini José tyalem ti i jiñajlel juntiquil ñuc b_Λ yumal David b_Λ i c'aba'.

28 Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti ochi ya' ba'an María. Ti' sube: Mi cΛq'ueñet saludos. An i yutslel Dios a wic'ot. Lac Yum wΛch'an a wic'ot. Más mi yΛq'ueñet Dios i yutslel i t'an bajche' pejtyelel yamb_Λ x'ixicob, che'en.

29 Pero che' ñac María ti yil_Λ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan tsijc' che' i pusic'al. Ti' bajnel pensali ti' pusic'al ch_Λ b_Λ yes i sujmllel tsa' b_Λ subenti che' ñac ti yubibe i t'an.

30 Che' jini, ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' sube: María, mach yom a cha'len baq'uen. Weñach mi' q'uelet Dios.

31 Wale mi quejel a cañatyan a walobil. Mi quejel i ch'oc an alo' b_Λ a walobil. Mi quejel a wotsΛben i c'aba' Jesús.

32 Mi quejel i yajñel ti ñuc. Mi quejel i pejcantyel ti Yalobil Dios mach'Λ ba'an i p'isol i ñuclel. Dios lac Yum mi quejel i yotsan ti yumal che' bajche' i yum David ti ñoj oniyix.

33 Pejtyel loq'uemo' b_Λ ti' tyojlel Israel mi quejel i yumiñob ti bele' ora. Ma'ix ba' b_Λ ora mi quejel i lajmel i cha'len yumal. Che' ti yΛΛ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

34 Che' jini María ti' c'ajtiba jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan: ¿Bajche'qui ch'ujbi i yujtyel bajche' chancol a wale'? Como max tyo ba'an tyaja c cha'an winic. Che' ti yΛΛ María.

35 Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ti' jac'Λ: Jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mi quejel i tyalel ba'anet. Mí quejel i moset ti i p'atyalel Dios mach'Λ ba'an i p'isol i ñucl. Jin cha'an jini alob mu' bΛ quejel i ch'oc an i cha'añach Dios. Mi quejel i yalob ti' Yalobil Dios.

36 Che' je'el, Elisabet bΛ a pi'Λl aunque ñejep'ix pero chΛncox i cΛñatyan alo' bΛ i yalobil je'el. Anix wΛcp'ej uw chΛncol i cΛñatyan i yalobil tsa' bΛ pejcanti ti i tyalelΛch ma'an yalobil bΛ x'ixic.

37 Dios mach'an mach'Λ ba'an ch'ujbi i mele'. Lu' ch'ujbiyΛch i mele'. Che' ti yΛΛ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan.

38 Che' jini María ti yΛΛ: Lach'añoni ajtroñelon i cha'an lac Yum. La' i melbeñon bajche' ti a subon, che'en. Che' jini ti loq'ui majlel ya' ba'an María jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan.

María ti majli i jula'an Elisabet

39 Che' tsa'ix ñumi cha'p'ej uxp'ej q'uin, ti ora jach ti majli María ti jump'ej lum ya' ti wits ti Judea bΛ pañimil i c'aba'.

40 Ti ochi María ti' yotyot Zacarías. Ti yΛq'ue saludo Elisabet.

41 Che' ñac Elisabet ti yubi i saludo María, ti' nijcΛ i bΛ yalobil Elisabet max tyo ba'an ch'ocajem.

42 Ti bujt'i ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios i pusic'al Elisabet. Che' jini, cha'an c'ajacña voj ti c'am bΛ t'an ti queji ti t'an Elisabet. Ti yΛΛ: Dios ti más aq'ueyet i yutslel i t'an bajche' pejtyelex yaño' bΛ x'ixicob. Tsa'ix i más yΛq'ue i yutslel i t'an jini alΛ chΛncol bΛ a cΛñatyan.

43 Añach c ñucl yubil cha'an tyalic i ña' c Yum i jula' añon.

44 Ora jach ti' nijcΛ i bΛ jini alΛ max tyo bΛ ch'oca che' ñac ti cubi a saludo.

45 Ñoj c'ajacña a woj ma' wubin cha'an chΛncol a ch'ujbin i t'an lac Yum. Como mi quejel i ts'actiyel bajche' ti yΛΛ lac Yum. Che' ti yΛΛ Elisabet ti subenti María.

46 Che' jini María ti yΛΛ:

Ti pejtyelex c pusic'al mic sube' i ñucl lac Yum.

47 Tijicña c pusic'al cha'an ti Dios Ajcotyaya lac cha'an.

48 Como Dios ti' c'ajtisΛyon p'ump'uñon bΛ ajtroñel i cha'an. C'ΛΛ bele' ora quixtyañujob mi quejel i yΛlon ti c'ajacña bΛ coj bΛ x'ixic.

49 Como Dios jini am bΛ i p'atyalel ti' melbeyon chΛ bΛ ñuc. Ch'ujulΛch i c'aba' Dios.

50 Dios mi' bele' p'untyan cha'an yom i cotyan jini mu' bΛ i q'uelob ti ñuc Dios mu' bΛ i bΛc'ñan cha'an chΛncox i q'uelob ti ñuc Dios.

51 Tsa'ix i cha'le p'atyΛ bΛ i cha'libal Dios.

Tsa'ix i pucuyob majlel jini mu' bΛ i lolon chan isaño b i bΛ.

52 Jini mu' bΛ i q'uelob i bΛ ti p'atyalo' bΛ mi quejel i ju'santyelex.

Jini mu' bΛ i ju'san i bΛ mi quejel i chan isantyelex ti Dios.

53 Dios mi yΛq'ueñob i ñaj'año b jini am bΛ i wi'ñal.

Mí yΛq'uen i jilel chΛ bΛ an i cha'an jini am bΛ cabal chΛ bΛ an i cha'an.

54 Dios ti' cotyΛ israelob jini ajtroñelob i cha'an bΛ.

Mach'an ti' cΛyΛ i p'untyañob.

55 Dios ti' bele' p'untyΛyob chΛ'ach bajche' ti wΛ ac'Λ i t'an lac yumob ti ñoj oniyix.

Jiñach Abraham yic'ot jiñΛjlel i cha'año' bΛ Abraham.

Che' ti yΛΛ María.

56 Ya' ti cΛyle María yic'ot Elisabet che' bajche' uxp'ej uw. Che' jini, ti cha' sujti ti yotyot María.

Ti ch'oc^Λ jini Juan tsa' b^Λ queji i y^Λq'uen ch'am ja'

57 Ti c'oti yorojlel cha'an mi ch'oc an iyalobil Elisabet. Ti ch'oc^Λ alo' b^Λ yalobil.

58 I pi'lob ti chumty^Λ Elisabet yic'ot i pi'lob ti c'otiyob i suben cha'an tijicña mi yubin je'el che' ñac ti yubiyob cha'an Dios ti p'unty^Λ Elisabet cha'an ti y^Λq'ue ti ch'oc an iyalobil.

59 Che' ocho días i ch'oc an iyalobil, ti c'otiyob i tsepben i p^Λchalel jini alal che' bajche' i ty^Λlel mi' cha'leñob israelob. I pi'lob yom i yotsabeñob i c'aba' Zacarías jini alal che' bajche' i c'aba' i tyat.

60 Pero i ña' ti' jac'Λ: Mach yom i yochel i c'aba' ti Zacarías pero wersa yom mi yochel i c'aba' ti Juan, che'en.

61 I pi'lob ti' jac'Λyob: ¿Chucoch jini? Ma'an a pi'lob jim b^Λ i c'aba', che'ob.

62 Che' jini ti' pejc^Λyob ti' c'Λb i wenty^Λlel. Ti' p^Λs^Λyob ti' c'Λb i tyat bajche' yom i yots^Λben i c'aba'.

63 I tyat alal ti' c'ajti jun cha'an i ts'ijbuben i jac'bal. Ti' ts'ijbu: Jiñ^Λch Juan i c'aba', che' ti' ts'ijbu. Lu' tyoj b^Λc'ñajelob ti yubiyob.

64 Ti mismo jini jach b^Λ ora ti cha' queji ti t'an Zacarías. Ti queji i sube' i ñuclel Dios.

65 Che' jini pejtyelexel i pi'lob ti chumty^Λ tyoj b^Λc'ñajelob ti yubiyob. Ti pejtyelexel pañimil ya' ti wits tyac ti Judea ti ajli ch^Λ b^Λ ti ujtí.

66 Pejtyelexel tsa' b^Λ i yubiyob ti' pensaliyob. Ti' c'ajtibeyob i b^Λ i pi'lob: ¿Chuqui mi quejel i cha'len jini alob che' ñuquix? che'ob. Como melexch Dios ti' tsictis^Λbeyob an i yutslal Dios yic'ot jini alal.

Zacarías ti' subu i ñuclel Dios

67 But'ul i pusic'al ti Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel Dios jini Zacarías i tyat alal. Ti queji i y^Λle' t'an tsa' b^Λ aq'uenti ti Dios. Ti y^Λla:

68 La' lac sube' i ñuclel lac Yum i Dios israelon b^Λ la como ti tyali i cotyañonla i cha'añon b^Λ la.

69 Mux quejel i y^Λq'ueñonla p'^Λty^Λ b^Λ Ajcotyaya lac cha'an loq'uem b^Λ ti jiñ^Λjlel David ajtroñel i cha'an Dios.

70 Ch^Λ'ach ti' w^Λ subeyob Dios jini i cha'an b^Λ tsa' b^Λ i xiq'ui Dios c'Λ^Λ ti ñoj oniyix cha'an i subeñob lac yumob ti ñoj oniyix.

71 Tsa'ix i w^Λ al^Λ Dios cha'an mi quejel i cotyañonla loq'uel ti' p'^Λty^Λlel laj contrajob pejtyelexel jini mu' b^Λ i ts'a'q'uelonla.

72 Dios ti' w^Λ sube lac yumob ti ñoj oniyix mi quejel i p'untyañob cha'an yom i cotyañob.

Mach'an mi quejel i ñajayel i cha'an Dios i t'an tsa' b^Λ i wa'choco ti ñoj oniyix.

73 Jiñ^Λch jini tsa' b^Λ i w^Λ al^Λ Dios che' ñac ti' xuc'choco i t'an yic'ot lac yumob ti oño'tan Abraham b^Λ i c'aba' cha'an jini mu' b^Λ quejel i y^Λq'ueñonla.

74 Ti y^Λla: Mi quejel i loc'onla ti' p'^Λty^Λlel laj contrajob cha'an ma'ix lac b^Λq'uen mi lac melben i troñel Dios

75 cha'an tyoj^Λch añonla yic'ot i cha'añonixla Dios c'Λ^Λ che' cuxulon tyo la w^Λ ti mulawil.

76 Zacarías ti bej al^Λ:

Jixcu jatyet, alal calobilet, mi quejel a pejc^Λntyel ti mu' b^Λ i xiq'ue' a w^Λle' Dios, jiñ^Λch jini Dios mach'Λ ba'an i p'isol i ñuclel.

Como mi quejel a chajp^Λben i bijlel lac Yum yubil mu' tyo b^Λ quejel i ty^Λlel.

77 Mi quejel a w^Λq'ueñob i ch'Λmeñob isujm i cha'año' b^Λ israelob cha'an añ^Λch i coty^Λntyel

yic'ot cha'an mi yubiñob añ^Λch i ñus^Λntyel i mul.

78 Zacarías ti bej al^Λ:

Como lac Dios ti' wen p'untyayonla israelon ba la. Ti' q'uele ti p'ump'un cha'an yom i cotyañob.

Ti loq'ui tyalel ti panchan wa' ba' añonla cha'an lac tyaje' laj cotyantyel.

⁷⁹ Cha'an i yalq'ueñob i q'uele' i saclel yubil jini chumulo' ba ti ic't'ojñal chancol ba i sajtyelob yubil

yic'ot cha'an i pas'eñonla bajche' ch'ujbi la cajñel ti ñach'la.

Che' ti yala Zacarías.

⁸⁰ Ti bej coli majlel jini Juan. Ti' xuc'choco i pusic'al ti lac Yum. Che' jini ti ajni ti tyalquin ba joch lum c'la jintyo ti queji i cha'liben i troñel lac Yum ya' ba'an israelob.

2

Che' ñac ti ch'ocla Jesús

(Mt. 1.18-25)

¹ Ti jim ba ora jini ñuc ba yumal Augusto ba i c'aba' ti' xiq'uiyob quixtyañujob cha'an mi lu' majlel i yotsañob i c'aba' ti jun.

² Jini ñaxan ba tsic quixtyañu ti ujtí che' ñac yumal jini Cirenio ya' ti Siria ba pañimil.

³ Ti pejtyelel quixtañu an cha'an lu' majlicob ti yoque i lumal ba cha'an mi yotsañob i c'aba' ti jun.

⁴ Jin cha'an ti loq'ui majlel José ya' ti lum Nazaret ba i c'aba' ya' ti Galilea ba pañimil cha'an mi majlel ti lum Belén ba i c'aba' ya' ti Juda ba pañimil ba' ti ch'ocla David ti ñoj oniyix. Como José i jiñajlel David.

⁵ José ti majli i yotsan i c'aba' yic'ot María tsa'ix ba i c'ajti. Chancol i cañatyan yalobil jini María.

⁶ Che' jini che' ya' añob ti Belén, ti c'oti yorojlel cha'an mi quej i ch'oc an yalobil.

⁷ Ti ch'ocla ñaxan ba yalobil i cha'an María. Alob. Ti' bac'la ti bajq'uul. Ti tyots' choco ti buq'uijib alaq'uul. Como mach'an ba' ti' tyajayob ba' mi yochelob ti wayel.

Ajcañatya ovejajob

⁸ Ya' ti jump'ej jamilol lac'al ya' ti Belén an ajcañatya tiñame'. Mi' cañatyan i tiñame' ti ac'balal. [Tiñame' yom i yale' oveja.]

⁹ Ti ora jach ti c'oti juntiquil ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ya' ba'añob. Sacjaman ti sutyalel ya' ba'añob cha'an ti' ñuclel lac Yum. Ti' wen bac'ñayob jini ajcañatya tiñame'.

¹⁰ Pero jini ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' subeyob: Mach yom mi la' cha'len baq'uen. Como mic ch'ambeñetla tyalel wen ba' an mu' ba i yalq'uen c'ajacña ba i voj pejtyelel quixtyañujob.

¹¹ Como sajmal ti ch'ocla cha'añetla ya' ti lumal i cha'an ba David Ajcotyaya la' cha'an. Jiñach CRISTO lac Yum.

¹² Jiñach i tsictisantyel cha'an mi quej la' cañe'. Mi quej la' c'otyel la' tyaj jini ch'oc alal bac'al ti bajq'uul. Tyots'ol ti buq'uijib alaq'uul. Che' ti yala ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan.

¹³ Che' jini, ti saj ora jach ti tsictiyi ba'an ajtoñel i cha'an Dios cabal yamba ajtoñelob i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan tsa' ba i subeyob i wenlel Dios.

¹⁴ Ti yalayob:

Wen ñuc Dios am ba ti panchan.

La' ñach'lec jini mu' ba i mele' cha ba mi' mulan Dios wa' ti mulawil.

Che' ti yala.

15 Ti cha' sujtiyob majlel ti panchan jini ajtoñelob i cha'an Dios. Che' jini, jini ajcañltya tiñame' ti queji i subeñoob i ba: Coxla. La' lac majlel ti Belén cha'an la quilan cha' ba ti ujtí yic'ot cha' ba ti' subeyonla lac Yum. Che' ti yalayob.

16 Ora jach ti wa' majliyob. Ti c'oti i tyajob María yic'ot José yic'ot ch'oc alal tyots'ol ba ti buq'uujib alaq'uul.

17 Che' ñac ti yilayob jini ch'oc alal ti queji i subeñoob yaño' ba je'el cha' ba yes ti subentiyob ti jini ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan.

18 Tyoj bac'ñajel ti yubiyob ti pejtyelex tsa' ba i yubibeyob i t'an jini ajcañltya tiñame'.

19 Pero María ti' bajñel ña'tya' ti' pusic'al pejtyelex jini tsa' ba ujtí. Ti' bej pensali i sujmlal ti' pusic'al.

20 Ti cha' sujtiyob jini ajcañltya tiñame'. Ti' bej subeyob ti pejtyelexob cha'an ñucach Dios cha'an jini tsa' ba subentiyob yic'ot tsa' ba i yilayob. Como cha'ach ti ujtí bajche' ti subentiyob ti ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan.

Ti' meq'ue majlel Jesús ti templo

21 Che' tsa'ix ts'actiyi ocho o waxac q'uin i cha'an Jesús ti' tsepeyob* i pachallex che' bajche' i tyallex mi' cha'leñoob israelob. Ti yotsabeyob i c'aba' Jesús. Jiñach i c'aba' tsa' ba wa subenti María ti ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan che' max tyo ba'an ti' cañltya yalobil.

22 Che' ñac ti ts'actiyi i yorojlex cha'an mi' wen cañltyan i ba María che' bajche' ti xiq'uiyob ti Moisés ti ñoj oniyix, ti' palyayob majlel ya' ti templo jini alal ya' ti lum Jerusalén ba i c'aba' cha'an mi' yalq'uen Dios.

23 Cha'ach ti' cha'leyob cha'an ts'ijbubil ti' t'an lac Yum ti ñoj oniyix ba' mi yalé': Pejtyelex yalx alal ba alob mu' ba i ch'oc an i cha'añach lac Yum. Cha'ach ts'ijbubil.

24 Ti majli ya' ti templo cha'an i yalq'ueñoob lac Yum Dios tsansabil ba i majtyan che' bajche' i tyallex ti' cha'leyob che' bajche' mi yalé' ti mandar i cha'an lac Yum ti ñoj oniyix. Mi yal: Aq'uen Dios cha'cojt xmuucuy o mi cha'cojt x'ujcutsu', che' yom mi yalq'uentyel lac Yum. Che' ts'ijbubil ti mandar lac Yum ti ñoj oniyix.

25 Ti jim ba ora ya' chumul ti Jerusalén juntiquil winic Simeón ba i c'aba'. Uts i pusic'al. Ti' bele' ch'ujutisa Dios. Ti' bej pijtya' cha'an i tyaje' i librejlex i pi'lob jini israelo' ba. An Ch'ujul ba i Ch'ujlex Dios ti' pusic'al Simeón.

26 Ti subenti Simeón ti Ch'ujul ba i Ch'ujlex Dios mach'an mi quej i sajtyel jintyo ba' ba ora tsa'ix i yila Cristo jini yajcabil ba mu' ba quej i choque' tyallex lac Yum.

27 Jini winic ti majli ti jini ñuc ba i templo israelob. Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlex Dios ti' nijcabe i pusic'al i majlel. Che' ñac ti c'oti i ña' i tyat alal Jesús ti c'otiyob ti templo cha'an i mele' bajche' xiq'uulob cha'an jini oniyix ba mandar.

28 Simeón ti' meq'ue jini alal. Ti' subu i ñuclex Dios. Ti yalá:

29 C Yum, wale ch'ujbi c sajtel ti ñach'tyallex c pusic'al como tsa'ix a ts'actisa a t'an tsa' ba a wa subeyon ajtoñelon ba a cha'an.

30 Tsa'ix quilá tic wut Ajcotyaya lojon c cha'an

31 tsa' ba a wac'á ti tsictiyel ti' tyojlex pejtyelex quixtyañujob.

32 Jini Ajcotyaya jiñach i saclex yubil mu' ba quej i pástyal ba'an jini mach'á israelo' ba cha'an mi quej i ña'tyañoob.

Cha'an ti caj jini alal mi quej i yalq'uentyel i ñuclex a cha'año' ba israelob. Che' ti' sube Dios Simeón.

³³ Tyoj bAC'ñajelob ti yubiyob José yic'ot María i ña' Jesús che' ti yubiyob jini tsa' bA i yALA Simeón cha'an jini mu' tyo bA quejel i cha'len jini ch'oc alAl.

³⁴ Che' jini Simeón ti' subeyob cha'an tijicña mi quej yajñelob. Pero ti' sube jini María i ña' bA Jesús: Q'uele awilan cabal israelo' bA mi quej i yajlel yubil cha'an ti caj ma'an mi' yAC' ti ñuc ili alAl. Yic'ot cabal mi quejel i wa'chocontyel che' mi' yAC'ob ti ñuc. Cabalob mach'A ba'an mi quej i yAC'ob ti ñuc mi quej i cha'leñob t'an ti' contra jini mu' bA quejel i p'ase' a walobil.

³⁵ Che' jini, ti caj i melbal mi quejel i tsictiyel chA bA mi' bajñel pensaliñob ti' pusic'al ti jujuntiquil. Ñoj ch'Ajyem mi quej a wubin ti a pusic'al pejtyelex i contrajintyel. C'ux mi quej a wubin ti a pusic'al. Che' ti subenti María ti Simeón.

³⁶ Ya'an je'el juntiquil x'ixic mu' bA yale' chA bA mi xiq'ue' yale' Dios i c'aba' Ana. I yalobil Fanuel loq'uem ti junmujch' quixtyañujob i jinñajlel Aser. Wen ñejep'ix. Ti' tyaja i ñoxi'al che' ñac wen xc'alAl tyo. Che' anix siete jabil i tyajbal i ñoxi'al ti sajti i ñoxi'al.

³⁷ Pero c'alAl meba'ix ochenta y cuatro jabil. Mach'an ti' cAYA templo. Ti' bej cha'libe i toñel lac Yum ti ch'ajb yic'ot ti oración ti q'uinil ti ac'bAllel. Ti' poj cAYA tyac we'el uch'el.

³⁸ Ti jini jach bA ora ti ochi Ana ya' ba'añob. Ñaxan ti' sube Dios wocox i yALA. Che' jini ti queji i suben ti pejtyelex jini mu' bA i pijtyañob cha'an mi' tyajob i librejlel año' bA ti Jerusalén cha'an jini alAl Jesús.

Ti cha' sujtiyob ti Nazaret

³⁹ Jini José yic'ot María ti lu' ujt i cha'leñob bajche' mi xijq'uelob ti mandar i cha'an lac Yum tsa' bA i ts'ijbu Moisés ti ñoj oniyix. Che' jini ti cha' sujtiyob ya' ti lumal Nazaret bA i c'aba' ya' ti Galilea bA pañimil.

⁴⁰ Jini alob Jesús ti bej coli majlel. Ti más p'atyaliyi majlel. Ti más oca i ña'tyAbal. Wen an i yutsllel Dios yic'ot.

Jesús ti c'oti ti templo che' alob tyo

⁴¹ I tyat i ña' Jesús ti jajabil ti majliyob ti Jerusalén cha'an i q'uiñelex pascua* bA i c'aba'.

⁴² Che' ñac añach doce jabil i cha'an Jesús, ti lu' majliyob ti Jerusalén che' bajche' i tyalel mi' bej cha'leñob. Ti majli Jesús yic'otyob je'el.

⁴³ Ti cha' lu' sujtiyob año' bA che' ñac ti ujt q'uin pero Jesús ti bajñel cAYle ti Jerusalén. Mach'an ti' ña'tyA i ña' yic'ot José mi ti cAYle.

⁴⁴ Ti' lolon ña'tyAyob lajal chAncol i sujtyel Jesús je'el yic'ot i pi'lob ti xAmbal. Jump'ej q'uin ti' cha'leyob xAmbal. Che' jini ti queji i wen saclan Jesús ya' ba'an i pi'lo' bA yic'ot cañalo' bA i cha'an.

⁴⁵ Mach'anix ti' tyajayob. Che' jini ti cha' sujtiyob majlel c'alAl ti Jerusalén cha'an i saclan Jesús ya'ya'i.

⁴⁶ Che' ñac ñumenix uxp'ej q'uin ti' cha' tyajayob Jesús ya' ti templo. Ya' buchul ba'an ajcantisajob tsa' bA i cantisAYob jini mandar tsa' bA i sube Moisés. Jesús ti' ñach'tyA. Ti' c'ajtibeyob tyac je'el.

⁴⁷ Tyoj bAC'ñajel ti yubiyob ti pejtyelelob tsa' bA i yubibeyob i t'an Jesús cha'an bajche' ti' jac'beyob yic'ot cha'an wen yujil.

⁴⁸ Tsijc' che'ob i pusic'al che' ñac ti yilayob Jesús i ña' i tyat. I ña' ti' sube: Calobil, ¿chucuch i a cha'le che' bajche' jini? A tyat quic'ot ti lojon c wen cha'le pensal che' chAncol lojon c saclañet. Che' ti yALA María.

⁴⁹ Che' jini Jesús ti' subeyob: ¿Chucuch ti la' saclayon? ¿Mach'a ba'an la' wujil isujm an cha'an mic cha'liben i toñel c Tyat? che'en.

50 Pero mach'an ti' ch'ambeyob i sujmllel ch'la b'a ti y'ala.

51 Che' jini Jesús ti sujti ti Nazaret yic'otyob. Ti' bej jac'beyob i t'an. I ña' ti' lu' lotyo ti i pusic'al pejtyeelé tsa' b'a i cha'le.

52 Jesús ti' bej más ña'tya majlel yic'ot ti bej más coli majlel. Dios ti' bej más q'uele ti más wen yic'ot ch'ach je'el pejtyeelé quixtyañujob.

3

Juan tsa' b'ayac'ach'am ja' ti' cha'le subt'an (Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28)

1 Che' añach quince jabil ti' cha'le yum'al jini ñuc b'a yum'al Tiberio b'a i c'aba', Poncio Pilato ti' cha'le yum'al ya' ti Judea b'a pañimil. Herodes ti' cha'le yum'al ya' ti Galilea b'a pañimil. I yijts'in Felipe ti' cha'le yum'al ti Iturea yic'ot Traconite b'a pañimil. Lisaniás ti' cha'le yum'al ti Abilinia b'a pañimil.

2 Ti jim b'a ora an ti ye'tyel jini ñoj ñuco' b'a cura i cha'an b'a israelob Anás yic'ot Caifás. Ti jim b'a ora Dios ti' nijcabe i pusic'al Juan i yalobil Zacarías cha'an i cha'len subt'an ya' ti ty'quin b'a joch lum.

3 Juan ti ñumi majlel ti subt'an ya' lac'al ti rio Jordán ya' ti pejtyeelé pañimil tyac ti cha'wejllel jini río Jordán b'a i c'aba'. Ti' sube quixtyañujob cha'an yom mi' q'uexryan i pensal i cayob i mul cha'an mi ñusabentyelob i mul. Yom i ch'amob ja'.

4 Ti ts'actiyi bajche' ti y'ala jini tsa' b'a i xiq'ui i y'ale' Dios ti ñoj oniyix Isaías b'a i c'aba'. Ts'ijbuil:

Ti ubinti i t'an juntiquil ch'ancol b'a ti c'am b'a t'an ya' ti ty'quin b'a joch lum.

Mi y'ale':

Tyoy isabenla majlel i bijlel lac Yum.

Pa'tbenla majlel tyoy b'a i bijlel.

5 Yom bujt'untic pejtyel lomty'al.

Yom jembentic pejtyel wits yic'ot bujty'al tyac.

Yom tyoy mi majlel jini xotyol b'a bij.

Yom pamacña mi majlel jini tselelbolob b'a bij.

6 Ti pejtyeelé año' b'a ti mulawil mi quej i yilan bajche' mi' cha'len cotyaya Dios.

Che' ti y'ala Isaías. Ch'ach ti w'a tyajle ti t'an Juan.

7 Ti c'otiyob cab'al quixtyañu cha'an i ch'amob ja' ti' c'ab Juan. Juan ti' subeyob: Lajaletla che'etla bajche' lucum yom b'a i puts'tyan c'ajc. ¿Majchqui ti' subeyetla cha'an mi la' puts'tyan jini ñoj ts'ats b'a xot'mulil mu' b'a quej i uyjtyel? che'en.

8 Ñaxan yom mi tsictiyel ti la' cha'liya cha'an yoque melelach tsa'ix la' q'uextya la' pensal la' c'aye' la' mul. Wi'il mi la' ch'ame' ja'. Mach yom mi la' lolon ña'tyan wen añetla cha'an jach i jiñajleletla Abraham jini lac yum ti ñoj oniyix. Mach jas'al che' i pi'letla Abraham. Como mic subeñetla, Dios ch'ujbi i pantisan ili tyun tyac ti' jiñajlelob Abraham mi yom.

9 Che' bajche' ya'ix an hacha ti yebal tye' yubil. Pejtyeelé tye' tyac mach'la ba'an mi yac' wen b'a i wut mi quejel i sejq'uel jubel c'al'al ya' ti w'. Mi quej i pule' ti c'ajc. Che' ti y'ala Juan ti lajoñel.

10 Che' jini quixtyañujob ti queji i subeñob Juan: ¿Chuqui yom mi lojon c cha'len, che' jini? che'ob.

11 Juan ti' jac'beyob: Jini am b'a i cha'an cha'pojch' i bujc yom i yac'uen jumpojch' jini mach'la ba'an i cha'an. Jini am b'a i cha'an i yuch'el yom i yac'uen jini mach'la ba'an ch'la b'a mi' c'uxe'. Che' ti' jac'la Juan.

¹² Ti c'oti je'el cha'tiquil uxtiquil xch'am tyojoñelob cha'an mi' ch'amob ja'. Ti' subeyob Juan: Maestro, ¿chuqui yom mi lojon c cha'len? che'ob.

¹³ Juan ti' subeyob: Mach yom mi la' más on c'ajtin tyojoñel bajche' mi la' xijq'uel ti yumal, che'en.

¹⁴ Che' je'el ti c'oti cha'tiquil uxtiquil soldadojob. Ti' c'ajtibeyob Juan je'el: Jixcu joñon lojon, ¿chuqui yom mi lojon c cha'len? che'ob. Ti' jac'beyob Juan: Mach yom mi la' chilben i cha'an yambal, mi cha'anic tsats bal la' t'an mi cha'anic mi la' jop'ben i mul. Yom tijicñayetla yic'ot i tyojol la' toñel, che'en.

¹⁵ Jini quixtyañujob chancel i pijtyañob jini yajcabil bal i cha'an Dios mu' bal quejel i tyalal. Che' jini, ti queji i pensaliñob mi jin Cristo jini Juan jini yajcabil bal i cha'an Dios.

¹⁶ Pero Juan ti' lu' subeyob: Melel joñon mi calq'uetla ti ch'am ja' pero tyal más p'atyal bal mu' bal i yaq'ueñetla la' ch'am Ch'ujul bal i Ch'ujlel Dios yic'ot c'ajc yubil. Más an i ñucel bajche'on. Ma'ix ñucon mi cha'anic mic tic'ben i zapatos.

¹⁷ Añlach i wejlajib cha'an i wejlan loq'uel i sujl trigo yubil. Mi quejel i muchq'uin jini trigo ti i yotyotlel pero mi quejel i pule' i sujl ti c'ajc mach'la yujil yajpel. Che' ti yalal Juan.

¹⁸ Ch'alach ti' subeyob quixtyañujob jini wen bal t'an yic'ot ti' xiq'uiyob i cha'len wen tyac bal.

¹⁹ Che' je'el Juan ti' tiq'ui gobernador Herodes bal i c'aba' como ti' ch'ambe yijñam i yijts'in Felipe yic'ot ti' tiq'ui cha'an yan tyac mach'la wen tsa' bal i cha'le.

²⁰ Pero Herodes mach'an ti' ch'ujbibe. Tsa' jach i cha'le yambal mach'la wen. Ti yotsa ti cachol jini Juan.

Ti' ch'amal ja' Jesús

(Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)

²¹ Che' max tyo calch Juan ti yac'la ti ch'am ja' cabal quixtyañu. Juan ti yac'la ti ch'am ja' Jesús je'el. Che' chancox ti oración Jesús ti jajmi panchan.

²² Jini Ch'ujul bal i Ch'ujlel Dios ti jubi tyalal che' bajche' x'ujcutsu' yilal. Ti jubi ti Jesús. Tsiquil ti i wutyob. Ti ubinti t'an loq'uem ti panchan tsa' bal yalal: Calobilet'yach. Mic p'untyañet. C'ajacña coj cha'an ti jatyet. Che' ti yalal ajt'an.

I yumob Jesús ti ñoj oniyix yubil

(Mt. 1.1-17)

²³ Che' bajche' treinta jabil an i cha'an Jesús che' ñac ti queji i cha'len i toñel. Jesús i yalobil José ti' pensaliyob quixtyañujob. José i yalobil jini Elí.

²⁴ Elí yalobil Matat. Matat yalobil Leví. Leví yalobil Melquí. Melqui yalobil Jana. Jana yalobil yambal José.

²⁵ José yalobil Matatías. Matatías yalobil Amós. Amós yalobil Nahum. Nahum yalobil Esli. Esli yalobil Nagai.

²⁶ Nagai yalobil Maat. Maat yalobil yambal Matatías. Matatías yalobil Semei. Semei yalobil yambal José. José yalobil yambal Judá.

²⁷ Judá yalobil Joana. Joana yalobil Resa. Resa yalobil Zorobabel. Zorababel yalobil Salatiel. Salatiel yalobil Neri.

²⁸ Neri yalobil Melquí. Melqui yalobil Adi. Adi yalobil Cosam. Cosam yalobil Elmodam. Elmodam yalobil Er.

²⁹ Er yalobil Josué. Josué yalobil Eliezer. Eliezer yalobil Jorim. Jorim yalobil yambal Matat.

³⁰ Matat yalobil yambal Leví. Leví yalobil Simeón. Simeón yalobil yambal Judá. Judá yalobil yambal José. José yalobil Jonán. Jonán yalobil Eliaquim.

³¹ Eliaquim yalobil Melea. Melea yalobil Mainán. Mainán yalobil Matata. Matata yalobil Natán.

³² Natán yalobil David. David yalobil Isaí. Isaí yalobil Obed. Obed yalobil Booz. Booz yalobil Salmón. Salmón yalobil Naasón.

³³ Naasón yalobil Aminadab. Aminadab yalobil Aram. Aram yalobil Esrom. Esrom yalobil Fares. Fares yalobil yambΛ Judá.

³⁴ Judá yalobil Jacob. Jacob yalobil Isaac. Isaac yalobil Abraham. Abraham yalobil Taré. Taré yalobil Nacor.

³⁵ Nacor yalobil Serug. Serug yalobil Ragau. Ragau yalobil Peleg. Peleg yalobil Heber. Heber yalobil Sala.

³⁶ Sala i yalobil Cainán. Cainán yalobil Arfaxad. Arfaxad yalobil Sem. Sem yalobil Noé. Noé yalobil Lamec.

³⁷ Lamec i yalobil Matusalén. Matusalén i yalobil jini Enoc. Enoc i yalobil Jared. Jared i yalobil Mahalaleel. Mahalaleel i yalobil yambΛ Cainán.

³⁸ Cainán i yalobil Enós. Enós i yalobil Set. Set i yalobil Adán. Adán i yalobil Dios como Dios ti yΛc'Λ.

4

Xiba ti' jop'o i yΛsan ti mulil Jesús (Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)

¹ But'ul i pusic'al Jesús ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel. Ti loq'ui majlel ya' ti río Jordan. Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel ti' pΛyΛ majlel ti tyΛquin bΛ joch lum.

² Ya'i ti' ñusa cuarenta q'uin. Jini xiba ti' jop'o i yotsΛben i mul. Mach'an chΛ bΛ ti' c'uxu Jesús c'ΛΛΛ cuarenta q'uin. Ti wi'il ti yubi wi'ñal.

³ Che' jini, xiba ti' sube Jesús: Mi melez yalobilet Dios suben jini tyun cha'an mi pΛntyΛyel ti waj, che'en.

⁴ Jesús ti' jac'Λ: Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yΛ: Mach ti waj jach cuxul quixtyañu pero cuxul je'el cha'an ti pejtyelex t'an tsa' bΛ i yΛΛΛ Dios, che' ts'ijbubil, che'en.

⁵ Che' jini, Jesús ti pΛjyi majlel ti xiba ti chan bΛ wits. Ti' lu' pas'e' Jesús ti ora jach pejtyelex pañimil tyac am bΛ ti mulawil.

⁶ Xiba ti' sube: Mi quej c lu' cΛq'ueñet pejtyelex i p'ΛtyΛlel yic'ot i ñucler jini yumΛlob wΛ' ti pañimil tyac. Como c cha'añach ti pejtyelex. Ti aq'uentiyon. Ch'ujbi cΛq'uen majchical com cΛq'uen, che'en.

⁷ Mi ti a ñocchoco a bΛ tic tyojlel cha'an a ch'ujutisañon, lu' a cha'añach mi cΛq'ueñet, che' ti yΛΛΛ xiba.

⁸ Pero Jesús ti' jac'Λ: Satanás, loq'uen wΛ' tic tyojlel, che' cu ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yΛ: Ch'ujutisan la' Yum la' Dios. Jin jach yom ma' yumin, che'en.

⁹ Che' jini, xiba ti' pΛyΛ majlel Jesús ti lum Jerusalén bΛ i c'aba'. Ti' wa'choco ya' ti pam templo. Ti subenti Jesús: Mi melez i yalobilet Dios choco jubel a bΛ c'ΛΛΛ ya' ti lum.

¹⁰ Como jini Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yΛ: Dios mi quejel i xiq'ue' tyΛlel ajtroñelob i cha'an ch'oyolo' bΛ ti panchan cha'an i cañtyañetyob.

¹¹ Mi quejel i chuquetyob ti i c'Λb cha'an mach'an ma' low a woc ti tyum. Che' ti yΛΛΛ xiba.

¹² Jesús ti' jac'Λ: Mi yΛ je'el ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios: Mach yom a jop' a wilpusic'len la' Yum la' Dios, che'en.

¹³ Jini xiba mach'an ti' tyaja yamb^Λ bajche' yom cha'an i yotsan i mul Jesús. Che' jini ti' cha' c^Λy^Λ Jesús cha'p'ej uxp'ej q'uin.

*Jesús ti tyechi i troñel ya' ti Galilea
(Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)*

¹⁴ Jesús ti cha' sujti majlel ti Galilea b^Λ pañimil. But'ul i pusic'al ti' p'atyalel Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel Dios. Cabal ti' pucuyob majlel t'an cha'an Jesús ya' ti lum ti' joytyalel.

¹⁵ Ti' bej c^Λantisayob ti i templo israelob ti jujump'ej lum tyac. Ti pejtyelex ti' subuyob i ñucllel Jesús.

*Jesús ya' ti lum Nazaret b^Λ i c'aba'
(Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)*

¹⁶ Che' jini, Jesús tsajni ti Nazaret jini lum ya' ba' ti coli. Ti q'uinilel c'aj* oj ti ochi ti i templo israelob che' bajche' i tyalel ti' cha'le. Ti wa'le Jesús cha'an i q'uele' Ts'ijbubil b^Λ i T'an Dios.

¹⁷ Ti yaq'ueyob Jesús jini jun tsa' b^Λ ts'ijbu jini tsa' b^Λ i xiq'ui yale' Dios Isaías b^Λ i c'aba'. Che' ñac ti' jam^Λ jini b^Λl^Λ b^Λ jun ti' tyaja ba' mi yale' ch^Λ'ach bajche' iliyi:

¹⁸ I Ch'ujlel lac Yum an quic'ot

como tsa'ix i yajcayon cha'an mic suben wen b^Λ t'an p'ump'uño' b^Λ.

Ti xijq'uiyon c lajmisan jini ch'ajyem b^Λ i pusic'al.

Ti aq'uentiyon c subeño b^Λ t'an cha'an i tyajob i librejlel jini c^Λachalo' b^Λ yubil cha'an mi c'otyel i wut jini muts'ulo' b^Λ i wut cha'an mi lajmel i tyac'lantyel jini tyac'labilo' b^Λ.

¹⁹ Ti aq'uentiyon c sube' i yorojlel wale che' mi p^Λstyal i yutslel lac Yum.

Ch^Λ'ach ti' q'uele ba' ti w^Λ tyajlel ti t'an Jesús.

²⁰ Che' jini ti' ñup'u jini jun Jesús. Ti' cha' aq'ue jini am b^Λ ti' wenta ya' ti i templo israelob. Ti buchle Jesús. Ti pejtyelelob ch^Λancol i bej q'uelob Jesús.

²¹ Che' jini ti queji ti t'an Jesús. Ti y^Λl^Λ: Wale iliyi ch^Λancox i ts'actiyel w^Λ ti la' tyojlel tsa' b^Λ ujti j q'uele' b^Λ t'an, che'en.

²² Ti pejtyelelob weñach ti' tyajayob ti t'an Jesús. Tyoj b^Λc'ñajelob cha'an ti c'otyajax b^Λ t'an tsa' b^Λ subentiyob ti Jesús. Ti' c'ajtibeyob i b^Λ: ¿Mach ba jin iyalobil José? che'ob.

²³ Jesús ti' subeyob: Cujil isujm mi quejel la' subeño jini albil b^Λ t'an i cha'año b^Λ mi y^Λl: Ajts'acaya, ts'acan a b^Λ. Mi quejel la' subeño je'el: Jini tsa' b^Λ lojon cubi ti a cha'le ñuc b^Λ ya' ti Capernaum, mele je'el w^Λ ti a lumal. Che' mi quejel la' subeño, che' ti y^Λl^Λ Jesús.

²⁴ Che' jini Jesús ti' bej subeyob. Ti y^Λl^Λ: Melel mic subeñetla, ma'ix mi junticlec mu' b^Λ i xiq'ue' i yale' Dios mu' b^Λ i q'uejlel ti wen ti i lumal b^Λ ti i pi'alo' b^Λ, che'en.

²⁵ Mic subeñetla, melel ya'an cabal meba' x'ixicob ya' ti lumal israelob che' cuxul jini Elías tsa' b^Λ i xiq'ui i yale' Dios ti ñoj oniyix che' ma'ix ti ñumi ja'al uxp'ej jab tyalel i xiñil jabil. An cabal wi'ñal ti jim b^Λ ora ti pejtyelex jini pañimil.

²⁶ Pero mach'an ti chojqui majlel Elías ba'an mi junticlec meba' x'ixic ya' b^Λ año b^Λ ti lumal israelob cha'an i cotyañob. Ya' jach ti chojqui majlel ya' ba'an juntiquil meba' x'ixic chumul ya' ti Sarepta l^Λc' al ti lum Sidón.

²⁷ Che' je'el che' ñac cuxul tyo Eliseo tsa' b^Λ i xiq'ui i yale' Dios an cabalob jini am b^Λ ch^Λ b^Λ yes pasem ti' p^Λchalel mu' b^Λ i p^Λc' misaben majlel i b^Λc'tyal. Pero ma'an ti lajmisan ti mi junticlec. Jini jach ti lajmisan ti juntiquil Naamán b^Λ i c'aba' ch'oyol b^Λ ti Siria b^Λ pañimil. Che' ti y^Λl^Λ Jesús.

²⁸ Che' ñac ti yubiyob i t'an Jesús ti wen mich'ayob ti pejtyelelob ya' bA añob ti i templo israelob.

²⁹ Ti wa'leyob. Ti' pAayob loq'uel Jesús ti lum. Ti' pAayob majlel ya' ti bujtyal cha'an yom i xit chocob jubel ya' ti lomtyal como wa'chocobil lum ti pam wits.

³⁰ Pero Jesús ti ñumi ti xinil ba'añob. Ti majli.

Juntiquil winic am bA i xibajlel
(Mr. 1.21-28)

³¹ Che' jini, Jesús ti majli ti Capernaum jump'ej lum ya' ti Galilea bA pañimil. Ya' ti' cha'le cantisa ya' ti i templo israelob ti q'uinilel c'aj oj.

³² Tyoj bAc'ñajelob ti yubiyob cha'an bajche' ti' cha'le cantisa como an i p'atyalel i t'an Jesús.

³³ Ya'an juntiquil winic ti i templo israelob tyac'labil bA ti xiba. Ti' cha'le oñel jini xiba. Ti' oñel ti yalA:

³⁴ Cucux. ¿Chucoch ma' tyalel ba'añon lojon, Jesús ch'oyolet bA ti Nazaret? ¿Tsa' ba tyaliyet a jisañon lojon? Much j cañet majchetqui. Cujil isujm jatyet jini ch'ujulet bA i cha'an Dios, che' ti yalA jini xiba.

³⁵ Jesús ti' tiq'ui jini xiba. Ti yalA: Lajmenix ti t'an. Loq'uen wA' ti winic. Che' ti yalA Jesús. Che' jini, jini xiba ti' choco jubel ti lum jini winic ti' tyojelob. Ti loq'ui jini xiba. Mach'an ti saj lojwi jini winic.

³⁶ Tyoj bAc'ñajelob ti yilayob quixtyañujob. Ti' subeyob i bA: ¿Chuqui ti t'an iliyi? An i p'atyalel i t'an. Mi' cha'len xic' ti cabal i p'atyalel i t'an. Mi' xic' loq'uel xibajob. Mi wa' loq'uelob, che'ob.

³⁷ Ti wa' lu' pujqui t'an cha'an Jesús ya' ti joytyalelob cha'an ti caj jini tsa' bA i cha'le.

Jesús ti' lajmisa i nij'aña' Pedro
(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)

³⁸ Che' jini Jesús ti loq'ui majlel ya' ti i templo israelob. Ti ochi majlel ti yotyot Simón. C'am i nij'aña' Simón. Mi' wen ubin c'ajc. Ti' subeyob cha'an i lajmisaben.

³⁹ Jesús ti tinle i q'uel jini x'ixic, ti' tiq'ui jini c'ajc. Ti wa' lajmi ti c'ajc. Ora jach ti tyechi jini x'ixic. Ti queji i we'sañob.

Cabal ti' cha'le lajmisa Jesús
(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)

⁴⁰ Che' ñac ti p'ajqui q'uin, ti queji i pAyob majlel ba'an Jesús pejtyelel año' bA chA bA yes jach bA i c'am'an. Jesús ti yac'A i c'Ab ti jujuntiquil. ChA'ach ti' lajmisayob.

⁴¹ Ti loq'ui je'el xibajob ti' pusic'al cabal xc'am'añob. Ti' cha'leyob oñel. Ti yalAyob: I Yalobiletyach Dios, che'ob. Pero Jesús ti' tiq'ui jini xibajob. Mach'an ti yac'ayob ti t'an che' cu yujil isujm Cristojach jini yajcabil bA.

Jesús ti' cha'le subt'an ya' ti Galilea
(Mr. 1.35-39)

⁴² Che' ti cha' sac'A ti loq'ui majlel Jesús ya' ti lum cha'an mi poj bajñel ajñel. Pero quixtyañujob ti' sajcyob. Ti c'otiyob ya' ba'an Jesús. Ti' jop'o i jalitisan ya' cha'an mach'an mi majlel.

⁴³ Pero Jesús ti' subeyob: Añach cha'an majlicon ti yambA lum tyac je'el cha'an c subeñob t'an cha'an bajche' mi' cha'len yumal Dios como jini cha'an ti' chocoyon tyalel, che'en.

⁴⁴ Che' jini, ti ñumi majlel Jesús ti subt'an ti i templo tyac israelob ya' ti Galilea bA pañimil.

5

Ti' chucuyob yonlel chay
(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)

¹ Junyaj che' ya'an Jesús ti ti' colem joyol ba ja' Genesaret* ba i c'aba' ti c'oti wen cabal quixtyañu. Jinic tyo ti wen jajpiyob ochel i ba che' cu yomob i ñach'tyabeño i t'an Dios.

² Jesús ti yila cha'p'ej jucub ya' ti i ti' jini colem joyol ba ja'. Tsa'ix loq'uuiyob ajchuc chayob ti i jucub como chancox i wutsob i chim.

³ Jesús ti ochi ti jump'ej jucub i cha'an ba Simón. Ti' sube cha'an mi' ts'itya nijcan majlel jucub cha'an mero i chayob i ba. Che' jini Jesús ti buchle ti jucub. Ti queji i cantisa quixtyañujob che' ya'an ti jucub. Quixtyañujob añob ti ti' ja'.

⁴ Che' ñac ti ujti ti cantisa Jesús ti' sube Simón: Nijcan majlel jucub ya' ba tyam ba ja'. Choco ochel la' chim ya' ya' i cha'an la' chuque' chay, che'en.

⁵ Simón ti' jac'a: Maestro, ti lojon c cha'le troñel c'alá ti ñumi ac'balel pero ma'ix cha ba ti lojon c tyaja. Pero cha'an ti a xiq'uuiyon lojon mux c choque' ochel c chim, che' ti yala Simón.

⁶ Che' ñac ti' chocoyob ochel i chim ti' chucuyob yonlel chay jintyo ti queji i tyujquel jini chimol chay.

⁷ Che' jini ti' pas'eyob ti' c'ab i pi'lob ti troñel ti yamba jucub cha'an mi c'otyel i cotyañob. Ti c'otiyob. Ti' but'uyob cha'p'ej jucub ti chay. Yomox sup'el ti ja' jini jucub.

⁸ Che' ñac ti yila Simón Pedro bajche' ti ujti ti' ñocchoco i ba ti yebal yoc Jesús. Ti yala: Loq'uen tic tyojlel c Yum como xmulilon, che' Pedro.

⁹ Como tyoj bac'ñajel Pedro yic'ot ti pejtyelex ya' ba añob yic'otyob cha'an wen yonlel chay tsa' ba i chucuyob.

¹⁰ Che' je'el Jacobo yic'ot Juan i yalobilob Zabedeo i pi'lob ti troñel jini Simón tyoj bac'ñajel je'el. Pero Jesús ti' sube Simón: Mach yom a cha'len baq'uen. Wale jach mi cotsañet cha'an a sajcabeño quixtyañu mu' ba i quejel i ch'ujbiño, che'en.

¹¹ Che' jini che' tsa'ix c'oti yic'ot i jucub ti ti' lum ti' lu' chayob cha ba an i cha'an. Ti' tsacle yob majlel Jesús.

Jesús ti' lajmisa juntiquil winic
(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)

¹² Che' ñac ya'an Jesús ti jump'ej lum ti c'oti juntiquil winic am ba cha ba yes pasem ti pachalel mu' ba i pac'misaben majlel i bac'tyal. Che' ñac ti yila Jesús ti' pacchoco i ba ti yebal yoc Jesús. Ti' c'ajti: C Yum, mi a wom ch'ujbiyach a lajmisaño. Che' ti subenti Jesús.

¹³ Che' jini Jesús ti' tyalbe i c'ab che' chanco i yale': Comach. Mic lajmisañet, che' yalol jini winic. Che' chanco tyo ti t'an Jesús ti wa' lajmi jini pasem ba ti pachalel.

¹⁴ Che' jini Jesús ti' xiq'ui cha'an ma'an majch mi' suben mi junticlec. Ti' sube: Cucux, che' jach ma' majlel a pas'en a ba cura. Ya' i ma' waq'uen i majtyan Dios cha'ach bajche' ti yala Moisés ti mandar cha'an mi yilaño tsach lajmiyet. Che' ti yala Jesús.

¹⁵ Pero ti bej más ajli cha'an i ñucler Jesús. Cabal quixtyañujob ti' much'quiyob i ba cha'an i yubibeño i t'an yic'ot cha'an i lajmisa bentyel i c'am'an.

¹⁶ Pero Jesús ti bajñel majli ba' mach'an quixtyañujob. Ya' i ti' mele oración.

Jesús ti' lajmisa winic mach'a ba'an i c'ajribal yoc i c'ab
(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)

17 Junyaj che' ch'ancol ti c'antisa Jesús ya' buchulob cha'tiquil uxtiquil fariseojob* yic'ot ajc'antisajob cha'an i mandar israelob. Ch'oyolob ti pejtuyeel saj lum tyac ti pañimil Galilea b'a i c'aba' yic'ot loq'uem ti Judea b'a pañimil yic'ot ti Jerusalén b'a lum. Ti tsictiyi an i p'atyalel Dios yic'ot Jesús che' ti' lajmisa ajc'am'añob.

18 Che' jini ti c'oti cha'tiquil uxtiquil winicob. Ti' cuchuyob ty'alel ti ab juntiquil winic mach'la ba'an i c'aj'nibal yoc i c'ab. Yom i yotsañob ti otyot ya' ba'an Jesús.

19 Pero mach'an ti' tyaja bajche' mi yotsañob cha'an calax an quixtyañu. Che' jini ti letsiyob ti pam jini otyot. Ti' loc'sabeyob i xañil como pamacña i jol jini otyot. Ya'an ti ab jini quixtyañu ti' ju'sabeyob ya' ti mal otyot. Ti c'oti ti xiñil ya' ba' wa'al Jesús.

20 Che' ti yila ch'ancol i ch'ujbiñob ti' pusic'al, ti queji ti t'an Jesús. Ti' sube jini xc'am'an: Pi'al, ñusabilix a mul, che' ti yala Jesús.

21 Che' jini, ajc'antisajob cha'an i mandar israelob yic'ot jini junmujch' fariseojob* ti queji i pensaliñob: ¿Majchqui jini winic ch'ancol jach b'a i cuye' i b'a ti Dios ti i t'an? Ma'an majch ch'ujbi i ñusan mulil. Jini jach Dios, che'ob ti i pusic'al.

22 Pero Jesús yujil isujm ch'a b'a ch'ancol i bajñel alob ti i pusic'al. Ti' subeyob: ¿Chucoc ch'a'ach mi la' w'ale' ti la' pusic'al?

23 ¿Baqui b'a más wocol mic suben mi la' wal? ¿Wocol ba mic suben ñusabilix a mul? ¿Wocol ba mic suben tyejchenix, cha'lenix xambal? Che' ti yala Jesús.

24 W'a'ach mi la' wilan añach c p'atyalel cha'an mic ñusabeñob i mul jini wa' b'a añob ti mulawil Joñon i Pi'alon* Quixtyañujob, che' ti yala Jesús. Che' jini ti' sube jini winic mach'la ba'an i c'aj'nibal yoc i c'ab: Mic subeñet, tyejchen. Ch'amax majlel a wab. Cucux ti a wotyot, che' ti yala Jesús.

25 Ti ora jach jini mach'la ba'an i c'aj'nibal yoc i c'ab ti wa' tyejchi ya' ti' tyojleob. Ti' ch'amal majlel i yab. Ti sujti majlel ti yotyot. Ch'ancol i sub i ñuclac lac Yum.

26 Ti pejtuyeel tyoj bac'ñajelob ti yilayob quixtyañu. Ti yalayob ñucach Dios. Añob cabal i baq'uen. Ti yalayob: Sajmal ti la quila tyoj bac'ñajelonla yubil, che'ob.

Jesús ti' p'aya Leví cha'an i tsaclel majlel

(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)

27 Ti wi'il ti loq'ui majlel Jesús ya'ya'i. Ti yila juntiquil xch'am tyojoñel Leví b'a i c'aba'. Ya' buchul ba' mi' cha'leñob tyojoñel. Jesús ti' sube: Tsacleñon majlel, che'en.

28 Che' jini Leví ti tyejchi. Ti' lu' c'aya ch'a b'a an i cha'an. Ti' tsaclel majlel Jesús.

29 Che' jini Leví ti' mele colem q'uin ti i yotyot cha'an Jesús. Ya'añob je'el cabal año' b'a i ye'tyel cha'an i ch'amob tyojoñel yic'ot yaño' b'a. Ya' buchulob ti mesa yic'otyob.

30 Pero jini fariseojob yic'ot ajc'antisajob cha'an i mandar israelob ti queji i tyajob ti t'an jini ajc'ant'añob i cha'an Jesús. Ti' subeyob: ¿Chucoc mi la' cha'len uch'el la' wic'ot mu' b'a i ch'amob tyojoñel yic'ot yamb'a xmulilob? che'ob.

31 Jesús ti' subeyob: Mach i c'aj'nibal ts'acantyel jini c'oc'o' b'a. Jini jach jini c'amo' b'a yom ts'acantyel.

32 Ma'an ti tyaliyon c'ayob jini mu' b'a i lolon alob mach'la ba'an i mul. Ti tyaliyon c'ayob jini mu' b'a i ñatyan i mul cha'an i q'uextyan i pensal i c'ayob i mul, che' ti yala Jesús.

*Ti' c'ajtiyob Jesús i sujmllel cha'an ch'ajb**
(Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)

³³ An quixtyañujob chancol b_Λ i poj c_Λyob uch'el cha'an ti caj tsa' b_Λ i ch'ujbiyob. Jini ti queji i c'ajtibeñob Jesús: ¿Chucoch cabal mi' c_Λñatyañob i b_Λ yic'ot cabal mi' cha'leñob oración jini mu' b_Λ i cambeñob i t'an Juan yic'otyob mu' b_Λ i cambeñob i t'an fariseojob? Pero jini ajc_Λnt'añob a cha'an mi' bele' cha'leñob uch'el. Che' ti' c'ajtibeyob Jesús.

³⁴ Jesús ti' jac'Λ: ¿Mu' ba i cha'leñob ch'ajb jini mu' b_Λ i tyalelob i q'uelob che' an q'uiñejel che' mi' yujtyel ñujpuñel che' ya' tyo an yic'otyob ili ajñujpuñel? Mach'an mi' poj c_Λyob uch'el che' ya' tyo an jini ajñujpuñel.

³⁵ Pero tyal tyo i yorojlel mi' p_Λjyel loq'uel ajñujpuñel ti' tyojel quixtyañujob. Che' jini mi' quejel i ch'ajbañob i b_Λ ti yan tyo b_Λ q'uin, che' ti y_ΛΛ Jesús.

³⁶ Che' je'el ti y_ΛΛ yamb_Λ lajoñel: Ma'an majch mi' tsile' loq'uel ts'itya' pisil am b_Λ ti tsiji' b_Λ i pislel cha'an i l_Λwe' i tsucul pislel. Mi' ch'Λ'ach mi' cha'len mi' y_Λc' ti jilel jini tsiji' b_Λ i pislel yic'ot je'el mach wen mi' yajñel jini tsiji' b_Λ yic'ot tsucul b_Λ i pislel como mi' quejel i com'an, che'en.

³⁷ Che' je'el mach yom cojlic ochel ti tsucul p_Λchij b_Λ yajñib vino che' chancol tyo i mejlel jini vino b_Λ lembal. Como jini vino b_Λ lembal mi' y_Λc' ti tyojmel jini tsucul p_Λchij b_Λ yajñib. Che' jini mi' bejquel jini vino. Mi' tyojmel yajñib.

³⁸ Jin cha'an yom mi' yotsañob tsijib vino ti tsijib tyo b_Λ yajñib. Che' jini mi' c_Λñatyantyel vino che' yic'ot yajñib je'el cha'an mach jilic, che' ti y_ΛΛ Jesús.

³⁹ Ma'an majch yom i jape' tsijib vino mi' tsa'ix i ñaxan jap_Λ wajalix b_Λ mejli b_Λ vino como mi' y_Λle' más sumuc jini wajalix b_Λ, che'ob. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

6

Jini ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús ti' tyuc'uyob trigo che' ti yorojlel c'aj oj
(Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)

¹ Jump'ej i q'uinilel c'aj* oj ti ñumi majlel Jesús ti mal trigojol yic'ot jini ch_Λncol b_Λ i cambeñob i t'an. Jini ajc_Λnt'añob i cha'an ti' tyuc'uyob i wut jini trigo che' b_Λ bajche' arroz yilal che' chancol i ñumel majlel ya' ti trigojol. Ti' c'oc'be i wut ti i c'Λb. Ti' c'uxuyob jini trigo.

² Che' jini cha'tiquil uxtiquil fariseojob ti queji i c'ajtibeñob jini ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús: ¿Chucoch mi' la' cha'len tic'bil b_Λ che' ti q'uinilel c'aj oj? che'ob.

³ Jesús ti' jac'beyob: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ya' ti jun bajche' ti' cha'le David ti ñoj oniyix che' ñac ti yubiyob wi'ñal David yic'ot i pi'lob?

⁴ Ti' ochi ya' ti yotyot Dios David. Ti' ch'Λm_Λ waj tsa' b_Λ ajq'ui ti mesa tsa' b_Λ i y_Λc'Λyob cha'an i majtyan Dios. Ti' c'uxu David. Ti' y_Λq'ue i pi'lob je'el. Pero tic'bil cha'an ma'an majch mi' c'uxe' jini waj. Jin jach curajob mi' c'uxob, che' ti y_ΛΛ Jesús.

⁵ Ti' subeyob je'el: Joñõñ_Λch i Pi'lon Quixtyañujob. An tic wenta c_Λle' ch_Λ b_Λ yom ujtic ti q'uinilel c'aj oj che' ti y_ΛΛ Jesús che' cu i y_Λc'bal.

Juntiquil winic ty_Λquin b_Λ junts'ijt i c'Λb
(Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)

⁶ Ti' yamb_Λ i q'uinilel c'aj oj ti ochi Jesús ti i templo israelob. Ti' queji ti c_Λntisa. Ya'an juntiquil winic ty_Λquin ñoj b_Λ i c'Λb.

⁷ Jini ajc_Λntisajob i cha'an israelob yic'ot fariseojob ti' wen q'ueleyob Jesús mi' muc'Λch i lajmisan che' ti q'uinilel c'aj oj cha'an yomob i jop'ben i mul Jesús.

⁸ Pero Jesús yujil isujm chΛ bΛ ti' pensaliyob ti' pusic'al. Che' jini ti' sube jini winic tyΛquin bΛ i c'Λb: Tyejchen. La' ti wa'tyΛ wΛ' ti' tyojel lojon c wut, che'en. Jini winic tsΛ'ach tyejchi. Ti wa'le ti' tyojelob.

⁹ Che' jini Jesús ti' sube jini yaño' bΛ. Mi quej j c'ajtibeñetla junchajb: ¿Baqui bΛ yom lac mele' ti q'uinilel c'aj oj? ¿Wen ba yom mi lac cha'len o mach wen yom mi lac cha'len? ¿Yom ba mi laj cotyan juntiquil cha'an mach sajtic, o mach yom mi laj cotyan? che' ti yΛΛ Jesús.

¹⁰ Che' jini Jesús ti' lu' q'uele pejtyelex ya' bΛ añob ti joytyΛlel. Ti' sube jini winic: SΛts'Λ a c'Λb, che' Jesús. Che' jini, jini winic ti' sΛts'Λ i c'Λb. Ti wa' lajmi.

¹¹ Pero jini yaño' bΛ ti wen mich'Λyob. Ti queji i c'ajtibeñob i bΛ chΛ bΛ mi quejel i tyumbeñob Jesús.

Jesús ti yajcΛ jini docejob

(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)

¹² Ti jim bΛ q'uin tyac ti majli Jesús ti wits cha'an i cha'len oración. C'ΛΛ ti ñumi ac'bΛlel ti' pejca Dios ti oración.

¹³ Che' ti sac'Λ, Jesús ti' pΛya tyΛlel jini ajcant'añob i cha'an. Ti yajcΛ loq'uel docejob tsa' bΛ i pejca je'el ti yajcabilo' bΛ ajsubt'añob ñumel.

¹⁴ Jiñob i c'aba'ob tsa' bΛ i yajcΛ Jesús: Simón tsa' bΛ yotsabe i cha'chajplel i c'aba' Pedro, Andrés i yijts'in Simón; Jacobo yic'ot Juan, Felipe yic'ot Bartolomé,

¹⁵ Mateo yic'ot Tomás, Jacobo i yalobil Alfeo; Simón ch'oyol bΛ ba'an junmujch' cananista* bΛ i c'aba';

¹⁶ Judas i yijts'in Jacobo yic'ot Judas Iscariote jini tsa' bΛ i yΛc'Λ ti cΛchol Jesús ti yan tyo bΛ ora.

Jesús ti' cantisa cabΛ quixtyañu

(Mt. 4.23-25)

¹⁷ Jesús ti jubi tyalel ti wits yic'ot ajcant'añob i cha'an. Ya' ti cΛyle yic'otyob ya' ti joctyΛ. Ya'an cabΛ quixtyañu tsa' bΛ c'otiyob ch'oyolob ti pejtyelex pañimil Judea bΛ i c'aba' yic'ot Jerusalén bΛ lum yic'ot lum Tiro yic'ot Sidón ya' bΛ an ti' ti' colem ja'. Ti c'otiyob cha'an i yubibeñob i t'an Jesús yic'ot cha'an mi lajmisan'tyel.

¹⁸ Jini tyac'lΛbilo' bΛ ti xibajob ti lajmisan'tiyob je'el.

¹⁹ Ti pejtyelex quixtyañujob yom i tyΛob Jesús como cha'an ti i p'Λtyalel ti' lajmisan'yob ti pejtyelelob.

Cha'an tijicñayel yic'ot ch'ajyemlel

(Mt. 5.1-12)

²⁰ Che' jini Jesús ti' q'uele jini ajcant'añob i cha'an. Ti' subeyob: Tijicñayetla mach'Λ ba'an chΛ bΛ yes an la' cha'an como mi' cha'len yumΛΛ Dios ti la' pusic'al.

²¹ Tijicñayetla am bΛ la' wi'ñal wale iliyi como mi quejel la' ñaj'an. Tijicñayetla mu' bΛ la' cha'len uq'uel cha'an ch'ajyemlel como mu' tyo quejel la' cha'le tse'ñal.

²² Tijicñayetla che' mi' mich'q'ueletla quixtyañujob che' mi' choquetla loq'uel ti i tyojlelob, che' mi la' wΛl'entyel, che' mi' p'ajetla, che' bajche' mi mach wenetla cha'an tij caj Joñon i Pi'Alon Quixtyañujob, che' ti yΛΛ Jesús.

²³ Wen tijicñisan la' bΛ ti jim bΛ ora. La' ñuc'ac la' pusic'al como mi quejel la' wΛq'uentyel ñuc bΛ la' majtayan ya' ti panchan. Che' je'el ti ñoj oniyix ti tyac'lyob jini tsa' bΛ i xiq'ui i yΛle' Dios i yumob jini quixtyañujob wΛ' bΛ'an wale.

24 Pero p'ump'uñetla am b_Λ cab_Λ ch_Λ b_Λ an la' cha'an como tsa'ix la' w_Λ ubin c'ajacña b_Λ la' woj.

25 P'ump'uñetla ñajetix b_Λ la wale che' an cab_Λ ch_Λ b_Λ yes an la' cha'an como mi quejel la' wubin wi'ñal. P'ump'uñetla muq'uet b_Λ la ti tse'ñal cha'an wen añetla mi la' lolon ubin wale. Mi quejel la' cha'len uq'uel cha'an ti la' ch'ajyemlel.

26 P'ump'uñetla che' pejtyelel quixtyañujob mi' tyajetla ti wen b_Λ t'an. Ch_Λ'ach ti' lolon tyajbeyob ti wen b_Λ t'an je'el jini xlot tsa' b_Λ lolon a_Λ ti xijq'ui i y_Λle' Dios jini i yumob ti ñoj oniyix. Che' ti' cha'le c_Λntisa Jesús.

Yom mi lac p'untyan laj contrajob
(Mt. 5.38-48; 7.12)

27 Jesús ti bej a_Λ: Pero jatyetla mu' b_Λ la' ñach'tyañon, mic subeñetla: P'untyan la' contrajob. Cha'liben wen b_Λ jini mu' b_Λ i ts'a'leñetla.

28 Subenla wen b_Λ mu' b_Λ i ch'Λquetla. Pejcbenla Dios ti oración jini mu' b_Λ i tyac'lañetla.

29 Mi an majch mi' jats'et ti jump'ej a choj, aq'uen i cha' jats'et ti junwejl a choj je'el. Mi an majch wersa yom i ch'Λme' a tsuts bujc aq'uen i ch'Λme' a bujc je'el.

30 Majchical mi' c'ajtibeñet, aq'uen. Jini mu' b_Λ i wersa ch'Λme' ch_Λ b_Λ an a cha'an mach a pensalin a cha' suben i sutquibeñet.

31 Che' bajche' a wom a melbentyel wen b_Λ ch'Λ'ach yom a melben yamb_Λ a pi'al je'el.

32 Mi ch_Λncol jach la' p'untyan jini mu' b_Λ i p'untyañetla, ¿wen ba mi la' cha'len, ma' w_Λl? Como ch'Λ'ach mi' p'untyañob i pi'lob jini mach'Λ ba'an ochemob. Che' jini lajal jach mi la' cha'len p'untyaya bajche' mi' p'untyan i b_Λ simaroño' b_Λ je'el.

33 Mi ch_Λncol jach la' cha'libenla wen b_Λ jini mu' b_Λ i cha'libeñetla wen b_Λ je'el, ¿wen ba mi la' cha'len, che' jini? Mach'an, como ch'Λ'ach mi' cha'len xmulilob je'el.

34 Mi ch_Λncol jach la' w_Λc' ti q'uex jini ch'ujbi b_Λ i cha' aq'ueñetla, ¿wen ba mi la' cha'len? Como lajalet jach la' yic'ot simaroño' b_Λ, che' jini.

35 Pero jatyetla wersa yom mi la' p'untyan la' contrajob. Yom mi la' cha'liben wen b_Λ. Yom mi la' w_Λq'uen ch_Λ b_Λ mi' c'ajtibeñetla ti q'uex che' mach'an mi la' pijtyan i jol. Mi quejel la' w_Λq'uentyel cab_Λ la' tyojol yubil. Mi quejel la' wajñel ti yalobil Dios mach'Λ ba'an i p'isol i ñucel. Como uts Dios je'el yic'ot jini mach'Λ ba'an wocox i y_Λlyob ti' pusic'al yic'ot simaroño' b_Λ.

36 P'untyanla la' pi'lob che' bajche' mi' p'untyañetla la' Tyat am b_Λ ti panchan je'el. Che' ti y_Λl Jesús.

Mach yom mi la' lolon al mi an i mul che' max tyo tsictyay
(Mt. 7.1-5)

37 Jesús ti bej a_Λ: Mach yom la' lolon al mi an i mul che' max tyo ti yoque tsictyay mi an o mi mach'an. Che' jini, ma'an mi y_Λl Dios mi añach la' mul. Mach yom mi la' lolon al ti xmulil yaño' b_Λ che' max tyo tsictyay. Che' jini mach'an mi y_Λl Dios mi xmuliletla. Ñusabeñob i mul. Che' jini Dios mi' ñusabeñetla la' mul je'el.

38 Aq'uenla yañob' b_Λ. Dios mi quej i y_Λq'ueñetla je'el. Dios mi quej i y_Λq'ueñetla wen b_Λ i p'isol che' bajche' mi tsats tejnibil cha'an chejpbabil ch_Λncol ti wejty_Λyel mi quejel i y_Λq'ueñetyob. Como che' bajche' mi la' p'isben quixtyañujob ch'Λ'ach mi quejel la' w_Λq'uentyel je'el. Che' ti y_Λl Jesús.

³⁹ Jesús ti' sube ili lajoñel: ¿Ch'ujbi ba i pas'en majlel bij muts'ul b_Λ i wut yamb_Λ muts'ul b_Λ i wut? Mach'an. Mu' jach i yajlel ti cha'ticel ti jowol b_Λ lum.

⁴⁰ Ma'an ajcant'an mu' b_Λ i más cañe' bajche' mi cantisant'ye' ti ajcantisa. Pero an ajcant'an mu' b_Λ i tyaje' i ña'tyabal ajcantisa i cha'an che' tsa'ix ujt i cañe'.

⁴¹ ¿Bajche'qui isujm che' ch'ujbi a wilan i ts'ubil tye' ti wut a wermañu che' mach'an ma' pensalin mi an colem xujc'u' tye' ti a wut yubil?

⁴² ¿Bajche'qui ch'ujbi a suben a wermañu: Quermañu, aq'ueñon loc'sabeñet jini ts'ubil tye' am b_Λ ti a wut, che'et, che' mach'an ma' pensalin mi an colem xujc'u' tye' ti a wut? Cha'chajb a pensal. Ñaxan loc'san jini colem xujc'u' tye' am b_Λ ti a wut. Che' jini ch'ujbi a más q'uele' cha'an a loc'saben i ts'ubil tye' am b_Λ ti i wut a wermañu yubil. Che' ti' cha'le cantisa Jesús cha'an jini más on b_Λ i mul mu' b_Λ i lolon ale' an i mul i pi'Λ.

Mi cañel mi wen mi mach wen jini tye' cha'an ti' wut

(Mt. 7.17-20; 12.34-35)

⁴³ Ma'ix wen b_Λ tye' mu' b_Λ i yac' mach'Λ wen b_Λ i wut. Jini mach'Λ wen b_Λ tye' mach ch'ujbi i yac' wen b_Λ i wut.

⁴⁴ Mi cañel jujunteyjc tye' cha'an ti i wut. Mach'an mi lac tyuc' higo b_Λ wut tye' ti ts'Λbabol. Che' je'el ma'ix mi lac tyuq'ue' ts'ujsub ti ch'ixol.

⁴⁵ Jini wen b_Λ quixtyañu mi yale' wen b_Λ t'an cha'an wen b_Λ am b_Λ ti' pusic'al. Jini mach'Λ wen b_Λ quixtyañu mi yale' mach'Λ wen cha'an mach wen am b_Λ ti' pusic'al. Como ch_Λ b_Λ jach mi' but'e' i pusic'al quixtyañu mi tsictiyel ti i t'an.

Cha'chajb i ts'ajquil i yebal b_Λ otyot

(Mt. 7.24-27)

⁴⁶ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yal_Λ: ¿Chucoch mi la' lolon subeñon: C Yum, che'etla, pero mach'an mi la' jac' mu' b_Λ c subeñetla?

⁴⁷ Mi quejel c subeñetla bajche' an jini mu' b_Λ i tyalel ba'añon, mu' b_Λ i yubibeñon c t'an mu' b_Λ i ch'ujbiben c t'an.

⁴⁸ Lajal_Λch bajche' juntiquil winic tsa' b_Λ i mele i yotyot. Pero ñaxan tyam ti' piqul lum cha'an mi' tyaje' tyun ba' mi' wa'chocon i ts'ajquil i yebal yotyot. Che' ñac ti wen tyam'Λ ja' c'ΛΛa ti ochi ti ma'tye'el. Wen tsats ti' jats'Λ otyot jini ja' pero mach'an ti nijcay i otyot como tsats i ts'uyle ti' pam tyun.

⁴⁹ Pero jini mu' b_Λ i yubibeñon c t'an pero mach'an mi' ch'ujbibeñon mu' b_Λ c tyumbin lajal bajche' winic tsa' b_Λ i mele i yotyot ti pam jach lum. Mach'an tyam b_Λ i ts'ajquil i yebal otyot. Che' ñac ti wen tyam'Λ ja' wen tsats ti' jats'Λ otyot jini ja'. Ti ora ti lu' jejmi jini otyot. Che' ti yal_Λ Jesús ti lajoñel.

7

Jesús ti' c'oq'uisabe yajtroñel am b_Λ ye'tyel

(Mt. 8.5-13)

¹ Che' ñac ti ujt i suben quixtyañujob pejtye'el ili t'an tyac, Jesús ti majli ya' ti lum Capernaum b_Λ i c'aba'.

² Ya'an juntiquil am b_Λ ye'tyel ti capitán cha'an cien soldadojob i cha'an romanojob. An ajtroñel i cha'an jini capitán tsa' b_Λ i wen p'unty_Λ. Wen c'am. Yomox sajtyel.

³ Che' ñac ti yubi jini capitán mi ya'an Jesús, ti' xiq'ui majlel cha'tiquil uxtiquil xñoxob año' b_Λ i ye'tyel cha'an israelob cha'an i c'ajtiben Jesús cha'an i c'otyel i lajmisan ajtroñel i cha'an.

4 Ti c'otiyob ba'an Jesús. Ti queji i wen suben. C'ajñibalach a cotyan i capitán soldadojob.

5 Como mi' p'untyañon lojon. I bajñel ti yac'la ti' melol lojon c templo, che'ob.

6 Che' jini ti queji i majlel Jesús yic'otyob. Pero che' lac'alix i c'otyel ti yotyot, jini capitán ti xiq'ui majlel juntiquil i pi'alob ya' ba'an Jesús cha'an i suben: C Yum, mach a tyac'lan a ba como ma'ix c ñucel cha'an ma' wochel ti cotyot, che'en. Cha'ach ti' ju'sa i ba.

7 Ti yala je'el jini capitán: Mi joñonic ti tyaliyon ba'añet c bajñel pero tic choco tyalel yamba i subeñet. Jin jach yom ma' wac' a t'an cha'an mi lajmel ajtroñel c cha'an.

8 Como joñon je'el mic xiq'uel ti yamba más ñuc ba i ye'tyel. Che' je'el mic xiq'ue' soldadojob. Che' mic suben juntiquil: Cucux, cho'on, mi majlel. Mic suben yamba: La', cho'on, mi tyalel. Che' mic suben ajtroñel: Cha'len jini, cho'on, mi' cha'len. Che' ti yala jini capitán.

9 Che' ñac ti yubi Jesús ñoj tijicña ti yubibe i t'an jini capitán. Ti sutqui i ba i q'uele' jini quixtyañujob chancel ba i tsaclen majlel. Ti' subeyob: Melel, mach'an ba' tic tyaja mi ba'anic c pi'alob jini israelo' ba juntiquil mu' ba i wen ch'ujbin bajche' ili winic, che'en.

10 Che' ñac ti cha' c'otiyob ti otyot jini tsa' ba chojquyob majlel ba'an Jesús ti tyajayob cha' c'oq'uix jini ajtroñel tsa' ba c'am'la.

Jesús ti cha' tyeche loq'uel ba'an sajtyemo' ba iyalobil meba' ixic

11 Ti wi'il Jesús ti majli ti jump'ej lum Naín ba i c'aba'. Ti pi'le majlel ajcánt'añob i cha'an yic'ot cabal quixtyañu.

12 Che' ñac lac'alix i c'otyelob ti jini lum ti queji i yilan chancel i payob majlel ch'ujlelal cha'an i ch'ujñañob. Jin jach ba i yalobil juntiquil meba' ixic. Cabal quixtyañu chancel i pi'leñob majlel ti xambal.

13 Che' ñac lac Yum ti yila ti' p'untya jini meba' x'ixic. Ti' sube: Mach yom ma' cha'len uq'uel. Che' ti yala Jesús.

14 Che' jini Jesús ti c'oti ya' ba'añob. Ti' tyalbe i cajonlel ch'ujlelal. Ti' caya i xambal jini chancel ba i q'uechob majlel. Jesús ti' sube jini tsa'ix ba sajti: Alob, mic subeñet: Tyejchen, che'en.

15 Che' jini tsa' ba sajti ti buchle. Ti queji ti t'an. Jesús ti yala: Umba'an a walobil. Che' ti' sube i ña.

16 Che' ñac ti yilayob ti lu' quejiyob ti baq'uén. Ti queji i subeñob i ñucel Dios. Ti yalayob: W'ach an la quic'ot ñuc ba quixtyañu tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios. Ti yalayob je'el: Tsa'ix tyali Dios i cotyan i cha'año' ba, che'ob.

17 Ya' ti Judea ba pañimil yic'ot ti joytyalel ti pujqui t'an cha'an cha ba ti cha'le Jesús.

Winicob tsa' ba chojqui tyalel ba'an Jesús ti Juan

(Mt. 11.2-19)

18 Jini ajcánt'añob i cha'an Juan ti' lu' subeyob pejtyelex tsa' ba ujtí tsa' ba i cha'le Jesús. Che' jini, Juan ti' paya tyalel cha'tiquil ajcánt'añob i cha'an.

19 Ti' choco majlel cha'tiquil ba'an Jesús cha'an i c'ajtiben mi melelach Cristo jini yajcabil ba mu' ba quejel i tyalel o mi yom tyo i bej pijtyan yamba.

20 Jini tsa' ba i choco majlel Juan ti' c'otiyob ba'an Jesús. Ti' subeyob: Jini Juan mu' ba i yac'ob ti ch'am ja' quixtyañujob ti' chocoyon lojon tyalel cha'an mi lojon j c'ajtibeñet: ¿Jayet ba jini Cristo jini yajcabil ba mu' ba quejel i tyalel o yom tyo mi lojon c bej pijtyan yamba? che'en. Che' mi' c'ajtin Juan che' ti yala ajcánt'añob i cha'an.

21 Ti jin jach ba ora che' ti c'otiyob jini cha'tiquil chocol ba tyalel ti Juan, Jesús chancol i lajmisan cabal quixtyañu am ba i c'am'an yic'ot tyac'labilo' ba ti xiba. Ti' lajmisa beyob je'el i wut cabal muts'ulo' ba i wut.

22 Jesús ti' jac'beyob jini ajcant'añob i cha'an Juan: Cucuxla. Subenla Juan jini tsa' ba la' wila, tsa' ba la' wubi. Suben bajche' chancol i cha' c'otyel i wut muts'ulo' ba i wut. Chancol ti cha' xambal jini mach'la ba'an i c'anjibal yoc ti yambala ora. Lajmeñobix jini am ba cha ba pasem ti pachalel mu' ba i pac'misaben majlel i bac'tyal. Mi cha' ubin t'an jini xcojcob. An mu' ba i cha' cuxtiyel tsa' ba sajti. Mi subentyel t'an cha'an i cotyantyel jini p'ump'uño' ba.

23 C'ajacña i yoj mi yubin jini mach'la ba'an mi' c'aye' i bej ch'ujbiñon. Che' ti yala Jesús.

24 Che' ñac ti cha' sujtiyob ba'an Juan tsa' ba chojqui majlel ba'an Jesús, Jesús ti queji i suben quixtyañujob cha'an jini Juan. Ti yala: ¿Chuqui tsajni la' q'uele' ya' ti tyacquín ba joch lum? ¿Tsajni ba la' q'uele' juntiquil c'un ba bajche' c'un sayan ba jalal mu' ba i nijcayel ti ic'?

25 Mi mach jiniqui, ¿chuqui tsajni la' q'uele' che' jini? ¿Tsajni ba la' q'uele' winic xojol i cha'an c'otyajax ba i pislel? La' wujil isujm jini am ba wen c'otyajax ba i pislel yic'ot mu' ba yajñel ti ricoljel, ya' añob ti yotyot ñuc ba yumlob.

26 ¿Chuqui tsajni la' q'uele', che' jini? ¿Juntiquil ba tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios? Melelach, pero más ñuc jini Juan bajche' yaño' ba tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios.

27 Jini Juan jiñach tsa' ba ña'tyanti ti t'an ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios ba' Dios mi yale' cha'an jini ajsubt'an. Mi yale':
Mic xiq'ue' majlel cajsut'an
mu' ba i ñaxan chajpabeñet a bijlel,
che'en. Che' ti wala ña'tyanti Juan ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios.

28 Mic subeñetla ti pejtyelel jini tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios mach'an más ñuc ba bajche' Juan tsa' ba i yac'la ch'am ja'. Pero jini mach'la ba'an sajlic i ñuclel mu' ba i yumin Dios más ñuc bajche' jini Juan.

29 Ti pejtyelel quixtyañu yic'ot am ba ye'tyel ti ch'am tyojoñel ti yubiyob i t'an Jesús. Ti' ch'amayob ja' ti i c'ab Juan. Ti' ña'tyayob ti' pusic'al tyojach bajche' ti' cha'le Dios che' ti subentyob bajche' yom i cayob i mul.

30 Pero jini fariseojob yic'ot jini ajcantisa i cha'an israelob mach'la ba'an ti yac'ayob i ba i ch'am ja' ti i c'ab Juan ti' p'ajayob jini yom ba i yaq'ueñob Dios.

31 Lac Yum ti yala: ¿Chuqui yic'ot mi quejel c laje' ili quixtyañujob am ba ti ili oraji? ¿Bajche' yilalob? che'en.

32 Ili quixtyañujob ch'alach añob bajche' alp'eñalob buchulob ti alas ti parque. Ti oñel mi' subeñob i pi'alob ti alas: Chancol lojon c lolon wuse' jalal pero ma'ix mi la' cha'len soñ. Mi lojon c lolon cha'len ch'ajyem ba c'ay pero ma'ix mi la' cha'len uq'uel, che'ob.

33 Como ti tyali jini Juan mu' ba i yac' ch'am ja'. Mach'an mi' cabal cha'len wen ba uch'el. Mach'an mi' jape' vino i ya'lel ts'ujsub. Mi la' lolon wale' an i xibajlel.

34 Che' jini ti tyaliyon i Pi'alon ba Quixtyañujob. Mic cha'len wen ba we'el uch'el. Mi la' wala xwo'lelon yic'ot cha'an mic niq'ui jape'. I pi'alon ti xambal xmulilob yic'ot xlot ba xch'am tyojoñelob che' mi la' wale'. Che' ti yala Jesús ti subenti fariseojob yic'ot ajcantisajob.

35 Pero Dios mi' tsictisan i ña'tyabal ti jini año' ba i ña'tyabal.

Jesús ti c'oti ti jula' ti yotyot Simón

³⁶ Juntiquil fariseo b_Λ winic ti' p_Λγ_Λ majlel Jesús ti uch'el ti yotyot. Ti majli Jesús. Ya' i ti buchle ti mesa cha'an mi' cha'len uch'el.

³⁷ Che' jini ti c'oti juntiquil x'ixic tsa' b_Λ cha'le mulil yic'ot winic. Chumul jini x'ixic ti jin jach b_Λ lum. Che' ñac ti queji i yubin ya'an Jesús ti yotyot fariseo, ti c'oti jini x'ixic je'el. Ti' ch'Λ_Λ majlel jump'ej frasco mel el ti wen b_Λ tyun alabastro b_Λ i c'aba'. But'ul ti yowocña b_Λ aceite.

³⁸ Ti c'oti lac'al ti yoc Jesús. Chancel ti uq'uel. Ti queji i mul'en i yoc ti ya'lel i wut. Che' jini ti queji i ty_Λquis_Λben ti tsutsel i jol. Ti' ñupbe i yoc. Ti yulbe i yoc ti jini yowocña b_Λ aceite.

³⁹ Che' ñac ti yil_Λ jini fariseo tsa' b_Λ i p_Λγ_Λ ochel Jesús ti yotyot ti' pensali: Tsa'ic i xiq'ui i y_Λle' Dios jini Jesús tsa'ach i w_Λ ña'ty_Λ Jesús majchqui jini x'ixic como mach wen b_Λ x'ixic jini, che' ti lolon pensali ti' pusic'al.

⁴⁰ Che' jini Jesús ti' sube jini fariseo b_Λ winic: Simón, an ch_Λ b_Λ com c subeñet, che'en. Jini fariseo ti' jac'Λ: Subeñon, Maestro, che'en.

⁴¹ Jesús ti' sube: An cha'tiquil winic año' b_Λ i bet ba'an juntiquil mu' b_Λ i y_Λc' tyaq'uin ti q'uex. Juntiquil an i bet che' bajche' i tyojol mi y_Λq'uentyel i tyojol quinientos q'uin toñel. Jini yamb_Λ an i bet che' bajche' i tyojol mi y_Λq'uentyel i tyojol cincuenta q'uin toñel.

⁴² Pero cha'an mach ch'ujbi i tyojob ti' y_Λpbe_{yob} i bet ti cha'ticlelob. Wale subeyon: ¿Majchqui jini cha'tiquilob mi quejel i más p'untyan jini tsa' b_Λ i y_Λpbe_{yob} i bet, ma' w_Λl? che'en.

⁴³ Simón ti' jac'Λ: C'o'ojl jini tsa' b_Λ y_Λpbenti más on b_Λ i bet, che'en. Jesús ti' jac'Λ: Jiñachi, che'en.

⁴⁴ Che' jini, che' chancel i q'uele' jini x'ixic Jesús ti' sube Simón: ¿Mu' ba a q'uele' ili x'ixiqui? Ti ochiyon ti a wotyot. Mach'an ti a w_Λq'ueyon ja' cha'an c poque' loq'uel i ts'ujbeñal coc. Pero ili x'ixic ti' pocbeyon coc ti i ya'lel i wut. Ti' sujubeyon coc ti i tsutsel i jol.

⁴⁵ Mach'an ti a ñupuyon che' bajche' costumbre b_Λ saludo mi lac cha'len pero ili x'ixic mach'an ti' c_Λγ_Λ i ñupbeñon coc c'Ala ti ochiyon ti a wotyot.

⁴⁶ Mach'an ti a yulbon aceite tic jol che' bajche' costumbre pero ili x'ixic ti yulbe yowocña b_Λ aceite ti coc.

⁴⁷ Jin cha'an mic subeñet: Ti cab_Λl p'untyaya chancel b_Λ i cha'len mi tsictiyel tsa'ix cab_Λl ñusabenti i mul. Pero jini i saj jach b_Λ i mul mu' b_Λ i ñusabentyel, i saj jach mi' cha'len p'untyaya je'el.

⁴⁸ Che' jini ti' sube jini x'ixic: Ñusabilix a mul. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

⁴⁹ Jini p_Λy_{bilo} b_Λ ti uch'el ya' b_Λ buchulob yic'ot Jesús ti queji i subeñob i b_Λ: ¿Majchqui jini quixtyañu mu' b_Λ i ñusan mulil? Che' ti y_Λl_Λyob ya' b_Λ an yic'ot Jesús.

⁵⁰ Pero Jesús ti' sube jini x'ixic: Tsa'ix coty_Λntiyet cha'an ti a ch'ujbiyon. Cucux ti i ñach'ty_Λlel a pusic'al, che'en.

8

X'ixicob tsa' b_Λ i coty_Λyob Jesús

¹ Che' jini Jesús ti ñumi majlel ti cab_Λl lum yic'ot saj lum tyac. Ti' subeyob jini wen b_Λ t'an cha'an bajche' mi' cha'len yum_Λl Dios. Jini doce yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel ti majli yic'otyob.

² Ti' tsacle_{yob} majlel Jesús je'el cha'tiquil uxtiquil x'ixicob tsa' b_Λ lajmsantiyob ty_Λc'labilo' b_Λ ti xiba yic'ot xc'am'an tyac. Ya'an yic'otyob je'el María mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti Magdalena cha'an ch'oyol ti Magdala. Jiñach tsa' b_Λ loc's_Λbenti siete xibajob.

³ Ya'an yic'ot Jesús je'el jini Juana i yijñam b_Λ Chuza. Jini Chuza an ti' wenta cha'an i q'uel ajtroñelob ya' ti yotyot ñuc b_Λ yum_Λ Herodes b_Λ i c'aba'. Ti' tsac_Λle majlel Jesús je'el Susana yic'ot cab_Λl yamb_Λ x'ixicob tsa' b_Λ i coty_Λyob Jesús cha'an ti ch_Λ b_Λ yes yom i cha'an Jesús.

Lajoñel cha'an ajp'ujp'ujya pac'

(Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)

⁴ Cab_Λl quixtyañu ti loq'uuyob majlel ti lum tyac cha'an yom i q'uelob Jesús. Che' tsa'ix i much'quiyob i b_Λ cab_Λl quixtyañu, Jesús ti queji i pejcañob ti lajoñel tyac. Ti' subeyob:

⁵ Ti loq'ui majlel junti quil winic ti p'ujp'ujya pac'. Che' ñac ti' p'ujp'ujya majlel jini pac' ti yajli ts'itya' ya' ti bij. Ti' pejchic' tyeq'uuyob jini pac' ti bij. Jini xma'tye'mut ti' buc'uoyob jini pac'.

⁶ Yamb_Λ ts'itya' ti yajli ti pam xajolel. Che' ñac ti pasi jini pac' ti wa' ty_Λqui como mach'an ach' i lumil.

⁷ Yamb_Λ ts'itya' ti p'ajti ti mal ch'ixol. Che' ti coli ti yebali jini tsa' b_Λ pasi yic'ot jini pac'.

⁸ Pero yamb_Λ pac' ti yajli ba' wen b_Λ lum. Che' ñac ti coli ti yac'Λ wen b_Λ i wut. Jujump'ej i bac' ti yac'Λ jintyo cien i wut. Che' ti uji ti yale' jini lajoñel Jesús ti y_Λl ti c'am b_Λ t'an: Jini yom b_Λ i ch'Λmben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti y_Λl Jesús.

I c'Λjnibal jini lajoñel tyac

(Mt. 13.10-17; Mr. 4.10-12)

⁹ Che' jini, jini ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús ti queji i c'ajtiben i sujmllel jini lajoñel.

¹⁰ Jesús ti' subeyob: Dios ti y_Λq'uetla la' ch'Λm'en isujm jini max tyo b_Λ ba'an tsictiyem ti yamb_Λ ora bajche' mi' cha'len yum_Λ Dios. Pero jini mach'Λ ba'an ochem mij c_Λntisañob ti lajoñel tyac cha'an che' mic subeñob che' bajche' ma'ix mi yilañob mi' cha'len. Aunque mi yubiñob c' t'an mach'an mi' ch'Λm'eñob isujm.

I sujmllel jini lajoñel cha'an pac'

(Mt. 13.18-23; Mr. 4.13-20)

¹¹ Jiñ_Λch yom i yale' jini lajoñel: Lajal_Λch bajche' i t'an Dios jini pac'.

¹² Jini pac' tsa' b_Λ p'ajti ti bij jiñ_Λch che' bajche' mu' b_Λ i yubiñob i t'an Dios. Pero mi ty_Λlel xiba. Mi' loc'sabeñob jini t'an Dios am b_Λ ti' pusic'al cha'an mach'an mi' ch'ujbin, cha'an mach'an mi' coty_Λntyelob.

¹³ Ti lajoñel jini pac' tsa' b_Λ p'ajti ti xajolel jiñ_Λch che' bajche' jini mu' b_Λ i yubin i t'an Dios. Mi' wen mulan. Pero mach'an tyam i wi' ti i pusic'al yubil. Mi' poj ch'ujbin pero che' mi yubin wocol mi cha' actyan.

¹⁴ Ti lajoñel jini pac' tsa' b_Λ p'ajti ti mal ch'ixol jiñ_Λch che' bajche' mu' b_Λ i yubin i t'an Dios. Mach'Λ ba'an mi' c_Λy i pensalin i cha'an jach b_Λ mulawil yic'ot jin jach che' an pejtyel ch_Λ b_Λ an i cha'an yic'ot ch_Λ b_Λ jach mi' mulan i cha'len. Mi' yebalin jini t'an yubil cha'an mach y_Λq'ui i wut.

¹⁵ Pero jini pac' tsa' b_Λ p'ajti ti wen b_Λ lum, jiñ_Λch che' bajche' mu' b_Λ i wen yubiñob i t'an Dios. Weñ_Λch i pusic'al. Mi' mulan i ñach'tyan jini t'an. Mi' ch'ujbin jini t'an. Xuc'ulob mi yajñel. Jiñ_Λch mi' wen ac' i wut yubil.

Lajoñel cha'an i pat cas

(Mr. 4.21-25)

¹⁶ Mach'an majch mi' ts'abe' pat cas cha'an mi' ñup' ti ch_Λ b_Λ yes o cha'an mi' yac' ti yebal w_Λyib_Λl. Pero mi' joc'chocon ti chan cha'an mi' tsictiyel i c'ac'al jini mu' b_Λ ochel.

17 Mach'an chΛ bΛ mucul tyac mi quejel yajñel mach'Λ ba'an mi quejel i tsictiyel. Mach'an mach bΛ tsictiyay. Lu' muc'Λch i tsictiyel.

18 Wen xuc'uletla che' mi la' ñach'tyan i t'an Dios. Como jini am bΛ i cha'an mi quejel tyo i bej yΛq'uentyel. Pero jini mach'Λ ba'an i cha'an mu' tyo i chilbentyel mu' bΛ i lolon pensalin i cha'añach. Che' ti yΛΛ Jesús ti lajoñel.

I ña' Jesús yic'ot i yijts'iñob
(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)

19 Che' jini ti c'oti i ña' Jesús yic'ot i yijts'iñob ya' ba'an Jesús. Pero mach ch'ujbi i laq'ue' Jesús como an cabal quixtyañu.

20 An majch ti' sube Jesús: Ya' añob ti pañimil a ña' a wijts'iñob. Yom i q'ueletyob, che'en.

21 Pero Jesús ti' subeyob: Jini mu' bΛ i yubiñob i t'an Dios, jini mu' bΛ i ch'ujbiben jiiñobach c ña' yubil, quijts'iñob, yubil, che'en.

Ti' lmaΛ toñel bΛ ic' ti colem ja'
(Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)

22 Junyaj che' ti ochi ti barco Jesús yic'ot ajcAnt'añob i cha'an, Jesús ti subeyob: La' c'axiconla majlel ti junwej ja', che'en. Che' jini ti majliyob.

23 Che' chAncolix i c'axelob ti ja' ti wΛyi Jesús. Ti queji wen toñel bΛ ic' ya' ti colem joyol bΛ ja'. Che' jini ti queji i bujt'el jini barco ti ja' jintyo bΛbΛq'uen mi supj'el ochel ti mal ja'.

24 Che' jini ti queji i p'ixtisañob Jesús. Ti' subeyob: Maestro, muq'uix quejel lac supj'el ochel ti mal ja', che'ob. Che' jini Jesús ti tyechi. Ti' tiq'ui jini ic' yic'ot jini wits'law bΛ ja'. Che' jini ti lajmi. Ñoj ñach'Alix ti cΛyle.

25 Che' jini Jesús ti' sube ajcAnt'añob i cha'an: ¿Mach'a ba'an mi la' ch'ujbin? Pero wen chAncolob ti bΛq'uen. Tyoj bac'ñajel ti yubiyob. Ti' c'ajtibeyob i bΛ: ¿Majchqui wale jini winic mu' bΛ i ñach'tisan jini ic' yic'ot ja'? Mi ch'ujbibentyel i t'an, che'ob.

Jini winic tyac'Λbil ti xiba
(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)

26 Che' jini ti c'otiyob ti' lum Gadara bΛ i c'aba' ya' bΛ an ti junxej colem joyol bΛ ja' Galilea bΛ i c'aba'. An ti tyojel jini ja'.

27 Che' ñac ti loq'ui ti barco Jesús, ti c'oti juntiquil winic loq'uem bΛ ya' ti lum tyac'Λbil bΛ ti xiba. Anix cabal ora ti tyac'Λnti ti xibajob. Ma'ix mi' xoje' i pislel. Ma'ix mi chumtyal ti yotyot. Ya' chumul jachix ti ch'ujnijibal.

28 Che' ñac ti yila Jesús ti' ñocchoco i bΛ ti yebal i yoc Jesús. Jini xiba ti yac'Λ ti c'am bΛ t'an ti oñel. Ti yΛΛ: ¿Chuquiyes a wom a wic'otyon Jesús jatyet i Yalobilet bΛ Dios mach'Λ ba'an i p'isol i ñuclel? Mic c'ajtibeñet ti wocol t'an cha'an mach a tyac'lañon, che'en.

29 Como chΛ'ach ti yΛΛ cha'an poj ujtyel i suben jini xiba cha'an mi log'uel ti' pusic'al jini winic. Como cabal chucul i cha'an jini xiba. Jini quixtyañujob ti' lolon cAchAyob ti i yoc ti' c'Λb ti cadena cha'an i cΛñΛtyan jini winic. Pero jini cadena tyac' ti' tyuc'u. Jini xiba ti' wersa xiq'ui majlel ti puts'el ti tyΛquin bΛ joch lum.

30 Jesús ti' c'ajtibe: ¿Chuquiyes a c'aba'? che' yic'ot. Jini ti' jac'Λ: J c'aba' Legión, che'en. ChΛ'ach ti' jac'Λ como yonlelob jini xibajob am bΛ yic'ot jini winic.

31 Jini xibajob ti' c'ajtibeyob Jesús cha'an mach xiq'uicob ochel ya' ti ch'en mach'Λ lac tyajben i yebal i cha'an bΛ xibajob.

³² Ya'an cabal chityam chancol ba ti buc'bal ya' ti wits. Jini xibajob ti' wersa c'ajtibeyob Jesús cha'an i yalq'uen ochel ti chityam. Jesús tsal'ach i yalq'ue cha'an mi yochelob.

³³ Che' jini, jini xibajob ti loq'uiyob ti i pusic'al winic. Ti ochiyob ti chityam. Che' jini, jini chityam ti majliyob ti ajñel jubel ya' ti queptyal. Ti' chocoyob ochel i ba ti mal colem joyol ba ja'. Ya' i ti' jic'tyayob ja'.

³⁴ Che' ñac ti yila jini ajcañaty chityam cha ba ti ujti, ti majliyob ti ajñel ti baq'uen. Ti yalayob ñumel ya' ti lum yic'ot ti otyotyel tyac.

³⁵ Che' jini, jini quixtyañujob ti loq'uiyob majlel i q'uelob cha ba ti ujti. Che' ñac ti c'otiyob ya' ba'an Jesús ya' ti' tyajayob jini winic loq'uemix ba i cha'an jini xibajob ti' pusic'al. Ya' buchul ya' ti yebal i yoc Jesús. Xojolix i pislel. Tyojix i pusic'al. Ti wen quejyob ti baq'uen jini quixtyañujob.

³⁶ Jini tsa' ba yilayob ti' cha' subeyob bajche' ti lajmisanti che' ñac tyal'labil ti xibajob.

³⁷ Jin cha'an ti pejtyelex quixtyañu ya' ba añob ti Gadara ti queji i wersa c'ajtiben Jesús cha'an mi loq'uel majlel Jesús ya' ba'añob. Como wen añob i baq'uen. Che' jini Jesús ti ochi ti barco, ti cha' majli.

³⁸ Jini winic tyal'labil ba ti xiba tsa' ba lajmisanti ti' wersa c'ajtibe Jesús cha'an mi majlel yic'ot. Pero Jesús ti' wersa sube cha'an mi c'atyal. Ti' sube:

³⁹ Sujtyen ti a wotyot. Yom ma' lu' subeñob cha ba ñuc tyac ti' cha'lebeyet Dios, che' ti yala Jesús. Ti majli jini winic. Che' jini tsal'ach queji i lu' subeñob ti pejtyelelob bajche' ti cotyanti ti Jesús.

Iyalobil Jairo yic'ot jini x'ixic tsa' ba i tyalbe i pislel Jesús

(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)

⁴⁰ Che' ñac ti' cha' c'axi tyallex Jesús ti junwey colem joyol ba ja' tijicña ti yubiyob jini quixtyañujob cha'an ti cha' c'oti Jesús. Como ti pejtyelelob chancol i pijtyañob.

⁴¹ Che' jini ti c'oti juntiquil winic Jairo ba i c'aba'. An i ye'tyel ya' ti jump'ej templo i cha'an israelob. Ti' nocchoco i ba ti yebal yoc Jesús. Ti queji i c'ajtiben Jesús cha'an mi majlel ti yotyot.

⁴² Como an cochach ba i yixicp'eñal. Doce jabil i cha'an. Yomox sajtyel. Che' chancol i majlel Jesús ya' ti i yotyot ti' tsalcleyob majlel cabal quixtyañu. Mux i pets'ob majlel.

⁴³ Ya'an yic'otyob yonlel quixtyañu juntiquil x'ixic. Anix doce jab i quejel ti loq'uel i ch'ich'el. Mach'an mi lajmel ti loq'uel. Ti lu' jili pejtyelex cha ba an i cha'an i c'an i tyoje' i ts'alcantyel ba'an yujilo' ba ts'acojel. Pero ma'an ti mejli i lajmisañob.

⁴⁴ Ti' lac'la Jesús ya' ti pat jini x'ixic. Ti' tyalbe i yoc i pislel. Ti jini jach ba ora ti wa' lajmi ti loq'uel i ch'ich'el.

⁴⁵ Che' jini Jesús ti' c'ajtibe: ¿Majchqui ti' tyalayon? che'en. Pero ti pejtyelex ti yala: Mach'an majch ti tyalayet, che'ob. Che' jini Pedro yic'ot i pi'lob ti yalayob: Maestro, jini quixtyañujob mi' pets'etyob. ¿Chucoch ma' c'ajtin: ¿Majchqui ti tyalayon? che'et.

⁴⁶ Pero Jesús ti yala: An majch ti' tyalayon como cujil isujm tic lajmisal juntiquil tic p'atyalel, che' ti yala Jesús.

⁴⁷ Che' ñac ti' ña'tya jini x'ixic tsa'ach tsictiyi cha ba ti ujti, tsitsiña ti c'oti ya' ba'an Jesús. Ti' ñocchoco i ba ya' ti yebal i yoc Jesús. Ti' lu' subu ti tyojel quixtyañujob cha ba och ti' tyala Jesús yic'ot bajche' ti wa' lajmi ti ora jach.

⁴⁸ Che' jini Jesús ti' sube: Calobil, ti lajmiyet cha'an ti a ch'ujbiyon ti a pusic'al. Cucux ti ñach'tyallex a pusic'al, che' ti yala Jesús.

49 Chancol tyo ti t'an Jesús che' ñac ti c'oti juntiquil ch'oyol b_Λ ya' ti yotyot Jairo jini am b_Λ i ye'tyel ti i templo israelob. Ti subenti Jairo: Tsa'ix sajti a walobil. Mach a bej ma_{CT}Aben q'uin jini Maestro, che'en.

50 Pero che' ñac ti yubi Jesús jini t'an. Ti' sube: Mach a cha'len baq'uen. Jin jach ma' ch'ujbiñon ti a pusic'al. Mi quejel i lajmel a walobil, che' ya_Λol Jairo.

51 Che' ñac ti c'oti Jesús ya' ti i yotyot Jairo jin jach ti ya_Λq'ueyob ochel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan yic'ot i tyat i ña' jini xc'alal.

52 Pejtye_Λel ya' b_Λ añob chancolob ti uq'uel. Chancol i tyajbeñob i c'aba' xc'alal ti uq'uel como sajtyemix. Pero Jesús ti' subeyob: Mach yom mi la' cha'len uq'uel. Mach'an sajtyem ili xc'alal. Wa_{YΛ}l jach, che' ti ya_Λl Jesús.

53 Pero ti' wajleyob Jesús. Como yujilob isujm sajtyemix jini xc'alal.

54 Che' jini Jesús ti' chucbe i c'ab jini xc'alal. Ti' sube ti c'am b_Λ t'an: Xc'alal, tyejchenix, che'en.

55 Ti cha' cuxtiyi jini xc'alal. Ti wa' tyejchi. Jesús ti' subeyob cha'an i ya_Λq'ueñob i yuch'el jini xc'alal.

56 Tyoj ba_{CT}'ñajelob i tyat i ña' xc'alal. Pero Jesús ti' subeyob cha'an ma'an majch mi' saj subeñob jini tsa' b_Λ u_{CT}i.

9

Ti' xiq'ui majlel ti subt'an Jesús jini docejob

(Mt. 10.5-15; Mr. 6.7-13)

1 Jesús ti' p_{ΛYΛ} tyal_Λel ti docejlel ajc_{ΛNT}'añob i cha'an. Ti ya_Λq'ueyob i p_{ΛTYΛ}lel cha'an mi' choc tyacob loq'uel ch_Λ b_Λ tyac b_Λ xibajob yic'ot cha'an i lajmisan c'am'an tyac.

2 Ti' xiq'ui i subeñob t'an cha'an bajche' mi' cha'len yumal Dios. Ti' subeyob je'el cha'an mi' lajmisañob ajc'am'añob.

3 Jesús ti' subeyob: Mach yom ch_Λ b_Λ mi la' ch'ame' majlel cha'an ya' ti bij, mi ña'tye'ic, mi la' morralic, mi la' wajic, mi la' tyaq'uinic. Mach yom mi la' ch'ame' majlel yamb_Λ la' bujc, che'en.

4 Ti ba'ic jach b_Λ otyot mi la' c'otyel ya' mi la' w_{ΛYΛ}el jintyo che' mi la' cha' tyejchel majlel.

5 Ya' ti jini lum ba' mach yom i yotsañetla, loq'uenla majlel ya' ti jini lum. Chijcunla loq'uel i ts'ubejñal la' woc cha'an mi' ña'tyañob mach wen bajche' mi' cha'leñob.

6 Ti loq'uiyob majlel jini docejob. Ti ñumiyob majlel ti pejtyel saj lum tyac. Ti' subeyob t'an cha'an laj coty_{ΛNT}yel. Ti' lajmisa_Yob ajc'am'añob ti pejtye_Λel lum tyac ba' ti ñumiyob.

Ti tsans_{ΛNTI} Juan tsa' b_Λ ya_{CT}'_Λ ch'am ja'

(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)

7 Jini yumal Herodes b_Λ i c'aba' ti yubi ch_Λ b_Λ ti' cha'le Jesús. Mach yujil isujm Herodes ch_Λ b_Λ yom i pensalin cha'an Jesús. Como an tsa' b_Λ i ya_{ΛY}ob ti cha' tyejchi loq'uel Juan ba'an sajtyemo' b_Λ.

8 An yañob' b_Λ tsa' b_Λ i ya_{ΛY}ob cha'an Jesús: Jiñach Elías. Tsa'ix cha' tyali Elías tsa' b_Λ i xiq'ui i ya_Λle' Dios, che'ob. Yañob' b_Λ ti ya_{ΛY}ob: Tsa'ix cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui i ya_Λle' Dios ti ñoj oniyix, che'ob.

9 Pero Herodes ti ya_Λ: Joñon ti ca_{CT}'_Λ ti tsepol loq'uel i jol jini Juan. ¿Majchqui che' jini, mu' b_Λ i cha'len ñuc tyac b_Λ i troñel mi cubin? che'en. Herodes bej yom i q'uele' Jesús.

Jesús ti' we's_{ΛY}ob cinco mil winicob

(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-14)

10 Che' ñac ti cha' c'oti ba'an Jesús jini yajcabilo' bA ajsubt'añob ñumel ti' subeyob Jesús chA bA tyac ti' cha'leyob. Che' jini Jesús ti' pAlyayob majlel ya' ti tyAquin bA joch lum lac'Al ti lum Betsaida bA i c'aba'.

11 Pero che' ñac ti' ña'tyayob quixtyañujob baqui ti majliyob, ti' tsacleyob majlel. Jesús ti' pAlyayob ba'an. Ti' subeyob t'an cha'an bajche' mi' cha'len yumal Dios. Ti' lajmisa ajc'am'añob.

12 Che' iq'uix quejel ti c'oti jini doce yajcabil bA ajsubt'añob ñumel ba'an Jesús. Ti' subeyob Jesús: Subeñob majlel quixtyañujob cha'an mi majlel ti c'aj oj yic'ot cha'an mi majlel i saclan chA bA mi' c'uxob ya' ti saj lum tyac yic'ot ba' mi' tyajob ti lac'Al. Como wA'i mach'an chA bA yes an, che'ob.

13 Pero Jesús ti' subeyob: Jatyetla, yom mi la' wAq'uen chA bA mi' c'uxob, che'en. Ti' jac'ayob: An jach jo'q'uej lojon c waj yic'ot cha'cojt chAy. Jin jach mi muq'uic lojon c majlel c mambeñob waj cha'an pejtyelex ili quixtyañujob, che'ob.

14 Como añach che' bajche' cinco mil winicob. Pero Jesús ti' sube ajcant'añob i cha'an: Subeñob buchtyal ti jujunmujch' ti cincuenta tyac, che'en.

15 ChA'ach ti' cha'leyob bajche' ti subentiyob. Ti pejtyelex ti buchleyob.

16 Che' jini Jesús ti' ch'AmA jini jo'q'uej waj yic'ot jini cha'cojt chAy. Ti' q'uele letsel ti panchan. Ti' sube Dios wocox i yAlA. Che' jini ti' xet'e jini waj. Ti yAq'ueyob jini ajcant'añob i cha'an cha'an mi' lu' pucbeñob ti pejtyelex quixtyañujob.

17 Ti' lu' c'uxuyob ti pejtyelex. Tsa'ix ñaj'ayob. Tsa' tyo i lotyoyob doce chiquib i colobal i xejt'il tyac.

Pedro ti' subu Jesús ti yajcabil bA i cha'an Dios
(Mt. 16.13-19; Mr. 8.27-29)

18 Junyaj che' lac'Al an ajcant'añob i cha'an che' chAncol ti oración Jesús ti bajñel, Jesús ti queji i c'ajtibeñob: ¿Majchonqui mi yAllob quixtyañujob? che'en.

19 Ti' jac'ayob: An jini chAncol bA i yAllob: Juañet tsa' bA i yAc'Al ch'Am ja', che'ob. Yaño' bA mi yAllob: Eliaset, che'ob. Yaño' bA mi yAllob jatyet juntiquil tsa' bA i xiq'ui i yAle' Dios ti ñoj oniyix tsa' bA cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bA, che'ob. Che' ti' jac'ayob ajcant'añob i cha'an Jesús.

20 Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob: Jixcu jatyetla, ¿majchonqui mi la' wAle'? che'en. Pedro ti' sube: Jatyet yajcabilel bA i cha'an Dios mu' bA i pejcantyel ti Cristo, che'en.

Jesús ti wA alA mi quejel i sajtyel
(Mt. 16.20-28; Mr. 8.30-9.1)

21 Pero Jesús ti' wersa tiq'uuyob cha'an mach'an majch mi' subeñob.

22 Jesús ti' subeyob: Wersa mi quejel c ñusan wocol Joñon i Pi'Alon bA Quixtyañujob, che'en. Ti yAlA je'el cha'an wersa mi quejel i mich'q'uejlel cha'an xñoxob año' bA i ye'tyel yic'ot ñuco' bA curajob i cha'an israelob yic'ot jini ajcantisajob i cha'an oniyix bA mandar. Mi quejel i tsansantyel pero ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel i tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bA.

23 Ti wi'il Jesús ti' subeyob: Mi an majch yom i tsacleñon la' i cAye' mu' bA i bajñel mulan i niq'ui cha'len. La' i ñusan wocol ti jujump'ej q'uin cha'an ti caj chAncol i ch'ujbiñon aunque mi wersa sajtyel. La' i tsacleñon majlel.

24 Como jini yom bA i bajñel lolon cañAtyan i bA mi quejel i sat'e i cuxtyalel mach'A yujil jilel pero jini mu' bA i yAc' i bA cha'añon mi quejel i cañAtyantyel, che' ti yAlA Jesús.

25 ¿Chutyoqui i c'ajñibal i cha'an quixtyañu mi' lolon ganarin pejtyelex am bA ti ili mulawil pero mi mach'an ti' tyaja i cuxtyalel mach'A yujil jilel?

²⁶ Mi an majch mi' quisniñon yic'ot che' mi' quisnibeñon ili c't'an, joñon je'el i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob mi quej c quisnin ili quixtyañu ya' b_Λ mic tyalel ti i ñuclel c Tyat yic'ot ch'ujul b_Λ ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan cha'an c cha'len yumal.

²⁷ Mic subeñetla, melel w_Λ'añob mach'Λ ba'an mi quejel i sajtyelob jintyo mi' ñaxan ilañob che' mi' cha'len yumal Dios, che' ti ya_{ΛΛ} Jesús.

Ti ya_Λni Jesús

(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)

²⁸ Che' tsa'ix ñumi che' bajche' ocho q'uin i ya_Λbal pejtye_Λel jini t'an, ti letsi majlel Jesús ti jump'ej wits cha'an mi' cha'len oración. Ti' p_Λy_Λ majlel Pedro, Jacobo yic'ot Juan.

²⁹ Che' ch_Λncol ti oración Jesús, ti ya_Λni i ñi' i wut Jesús ti yilayob. Ñoj sasac i pisil. Lemlaw ti majli.

³⁰ Che' jini ti tsictiyi cha'tiquil winic. Ch_Λncolob ti t'an yic'ot Jesús. Jiñach Moisés yic'ot Elías jini cha'tiquil.

³¹ Ti tsictiyi ti sutyalel jini uxtiquilob wen c'otyajax lemlaw. Ch_Λncolob ti t'an bajche' mi quejel i sajtyel Jesús ya' ti Jerusalén.

³² Aunque wen yom w_Λyel Pedro yic'ot i pi'lob, p'ixilob ti c_Λyleyob. Ti yilayob lemlaw b_Λ i c'ac'al Jesús. Ti yil_Λ je'el jini cha'tiquil ya' b_Λ an yic'ot Jesús.

³³ Che' ñac ñajtx i majlelob ba'an Jesús jini winicob, Pedro ti ya_{ΛΛ}: Maestro, wen c'otyajax w_Λ'añonla w_Λ'w_Λ'i. La' c mele' lojon uxp'ej lechi'pat. Jump'ej a cha'an. Jump'ej i cha'an Moisés yic'ot jump'ej i cha'an Elías. Che' ti ya_{ΛΛ} Pedro. Pero mach yoque yujil isujm Pedro ch_Λ b_Λ ch_Λncol i ya_Λ'e'.

³⁴ Che' ch_Λncol tyo ti t'an Pedro ti wa' tyali tyocal tsa' b_Λ i mosoyob. Añob i b_Λq'uen cha'an añob ti mal tyocal.

³⁵ Che' jini ti yubiyob ajt'an ya' ti mal tyocal tsa' b_Λ i ya_{ΛΛ}: Jiñach p'untyabil b_Λ calobil. Ñach'tyablenla i t'an, che'en.

³⁶ Che' ñac ti ujti jini ajt'an ti yilayob i bajñel jach ya'an Jesús. Ñach'al ti c_Λyleyob ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús. Mach'an majch ti' subeyob jini tsa' b_Λ i yilayob.

Jesús ti' lajmis_Λ alob tyac'Λbil b_Λ ti xiba

(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)

³⁷ Ti yijc'alel che' ñac ti jubiyob tyalel ti wits cabal quixtyañu ti majliyob i tyaje tyalel Jesús.

³⁸ Che' jini, junti_Λqu_Λil winic ya' b_Λ an yic'otyob ti ya_{ΛΛ} ti c'am b_Λ t'an: Maestro, awocolic q'uelbeñon calobil como cojach b_Λ calobil.

³⁹ Jini xiba mi' chuque'. Mi ya_Λq'uen i cha'len oñel. Mi ya_Λq'uen ti jits'cuyel. Mi loq'uel i lojc i ti'. Jini xiba mi' tyac'lan. Mach yom i cha' c_Λye'.

⁴⁰ Tic wersa c'ajtibeyob jini mu' b_Λ i cambeñetyob a t'an cha'an mi' choque' loq'uel pero mach'an ti mejli i chocob loq'uel, che' ti ya_{ΛΛ} jini winic.

⁴¹ Jesús ti' subeyob jini quixtyañujob ya' b_Λ añob: Max tyo ba'an majch w_Λ' b_Λ an ti mulawil mi' ch'ujbiñon yubil cha'an tyalemon ti Dios. Max tyo wen mi' cha'len. ¿Jayp'ej tyoqui q'uin wersa yom w_Λ' añon quic'otyetla? ¿Jayp'ej tyoqui q'uin ch'ujbi j cuchbeñetla i tsatslel la' pusic'al? P_Λy_Λ tyalel a walobil w_Λ' ba'añon, che'en.

⁴² Che' ñac ti' lac'Λ Jesús jini alob, jini xiba ti' choco jubel ti lum. Ti ya_Λ'Λ ti cha' jits'cuyel. Pero Jesús ti' tiq'ui jini xiba. Ti' lajmis_Λ jini alob. Ti' cha' sube i p_Λy i tyat.

Jesús ti cha' queji i yale' bajche' mi quejel i tsansantysel

(Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)

⁴³ Che' ñac lu' tsijc' che'ob i pusic'al ti pejtuyeel cha'an bajche' ti' cha'le lajmisaya Jesús, ti' sube ajcant'añob i cha'an:

⁴⁴ Wen ñach'tyanla iliyi: Mach yom ñajayic la' cha'an. Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob mi quejel c'ajq'uel ti i c'ab winicob, che'en.

⁴⁵ Pero jini ajcant'añob i cha'an mach'an ti' ña'tyayob cha ba chancol i yale'. Mach'an ti aq'uenti i ña'tyañob. Ti' bac'ñayob i c'ajtibeyob Jesús cha ba yes i sujmllel jini tsa' ba i yala.

¿Majchqui mi yajñel ti más ñuc?

(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)

⁴⁶ Che' jini, jini ajcant'añob i cha'an Jesús ti queji i calax pejcañob i ba cha'an majchqui más ñuc mi quejel i q'uejlel.

⁴⁷ Pero Jesús yujil isujm cha ba chancol i pensaliñob. Che' jini ti' p'ayal tyalel ti i t'ejl juntiquil alob ya' ba'an.

⁴⁸ Jesús ti' subeyob: Jini mu' ba i p'aye' ochel ala cha'an mi' ña'tyañon chancox i p'ayon ochel yubil. Jini mu' ba i p'ayon ochel chancol i p'ay ochel je'el jini tsa' ba i chocoyon tyalel, che' ti yala Jesús. Jini mu' ba i más ju'san i ba ti la' tyojlel jiñach más am ba i ñuclel, che'en.

Jini mach'a ba'an mi' contrajiñonla chancox i cotyañonla

(Mr. 9.38-40)

⁴⁹ Juan ti yala: Maestro, ti lojon quilal juntiquil winic mu' ba i choque' loq'uel xibajob. A c'aba' mi' c'an. Ti lojon c' tiq'ui como mach'an mi' tsacleñonla ti xambal, che' ti yala Juan.

⁵⁰ Pero Jesús ti' sube: Mach la' tiq'ue'. Jini mach'a ba'an mi' contrajiñonla chancox i cotyañonla, che'en.

Jesús ti' tiq'ui Jacobo yic'ot Juan

⁵¹ Che' lac'alix i yorojlel che' mi quejel i p'ajyel letsel ti panchan Jesús ti jump'ej jach i pusic'al ti queji i majlel ti Jerusalén.

⁵² Jesús ti' choco majlel winicob che' max tyo ti c'oti Jesús ti jump'ej saj lum ya' ti pañimil Samaria ba i c'aba' cha'an mi' sajcabeñob ba' mi quejel ti jijlel Jesús.

⁵³ Pero jini año' ba ti Samaria mach yom i p'ayob ochel Jesús como tsiquil majlel muc' Jesús ti Jerusalén.

⁵⁴ Che' ñac ti' ña'tyal Jacobo yic'ot Juan jini ajcant'año' ba i cha'an Jesús cha'an mach'an ti' p'ayayob ochel Jesús jini año' ba ti Samaria ti yalayob: C Yum, z'awom ba mic xiq'ue' lojon cha'an mi jubel c'ajc ti chan cha'an mi jilelob che' bajche' ti' cha'le Elías tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios ti ñoj oniyix? che'ob.

⁵⁵ Che' jini Jesús ti' ch'uj q'ueleyob. Ti' tiq'uiyob. Ti' subeyob: Mach'an mi la' ña'tyan bajche' añaetla ti la' pusic'al.

⁵⁶ Como Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob mach'an ti tyaliyon cha'an quisan quixtyañujob pero ti tyaliyon cha'an j cotyañob, che'en. Che' jini ti majliyob ti yambal saj lum.

Jini yom ba i tsaclen majlel Jesús

(Mt. 8.19-22)

⁵⁷ Che' chancol ti xambal majlel ya' ti bij ya'an juntiquil winic tsa' ba i sube Jesús: C Yum, com c tsacleñet majlel ba'ic jach ma' majlel, che'en.

⁵⁸ Jesús ti' jac'a: An i met xwax. An i c'u' xma'tye'mut. Pero ma'ix c bajñel ajnib ba' mic tyots'tyal Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob, che' ti yala Jesús.

⁵⁹ Jesús ti' sube juntiquil yamb_Λ: Tsacl_Λleñon majlel, che'en. Pero ti' jac'Λ: C Yum, la' tyo c ñaxan pijtyan jintyo ba' b_Λ ora mic ch'ujñan c tyat, che'en.

⁶⁰ Jesús ti' jac'Λ: La' i ch'ujñan sajtyemo' b_Λ jini mach'Λ ba'an mi' ña'tyañob. Pero cucux ti' subt'an. Subu majlel jini t'an cha'an bajche' mi' cha'len yum_Λ Dios, che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

⁶¹ Che' jini yamb_Λ ti queji i suben Jesús: C Yum, com c tsacl_Λleñet majlel. Pero la' tyo c ñaxan majlel c sub c b_Λ ba'an c pi'Λlob ti cotyot, che'en.

⁶² Pero Jesús ti' sube: Jini mu' b_Λ i lolon otsan i c'Λb ti pic'o' lum cha'an i tyop'e' majlel lum yubil pero ti wi'il mi' cha' bej q'uele' ti i pat ma'ix i c'Λjnibal cha'an i cha'liben i troñel Dios, che'en.

10

Jesús ti' choco majlel setenta ajsubt'añob

¹ Che' ñac ujtyem i y_Λl tyac iliyi lac Yum ti yajc_Λ yamb_Λ setentajob. Ti' xiq'uiyob majlel ti pejtyeñel jini lum tyac yic'ot ajchumty_Λl tyac ba' mi quejel i c'otyel Jesús je'el.

² Jesús ti' subeyob jini ajc_Λnt'añob i cha'an: Melel_Λch an cab_Λl c'ajbal yubil pero ma'ix cab_Λl ajtroñel, che'en. Che' ti y_{ΛΛ} la' lajoñel che' an cab_Λl yom b_Λ i coty_Λntyel. Pero ma'ix cab_Λl ajsubt'añob. Jesús ti y_{ΛΛ}: Jin cha'an c'ajtibenla i Yum c'ajbal cha'an i choque' majlel ajtroñelob ti c'ajbal, che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

³ Jesús ti y_{ΛΛ}: Cucucla. Mic choquetla majlel ti subt'an che' bajche' ovejajetla joyol b_Λ ti simaron b_Λ animal, che'en.

⁴ Mach yom mi la' ch'Λme' majlel mi la' morralic, mi yajnibic la' tyaq'uin, mi yanic b_Λ la' zapatos. Mach yom mi junticlec cab_Λl jalijel la' w_Λq'uen saludo tyac ti bij.

⁵ Che' mi la' wochel ti jump'ej otyot mi la' w_Λq'uen saludos. Mi la' w_Λle': La' ty_Λlic i ñach'ty_Λlel i pusic'al ili añob ti ili otyot, che'etla, che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

⁶ Jesús ti y_{ΛΛ}: Mi ya'an quixtyañu yom b_Λ i q'ueletla mi quejel i tyaje' i ñach'ty_Λlel i pusic'al. Pero mi mach yom i yubin la' t'an ma'ix mi y_Λq'uentyel i ñach'ty_Λlel i pusic'al.

⁷ C_Λylenla ya' ti otyot. C'uxula, jap_Λla ch_Λ b_Λ jach yes mi la' p_Λs'entyel. Jini ajtroñel añach cha'an i y_Λq'uentyel i yuch'el cha'an i tyojol yubil. Mach yom mi la' c'axel ti yamb_Λ otyot cha'an jijliquetla.

⁸ Che' mi la' c'otyel ti jump'ej lum ba' mi' p_Λyetla ochel, c'uxula ch_Λ b_Λ mi y_Λq'ueñetla.

⁹ Lajmisanla jini ajc'am'añob ya' b_Λ añob ti jini lum. Subenla: I yorojlelix wale che' yom i cha'len yum_Λ Dios w_Λ' ba' añetla, che'etla.

¹⁰ Pero mi ti c'otiyetla ti jump'ej lum ba' mach yom i q'ueletla loq'uenla ya' ti calle. Subenla:

¹¹ Jinic tyo i lumil lojon coc i cha'an ili lum mic chijcun lojon loq'uel cha'an mi la' ña'tyan mach wen bajche' ti la' cha'le. Pero ña'tyanla yomox i cha'len yum_Λ Dios w_Λ' ba'añetla, che'etla.

¹² Mic subeñetla che' ti yorojlel melojel más wocol mi quejel i y_Λj_Λq'uel ti xot'mulil ili quixtyañujob che' bajche' jini año' b_Λ ti lum Sódoma b_Λ i c'aba', che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

Jini mach'Λ ba'an ti' ch'ujbiyob

(Mt. 11.20-24)

¹³ P'ump'uñetla ya' añet b_Λ la ya' ti lum Corazín b_Λ i c'aba'. P'ump'uñetla ya' añet b_Λ la ya' ti lum Betsaida b_Λ i c'aba' cha'an wocol mi quejel la' wubin. Tsa'ic p_Λs'entiyob ti ñoj oniyix ya' b_Λ añob ti lum Tiro yic'ot Sidón jini ñuc b_Λ

c p'atyalel tsa' bA c cha'le wA' ba' añetla tsa'ix i q'uexytyayob i pusic'al i cAyob i mul. Tsa'ix i xojoyob i'ic' bA pislel. Tsa'ix i mujluyob i bA ti tyan cha'an i señañlel i ch'ajyemlel cha'an i mul, che' ti yAlA Jesús.

14 Pero ti i yorojlel melojel mi quejel la' más aq'uentyel más wocol bA xot'mulil bajche' ti' ñusAyob jini año' bA ti Tiro yic'ot Sidón*.

15 Jixcu añet bA la ti lum Capernaum bA i c'aba' ch'ancol la' lolon ña'tyan mi quejel la' q'uejlel ti ñuc c'AlA ti chan. Mi quejel la' majlel ba' mi majlel i ñusan wocol cha'an ti caj i mul.

16 Jini mu' bA i ñach'tyabeñetla la' t'an mi ñach'tyabeñon c t'an je'el. Jini mu' bA i p'ajetla, mi' p'ajon je'el. Jini mu' bA i p'ajon, mi' p'aje' Dios tsa' bA i chocoyon tyalel, che' ti yAlA Jesús.

Ti cha' c'oti ba'an Jesús jini setentajob

17 Tijicñayob ti cha' c'otiyob ba'an Jesús jini setenta ajsubt'añoob. Ti yAlAyob: C Yum, cha'an ti caj a c'aba' jinic tyo xibajob ti' ch'ujbibeyon lojon c t'an, che'ob.

18 Jesús ti yAlA: Ch'A'achi. Ti quila bajche' ti yajli Satanás che' bajche' i c'ac'al chajc.

19 Tsa'ix cAq'ueyetla la' p'atyalel cha'an la' pets' tyeq'ue' lucum yic'ot tyA' chAb yic'ot ch'a'an mi la' jotben i p'atyalel laj contra. Mach'an chA bA mi quejel i tyumbeñetla.

20 Pero mach jin jach yom c'ajacña la' woj cha'an mi' ch'ujbibeñetla la' t'an jini xibajob pero yom c'ajacña la' woj je'el cha'an ts'ijbubil la' c'aba' ya' ti panchan, che' ti yAlA Jesús.

C'ajacña i yoj Jesús

(Mt. 11.25-27; 13.16-17)

21 Ti jim bA ora wen c'ajacña yoj ti yubi Jesús cha'an ti Ch'ujul bA i Ch'ujlel Dios. Ti yAlA: Mic subeñet a ñucel c Tyat, i yumet panchan yic'ot mulawil como ti a wAq'ue i ch'Am'eñoob i sujmllel jini mu' bA yajñel bajche' alAl mach'A ba'an mi' q'uel i bA ti ñuc. Pero mach'an ti a wAq'ue i ch'Am'en i sujmllel jini am bA cabAl i ña'tyAbal i cha'an jach bA mulawil yic'ot wen yujilo' bA mi' lolon ña'tyañoob. Ch'A'ach wen, c Tyat, como chA'ach yom a pusic'al. Che' ti' cha'le oración Jesús.

22 Jesús ti yAlA: Tsa'ix lu' aq'uentiyon tic wenta tic Tyat pejtyelex chA bA tyac an. Ma'an majch mi' yoque cAñoob mi i Yalobilon Dios. Jini jach i bajñel Dios mi' yoque cAñoob cha'an i Yalobiloñach. Mach'an majch mi' cAñe' majchqui jini c Tyat, joñoob c bajñel jach mij cAñe' c Tyat yic'ot pejtyelex com bA cAq'uen i cAñe', che'en.

23 Che' jini ti' q'uele jini ajcAnt'añoob i cha'an. Che' jini ti bajñel subeyob: C'ajacñayob i yoj jini mu' bA yoque ilañoob jini mu' bA la' wilan.

24 Como mic subeñetla cabAl jini tsa' bA i xiq'ui i yAl' Dios yic'ot yumAllob ti ñoj oniyix yomob i q'uelob jini ch'ancol bA la' wilan. Pero mach'an ti yilAyob. Yom i yubiñoob jini ch'ancol bA la' wubin pero mach'an ti yubiyob. Che' ti yAlA Jesús.

Lajoñel cha'an jini ch'oyol bA ti Samaria

25 Che' jini juntiquil ajcAntisa cha'an mandar i cha'an israelob ti majli i pejcan Jesús cha'an i yilpusic'len Jesús. Ti' c'ajtibe: Maestro, ¿chuqui yom mixt chá'len cha'an mic tyaje' j cuxtyalel mach'A yujil jilel? che'en.

26 Jesús ti' jac'A: ¿Bajche' ts'ijbubil ti' mandar Dios? che'en.

27 Jini ajcAntisa cha'an i mandar israelob ti' jac'A: P'untyan la' Yum jini la' Dios ti pejtyelex la' pusic'al, yic'ot ti pejtyelex la' ch'ujlel yic'ot ti pejtyelex la'

p'atyalal yic'ot ti pejtyeal la' ña'tyalbal. P'untyan la' pi'llob che' lajal bajche' mi la' bajñel p'untyan la' ba. Che' ti' jac'la jini ajcantisa.

²⁸ Che' jini Jesús ti' sube: Weñach bajche' ti a jac'la. Mi cha'ach ma' cha'len mi quejel a tyaje' a cuxtyalal mach'la yujil jilel.

²⁹ Pero jini ajcantisa cha'an mandar yom weñach mi yubintyel ti Jesús cha'an jini tsa' ba i lolon c'ajtibe. Jin cha'an ti' sube Jesús: ¿Majchqui jini c pi'llob? che'en.

³⁰ Che' jini Jesús ti' sube ti lajoñel: An junti quil israel ba winic tsa' ba loq'ui majlel ti Jerusalén cha'an i jubel majlel ti Jericó. Ti chujqui ti ajxujch'ob. Ti lu' chilbeyob cha ba an i cha'an. Jinic tyo i pislel ti' chilbeyob. Ti' lowoyob. Ti majliyob jini ajxujch'ob. Yomox sajtyel ti' calayob jini winic ya' ti bij.

³¹ Che' jini ti' queji i ñumel majlel junti quil cura i cha'an israelob ya' ti bij. Pero che' ñac ti yila jini lojwen ba ti ñumi majlel ti junxey bij.

³² Che' je'el ti ñumi junti quil levita mu' ba i cotyan curajob ti troñel ti i colem templo israelob ti ñoj oniyix. Che' ñac ti c'oti ba'an jini lojwen ba ti bij tsa' jach ñumi ti junxey bij je'el.

³³ Pero junti quil winic ch'oyol ti Samaria ya' majlel je'el ya' ti bij. Che' ñac ti yila jini lojwen ba ti' wen p'untya.

³⁴ Che' jini ti' lac'la jini lojwen ba. Ti' ts'acabe i lojwel tyac ti aceite yic'ot vino. Ti' tyep'e i lojwel tyac. Che' jini ti' c'achchoco. Ti' palya majlel ba' mi c'aj i yoj. Ya' ti' calñatyala ya'ya'i.

³⁵ Ti yijc'alel che' muq'uix quejel i majlel jini winic ch'oyol ba ti Samaria ti' loc'sa cha'wejch i tyaq'uin. Ti yalq'ue i yum jini otyot. Ti' sube: Calñatyabeñon ili winic. Mi más yom tyo i tyojol mu' tyo c cha' tyojbeñet che' mic cha' tyalel, che'en.

³⁶ Jesús ti yala: ¿Bajche' ma' wal, che' jini, majchqui ili uxtiquil tsa' ba i pasla i ba ti i pi'al tsa' ba tyac'lenti ti ajxujch'ob? che' ti' c'ajtibe Jesús.

³⁷ Jini ajcantisa cha'an i mandar cha'an israelob ti yala: Jini tsa' ba i cha'le p'untyaya, che'en. Che' jini Jesús ti' sube: Cucux, cha'ach ma' cha'len p'untyaya je'el. Che' ti subenti.

Jesús ti yotyot Marta yic'ot María

³⁸ Jesús ti bej majli ti bij. Ti c'oti ti jump'ej saj lum. Ya'an junti quil x'ixic Marta ba i c'aba' tsa' ba i palya ochel ti yotyot.

³⁹ An i yijts'in Marta, María ba i c'aba'. María ti buchle ti yebal yoc Jesús cha'an i ñach'tyaben i t'an.

⁴⁰ Pero an cabal i pensal Marta cha'an i troñel ti yotyot. Ti tyali ba'an Jesús. Ti yala: C Yum, ¿mach'a ba'an ma' q'uele' bajche' mi' bajñel calyon tic troñel quijts'in? Suben cha'an i cotyañon, che'en.

⁴¹ Pero Jesús ti' jac'la: Marta, an cabal a pensal cha'an jach a troñel.

⁴² An jach junchajb más c'ajñibal ba. María ti yajca jini más wen ba. Mach'an mi quejel i chilbentyel, che'en.

11

Jesús ti' cha'le cantisa cha'an oración

(Mt. 6.9-15; 7.7-11)

¹ Junyajlel che' ujtyel i cha'len oración Jesús junti quil ajcant'an i cha'an ti' sube: C Yum, cantisañon lojon ti oración che' bajche' Juan ti' cantisa ti oración ajcant'añob i cha'an, che'en.

² Jesús ti' subeyob: Che' mi la' pejcan Dios subenla: C Tyat lojon ya' ba añet ti panchan,

la' ch'ujutisAntiquet.

La' yumintiquet.

La' mejlic chΛ bΛ a wom wΛ' ti mulawil che' bajche' mi mejlel chΛ bΛ a wom ya' ti panchan.

3 Aq'ueñon lojon c waj wale jasΛ bΛ ili q'uin.

4 ÑusΛbeñon lojon c mul como mi lojon c ñusΛben i mul lojon c pi'lob je'el.

Cañatyañon lojon cha'an mach cac' lojon c pΛyol ti mulil, coloyon lojon ti i p'Λtyalel jini mach bΛ wen.

Che' ti' cΛntisayob Jesús ti oración.

5 Jesús ti' subeyob je'el. La' lac poj al: An juntiquil la' pi'Λl mu' bΛ i c'otyel ti xin ac'balel ti la' wotyot. Mi yΛe': Pi'Λl, poj aq'ueñon ti q'uex uxq'uej waj.

6 Como ujtyen i julel ti cotyot c añal bΛ c pi'Λl. Pero ma'an chΛ bΛ mi cΛq'uen i c'uxe', che'en.

7 Mi lac poj al: Jini am bΛ ti mal otyot mi quejel i jaq'ue': Mach com a tyΛc'lañon. Ñup'ulix i ti' cotyot. WΛyΛl quic'ot calobilob. Mach ch'ujbi c tyejchel cΛq'ueñet, che'en.

8 Mic subeñetla aunque mach yom tyejchel i yΛq'uen waj cha'an ti caj i pi'Λlach pero muc'ach i wersa tyejchel i yΛq'uen cha'an mach i chΛc pejcan. Mi quejel i lu' yΛq'uen bajche' c'amel yom.

9 Jin cha'an mic subeñetla: Bej c'ajtibenla Dios chΛ bΛ yom la' cha'an. Mi quejel i yΛq'ueñetla. Bej saclanla. Mi quejel la' tyaje'. Bej pejcanla Dios. Mi quejel la' jam'entyel.

10 Como jini mu' bΛ i c'ajtin mi quejel i yΛq'uentyel. Jini mu' bΛ i saclan mi quejel i tyaje'. Jini mu' bΛ i pejcan Dios che' bajche' mi i yum otyot mi quejel i jam'entyel.

11 ¿Am ba juntiquiletla tyatyΛlet bΛ la mu' bΛ quejel la' wΛq'uen la' walobil tyun che' mi i c'ajtin waj? ¿Mu' ba quejel la' wΛq'uen lucum che' mi' c'ajtin chΛy?

12 ¿O mu' ba la' wΛq'uen la' walobil tya'chΛb mi ti' c'ajti tyumut?

13 Aunque simaroñetla pero la' wujil la' wΛq'uen la' walobil wen tyac bΛ. Más tyo la' Tyat am bΛ ti panchan más yujil i yΛq'uen Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel jini mu' bΛ i c'ajtin.

*Ti' subeyob an i p'Λtyalel xiba yic'ot Jesús
(Mt. 12.22-30; Mr. 3.19-27)*

14 Jesús ti' choco loq'uel xiba ti juntiquil winic tsa' bΛ yΛc'Λ ti uma'iyel xiba. Che' ñac tsa'ix chojqui loq'uel jini xiba ti cha' queji ti t'an jini winic. Tyoj bac'ñajel ti yilΛ jini quixtyañujob.

15 Pero an jini tsa' bΛ i yΛΛyob: Ili winic mi' choque' loq'uel xibajob ti' p'Λtyalel jach i yajaw xiba mu' bΛ i pejcAntyel ti Beelzebú. Che' ti lolon alyob jini quixtyañujob.

16 Yaño' bΛ cha'an yom i yilpusic'len Jesús ti' lolon c'ajtibeyob cha'an mi' pΛse' Jesús i señaJlel i p'Λtyalel loq'uem ti panchan.

17 Pero Jesús ti' ña'tyΛ chΛ bΛ chΛncol i pensaliñob ti' pusic'al. Ti' subeyob: Mi ti queji i t'oxob i bΛ año' bΛ ti wenta ba'ic jach bΛ yumΛl mi ti queji i periyaliñob i bΛ mi quej i lajmisAntyel ye'tyel yumΛl. Mi ti queji i periyaliñob i bΛ año' bΛ ti jump'ej otyot mi' t'oxob i bΛ.

18 Cha'Λch je'el Satanás mi ti bajñel periyaliyob i bΛ ¿bajche'qui ch'ujbi i yajñel ti p'ΛtyΛl mi la' wΛl? ChΛ'Λch chΛncol cΛle' cha'an chΛncol la' lolon ale' ti' p'Λtyalel Beelzebú mic choque' loq'uel xibajob, che' ti yΛΛ Jesús.

¹⁹ Jesús ti y_ΛΛ je'el: Mi ti' p'aty_Λlel xiba mic choque' loq'uel xibajob mi la' wal, ¿baqui mi' tyaje' i p'aty_Λlel la' pi'Λlob i choque' loq'uel xibajob, mi la' wal? Jin cha'an la' pi'Λlob mi quejel i tsictisan la' ñaj_Λyel.

²⁰ Pero cha'an ti' p'aty_Λlel Dios mic choque' loq'uel xibajob. Jin cha'an tsiquel chancol ti yumintyel Dios wa' ba' añetla.

²¹ Che' mi' wen cañ_Λtyan i yotyot juntiquil p'aty_Λ b_Λ am b_Λ i julonib mach'an mi tyac'Λbentyel cha b_Λ an i cha'an.

²² Pero mi ti ty_Λli juntiquil winic más p'aty_Λ b_Λ mi ti' chucu i yum otyot muc'ach i lu' chūben i julonib tyac tsa' b_Λ i lolon pensali i c'Λn i cotyan i b_Λ. Mi chilbentyel cha b_Λ an i cha'an. Mi lu' puque' jini tsa' b_Λ i ch'ΛmΛ, che'en. ChΛ'ach ti laja Jesús i p'aty_Λlel ti' contra Satanás.

²³ Jini mach b_Λ yom i q'uelon mi' contrañ_Λon. Jini mach'Λ ba'an mi' cha'len troñel quic'ot chancol jach i puxibeñon c troñel. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Jini xibajob tsa' b_Λ i cha' c'oti

(Mt. 12.43-45)

²⁴ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti y_ΛΛ: Che' mi loq'uel xiba ti' pusic'al quixtyañu mi' cha'len x_Λmbal ti ty_Λquin lum tyac. Mi' bej sajcan majlel ba' mi' cha' ochel cha'an i c'aje' i yoj. Che' mach'an mi' tyaje' yamb_Λ yajnib mi' pensalin: Mi quejel c cha' majlel ti caj_Λnib ba' ti loq'uiyon, che'en.

²⁵ Che' mi cha' c'otyel xiba mi' tyaje' jini quixtyañu ba' ti loq'ui. Che' bajche' wen misubil b_Λ otyot i pusic'al. Jocho_Λix. Tyojix an yilal jini quixtyañu.

²⁶ Che' jini mi majlel jini xiba i p_Λye' tyalel yamb_Λ siete xibajob más simaron b_Λ. Mi lu' ochel ti chumty_Λ ti' pusic'al jini quixtyañu. Ti wi'il más p'ump'um mi quejel i yajñel jini quixtyañu bajche' ti ñaxan. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

Jini yoque tijicñayo' b_Λ

²⁷ Che' chancol tyo i y_Λle' tyac ili t'an Jesús ya' ba'an junmujch' quixtyañujob ya'an juntiquil x'ixic tsa' b_Λ queji ti c'am b_Λ t'an. Ti y_ΛΛ: C'ajcaña i yoj jini x'ixic tsa' b_Λ i cañ_Λtyay_Λet che' max tyo ti ch'ocay_Λet yic'ot tsa' b_Λ i tsu'say_Λet, che'en.

²⁸ Jesús ti' sube: Pero más c'ajacñayob i yoj jini mu' b_Λ i ñach'tyabeñob i t'an Dios mu' b_Λ i ch'ujbiben i t'an, che' ti y_ΛΛ Jesús.

Jini simaron b_Λ quixtyañujob ti' c'ajtibeyob i q'uele' i seña_Λjlel i p'aty_Λlel Jesús

(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)

²⁹ Ti' much'quiyob i b_Λ quixtyañujob ya' ba'an Jesús. Jesús ti queji i pejcañob. Ti' subeyob: Jini quixtyañujob año' b_Λ wale tsatsob i pusic'al. Mi' lolon c'ajtin i q'uelob i seña_Λjlel c p'atyalel; pero mach'an mi quejel i pas'entyel yamb_Λ seña. Jini jach mi pas'entyel seña che' bajche' ti' pas_Λ Jonás tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios, che'en.

³⁰ Che' bajche' ti ajni Jonás ti jump'ej seña ba'an jini quixtyañujob año' b_Λ ti Nínive ti ñoj oniyix cha'an bajche' ti ujt_Λ yic'ot Jonás. ChΛ'ach je'el Joñon i Pi'Λlon Quixtyañujob mi quejel cajñel ti jump'ej seña ba'an ili quixtyañujob año' b_Λ wale cha'an bajche' mi quejel cujtyel je'el.

³¹ Ti yorojlel melojel ti' tyojlel Dios mi quejel i melob i b_Λ quixtyañujob año' b_Λ wale. Jini x'ixic b_Λ yumal ya' ti Sur mi quejel i tsictisan añobach i mul. Como jini x'ixic ti ty_Λli ti wen ñajt b_Λ pañimil cha'an i ñach'tyan i ña'ty_Λbal jini yumal Salomón b_Λ i c'aba'. Ti' ch'ujbi. Pero más ñucon bajche' Salomón. Pero ma'Λb mi' c_Λyob i mul quixtyañujob año' b_Λ wale. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

³² Jini tsa' b_Λ chumleyob ti Nínive mi quejel ti wa'ty_Λ ti yorojlel melojel ti' tyojlel Dios che' mi' melob i b_Λ quixtyañujob año' b_Λ wale iliyi. Mi quejel i

subob i mul. Como jini año' b_Λ ti Nínive ti' q'uexyt_Λyob i pensal i c_Λyob i mul che' ñac Jonás ti' subeyob i t'an Dios. Ti' ch'ujbibeyob. Pero w_Λ' añoñ más ñucon bajche' Jonás pero ma'ix mi' c_Λyob i mul ili quixtyañujob, che' ti y_Λla Jesús.

I c'ac'al lac bac'tyal

(Mt. 5.15; 6.22-23)

³³ Mach'an mach mi' ts'ape' cas cha'an jach i muque' ba' mach tsiquil i c'ac'al. Mach'an mi y_Λc' ti yebal caja pero mi' joc'chocon ti chan cha'an tsiquil i c'ac'al jini mu' b_Λ ochel ti otyot.

³⁴ Jini mu' b_Λ i ch'am'en isujm mu' b_Λ j cantisan cha'ach an bajche' am b_Λ wen b_Λ i wut yubil. Weñach mi yajñel como weñach i wut cha'an i q'uele' i saclel. Pero jini mach'Λ wen i wut mi yajñel ti ic'tojñal che' bajche' mach'an mi yilan i saclel.

³⁵ Xuc'ulet cha'an a wajñel ti uts a wic'ot Dios como mi mach utset a wic'ot Dios, che' bajche' chancol a wajñel ti ic'tojñal yubil.

³⁶ Mi chancol la' wen ch'am'en isujm jini j cantisa mi mach i sajlic i yic'lel la' pusic'al chancol la' wajñel ti saclel che' bajche' mi chancol la' wajñel ti i saclel cas, yubil.

Jesús ti' tyaja ti t'an fariseojob yic'ot ajcantisajob i cha'an israelob

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 20.45-47)

³⁷ Che' ñac ti ujtí ti t'an Jesús juntiquil israel mu' b_Λ i pejcantysel ti fariseo* cha'an bajche' mi' ch'ujbin, ti' p_Λya Jesús ti uch'el ti yotyot. Ti ochi Jesús ti yotyot. Ti buchle ya' ba'an mesa.

³⁸ Tyoj bac'ñajel ti y_Λla jini fariseo che' ñac ti y_Λla mach'an ti' ñaxan wen poco i c'ab Jesús che' bajche' mi' cha'leñob israelob che' mi quejel i cha'leñob uch'el cha'an ti caj bajche' mi' lolon ch'ujbiñob.

³⁹ Pero lac Yum ti y_Λla: Fariseojet b_Λ la mi la' wen poque' i pat vaso yic'ot ch'ejew cha'an ti caj bajche' mi' la' lolon ch'ujbin. Pero la' pusic'al but'ul ti mach'Λ wen tyac cha'an ti caj la' xujch' yic'ot cha'an ti la' simaronlel.

⁴⁰ Mach'an mi la' ña'tyan. ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan jini tsa' i mele i bac'tyal quixtyañu ti' mele je'el i pusic'al?

⁴¹ Pero yom mi la' ts'itya' aq'uen p'ump'uño' b_Λ ti ch_Λ b_Λ an la' cha'an. Che' jini sac cha'añetla pejtyelel ch_Λ b_Λ tyac an.

⁴² P'ump'uñetla fariseojet b_Λ la che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol. Mi la' aq'uen Dios jujunchajp loq'uem b_Λ ti diez jini pimel menta b_Λ i c'aba' yic'ot ruda yic'ot yan tyac b_Λ pimel. Pero mach'an mi la' cha'len tyoj b_Λ melojel. Mach'an mi la' p'untyan Dios. Yom mi la' w_Λaq'uen jujunchajp loq'uem b_Λ ti diez tyac ofrenda pero yom mi la' cha'len ch_Λ b_Λ wen je'el.

⁴³ P'ump'uñetla fariseojet b_Λ la che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol. Mi la' mulan la' yajcan buchlib_Λ ba' mi buchtyal año' b_Λ i ye'tyel cha'an mi' q'ueletla ti ñuc ti templo tyac i cha'an israelob. La' wom mi la' saludalintyel ti calle tyac che' bajche' mi an la' ñuclel.

⁴⁴ P'ump'uñetla ajcantisajet b_Λ la cha'an mandar yic'ot fariseojet b_Λ la che' bajche' wocol mi quejel la' ñusan. Cha'chajp la' pensal. Che' jini ma'ix mi' pensalin quixtyañujob bajche' yoque añetla. Ch_Λ'ach añetla bajche' muconib_Λ yubil mach'Λ ba'an tsiquil tyac. Quixtyañujob mi ñumel ti pam como mach'an mi' ña'tyan mi ya'an, che' ti y_Λla Jesús.

⁴⁵ Che' jini juntiquil ajcantisajet cha'an mandar ti y_Λla: Maestro, che' ma' w_Λle' che' bajche' jini ma' tyajon lojon ti t'an je'el, che'en.

⁴⁶ Pero Jesús ti' sube: P'ump'uñetla ajcantisajet b_Λ la cha'an mandar je'el che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol. Como mi la' lolon oc isan jini mandar

tsa' b_A i yaq'uetla Moisés che' bajche' ch_Ancol la' w_Aq'uen i cuche' ñoj on b_A i cuch quixtyañu yubil mach' _A ch'ujbi i cuche'. Pero la' bajñel mach la' wom la' tyale' jini cuchul mi ti la' yal c'abic yubil. Che' ti y_Al_A Jesús.

47 P'ump'uñetla che' bajche' mi quej la' ñusan wocol como mi la' lolon melben tyun b_A i yotyotlel ti pam ba' ti mujqui ch'ujlel_A cha'an la' c'ajtisan jini tsa' b_A i xiq'ui i y_Ale' Dios tsa' b_A i ts_Ansayob la' yumob ti ñoj oniyix.

48 Ch_Ancol la' w_Ac' ti tsictiyel lajal la' pensalla' wic'ot la' yumob ti ñoj oniyix. Como ti' ts_Ansayob jini tsa' b_A i xiq'ui i y_Ale' Dios ti ñoj oniyix, jatyetla mi la' lolon melben i yotyot ti' pam ba' ti mujqui ch'ujlel_A.

49 Jin cha'an Dios ti i ña'ty_Abal ti y_Al_A: Mi quejel c choque' majlel jini mu' b_A c xiq'ue' i y_Ale' yic'ot ajsubt'añob ñumel tsa' b_A c yajc_A. An mu' b_A quejel i ts_Ansant_Atyel. Yamb_A mi quejel i tyac'lant_Atyel. Che' ti w_A al_A Dios.

50 Jin cha'an Dios mi yaq'uen ti i wenta ili quixtyañujob año' b_A wale iliyi cha'an i xot'e' i mul pejtye_Alel jini tsa' b_A xijq'uiyob i y_Ale' cha'an Dios tsa' b_A ts_Ansant_Atyob c'ala' ti mejli mulawil.

51 C'ala' ti ts_Ansanti Abel ti ñaxan b_A ajtsansa c'ala' ti ts_Ansanti Zacarías tsa' b_A i ts_Ansayob ya' ti xiñil jini yajni_Ab ba' ti' puluyob i majtyan Dios yic'ot jini colem templo mi lu' otsant_Atyel ti i wenta che' bajche' mi i mulach jini quixtyañujob w_A' b_A año' wale iliyi cha'an i xot'e'.

52 P'ump'uñetla ajcantisajet b_A la cha'an mandar. Che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol cha'an bajche' ti la' lolon c_Antisayob. Ti la' macty_Abe_Ayob jini yom b_A i ña'tyañob. Jixcu jatyetla la' bajñel mach la' wom la' yoque ch'am'en isujm cha'an la' coty_Ant_Atyel, che' ti y_Al_A Jesús.

53 Che' ñac Jesús ti y_Al_A ili t'an tyac jini ajcantis_A cha'an mandar yic'ot fariseojob ti' wen mich'q'ueleyob Jesús. Ti queji i wen tyac'lan Jesús ti cab_Al c'ajtib_Al tyac.

54 Ti' wen ñach'ty_Ayob i t'an cha'an jach yomob i jop'ben i mul Jesús cha'an i t'an.

12

Jesús ti' cha'le cantisa ti' contra cha'chajp b_A i pensal

1 Che' ch_Ancol tyo ti t'an Jesús ti queji i much'quiñob i b_A ti mil tyac quixtyañujob jintyo mux i pepets tyec'ob i yocob. Jesús ti queji i ñaxan suben jini ajc_Ant'añob i cha'an: Wen c_Añ_Atyan la' b_A cha'an i cha'chajple b_A i pensal jini fariseojob mu' b_A i lolon p_As i b_A ti wen pero mach weñobic. Jiñach che' bajche' levadura mu' b_A i yaq'uen i wos i b_A caxlan waj.

2 Como ma'ix ch_A b_A mucul b_A wale iliyi mach' _A ba'an mi quejel i tsictiyel. Mach'an ch_A b_A mucul mach' _A ba'an mi quejel i lu' ña'ty_Ant_Atyel.

3 Jin cha'an pejtye_Alel tsa' b_A la' subu ti mucul mi quejel i jamal subjel che' bajche' mi ti q'uinil. Jini tsa' b_A la' mucu subu la' b_A che' ñup'ul i ti' otyot yubil mi quejel i jamal subjel ti pejtye_Alel otyot tyac che' bajche' mi ti pam otyotyel. Che' ti y_Al_A Jesús.

Jini yom b_A b_Ac'ñant_Atyel (Mt. 10.28-31)

4 Mic subeñetla p'unty_Abilet b_A c pi'alob. Mach yom la' lolon b_Ac'ñan jini mu' b_A i ts_Ansañetla pero ma'ix ch_A b_A ch'ujbi i más tyumbeñetla.

5 Pero mic subeñetla jini yom b_A la' b_Ac'ñan. B_Ac'ñanla am b_A i p'aty_Alel i yaq'uetla ti sajtyel. Pero añach i p'aty_Alel je'el i choque' majlel quixtyañu ti xot'e' mulil ti c'ajc. Jiñach jini yom b_A mi la' b_Ac'ñan.

6 ¿Mach'a ba'an mi chojñel jo'cojt saj xma'tye'mut ti cha'wejch tyaq'uin? Pero ma'an mi ñajayel i cha'an Dios mi juncojtíc.

7 Como jinic tyo tsijquil i cha'an Dios jujunt'ujm i tsutsel la col. Mach yom la' cha'len baq'uen che' jini. Como más an la' c'ajñibal bajche' cabal saj xma'tye'mut.

Jini mu' ba i tsictisaben Cristo ti' tyojlel quixtyañujob

(Mt. 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

8 Che' je'el mic subeñetla: Joñon i Pi'alon Quixtyañujob mi quejel c tsictisan ti' tyojlel ajtroñel i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan mij cañe' pejtyelelob mu' ba i tsictisan ti' tyojlel quixtyañujob mi chancol i ch'ujbiñon.

9 Pero jini mu' ba i yal ti' tyojlel quixtyañujob cha'an mach i cañon, joñon je'el mi quejel cale' ti' tyojlel ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan mach'an mij cañe'.

10 Ch'ujbi i ñusabentyel i mul majchical jach mi' cha'len t'an tij contra Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob. Pero mach ñusanti i mul jini mu' ba i cha'len mach'la wen ba t'an ti' contra Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios.

11 Che' mi quejel i payetla majlel ti melojel ti templo i cha'an ba israelob mi ti tyojlel juez o mi ba'an am ba ye'tyel mach yom mi la' pensalin bajche' mi quejel la' jaq'ue' mi cha ba mi quejel la' wale'.

12 Como jini Ch'ujul ba i Chujlel Dios mi quejel i cantisañetla cha ba mi quejel la' wale' che' mi c'otyel i yorojlel la' cha'len t'an. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

Baq'uentic che' an cabal cha ba an lac cha'an

13 Juntiquil ya' ba an ti' t'ejl Jesús ti' sube: Maestro, suben c ascun cha'an mi' t'oxbeñon jini tsa' ba i caybon lojon c tyat.

14 Pero Jesús ti' sube: Pero ubin ma'ix que'tyel cha'an c t'oxbeñet cha ba an la' cha'an.

15 Ti yala je'el: Bej q'uele la' ba cha'an mach'an mi la' mich'q'uel cha ba an i cha'an la' pi'al. Como mach'an cuxul quixtyañu cha'an ti cabal cha ba an i cha'an, che' ti yala Jesús.

16 Che' jini Jesús ti' subeyob ili lajoñel: An juntiquil winic am ba cabal cha ba an i cha'an. Pejtyelex cha ba yes ti' pac'a, ti wen yac'a i wut.

17 Che' jini, jini winic ti queji i bajñel pensalin: ¿Chuqui mi quejel c cha'len? Mach jasal i yajñib ba' mic lotye' i wut c pac'ab, che'en.

18 Ti' pensali: Cujil cha ba mi quejel c cha'len. Mi quejel cheje' jubel i yajñib cha ba an c cha'an. Mi quejel c mele' más colem ba. Ya' i mi quejel c lu' lotye' i wut c pac'ab tyac yic'ot pejtyelex cha ba yes an c cha'an, che'en.

19 Che' jini, mi quejel i bajñel pensalin: An cabal cha ba lotyol c cha'an wale iliyi. Jasal cha'an j' an cabal jabil. Mi quejel c wen c'aj coj. Mi quejel c wen cha'len uch'el. Mi quejel c wen tijicnisan c ba. Che' ti' bajñel pensali ti' pusic'al jini winic.

20 Pero Dios ti' sube jini winic: Pero ubin. Mach'an ma' ña'tyan. Wale iliyi ba ac'balel mi quejel a sajtyel. Ixcu tsa' ba a lotyo, ¿majchqui i cha'an mi quejel i majlel? Che' ti' sube Dios.

21 Cha'ach mi yujtyel mu' ba i niq'ui lotye' cha'an ba i bajñel cha'an. Pero p'ump'unjax ti' tyojlel Dios como mach'an mi' pensalin cha ba mi' mulan Dios. Cha'ach ti' cha'le lajoñel Jesús.

Dios mi' cañatyan i cha'año' ba

(Mt. 6.25-34)

²² Ti wi'il Jesús ti' sube ajc'ant'añob i cha'an: Mic subeñetla mach yom mi la' lolon cabal pensalin ch_Λ b_Λ mi quejel la' c'uxe' cha'an bej cuxul mi la' wajñel. Mach yom mi la' lolon cabal pensalin la' pislel mu' b_Λ quejel la' xoje'.

²³ Dios ti y_Λq'ueyetla cha'an cuxul mi la' wajñel. ¿Mach'a ba'an mi y_Λq'uetla i b_Λ la' ñac' mi la' w_Λl je'el? Dios ti y_Λq'ueyetla la' b_Λc'tyal, ¿mach'a ba'an mi quejel i y_Λq'ueñetla la' pislel je'el, mi la' w_Λl?

²⁴ Ña'tyanla jini xma'tye'mut bajche' an. Mach'an mi' cha'len pac'. Mach'an mi' cha'len c'ajbal. Ma'ix i yotyotlel ba' mi lotye' i buc'bal. Pero Dios mi' bej aq'uen i buc'bal. Más an tyo la' c'ajñibal bajche' jini xma'tye'mut.

²⁵ ¿An ba majch ya' ba' añetla mu' b_Λ i coel i xinil metro cha'an ti caj cabal pensal mi la' w_Λl?

²⁶ Mi mach ch'ujbi la' bej coel xinil metro cha'an ti cabal pensal, ¿chucoch mi la' lolon cha'len cabal pensal cha'an yan tyac b_Λ?

²⁷ Ña'tyanla bajche' mi coel jini nich' pimel tyac. Mach an mi' cha'len troñel. Mach'an mi' jale' i pislel. Pero mic subeñetla mi jinic jini yum_Λ Salomón am b_Λ cabal i ricojlel ma'ix ñoj c'otyajax i pislel bajche' i c'otyajlel jini nich' pimel.

²⁸ Como Dios mi y_Λq'uen i c'otyajlel jini pimel mu' b_Λ ti coel wale iliyi pero ijc'al jach mi' pulelob ti yajñib c'ajc. Más mi' pensaliñetla Dios bajche' jini pimel. Pero ts'itya' jach mi la' ch'ujbin Dios che' an tyo cabal la' pensal.

²⁹ Jin cha'an mach yom mi la' lolon cabal pensalin bajche' mi quejel la' tyaje' ch_Λ b_Λ mi quejel la' c'uxe' ch_Λ b_Λ mi quejel la' jape'.

³⁰ Como jini quixtyañu i cha'an jach mulawil mi' lolon cabal niq'ui pensalin che' bajche' jini. Pero jatyetla añach la' Tyat ti panchan mu' b_Λ i lu' ña'tyan ch_Λ ba yom la' cha'an.

³¹ Más i c'ajñibal mi la' pensalin ch_Λ b_Λ yom Dios. Che' jini mi quejel la' w_Λq'uentyel pejtyelex ch_Λ b_Λ tyac yom cha'añetla. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

Cabal ch_Λ b_Λ an lac cha'an ti panchan (Mt. 6.19-21)

³² C ovejajet b_Λ la mach yom mi la' lolon cha'len b_Λq'uen. Ma'ix cab_Λletla pero Dios mi y_Λq'ueñetla la' ajñel la' wic'ot ba' mi quej i cha'len yum_Λ cha'an ch_Λach mi mulan i cha'len Dios.

³³ Choñola ch_Λ b_Λ yes an la' cha'an, cha'an la' cotyan mach'Λ ba'an i cha'añob. Che' jini ch_Λncol la' chajpan i yajñib ch_Λ b_Λ an la' cha'an mach'Λ ba'an mi tsuculiyel. Añach la' ricojlel yubil mach'Λ yujil jilel ti panchan ba' mach och ajxujch' i xujch'ibeñetla la' cha'an. Mach'an mi yochel animal mu' b_Λ i jisan ch_Λ b_Λ yes lotyol ya'i.

³⁴ Jini la' cha'an mu' b_Λ la' más q'uele' ti ñuc jiñach mu' b_Λ la' bej pensalin. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

Yom chajp_Λbilonla

³⁵ Jesús ti' bej cha'le t'an. Ti y_Λl_Λ: Yom chajp_Λiletla yic'ot yom ts'ab_Λ la' cas, yubil.

³⁶ Yom añetla che' bajche' ajtroñelob ch_Λncol b_Λ i wen pijtyan cha'an i julel i yum tsa' b_Λ maji ti q'uiñejel cha'an ñujpuñel cha'an i wa' jamben i ti' otyot che' mi c'otyel che' mi' sub i b_Λ.

³⁷ C'ajacña i yoj jini ajtroñelob che' p'ixil tyo mi c'otyel i yum. Mic subeñetla melel_Λch jini i yum mi quejel i chajpan i b_Λ cha'an i cha'len troñel. Mi quejel i subeñob buchtyal jini ajtroñelob cha'an i y_Λq'ueñob i cha'len uch'el.

³⁸ Aunque mi c'otyel ti xin ac'b_Λlel mi ti sac'an pero c'ajacña i yoj jini ajtroñelob mi ti tyajle che' bej p'ixil tyo i pijtyan i yum.

39 Ña'tyanla jini. Mi ti pensali i yum jump'ej otyot bajche' ora mi quejel i c'otyel ajxujch' bej p'ixil c'ala mi c'otyel ajxujch'. Mach'an mi yac' ochel i xujch'iben majlel cha ba yes an i cha'an. Che' ti yala Jesús ti lajoñel.

40 Yom bej chajpabiletla je'el como mi quejel c tyalel Joñon i Pi'alon Quixtyañujob che' mach'an mi la' pensalin la' pijtyañon. Che' ti yala Jesús.

Jini xuc'ul ba ajtroñel yic'ot mach ba xuc'ulic

(Mt. 24.45-51)

41 Che' jini Pedro ti' c'ajtibe Jesús: C Yum, ¿tsa' ba a wala jini lajoñel cha'añon jach lojon o cha'an ti pejtyelel quixtyañujob? che'en.

42 Lac Yum ti' sube: ¿Majchqui jini xuc'ul ba ajcañatyaya troñelob mu' ba i ña'tyan bajche' mi' cha'len i troñel i yum? I yum mi' caye' ti i wenta pejtyelel am ba ti yotyot cha'an i lu' aq'ueñob i yuch'el ti i yorojlel.

43 C'ajacña i yoj jini ajcañatyaya troñel che' mi quejel i c'otyel i yum i q'uele' ts'acal chancol i cha'len jini tsa' ba subenti i cha'len.

44 Melel mic subeñetla: I yum mi quejel i yotsan ti' wenta jini xuc'ul ba ajcañatyaya troñel ti pejtyelel cha ba yes an i cha'an.

45 Pero mi ti' lolon pensali jini ajcañatyaya troñel max tyo ba'an mi quejel i wa' c'otyel i yum mi quejel i tyeche' i jats' yic'ot i niq'ui suben yamba ajtroñelob yic'ot x'ixicob. Mi quejel i wen bajñel cha'len uch'el. Mi quejel ti q'uixnijel.

46 Che' jini i yum mi quejel i cha' c'otyel che' mach'an mi' saj pensalin i pijtyan i yum. Más tsats mi quejel i yaq'uen i xot'e' i mul. Mi quejel i yaq'uen i yajñel yic'ot jini mach'la ba'an mi' ch'ujbiñob.

47 Más mi quejel i yaq'uentyel i xot'e' i mul jini ajtroñel yujil ba isujm cha ba yom i yum pero mach'an ti' chajpabe. Mach'an ti' ch'ujbibe i t'an. Wen cabal mi quejel i yac'bentyel.

48 Pero jini ajtroñel mach'la yujil isujm cha ba yom i yum aunque mach wen mi' cha'len pero ma'ix wen cabal mi quejel i yac'bentyel. Jini cabal ba cha ba mi yaq'uentyel ti i wenta, cabal cha ba an ti i wenta cha'an mi' c'añe' ti wen. Jini cabal ba cha ba mi poj aq'uentyel cha'an mi' cañatyan más an ti' wenta cha'an mi' cañatyan ti wen. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

Mi' t'oxob i ba quixtyañu cha'an ti caj Jesús

(Mt. 10.34-36)

49 Jesús ti yala: Ti tyaliyon cha'an tij caj mi quejel i ñusan wocol che' bajche' mi ti ts'aba c'ajc yubil wa' ti mulawil. Comach muq'uiquix i wa' lejmél, che'en.

50 Ti yala je'el: Ñoj wocol mi quejel c ñusan. Cha'ach mi quejel c ñusan c'ala jintyo mi yujtyel, che'en.

51 ¿Mu' ba la' lolon ña'tyan ti tyaliyon cha'an mi yajñelob ti ñach'al jini wa' ba añob ti mulawil? Mach'an. Ti tyaliyon cha'an mi' t'oxob i ba quixtyañujob.

52 Como wale iliyi mi quejel i t'oxob i ba quixtyañu ti jump'ej otyot. Mi an jo'tiquil ti jump'ej otyot, uxtiquil mi' contrajin cha'tiquil yic'ot cha'tiquil mi' contrajin uxtiquil.

53 Tyatyal mi quejel i contrajin alo' ba i yalobil. I yalobil mi quejel i contrajin i tyat. I ña' mi' contrajin i yixic'al. I yixic'al mi' contrajin i ña'. I nij'aña' mi' contrajin i ya'lib. I ya'lib mi' contrajin i nij'aña'. Che' ti yala Jesús.

I señajlel tyac bajche' mi quejel i yujtyel

(Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)

54 Jesús ti' sube quixtyañujob je'el: Che' mi la' wilan mi tyejchel tyalel tyocal ba' mi p'ajquel q'uin mi la' wal: Tyalix ja'al, che'etla. Cha'ach mi yujtyel che' bajche' mi la' ña'tyan.

⁵⁵ Che' mi tyalel ic' ti sur mi quejel ticwal, che'etla. Cha'ach mi yujtyel bajche' mi la' wale'.

⁵⁶ Cha'chajp la' pensal. Mi la' ña'tyan che' mi quejel ja'al yic'ot ticwal pero mach'an mi la' ña'tyan ch_Λ b_Λ yes mi quejel i yujtyel w_Λ' ti mulawil aunque mi la' q'uel seña tyac.

Jop'ox a wajñel ti ñach'al yic'ot a contra

(Mt. 5.25-26)

⁵⁷ ¿Chucoch mach'an mi la' bajñel ña'tyan ch_Λ b_Λ yom mi la' cha'len?

⁵⁸ Mi an majch mi quejel i p_Λyet cha'an ma' majlel ba'an am b_Λ ye'tyel jop'ox a lajmisan periyal che' max tyo ti c'otiyetla ba'an am b_Λ ye'tyel cha'an mach'an mi' wersa bej p_Λyet majlel ti melojel. Como mi ti c'otiyet ba'an am b_Λ i ye'tyel mi quejel i y_Λq'ueñet ti' wenta policia. Jini policia mi yotsañet ti c_Λchol.

⁵⁹ Mic subeñet ma'ix mi quejel a cha' loq'uel jintyo tsa'ix a lu' ts'actisa a tyoj a mul, che' ti y_Λla Jesús.

13

Yom mi' q'uxob i pensal i c_Λyob i mul

¹ Ti jim b_Λ ora ti c'oti cha'tiquil uxtiquil ya' ba'an Jesús. Ti' subeyob Jesús bajche' jini yumal Pilato b_Λ i c'aba' ti y_Λc'Λ ti tsansantyel winicob ya' ti pañimil Galilea b_Λ i c'aba'. Pilato ti y_Λc'Λ ti x_Λc'tyuntyel i ch'ich'el jini quixtyañujob yic'ot i ch'ich'el animal tyac tsa' b_Λ i tsansayob cha'an i majtyan Dios.

² Jesús ti' subeyob: ¿Ch_Λncol ba la' lolon pensalin cha'ach ti' ty_Λc'Λntiyob jini winicob loq'uem b_Λ ti Galilea cha'an más an i mul bajche' yañ_o' b_Λ ti lumal?

³ Mic subeñetla: Mach che'iqui pero mi mach'an mi la' q'uxetyan la' pensal la' c_Λye' la' mul mi quejel la' jilel je'el, che'en.

⁴ ¿O mu' ba la' lolon pensalin más añob i mul jini dieciocho tsa' b_Λ jiliyob che' ñac ti yajli jini chan b_Λ ts'ajc ya' ti Siloé bajche' jini yañ_o' b_Λ chumulo' b_Λ ti Jerusalén?

⁵ Mic subeñetla: Mach che'iqui. Mi mach'an mi la' q'uxetyan la' pensal la' c_Λye' la' mul, ti pejtyeletekla mi quejel la' jilel je'el, che' ti y_Λla Jesús.

Cha'an higuera b_Λ tye' mach'Λ ba'an i wut

⁶ Jesús ti' subeyob ili lajoñel: An juntiquil winic am b_Λ i higuera tye' tsa' b_Λ i p_Λc'Λ ya' ti i lum. Ti majli i q'uel mi an i wut. Pero mach'an ti' tyajbe i wut.

⁷ Che' jini ti' sube jini ajtroñel i cha'an ch_Λncol b_Λ i c_Λñatyaben i lum. Q'uele awilan uxpej jab ch_Λncol c bebebijin. Pero mach'an mic saj tyajben i wut. Seq'ue, ¿chucoch tyo mi' bej lolon mactyan lum? che'en.

⁸ Pero jini ajtroñel i cha'an ti' sube: C yum, la' tyo colic jump'ej tyo jab. Mu' tyo c wen joy picben i yebal. Mi quejel cotsan i tya' alaq'uil cha'an i y_Λc' i wut.

⁹ C'o'ojl mu' tyo quejel i y_Λc' i wut, che' jini. Pero mi mach'an mi y_Λc' i wut mu' tyo c seq'ue' jubel, che' ti y_Λla jini ajtroñel.

Jesús ti' lajmisa juntiquil cotcotña b_Λ x'ixic che' ti q'uinilel c'ajoj

¹⁰ Ti jump'ej i q'uinilel c'aj* o'j Jesús ti' cha'le c_Λntisa ti i templo israelob.

¹¹ Ya'an juntiquil x'ixic. Anix b_Λ dieciocho jabil i quejel ti c'am'an. Ty_Λc'Λbil ti xiba. Xiba ti y_Λc'Λ ti cotcot x_Λmbal. Mach ch'ujbi i saj tyoj isan i b_Λ jini x'ixic.

¹² Che' ñac Jesús ti yil_Λ, ti' p_Λy_Λ tyalel. Ti' sube: X'ixic, lajmeñetix ti a c'am'an, che'en.

13 Che' jini Jesús ti yac'la i c'ab ti jini x'ixic. Ti jim ba ora ti' wa' tyoj isa i ba. Ti queji i suben i ñuclel Dios.

14 Pero i yum i templo israelob ti mich'la como Jesús ti' lajmisa ti q'uinilel c'aj* oj. Ti' sube quixtyañujob: An wacp'ej q'uin cha'an lac cha'len troñel. Yom la' tyalel ti joch q'uin tyac cha'an mi la' lajmel. Mach yom ti i q'uinilel c'aj oj, che'en.

15 Che' jini lac Yum ti' jac'be: Cha'chajp la' pensal. ¿An ba majch mach'la ba'an mi tile' i tyat wacax o mi i burro cha'an i yalq'uen ja' che' ti q'uinilel c'aj oj?

16 Jixcu ili x'ixic i jiñal'lel ba Abraham cac'hal yubil ti i p'atyalel xiba jini Satanás c'ala dieciocho jabil. ¿Mach ba yom mic tique' yubil che' ti yorojlel c'aj oj ma' wal? Che' ti yala Jesús.

17 Che' ñac ti yala Jesús jini, pejtyelex i contrajob quisintic ti yubiyob. Pero ti pejtyelex yamb' quixtyañujob c'ajacña i yoj ti yubiyob che' ñac ti yila ch'la ba ñuc tyac ti' cha'le Jesús.

Lajoñel cha'an i bac' mostaza

(Mt. 13.31-32; Mr. 4.30-32)

18 Che' jini, Jesús ti yala: ¿Bajche' yilal i yumintyel Dios? ¿Bajche' ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios? che'en.

19 Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios bajche' i bac' mostaza tsa' ba i p'ujp'u juntiquil winic ti i lum. Colem mi colex jintyo chanix bajche' juntye'c tye' yubil. Ya' mi' mel i c'u' xma'tye'mut ya' ti' c'ab tyac. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

Lajoñel cha'an levadura

(Mt. 13.33)

20 Jesús ti yala je'el: ¿Chuquiyes yic'ot mic laje' i yumintyel Dios? che'en.

21 Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios bajche' levadura mu' ba i yalq'uen i wos i ba caxlan waj mu' ba i xac'tyun juntiquil x'ixic ti uxp'is harina mu' ba i c'añob i mel caxlan waj. Jini mi yac' i lu' wose' i ba caxlan waj, che'en.

Jini saj jach ba i ti' otyot yubil

(Mt. 7.13-14, 21-23)

22 Jesús ti bej majli cha'an mi c'otyel ti Jerusalén. Ti' cha'le cantisa ya' ti lum tyac yic'ot saj xchumtyal tyac ba' ti ñumi majlel.

23 An majch ti' c'ajtibe Jesús: C Yum, ¿cha'tiquil uxtiquil jach ba mu' ba quejel i cotyantyel? che'en. Jesús ti' jac'be:

24 Jop'ox la' wochel ti jini saj ba i ti' otyot yubil como mic subeñetla cabal yom ochel ti tyal tyo ba ora pero mach ch'ujbi.

25 Che' mi tyejchel i yum otyot mi quej i ñupe' i ti' otyot. Jatyetla añet ba la ti pañimil mi quej la' jats'e' i ti' otyot. Mi quej la' wale': C Yum, jambeñon lojon i ti' a wotyot. Pero mi quej la' subentyel: Mach cujil isujm baqui ch'oyoletla jatyetla, che'en.

26 Che' jini mi quejel la' wale': Tic cha'le lojon uch'el a wic'ot. Ti a cantisa yon lojon ti bij tyac. Che' mi quejel la' wale',

27 pero jini mi quejel i jac'beñetla: Tsa'ix cala mach j cala baqui ch'oyoletla. Loq'uenixla pejtyeletla mach'la wen ti la' cha'le. Che' mi quejel i jaq'ue'.

28 Ya' i mi quejel la' cha'len uq'uel yic'ot tsats mi quejel la' c'uxe' la' wej che' mi la' q'uele' ya' ba' mi' cha'len yumal Dios ya'an Abraham, Isaac, Jacob yic'ot ti pejtyelex jini tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios. Pero jatyetla mach'an ti otsantiyetla.

29 Como mi quejel i c'otyel quixtyañujob ch'oyolo' ba ti paso' q'uin yic'ot ba' mi p'ajquel q'uin yic'ot ti norte yic'ot ti sur. Mi quejel i buchtyal ti uch'el ya' ba' mi' cha'len yumal Dios.

³⁰ Che' jini an jini mu' b_Λ i q'uejlel ti mach'Λ ñuc wale iliyi mi quejel i q'uejlel ti ñuc yic'ot an jini mu' b_Λ i q'uejlel ti ñuc wale mi quejel i q'uejlel ti mach'Λ ñuc ba' mi' cha'len yum_Λl Dios. Che' ti' cha'le c_Λntisa Jesús.

Jesús ti' cha'le uq'uel ya' ti t'ejl Jerusalén

(Mt. 23.37-39)

³¹ Ti jim b_Λ q'uin ti c'oti cha'tiquil uxtiquil israelob mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti fariseojob cha'an ti caj bajche' mi' ch'ujbin. Ti' subeyob Jesús: Loq'uen w_Λ'w_Λ'i como Herodes yom i ts_Λnsañet, che'ob.

³² Pero Jesús ti' jac'beyob: Cucu suben jini simaron b_Λ yum_Λl: Q'uele awilan, wale iliyi yic'ot ijc'Λl mic choque' loq'uel xibajob. Mic lajmisan xc'am'an. Uxi tyo mic jolontisan c troñel, che'en.

³³ Pero wersa mic bej majlel wale iliyi, ijc'Λl, cha'bi, jinto mij c'otyel ti Jerusalén como mach ch'ujbi i ts_Λns_Λntyel jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios ti yamb_Λ lum. Jin jach ti Jerusalén mi ts_Λns_Λntyel. Che' ti y_ΛlΛ Jesús.

³⁴ Jatyetla añet b_Λ la ti Jerusalén mu' b_Λ la' ts_Λnsan jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios mu' b_Λ la' jul ti tyun jintyo mi la' ts_Λnsan jini ajsubt'an tsa' b_Λ i choco ty_Λlel Dios. Jayyajlel com c much'quiñetla yubil che' bajche' ña' mut mi luts i yal. Pero mach la' wom.

³⁵ Q'uele awilan la' colem templo mi quejel i joch c_Λty_Λl. Ma'ix mi quejel la' cha' ilañon jintyo ti yorojlel mi quejel la' wale': Tijicñayet jatyet Yum_Λlet mu' b_Λ a ty_Λlel cha'an che' yom Dios. Ch_Λ'ach mi quejel la' wale', che' ti y_ΛlΛ Jesús.

14

Jesús ti' lajmisa juntiquil si't'il b_Λ winic

¹ Ti jump'ej i q'uinilel c'aj oj ti ochi ti uch'el Jesús ya' ti yotyot juntiquil am b_Λ i ye'tyel cha'an fariseojob. Jini yamb_Λ fariseojob* ch_Λncox i ch_Λc chijtyan bajche' mi' cha'len Jesús.

² Ya'an je'el ti i tyojel Jesús juntiquil c'am b_Λ winic si't'il b_Λ.

³ Che' jini, Jesús ti' c'ajtibe jini ajc_Λntisajob i cha'an israelob yic'ot jini fariseojob: ¿Yom ba mi lajmisa_Λntyel juntiquil xc'am'an che' ti q'uinilel c'aj oj o mach yom? che'en.

⁴ Che' jini, ñ_Λch'Λl ti c_Λleyob. Che' jini Jesús ti y_Λc'Λ i c'Λb ti xc'am'an. Ti' lajmisa. Ti' xiq'ui majlel.

⁵ Che' jini Jesús ti' sube jini fariseojob: Pero jatyetla, anic la' burro mi la' tyat waxac tsa' b_Λ yajli ochel ti pozo, ¿mach'a ba'an mi quejel la' wa' loc'san ti ora jach aunque i q'uinilel_Λch c'aj oj? Che' ti y_ΛlΛ Jesús.

⁶ Pero jini fariseojob mach'an ti mejli i saj jac'beñob i t'an.

Jini p_Λy_Λlo' b_Λ cha'an i q'uiñejel ñujpuñel

⁷ Che' ñac Jesús ti' q'uele jini p_Λy_Λlo' b_Λ ti q'uiñejel ch_Λncol i yajcan jini más wen b_Λ buchlib_Λl. Ti' subeyob ili t'an:

⁸ Mi an juntiquil mi' p_Λy_Λet ti q'uiñejel cha'an ñujpuñel, mach yom ma' buchty_Λl ti más wen b_Λ buchlib_Λl ame mi c'otyel yamb_Λ p_Λy_Λl b_Λ mu' b_Λ i q'uejlel ti más ñuc bajche'et.

⁹ Ame jini tsa' b_Λ i p_Λy_Λyetla mi ty_Λlel i subeñet: La' buchlec jini yamb_Λ winic w_Λ'ba' buchulet, che'en. Che' jini, quisintic mi quejel a wubin cha'an ma' majlel ti buchty_Λl ti mach'Λ lajal wen b_Λ buchlib_Λl.

¹⁰ Pero che' p_Λy_Λlet ti q'uiñejel yom ma' majlel ti buchty_Λl ya' ba'an jini mach'Λ lajal wen b_Λ buchlib_Λl. Che' jini, che' mi c'otyel jini tsa' b_Λ i p_Λy_Λet mi

quejel i subeñet: Pi'ál, yom wá' ma' tyálel ti jini más wen bá buchlibál, che'en. Che' jini, ñuc mi quejel i q'uelet ti pejtyelex yaño' bá páyalo' bá ya' bá buchulob ti q'uin a wic'ot.

11 Como majchical jach mi' lolon chan isan i bá mi quejel i ju'santysel. Pero jini jubem bá i pusic'al mi quejel i q'uejlel ti ñuc. Che' ti yála Jesús.

12 Jesús ti' pejca jini winic tsa' bá i páyala ti uch'el. Ti' sube: Che' ma' páy ti uch'el ti q'uinil o mi ti ic'an mach yom jin jach ma' bej páyey' jini utso' bá a wic'ot, mi a wixts'iñob a wáscuñob, mi a pi'álob, mi jini ricojo' bá lac'álo' bá ti chumtyal. Como jini mi' cha' páyeyt cha'an mi' q'uejtyabeñet jini tsa' bá a cha'le.

13 Pero che' ma' mele' q'uiñejel, ma' páyey' jini mach'á ba'an chá bá an i cha'añob, jini mach bá weñob i c'áb i yoc, jini mach bá wen mi' cha'len xámbal yic'ot jini muts'ulo' bá i wut.

14 C'ajacña a woj mi quejel a wubin mi ch'á'ach ma' cha'len. Como jini mach ch'ujbi i cha' q'uejtyabeñetyob. Pero cha'an wen ti a cha'le mi quejel a q'uejtyabentysel ya' ti panchan che' mi quejel i tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bá jini tsa' bá i cha'le wen bá che' ñac cuxulob tyo. Che' ti yála Jesús.

Lajoñel cha'an ñuc bá q'uiñejel

15 Che' ñac juntiquil ya' bá an ti q'uiñejel yic'ot Jesús ti yubi tsa' bá ujti i yále' Jesús ti yála: C'ajacña i yoj jini mu' bá i ochel ti q'uiñejel ya' ba' mu' ti yumal Dios, che'en.

16 Che' jini Jesús ti yála: Juntiquil winic ti queji i mele' colem bá q'uiñejel. Ti' páyala cabal quixtyañujob cha'an mi c'otyelob.

17 Che' ti c'oti mero i yorojlel q'uiñejel ti' xiq'ui majlel juntiquil ajtroñel i cha'an, cha'an mi majlel i suben pejtyelex jini páyalo' bá: La'ixla. Lu' listojix cha'an q'uiñejel, che' ti subentiyob.

18 Pero ti jujuntiquil jini páyalo' bá ti queji i yále' chá bá och mach ch'ujbi i majlel. Jini ñaxan bá tsa' bá i pejca ti yála: A wocolic ñusabeñon. Ujtyel c mañe' jumpejt lum. Wersa mic majlel j q'uele'. Che' ti yála.

19 Yambá ti yála: A wocolic ñusabeñon. Tsa'ix c mañla diez tyat wacax. Chancol c majlel j q'uel mi yujil troñel. Che' ti yála jini cha'ticlel.

20 Yambá ti yála: Ujtyel c ñujpuñel. Jin cha'an mach ch'ujbi c majlel, che'en.

21 I yajtroñel jini winic chancol bá i mele' q'uiñejel ti sujti i suben i yum bajche' ti' lu' jac'ayob. Che' jini ti mich'á i yum. Ti' sube i yajtroñel: Cucu ti ora jach ya' ti lum yic'ot ti pejtyelex calle tyac. Wá' ma' páy tyálel jini mach'á ba'an chá bá an i cha'añob yic'ot mach weñob i c'áb yic'ot jini mach'á wen mi' cha'len xámbal yic'ot muts'ulo' bá i wut. Che' ti yála jini xmel q'uin.

22 Che' ñac ujtyem i mele' bajche' ti subenti, jini ajtroñel ti cha' sujti ya' ba'an i yum. Ti yála: C yum, tsa'ix c lu' cha'le bajche' ti a xiq'uiyon. Pero max tyo but'ul a wotyot, che'en.

23 Che' jini i yum otyot ti' cha' xiq'ui jini ajtroñel i cha'an. Cucu ya' ti bij tyac yic'ot ti mucu bij tyac. Ma' wersa subeñob quixtyañujob cha'an mi yochelob cha'an mi bujt'el cotyot, che'en.

24 Como mic subeñet mi junticlec jini tsa' bá c ñaxan páyala mi quejel i saj c'uxe' jini tsa' bá c chajpá. Che' ti yála i yum q'uiñejel, che' Jesús.

Jiñach bajche' yom mi lac tsáclen majlel Jesús

25 Cabal quixtyañu ti tsáclelyob majlel Jesús. Che' jini ti' sutqui i bá cha'an i pejcañob. Ti' subeyob:

26 Jini mu' bá i tsácleñon majlel yom i más p'untyañon che' bajche' mi' p'untyan i tyat mi i ña', mi i yijñam mi i yalobilob, mi i yáscuñob, mi i chichob

mi i yijts'iñob. Yom i más p'untyañon che' bajche' mi' bajñel p'untyan i bΛ. Mi mach che'ic mi' p'untyañon mach ch'ujbi i yochel ti ajcΛnt'an c cha'an.

²⁷ Jini mach bΛ yom i tsacleñon aunque mi tsΛnsantysel cha'añon mach ch'ujbi i yochel ti ajcΛnt'an c cha'an. Che' ti yΛΛ Jesús.

²⁸ Pero mi an juntiquil mu' bΛ la' pensalin la' mele' colem bΛ la' wotyot, ¿mach ba ñaxan mi la' wen pensalin mi an ba' ma' tyaje' pejtyelex chΛ bΛ yes yom cha'an mi mejlel i yujtyel troñel?

²⁹ Ame che' ujtjem la' mele' i c'Λclib i yebal otyot, ma'ix mi la' tyaje' chΛ bΛ yes yom cha'an mi yujtyel la' mele'. Che' jini pejtyelelob mu' bΛ i q'uele' mi wajleñetyob.

³⁰ Mi quej i yΛlob: Jini winic ti queji i mele' colem bΛ i yotyot pero mach'an ti mejli i jolontisan. ChΛ'Λch mi quejel i yΛlob.

³¹ Che' je'el mi an juntiquil rey mu' bΛ i majlel ti guerra ti' contra yambΛ rey, ¿mach ba mux i wΛ pensalin mi jasΛ diez mil i soldado cha'an mi' ganarin i contra mu' bΛ i tyΛlél yic'ot veinte mil soldado?

³² Mi mach ch'ujbi i ganarin mi yubin, che' ñajt tyo an jini yambΛ rey mux i wΛ choque' majlel winicob cha'an mi' wesa c'ajtiben cha'an lajmic contrajiya.

³³ Che' bajche' jini, majchical jach ya' ba' añetla mach bΛ yom i cΛye' i wen p'untyan chΛ bΛ an i cha'an mach ch'ujbi i yochel ti ajcΛnt'an c cha'an. Che' ti yΛΛ Jesús.

Che' ma'ix bej i c'Λjnibal ats'am

(Mt. 5.13; Mr. 9.50)

³⁴ C'Λjnibal ats'am. Pero mi ti jili i tsajel ma'ix bajche' ch'ujbi i cha' tsaj'isAntyel.

³⁵ Che' ma'ix i tsajel ats'am, jilemix i c'Λjnibal. Mach saj wenix mi cha'anic lac lum mi cha'anic mi lac xΛc'tyun yic'ot jini mu' bΛ laj c'Λn cha'an wen'ac lac lum. Che' jach mi chojuel. Jini yom bΛ i ch'Λmben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti' cha'le cΛntisΛ Jesús.

15

Lajoñel cha'an tiñame' tsa' bΛ sAtyΛ i bijlel

(Mt. 18.10-14)

¹ Ti pejtyelelob jini xch'Λm tyojoñelob yic'ot jini mu' bΛ i q'uejlel ti xmulilob ti queji i lac'ob Jesús cha'an mi' ñachtyΛben i t'an.

² Jin cha'an jini fariseojob yic'ot ajcΛntisajob cha'an israelob ti queji i tyaje' ti t'an Jesús. Ti yΛlyob: Ili winic mi' pΛye' ochel xmulilob. Mi' cha'len uch'el yic'otyob. Che' ti queji i yΛlob.

³ Che' jini Jesús ti' subeyob ti lajoñel bΛ t'an.

⁴ Ti yΛΛ: La' lac poj al che' bajche' jini. An juntiquiletla an la' cha'an cien tiñame'. Pero ti' sAtyΛ i bΛ juncojt. ¿Chuqui mi quejel a wa' cha'len che' jini? ¿Mach ba ba'an ma' cΛye' jini noventa y nueve ya' ti jamilol cha'an majliquet a sΛclan jini tsa' bΛ sAtyΛ i bijlel jintyo ma' tyaje'?

⁵ Che' ma' tyaje' ma' q'ueche' tyΛlel ti a quejlop. C'ajacña a woj ma' wubin, che' jini.

⁶ Che' ma' c'otyel ti a wotyot ma' pΛye' tyΛlel ti pejtyelex us'o' bΛ a wic'ot yic'ot jini lac'alo' bΛ ti chumtyΛ. Ma' subeñob: Yom lu' c'ajacña la coj como tic tyaja c tiñame' tsa' bΛ i sAtyΛ i bijlel. Che' ti yΛΛ Jesús ti lajoñel bΛ t'an.

⁷ Ti yΛΛ je'el: Mic subeñetla cha'an más c'ajacñayob i voj mi quejel i yubiñob jini año' bΛ ti panchan che' an juntiquil xmulil mu' bΛ i q'uexyan i pensal i

cʼʌye' i mul che' bajche' che' an noventa y nueve tyojo' bʌ quixtyañujob mach'ʌ ba'an ti yotsʌyob i mul. Che' ti yʌʌ Jesús.

Lajoñel cha'an tyaq'uin tsa' bʌ sajtɪ

⁸ Ti yambʌ lajoñel bʌ t'an Jesús ti yʌʌ: La' lac poj al: An juntiquil x'ixic am bʌ diez plata bʌ tyaq'uin. Ti' sʌtyʌ jump'ej. ¿Mach'a ba'an mi quejel i tsuq'ue' cas, mi' wen misun i yotyot? Mi' chʌc bej sʌclan c'ʌʌ jintyo mi' tyaje'.

⁹ Che' mi' tyaje' mi' pʌye' tyʌlel jini utso' bʌ yic'ot, yic'ot lac'ʌlo' bʌ ti chumtyʌ. Mi' subeñob: Yom lu' c'ajacña la coj como tsa'ix c tyaja c tyaq'uin tsa' bʌ c sʌtyʌ. Che' mi quejel i yʌle' jini x'ixic. Che' ti' cha'le lajoñel bʌ t'an Jesús.

¹⁰ Ti yʌʌ je'el: Mic subeñetla cha'an chʌ'ʌch mi quejel i yubin c'ajacña bʌ i yoj jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bʌ ti panchan che' mi' q'uextyan i pensal i cʼʌye' i mul juntiquil xmulil. Che' ti yʌʌ Jesús.

Lajoñel cha'an tsa' bʌ i sʌtyʌ i bʌ alob

¹¹ Jesús ti yʌʌ je'el: An juntiquil winic an cha'tiquil alo' bʌ i yalobil.

¹² Jini ijts'ĩñʌ bʌ ti' sube i tyat: C tyat, t'oxbeñon pejtyelex chʌ bʌ an a cha'an bajche' c'amel mi' tyajon, che'en. Che' jini i tyat ti' t'ox yʌq'ueyob chʌ bʌ an i cha'an bajche' c'amel mi' tyajob ti jujuntiquil.

¹³ Che' ti ñumi cha'p'ej uxp'ej q'uin jini ijts'ĩñʌ bʌ ti' lu' choño chʌ bʌ an i cha'an. Che' jini yic'ot pejtyelex i tyaq'uin ti majli ti ñajt bʌ pañimil ba' ti lu' c'ʌñʌ ti pejtyelex tyaq'uin cha'an bibajax bajche' ti' cha'le.

¹⁴ Pero che' tsa'ix lu' jili ti pejtyelex i tyaq'uin, ti queji ti sajlel ti pejtyelex chʌ bʌ jach mi' c'uxob quixtyañujob ya' ti jini pañimil. Che' jini, jini alob ti queji i yubin wi'ñal.

¹⁵ Che' jini ti majli i sʌclan toñel ya' ba'an juntiquil winic. Jini ti' xiq'ui majlel ti jamilol cha'an i cʌñʌtyʌben i chityam.

¹⁶ Cha'an ñoj wi'ñal ti yubi yom i c'uxe' jini che' bʌ bajche' bits' yilal mu' bʌ i yʌq'uen i c'uxe' chityam. Pero ma'an majch mi' ts'in aq'uen.

¹⁷ Che' jini ti queji i pensalin: Ya' ba'an c tyat an cabʌl i yajtoñelob. Wen mi yʌq'uentyel i yuch'el. Ma'ix mi jilel i yuch'el pero wa' i chʌncol c sajtjel ti wi'ñal.

¹⁸ Mi quejel c cha' sujtjel ba'an c tyat. Mi quejel c suben: C tyat, tsa'ix c cha'le mulil ti' tyojlel Dios yic'ot ti a tyojlel.

¹⁹ Mach bej weñon cha'an ma' pejcañon ti a walobil. Otsañon che' bajche' a wajtoñel jach. Chʌ'ʌch ti' pensali jini alob.

²⁰ Che' jini ti loq'ui majlel cha'an mi cha' c'otyel ti yotyot i tyat. Pero i tyat ti' q'uele che' ñajt tyo i tyʌlel. Ti' wen p'untyʌ. Ti majli ti ajñel i tyaj tyʌlel. Ti' wa' meq'ue. Ti' ñupu.

²¹ Che' jini, jini alob ti' sube i tyat: C tyat, tsa'ix c cha'le mulil ti' tyojlel Dios yic'ot ti a tyojlel. Mach bej weñon cha'an ma' pejcañon ti a walobil. Che' ti yʌʌ jini alob.

²² Pero i tyat ti' sube i yajtoñelob: Ch'ʌma tyʌlel ti saj ora jach jini más wen bʌ pislel. Wa' xojbenla i pislel. Aq'uenla i sortija. Aq'uenla i zapatos, che'en. [Sortija yom i yʌle' mʌpc'a'.]

²³ Pʌyʌʌ tyʌlel jini sejel bʌ wacax jini jujp'em bʌ. Tsansanla, mi quejel lac cha'len uch'el. Mi quejel lac mele' q'uiñejel, che'en.

²⁴ Como jini calobil che' bajche' sajtyemix pero tsa'ix cha' cuxtiyi yubil. Che' bajche' ti' sʌtyʌ i bijlel pero tsa'ix lac cha' tyaja. Che' ti yʌʌ i tyat jini alob. Ti' wen quejijob ti q'uiñejel.

²⁵ Che' ñac ti c'oti ti yotyot i tyat jini ijts'iñal ya' tyo an ti cholel jini ascuñał bλ. Che' ñac chancox i sujtyel ti toñel che' lac'alıx i c'otyel ti yotyot ti yubi i t'an música yic'ot son.

²⁶ Che' jini ti' paya juntuquil ajtroñel ya' bλ'an. Ti' c'ajtibe: ¿Chuqui muc'ob? che'en.

²⁷ Jini ajtroñel ti yala: Tsa'ix juli jini a wijts'in. A tyat ti' xiq'ui ti tsansantyel jini sejel wacax jini jujp'em bλ. Como c'oc' ti cha' juli a wijts'in, che'en.

²⁸ Pero jini ascuñał ti mich'λ. Pero cha'an mach yom i yochel ti yotyot i tyat ti majli i wersa suben cha'an mi yochel majlel.

²⁹ Pero jini ascuñał bλ ti yala: A wujil jayp'ej jab tic wen cha'libeyet a troñel. Mach'an ba' bλ ora tic saj ñusabeyet a t'an. Pero mach'an ti a wac'on mi juncojtic saj chibu cha'an mic mele' q'uiñejel yic'ot jini amigojo' bλ c cha'an, che'en.

³⁰ Pero wale cha'an ti cha' c'oti jini a walobil tsa' bλ lu' c'añla a tyaq'uin ti pejtyełel mach'λ wen tsa'ix a wa' tsansabe sejel wacax jini jujp'em bλ, che'en.

³¹ Che' jini i tyat ti' sube: Pero calobil, bele' wach an quic'otyet. Ti pejtyełel chλ bλ an c cha'an lu' a cha'añach je'el, che'en.

³² Pero wale yomach lac mele' q'uiñejel. Yom c'ajaña la coj. Como jini a wijts'in che' bajche' sajtyemix pero ti cha' cuxtiyi yubil. Che' bajche' ti' satya i bijlel pero tsa'ix lac cha' tyaja. Che' ti yala i tyat.

16

Ajtroñel tsa' bλ i lolon jisabe chλ bλ an i cha'an i yum

¹ Jesús ti' sube jini ajcant'añob i cha'an: An juntuquil wen rico bλ winic. An i yajchoñel cha'an i cha'liben ganar. Yambλ quixtyañujob ti c'otiyob ya' ba'an jini rico bλ. Ti' sube jini i yajchoñel chancox i lolon jisaben chλ bλ an i cha'an i yum.

² Che' jini, jini rico bλ winic ti' paya jini i yajchoñel. Ti yala: ¿Chuquiyes i sujmllel iliyi chancoł bλ i subeñoñob? Subeñoñ bajche' ti a c'añla ti pejtyełel chλ bλ tyac ti caq'ueyet ti wenta. Ma'ix mi quejel c bej aq'ueñet a cha'len troñel. Che' ti subenti.

³ Che' jini, jini ajchoñel ti wen queji ti pensal: ¿Chuquiyes mi quejel c cha'len wale mi ti' chilbon c troñel jini c yum? Ma'ix c wersa cha'an mic cha'len tsats bλ troñel. Mic quisnin j c'ajtin majtyan tyaq'uin.

⁴ Cujil isujm chλ bλ yes mi quejel c cha'len cha'an añach amigjob c cha'an mu' bλ i palyon ochel ti yotyot che' tsa'ix i chilbon c troñel c yum, che'en.

⁵ Che' jini ti queji i paye' ti jujuntuquil ti pejtyełel año' bλ i bet yic'ot jini rico bλ. Ti' c'ajtibe jini ñaxan bλ: ¿Jayp'ejqui a bet a wic'ot? che'en.

⁶ Jini ñaxan bλ ti' jac'λ: Añach c bet cien colem yajnib lew, che'en. Che' jini, jini yajchoñel ti' sube: Umba'an i junilel a bet. Buchi', ti saj ora jach yom ma' cha' ts'ijbun yambλ jun cha'an cincuenta jach mi yal, che'en.

⁷ Che' jini, jini yajchoñel ti' c'ajtibe yambλ quixtyañu. Ixcu jatyet, ¿jayp'ejqui a bet? che'en. Jini ti' jac'λ: Añach c bet trigo joc'al p'is, che'en. Jini yajchoñel ti yala: Umba'an i junilel a bet. Wa' ts'ijbun yambλ cha'an ochenta p'is jach. Che' ti subenti.

⁸ Jini rico bλ winic ti' subu i ñucllel jini i yajchoñel cha'an wen yujil bajche' mi' cha'len. I tyalelach quixtyañujob mach bλ ba'an mi' ch'ujbin Dios mi' más ña'tyan bajche' mi' cha'libeñoñ i bλ.

⁹ Jesús ti yala je'el: Mic subeñetla yom mi la' c'añe' chλ bλ an a cha'an cha'an i cotyantyel año' bλ wλ' ti mulawil. Mi quejel i uts an a wic'ot quixtyañu.

Che' jini che' jilemix ti pejtyelex a ricojlex che' mi la' c'otyel ya' ti panchan mi quejex a wΛq'uentyel a tyojol yubil cha'an jini wen bΛ tsa' bΛ a cha'le.

¹⁰ Jini mu' bΛ i c'Λñe' ti xuc'ul i saj jach am bΛ ti' wenta xuc'ul je'el mi quejex i c'Λñe' che' an cabal ti i wenta. Jini mach'Λ ba'an mi' c'Λñe' ti xuc'ul ts'itya' tyac jach am bΛ ti i wenta ma'ix mi quejex i c'Λñe' ti xuc'ul anic cabal ti i wenta.

¹¹ Mi ma'ix xuc'ulet ti c'Λñol chΛ bΛ yes i cha'an yambΛ quixtyañu am bΛ ti a wenta mach'an mi quejex a wΛq'uentyel ti a wenta la' cha'len jini yoque melel bΛ, jiñΛch i troñel Dios.

¹² Mi ma'ix xuc'ulet ti c'Λñol chΛ bΛ yes i cha'an yambΛ quixtyañu am bΛ ti a wenta, che' jini mach'an mi yΛq'ueñetla Dios jini ñoj wen bΛ cha'an i yajñel ti yoque a cha'an bΛ.

¹³ Mach'an ajtroñel ch'ujbi bΛ i yumin cha'tiquil i yum wΛ' ti mulawil. Mi quejex i mich'q'uel juntiquil, mi quejex i p'untyan jini yambΛ. Xuc'ul mi' cha'liben i troñel juntiquil, mi' lu' ñusΛben i t'an jini yambΛ. ChΛ'ach an lac pusic'al je'el. Mach ch'ujbi la' yumin Dios che' chancol la' yumin tyaq'uin, che' ti yΛΛ Jesús.

¹⁴ Tyalel jini fariseojob ti' wen mula tyaq'uin. Chancox i lu' yubiñob bajche' chancol i yΛle' Jesús. Che' jini, ti' wajleyob Jesús.

¹⁵ Che' jini Jesús ti' subeyob: Jatyetla chancox la' lolon pas la' bΛ ti i tyojlex quixtyañujob che' bajche' mi weñetla. Pero Dios mi' lu' can la' pusic'al. Dios mi' ts'a'q'uel jini mu' bΛ i lolon q'uejlex ti ñuc ti quixtyañu.

Jini mandar tyac yic'ot i yumintyel Dios

¹⁶ C'ΛΛ jintyo ti tyali Juan jin jach ti sujbi i mandar Moisés yic'ot i t'an jini tsa' bΛ i xiq'ui yale' Dios. Pero che' ti jim bΛ ora che' ñac ti tyali Juan ti queji i sujbel jini wen bΛ t'an cha'an bajche' mi' cha'len yumΛ Dios. Ti pejtyelex quixtyañujob mu' bΛ i yochel mi' cha'leñob wera cha'an ochicob ti jini tsiji' bΛ t'an.

¹⁷ Ch'ujbi i sac jilel majlex pejtyelex mulawil yic'ot chan pero mach ch'ujbi i saj jilel i c'Λjnibal mi jump'ejlic saj t'an ti i t'an Dios.

Cantisa cha'an jini mu' bΛ i cΛye' i yijñam (Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)

¹⁸ Jesús ti yΛΛ mi ti' cΛyΛ i yijñam juntiquil winic cha'an i cha' tyaje' yambΛ yijñam chancol jach i cha'len i tsuculel jini winic. Jini mu' bΛ i pΛye' cΛyΛ bΛ x'ixic mi' cha'len i tsuculel je'el. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

Juntiquil rico bΛ winic yic'ot Lázaro

¹⁹ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yΛΛ: An juntiquil rico bΛ winic am bΛ cabal chΛ bΛ an i cha'an. Ti' bej xoyo wen bΛ i pislel. C'otyajax i pislel. Ti' cha'le coleb bΛ q'uiñelex ti jujump'ej q'uin.

²⁰ An je'el juntiquil p'ump'um bΛ winic Lázaro bΛ i c'aba'. Cabal chΛ bΛ pasem ti pachalel. Ti buchle ya' ti lum ya' ti ti' yotyot jini rico bΛ winic.

²¹ Jini p'ump'un bΛ winic yom i c'uxe' mu' bΛ i p'ajtyel ti mesa che' mu' ti uch'el jini rico bΛ winic. Jinic tyo ts'i' ti tyali i lemben jini pasem bΛ ti pachalel.

²² Ti sajti jini p'ump'um bΛ winic. Ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' bΛ ti panchan ti' pΛyΛyob majlex ya' ti paraiso* ya' ba'an Abraham. Ti sajti je'el jini rico bΛ. Ti ch'ujñanti.

²³ Che' ñac chancol i yilan wocol jini wen rico bΛ winic ya' ba' mi majlex jini sajtyemo' bΛ ti letsΛ i wut. Ti' ñajtyΛ q'uelex Abraham yic'ot Lázaro ya' an yic'ot je'el.

²⁴ Che' jini ti' cha'le ofel: C tyat Abraham, q'ueleyon ti p'ump'un cha'an ma' cotyañon. Xiq'ui jini Lázaro cha'an mi' ts'aje' i yal c'ab ti ja' cha'an tyalic i tsan isabeñon cac' como ñoj wocol chancol c ñusan wala' ti c'ajc, che'en.

²⁵ Pero Abraham ti' sube: Calobil, ña'tyan ñoj wen añet che' ñac cuxulet tyo. Lázaro ti yila wocol. Wale iliyi mi ñuc isantyel i pusic'al. Jatyet ma' wilan wocol.

²⁶ Che' je'el an colem jajp ch'en mu' ba i t'oxonla. Aniqui majch yom c'otyel ya' ba' añet mach ch'ujbi. Mach ch'ujbi c'axic wala'wala' jini ya' ba añob ya' ya' je'el.

²⁷ Che' jini, jini rico ba winic ti yala: Mic wersa c'ajtibeñet c tyat, Abraham, cha'an a xiq'ue' majle Lázaro ya' ti yotyot c tyat.

²⁸ Ya'an jo'tiquil quijs'iñob. La' i subeñob cha'an mach'an mi tyalel i ñusan wocol je'el wala' ba'añon. Che' ti yala jini wen rico ba winic.

²⁹ Pero Abraham ti yala: Añob i jun tsa' ba i ts'ijbu Moisés yic'ot tsa' ba xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. La' i ch'ujbiben i t'an, che'en.

³⁰ Jini wen rico ba winic ti' jac'a: Cha'achi, c tyat Abraham, pero muq'uc i majle ya' ba' añob juntiquil loq'uem ba ba'an sajtyemo' ba mi quejel i q'uextyañob i pusic'al i cayob i mul, che'en.

³¹ Pero Abraham ti' sube: Mi mach yomob i ch'ujbiben i t'an Moisés yic'ot i t'an tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios mach'an mi quejel i ch'ujbin i t'an juntiquil aunque ti tyechi loq'uel ba'an sajtyemo' ba mi c'otyel i subeñob i t'an Dios, che' Abraham ti yala Jesús.

17

Jini mu' ba i yalq'ueñonla la cotsan lac mul

(Mt. 18.6-7, 21-22; Mr. 9.42)

¹ Jesús ti' sube ajcant'añob i cha'an: Bej añach quixtyañu mu' ba i yalq'uen i yotsañob i mul yaño' ba. Pero p'ump'un che' bajche' mi quej i ñusan wocol jini quixtyañu mu' ba i yalq'uen i yotsan i mul yamba.

² Más wen tsalic cajchi ti' bic' yic'ot jump'ej ña'tyun cha'an chojquic ochel ti ja' jini mu' ba i yalq'uen i yotsan i mul juntiquil saj ba chancol ba i ch'ujbiñon.

³ Q'uele la' ba. Mi ti' cha'le mulil a pi'al ti a tyojlel, yom ma' tiq'ue'. Mi ti' q'uextyal i pensal i caye' i mul, yom ma' ñusaben i mul.

⁴ Aunque c'alal siete veces mi' cha'len mulil ti a tyojlel ti jump'ej q'uin, mi ti jujunyaj mi tyalel ba'añet i sub i ba i c'ajtibeñet ma' ñusaben i mul, cha'ach yom ma' ñusaben i mul, che' jini. Che' ti yala Jesús.

I c'ajñibal lac ch'ujbin Dios

⁵ Jini yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel ti' subeyob lac Yum: C Yum, cotyañon lojon cha'an más xuc'ul mi lojon c ch'ujbin. Che' ti yalayob.

⁶ Che' jini Jesús ti' subeyob: Mi ti la' ch'ujbiyon cha'cach ts'intyal bajche' i bac' mostaza i wentyalel, ch'ujbi la' suben ili sicómoro ba tye': La' bojquiuet. La' rajquiuet ya' ti colem ja', che'etla. Mi quejel i ch'ujbibeñetla la' t'an ili tye', che' ti yala Jesús.

Jini yom ba i cha'len ajtroñel

⁷ Mi an juntiquil an ajtroñel i cha'an, mi ti juli ti troñel ti pic lum o mi ti' canatyal animal mach'an mi quejel la' wa' suben: Ochen, buchi' cha'len uch'el, che'etla.

⁸ Mach che'iqui. Pero mi quejel la' ñaxan suben: Chajpabeñon i bal c ñac'. Chajpan a ba a wala'queñon cuch'el. Ti wi'il ch'ujbi a cha'len uch'el je'el, che'etla.

9 ¿Mu' ba i subentyel wocox i y_ΛΛ che' tsa'ix i ch'ujbibeyet a t'an? Mach'an, como jiñach i troñel.

10 Cha'ach je'el jatyetla. Che' mi yujtyel la' lu' mele' ch_Λ b_Λ mi' xiq'uetla a cha'len Dios yom mi la' w_Λle': Ma'ix c ñuclel, ajtroñelon jach. Tsa' jach c cha'le am b_Λ tic wenta cha'an mic cha'len. Che' yom mi la' w_Λle'. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Jesús ti' lajmisa diez am b_Λ ch_Λ b_Λ pasem ti pachalel

11 Che' ch_Λncol tyo i bej majlel cha'an mi c'otyel ti Jerusalén, Jesús ti ñumi ya' ti xinil pañimil Samaría yic'ot Galilea b_Λ i c'aba'.

12 Che' ch_Λncol i c'otyel Jesús ti jump'ej saj lum ti tyajayob ti bij diez winicob año' b_Λ i c'am'an lu' pasem b_Λ ti pachalel mu' b_Λ i pac' misaben majlel i bac'tyal. Pero ñajt ti wa'leyob.

13 Ti' c'am b_Λ t'an ti y_ΛΛyob: Jesús, Maestro, q'ueleyon ti p'ump'un cha'an a cotañon lojon, che'ob.

14 Che' ñac ti yil_Λ Jesús, ti' subeyob: Cucuxla, p_Λsa la' b_Λ ya' ba'an cura, che'en. Che' ch_Λncol tyo i majlelob ti wa' lajmiyob.

15 Che' jini juntiquil tsa' b_Λ i yil_Λ lajmenix ti cha' sujti ya' ba'an Jesús. Ti c'am b_Λ t'an ti' sube i ñuclel Dios.

16 Ti' pac' choco i b_Λ ya' ba'an Jesús c'Λ_Λ ti' tyaja lum i ñi' i wut cha'an i suben wocox i y_ΛΛ. Ch'oyol ti Samaría jini winic.

17 Che' jini Jesús ti y_ΛΛ: ¿Mach'a ba'an diez ti lajmisanti? ¿Baqui an jini yamb_Λ nueve? che'en.

18 ¿Jin jach ba jini ñajt b_Λ ch'oyol b_Λ winic ti cha' sujti tyalel cha'an i sube' i ñuclel Dios? che'en.

19 Che' jini Jesús ti' sube jini winic. Tyejchen. Cucux. Tsa'ix lajmiyet cha'an ti a ch'ujbiyon ti a pusic'al. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

*Cha'an la cochel ba' mi' cha'len yumal Dios
(Mt. 24.23-28, 36-41)*

20 Jini fariseojob ti' c'ajtibeyob Jesús baqui b_Λ ora mi quejel i cha'len yumal Dios. Jesús ti' subeyob: Mach tsiquil ti la' wut mi quejel i cha'len yumal Dios.

21 Mach'an mi quejel i y_Λle': W_Λ'an w_Λ'w_Λ'i o mi ya'an ya'ya'i. Como ch_Λncol ti yumal Dios w_Λ' ba' añetla, che' ti y_ΛΛ Jesús.

22 Che' jini Jesús ti' sube ajcant'añob i cha'an: Tyal i yorojlel che' la' wom la' wersa q'uelon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob aunque jump'ej jach q'uin. Pero mach'an mi quejel la' wa' ilañon, che'en.

23 Mi quejel la' subentyel: W_Λ'an w_Λ'w_Λ'i o mi ya'an ya'ya'i, che'ob. Pero mach yom mi la' lolon majlel la' q'uele'. Mach yom mi la' lolon ts_Λc_Λlen majlel.

24 Como che' bajche' ñoj tsiquil mi lejm_Λ i c'ac'al chajc c'Λ_Λ ti junwejl chan c'Λ_Λ ti yamb_Λ junwejl ch_Λ'ach wen tsiquil che' mic cha' tyalel Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob che' ti jini q'uin che' mic cha' tyalel.

25 Pero ñaxan wersa mic wen ñusan wocol yic'ot mi quejel i mich'q'ueloñob quixtyañujob año' b_Λ wale iliyi.

26 Che' lajal bajche' ti ujti che' ñac w_Λ'an ti mulawil Noé b_Λ i c'aba', ch_Λ'ach je'el mi quejel i yujtyel ti yorojlel che' mic cha' tyalel Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob.

27 Ti' cha'leyob uch'el. Ti' p_Λyayob i yijñamob. Ti' sijiñob yalobilob c'Λ_Λ jintyo ti ochi Noé ti barco b_Λ otot. Ti queji but' ja'. Ti lu' jiliyob ti ja'.

28 Cha'ach je'el ti ujti che' ñac w_Λ'an ti mulawil jini winic Lot b_Λ i c'aba'. Ti' cha'leyob uch'el. Ti' cha'leyob maññoñel choññoñel. Ti' cha'leyob pac'. Ti' meleyob i yotyot tyac.

²⁹ Pero che' ñac ti loq'ui majlel Lot ti jini lum Sodoma ba i c'aba' ti yajli c'ajc yic'ot azufre ti chan. Ti lu' tsansantiyob.

³⁰ Cha'ach mi quejel i uytyel je'el che' mi quejel c tyalel Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob, che'en.

³¹ Ti jim ba q'uin mi an majch ya'an ti pam pamacña ba i jol otyot mach yom jubic cha'an i ch'ame' loq'uel cha ba an i cha'an. Mi an majch an ti cholel mach yom i cha' sujtyel ti yotyot cha'an i ch'ame' loq'uel cha ba an i cha'an ya' ti yotyot.

³² C'ajtisanla bajche' ti ujtí yic'ot yijñam Lot bajche' ti wa' aq'uenti i xote' i mul.

³³ Jini yom ba i cha'len cha ba bajñel yom i pusic'al cha'an chancel i bajñel p'untyan i ba mi quejel i sat i ba. Jini mach' ba'an mi' bajñel p'untyan i ba mu' ba i yac' i ba cha'an i mele' cha ba yom Dios mi quejel i canatyantyel.

³⁴ Mic subeñetla: Ti jim ba ac'balel che' mic cha' tyalel an cha'tiquil ti jump'ej walyibal. Juntiquil mi quejel i pajyel majlel. Yamba mi quejel i cadyal.

³⁵ Ti jim ba ora an cha'tiquil x'ixicob chancel ba i motin cha'leñob juch'bal. Juntiquil mi quejel i pajyel majlel. Yamba mi quejel i cadyal.

³⁶ Cha'tiquil winicob añob ti jump'ej cholel. Juntiquil mi quejel i pajyel majlel. Yamba mi quejel i cadyal.

³⁷ Che' ñac ti yubiyob jini t'an ti' c'ajtibeyob: C Yum, ¿baqui ora mi quejel i uytyel jini? che'ob. Jesús ti' jac'beyob: Ya' ba'an bac'tyalal ya' i mi quejel i much'quiñob i ba xtya'jol. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

18

Lajoñel cha'an juez yic'ot meba' 'ixic

¹ Jesús ti' subeyob ajcant'añob i cha'an jump'ej lajoñel cha'an i cantisañob cha'an yom i chac cha'leñob oración. Mach yom lujb'acob ti oración.

² Ti' subeyob: An ti jump'ej lum juntiquil juez mach' ba'an ti' bac'ñal Dios yic'ot mach'an ti' q'uele ti ñuc quixtyañujob.

³ Ya'an je'el ti jini jach ba lum juntiquil meba' 'ixic tsa' ba bele' majli ba'an jini juez cha'an i c'ajtin i cotyantyel cha'an i mele' jini chancel ba i contrajin.

⁴ Ti ñumi cabal ora che' mach yom i cotyan jini meba' 'ixic jini juez. Pero ti wi'il ti queji i pensalin: Aunque mach'an mic bac'ñan Dios aunque mach'an mic q'uel ti ñuc quixtyañujob,

⁵ pero cha'an mach'an mi' bej tyac'lañon jini meba' 'ixic mi quejel j cotyan cha'an mach'an mi bej tyalel yic'ot mach'an mic bo'yel, che' ti yala jini juez.

⁶ Lac Yum ti yala: Jiñach tsa' ba i yala jini simaron ba juez.

⁷ ¿Mach'a ba'an mi quejel i más cotyan Dios jini yajcabilo' ba i cha'an mu' ba i pejcan Dios ti q'uinil ti ac'balel? ¿Jal tyo ba mi quejel i pijtyan Dios i cotyañob?

⁸ Mic subeñetla: Dios mi quejel i wa' cotyañob i cha'añob. Pero che' mi quejel c cha' tyalel Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob, ¿mu' tyo ba c tyaje' jini mu' ba i bej ch'ujbiñon? che' ti yala Jesús.

Fariseo yic'ot juntiquil xch'am tyojoñel

⁹ Jesús ti' subeyob yamba lajoñel cha'an jini tsa' ba i lolon q'uele i ba ti wen ba quixtyañu pero ti mich'q'uele yaño' ba.

¹⁰ Jesús ti yala: Cha'tiquil winicob ti machliyob ti oración ti colem templo. Juntiquil fariseo ba. Jini yamba juntiquil xch'am tyojoñel.

¹¹ Jini fariseo ba winic ti wa'le ya' ti templo. Ti oración ti yala: Dios, mic subeñet wocox a wala como mach che'ic añon bajche' yaño' ba mu' ba

i cha'leñob xujch', simaronlel yic'ot mu' b_Λ i pejcan yamb_Λ x'ixic mi añonic bajche' ili xch'Λm tyojoñel, che'en.

¹² Cha'yajlel ti jujump'ej semana mic ch'ajban mu' b_Λ j c'ux mu' b_Λ cap. Mi cΛq'ueñet jump'ej loq'uem b_Λ ti diez tyac mu' b_Λ c ganarin, che'en.

¹³ Pero jini xch'Λm tyojoñel ñajti wa'al mach'Λ ba'an ti letsa i wut ti chan pero ti' jats'Λ i tyajn. Ti yΛΛ: Dios, p'untyañon, xmulilon, che'en.

¹⁴ Mic subeñetla: Jini xch'Λm tyojoñel ti q'uejli ti tyoj ti Dios che' ñac ti sujti majlel ti yotyot. Pero mach che'ic jini fariseo. Como jini mu' b_Λ i pΛt i b_Λ ti ñuc mi quejel i ju'sAntyel. Pero jini mu' b_Λ i ju'san i b_Λ mi quejel i ñuc isAntyel. Che' ti' cha'le cantisΛ Jesús.

Jesús mi' p'untyan alp'eñalob
(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)

¹⁵ Quixtyañujob ti' pΛyΛyob majlel je'el alp'eñalob ya' ba'an Jesús cha'an mi yΛc' i c'Λb ti' pam i bΛc'tyal. Pero che' ñac ti yilΛ jini ajcΛnt'añob i cha'an Jesús ti queji i tic'ob jini tsa' b_Λ i pΛyΛyob tyalel.

¹⁶ Pero Jesús ti' pΛyΛ ajcΛnt'añob i cha'an. Ti' subeyob: La' tyΛlicob ba' añon jini alp'eñalob. Mach la' tic'ob como jiñobach mu' b_Λ i yumin Dios mi yajñel bajche' iliyi, che'en.

¹⁷ Ubinla bajche' mic subeñetla: Jini yom b_Λ i yochel ti yumintyel Dios la' i mel i b_Λ bajche' juntiquil alΛ. Jini mach'Λ ba'an mi' cha'len bajche' jini mach ch'ujbi ochic, che' ti yΛΛ Jesús.

Rico b_Λ alo' b_Λ winic ti' pejca Jesús
(Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)

¹⁸ Juntiquil am b_Λ i ye'tyel ti' c'ajtibe Jesús: Weñet b_Λ Maestro, ¿chuqui yom c cha'len cha'an c tyaje' j cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel? che'en.

¹⁹ Jesús ti' sube: ¿Chucoch mi a wΛle' mi weñon? An jach juntiquil wen b_Λ jiñach Dios, che'en.

²⁰ A wujil jini mandar tyac: Mach a pejcan yamb_Λ x'ixic. Mach a cha'len tsΛnsa. Mach a cha'len xujch'. Mach a jop'en i mul a pi'Λ. Ac'Λ ti ñuc a tyat, a ña', che' ti yΛΛ Jesús.

²¹ Jini winic ti' sube Jesús: Tsa'ach c lu' ch'ujbi c'ΛΛ che' ñac alΛlon tyo, che'en.

²² Che' ñac ti yubi Jesús i t'an ti' sube: An tyo yom a mele' yamb_Λ junchajp. Lu' choño pejtyelex chΛ b_Λ yes an a cha'an. Aq'ueñob jini p'ump'uño' b_Λ. Mi chΛ'Λch ma' cha'len mi quejel a tyaje' cabΛl chΛ b_Λ an a cha'an ya' ti panchan. Che' jini, la', tsacleñon majlel, che' ti yΛΛ Jesús.

²³ Pero che' ñac ti yubi ili t'an jini winic wen ch'Λjyem ti yubi como an cabΛ chΛ b_Λ an i cha'an.

²⁴ Che' ñac ti yilΛ Jesús che' ch'Λjyem jini winic ti yΛΛ: Wen wocol mi yochel ti yumintyel Dios jini rico b_Λ, che'en.

²⁵ Más wocol mi yochel jini rico b_Λ quixtyañu ba' mi' cha'len yumΛ Dios bajche' mi ñumel juncojt colem animal camello b_Λ i c'aba' ti i ch'ub junts'ijt acuxan, che' ti yΛΛ Jesús.

²⁶ Che' jini, jini tsa' b_Λ yubiyob i t'an Jesús ti yΛΛyob: ¿Majchqui ch'ujbi i tyaje' i cotyAntyel, che' jini? che'ob.

²⁷ Jesús ti' subeyob: Winicob mach ch'ujbi i cha'leñob. Pero Dios ch'ujbiyΛch i lu' cha'len. Che' ti yΛΛ Jesús.

²⁸ Pedro ti' sube Jesús: Joñon lojon tsa'ix c lu' cΛyΛ lojon ti pejtyelex chΛ b_Λ an lojon c cha'an cha'an lojon c tsacleñet majlel, che'en.

²⁹ Che' jini, Jesús ti' jac'beyob: Melel mic subeñetla, che' an majch mi' c'aye' i yotyot, mi i tyat i ña', mi i y'ascuñob, i chichob, mi yijts'iñob, mi yijñam, mi i yalobilob cha'an ti caj mi yumin Dios

³⁰ más ñumen tyo mi quejel i y'aq'uentyel w'a' ti ili mulawil, che' bajche' tsa' b'a i c'ay'a. Ti tyal tyo b'a ora mi y'aq'uentyel i cuxtyal'el mach'a' yujil jilel. Che' ti y'al'a Jesús.

Jesús mi cha' al mi quejel i ts'ansant'el
(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)

³¹ Jesús ti' bajñel p'aya majlel jini doce ajc'ant'añob i cha'an: Ti' subeyob: Wale mi quejel lac majlel ti Jerusalén ba' mi quejel i lu' ts'actis'ant'el tsa' b'a w'a alayob jini tsa' b'a i xiq'ui i y'ale' Dios ti ñoj oniyix. Ti' w'a ts'ijbuyob bajche' mi quej cujtyel Joñon i Pi'alon b'a Quixtyañujob.

³² Mi quejel c'ajq'uel ti i c'ab jini mach'a' israelob. Mi quejel i wajleñob. Mi quejel i p'ajoñob. Mi quejel i tyujbañob.

³³ Mi quejel i jats'oñob. Ti wi'il mi quejel i ts'ansañob. Pero ti yuxp'ejlel q'u'in mi quejel c' cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b'a. Che' ti y'al'a Jesús.

³⁴ Pero mach'an ti' ch'ambeyob isujm ch'a b'a yes ch'ancol i y'ale' Jesús. Mach'an ti' saj ña'tyayob ch'a b'a ti' tyaja ti i t'an Jesús. Como che' bajche' mach' ch'ujbi i ch'am'eñob isujm.

Jesús ti' lajmis'a juntiquil muts'ul b'a i wut
(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)

³⁵ Che' ñac muq'uix i quejel i c'otyel Jesús ti lum Jericó b'a i c'aba' ya' ti' tyaja juntiquil muts'ul b'a i wut. Ya' buchul ya' ti bij. Ch'ancol i c'ajtin majtyan tyaq'u'in.

³⁶ Che' ñac ti yubi jini muts'ul b'a i wut ch'ancol i ñumel cabal quixtyañu ti' c'ajtibeyob ch'a b'a ch'ancol i yujtyel.

³⁷ Ti' subeyob cha'an ch'ancol i ñumel Jesús ch'oyol b'a ti Nazaret.

³⁸ Che' jini ti' cha'le c'am b'a t'an jini muts'ul b'a i wut: Jesús i jiñ'ajlelet b'a David, p'untyañon cha'an ma' cotyañon, che'en.

³⁹ Jini ch'ancol b'a i ñaxan ñumelob ti' tiq'uiyob jini muts'ul b'a i wut cha'an mi lajmel ti t'an. Pero más c'am ti queji ti t'an. I jiñ'ajlelet b'a David, p'untyañon cha'an ma' cotyañon, che'en.

⁴⁰ Che' jini ti' c'ay'a x'ambal Jesús. Ti' xiq'uiyob cha'an i p'aye' tyal'el jini muts'ul b'a i wut. Che' ñac lac'al i c'otyel, Jesús ti' c'ajtib'e:

⁴¹ ¿Chuquiyes a wom mic melbeñet? Che' ti y'al'a Jesús. Jini muts'ul b'a i wut ti' jac'a: C Yum, com j q'uele' pañimil, che'en.

⁴² Jesús ti' sube: Q'uele pañimil. Ti lajmiet cha'an ti a ch'ujbi cha'an an c' p'atyal'el cha'an mic lajmisañet, che'en.

⁴³ Ti jin jach b'a ora ti wa' c'oti i wut jini winic. Ti' ts'acle majlel Jesús. Ti' subu i ñuclel Dios. Ti pejtyelel quixtyañujob tsa' b'a i yilayob jini ti' subeyob i ñuclel Dios je'el.

19

Jesús yic'ot Zaqueo

¹ Che' jini, ti ochi majlel Jesús ti lum Jericó b'a i c'aba'. Ti bej ñumi majlel.

² Ya'an juntiquil rico b'a winic Zaqueo i c'aba'. An i ye'tyel cha'an ch'am tyojoñel.

³ Jini Zaqueo yom i q'uele' Jesús cha'an i cañe'. Pero mach' ch'ujbi i yilan como ya'an cabal quixtyañu. Pec' jach jini Zaqueo.

4 Che' jini, ajñel ti majli Zaqueo. Ti letsi ti juntyejc tye' sicómoro ba i c'aba' cha'an i q'uele' Jesús como mi quejel i ñumel Jesús ya' ti bij.

5 Che' ñac Jesús ti ñumi ya' ba'an jini tye' ti' q'uele letsel. Ti yila Zaqueo. Ti' sube: Zaqueo, juben ti ora como wale iliyi an cha'an poj ajnicon ti a wotyot, che' ti yala Jesús.

6 Che' jini, Zaqueo ti wa' jubi. C'ajacña yoj ti' palya majlel Jesús.

7 Che' ñac ti yilayob ti pejtyelelob ti queji i tyajob ti t'an Jesús. Ti yalayob: Tsa'ix majli ti jijlel Jesús ya' ti yotyot juntiquil xmulil, che'ob.

8 Che' jini ti wa'le Zaqueo ba'an lac Yum. Ti' sube: Q'uele awilan, c Yum, mi quejel caq'uen p'ump'uño' ba t'oxol ti pejtyelel cha ba an c cha'an. Mi tic lolon chilbe i cha'an quixtyañu mi quejel c cha' sutquiben chanya' i ñumeñal, che' ti yala Zaqueo.

9 Jesús ti' sube: Wale iliyi tsa'ix cotyanti jini am ba ti ili otyot. Como loq'uemet je'el ti jiñajlel Abraham.

10 Jin cha'an ti tyaliyon Joñon i Pi'alon ba Quixtyañujob cha'an c saclan cha'an j cotyan xmulilob, che' ti yala Jesús.

Lajoñel cha'an diez tyaq'uin

11 Che' chancol tyo i ñach'tyañob i t'an Jesús quixtyañujob che' chancol i yale' ili tyac ti' subeyob yamba lajoñel. Como lac'alix añob ti Jerusalén. Ti' pensali quixtyañujob cha'an i yorojlelix i cha'len yumal Dios ya' ti Jerusalén.

12 Che' jini Jesús ti' subeyob: An juntiquil winic mu' ba i q'uejlel ti ñuc. Ti majli i yalq'uentyel i ye'tyel ti yumal. Che' jini mi quejel i cha' julel.

13 Che' ñac max tyo maj, ti' ñaxan palya diez ajtroñelob i cha'an. Ti yalq'ue ti i wenta ti jujuntiquil junwejch tyaq'uin wen lets ba i tyojol. Ti' subeyob: Cha'lenla ganar yic'ot ili tyaq'uin jintyo mic cha' tyalel, che'en.

14 Pero jini quixtyañujob ti i lumal ti' mich'q'ueleyob jini winic mu' ba quejel i yalq'uentyel i ye'tyel. Ti wi'il ti' chocoyob majlel t'an ya' ba' mi quejel i yalq'uentyel i ye'tyel. Ti yalayob: Mach com lojon ochic ili winic ti yumal lojon c cha'an, che'ob.

15 Pero ti aq'uenti i ye'tyel. Ti cha' sujti majlel ti i lumal. Che' ñac ti cha' c'oti ti' xiq'ui ti palyol jini ajtroñelob i cha'an tsa' ba aq'uentiyob tyaq'uin cha'an i yubin bajche' yonlel ti ganari ti jujuntiquil.

16 Jini ñaxan ba ti c'oti. Ti' sube i yum: C Yum, tij ganari yamba diez ti a tyaq'uin, che' ti yala.

17 Jini yumal ti' jac'la: Weñach bajche' ti a cha'le. Wen ba ajtroñelet cha'an xuc'ulet ti a cha'le ti jini saj jach ba tsa' ba caq'uet. Wale mi quejel cotsañet cha'an a wentajin diez lum, che'en.

18 Ti c'oti yamba. Ti yala: C yum, tij ganari yamba jo'wejch ti a tyaq'uin, che' ti yala.

19 Jini ajtroñel je'el ti subenti: Wale mi quejel cotsañet cha'an a wentajin jo'p'ej lum, che'en.

20 Che' jini yamba ti c'oti ba'an i yum. Ti' sube: C yum, umba'an a tyaq'uin. Tic lotyo ti jump'och cajchilal.

21 Tic bac'ñayet como bac'ñabilet ba quixtyañu. Ma' ch'ame' mach ba ba'an a cha'an. Ma' wac' ti c'ajol mach ba ba'an ti a pac'la, che'en.

22 Che' jini, jini yumal ti' sube: Simaron ba ajtroñelet cha'an ti mismo jiñach a bajñel t'an mi quejel c melet, che'en. Mi wa awujil isujm bac'ñabilon ba quixtyañu, ma' wa ña'tyan mic ch'ame' mach' ba'an c cha'an, mij c'aje' mach' ba'an tic pac'la.

²³ ¿Chucoch, mach'an ti a wac'Λ c tyaq'uin ba' mi' cha'len ganar cha'an mic ch'ame' c tyaq'uin yic'ot i jol che' mic cha' julel? che'en.

²⁴ Jini yumΛl ti' subeyob jini ya' bΛ añob: Ch'Λm'en jini tyaq'uin. Aq'uen jini am bΛ diez i cha'an, che'en.

²⁵ Ti' cha' subeyob i yum: C yum, pero añach diez i tyaq'uin, che'ob.

²⁶ Jini yumΛl ti' jac'Λ: Mic subeñetla jini am bΛ i cha'an mi yΛq'uentyel yambΛ. Pero jini mach'Λ ba'an i cha'an mi lu' chilbentyel jini i saj jach bΛ i cha'an.

²⁷ PΛyala tyalel jini j contra mach'Λ yom i q'uele' che' yumΛlon. Tsansañoob wΛ ba'añoob, che'en, che' ti yΛΛ jini yumΛl. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

*Jesús c'achal ti ochi majlel ti Jerusalén
(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19)*

²⁸ Che' ti ujt i yΛle' ili t'an Jesús, ti bej majli ti Jerusalén.

²⁹ Che' lac'Λl mach c'ot ti lum tyac Betfagé yic'ot Betania bΛ i c'aba' lac'Λl ya' ti wits Olivajol bΛ i c'aba' Jesús ti' choco majlel cha'tiquil ajcΛnt'añoob i cha'an.

³⁰ Jesús ti' subeyob jini cha'tiquil: Cucuxla ya' ti saj lum ya' bΛ an lac'Λl. Che' mi la' c'otyel ti ti' lum mi quejel la' tyaje' cot cΛchΛl juncojt ts'ijib burro. Tiquila. PΛyala tyalel.

³¹ Mi an majch mi' subeñetla: ¿Chucoch mi la' tique'? che'qui. Subenla: Yom i c'añe' lojon c Yum, che' yom mi la' suben, che' ti yΛΛ Jesús.

³² Jini ajcΛnt'añoob i cha'an Jesús ti majliyob. Ya' ti' tyajayob bajche' ti' wΛ subeyob Jesús.

³³ Che' ñac chΛncol i ticob jini burro i yum burro ti' c'ajtibeyob: ¿Chucoch mi la' tique'? che'ob.

³⁴ Jini ajcΛnt'añoob ti' jac'ayob: Yom i c'añe' lojon c Yum, che'ob.

³⁵ Ti' pΛyayob majlel jini burro ya' ba'an Jesús. Ti' tyasibeyob i pat ti i pislelob. Ti' c'achchocoyob Jesús.

³⁶ Che' ya' c'achal majlel Jesús ti' tyasayob majlel i pislel ya' ti bij.

³⁷ Che' chΛncol i laq'ue' majlel ya' ti ye' wits Olivajol bΛ i c'aba' ti pejtyeel chΛncol bΛ i ch'ujbiñoob chΛncol bΛ i tsacleñoob majlel Jesús ti yΛlayob ti c'am bΛ t'an cha'an c'ajacña i joj. Ti' subeyob i ñucel Dios cha'an pejtyeel jini ñuc tyac bΛ i p'atyalel tsa' bΛ i pΛsa Jesús tsa' bΛ i yilayob.

³⁸ Ti yΛlayob: Tijicñayet jatyet YumΛlet bΛ mu' bΛ a tyalel cha'an che' yom lac Yum Dios. La' ñach'lec i pusic'al ya' bΛ añob ti panchan. La' subjic i ñucel Dios, che'ob.

³⁹ Che' jini ya'an fariseojob je'el. Ti yΛlayob: Maestro, tiq'ui jini chΛncol bΛ i tsacleñet majlel, che'ob.

⁴⁰ Pero Jesús ti' jac'beyob: Mic subeñetla, mi ti ñach'leyob ili quixtyañujob mi quejelob ti oñel jini tyun tyac, che' ti yΛΛ Jesús.

⁴¹ Che' ñac lac'Λlix an ti Jerusalén che' ñac ti yilΛ Jesús jini lum ti yuc'tyΛ jini año' bΛ ti Jerusalén.

⁴² Ti yΛΛ Jesús: Tsa'iqui la' ch'Λmbe isujm mi jim bΛ q'uin iliyi bajche' ch'ujbi la' tyaje' i ñach'tyalel la' pusic'al. Pero wale ma'ix mi quejel la' saj aq'uentyel la' ña'tyan.

⁴³ Como tyal wocol tyac bΛ q'uin che' mi quejel i joy mejlel i ts'ajquil a lum cha'an ti la' contrajob cha'an mach ch'ujbi la' loq'uel majlel. Mi quejel i joy mactyañetla. Mi quejel i cha'len guerra ti la' contra.

⁴⁴ Mi quejel i jisantyel la' lum. Mi quejel i tsansantyel pejtyeel ajchumtyal. Ma'ix mi cΛytyal jump'ej tyun ti pam yambΛ tyun. Como mach'an ti la' ña'tya che' ñac yom i cotyañetla Dios, che' ti wΛ alΛ Jesús.

Jesús ti' xiq'uiyob loq'uel ajchoñoñel mañoñel ya' ti templo

(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22)

⁴⁵ Che' jini ti c'oti Jesús ti pat templo. Ti queji i chocob loq'uel jini mu' bΛ i chon mu' bΛ i maΛ.

⁴⁶ Jesús ti' subeyob: Ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi ya'le': Jini cotyot i yotyotlel oración, che'en. Pero jatyetla tsa'ix la' sutqui ti yotyotlel ajxujch'ob, che' ti ya'Λ Jesús.

⁴⁷ Ti bele' q'uin ti' cha'le cΛntisa Jesús ya' ti templo pero jini ñuco' bΛ cura i cha'an bΛ israelob yic'ot jini ajcΛntisajob cha'an i mandar, yic'ot je'el jini año' bΛ i ye'tyel ti lum ti' sa'clayob bajche' ch'ujbi i tsansañoob Jesús.

⁴⁸ Pero mach'an ti' tyajayob bajche' ch'ujbi i tsansañoob como jini yamba quixtyañujob mi' wen ñach'tyΛbeñoob i t'an Jesús.

20

Ip'atyalel i t'an Jesús

(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)

¹ Junyajlel che' ñac ti' cΛntisa quixtyañujob Jesús ya' ti pat templo ti' subeyob jini t'an cha'an laj cotyΛntyel. Che' jini, ti c'oti ñuco' bΛ curajob i cha'an bΛ israelob yic'ot ajcΛntisajob cha'an i mandar yic'ot xñoxob año' bΛ i ye'tyel.

² Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Baqui tyΛlem a we'tyel cha'an ma' niq'ui cha'len jini mu' bΛ a cha'len? ¿Majchqui ti' ya'q'uet ili a we'tyel cha'an ma' niq'ui mele' che'ob.

³ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Joñoon je'el an cha bΛ com j c'ajtibeñetla. Subeñoon:

⁴ ¿Majchqui ti' xiq'ui Juan tsa' bΛ i ya'c'Λ ch'Λm ja', Dios ba o quixtyañujob che' ti ya'Λ Jesús.

⁵ Pero ti queji i bajñel subeñoob i bΛ. ¿Chuqui yom la cΛle'? Mi ti la cΛΛ Dios ti' xiq'ui cho'onla, mi quejel i cha' c'ajtibeñoonla: ¿Chucoch mach'an ti lac ch'ujbibe? Che' mi quej i ya'Λ.

⁶ Mi ti la cΛΛ winicob ti' xiq'ui, mi cho'onla, pejtye'lel quixtyañu mi quejel i julonla ti tyun jintyo mi lac sajtyel. Como mi lu' ña'tyañoob Dios ti' xiq'ui tyalel jini Juan, che'ob.

⁷ Jin cha'an ti' subeyob Jesús: Mach kujil lojon isujm majchqui ti' xiq'ui cha'an i ya'q'ue' ch'Λm ja' jini Juan, che'ob.

⁸ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Cha'Λch joñoon je'el mach c subetla ba' ch'oyol i p'atyalel c t'an cha'an c cha'len tyac iliyi. Che' ti ya'Λ Jesús.

Lajoñel cha'an simaron bΛ ajcañatya ts'ujsub

(Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)

⁹ Ti wi'il Jesús ti queji i pejcan quixtyañujob. Ti' subeyob jini lajoñel: An juntiquil winic ti' pΛc'Λ ts'ujsubol. Ti wi'il ti ya'q'ueyob ti majñantyel ti ajcañatya ts'ujsubol. Ti majli ti yamba pañimil. Ya' ti wen jale.

¹⁰ Che' ñac i yorojlel i tyuc'ob ts'ujsub ti' choco majlel i yajtroñel ya' ba'an ajcañatya ts'ujsubol cha'an mi' t'ox ch'Λm'en i wut bajche' ti wΛ alayob. Pero jini ajcañatya ts'ujsubol ti' jats'ayob. Che' jach ti' tyojo chocoyob sujtyel.

¹¹ Che' jini, i yum jini ts'ujsubol ti' cha' choco majlel yamba i yajtroñel. Pero cha'Λch je'el ti' wajleyob. Ti' jats'ayob. Ti' cha' tyojo chocoyob sujtyel.

¹² Che' jini i yum ts'ujsubol ti' cha' choco majlel yamba i yajtroñel. Pero jini ajcañatya ts'ujsubol ti' lowoyob je'el. Ti' chocoyob loq'uel.

¹³ Che' jini, i yum ts'ujsubol ti' ya'Λ: ¿Chuquiyes yom c cha'len? Mi quejel c choque' majlel calobil mu' bΛ c wen p'untyan. Che' mi yilañoob mi quejel i q'uelob ti ñuc, che'en.

14 Pero che' ñac ti yilayob jini i yalobil i yum ts'ujsubol, jini ajtroñelob ti' subeyob i ba: Jiñach mu' ba i quejel i yochel ti' yum ili ts'ujsubol. La' lac tsansan. Che' jini mi quejel lac ch'ame' ili ts'ujsubol, che'ob.

15 Che' jini ti' loc'sayob ya' ti ts'ujsubol. Ti' tsansayob. Che' jini, Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Chuquiyes mi quejel i cha'len i yum ts'ujsubol yic'otyob jini ajcañatya ts'ujsub?

16 Mi quejel i tyalel, mi quejel i tsansañoob ili ajcañatya ts'ujsub. Mi quejel i yalq'uen ts'ujsubol ti' wenta yaño' ba. Che' ti yubiyob ili t'an, ti yalayob: Mach che'ic yom Dios.

17 Pero Jesús ti' ch'uj q'ueleyob. Ti yala: ¿Chuqui yom i yale' jini Ts'ijbubil ba i t'an Dios, che' jini? Mi yale':

Jini tyun tsa' ba i chocoyob ajmel tyun ba otyot ti ochi che' bajche' i yoyel ti i xujc otyot.

18 Majchical jach mi yajlel ti pam jini tyun mi quejel i bic'tiyel yubil. Pero mi ti yajli jini tyun ti' pam quixtyañu mi quejel i jujch'e' bajche' ts'ubejn yubil. Che' ti yala Jesús ti lajoñel.

T'an cha'an tyojoñel

(Mt. 21.45-46; 22.15-22; Mr. 12.12-17)

19 Jini ñuco' ba curajob i cha'an israelob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar yom i chucob Jesús ti jim ba ora como yujilob isujm Jesús ti' tyajayob ti lajoñel ba t'an. Pero mi i bac'ñan jini quixtyañujob.

20 Jin cha'an ti' chocoyob majlel ajñach'tya t'an ya' ba'an Jesús. Ti' lolon pasayob i ba ti wen ba quixtyañu cha'an mi' tyajbeñoob i mul Jesús ti i t'an cha'an mi yac'ob ti i c'ab jini am ba i ye'tyel.

21 Jin cha'an ti' c'ajtibeyob Jesús: Maestro, cujil lojon isujm ma' wale' ma' cantisan wen ba. Mach juntiquilic jach ma' más p'untyan. Ma' cantisan ti melel ba t'an i t'an Dios.

22 Subeñoob lojon: ¿Yom ba mi la calq'uen tyojoñel ñuc ba yumal o mach yom? che' ti c'ajtibenti Jesús.

23 Pero Jesús yujil isujm cha'an jach yom i jop'ben i mul. Che' jini, ti' subeyob: ¿Chucoch mi la' sac'abeñoob c mul?

24 Pas'eñoob junwejch tyaq'uin. ¿Majchqui i loc'om wa' ba an ti tyaq'uin? ¿Majchqui i c'aba' wa' ba ts'ijbubil? Che' ti yala Jesús. Ti' jac'ayob: I cha'an yumal, che'ob.

25 Che' jini, ti' jac'a Jesús: Aq'uenla ñuc ba yumal jini yom ba aq'uentic. Aq'uenla Dios jini yom ba aq'uentic Dios, che'en.

26 Mach'an ti mejli i tyajben i mul Jesús ti' tyojlel quixtyañujob. Pero tyoj bac'ñajelob che' ti yubiyob. Ti ñach'leyob.

C'ajtibal cha'an bajche' mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba

(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)

27 Ti wi'il ti c'oti cha'tiquil uxtiquil saduceojob* ba'an Jesús. Jiñach mu' ba i yalob mach'an mi lac cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba. Ti' c'ajtibeyob Jesús:

28 Maestro, Moisés ti' caybeyonla ts'ijbubil ba mandar cha'an bajche' mi' cha'len mi ti sajti juntiquil winic mi ti bajñel c'ayle i yijñam che' max tyo ba'an i yalobil. Ti yala yom mi' wersa payben i yijñam i yascun jini ijts'iñal ba cha'an anic i yalobil cha'an i tyejch'en i jñajlel jini tsa' ba sajti, che' ti yalayob.

29 Che' jini, an siete winicob yoque i yijts'iñoob i ba. Ti' p'aya i yijñam jini ascuña' ba. Ti sajti che' max tyo ba'an i yalobil.

30 Che' jini i cha'ticel i yijts'in ti' p'aybe i yijñam yascun. Jini winic ti sajti je'el che' ñac max tyo ba'an i yalobil.

³¹ Che' jini i uxticlel b_Λ i yijts'in ti' p_Λybe i yijñam i y_Λscun. Ch_Λ'ach je'el c'Λ_Λ ti sietejlelob. Mach'an mi junticlec i yalobil, ti sajtiyob ti' sietejlel jini winicob.

³² Che' jini, ti sajti jini x'ixic je'el.

³³ Che' ti yorojlel mi cha' tyejchelob jini sajtyemo' b_Λ, ¿majchqui i ñoxi'al jini x'ixic ma' w_Λ? como ti' sietejlelob ti' p_Λy_Λyob cha'an i yijñam, che' ti y_Λlyob jini saducejob.

³⁴ Che' jini Jesús ti' jac'beyob: W_Λ' ti mulawil mi' p_Λyob i b_Λ winicob x'ixicob.

³⁵ Pero jini mu' b_Λ q'uejel ti wen cha'an xuc'ul mi yajñel ti tyal tyo b_Λ ora mi quejel i tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Ya'i mach'an mi quejel i tyajob i b_Λ. Mach'an mi' sijiñob i yalobil.

³⁶ Como mach ch'ujbi i cha' sajtyel. Mi quejel i yajñel bajche' ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan. Cha'an ti tyejchiyob loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ mi yajñelob ti i yalobil Dios.

³⁷ Jinic tyo Moisés i bajñel mi y_Λq'ueñonla lac ch'_Λm'en isujm cha'an mi cha' tyejchel loq'uel sajtyemo' b_Λ cha'an ti jini t'an cha'an jini pimel tsa' b_Λ i yil_Λ ti lejmi mach'Λ ba'an ti jili. Ya'i ti jini t'an mi' tsictisan lac Yum i Dios Abraham, i Dios Isaac, yic'ot i Dios Jacob.

³⁸ Pero Dios mach i Diosic jini sajtyemo' b_Λ. I Dios cuxulo' b_Λ aunque sajtyem i b_Λc'tyal pero cuxul i ch'ujlel. Lu' cuxulob mi yilan Dios.

³⁹ Che' jini, cha'tiquil uxtiquil ajcantisajob cha'an i mandar israelob ti' subeyob Jesús: Maestro, weñ'ach bajche' ti a jac'Λ, che'ob.

⁴⁰ Ma'an majch ti' cha' jop'o i c'ajtiben Jesús.

¿Majchqui jini Cristo?

(Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)

⁴¹ Jesús ti' subeyob: ¿Bajche'qui isujm che' mi y_Λlob mi i jiñajlel David jini Cristo jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios?

⁴² Como David i bajñel ti y_ΛΛ ti jun Salmos b_Λ i c'aba':

Jini lac Yum ti' sube jini c yum:

Buchi' tic ñoj

⁴³ jintyo mi c_Λq'ueñet a jisan i p'_Λtyal_Λ a contrajob.

Che' ti w_Λ subenti Jesús ti Dios ti Salmos.

⁴⁴ ¿Bajche'qui ch'ujbi che' i jiñajlelon David jini Cristo che' David ti y_ΛΛ Cristo ti' yum? che' ti y_ΛΛ Jesús.

Jesús ti' tyaja ti t'an ajcantisajob cha'an i mandar israelob

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54)

⁴⁵ Ti pejtye_Λl quixtyañujob ti' ñach'tyabeyob i t'an Jesús che' ñac Jesús ti' subeyob ajc_Λnt'añob i cha'an:

⁴⁶ C_Λñ_Λtyan la' b_Λ cha'an jini ajc_Λntisajob cha'an mandar como mi' mulañob i wen ch'_Λlob i b_Λ ti tyam b_Λ i pislel che' mi majlelob ti x_Λmbal. Mi' mulañob che' cab_Λl mi pejc_Λntyel ya' ti xinil lum. Mi yajcan jini más wen b_Λ tyac buchlib_Λl ya' ti i templo israelob yic'ot más wen b_Λ buchlib_Λl ti q'uiñejel.

⁴⁷ Che' je'el mi' chilbeñob i lum jini meba' 'ixicob. Mi' melob tyam tyac b_Λ oración cha'an wen mi yil_Λntyel. Jiñ'ach más b_Λb_Λq'uen b_Λ mi quejel i y_Λq'uenty_Λlob i xot'ob i mul, che' ti y_ΛΛ Jesús.

21

I yofrenda juntiquil p'ump'un b_Λ meba' 'ixic

(Mr. 12.41-44)

¹ Jesús ti yilΛ bajche' ti yotsΛyob tyaq'uin jini ricojo' bΛ ya' ti yajnib ofrenda ya' ti colem templo.

² Ti yilΛ je'el juntiquil meba' 'ixic mach'Λ ba'an chΛ bΛ an i cha'an. Ti yotsΛ cha'wejch tyaq'uin i saj jach bΛ.

³ Jesús ti yΛΛ: Ubinla mic subeñetla, ili p'ump'un bΛ meba' 'ixic más on ti yotsΛ yubil bajche' ti pejtyelex jini yaño' bΛ.

⁴ Como jini yaño' bΛ yoñel chΛ bΛ an i cha'an ti cΛyle. Pero jini x'ixic ma'ix chΛ bΛ an i cha'an ti cΛyle cha'an chΛ bΛ yom, che' ti yΛΛ Jesús.

Jesús ti wΛ alΛ mi quejel i jejmex jini colem templo i cha'an bΛ israelob
(Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)

⁵ Cha'tiquil uxtiquil ti quejyob ti t'an cha'an jini colem templo* i cha'an bΛ israelob. Ti yΛΛyob cha'an c'otyajax yic'ot cha'an c'otyajax jini tyun tyac yic'ot cha'an i majtyan tsa' bΛ ajq'ui tyac cha'an i ch'ajlil. Che' jini Jesús ti yΛΛ:

⁶ Tyal i yorojlex mi quejel i jisΛntyel ti pejtyelex iliyi chΛncol bΛ la' wilan wale iliyi. Ma'ix mi quejel i saj cΛytyΛ mi jump'ejlic tyun ti pam yambΛ.

Señajlex tyac cha'an i yujtibal mulawil
(Mt. 24.3-28; Mr. 13.3-23)

⁷ Che' jini ti' c'ajtibeyob Jesús: Maestro, ¿jalajqui mi quejel i yujtyel pejtyelex jijini? ¿Chuquiyex i señajlex che' mi quejel i lu' ts'actiyel pejtyelex jijini? che'ob.

⁸ Jesús ti' subeyob: Yom wen xuc'uletx cha'an mach'an majch ch'ujbi i lotiñetla. Como mi quejelob i tyallex mu' bΛ quejel i c'Λmbeñon j c'aba'. Mi quejel i yallob: Joñon Cristojon, che'en. Wale iliyi lΛc'Λlix mach tyal Cristo, che'en. Pero ma' mi la' lolon tsacleñob, che' ti yΛΛ Jesús.

⁹ Che' mi la' wubin an cabal guerra yic'ot contrajiya mach yom mi la' cha'len baq'uen. Como cha'Λch mi quejel i lu' yujtyel iliyi pero max tyo jinic i yujtibal mulawil.

¹⁰ Che' jini ti bej alΛ Jesús: Junmujch' quixtyañu mi quejel i contrajin yambΛ junmujch' quixtyañujob. Yumalob yic'ot año' bΛ ti i wenta mi quejel i cha'len guerra ti i contra yambΛ yumΛ.

¹¹ Mi quejel ñoj bΛq'uentic bΛ yujquel lum tyac. Mi quejel wi'ñal yic'ot c'am'an tyac ti cabal pañimil tyac. Mi quejel i yilan bΛq'uentic bΛ seña tyac ti chan yic'ot yan tyac bΛ ñuc bΛ seña tyac.

¹² Pero ñaxan tyo che' max tyo mi lu' yujtyel tyac ili mi quejel i chuquetla. Mi quejel i tyac'lañetla. Mi quejel i pΛyetla ti melojel ti i templo israelob. Mi quejel la' cΛjchel. Mi quejel i pΛyetla majlex ba'an ñuc bΛ yumalob yic'ot yambΛ ñucob' bΛ i ye'tyel cha'an tij caj.

¹³ Mi quejel la' wΛc'on ti wen cΛjñel cha'an ti ili la' wocol tyac.

¹⁴ WΛ ña'tyanla cha'an ma'ix mi quejel la' chajpan bajche' mi quejel la' jaq'ue' cha'an la' cotyan la' bΛ che' ti i yorojlex melojel.

¹⁵ Como mi quejel cΛq'ueñetla t'an yic'ot la' ña'tyΛbal bajche' ch'ujbi la' jaq'ue'. Mi jinic la' contrajob mach mej i jac'ob.

¹⁶ Pero mi quejel la' wΛjq'uel ti i c'Λb la' contra. Jinic tyo la' tyat la' ña', la' wΛscuñob, la' chichob, la' wijts'iñob, la' pi'lob yic'ot cΛñalo' bΛ la' cha'an mi yΛq'uetla ti i c'Λb la' contrajob. An juntiquil cha'tiquiletla mi quejel la' tsΛnsΛntyel.

¹⁷ Pejtyelex quixtyañu mi quejel i ts'a'leñetla cha'an tij caj.

¹⁸ Pero ma'ix mi quejel i sajtyel mi junt'umic i tsutsel la' jol.

¹⁹ Mi bej xuc'uletx che' mi la' ñusan wocol mi quejel la' cotyΛntyel.

²⁰ Che' mi quejel la' wilan joyol ti soldadojob jini lum Jerusalén bΛ i c'aba', ña'tyanla, che' jini, ma'ix jal mi quejel i jisΛntyel.

21 Che' jini, jini año' b_Λ ti pañimil Judea b_Λ i c'aba' yom puts'ic majlel ti wits. Jini año' b_Λ ti lum Jerusalén b_Λ i c'aba' yom loq'uicob majlel. Jini mach' b_Λ ba'an año' b_Λ ti lum mach yom i cha' sujtyel majlel ti lum.

22 Como tyal wen wocol tyac b_Λ q'uin tyac cha'an ti caj i mul quixtyañujob. Mi quejel i ts'actiyel pejtyelex jini ts'ijbubil tyac b_Λ.

23 P'ump'uñob bajche' mi quejel i ñusan wocol jini x'ixicob chancol tyo b_Λ i cañalyan i yalobil yic'ot chancol tyo b_Λ i tsu'sañob i yalobil. Como mi quejel wen wocol b_Λ w_Λ' ti mulawil cha'an ti mich'lel Dios mi quejel i yaq'uentyel i xot'ob i mul.

24 Juntiquil cha'tiquil mi quejel i tsansantyelob ti guerra, año' b_Λ mi quejel i payob majlel ti cachol ti yamb_Λ pañimil tyac. Jini ñajt b_Λ tyalemob mi quejel i ch'amben ti i wenta jini lum Jerusalén b_Λ i c'aba' c'ala' jintyo mi ts'actiyel i yorojlel i cha'leñob jijini. Che' ti yala Jesús.

Bajche' yilal mi quejel i cha' tyalel Jesús

(Mt. 24.29-35, 42-44; Mr. 13.24-37)

25 Che' jini mi quejel i tsictiyel i seña tyac ti q'uin, ti uw yic'ot ti ec' tyac. W_Λ' ti mulawil quixtyañujob mi quejel i lolon cha'len cabal pensal yic'ot mi' cha'len b_Λq'uen cha'an wen b_Λb_Λq'uen b_Λ pujucña b_Λ ti colem ja' yic'ot cha'an jini wits'law b_Λ ja'.

26 Jini quixtyañujob mi quejel i sajtyel ti b_Λq'uen che' mi' pensalin ch_Λ b_Λ mi quejel i uyjtyel. Mi jinic tyo chan mi quejel i ñijcayel.

27 Che' jini mi quejel i yilan mic tyalel Joñon i Pi'alon Quixtyañujob ti tyocal tic p'atyalel yic'ot ti ñoj c'otyajax b_Λ c' ñuclel.

28 Che' mi quejel i uyjtyel pejtyel ili, tijicnisan la' b_Λ. Ñuc isan la' pusic'al como lac'alix i yorojlel la' cotyantyel.

29 Che' je'el ti' subeyob ti lajoñel: Ña'tyanla jini higuera b_Λ tye' o mi ba'ic jach b_Λ yamb_Λ tye'.

30 Che' mi la' wilan mi ch'oc an i yopol tye' mi la' w_Λ ña'tyan lac'alix i yorojlel q'uin tyunil.

31 Che' je'el che' mi la' wilan chancolix i lu' ujttyel tyac iliyi ña'tyanla lac'alix i yorojlel i cha' tyalel lac Yum i cha'len yumal.

32 Melel mic subeñetla mi quejel i uyjtyel tyac ti pejtyelex iliyi che' max tyo ti sajtiyob ili quixtyañujob am b_Λ ili ora.

33 Mi quejel i sac jilel majlel jini chani yic'ot mulawil pero c't'an b_Λ mach saj jil, che' ti yala Jesús.

34 Xuc'uletla cha'an mach'an mi la' w_Λc' ti tsats' an la' pusic'al cha'an ti caj la' wo' yic'ot cha'an ti caj la' q'uixñejel yic'ot cabal pensal cha'an cabal ch_Λ b_Λ tyac an ti mulawil. Ame mi wa' c'otyel i yorojlel che' mach an mi la' saj pensalin.

35 Che' ora jach mi tyalel jim b_Λ q'uin i tyaje' pejtyelex quixtyañu ti petyelex mulawil che' bajche' mi wa' ñujp'el yac che' mach'an mi ña'tyantyel.

36 Yom chajp_Λbiletla. Yom mi la' ch_Λc cha'len oración ti pejtyelex ora cha'an mi mejlel la' puts'tyan pejtyelex jini wocol tyac b_Λ mu' b_Λ quejel i uyjtyel. Yic'ot cha'an mi la' c'otyel tic tyojlel Joñon i Pi'alon Quixtyañujob, che' ti yala Jesús.

37 Ti q'uinil ti' cha'le cantisa Jesús ti templo. Ti ac'balel ti majli i ñusan ac'balel ya' ti wits Olivajol b_Λ i c'aba'.

38 Ti wen sac'an tyac ti jujump'ej q'uin ti c'oti pejtyelex quixtyañujob ti templo cha'an i ñach'tyalben i t'an Jesús.

22

Ti' ña'tyayob bajche' ch'ujbi i chuc Jesús

(Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Jn. 11.45-53)

¹ Lac'alix i yorojlel i q'uinilel pascua* ba i c'aba' che' mi' c'uxob caxlan waj mach'la ba'an mi yalq'uen i wos i ba.

² Jini ñuc ba curajob i cha'an israelob yic'ot ajcantisajob i cha'an i mandar israelob chancol i pejcañob i ba cha'an mi' saclan bajche' mi quejel i tsansan Jesús. Como mi' bac'ñan quixtyañujob.

³ Che' jini, Satanás ti ochi ti' pusic'al Judas mu' ba i pejcantyel ti Iscariote. Jiñach i pi'alob jini yamba oncejob yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel.

⁴ Ti majli Judas ba'an ñuc ba curajob i cha'an israelob yic'ot ba'an am ba i ye'tyel ti colem templo* i cha'an israelob. Ti' pejcyob cha'an bajche' ch'ujbi i yal'c ti cacchol Jesús.

⁵ C'ajacñayob i yoj che' ñac ti yubiyob i t'an Judas. Ti yal'cyob i t'an cha'an mi yalq'ueñob tyaq'uin jini Judas.

⁶ Judas ti yal'c i t'an cha'an i yalq'ueñob ti i c'ab jini año' ba i ye'tyel. Ti queji i saclan bajche' mi yal'c ti chucol Jesús che' mach'an tsiquil cabal quixtyañujob.

Bajche' ti' cha'le cojachix ba uch'el lac Yum

(Mt. 26.17-29; Mr. 14.12-25; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

⁷ Ti c'oti i yorojlel i q'uiñejel che' mi' c'uxob jini caxlan waj mach'la ba'an yic'ot levadura che' mi' wesa tsansañoñ tiñame' che' ti pascua*.

⁸ Jesús ti' xiq'ui majlel Pedro yic'ot Juan. Ti' subeyob: Cucula. Chajpan la cuch'el cha'an q'uin pascua, che'en.

⁹ Ti' jac'cyob: ¿Baqui awom mi lojon c chajpan la cuch'el? che' ti' yalayob.

¹⁰ Jesús ti' jac'a: Che' ochel muq'uetla ti lum mi quejel la' tyaje' juntiquil winic chancol ba i q'ueche' majlel jump'ej uc'un ja'. Tsaclenla majlel jintyo mi la' c'otyel ti yotyot ba' mi quejel i yochel.

¹¹ Ya' i mi la' suben i yum otyot: Jini lojon c Maestro mi yal: ¿Baqui an jini saj mal ba' ch'ujbi lojon cuch'el quic'otyob ajcant'año' ba c cha'an? che'etla, mi la' suben.

¹² Che' jini mi quejl i pasbeñetla saj mal ya' ti cha'lajmlel otyot. Colem, chajpabil i mal. Ya' i yom la' chajpan mu' ba quejel laj c'uxe, che' ti yalal Jesús.

¹³ Ti majliyob jini ajcant'añoñ. Ti' tyajayob che' bajche' ti yalal Jesús. Ti' chajpalyob uch'el cha'an pascua.

¹⁴ Che' ti c'oti i yorojlel, Jesús yic'ot jini yajcabil ba ajsubt'añoñ ñumel ti c'oti. Ti buchleyob ya' ti mesa.

¹⁵ Che' jini Jesús ti' subeyob: Ti pejtyelex c pusic'al wesa com j c'ux jini uch'el cha'an pascua la' wic'ot che' max tyo mic sajtyel.

¹⁶ Como mic subeñetla mach'an mi quejel c cha' c'ux jini uch'el cha'an pascua la' wic'ot jintyo ba' ba ora mi yujtyel ba' mi' cha'len yumal Dios, che'en.

¹⁷ Che' jini ti' ch'amal vaso ti i c'ab. Ti' sube Dios wocox i yalal. Ti' subeyob ajcant'añoñ i cha'an: Japala iliyi. Aq'uen la' ba.

¹⁸ Como mic subeñetla mach'anix mi quejel c cha' jape' i ya'lel uva jintyo ti tyal ba ora che' mi' cha'len yumal Dios, che'en.

¹⁹ Ti wi'il ti' ch'amal waj. Ti' cha'le oración. Che' jini ti' xet'e. Ti yalq'ueyob. Ti yalal: Jiñach c bac'tyal mu' ba quejel cac' cha'añetla. C'ajtisañoñ che' mi la' cha'len jini uch'el, che'en.

20 Cha'ach ti' cha'le je'el yic'ot jini vaso che' ujt'el i cha'leñob uch'el. Jesús ti' subeyob: Ili am ba ti vaso jiñach i seña tsijib trato ba t'an mu' ba i wa'chocontyel cha'an tic ch'ich'el mu' ba quejel c beque' cha'añetla, che'en.

21 Pero wale iliyi wa'an i c'ab ti pam mesa quic'ot mu' ba i quejel i yac'on ti c'achol.

22 Joñon i Pi'alon Quixtyañujob wersa mic sajtyel che' bajche' wa ña'tyabil. Pero p'ump'un che' bajche' mi quej i ñusan wocol jini quixtyañu mu' ba quejel i yac'on ti c'achol. Wen wocol mi quejel i yubin.

23 Che' jini ti queji i c'ajtibeñob i ba majchqui jini mu' ba quejel i yac' ti c'achol Jesús.

Ti' pejcayob i ba cha'an majchqui más ñuc

24 Ti wi'il jini ajcant'añob ti queji i c'alax pejcañob i ba cha'an majchqui mi quejel i q'uejle ti más ñuc.

25 Pero Jesús ti' subeyob: Jini ñuc ba yumalob ti pañimil mi' cha'len yumal che' bajche' mi wen ñuc. Jini am ba i ye'tyel mi pejcant'el ti wen ba ajc'at'yayajob.

26 Pero jatyetla mach che'ic yom mi la' cha'len. Pero jini más ñuc ba ti la' tyojel yom i mele' che' bajche' más alob tyo. Jini mu' ba ti xic' yom i cha'len che' bajche' yajtroñel jach.

27 Jesús ti bej yalá: ¿Majchqui jini más ñuc ba yubil, jim ba jini buchul ba ti mesa ti uch'el o jim ba jini ajtroñel mu' ba i ñusan waj? ¿Mach ba más ñuc jini buchul ba ti uch'el? Pero wa' añon ti la' tyojel che' bajche' ajtroñelon la' cha'an, che' ti yalá Jesús.

28 Jatyetla ti bej ajniyetla quic'ot tic wocol.

29 Jin cha'an mi caq'ueñetla la' cha'len yumal che' bajche' c Tyat je'el ti yac'on c cha'len yumal

30 cha'an mi la' cha'len uch'el tic mesa ya' ba' mic cha'len yumal. Mi quejel la' buchtyal ti ñuc ba buchlibal cha'an la' mele' jini docemojt i jiñajlel Israel. Che' ti yalá Jesús.

Jesús ti' wa sube Pedro mi quejel i yal mach i cañá Jesús (Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Jn. 13.36-38)

31 Lac Yum ti yalá je'el: Simón, ubin tsa'ix i c'ajtibon cha'an caq'uetla ti i c'ab Satanás cha'an i nijcabeñetla la' pusic'al che' bajche' mi chijcunt'el trigo cha'an mi loq'uel i sujil.

32 Pero tsa'ix c tyajayet ti oración cha'an mach'an mi quejel a cay a ch'ujbiñon. Jixcu che' tsa'ix a cha' tyoj isa a ba, cotyan a wermañujob cha'an i p'atyaliyel. Che' ti subenti Simón.

33 Simón ti' sube: C Yum, chajpablonix cha'an mic majlel quic'otyet ti c'achol aunque mic sajtyel quic'otyet, che' ti yalá Simón.

34 Jesús ti' sube: Pedro, mic subeñet wale che' max tyo cha'le uq'uel tyat mut uxyaj mi quejel a wale' mach a cañayon, che' ti yalá Jesús.

Lac'alix i yorojlel i yilan wocol Jesús

35 Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob: Che' ñac tic xiq'uiyetla majlel ti subt'an che' ñac mach'an ti la' ch'amal majlel la' morral mi yajnibic la' tyaq'uin mi yanic ba la' zapatos, zan tyo ba cha ba yom la' cha'an ti la' wubi? che' ti yalá Jesús. Ti' jac'ayob: Ma'ix, che'ob.

36 Che' jini Jesús ti' subeyob: Pero wale iliyi mi an la' morral, ch'amalxla majlel yic'ot i yajnib la' tyaq'uin. Yic'ot jini mach'la ba'an i machit, la' i choñe' i bujc cha'an i mañe' junts'ijt i machit.

³⁷ Como mic subeñetla: Mi wersa quejel i ts'actiyel jini w_Λ Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ba' mi' tyajon ti t'an. Mi y_Λ: Mi quejel i tsijquel yic'ot simaroño' b_Λ, che' mi y_Λ. Como pejtyelel ts'ijbubuil b_Λ cha'añon mi quejel i wersa ts'actiyel, che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

³⁸ Che' jini ti y_Λlyob: C Yum, umba'an cha'ts'ijt machit, che'ob. Jesús ti jac'Λ: Jas_Λlix jini, che'en.

Jesús ti' cha'le oración ya' ti Getsemaní
(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)

³⁹ Che' jini Jesús ti loq'ui majlel. Ti majli ti wits Olivajol b_Λ i c'aba' che' bajche' i tyalel mi' cha'len. Jini ajc_Λnt'añob i cha'an ti' tsacle yob majlel.

⁴⁰ Che' ñac ti c'oti ya'i Jesús ti' subeyob: Pejcanla Dios ti oración cha'an mach'an mi la' yajlel ti mulil, che'en.

⁴¹ Che' jini, Jesús ti bej majli che' ñajty_Λ bajche' mi chojquel jump'ej tyun. Ti ñocle cha'an i cha'len oración.

⁴² Ti oración Jesús ti y_{ΛΛ}: C Tyat, mach a w_Λc'on ti ochel ti ili wocol mu' b_Λ quejel c ñusan. Pero mele mach jinic bajche' com joñon pero mele bajche' awom, che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

⁴³ Che' jini ti tsictiyi juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan cha'an i y_Λq'uen i p'_Λtyalel.

⁴⁴ Che' ch_Λncox i wen yilan wocol Jesús más wersa ti' pejca Dios ti oración. Ti loq'ui i bul'ich che' bajche' ch'ich' mi' t'uyt'uy yajlel ti lum.

⁴⁵ Che' ñac ti tyejchi ti oración, ti cha' majli ba'an ajc_Λnt'añob i cha'an. W_Λy_Λlobix ti tyaja cha'an i ch'_Λyemlelob i pusic'al.

⁴⁶ Che' jini Jesús ti' subeyob: ¿Chucoch wuq'uetla ti w_Λyel? Tyejchenla. Cha'lenla oración cha'an mach'an mi la' yajlel ti mulil, che'en.

Ti' chucuyob Jesús
(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Jn. 18.2-11)

⁴⁷ Che' ch_Λncol tyo ti t'an Jesús ti c'oti cabal quixtyañu. Ñaxan tyalel Judas. Judas jiñlach i pi'Λ jini yamb_Λ once ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús. Ti' l_Λc'Λ Jesús cha'an i ñupe'.

⁴⁸ Che' jini Jesús ti' sube: Judas, ¿mu' ba' a w_Λc'on ti' c'Λbob, Joñon i Pi'Λlon b_Λ Quixtyañujob cha'an ma' ñuron? che'en.

⁴⁹ Jini ya' b_Λ añob yic'ot Jesús che' ñac ti' ña'ty_Λyob ch_Λ b_Λ ch_Λncol i yujtyel, ti' c'ajtibeyob Jesús: C Yum, ¿mu' ba lojon j c'Λmben machit? che'ob.

⁵⁰ Juntiquil ajc_Λnt'an i cha'an Jesús ti' lowo ajtroñel i cha'an jini ñoj ñuc b_Λ cura i cha'an israelob. Ti' tsepbe loq'uel i ñoj b_Λ chiquin.

⁵¹ Pero Jesús ti y_{ΛΛ}: La' ajnic. C_Λy_Λxla, che'en. Che' jini Jesús ti' tyalbe i chiquin jini ajtroñel. Ti lajmi.

⁵² Che' jini Jesús ti' subeyob jini ñuc b_Λ curajob i cha'an israelob yic'ot jini año' b_Λ i ye'tyel ti i templo israelob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tyel tsa' b_Λ c'oti i chucob majlel Jesús: ¿Tsa'ix ba ty_Λiyetla awic'ot la' machit la' tye' che' bajche' ajxuch'on? che'en.

⁵³ Che' ñac ya' añon quic'otyetla ya' ti templo ti jujump'ej q'uin mach'an ti la' saj chucuyob. Pero wale iliyi jiñlach i yorojlel ti la' yajca. I yorojlelix mi tsictiyel i p'_Λtyalel jini am b_Λ ti ic'jowan b_Λ pañimil, che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

Mach i cañla Jesús ti y_{ΛΛ} Pedro
(Mt. 26.57-58, 69-75; Mr. 14.53-54, 66-72; Jn. 18.15-18, 25-27)

⁵⁴ Che' jini ti' c_Λchayob Jesús. Ti' p_Λy_Λyob majlel ti yotyot jini ñoj ñuc b_Λ cura i cha'an israelob. Pedro ti' ñajty_Λ tsacle majlel.

⁵⁵ Ya'i ti' ts'ablayob c'ajc ti pat otyot. Ya' joy buchulob. Pedro ti buchle yic'otyob je'el.

⁵⁶ Che' jini juntiqual ajtroñel b_Λ x'ixic ti yil_Λ ya' buchul Pedro je'el. Ti' ch'uj q'uele. Ti y_ΛΛ: Ili winic jiñ_Λch juntiqual i pi'_Λlob Jesús je'el, che'en.

⁵⁷ Pedro ti y_ΛΛ mach jiniqui. Ti y_ΛΛ: Pero ubin, x'ixic, mach j cañ_Λ jini winiqui, che'en.

⁵⁸ Che' jini ti ñajty_Λ jumuc' yamb_Λ ti yil_Λ. Ti' sube Pedro: Jatyet je'el i pi'_Λlet jini winic, che'en. Pero Pedro ti y_ΛΛ: Übin, mach joñonic, che'en.

⁵⁹ Che' jini, ti ñumi jump'ej ora yamb_Λ ti yil_Λ. Ti' sube: Melel, ili winic i pi'_Λlob_Λch Jesús como loq'uem ti Galilea je'el, che'en.

⁶⁰ Che' jini Pedro ti y_ΛΛ: Ubin, mach cujil isujm ch_Λ b_Λ yes ch_Λncol a w_Λle', che'en. Ti jim b_Λ ora che' ch_Λncol tyo ti t'an Pedro, ti' wa' cha'le uq'uel tyat mut.

⁶¹ Lac Yum ti' sutqui i b_Λ i q'uel Pedro. Pedro ti' c'ajtiyi i cha'an tsa' b_Λ i y_ΛΛ Jesús che' ñac ti' sube: Che' max tyo i cha'le uq'uel tyat mut uxyajlel mi quejel a w_Λl mach a cañ_Λyob, che'en.

⁶² Che' jini Pedro ti loq'ui majlel. Ti wen queji ti uq'uel.

Ti' wajleyob Jesús

(Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)

⁶³ Jini winicob tsa' b_Λ i cañ_Λtyayob Jesús ti' wajleyob. Ti' jats'ayob.

⁶⁴ Ti' macbeyob i wut. Ti' tyum jajts'iyob. Ti' subeyob: Subeñon lojon majchqui ti' jats'ayet, che'ob.

⁶⁵ An tyo cab_Λl yan tyac tsa' b_Λ i y_ΛΛyob cha'an i wajleñob.

Jesús ya' ba'an jini año' b_Λ i ye'tyel

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Jn. 18.19-24)

⁶⁶ Che' s_Λquix ti' much'quiyob i b_Λ jini xñoxob año' b_Λ i ye'tyel cha'an israelob, jini ñuc b_Λ curajob yic'ot ajcantisajob cha'an mandar. Ti' p_Λyayob majlel Jesús ya' ba'an ñuco' b_Λ i ye'tyel ti Comité Junta* Suprema b_Λ i c'aba' mu' b_Λ i cha'len melojel. Ya'i ti' c'ajtibeyob:

⁶⁷ Subeñon lojon mi jatyety_Λch jini Cristo yajcab_Λl b_Λ i cha'an Dios. Jesús ti' jac'Λ: Mi tic subeyetla mi ch_Λ'achi, mach'an mi quejel la' ch'ujbin cha'an melel c't'an.

⁶⁸ Mi an ch_Λ b_Λ tij c'ajtibeyetla mach'an mi quejel la' jac'beñon. Ma'ix mi quejel la' colon, che'en.

⁶⁹ Pero wale c'Λ_Λ ti bele' ora Joñon i Pi'_Λlon b_Λ Quixtyañujob mi quejel c buchty_Λl ti' ñoj jini Dios mach'Λ ba'an i p'isol i p'aty_Λlel, che' ti y_ΛΛ Jesús.

⁷⁰ Che' jini, ti' lu' c'ajtibeyob Jesús: ¿Jatyet ba i Yalobil Dios, che' jini? che'ob. Jesús ti' jac'beyob: Joñoñ_Λch che' bajche' ti la' w_ΛΛa, che' ti y_ΛΛ Jesús.

⁷¹ Che' jini ti y_ΛΛyob: ¿Chutyoqui c'ajñibal yamb_Λ testigo? Joñoñla lac bajñel tsa'ix la cubi ti lac chiquin tsa' b_Λ i y_ΛΛ ti ti', che'ob.

23

Jesús ti i tyojel Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38)

¹ Che' jini, ti lu' tyejchiyob jini año' b_Λ i ye'tyel. Ti' p_Λyayob majlel Jesús ya' ti i tyojel Pilato.

² Ya'i ti queji i jop'eñob i mul Jesús. Ti y_ΛΛyob: Ili winiqui tsa'ix c tyaja lojon che' ch_Λncol i lolon cantisañob lojon c pi'_Λlob ti i contra jini yum_Λ. Mi y_ΛΛ mach yom mi lojon c cha'len tyojoñel ti i tyojlel jini ñuc b_Λ yum_Λ am b_Λ ti

Roma. Che' je'el mi y_Λle' jiñ_Λch Cristo jini yajc_Λabil b_Λ i cha'an Dios yic'ot ñuc b_Λ yum_Λ. Che' mi y_Λle', che'ob.

³ Che' jini Pilato ti' c'aj_tibe Jesús: ¿Jatyet ba ñuc b_Λ yum_Λ i cha'an israelob? che'en. Jesús ti' jac'Λ: Melel_Λch bajche' ma' w_Λle', che'en.

⁴ Che' jini Pilato ti' sube jini ñuc b_Λ curajob i cha'an israelob yic'ot yaño' b_Λ quixtyañujob: Mach'an mic tyajben i mul ili winiqui, che' ti y_ΛΛ Pilato.

⁵ Pero más c'am ti queji i y_Λlob: Ch_Λncox i c_Λntisañob pejtyelel quixtyañujob ti i contra jini ñuc b_Λ yum_Λ lac cha'an cha'an ti i c_Λntisa. Ya' ti tyechi i c_Λntisa ya' ti Galilea. Wale c'Λ_Λ w_Λ'i mi' bej cha'len c_Λntisa.

Jesús ba'an Herodes

⁶ Che' ñac ti yubi Pilato ch_Λncol i tyajob ti t'an Galilea ti' c'aj_tibe mi ya' ch'oyol ti Galilea Jesús.

⁷ Che' ñac ti y_ΛΛyob ya' ch'oyol ti Galilea Jesús, Pilato ti' choco majlel Jesús ya' ti tyojlel Herodes. Jiñ_Λch yum_Λ ya' ti Galilea como ya'an Herodes ti Jerusalén ti jim b_Λ ora je'el.

⁸ C'ajacña i voj Herodes che' ñac ti yil_Λ Jesús como wajalix yom i q'uele' Jesús. Como tsa'ix i yubi ti' tyajayob ti t'an Jesús. Yomox i q'uel ti yubi che' mi quejel i p_Λs'e' ñuc b_Λ i p'Λty_Λlel Jesús.

⁹ Cab_Λ ch_Λ b_Λ ti' c'aj_tibe Jesús, pero Jesús mach'an ch_Λ b_Λ ti' jac'Λ.

¹⁰ Ya' añob je'el jini ñuc b_Λ curajob i cha'an israelob yic'ot jini ajc_Λntisajob cha'an mandar. Ti' wersa jop'beyob i mul Jesús.

¹¹ Che' jini Herodes yic'ot i soldadojob ti' lolon q'uele che' bajche' ma'ix ch_Λ b_Λ i c'Λjnibal Jesús ti' cha'leyob. Cha'an yom i wajleñob ti' xojbeyob Jesús wen c'otyajax b_Λ i pislel che' bajche' ñuc b_Λ yum_Λ ti' cha'leyob. Ti wi'il Herodes ti' cha' choco sujtyel Jesús ya' ba'an Pilato.

¹² Ti jini jach b_Λ q'uin Pilato yic'ot Herodes ti queji i cha' utsbiñob i b_Λ como ti yamb_Λ ora ti' ts'a'q'ueleyob i b_Λ.

Mi y_Λlob mi quejel i ts_Λnsantyel Jesús

(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Jn. 18.39-19.16)

¹³ Che' jini Pilato ti' cha' much'quiyob jini ñuc b_Λ curajob i cha'an israelob yic'ot año' b_Λ i ye'tyel yic'ot yamb_Λ quixtyañujob.

¹⁴ Pilato ti' subeyob: Ti la' p_Λy_Λ ty_Λlel jini winic. Ti la' lolon subeyon ch_Λncol i c_Λntisan quixtyañujob ti i contra jini ñuc b_Λ yum_Λ. Pero tsa'ix c wen c'aj_tibe w_Λ' ba' añetla ch_Λ b_Λ tyac ti' cha'le. Q'uele awilan, ma' mic saj tyajben i mul che' bajche' ch_Λncol la' w_Λle'.

¹⁵ Mi jinic Herodes je'el ma'ix ti' tyajbe i mul Jesús. Tsa'ix i cha' choco sujtyel. Q'uele awilan, ma'ix ch_Λ b_Λ och yom ajq'uc ti sajtyel.

¹⁶ Mi quejel c_Λc' ti jajts'ol. Ti wi'il mi quejel j cole', che' ti y_ΛΛ Pilato.

¹⁷ I ty_Λlel_Λch che' ti i yorojlel pascua b_Λ q'uin Pilato mi' cole' juntiquil quixtyañujob c_Λch_Λ b_Λ cha'an ch_Λ _Λch mi' mulan quixtyañujob.

¹⁸ Pero ti motin quejiyob ti oñel. La' sajtic ili winic. Colox Barrabás, che'ob.

¹⁹ Ti c_Λjchi jini Barrabás cha'an ti' nijc_Λ quixtyañujob ti' contra gobierno ti jini lum. Che' je'el ti' cha'le ts_Λnsa.

²⁰ Pilato ti' cha' pej_Λyob jini quixtyañujob como yom i cole' Jesús.

²¹ Pero más ti quejiyob ti oñel. Ti y_ΛΛyob: La' ts_Λnsant_tic ti cruz, che'ob.

²² Ti ux_yajlel Pilato ti y_ΛΛ: Pero, ¿chuqui ti simaronlel ti' cha'le? Mach'an tic tyajbe i mul cha'an mi ts_Λnsantyel. Mu' jach c_Λc' ti jajts'ol. Mi quejel j cole', che' ti y_ΛΛ Pilato.

²³ Pero jini quixtyañujob ti quejiyob ti oñel cha'an i wersa c'ajtibefñob cha'an mi tsansantyel ti cruz Jesús. Cha'ach je'el ti' cha'leyob oñel jini ñuc ba curajob. Jin cha'an ti aq'uentiyob bajche' yomob.

²⁴ Pilato ti yac'la i t'an cha'an mi yujtyel bajche' ti' c'ajtibeyob.

²⁵ Che' jini ti yac'la ti cojlel jini winic tsa' ba i c'ajtiyob cha'an mi cojlel am ba ti cachol cha'an ti' ñijcayob ti i contra ñuc ba yumal yic'ot tsa' ba i cha'le tsansa. Ti yac'la Jesús ti i c'ab winicob cha'an mi' melob bajche' yomob.

Bajche' ti sajti ti cruz Jesús

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.17-27)

²⁶ Che' ñac chancol i palyob majlel Jesús ya' ti bij cha'an i joc'chocoñob ti cruz ti tyajayob juntiquil winic Simón ba i c'aba' ch'oyol ba ti Sirene. C'otyel muc' ti ma'tye'el. Ti' xiq'uiyob cha'an i q'uechben majlel ti wi'il pat jini cruz.

²⁷ Cabal quixtyañujob ti' tsaclelyob majlel. Cabal x'ixicob chancolob ti uq'uel yic'ot oñel cha'an ti i ch'ajyemlel.

²⁸ Pero Jesús ti' q'ueleyob. Ti' subeyob: X'ixicob añet ba la ti Jerusalén mach yom mi la' wuc'tyañon. Pero yom mi la' wuc'tyan la' ba yic'ot la' walobilob.

²⁹ Como tyal i yorojlel che' mi quejel i yalob: C'ajacña i yoj jini mach'la ba'an ti' cha'le alblal yic'ot mach'la ba'an ti' tsu'sayob i yalobil, che' ob.

³⁰ Che' jini quixtyañujob mi quejel i suben jini wits: Yajlen wa' ba'añon lojon. Mi quejel i suben bujtal tyac: Mujluñon lojon, che' mi quejel i yalob.

³¹ Mi cha'ach mi' tyac'lañon joñon mach'la ba'an c mul, ¿chuchi mi quejel la' wic'ot che' xmulletla? Wen wocol mi quejel la' ñusan, che' ti yala Jesús.

³² Ti' palyob majlel je'el cha'tiquil xñusa mandar yic'ot Jesús cha'an i tsansañob yic'ot Jesús.

³³ Che' ñac ti c'otiyob ti bujtyal Balquel Jolal ba i c'aba' ti' joc'chocoyob Jesús ti cruz yic'ot je'el jini cha'tiquil xñusa mandar. Juntiquil an ti i ñoj Jesús. Yamba ti i ts'ej.

³⁴ Che' ñac chancol tyo i joc'chocon Jesús ti cruz, Jesús ti yala: C Tyat, ñusabeñob i mul como mach yujilob isujm cha' ba muc'ob. Jini soldadojob ti' cha'leyob yajcaya cha'an i ña'tyañob majchqui mi quejel i ganarin i pislel Jesús.

³⁵ Ya'an quixtyañujob chancol i q'uelob. Jinic tyo año' ba i ye'tyel ti' wajleyob. Ti yalayob: Ti' cotyalaño' ba. Wale iliyi la' i cotyan i ba mi melelach Cristo jini yajcabil ba i cha'an Dios.

³⁶ Jini soldadojob je'el ti' wajleyob che' chancol i laque' Jesús cha'an i jop' i yaq'uen paj ba vino.

³⁷ Ti' subeyob Jesús: Mi ñuc ba Yumalet i cha'an israelob, cotyan a ba.

³⁸ Ya' ts'ijbubil t'an ti chañelel i jol Jesús ti t'an griego, ti latín yic'ot ti i t'an hebreo. Mi yal: Jiñach ñuc ba Yumal i cha'an israelob, che' ts'ijbubil.

³⁹ Juntiquil ya' ba joc'ol ti cruz ti' wajle je'el. Ti yala: Mi Cristojet cotyan a ba. Cotyañon lojon je'el, che'en.

⁴⁰ Pero jini yamba ya' ba joc'ol yic'ot ti' tiq'ui i pi'al. Ti yala: ¿Mach'a ba'an ma' bac'ñan Dios lajal chancox a sajtyel ti cruz?

⁴¹ Como joñonla añach lac mul. Chancol lac xot'e' lac mul che' bajche' yom. Pero ili winic ma'ix cha' ba mach wen ti' cha'le, che'en.

⁴² Che' jini ti' sube Jesús: Jesús, c'ajtisañon che' ma' c'otyel ba' mi quejel a cha'len yumal, che'en.

⁴³ Jesús ti' jac'be: Ubin, mic subeñet wale jach mi quejel a c'otyel quic'ot ti paraíso*, che' ti yala Jesús.

*I sajtibal Jesús**(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30)*

⁴⁴ Che' bajche' xinq'u'inil. Che' jini ti ic'ʌ pejtyelex mulawil c'ʌʌ ti och an q'u'in ti las tres.

⁴⁵ Ti maɭqui q'u'in. Jini colem pisil joc'ol ba ti templo ti tsijli ti xinil.

⁴⁶ Che' jini Jesús wen c'am ti' cha'le t'an: C Tyat, mi caɭ'ueñet c ch'ujlel ti a wenta, che'en. Che' ti ujt i yʌle' jini, ti sajt i Jesús.

⁴⁷ Che' ñac jini capitán am ba ti i wenta cien soldadojob i cha'an romanojob ti yilʌ chʌ ba ti ujt i ti' subu i ñuclel Dios. Ti yʌʌ: Melex ma'ix i mul jini winic, che'en.

⁴⁸ Pejtyelex quixtyañu ya' ba añob tsa' ba i yilʌyob chʌ ba ti ujt i ti' jats'ʌyob i tyajn cha'an i ch'ʌjyemlel.

⁴⁹ Pero ya' ñajti wa'alob ti pejtyelex jini cañʌlo' ba i cha'an Jesús yic'ot jini x'ixicob tsa' ba i tsʌclejob majlel c'ʌʌ ya' ti Galilea. Chʌncol i q'uelob chʌ ba chʌncol i yujtyel.

*Ti' ch'ujñanti Jesús**(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)*

⁵⁰ An juntiquil winic José ba i c'aba'. Ch'oyol ti lum Arimatea ba i c'aba' ya' ti Judea ba pañimil. Weñach jini winic. Tyojach i pusic'al. An i ye'tyel ti Comité Junta Suprema ba i c'aba' i cha'an ba israelob.

⁵¹ Jini José chʌncol i pijtyan i yorojlel mi quejel i yumintyel Dios. Pero che' ñac ti yʌc'ʌyob i t'an jini yambʌ cha'an i yʌc'ob ti sajt yel Jesús jini José mach'an ti yʌc'ʌ i t'an.

⁵² Che' jini, ti majli ya' ba'an Pilato cha'an i c'ajtiben i bac'tyal Jesús.

⁵³ Che' ujt ye i ju'san ti cruz Jesús ti' bac'ʌ ti wen ba bajquil. Ti' ch'ujñʌ ya' ti muconibʌl melex ba ti malil colem tyun. Max tyo ba'an majch ti ch'ujñanti ya'i.

⁵⁴ Jiñʌch i q'u'inilel che' mi' chajpañob chʌ ba jach mi quej i c'ʌñob che' ti q'u'inilel c'aj oj ti yijc'ʌlel. Yomox quejel i yorojlel c'aj oj.

⁵⁵ Jini x'ixicob ch'oyolo' ba ti Galilea ba pañimil tsa' ba i c'ʌʌ tsʌcle majlel Jesús ti majli i q'uele' ba' ti ch'ujñanti Jesús. Ti' wen q'uele bajche' ti' sʌts chocoyob Jesús.

⁵⁶ Che' ñac ti cha' sujtiyob ti yotyot ti queji i chajpañob yowocña ba pimel i wentyʌlel perfume yic'ot yambʌ ts'ac. Che' jini ti' c'ajayob i yoj ti q'u'inilel c'aj oj che' bajche' mi tyumbintyel.

24*Ti tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajt yemo' ba**(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)*

¹ Jini ñaxan* ba q'u'in ti semana che' wen sʌc'an tyo jini x'ixicob ti cha' majliyob ba' ti ch'ujñanti Jesús. Ti' ch'ʌmʌyob majlel jini perfume tsa' ba i chajpʌyob. Yambʌ x'ixicob ti' pi'leyob majlel.

² Che' ñac ti c'otiyob ti' q'ueleyob loc'sʌbil jini wechel ba tyun i maɭquil muconibʌl.

³ Ti ochiyob. Pero mach'an ti' tyajayob i bac'tyal lac Yum Jesús.

⁴ Tyoj bac'ñajel ti yilʌyob. Mach yujil isujm chʌ ba yom i cha'len che' ñac ti yilʌyob wa'alob ti t'ejob cha'tiquil winic. Lemlaw i pislel.

⁵ Ñucul jubel i ñi' i wut como ñoj añob i baq'uen jini x'ixicob. Jini winicob lemlaw ba i pislel ti' subeyob: ¿Chucoc chʌncol la' sʌclan jini cuxul ba ba'an sajt yemo' ba'?

⁶ Ma'ix w^Λan como tsa'ix tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b^Λ. Cha' c'ajtisan bajche' ti' w^Λ subetla che' ya' tyo an ti Galilea la' wic'ot.

⁷ Ti' w^Λ subetla Jesús jini i Pi' ^Λ b^Λ Quixtyañujob wersa mi quejel i y^Λq'uel ti i c' ^Λ b^Λ xmulil cha'an wersa mi quejel i joc'chocontyel ti cruz yic'ot cha'an ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel i cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b^Λ, che'en, ti y^Λ ^Λ jini winicob lemlaw b^Λ i pislel.

⁸ Che' jini ti cha' c'ajtiyi i cha'an jini t'an tsa' b^Λ i w^Λ a^Λ Jesús che' ñac ya' tyo an yic'otyob.

⁹ Che' ñac tsa'ix sujtiyob jini x'ixicob ba' ti' mucuyob Jesús ti' lu' subeyob jini once yajc^Λbilo' b^Λ ajsubt'añob ñumel yic'ot yaño' b^Λ.

¹⁰ Jiñobach María ch'oyol b^Λ ti Magdala, Juana, María i ña' b^Λ Jacobo yic'ot yamb^Λ x'ixicob tsa' b^Λ i subeyob jini yajc^Λbilo' b^Λ ajsubt'añob ñumel.

¹¹ Pero che' bajche' mach'an i sujmllel b^Λ t'an ti yubiyob jini yajc^Λbilo' b^Λ ajsubt'añob ñumel tsa' b^Λ subentiyob. Mach'an ti' ch'ujbiyob i t'an.

¹² Pero Pedro ti loq'ui majlel ti ajñel. Ti majli ti muconib^Λ. Che' ñac ti' q'uele i mal ti yil^Λbe i b^Λq'uil Jesús. Bajñel an. Ti cha' sujti Pedro ti yotyot. Tyoj bac'ñajel ti yubi cha'an jini tsa' b^Λ ujti.

Ti i bijlel Emaús
(Mr. 16.12-13)

¹³ Ti jin jach b^Λ q'uin ti majli cha'tiquil ajc^Λant'añob i cha'an Jesús ti jump'ej lum Emaús b^Λ i c'aba'. Che' bajche' once kilómetros i ñajtlel ya' ti Jerusalén.

¹⁴ Chancolob ti t'an. Chancol i lu' alob tsa' b^Λ ujti che' chancolob ti x^Λmbal majlel.

¹⁵ Che' ñac chancolob ti t'an che' chancol i wen subeñob i b^Λ pejtyelex bajche' ti ujti, ti c'oti Jesús ya' ba'añob. Ti queji ti x^Λmbal yic'otyob.

¹⁶ Pero aunque ti yil^Λyob Jesús che' bajche' an ch^Λ b^Λ ti' macty^Λabeyob i ña'tyan majchqui jini mu' b^Λ ti x^Λmbal yic'otyob.

¹⁷ Che' jini, Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Chuquiyes chancol la' tyaje' ti t'an che' chancoletla ti x^Λmbal majlel? ¿Chucoch ch'ajyemetla? che' ti y^Λ ^Λ Jesús.

¹⁸ Jini juntiquil Cleofas b^Λ i c'aba' ti' jac' ^Λ: Pejtyelex año' b^Λ ti mulawil lu' yujil isujm ch^Λ b^Λ ti ujti ya' ti Jerusalén ti jini q'uin tyac tsa' b^Λ ñumi. ¿A bajñel jatyet jach añet ti Jerusalén mach' ^Λ ba'an ti a wubi jini t'an? che' ti y^Λ ^Λ Cleofas.

¹⁹ Che' jini Jesús ti' subeyob: ¿Chuqui ti ujti? che'en. Ti' subeyob: Jini Jesús ch'oyol b^Λ ti Nazaret juntiquil tsa' b^Λ i xiq'ui i y^Λ ^Λ Dios ti' p^Λsa i p'aty^Λlel ti jini tsa' b^Λ i cha'le yic'ot ti i t'an ti' tyojel Dios yic'ot ba'an pejtyelex quixtyañujob.

²⁰ Jini ñuc b^Λ curajob yic'ot jini yum^Λlob lac cha'an ti y^Λ ^Λ yob i t'an cha'an sajtic yic'ot cha'an joc'lec ti cruz.

²¹ Ti lojon c pijty^Λ jiñach mu' b^Λ quejel i cotyañonla israelon b^Λ la cha'an loc'sañonla ti p'aty^Λlel laj contra. Wale mach cojic jach jini pero wale yuxp'ejlelix b^Λ q'uin ti sajti ti cruz.

²² Che' je'el an cha'tiquil uxtiquil x'ixicob c pi' ^Λlob ti bac'tisayon lojon como ti sac'an tsajniyob ti muconib^Λ.

²³ Mach'an ti' tyajayob i bac'tyal Jesús. Ti c'oti i subeñon lojon cha'an ti yil^Λyob ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b^Λ ti panchan tsa' b^Λ i subeyob cha' cuxulix Jesús.

²⁴ Ti wi'il cha'tiquil uxtiquil lojon c pi' ^Λlob tsajniyob ti muconib^Λ. Ti yil^Λyob ch' ^Λch bajche' ti y^Λ ^Λyob jini x'ixicob. Pero mach'an ti yil^Λyob Jesús. Che' ti' subeyob Jesús jini chancol b^Λ ti x^Λmbal yic'otyob.

25 Che' jini Jesús ti' subeyob: Ma' mi la' saj ch'am'en isujm jini tsa' bA i yAlA jini tsa' bA i xiq'ui i yAlE' Dios ti' ñoj oniyix.

26 ¿Mach'a ba'an ñaxan wersa mi quejel i yilan wocol Cristo jini yajcabil bA che' max tyo cha' aq'uenti i ñuclel? che' ti' yAlA Jesús.

27 Che' jini Jesús ti' queji i suben i sujmllel ba' mi tyajtyAl ti' t'an ti' Ts'ijbubil bA i T'an Dios c'AlA ya' ti' jun tyac tsa' bA i ts'ijbu jini tsa' bA i xiq'uiyob i yAlE' Dios ti' ñoj oniyix.

28 Che' ñac ti' c'oti ti' lum ba' chAncol i majlel, Jesús ti' cha'le che' bajche' mu' tyo quejel i bej majlel.

29 Pero jini cha'tiquil ti' wersa sube cAytyAl Jesús yic'otyob. Ti' yAlAyob: cAylen quic'ot lojon como yomox yic'an. Che' jini Jesús ti' ochi ti' jijlel yic'otyob.

30 Che' ñac buchul yic'otyob ba'an mesa ti' ch'amA waj ti' i c'Ab Jesús. Ti' sube Dios wocox i yAlA. Ti' xet'e. Ti' yAlq'ueyob.

31 Ti' jim bA ora ti' aq'uentiyob i ña'tyan. Ti' queji i cañe' Jesúsach. Pero che' jini ti' sAc sajti ti' i wutyob.

32 Ti' subeyob i bA: ¿Mach ba ñoj wen ti' la cubi ti' lac pusic'al che' ñac ti' tyali la quic'ot ti' bij che' chAncol i pejcañonla, che' chAncol i subeñonla i sujmllel jini Ts'ijbubil bA i T'an Dios? che'ob.

33 Che' jini mach'an ti' más pijtyAyob. Ti' queji i wa' cha' sujtyel majlel ti' Jerusalén. Ya'i ti' tyajayob jini once yajcabilo' bA ajsubt'añob tsa' bA i much'quiyob i bA yic'ot yambA i pi'alob.

34 Ti' subenti jini cha'tiquil: MelelAch che' tsa'ix cha' tyejchi loq'uel lac Yum ba'an sajtyemo' bA. Tsa'ix i yila Simón, che'ob.

35 Che' jini, jini cha'tiquil ti' subeyob chA bA ti' ujtj ya' ti' bij yic'ot bajche' ti' cañayob Jesús che' ñac ti' xet'beyob waj.

*Jesús ti' pAsA i bA ba' an ajcAnt'añob i cha'an
(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23)*

36 ChAncol tyo ti' t'an. Choncol i yalob chA bA ti' ujtj che' ñac Jesús ti' c'oti ya' ti' xinil ya' ba'añob. Ti' yAlq'ueyob saludo. Ti' subeyob: La' ñach'lec la' pusic'al, che'en.

37 Tyoj bAc'ñajelob ti' yubiyob. Wen añob i bAq'uen. Ti' lolon ña'tyAyob i ch'ujlel jach quixtyañu ti' yilayob.

38 Pero Jesús ti' subeyob: ¿Chucoch muq'uetla ti' bAq'uen? ¿Chucoch chAncoletla ti' pensal ti' la' pusic'al?

39 Q'uele j c'Ab, q'uele coc. JoñonAch. TyAlayon. Q'ueleyon como ma'ix i bAc'tyal i bAquel i ch'ujlel jach bA quixtyañu che' bajche' chAncol la' q'uelon, che'en.

40 Che' ñac chAncol i yAlE' jini, Jesús ti' pAs'eyob yoc i c'Ab.

41 Pero che' max tyo ba'an ti' wa' ch'ujbiyob jini ajcAnt'añob i cha'an cha'an wen c'ajacña i yoj ti' yubiyob yic'ot cha'an tyoj bAc'ñajel ti' yubiyob, Jesús ti' subeyob: ¿Am ba chA bA mi laj c'ux wA'wA' i? che'en.

42 Che' jini ti' yAlq'ueyob Jesús i c'ux pojpopobil bA chAy yic'ot chab.

43 Jesús ti' ch'amA. Ti' c'uxu ti' tyojlelob.

44 Che' jini Jesús ti' subeyob: Jini tsa'ix bA ts'actiyi jiñach tsa' bA c subeyetla che' ñac wA' tyo añon quic'otyetla. Wersa yom mi ts'actiyel jini ts'ijbubil bA cha'añon ti' mandar Moisés yic'ot ti' jun tsa' bA i ts'ijbuyob jini tsa' bA i xiq'uiyob i yAlE' Dios yic'ot ti' Salmo tyac.

45 Che' jini, ti' yAlq'ueyob i ch'am'eñob i sujmllel Ts'ijbubil bA i T'an Dios.

⁴⁶ Ti' subeyob: ChΛ'ach ts'ijbubil. Jin cha'an wersa mi sajtyel Cristo jini yajcabil bΛ. Wersa je'el mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ.

⁴⁷ Ti i c'aba' Cristo mi wersa quejel i sub majlel t'an ba'an jujunmujch' quixtyañujob. Mi quejel i subob ñaxan wΛ' ti Jerusalén. Mi subentyel cha'an yom i q'uexyan i pensal i cΛyob i mul cha'an mi ñusΛbentyel i mul. ChΛ'ach ts'ijbubil ti ñoj oniyix. Che' ti' tyaja i bΛ ti t'an Jesús.

⁴⁸ Jatyetla mi quejel la' wΛle' chΛ bΛ tyac ti la' wilΛ cha'añon.

⁴⁹ Q'uele awilan, mi quejel c chocheñetla tyΛlel jini tsa' bΛ i wΛ alΛ c Tyat mi quejel i yΛq'ueñetla. Pero cΛylenla wΛ' ti Jerusalén jintyo mi la' wΛq'uentyel jini la' p'atyΛlel ch'oyol bΛ ti panchan. Che' ti yalΛ Jesús.

Ti letsi majlel ti panchan Jesús

(Mr. 16.19-20)

⁵⁰ Che' jini, Jesús ti' pΛyΛyob loq'uel majlel ti Jerusalén jini ajcΛnt'añob i cha'an c'ΛΛ ya' ti' Betania bΛ lum. Ti' letsΛ i c'Λb. Ti yΛq'ueyob i yutsllel i t'an.

⁵¹ Che' chΛncol tyo i yΛq'ueñob i yutsllel i t'an ti cΛyΛyob. Ti pΛjyi letsel ti panchan.

⁵² Ti' ch'ujutisΛyob Jesús. Che' jini, ti sujtiyob majlel ti Jerusalén. Wen c'ajacña i yoj ti yubiyob.

⁵³ Bej ya' añob ti templo cha'an i sub i ñuclel Dios. Amén.

JINI WEN BA T'AN TSA' BA I TS'IJBU JUAN

Jini T'an ti' ch'amA i bac'tyal

¹ C'ALA ti tyejchibal an juntiquil mu' bA i tsictisan bajche' an Dios. An yic'ot Dios. Diosach.

² C'ALA ti tyejchibal an yic'ot Dios.

³ Cha'an ti jini mu' bA i tsictisan bajche' an Dios ti mejli pejtyel chA bA an. Mach'an chA bA yes tyac melel mach bA ba'an ti mejli cha'an ti jini mu' bA i tsictisan bajche' an Dios.

⁴ An i cuxtyALEL jini mu' bA i tsictisan bajche' an Dios cha'an mi yAQ'uen quixtyañujob i cuxtyALEL je'el. Jini juntiquil jiñach i sACLEL mulawil.

⁵ Ili i sACLEL mi yAC' i C'AC'al ti ic'jowan bA mulawil. Pero jini i yic'jowanlel mulawil mach ch'ujbi i yAPE' i sACLEL.

⁶ Dios ti' choco tyALEL juntiquil winic Juan bA i c'aba'.

⁷ Ti tyALI cha'an i yAC' ti CAJñel i sACLEL mulawil cha'an mi' lu' ch'ujbiñob cha'an ti' t'an tsa' bA i yALA Juan.

⁸ Mach i sACLEL mulawil jini Juan. Tsa' jach chojqui tyALEL cha'an i yAC' ti CAJñel i sACLEL mulawil jini yajcABIL bA i cha'an Dios.

⁹ Ti wi'li tyo ti tyALI ti mulawil jini yajcABIL bA i cha'an Dios. Jiñach i sACLEL mulawil tsa' bA tyALI cha'an mi' pAS'en i sACLEL ti jujuntiquil quixtyañu.

¹⁰ Jini mu' bA i tsictisan bajche' an Dios, ti ajni WA' ti mulawil. Jini mulawil i melbalACH. Pero jini año' bA ti mulawil mach'an ti' CAñAYOB mi jin ti' mele ili mulawil.

¹¹ Ti tyALI WA' ti' lumal pero i pi'lob mach yom i q'uelob.

¹² Pero an yom bA i q'uelob. Ti' ch'ujbiyob cha'an jiñach i Yalobil Dios. Ti pejtyelel mu' bA i ch'ujbin ti aq'uentiyob ti jujuntiquil i yajñel ti' yalobilob Dios.

¹³ Jini tsa' bA i ch'ujbiyob cha'an yajcABIL i cha'an Dios jini tsa' bA tyALI, ti cha' ch'ocAYOB yubil mach cha'anic ti i tyat i ña' mi cha'anic che' yom quixtyañu mi cha'anic che' ti' WA ña'tya winicob pero ti cha' ch'ocAYOB yubil cha'an che' yom Dios.

¹⁴ Jini mu' bA i tsictisan bajche' an Dios ti' ch'amA i bac'tyal. Ti poj ajni WA' ti mulawil WA' ba'añon lojon. But'ul i pusic'al ti i yutsllel. Ñoj melelACH i t'an. Ti lojon quila i ñuclel, i ñuclel cojach bA i Yalobil tyalem ya' ba'an i Tyat ti panchan.

¹⁵ Juan ti yAC'A ti CAJñel jini yajcABIL bA i cha'an Dios. Ti yALA ti c'am bA subt'an: Jiñach jini tsa' bA c tyaja tic t'an che' ñac ti CLA: Jini mu' bA i tyALEL tic pat más an i ñuclel como an ti ñaxan c'ALA ti tyejchibal mulawil, che'en.

¹⁶ Ti lac pejtyelel mu' bA lac ch'ujbin ti aq'uentiyonla loq'uem bA ti ñuc bA i yutsllel. Jiñach i yutsllel mu' bA i bej más aq'ueñonla.

¹⁷ Ti ñoj oniyix ti aq'uentiyob jini mandar i cha'an Dios ti Moisés. Ti aq'uentiyonla i yutsllel yic'ot jini ñoj melel bA i t'an Dios ti Jesucristo.

¹⁸ Mach'an ba' bA ora an majch ti yila Dios. Pero jin jach ti yila cojach bA i Yalobil ya' bA an yic'ot i Tyat. Tsa'ix i pAS'eyonla bajche' an Dios.

Juan ti' tsictisA Jesucristo

(Mt. 3.11-12; Mr. 1.7-8; Lc. 3.15-17)

¹⁹ Jini i pi'lob israelob año' bA ye'tyel ya' ti Jerusalén ti chocoyob majlel curajob i cha'añob yic'ot levitajob mu' bA i cotyan curajob cha'an i c'ajtiben Juan: ¿Majchetqui? che'ob.

20 Ti' subu i ba ti wen tsiquil ba t'an. Mach'an ti' mucu Juan: Mach Cristojonic jini yajcabil ba, che'en.

21 Che' jini, ti' cha' c'ajtibe: ¿Majchetqui che' jini? ¿Jatyet ba Eliaset, jini tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios? che'ob. Juan ti' subeyob: Mach joñonic, che'en. Che' jini, ti' cha' c'ajtibeyob: ¿Jatyet ba jini mu' ba quej i xiq'ue' i yale' Dios? che'ob. Juan ti' jac'á: Mach joñonic, che'en.

22 Che' jini, ti' subeyob: ¿Majchetqui, che' jini? Subu a ba cha'an mic cha' suben tsa' ba i xiq'uiyon lojon tyalel. ¿Chuqui yom mi lojon c subeñob? che'ob.

23 Juan ti' jac'á: Joñon muc'on ba ti c'am ba subt'an ti tyalquin ba joch lum: Patbenla majlel tyoj ba i bijlel lac Yum, cho'on. Che'ach mic subeñob che' bajche' ti' tyajayon ti t'an tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios Isaías ba i c'aba' ti ñoj oniyix. Che' ti yala Juan.

24 Jini tsa' ba i pejcaboy Juan jiñach tsa' chojqui majlel ti fariseojob*.

25 Che' jini, ti' c'ajtibeyob: Mi mach Cristojetic jini yacabil ba i cha'an Dios mi Eliasetic mi jinic tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios, ¿chuchoch ma' wac' ti ch'am ja' quixtyañujob che' jini? che'ob.

26 Juan ti' jac'á: Joñon mi cac' ch'am ja' ti ja' pero wa' ba añonla an junti quil mach ba ba'an mi la' cañe'.

27 Tyal tyo tic pat más ñuc ba. Joñon mach saj jasal c ñuclel mi cubin cha'an mic tichen i ch'ajñal i zapatos. Che' ti yala Juan.

28 Jiñach ti ujtí ya' ti lum Betábara ba i c'aba' ya' ti jumpatlel colem ja' Jordán ba i c'aba'. Jiñach jini ja' ba' ti yac'á ch'am ja' Juan.

Jesús i Tiñame' Dios yubil*

29 Ti yijc'alel Juan ti yila Jesús che' chancol i laq'ue' tyalel. Juan ti' tyaja ti t'an Jesús. Ti yala: Q'uelela jiñach mu' ba i pejcantyel ti i Tiñame' Dios como mi quejel i ñusaben i mul quixtyañujob, che'en. [Como i tyalel mi tsansantyel tiñame' yom ba yale' oveja ti ñoj oniyix cha'an i ñusabentyelob i mul.]

30 Jiñach jini tsa' ba c tyaja ti t'an che' ñac ti cala: Tyal tyo tic pat más ñuc ba bajche' joñon como an c'ala ti tyejchibal mulwil, che'en.

31 Ti ñaxan max tyo tij cañla pero ti tyaliyon cac' ch'am ja' cha'an mi cac' ti calñel ti' tyojlel israelob, che'en.

32 Juan ti yala je'el: Ti quilá ti jubi tyalel ti panchan Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios che' bajche' x'ujcuts'u' yilal. Ti c'ayle ti' jol.

33 Max tyo tij cañla mi jiñach tsa' ba i choco tyalel Dios. Pero Dios tsa' ba i xiq'uiyon cac' ch'am ja' ti' subon: Che' ma' wilan ya' jubel Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios, ti jini winic ba' mi c'alytal ti' jol jiñach mu' ba quejel i yaq'ueñetla la' ch'am Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios, che'en. Che' ti yala Juan.

34 Wale tsa'ix quilá. Jin cha'an mic subeñetla tsa' ba quilá cha'an jiñach i Yalobil Dios. Che' ti yala Juan.

35 Ti yijc'alel cha' ya'an Juan ti' ti' ja' yic'ot cha'tiquil ajcant'añob i cha'an.

36 Che' ñac ti yila Juan chancol i ñumel Jesús, ti yala: Q'uelela jiñach i Tiñame' Dios yubil, che'en.

37 Cha'tiquil ajcant'añob i cha'an Juan ti yubi tsa' ba i yala Juan. Ti queji i tsaclen majlel Jesús.

38 Che' jini, Jesús ti' q'uele i pat. Ti' sube jini cha'tiquil chancol ba i tsaclen: ¿Chuqui chancol la' sajcan? che'en. Ti' jac'ayob: Maestro, ¿baqui chumulet? che'ob.

39 Jesús ti' jac'á: Conla, q'uele, che'en. Che' jini ti majliyob yic'ot. Ti' q'ueleyob baqui chumul. Ya' ti c'aleyob yic'ot Jesús cha'an ochix q'uin.

40 Juntiquil tsa' b_Λ i yubi i t'an Juan jiñach Andrés. Ti queji i ts_Λclen Jesús. Jini Andrés i yijts'in Simón Pedro.

41 Jini Andrés ñaxan ti majli i p_Λy i y_Λscun Simón b_Λ i c'aba'. Ti' sube: Ti lojon c tyaja jini Mesías, che'en. Mesías yom i y_Λl ti lac t'an Cristo yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios.

42 Wi'il tyo Andrés ti' p_Λy_Λ majlel Simón ya' ba'an Jesús. Che' ñac ti yil_Λ Jesús ti' sube: Jatyet Simón, i yalobilet Jonás. Pero mi quejel a pejc_Λntyel ti Cefas, che'en. Cefas yom i y_Λl ti lac t'an Pedro.

Jesús ti' p_Λy_Λ Felipe yic'ot Natanael

43 Ti yijc'_Λlel yom majlel Jesús ya' ti pañimil Galilea b_Λ i c'aba'. Ti' tyaja Felipe. Ti' sube: Ts_Λcleñon majlel, che'en.

44 Loq'uem ti lum Betsaida b_Λ i c'aba' jini Felipe. Ya' chumul je'el jini Andrés yic'ot Pedro.

45 Che' jini, Felipe ti majli i sajcan Natanael. Ti' sube: Ti lojon quil_Λ jini winic tsa' b_Λ i ña'ty_Λ Moisés che' ti' w_Λ ts'ijbu jini mandar ti ñoj oniyix yic'ot tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios. Jiñach jini Jesús i yalobil b_Λ José ch'oyol ti lum Nazaret b_Λ i c'aba', che'en.

46 Ti y_Λl_Λ Natanael: ¿Am ba ch_Λ b_Λ wen ch'oyol b_Λ ti Nazaret? che'en. Felipe ti' jac'_Λ: La', q'uele, che'en.

47 Che' ñac ti yil_Λ Jesús ch_Λncol i l_Λq'ue' ty_Λlel jini Natanael ti' tyaja ti t'an Natanael. Ti y_Λl_Λ: Q'uele awilan, w_Λ' mi ty_Λlel juntiquil yoque israel b_Λ mach b_Λ ba'an mi' cha'len lot. Che' ti subenti Natanael ti Jesús.

48 Che' jini, Natanael ti' jac'be: ¿Bajche'qui ti a c_Λñ_Λyon? che'en. Jesús ti' sube: Ti quil_Λyet che' ñac max tyo i p_Λy_Λyet Felipe che' ñac ya' tyo buchulet ti ye' tye' higuera b_Λ i c'aba', che'en.

49 Che' jini, Natanael ti' sube: Maestro, i yalobilet b_Λ Dios. Ñuquet b_Λ yum_Λ i cha'an israelob, che'en.

50 Jesús ti' jac'_Λ: ¿Mu' jach ba a ch'ujbiñon cha'an jach tic subeyet ti quil_Λyet ti ye' higuera b_Λ tye'? Mi quejel a wilan más ñuc tyac bajche' iliyi, che'en.

51 Jesús ti y_Λl_Λ je'el: Melel mic subeñet: Mi quej la' q'uele' che' bajche' jam_Λl jini panchan. Mi quej la' q'uele' ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan mi letsel mi jubel fic tyojlel Joñon i Pi'lon* b_Λ Quixtyañujob, che'en.

2

Ñujpuñel ya' ti Caná

1 Ti yuxp'ejlel q'uin ti ujtí ñujpuñel ya' ti jump'ej lum Caná b_Λ i c'aba' ya' ti pañimil Galilea b_Λ i c'aba'. Ya'an i ña' Jesús je'el.

2 Ti p_Λy_Λ Jesús je'el yic'ot ajc_Λnt'añob i cha'an cha'an mi majlel ba' ch_Λncol yujtyel ñujpuñel.

3 Che' ñac ti jili i ya'lel ts'ujsub i ña' Jesús ti' sube: Tsa'ix jili i ya'lel ts'ujsub, che'en.

4 Pero Jesús ti' jac'_Λ: X'ixic, ¿chucoch ma' subeñon jini? che'en. Max tyo yorojlel c p_Λs c ñucl_Λ, che'en.

5 Pero i ña' ti' subeyob jini mu' b_Λ i ñusan i ya'lel ts'ujsub: Lu' jac'_Λla ch_Λ b_Λ jach mi' subeñetla la' cha'len, che'en.

6 Ya'an w_Λcp'ej i yajnib ja' melel b_Λ ti tyun. Mi yochel che' bajche' ochenta o cien litros ja' ti jujump'ej i yajnib. Israelob mi' c'_Λñob cha'an pocoñel* cha'an bajche' mi' ch'ujbiñob.

7 Jesús ti' sube mu' b_Λ i ñusan i ya'lel ts'ujsub: Lu' but'ula ti ja' ili yajnib ja' tyac, che'en. Ti' lu' but'uyob jintyo ti pajmí.

8 Che' jini, Jesús ti' subeyob: Wale luchula ts'itya'. Ch'amala majlel ba'an jini mu' b_Λ ti xic'oñel cha'an q'uin, che'en. Ch'ach ti' cha'leyob.

9 Jini mu' b_Λ ti xic'oñel cha'an q'uin ti' jap_Λ che' ts'inty_Λ jini ja' tsa' b_Λ pantiyi ti i ya'lel ts'ujsub. Pero mach'an ti' ña'ty_Λ baqui ty_Λlem. Jin jach mu' b_Λ i ñusan i ya'lel ts'ujsub ti' ña'ty_Λyob bajche' ti mejli como jiñob_Λch ti' luchuyob jini ja'. Che' jini, jini mu' b_Λ ti xic'oñel cha'an q'uin ti' p_Λy_Λ ty_Λlel jini winic mu' b_Λ ti ñujpuñel.

10 Ti' sube: I ty_Λlel_Λch ñaxan mi luchbentyel jini más wen b_Λ i ya'lel ts'ujsub. Che' tsa'ix i jap_Λyob mi p_Λs'entyel jini mach b_Λ ñoj wen. Pero jatyet ti a lotyo jini más wen b_Λ cha'an mi y_Λq'uentyel ti wi'il.

11 Che' ti pantiyi jini ja' ti ya'lel ts'ujsub jiñ_Λch ba' ti' ñaxan p_Λs_Λ ñuc b_Λ i p'aty_Λlel Jesús. Ti' p_Λs_Λ i ñucel ya' ti Caná ti Galilea. Jini ajc_Λnt'añob i cha'an ti' ch'ujbiyob Jesús.

12 Che' ñac ti ujtj jini q'uiñejel ti majli Jesús ti lum Capernaum b_Λ i c'aba'. I ña' yic'ot i yijts'iñob yic'ot ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús ti majli yic'otyob. Ti' ñus_Λyob cha'p'ej uxp'ej q'uin ya'i.

*Jesús ti' xiq'uiyob loq'uel ti templo
(Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18; Lc. 19.45-46)*

13 Che' ñac l_Λc'li_Λx i yorojlel pascua* b_Λ q'uin i cha'an b_Λ israelob ti majli Jesús ya' ti lum Jerusalén b_Λ i c'aba'.

14 Ya'i ti' pat colem templo Jesús ti' tyajayob jini mu' b_Λ i chon tyat wacax, tiñame' yom b_Λ i yale' ovej_Λ q'ic'ot x'ujcutsu'. Ya'an je'el buchulo' b_Λ ti mesa cha'an i q'uexben i tyaq'uin quixtyañujob.

15 Che' ñac ti yil_Λ Jesús ch_Λ b_Λ muc'ob ti templo, ti' jal_Λ p_Λchi. Ti' chocoyob loq'uel ti pejtyelelob. Ti' choco loq'uel tiñame' yic'ot tyat wacax je'el. Ti' lu' chobeyob i mesa tyac.

16 Jesús ti' subeyob jini ajchon x'ujcutsu': Loc'sanla pejtyelel ch_Λ b_Λ yes an la' cha'an. Mach yom la' cha'len choñone_Λ w_Λ' ti tyotyot c Tyat am b_Λ ti panchan, che'en.

17 Che' jini, ajc_Λnt'añob i cha'an ti cha' c'ajtiyi i cha'añob Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ba' mi y_Λl: Mach com j q'uel jini mu' b_Λ i cha'leñob bajche' jini como mij q'uel ti ñuc ili a wotyot, che'en. Che' ti' cha' pensaliyob jini ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús bajche' w_Λ ts'ijbubil ti ñoj oniyix cha'an bajche' ti' cha'le Jesús.

18 Che' jini, jini israelob ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Chuqui ti i señ_Λlel a p'aty_Λlel ma' p_Λs'eñon lojon cha'an mi tsictiyel mi a wenta a cha'len che' bajche' jini? che' yalol Jesús.

19 Jesús ti' jac'Λ: Jisanla iliyi templo. Ti yuxp'ejlel q'uin mi quej c cha' wa'chocon, che'en.

20 Che' jini, jini israelob ti' subeyob: Ti cuarenta y seis años ti mejli jini templo. ¿Bajche'qui isujm che' ma' w_Λl ti uxp'ej q'uin jach mi quej a cha' wa'chocon? che'ob.

21 Pero jini templo tsa' b_Λ i tyaja ti t'an Jesús jiñ_Λch i b_Λc'tyal.

22 Jin cha'an che' ti cha' tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b_Λ, ajc_Λnt'añob i cha'an ti cha' c'ajtiyi i cha'an bajche' ti ñaxan a_Λ Jesús che' max tyo ti sajti. Che' jini ti' ch'ujbiyob cha'an melel jini t'an tsa' b_Λ i w_Λ subeyob Jesús yic'ot je'el ti' ch'ujbiyob Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ba' mi tyajty_Λl ti t'an cha'an jiñ_Λch mu' b_Λ i chojquel ty_Λlel.

Jesús yujil isujm ch_Λ b_Λ an ti' pusic'al quixtyañu

²³ Che' ñac ya'an ti Jerusalén Jesús ti yorojlel pascua* bΛ q'uin, cabΛ ti ch'ujbiyob Jesús. Ti' ch'ujbiyob che' ñac ti yilΛ ñuc tyac i p'Λtyalel tsa' bΛ i pΛsΛ Jesús.

²⁴ Pero Jesús yujil isujm cha'an ili quixtyañujob mach'an ti' ch'ujbiyob ti pejtyeel i pusic'al como ti' lu' ña'tyΛ chΛ bΛ an ti' pusic'al quixtyañujob.

²⁵ Mach c'ΛñΛ i subentyel Jesús chuqui an ti' pusic'al quixtyañu como mi' bajñel ña'tyan chuqui an ti' pusic'alob.

3

Jesús yic'ot Nicodemo

¹ An juntiquil fariseo* bΛ winic Nicodemo bΛ i c'aba'. Jini juntiquil i yumob israelob.

² Nicodemo ti c'oti ba'an Jesús ti ac'bΛlel. Ti' sube Jesús: Maestro, cujilix lojon isujm cha'an tyΛlemetyach ti Dios bajche' ajcΛntisajet. Como mach'an majch ch'ujbi i pΛs ñuc tyac bΛ i p'Λtyalel mu' bΛ a cha'len mi mach'an Dios yic'otyob.

³ Jesús ti' sube Nicodemo: Melel mic subeñet, jini mach bΛ ba'an mi' cha' ch'oc an mach ch'ujbi i yumin Dios.

⁴ Nicodemo ti' sube: ¿Bajche'qui ch'ujbi i cha' ch'oc an winic che' winiquix? ¿Ch'ujbi ba i cha' ajñel ti i ña' cha'an mi cha' ch'oc an? che'en.

⁵ Jesús ti yΛΛ: Melel mic subeñet: Jini mach bΛ ba'an mi ch'oc an cha'an ti ja' yic'ot cha'an ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mach ch'ujbi i yumin Dios.

⁶ Che' mi lac ch'oc an wΛ' ti mulawil mi la cΛq'uentyel lac bac'tyal. Che' mi ch'oc an quixtyañu ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mi yΛq'uentyel tsiji' bΛ i cuxtyalel.

⁷ Mach yom tyoj bΛc'ñΛjel ma' wubin cha'an jini c t'an tsa' bΛ c subet. Wersa yom la' cha' ch'oc an, bajche' tic subet.

⁸ Jiñach che' bajche' jini ic' mi ñumel ba'ic jach mi ñumel. Mi la' wubin ic' pero mach a wujil isujm baqui mi tyalel baqui mi majlel. Ch'Λch bajche' jini ch'oc ejemo' bΛ ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios.

⁹ Nicodemo ti' c'ajtibe Jesús: ¿Bajche'qui ch'ujbi yujtyel jini? che'en.

¹⁰ Jesús ti' jac'Λ: Jatyet maestrojet i cha'an lac pi'Λlob israelob. ¿Mach'a ba'an ma' ña'tyan jini? che' ti yΛΛ Jesús.

¹¹ Melel mic subeñet, mi lojon c cha'len t'an cha'an chΛ bΛ tyac ti lojon quilΛ. Mach'an mi la' ch'ujbin cha'an melel lojon c t'an.

¹² Tsa'ix c subeyetla i sujmllel jini am bΛ ti panchan che' ñac mic laje' yic'ot wΛ' bΛ an ti mulawil. Mi mach'an mi la' ch'ujbin che' mic subeñetla chΛ bΛ yes wΛ'an ti mulawil, ¿bajche'qui mi quej la' ch'ujbin che' mic subeñetla chΛ bΛ an ti panchan?

¹³ Mach'an majch ti letsi majlel ti panchan, jin jach jini tsa' bΛ jubi tyalel ti panchan. Jin jach Joñon i Pi'Alon* bΛ Quixtyañujob. Ya' añon ti panchan.

¹⁴ Che' bajche' Moisés ti' joc'choco lucum ti tye' ti tyΛquin bΛ joch lum che' je'el mi quej c wersa letsΛntyel Joñon i Pi'Alon bΛ Quixtyañujob.

¹⁵ Cha'an majchical jach mi' ch'ujbin cha'an Ajcotyayajon i cha'an mach'an mi sajtyel cha'an ti bele' ora. Mi' tyaj i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Che' ti yΛΛ Jesús.

¹⁶ Como chΛ'ach ti' wen p'untyΛ Dios jini año' bΛ ti mulawil. Ti yΛc'Λ cojach bΛ i Yalobil. Majchical jach mu' bΛ i ch'ujbin ti i pusic'al i Yalobil Dios mach'an mi sajtyel. Mi' tyaj i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

17 Como Dios mach'an ti' choco ty^Λlel i Yalobil ti mulawil cha'an mi yotsan ti xot'mulil año' b^Λ ti mulawil. Ti' choco ty^Λlel cha'an mi' tyajob i coty^Λntyel ti Yalobil Dios jini año' b^Λ ti mulawil.

18 Jini mu' b^Λ i ch'ujbin cha'an ajcotyaya i cha'an i Yalobil Dios mach'an mi yochel ti xot'mulil. Jini mach b^Λ ba'an mi' ch'ujbin w^Λ alalix mi quej i xot' i mul como mach'an ti' ch'ujbi jini cojach b^Λ Yalobil Dios.

19 Jini mach' b^Λ ba'an mi' ch'ujbin w^Λ alalix mi quej i xot' i mul. Come ti ty^Λli i saclel mulawil. Quixtyañujob ti' mula ic't'ojñal b^Λ mulawil. Mach'an ti' mula i saclel mulawil come simaron mi' cha'leñob.

20 Como pejtyel majchical mi' cha'len simaronlel mi' ts'a'q'uel i saclel mulawil. Mach'an mi' l^Λq'ue' i saclel mulawil ame tsictiyic simaronlel muc'ob.

21 Jini mu' b^Λ i cha'len ch^Λ b^Λ yes wen tyac b^Λ mi' l^Λc' i saclel mulawil cha'an mi tsictiyel mu' b^Λ i cha'len como mi' cha'len ti' p'^Λty^Λlel Dios.

22 Che' ñac ti ujt i t'an, ti majli Jesús yic'ot ajc^Λnt'añob i cha'an ya' ti pañimil Judea b^Λ i c'aba'. Ya' ti jale yic'otyob. Ti y^Λc' b^Λ ch'AM ja'.

23 Juan je'el ch^Λncol i y^Λc' ti ch'AM ja' ya' ti ja' Enón b^Λ i c'aba' l^Λc'Al ti lum Salim b^Λ i c'aba' como ya' an cabal ja'. Ti c'oti quixtyañujob. Ti' ch'AM^Λyob ja'.

24 Ti ujt ili che' ñac max tyo och ti c^Λchol Juan.

25 Ti queji i subeñob i b^Λ israelob yic'ot ajc^Λnt'añob i cha'an Juan cha'an bajche' yom i pocob i b^Λ yic'ot yamb^Λ pocoñel* tyac.

26 Ti c'otiyob ba'an Juan. Ti' subeyob: Maestro, ch^Λncol i y^Λc' ti ch'AM ja' jini am b^Λ ti junxer ja' Jordán b^Λ i c'aba'. Pejtyelel quixtyañu mi' t'uñob majlel tsa' b^Λ a w^Λc' b^Λ ti ña'ty^Λntyel che' ñac ti a cha'le sub't'an, che'ob.

27 Juan ti' jac' b^Λ: Mach'an mi' tyaje' i ñucler quixtyañujob, jin jach jini mu' b^Λ i y^Λq'uentyel i ñucler ch'oyol b^Λ ba'an Dios ti panchan.

28 Jatyetla tsa'ix la' wubi c t'an. La' wujil tic subu mach Cristojonc, jini yajc^Λbil b^Λ. Tsa' jach ñaxan chojquiyon ty^Λlel.

29 Jini yajc^Λbil b^Λ che' bajche' ajñujpuñel tsa' b^Λ i tyaja i yijñam. I pi'Al mu' b^Λ i majlel i yotsan ajñujpuñel, mu' b^Λ i majlel i yubiben i t'an wen c'ajacña i yoj cha'an i t'an ajñujpuñel. Joñon, cho'on, bajche' jini i pi'Al mu' b^Λ majlel i yotsan ajñujpuñel yubi. Jin cha'an ts'^Λc^Λlix c'ajacña b^Λ coj.

30 Wersa mi' ñuc is^Λntyel Cristo, wersa mic ju' s^Λntyel, che' ti y^Λla Juan.

31 Jini ch'oyol b^Λ ti panchan, i yumach pejtyelel ch^Λ b^Λ an. Jini ch'oyol b^Λ ti mulawil, i cha'añach mulawil, mu' jach i ña'ty^Λañob ch^Λ b^Λ yes an ti mulawil. Jini ch'oyol b^Λ ti panchan i yumach ti pejtyelelob.

32 Jini ch'oyol ti panchan mi' sub ch^Λ b^Λ yes ti yil^Λ yic'ot ch^Λ b^Λ ti yubi. Mach'an majch mi' ch'ujbin cha'an melel mu' b^Λ i y^Λle'.

33 Pero mi an majch mi' ch'ujbin mu' b^Λ i y^Λle' jini ch'oyol b^Λ ti panchan mi' yal cha'an yoque melelach i t'an Dios.

34 Como jini tsa' b^Λ chojqui ty^Λlel cha'an Dios, mi' sube' i t'an Dios. Dios mach'an i p'isol bajche' mi y^Λc' Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel.

35 Lac Tyat mi' p'untyan i Yalobil. Tsa'ix i y^Λq'ue' ti' wenta i Yalobil pejtyelel ch^Λ b^Λ an tyac.

36 Jini mu' b^Λ i ch'ujbin cha'an Ajcotyaya i cha'an i Yalobil Dios, anix i cha'an i cuxtyalel mach' b^Λ yujil jilel. Jini mach b^Λ ba'an mi' ch'ujbin i Yalobil Dios, mach ch'ujbi i y^Λq'uentyel i cuxty^Λlel. Mi yajñel ti' mich'lel Dios.

4

¹ Jini fariseojob ti queji i yubin cha'an más on chancol ba i tsacleyentel Jesús bajche' jini mu' ba i tsacleyen Juan. Yic'ot más mi yac' ch'am ja'.

² Aunque mach'an ti yac' ch'am ja' Jesús pero jini ajcant'añob i cha'an ti yac' ayob ch'am ja'.

³ Cha'an yujil isujm Jesús bajche' ti' pensaliyob jini fariseojob, ti loq'ui majle Jesús ya' ti Judea cha'an mi cha' sujtyel ti pañimil Galilea ba i c'aba'.

⁴ Wersa mi ñumel Jesús ti pañimil Samaria ba i c'aba' che' sujtyelix muc'.

⁵ Che' jini ti c'oti ti jump'ej lum Sicar ba i c'aba' ya' ba an ti Samaria. Ti lac'alel Sicar an jumpejt lum i cha'an ba Jacob ti ñoj oniyix. Jini lum jiñach tsa' ba i yac'ue José ba i c'aba' ba yalobil Jacob.

⁶ Ya'an jump'ej pozo mu' ba i pejcantyel ti i cha'an Jacob como jin ti' piqui ti ñoj oniyix. Cha'an wen lujb Jesús ti xambal ti buchle ya' ti' ti' pozo. Yomox i tyaj xinq'uinil.

⁷⁻⁸ Ti majli ajcant'añob i cha'an Jesús ya' ti lum cha'an i man cha ba mi' c'uxob. Che' jini, ti c'oti juntiquil x'ixic ya' ba chumul ti Samaria ti luch ja'. Jesús ti' sube: Aq'ueñon ts'itya' ja' cha'an cape', che'en.

⁹ Che' jini, jini x'ixic am ba ti Samaria ti' sube Jesús: ¿Bajche' isujm che' jatyet israelet ma' c'ajtibeñon ja' che' x'ixicon tyalemon ti Samaria? che'en. (Como i tyalel jini israelob ma' mi' pejcañob i ba yic'ot jini año' ba ti pañimil Samaria.)

¹⁰ Che' jini, Jesús ti' jac'la: Muq'uc a ña'tyan cha ba yom i yac'ueñetla Dios, muq'uc a ña'tyan majchonqui chancol ba j c'ajtibeñet ja', jatyetylach mi quejel a c'ajtibeñon ja'. Che' jini joñon mi quejel cac'ueñet jini ja' mu' ba yac'ueñet a cuxtyalel, che'en.

¹¹ Jini x'ixic ti' sube: C yum, mi anic cha ba a c'añla a luch loq'uel jini ja'. Aro jini pozoji tyam. ¿Baqui ma' tyajbeñon ja' mu' ba i yac'ueñon j cuxtyalel, ma' wal? che'en.

¹² Lac yumob ti ñoj oniyix ti' clybeyonla ili i pozo ba' ti' japla ja' yic'ot pejtyelex i yalobilob yic'ot i yalac' je'el. ¿Más ñuquet ba bajche' Jacob? Che' ti yala jini x'ixic.

¹³ Jesús ti' jac'la: Ti pejtyelex mu' ba i jape' ili ja' mi cha' quejel i tyaquin i ti'.

¹⁴ Pero jini mu' ba i jape' jini ja' mu' ba cac'ueñob ma'ix ba' ba ora mi quejel i cha' tyaquin i ti' yubil. Como jini ja' mu' ba cac'uen mi yajñel che' bajche' i loq'uib ja' ti' pusic'al cha'an bele' ora cha'an mi yac'uentyel i cuxtyalel mach'la yujil jilel, che'en.

¹⁵ Che' jini, jini x'ixic ti' sube: Aq'ueñon jini ja' cha'an machic ba'an ba' ba ora mic cha' ubin tyaquin ti', cha'an ma'ix mic bej cha' tyalel ti luch ja' wa' ti ili pozo, che'en.

¹⁶ Jesús ti' sube: Cucu, palya tyalel a ñoxi'al. Che' jini, ma' cha' tyalel, che'en.

¹⁷ Jini x'ixic ti' jac'la: Ma'an c ñoxi'al, che'en. Che' jini, Jesús ti' sube: Melelach che' ma' wal ma'ix a ñoxi'al, che'en.

¹⁸ Como tsa'ix ajni a wic'ot jo'tiquil a ñoxi'al. Jini a wic'ot ba wale iliyi mach a ñoxi'alic. Tsiquil melelach bajche' ti a wala, che'en.

¹⁹ Che' ñac jini x'ixic ti yubi i t'an, ti' sube Jesús: Wale mic ña'tyan jatyet juntiquil tsa' ba i xiq'ui a wale' Dios, che'en.

²⁰ Lojon c yumob ti ñoj oniyix jini samaritanojob ti' ch'ujutisayob Dios wa' ti ili wits. Pero jatyetla, israelet ba la mi la' wal ya' ti Jerusalén yom lac ch'ujutisan Dios, che'en.

²¹ Jesús ti' sube jini x'ixic: Ch'ujbin c t'an cha'an tyal i yorojlel mi quejel la' ch'ujutisan c Tyat ti panchan che' mach cañla la' tyalel mi wa'ic ti ili wits mi ya'ic mi la' majlel ti Jerusalén cha'an la' ch'ujutisan, che'en.

22 Jatyetla samaritanojet bΛ la, mach'an mi la' ña'tyan chΛ bΛ mi la' ch'ujutisan. Pero joñon lojon israelon bΛ lojon mi lojon c ña'tyan. Como tyal i cotyantyel pejtyelex quixtyañujob ba'an israelob, che'en.

23 Pero cha'an ti tyaliyon, tyal i yorojlel mi quejel i ch'ujutisan c Tyat ti' pusic'alob che' mach'an chΛ bΛ an che' mi yoque ch'ujutisan c Tyat am bΛ ti panchan cha'an chΛ'ach yom mi ch'ujutisAntyel ti jini mu' bΛ i ch'ujutisan c Tyat, che'en.

24 Como Dios mach'an tsiquil como ti' ch'ujlel jach an. Jini yom bΛ i ch'ujutisan Dios yom i yoque ch'ujutisan ti i pusic'al che' mach'an chΛ bΛ mi' q'uele', che'en.

25 Jini x'ixic ti' sube: Cujil isujm mi quejel i tyalēl Mesías mu' bΛ i pejcAntyel ti Cristo. Che' mi tyalēl mi quejel i lu' tsictisabeñonla i sujmlēl, che'en.

26 Jesús ti' sube: Joñoñach jini Mesías chΛncolon bΛ ti t'an a wic'ot.

27 Ti jim bΛ ora ti cha' c'oti ajcAnt'añob i cha'an. Tyoj bΛc'ñajel ti yubiyob cha'an ti yilayob muc' ti t'an Jesús yic'ot juntiquil x'ixic ch'oyol bΛ ti Samaria. Pero mach'an majch ti' c'ajtibe chΛ bΛ yom o chuqui chΛncol i yalob.

28 Che' jini, jini x'ixic ti' cΛyΛ i yuc'un. Ti majli ti lum ba' ti' sube quixtyañujob:

29 La'la. Q'uelela juntiquil winic tsa' bΛ i lu' subon ti pejtyelex chΛ bΛ tyac tic cha'le. ¿Mach'a jinic jini Cristo mi la' wal? che'en.

30 Che' jini, ti loq'uiyob majlel ti lum. Ti majliyob ya' ba'an Jesús.

31 Che' max tyo ti c'oti jini quixtyañujob ajcAnt'añob i cha'an ti' subeyob Jesús: Maestro, cha'len uch'el, che'ob.

32 Pero Jesús ti' subeyob: An chΛ bΛ mij c'ux mach bΛ ba'an mi la' ña'tyan, che'en.

33 Jini ajcAnt'añob i cha'an ti' c'ajtibeyob i bΛ: ¿Am ba majch ti' ch'Λmbe tyalēl chΛ bΛ mi' c'uxe'? che'ob.

34 Pero Jesús ti' subeyob: Che' bajche' cuch'el che' mic cha'len chΛ bΛ yom jini tsa' bΛ i chocoyon tyalēl yic'ot che' mic jolontisan i toñel, che'en.

35 Jatyetla mi la' wal: CΛyΛ tyo champ'ej uw cha'an c'ajbal, che'etla. Pero joñon mic subeñetla: Q'uelela jini cholel. C'Λnix. I yorojlelix c'ajbal yubil, che'en.

36 Jini mu' bΛ ti c'ajbal mi' ch'Λm i tyojol ti' wut mu' bΛ i tyuc'ob. I wut mi quejel i yajñel ti bele' ora. Jini mu' bΛ ti pac' yic'ot jini mu' bΛ ti c'ajbal lajal c'ajacña i yoj mi yubin, che'en. Como ti' laja jini c'ajbal che' bajche' quixtyañu mu' bΛ quejel i ch'ujbin Jesús.

37 Melelach jini albil bΛ t'an mu' bΛ i yΛ: Juntiquil mi' cha'len pac'. Yañach bΛ mi' cha'len c'ajbal. Che' mi yΛle' albil bΛ t'an, che'en.

38 Joñon tic chocoyetla majlel ti c'ajbal yubil ba' mach'an ti la' cha'le pac'. Yañob' bΛ ti' cha'le toñel pero jatyetla mi la' cha'len c'ajbal, che'en.

39 CabΛ jini año' bΛ ti lum Sicar ya' ti Samaria ti' ch'ujbiyob Jesús cha'an ti caj jini tsa' bΛ i sube jini x'ixic che' ñac ti yΛΛ: Ti' subon pejtyelex chΛ bΛ tyac tic cha'le, che'en.

40 Che' ñac ti c'oti jini samaritanob ti' c'ajtibeyob cha'an mi jalejel yic'otyob. Jesús ti jale cha'pej q'uin.

41 CabΛ año' bΛ ti' ch'ujbiyob Jesús je'el che' ñac ti yubibeyob i t'an Jesús.

42 Che' jini, ti' subeyob jini x'ixic: Wale mi lojon c ch'ujbin. Mach cha'anic jach a t'an como tsa'ix lojon cubi i t'an Jesús je'el. Cujil lojon isujm cha'an melel jiñach Cristo jini Ajcotyaya i cha'an pejtyelex año' bΛ ti mulawil, che'ob.

Jesús ti' lajmisa i yalobil juntiquil am bΛ ye'tyel

⁴³ Che' tsa'ix ñumi cha'p'ej q'u'in Jesús ti loq'ui majlel ti Samaria. Ti bej majli ti pañimil Galilea b_Λ i c'aba'.

⁴⁴ Como Jesús ti w_Λ al_Λ cha'an ma'ix mi q'uejlel ti ñuc ti i lumal jini mu' b_Λ i xiq'ue' i y_Λle' Dios.

⁴⁵ Che' ñac ti c'oti ti Galilea weñach ti yilayob Jesús ya'i como an jini tsajniyobix b_Λ je'el ti pascua* b_Λ q'u'in ti Jerusalén. Tsa'ix i lu' ilayob pejtye'el tsa' b_Λ i cha'le Jesús ya'i.

⁴⁶ Che' jini, Jesús ti sujti ti Caná ya' ti Galilea ba' ti p_Λntisa ti i ya'lel ts'ujsub jini ja'i. Ya' an juntiquil ñuc b_Λ ajtroñel i cha'an yum_Λ. C'am i yalobil ya' ti lum Capernaum b_Λ i c'aba'.

⁴⁷ Che' ñac ti yubi jini ñuc b_Λ ajtroñel i cha'an yum_Λ cha'an tsa'ix cha' loq'ui tyalel Jesús ti Judea ti cha' c'oti ti Galilea. Ti majli i q'uel Jesús cha'an i c'ajtin cha'an mi majlel ti yotyot cha'an mi' lajmisan alo' b_Λ i yalobil yomox b_Λ sajtyel.

⁴⁸ Che' jini, Jesús ti' sube: Jatyetla mach'an mi la' ch'ujbiñon che' ma' mi la' wilan i seña'jlel c p'atyalel mi ma' mi la' p_Λs'entye'el ñuc tyac b_Λ c p'atyalel, che'en.

⁴⁹ Pero jini ñuc b_Λ ajtroñel ti y_Λl_Λ: La' ti ora, ame sajtic calobil, che'en.

⁵⁰ Che' jini, Jesús ti' sube: Sujtyen ti a wotyot. Mi quejel i lajmel a walobil. Ti' ch'ujbi cha'an melel i t'an Jesús jini winic. Ti sujti majlel ti yotyot.

⁵¹ Che' yomox c'otyel ti i yotyot, jini ajtoñelob i cha'an ti majli i tyaj tyalel. Ti' subeyob: Cuxul a walobil, che'ob.

⁵² Che' jini, ti' c'ajtibeyob bajche'qui ora ti queji i lajmel. Ti' subeyob: Ac'bi ti lajmi ti c'ajc che' ts'itya' ñumenix xinq'u'inil, che'ob.

⁵³ Che' jini, i tyat jini ajc'am'an ti queji i ña'tyan jiñach b_Λ ora che' Jesús ti' sube: Mi quejel i lajmel a walobil, che'en. Jini winic yic'ot ti pejtye'el am b_Λ ti i yotyot ti queji i ch'ujbiñob cha'an Ajcotyaya i cha'añob Jesús.

⁵⁴ Jiñach i cha'yajlelel ti' p_Λsa ñuc tyac b_Λ i p'atyalel Jesús ya' ti Galilea. Jiñach ti' cha'le Jesús ti Galilea che' cha' sujtyemix tyalel ti Judea.

5

Jesús ti' lajmisa juntiquil mach'Λ ba'an i c'ajnbalyoc i c'Λb

¹ Ti wi'il ti' meleyob jump'ej q'uiñejel jini israelob. Jesús ti cha' sujti ti Jerusalén.

² Ya' ti ts'ajc tsa' b_Λ i c'añ_Λ i joy m_Λcob Jerusalén an jump'ej i ti' i c'aba' Ovejajob. Ya'an jump'ej colem b_Λ i yajnb ja' Betesda b_Λ i c'aba'. An jo'p'ej i corredor tyac ti' joytyalel.

³ Ya' tsol tyots'olob cab_Λl ajc'am'añob; muts'ulo' b_Λ i wut yic'ot mach b_Λ wen tyacob i yoc yic'ot mach'Λ ba'an i c'ajnbalyoc i c'Λb. Ti lu' pijtyayob cha'an mi ñijcanyel ja'.

⁴ Como an jach i yorojlel mi jubel ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Mi jubel tyalel cha'an i nijcan jini ja'. Jini mu' b_Λ i ñaxan ochel che' tsa'ix nijcanti ja' ti lajmisa_Λnti ch_Λ b_Λ jach tyac ti ch_Λmel.

⁵ Ya'an je'el juntiquil winic am b_Λ i c'am'an c'Λ_Λ treinta y ocho años.

⁶ Che' ñac ti yil_Λ Jesús ya' tyots'ol ti' ña'tya' anix cab_Λl jabilel ya' tyots'ol. Ti' sube jini ajc'am'an: ¿A wom ba lajmiquet? che'en.

⁷ Jini ajc'am'an ti' jac'Λ: Mach'an majch mi yotsañon ti ja' che' mi nijcanyel jini ja'. Jujunyaj che' com ochel an majch yamb_Λ mi ñaxan ochel, che'en.

⁸ Jesús ti' sube: Tyejchen. Lotyox a poj_Λ. Cha'lenix x_Λmbal, che'en.

⁹ Ti jin jach b_Λ ora ti lajmis_Λanti jini winic. Ti' lotyo i pojpp. Ti queji ti x_Λmbal. Pero i yorojlel c'aj* oj i cha'an israelob.

¹⁰ Jini israelob ti' sube tsa' b_Λ lajmis_Λanti: I yorojlelix c'aj oj. Tiq'uul cha'an a ch'ame' majlel a pojpp, che'ob.

¹¹ Jini winic ti' jac'Λ: Jini tsa' b_Λ i lajmis_Λyon ti' subon: Lotyox a pojpp. Cha'lenix x_Λmbal. Che' ti' subon, che'en.

¹² Che' jini, ti' c'ajtibeyob jini tsa' b_Λ lajmis_Λanti: ¿Majchqui jini tsa' b_Λ i subet: Lotyox a pojpp, cha'lenix x_Λmbal? che'ob.

¹³ Pero mach'an ti' ña'ty_Λ jini winic majchqui jini tsa' b_Λ i lajmis_Λ como an ñoj cabal quixtyañu. Jesús ti loq'ui majlel ti xinilob.

¹⁴ Ti wi'il Jesús ti' tyaja jini winic ti templo. Ti' sube: Q'uele awilan, wale lajmeñetix. Mach yom ma' cha' cha'len mulil ame an ch_Λ b_Λ yes más tsats b_Λ wocol mi quejel a w_Λq'uentyel a ñusan, che'en.

¹⁵ Jini winic ti majli i suben israelob cha'an jiñ_Λch Jesús tsa' b_Λ i lajmis_Λ.

¹⁶ Jin cha'an israelob ti' tyac'Λyob Jesús. Ti queji i pensalin i tsansañob Jesús cha'an jach ti' cha'le lajmisaya ti yorojlel c'aj oj.

¹⁷ Pero Jesús ti' subeyob: C'Λ_Λ wale iliya c Tyat ti panchan mi' cha'len wen b_Λ toñel. Joñon je'el mic cha'len wen b_Λ, che'en.

¹⁸ Jin cha'an más yomox i tsansañob Jesús jini israelob. Como mach jinic jach ti' cha'le lajmisaya ti yorojlel c'aj oj, pero cha'an ti caj je'el ti' laja i b_Λ yic'ot Dios. Como ti y_ΛΛ i Tyaty_Λch Dios.

I p'atyalel i t'an Jesús

¹⁹ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla: Joñon i Yalobilon Dios. Mach'an ch_Λ b_Λ ch'ujbi c cha'len tic bajñelil. Jin jach mu' b_Λ quilan i cha'len c Tyat mic cha'len je'el. Ti pejtyelex ch_Λ b_Λ jach mi' cha'len c Tyat ti panchan mic cha'len je'el.

²⁰ Como c Tyat ti panchan mi' p'untyañon. Mi' p_Λs'eñon ti pejtyelex ch_Λ b_Λ jach mi' cha'len. Mu' tyo quejel c p_Λs'eñetla más ñuc tyac b_Λ. Tyoj bac'ñajelet b_Λ la mi quej la' wubin.

²¹ Como che' bajche' c Tyat ti panchan mi' tyeche loq'uel quixtyañujob ba'an sajtyemo' b_Λ ch_Λ'ach bajche' mi y_Λq'uen i cha' cuxtyel ch_Λ'ach joñon je'el i Yalobilon mi cac' ti cuxtyel majchical jach com b_Λ c_Λq'uen i cuxtyalel.

²²⁻²³ C Tyat ti panchan tsa'ix i y_Λq'ueyon tic wenta cha'an mic cha'len melojel. Ma'ix majch mi' mele'. Cha'an ti pejtyelex quixtyañujob mi lajal q'uelon ti ñuc bajche' mi' q'uelob ti ñuc c Tyat ti panchan. Jini mach'Λ ba'an mi' q'uelon ti ñuc ma'ix mi' q'uel ti ñuc c Tyat je'el tsa' b_Λ i chocoyon tyalel.

²⁴ Melel mic subeñetla: Jini mu' b_Λ i yoque ñ_Λch'tyan c t'an yic'ot mu' b_Λ i ch'ujbin Dios tsa' b_Λ i chocoyon tyalel anix i cha'an i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Ma'ix mi y_Λq'uentyel i xot'e' mulil como tsa'ix aq'uenti i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

²⁵ Melel mic subeñetla: Cha'an ti ty_Λliyon, tyal i yorojlel che' mi quejel i yubin c t'an i Yalobilon Dios jini sajtyemo' b_Λ. Jini mu' b_Λ i jac'beñon c t'an mi y_Λq'uentyel i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

²⁶ Como c Tyat an i p'atyalel cha'an mi y_Λq'uen quixtyañujob i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Che' je'el tsa'ix i y_Λc'on i p'atyalel como i Yalobilon cha'an c_Λq'uen i cuxtyalel quixtyañu mach'Λ yujil jilel.

²⁷ Tsa'ix i y_Λc'on tic wenta c cha'len melojel cha'an Joñon i Pi'alon* b_Λ Quixtyañujob.

²⁸ Mach yom tyoj bac'ñajeletla mi la' wubin como tyal i yorojlel jini sajtyemo' b_Λ mi quejel i yubibeñon c t'an Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob, che'en.

29 Mi quejel i loq'uel tyalel ba' ch'ujñabilob. Jini tsa' b_Λ i cha'le wen b_Λ mi quejel i cuxtiyel cha'an ti bele' ora. Pero jini tsa' b_Λ i cha'leyob mach'Λ wen mi quejel i tyejchel loq'uel cha'an i xot'e' i mul.

Jini mu' b_Λ i yac' ti cajñel i p'atyalel i t'an Jesús

30 Mach'an ch_Λ b_Λ ch'ujbi c cha'len cha'an jach com tic bajñel c pusic'al. Mic cha'len melojel jiñach bajche' mic subentyel tic Tyat. Tyojach mic cha'len melojel como mic cha'len bajche' yom c Tyat ti panchan tsa' b_Λ i chocoyon tyalel. Ma'ix mic cha'len bajche' bajñel com tic pusic'al.

31 Mi tic bajñel subu cha'an chocolon tyalel, mach yom ch'ujbinticon.

32 Pero an yamb_Λ mu' b_Λ i sub cha'an chocolon tyalel. C'ajñibalach mi ch'ujbintyel i t'an.

33 Jatyetla ti' la' choco majlel winicob ba'an Juan cha'an la' c'ajtiben majchqui jini Juan. Jini ti yac'ayon ti cajñel cha'an chocolon tyalel ti Dios.

34 Pero mach wersa i yac'on ti cajñel quixtyañu. Chancol jach c subeñetla cha'an melelach i t'an Juan cha'an ch'ujbi la' tyaj la' cotyantyel.

35 Jini Juan che' bajche' ts'ab_Λ b_Λ pat cas mu' b_Λ i wen pas i c'ac'al. Jatyetla poj tijcñayetla che' ñac ti la' ñach'tya ch_Λ b_Λ ti y_Λ.

36 Pero an ch_Λ b_Λ más ñuc tyac b_Λ bajche' i t'an Juan mu' b_Λ i yac' ti cajñel majchonqui. Jini ñuc tyac b_Λ c p'atyalel mi yac'on ti cajñel cha'an chocolon tyalel ti Dios. Jini mi' tsictisan cha'an c Tyat ti panchan ti' chocoyon tyalel.

37 Che' je'el aunque mach'an ba' b_Λ ora ti la' wubibe i t'an c Tyat mach'an ba' b_Λ ora ti la' wil_Λ. Pero c Tyat ti panchan tsa' b_Λ i chocoyon tyalel mi yac'on ti cajñel cha'an chocolon tyalel i cha'an.

38 Pero mach'an ti la' ñoj ch'ujbi cha'an melé i t'an jini tsa' b_Λ i yac'ayon ti cajñel cha'an chocolon tyalel ti Dios. Como ma' ti la' ch'ujbiyon tsa' b_Λ chojquiyon tyalel tic Tyat ti panchan.

39 Jatyetla mi la' wen q'uele' jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios cha'an la' wom la' tyaj la' cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Pero jiñach jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi yac'on ti cajñel.

40 Jatyetla mach la' wom la' ch'ujbin cha'an chocolon tyalel cha'an mi la' w_Λq'uentyel la' cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

41 Ma' mic sajcan i sujbel c ñuclél ti quixtyañujob.

42 Pero mij cañetla. Cujil isujm cha'an mach'an mi la' p'untyan Dios.

43 C Tyat ti panchan ti' chocoyon tyalel pero mach'an mi la' ch'ujbiñon. Pero mi an majch mi bajñel tyalel mi quejel la' lolon ch'ujbin.

44 ¿Bajche'qui ch'ujbi la' ch'ujbiñon che' mi la' bej sajcan la' ñuclél ti tyojlel la' pi'lob? Pero ma'ix mi la' jop' la' tyaj la' ñuclél ti' tyojlel Dios.

45 Mach yom mi la' lolon pensalin cha'an joñon mi quejel c sub la' mul ti' tyojlel c Tyat ti panchan. Pero añach juntiquil mu' b_Λ i sub la' mul. Jiñach Moisés mu' b_Λ la' ch'ujbin cha'an melé i t'an mi la' lolon al.

46 Como mi muq'uc la' ch'ujbin cha'an melé i t'an Moisés mi la' ch'ujbin je'el cha'an Dios ti' chocoyon tyalel. Como Moisés ti' ts'ijbu cha'añon.

47 Pero mi ma' mi la' ch'ujbin cha'an melé jini tsa' b_Λ i ts'ijbu Moisés ti ñoj oniyix, ¿bajche'qui mi quejel la' ch'ujbin cha'an melé jini mu' b_Λ c subeñetla? Che' ti y_ΛΛ Jesús.

6

Jo'p'ej milob ti' cha'leyob uch'el
(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17)

1 Ti wi'il Jesús ti majli ti junxey colem joyol b_Λ ja' Galilea b_Λ i c'aba'. Cha'chajplel b_Λ i c'aba' jini ja' Tiberias.

2 Cabal quixtyañu ti' tsacle'yob majlel Jesús como tsa'ix i yilayob ti' p_Λsa ñuc tyac b_Λ i p'atyalel che' ñac ti' lajmisa ajc'am'añob.

3 Che' jini, Jesús ti letsi ti jump'ej bujtyal. Ya'i ti buchle yic'ot ajcant'añob i cha'an.

4 L_Λc' alix i yorojlel pascua* b_Λ q'uin i cha'an israelob.

5 Che' ñac ti yil_Λ Jesús ñoj cabal quixtyañu ch_Λncol i tsacle'ñob ti' sube Felipe: ¿Baqui mi quejel lac mañe' waj cha'an pejtyelel ili quixtyañujob? che'en.

6 Ch_Λ'ach ti yal_Λ Jesús cha'an jach mi' tsictisan bajche' mi quejel i jaq'ue' Felipe. Come Jesús w_Λ yujil isujm ch_Λ b_Λ yes mi quejel i cha'len.

7 Che' jini, Felipe ti' jac'Λ: Mach jastyay mi ti laj c'añ_Λ doscientos denarios cha'an mi lac mambeñob waj cha'an i c'uxob ya' ts'itya' jach ti jujntiquil, che'en. [Doscientos denarios i tyojol doscientos días toñel.]

8 Che' jini, Andrés, juntiquil ajcant'an i cha'an Jesús i yijts'in Simón Pedro ti yal_Λ:

9 Uмба'an juntiquil alob am b_Λ joq'uej i waj melel b_Λ ti cebada. An cha'cojt i ch_Λy je'el. ¿Pero ch_Λ b_Λ yes i c'ajñibal jini che' ñoj cabal quixtyañu? Che' ti yal_Λ Andrés.

10 Che' jini, Jesús ti' subeyob: Subenla ti pejtyelel cha'an mi buchtyalob, che'en. Ya'an cabal jam. Che' bajche' jo'p'ej mil winicob ti buchleyob.

11 Che' jini, Jesús ti' ch'ama jini waj. Ti' sube Dios wocox i yal_Λ. Ti yalq'ue ajcant'añob i cha'an. Ti' puchbeyob ti pejtyelel ya' b_Λ buchulob. Ch_Λ'ach ti' puchbeyob je'el jini ch_Λy. Ti aq'uentiyob che' bajche' c'amel yom i c'uxob.

12 Che' ñac tsa'ix ñaj'ayob, Jesús ti' sube ajcant'añob i cha'an: Lotyola ti pejtyelel i xejt'il tyac waj tsa' b_Λ colojb_Λyi cha'an ma' mi lolon jilel, che'en.

13 Ti' lotyoyob jini tsa' b_Λ colojb_Λyi. Ti' but'uyob doce chiquib i xejt'il tyac jini cebada b_Λ waj.

14 Che' jini, che' ñac ti yil_Λ jini quixtyañujob jini ñuc b_Λ i p'atyalel tsa' b_Λ i p_Λsa Jesús, ti yalayob: Melelach jiñach juntiquil ñuc b_Λ tsa' b_Λ i xiq'ui i yal_Λ' Dios wersa b_Λ yom mi tyalel ti mulawil, che'ob.

15 Pero Jesús yujil isujm cha'an wersa yom i yotsañob ti ñuc b_Λ yumal i cha'añob. Jin cha'an ti cha' bajñel majli ti chan b_Λ wits.

Jesús ti' cha'le xambal ti' pam ja'

(Mt. 14.22-27; Mr. 6.45-52)

16 Che' b_Λ ac'b_Λlelix jini ajcant'añob i cha'an Jesús ti jubi majlel ti' ti' colem joyol b_Λ ja'.

17 Ti ochiyob ti barco. Ti queji i c'axelob ti jini colem joyol b_Λ ja' cha'an mi majlel ti lum Capernaum b_Λ i c'aba'. Iq'uix. Pero Jesús max tyo ti jubi tyalel ti bujtyal.

18 Ti queji ti ñumel p'atyal b_Λ ic'. Ti queji i wen letsel jini ja'.

19 Che' ñac tsa'ix i bej ñijcayob majlel barco che' bajche' jump'ej legua, ti yilayob Jesús ch_Λncol i laq'ue' tyalel barco. Ch_Λncol ti xambal tyalel ti' pam ja'. Ti' cha'leyob b_Λq'uen.

20 Pero Jesús ti' subeyob: Joñoñach. Mach yom la' cha'len b_Λq'uen, che'en.

21 Che' jini, c'ajacña i yoj ti queji i yubiñob. Ti' p_Λayob ochel Jesús ti barco. Ora jach ti c'otiyob ti' ti' ja' ba' yomob majlel.

22 Ti yijc'alel ti queji i ña'tyañob quixtyañujob tsa' b_Λ c_Λyle ti junxey colem joyol b_Λ ja' cha'an tsa'ix majliyob ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús ti jini cojach b_Λ barco ya' b_Λ an. Ti ña'ty_Λyob ma'ix ti sujti Jesús yic'otyob.

23 Pero ti jumuc' ti c'oti yamb_Λ barco tyac ya' ti lum Tiberias b_Λ i c'aba' lac'alel ba' ti' c'uxuyob jini waj che' ñac lac Yum ti' sube Dios wocox i y_Λla.

24 Che' ñac jini quixtyañujob ti queji i ña'tyan mach bej ya'ic an Jesús mi ajc_Λnt'añobic i cha'an je'el, ti ochiyob ti barco tyac. Ti majliyob ti Capernaum cha'an i sajcañob.

Waj mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla tsiji' b_Λ laj cuxtyalel

25 Che' ñac ti c'oti ti junxey colem joyol b_Λ ja' jini quixtyañujob ti' tyajayob Jesús. Ti' c'ajtibeyob: Maestro, ¿bajche'qui ora ti juliyet?

26 Pero Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla: Mi la' sajcañon cha'an jach ti la' c'uxu jini waj jintyo ti ñaj'ayetla. Mach'an mi la' sajcañon cha'an ti caj ti la' ch'ame' isujm jini ñuc b_Λ c'p'atyalel.

27 Mach yom mi jin jach mi la' cha'len toñel cha'an la' tyaj waj mu' jach b_Λ i jilel. Pero yom mi la' cha'len wersa je'el cha'an la' tyaje' mu' b_Λ i jalijel mu' b_Λ i y_Λq'ueñetla la' cuxtyalel mach'la yujil jilel. Jiñach jini waj mu' b_Λ c_Λq'ueñetla Joñon i Pi'alon* b_Λ Quixtyañujob como Dios c Tyat tsa'ix i y_Λc'on tic wenta cha'an lac'q'ueñob i cuxtyalel mach'la yujil jilel, che'en.

28 Che' jini, ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Ch_Λ b_Λ ti toñel yom mi lojon c cha'len cha'an mi lojon c cha'len jini yom b_Λ Dios? che'ob.

29 Jesús ti' jac'la: Jini yom b_Λ Dios jiñach cha'an mi la' ch'ujbiñon tsa' b_Λ chojquiyon tyalel ti Dios, che'en.

30 Che' jini, jini quixtyañujob ti' c'ajtibe Jesús: ¿Chuqui ti seña ch'ujbi a p_Λs'eñon lojon cha'an mi lojon quilan cha'an mi lojon j ch'ujbin cha'an melel a t'an? ¿Chuqui ti ñuc tyac b_Λ a p'atyalel ma' p_Λs?

31 Lac yumob ti ñoj oniyix ti' c'uxuyob maná ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum che' bajche' mi yale' ti Ts'ijbubul b_Λ i T'an Dios: Dios ti y_Λq'ueyob uch'el tyalem b_Λ ti panchan. Che' ts'ijbubul, che'ob.

32 Jesús ti' jac'la: Melel mic subeñetla: Mach jinic Moisés ti y_Λq'ueyob uch'el tyalem b_Λ ti panchan. C Tyatyach tsa' b_Λ i choco tyalel jini uch'el. Jiñach mu' b_Λ i y_Λq'ueñetla jini isujm b_Λ uch'el tyalem b_Λ ti panchan.

33 Como jini uch'el yubil mu' b_Λ i y_Λq'ueñetla Dios jiñach juntiquil tsa' b_Λ jubi tyalel ti panchan. Jiñach mi y_Λq'ueñob tsiji' b_Λ i cuxtyalel jini año' b_Λ ti mulawil, che'en.

34 Che' jini, ti' subeyob Jesús: C Yum, bej aq'ueñon lojon jini uch'el che'ob.

35 Jesús ti' subeyob: Joñon jini uch'el mu' b_Λ y_Λq'ueñetla la' cuxtyalel mach'la yujil jilel. Jini mu' b_Λ i yochel tic cha'an ma'ix ba' b_Λ ora mi quejel i yubin wi'ñal yubil. Jini mu' b_Λ ch'ujbiñon cha'an melel c t'an ma'ix ba' b_Λ ora mi quejel i yubin ty_Λquin ti' yubil.

36 Pero che' bajche' tic subeyetla mach'an mi la' ch'ujbiñon aunque ti la' wilayon.

37 Ti pejtyelex mu' b_Λ i y_Λq'ueñon c Tyat mi yochel tic cha'an. Jini mu' b_Λ i yochel tic cha'an ma' mic cha' choc sujtyel.

38 Como ma' ti jubiyon tyalel ti panchan cha'an mic cha'len ch_Λ b_Λ bajñel com. Pero ti ty_Λliyon cha'an c cha'len ch_Λ b_Λ yom jini tsa' b_Λ i chocoyon tyalel.

39 Jini yom b_Λ c Tyat ti panchan tsa' b_Λ i chocoyon tyalel jiñach cha'an ma' mic sat mi junticlec jini tsa' b_Λ i y_Λq'ueyon. Pero yom cha'an mic tyechob loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ che' mic cha' tyalel ti cojix b_Λ q'uin.

40 Jini yom b_Λ tsa' b_Λ i chocoyon tyalel jiñach cha'an ti pejtyelex mu' b_Λ i ña'tyan cha'an i Yalobilon Dios, mu' b_Λ i ch'ujbin cha'an melel c t'an mi

yAQ'uentyel i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Dios yom cha'an mic cha' tyechisan loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ che' mic cha' tyalel ti cojix bΛ q'uin, che'en.

⁴¹ Jin cha'an jini israelob año' bΛ ye'tyel ti queji i tyajob ti mach'Λ wen bΛ t'an Jesús cha'an ti caj ti yALΛ: Che' joñon uch'elΛlon tsa' bΛ jubi tyalel ti panchan, che'en.

⁴² Ti yALAYob: ¿Mach'a jinic jini Jesús i yalobil José? Mi laj cΛmben i tyat, i ña'. ¿Bajche'qui isujm che' mi yAL i bΛ ti jubi tyalel ti panchan? che'ob.

⁴³ Che' jini, Jesús ti' subeyob: CAYΛ la' tyajon ti mach'Λ wen bΛ t'an.

⁴⁴ Ma' majch ch'ujbi i yochel tic cha'an mi ma' mi ñaxan nijcΛbentyel i pusic'al cha'an tic Tyat tsa' bΛ i chocoyon tyalel. Joñon mi quejel c tyech loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ ti cojix bΛ q'uin.

⁴⁵ Ti jun tyac tsa' bΛ i ts'ijbuyob jini tsa' bΛ i xiq'ui i yALE' Dios ti ñoj oniyix mi yLE': Mi quejel i lu' cANTISantyel ti Dios, che'ob. Ti pejtyelex mu' bΛ i ñach'tyaben i t'an c Tyat mu' bΛ i cANTISantyel tic Tyat mi quejel i yochel tic cha'an.

⁴⁶ Ma' majch ti yilΛ c Tyat. Joñon jach tsa' bΛ quilΛ como yΛ'ach tyALEmon ti Dios.

⁴⁷ Melex mic subeñetla: Jini mu' bΛ i ch'ujbiñon anix i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

⁴⁸ Joñon uch'elΛlon mu' bΛ cAQ'ueñob i cuxtyalel.

⁴⁹ Aunque la' yumob ti ñoj oniyix ti' c'uxuyob jini uch'el tyALEm bΛ ti panchan maná bΛ i c'aba' ya' ti tyALquin bΛ joch lum pero ti pejtyelex ti sajtyob.

⁵⁰ Pero jini uch'el tsa' bΛ jubi tyalel ti panchan chΛncol bΛ cAL, jini mu' i c'ux jini uch'el ma'ix mi quejel i sajtyelob.

⁵¹ Joñoñach jini cuxul bΛ uch'el tsa' bΛ jubi tyalel ti panchan. Jini mu' bΛ i c'ux ili uch'el mi quejel i yajñel ti bele' ora. Jini uch'el mu' bΛ cAQ'ueñob jiñach c bAC'tyal. Mi cAC' c bAC'tyal cha'an bele' cuxul mi yajñel jini año' bΛ ti mulawil, che'en.

⁵² Jini israelob año' bΛ ye'tyel ti queji i tyajob ti' t'an. Ti yALAYob: ¿Bajche'qui ch'ujbi i yAQ'ueñonla laj c'ux i bAC'tyal? che'ob.

⁵³ Jin cha'an Jesús ti' subeyob: Melex mic subeñetla mi ma' mi la' c'ux c bAC'tyal Joñon i Pi'Alon bΛ Quixtyañujob, mi ma' mi la' jap c ch'ich'el ma'ix la' cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

⁵⁴ Jini mu' bΛ i c'ux c bAC'tyal mu' bΛ i jap c ch'ich'el anix i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Joñon mic tyechisan loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ ti jini cojix bΛ q'uin che' mic cha' tyalel.

⁵⁵ Como jini c bAC'tyal mi' lajmisan wi'ñal. Jinic ch'ich'el mi' lajmisan tyALquin ti' yubil.

⁵⁶ Jini mu' bΛ i c'ux c bAC'tyal, mu' bΛ i jap c ch'ich'el mi yajñel quic'ot. Joñon mi cajñel quic'ot je'el.

⁵⁷ An i cuxtyalel c Tyat tsa' bΛ i chocoyon tyalel. Cuxul mi cajñel cha'an tic Tyat. ChΛ'ach je'el, jini mu' bΛ i c'ux c bAC'tyal cuxul mi yajñel cha'an ti joñon.

⁵⁸ Jini mu' bΛ i c'ux chΛncol bΛ cAL tsa' bΛ jubi tyalel ti panchan mach lajal yic'ot tsa' bΛ i c'uxuyob la' yumob ti ñoj oniyix maná bΛ i c'aba' pero ti lu' sajtyob. Jini mu' bΛ i c'ux mu' bΛ cAL, bej cuxul mi yajñel ti bele' ora. Joñoñach jini uch'el. Che' ti yALΛ Jesús.

⁵⁹ Jesús ti' cANTISAYob ili tyac ya' ba' much'quibilob ti templo i cha'an israelob ya' ti lum Capernaum bΛ i c'aba'.

T'an cha'an laj cuxtyalel mach'Λ yujil jilel

⁶⁰ Che' ñac ti yubiyob jini cANTISA cabΛ tsa' bΛ tsΛcleyob Jesús ti yALAYob: Leco iliyi cANTISA. ¿Majchqui yom i bej ñach'tyan? che'ob.

⁶¹ Yujil isujm Jesús cha'an chancolob ti t'an ti caj jini tsa' b_Λ i y_ΛΛ. Ti c'ajtibeyob: ¿Tyoj b_Λc'ñ_Λjelet ba la cha'an ti caj ili c t'an?

⁶² ¿Ch_Λqui mi quejel la' w_ΛΛ muq'ueic la' wilan mic letsel majlel ti panchan Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob ba' añon ti ñaxan?

⁶³ Jini Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel mi y_Λq'ueñob i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Che' i bajñel c b_Λc'tyal jach ma'ix mi y_Λq'ueñob i cuxtyalel. Jini t'an tsa' b_Λ c subeyetla i cha'añach Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel. Jini t'an mi y_Λq'ueñob i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

⁶⁴ Pero an cha'tiquil uxtiquil mach'Λ ba'an mi' ch'ujbin cha'an ch'ujbi c_Λq'ueñetla la' cuxtyalel, che'en. Como Jesús yujil isujm majchqui jini mach'Λ ba'an ti' ch'ujbi. Yujil isujm majchqui jini mu' b_Λ quejel i y_Λc' ti' c'Λb i contra.

⁶⁵ Jesús ti y_ΛΛ: Jin cha'an tic subeyetla ma' majch ch'ujbi i yochel tic cha'an mi ma' mi ñijc_Λbentyel i pusic'al tic Tyat ti panchan, che'en.

⁶⁶ Ti jim b_Λ ora cabal tsa' b_Λ i tsacleyob Jesús ti' c_Λy_Λyob. Mach'an ti' bej tsacleyob ti xambal.

⁶⁷ Che' jini, Jesús ti' c'ajtibe jini doce ajc_Λnt'añob i cha'an: ¿La' wom ba la' c_Λyon je'el? che'en.

⁶⁸ Pero Simón Pedro ti' jac'Λ: C Yum, ¿majchqui ch'ujbi lojon c tsac_Λen? Jatyet a bajñel ma' subeñon lojon t'an cha'an mi lojon c tyaje' j cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

⁶⁹ Ti lojon c ch'ujbi cha'an ch'ujbi a w_Λq'ueñon lojon j cuxtyalel. Cujil lojon isujm jatyet jini yajc_Λbilet b_Λ i Yalobil jini cuxul b_Λ Dios, che' ti y_ΛΛ Pedro.

⁷⁰ Jesús ti' jac'Λ: ¿Mach'a doce tic yajc_Λyetla? Pero juntiquil i cha'an xiba. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

⁷¹ Che' ñac ti y_ΛΛ Jesús che' bajche' jini, ti' tyaja ti t'an Judas Iscariote, i yalobil b_Λ Simón. Como jini Judas mi quejel i y_Λc' Jesús ti' c'Λb i contra aunque i pi'Λl jini yamb_Λ once ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús.

7

Iyijts'iñob Jesús mach'an ti' ch'ujbiyob

¹ Ti wi'il Jesús ti ajni ya' ti pañimil Galilea b_Λ i c'aba'. Mach yom i bej cha'len xambal ya' ti pañimil Judea. Come an i pi'Λlob israelob año' b_Λ ye'tyel yom b_Λ i tsansañob.

² L_Λc'Λlix i yorojlel q'uin i cha'an israelob che' mi' melob lejchi' pat tyac cha'an i c'ajtisañob bajche' ti ajniyob ti ty_Λquin b_Λ joch lum che' ñac ti loq'uiyob tyalel ti Egipto ti ñoj oniyix.

³ I yijts'iñob Jesús ti' sube: Cucu ti q'uiñejel ya' ti pañimil Judea cha'an jini mu' b_Λ i tsac_Λñetyob ya' b_Λ añob ya' i mi' q'uelob je'el ch_Λ b_Λ ma' cha'len. Mach yom a c_Λty_ΛΛ w_Λ'w_Λ'i.

⁴ Mi an majch yom i y_Λc' i b_Λ ti c_Λjñel mach ch'Λ'ic jach mi' mucu ñiq'ui p_Λs ñuc tyac b_Λ i p'Λtyalel. Che' mi chancolach a p_Λs ñuc tyac b_Λ a p'Λtyalel yom a p_Λs ti' tyojlel cabal quixtyañu. Che' ti y_ΛΛ i yijts'iñob Jesús.

⁵ Ch_Λ'ach ti y_ΛΛyob como mi jinic i yijts'iñob ti' ch'ujbiyob cha'an yajc_Λbil i cha'an Dios Jesús.

⁶ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Max tyo c'ot i yorojlel cha'an mic majlel ya'i. Pero cha'an b_Λ jatyetla bajche'ical ora lu' weñach cha'an mi la' majlel.

⁷ Jini año' b_Λ ti mulawil mach'an mi' ts'a'q'ueletla. Pero joñon b_Λ yi mi' ts'a'q'ueloñob como mic tsictisan cha'an mu' b_Λ i cha'leñob mulilach.

⁸ Cucuxla ti q'uin. Max tyo ba'an mi quejel c majlel. Como max tyo ts'Λctyay i yorojlel c majlel, che'en.

⁹ Che' ñac ti ujti i suben i yijts'iñob, Jesús tsa' tyo c_Λyle ti Galilea.

Ti q'uiñejel cha'an lejchi' pat tyac

10 Pero che' ñac tsa'ix ujti i majlel i yijts'iñob Jesús, ti majli Jesús je'el ti q'uiñejel. Pero che' jach ti mucu majli. Ma' ti' p_{ASA} i b_A ti' tyojlel quixtyañujob.

11 Jini israelob año' b_A i ye'tyel ti' sajca_{YOB} Jesús ya' ti q'uiñejel. Ti ya_{LYOB}: ¿Baqui an jini winic wale ili_{YI}? che'ob.

12 Cabal ya' b_A año' b_A ti q'uiñejel ti' tyajayob ti t'an Jesús.

13 Pero ma' majch ti ya_{LA} ti c'am b_A t'an como ti' b_{AC}'ñ_A israelob año' b_A ye'tyel.

14 I xiñilix q'uiñejel cha'an lejchi' pat che' ñac ti ochi Jesús ti templo. Como c'_{LA} ocho q'uin ti' meleyob q'uiñejel ti jajabil. Ti queji ti c_{ANTISA} Jesús.

15 Tyoj b_{AC}'ñ_Ajelob ti yubi jini israelob. Ti ya_{LYOB}: ¿Bajche'qui isujm che' cabal cha b_A yes yujil ili winic che' ma'ix ti' chajp_A i b_A cha'an mi yochel ti ajc_{ANTISA} ti Ts'ijbubil b_A i T'an Dios? che'ob.

16 Jesús ti' jac'_A: J c_{ANTISA} mach c bajñel ña'ty_{ABAL}. I cha'añ_{ACH} jini tsa' b_A i chocoyon ty_{ALEL}.

17 Mi an majch yom i cha'liben yom b_A Dios, mi quejel i ña'tyan mi ty_{ALEM} ti Dios jini j c_{ANTISA} mu' b_A c_{ALE}' o mic bajñel ña'ty_{ABAL} jach.

18 Jini mu' b_A i bajñel sub i t'an yom jach i subjel ti ñuc ti quixtyañujob. Pero jini yom b_A i ya_C' ti tsictiyel i ñuclel Dios tsa' b_A i choco ty_{ALEL} mi' sube' me_{LEL} b_A t'an.

19 ¿Mach'a ba an ti yaq'uetla mandar Moisés pero mi junticleticla mi la' jac'ben i mandar? ¿Chucoch la' wom la' ts_{ANSAÑON}? Che' ti ya_{LA} Jesús.

20 Cha'an ti caj che' ti ya_{LA} Jesús jini quixtyañujob ti' jac'_A: An xiba a wic'ot. ¿Majchqui yom i ts_{ANSAÑET}? che'ob.

21 Jesús ti' subeyob: Cha'an ti caj junchajb tsa' b_A c cha'le ti q'uiñelel c'aj oj, ti la' pejt_{YEL} tyoj b_{AC}'ñ_Ajeletla ti la' wil_A. Ti mich'_{AYETLA}.

22 Pero Moisés ti' xiq'uiyetla jini i ty_{ALEL} b_A mi la' cha'len tsep* p_{ACHALEL} b_A i c'aba'. (Pero mach jinic Moisés ti' tye_{CHBEYETLA}, jiñ_{ACH} la' yumob tyo ti ñoj oniyix ti tye_{CHBEYETLA}.) Jin cha'an mi la' poj aq'uen tsep p_{ACHALEL} ch'oc al_{AL} b_A alob aunque ti yorojlel c'aj oj.

23 Cha'an la' ts'_{ACTISAN} i mandar Moisés weñ_{ACH} mi la' poj aq'uen tsep p_{ACHALEL} ch'oc al_{AL} b_A alob aunque ti yorojlel c'aj oj. ¿Pero chucoch mi la' mich'q'uelon cha'an ti caj tic lajmis_A juntiquil winic che' ti yorojlel c'aj oj?

24 Mach yom la' wa' al_A mi an i mul quixtyañu mi max tyo tyictyay mi an i mul. Yom la' wen pensalin bajche' yom cha'an la' cha'len tyoj b_A melojel. Che' ti ya_{LA} Jesús.

Jesús ti' subu baqui tyalem

25 Che' jini, an ya' b_A chumulob ti Jerusalén ti queji i c'ajtin: ¿Mach ba jinic ili winic mu' b_A i sajcañob cha'an i ts_{ANSAÑON}? che'ob.

26 Q'uele awilan ya' ch_{ANCOL} ti c_{ANTISA} ti cantyalel lac wut. Pero mach'an majch mi' niq'ui suben. ¿Jin cu jini año' b_A i ye'tyel mu' ba i yoque ch'ujbin mi jiñ_{ACH} Cristo yajc_{ABIL} b_A i cha'an Dios jini winic?

27 Pero joñonla mi lac ña'tyan baqui ty_{ALEM} ili winic. Pero che' ya' b_A mi ty_{ALEL} jini yajc_{ABIL} b_A i cha'an Dios ma' majch yujil isujm baqui ty_{ALEM}. Che' ti' lolon tyajayob ti t'an Jesús.

28 Che' ñac ti yubi Jesús ili t'an che' mu' ti c_{ANTISA} ti templo ti ya_{LA} ti c'am b_A t'an: Mi la' c_{añon}. La' wujil baqui ty_{ALEMON} mi la' lolon ña'tyan. Ma' ti ty_{ALIYON} cha'an jach bajñel com ty_{ALEL}. Pero ti ty_{ALIYON} cha'an ti' chocoyon ty_{ALEL} juntiquil mel_{ELACH} b_A i t'an. Mach la' c_{aññ} jini tsa' b_A i chocoyon ty_{ALEL}.

29 Joñon mij c_{aññ}' como ty_{ALEMON} ya' ba'an. Jini ti' chocoyon ty_{ALEL}, che'en.

30 Che' jini, yom i chucob Jesús cha'an i cλchob. Pero mach'an ti' chucuyob como max tyo ts'actyay yorojlel cha'an mi quejel i chucob.

31 Pero cabλλ ti' ch'ujbiyob Jesús. Ti yλlayob: Che' mi tyalel jini yajcλbil bλ i cha'an Dios, ¿mu' ba i pλs más ñuc bλ i p'atyalel bajche' ili winic? che'ob.

Fariseojob ti' xiq'ui i chucob Jesús

32 Jini fariseojob ti yubiyob chλ bλ ti yλλ quixtyañujob cha'an Jesús. Che' jini, jini fariseojob yic'ot ñuc bλ curajob i cha'an israelob ti' chocoyob majlel policia i cha'an i templojob cha'an i chucob Jesús.

33 Che' jini, ti yλλ Jesús: Ma'ix jal wλ'añon quic'otyetla. Ti wi'il mi quejel c cha' sujtyel ba'an tsa' bλ i chocoyon tyalel.

34 Jatyetla mi quejel la' sajcañon pero mach'anix mi quejel la' tyajon. Como mach ch'ujbi la' majlel ba' mi quejel c majlel, che'en.

35 Che' jini, jini israelob ti queje i c'ajtibeñob i bλ: ¿Baqui mi quejel i majlel ba' mach ch'ujbi lac tyaje'? ¿Mu' ba ti quejel i majlel ba'an israelob ya' bλ puculob ba'an jini griegojob cha'an i cλntisañob jini mach bλ israelobic? Che' ti yλlayob.

36 ¿Chuqui i sujmllel che' mi yλl: Mi quejel la' sajcañon pero mach'an mi quejel la' tyajon como mach ch'ujbi la' majlel ba' mi quejel cajñel? che'en. Che' ti' cha' tyajayob ti t'an jini tsa' bλ ujt i yale' Jesús jini israelob.

Cuxul bλ ja'

37 Ti yujtibal q'uiñejel ti q'uejli ti más ñuc. Ti jim bλ q'uin ti wa'le Jesús. Ti yλλ ti c'am bλ t'an: Mi an majch an i tyλquin ti' la' tyallic ba'añon. La' i jape' ja'.

38 Ti Ts'ijbubil bλ i T'an Dios mi yale': Jini mu' bλ i ch'ujbiñon che' bajche' mi quejel i loq'uel cuxul bλ ja' ti' pusic'al, che'en.

39 Cha'an ti yλλ cuxul bλ ja' cha'ach ti' tsictisa Jesús cha'an mi quejel i yλq'uentyel Ch'ujul bλ i Ch'ujlel jini mu' bλ i ch'ujbin cha'an Ajcotyaya i cha'an Jesús. Como max tyo tyalemic Ch'ujul bλ i Ch'ujlel Dios ti jim bλ ora como max tyo ti tsictiyi i ñuclel Jesús como max tyo saj, max tyo lets majlel ti panchan.

Cha'chajp i t'an quixtyañujob

40 Che' ñac ti yubibeyob i t'an Jesús cha'tiquil uxtiquil quixtyañu ya' bλ an yic'otyob ti yλlayob: Melel ili winic jiñach jini ñuc bλ mu' bλ i tyalel mu' bλ i xiq'ue' i yale' Dios, che'ob.

41 Yaño' bλ ti yλlayob: Jiñach Cristo, yajcλbil bλ i cha'an Dios, che'ob. Pero yaño' bλ ti yλlayob: ¿Loq'uem ba ti Galilea mi tyalel jini yajcλbil bλ i cha'an Dios? che'ob.

42 Como Ts'ijbubil bλ i T'an Dios mi yal jini Cristo an cha'an loq'uem ti i jiñajlel David jini ñuc bλ yumal ti ñoj oniyix. Añach cha'an ya' ch'oyol ti lum Belén bλ i c'aba' mismo jin jach bλ lum ba' ch'oyol David mi quejel i tyalel jini yajcλbil bλ i cha'an Dios, che'ob.

43 Che' jini, cha'chajp ti' cha'leyob t'an quixtyañujob cha'an Jesús.

44 An yom bλ i cλchob Jesús pero mach'an majch ti' chucu.

Mach'an ti' ch'ujbiyob año' bλ i ye'tyel

45 Jini policiajob cha'an i templo israelob ti cha' c'oti ya' ba'an fariseojob yic'ot ba'an ñuc bλ curajob. Ti' c'ajtibentiyob: ¿Chucob ma' ti la' pλyλ tyalel Jesús? che'ob.

46 Jini policia ti' jac'ayob: Mach'an ba' bλ ora an majch ti' cha'le t'an bajche' muc' ti t'an ili winic, che' ti' jac'ayob.

47 Che' jini, jini fariseojob ti' subeyob: ¿Tsa' ba la' wac'la la' ba ti lotintyel je'el?

48 ¿Am ba junticlec am ba i ye'tyel lac cha'an o mi junticlec fariseojob tsa' ba i ch'ujbi?

49 Pero jini quixtyañujob mach'la ba'an mi' cañob mandar lac cha'an mi' ch'ujbiñob. Mu' tyo quejel i xot'e' i mul, che' ti lolon alayob.

50 Jini Nicodemo tsajni ba i pejcan Jesús ti ac'ba'lel jiñach juntuquil fariseo ba je'el ti yala:

51 Jini mandar mi yal: Mach ch'ujbi lac wla sub mi an i mul quixtyañu che' max tyo ubibil i t'an jini winic, che' max tyo ña'tyalbil cha'la ti' cha'le. Che' ti' subeyob bajche' ts'ijbubil ti mandar Moisés. Che' ti yala Nicodemo.

52 Che' jini, ti' jac'ayob: ¿Ch'oyolet ba ti Galilea je'el? Wen q'uele Ts'ijbubil ba i T'an Dios. Mi quejel a ña'tyan cha'an mi junticlec ch'oyol ba ti Galilea tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios, che'ob.

X'ixic tsa'ba i cha'le i tsuculel

53 Che' jini, ti juntuquil ti sujtí ti i yotyot.

8

1 Pero Jesús ti majli ti wits Olivajol ba i c'aba'.

2 Ti yijc'alel ti sac'an ti cha' majli ti templo. Ti pejtye'el quixtyañu ti' lac'ayob. Ti buchle Jesús. Ti queji i cantisañob.

3 Che' jini, ajcantisajob cha'an mandar i cha'an israelob yic'ot fariseojob ti' palya tyalel ba'an Jesús juntuquil x'ixic tsa'ba i tyajayob chancol i cha'len i tsuculel yic'ot winic. Ti' palya tyalel ti xinil ya' ba' añob.

4 Ti' subeyob Jesús: Maestro, ti tyajle ili x'ixic chancox i cha'len i tsuculel, che'ob.

5 Ti mandar tsa'ba i yac'onla Moisés mi' subeñonla lac tsansan ti tyun mu' ba i cha'len i tsuculel. Jixcu jatyet, ¿chuqui ma' wal? che'ob.

6 Che' ti yalayob cha'an jach yom i yilan bajche' yala mi quejel i jac' Jesús cha'an yom i tyajben i mul. Pero Jesús ti wutsle ti lum. Ti queji i ts'ijbun lum ti' yal c'ab.

7 Pero che' ti queji i bej c'ajtibeñob Jesús, che' jini, ti wa'le. Ti' subeyob: Majchical jach mach'la ba'an i mul la' i ñaxan jul ti tyun ili x'ixic, che'en.

8 Ti cha' wutsle Jesús. Ti' bej ts'ijbu lum.

9 Pero che' ñac ti yubiyob i t'an Jesús ti queji i bajñel ña'tyañob i mul. Belecña ti queji i loq'uelob majlel. Ñaxan ti loq'ui más ñoxobix ba. Che' ñac ti ujti i lu' loq'uelob ti bajñel c'ayle Jesús yic'ot jini x'ixic am ba i mul.

10 Che' jini, Jesús ti wa'le. Mach'anix majch ya'an ti yila. Jini jachix ya'an jini x'ixic. Jin cha'an ti' sube: X'ixic, ¿baqui an tsa'ba i subuyob a mul? ¿Mach'a ba'an ti' juluyetyob? che'en.

11 Jini x'ixic ti' jac'la: C Yum, mach'anix. Mi junticlec ti' juluyon, che'en. Che' jini, Jesús ti queji i suben: Cha'ach joñon je'el ma'ix mi caq'ueñet a xot' a mul. Cucux. Mach yom a cha' cha'len mulil, che'en.

I saclel mulawil Jesús

12 Jesús ti' cha' sube quixtyañujob: Joñon i saclelon mulawil. Jini mu' ba i tsacleñon anix i saclel mu' ba i yalq'uen tsiji' ba i cuxtyalel. Ma' ba' ba ora mi' cha' cha'len xalmbal ti ic'jowan ba pañimil yubil, che'en.

13 Che' jini, fariseojob ti' sube Jesús: Jatyet ba yi, chancol jach a bajñel sub a ba ti chocol tyalel ti Dios. Ma'ix i c'ajñibal jini, che'ob.

14 Jesús ti' jac'Λ: Mu' bΛ cΛ añach i c'Λjnibal aunque mic bajñel sub c bΛ como joñon cujil isujm ba' ch'oyolon. Cujil baqui mi quejel c cha' majlel. Pero jatyetla mach la' wujil isujm baqui tyalemon mi jinic baqui mi quejel c majlel.

15 Jatyetla mi la' cha'len melojel che' bajche' mi' cha'len pejtjel quixtyañu che' bajche' yilal mi la' pensalin. Pero joñon ma' majch mic mele' wale iliyi.

16 Pero muq'uic c cha'len melojel, tyojach bΛ melojel mic cha'len como mach c bajñel mic cha'len melojel. Pero c Tyat ti panchan tsa' bΛ i chocoyon tyalel mi' motin cha'len melojel quic'ot.

17 Ts'ijbubul ti mandar tyac la' cha'an mi yΛ mi an cha'tiquil tsa' bΛ i yilΛ, yom ch'ujbintic i t'an, che' ts'ijbubul.

18 ChΛ'ach je'el, mic cha'len t'an cha'an c sub c bΛ majchonqui. C Tyat mi' sub cha'an ti' chocoyon tyalel. Che' ti yΛΛ Jesús.

19 Ti' c'ajtibeyob che' jini: ¿Baqui an a Tyat? che'ob. Jesús ti' jac'Λ: Ma' mi la' cΛn majchonqui mi jinic majchqui jini c Tyat. Mi ti la' cΛñayon mi la' cΛn c Tyat je'el, che'en.

20 Jesús ti yΛΛ tyac ili che' ñac ti' cha'le cantisa ya' ti colem templo i cha'an israelob ya' ba'an i yajnib tyac ba' mi yotsañob tyaq'uin. Pero mach'an majch ti' chucu como max tyo ts'actyay i yorojlel i wocol Jesús.

Mach ch'ujbi i majlelob ba' mi quejel i majlel Jesús

21 Jesús ti' cha' subeyob: Mí quejel c majlel. Mí quej la' sajcañon pero mi quej la' sajtyel ti la' mul. Como ya' ba' mi quej c majlel mach ch'ujbi majliquetla, che'en.

22 Che' jini, an israelob tsa' bΛ i subeyob i bΛ: ¿Mu' ba ti quejel i tsansan i bΛ? ¿Jin ba cha'an mi yΛ mach ch'ujbi lac majlel ba' mi quejel i majlel? che'ob.

23 Che' jini, Jesús ti' subeyob: La' lumalach ili mulawil. Joñon an c lumal ti panchan. La' wajnib ili mulawil pero joñon mach cajnibic ili mulawil.

24 Jin cha'an tic subeyetla mi quejel la' sajtyel che' añet tyo la ti la' mul. Como mach'an mi la' ch'ujbiñon che' mic subeñetla majchonqui. Jin cha'an mi quejel la' sajtyel che' añet tyo la ti la' mul, che'en.

25 Che' jini, jini israelob ti' c'ajtibeyob: ¿Majchetqui che' jini? che'ob. Jesús ti' jac'Λ: C'ΛΛ ti tyejchibal tic subeyetla majchonqui, che'en.

26 An tyo cabal chΛ bΛ com cΛl cha'añetla cha'an mic tsictisan mach'Λ wen bΛ la' cha'libal. Pero jini tsa' bΛ i chocoyon tyalel melelach i t'an. Jini mu' bΛ c subeñetla ti cubi ti yΛΛ, che'en.

27 Pero mach'an ti' ch'ambeyob isujm tsa' bΛ i subeyob cha'an i Tyat ti panchan.

28 Jin cha'an Jesús ti' subeyob: Che' mi quejel la' letsañon ti cruz Joñon i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob mi quejel la' cΛñon cha'an joñoñach jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios. Mi quejel la' ch'am'en isujm mach'anix mic cha'len chΛ bΛ yes bajñel com. Jin jach mic sube' tsa' bΛ i cantisayon c Tyat ti panchan.

29 Como tsa' bΛ i chocoyon tyalel wΛ'an quic'ot. Mach'an ti' bajñel cΛyayon como mic bele' cha'len mu' bΛ i mulan c Tyat ti panchan. Che' ti yΛΛ Jesús.

30 Cablob ti' ch'ujbi cha'an jiñach yajcΛbil bΛ i cha'an Dios Jesús che' ñac ti' subu jini t'an.

Iyalobilob Dios yic'ot yajtroñelob xiba

31 Che' jini, Jesús ti' sube jini israelob tsa' bΛ i ch'ujbiyob: Mí xuc'ul mi la' bej ch'ujbin majlel tsa' bΛ c subeyetla mi quejel la' wajñel ti yoque ajcΛnt'an c cha'an.

32 Mi quejel la' cañe' che' meel jini t'an. Jini meel ba' t'an mi quejel i yaq'uetla ti cojlel, che' ti ya'la Jesús.

33 Che' jini, ti' jac'ayob: I jiñajlelon lojon Abraham. Mach'an ba' ba' ora ti ajniyon lojon ti lolon ajtroñel jach. ¿Chucococh ma' w'al mi quejel ca'jq'uel lojon ti cojlel? che'ob.

34 Jesús ti' subeyob: Meel mic subeñetla, ti pejtye'el quixtyañu mu' ba' i cha'len mulil chuculob ti mulil che' bajche' lolon ajtroñelob jach i cha'an mulil.

35 Mach ti bele' ora mi yajñel ti yotyot i yum jini lolon ajtroñel jach ba'. Pero jini yalobilach ba' mi yajñel ti' yalobil i tyat ti bele' ora, che'en.

36 Jin cha'an mi ti cojliyetla ti' Yalobil ba' Dios yoque cojlemetla, che' jini.

37 Cujil isujm i jiñajleletla Abraham pero la' wom la' tsansañon como mach'an mi la' ch'ujbin mu' ba' c subeñetla.

38 Joñon mic subeñetla tsa' ba' i pa's'on c Tyat. Jatyetla mi la' cha'len tsa' ba' i subetla la' tyat, che' ti ya'la Jesús.

39 Jini israelob ti' jac'ayob: Lojon c tyat Abraham, che'ob. Pero Jesús ti' subeyob: Mi yoque melelach i jiñajleletyachla Abraham mi la' cha'len che' bajche' ti' cha'le Abraham.

40 Pero cha'an tic subeyetla meel ba' t'an tsa' ba' i cantisañon Dios, la' wom la' tsansañon. Mach che'ic ti' cha'le Abraham.

41 Mi' la' cha'len lajal ba' bajche' mi' cha'len la' tyat. Che' ti ya'la Jesús. Che' jini, ti' jac'ayob: Mach i yalobilon lojon quixtyañujob cha'an jach ti i tsuculel. An juntiquil jach lojon c tyat, jiñach Dios, che'ob.

42 Jesús ti' subeyob: La' tyatic Dios mi la' p'untyañon. Como loquemon tyalel ya' ba'an Dios. Mach'an ti tyaliyon cha'an jach bajñel com c tyalel pero Dios ti' chocoyon tyalel.

43 ¿Chuqui och mach ch'ujbi la' ch'am'en isujm mu' ba' ca'le'? Cha'an jach mach la' wom la' wubin c t'an, che' jini.

44 La' tyat jiñach xiba. I cha'añetla xiba. La' wom la' cha'len jini yom ba' xiba. Ajtsansañach jini xiba c'ala ti tyejchibal. Mach'an ba' ya'la meel ba' t'an. Ajlotiyajach. Mach'an meel ba' ti' pusic'al. Jiñach mu' ba' i tyeche' pejtye'el lot ba' t'an.

45 Pero cha'an chancol c subeñetla meel ba' t'an mach'an mi la' ch'ujbiñon.

46 ¿Am ba' juntiquiletla ch'ujbi ba' la' sub mi an c mul? Mic subeñetla meel ba' t'an. ¿Chucococh mach'an mi la' ch'ujbiñon?

47 Jini i cha'año' ba' Dios mi' mulan i yubiben i t'an Dios. Pero mach i cha'añetla Dios. Jin cha'an mach la' wom la' ubin i t'an. Che' ti ya'la Jesús.

An Cristo che' max tyo ti ajni Abraham

48 Che' jini, israelob ti' subeyob Jesús: An cha' ba' och ti lojon ca'la ch'oyolet ti pañimil Samaria ba' i c'aba' como an xiba ti a pusic'al, che'ob.

49 Jesús ti' jac'al: Mach'an xiba tic pusic'al. Jini mu' ba' c cha'len mi' tsictisan i ñuclel c Tyat. Jatyetla mach'an mi la' q'uelon ti ñuc.

50 Mach'an tic sa'cl c bajñel ñuclel pero an juntiquil yom ba' cha'an q'uejlicon ti ñuc. Jini mi quej i mele' jini mu' ba' i ts'a'leñon.

51 Meel mic subeñetla jini mu' ba' i jac' mu' ba' ca'l, mach'an mi quejel i sajtyel, che'en.

52 Che' jini, israelob tsa' ba' i contrajiyob Jesús, ti' jac'ayob: Wale cujil lojon isujm an xiba ti a pusic'al. Abraham yic'ot pejtye'el tsa' ba' i xiq'ui i yale' Dios ti ñoj oniyix ti lu' sajtiyob. Pero jatyet ma' w'al: Jini mu' ba' i jac' mu' ba' ca'l mach'an mi quejel i sajtyel, che'et ti a w'al, che'ob.

⁵³ ¿Más ñuquet ba bajche' lac yum Abraham ma' lolon al? Ti sajti yic'ot je'el jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios ti ñoj oniyix. ¿Majchetqui ma' w_Λl? che'ob.

⁵⁴ Jesús ti' jac'Λ: Mi c bajñel jach mic sub c ñuclel ma'ix i c'ajñibal. Pero jini mu' b_Λ i tsictis_Λbeñon c ñuclel jiñ_Λch c Tyat ti panchan. Jiñ_Λch mu' b_Λ la' sub ti la' Dios.

⁵⁵ Pero mach'an mi la' cañe' c Tyat. Muq'uic c_Λl mach j c_Λñ_Λ, lajal ajlotyon bajche'etla. Pero melel_Λch joñon mij cañe' c Tyat. Mic jac'ben i t'an.

⁵⁶ C'ajacña i yoj Abraham la' yum ti ñoj oniyix cha'an mi quejel i yilañon. Yujil isujm Abraham mi quejel c ty_Λlel. Che'ach bajche' tsa'ix i yilayon. C'ajacña i yoj ti yubi.

⁵⁷ Che' jini, israelob ti' subeyob Jesús: Max tyo ba'an cincuenta a jabilel. ¿Tsa'ix ba a wil_Λ Abraham, ma' w_Λl? che'ob.

⁵⁸ Jesús ti' jac'Λ: Melel mic subeñetla che' ñac max tyo i ch'oc_Λ Abraham, añañ_Λch, che'en.

⁵⁹ Che' jini, ti' lotyoyob tyun cha'an i julob Jesús. Pero ti' mujcu i b_Λ. Ti loq'ui majlel ti templo ti xifñilob.

9

Jesús ti' lajmis_Λ juntiquil muts'ul b_Λ i wut

¹ Che' ch_Λncol i ñumel majlel Jesús ti yil_Λ juntiquil winic muts'ul b_Λ i wut c'Λ_Λ che' ñac ti ch'oc_Λ.

² Jini ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús ti' c'ajtibe: Maestro, ¿chucoch muts'ul i wut ti ch'oc_Λ ili winic? ¿Cha'an ba ti i mul i tyat i ña' o cha'an ba ti i bajñel i mul? che'ob.

³ Jesús ti' subeyob: Mach cha'anic ti caj i mul mi cha'anic ti caj i mul i tyat i ña'. Pero i ty_Λlel_Λch muts'ul i wut ti ch'oc_Λ cha'an mi tsictiyel ch_Λ b_Λ ch'ujbi i cha'len Dios.

⁴ Che' q'uinil tyo muc' tyo c wersa cha'liben i toñel jini tsa' b_Λ i chocoyon ty_Λlel. Como tyal ac'b_Λlel yubil che' ma'an majch ch'ujbi i cha'len toñel.

⁵ Che' w_Λ tyo añon ti mulawil che' bajche' i s_Λclelon cha'an jini año' b_Λ ti mulawil, che'en.

⁶ Che' ti ujt i y_Λle' jini t'an, Jesús ti' tyujb_Λ lum. Ti' mele oc'ol yic'ot i tyujb. Ti yulbe ti' wut jini muts'ul b_Λ i wut.

⁷ Jesús ti' sube: Cucu, poco a wut ti ja' Siloé b_Λ i c'aba', che'en. Jini Siloé yom i y_Λle' chocol b_Λ majlel. Ti majli jini muts'ul b_Λ i wut. Ti' poco i wut. Ti cha' sujti ty_Λlel. Ch'ujbiyix i q'uele' pañimil.

⁸ Che' jini, i pi'lob lac'Λ_Λ b_Λ chumul yic'ot tsa' b_Λ i yilayob che' ñac muts'ul tyo i wut ti y_Λlayob: ¿Mach'a jinic tsa' b_Λ i c'ajti tyaq'un ba' buchul? che'ob.

⁹ An tsa' b_Λ i y_Λlayob: Jiñ_Λch jini, che'ob. Año' b_Λ ti y_Λlayob: Mach jiniqui pero cha'ach yilal, che'ob. Pero jini winic i bajñel ti y_Λl_Λ: Joñoñ_Λch, che'en.

¹⁰ Che' jini, ti' c'ajtibeyob: ¿Bajche'qui isujm che' muq'uix a wilan pañimil wale iliyi? che'ob.

¹¹ Jini winic ti' jac'Λ: Jini winic Jesús b_Λ i c'aba' ti' mele oc'ol. Ti yulu oc'ol tic wut. Che' jini, ti' subon: Cucu ya' ti ja' Siloé b_Λ i c'aba'. Poco a wut, che' ti subon. Tsajniyon. Che' ujtjemix c poque' c wut ch'ujbix quilan pañimil, che'en.

¹² Che' jini, ti' c'ajtibeyob: ¿Baqui an jini winic wale iliyi? che'ob. Jini winic ti' jac'Λ: Mach cujilic baqui an, che'en.

Fariseojob ti' c'ajtibe bajche' ti c'oti i wut

¹³ Che' jini, ti' p_Λyayob majlel jini tsa' b_Λ jajmi i wut ti' tyojlel fariseojob.

¹⁴ Pero i q'uinilel c'aj oj che' ñac Jesús ti' mele oc'ol, che' ñac ti jajmi i wut jini muts'ul b_Λ i wut.

15 Jin cha'an fariseojob ti' cha' c'ajtibeyob je'el bajche' ti c'oti i wut. Jini winic ti' subeyob: Ti' yulbon oc'ol tic wut. Tic poco c wut. Wale ch'ujbix j q'uele' pañimil, che'en.

16 Che' jini, cha'tiquil uxtiquil fariseo ti yalayob: Mach'an chocol tyalel ti Dios jini winic tsa' ba i jambe i wut como ma' mi' q'uel ti ñuc i q'uinilel c'aj oj, che'ob. Pero yaño' ba ti yalayob: ¿Bajche'qui isujm che' ch'ujbi i pas ñuc tyac ba i p'atyalel Jesús mi xmulil? che'ob. Cha'chajp ti' cha'leyob t'an.

17 Ti' cha' c'ajtibeyob jini tsa' ba jajmi i wut: Jixcu jatyet, ¿majchqui ma' wal jini winic tsa' ba jambeyet a wut? che'ob. Ti' jac'la: Mi cal jiñach juntiquil tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios, che'en.

18 Pero jini israelob mach yom i ch'ujbin mi jiñach jini muts'ul ba i wut ti yamba ora chancol ba i q'uel pañimil wale iliyi jintyo ti' palyob tyalel i tyat i ña' jini tsa' ba jambenti i wut.

19 Ti' c'ajtibeyob: ¿Jim ba la' walobil iliyi muts'ul ba i wut ti ch'ocla? ¿Bajche'qui ti queji i q'uele' pañimil, che' jini? che'ob.

20 I tyat i ña' ti' jac'ayob: Cujil lojon isujm jiñach lojon calobil muts'ul ba i wut ti ch'ocla.

21 Pero mach kujil lojon isujm bajche' ti queji i yilan pañimil. Mach kujil lojon isujm majchqui ti' jambe i wut. C'ajtibenla. Winiquix. Ch'ujbi i bajñel sub, che'ob.

22 Cha'ach ti' jac'ayob i tyat i ña' como añob i baq'uen. Como tsa'ix i lajayob i t'an israelob año' ba ye'tyel cha'an mi quejel i junyajlel choc loq'uel ti i templojob majchical jach mi quejel i sub mi jiñach yajcabil ba i cha'an Dios jini Jesús.

23 Jin cha'an i tyat i ña' ti yalayob: C'ajtibenla. Winiquix, che'ob.

24 Che' jini, israelob año' ba ye'tyel ti' cha' palya jini tsa' ba jambenti i wut. Ti' subeyob: Subu ti melel ba a t'an como Dios mi' q'uelonla. Como kujil lojon isujm xmulilach jini Jesús, che'ob.

25 Che' jini, ti' jac'la tsa' ba jambenti i wut: Mach kujil isujm mi xmulil. Pero kujil isujm muts'ul c wut ti yamba ora. Wale iliyi mi quilan pañimil, che'en.

26 Ti' cha' c'ajtibeyob: ¿Chuqui ti' tyumbet? ¿Bajche'qui ti' cha'le cha'an ma' wilan pañimil? che'ob.

27 Ti' jac'la jini winic: Tsa'ix c subeyetla. Mach'an ti la' ch'ujbi c t'an. ¿Chucoch la' wom mic cha' subeñetla? ¿La' wom ba la' tsaclen je'el? che'en.

28 Che' jini, ti' wajleyob. Ti' subeyob jini tsa' ba jambenti i wut: Jatyet ma' tsaclen jini winic pero joñon lojon mi lojon c tsaclen Moisés.

29 Lojon kujil isujm Dios ti' pejca Moisés. Pero ili winic mach kujil lojon isujm baqui ch'oyol, che'ob.

30 Jini tsa' ba jambenti i wut ti' jac'la: ¿Bajche'qui isujm jini? Mach'an mi la' ña'tyan baqui ch'oyol. Pero ti yalq'ueyon j q'uele' pañimil.

31 La kujil isujm Dios mach'an mi' jac'ben i t'an xmulil. Jin jach mi jac'bentyel jini mu' ba i ch'ujutisan Dios mu' ba i mele' cha' ba yom Dios.

32 Mach'an ba' ba ora ti ubinti mi ti jambenti i wut i tyalel ba muts'ul i wut.

33 Machic ti tyali ti Dios jini winic mach ch'ujbi i pas ñuc tyac ba i p'atyalel. Che' ti' yala jini tsa' ba jambenti i wut.

34 Che' jini, ti subenti: Jatyet an a mul ti ch'oclayet. ¿Mu' ba a cantisañon lojon je'el, ma' wal? che'ob. Ti' chocoyob loq'uel ti junyajlel ti i templo.

Muts'ulob ti' pusic'al yubil

35 Jesús yujil isujm che' ti' chocoyob loq'uel ti' templojob jini tsa' ba jambe i wut. Jesús ti c'oti i tyaje'. Ti' sube: ¿Mu' ba a ch'ujbin i Yalobil Dios? che'en.

³⁶ Jini winic ti' jac'Λ: C Yum, subeñon majchqui cha'an mic ch'ujbin, che'en.

³⁷ Jesús ti' jac'Λ: Tsa'ix a wilΛ. Joñoñach i Yalobilon Dios mu' bΛ a pejcañon, che'en.

³⁸ Che' jini, jini tsa' bΛ jambenti i wut ti' ñocle ti yebal yoc Jesús. Ti' ch'ujutisΛ. Ti' sube: C Yum, mic ch'ujbiñet, che'en.

³⁹ Ti wi'il Jesús ti yaΛ: Ti tyaliyon ti mulawil cha'an mi tsictiyel i mul quixtyañujob cha'an mi jambentyel i wut jini muts'ulo' bΛ i wut. Cha'an jini mu' bΛ i q'uelob pañimil mi' ña'tyan, mi yajñel che' bajche' mutsulo' bΛ i wut, che'en.

⁴⁰ Che' jini, cha'tiquil uxtiquil fariseo ya' bΛ añob yic'ot Jesús che' ñac ti yubiyob ili t'an ti' c'ajtibeyob: ¿Muts'ul ba lojon c wut je'el ma' wal? che'ob.

⁴¹ Jesús ti' jac'Λ: Muts'ulic la' wut ma'ix la' mul. Pero cha'an mi la' lolon al mi la' wilan pañimil an tyo la' mul, che'en.

10

Lajiya cha'an corral

¹ Melel mic subeñetla: Jini mach'Λ ba'an mi yochel ti ti' i corral tiñame' pero mi che' jach mi mucu c'axel ochel ti pam ts'ajquil, ajxujch'ach yic'ot mu' bΛ i wersa chilben i cha'an bΛ yamba. [Jini tiñame' yom i yΛle' oveja.]

² Pero jini mu' bΛ i yochel ti ti' jiñach ajcañatya tiñame'.

³ Jini ajcañatya ti' corral mi' jamben i ti' cha'an mi yochel jini ajcañatya tiñame'. Jini tiñame' mi' camben i t'an ajcañatya tiñame'. Mi' pejcan tiñame'ob ti i c'aba' tyac. Mi' paye' loq'uel ti corral.

⁴ Che' tsa'ix i payΛ loq'uel tiñame' ti i corral ñaxan mi majlel ajcañatya tiñame'. Jini tiñame' mi' tsaclen majlel como mi' camben i t'an.

⁵ Pero mach'an mi' tsaclen majlel yamba winic mach'Λ ba'an mi' camben i t'an. Mi' puts'ejel majlel como mach i cañΛ.

⁶ Jesús ti' subeyob jini lajoñel pero mach'an ti' ch'ambeyob isujm tsa' bΛ i subeyob.

Jesús jini wen bΛ ajcañatya tiñame'

⁷ Jesús ti' cha' subeyob: Melel mic subeñetla: Joñon i ti'on corral ba' mi yochel majlel tiñame'.

⁸ Jini tsa' bΛ ñaxan tyaliyob ajxujch'obach yic'ot mu' bΛ i wersa chilben i cha'an yamba. Pero jini tiñame'ob mach'an ti' tsaclelyob.

⁹ Joñon che' bajche' i ti'on corral. Jini mu' bΛ i yochel ba'añon mi quejel i cotyantyel. Jini mu' bΛ cotyantyel ch'Λach bajche' juncojt tiñame' mu' bΛ i yochel mu' bΛ i loq'uel ti corral. Mi' tyaje' i buc'bal.

¹⁰ Muc' jach i tyalel ajxujch' cha'an i xujch'in, cha'an i tsansañob, cha'an i jisañob. Pero joñon ti tyaliyon cha'an mi' tyajob i cuxtyalel cha'an ñoj weñach mi yajñel.

¹¹ Joñon wen bΛ ajcañatya tiñame'. Jini wen bΛ ajcañatya tiñame' mi yac' i bΛ ti sajtyel cha'an tiñame'ob.

¹² Pero jini mu' bΛ ti toñel ti cañatya tiñame' cha'an jach mi tyoptyal mi puts'ejel che' mi yilan simaron bΛ animal. Mi' caye' jini tiñame' como mach yoque ajcañatya tiñame'ic. Mach i cha'an jini tiñame'. Jini simaron bΛ animal mi' chuc jini tiñame'. Mi pam pujquel tiñame', che' jini.

¹³ Jini ajcañatya tiñame' mi puts'ijel como muc' jach ti toñel cha'an mi tyoptyal. Mach'an mi' p'untyan tiñame'.

¹⁴⁻¹⁵ Joñon jini wen bΛ ajcañatya tiñame'. Ch'Λach bajche' c Tyat ti panchan mi' cañon mij cañe' c Tyat. Ch'Λach je'el mij cañe' c tiñame'. Mi' cañoñob je'el. Mi cac' c bΛ ti sajtyel cha'an jini tiñame'.

16 Añach yambλa tiñame' je'el max tyo bλ ochem ti jini corral. Wersa mic rayob tyalel je'el. Mi quejel i jac'beñon c t'an. Mi quejel i yajñel ti junmujch' ba'an juntiquil jach ajcañitya tiñame'.

17 Jin cha'an c Tyat ti panchan mi' p'untyañon. Como mi cac' c bλ ti sajtyel cha'an mic cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bλ.

18 Mach'an majch ch'ujbi i tsansañon mi mach che'ic com. Pero mic bajñel ac' c bλ ti sajtyel cha'an chλ'ach bajñel com. Añach c bajñel p'atyalel cha'an mi cac' c bλ ti sajtyel. Añach c bajñel p'atyalel cha'an mic cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bλ. Chλ'ach ti aq'uentiyon c cha'len tic Tyat ti panchan. Che' ti yλλa Jesús.

19 Che' ñac ti yubiyob ili t'an tyac cha'chajp ti quejyob ti t'an jini israelob.

20 Cabal ti yλλayob: ¿Chucoch mi la' chac ch'ujbin i t'an? An xiba ti' pusic'al. Mach'an mi' ña'tyan pañimil, che'ob.

21 Pero yaño' bλ ti yλλayob: Mach che'ic mi' cha'len t'an winic am bλ xiba ti' pusic'al che' bajche' jini. ¿Ch'ujbi ba i jamben i wut muts'ul bλ i wut am bλ xiba ti' pusic'al? che'ob.

Ti' mich'q'ueleyob Jesús

22 Ti' meleyob i c'ajtisanjel q'uiñejel templo mu' bλ i melob ti jajabil ya' ti Jerusalén. I yorojlelix tsañal.

23 Jesús ti' cha'le xambal ya' ti templo ya' ti corredor Salomón bλ i c'aba'.

24 Jini israelob ti' joy mactyayob Jesús. Ti' subeyob: ¿Jayp'ej tyo ora ma' wac'on lojon ti pensal? Mi Cristojetyach, jini yajcabil bλ, subeñon lojon ti tsiquil bλ t'an, che'ob.

25 Jesús ti' jac'λa: Tsa'ix c subeyetla. Mach'an ti la' ch'ujbiyon. Jini mu' bλ c cha'len tsa' bλ i yac'on c cha'len c Tyat ti panchan mi yac'on ti cajñel.

26 Pero jatyetla, mach'an mi la' ch'ujbiñon. Como mach c tiñame'etla chλ'ach bajche' tic wλ subetla.

27 C tiñame'ob mi' cambañon c t'an. Mij cañob. Mi' tsacleñoñob majlel.

28 Mi cac'uen i cuxtyalel mach'λ yujil jilel. Mach'an ba' bλ ora mi quejel i sajtyel. Mach'an majch mi quejel i chilben loq'uel tij c'ab.

29 Mach'an majch más ñuc bajche' c Tyat tsa' bλ i yac'on. Mach'an majch ch'ujbi i loc'ben ti i c'ab c Tyat jini c tiñame'ob.

30 Joñon juntiquilon jach quic'ot c Tyat. Che' ti yλλa Jesús.

31 Che' jini, israelob mu' bλ i contrajiñob ti' cha' lotyoyob tyun cha'an i julob Jesús.

32 Jesús ti' subeyob: Cabal wen tyac bλ tic cha'le wλ' ba' añetla cha'an ti i p'atyalel c Tyat ti panchan. ¿Jin cha'an baqui bλ ti caj tsa' bλ c cha'le che' mi quejel la' julon? che'en.

33 Jini israelob ti' jac'ayob: Mach'an mi quej lojon c julel cha'an ti caj wen bλ tsa' bλ a cha'le pero cha'an ma' cuy a bλ ti Dios. Aunque winiquet jach pero chancel a cuy a bλ ti Dios, che'ob.

34 Che' jini, Jesús ti' subeyob: Ti mandar la' cha'an ts'ijbubil cha'an Dios ti' sube jini año' bλ ye'tyel: Jatyetla diosetla, che'en.

35 Ti ajli ti diosob jini año' bλ ye'tyel ti ñoj oniyix cha'an ti caj ti' cantisyob i pi'lob bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios. Che' ti subentiyob ti Dios jini año' bλ ye'tyel ti ñoj oniyix.

36 Dios ti yajcayon. Ti' chocoyon tyalel wλ' ti mulawil. ¿Bajche'qui ch'ujbi la' wle' mi muc' jach cuye' c bλ ti Dios che' ti calλa i Yalobilon Dios?

37 Mi mach'an mic cha'len muc' bλ i cha'len tyac c Tyat ti panchan, mach yom la' ch'ujbin cha'an ti' chocoyon tyalel Dios.

³⁸ Pero che' mic cha'len ñuc tyac bΛ aunque mach la' wom la' ch'ujbin mu' bΛ c subeñetla, pero ch'ujbin cha'an Dios ti yΛc'on c p'ΛtyΛlel cha'an jini ñuc tyac bΛ tsa' bΛ c cha'le cha'an mi la' junyajlel ñoj ña'tyan c Tyat an ti joñon yic'ot joñon añon tic Tyat, che'en.

³⁹ Cha' yomob i cΛchob Jesús jini israelob año' bΛ ye'tyel pero Jesús ti puts'i loq'uel ya' ba'añob.

⁴⁰ Jesús ti sujti ti junxejlel colem ja' Jordán bΛ i c'aba'. Ti cΛyle ya' ba' ti ñaxan ac'Λ ch'Λm ja' Juan.

⁴¹ CabΛl quixtyañu ti majli ba'an Jesús. Ti yΛΛyob: Aunque mach'an ti' pΛsΛ ñuc tyac bΛ i p'ΛtyΛlel jini Juan pero melelΛch pejtyelel i t'an tsa' bΛ i yΛΛ cha'an ili winic, che'ob.

⁴² CabΛlob ti' ch'ujbi cha'an yajcΛbil i cha'an Dios jini Jesús ya'ya'i.

11

Ti sajti Lázaro

¹ An juntiquil c'am bΛ winic Lázaro bΛ i c'aba'. Ya' an ti lum Betania bΛ i c'aba' ya' ba' chumul je'el María yic'ot Marta i chich bΛ María.

² María i yijts'in Lázaro jini c'am bΛ. JiñΛch jini María jiñΛch tsa' bΛ i yulbe aceite bΛ perfume ti i yoc lac Yum tsa' bΛ i sujcube ti' tsutsel i jol i yoc.

³ Che' jini, jini cha'tiquil i yijts'in Lázaro ti' chocoyob majlel t'an ba'an Jesús cha'an i suben: C Yum, c'am jini mu' bΛ a p'untyan, che'ob.

⁴ Che' ñac ti yubibe i t'an, ti yΛΛ Jesús: Iliyi i c'am'an mach cha'anic yoque sajtyel pero cha'an mi tsictiyel i ñuclel Dios. Ti ili c'am'an mi tsictiyel c ñuclel je'el i Yalobilon bΛ Dios, che'en.

⁵ Aunque Jesús ti' wen p'untyΛ Marta yic'ot i yijts'in yic'ot Lázaro pero che' ñac ti subenti Jesús cha'an c'am Lázaro tsa' tyo cΛyle cha'p'ej q'uin ya' ba' ti chojqui ti pΛyol.

⁷ Ti wi'il ti' sube ajcΛnt'añob i cha'an: Cha' coxla ti pañimil Judea bΛ i c'aba', che'en.

⁸ Che' jini, ajcΛnt'añob i cha'an ti' sube: Maestro, max tyo jaliji yom i juletyob ti tyun jini israelob mu' bΛ i contrajiñet cha'an i tsansañet. ¿A wom ba cha' majlel ya'i? che'ob.

⁹ Jesús ti' subeyob ti jump'ej lajoñel cha'an an tyo i yorojlel cha'an mejlic i cha'len troñel Jesús. Ti yΛΛ: ¿Mach'a melel an doce ora ti jump'ej q'uin? Jini mu' bΛ i cha'len xΛmbal ti q'uinil mach'an mi yajlel como mi yilan i sΛclel mulawil.

¹⁰ Pero jini mu' bΛ i cha'len xΛmbal ti ac'bΛlel mi' jats' i yoc como mach'an i sΛclel mu' bΛ i pasben i bijlel, che'en.

¹¹ Che' ñac ti ujti i yΛle' jini t'an, Jesús ti' subeyob: WΛyΛlix lac pi'Λl Lázaro. Pero mi quej c majlel c p'ixtisan, che'en.

¹² Che' jini, jini ajcΛnt'añob i cha'an ti' subeyob: C Yum, mi wΛyΛl yom yΛl cha'an mi quejel i lajmel, che'ob.

¹³ Pero Jesús yom i yΛle' cha'an sajtyemix Lázaro. Jini ajcΛnt'añob i cha'an ti' lolon ña'tyΛ chΛncol yΛl cha'an i yoque wΛyel jach.

¹⁴ Che' jini, Jesús ti' sube ti wen tsiquil bΛ t'an: Sajtyemix Lázaro.

¹⁵ Tijicñayon cha'an mach'an ya' añon como más wen cha'añetla cha'an mi la' ch'ujbiñon. Pero con laj q'uele', che'en.

¹⁶ Che' jini, Tomás mu' bΛ i pejcantyel ti Lut ti i pi'Λlob, ti' sube jini yambΛ ajcΛnt'añob i cha'an Jesús: Conla je'el cha'an motin sajticonla yic'ot, che'en.

Jesús ajtyech sajtyel yic'ot laj cuxtyΛlelΛch mach'Λ yujil jilel

17 Che' ñac ti c'otiyob ti yubiyob cha'an añix ch'amp'ej q'uin i ch'ujñantyel Lázaro.

18 Lac'álix Betania ti Jerusalén che' bajche' jump'ej legua i ñajtlel.

19 Cabal israelob ti majli i jula'an Marta yic'ot María cha'an i ñuc isabeñob i pusic'al cha'an ti sajti i yascun.

20 Che' ñac ti' ña'tya Marta cha'an ya'ix c'otyel Jesús ti loq'ui ti yotyot cha'an i tyaj tyalel Jesús. Pero María ti c'ayle ti mal otyot.

21 Marta ti' sube Jesús: C Yum, wá'ic añet mach'an ti sajti c'ascun, che'en.

22 Pero cujil isujm wale iliyi, Dios mi lu' aq'ueñet mu' ba' a c'ajtiben, che yalol Jesús.

23 Jesús ti' sube: A w'ascun mi quej i cha' cuxtiyel, che'en.

24 Marta ti' sube: Muc'ach. Cujil isujm mi quejel i cha' cuxtiyel che' ti yorojlel mi cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba' ti jini cojix ba' q'uin, che'en.

25 Che' jini, Jesús ti' sube: Joñon ajtyech ch'ujlelalon. Mi c'aq'uen tsiji' ba' i cuxtyalel. Jini mu' ba' i ch'ujbiñon aunque ti sajti, mi quejel i cha' cuxtiyel.

26 Ti pejtyelex cuxulob tyo ba' wale iliyi mu' ba' i yochel tic cha'an, ma'ix mi quejel i sajtyel cha'an ti bele' ora. ¿Mu' ba' a ch'ujbin jini? che'en.

27 Marta ti' jac'á: Muc'ach c' ch'ujbin, c' Yum. Mic ch'ujbin cha'an jatyet Cristo jini Yalobilet Dios am ba' cha'an tyalic wá' ti mulawil, che'en.

Jesús ti' cha'le uq'uel

28 Che' ñac ti ujtí i yale' jini t'an, Marta ti majli i p'aye' tyalel i yijts'in María ba' i c'aba'. Ti' mucul sube: Wá'an lac Maestro. Mí' p'ayet, che'en.

29 Ti ora jach che' ti yubi jini t'an María ti wa' tyechi ba' buchul. Ti majli ba'an Jesús.

30 Max tyo och tyalel ti lum Jesús. Ya' tyo an ba' ti' ñaxan tyaja Marta.

31 Che' ñac ti yila israelob ya' ba' añob ti i yotyot cha'an i ñuc isabeñob i pusic'al, che' ti wa' tyejchi María, ti ora jach ti loq'ui majlel, ti' tsacleyob majlel. Ti' ña'tyayob mi quej i majlel ti uq'uel ba' ti ch'ujñanti Lázaro.

32 Che' jini, che' ti c'oti María ya' ba'an Jesús ti ñocle ti yebal yoc Jesús. Ti' sube: C Yum, wá'ic añet mach'an ti sajti c'ascun, che'en.

33 Che' ñac Jesús ti yila muc' ti uq'uel María, yic'ot jini israelob ya' ba' an yic'ot, wen ch'ajyem ti yubi. Wen c'ux ti' pusic'al.

34 Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Baqui ti la' ch'ujñal? che'en. Ti' subeyob: La'. Q'uele, che'ob. Ya' ti c'otiyob ya' ba' ch'ujñabil Lázaro.

35 Jesús ti' cha'le uq'uel.

36 Che' jini, jini israelob ti yalayob: Q'uele, wen cabal ti' p'untya, che'ob.

37 Pero an yambá tsa' ba' yalayob: Jini Jesús ti yaq'ue i q'uele' pañimil muts'ulo' ba' i wut. Wá'ic an Jesús, añach tyo ti caj bajche' ti' cha'le Jesús cha'an mach'an mi sajtyel jini Lázaro, che' ti yalayob.

Ti tyejchi loq'uel Lázaro ba'an sajtyemo' ba'

38 Jesús cha' wen c'ux ti' pusic'al. Ti lac'á ba' ch'ujñabil. An muconibal melex ba' ti mal tyun. An jump'ej wechel ba' colem tyun i majquil.

39 Jesús ti' subeyob: Loc'sanla jini tyun. Marta, i yijts'in jini tsa' ba' sajti ti yala: C Yum, tyuwix como anix ch'amp'ej q'uin i sajtyel, che'en.

40 Pero Jesús ti' sube: ¿Mach'a ba'an tic subet mi mux a ch'ujbiñon mi quej a q'uele' i ñuclel Dios? che'en.

41 Che' jini, ti' loc'sayob jini tyun. Jesús ti' q'uele letsel ti panchan. Ti yala: C Tyat, mic subeñet wocox a wala como tsa'ix a wubibon c' f'an.

⁴² Cujil isujm ma' bele' ubibeñon c t'an, pero mi c'ale' cha'an ti caj jini w'la' ba añob tic joyty'alel cha'an mi' ch'ujbin cha'an jatyet ti a chocoyon ty'alel, che'en.

⁴³ Che' ñac ti ujtí i y'ale' jini, ti c'am b'la' t'an ti y'ala: Lázaro, loq'uen ya'i, che'en.

⁴⁴ Ti loq'ui jini tsa' b'la' sajti. B'ac'al tyo i yoc i c'ab ti pisil. Mosol tyo i ñi' i wut ti pisil. Jesús ti' subeyob: Tiquila cha'an ch'ujbi i cha'len x'ambal. Lax cha' majlic, che'en.

T'an cha'an i chucol Jesús

(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2)

⁴⁵ Che' ti yilayob ch'la b'la' ti' cha'le Jesús, cabal jini israelob tsa' b'la' i pi'leyob ti x'ambal María, ti' ch'ujbibeyob cha'an yajc'abil i cha'an Dios jini Jesús.

⁴⁶ Pero an yaño' b'la' tsa' b'la' majliyob i suben fariseojob tsa' b'la' i cha'le Jesús.

⁴⁷ Che' jini, jini fariseojob yic'ot jini ñuc b'la' curajob ti' much'quiyob i ba yic'ot año' b'la' ye'tyel ti Comité Junta* Suprema b'la' i c'aba'. Ti yalayob: ¿Chuqui yom lac tyumben? Ili winic mi' p'ase' cabal ñuc tyac b'la' i p'aty'alel.

⁴⁸ Mi mach'an ch'la b'la' mi lac tyumben, ti pejtyelelob mi quejel i ch'ujbiñob. Jini romanojob año' b'la' ye'tyel mi quejel i ty'alel. Mi quejel i jisan lac templo yic'ot lac lumal. Che' ti yalayob.

⁴⁹ Pero juntiquil ñoj ñuc b'la' cura ti jim b'la' jabil, Caifás b'la' i c'aba' ti y'ala: Mach'an ch'la b'la' mi la' ña'tyan.

⁵⁰ Mach'an mi la' ña'tyan más wen cha'añonla muq'uic i sajtyel juntiquil winic cha'añonla cha'an mach'an mi tsansantyel ti pejtyelel quixtyañu ti lac lumal, che'en.

⁵¹ Pero mach'an ti bajñel y'ala iliyi Caifás cha'an ti' bajñel i pensal. Pero cha'an ñoj ñuc b'la' cura ti jim b'la' jabil ñijc'abil ti Dios i w'la' ale' cha'an Jesús mi quejel i sajtyel cha'an ti pejtyelel israelob.

⁵² Mach cha'anic jach jini israelob mi sajtyel Jesús pero cha'an mi quejel i yajñel ti junmujch' jach ti pejtyelel i yalobilob Dios ba'ic jach pujquemob.

⁵³ Che' jini, ti jim b'la' q'uin ti queje i bej ña'tyan bajche' mi quejel i tsansan Jesús jini año' b'la' i ye'tyel ba'an israelob.

⁵⁴ Jin cha'an Jesús mach'an ti' bej ñoj p'asa i b'la' ya' ba'an israelob año' b'la' i ye'tyel. Pero ti loq'ui majlel ti pañimil Judea. Ti majli Jesús lac'al ti ty'laquin b'la' joch lum Efraín b'la' i c'aba'. Ya' i ti c'ayle yic'ot ajcant'añob i cha'an.

⁵⁵ Lac'alix i q'uiñejel cha'an pascua* b'la' q'uin i cha'an b'la' israelob. Cabal quixtyañujob ti ñaxan majli i chajpañob i b'la' che' max tyo i yorojlel q'uin che' bajche' i ty'alel mi' pocob* i b'la' cha'an bajche' ti' ch'ujbiyob.

⁵⁶ Ch'ancol i sajcañob Jesús. Che' ya' añob ti' pat colem templo* ti' c'ajtibeyob i b'la: ¿Bajche' mi la' ña'tyan? ¿Tyal ba ti ti q'uin o mach tyal? che'ob. Che' ti' tyajayob ti t'an Jesús.

⁵⁷ Jini fariseojob* yic'ot jini ñuc b'la' curajob* ti' w'la' subeyob quixtyañujob mi an majch yujil baqui an Jesús yom mi' subeñob cha'an mi' c'achob Jesús.

12

Ti yulbenti aceite ti yoc Jesús

(Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)

¹ Che' an tyo yom w'acp'ej q'uin che' mi quejel jini pascua* b'la' q'uin i cha'an b'la' israelob ti majli Jesús ti Betania ba' chumul Lázaro. Jiñi Lázaro jiñach tsa' b'la' i tyejchisa loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b'la.

² Ya' i ti' melbeyob i yuch'el Jesús. Marta ti' we'sayob. Ya'an Lázaro ti mesa ti uch'el yic'ot Jesús yic'ot yaño' b'la' je'el.

³ Che' jini María ti' ch'AMΛ tyalel ba'an Jesús che' bajche' xiñol litro aceite bΛ perfume nardo bΛ i c'aba'. Wen lets i tyojol. Ti' yulbe i yoc Jesús. Ti wi'il ti' sujcube i yoc ti' tsutsel i jol. Ti pujqui i yujts'il perfume ti pejtyelel i mal i yotyot.

⁴ Che' jini Judas Iscariote i yalobil bΛ Simón juntiquil ajcΛnt'an i cha'an Jesús mu' ba quej i yac' ti cΛchol Jesús che' ñac jini ti yalΛ:

⁵ ¿Chucoch mach'an ti chojni jini perfume cha'an trescientos denarios* cha'an mi la cΛq'uen jini p'ump'uño' bΛ? che'en.

⁶ Pero mach'an ti' pensali p'ump'uño' bΛ jini Judas. Tsa' jach i yΛΛ cha'an ajxujch' jini Judas. An ti' wenta i cΛñatyan tyaq'un motin i cha'añob. Ti' xujch'i loq'uel ti jini am bΛ ti' wenta.

⁷ Che' jini Jesús ti yΛΛ: Mach la' tiq'ue' jini María. Lotyol i cha'an jini perfume cha'an i chajpΛntyel c mujquel.

⁸ Ti bele' q'uin wΛ'an la' wic'ot jini p'ump'uño' bΛ. Pero joñon mach'an bele' q'uin wΛ'añon quic'otyetla, che'en.

T'an ti' contra Lázaro

⁹ Cabal israelob ti yubiyob cha'an ya'an Jesús ti Betania. Ti majliyob ya' mach cha'an jach yom i q'uel Jesús pero cha'an yomob i q'uel Lázaro je'el tsa' bΛ tyejchisΛ loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bΛ.

¹⁰ Che' jini, jini ñuc bΛ curajob ti' lajayob i t'an cha'an yom i tsansañoob Lázaro je'el.

¹¹ Como ti caj Lázaro cabal israelob ti' cΛyΛyob i tsacleñoob majlel jini curajob cha'an i ch'ujbiñoob Jesús.

Ya' ti ochi majlel Jesús ti Jerusalén

(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40)

¹² Cabal quixtyañu ti majli ti Jerusalén cha'an i melob pascua* bΛ q'uin i cha'an israelob. Ti yijc'alel ti yubiyob cha'an mi quejel i c'otyel Jesús ti lum je'el.

¹³ Che' jini, ti' tyuc'uyob i yopol tyac ch'ip. Ti loq'uiyob majlel ti Jerusalén cha'an i tyaj tyalel Jesús. Ti c'am bΛ t'an ti yΛΛyob. La' subjic i ñuclel Dios. Tijicñayet jatyet chΛncol bΛ a tyalel cha'an che' yom Dios. Tijicñayet i yumet israelob, che'ob.

¹⁴ Jesús ti' tyaja juncojt burro. Ti' c'ΛchtyΛ che' bajche' ts'ijbubil ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios:

¹⁵ Mach yom mi la' cha'len bΛq'uen añet bΛ la ti lum Sión bΛ i c'aba'; Q'uele ñuc bΛ yumΛ la' cha'an.

C'ΛchΛ ti pat yal burro.

Che' ts'ijbubil.

¹⁶ Ti ñaxan max tyo ti' ch'AMΛyob isujm jini ajcΛnt'añoob i cha'an Jesús tsa' bΛ ujti. Pero ti wi'il tyo che' ñac ti tsictiyi i ñuclel Jesús che' ti letsi majlel ti panchan ti' cha' c'ajtyiyob i cha'an bajche' wΛ ts'ijbubil ti' t'an Dios ti ñoj oniyix cha'an Jesús cha'an mi quejel i c'Λchtyan i yal burro.

¹⁷ Jini quixtyañujob tsa' bΛ i yilayob che' ñac Jesús ti' pejca Lázaro ya' ti muconibΛ che' ñac ti' tyejchisΛ loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ, ti queji i lu' cha' alob tsa' bΛ i yilayob.

¹⁸ Jin cha'an ti majliyob i tyaj tyalel Jesús che' ñac ti ochi majlel Jesús ti Jerusalén cha'an ubibil i cha'an jini ñuc tyac bΛ i p'Λtyalel tsa' bΛ i pΛsa Jesús.

¹⁹ Che' jini, jini fariseojob ti' subeyob i bΛ: Q'uele awilan, ma' chΛ bΛ ch'ujbi lac cha'len. Ti pejtyelel quixtyañu mi' tsacleñoob majlel Jesús, che'ob.

Griegojob yom bΛ i q'uelob Jesús

20 An je'el quixtyañujob mach b_Λ israelob ty_Λlem b_Λ ti pañimil Grecia b_Λ i c'aba', ti c'otiyob je'el ti Jerusalén cha'an i ch'ujutisan Dios che' ti yorojlel q'uin.

21 Jini griegojob ti majliyob ba'an Felipe ch'oyol b_Λ ti lum Betsaida am b_Λ ti pañimil Galilea b_Λ i c'aba'. Ti' subeyob: Com lojon j q'uele' Jesús, che'ob.

22 Felipe ti majli i suben Andrés. Jini cha'tiquil ti majliyob i suben Jesús.

23 Che' jini, Jesús ti' subeyob: Wale i yorojlelix mi quejel i tsictiyel c ñuclel, Joñon i Pi'alon* b_Λ Quixtyañujob, che'en.

24 Melel mic subeñetla: Mi mach'an mi yochel ti lum jump'ej i b_Λc' trigo o ch_Λ b_Λ jach yes b_Λ pac', mi mach'an mi mujquel, che' jach an. Pero mi ti mujqui, mi pasel. Mi y_Λc' cabal i wut.

25 Jini mu' b_Λ i lolon bajñel p'untyan i b_Λ cha'an machic i ñusan wocol mi quejel i sat i b_Λ. Pero jini mu' b_Λ i y_Λc' i b_Λ che' bajche' mi' p'aje' i b_Λ yubil cha'an tij caj, mi cañatyantyel cha'an mi y_Λq'uentyel i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel.

26 Mi an majch yom i cha'libeñon c toñel, yom i tsacleñon. Ya' ba' añaon ya' mi quejel i yajñel je'el. Jini mu' b_Λ i cha'libeñon c toñel mi quejel i q'uejlel ti ñuc tic Tyat ti panchan. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Mi w_Λ sub mi quejel i tsansantyel Jesús

27 Jesús ti y_ΛΛ: Wale ch'ajyemon. ¿Chuqui yom mi cale? ¿Yom ba mi cal: C Tyat, cotañaon loq'uel ti jini wocol mu' b_Λ quejel c ñusan? Mach'an, como jini cha'an ti ty_Λlyon.

28 C Tyat, cotañaon cha'an c p_Λse' a ñuclel. Che' jini ti ubinti t'an loq'uem b_Λ ty_Λlel ti panchan tsa' b_Λ y_ΛΛ: Tsa'ix c p_Λsa c ñuclel mu' tyo c cha' p_Λse', che' ti ubinti ajt'an.

29 Jini quixtyañujob ya' b_Λ añaob tsa' b_Λ i yubi ajt'an ti y_Λlyob: I t'an chajc, che'ob. Yaño' b_Λ ti y_Λlyob: Juntiquil ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol ti panchan ti' cha'le t'an, che'ob.

30 Che' jini, Jesús ti' subeyob: Mach bajñel cha'añaon ti ajli t'an pero ti ajli cha'añetla je'el.

31 Wale i yorojlel mi yujtyel melojel cha'an jini año' b_Λ ti mulawil. I yorojlel mi chojquel loq'uel jini xiba mu' b_Λ ti xic' w_Λ' ti mulawil.

32 Che' mic letsantyel ti chañelel lum mi quejel i ñijc_Λbentyel i pusic'al pejtyelex quixtyañu mu' b_Λ quejel i ch'ujbiñon.

33 Ch'Λ'ach ti w_Λ a_Λ Jesús cha'an mi' tsictisan bajche' mi quejel i sajtyel.

34 Quixtyañujob ti' jac'ayob: Tsa'ix lojon cubi ti juñilel i cha'an mandar cha'an jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios mi yajñel ti bele' ora. ¿Bajche'qui isujm che' ma' w_Λ i Pi'Λ Quixtyañujob wersa mi letsantyel? ¿Majchqui jini i Pi'Λ Quixtyañujob? che'ob.

35 Jesús ti' sube: W_Λ' tyo añaon la' wic'ot che' bajche' i saclelon mulawil. Pero ma'ix bej jal w_Λ' añaon. Tsacleñon che' tsiquil tyo yubil como tyalix yic'an. Jini mu' b_Λ i yajñel ba' iq'uix mach'an mi yilan ba' mi majlel.

36 Che' w_Λ' tyo añaon la' wic'ot i saclelon b_Λ mulawil, ch'ujbiñon cha'an mi la' wajñel ti quixtyañu i cha'añet b_Λ la i saclel. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús che' ti' tyaja i b_Λ ti t'an. Che' ti ujti i y_Λle' tyac ili ti majli. Mach'an ti' ña'tyayob baqui ti majli.

Ch_Λ b_Λ och mach'an ti' ch'ujbiyob

37 Aunque Jesús ti' p_Λsa cabal ñuc tyac b_Λ i p'atyalel ya' ba'añaob, mach'an ti' ch'ujbiyob cha'an yajc_Λbil i cha'an Dios jini Jesús.

³⁸ Cha'ach ti ujtí como wersa mi ts'actiyel jini t'an tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios ti ñoj oniyix Isaías b_Λ i c'aba'. Ti y_Λla: C Yum, mach'an majch ti' ch'ujbi cha'an melec t'an tsa' b_Λ c subeyob. Mach'an majch ti' ña'ty_Λ che' ñac lac Yum ti' p_Λsa i p'atyalel, che'en.

³⁹ Cha'an mach ch'ujbi i ch'ujbin cha'an melec i t'an Isaías ti' w_Λ ts'ijbu je'el ti ñoj oniyix:

⁴⁰ Dios ti y_Λq'ue i yajñel ti muts'ulo' b_Λ i wut yic'ot ti tsatso' b_Λ i pusic'al yubil cha'an machic i ch'ujbin ch_Λ b_Λ ti subenti, cha'an machic i q'uele' pañimil yubil che' ñac ti p_Λs'enti ñuc tyac b_Λ, cha'an machic i sutquin i b_Λ i ch'ujbiñon cha'an mic lajmisañob. Che' ti w_Λ al_Λ Isaías ti ñoj oniyix.

⁴¹ Cha'ach ti y_Λla Isaías cha'an ti w_Λ yil_Λ i ñucler Jesús. Ti' w_Λ tyaja ti t'an Jesús ti ñoj oniyix.

⁴² Pero cabal israelob ti' ch'ujbiyob cha'an jiñach yajcabil i cha'an Dios jini Jesús. Jinic tyo an cha'tiquil uxtiquil año' b_Λ i ye'tyel ti' ch'ujbiyob je'el. Pero mach'an ti' tsictisayob como ti' bac'ñayob jini fariseojob cha'an mach'an mi chojquel loq'uel ti i templo i cha'an b_Λ israelob.

⁴³ Como más ti' mulayob i subentyel i ñucler ti quixtyañujob bajche' i subentyel i ñucler ti Dios.

I t'an Jesús mi' tsictisan i mul quixtyañu

⁴⁴ Jesús ti y_Λla ti c'am b_Λ t'an: Jini mu' b_Λ i ch'ujbin cha'an chocolon tyalel ti Dios mach i bajñel jach mi' ch'ujbiñon, pero mi' ch'ujbin je'el c Tyat ti panchan tsa' b_Λ i chocoyon tyalel.

⁴⁵ Jini mu' b_Λ i yilañon mi yilan je'el jini tsa' b_Λ i chocoyon tyalel.

⁴⁶ Ti tyaliyon cha'an joñon i saclelon mulawil. Jini mu' b_Λ i ch'ujbiñon mach'an mi bej ajñel ti ic'jowan b_Λ pañimil.

⁴⁷ Pero mi an majch mi yubin c t'an pero mi mach'an mi ch'ujbiñon mach joñonic mi caq'uen i xot' i mul como mach'an ti tyaliyon ti mulawil cha'an caq'uen i xot' i mul pero cha'an mij cotyañob.

⁴⁸ Jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbin cha'an yajcabilon i cha'an Dios mach'Λ ba'an mi' ch'ujbin c t'an mi y_Λq'uentyel i xot' i mul ti yorojlel melojel. Jinic t'an tsa' b_Λ c subetla mi quejel y_Λq'uen i tsictiyel i mul quixtyañujob.

⁴⁹ Como mach'an mic sub c bajñel ña'ty_Λbal pero c Tyat tsa' b_Λ i chocoyon tyalel ti' xiq'uiyon ch_Λ b_Λ yom cale', ch_Λ b_Λ yom mij cantisan quixtyañujob.

⁵⁰ Jini mu' b_Λ c subeñetla jiñach tsa' b_Λ i subon c Tyat c subeñetla. Cujil isujm jini i t'an c Tyat mi y_Λq'uen quixtyañujob i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Che' ti y_Λla Jesús.

13

Ti' pocbeyob yoc ajcant'añob i cha'an Jesús

¹ Calyal tyo jump'ej q'uin cha'an i tyaj i q'uinilel jini pascua* b_Λ q'uin i cha'an israelob. Yujil isujm Jesús cha'an i yorojlelix i c_Λye' ili mulawil cha'an mi cha' majlel ba'an i Tyat ti panchan. Jesús ti' wen p'unty_Λ i cha'añob w_Λ b_Λ añob ti mulawil. Mi quejel i p_Λs'eñob jini más ñuc b_Λ i señajlel cha'an ti' p'untyayob.

² Jini xiba tsa'ix ujtí i nijcaben i pusic'al Judas Iscariote i yalobil b_Λ Simón cha'an i ña'tyan i y_Λc' ti cacchol Jesús.

³ Jesús yujil isujm ti tyali ti Dios. Yujil isujm je'el mi quejel i cha' majlel ba'an Dios. Yujil isujm tsa'ix aq'uenti i p'atyalel ti i Tyat cha'an i mele' ch_Λ b_Λ yes yom mi' mele'.

4 Jesús ti tyechi ba' buchul ti mesa. Ti' jocho p_{AL} b_A i bujc. Ti' c_{ACHA} tyam b_A sujquic'_{ABAL} ti xinil.

5 Ti' jebe ja' ti poc'. Ti queji i pocben i yoc jujuntiquil ajc_{ANT}'añob i cha'an. Ti' suj_{CUB}eyob i yoc ti sujquic'_{ABAL} c_{ACHAL} b_A ti xinil.

6 Che' b_A yom i pocben i yoc Simón Pedro ti queji i y_{AL}e': C Yum, ¿mu' ba quejel a pocbeñon coc? che'en.

7 Jesús ti' jac'_A: Max tyo ba'an ma' ch'_{AMBEN} isujm ch_A b_A muc'on. Pero mu' tyo quejel a ña'tyan, che'en.

8 Pero Pedro ti' sube: Mach'an ba' b_A ora mi quejel a pocbeñon coc, che'en. Jesús ti' jac'_A: Mi mach'an mic pocbeñet a woc mach c cha'añetic, che'en.

9 Simón Pedro ti' sube: C Yum, mach jinic jach coc, pero ma' pocbeñon j c'_{AB} col je'el, che' jini, che'en.

10 Pero Jesús ti' sube: Jini ujtye b_A i cha'leñob ts'_{AMEL} yom jach pocbentyel i yoc cha'an cha' s_{ALQUIX} mi yajñel. S_{AC} is_{ABILETLA} aunque mach ti pejt_{YELETLA} s_{AC} is_{ABILETLA}, che'en.

11 Ti y_{AL}A cha'an mach s_{AC} is_{ABILOB} ti pejt_{YELELOB}, como yujil isujm majchqui jini mu' b_A quej i y_{AC} ti c_{ACHOL}.

12 Che' ti uji i pocbeyob i yoc ti' cha' xojo p_{AL} b_A i bujc. Ti cha' buchle ba'an mesa. Ti' subeyob: ¿Mu' ba la' ch'_{AMBEN} isujm ch_A b_A tic cha'le? che'en.

13 Jatyetla mi la' pejcañon ti la' Maestro, la' Yumon. Melel_{ACH} como ch'_{ACH} añon.

14 Mi joñon la' Maestro, la' Yumon tic pocbeyetla la' woc, jatyetla je'el yom la' pocben la' b_A la' woc.

15 Tic cha'le p_{ASOÑEL} cha'an mi la' cha'len che' bajche' tic cha'le.

16 Melel mic subeñetla, mach'an ajtoñel más an b_A i ñuc_{LEL} bajche'on i yumon. Mach'an más ñuc jini chocol b_A majlel bajche'on jini tsa' b_A c chocoyetla majlel.

17 Che' la' wujil isujm ch_A b_A tic subetla c'ajacña la' woj mi ch'_{ACH} mi quejel la' cha'len.

18 Mach ti la' pejt_{YEL} mic subeñetla. Cujil isujm majchqui jini tsa' b_A c yajc_A. Pero wersa yom c ts'_{ACTISAN} jini Ts'ijbubil b_A i T'an Dios ba' mi y_{AL}e': Jini mu' b_A ti uch'el quic'ot ti' contrajiyon, che' ts'ijbubul, che' ti y_{AL}A Jesús.

19 Mic w_A subeñetla cha'an che' mi yujtyel bajche' ti c_{ALA} mi la' ña'tyan majchonqui.

20 Melel mic subeñetla, jini mu' b_A i p_{AY} ochel jini mu' b_A c choc majlel mi' p_{AYON} ochel yubil. Jini mu' i p_{AYON} mi' p_{AY} ochel Dios tsa' b_A i chocoyon tyalel. Che' ti y_{AL}A Jesús.

Jesús ti w_A al_A Judas mi quej i y_{AC}' ti c_{ACHOL}

(Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21; Lc. 22.21-23)

21 Che' ujtye i y_{AL}e' tyac ili Jesús, wen ch'_{AJYEM} ti queji i yubin. Ti wen tsiquil b_A t'an ti' subeyob: Melel mic subeñetla juntiquiletla mi quejel la' w_{AC}'on ti' c'_{AB} j contrajob, che'en.

22 Jini ajc_{ANT}'añob i cha'an ti queji i q'uelob i b_A. Pero mach'an ti' ña'ty_{AYOB} majchqui ch_{ANCOL} b_A i tyaje' ti t'an.

23 Juntiquil ajc_{ANT}'añob i cha'an Jesús tsa' b_A wen p'unty_{ANTI} ti Jesús ti' cha'le uch'el ya' ti' t'ejl Jesús.

24 Simón Pedro ti' p_{ASA} ti' c'_{AB} cha'an yom i c'ajtiben Jesús majchqui jini mu' b_A quejel i y_{AC}' ti c'_{AB} i contra.

25 Che' jini, ti' más l_{AC}'_A Jesús cha'an i c'ajtiben: C Yum, ¿majchqui jini ch_{ANCOL} b_A a tyaj ti t'an? che'en.

²⁶ Jesús ti' jac'be: Mi quejel c ts'aje' ts'itya' caxlan waj. Jini mu' b_Λ c_Λq'uen, jiñ_Λch jini, che'en. Che' jini, ti' ts'aja ts'itya' caxlan waj. Ti yaq'ue Judas Iscariote i yalobil b_Λ Simón.

²⁷ Che' ti' ch'am_Λ jini caxlan waj Judas, ti ora ti ochi Satanás ti' pusic'al. Che' jini, Jesús ti' sube: Ora jach ma' cha'len jini mu' b_Λ quej a cha'len, che'en.

²⁸ Pero mach'an majch ya' b_Λ ch_Λncol ti uch'el ti' ch'am'eyob isujm chucoch che' ti ya_Λ Jesús.

²⁹ Cha'an an ti' wenta Judas jini tyaq'uin motin i cha'año' b_Λ, an jini tsa' b_Λ lolon pensaliyob Jesús ti' sube cha'an an ch_Λ b_Λ yom i ma_Λn cha'an q'uiñejel o cha'an mi' cotyan p'ump'uño' b_Λ. Che' ti' lolon pensaliyob.

³⁰ Che' ñac ti ujti i c'uxe' jini caxlan waj tsa' b_Λ aq'uenti, Judas ti loq'ui majel. Ac'b_Λlelix.

Tsiji' b_Λ mandar

³¹ Che' tsa'ix loq'ui Judas, Jesús ti' subeyob: Wale an ch_Λ b_Λ mi quej c tyumbentel mu' b_Λ i tsictisan c ñucl_Λ Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob. I ñucl_Λ Dios mi tsictiyel ti joñon.

³² Che' bajche' Joñon i Pi'alon Quixtyañujob mic tsictisan i ñucl_Λ Dios, ch_Λ'ach Dios mi' tsictisan i ñucl_Λ i Yalobil. Ora jach mi quej i tsictisan.

³³ Calobilet b_Λ la, mach bej cab_Λl ora w_Λ' añaon la' wic'ot. Mi quej la' sajcañon. Pero ch_Λ'ach bajche' tic subeyob jini israelob año' b_Λ i ye'tyel ch_Λ'ach mic w_Λ subeñetla je'el wale: Mach ch'ujbi la' majel ya' ba' mi quej c majel.

³⁴ Mi c_Λq'ueñetla tsiji' b_Λ mandar cha'an la' p'untyan la' b_Λ. Ch_Λ'ach bajche' tic p'untya_Λyetla ch_Λ'ach yom la' p'untyan la' b_Λ je'el.

³⁵ Mi ti la' p'untya la' b_Λ ti pejtye_Λlel quixtyaña mi quejel i ña'tyan ajc_Λnt'añetla c cha'an, che'en.

Jesús ti w_Λ a_Λ ch_Λ b_Λ mi quej i cha'len Pedro

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Lc. 22.31-34)

³⁶ Simón Pedro ti' c'ajtibe Jesús: C Yum, ¿baqui mi quej a majlel? che'en. Jesús ti' jac'be: Ya' ba' mic majlel mach ch'ujbi la' ts_Λc_Λeñon majlel wale iliyi. Pero mu' tyo quej a ts_Λc_Λeñon majlel ti tyal tyo b_Λ ora, che'en.

³⁷ Che' jini, Pedro ti' sube: C Yum, ¿chucoch mach ch'ujbi c ts_Λc_Λeñet majlel wale iliyi ba' ma' majlel? Chajp_Λabilon c_Λc' c b_Λ ti sajtyel cha'añet, che'en.

³⁸ Jesús ti' jac'Λ: ¿Chajp_Λbilet ba cha'an a w_Λc' a b_Λ ti sajtyel cha'año_Λ, ma' w_Λl? Melel mic subeñet: Che' max tyo i cha'le uq'uel tyat mut, uxayajl mi quej a w_Λl mach a c_Λñayon, che'en.

14

Jesús yic'ot i Tyat

¹ Jesús ti ya_ΛΛ: Mach la' cha'len b_Λq'uen ti la' pusic'al. Mi la' ch'ujbin Dios. Ch'ujbiñon je'el.

² Ti yotyot c Tyat an cab_Λl chumlib_Λl. Machic ba'an cab_Λl chumlib_Λl tsa'ix c w_Λ subetla i wentya_Λlel mi machic ba'an, como mi quejel c majlel c chajp_Λabeñetla la' wajnib.

³ Che' mi uyjtyel c chajp_Λabeñetla la' wajnib, mic cha' ty_Λlel c p_Λy_Λetla majlel ba'año_Λ, cha'an ya' ba'año_Λ ya' añetla je'el.

⁴ La' wujil isujm baqui mic majlel. C_Λñ_Λl la' cha'an i bijlel panchan. Che' ti ya_ΛΛ Jesús.

⁵ Tomás ti ya_ΛΛ: C Yum, mach kujil lojon isujm baqui ma' majlel. ¿Bajche'qui ch'ujbi lojon j c_Λn jini bijj? che'en.

⁶ Jesús ti' sube: Joññaach jini bij yom ba la' t'un majlel. Mic subeñetla melel ba t'an yom ba la' ch'ujbin. Mi caq'ueñetla la' cuxtyalel mach'a yujil jilel. Mach'an majch mi c'otyel ba'an c Tyat. Jini jach am ba tic wenta.

⁷ Mi ti la' cañayon ti la' caña c Tyat je'el. Wale cañalix la' cha'an c Tyat. Tsa'ix la' q'uele yubil, che'en.

⁸ Felipe ti' sube: C Yum, pasbeñon lojon a Tyat. Jasal mi ti a pasa, che'en.

⁹ Jesús ti' sube: Wajalix wa' añaon quic'otyetla. ¿Max tyo ba a chac cañayon, Felipe? Jini tsa'ix ba i yilayon, tsa'ix i yila c Tyat je'el yubil. ¿Chuqui i wentyalel a cha'an che' pasbeñon lojon a Tyat? che'et.

¹⁰ ¿Mach'a ba'an ma' ch'ujbin añaon tic Tyat, c Tyat an ti joñon? Jini t'an mu' ba c subeñetla mach'an mic sub tic bajñelil. C Tyat mu' ba i yajñel ti joñon, mi cha'len ili toñel tyac.

¹¹ Ch'ujbin cha'an añaon tic Tyat, c Tyat an ti joñon. Mi mach'an mi la' ch'ujbin ili c t'an cha'an tic subeyetla o machqui, jinic jachix ca la' ch'ujbin jini ñuc tyac ba tsa' ba c pasa.

¹² Melel mic subeñetla jini mu' ba i yochel tic cha'an, mi quejel i pas ñuc tyac ba p'atyalel je'el mu' ba c pas. Más ñuc bajche' tic pasa mi quejel i pas como mux quejel c cha' majlel ba'an c Tyat c bajñel.

¹³ Pejtyel cha ba tyac mi la' c'ajtiben c Tyat cha'an che' com, joñon mi quejel c cha'len cha'an mi tsictiyel i ñuclel c Tyat ti i Yalobilon.

¹⁴ Muc'ach caq'ueñetla cha ba tyac jach yes mi la' c'ajtin tij c'aba', cha'an che'ach com.

Jesús mi quej i choque' tyalel Ch'ujul ba i Ch'ujel

¹⁵ Mi ti la' p'untyayon yom la' jac'beñon c mandar.

¹⁶ Joñon mi quej j c'ajtiben c Tyat. Jini mi quej i yalq'ueñetla yamba mu' ba i yalq'ueñetla la' ña'tyabal, mu' ba i ñuc isa'beñetla la' pusic'al, cha'an mi yajñel la' wic'ot ti bele' ora.

¹⁷ Jiñach Ch'ujul ba c Ch'ujel mu' ba i pas i sujmllel Dios. Jini i cha'año' ba mulawil mach ch'ujbi i yalq'uentyolob Ch'ujul ba c Ch'ujel como mach ch'ujbi i q'uejlel. Mach ch'ujbi i cañob je'el. Jatyetla mi la' can, como mi yajñel la' wic'ot. Mi quejel i bele' ajñel ti la' pusic'al.

¹⁸ Mach'an mi quej j cayetla ti meba'. Cha' tyalon ba' añetla.

¹⁹ Jumuc' jach mach'an mi quej i chac q'ueloñob jini aña' ba ti mulawil. Jatyetla mi quej la' q'uelon. Cha'an cuxulon, mi quej la' tyaj la' cuxtyalel je'el.

²⁰ Ti jin jach ba q'uin mi quej la' ña'tyan añaon tic Tyat. Añetla ti joñon. Añaon ti jatyetla.

²¹ Jini mu' ba i ña'tyan c xic'ojel, mu' ba i jac' c xic'ojel mi' tsictisan cha'an yoque melel mi' p'untyañon. C Tyat mi quejel i p'untyan jini mu' ba i p'untyañon. Jonon mi quej c p'untyan je'el. Mi quej caq'ueñetla la' wen cañon. Che' ti yala Jesús.

²² Yañach ba Judas, mach jinic jini Judas Iscariote, ti' sube: C Yum, ¿chucoch mi quej a waq'ueñon lojon c wen cañet, che' mach'an ma' waq'ueñob i cañet jini i cha'año' ba mulawil? che' ti yala Judas.

²³ Jesús ti' sube: Jini mu' ba i p'untyañon, mi' jac' cha ba mi cal. C Tyat ti panchan mi quej i p'untyan. Che' jini c Tyat yic'ot joñon mi quej c tyalel lojon ti chumtyal quic'ot.

²⁴ Jini mach ba ba'an mi' p'untyañon mach'an mi' jac' mu' ba cal. Jini t'an tsa' ba la' wubi mach c bajñel cha'an. I cha'añach c Tyat je'el tsa' ba i chocoyon tyalel.

²⁵ Tic subeyetla jini t'an che' wa' tyo añaon la' wic'ot.

²⁶ C Tyat mi quej i choc tyalel Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel tij q'uexol. Jiñach mu' b_Λ i y_Λq'ueñetla la' ña'ty_Λbal, mu' b_Λ i ñuc is_Λbeñetla la' pusic'al. Jini mi quej i cantisañetla pejtyelex ch_Λ b_Λ an tyac. Mi quejel i y_Λq'ueñetla la' c'ajtisan pejtyelex ch_Λ b_Λ tyac tic subetla.

²⁷ Mij çaybeñetla i ñach'ty_Λlel la' pusic'al. Mi ç_Λq'ueñetla i ñach'ty_Λlel c pusic'al. Mach che'ic mi ç_Λq'ueñetla bajche' mi y_Λc'ob i cha'año' b_Λ mulawil. Mach la' cha'len pensal. Mach la' cha'len b_Λq'uen.

²⁸ Tsa'ix la' wubi ç_Λl: Mi quej c majlel. Mi quej c cha' ty_Λlel w_Λ' ba' añetla. Mi melex mi la' p'untyañon tsa'ix tijicñay_Λi la' pusic'al cha'an tic subeyetla mic majlel ba'an c Tyat. Como c Tyat más ñuc bajche' joñon. Tijicñayetla che' jini cha'an tijicñayon.

²⁹ Wale tsa'ix c subetla che' max tyo ujt cha'an che' mi yujtyel ch'ujbi la' más ch'ujbiñon.

³⁰ Mach'an mi quej c putyun cha'len t'an quic'otyetla como tyal jini mu' b_Λ i cha'liben i toñel xiba. Jini xiba muc' ti xic'ojel w_Λ' ti mulawil. Pero mach'anix i p'_Λty_Λlel tij contra.

³¹ Ch_Λ'ach yom ujt_Λc cha'an w_Λ' b_Λ añob ti mulawil mi' ña'tyan mic p'untyan c Tyat. Mic cha'len bajche' ti' xiq'uiyon. Tyejchenla. Coñixla.

15

Y_Λq'uilyic'ot i c'ab tyac

¹ Jesús ti y_Λl_Λ: Joñon che' bajche' i y_Λq'uilon ts'ujsub. C Tyat che' bajche' jini mu' b_Λ i ç_Λñ_Λtyan ts'ujsub.

² C Tyat mi' tsepe' loq'uel ba'ical b_Λ i c'ab tyac yubil mach b_Λ ba'an mi y_Λc' i wut. Pero mi' ts'itya' tsep loq'uel jini i c'ab tyac mu' b_Λ i y_Λc' i wut cha'an i más ac' i wut.

³ Quejç_Λbiletla yubil cha'an ti jini t'an tsa' b_Λ c subeyetla.

⁴ Ajñenla quic'ot cha'an joñon mi cajñel la' wic'ot. I c'ab tyac i y_Λq'uil ts'ujsub mach ch'ujbi i y_Λc' i wut che' i bajñel jach mi yajñel mi ma'an ts'uyul ti y_Λq'uil. Che'ach je'el jatyetla mach ch'ujbi la' bajñel cha'len wen b_Λ che' mach'an mi la' wajñel la' wic'otyon.

⁵ Joñon i y_Λq'uilon ts'ujsub yubil. Jatyetla j c'ab_Λetla. Jini mu' b_Λ i yajñel quic'ot mi cajñel yic'ot mi y_Λq'uentyel i tsictiyel ç_Λb_Λl wen b_Λ mi' cha'len. Mach'an ç_Λ b_Λ ch'ujbi la' bajñel cha'len ti la' bajñelil mi mach'an mi la' wajñel quic'ot.

⁶ Jini mach b_Λ ba'an mi bej ajñel quic'ot mi quejel i chojquel. Mi quejel i ty_Λquin yubil. Che' bajche' mi' much'quintyel ti pejtyelex ty_Λquin b_Λ ba'ical b_Λ i c'ab tyac cha'an mi pulel ti c'ajc.

⁷ Mi mux la' bej ajñel quic'ot mi mach'an mi ñajayel ti la' pusic'al jini j ç_Λntisa, c'ajtinla ç_Λ b_Λ tyac jach la' wom mi quejel la' w_Λq'uentyel.

⁸ Mi tsictiyel i ñuclel c Tyat ti panchan che' mi la' ç_Λbal cha'len wen b_Λ. Mi la' p_Λse' cha'an yoque ajç_Λntañetla c cha'an.

⁹ Mic p'untyañetla che'ach bajche' c Tyat mi' p'untyañon. Bej ajñenla tic p'untyaya, che' jini.

¹⁰ Che' mi la' jac' c mandar tyac mi quejel lac bej p'untyan lac b_Λ. Che' je'el, mic jac'ben i mandar c Tyat ti panchan. Mi lojon c bej p'untyan lojon c b_Λ.

¹¹ Tic lu' subetla iliyi cha'an c'ajacña la' woj cha'an ti joñon yic'ot cha'an mi ts'actiyel c'ajacña b_Λ la' woj.

¹² Jinic mandar ç_Λncol b_Λ c subeyetla jiñach cha'an yom la' p'untyan la' b_Λ che' bajche' mic p'untyañetla.

¹³ Mach'an más ñuc bΛ p'untyaya bajche' jini mu' bΛ i cha'len mu' bΛ i yΛc' i bΛ ti sajtyel cha'an ti caj mi' p'untyan jini uts bΛ yic'ot.

¹⁴ Jatyetla utsetla quic'ot mi ti la' cha'le chΛ bΛ tyac mic subeñetla.

¹⁵ Mach'an mic bej pejcañetla ti ajtoñelob jach como mach'an mi' ña'tyan ajtoñel jach bΛ chΛ bΛ mi quejel i cha'len i yum. Pero mic pejcañetla ti utsetla quic'otyon como ti pejtuyeel tsa' bΛ i subeyon c Tyat ti panchan tic subetla.

¹⁶ Mach'an ti la' yajcayon. Pero joñon tic yajcayetla cha'an cabal wen bΛ mi la' cha'len. Yic'ot cha'an mi bej tsictiyel cabal wen bΛ mi la' cha'len. Jin cha'an mi la' c'ajtiben c Tyat cha'an mi quejel i yΛq'ueñetla chΛ bΛ jach mi la' c'ajtiben.

¹⁷ Jiñach mu' bΛ c xiq'uetla la' cha'len: cha'an la' p'untyan la' bΛ. Che' ti yΛΛ Jesús.

Jini año' bΛ ti mulawil ti' mich'q'ueleyob Jesús

¹⁸ Jesús ti yΛΛ: Che' mi' mich'q'ueletla jini año' bΛ ti mulawil, ña'tyanla cha'an ñaxan ti' mich'q'ueleyoñob.

¹⁹ Mi i cha'añetla jini año' bΛ ti mulawil mi' p'untyañetla je'el bajche' mi' p'untyan i pi'lob. Pero tic yajcayetla loq'uel ba'an i cha'año' bΛ mulawil. Jin cha'an jini i cha'año' bΛ mulawil mi' mich'q'ueletla.

²⁰ C'ajtisanla jini tsa' bΛ c subeyetla: Ajtoñetla mach'an más an la' ñucel bajche'on la' yumon. Tsa'ix i tyac'layoñob. Mi quejel i tyac'lañetla je'el. Jini tsa' bΛ i jac'bon c t'an mi quejel i jac'beñetla la' t'an je'el.

²¹ Pero mi quejel i tyac'lañetla cha'an tij caj cha'an mach i cañΛ jini tsa' bΛ i chocoyon tyalel.

²² Machic ti tyΛliyón cha'an c subeñob ma'añob i mul. Pero wale mach ch'ujbi i yΛle' ma'añob i mul.

²³ Jini mu' bΛ i mich'q'uelon mi' mich'q'uel c Tyat ti panchan je'el.

²⁴ Machic ti yilayob che' ñac tic pΛsΛ ñuc tyac bΛ c p'Λtyalel mach'an i mul. Pero wale tsa'ix i yilayob c p'Λtyalel pero mi' mich'q'ueloñob yic'ot c Tyat ti panchan je'el.

²⁵ ChΛ'ach ti ujtí cha'an mi' ts'actisan jini Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios ba' ts'ijbubil: Ti' mich'q'ueleyoñob che' ma'ix chΛ bΛ och. Che'ach wΛ ts'ijbubil, che'en.

²⁶ Mi quejel c choc tyalel ya' bΛ loq'uem ba'an c Tyat ti panchan jini Ch'ujul bΛ c Ch'ujlel. Pero ya' bΛ mi tyalel mi quej i cotyañetla. Mi quejel i ñuc isabeñetla la' pusic'al. Mi quejel i pΛsbeñetla i sujmllel c T'an. Mi quejel i yΛc'on ti cΛjñel.

²⁷ Jatyetla je'el mi la' wΛc'on ti cΛjñel como ti ajniyetla quic'ot c'ΛΛ ti tyeche c toñel. Che' ti yΛΛ Jesús.

16

¹ Tic wΛ subeyetla tyac ili cha'an mach'an mi la' cΛy la' ch'ujbin che' mi quejel la' wocol.

² Mi quej la' chojquel loq'uel ti la' templo tyac. Jinic tyo tyal i yorojlel mi quej i lolon ña'tyan mi' cha'liben i toñel Dios che' mi' tsΛnsañetla.

³ ChΛ'ach mi quej i tyac'lañetla como mach'an ti' cΛñΛ c Tyat ti panchan mi jinic ti' cΛñayóñob je'el.

⁴ Mic wΛ subeñetla ili tyac cha'an che' mi quejel la' ñusan wocol mi la' c'ajtisan jini tsa' bΛ c wΛ subetla. Che' ti yΛΛ Jesús.

I toñel Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios

Max tyo c subetla ti tyejchibal c toñel como wΛ' tyo añoñ la' wic'ot.

⁵ Pero wale mi quejel c majlel ya' ba'an jini tsa' b_A i chocoyon ty_Alel. Mach'an mi junticlec mi la' c'ajtibeñon baqui mic majlel.

⁶ Pero wen ch'_Ajyemetla cha'an tic t'an tsa' b_A c subetla.

⁷ Pero melel c t'an. Más wen cha'añetla che' mic majlel. Como mi mach'an mic majlel mach tyal cha'an mi yajñel la' wic'ot jini Ch'ujul b_A c Ch'ujlel mu' b_A quej i y_Aq'ueñetla la' ña'ty_Abal. Mi quej i ñuc isa'beñetla la' pusic'al. Pero che' mic majlel mic choque' ty_Alel.

⁸ Che' mi ty_Alel Ch'ujul b_A c Ch'ujlel mi quej i tsictis_Aben i mul quixtyañujob. Mi quejel i tsictis_Abeñob bajche' yom i yajñel. Mi quejel i tsictisan cha'an Dios mi quej i cha'len melojel che' mi' melob ti jujuntiquilob.

⁹ Jini Ch'ujul b_A c Ch'ujlel mi quej i tsictisan cha'an xmulilob como mach'an mi' ch'ujbiñoñob.

¹⁰ Mi quejel i y_Aq'uen i ña'tyañob bajche' yom i yajñelob ti tyoj como mic majlel ba'an c Tyat ti panchan. Jatyetla mach'anix mi quej la' bej q'uelon.

¹¹ Jini Ch'ujul b_A c Ch'ujlel mi quej i y_Aq'uen i ña'tyañob cha'an Dios mi' cha'len melojel como w_A al_Alix cha'an mi quej i xot' i mul ti tyal tyo b_A ora jini xiba mu' b_A ti xic'ojel w_A ti mulawil. Yic'ot mi quej i xot' i mul jini año' b_A ti wenta xiba.

¹² An tyo cab_Al ch_A b_A com c subeñetla pero max tyo ch'ujbi la' lu' ch'_Amben isujm wale.

¹³ Che' mi ty_Alel Ch'ujul b_A c Ch'ujlel mu' b_A i p_As'e' i sujmllel mi quejel i cantisañetla ti pejtye'el i sujmllel. Como mach'an mi' cha'len bajñel t'an. Jini jach mi y_Al tsa' b_A subenti. Mi quejel i y_Aq'ueñetla la' ch'_Amben i sujmllel mu' tyo b_A quej i yujtyel tyac.

¹⁴ Jini Ch'ujul b_A c Ch'ujlel mi quejel i sub c ñucel como mi quej i y_Aq'ueñetla la' cañe' c ña'ty_Abal.

¹⁵ Ti pejtye'el i ña'ty_Abal c Tyat ti panchan c ña'ty_Abal je'el. Jin cha'an ti ca_Ala ti pejtyalel lojon c ña'ty_Abal mi ca_Aq'uen i subeñetla jini Ch'ujul b_A c Ch'ujlel cha'an la' ña'tyan. Che' ti y_Ala Jesús.

I ch'_Ajyemlel mi q'uexy_Ayel ti c'ajacñayel

¹⁶ Jesús ti y_Ala: Ma'ix jal mi quej la' bej q'uelon. Pero ti wi'il tyo ts'itya' mi quej la' cha' q'uelon. Mi quejel c majlel ya' ba'an c Tyat ti panchan, che'en.

¹⁷ Che' jini, cha'tiquil uxtiquil ajc_Ant'añob i cha'an ti' subeyob i b_A: ¿Chuqui i sujmllel ch_Ancol b_A i y_Al? Mi' subeñonla cha'an ma'ix jal mi quej lac bej q'uele'. Pero ts'itya' wi'il mi quejel lac cha' q'uele'. Mi quej i majlel ya' ba'an i Tyat.

¹⁸ ¿Ch_A b_A yom i y_Ale' che' ma'ix jal? Mach cujila ch_A b_A ch_Ancol i y_Ale', che'ob. Che' ti cha' tyajayob ti t'an Jesús.

¹⁹ Jesús yujil isujm cha'an yom i c'ajtibeñob i sujmllel. Jesús ti' subeyob: Tic subetla ma'ix jal mi quej la' bej q'uelon. Ti wi'il tyo ts'itya' mi quej la' cha' q'uelon. ¿Jim ba cha'an mi la' c'ajtiben la' b_A i sujmllel? che'en.

²⁰ Melel mic subeñetla, mi quej la' cha'len uq'uel. Ch'_Ajyem mi quej la' wubin. Pero jini quixtyañujob mach b_A ba'an mi' ch'ujbiñoñob tijicña mi quejel i yubiñoñob. Aunque ch'_Ajyem mi quej la' wubin pero ti wi'il cha' c'ajacña la' woj mi quej la' cha' ubin.

²¹ Che' mu' ti bajq'uel x'ixic ch'_Ajyem mi yubin cha'an i yorojlel i wocol. Pero che' tsa'ix ch'oc_A i yalobil ma'ix mi' bej pensalin i wocol como c'ajacña i yoj cha'an tsa'ix ch'oc_A i yalobil.

²² Ch_A'ach jatyetla je'el wale liyi ch'_Ajyem mi la' wubin, pero mi quej c cha' q'ueletla. Che' jini, ñoj c'ajacña la' woj. Mach b_A ba'an majch ch'ujbi i cha' chilbeñetla c'ajacña b_A la' woj.

²³ Ti jim b_Λ q'uin mach c'añ_Λ la' c'ajtibeñon ch_Λ b_Λ la' wom. Melel mic subeñetla, c Tyat ti panchan mi quej i y_Λq'ueñetla ti pejtyel ch_Λ b_Λ mi la' c'ajtin cha'an tsa'ix la' ch'ujbiyon.

²⁴ C'Al_Λ wale iliyi ma'ix ch_Λ b_Λ ti la' c'ajtibe Dios cha'an ti la' ch'ujbiyon. C'ajtinla. Mi quej la' w_Λq'uentyel cha'an ñoj c'ajacña la' woj mi la' wubin. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

Jesús ti' ganari i contrajob

²⁵ Jesús ti y_Λl_Λ: Tic subetla ili tyac ti lajoñel. Pero tyal i yorojlel ma'ix mic bej subeñetla ti lajoñel tyac. Che' jini, mi quej c subeñetla ti wen tsiquil b_Λ t'an bajche' an c Tyat ti panchan.

²⁶ Ti jim b_Λ ora mi la' bajñel c'ajtiben c Tyat ch_Λ b_Λ la' wom cha'an ti la' ch'ujbiyon. Mach ñaxan joñonic mic suben c Tyat cha'añetla.

²⁷ Como c Tyat mi' p'untyañetla. Mi' p'untyañetla como mi la' p'untyañon. Mi la' ch'ujbin cha'an ti ty_Λliyon ti Dios.

²⁸ Ti loq'uiyon ty_Λlel ti' tyojlel c Tyat ti panchan. Ti ty_Λliyon w_Λ' ti mulawil. Pero wale mi quej c cha' c_Λye' ili mulawil. Mux quej c cha' majlel ya' ba'an c Tyat, che'en.

²⁹ Che' jini, ajc_Λnt'añob i cha'an ti' subeyob: Wale wen tsiquil b_Λ t'an ch_Λncol a subeñon lojon che' ma'ix ma' cha' subeñon lojon ti lajoñel tyac.

³⁰ Wale cujil lojon isujm lu' a wujil isujm. Mach c'añ_Λ majch mi' ñaxan c'ajtibeñet como w_Λ a wujil isujm i c'ajtibal. Jin cha'an cujil lojon isujm ty_Λlemet ti Dios, che'ob.

³¹ Jesús ti' jac'beyob: ¿Mu' ba la' ch'ujbin cha'an ty_Λlemon ti Dios?

³² Wale i yorojlelix mi quej la' pujquel. Mi quej la' cha' sujtyel ti la' wotyot ti jujuntiquiletla. Mi quej la' bajñel c_Λyon. Pero mach c bajñelic añon como w_Λch an c Tyat quic'ot.

³³ Ch_Λ'ach mic w_Λ subeñetla cha'an ñ_Λch'Al la' pusic'al cha'an tij caj. W_Λ' ti mulawil wersa mi la' ñusan wocol. Pero mach yom la' cha'len b_Λq'uen como tsa'ix c ganar j contrajob w_Λ' ti mulawil. Añon la' wic'ot, che'en.

17

Jesús ti' tyaja ti oración ajc_Λnt'añob i cha'an

¹ Che' ñac ti ujti i y_Λle' ili tyac Jesús ti' q'uele letsel ti panchan. Ti oración ti y_Λl_Λ: C Tyat, i yorojlelix wale che' mi quejel a tsictisan c ñucl_Λ a walobilon cha'an je'el a walobilon mic p_Λse' a ñucl_Λ je'el.

² Ti a w_Λc'on tic wenta pejtyel quixtyañu cha'an mi c_Λq'uen i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel pejtyel tsa' b_Λ a w_Λc'on.

³ Jiñ_Λch i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel che' mi' c_Λñetyob ti ñoj melel b_Λ Dioset jini cojach b_Λ Dios yic'ot joñon Jesucristojon tsa' b_Λ a choco ty_Λlel.

⁴ Tic tsictis_Λ a ñucl_Λ w_Λ' ti mulawil. Tsa'ix c ts'_Λctis_Λ jini toñel tsa' b_Λ a xic'on c cha'len.

⁵ Wale c Tyat, p_Λs_Λ c ñucl_Λ ti a tyojlel che' bajche' i ty_Λlel an c ñucl_Λ quic'otyot c'Al_Λ che' ñac max tyo ba'an mulawil.

⁶ Tic tsictis_Λbet ti i tyojlel jini tsa' b_Λ a yajc_Λ loq'uel ti i cha'año' b_Λ mulawil cha'an a w_Λq'ueñon tic wenta. A cha'añob_Λch. Ti a w_Λc'on tic wenta. Ti' ch'ujbibeyetyob a t'an.

⁷ Wale yujilobix isujm ti pejtyelex tsa' b_Λ c cha'le ty_Λlem ti jatyet.

⁸ Tsa'ix c subeyob pejtyelex a c_Λntisa tsa' b_Λ a subon. Ti' ch'ujbiyob. Yujilobix isujm melel_Λch loq'uemom ti a tyojlel ti ty_Λliyon ti mulawil. Ti' ch'ujbiyob cha'an ti a chocoyon ty_Λlel.

⁹ Mij c'ajtibeñet i wenlel. Mach'an mij c'ajtibeñet cha'an mach'Λ ba'an ti' ch'ujbiyetyob pero mij c'ajtibeñet cha'an tsa' bΛ a wΛc'on tic wenta como a cha'año**b**Λch.

¹⁰ Ti pejtyelelob lac cha'año**b**Λch. Mi' tsictisΛbeñoño**b** c ñuclel.

¹¹ Ma' mi quejel j cΛtyΛΛ wΛ' ti mulawil. Pero jini lac cha'año**b** tsa' bΛ i ch'ujbiyonla wΛ' tyo mi cΛtyΛΛob. Joño**n** mic majlel cha'an mi cajñel a wic'otyob. Ch'ujul bΛ c Tyat, cañΛtyaño**b** ti a p'Λtyalel jini tsa' bΛ a wΛc'on tic wenta cha'an ajnic ti junsujm jach bΛ i pensal bajche' jatyet quic'ot mi la cajñel ti junsujm lac pensal.

¹² Che' wΛ' año**n** ti mulawil yic'otyob tij cañΛtyΛyob ti a p'Λtyalel tsa' bΛ a wΛc'on tic wenta. Tij cañΛtyΛyob. Mach'an ti' sΛtyΛ i bΛ mi junticlec. Jini jach tsa' bΛ i wΛ ña'tyan ti mu' bΛ i sat i bΛ cha'an mi ts'actiyel bajche' wΛ ts'ijbubil ti Ts'ijbubil bΛ a T'an.

¹³ Wale mi quejel c cha' tyalel ya' ba'añet. Pero mij c'ajtibeñet ili tyac che' wΛ' tyo año**n** ti mulawil cha'an wen c'ajacña i yoj mi yajñelob che' bajche' c'ajacña coj.

¹⁴ Tsa'ix c subeyob a t'an pero jini i cha'año' bΛ mulawil ti' mich'q'ueleyob. Como mach i cha'año**b** mulawil che' bajche' mach i cha'año**n** mulawil.

¹⁵ Mach'an mic subeñet cha'an a loc'saño**b** ti mulawil pero mic subeñet cha'an ma' cañΛtyan ti i p'Λtyalel xiba.

¹⁶ ChΛ'Λch bajche' mach i cha'año**n** mulawil chΛ'Λch je'el mach i cha'año**b** mulawil jini chΛncol bΛ i ch'ujbiño**n**.

¹⁷ ÑijcΛben i pusic'al cha'an ti melel bΛ a t'an cha'an mi yaq'ueñetyob i bΛ cha'an ti a cha'an mi yajñelob. Melel a t'an.

¹⁸ Che' bajche' ti a chocoyon tyalel wΛ' ti mulawil chΛ'Λch je'el mic chocob majlel ya' ba'an jini max tyo bΛ ba'an mi' ch'ujbiñetyob.

¹⁹ Mi cΛq'ueñet c bΛ cha'an mic sajtyel cha'an ti caj jini chΛncol bΛ i ch'ujbiñoño**b**. ChΛ'Λch je'el mi yaq'ueñetyob i bΛ je'el ti pejtyelel i pusic'al.

²⁰ Pero mach jinic jach i bajñel i cha'an mij c'ajtibeñet i wenlel jini chΛncol bΛ i ch'ujbiño**n** wale iliyi, pero mij c'ajtibeñet je'el cha'an jini mu' tyo bΛ quejel i ch'ujbiño**n** che' mi yubiño**b** i t'an jini chΛncol bΛ i ch'ujbiño**n** wale iliyi.

²¹ Mij c'ajtibeñet cha'an mi quejel i yajñel ti junsujm i pensal che' bajche' mi la cajñel ti junsujm. Jatyet añet ti joño**n**. Joño**n** año**n** ti jatyet. Che' bajche' mij c'ajtibeñet cha'an jini lac cha'año' bΛ mi yajñel ti junsujm i pensal cha'an ti laj caj cha'an jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbin mi quejel i ña'tyan ti a chocoyon tyalel ti mulawil.

²² Ti cΛq'ueyob i ñuclel che' bajche' ti a wΛc'on c ñuclel cha'an mi motin ajñel ti junsujm i pensal chΛ'Λch bajche' joño**n** quic'otyem ti la cajñel ti junsujm lac pensal.

²³ Joño**n**, yic'ot jatyet yic'ot jini lac cha'año' bΛ junsujm jach lac pensal como año**n** ti jini mu' bΛ i ch'ujbiño**n**. Jatyet añet ti joño**n**. Ti cΛq'ueyob i ñuclel che' bajche' ti a wΛc'on c ñuclel cha'an jini año' bΛ ti mulawil mi quejl i ña'tyan ti a chocoyon tyalel cha'an je'el mi' ña'tyan lajal ma' p'untyaño**b** lac cha'año' bΛ che' bajche' ma' p'untyaño**n**.

²⁴ C Tyat, tsa'ix a wΛc'on tic wenta tsa' bΛ i ch'ujbiyon. Com ya' año**b** ba' mi quej cajñel cha'an i yilan c ñuclel tsa' bΛ a wΛc'on. Como ti a p'untyΛyon. Ti a wΛc'on c ñuclel che' ñac max tyo mejl mulawil.

²⁵ Tyoj bΛ c Tyat, i cha'an jach bΛ mulawil mach'an mi' cañetyob. Pero joño**n** bΛ yi j cañΛyetyΛch. Jini mu' bΛ i ch'ujbiño**n** yujilobix isujm ti a chocoyon tyalel.

²⁶ Tsa'ix c tsictis^Λbe^Λyob bajche' añet. Mu' tyo c bej tsictis^Λbeñob bajche' añet cha'an i ña'tyan bajche' ma' p'untyañon. Yic'ot mi cajñel ti' pusic'alob. Che' jini, mi quej i p'untyañon i ba. Che' ti' cha'le oración Jesús.

18

Ti' chucuyob Jesús

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53)

¹ Che' ñac ti ujti i y^Λle' ili t'an tyac, Jesús yic'ot ajc^Λnt'añob i cha'an ti loq'uiyob majlel ya'i. Ti' c'axiyob ti junxey pa' Cedrón ba i c'aba'. Ya'an jumpejt p^Λc'ab^Λ. Ya' ti ochiyob.

² Judas, jini mu' ba y^Λc' Jesús ti' c'ab i contrajob ti' cañ^Λ jini p^Λc'ab^Λ je'el. Como ya' i cabal ti' much'quiyob i ba Jesús yic'ot ajc^Λnt'añob i cha'an.

³ Ya' ti c'oti Judas. Ti' p^Λy^Λ c'otyel junmujch' soldadojob yic'ot cha'tiquil uxtiquil policia am ba ye'tyel i cañ^Λtyan templo i cha'ano' ba israelob tsa' ba xijq'ui majlel ti ñuc ba curajob i cha'an ba israelob yic'ot fariseojob. Ti' ch'^Λm^Λyob majlel i machit tyac yic'ot c'ajc yic'ot ts'ab^Λ ba tyaj.

⁴ Pero Jesús ti' w^Λ ña'ty^Λ ti pejtyelel ch^Λ ba tyac mi quejel i ñusan. Jin cha'an ti majli i tyajob tyalel. Ti' c'ajtibeyob: ¿Majchqui ch^Λncol la' sajcan? che'en.

⁵ Ti' jac'ayob: Jesús, ch'oyol ba ti Nazaret, che'ob. Jesús ti y^Λla: Joñoñach, che'en. Ya'an yic'otyob Judas mu' ba i y^Λc' ti' c'ab i contrajob Jesús.

⁶ Che' ñac Jesús ti' subeyob: Joñoñach, che'en, ti ch'a' yajliyob ti lum.

⁷ Che' jini Jesús ti' cha' c'ajtibeyob: ¿Majchqui ch^Λncol la' sajcan? che'en. Ti y^Λlayob: Jesús ch'oyol ba ti Nazaret, che'ob.

⁸ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Tsa'ix c subetla cha'an joñoñach. Mi ch^Λncol la' sajcañon, la' sujticob jini ajc^Λnt'añob c cha'an, che'en.

⁹ Ch^Λ'ach ti ujti cha'an mi ts'^Λctiyel tsa' ba w^Λ al^Λ Jesús: Tsa' ba y^Λc'on c Tyat ti panchan, mach'an tic sa^Λy^Λ, mi junticlec. Che' ti w^Λ al^Λ.

¹⁰ Che' jini, Simón Pedro ti' bots'o i machit. Ti' tsepbe loq'uel i ñoj ba i chiquin juntiquil ajtroñel i cha'an ñoj ñuc ba cura. Malco i c'aba' jini ajtroñel.

¹¹ Pero Jesús ti' sube Pedro: Cha' otsan a machit ti yotyot. Bajche' ma' w^Λl: ¿Mach ba ba'an an cha'an c ñusan wocol mu' ba i y^Λq'ueñon c ñusan c Tyat ma' w^Λl? che'en.

Jesús ya' ba'an jini ñoj ñuc ba cura

(Mt. 26.57-58; Mr. 14.53-54; Lc. 22.54)

¹² Che' jini, jini soldadojob yic'ot i capitán soldadojob yic'ot policiajob tsa' ba xijq'uiyob tyalel ti' chucuyob Jesús. Ti' ca^Λchayob.

¹³ Che' jini, ti' p^Λy^Λyob majlel Jesús ti yotyot Anás, jiñach i ñij'atyat Caifás. Ti jim ba jabil an i ye'tyel Caifás ti ñoj ñuc ba cura.

¹⁴ Jiñach jini Caifás tsa' ba w^Λ subeyob jini israelob año' ba ye'tyel: Más wen muq'uc i sajtyel juntiquil cha'an ti laj q'uexol ti lac pejtyelel, che'en.

Mach i cañ^Λ Jesús ti y^Λla Pedro

(Mt. 26.69-75; Mr. 14.66-72; Lc. 22.54-62)

¹⁵ Juan yic'ot Simón Pedro ti' tsacle majlel Jesús. Jini ñoj ñuc ba cura ti' cañ^Λ Juan, jin cha'an ti y^Λc' a i majlel c'^Λla ya' ti corredor ba' ti p^Λy^Λ majlel Jesús.

¹⁶ Pedro ti ca^Λyle ya' ti lac' al ti' otyot. Ya' cha' tsajni Juan. Ti' pejc^Λ jini xc'al^Λ tsa' ba cañ^Λty^Λ i ti' otyot. Che' jini, ti y^Λc' a ti ochel Pedro.

¹⁷ Jini xc'al^Λ ti' sube Pedro: Jixcu jatyey, ¿mach ba ajc^Λnt'añet i cha'an jini winic mu' ba i pejc^Λntyel ti Jesús je'el? che'en. Pedro ti' jac' a: Mach'an. Mach joñonic, che'en.

18 Jini ajtroñelob yic'ot policíajob ti i ñutsuyob c'ajc como an tsañal. Ya wa'alob ti q'uix. Ya wa'al Pedro yic'otyob. Mu' ti q'uix je'el.

Ñoj ñuc ba cura ti c'ajtibe tyac Jesús

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Lc. 22.66-71)

19 Jini ñoj ñuc ba cura ti queji i c'ajtiben Jesús majchqui jini ajcant'añob i cha'an yic'ot cha ba ti cantisa muc'.

20 Jesús ti' sube: Jini tsa' ba cala, jamal ti cala ba' ch'ujbi i yubin ti pejtyelelob. Tic bele' cha'le cantisa ti ba'ical ba saj templo tyac ba' mi' much'quiñob i ba quixtyañujob yic'ot je'el ti ñuc ba templo* ba' mi lu' much'quiñob i ba pejtyelel israelob. Mach'an cha ba yes tic saj mucul ala, che'en.

21 ¿Chucoch ma' c'ajtibeñon cha ba yes tij cantisayob? Yom a c'ajtibeñob tsa' ba yubiyob. La' i subeñetyob cha ba ti cala. Yujilob isujm. Che' ti yala Jesús.

22 Che' ñac Jesús ti ujtí i yale' ili t'an, juntiquil policia i cha'an ba templo ya wa'al ti' t'ejl ti' jats'la Jesús ti' choj. ¿Chal'ach ba yom a jac'ben i t'an jini ñoj ñuc ba cura ma' lolon ubin? che'en.

23 Jesús ti' sube jini policia: Mi an mach'la wen ti cala, subeñon cha ba mach wen ti cala. Pero mi weñach ti cala, ¿chucoch ti a jats'ayon? che'en.

24 Che' jini, Anás ti' choco majlel Jesús ya' ba'an Caifás jini ñoj ñuc ba cura. Calhal ti majli Jesús.

Pedro ti cha' ala mach i calña Jesús

(Mt. 26.69-75; Mr. 14.66-72; Lc. 22.54-62)

25 Ya' tyo wa'al Pedro ba'an c'ajc. Mu' tyo ti q'uix. Jini ya' ba wa'alob yic'ot ti yalayob: ¿Mach ba jatyet je'el ajcant'an i cha'an jini winic mu' ba i pejcantyel ti Jesús? che'ob. Pedro ti' jac'la: Mach'an. Mach joññoic, che' Pedro.

26 Che' jini, juntiquil ajtoñel i cha'an ñoj ñuc ba cura, i pi'al jini tsa' ba tsejpi loq'uel i chiquin ti Pedro ti yala: ¿Mach'a jatyet tsa' ba quilyet ya' ti pac'abal a wic'ot Jesús je'el?

27 Pedro ti cha' ala cha'an mach che'iqui. Ti jin jach ba ora ti' wa' cha'le uq'uel tyat mut.

Jesús ti tyojlel Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Lc. 23.1-5)

28 Che' yomox sac' an ti' palyayob loq'uel Jesús ya' ti yotyot Caifás. Ti' palyayob majlel ti yotyot ñuc ba yumal Pilato ba i c'aba'. Pero jini israelob mach'an ti ochiyob ti mal ba' ti pajyi ochel Jesús. Como tiq'uil cha'an bajche' mi' bajñel tyumbiñob i ba cha'an mi yochel ba'an jini mach'la israelob che' ti yorojlel i q'uinilel pascua. Tiq'uil, che' jini, i c'uxob jini mu' ba i chajpantyel cha'an i q'uinilel pascua.

29 Jin cha'an Pilato ti loq'ui i pejcañob. Ti' subeyob: ¿Chuquiyes i mul jini winic mi la' wal? che'en.

30 Ti' jac'ayob: Machic ba'an i mul jini winic mach'an ti lojon cac'la ti a c'ab, che'ob.

31 Che' jini, Pilato ti' subeyob: Palyala majlel. Melela che' bajche' ts'ijbubil ti la' mandar la' bajñel, che'en. Pero jini israelob ti yalayob: Tiq'uil cha'an joñon lojon israelon ba lojon mi lojon cac' ti sajtyel quixtyañu, che'ob.

32 Chal'ach ti ts'actiyi tsa' ba wa ala Jesús bajche' mi quejel i sajtyel.

33 Pilato ti cha' ochi ti mal yotyot ba' mi ujtyel melojel. Ti' palya tyalel Jesús. Ti' c'ajtibe: ¿Jatyet ba ñuc ba yumalet i cha'an israelob? che'en.

34 Jesús ti yala: ¿Chancol a bajñel al tyalem ba ti a pusic'al o am ba majch ti' subeyet cha'an chal'achi? che'en.

35 Pilato ti yALA: ¿Joñon israelon ba ma' lolon al? Jiñach a pi'lob israelo' ba yic'ot ñuc ba curajob tsa' ba yAC'ayetyob tij c'Ab. ¿Chuquiyes ti a cha'le ti' contrajob? che'en.

36 Jesús ti' sube Pilato: Mach wA'ic ti mulawil mic cha'len que'tyel. Mi wA'iqui, ti' cha'leyob wersa ajcANT'añob c cha'an i wentyALEl cha'an machic ajq'uicon ti' c'Ab israelob año' ba i ye'tyel. Pero mach wA'ic mic cha'len yumAL, che'en.

37 Che' jini, Pilato ti yALA: ¿Melel ba yumAlet, che' jini? Jesús ti yALA: MelelAch bajche' ti a wALA. YumALon. Ti ch'ocAYon cha'an mic tyALEl wA' ti mulawil cha'an mic subeñob quixtyañujob melel bA t'an mu' bA yAC' ti cAJñel i sujmllel Dios. Jini mu' bA i jac' jini melel bA t'an mi' ñach'tyan chA bA mic subeñob. Che' ti yALA Jesús.

38 Pilato ti yALA: ¿Chuquiyes che' melel bA t'an? che'en.

Ti aq'ui t'an cha'an tsANSANTic Jesús

(Mt. 27.15-31; Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25)

Che' ñac utyje i yAl ili t'an, Pilato ti cha' loq'ui i pejcan israelob. Ti' subeyob: Mach'an mic saj tyajben i mul ili winic, che'en.

39 I tyalel che' ti yorojlel pascua bA q'uin mi cac' ti colel juntiquil ajcACHol, majchical jach mi la' c'ajtibeñon. ¿La' wom ba la mi cojlel jini ñuc bA YumAL la' cha'an israellet bA la? Che' ti yALA Pilato.

40 Che' jini ti lu' cha' quejyob ti c'am bA t'an. Mach jiniqui. La' cojlic Barrabás, che'ob. Ajxujch' jini Barrabás.

19

1 Che' jini Pilato ti' xiq'ui ti jats'ol Jesús ti pACHij am bA tsucul tyaq'uin yic'ot.

2 Soldadojob ti yAQ'ueyob corona ti' jol jalAL bA ti ch'ix. Ti' xojbeyob ic'puc'an bA i pislel.

3 Che' jini, ti' lAC'AYob Jesús. Ti' wajleyob. Ti yALAYob: Ñoj ñuquet bA YumAL i cha'an israelob, che'ob. Che' jini ti' jats'AYob ti' c'Ab.

4 Che' jini Pilato ti cha' loq'ui i pejcan israelob. Ti' subeyob: Q'uelela. Mic pAY tyALEl Jesús wA' ba' añetla cha'an mi la' wen ña'tyan mach'an tic saj tyajbe i mul, che'en.

5 Che' jini ti loq'ui tyALEl Jesús. Xojol i cha'an corona ti' jol jalAL bA ti ch'ix. Xojol i cha'an ic'puc'an bA i pislel. Pilato ti' subeyob: Umba'an jini winic, che'en.

6 Che' ñac jini ñuc bA curajob yic'ot policiajob ti' q'ueleyob Jesús ti quejyob ti c'am bA t'an. Ti yALAYob: La' tsANSANTic ti cruz, la' tsANSANTic ti cruz, che'ob. Pilato ti' subeyob: PAYALA majlel jatyetla. TsANSANla ti cruz jatyetla. Como joñon mach'an mic saj tyajben i mul, che'en.

7 Pero jini israelob ti yALAYob: Añach lojon c mandar ba' mi yAl wersa yom tsANSANTic como ti' cuyu i bA ti i Yalobil Dios, che'ob.

8 Che' ñac ti yubi Pilato ili t'an, más ti' bAC'ñA i yAC' ti tsANSANTyel Jesús.

9 Che' jini, Pilato ti cha' ochi ti mal ba' mi' cha'len melojel. Ti' c'ajtibe Jesús: ¿Baqui ch'oyolet? che'en. Pero Jesús ch'uj ñach'Al. Ma' chA bA ti saj aLA.

10 Pilato ti' sube: ¿Mach'a ba'an mi quejel a jac'beñon c t'an? ¿Mach ba a wujil añach c p'ATyALEl cha'an cAQ'uet ti sajtyel ti cruz yic'ot añach c p'ATyALEl je'el cha'an cAQ'uet ti cojlel? che'en.

11 Jesús ti yALA: Machic Dios ti yAQ'ueyet a p'ATyALEl mach'an chA bA ch'ujbi a saj tyumbeñon. Jin cha'an más on i mul jini año' bA i ye'tyel cha'an israelob tsa' bA yAC'AYon ti a c'Ab. Che' ti yALA Jesús.

¹² Ti jin jach b_A ora Pilato ti queji i wen sajcan bajche' ch'ujbi i y_AC' ti cojlel Jesús. Pero israelob ti queji i y_Alob ti c'am b_A t'an: Mi ti a w_AC'Λ ti cojlel jini winic, mach'an mi quejel a wajñel ti uts yic'ot ñoj ñuc b_A yum_Al. Como majchical jach mi sub i b_A ti ñuc b_A yum_Al mi' p_As i b_A ti' contra ñoj ñuc b_A yum_Al, che'ob.

¹³ Che' ñac ti yubi Pilato ili t'an ti majli ba' mi buchty_Al che' mi' cha'len melojel. Ya' ba' buchul, ti t'an hebreojob mi pejc_Antyel ti Gabata. Ti lac t'an yom i y_Al ajnib_Al pech melel b_A ti tyun tyac. Ti' xiq'ui ty_Alel Jesús jini Pilato.

¹⁴ Xinq'uinilix. An tyo jump'ej q'uin mi quejel i q'uinilel pascua. Che' jini Pilato ti' sube israelob. Lax an ñuc b_A Yum_Al la' cha'an, che'en.

¹⁵ Pero ti c'am b_A t'an ti y_Al_Ayob: La' sajtic, la' sajtic. La' ts_Ans_Antic ti cruz, che'ob. Pilato ti' subeyob: ¿Yom ba c_AC' ti sajtyel ti cruz ñuc b_A Yum_Al la' cha'an mi la' w_Al? che'en. Pero jini ñuc b_A curajob ti y_Al_Ayob: Mach'an yamb_A ñuc b_A yum_Al lojon c cha'an. Jin jach César, che'ob.

¹⁶ Che' jini, Pilato ti y_AC'Λ Jesús ti c'Λb cha'an i ts_Ansañob ti cruz. Ti' p_Ay_Ayob majlel.

Bajche' ti sajti ti cruz Jesús

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43)

¹⁷ Ti loq'ui majlel Jesús q'uechel majlel i cruzil ti bujty_Al La Calavera b_A i c'aba'. Ti i t'an hebreojob mi y_Al Gólgota. An i sujmllel i c'aba' mi y_Ale' ti lac t'an che' yilal bajche' b_Aquel jol_Al. Q'uechel i cha'an i cruzil ti majli.

¹⁸ Ya' ti' joc'chocoyob ti cruz Jesús yic'ot yamb_A cha'tiquil winic, juntiquil ti jujunwejl. Jesús an ti xinil.

¹⁹ Pilato ti' xiq'ui ti ts'ijbuntyel t'an ti' chañelel i jol Jesús ya' ti cruz. Mi y_Al ili t'an: Jesús ch'oyol b_A ti Nazaret, ñuc b_A Yum_Al i cha'an israelob. Ch_A'_Ach ts'ijbubil ya' ti chañelel i jol.

²⁰ Cab_Al israelob ti' q'ueleyob ch_A b_A ts'ijbubil como l_AC'Λl Jerusalén ba' ti' joc'chocoyob ti cruz yic'ot ts'ijbubil t'an ti uxchajp t'an tyac, ti' t'an hebreojob yic'ot ti griego yic'ot ti latín.

²¹ Jin cha'an ñuc b_A curajob i cha'an b_A israelob ti majliyob i suben Pilato: Mach a ts'ijbun: Ñuc b_A Yum_Al i cha'an israelob. Che' yom a ts'ijbun: Ti' subu i b_A ti ñuc b_A Yum_Al i cha'an israelob, che'et, che'ob.

²² Pero Pilato ti' subeyob: Jini tsa'ix b_A c ts'ijbu, ch_A'_Ach mi c_Aty_Al, che'en.

²³ Che' ñac ti ujti i joc'chocon Jesús ti cruz jini soldadojob ti t'oxoyob i pislel. Ti ch_Anticlelob junlajal ti' tyajayob. Che' jini, ti' q'ueleyob p_Al b_A i bujc mach b_A ba'an ts'isil. Joy jal_Al jach ti pejtyelel.

²⁴ Che' jini ti' subeyob i b_A: Mach lac tsil. Más i c'aj_Anibal mi lac cha'len yajcaya cha'an mi laj q'uel majchqui mi' ch'Λm, che'ob. Ch_A'_Ach ti ts'_Actiyi Ts'ijbubil b_A i T'an Dios ba' mi y_Al: Ti' pucuyob i b_A c pislel cha'an ti yajcaya. Che' ts'ijbubil. Ch_A'_Ach ti' cha'le soldadojob.

²⁵ Ya' ti l_AC'Λlel i cruzil Jesús ya'an i ña' yic'ot i yijts'in i ña', yic'ot María i yijñam Cleofas yic'ot María ch'oyol b_A ti Magdala.

²⁶ Jesús ti' q'uele i ña' yic'ot jini ajc_Ant'an mu' b_A i wen p'unty_Antyel ya' wa'al ti i t'ejl i ña'. Che' jini Jesús ti' sube i ña': X'ixic, jini ya' b_A wa'al ti a t'ejl la' ajnic che' bajche' a walobil, che'en.

²⁷ Che' jini ti' sube jini juntiquil ajc_Ant'an i cha'an: C_Añ_Atyan c ña' che' bajche' mi a ña', che'en. Ti jin jach b_A q'uin ti' p_Ay_A ochel i ña' Jesús ti yotyot jini ajc_Ant'an.

Ti sajti Jesús

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49)

²⁸ Che' ti ujti i y^Λle' bajche' jini, Jesús ti' ña'ty^Λ tsa'ix ts'actiyi pejtyelel ch^Λ ba yom tyac. Cha'an mi ts'actiyel bajche' w^Λ ts'ijbubil ti' t'an Dios, Jesús ti y^ΛΛ: Ty^Λquin c ti', che'en.

²⁹ Ya'an jump'ej uc'un but'ul ti paj b^Λ vino. Che' jini juntiquil ti' ts'aja ch^Λyo' ja' ti vino. Ti' c^Λch^Λ ti i c'ab tye' hisopo b^Λ i c'aba'. Ti lets^Λ ti ti' Jesús.

³⁰ Jesús ti' ts'u'u jini paj b^Λ vino. Che' jini ti y^ΛΛ: Tsa'ix lu' ts'actiyi tsa' b^Λ ty^Λliy^Λon c cha'len, che'en. Ti tinle. Ti sajti.

Soldado ti' jeq'ue ti' yebal i ch'ilat Jesús

³¹ Ijc'Λ tyo i q'uinilel pascua che' ñac ti sajti Jesús. Jini pascua ñoj ñuc b^Λ i q'uinilel c'aj oj i cha'an israelob. Mach yomob che' ya' tyo añob ti cruz jini uxtiquil che' ti q'uin. Jin cha'an ti' c'ajtibeyob Pilato cha'an i xic' soldadojob i xulben i tseñec' ti yuxticlelob cha'an sajtic ti más ora jach yic'ot cha'an mi' ch'Amob majlel ch'ujlel^Λ.

³² Che' jini, soldadojob ti' xulbeyob i tseñec' jini winic am b^Λ ti ñaxan b^Λ cruz yic'ot je'el jini am b^Λ ti junwejl ba'an Jesús.

³³ Pero che' ñac ti c'otiyob ya' ba'an Jesús ti yilayob che' sajtyemix. Jin cha'an mach'an ti' xulbeyob i tseñec'.

³⁴ Pero aunque sajtyemix Jesús, juntiquil soldado ti' jeq'ue ti yebal i ch'i'lat Jesús ti lanza. Ti wa' loq'ui i ch'ich'el yic'ot ja'.

³⁵ Joñon ch^Λncol b^Λ c cha' sub jini tsa' b^Λ c yoque il^Λ. Melel^Λch c t'an. Cujil isujm ñoj melel b^Λ t'an ch^Λncol b^Λ c subeñetla. Ch^Λncol c subeñetla cha'an la' ch'ujbin je'el.

³⁶ Ch^Λ'ach ti ujti tyac cha'an mi ts'actiyel Ts'ijbubil b^Λ i T'an Dios ba' mi y^ΛΛ: Mach'an mi quejel i xulbeñob mi junts'ijtic i b^Λquel. Che' w^Λ ts'ijbubil.

³⁷ An yamb^Λ t'an ti Ts'ijbubil b^Λ i T'an Dios je'el ba' mi y^ΛΛ: Mi quejel i cha' q'uelob jini tsa' b^Λ i jeq'ueyob. Che' w^Λ ts'ijbubil ti ñoj oniyix.

Ti' ch'ujñ^Λanti Jesús

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-66)

³⁸ Che' ñac sajtyemix Jesús, jini José ch'oyol b^Λ ti Arimatea ti majli ba'an Pilato cha'an i c'ajtiben loq'uel i b^Λc'tyal Jesús cha'an i ch'ujñan. Pilato ti y^Λc'Λ i t'an. Che' jini José ti majli i ch'Λm i b^Λc'tyal Jesús. Jini José jiñ^Λch juntiquil tsa' b^Λ i tsacle Jesús je'el pero ti mucul jach cha'an ti caj i b^Λc'ñan i pi'lob israelo' b^Λ.

³⁹ Ti c'oti Nicodemo je'el ya' ba' ti sajti Jesús. Jiñ^Λch jini tsa' b^Λ ñaxan c'oti i pejcan Jesús ti ac'balel. Ti' ch'Λm^Λ ty^Λlel che' bajche' treinta kilos ch^Λb^Λcñ^Λ b^Λ pimel tyac mirra b^Λ i c'aba'. Xac'tyubil yic'ot yamb^Λ pimel áloes b^Λ i c'aba'.

⁴⁰ José yic'ot Nicodemo ti' ju'sabe i b^Λc'tyal Jesús. Ti' b^Λc'ayob ti b^Λq'uil x^Λc'tyabilix yic'ot ch^Λb^Λcñ^Λ b^Λ pimel tyac. I ty^Λlel mi' cha'leñob israelob cha'an i chajpañob ch'ujlel^Λ cha'an i ch'ujñan.

⁴¹ Ya' ba' ti' tsansayob Jesús ti cruz ya'an jumpejt p^Λc'ab^Λ. Ya' ti p^Λc'ab^Λ ya'an jump'ej tsiji' b^Λ i muconib^Λl piquil b^Λ ti mal colem tyun. Max tyo ba'an majch ti ch'ujñ^Λanti ya'í.

⁴² Quejel tyo muc' i q'uinilel c'aj* oj cha'an israelob. Jin cha'an José yic'ot Nicodemo ti' ch'ujñ^Λ i b^Λc'tyal Jesús ya' ti mal muconib^Λl como lac'Λ an.

20

Ti cha' tyejchi loq'uel Jesús

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12)

¹ Che' ic' tyo ti ñaxan* b^Λ q'uin ti semana María ch'oyol b^Λ ti Magdala ti majli ti muconib^Λl. Ti yil^Λ loc'sabilix jini tyun i m^Λjq^Λuil i ti' muconib^Λl.

² Che' jini ti majli ti ajñel ba'an Simón Pedro yic'ot yamba ajcǎnt'an i cha'an Jesús mu' bǎ i wen p'untyǎntyel ti Jesús. María ti' subeyob: Tsa'ix i ch'ǎmǎyob majlel i bǎc'tyal Jesús lac Yum ya' ti muconibǎl. Mach cujila baqui ti yǎc'ǎyob. Che' ti yǎǎ María.

³ Che' jini Pedro yic'ot yamba ajcǎnt'an i cha'an Jesús ti loq'uiyob majlel. Ti majliyob ti muconibǎl.

⁴ Jini cha'tiquilob ti majliyob ti motin ajñel pero jini yamba más ajñel ti majli. Ñaxan ti c'oti ya' ti muconibǎl.

⁵ Ti cotle i yojch'on ti malil. Ti yilǎ ya'an i bǎjq'uil Jesús pero mach'an ti ochi ti mal.

⁶ Ti jumuc'lel ti c'oti Simón Pedro. Ti ochi ti mali muconibǎl. Ti yilǎbe i bǎjq'uil Jesús je'el ya' ti' cǎya.

⁷ Ti yila ya'an i mosil i jol Jesús. Bǎǎǎ. Parte an. Pǎquilǎbil.

⁸ Che' jini ti ochi je'el jini yamba ajcǎnt'an tsa' bǎ ñaxan c'oti ti muconibǎl. Ti yilǎbe i bǎjq'uil. Ti' ch'ujbi cha'an tsa'ix tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bǎ.

⁹ Como max tyo i ch'ǎm'eyob isujm jini Ts'ijbubil bǎ i T'an Dios cha'an mi quejel i tyejchel loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bǎ.

¹⁰ Che' jini, ti sujtiyob ti yotyot jini cha'tiquil ajcǎnt'añob i cha'an Jesús.

Ti tsictiyi Jesús ba'an María ch'oyol bǎ ti Magdala

(Mr. 16.9-11)

¹¹ Pero María ti cǎyle ya' ti pat muconibǎl. Che' chancol ti uq'uel ti cotle i q'uele' i mal muconibǎl.

¹² María ti yilǎ cha'tiquil ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol bǎ ti panchan. Xojol i cha'an sasac bǎ i pislel. Buchulob ya' ba' ti' sats'choconti Jesús. Juntiquil an ti' tyojel i jol. Yamba juntiquil an ti' tyojel ba'an i yoc.

¹³ Jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' bǎ ti panchan ti' c'ajtibe María: ¿Chucoch muq'uet ti uq'uel? che'ob. María ti' jac'ǎ: ¿Chucoch ti la' pǎya majlel jini c Yum? Mach cujil isujm baqui ti la' wǎc'ǎ, che'en.

¹⁴ Ujtyel jach tyo i yǎbal ti' sutqui i bǎ. Ti' q'uele ya'an Jesús. Pero mach'an ti' ña'tya mi Jesús.

¹⁵ Che' jini Jesús ti' sube: ¿Chucoch muq'uet ti uq'uel? ¿Majchqui ma' sǎclan? che'en.

María ti' lolon pelsali jiñǎch ajcǎñǎtya pǎc'ǎbǎl. Ti' sube: Mi jatyet ti a ch'ǎmǎ majlel i bǎc'tyal, subeñon baqui ti a wǎc'ǎ cha'an mic ch'ǎme' majlel, che'en.

¹⁶ Che' jini Jesús ti' sube: María, che'en. Ti' sutqui i bǎ i suben ti hebreo t'an: Raboni, che'en. Yom i yǎle' Maestro.

¹⁷ Jesús ti' sube: Mach yom a tyǎlon como max tyo letson ya' ba'an c Tyat, pero suben quermañujob cha'an mi quej c letsel ya' ba'an c Tyat, la' Tyat je'el, c Dios, la' Dios je'el, che'en.

¹⁸ Che' jini María ch'oyol bǎ ti Magdala ti majli i suben ajcǎnt'añob i cha'an Jesús cha'an tsa'ix i yilǎ lac Yum yic'ot ti' subeyob tsa' bǎ subenti je'el.

Jesús ti tsictiyi ba'an ajcǎnt'añob i cha'an

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49)

¹⁹ Ti jin jach bǎ q'uin ti ñaxan* bǎ q'uin ti semana much'quibilob ajcǎnt'añob i cha'an Jesús ti ic'an. Ñup'ul i ti' otyot tyac cha'an i bǎc'ñan israelob añob' bǎ i ye'tyel. Ti ochi Jesús ya' ti xinil ba'añob. Ti yǎq'ueyob saludo. Ti yǎǎ: La' ñǎch'lec la' pusic'al, che'en.

²⁰ Che' ñac Jesús ti ujti i yale' jini, ti' p'as'eyob i c'ab yic'ot i ch'i'lat. C'ajacña i voj ti yubiyob ajc'ant'añob i cha'an che' ñac ti yilayob cha'an lac yumach.

²¹ Jesús ti' cha' subeyob: La' ñach'lec la' pusic'al. Como c Tyat ti panchan ti chocoyon tyalel. Cha'ach mic choquetla majlel je'el, che'en.

²² Che' jini, ti' wujtyayob. Ti' subeyob: Ch'amala Ch'ujul ba c Ch'ujlel, che'en.

²³ Jesús ti' subeyob: Che' mi la' ñusaben i mul juntiquil quixtyañu ñusabilix i mul. Mi mach'an mi la' ñusaben i mul an tyo ti' mul, che'en.

Tomás ti yila lac Yum

²⁴ Pero Tomás, jiñach juntiquil i docejlel ajc'ant'añob i cha'an Jesús mu' ba i pejcant'yelel ti Lut mach'an ya'an che' ñac ti c'oti Jesús.

²⁵ Ti w'il yamba ajc'ant'añob i cha'an Jesús ti' subeyob Tomás: Ti lojon quila lac Yum, che'ob. Pero Tomás ti' subeyob: Mi mach'an mi quilaben i lojweñal ti lawux am ba ti' c'ab, mi mach'an mi cotsan c yal c'ab ti lojweñal ti' ch'i'lat mach mic ch'ujbin mi tsa'ix tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba, che'en.

²⁶ Che' ti ñumi ocho q'uin ti cha' much'quiyob i ba ajc'ant'añob i cha'an Jesús. Jim ba ora ya'an Tomás je'el. Che' jini, aunque ñup'ul i ti' tyac otyot ti ochi Jesús. Ti wale ti xiñilob. Ti yalq'ueyob saludo. Ti' subeyob: La' ñach'lec la' pusic'al, che'en.

²⁷ Che' jini, ti' sube Tomás: Otsan a yal c'ab tij c'ab ba' lojwem. O'uele j c'ab. Choco tyalel a c'ab. Otsan wa' tic ch'i'lat. Mach yom bej cha'chajb a pusic'al. Ch'ujbiñon joñañach. Che' ti subenti Tomás.

²⁸ Che' jini, Tomás ti' jac'a: C Yum, c Dios, che'en.

²⁹ Jesús ti' sube: Tomás, wale ma' ch'ujbiñon cha'an ti a wilayon. Tijicñayob jini mu' ba i ch'ujbiñoñob che' max tyo ti yilayon. Che' ti yala Jesús.

Jiñach cha ba och ti ts'ijbunti ili jun

³⁰ Tsa' tyo i pas'a cabal yan tyac ba ñuc tyac ba i p'atyalel Jesús ti' tyojlel ajc'ant'añob i cha'an mach'a ba'an ts'ijbubil ti ili jun.

³¹ Pero ti ts'ijbunti tyac ili cha'an la' ch'ujbin cha'an jiñach yajcabil ba i cha'an Dios jini Jesús yic'ot cha'an i Yalobilach Dios. Cha'an che' mi la' ch'ujbin Jesús añix la' cuxtyalel mu' ba i yalq'ueñonla.

21

Jesús ti tsictiyi ti' tyojlel siete ajc'ant'añob i cha'an

¹ Ti ñumi cha'p'ej uxp'ejl q'uin. Che' jini, Jesús ti cha' tsictiyi ti' tyojlel ajc'ant'añob i cha'an ya' ti' ti' jini colem joyol ba ja' Tiberias ba i c'aba'. Cha'ach ti ujti bajche' iliyi:

² Ya' motin añob Simón Pedro yic'ot Tomás mu' ba i pejcant'yelel ti Lut yic'ot Natanael ch'oyol ba ti Caná ya' ti Galilea yic'ot i yalobilob Zebedeo yic'ot yamba cha'tiquil ajc'ant'añob i cha'an Jesús.

³ Simón Pedro ti' subeyob: Mi quejel c majlel ti chuc chay, che'en. I pi'lob ti' jac'ayob: Much lojon c majlel je'el, che'ob. Ti majliyob. Ti ochiyob ti jump'ej jucub. Ya' ti' ñusayob jump'ej ac'ba'lel ti jucub. Pero mach'an ti' saj chucuyob chay.

⁴ Che' ñac yomox sac'an ti yilayob ya' wa'al Jesús ya' ti' ti' colem joyol ba ja'. Pero ajc'ant'añob i cha'an mach'an ti' ña'tyayob mi jiñach Jesús.

⁵ Che' jini Jesús ti' subeyob: Pi'lob, ¿mach'a ba'an ti la' chucu chay? che'en. Ti' jac'ayob: Mach'an, che'ob.

6 Che' jini Jesús ti' subeyob: Chocla ochel la' chimol chAy ti' ñoj jucub. Mi quejella' chuque' chAy, che'en. ChA'ach ti' cha'leyob. Che' jini mach'an ti' mejli i chucob loq'uel i chimol chAy ti' ja' cha'an ti' caj i yonel chAy tsa' bA i chucuyob.

7 Che' jini, jini ajcAnt'an i cha'an Jesús tsa' bA wen p'untyAnt'i ti' Jesús ti' sube Pedro: Jiñach lac Yum, che'en. Che' ñac Simón Pedro ti' yubibe i t'an cha'an lac Yumach ti' wa' cha' xojo i bujc (como jocholix i cha'an). Ti' choco ochel i bA ti' ja'. Ti' queji ti' ñuxejel.

8 Jini yambA ajcAnt'añob i cha'an Jesús ti' c'oti ti' ti' ja' ti' jucub como an jach che' bajche' cien metro i ñajtlet. Ti' tyujc'ayob tyAlél jini chimol chAy but'ul bA ti' chAy.

9 Che' ñac ti' c'oti ti' ti' ja' ti' q'ueleyob ñutsulix c'ajc. Ya'an chAy ti' pam c'ajc. ChAncol i ticwisan waj je'el.

10 Jesús ti' subeyob: Ch'Amala tyAlél cha'cojt uxcojt chAy tsa' bA ujt'i la' chuque', che'en.

11 Simón Pedro ti' ochi ti' jucub. Ti' tyujc'A tyAlél c'Ala ti' ti' lum jini chimol chAy but'ul bA ti' colem chAy. An ciento cincuenta y tres chAy. Aunque wen on jini chAy mach'an ti' tyujq'ui jini chimol chAy.

12 Che' jini Jesús ti' subeyob: La'ixla ti' uch'el, che'en. Mach'an majch ti' c'ajtibe majchqui jini Jesús como lu' yujilob isujm ajcAnt'añob i cha'an Jesús cha'an lac Yumach.

13 Che' jini Jesús ti' lac'A c'ajc ba'añob. Ti' ch'AmA waj ti' c'Ab. Ti' pucbeyob. ChA'ach je'el ti' cha'le yic'ot chAy.

14 Jiñach i yuxyajlel Jesús ti' pAsA i bA ba'an ajcAnt'añob i cha'an che' tsa'ix tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bA.

Jesús ti' pejca Simón Pedro

15 Che' ti' ujt'yob ti' uch'el, Jesús ti' c'ajtibe Simón Pedro: Simón i yalobil Jonás, ¿más ba ma' p'untyañon bajche' ili yañob' bA? che'en. Pedro ti' jac'A: Muc'ach, c Yum. A wujil isujm mic p'untyañet, che'en. Jesús ti' sube: Aq'uen i buc'bal c saj tiñame'ob che' jini, che'en. [Tiñame' yom i yle' oveja.]

16 Jesús ti' cha' c'ajtibe: Simón i yalobil Jonás, ¿mu' ba a wen p'untyañon? che'en. Pedro ti' jac'A: Muc'ach c Yum. A wujil isujm mic p'untyañet, che'en. Jesús ti' sube: Aq'uen i buc'bal c tiñame'ob, che'en.

17 Ti' uxyajlel Jesús ti' c'ajtibe: Simón i yalobil Jonás, ¿mu' ba a p'untyañon? che'en. Ch'Ajyem ti' yubi Pedro che' uxyajlel ti' cha' c'ajtibe mi mux i p'untyan Jesús. Ti' sube: C Yum, lu' a wujil isujm. A wujil isujm mic p'untyañet, che'en. Jesús ti' sube: Aq'uen i buc'bal c tiñame'ob, che'en.

18 Melel mic subeñet che' ñac max tyo ba'an cabal a jabilel ti' a bajñel xojo a pislel. Tsajniyet ba'ic jach a wom majlel cha'an ti' a bajñel xiq'ui a bA. Pero che' ñoxetix mi quejel a sats' a c'Ab cha'an yambA mi' p'ayet majlel ba' mach a wom majlel. Che' yAlol Pedro.

19 Che' ti' yAlA Jesús cha'an i tsictisan bajche' mi quejel i sajtyel Pedro yic'ot cha'an bajche' mi quejel i tsictisan i ñuclél Dios. Che' jini, Jesús ti' sube: Bej tsacleñon, che'en.

Jini p'untyabil bA ajcAnt'an i cha'an Jesús

20 Mu' ti' xAmbal Pedro yic'ot Jesús. Pedro ti' sutqui i bA. Ti' yilA ajcAnt'an i cha'an Jesús mu' bA i wen p'untyAntyel ti' Jesús chAncol i tsacleñob. Jiñach ya' bA buchul ti' t'ejl Jesús che' ñac ti' motin uch'yob tsa' bA i c'ajtibe Jesús: C Yum, ¿majchqui jini mu' bA i yalq'uet ti' cachel? che'en.

21 Che' ñac ti' yilA Pedro jini mu' bA i p'untyAntyel ti' Jesús, Pedro ti' c'ajtibe Jesús: C Yum, ¿jixcu jini, chA bA mi quejel i tyumbentyel jini? che'en.

²² Jesús ti' jac'Λ: Comic bej cuxul mi yajñel jintyo mic cha' tyΛlel mach a wenta. Jatyet yom a bej tsacleñon, che'en. Che' yΛlol Pedro.

²³ Che' jini ti queji i yΛlob jini hermañujob mach'an mi quejel i sajtyel jini Juan. Pero Jesús mach'an ti yΛΛΛ cha'an mach'an mi quejel i sajtyel. Tsa' jach i yΛΛΛ: Comic bej cuxul mi yajñel jintyo mic cha' tyΛlel mach a wenta, che'en.

²⁴ Joñon ajcΛnt'añon i cha'an Jesús tsa' bΛ quilΛ tyac tsa' bΛ c ts'ijbu. Cujil melel tsa' bΛ c ts'ijbu. Joñon jini tsa' bΛ p'untyΛntiyon ti Jesús.

²⁵ An tyo cabΛl tsa' bΛ i cha'le Jesús mach bΛ ba'an ti ts'ijbunti ti jun. Muq'uic i lu' ts'ijbuntyel ti jujunchajp i cha'libal Jesús, ñoj cabΛl jun mi yoc'an jintyo mach'an ba' och wΛ' ti mulawil yubil. Amén.

I CHA'LIBAL JINI YAJCABILO' BA AJSUBT'AÑOB ÑUMEL

Dios ti wa ala mi quej i choc tyalel Ch'ujul ba i Ch'ujlel

¹ P'untyabilet ba Teófilo. Ti yamba jun tsa' ba c ñaxan ts'ijbubet tic ts'ijbubet pejtyel tsa' ba i mele Jesús. Tic ts'ijbubet je'el pejtyel tsa' ba i cantisa c'alal ti tyejchibal,

² c'alal jintyo ti pajyi letsel ti panchan. Che' ñac max tyo lets ti panchan, Jesús ti yajca jini mu' ba i choque' majlel ti subt'an. Ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel ti' cantisa yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel. Ti' cantisa pejtyel bajche' yom mi cha'leñob troñel.

³ Che' ñac ti ujt i yac' i ba ti sajtyel Jesús ti' cha' p'asa i ba ti yoque i cuxtyalel ti' tyojlelob tsa' ba i ñaxan yajcayob. C'alal ti ñumi cuarenta q'uin ti' chac p'asa i ba cha'an tsiquil melelach cha' cuxulix. Ti' subeyob cabal t'an cha'an i yumintyel Dios.

⁴ Che' ya' tyo an Jesús yic'otyob jini yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel ti' wa subeyob cha'an mach yom loq'uicob majlel ti jini lum Jerusalén ba i c'aba'. Ti' subeyob: Pijtyanla wa'wa'i jintyo mi ts'actiyel tsa' ba yala c Tyat. Como mi quej i choc tyalel jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel che' bajche' tic subetla.

⁵ Wajali Juan ti yac'ach'am ja'. Pero ma'ix jal wale Dios mi quej i yalq'ueñetla Ch'ujul ba i Ch'ujlel. Che' ti yala Jesús.

Jesús ti lets i panchan

⁶ Che' cha' much'quibilib jini yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel ti' c'ajtibeyob Jesús: C Yum, ¿jalajqi mi quej a wotsan ti ye'tyel juntiquil israel ba cha'an ti' q'uexol mach ba israel? che' ti' c'ajtibeyob.

⁷ Jesús ti' jac'ach: Mach la' wenta la' ña'tyan baqui ba ora baqui ba q'uin mi quej i cha' aq'uentyel. Jiñach i bajñel yujil isujm c Tyat am ba ti panchan.

⁸ Che' mi yochel ti la' pusic'al Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios mi quej i yalq'ueñetla la' p'atyalel. Mi quej la' loq'uel majlel la' sube' j c'aba wa' ti Jerusalén yic'ot ti pejtyel pañimil tyac Judea ba i c'aba' yic'ot Samaria ba i c'aba'. C'alal mi quej la' majlel ti más ñajt tyac ba pañimil. Che' ti yala Jesús.

⁹ Che' ñac ti ujt i lu' subeñob tsa'ix pajyi letsel Jesús ti panchan. Jini yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel chancol tyo i chac q'uelob Jesús che' ñac ti lets i panchan. Ti tyali tyocal tsa' ba maca. Mach'anix ti' bej ilayob.

¹⁰ Chancol tyo i ch'uj q'uelob ti chan ba' chancol i letsel majlel Jesús. Che' jini ti queji i q'uelob ya' wa'al cha'tiquil winic ti' t'ejlob. Ñoj sasac i pislel.

¹¹ Ti yalayob: Winicob ch'oyolet ba la ti pañimil Galilea ba i c'aba', ¿chucoch wa' tyo chac wa'aletla a q'uele' chan? Jini Jesús tsa' ba pajyi letsel ti panchan wa' ba' añetla mi quejel i cha' tyalel ch'ach bajche' ti la' wilá ti majli ti panchan. Cha'ach ti subentiyob.

Ti yajcayob Matías cha'an i q'uexol Judas

¹² Ya' añob ti jump'ej wits Olivajol ba i c'aba' che' ti ujt i pejtyel jini. Ti cha' sujtyob majlel ti Jerusalén. Mach'an ñajt. Che' bajche' jump'ej jach kilómetro i ñajtlet.

¹³ Che' ñac ti c'otiyob ti Jerusalén ti ochiyob ti otyot. Ti letsiyob ti yamba junlajm ba' ti poj ajniyob Pedro yic'ot Jacobo. Ya'an Juan je'el yic'ot Andrés,

Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Jacobo i yalobil b_Λ Alfeo. Ya'an je'el Simón ch'oyol b_Λ ba'an junmujch'o' b_Λ cananistajo'* b_Λ i c'aba', yic'ot Judas i yijts'in Jacobo.

14 Ti jump'ejlob i pusic'al ti ch_Λc much'quiyob i b_Λ ti oración yic'ot i yijts'iñob Jesús yic'ot María i ña' Jesús yic'ot yaño' b_Λ x'ixicob je'el.

15 Ti jim b_Λ q'uin ti' much'quiyob i b_Λ che' bajche' ciento veintejob tsa' b_Λ i ch'ujbiyob Jesús. Ti wa'le Pedro ti xiñilob.

16 Ti y_ΛΛ: Hermañujob, ti ñoj oniyix jini David ti' ts'ijbu bajche' ti subenti ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Como ti w_Λ a_Λ mi quej i p_Λse' majlel bij Judas cha'an i chucob Jesús. Che' jini tsa'Λch ts'actiyi Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios. Ch_Λ'ach ti uji bajche' ti w_Λ a_Λ mi quej i cha'len jini Judas.

17 Como Judas ti ajni la quic'ot. Ti aq'uenti ti' wenta ili troñel je'el.

18 Pero Judas ti' mañ_Λ jumpejt lum yubil, como ti c'ajni i tyojol tsa' b_Λ aq'uenti cha'an jini tsa' b_Λ i niq'ui cha'le. Ti wi'il ti' bajñel y_Λts'Λ i b_Λ ti lia. Ti puc' yajli. Ti tyojmi. Ti loq'ui pejtyel i soy tya'.

19 Che' jini ti pam ubiyob ti pejtye'el ya' b_Λ chumulob ti Jerusalén. Jin cha'an ti yots_Λbeyob i c'aba' ili jumpejt lum ti Acéldama. Yom i y_Λle' i lum ch'ich'.

20 Como ti jun Salmos b_Λ i c'aba' mi y_Λle':

La' joch c_Λylec i yotyot.

Mach chumlec yamb_Λ ya'i.

Mi y_Λl je'el:

La' i ch'Λm'en i toñel yamb_Λ.

Ch_Λ'ach ts'ijbubil ti jun Salmos b_Λ i c'aba'.

21 W_Λ'an winicob tsa' b_Λ i cha'leyob x_Λmbal la quic'ot ti bele' q'uin che' ñac w_Λ' tyo an ti mulawil Jesús.

22 An tsa' b_Λ i yil_Λyob bajche' ti ajni Jesús c'Λ_Λ che' nac ti' ch'Λm_Λ ja' ti' c'Ab Juan. An la quic'ot c'Λ_Λ jintyo ti p_Λjyi letsel Jesús ti panchan. Yom yajc_Λntic juntiquil mu' b_Λ i tyem sub la quic'ot bajche' ti cha' tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b_Λ. Che' ti y_ΛΛ Pedro.

23 Che' jini ti yajc_Λyob cha'tiquil winic. Juntiquil José b_Λ i c'aba'. Mi' subeñob je'el ti Justo. Mi' subeñob je'el ti Barsabás jini José. Jini yamb_Λ winic Matías b_Λ i c'aba'.

24 Che' jini ti' cha'leyob oración. Ti y_ΛΛyob: C Yum, lu' a wujil_Λch isujm am b_Λ ti' pusic'al winicob. P_Λs'eñon lojon baqui b_Λ ti ili cha'tiquil a wom a yajcan.

25 Cha'an mi' ch'Λm'en i troñel ti subt'an tsa' b_Λ i c_Λy_Λ Judas che' ti' tyaja i mul. Como che' ñac ti sajti ti majli ya' ba' mi majlel mach'Λ ba'an mi' ch'ujbin i t'an Dios. Ch_Λ'ach ti' cha'leyob oración.

26 Che' jini ti' cha'leyob yajcaya cha'an i yajc_Λntyel i q'uexol Judas. Matías ti ochi ti' q'uexol. Ti ajni yic'ot jini once yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel. Lajal ti' cha'leyob troñel.

2

Ti tyali Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios

1 Ya' lu' much'quibilob pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti jump'ej otyot che' ti c'ora i yorojlel jini q'uin Pentecostés* b_Λ i c'aba'.

2 Ora jach ti queji i yubiñob ju'ucña che' bajche' p'Λtyal b_Λ ic' ch'oyol b_Λ ti panchan. Ti bujt'i i yejts'al pejtyel jini otyot ba' buchulob.

3 Che' jini ti tsictiyi che' bajche' lemlemña b_Λ c'ajc. Ti wa'le ti jol ti jujuntiquilob.

⁴ Che' jini ti jujuntiquil ti bujt'iyob ti Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios. Ti quejyob ti t'an ti yan tyac b_A t'an che' bajche' ti y_{AC}'ayob ti t'an jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios.

⁵ Ti mismo jim b_A ora ya' añob ti Jerusalén israelo' b_A loq'uemo' b_A ti pejtyel pañimil tyac. Mi' bele' c'ajtisañob Dios.

⁶ Che' ñac ti yubiyob ili ju'ucña b_A t'an ti jojmiyob majlel i q'uelob. Mach'an ti' ña'tyayob chuqui yom i y_{AL}' como ti jujuntiquil ti yubiyob ch_{AN}col ti sub't'an ti yoque i t'añob.

⁷ Tyoj b_{AC}'ñajel ti yubiyob. Ti y_{AL}'ayob: Ch'oyolob ti Galilea ti pejtyel ili winicob ch_{AN}colo' b_A ti t'an

⁸ ¿Bajche'qui isujm, che' jini, mi lac lu' ubin ch_{AN}colob ti t'an ti yoque lac t'an b_A yi? che'ob.

⁹ Lamital ch'oyolon b_A la ti pañimil Partia b_A i c'aba' yic'ot ya' ti Media, yic'ot ya' ti Elam, yic'ot ya' ti Mesopotamia, yic'ot ya' ti Judea, yic'ot ya' ti Capadocia yic'ot ya' ti Ponto, yic'ot ya' ti pañimil Asia b_A i c'aba'.

¹⁰ An ch'oyolon b_A la je'el ya' ti Frigia yic'ot Panfilia, yic'ot ya' ti Egipto yic'ot ti pañimil tyac ya' ti Africa ti l_{AC}'alel yamb_A pañimil Cirene b_A i c'aba'. An je'el ch'oyolo' b_A ti Roma poj w_A'an ti jula' je'el. Lamital ch'oyolo' b_A ti Roma yoque israelob. Lamital ti sutquiyob i b_A cha'an i ch'ujbiñob che' bajche' mi' ch'ujbiñob israelo' b_A.

¹¹ An je'el ch'oyolo' b_A ya' ti Creta yic'ot ya' ti Arabia. Lu' ch'oyolo' b_A ti Galilea jini ch_{AN}cox i subob i ñuclel Dios pero mi lac lu' ubin ti jujunchajp b_A lac t'an, che' ti y_{AL}'ayob.

¹² Tyoj b_{AC}'ñajelob che' ñac ti yubiyob. Mach'an ti' ch'ambeyob isujm jini ch_{AN}col b_A i yujtyel. Ti c'ajtibeyob i b_A: ¿Bajche'qui i sujmllel jini? che'ob.

¹³ Pero yaño' b_A yi ti' wajleyob. Q'uixiñob. Che' ti y_{AL}'ayob.

I sub't'an Pedro

¹⁴ Che' jini Pedro ti wa'le ti sub't'an ti xinil jini yamb_A oncejob yajc_{AB}ilo' b_A ajsub't'añob ñumel. C'am ti queji ti t'an. Ti y_{AL}': Pi'alob, ch'oyolet b_A la ti Judea yic'ot pejtyel w_A' b_A chumuletla ti Jerusalén, wen ñach'tyanla ch_A b_A mi quej c subeñetla. Ch'ujbinla jini.

¹⁵ Mach'an q'uixiñon lojon bajche' mi la' lolon ña'tyan como a las nueve jach tyo ti s_{AC}'an, che'en. Como ma'an ba' b_A ora mi q'uixñañob israelob ti s_{AC}'an.

¹⁶ Pero jini ch_{AN}col b_A yujtyel jiñach tsa' b_A i w_A al_A jini tsa' b_A i xiq'ui y_{AL}' Dios, Joel b_A i c'aba'.

¹⁷ Jini Joel ti y_{AL}':

Ti yujtibal b_A q'uin tyac Dios mi y_{AL}:

Mi quej c_{AC}'ueñob Ch'ujul b_A c Ch'ujlel pejtyel quixtyañujob.

La' walobilob mi quej i w_A alob jini mu' b_A c mel.

Jini alo' b_A winicob mi quejel i q'uel che' bajche' ti ñajal cha'an jini mu' tyo b_A quej yujtyel.

Mux c pejcan ñoxobix b_A ti ñajal tyac.

¹⁸ Ti mismo jim b_A oraji mi quej c_{AC}'uen jini winic b_A yic'ot jini x'ixic b_A ajtroñelob c cha'an jini c Ch'ujlel.

Mi quej i subob c t'an.

¹⁹ Ya' ti chan mi quej c wen p_{AS} ñuc b_A c melbal yic'ot w_A' ti mulawil b_{AB}aq'uen b_A seña'jlel c p'atyalel: jiñach ch'ich', c'ajc, yic'ot but's.

²⁰ Mi quej yic'an q'uin.

Ch_{ACH}ac che' bajche' ch'ich' mi majlel uw che' max tyo ñoj c'ot i q'uinilel i tyalel la' Yum.

Jini q'uinilel i tyalal la' Yum ñoj bɔbɔq'uen bɔ q'uin.

²¹ Che' jini, majchical jach mu' bɔ i pejcan la' Yum ti' c'aba' mi quej i cotyantyel.

Chɔ'ach ti yalɔ Dios ti ti' Joel, che' bajche' ti cha' alɔ Pedro.

²² Pedro ti yalɔ je'el: Jatyetla israelet bɔ la, ñach'tyanla mu' bɔ c subeñetla. Dios ti' wen pɔsɔ ti la' tyojlel cha'an añach i p'atyalal jini Jesús ch'oyol bɔ ti Nazaret. Como jiñach i p'atyalal Dios ti tsictiyi ti Jesús ti la' tyojlel che' ñac ti' c'oq'uisɔ xc'am'añob. Ti' cha' cuxtisɔ sajtyemo' bɔ yic'ot yan tyac bɔ i melbal che' bajche' la' wujil isujm.

²³ Pero che' ñac ti aq'uentiyetla Jesús ti la' p'atyalal che' bajche' ti' wɔ ña'tyɔ Dios, jatyetla ti la' chucu. Ti la' wɔc'ɔ ti' c'ab jini simarño' bɔ tsa' bɔ i tsansayob ti cruz.

²⁴ Pero Dios ti cha' tyeche loq'uel ba'an sajtyemo' bɔ como mach ch'ujbi cɔylec ti yajnib sajtyemo' bɔ.

²⁵ Como jini ñuc bɔ yumɔl ti ñoj oniyix David bɔ i c'aba' ti' tyaja ti t'an Jesús. Ti yalɔ:

Mic bele' q'uel c Yum ti' tyojel c wut.

Como bele' wɔ' an quic'ot. Ma' mi quej c saj pensalin.

²⁶ Jin cha'an ñoj tijicña ti cubi. Tijicñayon tic cha'le t'an.

Che' mi ch'ujñantyel c bɔc'tyal mu' tyo i pijtyan i cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bɔ.

²⁷ Che' cu mach ya'ic mi quej a cɔy c ch'ujlel ti yajnib sajtyemo' bɔ.

Mach'an mi quej a wɔc' ti pɔc'mɔl c bɔc'tyal como joñon a walobilon.

²⁸ Mux a cha' aq'ueñon j cuxtyalal.

Che' wɔ' añet quic'ot c'ajacñajax coj mi cubin.

Chɔ'ach ti' tyaja ti t'an Jesús jini David. Che' ti yalɔ Pedro.

²⁹ Pedro ti yalɔ je'el: Pi'ɔlob, lu' cɔñal la' cha'an ti sajti David jini lac yum ti ñoj oniyix. Ti' ch'ujñayob. C'ɔlɔl wale iliyi an ti lac lumal i yajnib ba' ti ch'ujñanti.

³⁰ Jini David jiñach juntiqual tsa' bɔ i xiq'ui yale' Dios. Ti' ña'tyɔ i sujmler tsa' bɔ i yalɔ Dios cha'an loq'uem ti' jiñajlel mi quej i tyalal Cristo jini mu' bɔ i ch'am'en ñoj ñuc bɔ ye'tyel David.

³¹ David ti' wɔ ña'tyɔ mu' bɔ quej yujtyel. Ti' wɔ ña'tyɔ bajche' mi quej i cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bɔ Cristo che' ñac ti yalɔ cha'an mach ya'ic mi quej i cɔy i Ch'ujlel ti yajnib sajtyemo' bɔ. Mach'an mi quejel i yɔc' ti pɔc'mɔl i bɔc'tyal. Chɔ'ach ti' wɔ tyaja ti t'an Cristo jini David che' max tyo tyalem ti mulawil Cristo.

³² Dios ti cha' tyeche loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bɔ. Ti lojon quila, joñon lojon.

³³ Ti pajyi letsel Jesús ti panchan ya' ti' ñoj Dios cha'an tsiquil añach i ñucel Jesús. Ti aq'uenti ti i Tyat Ch'ujul bɔ i Ch'ujlel che' bajche' ti wɔ subenti. Jin cha'an ya' tyalem ti Jesús pejtyel chancol bɔ la' wubin, chancol bɔ la' wilan wale iliyi, che' ti yalɔ Pedro.

³⁴⁻³⁵ Como mach jinic David tsa' bɔ letsi ti panchan pero David ti yalɔ:

Jini lac Yum Dios ti' sube c Yum,

buchi' ilayi tic ñoj jintyo mi cɔq'ueñet a ganarin a contrajob.

Chɔ'ach ti yalɔ David, che'en Pedro.

³⁶ Yom i lu' ch'am'eñob isujm pejtyel israelob. Ñoj melelach jiñach jini Jesús tsa' bɔ la' tsansa ti cruz. Dios chancol i pas ñoj mele lac Yumach jini Jesús. Jiñach jini Cristo. Che' ti yalɔ Pedro.

³⁷ Che' ñac ti yubiyob ili t'ani, quisintic ti yubiyob. Ti' c'ajtibeyob Pedro yic'ot yamb_Λ yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel: Pi'Allob, ζchuqui yom mi lojon c'ha'len? che'ob.

³⁸ Pedro ti' jac'beyob: C_ΛY_ΛX la' mul. Ch'Amala ja' cha'an tsiquil ti la' ch'ujbi Jesús. Che' jini mi quej la' ñusa_Λbentyel la' mul. Che' jini Dios mi quej i y_Λq'ueñetla Ch'ujul b_Λ i Ch'ujel.

³⁹ Pejtyel tsa' b_Λ i y_ΛΛ Dios la' cha'añach yic'ot i cha'an la' walobilob. Ti ajq'ui jini t'an cha'añetla yic'ot cha'an la' walobilob yic'ot i cha'an jini ñajt b_Λ añob. I cha'an majchical jach mu' b_Λ i nijc_Λbentyel i pusic'al ti lac Yum Dios, che'en.

⁴⁰ Ti ili t'an tyac yic'ot yan tyac b_Λ t'an Pedro ti' wen xiq'uiyob. Ti' subeyob: Ch'ujbinla cha'an mi la' tyaj la' coty_Λntyel, cha'an ma' mi la' lolon ñusan wocol che' bajche' mi quej i ñusañob pejtyel simaroño' b_Λ. Che' ti y_ΛΛ Pedro.

⁴¹ Che' jini pejtyelelob tsa' b_Λ i ch'ujbi ili t'an ti' ch'Amayob ja'. Che' jini ti jim b_Λ q'uin ti oc'Λ hermañujob che' bajche' tres mil quixtyañujob.

⁴² Ti' ñusa_Λyob cab_Λ q'uin yic'ot jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel cha'an i cantis_Λntyelob. Che' jini ti' wen xuc'chocoyob i pusic'al. Tyem tijicñayob. Ti' motin japyob i ya'lel uva, ti' motin c'uxuyob waj che' bajche' ti' xiq'uiyob Jesús i melob. Cab_Λ ti' cha'leyob oración.

Bajche' ti ajni jini ñaxan b_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios

⁴³ Tyoj b_Λc'ñajel ti lu' yubiyob quixtyañujob. Ti' wen tsictiyi i p'atyalel Dios yic'ot jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel.

⁴⁴ Junlajalob i pensal jini tsa' b_Λ i ch'ujbiyob Jesús. Tyem i cha'añob pejtyel ch_Λ b_Λ añob i cha'an.

⁴⁵ Ti' choñoyob ch_Λ b_Λ an i cha'an yic'ot i lum tyac cha'an ti' tyem c'ambeyob i tyojol cha'an ch_Λ b_Λ yes i c'Λjnibal i cha'añob.

⁴⁶ Ti' jujump'ej q'uin ti' much'quiyob i b_Λ ti templo. Ti tyem uch'iyob ti yotyotyob tyac. Tyem tijicñayob. Jump'ejlob jach i pusic'al.

⁴⁷ Ti' subuyob i ñuclel Dios. Ti q'uejliyob ti ñuc ti yamb_Λ quixtyañujob. Ti jujump'ej q'uin Dios ti más oq'uis_Λ jini tsa' b_Λ i ch'ujbibeyob i t'an.

3

I lajmisan_Λtyel juntiquil mach'Λ ch'ujbi i cha'len x_Λmbal

¹ Ti och an q'uin Pedro yic'ot Juan ti tyem letsiyob majlel ti i colem templo israelob ya' ti Jerusalén. Como i yorojlel_Λch oración.

² Ya'an juntiquil winic mach'Λ mejl ti x_Λmbal c'Ala che' ñac ti ch'oc_Λ. Bele' q'uin mi' p_Λyob majlel ti ti' templo cha'an mi' c'ajtibefob majtyan tyaq'uin jini mu' b_Λ i yochelob ti templo. I c'aba' ili i ti' templo Hermosa.

³ Che' ñac ti yil_Λ ochel muc'ob ti templo Pedro yic'ot Juan ti' c'ajtibeyob majtyan tyaq'uin.

⁴ Che' jini Pedro yic'ot Juan ti' ch'uj q'ueleyob jini c'am b_Λ yi. Pedro ti y_ΛΛ: Q'ueleyon lojon, che'en.

⁵ Che' jini ti' ch'uj q'ueleyob como ti' ña'ty_Λ mi quej y_Λq'uentyeli i majtyan.

⁶ Pedro ti' sube: Mach'an c' tyaq'uin pero añach bajche' mij cotyañet, che'en. Cha'an ti' p'atyalel Jesús ch'oyol b_Λ ti Nazaret, wa'i. Cha'len x_Λmbal. Che' y_Λl_Λl jini c'am b_Λ.

⁷ Che' jini Pedro ti' chucu ti' ñoj. Ti' ch'uyu tyejchel. Ti wa' p'aty_Λliyi i bic' yoc yic'ot i pejtyelel yoc.

⁸ Che' jini, ti tijp'i tyejchel. Ti queji ti x_Λmbal. Ti ochi ti templo yic'otyob. Mu' ti x_Λmbal. Mu' ti tijp'el. Ch_Λnc_Λx i sub i ñuclel Dios.

⁹ Pejtyel quixtyañu ya' ba'añob ti yilayob chancox ti xambal. Chancolix i sube' i ñuclel Dios.

¹⁰ Ti' lu' cañayob jiñach jini tsa' ba buchle i c'ajtin i majtyan tyaq'uin ya' ti ti' templo Hermosa ba i c'aba'. Tsijc' che'ob i pusic'al. Tyoj bac'ñajelob cha'an bajche' ti lajmi ili winiqui.

I sub't'an Pedro ya' ti lejch' yotyot Salomón ba i c'aba'

¹¹ Chancol tyo i tyul mec'ob Pedro yic'ot Juan ili winiqui tsa' ba lajmisanti yoc. Ya' ti majliyob ti jump'ej i lejch' yotyot Salomón ba i c'aba'. Ti wa' ajñel much'quiyob i ba pejtyel winicob ya' ba'añob. Tyoj bac'ñajelob che' ti yilayob.

¹² Che' ñac ti yila chancox i much'quiñob i ba, Pedro ti' subeyob: Winicob i jiñajlet ba la Israel, ¿chucoch tyoj bac'ñajeletla che' mi la' wilan jini tsa' ba ujtj? ¿Chucoch mi la' ch'uj q'uelon lojon che' bajche' ti lojon c p'atyalel ti lojon clajmisa iliyi winiqui o mi ti lojon c wenlel che' muq'uix ti xambal ili winiqui?

¹³ Pero mach jinic ti lojon c wenlel. Jini Dios mu' ba lojon c ch'ujbin, tsa' ba i ch'ujbiyob je'el Abraham, Isaac, yic'ot Jacob, lac yumob ti ñoj oniyix, ti' wen pasa i ñuclel Jesús. Che' cu jini Jesús tsa' ba la' waq'ue i mel i ba ba'an Pilato, jiñach i yalobil Dios. Pero che' ñac Pilato ti' lolon jop'o i cole' ma'an ti la' wac'a ti cojlel.

¹⁴ Ch'ujulach jini Jesús. Ma' sajlic i mul. Pero ma'an ti la' wac'a ti cojlel. Tsa' jach la' c'ajti cha'an mi' colbeñetla juntiquil ajtsansa.

¹⁵ Che' jini ti la' tsansa jini mu' ba i yaq'ueñonla laj cuxtyalel. Jiñach jini tsa' ba i tyeche loq'uel Dios ba'an sajtyemo' ba. Chancol lojon c sube' cha'an Dios ti tyeche loq'uel como ti lojon quila joñon lojon. Che' ti yala Pedro.

¹⁶ Pero q'uele la' wilan tsiquilach an i p'atyalel i c'aba' Jesús. Ti lajmisanti ili winiqui cha'an ti lojon c ch'ujbi ti lojon c pusic'al, ti lojon j c'aña i p'atyalel Jesús. Che' jini cha'ach ti ujtj bajche' chancol la' wilan cha'an ti caj i p'atyalel Jesús.

¹⁷ Pi'alob, cujilach isujm jatyetla yic'ot año' ba ye'tyel mach'an ti la' ña'tya cha ba muq'uetla che' ñac ti la' tsansa Jesús.

¹⁸ Pero Dios ti yac'a ti ts'actiyel i t'añob jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Como jini ti wa alayob cha'an mi quejel i ñusan wocol Cristo.

¹⁹ Jin cha'an pensalin la' mul. Cayax la' mul cha'an ñusabentic la' mul. Che' jini Dios mi quej i ñach'chocon la' pusic'al.

²⁰ Mi quej i cha' choc tyalel Jesús. Jiñach jini Cristo tsa' ba wa yajcanti ti Dios cha'añetla.

²¹ Jesús mi quej i c'atyal ya' ti panchan jintyo mi c'otyel i yorojlel che' Dios mi quej i lu' tsijibtisan pejtyel cha ba an tyac. Cha'ach ti wa ala Dios ti ti' jini tsa' ba i xiq'ui yale' ti ñoj oniyix.

²² Moisés ti' sube lac yumob ti ñoj oniyix: Lac Yum Dios mi quejel i yajcan juntiquil mu' ba i xiq'ue' yale' Dios loq'uem ya' ba'añetla. Juntiquil la' pi'al cha'ach bajche' ti yajcayon. Ch'ujbinla pejtyel cha ba jach mi' subeñetla.

²³ Como majchical jach mach'an mi' ch'ujbin i t'an mi quejel i chojquel loq'uel ba'an lac pi'alob israelob. Mi quejel i jisantyel. Che' ti yala Moisés ti ñoj oniyix.

²⁴ Cha'ach je'el ti' cha'le t'an pejtyel yaño' ba tsa' ba i xiq'ui yale' Dios. Che' ti yala Samuel yic'ot pejtyel yaño' ba w'ilix ba ti tyaliyob. Ti lu' cha'leyob t'an cha'an jini chancol ba uyjtyel wale iliyi.

²⁵ La' cha'añach wale iliyi pejtyel tsa' ba i wa lu' ala Dios ti ñoj oniyix tsa' ba yala ti ti' jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios. Cha'an la' wenlel Dios ti' mele trato yic'ot lac yum ti ñoj oniyix Abraham ba i c'aba'. Dios ti yac'ue i t'an Abraham. Ti

yALA: Ya' loq'uem ti a jiñajlel mi quejel i tyalel juntiquil mu' bA i cotyan pejtyel año' bA ti mulawil. Che' ti subenti Abraham ti Dios, che' Pedro.

²⁶ Che' jini, che' ñac Dios ti tyeche loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bA, ñaxan ti' xiq'ui tyalel wA' ba' añetla cha'an mi yAq'ueñetla la' wenlel cha'an mi la' cAy la' mul ti jujuntiquiletla. Che' ti' cha'le t'an Pedro.

4

Pedro yic'ot Juan ti' tyojlel año' bA i ye'tyel

¹ ChAncol tyo i pejcañob quixtyañujob Pedro yic'ot Juan che' ñac ti tyalyob curajob i cha'an bA israelob yic'ot i yumob policia' i cha'an bA templo ya' ti Jerusalén yic'ot jumujch' winicob saducejo'* bA i c'aba'.

² Ti' mich'q'ueleyob Pedro yic'ot Juan como chAncox i cantisañob quixtyañujob. ChAncox i subeñob cha'an Jesús ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bA. ChAncol i yAlob cha'an tsiquilach, che' jini, mi quej i tyejchelob año' bA ba'an sajtyemo' bA je'el.

³ Ti' chucuyob. Ti yotsAyob ti cAchol jintyo ti yijc'alel. Mach ch'ujbi i wa' yA'ob ti melojel como iq'uix quejel.

⁴ Pero cabal tsa' bA yubiyob i t'an jini yajcabilo' bA ajsubt'añob ñumel ti' ch'ujbiyob. Che' jini ti oc'Ayob jintyo anix lAc'al jop'ej mil che' winicob jach ti tsijquiyob.

⁵ Ti yijc'alel ti' much'quiyob i bA ya' ti Jerusalén jini israelob año' bA ñuc bA ye'tyel, yic'ot xñoxo' bA año' bA ye'tyel yic'ot ajcAntisajob cha'an i mandar Moisés.

⁶ Ya'an je'el ñoj ñuc bA cura Anás bA i c'aba' yic'ot Caifás je'el, yic'ot Juan, Alejandro yic'ot pejtyelel i pi'Allob jini ñoj ñuc bA cura.

⁷ Jiñob ti' xiq'uiyob i pAy tyalel Juan yic'ot Pedro ya' ba'añob. Ti' c'ajtibeyob: ¿Majchiqui ti yAq'uetla ti la' wenta cha'an mi la' cha'len che' bajche' chAncol la' niq'ui cha'len? ¿Baqui ti la' tyaja i p'Atyalel lajmisaya? Che' ti' c'ajtibeyob.

⁸ Jini Ch'ujul bA i Ch'ujlel Dios am bA ti' pusic'al Pedro ti yAq'ue i jaq'ue'. Ti yALA: Jatyetla, yumAlet bA la, jatyetla, xñoxet bA la am bA la' we'tyel wA' ti lac lumal.

⁹ ChAncol la' c'ajtibeyon lojon bajche' ti ujtí, bajche' ti lajmisAnti ili mach bA mejl i nijcan i yoc.

¹⁰ Mux c subeñetla che' jini, cha'an mi' lu' ña'tyan pejtyel israelob. Ii winiqui wA' ba'an wA' i ti lajmisAnti cha'an ti caj ti lojon j c'AñA i p'Atyalel Jesucristo ch'oyol bA ti Nazaret. Jiñach jini tsa' bA la' tsansa' ti cruz, tsa' bA i tyeche loq'uel Dios ba'an sajtyemo' bA.

¹¹ Jiñach jini Jesús tsa' bA i tyaja ti t'an ts'ijbubil bA i t'an Dios ba' mi yAle': Jiñach jini wen bA tyun yubil tsa' bA la' wa'choco xmel tyun bA otyotyetla. Pero jini tyun ti ochí bajche' oy ti xujc' otyot.

¹² Mach'an yambA ba' ch'ujbi lac tyaj laj cotyAntyel. Dios ma' ti yAc'onla yambA ti pejtyelel mulawil ba' mi lac tyaje' laj cotyAntyel. Cojach ti Jesús. Che' ti yALA.

¹³ Jini am bA ye'tyel ti yilAyob wen ch'ejl ti' cha'leyob t'an Pedro yic'ot Juan. Tyoj bAc'ñajel ti yubiyob como yujilob isujm mach'an ti cabal ochiyob ti q'uel jun mi añobíc ye'tyel. Ti' ña'tyAyob che' i pi'Allobach ti xAmbal Jesús che' ñac wA' tyo an ti mulawil Jesús.

¹⁴ Mach'an chA bA ch'ujbi i yAlob ti' contra Pedro yic'ot Juan como ya' wa'al yic'otyob jini tsa' bA c'oq'uisAnti.

¹⁵ Ti' xiq'uiyob loq'uel ba'añob. Ti queji i bajñel pejcañob i bA jini año' bA ye'tyel.

16 Ti y_ΛΛyob: ¿Chuquiyes mi quejel lac tyumben ili winicob? Tisquilach tsa'ix i p_ΛΛyob ñuc b_Λ i p'atyalel. Lu' yujilob isujm ili w_Λ' b_Λ chumulob ti Jerusalén. Mach ch'ujbi la c_Λl mi lot.

17 Pero cha'an mach ch_Λc p'ojlic ili t'an ba'an quixtyañujob, la' lac wen tic'ob cha'an ma' mi' ch_Λc subeñob t'an cha'an jini Jesús. Che' ti y_ΛΛyob año' b_Λ i ye'tyel.

18 Che' jini ti' cha' p_ΛΛyob ty_Λlel Pedro yic'ot Juan. Ti' wen tiq'uiyob cha'an ma'an mi' ch_Λc cha'len subt'an mi c_Λntisa cha'an jini Jesús.

19 Pero Pedro yic'ot Juan ti' jac'beyob: ¿Bajche'qui yom mi lojon c cha'len mi la' w_Λl? ¿Yom ba mi lojon cac'ben i t'an Dios o mi lojon cac'beñet la' t'an jatyetla?

20 Mach ch'ujbi lojon c_Λy c sub jini tsa' b_Λ lojon quila, tsa' b_Λ lojon cubi. Che' ti' jac'ayob Pedro yic'ot Juan.

21 Jini ñuc b_Λ curajob i cha'an israelob yic'ot xñoxob am b_Λ ye'tyel ti' tiq'uiyob. Ti' coloyob. Ma'an ch_Λ b_Λ ti tyumbeyob cha'an ch_Λncox i b_Λc'ñañob quixtyañujob como jiñob ch_Λncox i q'uelob ti ñuc Pedro yic'ot Juan. Ti pejtyelex quixtyañu ch_Λncox i subob i ñuclel Dios cha'an jini tsa' b_Λ ujti.

22 Jini winic tsa' b_Λ lajmisanti ñumenix ti cuarenta i jabilel.

Ochemo' b_Λ ti' t'an Dios mi' c'ajtibeñob Dios i ch'ejlel

23 Che' ñac ti cojliyob Pedro yic'ot Juan ti sujtiyob majlel ya' ba'an ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Ti' subeyob pejtyel tsa' b_Λ subentiyob ti ñuc b_Λ curajob yic'ot jini año' b_Λ año' b_Λ ye'tyel.

24 Che' ñac jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti yubiyob pejtyel bajche' ti ujti, ti jump'ejlob jach i pusic'al ti' cha'leyob oración. Ti y_ΛΛyob: C Yum, jatyet Dioset. Ti a mele chan yic'ot mulawil. Ti a mele colem ja' tyac yic'ot pejtyel yan tyac b_Λ.

25 C Yum, jatyet ti Ch'ujul b_Λ a Ch'ujlel ti a cha'le t'an ti' ti' David jini ajtroñel a cha'an, jini lojon c yum ti ñoj oniyix. Ti y_ΛΛ:

Lu' mich'ob pejtyel jini mach b_Λ israelobic.

Ch_Λncol i ch_Λc lolon pensaliñob jini mach' b_Λ ba'an i c'ajnbil.

26 Jini yumalob ti mulawil yic'ot ñuco' b_Λ ye'tyel ti' much'quiyob i b_Λ cha'an mi' contrañob Dios yic'ot Cristo jini yajcabil b_Λ i cha'an Dios.

Che' ti' tyajayob ti t'an ti oración ts'ijbubil b_Λ i t'an Dios bajche' ti y_ΛΛ David ti ñoj oniyix.

27 Ti oración ti bej_Λyob: Ñoj melel_Λch w_Λ' ti ili b_Λ lum ti' much'quiyob i b_Λ Herodes yic'ot Poncio Pilato yic'ot israelo' b_Λ yic'ot jini mach b_Λ israelob. Ti' lu' much'quiyob i b_Λ ti' contra Jesús jini ch'ujul b_Λ a walobil, jiñach jini tsa' b_Λ a yajc_Λ cha'an lojon cajcotayaj.

28 Che' jini cha'ach ti lu' ts'actiyi pejtyel tsa' b_Λ a w_Λal_Λ mi quej i wersa ujtyel.

29 Wale, C Yum, q'uele bajche' ch_Λncox i jop' i b_Λc'tisañon lojon. Pero ajtroñelon lojon a cha'an, c Yum. Cotyañon lojon cha'an wen ch'ejl mi lojon c sub a wen t'an.

30 P_ΛΛ a p'atyalel cha'an lajmicob xc'am'añob. P_ΛΛ ñuc tyac b_Λ a p'atyalel cha'an ti' p'atyalel Jesús jini ch'ujul b_Λ a walobil. Ch_Λ'ach ti' cha'leyob oración jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

31 Che' ñac ti ujtiyob ti oración ti' nijc_Λ Dios jini otyot ba' much'quibilob. Ti bujt'iyob i pusic'al jujuntiquil ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Ch'ejl ti' bej subuyob i t'an Dios. Ma' sajlicob i b_Λq'uen.

Junlajal añob ch_Λ b_Λ an tyac i cha'an

³² Jump'ej jach i pusic'al, jump'ej jach i pensal pejtyel jini ochemo' b_A ti' t'an Dios. Ma'an majch ti y_AΛ mi i bajñel i cha'an ch_A b_A an i cha'an. Tyem i cha'añob_Ach ti pejtyelelob.

³³ Dios ti bej y_Aq'ueyob cab_Al i p'atyalel ti subt'an jini yajc_Abilo' b_A ajsubt'añob ñumel. Ti' ch_Ac subuyob cha'an ti tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b_A. Ti pejtyelel tsa' b_A i ch'ujbiyob ti' pusic'al i t'an Dios ti aq'uentiyob i yutslel i pusic'al Dios.

³⁴⁻³⁵ Ma'an majch mach'Λ ba'an ch_A b_A an i cha'an, como jini am b_A i lum, am b_A yotyot ti' choñoyob. Ti' ch'Λm_A tyalel i tyojol. Ti y_Aq'ue yajc_Abilo' b_A ajsubt'añob ñumel. Ti' t'oxbeyob cha'an jas_Al ch_A b_A an i cha'an jini ochemo' b_A ti' t'an Dios.

³⁶ Ya'an yic'otyob juntiquil winic ch'oyol b_A ti jump'ej saj lum joyol b_A ti ja' Chipre b_A i c'aba'. José i c'aba' jini winic. I jiñ_Al_Al Levita jini José. Jini yajc_Abilo' b_A ajsubt'añob ñumel mi' pejcan José ti Bernabé. I sujmler i c'aba' ti lac t'an mi y_Al jini mu' b_A i cha' tijicnis_Abeñonla lac pusic'al.

³⁷ Jini José ti' choño i lum. Ti' ch'Λmbeyob tyalel i tyojol. Ti y_Aq'ue ti' wenta yajc_Abilo' b_A ajsubt'añob ñumel.

5

I mul Ananías yic'ot Safira

¹ Ya'an yic'otyob je'el yamb_A winic Ananías b_A i c'aba' yic'ot yijñam Safira b_A i c'aba'. Ti' choño i lum.

² Che' jini Ananías ti' t'ox lotyo lamital jini i tyojol i lum. Ti' ch'Λm_A majlel lamital. Ti y_Aq'ue yajc_Abilo' b_A ajsubt'añob ñumel che' bajche' ti pejtyelel ti' lolon mele. I yijñam yujilix isujm bache' ti' cha'le i ñoxi'al.

³ Che' jini, Pedro ti y_Al: Ananías, ¿bajche'qui isujm ti ochi Satanás ti a pusic'al cha'an ma' jop' a lotin Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios? ¿Chucoch ti a t'ox mucu i tyojol a lum?

⁴ ¿Mach ba a cha'anic che' ya' tyo an a lumi? Che' je'el che' tsa'ix a choño, ¿mach ba a cha'añ_Ach i tyojol? ¿Chucoch ti a lolon cha'le lot che' bajche' jini? Mach winicob tsa' b_A a loti. Jiñ_Ach Dios ti a loti, che' Pedro.

⁵ Che' ñac ti yubi ili t'an, Ananías ti yajli ti lum. Ti wa' sajti. Pejtyel jini tsa' b_A yubiyob bajche' ti ujt_i ti wen quej_iyob ti b_Aq'uen.

⁶ Che' jini ti tyaliyob cha'tiquil uxtiquil alo' b_A winicob. Ti' b_Ac'ayob ti pisil. Ti' q'uecheyob majlel cha'an mi' ch'ujñañob.

⁷ Ti ñumi che' bajche' uxp'ej ora. Ti ochi yijñam Ananías. Max tyo ti yubi bajche' ti ujt_i.

⁸ Pedro ti' c'ajtibe: ¿Subeñon mi melel_Ach ti la' choño la' lum, mi ch_AΛ_Ach i tyojol bajche' ti la' w_AΛ_A? che'en. Jini x'ixic ti' jac'Λ: Ch'Λ_Ach_i, che'en.

⁹ Che' jini, Pedro ti' cha' sube: ¿Chucoch ti la' laja la' t'an cha'an mi la' jop' la' lotin Ch'ujul b_A i Ch'ujlel lac Yum? Q'uele awilan, ya' añob ti pañimil tsajni b_A i ch'ujñañob a ñoxi'al. Wale mi quej i p_Ayetyob majlel je'el, che'en.

¹⁰ Che' jini ti wa' sajti. Ti yajli ti yebal yoc Pedro. Che' ñac ti ochiyob jini alo' b_A winicob sajtyemix ti' tyajayob. Ti' q'uecheyob majlel. Ti' ch'ujñayob ya' ti' t'ejl i ñoxi'al.

¹¹ Tyoj b_Ac'ñ_Ajelob ti yubiyob pejtyel ochemo' b_A ti' t'an Dios yic'ot yaño' b_A tsa' b_A yubiyob bajche' ti ujt_i.

Bajche' ti' p_ASA ñuc ba i melbal Dios

¹² Dios ti' p_ASA i p'atyalel ba'an quixtyañujob ti' c'Λbob yajc_Abilo' b_A ajsubt'añob ñumel. Pejtyel ochemo' b_A ti' t'an Dios mi' lu' much'quiñob i b_A ti lejch' yotyot Salomón b_A i c'aba' ya' ti' jini colem templo.

13 Jini mach'Λ ba'an ochemo' bΛ ti' t'an Dios ti' q'uele ti ñuc jini ochemo' ba ti' t'an Dios pero ti bΛc'ñΛ i yochelob.

14 I yonlel winicob x'ixicob ti' ch'ujbiyob Jesús ti' pusic'al.

15 Lamital quixtyañu ti' pΛyΛ majlel c'amo' bΛ i pi'Λlob ti bij ba' mi ñumel Pedro. Ya' ti' tyots' cΛyΛyob ti wΛyib cha'an jasΛ jach i yΛxñal Pedro mi tyajtyalob cha'an lajmicob.

16 Che' je'el ti c'oti cabΛlob ya' bΛ chumulob ti saj lum tyac ya' ti' joytyalal Jerusalén. Ti' pΛyΛyob tyalal xc'amo' bΛ yic'ot tyac'Λbilo' bΛ ti xiba cha'an mi lajmel. Ti lu' lajmisAntiyob.

Bajche' ti tyac'Λntiyob Pedro yic'ot Juan

17 Jini ñuc bΛ cura yic'ot i pi'Λlob ti troñel saducejo' bΛ i c'aba' ti queji i ts'a'q'uel jini yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel como cabΛ quixtyañujob chAncol i ch'ujbiben i t'an Dios.

18 Ti' chucuyob. Ti yotsΛyob ti cΛchonibΛl.

19 Pero ti ac'balel jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ti' jambeyob i ti' cΛchonibΛl. Ti' pΛyΛyob loq'uel.

20 Ti' subeyob: Cha' cucuxla ya' ti templo. Yom mi la' suben pejtyel quixtyañujob jini t'an bajche' mi lac tyaj laj cuxtyalel ti Cristo. Che' ti yΛΛa jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan.

21 Ti' cha'leyob bajche' ti subentiyob. Ti sac'an ti cha' ochiyob ti templo. Ti quejiyob ti cantisa. Che' jini, ti jini mismo bΛ ora jini ñuc bΛ cura yic'ot i pi'Λlob ti toñel ti' pΛyΛyob tyalal pejtyel am bΛ ye'tyel ti Junta Suprema. Jiñach jini xñoxob am bΛ ye'tyel cha'an israelob. Che' jini ti' choco majlel policíajob ya' ti cΛchonibΛl cha'an i pΛy tyalal jini yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel.

22 Che' ñac ti c'otiyob ti cΛchonibΛl jocholix ti' tyajayob. Ma'ix ya'añob. Ti cha' sujtiyob ba' much'quibilob am bΛ ye'tyel. Ti' subeyob:

23 Wen ñup'ul ti lojon c tyaja cΛchonibΛl. Ya' añob ajcΛñaty cΛchonibΛl wa'al ti ti' pero che' ñac ti lojon camΛ i ti', ma'ix majch an ti malil, che'ob.

24 Che' ñac ti yubiyob ili t'an jini ñuc bΛ cura yic'ot saducejob yic'ot ñuc bΛ policia i cha'an bΛ templo ti queji i wen pensaliñob: ¿Bajche'qui mi quej i yujtyel pejtyel jini? che'ob.

25 Che' ñac chAncolob tyo ti pensal ti c'oti juntiquil tsa' bΛ subeyob: Ubinla, ya' añob ti templo jini winicob tsa' bΛ la' wotsΛ ti cΛchol. ChAncox i cantisañob quixtyañujob, che'en.

26 Jini ñuc bΛ policia yic'ot i winicob ti majli ya' ti templo cha'an i pΛyob tyalal. Pero mach'an chΛ bΛ ti' tyumbeyob jini yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel. Xuc'ul jach ti' pΛyΛyob loq'uel como jini policíajob ti' bΛc'ñΛyob jujlel ti tyun ti jini yambΛ quixtyañujob.

27 Che' ñac ti c'oti yic'otyob ti' pΛyΛyob ochel ya' ba'an año' bΛ ye'tyel. Jini ñuc bΛ cura ti' subeyob:

28 Joñon lojon tic wen tiq'uiyetla ti tsats bΛ t'an cha'an mach la' chΛc cha'len cantisa cha'an ili winiqui. Pero ¿bajche'qui ti la' cha'le wale? Q'uele awilan, chAncol la' pam pujuel la' cantisa ti pejtyel Jerusalén. La' wom jach la' pajtyañon lojon che' joñon lojon ti cac'Λ ti tsAnsantyel jini Jesús. Che' ti yΛΛa jini ñuc bΛ cura.

29 Che' jini Pedro yic'ot yambΛ yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel ti' jac'Λyob: An ti lojon c wenta mi lojon jac'ben i xic'ojel Dios aunque mi lojon c ñusΛben i xic'ojel winicob.

³⁰ Jatyetla ti la' tsans_Λ Jesús che' ñac ti la' joc'choco ti cruz. Pero Dios ti tyeche loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Jiñach jini mismo Dios tsa' b_Λ i ch'ujbiyob ti' pusic'al lac yumob ti ñoj oniyix je'el.

³¹ Dios ti' p_Λya letsel Jesús ya' ti' ñoj cha'an tsiquíl añach i ñuel Jesús. Ti otsanti ti ñuc b_Λ ye'tyel yic'ot ti ajcotyayaj. Añach, che' jini, bajche' ch'ujbi i persaliñob i mul cha'an i c_Λyob i mul israelob yic'ot cha'an mi ñus_Λbentyelob i mul.

³² Cujilach lojon isujm chuqui chancel lojon c_Λle'. Ch_Λ'ach mi y_Λle' je'el Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios tsa' b_Λ aq'uenti majchical jach mi' ch'ujbin Dios. Che' ti y_Λl_Λyob jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel.

³³ Che' ñac ti yubiyob ili t'an jini año' b_Λ ye'tyel ti wen mich'_Λyob. Yom i tsansañob jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel.

³⁴ Pero ya'an juntuquíl fariseo, Gamaliel b_Λ i c'aba'. Jini Gamaliel lu' yujil isujm jini oñiyix b_Λ i xic'ojel Dios. Pejtyel quixtyañu ti' q'ueleyob ti ñuc jini Gamaliel. Jini ti wa'le. Ti' subeyob cha'an mi' poj p_Λy loq'uel jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel.

³⁵ Gamaliel ti' subeyob jini año' b_Λ ye'tyel: Pi'_Λlob, ña'tyanla ch_Λ b_Λ mi quej la' tyumbeñob ili winicob.

³⁶ C'ajal la' cha'an max tyo jaliji juntuquíl winic Teudas b_Λ i c'aba' ti' lolon subu i b_Λ ti ñuc. Che' jini ti queji i tsacleñob che' bajche' cuatrocientos winicob. Pero ti tsansanti jini Teudas. Ti lu' puts'iyob jini winicob. Ti cha' lajmi jini t'an.

³⁷ Ti wi'il che' ti yorojlel censo ti ty_Λli yamb_Λ winic loq'uem b_Λ ti Galilea Judas b_Λ i c'aba'. Cabal winicob ti' tsacleob majlel jini Judas. Pero ti' tsansayob je'el. Ti lu' puts'iyob i winicob.

³⁸ Jin cha'an mic subeñetla, la' ajnic ili winicob. Mach la' wotsan la' b_Λ. Mi ty_Λlem jach ti bajñel i pusic'alob ili t'an, che' jach mi quej i lajmel.

³⁹ Pero mi ty_Λlem ti Dios mach ch'ujbi la' jisan. Ña'tyanla ame chancel la' contrajin Dios. Che' ti y_Λl_Λ jini Gamaliel.

⁴⁰ Jini am b_Λ ye'tyel ti' ch'ujbibeyob i t'an Gamaliel. Ti' cha' p_Λy_Λyob ochel jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel. Ti' jats'_Λyob ti chij. Ti' cha' tiq'uiyob cha'an mach'an mi' ch_Λc cha'leñob t'an cha'an Jesús. Che' jini ti' coloyob.

⁴¹ Jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel ti loq'uiyob majlel ba'an jini am b_Λ ye'tyel. C'ajacñayob i yoj cha'an Dios ti y_Λq'ueyob i ñusan wocol cha'an ti caj Jesús.

⁴² Ma' ti' c_Λy_Λyob mi jump'ejlic q'uin i sub ñumel jini wen b_Λ t'an cha'an Jesús, jiñach Cristo yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios. Ti' subuyob ti jini colem templo ya' ti Jerusalén yic'ot ti otyotyel tyac.

6

Ti yajc_Λyob jini siete diácanojob

¹ Ti wen oc'_Λyob jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Che' jini lamital jini mu' ti t'an ti t'añob griegojob ti queji i mich'q'uelob jini mu' b_Λ ti t'an ti t'añob hebreojob. Jini griegojo' b_Λ ti queji i y_Λle' cha'an jini meba' ixicob i cha'añob mach junlajal chancel i y_Λq'uentyel i b_Λlob i ñac' ti jujump'ej q'uin che' bajche' hebreojo' b_Λ meba' ixicob.

² Jini doce yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel ti' xiq'uiyob cha'an i much'quiñob i b_Λ pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Ti' subeyob: Mach wen cha'an mi lojon c poj c_Λy lojon c subt'an cha'an mi lojon c puc waj, che'ob.

³ Jin cha'an, pi'_Λlob, yom mi la' yajcan w_Λ b_Λ loq'uem ti lac tyojlel siete winicob mu' b_Λ lojon c_Λq'uen ti' wenta ili toñel. Yom mi la' yajcan but'ulo'

bΛ i pusic'al ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios, jini mu' bΛ q'uejlel ti ñuc ti yaño' bΛ. Yom je'el jini mu' bΛ i ña'tyañob bajche' yom i melob.

⁴ Joñon lojon mux c bej cha'len lojon oración yic'ot subt'an. Che' ti yalayob jini yajcabilo' bΛ ajsubt'añob ñumel.

⁵ Weñach ti yubiyob ti pejtyelelob. Ti' yajcayob Esteban tsa' bΛ i ch'ujbi Jesús ti pejtyel i pusic'al. But'ul i pusic'al Esteban ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. Ti yajcayob je'el Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas yic'ot Nicolás. Ti wajali mach bΛ israelic jini Nicolás, pero ti wi'il ti' sutqui i bΛ ti israel bΛ quixtyañu. Ti wi'il, ti yubi i t'an Dios. Ti' ch'ujbi Jesús ti' pusic'al. Ti ochi ti' t'an Dios. Jini Nicolás ch'oyol ti lum Antioquía bΛ i c'aba'.

⁶ Che' ñac pejtyel ochemo' bΛ ti' t'an Dios ti ujt i yajcañob jini sietejob, ti' palyayob tyalel ba'an yajcabilo' bΛ ajsubt'añob ñumel. Jini docejeb ti yalq'ueyob i c'ab ti' pam i jolob. Ti' cha'leyob oración.

⁷ Ti wen pujqui i t'an Dios. Ti wen oc'ayob ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén. Jinic tyo i yonlel curajob ti ochiyob ti' t'an Dios je'el.

Ti' chucuyob Esteban

⁸ Dios ti' wen yalq'ue i yutslel i pusic'al jini Esteban. Jiñach juntiquil tsa' bΛ aq'uentiyob ti' wenta i pucob waj. Dios ti' wen yalq'ue i p'alyalel cha'an mi' pas ñuc bΛ i p'atyalel ti' tyojlel quixtyañujob.

⁹ Che' jini, winicob mu' bΛ i yajñelob ti' templo israelob Esclavos Libertados bΛ i c'aba' ti wen queji i calax pejcañob i bΛ yic'ot Esteban. Ti' lajayob i t'an yic'ot winicob ch'oyolo' bΛ ti Cirene, ti Alejandría, ti Cilicia yic'ot ya' ti colem pañimil Asia bΛ i c'aba'.

¹⁰ Mach ch'ujbi i ganariñob ti t'an jini yaño' bΛ como Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti yalq'ue Esteban bajche' mi' jaq'ue' t'an.

¹¹ Jini yaño' bΛ ti yalq'ueyob tyaq'uin winicob mu' bΛ i cha'leñob lot, mu' bΛ i lolon yale' ti yubiyob che' ñac Esteban ti' cha'le bibajax bΛ t'an ti' contra Moisés jini lac yum ti ñoj oniyix yic'ot ti' contra Dios.

¹² Che' bajche' jini, ti' nijcayob ti' contra Esteban jini quixtyañujob yic'ot xñoxob am bΛ ye'tyel, yic'ot ajcantisajob mu' bΛ i cha'len cantisa bajche' mi' ch'ujbiñob israelob. Che' jini ti' chucuyob Esteban. Ti' palyayob ochel ba'an ñuco' bΛ ye'tyel ti Junta* Suprema bΛ i c'aba'.

¹³ Che' jini ti' saclayob yambΛ winicob mu' bΛ i cha'leñob lot, mu' bΛ i lolon jop'beñob i mul je'el. Ti yalayob: Ili winiqui chonox i chac wajlen jini templo yic'ot i mandar Dios.

¹⁴ Tsa'ix lojon cubi ti yalΛ Esteban cha'an Jesús ch'oyol bΛ ti Nazaret mi quej i jisan ili templo yic'ot mi quejel i q'uex pejtyel tsa' bΛ i xiq'uiyonla lac mele' Moisés. Che' ti' lolon cha'leyob jop't'an.

¹⁵ Che' jini, jini año' bΛ i ye'tyel yic'ot pejtyel ya' bΛ buchulob lajal ti yilayob i ñi' i wut Esteban che' bajche' juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan.

7

Ti' cha'le subt'an Esteban

¹ Che' jini ti' c'ajtibe Esteban jini ñuc bΛ cura: ¿Ñoj melel ba pejtyel chancol bΛ yalob? Che' ti' c'ajtibe.

² Esteban ti' jac'a: Pi'lob, cascuñalob. Ñach'tyanla. Jini Dios am bΛ i ñucel ti' pAsA i bΛ ba'an lac yum Abraham ti ñoj oniyix che' ñac ya' tyo an Abraham ti Mesopotamia bΛ i c'aba bΛ pañimil, che' ñac max tyo maj ti chumtyal ya' ti Harán.

³ Dios ti' sube Abraham: CΛYΛX a lumal yic'ot a pi' llob. Cucux ya' ti yamba pañimil ba' mic pΛs'eñet, che' ti subenti Abraham ti Dios.

⁴ Che' jini, ti loq'ui majlel Abraham ba'an caldeojob. Ti majli ti chumtyal ya' ti Harán. Ti wi'il che' ñac ti sajti i tyat Abraham, Dios ti' pΛYΛ tyalel wΛ'wΛ'i ti ili lum ba' chumulonla wale iliyi.

⁵ Pero Dios mach'an ti yΛQ'ue i lum Abraham wΛ'i, mi i sajlic. Pero Dios ti yΛC'Λ i t'an cha'an mi quejeli yΛQ'uentyel lum. Ti yΛΛ che' sajtyemix Abraham jini i yalobilob mi quej i yΛQ'uentyel jini lum wΛ'wΛ'i. ChΛ'ach ti subenti Abraham aunque max tyo ba'an i yalobil che' ñac ti subenti.

⁶ Che' je'el Dios ti' sube Abraham cha'an i jiñajlelob mi quej i chumtyalob ti yamba pañimil mach bΛ i lumalobic. Mi quej i yotsantyelob ti mosojintyel ba' mi quej i chΛc ñusan wocol c'ΛΛΛ cuatrocientos jab.

⁷ Pero Dios ti' sube je'el jini Abraham: Pero joñon mi quej cΛQ'ueñob i xot' i mul jini mu' bΛ i yotsañob ti mosojintyel a jiñajlelob. Ti wi'il mi quej i loq'uelob tyalel. WΛ'i mi quej i ch'ujutisañoñob. Che' ti yΛΛ Dios che' ñac ti' pejca Abraham.

⁸ Che' jini Dios ti' mele trato yic'ot Abraham. Ti xijq'ui Abraham i tsepben* i pACHALEL alo' bΛ i jiñajlel cha'an tsiquil ti yotsayob i bΛ ti trato. Jin cha'an che' ñac ti ch'ocΛ i yalobil Abraham, Isaac bΛ i c'aba', Abraham ti' tsepbe i pACHALEL che' an jax tyo i cha'an ocho q'uin. Che' ñac winiquix Isaac chΛ'ach ti' tsepbe i pACHALEL je'el i yalobil Jacob bΛ i c'aba'. ChΛ'ach je'el che' winiquix Jacob ti' tsepbe i pACHALEL i yalobilob. An doce alo' bΛ i yalobilob jini Jacob. Jiñach i tyat jini doce mujch' winicob i jiñajlelob Israel.

⁹ Lac yumob ti ñoj oniyix jiñach i yalobilob Jacob. Jiñobach tsa' bΛ i lolon queji i ts'a'q'uelob José bΛ i c'aba' bΛ i yijts'in. Ti' choñoyob winicob tsa' bΛ i pΛYΛyob majlel ti yamba pañimil Egipto bΛ i c'aba'. Pero Dios mach'an ti' cΛYΛ José.

¹⁰ Dios ti' wen cotyΛ José che' ñac ti' ñusa wocol. Ti' loc'sΛ ti wocol. Dios ti yΛQ'ue i ña'tyabal. Jini ñuc bΛ yumal ti Egipto, Faraón bΛ i c'aba', ti queji i q'uel ti ñuc José. Ti yotsΛ ti ñuc bΛ ye'tyel cha'an pejtyel Egipto yic'ot cha'an pejtyel i yotyot Faraón.

¹¹ Che' jini ya' ti pañimil tyac Egipto yic'ot Canaán bΛ i c'aba' pejtyelob ti queji i wen ñusañob wi'ñal. Ti queji i wen ñusañob wocol lac yumob ti ñoj oniyix. Mach'añobix i bΛ i ñac'.

¹² Che' jini ti yubi Jacob che' an tyo lotyol bΛ i cha'añob i bΛ i ñac' ya' ti Egipto. Jin cha'an ti' choco majlel i yalobilob cha'an i q'uele'. Jiñach che' ñac cojax tyo bΛ ti majliyob. Jini i yalobilob Jacob jiñach lac yumob ti ñoj oniyix.

¹³ Ti cha'yajlelel ti majliyob i yΛscuñob, José ti yAC'Λ i bΛ ti cΛjñel ti' tyojlelob. Jini ñuc bΛ yumal ya' ti Egipto ti queji i ña'tyan majchqui jini i pi' llob José.

¹⁴ Che' jini José ti' xiq'ui i yΛscuñob cha'an i pΛyob tyalel i tyat yic'ot pejtyelelob yamba i pi' llob. An setenta y cinco che' ti pejtyelelob.

¹⁵ Jiñach bajche' ti ujti cha'an ya' ti majli ti chumtyal ti Egipto jini Jacob. Che' ñumenix cabal jabil ya' i sajti Jacob. Ti wi'il ti sajtiyob i yalobilob je'el. Jiñach lac yumob je'el ti ñoj oniyix.

¹⁶ Che' ñac ti ñumi cabal jabil ti c'axtisΛbentiyob i bΛquel ya' ti lum Siquem bΛ i c'aba'. Ya' ti' ch'ujniyob ti muconibal piquil bΛ ti mal tyun tsa' bΛ i wΛ mañΛ Abraham ba'an i yalobil juntuquil winic ya' ti Siquem, Hamor bΛ i c'aba'.

¹⁷ Bej muc' ti t'an Esteban. Ti yΛΛ: Ya' ti Egipto ti bej oc'ayob lac yumob ti ñoj oniyix. Wen p'ojlemix jini lac yumob ti ñoj oniyix che' ñac ti c'oti i yorojlel Dios mi quej i ts'actisan i t'an tsa' bΛ i wΛ sube Abraham ti ñoj oniyix.

18 Che' jini ti ochi ti ye'tyel yamb^Λ ñuc b^Λ yum^Λ. Ma' ti' c^Λñ^Λ José jini ñuc b^Λ yum^Λ como yoque wajalix ti sajti José che' ñac ti' ch'^Λm^Λ ye'tyel jini tsiji' b^Λ yum^Λ.

19 Jini ñuc b^Λ yum^Λ ti' wen loti lac yumob ti ñoj oniyix. Cab^Λ ti' ty^Λc'^Λlayob. Ti y^Λq'^Λueyob i wersa c^Λyob alo' b^Λ i yalobilob ujtyel b^Λ i ch'oc an cha'an mi sajtyelob.

20 Ti ch'^Λoc^Λ jini Moisés che' ñac ch^Λncol tyo i ñusañob cab^Λ i ty^Λc'^Λlentyel lac yumob ti ñoj oniyix. C'^Λl^Λl uxpe'ej uw i tyat i ña' ti' c^Λñ^Λty^Λyob Moisés ya' ti yotyot. Dios ti' q'uele ti wen jini ch'oc al^Λ Moisés.

21 Che' ñac ti c'oti i yorojlel che' mach ch'ujbi i ch^Λc mucu c^Λñ^Λtyan, ti' wersa c^Λyayob ti sajtyel jini Moisés. Pero jini xc'^Λal^Λ b^Λ i yalobil ñuc b^Λ yum^Λ ya' ti Egipto ti' tyaja Moisés che' ñac al^Λ tyo. Ti' lotyo. Ti' cos^Λ. Ti' p^Λya cha'an i yalobil^Λch.

22 Jin cha'an ti c^Λantis^Λanti Moisés ti pejtyel i ña'ty^Λbal egiptojob. An i wersajlel i t'an yic'ot i cha'libal.

23 Ti' bej cha'le t'an Esteban. Ti y^Λl^Λ: Che' ñac ti' tyaja cuarenta i jabilel, Moisés ti' pensali ti' pusic'al yom majlel i jula'an i pi'^Λlob, jiñ^Λach israelo' b^Λ i c'aba'.

24 Che' ñac ya'ani ti yil^Λ juntiquil egipto ch^Λncox i ty^Λc'^Λlan israel b^Λ winic. Moisés ti yots^Λ i b^Λ yic'ot jini israel b^Λ cha'an mi' cotyan i pi'^Λ. Ti' ts^Λansa jini egipto b^Λ.

25 Moisés ti' lolon ña'ty^Λ ti' pusic'al mux i ch'^Λm'eñob isujm i pi'^Λlob. Mux i ña'tyañob cha'an Dios ti' choco majlel Moisés cha'an mi' cotyan, cha'an mi' loc'san ti' c'^Λb i contrajob. Ch^Λl^Λch ti' lolon ña'ty^Λ Moisés. Pero mach'an ti' ch'^Λmbeyob isujm jini i pi'^Λlob.

26 Ti yijc'^Λlel Moisés ti' tyaja cha'tiquil israelob ch^Λncolo' b^Λ ti periyal. Yom i lamben i mich'lel. Ti' tiq'uiyob. Ti y^Λl^Λ: Jatyetla yoque la' pi'^Λlob la' b^Λ, ¿chucoch ch^Λncol la' ts'a'q'uel la' b^Λ? che'en.

27 Jini ch^Λncol b^Λ i mich'q'uel i pi'^Λ ti' xit choco Moisés. Ti y^Λl^Λ: ¿Majchqui ti y^Λq'^Λuet ti a wenta cha'an ma' wotsan a b^Λ ti yum^Λ yic'ot ti melojel cha'añon lojon?

28 ¿A wom ba a ts^Λansañon je'el che' bajche' ti a ts^Λansa jini egipcio ac'bi? Che' ti' c'ajtibe jini juntiquil.

29 Che' ñac ti yubi ili t'an, Moisés ti puts'i majlel ti yamb^Λ pañimil Madián b^Λ i c'aba'. Ya' ti chumle che' bajche' ñumel jach muc'. Ya' i ti ch'^Λoc^Λ cha'tiquil alo' b^Λ yalobilob.

30 Ti ñumi cuarenta jab. Che' jini, jump'ej q'uin ya' ti ty^Λquin b^Λ joch lum lac'^Λl ti wits Sinai b^Λ i c'aba' Moisés ti' q'uele mu' ti lejmel juntyejc pimele. Ya' ti c'^Λc'^Λal pimele ti tsictiyi juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^Λ ti panchan.

31 Tyoj b^Λc'^Λñ^Λjel Moisés che' ti yil^Λ jini ajtroñel i cha'an Dios. Che' ñac ti' lac'^Λ cha'an mi más q'uele' ti yubibe i t'an lac Yum ti y^Λl^Λ:

32 Joñon i Dioson Abraham, Isaac yic'ot Jacob, a yumob ti ñoj oniyix. Che' ti y^Λl^Λ jini ajt'an. Tsitsiña ti queji ti b^Λq'uen Moisés. Mach yom i cha' q'uel jini pimele ti caj i b^Λq'uen.

33 Jini lac Yum ti' sube. Jocho a zapatos cha'an tsiquil ch^Λncol a q'uelon ti ñuc como w^Λ mic pejañet.

34 Tsa'ix j quil^Λ bajche' ch^Λncol i ñusañob wocol jini quixtyañujob c cha'an ya' ti Egipto. Tsa'ix cubibeyob i yuq'uel. Tsa'ix jubiyon ty^Λlel cha'an c loc'sañob ti ty^Λc'^Λl^Λntyel ch^Λncol b^Λ i ñusañob ba'an egipciojob. Cucux che' jini. Mi quej c choquet majlel ya' ti Egipto. Che' ti subenti Moisés ti Dios.

³⁵ Dios ti yajcΛ Moisés cha'an i cotyan i pi'Λlob. Ti pejcanti ti ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan che' ñac ti yilΛ pimel chΛncol bΛ ti lejmel. Che' jini Dios ti' choco tyΛlel Moisés cha'an mi yochel ti ñuc bΛ ye'tyel ti' tyojlelob i pi'Λlob cha'an i loc'sañob ti wocol lac yumob ti ñoj oniyix. ChΛ'ach ti' mele Dios aunque mach'an ti q'uejli ti ñuc Moisés che' ñac ti subenti: Majchqui ti yΛq'uet ti a wenta cha'an ma' wotsan a bΛ ti yumΛ yic'ot ti melojel cha'añon lojon?

³⁶ Jiñach jini Moisés tsa' bΛ i pΛyΛyob loq'uel ti Egipto lac yumob ti ñoj oniyix. Ya'i ti' pΛsΛ ñuc tyac bΛ i p'Λtyalel tyalem bΛ ti Dios. Ti' pΛsΛ ñuc tyac bΛ i p'Λtyalel je'el ya' ti colem ja' ChΛchΛc ja' bΛ i c'aba' yic'ot je'el ya' ti tyΛquin bΛ joch lum. ChΛ'ach ti' cha'le c'ΛlΛl cuarenta jab.

³⁷ Jiñach jini Moisés tsa' bΛ yΛΛ: Dios mi quej i yajcan juntiquil israel bΛ winic che' bajche'etla mu' bΛ i yotsan ti juntiquil mu' bΛ i xiq'ue' yale' Dios. Che' bajche' ti yajcΛyon Dios mi quej i yajcan jini yambΛ. Yom mi la' ch'ujbin i t'an. ChΛ'ach ti' subeyob jini israelo' bΛ jini Moisés.

³⁸ Jiñach jini Moisés tsa' bΛ ajni yic'ot lac yumob ti ñoj oniyix che' ya'añob ti tyΛquin bΛ joch lum. Jiñach jini Moisés je'el tsa' bΛ pejcanti ti juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ya' ti jini wits Sinaí bΛ i c'aba' che' ya' much'quibilob lac yumob ti ñoj oniyix. Ti aq'uenti Moisés jini mandar tyac cha'an laj cuxtyalel. Jiñach jini mu' bΛ laj cubin c'ΛlΛl wale iliya.

³⁹ Pero jini lac yumob ti ñoj oniyix mach yom i jac'beñob i t'an Moisés. Che' jach ti' ts'a'leyob. Yomob cha' sujtyel ti Egipto.

⁴⁰ Che' ñac ma'an poj ya'an Moisés pejtyel quixtyañujob ti' xiq'uiyob juntiquil cura i cha'añob, Aarón bΛ i c'aba'. Ti yΛyΛyob: Com ma' melbeñon lojon dios tyac mu' bΛ lojon q'uech majlel ti lac wut como mach kujila chuqui ti tyumbenti jini Moisés tsa' bΛ i pΛyΛyonla loq'uel ti Egipto. Che' ti yΛyΛyob.

⁴¹ Jin cha'an Aarón ti' mele i loc'om saj wacax. Ti' tsΛnsΛyob alΛq'uil cha'an pulem bΛ i majtyan jini i dios. C'ajacñayob i yoj cha'an jini dios tsa' bΛ mejli ti c'ΛbΛl.

⁴² Che' jini Dios ti loq'ui majlel ti' tyojlelob. Ti' cΛyΛyob cha'an i ch'ujutisañob ec' tyac am bΛ ti chan. Ti' meleyob che' bajche' ti ts'ijbunti ti jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios ti ñoj oniyix. Jini ti' ts'ijbu:

Ixcu jatyetla israelet bΛ la, mach joñonic tsa' bΛ la' tsΛnsΛbeñon alΛq'uil tyac cha'an pulem bΛ c majtyan

che' ñac muq'uetla ti xΛmbal ti tyΛquin bΛ joch lum c'ΛlΛl cuarenta jab.

⁴³ Pero ti la' q'uechbe majlel jini pisil bΛ yotyotlel jini la' dios Moloc bΛ i c'aba'.

Tsa'ix la' ch'ujutisΛyob jini i yec' jini la' dios Renfán bΛ i c'aba'.

Che' jach ti la' ch'ujutisΛyob jini dios tyac meler bΛ ti la' c'Λb.

Jin cha'an mi quej choquetla loq'uel ti la' lumal. Mi quej la' majlel c'ΛlΛl ya' ti junxejlel yambΛ pañimil Babilonia bΛ i c'aba'.

ChΛ'ach ts'ijbubul ti junilel jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios ti ñoj oniyix. Che' ti yΛΛ jini Esteban.

⁴⁴ Bej mu' ti t'an jini Esteban: Ti yΛΛ: Che' ñac muc'ob tyo ti xΛmbal ya' ti tyΛquin bΛ joch lum lac yumob ti ñoj oniyix, an i cha'añob carpa bΛ otyot ba' mi' ch'ujutisañob Dios. Ti' meleyob carpa bΛ otyot che' bajche' ti' xiq'ui Dios, che' bajche' ti pas'enti Moisés ti Dios.

⁴⁵ Che' ñac ti sajti Moisés ti wa'choconti Josué ti' q'uexol. Jini ti' pΛyΛyob ochel lac yumob ti ñoj oniyix ti tsiji' bΛ lum tsa' bΛ i wΛ alΛ Dios mi quej i yΛq'uentyelob. Che' ñac ti c'otiyob an i yum jini lum, pero Dios ti' chocoyob loq'uel jini i yum cha'an ochic lac yumob ti ñoj oniyix. An yic'otyob carpa bΛ

otytob ba' mi' ch'ujutisañob Dios. C'AlAl ch'A'ach an yic'otyob cabAl jabil, c'AlAl jintyo ti' ch'AmAl ye'tyel ñuc bA yumAl David bA i c'aba'.

⁴⁶ Dios ti' q'uele ti wen jin ñuc bA yumAl David bA i c'aba'. Jini yom i melben i templo Dios ba' mi quej i tyAlal ti chumtyAl. Jiñach jini Dios tsa' bA i ch'ujbi je'el juntiquil i yumob David, Jacob bA i c'aba'.

⁴⁷ Pero Dios mach'an ti yAq'ue i mele'. Salomón tyo ti' melbe i templo Dios.

⁴⁸ Pero jini Dios mach'A ba'an i p'isol i ñuclel mach'an mi tyAlal ti chumtyAl ti chumlibAl melel bA ti c'AbAl. Dios ti' cha'le t'an ti ti' juntiquil tsa' bA i xiq'ui yAlle' Dios. Jini ti yAlA:

⁴⁹ Jini panchan che' bajche' c buchlib.

Jini mulawil che' bajche' saj banca ba' mi cAc' coc. ¿Bajche' ch'ujbi chumlecon ti templo melel bA ti quixtyañujob? Mach ch'ujbi.

¿Bac an ajnibAl ba' ch'ujbi c'aj coj? Mach'an ba'.

⁵⁰ Joñoñach tsa' bA c mele pejtyel jini.

Che' ti yAlA Dios. Ch'A'ach ts'ijbubil ti i junilel tsa' bA i xiq'ui yAlle' Dios ti ñoj oniyix.

⁵¹ Bej mu' ti t'an jini Esteban ya' ba'añob jini año' bA ye'tyel. Ti yAlA: Pero jatyetla, wen tsats la' pusic'al. Lajal la' pusic'al, la' chiquin che' bajche' jini mach'A ba'an mi' ch'ujbin Dios. ChAncox la' chAc contrajin Ch'ujul bA i Ch'ujlel Dios. Lajaletla che' bajche' la' yumob ti ñoj oniyix.

⁵² Jini la' yumob ti ñoj oniyix ti' lu' tyAc'la tsa' bA i xiq'ui yAlle' Dios ti ñoj oniyix. Ti' tsAnsAyob jiñobach tsa' bA i tyajayob ti t'an jini yoque tyoj bA mu' tyo bA i tyAlal ti yAlAyob. Wale tsa'ix tyAlí, pero jatyetla ti la' wAc'A ti' c'Ab ñuc bA ye'tyel. Ti la' wAc'A ti tsAnsAntyel.

⁵³ Tsa'ix aq'uentiyetla i mandar Dios ti ajtroñel i cha'an Dios loq'uem bA ti panchan, pero mach'an mi la' ch'ujbin. Che' ti yAlA Esteban che' ñac ti' cha'le t'an ya' ba'añob jini año' bA ye'tyel.

Bajche' ti' tsAnsAyob Esteban

⁵⁴ Jini much'quibilo' bA am bA ye'tyel ti wen mich'ayob che' ñac ti yubiyob i t'an Esteban. Uch'acñayob i yej cha'an i mich'lelob.

⁵⁵ But'ul i pusic'al Esteban ti Ch'ujul bA i Ch'ujlel Dios. Ti' ch'uj q'uele letsel ti panchan. Ti' q'uele i ñuclel Dios yic'ot Jesús ya' wa'al ti' ñoj Dios.

⁵⁶ Esteban ti yAlA: Q'uelela. Mij q'uel ya' ti jajmi ya' ti panchan. Ya' wa'al ti' ñoj Dios jini i P'Al* Quixtyañu.

⁵⁷ Che' jini, ti' mAcAyob i chiquin ti' c'Ab. Ti' cha'leyob c'am bA oñel cha'an mich'ob. Ti' jojmi chucob.

⁵⁸ Ti' pAyAyob loq'uel ya' ti ti' lum. Jini tsa' bA yubiyob i t'an Esteban ti' wel chocoyob i bujc ti yeba yoc juntiquil colem alob Saulo bA i c'aba' cha'an mi' cAlñatyabeñob. Che' jini ti' juluyob ti tyun jini Esteban.

⁵⁹ Esteban ti' cha'le oración che' ñac chAncolob tyo i julob. Ti yAlA: C Yum Jesús, ch'Ambeñon c ch'ujlel. Che' ti yAlA ti oración Esteban.

⁶⁰ Ti ñocle ti lum Esteban. Ti c'am bA t'an ti yAlA: C Yum, mach a wAc'uen i xot' i mul ili quixtyañujob, che'en. Che' ñac ti ujt i yAlle' ti sajti.

8

Saulo mi' tyAc'lan ochemo' bA ti' t'an Dios

¹ Weñach ti yubi Saulo che' ñac ti' tsAnsAyob Esteban. Ti jini jach bA q'uin ti queji i cabAl tyAc'lAntyel pejtyel ochemo' bA ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén. Jin jach yajcAbilo' bA ajsubt'añob ñumel ti cAyleyob ya'ya'i. Pejtyel yaño' bA

ochemo' bΛ ti' t'an Dios ti puts'iyob loq'uel. C'ΛΛl ti puts'iyob ti pañimil Judea bΛ i c'aba' yic'ot ti pañimil Samaria bΛ i c'aba'.

² Cha'tiquil uxtiquil winicob chΛc c'ajalob i cha'an Dios ti' ch'ujñiyob Esteban. Ti wen uq'uiyob.

³ Pero Saulo ti' bej tyΛc'lyob jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Ti ochi ti otyotyel tyac. Ti' chucuyob. Ti yotslyob ti cΛchol winicob yic'ot x'ixicob.

Ti' subuyob wen bΛ t'an ya' ti Samaria

⁴ Pero jini tsa' bΛ puts'iyob loq'uel ti Jerusalén ti' subuyob ñumel i t'an Dios ba'ical jach ti majliyob.

⁵ Juntiquil tsa' bΛ puts'i Felipe bΛ i c'aba' ti majli ti pañimil Samaria bΛ i c'aba'. Ya'i ti queji i wen subeñob cha'an Cristo.

⁶ Ya'i ti' much'quiyob i bΛ cabal quixtyañujob. Ti' lu' wen ñach'tylyob pejtyel i t'an Felipe. Ti' q'ueleyob je'el ñuc tyac bΛ i p'atyalel Dios tsa' bΛ pas'enti ti' cha'libal Felipe.

⁷ Cabal tyΛc'labilo' bΛ ti xiba ti lajmisantiyob. Ti' cha'le c'am bΛ oñel jini xibajob che' ti loq'ui ti' pusic'al c'amo' bΛ. Cabal mach'Λ ba'an i c'ajñibal yoc i c'Λb ti lajmisanti je'el.

⁸ Wen c'ajacñayob i yoj pejtyel quixtyañu ya' ti lum cha'an ti caj chΛ bΛ ti yilyob, yic'ot chΛ bΛ ti yubiyob.

⁹ Pero ya'an juntiquil winic Simón bΛ i c'aba'. Wen yujil wujt jini Simón. Cabal ti' loti año' bΛ ti Samaria. Ti' wen chan isΛ i bΛ ti' tyojlelob.

¹⁰ Pejtyel quixtyañujob ti' lu' ñach'tylyobeyob i t'an jini Simón jini año' ye'tyel yic'ot je'el jini mach'Λ ba'an i ña'tyabal. Añach ñuc bΛ i p'atyalel Dios yic'ot, ti' lolon ña'tyayob.

¹¹ ChΛ'ach ti' ch'ujbibeyob i t'an Simón como c'ΛΛl wajali tyoj bΛc'ñajel ti yubiyob cha'an ti wujtyantyel.

¹² Felipe ti' wen sube pejtyel quixtyañujob cha'an i yumintyel Dios yic'ot cha'an Jesucristo. Cabal winicob x'ixicob ti' ch'amyob ja' che' ñac ti' ch'ujbiyob ili t'an ti' pusic'al.

¹³ Jinic tyo jini Simón ti' ch'ujbi je'el. Ti' ch'ama ja'. Ti queji i pi'len ti xambal Felipe. Tyoj bΛc'ñajel ti yubi je'el che' ñac ti yila ñuc tyac bΛ i p'atyalel Dios tsa' bΛ pas'enti ti Felipe.

¹⁴ Che' jini, che' ñac ti yubiyob jini yajcabilo' bΛ ajsubt'añob ñumel ya' ti Jerusalén cha'an ti' ch'ujbiyob i t'an Dios ya' ba'añob ti Samaria ti' chocoyob majlel Pedro yic'ot Juan.

¹⁵ Che' ñac ti c'otiyob ti Samaria ti' tyajayob ti oración jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya'ya'i cha'an mi yaq'uentyelob Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios.

¹⁶ Como max tyo ba'an ti aq'uentiyob Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios jini año' bΛ ti Samaria. Che' jax tyo ti' ch'amyob ja' cha'an tsiquil ti' ch'ujbiyob Jesús.

¹⁷ Che' jini Pedro yic'ot Juan ti yaq'ueyob i c'Λb ti' pam i jol jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Che' jini, ti aq'uentiyob Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. Ti ochi ti' pusic'alob.

¹⁸ Jini Simón ti yila che' ti aq'uentiyob Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios che' ñac yajcabilo' bΛ ajsubt'añob ñumel ti yaq'lyob i c'Λb ti' pam i jol jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Jin cha'an Simón ti' jop'o i yaq'uen tyaq'uin Pedro yic'ot Juan.

¹⁹ Ti' subeyob: Aq'ueñon je'el jini a p'atyalel cha'an che' mi cΛc' j c'Λb ti' pam i jol majchical jach, mi quej i yaq'uentyel Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios je'el. Che' ti lolon aΛ Simón.

²⁰ Pedro ti' sube: Jatyet yic'ot a tyaq'uin mi quej i jilel como ma' lolon ña'tyan ch'ujbi a mΛn jini ñuc bΛ i majtyan Dios.

²¹ Mach ch'ujbi a wotsan a ba ti ili toñel. Mach a cha'anic como mach tyoj a pusic'al ti' tyojlel Dios, che'en.

²² CAYAX leco ba a pensal. C'ajtiben Dios ti wocol t'an mi mux i ñusabeñet tsa' ba a ña'tya ti a pusic'al.

²³ Che' bajche' cachalet ti a simaronlel mij q'uelet. Che' bajche' but'ul a pusic'al ti i mulantyel lojon c p'atyal lel ti Dios. Che' ti yala Pedro.

²⁴ Che' jini Simón ti yala: Pejcañeñon Dios cha'an mach saj ujtic bajche' ti a wala. Che' ti yala Simón.

²⁵ Che' jini, Pedro yic'ot Juan ti' wen subuyob i t'an Dios. Cabal ti' subeyob bajche' ti' mele Jesús tsa' ba i lu' ilayob. Che' jini, ti queji i cha' sujtyelob majlel ti Jerusalén. Ti' subuyob i t'an Dios ya' ti cabal saj lum tyac ya' ti bij.

Felipe yic'ot ch'oyol ba ti Etiopía

²⁶ Che' jini, che' ñac sujtyemobix Pedro yic'ot Juan, Dios ti' choco tyalel ya' ba'an Felipe juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Jini ti' sube Felipe: Tyejchen. Cucu ya' ti sur ti bijlel Jerusalén mu' ba i jubel majlel ya' ti Gaza. Jiñach jini bij mu' ba i ñumel ti tyaquin ba joch lum. Che' ti subenti Felipe.

²⁷ Felipe ti tyejchi. Ti loq'ui majlel. Ya' ti bij ti' tyaja juntiquil winic ch'oyol ba ti yamba colem pañimil Etiopía ba i c'aba'. Eunuco jini winic. An ñuc ba ye'tyel cha'an mi' cañatyan pejtyel i tyaq'uin x'ixic ba yumal ti Etiopía, Candace ba i c'aba'. Tsajni ti Jerusalén cha'an i ch'ujutisan Dios jini winic.

²⁸ Buchul ti c'otyajax ba carreta. Chancox i sujtyel majlel ti' lumal. Chancox i q'uel tsa' ba ts'ijbu juntiquil tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix Isaías ba i c'aba'.

²⁹ Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti' sube Felipe: Yom ma' laq'ue' jini carreta. Tyemel ma' majlel a wic'ot.

³⁰ Che' ñac ti' lac'a Felipe ti yubi jini winic chancox i q'uele' tsa' ba i ts'ijbu Isaías. Felipe ti' c'ajtibe jini am ba ti carreta: ¿Mu ba a ch'am'en isujm jini chancox ba a q'uele'? Che' ti' c'ajtibe.

³¹ Jini winic ti' jac'a: Mach ch'ujbic ch'am'en isujm mi ma'an majch mi' wen subeñon. Che' jini ti' c'ajtibe Felipe cha'an letsic ti buchtyal ya' ti carreta yic'ot.

³² Chancox i q'uel jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios ya' ba' mi yale': Che' bajche' mi' pay majlel tiñame' cha'an mi' tsansan, cha'ach ti' payayob majlel jini winic.

Che' bajche' saj tiñame' ñach'al ti' tyojlel jini mu' ba i tsepben loq'uel i tsutsel, cha'ach je'el ma' ti' cha'le t'an jini winic.

³³ Ti' peq'uisa i ba ti' tyojlelob. Ti wajlenti. Mach tyoj ba melojel ti' cha'leyob. Ma' majch ch'ujbi i tyaj ti' t'an i jiñajlel como ti tsansanti.

Che' ts'ijbubil.

³⁴ Jini ajcañatya tyaq'uin ch'oyol ba ti Etiopía ti' c'ajtibe Felipe: A wocolic ma' subeñon, ¿majchqui chancox i tyaj ti' t'an jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios? ¿Jim ba i bajñel i ba o yamba winic? Che' ti' c'ajtibe.

³⁵ Che' jini Felipe ti' wen subu t'an cha'an Jesús. Ti queji i tsictisaben i sujmler jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios ujtyel ba i q'uelob.

³⁶ Che' ñac ti ñumiyob ba'an ja' jini winic ti' sube Felipe: Q'uele, wa' an ja'. ¿Max tyo ba ch'ujbi c ch'ame' ja'? Che' ti' c'ajtibe.

³⁷ Felipe ti' jac'a: Mach'an cha ba mi' mactyañeñet mi tsa'ix a ch'ujbi Jesús ti pejtyel a pusic'al che'en. Jini winic ti yala: Tsa'ix ch'ujbi cha'an i yalobilach Dios jini Jesucristo, che'en.

³⁸ Che' jini ti' xiq'ui i poj cAY xAMBal jini carreta. Ti jubiyob. Ti ochiyob ti ja' ti' cha'ticlelob. Felipe ti yAC'Λ ti ch'AM ja'.

³⁹ Che' ñac ti loq'uiyob majlel ti ja' jini ajcañatya tyaq'uin ma' ti' cha' q'uele Felipe como ti pAJyi majlel Felipe ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. Pero c'ajacña i yoj ti sujti majlel ti' lumal jini ajcañatya tyaq'uin.

⁴⁰ Che' ñac ti pAJyi majlel Felipe ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios c'ΛΛ ti c'oti ya' ti lum Azoto bΛ i c'aba'. Ti' bej cha'le xAMBal majlel c'ΛΛΛ ti c'oti ti lum Cesarea bΛ i c'aba'. Ti' cha'le subt'an ti jujump'ej saj lum ba' ti ñumi ti bij.

9

Saulo ti' q'uexyta i pusic'al i cAY i mul

(Hch. 22.6-16; 26.12-18)

¹ Che' ñac chANCOL tyo i bej subob ñumel i t'an Dios jini yajcABilo' bΛ ajsubt'añob ñumel, Saulo ti' chAC tyAC'ΛΛ ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Yom i lu' tsΛnsañob ti yubi. Jin cha'an ti majli i pejcan ñoj ñuc bΛ cura.

² Ya' ti' c'ajtibe jun cha'an aq'uentic i p'ATyALEl cha'an mi majlel ya' ti i templo tyac israelob ya' ti Damasco cha'an i chuc ochemo' bΛ ti t'an Dios. Yom i cACHob. Yom i pAYob sujtyel ti Jerusalén. Junlajal yom i cACHob winicob, x'ixicob.

³ Pero che' ñac ya' tyo an ti bij ti lAC'ALEl Damasco ti wa' jubi tyALEl c'ajc tyALEm bΛ ti chan ti' joytyALEl.

⁴ Che' jini Saulo ti yajli ti lum. Ti yubi ajt'an tsa' bΛ yALA: Saulo, Saulo, ¿chucoc chANCOL a tyAC'lañon? che' jini ajt'an.

⁵ Che' jini Saulo ti yALA: C Yum, ¿majchetqui? che'en. Jini ajt'an ti' jac'Λ: Joñon Jesúsón. Joñoñach chANCOL bΛ a tyAC'lan. ChANCOL a bajñel low a bΛ che' bajche' tyat wacax che' mi' bot'tyeq'ue' jay bΛ i ñi' tye' chucul bΛ i cha'an i yum. Che' ti' jac'Λ jini ajt'an.

⁶ Tsitsilña ti baq'uen Saulo. Ti yALA: C Yum, ¿chuchiyes a wom mic cha'len? che'en. Che' jini, Jesús ti' jac'Λ: Wa'i. Cucu ya' ti lum. Ya'i mi quej a subentyel chΛ bΛ yom ma' cha'len, che'en.

⁷ Jini winicob chANCOL bΛ i tsAClen majlel Saulo ti wen quejiyob ti baq'uen che' ti yubiyob ajt'an pero mach'an majch tsiquil.

⁸ Che' jini ti wa'le Saulo. Ti' lolon jop'o i q'uel pañimil. Pero xpojts'ix como ti wa' sujti ti xpojts' che' ñac ti yubi ajt'an. I pi'Λlob ti xAMBal ti' chuchbeyob i c'Λb. Ti' pAYAYob ochel ti Damasco.

⁹ Xpojts'ach c'ΛΛΛL uxp'ej q'uin. Ma' ti uch'i.

¹⁰ Ya'an ti Damasco juntiquil winic Ananías bΛ i c'aba'. Ochem ti' t'an Dios jini Ananías. Che' jini Jesús ti' pejca che' bajche' ti ñajal. Ti yALA: Ananías, che'en. Ananías ti' jac'Λ: LACH'añoni, c Yum, che'en.

¹¹ Che' jini Jesús ti yALA: Tyejchen. Cucu ya' ti jini calle Derecha bΛ i c'aba'. Ya' ma' wochel ti yotyot Judas. Ma' c'ajtibeñob baqui an juntiquil loq'uem bΛ ti Tarso, Saulo bΛ i c'aba'. ChANCOL ti oración jini Saulo.

¹² Che' bajche' ti ñajal ti yilAYet. Che' bajche' ti ochiyet ti' t'ejl ti yilΛ. Che' bajche' ti a wΛq'ue a c'Λb ti' wut cha'an mi cha' c'otyel i wut ti yubi. ChΛ'ach ti yilΛ che' bajche' ti ñajal. Che' ti subenti Ananías.

¹³ Che' ñac ti yubi ili t'an, Ananías ti yALA: C Yum, cabΛL ti cubi ñoj simaron ili winiqui. Tsa'ix cubi bajche' ti' tyAC'ΛΛ ochemo' bΛ ti a t'an ya' ti Jerusalén.

¹⁴ Ixcu wale iliyi añach yic'ot jun tsa' bΛ aq'uenti ba'an ñuc bΛ curajob. Tsa'ix tyALI wΛ'i cha'an mi' chucob cha'an mi' cACHob pejtyel mu' bΛ i ch'ujbiñetyob. Che' ti yALA Ananías.

15 Pero Jesús ti y_{ALA}: Cucu. Cha'len bajche' mic subeñet. Tsa'ix c yajc_A jini winic cha'an mi' sub ñumel j c'aba' ya' ba'an pejtyel mach b_A israelob yic'ot i yum_{ALOB}. Mux i sub c t'an je'el ya' ba'an israelo' b_A.

16 Mux c p_{AS}'en Saulo pejtyel bajche' mi quej i ñusan wocol cha'an ti caj joñon. Che' ti subenti Ananías ti Jesús.

17 Che' jini Ananías ti majli ya' ti yotyot Judas ba' ti' tyaja Saulo. Ti ochi. Ti yac'_A i c'ab' ti' wut Saulo. Ti y_{ALA}: Hermano Saulo, jini lac Yum tsa' b_A i p_{ASA} i b_A ti a tyojlel ya' ti bij ti' xiq'uiyon ty_{ALEL} cha'an cha' c'otic a wut, cha'an bujt'ic a pusic'al ti Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios. Che' ti y_{ALA} Ananías.

18 Che' jini ti wa' yajli loq'uel ti' wut Saulo che' bajche' i sujl i wenty_{ALEL}. Tsa'ix cha' c'oti i wut. Ti tyejchi Saulo. Tsa'ix ajq'ui ti ch'am ja'.

19 Che' jini ti uch'i. Ti cha' p'_{ATYALIYI}. Ya' ti ajni cha'p'ej uxp'ej q'uin ti Damasco yic'ot ochemo' b_A ti' t'an Dios.

Saulo ti' cha'le subt'an ya' ti Damasco

20 Che' jini Saulo ti queji ti subt'an ya' ti i templo tyac israelob. ti' subeyob cha'an i yalobil_{ACH} Dios jini Jesús.

21 Tyoj bac'ñajelob jini tsa' b_A yubiyob i t'an. Ti y_{ALAYOB}: Jiñ_{ACH} jini tsa' b_A wen tyac'_{LA} ochemo' b_A ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén, che'ob. Jiñ_{ACH} jini tsa' b_A tyali wa'wa'i cha'an i c_{ACHOB} ochemo' b_A cha'an mi y_{AQ'UEÑOB} ti' c'ab' ñuc b_A curajob, che' ti y_{ALAYOB}.

22 Pero más ch'ejl tyo ti queji ti t'an Saulo. Ti' wen tsictis_{ABEYOB} pejtyel israelob ya' ti Damasco cha'an Jesús jiñ_{ACH} yajc_{ABIL} b_A i cha'an Dios. Ma'an ti' ña'ty_{AYOB} bajche' yom i jac'ob.

Saulo ti puts'i loq'uel ba'an israelob

23 Che' ñac ti ñumi cab_{AL} q'uin jini israelob ti queji i lajob i t'an cha'an mi' tsansañoob Saulo.

24-25 Che' jini ti yubi Saulo bajche' ch_{ANCOL} i ña'tyañoob. Joy corralibil ti wen chan b_A corral melel b_A ti tyun jini lum. C'_{ALAL} ti ñumi q'uin, ti ñumi ac'b_{ALEL} ti' pijty_{AYOB} Saulo ya' ti ti' corral ba' mi yochelob mi loq'uelob. Yom i tsansañoob. Pero jini ochemo' b_A ti' t'an Dios ti yots_{AYOB} Saulo ti colem chiquib. Ti ac'b_{ALEL} ti' ñus_{AYOB} ti jumpatlel jini corral. Cha'_{ACH} bajche' jini ti puts'i Saulo.

Saulo ya' ti Jerusalén

26 Che' ñac ti c'oti Saulo ya' ti Jerusalén yom i yochel ba'an jini ochemo' b_A ti' t'an Dios. Pero año_{BACH} i baq'uen. Ma'an ti' ch'ujbiyob mi ochem ti' t'an Dios Saulo.

27 Che' jini Bernabé ti' p_{AYA} ochel Saulo ba'an yajc_{ABILO}' b_A ajsubt'añoob ñumel. Ti' wen subeyob pejtyel bajche' ti ujt'i ya' ti bij, bajche' ti yil_A Jesús ya' ti bij jini Saulo. Ti' subeyob bajche' ti pejc_{ANTI} Saulo ti Jesús. Ti' wen tsictis_{ABEYOB} je'el bajche' ti' wen cha'le subt'an Saulo cha'an Jesús ya' ti Damasco.

28 Che' jini Saulo ti tyem ajni yic'ot ochemo' b_A ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén. Ti' pi'leyob ti x_{AMBAL} che' ñac ti loq'uiyob ti subt'an.

29 Wen ch'ejl ti' subu t'an cha'an Jesús jini Saulo. Ti' wen pejc_A israelob mu' b_A i cha'len t'an ti' t'an griegojob. Pero jiñoob ti' wen sa_{CL_A} bajche' ch'ujbi i tsansañoob.

30 Che' ñac jini ochemo' b_A ti' t'an Dios ti yubiyob bajche' ch_{ANCOL} i ña'tyañoob jini griegojob ti' p_{AYAYOB} loq'uel Saulo cha'an majlic i yac'ob ti Cesarea. Ya' ti' xiq'uiyob sujtyel ti lum Tarso b_A i c'aba'.

31 Che' jini ñ_{ACH}'_{AL} ti c_{ALEYOB} pejtyel ochemo' b_A ti' t'an Dios ya' ti pañimil Judea b_A i c'aba' yic'ot Galilea yic'ot Samaria. Ti' wen xuc'chocoyob i pusic'al

ti' t'an Dios. Ti' ch'ujbiyob Dios ti jump'ej jach i pusic'al. Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' ch_Λc coty_Λyob. Ti wen oc'ayob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

Ti lajmis_Λnti juntiquil winic Eneas b_Λ i c'aba'

³² Ti loq'ui majlel Pedro i jula'an pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. C'Λ_Λ ti majli ti jump'ej lum Lida b_Λ i c'aba'.

³³ Ya' ti Lida ti' tyaja juntiquil winic mach b_Λ mejl i ñijcan yoc i c'Λb. An jach ti w_Λyib c'Λ_Λl ocho jab. Eneas i c'aba' b_Λ winic.

³⁴ Pedro ti' sube: Eneas, Jesucristo mi' lajmisañet. Tyejchen. Much'quin a mosil. Che' ti y_ΛΛ Pedro. Che' jini, ti wa' tyejchi Eneas.

³⁵ Pejtyel jini am b_Λ ti Lida yic'ot ti yamb_Λ lum Sarón b_Λ i c'aba' ti yilayob bajche' ti ujtí. Ti' c_Λyayob i ch'ujbiñob jini oniyix b_Λ t'an. Ti' ch'ujbiyob Jesús.

Ti tyejche loq'uel Dorcas ba'an sajtyemo' b_Λ

³⁶ Ti jin jach b_Λ q'uin tyac ya' ti jump'ej lum Jope b_Λ i c'aba' an juntiquil 'ixic Tabita b_Λ i c'aba'. Ochem ti' t'an Dios jini 'ixic. Dorcas b_Λ i c'aba' jini 'ixic ti' t'an griegojob. Jini ti' ch_Λc cha'le wen tyac b_Λ. Ti' ch_Λc coty_Λ jini p'ump'uño' b_Λ.

³⁷ Che' jini ti c'am'Λ jini Dorcas. Ti sajti. Ti' ts'ansayob jini ch'ujlel_Λ. Ti' sats' chocoyob ya' ti cha'lajm b_Λ i mali otyot.

³⁸ L_Λc'Al an ti Jope jini Lida. Jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti' ña'tyayob ya'an ti Lida jini Pedro. Jin cha'an ti' chocoyob majlel cha'tiquil winic ya' i cha'an mi' p_Λy tyalel. Ti' subeyob: Coxla ti Jope ti ora jach, che'ob.

³⁹ Che' jini, ti majli Pedro yic'otyob. Che' ñac ti c'oti ti' p_Λyayob letsel ya' ba' sats'Al jini ch'ujlel_Λ. Muc'ob ti uq'uel cab_Λl meba' 'ixicob. Ti' p_Λsbeyob Pedro pejtyel bujcal tyac tsa' b_Λ i ts'isi Dorcas che' ñac cuxul tyo.

⁴⁰ Che' jini Pedro ti' xiq'ui loq'uel ti pejtye. Ti ñocle. Ti' cha'le oración. Ti' ch'uj q'uele jini ch'ujlel_Λ Dorcas. Ti' pejca. Ti y_ΛΛ: Tabita, tyejchen. Che' jini, Dorcas ti p'ixi i wut. Che' ñac ti yil_Λ Pedro, ti buchle.

⁴¹ Pedro ti' chuche i c'Λb. Ti' ch'uyu tyejchel. Ti' cha' p_Λy_Λ ochel jini meba' 'ixicob yic'ot yaño' b_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Ti' lu' p_Λsbeyob cha' cuxulix Dorcas.

⁴² Pejtye. Ti' Jope ti yubiyob ch_Λ b_Λ ti ujtí. Cab_Λl ti' ch'ujbiyob Jesús.

⁴³ Ya' ti c_Λyle Pedro cha'p'ej uxp'ej q'uin. Ti ajni ti yotyot Simón. An i toñel Simón ti ts'aj pachij.

10

Pedro yic'ot Cornelio

¹ Ya' ti lum Cesarea b_Λ i c'aba' an juntiquil winic Cornelio b_Λ i c'aba'. An ti' wenta cien soldadojob. Italianojo' b_Λ i c'aba' jini junmujch'.

² Jini Cornelio yic'ot pejtyelelob am b_Λ ti yotyot ti' ch'ujutisayob Dios. Ti' q'ueleyob ti ñuc Dios. Wen uts jini Cornelio. Aunque mach israel b_Λ winic ti y_Λq'ue cab_Λl tyaq'uin cha'an mi' cotyan p'ump'am b_Λ israelob. Cab_Λl ti' cha'le oración.

³ Junyajlel che' ti och an q'uin ti yil_Λ che' bajche' ti ñajal juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Jini ti' pejca. Ti y_ΛΛ: Cornelio, che'en.

⁴ Tyoj bac'ñajel Cornelio. Ti' ch'uj q'uele jini ajtroñel i cha'an Dios. Ti y_ΛΛ: ¿Chuquiyes a wom? c Yum, che'en. Jini ajtroñel i cha'an Dios ti' sube: Tsa'ix i yubi a woración Dios. Tsa'ix i yil_Λ bajche' ma' p'untyan p'ump'uño' b_Λ.

⁵ Choco majlel cha'tiquil uxtiquil winic ya' ti Jope cha'an mi' tyaj juntiquil Simón b_Λ i c'aba'. I cha'chajplel b_Λ i c'aba' Simón jñach Pedro.

⁶ Ya' mi yajñel yic'ot yambΛ winic Simón bΛ i c'aba' je'el. An i troñel ti ts'aj pΛchij jini yambΛ Simón. Ya' chumul ya' ti lΛc'Λl colem ja'. Jini Pedro mi quej i subeñet chΛ bΛ yom a cha'len. Che' ti subenti Cornelio.

⁷ Ti loq'ui majlel jini ajtroñel i cha'an Dios. Che' jini, Cornelio ti' pΛyΛ tyalel cha'tiquil ajtroñel i cha'an yic'ot juntiquil soldado. Jini soldado mi' chΛc mel bajche' mi' mulan Cornelio. Mi' ch'ujutisan Dios je'el.

⁸ Ti' wen sube jini uxtiquil pejtyel tsa' bΛ subenti ti i yajtroñel Dios. Che' jini ti' xiq'uiyob majlel ya' ti Jope.

⁹ Ti yijc'alel che' yomox tyaj xing'uinil añob tyo ti bij jini uxtiquil. LΛc'Λlix mach c'ot ti Jope. Ti jim bΛ ora Pedro ti letsi ti pamacña bΛ i jol otyot cha'an mi' cha'len oración.

¹⁰ Wen an i wi'ñal. Yom uch'el. Pero che' ñac chancol tyo i chajpΛbeñob i yuch'el an chΛ bΛ ti queji i q'uel che' bajche' ti ñajal.

¹¹ Ti yilΛ ti jajmi ti chan. Ti jubi tyalel c'ΛlΛ ya' ba'an che' bajche' yoque colem bΛ pisil lajal chucul ti' chanwejl i xujc yilal.

¹² Ya' ti' mali jini pisil an che' bajche' jujunchajp pejtyel jini animal chΛnts'ijt bΛ yoc. An lucum tyac je'el yic'ot xma'tye'mut.

¹³ Che' jini, ti yubi ajt'an tsa' bΛ yΛlΛ: Wa'i, Pedro. TsΛnsan. C'uxu chΛ bΛ jach yes bΛ animal. Che' ti yΛlΛ jini ajt'an.

¹⁴ Che' jini Pedro ti' jac'Λ. Mach che'iqui, c Yum. Ma'an ba' bΛ ora mij c'ux tic'bil bΛ bajche' mi' ch'ujbiñob pejtyel israelob. Che' ti jac'Λ Pedro.

¹⁵ Ti cha' ubi ili t'an tsa' bΛ yΛlΛ: Mach yom a ts'a'q'uel jini mu' bΛ i q'uel Dios ti wen, che'en.

¹⁶ Uxyajlel ti yubi t'an jini Pedro. Che' jini ti cha' letsi ti chan jini colem pisil.

¹⁷ Wen mu' ti pensal Pedro. ¿Chuquiyes i sujmllel pejtyel jini? Che' ti yΛlΛ ti' pusic'al. Che' ñac mu' tyo ti pensal ya' ti c'otiyob ti ti' otyot jini tsa' bΛ i xiq'ui tyalel Cornelio. Chancol i saclan i yotyot Simón.

¹⁸ Che' ti c'otiyob ya' ti queji i c'ajtibeñob ti c'am bΛ t'an mi ya'an Simón cha'chajplel bΛ i c'aba' Pedro.

¹⁹ Che' ñac chancol tyo i pensalin Pedro tsa' bΛ pΛs'enti, Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti' pejca. Ti yΛlΛ: Übin, uxtiquil winic chancol i saclañet.

²⁰ Tyejchen. Jubenix ya' ba'añob. Cucu yic'otyob. Mach a saj ts'a'q'uel mach bΛ israelob como joñon tic xiq'uiyob tyalel cha'an i pΛyetyob majlel. Che' ti subenti ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios.

²¹ Che' jini, Pedro ti jubi majlel ya' ba'an jini uxtiquil winic tsa' bΛ i xiq'uiyob majlel Cornelio. Ti' subeyob. Joñoñach jini chancol bΛ la' saclan. ¿Chucoch ti tyaliyetla? che' ti yΛlΛ Pedro.

²² Jiñob ti' jac'Λyob: Jini am bΛ ti' wenta cien soldadojob, Cornelio bΛ i c'aba' ti' xiq'uiyon lojon tyalel. Wen uts jini Cornelio. Mi' wen q'uel ti ñuc Dios. Mi q'uejlel ti wen ti pejtyel israelob. Che' jini, juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ti' pejca Cornelio. Ti subenti cha'an mi lojon c tyalel c pΛyetyob majlel ti yotyot cha'an mi' wen ñach'tyan pejtyel mu' bΛ a suben. Che' ti yΛlΛyob jini uxtiquil winic.

²³ Che' jini Pedro ti yΛq'ueyob ochel. Ya' ti' ñusayob ac'bΛlel yic'ot. Ti yijc'alel ti majli Pedro yic'otyob. Cha'tiquil uxtiquil ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ti Jope ti' pi'leyob ti xΛmbal je'el.

²⁴ Ti cha'pejlel q'uin ti c'otiyob ya' ti Cesarea. Cornelio chancol i pijtyañob. Tsa'ix i pΛyayob ochel ti yotyot yoque i pi'lob je'el yic'ot cha'tiquil uxtiquil i pi'lob ti chumtyal.

²⁵ Che' ñac ti c'oti Pedro ya' ti yotyot, Cornelio ti loq'ui i tyaj tyalel. Ti ñocle ti t'ejl che' bajche' mi quej i ch'ujutisan Pedro.

26 Pero Pedro ti' wa'choco. Ti yala: Wa'i. Lajal winicon che' bajche'et, che'en.

27 Che' chancol tyo i pejcan, ti ochi ti mal yic'ot. Ya' ti mal ti' tyaja cabal quixtyañujob.

28 Che' jini, Pedro ti' subeyob: Jatyetla la' wujil isujm joñon lojon israelon lojon. Wen tic'bil cha'an mi lojon c much'quin lojon c ba' yic'ot mach ba' israelob o mi cha'anic mi lojon cochel ti yotyot. Pero Dios ti' pasbeyon mach yom mi c'ale' mach wen yamba quixtyañujob, che'en.

29 Jin cha'an che' ti a palyayon ti tyaliyon ti ora jach. Ma'an cha' ba' ti cala. Com cubin, che' jini, chucoch ti a palyayon. Che' ti yala jini Pedro.

30 Cornelio ti' jac'la: Champ'ejlix q'uin wale iliyi ti jim ba' ora che' chancolon ti ch'ajb* wa' ti cotyot. Muc'on ti oración che' bajche' i tyalel mic cha'len ti och an q'uin. Che' jini, ti tsictiyi tic tyojlel juntiquil winic yoque sasac ba' i pislel.

31 Jini ti' subeyon: Cornelio, tsa'ix i yubi a woración Dios. Tsa'ix i q'uele bajche' ma' cotyañob p'ump'uño' ba'.

32 Xiq'ui majlel ya' ti Jope jini mu' ba' i pay tyalel jini Simón cha'chajple ba' i c'aba' Pedro. Ya' mi yajñel ti yotyot yamba Simón jini mu' ba' i ts'aje' pachij. Chumul ti lac'al colem ja'. Che' mi tyalel mux i wen subeñet. Che' ti subentiyon, che' Cornelio.

33 Cha'ach che' jini, tic wa' xiq'ui majlel winicob i tyajet. Weñach ti wa' tyaliyet. Wale wa' lu' much'quibilon lojon. Wa'an Dios la quic'ot. Com lojon cubin pejtyel tsa' ba' i xiq'uiyet a subeñon lojon lac Yum. Che' ti yala Cornelio.

Bajche' ti' cha'le subt'an Pedro ya' ti yotyot Cornelio

34 Che' jini Pedro ti queji ti t'an. Ti yala: Wale, cujil isujm mach partejic bajche' mi' q'uelonla Dios.

35 Pero mux i q'uel ti wen majchical jach mu' ba' i q'uel ti ñuc Dios, mu' ba' i cha'len wen ba' mi israelob mi mach ba' israelob.

36 Dios ti' pejca i jiñajlel israelo' ba'. Ti' subeyob t'an cha'an bajche' mi' tyaj i ñach'tyalel i pusic'al ti Jesucristo. Jiñach i Yum pejtyel quixtyañujob.

37 Wen la' wujil bajche' ti ujtj ya' ti pejtyel i lumal israelob. Ti queji jini t'an ya' ti Galilea che' ñac ti subu t'an Juan, che' ñac ti yac'la ch'am ja'.

38 Jini Jesús ch'oyol ba' ti Nazaret ti aq'uenti Ch'ujul ba' i Ch'ujlel Dios yic'ot i p'atyalel Dios. Ba'ical jach ti majli ti' cha'le wen ba'. Cabal ti' lajmisa tyac'labil ba' ti xiba. Cha'ach ti' cha'le como Dios an yic'ot.

39 Joñon lojon yajcabilon lojon ba' ajsubt'an ñumel ti lojon quila pejtyel tsa' ba' i cha'le Jesús ya' ti Judea yic'ot ya' ti Jerusalén je'el. Ti wi'il ti' joc'chocoyob ti cruz. Ti' tsansayob.

40 Pero ti yuxp'ejlel q'uin Dios ti' tyeche loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' ba'. Ti yoque i cuxtyalel ti cha' pasla i ba' ba'añon lojon.

41 Mach'an ti' pasla i ba' ba'an pejtyel quixtyañujob pero ya' jach ti' pasla i ba' ba'añon lojon. Como Dios ti wa' yajcayon lojon cha'an lojon c sub i sujmllel ti pejtyel tsa' ba' lojon quil. Che' ñac cha' cuxulix Jesús ti lojon c cha'le uch'el quic'ot.

42 Dios ti' xiq'uiyon lojon cha'an mi lojon c sub majlel i t'an ba'an pejtyel quixtyañujob. Jujuntiquil mi quej i wersa mel i ba' ti' tyojlel Jesús. Cha'ach Dios ti yajca Jesús cha'an mi' cha'len melojel. Cha'ach an ti lojon c wenta c sub.

43 Pejtyelelob jini tsa' ba' i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix ti' tyajayob ti t'an Jesús. Ti' lu' subuyob cha'an majchical jach mi' ch'ujbin Jesús mi' tyaj i ñusantyel i mul ti Jesús. Che' ti yala ti subt'an Pedro ya' ba'an Cornelio.

Ti aq'uenti Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios mach b_A israelob

⁴⁴ Che' mu' tyo ti t'an Pedro, ti bujt'iyob i pusic'al ti Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios pejtyel jini chancol b_A i ñach'tyabeñob i t'an.

⁴⁵ Tyoj b_Ac'ñajel jini israelob tsa' b_A i pi'leyob ti xambal Pedro che' ñac ti yilayob ti aq'uenti Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios mach b_A israelob.

⁴⁶ Che' ñac jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios ti ochi ti' pusic'al jini mach b_A israelob jiñob ti quejyob ti t'an ti yan tyac b_A t'an. Ti' wen subuyob i ñucel Dios.

⁴⁷ Che' jini, ti yal_A Pedro: Ma'an cha' b_A mi' ma_Atyabeñob i ch'amob ja' ili quixtyañujob como tsa'ix aq'uentiyob Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios lajal che' bajche'onla. Che' ti yal_A Pedro.

⁴⁸ Che' jini, Pedro ti' xiq'ui i ch'amob ja' mach b_A israelob cha'an tsiquil ti' ch'ujbyob Jesús. Jini mach b_A israelobic ti' c'ajtibeyob Pedro ti wocol t'an cha'an c_Aylec yic'otyob cha'p'ej uxp'ej q'uin.

11

Pablo ti' sube año' b_A ti Jerusalén bajche' ti ujti ya' ba'an Cornelio

¹ Jini yajcabilo' b_A ajsubt'añob ñumel yic'ot yamb_A ochemo' b_A ti' t'an Dios ya' ti Judea ti yubiyob tsa'ix i ch'ujbyob i t'an Dios jini mach b_A israelob.

² Che' ñac ti cha' sujti ti Jerusalén Pedro, jini israelo' b_A ochemo' b_A ti' t'an Dios ti queji i yal'eñob.

³ Ti yal_Ayob: ¿Chucoch tsajñiyet a jula'an mach b_A israelob? ¿Chucoch ti uch'iyet yic'otyob? Che' ti yal_Ayob.

⁴ Che' jini Pedro ti' lu' subeyob c'_Al_A ti tyejchibal pejtyel ch_A b_A ti ujti. Ti yal_A:

⁵ Ya' añoñ ti lum Jope b_A i c'aba'. Muc'on ti oración. Che' jini ti quil_A che' bajche' tic ñajal che' bajche' colem pisil yilal. Lajal chucul ti chanwejl i xujc. Ti jubi tyalel ti chan. C'_Al_A ti c'oti ya' ba'añoñ.

⁶ Ti' queji c wen q'uele' cha'an mi' q'uel ch_A b_A an. Ya'an ti quil_A animal tyac cha_Ants'ijt b_A yoc yic'ot simaron b_A am b_A ti ma'tye'el, yic'ot lucum tyac yic'ot xma'tye'mut tyac.

⁷ Ti cubi t'an tsa' b_A yal_A: Wa'i Pedro. Tsansan. C'uxu ch_A b_A jach yes. Che' ti yal_A jini ajt'an.

⁸ Pero joñoñ tic jac'la. Ma'ix, c Yum. Ma'an ba' b_A ora tij c'uxu tic'bil b_A bajche' mi lojon c ch'ujbin ti i mandar israelob.

⁹ Che' jini tic cha' ubi t'an loq'uem b_A ti panchan tsa' b_A yal_A: Mach'an ma' wale' mach wen mu' b_A cal ti wen. Cha'ach ti yal_A jini ajt'an.

¹⁰ Uxyajlel cha'ach ti ujti. Che' jini ti cha' letsi ti chan jini colem pisil. Che' ti yal_A Pedro.

¹¹ Ti' bej cha'le t'an Pedro. Ti yal_A: Ti jim b_A ora che' ñac ti ujti pejtyel jini, ya' ti c'otiyob ti otyot ba' ti poj ajniyon uxtiquil winic loq'uemo' b_A ti Cesarea. Ti c'oti i saclañoñ.

¹² Jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios ti' xiq'uion majlel yic'otyob. Cucu a wic'otyob. Mach a saj ts'a'q'uel jini mach b_A israelob. Che' ti subentiyon. Che' jini seis winicob ochemo' b_A ti' t'an Dios ti majli quic'ot. Ya' ti ochiyon lojon ti yotyot juntiquil winic.

¹³ Che' jini, ti' subeyon lojon bajche' ti yil_A che' bajche' ti ñajal juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan. Ya' ti wa'le ti yotyot. Ti' sube: Choco majlel winicob ya' ti Jope cha'an mi' p_Ay tyalel juntiquil Simón b_A i c'aba'. Cha'chajplel b_A i c'aba' Simón jini Pedro.

14 Jini mi quej i subeñet bajche' ch'ujbi a tyaj a coty^{ant}tyel jatyet yic'ot pejtyel a pi'^{alob} ti a wotyot. Che' ti subenti jini winic, che' Pedro.

15 Che' jini, che' ti quejyon ti t'an ya' ti' tyojlelob, jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios ti ochi ti' pusic'^{alob} lajal che' bajche' ti ochi ti lac cha'an ti yamb_A ora.

16 Che' jini c'ajal c'cha'an jini tsa' b_A i y_{ALA} Jesús che' ti y_{ALA}: Melel^{ach} ti y_{AC}'^A ch'am ja' Juan pero Dios mi quej i y_{AC}'ueñetla Ch'ujul b_A i Ch'ujlel, che'en.

17 Dios ti y_{AC}'ob Ch'ujul b_A i Ch'ujlel lajal bajche' ti y_{AC}'ueyonla che' ñac ti ochiyonla ti lac Yum Jesucristo. Che' jini mach'an tic wenta cha'an c' tiq'ue' Dios mi yom i y_{AC}'ueñob Ch'ujul b_A i Ch'ujlel. Che' ti y_{ALA} Pedro.

18 Che' ñac jini ochemo' b_A ti t'an Dios ya' ti Jerusalén ti yubiyob i t'an Pedro ti wa' lajmiyob ti t'an. Ti queji i subeñob i ñuclel Dios. Ti y_{ALAY}ob: Q'uele a wilan, Dios ti y_{AC}'ue je'el mach b_A israelob cha'an mi' q'uextyañob i pusic'^{al} i tyajob i cuxty^{al}lel mach'^A yujil jilel. Che' ti y_{ALAY}ob.

Jini ochemo' b_A ti' t'an Dios ya' ti Antioquía

19 Ti jim b_A q'uin che' ñac ti' ts^{ans}ayob Esteban ti queji i cab_{AL} ty^{ac}'lañob yamb_A ochemo' b_A ti' t'an Dios je'el. Lamital ti puts'^{iyob} c'^{alal} ti pañimil Fenicia b_A i c'aba' yic'ot ya' ti lum joyol b_A ti ja' Chipre b_A i c'aba' yic'ot ya' ti lum Antioquía b_A i c'aba'. Jini jach ti' subeyob i t'an ba'an israelob. Mach'an ti' subeyob jini mach b_A israelob.

20 Pero lamital jini ochemo' b_A ti' t'an Dios, jini loq'ue^{mo}' b_A ti Chipre yic'ot ti yamb_A pañimil Cirene b_A i c'aba' ti c'otiyob ya' ti lum Antioquía b_A i c'aba'. Ya' i ti' subeyob mach b_A israelob bajche' mi' tyajob i coty^{ant}tyel ti Jesús.

21 An i p'^{aty}al^{el} Jesús yic'otyob tsa' b_A i cha'leyob subt'an. Cab_{LOB} tsa' b_A i yubiyob i t'an ti' c^{ay}ayob oñiyix b_A t'an tsa' b_A i ch'ujbiyob. Ti' ch'ujbiyob Jesús.

22 Che' ñac ti yubiyob ochemo' b_A ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén pejtyel bajche' ch^{ancol} ujtyel ya' ti yamb_A pañimil tyac ti' chocoyob majlel Bernabé ti Antioquía.

23 Che' ñac ti c'oti Bernabé ti yil_A bajche' ti aq'uentiyob i yutslel i pusic'^{al} Dios jini ya' b_A añob. C'ajacña i yoj Bernabé. Ti' wen xiq'uiyob cha'an i ch^{ac} xuc'chocoñob i pusic'^{al} ti Jesús.

24 Wen uts Bernabé. But'ul i pusic'^{al} ti Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios. Ti jump'ej jach i pusic'^{al} ti' ch'ujbi Dios. Cab_{LOB} ti' ch'ujbi Jesús ti' pusic'^{al} che' ñac ti yubiyob ch_A b_A ti y_{ALA} Bernabé.

25 Ti wi'il ti majli Bernabé ya' ti Tarso cha'an mi' s^{aclan} Saulo. Che' ñac ti' tyaja, ti' p^{ay}al majlel ti Antioquía.

26 C'^{alal} jump'ej jab ya' ti c^{ay}leyob yic'ot ochemo' b_A ti' t'an Dios. Ti' c^{antis}ayob cab_{AL} quixtyañujob. Ya' ti Antioquía jiñ^{ach} ba' ti queji i ñaxan ajlelob ti ochemo' b_A ti' t'an Dios b_A quixtyañujob.

27 Che' ñac mu' tyo ti c^{antis}A Bernabé yic'ot Saulo ya' ti Antioquía, ti c'otiyob cha'tiquil uxtiquil tsa' b_A i xiq'ui y^{ale}' Dios ch'oyol b_A ti Jerusalén.

28 Juntiquil Agabo b_A i c'aba' ti wa'le ti xiñil ochemo' b_A ti' t'an Dios. Jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios ti y_{AC}'ue i w_A wen tsic^{tis}aben cha'an tyal cab_{AL} wi'ñal ti pejtyel mulawil. Ch^A'^{ach} ti ujti che' ñac an ye'tyel jini ñoj ñuc b_A yumal Claudio b_A i c'aba'.

29 Jini ochemo' b_A ti' t'an Dios ya' ti Antioquía ti lajayob i t'an cha'an i chocob majlel tyaq'uin ba'an ochemo' b_A ti' t'an Dios ya' ti Judea. Juntiquil ti bajñel ña'ty_A bajche' yonlel ch'ujbi i y_{AC}'uen.

30 Ch^A'^{ach} ti' cha'leyob. Che' jini ti' c'^{ab} Bernabé yic'ot Saulo ti' chocoyob majlel jini much'quibilix b_A tyaq'uin ya' ba'an ancianojob ya' ti Judea.

12

Ti tsansanti Jacobo; ti yotsayob Pedro ti cachel

1 Ti jim ba ora jini ñuc ba yumal Herodes ba i c'aba' ti queji i tyac'lañob lamital ochemo' ba ti t'an Dios.

2 Ti' xiq'ui ti tsansantyel ti machit Jacobo i yascun Juan.

3 Herodes ti yila wen c'ajacñayob i yoj jini israelob cha'an ti' tsansa Jacobo. Jin cha'an ti' chucu Pedro je'el. Cha'ach ti ujtí ti jini ñuc ba q'uin che' ñac i tyalel mi' c'uxob jini caxlan waj mach'la ba'an yic'ot levadura mu' ba yaq'uen i wos i ba.

4 Che' ñac ti' chucu Pedro ti yotsa ya' ti cachelonibal ba' ti' wen cañatyayob chlanmojt soldadojob. An chlanquiquil soldado ti jujunmojt. Herodes ti' ña'tya mi quej i loc'san Pedro che' ñumenix jini ñuc ba q'uin cha'an mi' pay majlel ti melojel ti' tyojlel quixtyañujob.

5 Ya' tyo an ti cachelonibal Pedro. Wen cañatyabilach. Pero ochemo' ba ti' t'an Dios ti jump'ej jach i pusic'al chancel i chac tyajob ti oración Pedro.

Dios ti' loc'sa ti cachel Pedro

6 Che' jini, ti jim ba ac'balel che' ijc'al tyo i pay loq'uel Herodes ti melojel, an tyo ti cachelonibal Pedro. Xin lapal i cha'an cha'tiquil soldado. Walyal Pedro. Cachel ti cha't'ujm cadena. Yamba soldadojob chancel i cañatyañob i ti' cachelonibal.

7 Ti saj ora jach ti tsictiyi juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Sacpojan ya' ti mali cachelonibal. Jini ti' nijca Pedro ti' quejlop. Ti' p'ixtisa. Ti yala: Tyejchen ti ora, che'en. Che' jini, i cadenajlel tyac am ba ti' c'ab ti bajñel tyuq'ui loq'uel.

8 Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti yala: Cachelax a cinturón. Xojox a zapatos. Che' ñac ti ujtí i mele' Pedro che bajche jini, jini ajtroñel i cha'an Dios ti yala: Lapax jini yamba ticaw ba a bujc. La'. Tsacleñon majlel, che' ti yala.

9 Pedro ti' tsacle majlel jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Pero mach'an ti' ñoj ña'tya mi yoque melelach bajche' chancel i yujtyel. Che' bajche' ñajal jach muc' ti' lolon ña'tya.

10 Ti ñumiyob ba'an jini ñaxan ba jumojt ajcañatya cachelonibal yic'ot ti cha'mojtlel. Che' jini ti c'otiyob ya' ti colem ba i ti' cachelonibal ba' mi loq'uelob ti calle. Melel ti tsucul tyaq'uin jini i ti' cachelonibal. Che' ti c'otiyob ti bajñel jajmi. Ti loq'uiyob. Ti' motin t'uñuyob majlel jump'ej calle. Che' jini, i yajtroñel Dios ti' bajñel wa' caya Pedro.

11 Che' jini Pedro ti queji i ña'tyan cha ba ti ujtí. Ti' pusic'al ti yala: Wale kujilix isujm. Jini c Yum ti' choco tyalel jini ajtroñel i cha'an, cha'an mi' loc'sañon ti' p'atyalel Herodes yic'ot ti pejtyel jini bajche' yom i tyac'lañon israelob. Cha'ach ti bajñel ala ti' pusic'al Pedro.

12 Chancel tyo i pensalin jini tsa' ba ujtí. Che' jini ti majli ti yotyot María i ña' Juan. I cha'chajplel ba i c'aba' Juan jiñach Marcos. Cabal quixtyañujob ya' much'quibilob ti oración.

13 Che' ñac ti' jats'la i ti' otyot Pedro, juntiquil xc'alal Rode ba i c'aba' ti majli i q'uel majchqui ya'an.

14 Che' ñac ti yubibe i t'an Pedro ma'ix ti' wa' jambe i ti' otyot. Pero cha'an wen c'ajacña i yoj ti sujtí ti ajñel i subeñob ya' ba añob ti mal cha'an ya'ix an Pedro ya' ti ti' otyot.

15 Che' jini ti yalayob: Leco a jol, che'ob. Pero jini Rode ti' cha' subeyob cha'an yoque melelach i t'an. Jin cha'an ti yalayob: C'o'ojl jiñach yajtroñel

i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan tsa' ba i choco tyalel cha'an i cañatyan Pedro. Che' ti yalayob.

¹⁶ Pero Pedro c'alal chancol tyo i jats' i ti' otyot. Che' ti ñumi ora ti' jambeyob i ti' otyot. Tyoj bac'ñajelob che' ñac ti yalayob Pedro.

¹⁷ Pedro ti' pas'eyob i c'ab cha'an mi lajmel ti t'an. Che' jini ti' wen tsictisabeyob bajche' ti' loc'sa ti cachenibal ti lac Yum. Ti' subeyob: Suben Jacobo yic'ot yaño' ba ochemo' ba ti t'an Dios pejtyel cha ba ti ujti. Che' ti yala Pedro. Che' jini ti loq'ui majlel. Ti majli ti yamba otyot.

¹⁸ Che' ti sac'a ti' wen cha'leyob t'an jini soldadojob. Ma'an ti' saj ña'tyalob cha ba yes ti ujti, bajche' ti loq'ui ti cachenibal Pedro.

¹⁹ Herodes ti' xiq'ui i wen saclañob Pedro. Pero ma'an ti' tyajayob. Che' jini ti' wersa c'ajtibe soldadojob bajche' ti loq'ui Pedro. Pero mach ch'ujbi i jac'ob como ma'an ti' ch'amayob isujm. Jin cha'an Herodes ti yac'a ti tsansantyel soldadojob. Che' jini Herodes ti loq'ui majlel ti Judea. Ti majli ti chumtyal ya' ti Cesarea.

Ti sajti Herodes

²⁰ Herodes chancol i wen mich'q'uel jini quixtyañujob ya' ti lum Tiro yic'ot Sidón ba i c'aba'. P'ump'uñob jini quixtyañujob ya'i. Mach jasal i balob i ñac'. I tyalel Herodes mi' choc majlel i balob i ñac'. Pero ma' ti' poj cotyalob como mich'. Jin cha'an quixtyañujob ya' ti Tiro yic'ot Sidón ti' lajayob i t'an cha'an jini año' ba ye'tyel mi majlelob cha'an i pejcañob Herodes. Naxan ti' pejcalob juntiquil ñuc ba ajtroñel i cha'an Herodes Blasto ba i c'aba'. Ti' pas'eyob tyaq'uin cha'an mi' cotyañob ti t'an ti' tyojlel Herodes cha'an mi' lajmel i mich'lel.

²¹ Che' jini Herodes ti' subeyob cha ba ti q'uin mi much'quiñob i ba jini loq'uemo' ba ti Tiro yic'ot Sidón. Ti jim ba q'uin ti' xojo yoque c'otyajax ba i pislel bajche' mi' xojob ñoj ñuc ba yumalob. Ti buchle ti colém ba i buchlib. Ti' wen pejcalob.

²² Che' jini pejtyel jini much'quibilo' ba quixtyañujob ti quejiyob ti c'am ba t'an. Mach quixtyañujic mu' ba ti t'an. Jiñach juntiquil dios, che' ti' lolon alayob.

²³ Ti jini jach ba ora juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' c'amisa Herodes como ma'an ti' q'uele ti ñuc Dios pero ti yac'a i ba ti ch'ujutisantyel. Che' bajche' Dios ti' lolon mele i ba. Motsó' ti' c'uxbe i bac'tyal Herodes. Ti sajti.

²⁴ Pero i t'an Dios ti' bej pujqui majlel. Jini ochemo' ba ti' t'an Dios ti' chac subu majlel ba'ical.

²⁵ Che' ñac jini Bernabé yic'ot Saulo ti ujti i yalq'uen año' ba ti Jerusalén jini tyaq'uin tsa' ba i much'quiyob jini año' ba ti Antioquía ti cha' sujtuyob majlel ti Antioquía. Ti' palyob sujtyel Juan cha'chajplel ba i c'aba Marcos.

13

Pablo yic'ot Bernabé ti' tyeche i puc ñumel i t'an Dios

¹ Ya'an yic'otyob ochemo' ba ti' t'an Dios ya' ti Antioquía winicob tsa' ba aq'uenti ti Dios i wen sub i sujmllel i t'an yic'ot i wen cantisañob ti' t'an Dios. Jiñach Bernabé yic'ot Simón (cha'chajp ba i c'aba Negro) yic'ot Lucio ch'oyol ba ti lum Cirene ba i c'aba' yic'ot Saulo. An je'el jini Manaén ba i c'aba'. (Jini Manaén lajal ti coli yic'ot Herodes tsa' ba ochi ti ñuc ba ye'tyel ya' ti Galilea.)

² Jump'ej q'uin che' ñac muc'ob ti ch'ajb cha'an mach'an ti poj uch'iyob chancol i ch'ujutisañob Dios. Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti' pejcalob. Ti yala:

La' majlic Bernabé yic'ot Saulo cha'an i cha'libeñon c toñel mu bΛ c pas'eñob. Che' ti yΛΛΛ Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios.

³ Che' tsa'ix utjiyob ti ch'ajb yic'ot oración ti yΛc'ayob i c'ab ti' jol Bernabé yic'ot Saulo. Ti yaq'ueyob ti majlel.

Jini yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel mi' cha'leñob sub't'an ya' ti Chipre

⁴ Che' jini Bernabé yic'ot Saulo ti majliyob c'ΛΛΛ ti lum Seleucia bΛ i c'aba' che' bajche' ti' xiq'ui Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. Che' jini ti ochiyob ti barco cha'an mi majlelob ti jump'ej lum joyol bΛ ti ja' Chipre bΛ i c'aba'.

⁵ Che' ñac ti c'otiyob ya' ti jini lum ya' ti lac'Λl ti' ja' Salamina bΛ i c'aba' ti queji i subeñob i t'an Dios ya' ti i templo tyac israelob. Ya'an Juan yic'otiyob je'el cha'an mi' cotyañob ti toñel.

⁶ Ti ñumiyob ti' pettyΛlel ili lum joyol bΛ ti ja'. C'ΛΛΛ ti c'otiyob ya' ti junxejlel lum Pafos bΛ i c'aba'. Ya' ti' tyajayob juntiquil israel bΛ winic Barjesús bΛ i c'aba'. Yujil wujt jini Barjesús. CabΛl ti' loti quixtyañujob como ti' lolon subu i bΛ ti juntiquil tsa' bΛ i xiq'ui yale' Dios.

⁷ Jini Barjesús ajtroñel i cha'an Sergio Paulo jini ñuc bΛ yumΛl ya' ti ili lum. Wen an i ña'tyΛbal jini Sergio Paulo. Che' jini ti' xiq'ui ti pΛyol Bernabé yic'ot Saulo cha'an yom i yubin i t'an Dios.

⁸ Pero jini yujil bΛ wujt cha'chajp bΛ i c'aba' Elimas ti' ts'a'q'uele Bernabé yic'ot Saulo como mach yom i yΛq'uen i ch'ujbin i t'an Dios jini ñuc bΛ yumΛl.

⁹ But'ul i pusic'al Pablo ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. Che' jini Saulo, cha'chajplel bΛ i c'aba' Pablo, ti' ch'uj q'uele jini yujil bΛ wujt.

¹⁰ Ti yΛΛΛ: Xlotyot. Simaroñet. I yalobilet xiba. Ma' chac contrajin pejtyel chΛ bΛ wen. ¿Chucocoh ma' lolon jop' a chac mΛctyan jini yomo' bΛ i ch'ujbin lac Yum?

¹¹ Wale, che' jini, lac Yum mi quej i yΛq'ueñet a xot' a mul. Mi quej a wochel ti xpojts'. Ma'an mi quej a poj ilan i saclel pañimil. Che' ti subentí Barjesús. Ora jach ti wa' sujti ti xpojts'. An ti ic't'ojñal. Ti queji i xuc'ul saclan juntiquil mu' bΛ i chuchben i c'ab i cotyan ti xΛmbal como mach ch'ujbi i yilan pañimil.

¹² Che' ñac ti yilΛ jini ñuc bΛ yumΛl bajche' ti ujti, ti' ch'ujbi Jesús ti' pusic'al. Como tyoj bΛc'ñΛjel cha'an i t'an Dios che' bajche' ti' cΛntisΛyob jini Bernabé yic'ot Saulo.

Pablo yic'ot Bernabé ya' ti Antioquía am bΛ ti Pisidia

¹³ Pablo yic'ot tsa' bΛ pi'leyob majlel ti xΛmbal ti ochiyob ti barco ya' ti Pafos. Ti ñumiyob majlel ti ja' jintyo ti c'otiyob ti yambΛ lum Perge bΛ i c'aba' ya' ti lac'Λlel i ti' jini pañimil Panfilia bΛ i c'aba'. Juan ti' cΛyΛyob ya'i. Ti bajñel sujti ti Jerusalén.

¹⁴ Che' jini Saulo yic'ot Bernabé ti loq'uiyob majlel ti Perge. Ti c'otiyob ya' ti lum Antioquía bΛ i c'aba' ya' ti pañimil Pisidia bΛ i c'aba'. Ti i q'uinilel c'aj* oj ti ochiyob ti jump'ej i templo israelob. Ti buchleyob.

¹⁵ Che' ñac ti ujti i q'uelbeñob ts'ijbubil bΛ i mandar tsa' bΛ i cΛybeyob Moisés yic'ot ts'ijbubil bΛ i t'an jini tsa' bΛ i xiq'ui i yale' Dios ti ñoj oniyix, jini año' bΛ ye'tyel ya' ti jini templo ti' chocoyob majlel t'an ya' ba' buchul Saulo yic'ot Bernabé. Ti yΛΛΛ: Pi'Λlob, mi an chΛ bΛ a wom a subeñob quixtyañujob cha'an mi' ñuc isabeñob i pusic'al, ch'ujbiyach a subeñob wale iliyi, che' ti yΛΛayob.

¹⁶ Che' jini Pablo ti wa'le. Ti' pas'eyob i c'ab cha'an ñach'tyΛlob. Che' jini ti queji ti t'an. Ti yΛΛΛ: Ñach'tyanla israelet bΛ la yic'ot mach bΛ israeletla mu' bΛ la' q'uel ti ñuc Dios.

17 Jini Dios mu' b_A lac ch'ujbin israelon b_A la ti' yajc_A lac yumob ti ñoj oniyix cha'an yoque i cha'añach. Ti oc'ayob. Ti q'uejliyob ti wen como Dios ti' wen cotyayob. Che' ñac ya' tyo añob ti Egipto, Dios ti' p_As'eyob loq'uel ti i p'atylal.

18 C'_Alal cuarenta jab Dios ti' cuchu pejtyel i melbalob ya' ti ty_Aquin b_A joch lum.

19 Dios ti' jis_A siete yumalob ya' ti jini pañimil Canaán b_A i c'aba' cha'an mi yaq'u'en i lumalob jini lac yumob ti ñoj oniyix.

20 Che' jini c'_Alal cuatrocientos cincuenta jabil Dios ti' wa'choco jueces tsa' b_A ochiyob ti yumal. Ch_A'ach ti ujt_i c'_Alal jintyo ti ochi ti ye'tyel juntiquil tsa' b_A i xiq'ui yale' Dios Samuel b_A i c'aba'.

21 Che' jini lac yumob ti ñoj oniyix ti' c'ajtibeyob Dios cha'an mi yaq'ueñob juntiquil rey mu' b_A i yochel ti yumal. Che' jini Dios ti yots_A ti ye'tyel juntiquil i yalobil Cis, Saúl b_A i c'aba'. Jini Saúl jiñach i jiñajlel juntiquil lac yumob ti ñoj oniyix Benjamín b_A i c'aba'. C'_Alal cuarenta jab an ye'tyel jini Saúl.

22 Che' jini Dios ti' q'uexy_A ti ye'tyel Saúl. Ti yots_A juntiquil David b_A i c'aba' ti' q'uexól. Dios ti' tyaja ti t'an jini David. Ti y_Ala: Cujil isujm jini David i yalobil Isaí, jiñach juntiquil mu' b_A c wen mulan bajche' mi' ch_Ac mel. Mi quej i ch_Ac ch'ujbibeñon pejtyel c xic'ojel. Che' ti y_Ala Dios, che' Pablo.

23 Pablo ti bej a_A: Jesús, jiñach juntiquil i jiñajlel David. Che' jini, che' bajche' ti w_A a_A Dios ti ñoj oniyix ti yots_A ti ye'tyel Jesús cha'an ajcotyayaj i cha'an b_A israelob.

24 Che' ñac max tyo ti queji ti cantisa Jesús, Juan ti' subeyob pejtyel israelob cha'an yom i ch'am ja' cha'an tsiquil ti' c_Ayayob i mul.

25 Che' ñac ma'ix jal mach saj_t, Juan ti y_Ala: Jatyetla chancol la' lolon pensalin joñoñach jini chancol b_A la' pijtyan. Mach joñonic. Pero tyal tyo jini yamb_A. Joñon ma' sajlic c ñucel cha'an mic tic'ben i zapatos como wen ñuc jini yamb_A. Joñon mach'an ñucon. Che' ti y_Ala Juan, che' Pablo.

26 Pablo ti' bej cha'le t'an. Ti y_Ala: Pi'alob, i jiñajlelet b_A la Abraham yic'ot pejtyel mach b_A israeletla mu' b_A la' q'uel ti ñuc Dios. Jiñach lac cha'an pejtyelonla jini t'an cha'an bajche' mi lac tyaj laj cotyantyel.

27 Jini año' b_A ti Jerusalén yic'ot jini yumalob i cha'an, ma'an ti' ña'tyayob majchqui jini Jesús. Ma'an ti' ch'ambeyob isujm i ts'ijbujel jini tsa' b_A i xiq'ue yale' Dios ti ñoj oniyix tsa' b_A subentiyob ya' ti' templo israelob ti jujump'ej i q'uinilel c'aj oj. Jiñob tsa' b_A wen yubiyob jini t'an ti yac'ayob ti tsictiyel bajche' ts'ijbubil che' ñac ti yac'la ti sajtyel Jesús.

28 Aunque mach sajlic an i mul Jesús pero jiñob ti' c'ajtibeyob Pilato cha'an mi yac' ti sajtyel Jesús.

29 Che' jini ti ujt_i pejtyel jini w_A ts'ijbubil ti' t'an Dios cha'an bajche' mi quej i sajtyel Jesús. Che' jini, ti' ju'sayob ti cruz Jesús che' ñac sajtyemix. Ti' ch'ujñayob ti muconibal piquil b_A ti mal tyun.

30 Pero Dios ti' tyeche loq'uel ba'an sajtyemo' b_A.

31 C'_Alal ti ñumi cabal q'uín Jesús ti' p_Asa i b_A ba'an tsa' b_A pi'leyob ti xambal c'_Alal ti Galilea c'_Alal ti Jerusalén. Wale jiñobach jini chancol b_A i subeñob quixtyañujob pejtyel ch_A ba' ti yilayob yic'ot pejtyel tsa' b_A i y_Ala Jesús.

32-33 Wale Bernabé quic'ot w_A' ti ty_Aliyon lojon cha'an mi lojon c subeñetla jini wen b_A t'an. Pejtyel tsa' b_A i w_A a_A Dios che' ñac ti' pejc_A lac yumob ti ñoj oniyix tsa'ix i ts'actisa wale iliyi cha'añonla i jiñajlelonla. Ch_A'ach ti ts'actisa che' ñac ti cha' tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b_A. Ti ts'ijbubil b_A i t'an Dios ya' ti cha'p'ejlel b_A salmo mi' tyaj ti t'an Jesús ba' mi yale': Jatyet, calabiletayach. Ti jim b_A q'uín tsa'ix c_Aq'ueyet a cuxtyalel. Che' ti y_Ala Dios, che' Pablo.

34 Pablo ti bej alá: Dios ti wá alá cha'an mi quej i cha' tyejchel loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bá cha'an ma'an mi pác'mal i bác'tyal. Chá'ach ti yalá Dios ti jini ts'ijbubil bá i t'an ba' mi yalé': Mi quej cáq'ueñet i yutslé c pusic'al che' bajche' tic wá sube jini David, che'en.

35 Ya' ti yambá salmos bá jun mi yal: Ma'an mi quej a wác' ti pác'mal i bác'tyal jini p'untyabíl bá ajtroñel a cha'an. Che' mi yal ti salmos bá jun, che'en Pablo.

36 Ti' bej cha'le t'an Pablo. Ti yalá: Ñoj melelách David ti' wen cha'le i toñel bajche' ti' xiq'ui Dios ya' ti' tyojlel i pi'álob. Pero ti w'il ti sajti. Ti ch'ujñanti ya' ti' t'ejl i yumob ti ñoj oniyix. Ti pác'mi i bác'tyal.

37 Pero ma'an ti pác'mi i bác'tyal jini tsa' bá i tyechi loq'uel Dios ba'an sajtyemo' bá.

38 Ubinla, pi'álob. Yom mi la' wen ch'am'en isujm cha'an ti Jesús mi lac tyaj i ñusantyel lac mul. Jiñách jini cháncol bá lac tsictisabentyel.

39 Mach ch'ujbi lac tyaj i ñusantyel lac mul cha'an ti lac ch'ujbi mandar tyac tsa' bá aq'uenti Moisés ti Dios. Pero pejtyel mu' bá i ch'ujbiñob Jesús mi ñusabentyelob i mul.

40 Yom mi la' wen q'uel la' bá cha'an mach ujtiquetla bajche' mi yalé' ti i ts'ijbujel jini tsa' bá i xiq'ui yalé' Dios ti ñoj oniyix.

41 Como jiñobách ti' ts'ijbu:

Ubinla, jatyetla cháncol bá la' cha'len wajleya. Mi quej la' sajtyel cha'an ma'an ti la' ch'ujbi.

Como joñon Dioson. Mi quej c pas yoque ñuc bá c cha'libal ti la' tyojlel.

Pero ma'an mi quej la' ch'ujbin aunque an jini mu' bá i wen tsictisabeñetla i sujmlé.

Chá'ach ti' cha'le t'an Dios, che'en Pablo.

42 Ti loq'uiyob majlel ti i templo israelob Pablo yic'ot jini tsa' bá tsacle ti xámbal. Jini mach bá israelob ti' c'ajtibeyob cha'an cha' tyálicob ti tyal tyo bá i q'unilel c'aj oj cha'an mi' más subeñob ili t'an.

43 Che' ñac pejtyel quixtyañujob ti loq'ui majlel ti' templo israelob cabal israelob yic'ot mach bá israelob tsa' bá i q'uextyayob i pusic'al cha'an i ch'ujbiñob ti jump'ej jach i pusic'al bajche' mi' ch'ujbin israelob ti' tsacle yob majlel Pablo yic'ot Bernabé. Pablo ti' wen subeyob cha'an mi' chác xuc'chocoñob i pusic'al ti i p'untyaya Dios.

44 Che' ñac ti cha' c'oti i q'unilel c'aj oj yomox i tyaj pejtyel quixtyañujob ya' ti ili lum ti' much'quiyob i bá cha'an mi yubiñob i t'an Dios.

45 Jini yambá israelob ti yilá bajche' ti' wen much'quiyob i bá yonlel quixtyañujob. Che' jini ti queji i ts'a'q'uelob Pablo como ma'an ti' mulayob bajche' cháncol i ñách'tyabeñob i t'an quixtyañujob. Ti' contrajiyob i t'an. Ti' wen wajleyob.

46 Más ch'ejl ti' jac'ayob Pablo yic'ot Bernabé. Ti yalayob: Chá'ach yom bajche' ti ujtí cha'an mi la' ñaxan subentyel i t'an Dios jatyetla israelet bá la. Pero mach la' wom la' ch'ujbin. Mi chá'ach, che' jini, la' bájach ma'an mi quej la' wáq'uentyel la' cuxtyalél mach'a yujil jilel. Che' jini mux lojon c loq'uel majlel ba' añetla. Mux lojon c majlel ba'an jini mach bá israelob.

47 Como chá'ach ti' xiq'uiyon lojon lac Yum ti i t'an ba' mi yalé':

Tsa'ix c yajcayetla cha'an che' bajche' c'ajquetla mi la' pas'eñob jini mach bá israelob i bijlel Dios

cha'an mi' tyajob i cotyantyel c'alál jini más ñajt bá añob.

Chá'ach ti' xiq'uiyon lojon Dios, che' Pablo.

⁴⁸ Wen c'ajacñayob i yoj jini mach b^Λ israelob che' ñac ti yubiyob i t'an Pablo. Ti y^Λl^Λyob: Wen c'otyajax i t'an lac Yum, che'ob. Pejtyelob jini tsa' b^Λ yajc^Λnti cha'an mi' tyajob i cuxtyalel mach' ^Λ yujil jilel ti' ch'ujbibeyob i t'an.

⁴⁹ Ch^Λ'ach ti' subuyob ñumel i t'an lac Yum ti pejtyelel pañimil.

⁵⁰ Jini israelob ti queji i xic'ob i contrañiñob Pablo yic'ot Bernabé jini winicob año' b^Λ ye'tyel ya' ti ili lum. Ch^Λ'ach je'el ti' xiq'uiyob i contrañiñob Pablo yic'ot Bernabé x'ixicob ch^Λc c'ajalob i cha'an Dios mu' b^Λ q'uejlelob ti wen. Che' jini, jiñob año' b^Λ ye'tyel yic'ot jini x'ixicob ti' xiq'uiyob cha'an mi' ts'a'q'uel Pablo yic'ot Bernabé pejtyel quixtyañujob jintyo ti' chocoyob loq'uel ya' ti jini lum.

⁵¹ Che' jini Pablo yic'ot Bernabé ti' chijcuyob loq'uel i ts'ujbeñal i zapatos. Ti ñoj oniyix ch^Λ'ach ti' cha'leyob cha'an i seña'jlel mach saj wen bajche' ti' cha'leyob ili quixtyañujob. Che' jini Bernabé yic'ot Pablo ti majliyob ti yamb^Λ lum Iconio b^Λ i c'aba'.

⁵² Wen c'ajacñayob i yoj pejtyel ochemo' b^Λ ti' t'an Dios ya' ti Antioquía. But'ulob i pusic'al ti Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel Dios.

14

Pablo yic'ot Bernabé ya' ti Iconio

¹ Ya' ti jini lum Iconio b^Λ i c'aba' Pablo yic'ot Bernabé ti ochiyob ti i templo israelob. C'otyajax ti' wen cha'leyob subt'an. Che' jini cab^Λl quixtyañujob, israelob yic'ot mach b^Λ israelob ti' ch'ujbiyob i t'an Dios.

² Pero jini israelob mach' ^Λ ba'an ti' ch'ujbiyob i t'an Dios ti' ñijcayob jini mach b^Λ israelob cha'an mi' ts'a'q'uel jini ochemo' b^Λ ti' t'an Dios.

³ Ts'itya' jal ti c^Λyleyob Pablo yic'ot Bernabé. Ti jump'ejlob i pusic'al ch^Λc c'ajalob i cha'an Dios. Wen ch'e'jl ti' cha'leyob subt'an. Ti' wen subeyob quixtyañujob cha'an i p'untiyaya Dios. Dios ti y^Λq'ueyob i p^Λs ñuc b^Λ i p'^Λtyalel cha'an tsiquil^Λch tyalem ti Dios jini i t'añob.

⁴ Mach junlajal i pensal ili quixtyañujob ya' ti ili lum. Lamital ti' lajayob i t'an yic'ot israelob. Jini yamb^Λ lamital yic'ot jini yajc^Λbilo' b^Λ ajsubt'añob ñumel.

⁵ Jini mach b^Λ israelob ti' lajayob i t'añob yic'ot israelob yic'ot año' b^Λ ye'tyel cha'an mi' ts'a'q'uelob yic'ot cha'an mi' julob ti tyun jini yajc^Λbilo' b^Λ ajsubt'añob ñumel.

⁶ Pero Pablo yic'ot Bernabé ti yubiyob bajche' ch^Λncol i lajob i t'an ili quixtyañujob. Jin cha'an ti puts'iyob ti jini pañimil Licaonia b^Λ i c'aba'. Ya' ti ochiyob ti lum tyac Listra yic'ot Derbe b^Λ i c'aba' yic'ot yamb^Λ lac' ^Λl tyac b^Λ lum.

⁷ Ya'i ti' wen subeyob je'el bajche' mi lac tyaj laj coty^Λntyel ti Jesús.

Pablo ti jujli ti tyun ya' ti Listra

⁸ Ya' ti Listra an juntiquil winic mach b^Λ ch'ujbi i cha'len x^Λmbal. Bele' buchul jach. C'^Λl^Λl che' ñac ti ch'oc^Λ ma'an i c'^Λjñibal yoc. Mach'an ba' b^Λ ora ti' cha'le x^Λmbal.

⁹ Ch^Λncol i wen ñ^Λch'ty^Λben i t'an Pablo jini winic. Pablo ti' ch'uj q'uele. Ti' ña'ty^Λ ti' pusic'al cha'an ili c'am b^Λ yi ti' ch'ujbi ti' pusic'al cha'an ch'ujbiy^Λch i lajmel.

¹⁰ Che' jini ti' pejc^Λ Pablo jini winic. Wa'i, che'en. Jini winic ti tijp'i wa'ty^Λl. Ti queji ti x^Λmbal.

11 Che' ti yilayob ch_Λ b_Λ ti' cha'le Pablo, jini quixtyañujob ti quejyob ti c'am b_Λ t'an ti t'an Licaonia. Ti yalayob: Tsa'ix jubi tyalel diosob che' yilal bajche' quixtyañu. Che' ti yalayob.

12 I c'aba' i diosob jiñlach Júpiter yic'ot Mercurio. Jin cha'an ti yotsabeyob i c'aba' Bernabé ti Júpiter yic'ot i c'aba' Pablo ti Mercurio. Ch_Λ'ach ti yotsabeyob i c'aba' Pablo como jini ti' más cha'le t'an.

13 Ya' ti ti' jini lum an i templo i dios Júpiter b_Λ i c'aba'. Juntiquil cura i cha'an b_Λ ili templo ti' p_Λya tyalel cha'cojt uxcojt tyat wacax. Ti' ch'am_Λ tyalel je'el cabal nich pimel. Jini quixtyañujob yic'ot jini cura yomob i tsansan jini wacax cha'an tsansabil b_Λ i majtyan Pablo yic'ot Bernabé. Ch_Λ'ach bajche' jini yom i ch'ujutisañob.

14 Che' ñac jini yajcabilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel Pablo yic'ot Bernabé ti' ch'am'e isujm ch_Λ b_Λ chancol i melob ili quixtyañujob, ti queji i bajñel tsil i pislel. Ti ñoj oniyix ch_Λ'ach ti' cha'leyob cha'an i señañlel mach saj wen mi yilan bajche' chancol i mel quixtyañujob. Ajñel ti ochiyob ya' ba'añob. Ti c'am b_Λ t'an ti yalayob.

15 Pi'allob. Mach yom la' cha'len che' bajche' jini. Winicon lojon je'el lajal che' bajche'etla. Ti tyaliyon lojon cha'an mi lojon c subeñetla yom la' c_Λy jini lolom jach b_Λ. Yom la' ch'ujbin cuxul b_Λ Dios. Jiñlach jini tsá' b_Λ i mele pejtyel lum yic'ot chan yic'ot colem ja' tyac yic'ot pejtyel ch_Λ b_Λ tyac an.

16 Ti ñoj oniyix Dios ti yalq'ueyob i mel bajche' jach yom quixtyañujob.

17 Pero Dios ti' ch_Λc cha'le wen tyac b_Λ cha'an mi' tsictisan Diosach. Mi yalq'ueñonla ja'al. Mi yalq'ueñonla i wen colem lac p_Λc'ab. Mi yalq'ueñonla ch_Λ b_Λ yom cha'an la cuch'el yic'ot mi yalq'ueñonla c'ajacña b_Λ la coj.

18 Aunque che' ti yal_Λ Bernabé yic'ot Pablo wocol ti' mactyabe quixtyañujob cha'an mach'an mi' tsansañob tyat wacax cha'an tsansabil b_Λ i majtyan cha'an mi' ch'ujutisañob.

19 Che' jini ti c'oti israelob ch'oyolo' b_Λ ti Antioquía yic'ot ya' ti Iconio. Jiñob ti queji i wen pejcañob quixtyañujob jintyo jini quixtyañujob ti quejyob i ts'a'q'uelob Bernabé yic'ot Pablo. Che' jini ti' juluyob ti tyun Pablo. Ti' tsansa ti' lolon ña'tyayob. Ti' tyujc'ayob loq'uel ya' ti ti' lum ba' ti' c_Λyayob.

20 Jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti' much'quiyob i b_Λ ya' ti' t'ejl Pablo ya' ba' tyots'ol. Che' jini ti tyejchi. Ti cha' ochi ya' ti lum. Ti yijc'alel Pablo yic'ot Bernabé ti loq'uiyob majlel cha'an mi majlelob ya' ti Derbe.

21 Ya'i ti' wen sube quixtyañujob bajche' mi' tyajob i cotyantyel ti Jesús. Cabal ti' ch'ujbiyob cha'an ti caj i t'an. Che' jini Pablo yic'ot Bernabé ti cha' sujtiyob ya' ti Lистра yic'ot ya' ti Iconio yic'ot ya' ti Antioquía.

22 Ya' ba' ti ñumiyob ti' wen tsictisabeyob i t'an Dios jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Ti' subeyob cha'an mi' wen xuc'chocofob i pusic'al ti' t'an Dios. Ti' subeyob cha'an ochicob ti i yumintyel Dios añlach cha'an i wersa ñusañob wocol. Ch_Λ'ach ti yalayob Bernabé yic'ot Pablo.

23 Ya' ti jujump'ej templo ti' wa'chocoyob ancianojob cha'an i ch'am i ye'tyel ti templo. Che' jini ti' cha'leyob oración yic'ot ti' poj c_Λyayob uch'el. Che' jini ti yalayob: La' i ch_Λc cotyañetla lac Yum jini tsá' b_Λ la' ch'ujbi ti pejtyel la' pusic'al. Che' ti yalayob.

Pablo yic'ot Bernabé ti cha' sujti ti Antioquía

24 Ti ñumi ti pejtyelel pañimil Pisidia b_Λ i c'aba'. Ti c'otiyob ya' ti jini yamb_Λ pañimil Panfilia b_Λ i c'aba'.

25 Ti' cha'leyob subt'an ya' ti jini lum Perge b_Λ i c'aba'. Che' jini ti loq'uiyob majlel cha'an mi c'otyel ya' ti yamb_Λ lum Atalia b_Λ i c'aba'.

²⁶ Ya'i ti ochiyob ti barco. Ti sujtiyob ti Antioquía. Jiñach ba' ti ñaxan loq'uiyob majlel ti subt'an ñumel. Ti jim ba' q'uin che' ñac ti ñaxan loq'uiyob majlel pejtyel jini ochemo' ba' ti' t'an Dios ti' wen cha'leyob oración cha'an mi' c'ajtiben Dios i cotyañob ti subt'an ñumel. Wale, che' jini, ujtyem ili i toñel. Ti cha' juliyob.

²⁷ Che' ñac ti c'otiyob ya' ti Antioquía ti' wen much'quiyob i ba' ti pejtyel ochemo' ba' ti' t'an Dios. Pablo yic'ot Bernabé ti' subeyob pejtyel bajche' ti' mele Dios yic'otyob, bajche' Dios ti' nijcabeyob i pusic'al jini mach ba' israelob cha'an i yochelel ti' t'an Dios je'el.

²⁸ Mero jal ti c'ayle Pablo yic'ot Bernabé ya' yic'ot jini ochemo' ba' ti' t'an Dios.

15

Ti' much'quiyob i ba' ti Jerusalén

¹ Che' ñac ya' tyo an ti Antioquía Bernabé yic'ot Pablo ya' ti c'oti winicob ch'oyolo' ba' ti Judea. Jiñob ti queji i cantisañob jini ochemo' ba' ti' t'an Dios cha'an mach ch'ujbi i tyajob i cotyantyel jintyo mi' ñaxan wersa tsepben i pachalel che' bajche' ti xiq'uiyob ti i mandar Moisés.

² Pablo yic'ot Bernabé calax ti' cha'leyob t'an yic'ot jini tsijib julemo' ba' tsa' ba' i lolon xiq'uiyob i ch'am tsep* pachalel. Jin cha'an jini ochemo' ba' ti' t'an Dios ti' lajayob i t'an cha'an Pablo yic'ot Bernabé yic'ot yamba' juntiquil cha'tiquilob mi majlel ya' ti Jerusalén cha'an mi' wen pejcañob jini yajcabilo' ba' ajsubt'añob ñumel yic'ot año' ba' ye'tyel ti templo cha'an ya' mi' lajob i t'an cha'an bajche' yom lajmic jini t'an cha'an tsep pachalel.

³ Jini ochemo' ba' ti' t'an Dios ya' ti Antioquía ti' xiq'uiyob majlel. Ya' ti bij ti ñumiyob ya' ti pañimil tyac Fenicia ba' i c'aba' yic'ot Samaria ba' i c'aba'. Ba'ical jach ti ñumiyob ti' wen subuyob bajche' jini mach ba' israelob ti' c'ayayob oñiyix ba' t'an cha'an mi' ch'ujbiñob Dios. Wen c'ajacñayob i voj pejtyel ochemo' ba' ti' t'an Dios che' ñac ti yubiyob jini t'an.

⁴ Jini yajcabilo' ba' ajsubt'añob ñumel yic'ot ancianojob yic'ot ochemo' ba' ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén, lu' c'ajacñayob i voj ti yubiyob che' ñac ti c'oti Bernabé yic'ot Pablo. Che' jini Bernabé yic'ot Pablo ti' subeyob pejtyel bajche' Dios ti' c'añayob ti toñel.

⁵ Ya'an juntiquil cha'tiquil fariseojo' ba' winicob ochemo' ba' ti' t'an Dios je'el. Jini fariseojob jiñach jini tsa' ba' i wersa ch'ujbibeyob pejtyel i mandar tyac Moisés. Che' jini, jiñob ti' wa'leyob. Ti yalayob: Jini mach ba' israelob tsa' ba' ochiyob ti' t'an Dios wersa yom mi tsepentyelob i pachalel. Yom mi la' xic'beñob je'el cha'an mi' ch'ujbiñob jini i mandar Moisés. Che' ti yalayob.

⁶ Jini yajcabilo' ba' ajsubt'añob ñumel yic'ot ancianojob ti' bajñel much'quiyob i ba' cha'an mi' wen pensaliñob bajche' yom i jac'ob.

⁷ Che' ñac ti ujtiyob ti cabal t'an, Pedro ti wa'le. Ti yala: Hermañujob, wen la' wujil cha'an wajali Dios ti yajcayon loq'uel ti la' tyojlel cha'an mic subeñob mach ba' israelob bajche' mi' tyajob i cotyantyel ti Jesús cha'an mi yochelel ti' t'an Dios je'el.

⁸ Dios mi' ña'tyan ch'la ba' an ti' pusic'al pejtyel quixtyañujob. Dios ti' pas'a cha'an melelach ochem ti' t'an Dios jini mach ba' israelob como ti yalq'ueyob jini Ch'ujul ba' i Ch'ujlel Dios lajal che' bajche' ti yac'onla.

⁹ Mach saj parteji bajche' ti' q'ueleyonla Dios yic'ot bajche' ti' q'ueleyob je'el. Junlajal mi' q'uelonla Dios. Ti' sac isabeyob i pusic'al je'el che' ñac ti' ch'ujbiyob Jesús.

10 Che' bajche' chancox a wale' mach wen bajche' ti' cha'le Dios yubil. Chanco lolon chac xiq'ue' jini mach ba israelob ochemo' ba ti' t'an Dios cha'an mi' wesa cha'len yan tyac ba. Jini lac yumob ti' ñoj oniyix mach ch'ujbi i lu' mele' bajche' jini. Mi joñonla je'el. Mach ch'ujbi lac lu' ts'actisan jini oniyix ba tic'ojel.

11 Pero mach che'ic yom. Joñonla la cujil isujm cha'an lac Yum Jesucristo mi' cotyañonla cha'an jach ti' yutsllel i pusic'al. Cha'ach lajal ti' cotyantiyob je'el. Ti lac majtyan jach ti' cotyayonla. Che' ti yala Pedro.

12 Che' jini ti' lajmiyob ti' t'an. Ti' lu' ñach'tyabeyob i t'an Bernabé yic'ot Pablo che' ñac ti' wen tsictisabeyob bajche' ti' pasa Dios ñuc tyac ba i p'atyalel ti' c'abob ya' ti' tyojlel mach ba israelob.

13 Che' ñac ti' ujt i t'an Bernabé yic'ot Pablo jini Jacobo ti' yala: Hermañujob, ñach'tyabeñon c t'an, che'en.

14 Simón Pedro tsa'ix i subonla cha'an cojach tyo ti' q'ueleyob Dios ti' wen jini mach ba israelob. Dios ti' yajca loq'uel ti' tyojlel mu' ba yochelob ti' yalobilob Dios.

15 Lajalob jach i t'an jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti' ñoj oniyix. Chancox i yujtyel wale iliyi bajche' ti' wa ts'ijbuyob. Mi yale' ti' jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios:

16 Che' mi yujtyel pejtyel jini mi quej c cha' tyalel.

Mi quej c cha' wa'chocon i yumintyel David tsa' ba jili i c'ajñibal.

Mux caq'uen cha'an mi cha' q'uelob ti' ñuc i yumintyel David.

17 Cha'ach mi quej c mel cha'an jini mach ba israelob tsa' ba c yajca mi quej i ch'ujbiñon como i yumoñob je'el.

18 Cha'ach mi yal jini lac Yum tsa' ba yac'a ti' c'ajñel ili tyac ti' ñoj oniyix.

Cha'ach ti' ts'ijbu jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti' ñoj oniyix, che'en Jacobo.

19 Che' jini, Jacobo ti' bej cha'le t'an. Ti yala: Joñon mic ña'tyan mach yom lac xic'ob ti' tsepbentyel i pachalel jini mach ba israelob chanco ba i cay oniyix ba t'an cha'an mi yochelob ti' t'an Dios.

20 Pero jasal mi ti' lac melbeyob jun cha'an lac subeñob cha'an mach'an mi' c'uxob cha ba jach tsa' ba ajq'ui ti' melel jach ba dios tyac. Yic'ot mi' wen cañatyañob i ba cha'an ma'an t'an yic'ot yamba 'ixic, yic'ot ma'an mi' c'uxob yats'al ba animal, yic'ot ma'an mi' c'uxob ch'ich'.

21 Como c'alal ti' ñoj oniyix ya' ti' jujump'ej lum ti' jujump'ej q'uinilel c'aj oj an jini mu' ba i q'uelbeñob ti' c'am ba t'an i mandar tyac Moisés. Mi' sube' i sujmel.

22 Jini yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel yic'ot ancianojob yic'ot pejtyel ochemo' ba ti' t'an Dios ti' lajayob i t'an cha'an mi yajcañob cha'tiquil winic mu' ba i chocob majlel ya' ti' Antioquia yic'ot Pablo yic'ot Bernabé. Ti yajcayob juntiñiquil Judas ba i c'aba' cha'chajp ba i c'aba' Barsabás. Ti yajcayob Silas je'el. Pejtyel jini ochemo' ba ti' t'an Dios mi' wen q'uelob ti' ñuc ti' cha'ticlel.

23 Ti' ch'amayob majlel jun mu' ba i yal: Yajcabilon lojon ba ajsubt'an ñumel yic'ot ancianojob yic'ot ochemo' ba ti' t'an Dios mi lojon c choc majlel saludos cha'an pejtyel mach ba israeleticla hermañujob ya' ti' Antioquia yic'ot ya' ti' Siria yic'ot ya' ti' Cilicia.

24 Tsa'ix lojon cubi cha'tiquil uxtiquil winicob wa ba ch'oyol wa' i ti' c'otiyob ya'ya'i. Chanco lolon tyac'lañetla ti' cabal t'an. Wale ma'an mi la' ña'tyan bajche' yoque yom la' ch'ujbin. Como chanco lolon subeñetla cha'an yom mi la' ch'am tsep pachalel yic'ot yom la' jac'ben pejtyel i mandar Moisés. Pero

com lojon c subeñetla cha'an ma'an ti lojon c chocoyob majlel. Ma'an ti lojon c xiq'uiyob i cantisañetla che' bajche' jini.

²⁵ Jin cha'an ti lojon c laja lojon c t'an cha'an mi lojon c yajcan winicob mu' ba i majlel i jula' añetla. Mux i motin majlelob yic'ot jini p'untyabilo' ba hermañujob Bernabé yic'ot Pablo.

²⁶ Cabal tsajniyob Bernabé yic'ot Pablo ya' ba' babaq'uen tsansanticob cha'an ti' cha'libeyob i toñel lac Yum Jesucristo.

²⁷ Chancel lojon c choc majlel Judas yic'ot Silas cha'an mi' wen pejcañetla cha'an mi' más tsictisañetla i sujmler jini tsa' ba lojon c subetla ti jun.

²⁸ Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti' wen cotyayon lojon c pensalin. Che' jini ti lojon c ña'tya cha'an mach yom mi lojon c lolon subeñetla cabal cha ba yom mi la' mel. Jini jach mi lojon c subeñetla jini mandar wersa yom ch'ujbintic.

²⁹ Jin jach jini mandar mu' ba i yale': Ma' mi la' c'uxe' we'el tsa' ba ajq'ui melel ba dios tyac. Ma' mi la' c'uxe' ch'ich'. Ma' mi la' c'uxe' yats'al ba animal. Cañatyan la' ba cha'an ma'an t'an yic'ot yamba mach ba la' wijñamic mach ba la' ñoxi'alic. Mi ti la' ch'ujbi pejtyel jini, weñach mi quej la' wajñel. Jini jach mi lojon c subeñetla ti jun jini.

³⁰ Che' jini ili chantiquil winic ti loq'uiyob majlel. Che' ñac ti c'otiyob ya' ti Antioquia ti' xiq'ui i much'quiñob i ba pejtyel ochemo' ba ti' t'an Dios. Ti yaq'ueyob jini carta.

³¹ Che' ñac ochemo' ba ti' t'an Dios ti' q'ueleyob jini carta c'ajañayob i yoj ti yubiyob. Ti ñuc isabentiyob i pusic'al cha'an ti jini tsa' ba i q'ueleyob ti jun.

³² Dios ti yaq'ueyob Judas yic'ot Silas i ña'tyan bajche' mi' wen cha'leñob subt'an. Jin cha'an jiñob ti' wen ñuc isabeyob i pusic'al ochemo' ba ti' t'an Dios je'el. Ti' xiq'uiyob i xuc'chocoñob i pusic'al ti' t'an Dios.

³³ Che' ñac ya' ti cayleyob cha'p'ej uxp'ej q'uin jini hermañujob ti yaq'ueyob i cha' sujtyel c'alal ya' ba'an jini tsa' ba i xiq'uiyob tyalel. Ti' subeyob sujtyel ti' ñach'tyalel i pusic'al.

³⁴ Silas ti' q'uxetya i pusic'al cha'an caylec ya'i.

³⁵ Pablo yic'ot Bernabé ya' ti cayle ti Antioquia je'el. Jiñob yic'ot yaño' ba yit' bej cha'leyob cantisa yic'ot subt'an cha'an i t'an lac Yum.

Pablo mi cha' loq'uel majlel ti subt'an

³⁶ Che' ñac ti ñumi cha'p'ej uxp'ej q'uin Pablo ti' sube Bernabé: Conla. La' lac cha' jula'an ti pejtyel lum tyac ba' ti lac subu i t'an lac Yum cha'an lac jula'an ochemo' ba ti' t'an Dios cha'an mi laj q'uel bajche' añob. Che' ti yala Pablo.

³⁷ Bernabé yom i pay majlel yic'ot Juan cha'chajp ba i c'aba' Marcos.

³⁸ Pero mach cha'iqui ti' ña'tya Pablo como ti' yamba ora jini Juan ti' cayayob ya' ti Panfilia.

³⁹ Cabal ti' cha'leyob tsats ba t'an. Pero mach junlajal ti' ña'tyayob. Jin cha'an ti' cayob i ba. Bernabé ti' paya majlel Marcos. Ti ochiyob ti barco cha'an majlicob ti Chipre.

⁴⁰ Pero Pablo ti yajca Silas cha'an mi majlel yic'ot. Jini ochemo' ba ti' t'an Dios ti' tyajayob ti oración cha'an Dios mi' chac cotyañob. Che' jini ti loq'uiyob majlel.

⁴¹ Ti ñumiyob majlel ya' ti Siria yic'ot ya' ti Cilicia cha'an mi' xuc'chocobeñob i pusic'alob jini ochemo' ba ti' t'an Dios.

¹ Pablo yic'ot Silas ti c'otiyob ya' ti ili lum tyac Derbe yic'ot Lистра bΛ i c'aba'. Ya' ti' tyaja juntiquil ochem bΛ ti' t'an Dios Timoteo bΛ i c'aba'. Israel bΛ x'ixic i ña' pero ochem ti' t'an Dios. Griego bΛ winic i tyat.

² Pejtyel ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ti Lистра yic'ot ya' ti Iconio ti' q'ueleyob ti ñuc Timoteo.

³ Pablo yom i pΛy majlel Timoteo ti toñel yic'ot, pero ñaxan ti yΛq'ue ti tsepol i pΛchalel cha'an ma' mi' lolon cha'leñob cabal lolon t'an israelob ya' ba' mi quej i majlelob. Como pejtyelel israelob ya' yujilob isujm cha'an griego bΛ winic i tyat Timoteo. Jini griegojo' bΛ winicob mach'an mi yΛq'uen i ch'Λm tsep pΛchalel i yalobilob.

⁴ Ya' ti pejtyel jini lum tyac ba' ti ñumi Pablo yic'ot Silas yic'ot Timoteo ti' wen subeyob ochemo' bΛ ti' t'an Dios pejtyel tsa' bΛ i yΛΛ jini yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel yic'ot ancianojob ya' ti Jerusalén.

⁵ ChΛ'ach bajche' jini ti wen xuc'chocobentiyob i pusic'al jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Ti jujump'ej q'uin ti oc'Λyob.

Che' bajche' ti ñajal Pablo ti yilΛ juntiquil winic ch'oyol bΛ ti Macedonia

⁶ Jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ma'an ti yΛq'ueyob i cha'leñob sub't'an ya' ti pañimil Asia bΛ i c'aba'. Jin cha'an ti t'uñuyob ñumel ti yambΛ pañimil tyac Frigia yic'ot Galacia bΛ i c'aba'.

⁷ Che' ñac ti c'otiyob ya' ti' ti' pañimil Misia bΛ i c'aba' ti' lolon ña'tyΛyob mi quej i yocheLOB ti yambΛ pañimil Bitinia bΛ i c'aba'. Pero jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Jesús ma'an ti yΛc'Λ ochel.

⁸ Che' jach ti ñumiyob c'ΛΛal ya' ti' ti' Misia. Ti c'otiyob ti lum Troas bΛ i c'aba' ya' ti' ti' colem ja'.

⁹ Che' ñac ya' tyo añob ya'i, ti jump'ej ac'bΛlel Pablo ti yilΛ che' bajche' ti ñajal juntiquil winic am bΛ ti pañimil Macedonia bΛ i c'aba'. Wa'al jini winic. ChΛncol i pejcan ti wocol t'an. Ti yΛΛ: WΛ' ma' tyalel ti Macedonia cha'an ma' cotyañon lojon. Che' ti yΛΛ jini winic.

¹⁰ Che' ñac ti yilΛ Pablo che' bajche' ti ñajal jini winic am bΛ ti Macedonia, ora jach tic chajpΛ lojon c bΛ cha'an mi lojon c majlel ya'i. Joñon Lucason tsa' bΛ c ts'ijbu ili jun ti majliyon quic'otyob como ti lojon c ña'tyΛ Dios chΛncol i chocon lojon majlel ya'i cha'an mi lojon c subeñob bajche' mi' tyajob i cotyΛntyel.

Pablo yic'ot Silas ya' ti lum Filipos bΛ i c'aba'

¹¹ Ya' ti Troas ti ochiyon lojon ti barco. Tyoj ti majliyon lojon ya' ti lum joyol bΛ ti ja' Samotracia bΛ i c'aba'. Ti yijc'alel ti c'otiyon lojon ya' ti lum Neápolis bΛ i c'aba'.

¹² Ya'i ti loq'uiyon lojon ti barco. Ti majliyon lojon ti lum Filipos bΛ i c'aba'. Jiñach más ñuc bΛ lum ti Macedonia ti' tyojel paso' q'uin. An ti' wenta romanojob. Ya' ti cΛyleyon lojon cha'pej uxp'ej q'uin.

¹³ Ti jump'ej q'uin che' i q'uinilel c'aj oj ti loq'uiyon lojon majlel ti' ti' jini lum. Ti bucheyon lojon ya' ti' ti' ja' ba' mi' bele' much'quiñob i bΛ quixtyañujob ti oración. Ti lojon c sube i t'an Dios jini x'ixicob tsa' bΛ c'otiyob.

¹⁴ Lidia i c'aba' jini juntiquil tsa' bΛ c'oti. Ch'oyol bΛ ti lum Tiatira bΛ i c'aba'. Xchon pisil jini Lidia. Mi' chon c'otyajax bΛ chΛccojam bΛ pisil. Jini Lidia mu' bΛ i ch'ujutisan Dios chΛncol i wen ñach'tyan i t'an Dios bajche' ti' subu Pablo. Che' jini lac Yum ti' nijcabe i pusic'al cha'an i ña'tyan chΛ bΛ ti yΛΛ Pablo.

¹⁵ Ti' ch'ΛmΛ ja' jini Lidia yic'ot pejtyelel año' bΛ ti yotyot. Ti wi'il ti wocol t'an ti' subeyon lojon: Mi jatyetla mi la' ña'tyan yoque melelΛch ochemon ti'

t'an Dios a wocolic mi la' tyalel ti poj jijlel ti cotyot. Wersa ti' subon lojon c majlel. Che' jini ti lojon c jac'be i t'an.

16 Jump'ej q'uin che' ñac chancol lojon c majlel ya' ba' i tyalel ti lojon c cha'le oración ti lojon c tyaja juntuquil xc'alal an yic'ot xiba ti' pusic'al. Jini xiba am ba' ti' pusic'al ti yac'ue i lu' niq'ui ña'tyan cha' ba' yes mi quej i yuytyel. Moso jini xc'alal. Jini i yumob ti' ganariyob cabal tyaq'uin como mi' c'ajtibebob i tyojol cha'an i subebob quixtyañujob cha' ba' yes mi quej i yuytyel.

17 Jini xc'alal ti queji i tsacleñon lojon majlel yic'ot Pablo. Ti c'am ba' t'an ti yala: Iiyi winicob jilach mu' ba' i cha'liben i troñel Dios mach'la ba'an i p'isol i ñuclel. Chancol i subebetla bajche' mi la' tyaj la' cotyantyel. Che' ti yala jini xc'alal.

18 Cha'ach ti' bej cha'le cha'p'ej uxp'ej q'uin. Pablo mach yomox i chac ubin. Ti queji i ts'itya' mich'q'uel. Jin cha'an ti' sutqui i wut i q'uel jini xc'alal. Ti' pejca jini xiba. Ti yala: Cha'an ti' p'alyalel Jesucristo mic xiq'uet loq'uel ti ili xc'alali che'en. Ora jach ti loq'ui jini xiba.

19 Pero che' ñac ti' ña'tya i yum x'calal che' mach ch'ujbix i chac ganariñob tyaq'uin cha'an ti jini xc'alal ti' chucuyob Pablo yic'ot Silas. Ti' palyayob majlel ba'an año' ba' ye'tyel ya' ba' mi' cha'len melojel.

20 Jini tsa' ba' i palyayob majlel ti' pejca año' ba' ye'tyel. Ti yala: Jini israelo' ba' winicob chancol i wen nijcañob quixtyañujob wa' ba' añonla.

21 Chancol i cantisan quixtyañujob bajche' ñamal i bele' cha'leñob israelob. Pero mach yom mi la cubin. Mach yom lac cha'len bajche' mi' cantisañob como romanojonla. Che' ti yalayob.

22 Che' jini pejtyel quixtyañujob ti queji i contrajiñob Pablo yic'ot Silas. Jini año' ba' ye'tyel ti' xiq'ui i jochbeñob i pislel cha'an mi yac'beñob ti tye'.

23 Che' ñac ti ujt i wen ac'beñob ti yotsayob ti cacchol. Jini am ba' ye'tyel ti' xiq'ui ajcañatya cacchonibal cha'an mi' wen cañatyañob.

24 Che' ñac ti yubi ili t'an, jini ajcañatya cacchonibal ti yotsayob ti más tyam ba' cacchonibal. Ti' ñet'beyob yoc ti tabla melel yic'ot cha'p'ej ba' tyocol ba' mi yotsan yoc.

25 Che' bajche' ti xiñil ac'balel chancolob ti oración yic'ot chancol i c'ayob Dios Pablo yic'ot Silas. Jini yamba' xcacholob chancol i ñach'tyañob.

26 Ti saj ora jach ti ñumi yoque p'atyal ba' i yujquel lum. Ti' wen nijca pejtyel cacchonibal c'alal ti' chujquil. Ti bajñel jajmi pejtyel i ti' tyac cacchonibal. Ti lu' tijqui i cadeñajlel tyac pejtyel cacchalo' ba'.

27 Ti p'ixi jini ajcañatya cacchoñibal. Che' ñac ti yila che' lu' jamalix pejtyel i ti' tyac cacchonibal ti' ch'ama i machit cha'an i bajñel tsansan i ba' como ti' lolon ña'tya cha'an ti puts'iyob pejtyel xcacholob.

28 Pero Pablo ti' cha'le c'am ba' t'an. Ti yala: Mach a tyac'lan a ba'. Wa'ach lu' añoñ lojon, che'en.

29 Jini ajcañatya cacchonibal ti' c'ajti c'ajc. Ti ochi ti ajñel ya' ba'an Pablo yic'ot Silas. Tsitsiña ti baq'uen ti ñocle ya' ti yeba yoc Pablo yic'ot Silas.

30 Che' jini ti' palyayob loq'uel ti cacchonibal. Ti' c'ajtibeyob: Winicob, ¿chuyies yom c cha'len cha'an mic tyaj j cotyantyel? che' ti yala.

31 Pablo yic'ot Silas ti' jac'ayob: Ch'ujbin lac Yum Jesucristo. Che' jini mi quej a tyaj a cotyantyel, jatyet yic'ot jini año' ba' ti a wotyot. Che' ti' jac'la Pablo yic'ot Silas.

32 Che' jini ti' subeyob i t'an lac Yum pejtyelel jini año' ba' ti yotyot ajcañatya cacchonibal.

33 Aunque ac'balelix, ti jini jach ba' ora jini ajcañatya cacchonibal ti' pocheyob i lojwel tyac. Che' jini ti' wa' ch'amayob ja' jini ajcañatya cacchonibal yic'ot pejtyelel año' ba' ti yotyot.

³⁴ Che' jini ti' pɔɔyob ochel ti yotyot Pablo yic'ot Silas. Ti yɔq'ueyob i yuch'el. Wen c'ajacñayob i yoj jini ajcɔñɔtya cɔchonibɔl yic'ot año' bɔ ti yotyot como ti' ch'ujbiyob Dios.

³⁵ Che' yomox sac'an jini año' bɔ ye'tyel ti' xiq'ui majlel policíajob ti cɔchonibɔl cha'an mi' subeñob ajcɔñɔtya cɔchonibɔl cha'an i colob Pablo yic'ot Silas.

³⁶ Jini ajcɔñɔtya cɔchonibɔl ti' sube Pablo: Jini año' bɔ ye'tyel ti' xiq'uiyon cha'an mij coletla. Wale ch'ujbiyix loq'uiquetla ti libre. Che' ti yɔɔ jini ajcɔñɔtya cɔchonibɔl.

³⁷ Pero Pablo ti' subeyob jini policíajob: Joñon lojon romanojon lojon. Ti' tyojlelob quixtyañujob ti yac'beyon lojon ti tye' che' ñac ma'an ti saj yac'on lojon c mel lojon c bɔ. Ti yotsɔyon lojon ti cɔchonibɔl. Wale yomob i mucul loc'sañon lojon. Mach chɔ'ic yom. La' tyɔlicob i bajñel loc'sañon lojon. Che' ti yɔɔ Pablo.

³⁸ Jini policíajob ti sujtiyob. Ti' wen subeyob jini año' bɔ ye'tyel pejtyel cha bɔ ti yɔɔ Pablo. Jini año' bɔ ye'tyel ti quejiyob ti bɔq'uen che' ñac ti yubiyob cha'an romanojon Pablo yic'ot Silas.

³⁹ Jini año' bɔ ye'tyel ti majliyob ya' ti cɔchonibɔl. Ti' c'ajtibeyob Pablo yic'ot Silas cha'an mi' ñusabeñob pejtyelel jini tsa' bɔ ujtí. Che' jini ti' pɔɔyob loq'uel ti cɔchonibɔl. Ti' c'ajtibeyob cha'an loq'uibob ti jini lum.

⁴⁰ Che' ñac ti loq'ui ti cɔchonibɔl Pablo yic'ot Silas ti majliyob ti yotyot Lidia. Ti cha' pejayob ochemo' bɔ ti' t'an Dios. Ti ñuc isɔbeyob i pusic'al. Che' jini ti loq'uiyob majlel.

17

Ju'upojolo' ti Tesalónica

¹ Che' ñac ti ñumiyob majlel Pablo yic'ot Silas, ti ñumiyob ti lum tyac Anfípolis yic'ot Apolonia bɔ i c'aba'. Che' jini ti c'otiyob ya' ti yambɔ lum Tesalónica bɔ i c'aba'. Ya'an jump'ej i templo israelob.

² Pablo, che' bajche' mi' bele' cha'len, ti ochi ti i templo israelob. Ti' wen pejayob. Ti' subeyob i t'an Dios. Chɔ'ach ti' cha'le ti jujump'ej i q'unilel c'aj oj c'ɔɔɔl uxp'ej semana.

³ Ti jini ts'ijbubil bɔ i t'an Dios tsa' bɔ ts'ijbunti che' ñac max tyo ajn ti mulawil Jesús, Pablo ti' wen tsictisɔbeyob bajche' ti' wersa ñusa wocol Cristo. Ti' subeyob cha'an ti' wersa sajti Cristo pero ti wi'il ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bɔ. Che' jini, ti yɔɔ: Jini Jesús che' bajche' tic subetla, jiñach jini Cristo, jiñach jini yajcɔbil bɔ i cha'an Dios. Che' ti yɔɔ Pablo.

⁴ Che' jini lamital tsa' bɔ i ñach'tyɔbeyob i t'an ti' ch'ujbiyob Jesús. Ti yotsɔyob i bɔ yic'ot Pablo yic'ot Silas. Chɔ'ach je'el cabal mach bɔ israelob chɔc c'ajalob i cha'an Dios ti' ch'ujbiyob Jesús. Chɔ'ach je'el cabal x'ixicob año' bɔ i ñuclel.

⁵ Jini israelob mach'ɔ ba'an ti' ch'ujbiyob Jesús ti queji i ts'a'q'uelob Pablo yic'ot Silas como lamital i pi'alob chɔncol i yochelob ti' t'an Dios. Che' jini, ti' much'quibeyob cha'tiquil uxtiquil simarño' bɔ, ts'ubo' bɔ winicob tsa' bɔ quejiyob ti c'am bɔ t'an ti' contra Pablo yic'ot Silas. Chɔ'ach ti' xiq'uiyob pejtyel año' bɔ ti lum ti' contrajob. Che' jini ti wersa ochiyob ti yotyot juntiñil Jasón bɔ i c'aba' cha'an i saclan Pablo yic'ot Silas. Yomob i chucob majlel ya' ti' tyojlel quixtyañujob.

⁶ Pero mach'an ti' tyajayob. Che' jini ti' tyuj'ayob majlel Jasón yic'ot año' bɔ ochemo' bɔ ti' t'an Dios ya' ba'an año' bɔ ye'tyel. Ti c'am bɔ t'an

ti y_Λlyob: Jini winicob tsa' b_Λ y_Λq'ueyob i sutquin i pensal quixtyañujob ti pejtyel pañimil, wale w_Λ' ti ty_Λlyob je'el w_Λ'w_Λ'i.

⁷ Jini Jasón ti' p_Λlyob ochel ti yotyot. Ch_Λncox i lu' ts'a'leñob i t'an jini ñoj ñuc b_Λ ye'tyel como mi y_Λlob an yamb_Λ rey. Jiñach jini Jesús mi y_Λlob. Ch_Λ'ach ti y_Λlyob jini simaroño' b_Λ.

⁸ Che' ñac ti yubiyob jini t'an pejtyelel quixtyañujob yic'ot año' b_Λ ye'tyel ti queji i mich'an. Ti quejiyob ti ju'l_Λpoj_Λmiyel.

⁹ Pero jini Jasón yic'ot año' b_Λ yi ti lolon aq'uentiyob i tyojob i mul. Ti' coloyob.

Pablo yic'ot Silas ya' ti Berea

¹⁰ Che' ac'b_Λlelix jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti' wa' xiq'uiyob majlel Pablo yic'ot Silas cha'an majlicob ti yamb_Λ lum Berea b_Λ i c'aba'. Che' ñac ti c'otiyob ya' i ti ochiyob ti i templo israelob.

¹¹ Más utsob jini israelob che' bajche' ya' ti Tesalónica. Ñoj yom i yubiñob i t'an Dios. Ti jujump'ej q'uin ti' wen s_Λclayob bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios cha'an mi' ña'tyan mi melel_Λch che' bajche' ti subentiyob.

¹² Che' jini cab_Λlob ti ochiyob ti' t'an Dios. Cab_Λl ti ochiyob je'el jini mach b_Λ israelob winicob x'ixicob mu' b_Λ q'uejlelob ti ñuc.

¹³ Che' ñac ti yubiyob jini israelob ya' ti Tesalónica che' chancol i sub i t'an Dios Pablo ya' ti Berea, ti majliyob cha'an i xic' quixtyañujob cha'an mi' ts'a'q'uelob Pablo.

¹⁴ Jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti' xiq'uiyob Pablo cha'an i majlel ti ora jach ya' ti l_Λc'al i ti' ja'. Pero Silas yic'ot Timoteo ti c_Λyleyob ya' ti Berea.

¹⁵ Jini tsa' b_Λ majli i y_Λc'ob Pablo ti' pi'leyob majlel ti x_Λmbal c'_Λlal ya' ti lum Atenas b_Λ i c'aba'. Che' jini, Pablo ti' xiq'uiyob i subeñob Silas yic'ot Timoteo cha'an mi' ty_Λlel je'el mi ch'ujbiy_Λch i ty_Λlel cha'an ya' mi c'otyel i tyajob i b_Λ. Che' jini ti sujtiyob majlel ti Berea jini winicob.

Pablo ya' ti lum Atenas b_Λ i c'aba'

¹⁶ Che' ñac Pablo chancol tyo i pijtyan Silas yic'ot Timoteo ya' ti Atenas ch'_Λajyem ti queji yubin ti' pusic'al como ti yil_Λ an cab_Λl melel b_Λ i diosob ti' lum.

¹⁷ Jin cha'an ya' ti i templo israelob ti' pej_Λlyob i b_Λ Pablo yic'ot israelob yic'ot año' b_Λ mu' b_Λ i ch'ujutisañob Dios je'el. Ti jujump'ej q'uin ti' pej_Λlyob majchical jach ti' tyaja ya' ba' mi' much'quiñob i b_Λ ti t'an quixtyañujob.

¹⁸ Lamital jini winicob chancol b_Λ i camben i cantisa epicúrej_Λ* b_Λ i c'aba' yic'ot año' b_Λ chancol b_Λ i camben i cantisa estoicoj_Λ* b_Λ i c'aba' ti queji i pejcañob Pablo. ¿Chuqui yom i subeñon_Λ jini winic mu' b_Λ ti ch_Λc't'an? che'ob. Año' b_Λ ti y_Λlyob: C'o'oj_Λch jiñach juntiquil mu' b_Λ i sube' tsiji' b_Λ t'an cha'an yamb_Λ dios tyac, che'ob. Che' ti y_Λlyob como Pablo chancol i subeñob t'an cha'an Jesús yic'ot chancol i subeñob cha'an Jesús ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Ch_Λ'ach mi quej i tyejchelob año' b_Λ je'el. Che' ti y_Λl_Λ Pablo.

¹⁹ Che' jini ti' p_Λlyob majlel ya' ti jump'ej saj wits Areópago b_Λ i c'aba' ba' i ty_Λlel mi' much'quiñob i b_Λ junmujch' winicob año' b_Λ ye'tyel. Jiñob ti y_Λlyob: Com lojon cubin i sujmllel jini tsiji' b_Λ t'an chancol b_Λ a ch'_Λm ty_Λlel.

²⁰ Ma'an ba' b_Λ ora ti lojon cubi bajche' chancol a wale'. Com lojon cubin pejtyel i sujmllel. Che' ti y_Λlyob jini much'quibilo' b_Λ quixtyañujob año' b_Λ ye'tyel.

²¹ Como pejtyel ya' b_Λ chumulob ya' i yic'ot ch'oyolo' b_Λ ti yamb_Λ lum mu' b_Λ i chumty_Λl ya' i, jin jach mi' ñ_Λch tyañob o mi y_Λlob tsijib tyac b_Λ c'_Λlal mi ñumel q'uin.

22 Che' jini Pablo ti wa'le ya' ti' tyojelob jini ya' ba'añob ti Areópago. Ti yALA: Pi'Allob WA' ti Atenas. Mij q'uel cha'an chAC c'ajal la' cha'an pejtyel la' dios tyac.

23 Che' ñac ti ñumiyon WA' ba' añetla ti quilA ba' mi la' ch'ujbin la' dios tyac. Tic tyaja jump'ej i pantye'lel la' dios tyac ba' mi yAL: I cha'an BA jini dios mach'Λ ba'an mi' CAñob quixtyañujob, che' mi yAL. Jini Dios chANCOL BA la' ch'ujbin aunque mach'Λ ba'an ti la' CAñA, jiñach jini Dios chANCOL BA c subeñetla.

24 Jini Dios tsa' BA i mele mulawil yic'ot pejtyel i BA jiiñach i yum pejtyel chan yic'ot pejtyel mulawil. Ma'an mi chumtyAL ti templo tyac mu' BA i mele' quixtyañujob.

25 Mach'an mi cotyANTyel Dios ti jini mu' BA i cha'len quixtyañujob. Como Dios i bajñel mi yALq'ueñonla laj cuxtyalel ti lac pejtye'lel yic'ot pejtye'lel chA BA tyac i c'AJñibal lac cha'an.

26 Dios ti' mele jini ñaxan BA quixtyañujob. Che' jini loq'uemó' BA ti jini ñaxan BA ti' mele pejtye'lel quixtyañujob mu' BA i chumtyAL ti pejtyel mulawil. Jini mi' yAL chA BA ti q'uin mi' ch'oc añob yic'ot baqui BA pañimil mi chumtyALob.

27 CHA'ACH ti' lu' meleyob cha'an mi' SAclañob Dios cha'an mi' tyajob mi ch'ujbiyACH i tyajob. Pero melelach mach'an ñajt an ba'añonla Dios ti jujun-tiquilonla.

28 Como cuxulonla ti Dios. Jini mi yALq'ueñonla lac nijcan lac BA. Mi yALq'ueñonla lac mel pejtye'lel chA BA tyac mi lac mel. Che' bajche' ti yALA cha'tiquil uxtiquil ajts'ijbob WA' ti la' lumal. Ti yALAYob: I yalobilonla Dios, che'ob.

29 Che' yalobilonla Dios, che' jini mach yom lac lolon ña'tyan cha'an che' bajche' diosach chA BA tyac mu' BA i mel quixtyañujob che' bajche' mi' bajñel ña'tyan i mele' mi ti oro mi ti plata mi ti tyunic.

30 Dios ti' cuchbeyob mach BA wen BA i melbal winicob ti ñoj oniyix che' ñac max tyo i CAñayob Dios. Pero wale mi' xic'ob pejtye'lelob am BA ti mulawil cha'an mi' q'ue'xob i pensal cha'an i cAYob i mul.

31 Como tsa'ix yajCA jump'ej q'uin che' mi quej i lu' melob i BA ti pejtye'lelob ti' tyojlel Dios. Tsa'ix yajCA winic mu' BA yAL' tyoj BA melojel. Tsa'ix i tsictisa majchqui jini che' ñac ti tyejche loq'uel ba'an sajtyemo' BA. Che' ti yALA Pablo.

32 Lamital che' ñac ti yubiyob ili t'an cha'an mi quej i tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' BA ti' wajleyob. Lamitalob ti yALAYob: Com lojon c más ubin i sujmel jini chANCOL BA a sub. Che' ti yALAYob.

33 Che' jini Pablo ti loq'ui majlel ba'añob.

34 Lamital tsa' BA yubiyob i t'an Pablo ti' ch'ujbiyob. Ti yotsayob i BA yic'ot Pablo. CHA'ACH ti' ch'ujbi juntuquil winic am BA ye'tyel ya' ti Areópago. Dionisio i c'aba' jini winic. CHA'ACH je'el juntuquil x'ixic Dámaris BA i c'aba'. Yic'ot yaño' BA quixtyañujob ti' ch'ujbiyob je'el.

18

Pablo ya' ti lum Corinto BA i c'aba'

1 Che' jini Pablo ti loq'ui majlel ti Atenas. Ti majli ti lum Corinto BA i c'aba'.

2 Ya' ti' tyaja juntuquil israel BA winic ch'oyol BA ti pañimil Ponto BA i c'aba'. Aquila BA i c'aba' BA winic. Ma'an jal ti loq'uiyob majlel ti pañimil Italia BA i c'aba' jini Aquila yic'ot yijñam Priscila BA i c'aba'. Wersa ti loq'uiyob como jini ñoj ñuc BA yumal Claudio BA i c'aba' ti' xiq'ui loq'uel ti Roma pejtyel israelob. Jini Roma jiñach ba'an jini ñuc BA yumAL ya' ti Italia. Ya' ti c'otiyob ti Corinto Aquila yic'ot Priscila. Ya' ti majli Pablo i jula'añob.

³ Cha'an lajal an i toñel Pablo che' bajche' jini cha'tiquil, ya' ti ochi yic'otyob. Junlajal muc'ob ti troñel ti ts'is carpa bΛ otyot.

⁴ Ti jujump'ej i q'uinilel c'aj oj Pablo ti ochi ya' ti i templo israelob. Ti subeyob i t'an Dios yic'ot ti' wen tsictisΛbeyob i sujmllel jini israelob yic'ot mach bΛ israelob.

⁵ Silas yic'ot Timoteo ti loq'ui majlel ya' ti Macedonia. Che' ñac ti c'otiyob ya' ba'an Pablo ti' cΛyΛ i toñel ti ts'is carpa bΛ otyot cha'an mi' cha'len subt'an c'ΛΛΛ mi' ñumel q'uin yic'ot cha'an mi' subeñob israelob ti ñoj tsiquil bΛ t'an cha'an Jesús jiñach Cristo jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios chancol bΛ i pijtyañob.

⁶ Pero jini israelob ti queji i ts'a'g'uelob Pablo. Leco ti' subeyob. Che' jini Pablo ti' lijca i pislel cha'an i señajlel cha'an mach wen bajche' chancol i cha'leñob. Ti yΛΛ: La' mulach mi quej la' sajtyel como ma'an chancol la' ch'ujbin Jesús. Mach c mulic. Como joñon tic subetla i t'an Dios. Wale mi quej c majlel ti sub t'an ba'an mach bΛ israelob. Che' ti yΛΛ Pablo.

⁷ Ti loq'ui majlel ti i templo israelob. Ti majli ti yotyot juntiquil winic mu' bΛ i ch'ujutisan Dios Justo bΛ i c'aba'. Ya'an yotyot ti' t'ejl i templo israelob.

⁸ Juntiquil winic Crispo bΛ i c'aba' yic'ot pejtyel año' bΛ ti yotyot ti ochiyob ti' t'an Dios. An ñuc bΛ ye'tyel ti i templo israelob jini Crispo. Che' ñac ti yubiyob i t'an Dios cabal yaño' bΛ ya' ti Corinto ti ochiyob ti' t'an Dios je'el. Ti' ch'Λmyob ja'.

⁹ Che' jini, jump'ej ac'balel Jesús ti' pejca Pablo che' bajche' ti ñajal. Ti yΛΛ: Mach a cha'len bΛq'uen. Ma' bej cha'len subt'an. Mach a wΛctyan a sube'.

¹⁰ Como wa' añoñ quic'otyot. Ma'an majch ch'ujbi i tyac'lañet. Como cabalob wa' ti ili lum mi quej i jac'beñoñob c t'an. Che' ti subenti Pablo ti Jesús.

¹¹ Cha'ach che' jini, ya' ti cΛyle Pablo ya' ti Corinto c'ΛΛΛ jump'ej jab ti tyali xiñil jabil. Ti' bej cantisΛyob i t'an Dios.

¹² Che' ñac juntiquil winic Galión bΛ i c'aba' ti ochi ti ñuc bΛ ye'tyel ya' ti pañimil Acaya bΛ i c'aba' jini israelob ti' much'quiyob i bΛ ti' contra Pablo. Ti' pΛyΛyob majlel ya' ba' mi' melob i bΛ quixtyañujob.

¹³ Ti' subeyob jini ñuc bΛ ye'tyel: Jini winic chancol i xic'ob quixtyañuyob cha'an mi' ch'ujutisañob Dios che' bajche' tic'bil ti' t'an am bΛ ye'tyel, che'ob.

¹⁴ Quejelix mu' ti t'an Pablo che' ñac jini Galión ti' sube israelob: Ubinla. Anqui ñuc bΛ i mul ili winic, che' jini melelach yom mic ñach'tyΛbeñetla la' t'an jatyetla israelet bΛ la.

¹⁵ Pero mach che'ic bajche' mi la' wΛle'. Muc' jach la' mich'g'uel la' bΛ cha'an ti caj mach junlajal mi la' pensalin t'an tyac yic'ot c'aba' tyac. Yic'ot mach junlajal chancol la' ña'tyan i sujmllel la' mandar tyac. Bajñel melela. Mach com cotsan c bΛ cha'an ti caj jini. Che' ti yΛΛ jini ñuc bΛ yumΛ.

¹⁶ Che' jini ti' chocoyob loq'uel ya' ba' mi' cha'leñob melojel.

¹⁷ Jini mach bΛ israelob ti' chucuyob jini más ñuc bΛ ye'tyel ti i templo israelob Sóstenes bΛ c'aba'. Ti yac'beyob ya' ti' cantyΛlel i wut ñuc bΛ yumΛ. Pero ma'an cha bΛ ti yΛΛ jini yumΛ Galión bΛ i c'aba'.

Pablo ti sujti ti Antioquía cha'an mi loq'uel majlel ti subt'an ti más ñajt

¹⁸ Cabal q'uin ti cΛyle ya' ti Corinto Pablo. Che' jini, ti' subeyob adios pejtyel ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Ti majli ti jump'ej lum ya' ti' ja' Cencrea, bΛ i c'aba'. Priscila yic'ot Aquila ti motin majli yic'ot. Che' jini ya' ti Cencrea, Pablo ti yac'Λ ti pitis tset'ol i jol cha'an i señajlel ti ts'actiyi i t'an bajche' ti' wa sube Dios. Che' jini ti motin ochiyob ti barco yic'ot Priscila yic'ot Aquila cha'an mi majlelob ti pañimil Siria bΛ i c'aba'.

¹⁹ Che' ñac ti c'otiyob ti mali lum Efeso b_Λ i c'aba' ya' ti' c_Λy_Λyob Priscila yic'ot Aquila. Che' jini Pablo ti majli ya' ti i templo israelob. Ya' ti' pejca israelob tsa' b_Λ i much'quiyob i b_Λ.

²⁰ Ti' wersa subeyob cha'an mi bej c_Λty_Λ pero Pablo mach yomox c_Λty_Λ.

²¹ Che' jini ti' subeyob mux i majlel. Ti y_ΛΛ: Wersa mic majlel ti Jerusalén cha'an mic ñusan jini tyal b_Λ q'uin. Pero mu' tyo c cha' ty_Λlel j q'ueletla mi che' yom Dios. Che' ti y_ΛΛ Pablo. Che' jini ti ochi ti barco. Ti loq'ui majlel ti Efeso.

²² Che' ñac ti c'oti Pablo ya' ti Cesarea ti loq'ui ti barco. Ti majli ti Jerusalén i y_Λq'ueñob saludos ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Che' jini ti c'Λ_Λ jubi majlel ti Antioquia.

²³ Ya' ti poj jale. Che' jini ti cha' loq'ui majlel cha'an mi cha' ñumel ti jujump'ej lum tyac ba' ti ñumi ti yamb_Λ ora ya' ti jini pañimil tyac Galacia yic'ot Frigia b_Λ i c'aba'. Ya' ti' xuc'chocobeyob i pusic'al ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

Ti' cha'le sub t'an Apolos ya' ti Efeso

²⁴ Ti jim b_Λ ora ti c'oti ti Efeso juntiquil israel b_Λ winic Apolos b_Λ i c'aba'. Ch'oyol ti lum Alejandria b_Λ i c'aba'. Wen yujil bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios. Wen yujil subt'an je'el.

²⁵ Ti wen c_Λntis_Λnti ti' t'an Jesús. C'otyajax ti' cha'le t'an. Tsiquili i sujmllel ti' subeyob cha'an Jesús. Pero che' jach ti' c_Λñ_Λ bajche' ti yac'Λ ch'Λm ja' Juan.

²⁶ Apolos uts'at ti queji ti t'an ya' ti i templo israelob. Pero che' ñac ti queji yubiñob i t'an jini Priscila yic'ot Aquila ti' poj p_Λy_Λ majlel cha'an mi' pejcan. Ti' wen tsictis_Λbeyob i sujmllel i t'an Dios jini max tyo b_Λ ti yubi ti yamb_Λ ora.

²⁷ Che' ñac yom majlel Apolos ya' ti pañimil Acaya b_Λ i c'aba' jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti' coty_Λyob. Ti' chocoyob majlel carta cha'an wen p'unty_Λntic ti jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya'i. Che' ñac ti c'oti ya' ti Acaya ti' wen coty_Λyob jini tsa' b_Λ ch'ujbiyob Dios cha'an ti caj i yutsllel i pusic'al Dios.

²⁸ Ti' tyojlelob pejtyel quixtyañujob ti' wen pejca jini israelob. Ti' wen p_Λs'eyob cha'an ma'an tyoj jini chancol b_Λ i pensaliñob. Ma' ti' ña'ty_Λ bajche' mi' jac'ob. Ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ti' tsictis_Λbeyob cha'an Jesús jiñach Cristo chancol b_Λ i pijtyañob.

19

Pablo ya' ti Efeso

¹ Che' ñac ya' tyo an ti Corinto jini Apolos, Pablo ti ñumi majlel ti witsowits tyac. C'Λ_Λ ti c'oti ti Efeso. Ya' ti' tyaja cha'tiquil uxtiquil ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

² Pablo ti' c'ajtibeyob: ¿Tsa'ix ba ochi ti la' pusic'al Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios che' ñac ti la' ch'ujbi Jesús? Che' ti' c'ajtibeyob Pablo. Jiñob ti' jac'ayob: Mi tsa'ic lojon cubi mi an Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Che' ti' jac'ayob.

³ Che' jini Pablo ti' c'ajtibeyob: ¿Chuqui ti ch'Λm ja' ti la' ch'ΛmΛ? che'en. Jiñob ti' jac'ayob: Jini ch'Λm ja' tsa' b_Λ i yac'Λ Juan, che'ob.

⁴ Pablo ti' subeyob: Juan ti yac'Λ ti ch'Λm ja' quixtyañujob cha'an i señajlel tsa'ix i c_Λy_Λyob i mul. Pero Juan ti' subeyob je'el yom i ch'ujbiñob jini tyal tyo b_Λ ti i pat. Jiñach jini Cristo tsa' b_Λ i yajca Dios. Jiñach jini Jesús. Che' ti y_ΛΛ Juan, che' Pablo.

⁵ Che' ñac ti yubiyob i t'an Pablo, ti' ch'Λm_Λyob ja' cha'an tsiquili ti' ch'ujbiyob lac Yum Jesús.

⁶ Che' ñac ti yac'Λ i c'Λb Pablo ti' pam i jol, jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti ochi ti' pusic'alob. Ti quejiyob ti t'an ti yan tyac b_Λ t'an. Ti' subuyob t'an che' bajche' ti y_Λq'ueyob i sube' Dios.

7 Che' bajche' doce winicob ti pejtyelelob.

8 C'ʌʌʌl uxp'ej uw ti bele' ochi Pablo ti i templo israelob ba' uts'at ti' cha'le subt'an. Ti' wen sube quixtyañujob cha'an i yumintyel Dios.

9 Pero juntiquil cha'tiquil ti mich'ʌ cha'an mach yom i ch'ujbiñob. Tsucul t'an ti i subeyob i t'an Dios ti' tyojlel quixtyañujob. Che' jini Pablo ti loq'ui majlel ya' ba'añob. Ti' pʌʌʌyob majlel ochemo' bʌ ti' t'an Dios ya' ti jump'ej escuela i cha'an bʌ Tiranno bʌ i c'aba' bʌ winic. Ya' ti' subeyob i t'an Dios ti' jujump'ej q'uin.

10 Chʌ'ach ti' bej cha'le c'ʌʌʌl cha'p'ej jab cha'an pejtyelelob ya' bʌ chumulob ti pañimil Asia bʌ i c'aba' ti yubiyob i t'an lac Yum Jesús. Chʌ'ach israelob je'el yic'ot mach bʌ israelob ti yubiyob.

11 Dios ti yʌq'ue i pʌse' ñuc tyac bʌ i p'ʌtyʌlel Pablo.

12 Jinic tyo an i p'ʌtyʌlel jini cajchilʌl yic'ot i pislel tsa' bʌ i tyʌʌ Pablo. Che' ñac ti' ch'ʌmʌyob majlel ya' ba'an xc'am'añob ti' c'añayob ti lajmel. Je'el ti loc'sabentiyob xiba ti' pusic'al quixtyañujob.

13 Pero ya'an cha'tiquil uxtiquil israelob mu' bʌ i lu' ñumel majlel ti lum tyac. Jiñob mi' loc'san xiba ti i pusic'al quixtyañujob. Yom i c'añob i c'aba' lac Yum Jesús. Jin cha'an ti' subeyob jini xibajob: Mic xiq'ue' loq'uel ti i p'ʌtyʌlel Jesús jiñach jini mu' bʌ i sube' Pablo. Che' ti yʌʌyob.

14 Chʌ'ach ti' cha'leyob jini siete yalobilob juntiquil israel bʌ winic Esceva bʌ i c'aba'. Ñuc bʌ cura jini Esceva.

15 Pero che' ñac che' ti' cha'le jini sietejob, jini xiba ti yʌʌ: Ubibil c cha'an i c'aba' Jesús. Cʌñʌ c cha'an majchqui jini Pablo pero jatyetla, ¿majchetquila? Che' ti yʌʌ jini xiba.

16 Jini winic am bʌ xiba yic'ot ti t'ijp'i i chuc jini sietejob. Ti ganarintiyob. Che' jini, chacalob lojweñob ti puts'iyob jini sietejob.

17 Pejtyelelob ya' bʌ chumulob ti Efeso, israelob yic'ot mach bʌ israelob, ti yubiyob bajche' ti ujt'i. Ti' wen bac'ñayob. Ti subeyob i ñuclel lac Yum Jesús.

18 Cabalob je'el tsa' bʌ i ch'ujbiyob Jesús ti tyʌliyob i subob jini mach bʌ wen ti' cha'leyob ti yambʌ ora.

19 Cabʌl jini tsa' bʌ i cha'leyob wujt ti' ch'ʌmʌyob tyʌlel i jun tyac. Ya' ti' puluyob ti' cantyʌlelob i wut ti pejtyelelob. Che' ñac ti' ña'tyʌyob bajche' i tyojol pejtyel jun tyac, ti loq'ui i tyojol che' bajche' cincuenta mil pesos.

20 Chʌ'ach ti' bej pucu majlel i t'an lac Yum. Ti wen tsicctiyi añach i p'ʌtyʌlel.

21 Che' ñac ti' ujt'i jini, Pablo ti chʌc ʌʌ ti' pusic'al cha'an yom majlel ti jula' ti Macedonia yic'ot ti Acaya. Yom c'ʌʌʌl majlel ti Jerusalén. Ti yʌʌ je'el ya' bʌ mi quejel i loq'uel majlel ti Jerusalén wersa yom majlic c'ʌʌʌl ti lum Roma bʌ i c'aba'.

22 Ya' tyo ti poj cʌyle ti Asia jini Pablo pero ti' xiq'uiyob majlel ti Macedonia cha'tiquil mu' bʌ i cotyan ti toñel, Timoteo yic'ot Erasto bʌ i c'aba'.

Jini ju'upojolo' bʌ ya' ti Efeso

23 Ti jim bʌ ora ti quejiyob ti ju'ʌpojʌmiyel ti caj i t'an Dios.

24 Juntiquil Demetrio bʌ i c'aba' ti tyeche jini ju'ʌpojʌ bʌ t'an. Jini yujil bʌ niq'ui melol ti plata. Mi' mel i saj loc'om i templo jini mel bʌ i dios Diana bʌ i c'aba'. Cabʌl ti' cha'leyob ganar jini tsa' bʌ i cha'le lajal bʌ toñel yic'ot.

25 Jini Demetrio ti' much'quiyob pejtyelel jini lajalob' bʌ i toñel yic'ot jiñob ts'itya' lajalob' bʌ i toñel. Ti' subeyob: Pi'ʌlob, la' wujil isujm cha'an iliyi lac toñel mu' bʌ lac niq'ui mel ma'an chʌ bʌ tyo más yom lac cha'an.

26 Pero che' bajche' chʌncol la' wilan, chʌncol la' wubin, jini Pablo bej chʌncol yʌle' mach Diosic jini mel bʌ dios tyac mu' bʌ i mel quixtyañujob.

Cabalix quixtyañujob ti' ch'ujbibeyob i t'an. Mach w^Λ'ic jach w^Λ' ti Efeso pero lac^{'Λ}l yomox i tyaj ti pettyelex Asia ti' ch'ujbiyob.

27 Ti' bej cha'le t'an jini Demetrio. Ti y^ΛΛ: B^Λb^Λq'uen che' jini, ame y^Λq'ueñonla lac s^Λt lac choñofel. C' o'ojl^Λch je'el ma'ix mi quej i ch^Λc q'uelob ti ñuc quixtyañujob jini i templo Diana. Ch^Λ'ach che' jini muc' jachix i wajleñob i ñuclel jini melex b^Λ dios mu' b^Λ i ch'ujbin pejtyelelob w^Λ' ti Asia yic'ot ti pejtyel mulawil. Che' ti y^ΛΛ Demetrio.

28 Che' ñac jini much'quibilo' b^Λ ti yubiyob ili t'an ti quejyob i wen mich'an. C'am ti' cha'leyob t'an. Ti y^ΛΛyob: Ñoj ñuc Diana i dios efesojob. Che' ti y^ΛΛyob ti c'am b^Λ t'an.

29 Cabal bajche' ti ujti t'an ti pejtyel ili lum. Ti' chucuyob cha'tiquil ch'oyolo' b^Λ ti Macedonia mu' b^Λ i pi'len ti x^Λmbal Pablo, Gayo yic'ot Aristarco b^Λ i c'aba'ob. Ti' tyujc'ayob majlex c'Λ^Λl ti jump'ej colem otyot ba' mi' much'quañob i b^Λ quixtyañujob.

30 Pablo yom ochel i pejcan quixtyañujob ya'i. Pero jini ochemo' b^Λ ti' t'an Dios ma' ti y^Λc'ayob majlex.

31 Yic'ot cha'tiquil uxtiquil año' b^Λ ye'tyel uts b^Λ yic'ot Pablo ti' xiq'ui ti wersa subentyel cha'an mach ochic ya'i.

32 Yoque ju'upojolobjax ya' ba' much'quibilob quixtyañujob. Ojlibob ch^Λncox i y^Λle' junchajp b^Λ i sujmllel, ojlib yamb^Λ i sujmllel. Lac^{'Λ}l yom i taj ti pejtyelelob ma' ti' saj ña'ty^Λ ch^Λ b^Λ och much'quibilob ya'i.

33 Jini israelob ti' chucuyob juntiquil Alejandro b^Λ i c'aba'. Ti' wa'chocoyob ti' tyojel quixtyañujob. Che' jini cha'tiquil uxtiquil ya' b^Λ ba'añob ti' wen subeyob Alejandro i sujmllel chuchoc ju'lapojlawob. Che' jini Alejandro ti' p^Λs'eyob i c'Λ^b cha'an i seña'jlel mi c^Λyob i t'an. Yom i cotyan ti' t'an jini ch^Λncol b^Λ i ts'a'q'uejlel.

34 Pero che' ñac ti' ña'ty^Λ pejtyel quixtyañujob che' israel b^Λ winic jini Alejandro, c'Λ^Λl cha'p'ej ora ti c'am b^Λ t'an junlajal ti y^ΛΛyob: Ñoj ñuc Diana i dios efesojob, che'ob.

35 Jini secretario ti' tiq'ui quixtyañujob cha'an lajmich ti t'an. Che' ñach'Λ^lix quixtyañujob jini secretario ti y^ΛΛ: Pi'lob w^Λ' ti Efeso, pejtyel mulawil yujil isujm an ti lac wenta w^Λ' ti ili lum cha'an mi lac c^Λñ^Λtyan i templo jini ñuc b^Λ dios Diana yic'ot i loc'om tsa' b^Λ yajli jubel ti panchan.

36 Ma'an majch ch'ujbi y^Λle' mi lot jach. Ñach'i'la. Mach la' niq'ui mel jini max tyo b^Λ la' wen pensali.

37 Como jini winicob tsa' b^Λ la' p^Λayob ty^Λlel w^Λ' i mach'an ch^Λ b^Λ ti' tyumbe templo. Ma'an ti wajleyob jini melex b^Λ la' dios.

38 Mi an ch^Λ b^Λ ti' tyumbetla Demetrio yic'ot jini mu' b^Λ ti troñel yic'ot, an la' jueces. An i q'uinilel mi y^Λc' melojel. Ch'ujbi majliquetla la' mel la' b^Λ ya' ba'an am b^Λ ye'tyel.

39 Pero mi año' yamb^Λ i mul mi la' w^Λle', yom mi la' mele' ti' tyojlel pejtyel quixtyañujob bajche' mi' xic'onla am b^Λ ye'tyel.

40 B^Λb^Λq'uen ame majchic i subonla ti ñuc b^Λ ye'tyel jini tsa' b^Λ ujti sajmlal ame mi lolon ubin ch^Λncol lac ts'a'q'uel. Mach'an bajche' ch'ujbi lac jac' mi ti c'ajtibentiyonla ch^Λ b^Λ och ju'upojolonla. Ch^Λ'ach ti y^ΛΛ jini secretario.

41 Che' ñac ti ujti y^Λle' che' bajche' jini ti' xiq'uiyob sujtyel.

20

Mi majlex Pablo ti Macedonia yic'ot ya' ti Grecia

¹ Che' ñac ti lajmiyob ti ju'lapojlamiyel, Pablo ti' much'quiyob ochemo' ba' ti' t'an Dios cha'an mi' wen subeñob bajche' yom. Ti' lajlaj jats'beyob i pat. Ti' subeyob mux i majlel. Ti loq'ui majlel ti Macedonia.

² Ti' jula'ayob pejtyel ochemo' ba' ti' t'an Dios ya' ba' ti' ñumi. Ti' wen xuc'chocobeyob i pusic'al ti' t'an Dios. Ti wi'il ti c'oti ya' ti Grecia.

³ Ya' ti c'ayle uxp'ej uw Pablo. Che' i t'añallex mi yochel ti barco cha'an majlic ti Siria ti yubi cha'an ti' tyem lajayob i t'an israelob ti i contra. Jin cha'an ti' cha' q'uexe i pensal cha'an ti yoc mi majlel cha'an ñumic majlel ti Macedonia.

⁴ Ti pi'le ti xambal jini Sópater ch'oyol ba' ti Berea yic'ot Aristarco yic'ot Segundo ch'oyolo' ba' ti Tesalónica yic'ot Gayo ch'oyol ba' ti Derbe yic'ot Timoteo yic'ot je'el Tíquico yic'ot Trófimo ch'oyol ba' ti pañimil Asia ba' i c'aba'.

⁵ Ti ñaxan majliyon ti Troas ba' mi quej i pijtyañon lojon quic'ot Pablo. Joñon ch'ancol ba' c ts'ijbun ili jun.

⁶ Che' tsa'ix ñumi jini q'uin che' mi laj c'uxe' caxlan waj mach'la ba'an yic'ot levadura mu' ba' yaq'uen i wos i ba', ti ochiyon lojon ti barco. Ti loq'uiyon lojon majlel ti Filipos. Ti' jop'ejlel q'uin ti c'otiyon lojon ti Troas ya' ba' ti c'ayleyon lojon siete q'uin.

Pablo mi' jula'an jini am ba' ti Troas

⁷ Ti jini ñaxan* ba' q'uin ti semana pejtyel ochemo' ba' ti' t'an Dios ti' much'quiyob i ba' cha'an mi motin uch'ejelob che' bajche' ti' xiq'ui i melob Jesús che' ñac cojachix ba' ti' cha'le we'el Jesús. Pablo ti' subuyob i t'an Dios. Cha'an mi quej i loq'uel majlel ti sac'an ba'añob, c'lal xin ac'abalel ti' cha'le t'an Pablo.

⁸ Much'quibilob ya' ti uxlamj ba' otyot ba' ts'abal tyac lámpara.

⁹ Ya' buchul ti ventana jintiquil alob Eutico ba' i c'aba'. Cha'an jal ti' cha'le subt'an Pablo, ti ochi i w'ayel jini alob. Che' wen w'ayalix ti yajli jubel c'lal uxlamj. Sajtyemix ti' lotyoyob.

¹⁰ Che' jini Pablo ti jubi ya' ba'añob. Ti' choco i ba' ti' pam alob. Ti' meq'ue. Ti' sube jini ochemo' ba' ti' t'an Dios: Mach a bac'ñan. Cuxulach, che' Pablo.

¹¹ Pablo ti cha' letsi majlel ya' ti mali otyot. Ti' xet'e waj. Ti' c'uxuyob. Che' jini Pablo ti' bej cha'le t'an c'lal ti sac'a. Che' jini ti loq'ui majlel.

¹² Cuxulach ti' p'ayal majlel ti yotyot i tyat i ña' jini alob. C'ajacñayob i yoj.

Ti loq'uiyob majlel ti Troas cha'an majlicob ti Mileto

¹³ Pablo ti loq'ui majlel ti yoc cha'an c'otic ti lum Asón ba' i c'aba'. Joñon lojon ti ochiyon lojon ti barco cha'an ya' mi quej c tyaj lojon c ba'.

¹⁴ Che' ñac tic tyaja lojon c ba' ya' ti Asón, Pablo ti ochi ti barco lojon quic'ot. Ti loq'uiyon lojon majlel ti lum Mitilene ba' i c'aba'.

¹⁵ Ti loq'uiyon lojon majlel ti barco ya'i. Ti yijc'alel ti ñumiyon lojon ti' t'ejl lum Quío ba' i c'aba'. Ti' cha'p'ejlel q'uin ti c'otiyon lojon ti lum ya' ti lac'al ti' ja' Samos ba' i c'aba'. Ti poj j c'aja lojon coj ti lum Trogilio ba' i c'aba'. Ti yijc'alel ti c'otiyon lojon c'lal ti Mileto.

¹⁶ Cha'ach ti' meleyob como Pablo mach yom putyun jalejel ya' ti Asia. Jin cha'an mach yom majlel ya' ti Efeso. Yom i seb c'otyel ya' ti Jerusalén cha'an ya' ch'ujbi i ñusan q'uin Pentecostés* ba' i c'aba'.

Bajche' ti' subeyob Pablo año' ba' ye'tyel ti templo ya' ti Efeso

¹⁷ Ya' tyo an Pablo ti Mileto. Ti' choco majlel t'an ba'an año' ba' ye'tyel ti templo ya' ti Efeso cha'an mi tyalel ya' ba'an Pablo.

¹⁸ Che' ñac ti c'otiyob ti' subeyob: La' wujil isujm pejtyel bajche' tic cha'le c'lal ti cojax tyo ba' q'uin che' ñac ti tyalijon ti Asia.

19 Ti bele' ora tic wen cha'libe i toñel lac Yum ti pejtyel c pusic'al. Mach'an tic lets_A c b_A ti la' tyojlel. An tic cha'le uq'uel che' ñac ti quilla bajche' yilal ti' cha'le quixtyañujob. La' wujil isujm je'el bajche' tic ñusa wocol cha'an bajche' ti' jop'o i wen tyac'lañoñob jini israelob.

20 Mach'an ti cactya c subeñetla i t'an Dios cha'an c baq'uen pejtyel cha b_A yom cha'an la' wenlel. Tij cantisayetla ti' t'an Dios che' much'quibiletla ti la' pejtyelel. Tij cantisayetla je'el ti la' bajñel la' wotyot tyac.

21 Tic wen sube jini israelob yic'ot je'el jini mach b_A israelob cha'an yom mi' q'uexob i pensal i cayob i mul. Yom ti pejtyelel i pusic'al mi' ch'ujbiñob lac Yum Jesucristo. Che' tic subeyob, che' Pablo.

22 Wale mi quej c majlel ti Jerusalén como wersa mi xic'on c majlel Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios. Pero ma'an mic ña'tyan cha b_A yes mi quej i yujtyel ya'i.

23 Jin jach cujil isujm cha'an ti jujump'ej lum ba' mi quej c ñumel jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios mi' subeñon an yom b_A i tyac'lañoñob yic'ot yom i yotsañon ti c_Achol.

24 Pero mach'an mic bac'ñan pejtyel jini. Mach'an cha b_A mi' cha'len mi ti tsansantiyon mi cubin. Jin jach com cujtisan c toñel tsa' b_A i yac'on c mele' c Yum Jesús ti' tijicñayel c pusic'al c'alal jintyo mic sajtyel. Jin jach com c subeñob pejtyel quixtyañujob i t'an Dios bajche' an i p'untyantyel ti Dios.

25 Tsa'ix wen ñumiyon ba' añetla cha'an c subetla cha'an i yumintyel Dios. Pero wale cujil isujm ma'ix mi quej la' cha' q'uel c wut w_A' ti mulawil. Che' ti yal_A Pablo.

26 Wale mic subeñetla ti tyoj b_A t'an cha'an mach c wentajic mi ma'an ti la' tyaja la' cuxtyalel mach' yujil jilel.

27 Ma'an ti cactya c subeñetla pejtyel cha b_A yom Dios cha'an ti caj c baq'uen. Ma'an cha b_A yes mach'la ba'an tic subetla.

28 Yom la' wen cañatyan la' ba. Ma' subeñob i cañatyañob i b_A je'el pejtyelel ochemo' b_A ti' t'an Dios año' b_A ti la' wenta. Como jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios ti yac'uetla ti la' wenta cha'an la' cañatyañob. Como lac Yum Jesucristo ti' mañayob ti' ch'ich'el.

29 Cujil isujm che' majlemon mux yochel w_A' ba' añetla quixtyañujob i jop' i ch'icheñetla t'an cha'an la' cay tsa' b_A la' ch'ujbi. Che' bajche' mi yochel ma'tye'lel ts'i' i jisan tiñame', cha'ach mi quej i jop' yochel i ch'icheñetla t'an.

30 An je'el ochem b_A la wic'ot mu' b_A i cha'len lot b_A cantisa cha'an mi' jop' i lotiñob je'el jini ochemo' b_A ti' t'an Dios cha'an mi' tsacleñob majlel.

31 Cañatyan la' b_A cha'an mach la' ch'ujbin lot. C'ajal la' cha'an ti q'uin ti ac'balel tij cantisayetla ti' t'an Dios c'alal uxp'ej jab. Tic wen p'untyayetla jujuntiquiletla.

32 Wale mi quej j cayetla ti i c'ab Dios. I t'an Dios mi' cañatyañobetla la' pusic'al como mi la cubin ti' t'an Dios bajche' mi' p'untyañonla Dios. P'alyal i t'an Dios. Jini mi' p'alyalisan lac pusic'al. Mux i yac'ueñetla la' wajñib ti panchan jujuntiquiletla tsa' b_A la' ch'ujbi Jesús. Mi quej la' motin ajñel yic'ot pejtyel yaño' b_A i cha'an b_A Dios.

33 Ma'an cha b_A tic mulabetla cha'an bajñel com, mi la' pislelic mi la' tyaq'uinic.

34 Pero la' wujil isujm tic cha'le toñel tij c'ab cha'an tic tyaja i c'ajñibal b_A c cha'an yic'ot i cha'an jini tsa' b_A i tsacleyon majlel ti xambal.

35 Cha'ach tic bele' pasbetla cha'an cha'ach yom la' cha'len troñel cha'an mi laj cotyan mach'la ba'an i cha'an. C'ajal la' cha'an i t'an lac Yum Jesús ba' ti yal_A: Más c'ajacña la coj mi laj cubin che' mi la cac'uen i majtyan lac pi'al che' bajche' mi lac tyaj lac cha'an. Che' ti yal_A Jesús, che' Pablo.

³⁶ Che' ñac ti ujti i y_Λle' Pablo ti ñocle ti oración yic'otyob.

³⁷ Che' jini ti lu' uq'uiyob. Ti' lajlaj jats'beyob i pat. Ti' ñupuyob.

³⁸ Ñoj ch'ajyem ti yubiyob como ti' subeyob ma'ix mi quej i cha' ilañob. Che' jini ti' pi'leyob majlel c'ΛΛl ya' ba' ti ochi ti barco.

21

Pablo mi majlel ti Jerusalén

¹ Che' ñac ti loq'uiyon lojon majlel ba'an jini hermañujob ti ochiyon lojon ti barco. Tyoj jach ti majliyon lojon ti saj lum joyol b_Λ ti ja' Cos b_Λ i c'aba'. Ti yijc'alel ti c'otiyon lojon ti yamb_Λ lum joyol b_Λ ti ja' Rodas b_Λ i c'aba'. Che' jini ti loq'uiyon lojon ti Rodas. C'ΛΛl ti majliyon lojon ti lum Pátara b_Λ i c'aba'.

² Ya' ti Pátara tic tyaja lojon jump'ej barco mu' b_Λ i majlel ti pañimil Fenicia b_Λ i c'aba'. Ti ochiyon lojon ti barco. Ti loq'uiyon lojon majlel.

³ Che' ti ñumiyon lojon ti lojon c ts'ej ti lojon quil_Λ jini lum joyol b_Λ ti ja' Chipre b_Λ i c'aba'. Ti bej majliyon lojon ti Siria. Jini barco wersa ti ochi ya' ti lum ti lac'Λl ti' ja' Tiro b_Λ i c'aba' cha'an mi' c_Λy i cuch. Jini cha'an ya' ti loq'uiyon lojon ti barco. Ti ochiyon lojon ti lum.

⁴ Ya' ti lojon c saj_Λyob jintyo ti lojon c tyaja ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Ti poj c_Λyleyon lojon quic'otyob siete q'uin. Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' nijc_Λbeyob i pusic'al ochemo' b_Λ ti' t'an Dios cha'an mi' subeñob Pablo cha'an mach majlic ti Jerusalén.

⁵ Pero che' ñac ti ñumi siete q'uin ti loq'uiyon lojon majlel. Pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios yic'otyob i yijñam yic'ot i yalobilob ti' tsacleyon lojon majlel c'ΛΛl ti jumpatlel i ti' jini lum. Ya' ti ti' ja' ti ñocleyon lojon. Ti lojon c cha'le oración.

⁶ Che' jini ti lojon c lajlaj jats'beyon lojon c pat. Ti lojon c subeyob mux c lojon majlel. Ti ochiyon lojon ti barco. Ti sujtiyob majlel ti yotyot jini yaño' b_Λ yi.

⁷ Ti ñumiyon lojon majlel ti ja' c'ΛΛl Tiro c'ΛΛl ti Tolemaida. Ya' ti lojon c pejca ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Ti c_Λyleyon lojon quic'otyob jump'ej q'uin.

⁸ Ti yijc'alel ti loq'uiyon lojon majlel yic'ot Pablo. Ti c'otiyon lojon ya' ti lum Cesarea b_Λ i c'aba'. Ti ochiyon lojon ti yotyot Felipe. Jiñach juntiquil mu' b_Λ i puque' ñumel i t'an Dios. Juntiquil jini siete diáconojob jiñach Felipe. Ya' ti poj c_Λyleyon lojon quic'ot.

⁹ An chantiquil yixicp'eñal max tyo b_Λ ba'an ñujpuñeñob. Jiñob mi' sube' i sujmllel i t'an Dios bajche' ti y_Λq'ueyob i ña'tyan Dios.

¹⁰ Che' ñac ti c_Λyleyon lojon cha'p'ej uxp'ej q'uin ya' ti c'oti juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui yale' Dios ch'oyol b_Λ ti Judea Agabo b_Λ i c'aba'.

¹¹ Ti tyali i jula'añon lojon. Ti' ch'Λm_Λ i cinturón Pablo. Ti' c'añ_Λ i bajñel c_Λch yoc i c'Ab. Ti y_Λl: Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi yal ch'Λ'ach bajche' jini mi quej i c_Λchob i yum jini cinturón jini israelob ya' b_Λ añob ti Jerusalén. Mi quej i y_Λc'ob ti' wenta mach b_Λ israelob, che'en.

¹² Che' ñac ti lojon cubi ili t'an joñon lojon quic'ot año' b_Λ ti Cesarea ti wocol t'an ti lojon c sube Pablo cha'an mach majlic ya' ti Jerusalén.

¹³ Pero Pablo ti' jac'Λ: ¿Chucoch muq'uetla ti uq'uel? Mi la' wotsabeñon c ch'ajyemlel. Ma'an ch_Λ b_Λ mi' cha'len mi ti c_Λjchiyon mi ti tsansantiyon ya' ti Jerusalén cha'an ti caj lac Yum Jesucristo.

¹⁴ Cha'an ma'an ti' q'uexty_Λ i pusic'al Pablo ti lojon c c_Λy_Λ c t'an. Che' jach ti lojon c_ΛΛ: La' i cha'len lac Yum bajche' yom.

15 Ti wi'il, che' jini, tic chajpΛ lojon c ba. Ti loq'uiyon lojon majlel cha'an mi lojon c majlel ya' ti Jerusalén.

16 Cha'tiquil uxtiquil ochemo' ba ti t'an Dios ya' ti Cesarea ti' tsacleyon lojon majlel. Ti' pΛayon lojon ochel ti yotyot ba' mi quej lojon calejel, i cha'an ba juntiquil winic Mnasón ba i c'aba'. Ch'oyol ti Chipre jini Mnasón. Wajalix ti ochi ti' t'an Dios.

Pablo mi' jul'an Jacobo

17 Che' ñac ti c'otiyon lojon ya' ti Jerusalén c'ajacñayob i yoj ti' pejçayon lojon jini ochemo' ba ti t'an Dios.

18 Ti yijc'alel Pablo lojon quic'ot ti majliyon lojon cula'an Jacobo. Ya' ti lojon c tyaja je'el pejtyelex jini ancianojob.

19 Pablo ti yΛq'ueyob saludos. Che' jini ti' subeyob ti jujunchajp pejtyelex bajche' ti yaq'ue i cha'len Dios ti' tyojlelob jini mach ba israelob.

20 Che' ñac ti yubiyob ti' subeyob i ñuclel Dios. Ti' subeyob Pablo: Wale, hermañu, a wujil isujm cha'an yoque yonlel israelob tsa'ix ba i ch'ujbiyob Jesús. Pero pejtyelexob mi wersa yalob cha'an i c'ajñibal mi' tsacleñob i mandar Moisés.

21 Tsa'ix i yubiyob cha'an tsa'ix a cantisayob pejtyel israelob ya' ba chumu-lob ti lumal mach ba israelob cha'an mi' çayob jini tsa' ba i xiq'ui Moisés. Mi yalob je'el tsa'ix a wala mach yom tsejpic i pachalel alo' ba i yalobilob yic'ot mach yom i chac tsacleñob bajche' i tyalel mi lac cha'len.

22 ¿Bajche' yom lac cha'len, che' jini? Mi quej i much'quiñob i ba quixtyañujob como mux i wersa yubiñob tsa'ix juliyet.

23 Yom ma' mel che' bajche' jini: WΛ'an la quic'ot chantiquil winicob mu' ba i wersa ts'actisan i t'an tsa' ba i wΛ sube Dios.

24 PΛayob majlel a wic'ot. Jatyet ma' cha'len je'el pejtyel bajche' i tyalel mi' mel israelob che' mi' ts'actisan jini t'an tsa' ba i wΛ sube Dios. Jatyet ma' wΛq'uen i tyojol jini mu' ba i c'añob. Che' mi yujtyel pejtyel bajche' mi' melob ch'ujbiyach yΛc'ob ti pitis loq'uel i jol cha'an i seña'lel tsa'ix i ts'actisa i t'an tsa' ba i wΛ subeyob Dios. Che' jini pejtyelex quixtyañujob mi quej i ña'tyañob cha'an mach melel bajche' ti tyajayetyob ti t'an. Mux i ña'tyañob cha'an jatyet je'el chancolach a ch'ujbiben i mandar tyac Moisés.

25 Pero cha'an jini mach ba israelob ochemo' ba ti t'an Dios mach wersa mi' cha'len pejtyel bajche' jini. Tsa'ix lac ts'ijbubeyob jun. Ti lac subeyob mach yom i c'uxob we'el tsa' ba ajq'ui ba'an melel ba dios tyac. Mach yom i c'uxob ch'ich'. Mach yom i c'uxob yΛts'al ba animal. Yom mi' c'añatyañob i ba cha'an machic ba'an t'an yic'ot yambΛ mach ba yijñamic mach ba i ñoxi'alic.

Ya' ti templo ti' chucuyob majlel ti cachol Pablo

26 Che' jini ti yijc'alel Pablo ti pΛayob majlel jini chantiquil winicob. Ti motin cha'leyob pejtyelex bajche' i tyalel mi' cha'len ti ñoj oniyix cha'an tsiquil chancol i ts'actisañob t'an jini chantiquilob. Ti wi'il ti ochi Pablo ya' ti i colem templo israelob cha'an mi' suben año' ba ye'tyel ti templo cha ba ti q'uin mi quej i yujtisañob bajche' chancol i melob cha'an i ña'tyañob cha ba ti q'uin mi quej i wersa aq'ueñob i majtan jini chantiquilob.

27 LΛc'alix mach ujt jini siete q'uin mu' ba i cha'leñob bajche' i tyalel mi' cha'leñob cha'an tsiquil ti' ts'actisayob i t'an jini chantiquilob. Ya'an Pablo yic'ot jini chantiquilob ya' ti i colem templo israelob ti Jerusalén. Che' jini cha'tiquil uxtiquil israelob ch'oyolo' ba ti Asia ti yilayob Pablo ya' ti templo. Jiñob ti ñijçayob ti' contra Pablo pejtyel quixtyañujob. Ti' chucuyob Pablo.

28 Ti c'am ba t'an ti yalayob: Israelo' ba winicob, cotyañon lojon. Jiñach iliyi winic mu' ba i ñumel ba'ical. Chancox i cantisan quixtyañujob cha'an mi'

ts'a'q'uelob lac pi'lob wa' ti lac lumal, yic'ot i mandar tyac Moisés yic'ot jini templo je'el. Wale tsa'ix i palyayob ochel wa' ti ili templo cha'tiquil uxtiquil mach ba israelob. Che' jini tsa'ix i yoque bibi'tisayob iliya i templo Dios. Cha'ach ti yalayob ti c'am ba t'an.

²⁹ Cha'ach ti yalayob como tsa'ix i yilayob Pablo ya' ti ili lum yic'ot junti quil Tróximo ba i c'aba' ch'oyol ba ti Efeso. Ti' lolon pensaliyob ti' palya ochel ti templo Pablo jini Tróximo.

³⁰ Ti queji ti wen ju'upojlamiyel pejtyel quixtyañujob. Ti wa' ajñel much'quiyob i ba ya' ba'an Pablo. Ti' chucuyob. Ti' tyujc'ayob loq'uel Pablo ti' pat templo. Ti' wa' lu' ñup'uyob i ti' templo.

³¹ Chancox i jop' i tsansan Pablo che' ñac ti yubi t'an jini ñuc ba soldado cha'an bajche' lu' ju'upojolob pejtyelel quixtyañujob ya' ti Jerusalén.

³² Jini ñuc ba soldado ti' wa' much'quiyob cabal soldadojob yic'ot i capitañob. Ti ajñel ti c'otiyob ya' ba'añob jini quixtyañujob. Che' ñac quixtyañujob ti yilayob jini ñuc ba soldado yic'ot i winicob ti wa' actayob i yac'ben Pablo.

³³ Jini ñuc ba soldado ti lac'la Pablo. Ti' xiq'uiyob soldadojob cha'an mi' chucob. Ti' xiq'ui ti cacbol ti cha'tujm cadena. Jini ñuc ba soldado ti' c'ajtibe quixtyañujob: ¿Majchqui jini winic? ¿Chuquiyes ti' cha'le? che'en.

³⁴ Pero lamital ti yalayob junchajp ba i sujmllel yamba lamital yamba junchajp. Pero cha'an ti caj cabal ju'upojolo' ba t'an mach ch'ujbi i ña'tyan bajche' i sujmllel jini tsa' ba ujtí. Jin cha'an ti' xiq'uiyob i palyob ochel Pablo ya' ti yotyot soldadojob.

³⁵ Che' ti c'otiyob ya' ba' quejpuctic i ti' yotyot, soldadojob wersa ti' ch'uyuyob majlel Pablo como yoque mich'ob quixtyañujob.

³⁶ Como ya' lu' tyalelob ti' pat Pablo. Ti' c'am ba t'an ti yalayob: La' tsansantic. Che' ti yalayob.

Pablo ti' subu i ba ti' tyojlel quixtyañujob

³⁷ Che' mux quej yochelob ti yotyot soldadojob Pablo ti' pejca jini ñuc ba soldado ti' t'an griego. Ti yala: Com c poj pejcañet, che'en. Jini ñuc ba soldado ti yala: ¿A wujil ba i t'an griego?

³⁸ ¿Mach jatyetic jini ch'oyol ba ti Egipto max tyo ba jaliji a tyejche a ts'a'q'uelbeyon lojon c lumal? ¿Mach ba jatyetic tsa' ba a palya loq'uel ti tyalaquin ba joch lum cuatro mil ajtsansajob? Che' ti yala jini ñuc ba soldado.

³⁹ Che' jini Pablo ti' jac'la: Joñon israelon. Ti ch'ocayon ti Tarso. Ch'oyolon ti Tarso. Jiñach jini más ñuc ba lum ya' ti pañimil Cilicia ba i c'aba'. A wocolic ma' waq'ueñon c pejcan jini quixtyañujob. Che' ti yala Pablo.

⁴⁰ Jini ñuc ba soldado ti yal'ue i pejcañob. Pablo ti wa'le ya' ba' quejpuctic. Ti' pasa i c'ab cha'an ñach'lec quixtyañujob. Che' ñac ñach'lobix ti' pejcyob ti' t'an hebreo.

22

¹ Pablo ti queji ti t'an. Ti yala: Pi'lob, cascuñalob. Ñach'tyabeñonla bajche' mic subeñetla. Ma'an sajlic c mul cha'an jini tsa' ba ujtí.

² Che' ñac ti yubiyob mu' ti t'an ti' t'an hebreojob ti más ñach'leyob. Che' jini Pablo ti' subeyob.

³ Joñon israelon. Ti ch'ocayon ti Tarso ya' ti Cilicia. Pero wa' ti coliyon ti Jerusalén. Jini Gamaliel ti' cantisayon. Ti' lu' cantisayon bajche' an ti i mandar tyac lum yamob ti ñoj oniyix. Tic bele' ch'ujutisa Dios ti pejtyel c pusic'al lajal che' bajche'etla wale iliya.

⁴ Wajali tic wen tyac'la ochemo' ba ti' t'an Dios. Ti cac'ayob ti tsansantyel. Tic chucu majlel ti chacol winicob x'ixicob.

5 Jini ñoj ñuc b_Λ cura yic'ot año' b_Λ ye'tyel yujilob isujm bajche' tic cha'le wajali como jiñob ti y_ΛC'oñob jun cha'an mic p_{AS}'en israelo' b_Λ lac pi'lob ya' ti Damasco. Ya' majlel muc'on c_{SAC}lan ochemó' b_Λ ti' t'an Dios cha'an c_{ACH}lob mic p_{AY}ob ty_Λlel w_Λ' ti Jerusalén cha'an mi c_Λq'uen i xot'ob i mul.

Pablo mi' subeñob bajche' ti ochi ti' t'an Dios

(Hch. 9.1-19; 26.12-18)

6 Ti xinq'uinil che' ñac majlel tyo muc'on ti bij che' l_{AC}'alix mach c'otyon ti Damasco ti wa' ts'_{AJYI} p'_{ATYΛ} b_Λ c'_{AJC} ya' ba'añon ch'oyol b_Λ ti chan.

7 Ti yajliyon ti lum. Che' jini ti cubi ajt'an. Ti y_ΛΛ: Saulo, Saulo, ¿chucoch ma' ty_Λ'lañon?

8 Che' jini tij c'ajtibe: ¿Majchetqui, c Yum? cho'on. Jini ti' jac'Λ: Joñon Jesúson ch'oyolon b_Λ ti Nazaret. Joñoñ_Λch ch_{AN}col b_Λ a ty_Λ'lan. Che' ti y_ΛΛ jini ajt'an.

9 Jini ya' b_Λ añob quic'ot ti yil_{AY}ob jini c'_{AJC}. Pero ma'an ti yubiyob jini ajt'an tsa' b_Λ i pej_{CAY}on.

10 Che' jini ti c_ΛΛ: ¿Chuquiyes yom mic cha'len? c Yum, cho'on. Jini lac Yum ti' subon: Tyejchen. Cucu c'_ΛΛ ya' ti Damasco. Ya'i mi quej a subentyel ch_Λ b_Λ yes yom a cha'len. Che' ti y_ΛΛ jini ajt'an.

11 Jini p'_{ATYΛ} b_Λ c'_{AJC} ti yots_{AY}on ti xpojts'. Jin cha'an jini c pi'lob ti x_Λmbal ti' chucuyon majlel ti j c'_Λb cha'an c'oticon ti Damasco.

12 Ya'an jantiquil winic ya' ti Damasco Ananías b_Λ i c'aba'. Jini mi' wen ch'ujbin i mandar Moisés. Pejtyelel israelob ya' b_Λ chumulob ti Damasco mi' q'uel ti ñuc jini Ananías.

13 Jini Ananías ti ty_Λli i q'uelon. Che' ñac ti c'oti ti y_ΛΛ: Hermañu Saulo, la' cha' c'otic a wut, che'en. Ti jini jach b_Λ ora ti cha' c'oti c wut. Ti queji quilan jini winic.

14 Ananías ti' subon: Jini Dios tsa' b_Λ i ch'ujbiyob lac yumob ti ñoj oniyix ti yaj_{CAY}et ti ñoj oniyix cha'an mi' p_{AS}'eñet bajche' yom y_Λq'ueñet a cha'len. Ti y_Λq'uet a q'uel jini yoque tyoj b_Λ. Ti y_Λq'uet a wubin jini t'an tsa' b_Λ yoque loq'ui ti ti'.

15 Jatyet mi quej a sub majlel i t'an Jesús ba'an pejtyelel quixtyañujob. Ma' subeñob jini tsa' b_Λ a wil_Λ, tsa' b_Λ a wubi.

16 Ixcu wale, ma' ma' ch_{AC} pijtyan. Tyejchen. Ch'_Λma ja'. Pejcan Jesús ti oración. C'ajtiben cha'an mi' ñus_Λbeñet a mul. Che' ti' subon Ananías, che' ti y_ΛΛ Pablo.

Pablo ti' subeyob bajche' ti xijq'ui majlel ba'an mach b_Λ israelob

17 Pablo ti' bej cha'le t'an. Ti y_ΛΛ: Che' ñac ti cha' ty_Λliyon w_Λ' ti Jerusalén ti ochiyon ti templo cha'an mic cha'len oración. Che' jini an ch_Λ b_Λ ti quil_Λ che' bajche' ti ñajal.

18 Ti quil_Λ lac Yum. Ti' subon: Loq'uen majlel ti ora jach w_Λ' ti Jerusalén como ma'an mi quej i ch'ujbiñob bajche' mi quej a subeñob cha'an joñon. Che' ti' subentiyon ti lac Yum che' muc'on ti oración.

19 Che' jini joñon ti c_ΛΛ: C Yum, wen yujilob isujm cha'an joñon ti ochiyon ti pejtyelel i templo israelob cha'an mi cats'ob cha'an mic p_{AY}ob majlel ti c_{ACH}ol pejtyelel ch_{AN}col b_Λ i ch'ujbiñetyob.

20 Yic'ot che' ñac ti' ts_{ANS}_{AY}ob Esteban ajtroñel b_Λ a cha'an tsa' b_Λ i cha'le t'an cha'añet ya' wa'alon je'el. Ti c_{AC}'Λ c t'an yubil como joñon tij c_Λñ_{ATYΛ}beyob i tsuts bujc jini tsa' b_Λ i ts_{ANS}_{AY}ob Esteban.

21 Pero lac Yum ti' subon: Cucu. Mi quej c xiq'uet majlel ti ñajt ya' ba' mach b_Λ israelob cha'an ma' subeñob c t'an.

Pablo che' ñac an ti' wenta ñuc ba soldado

22 Ti' wen ñach'tyabeyob i t'an Pablo quixtyañujob jintyo ti yalA tsa' bA ujti i yalE'. Che' jini jasal ti yubiyob. Ti cha' quejyob ti c'am bA t'an: Ti yalAyob: La' sajtic jini winic. Mach yom cuxtiyic, che' ti yalAyob.

23 Ti' bej cha'leyob c'am bA t'an jini quixtyañujob. Cabal ti' cha'le tsats bA t'an. Ti' choco letsel ts'ubejn cha'an i seña'jlel i mich'lel.

24 Jini ñuc bA soldado ti' xiq'ui i pAyob ochel Pablo ti yotyot soldadojob. Ti' xiq'uiyob soldadojob i jats'e' ti pachij cha'an mi' sub i bA. Como jini ñuc bA soldado yom i yubin chucoch muc'ob ti c'am bA t'an pejtyelel quixtyañujob ti' contra Pablo.

25 Che' cAchAl Pablo cha'an i jats'ob, Pablo ti' pejca jini capitán ya' bA wa'al. ¿Am ba ti la' wenta cha'an mi la' jats' juntiquil romano bA winic? Yic'ot je'el max tyo la' saj wAc'on c mel c bA. Che' ti yalA Pablo.

26 Che' ñac ti yubibe i t'an Pablo jini capitán ti majli i suben jini ñuc bA soldado. Ti yalA: Wen q'uele a bA ame a niq'ui cha'len como romano bA winic jini Pablo.

27 Che' jini ti' lac'A Pablo jini ñuc bA soldado. Ti' c'ajtibe: ¿Melel ba che' romanojet bA winic? che' jini ñuc bA soldado. MelelAch, bajche' chAncol a wAle', che' Pablo.

28 Jini ñuc bA soldado ti yalA: Joñon yonlel tyaq'uin tic tyojo cha'an ochicon ti romano bA winic, che'en. Pablo ti' jac'A: Pero joñon romanojon ti ch'ocAyon. Che' ti yalA Pablo.

29 Jini colel bA i jats'ob Pablo ti wa' loq'uiyob ti' t'ejl. Jini ñuc bA soldado, che' ñac ti' ch'ambe isujm cha'an romano bA winic Pablo, ti' wen bac'ña cha'an ti' cAchA.

Pablo ya' ba'an jini Junta Suprema

30 Jini ñuc bA soldado wersa yom yubin chA bA och mi' jop'beñob i mul Pablo jini israelob. Ti yijc'alel ti' ticbeyob i cadenajlel Pablo. Ti' xiq'uiyob i much'quiñob i bA jini ñuc bA curajob yic'ot año' bA ye'tyel ti Junta* Suprema. Che' jini ti' pAyA majlel Pablo ya' ba'añob.

23

1 Che' jini Pablo ti' ch'uj q'uele jini año' bA ye'tyel ti Junta Suprema. Ti yalA: Pi'Alob, c'Alal ti coliyon c'Alal wale iliyi ma'an chA bA mi saj'al c pusic'al ti' tyojlel Dios.

2 Jini ñoj ñuc bA cura, Ananías bA i c'aba', ti' xiq'ui ya' bA wa'alob ti' t'ejl Pablo cha'an mi mac jajts'iben i ti' Pablo.

3 Pablo ti yalA: Dios mi quej i jats'et, cha'chajp bA a pensal. WA' buchulet cha'an ma' melon bajche' an ti xic'ojel am bA ye'tyel. Pero che' ti a wAc'ayon ti jats'ol chAncol a ts'a'q'uel jini xic'ojel, che'en.

4 Jini ya' bA añob ti yalAyob: ¿Chucoch che' ma' pejcan jini ñoj ñuc bA cura i cha'an Dios bajche' jini? Che' ti yalAyob.

5 Pablo ti' jac'A: Pi'Alob, ma'an tic ña'tya mi jini ñoj ñuc bA cura. Como mi yal ti' Ts'ijbubil bA i T'an Dios: Mach yom mi la' mich' tyaj ti t'an ñuc bA yumal ti la' lumal. Che' mi yal ti Ts'ijbubil bA i T'an Dios, che'en Pablo.

6 Pablo ti queji i ña'tyan cha'an lamital ya' bA añob ti Junta Suprema mi' ch'ujbiñob bajche' mi' ch'ujbin saduceojob. YambA lamital mi' ch'ujbiñob bajche' mi' ch'ujbin fariseojob. Parte bajche' mi' pensaliñob. Jin cha'an Pablo ti yalA ti c'am bA t'an: Pi'Alob, fariseojon. Fariseo bA winic c tyat je'el. ChAncol c mel c bA cha'an mic ch'ujbin mi quej i cha' tyejchel sajtyemo' bA. Che' ti yalA Pablo.

7 Che' ñac che' ti y_{ΛΛ} Pablo bajche' jini, jini fariseojob yic'ot saduceojob i bajñelob ti quejyob ti cab_Λ ts_Λts b_Λ t'an. Che' jini ti' t'oxoyob i b_Λ.

8 Jini saduceojob mi y_Λlob ma'ix mi quej i cha' tyejchel sajtyemo' b_Λ. Mi y_Λlob je'el ma'an ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan, yic'ot ma'an i ch'ujel quixtyañujob. Pero jini fariseojob mi lu' ch'ujbiñob pejtyel che' bajche' jini.

9 Pejtyelelob ti quejyob ti c'am b_Λ t'an. Cha'tiquil uxtiquil fariseojo' b_Λ ajc_Λntisajob cha'an i xic'ojel am b_Λ ye'tyel ti wa'leyob. Ti y_{ΛΛ}yob: Mach'an ti cha'le mach b_Λ wen ili winic. C'o'oj_Λch juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan mi i ch'ujel juntiquil quixtyañu ti' pejca. Ma'an mi quej lojon j contrajin Dios. Che' ti y_{ΛΛ}yob.

10 Yoque ts_Λts ti' pejca'yob i b_Λ fariseojob yic'ot saduceojob. Jini ñuc b_Λ soldado ti queji ti b_Λq'uen. Mi' b_Λc'ñan ame anic ch_Λ b_Λ i tyumbeñob Pablo. Che' jini ti' xiq'ui ty_Λlel soldadojob cha'an mi' wersa p_Λy loq'uel Pablo ya' ba' añob. Ti' cha' p_Λy_Λyob majlel ti yotyot soldadojob.

11 Ti yamb_Λ ac'balel ti' p_Λs_Λ i b_Λ lac Yum ba'an Pablo. Ti y_{ΛΛ}: Pablo, ch'ejlisan a b_Λ. Bajche' ti a sube quixtyañujob cha'añon w_Λ' ti Jerusalén ch_Λ'ach je'el mi quej a wersa cha'len ya' ti Roma. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

Ti' lajayob i t'an cha'an i tsansañoob Pablo

12 Ti yijc'alel cha'tiquil uxtiquil israelob ti' lajayob i t'an cha'an mi' tsansañoob Pablo. Ti' wa'chocoyob i t'an. Ti' ch'_Λc_Λyob i b_Λ. Ti y_{ΛΛ}yob: La' i y_Λq'ueñonla lac ñusan ts_Λts b_Λ wocol Dios mi ti uch'iyonla che' max tyo ti lac ts_Λns_Λ Pablo. Che' ti y_{ΛΛ}yob.

13 Ñumen ti cuarenta winicob tsa' b_Λ i lajayob i t'an.

14 Che' jini ti majliyob ya' ba'an ñuc b_Λ curajob yic'ot jini año' b_Λ ye'tyel ti i templo israelob: Ti' subeyob: Tsa'ix lojon c_{ΛΛ} lojon c' t'an cha'an ma'ix mi lojon c' ts'in quejel ti uch'el jintyo mi lojon c' ñaxan ts_Λnsan Pablo.

15 Wale jatyetla yic'ot año' b_Λ año' b_Λ ye'tyel ti Junta Suprema mi la' c'ajtiben jini ñuc b_Λ soldado cha'an i p_Λye' ty_Λlel Pablo ijc'Λ' w_Λ' ba' añetla. Mi la' lolon cha'len che' bajche' la' wom la' más xuc'ul lu' c'ajtiben i sujmllel pejtyel jini tsa' b_Λ ujti. Joñon lojon chajp_Λbilon lojon cha'an mi lojon c' ts_Λnsan che' max tyo c'ot, che'ob.

16 Pero jini yalobil i chich Pablo ti yubi bajche' ch_Λncol i cha'leñob. Ti majli ya' ti yotyot soldadojob cha'an mi' suben Pablo.

17 Che' jini Pablo ti' p_Λy_Λ i pejcan juntiquil capitán. Ti' sube: p_Λy_Λ majlel ili alob ba'an ñuc b_Λ soldado. An ch_Λ b_Λ mi' suben. Che' ti y_{ΛΛ} Pablo.

18 Jini capitán ti' p_Λy_Λ majlel ba'an jini ñuc b_Λ soldado. Ti y_{ΛΛ}: Jini x_Λchol b_Λ Pablo ti' xiq'uiyon cha'an c' p_Λy ty_Λlel w_Λ' ba'añet jini alob. An ch_Λ b_Λ mi' subeñet. Che' ti y_{ΛΛ} jini capitán.

19 Jini ñuc b_Λ soldado ti' chucbe i c'Λb jini alob. I bajñel jach ti' p_Λy_Λ majlel. Ti' c'ajtibe: ¿Chuquiyes a wom a subeñon? Che' ti y_{ΛΛ}.

20 Che' jini ti queji i y_Λle' jini alob: Jini israelob ch_Λncol b_Λ i contrajin Pablo tsa'ix i lajayob i t'an cha'an mi' c'ajtibeñetyob cha'an ma' p_Λy majlel Pablo ijc'Λ' ya' ba'añob ti Junta Suprema. Mi quej i lolon cha'leñob che' bajche' yom i más xuc'ul c'ajtibeñob i sujmllel pejtyelel jini tsa' b_Λ ujti.

21 Pero mach ma' jaq'ue'. Como más ti cuarenta winicob ch_Λncol i mucul pijtyan ya' ti bij. Tsa'ix i wa'chocoyob i t'an cha'an ma'ix mi quej i cha'leñob uch'el jintyo mi' ts_Λnsañoob Pablo. Wale chajp_Λbilobix. Ch_Λncol jachix i pijtyañob a t'an. Che' ti y_{ΛΛ} jini alob.

²² Jini ñuc b_A soldado ti' sube jini alob: Ma' ma' saj suben yamb_A quixtyañu cha'an ti a subon, che'en. Che' ti y_{ALA} jini ñuc b_A soldado. Che' jini ti' xiq'ui sujtyel jini alobi.

Mi' p_Ayob majlel Pablo ya' ba'an ñuc b_A yumal Félix b_A i c'aba'

²³ Jini ñuc b_A soldado ti' p_Aya tyalel cha'tiquil capitán cha'an mi' pejcañob. Ti' subeyob cha'an mi' xic'ob soldadojob cha'an i chajpañob i b_A cha'an loq'uicob majlel ya' ti Cesarea ti a las nueve ti ac'bal_{el}. Doscientojob mi quej i majlelob ti yoc. Setentajob c'achalo' b_A mi majlel yic'ot doscientojob ye'elo' b_A i lanza.

²⁴ Ti' xiq'uiyob je'el cha'an mi' chajpañob caballo tyac mu' b_A i c'achtyan majlel Pablo. Ti' xiq'uiyob cha'an mi' wen cañatyañob cha'an ma'an cha b_A mi' tyumbeñob ti bij c'alal mi' c'otyel ya' ba'an ñuc b_A yumal Félix b_A i c'aba.

²⁵ Ti' choco majlel jun yic'otyob mu' b_A i yale':

²⁶ Ñuquet b_A yumal Félix. Joñon Claudio Lisiason. Mic chocbeñet tyalel saludos.

²⁷ Jini israelo' b_A winicob ti' chucuyob ili winic. Colel i tsansañob. Che' ñac ti cubi cha'an romano b_A winic tsajniyon quic'ot soldadojob. Tij colo ti' c'abob jini chancel b_A i jop' i tsansañob.

²⁸ Cha'an com cubin cha b_A och mi' jop'beñob i mul tic p_Aya majlel ba'an am b_A ye'tyel ti Junta Suprema.

²⁹ Tic ña'tya, che' jini, cha'an ti caj i mandar tyac israelob chancel i jop'beñob i mul Pablo. Pero mach'an cha b_A och i tsansañob mi anic cha b_A och mi yotsañob ti c_Achol.

³⁰ Pero che' ñac ti subentiyon cha'an ti' lajayob i t'an cha'an mi' tsansan Pablo, wa' tic wa' xiq'ui tyalel. Tic subeyob je'el jini chancel b_A i jop'beñob i mul Pablo cha'an mi tyalel ya' ba'añet je'el cha'an mi' subeñetyob cha b_A i mul Pablo. Che' ti y_{ALA} ti' jun jini ñuc b_A soldado.

³¹ Jini soldadojob ti' cha'leyob che' bajche' ti xiq'uiyob. Ti' p_Ayayob majlel ti ac'bal_{el} c'alal ti Antúpatris.

³² Ti yijc'alel jini soldadojob tsa' b_A majliyob ti yoc ti cha' sujtiyob ti yotyot soldadojob. Jini c'achalo' b_A ti' bej p_Aya majlel Pablo.

³³ Che' ti c'otiyob ti Cesarea ti yaq'ueyob jun jini ñuc b_A yumal. Ti yaq'ue ti' wenta Pablo je'el.

³⁴ Che' ñac ti ujti i q'uele' jun jini ñuc b_A yumal ti' c'ajtibe baqui ch'oyol Pablo. Che' ñac ti yubi ch'oyol ti Cilicia ti y_{ALA}:

³⁵ Mux caq'ueñet a mel a b_A che' mi tyalel chancel b_A i jop'beñetyob a mul. Che' ti y_{ALA} jini ñuc b_A yumal. Che' jini ti' xiq'ui ti wen cañatyantyel Pablo ya' ti colem otyot ba' mi buchtyal ti' melojel jini ñuc b_A yumal Herodes b_A i c'aba'.

24

Bajche' ti' mele i b_A Pablo ya' ba'an Félix

¹ Che' ti ñumi jop'ej q'uin jini ñoj ñuc b_A cura Ananías b_A i c'aba' ti c'oti ya' ti Cesarea yic'ot cha'tiquil uxtiquil israelob año' b_A ye'tyel ti templo yic'ot juntiquil mu' b_A i cotyan ti t'an winicob che' mi' melob i mul Tértulo b_A i c'aba'. Ya' ti ochiyob ba'an ñuc b_A yumal cha'an mi' jop'ben i mul Pablo.

² Che' ñac ti' p_Ayayob tyalel Pablo jini Tértulo ti queji i jop'ben i mul. Pero ñaxan ti' sube Félix: Ñuquet b_A yumal Félix, com lojon c subeñet wocox a wala como cha'an ti caj cabal a ña'tyabal más wen añoñ lojon cha'an ti caj a we'tyel. C'otyajax ñach'al wa' ti lac lumal.

³ Ba'ical an quixtyañujob mux lojon lu' c'laq'ueñet cabal wocox a wala cha'an pejtyel chancel ba' a niq'ui mele' wen ba'.

⁴ Mach com lojon c' mactyabeñet cabal ora. Jini cha'an mi' c'ajtibeñet ti wocol t'an cha'an ma' poj ñach'tyabeñon lojon c' t'an jumuc'.

⁵ Com lojon c' subeñet cha'an mach saj wen bajche' mi' chac cha'len ili winic. Mi bej ñumel majlel ti yambal lum tyac ba' mi' chac tyech ju'upojomiyel ba'an israelob. Jiñach i yum junmujch'o' ba' winicob nazarenojo' ba' i c'aba'.

⁶ Ti' jop'o i bibi'tisan templo como ti' p'aya ochel mach ba' israelob. Joñon lojon ti lojon c' chucu. Com lojon c' mele' ti lojon cala bajche' mi' xic'on ti lojon c' mandar tyac.

⁷ Pero jini ñuc ba' soldado Lisias ba' i c'aba' ti ochi ya' ba'añon lojon. Ti' wersa chili loq'uel Pablo ti lojon j' c'ab.

⁸ Ti' yala cha'an jini mu' ba' i sub i mul yom mi tyalel wala' ba'añet. Jatyet ch'ujbiyach a c'ajtiben pejtyel i sujmler tyac cha'an ma' wen ña'tyan cha'an yoque melelach pejtyel tsa' ba' lojon c' subet.

⁹ Jini israelob ya' wa'alob je'el ti yotsayob i t'an cha'an melelach pejtyel jini.

¹⁰ Jini ñuc ba' yumal ti' cha'libe i seña'jlel cha'an mi' cha'len t'an Pablo. Che' jini Pablo ti yala: Tijicñayon mic mel c' ba' ba'añet como cujil isujm cha'an wajali ti ochiyet ti a we'tyel ti ili lac lumal.

¹¹ Tsa' jax tyo ñumi doce q'uin wale ya' ti c'otiyon ti Jerusalén cha'an mic ch'ujutisan Dios. Pero jatyet ch'ujbi a c'ajtiben yambal quixtyañujob cha'an ma' ña'tyan mi yoque melelach c' t'an.

¹² Ma'ix ba' ti' tyajayon c' calax pejcan quixtyañujob. Ma' ba' ba' ora ju'lajoyawon quic'ot quixtyañujob ya' ti jini colem templo ya' ti Jerusalén mi ya'ic ti yambal templo tyac, mi ya'ic ti yambal parte tyac ya' ti Jerusalén.

¹³ Pero ili quixtyañujob ma'an bajche' ch'ujbi i pasob mi an c' mul bajche' chancel i lolon jop'ob.

¹⁴ Mux c' subeñet che' melelach mic ch'ujbin jini Dios tsa' ba' i ch'ujbiyob je'el lac yumob ti ñoj oniyix. Je'el mic ch'ujbin tsiji' ba' cantisa. Pero an mu' ba' i yalob mach wen. Muc'ach c' ch'ujbin je'el pejtyel i mandar tyac Moisés yic'ot pejtyel tsa' ba' i ts'ijbu jini tsa' ba' i xiq'ui i yale' Dios.

¹⁵ Tijicñayon mic ch'ujbin Dios como cujil isujm pejtyel quixtyañujob mi quej i tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba'. Ili quixtyañujob wala' i mi' ch'ujbiñob je'el cha'an mi quej i tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' ba', jini weño' ba' yic'ot mach ba' weño'.

¹⁶ Jini cha'an mic chac jop' c' cha'len wen ba' cha'an ma'an cha' ba' mi saj al c' pusic'al cha'an mach wen tic cha'le ti' wut quixtyañujob mi ti' wut Dios.

¹⁷ Cabal jabil ti ñumiyon ba'ical ti yan tyac ba' pañimil. Che' jini ti cha' c'otiyon tic lumal cha'an mi c'laq'uen i majtyan tyaq'uin p'ump'ufño' ba' yic'ot cha'an mi c'laq'uen i majtyan Dios.

¹⁸ Cha'ach chancel c' cha'len che' ñac ti c'oti i tyajoñob ti templo cha'tiquil uxtiquil israelob ch'oyolo' ba' ti Asia. Poj ujtyel c' cha'len pejtyel bajche' i tyalel mi' cha'leñob cha'an tsiquil mi ts'actisan i t'an bajche' mi wala'. Pero ma'an cabal quixtyañujob. Ma'an ju'upojolob.

¹⁹ Jini israelob ch'oyolo' ba' ti Asia yom tyallicob wala' ba'añet cha'an mi' sub c' mul mi an cha' ba' tic tyumbeyob.

²⁰ La' i yalob jini wala' ba' añaob cha' ba' yes c' mul ti' tyajayob che' ñac ti' meleyon ya' ba'an jini Junta Suprema.

²¹ Ma'an c' mul ti' tyajayob. Jin jach che' tic cha'le c'am ba' t'an. Ti cala: Wale chancel la' melon cha'an mic ch'ujbin mi quej i tyejchel loq'uel quixtyañujob ba'an sajtyemo' ba'. Che' ti yala Pablo.

²² Wen yujil isujm Félix bajche' mi' ch'ujbiñob Jesús jini ochemo' bA ti' t'an Dios. Jin cha'an che' ñac ti yubi i t'an Pablo jini Félix ti yALA: La' lac poj cAY lac mele'. Ya' bA mi tyALEL jini ñuc bA soldado Lisias bA i c'aba' mi quej c cha' mel cha'an mux cujtisan c mele'. Che' ti yALA Félix.

²³ Che' jini Félix ti' xiq'ui capitán cha'an mi' cañatyan Pablo pero mi yAQ'uen i cha'len bajche' yom i cha'len. Ti yAC'Λ ti ochel i jula'an uts bA yic'ot, cha'an i yAQ'ueñob chA bA yom.

²⁴ Che' tsa'ix ñumi cha'p'ej uxp'ej q'uin ti cha' c'oti Félix yic'ot yijñam Drusila bA i c'aba'. Israel bA x'ixic jini yijñam. Ti' xiq'ui ti pAYOL Pablo cha'an mi' más subeñob bajche' yom lac ch'ujbin Jesús.

²⁵ Pablo ti' wen subeyob cha'an mi' chAC cha'len wen bA yic'ot bajche' yom mi' wen cañatyañob i bA cha'an machic i cha'leñob mach bA wen. Yic'ot ti' subeyob je'el cha'an tyal i yorojlel Dios mi quej i yAQ'uen i mel i bA jujuntiquil quixtyañu. Dios mi quej i q'uel mi wen o mi mach wen ti' cha'leyob. Che' jini tyoj bAC'ñAJel ti yubi Félix. Ti yALA: Cha' cucux ya' ba' cañatyAbilet. Che' ujt c cha'an mu' tyo c cha' pAYet. Che' ti yALA Félix.

²⁶ Ti' lolon ña'tyA Félix mi quej i yAQ'uen tyaq'uin Pablo cha'an yom cojlic. Jin cha'an cabal ti' xiq'ui ti pAYOL Pablo i pejcan.

²⁷ ChA'ach ti' chAC cha'le cha'p'ej jab. Che' jini Félix ti loq'ui ti ye'tyel. Ti ochi Porcio Festo ti' q'uexol. Cha'an yom uts mi q'uejlel ti israelob jini Félix ti' cAYA ti cACHOL Pablo.

25

Pablo ya' ba'an Festo

¹ Che' jini Festo ti c'oti ya' ti Cesarea cha'an mi yochel ti ye'tyel ti ñuc bA yumAL. Che' ñac ti ñumi uxp'ej q'uin ya' ti majli ti Jerusalén.

² Jini ñuc bA curajob yic'ot jini ñuc bA ye'tyel israelob ti' lolon wesa subuyob an i mul Pablo.

³ Jiñob ti' lajayob i t'an cha'an mi' mujcuñob i bA ti bij cha'an mi' tsANsañob Pablo. Jin cha'an ti' wesa c'ajtibe Festo: A wocolic choco tyALEL wΛ' ti Jerusalén Pablo. Che' ti yALAYob.

⁴ Pero Festo ti' jac'Λ cha'an ya' tyo cACHAL ti Cesarea Pablo yic'ot je'el jini Festo ti' pensali i cha' sujtjel ti seb.

⁵ Festo ti' subeyob: Jini año' bA ye'tyel ya' ba' añetla yom majlicob ti Cesarea quic'ot. Mi an chA bA ti' niq'ui cha'le mach bA wen, ch'ujbi i sub i mul ya'i.

⁶ Jini Festo tsa' jach jale ya' ti Jerusalén che' bajche' ocho o diez q'uin. Che' jini ti cha' sujti majlel ti Cesarea. Che' ñac ti c'oti ti yijc'ALEL ti' xiq'ui ti pAYOL Pablo. Ya' buchul Festo ti colem buchlibAL ba' mi yAC' melojel.

⁷ Che' ñac ti ochi Pablo, jini israelob che' c'otyel muc'ob jini ch'oyolo' bA ti Jerusalén ti' lac'AYob Pablo. Cabal ñoj tsats bA i mul ti' lolon subu. Pero ma'an bajche' ch'ujbi i saj pAS i sujmllel.

⁸ Che' jini Pablo ti queji i sub i bA. Ti yALA: Ma'an chA bA tic saj niq'ui cha'le ti' contra i mandar tyac israelob mi ti contrajic templo mi ti contrajic ñuc bA yumAL ti Roma, che'en.

⁹ Jini Festo, cha'an jach yom q'uejlic ti wen ti israelob, ti' c'ajtibe Pablo. ¿A wom ba majlel ti Jerusalén cha'an ya' mic melet bajche' chANcol i jop'beñet a mul? Che' ti yALA Festo.

¹⁰ Pero Pablo ti' jac'Λ: WΛ' añon ba' mi yujtyel melojel am bA ti' wenta ñoj ñuc bA ye'tyel ti Roma. Jiñach ba' yom mic mel c bA. Como a wujil isujm mach'an sajlic c mul ti' tyojlel israelob.

11 Mi ta'ic cha'le ñuc ba mulil ma' mi quej cal mach yom la' tsansaño como i tyalel mi tsansantyel cha'an i xot'e'. Pero mi mach melel bajche' mi' lolon jop'beñoob c mul ma'an majch an ti' wenta i yac'on ti' c'ab israelob. Jin jach mij c'ajtiben jini ñoj ñuc ba yumal ya' ti Roma cha'an mi' melon. Che' ti yala Pablo.

12 Che' jini Festo ti' poj pejca i pi'al ti toñel. Che' ti ujti i pejcañoob i ba ti' sube Pablo: Cha'an ti a c'ajti i melet jini ñoj ñuc ba yumal ya' ti Roma ya' mi quej c choquet majlel. Che' ti' sube Pablo jini Festo.

Pablo ti' tyojlel rey Agripa

13 Che' ti ñumi cha'p'ej uxp'ej q'uin jini rey Agripa ba i c'aba' yic'ot Berenice ti majliyob ya' ti Cesarea cha'an mi' jula'an Festo como max tyo jaliji ti ochi ti ye'tyel.

14 Ya' ti poj jaleyob cha'p'ej uxp'ej q'uin. Jin cha'an Festo ti' subeyob cha'an Pablo. Ti yala: Wa'an juntiquil winic tsa' ba i caya ti calchol Félix che' ñac ti loq'ui ti ye'tyel.

15 Che' ñac ya' añoñ ti Jerusalén jini ñuc ba curajob yic'ot jini año' ba ye'tyel ba'an israelob ti' subon cha'an Pablo. Ti' c'ajtibeyob cha'an mi cac' ti tsansantyel.

16 Joñoñ tic subeyob cha'an i tyalel jini romanojob ma'an mi yac'ob ti tsansantyel cha'an mi' xot' i mul jintyo mi lajal c'otyel yic'ot jini mu' ba i jop'ben i mul. Yic'ot je'el jintyo mi yac'uen i ñaxan bajñel sub i ba cha'an jini tsa' ba i yalayob ti' contra.

17 Jin cha'an che' ñac ti juliyoob wa' i ma'an ti yac'ueyob lolon jalejel pero ti yijc'alel ti buchleyon tic buchlib ba' mi cac' melojel. Tic xiq'ui ti palyol tyalel Pablo.

18 Pero jini tsa' ba tyaliyob cha'an mi' subob i mul Pablo mach'an ti' subu ñuc tyac ba i mul bajche' tic lolon c pensali.

19 Jini jach ti caj bajche' mi' ch'ujbiñoob ti queji i contrajiñoob. Yic'ot je'el ti' cha'leyob t'an cha'an juntiquil Jesús ba i c'aba'. Jini ti sajti pero Pablo mi yal cha'an cha' cuxulix.

20 Pero joñoñ ma'an tic wen ña'tya bajche' yom mic cha'len melojel che' bajche' jini. Jin cha'an tic c'ajtibe Pablo mi yom majlel ya' ti Jerusalén cha'an ya' mi' mel i ba cha'an i mul tsa' ba i jop'beyob.

21 Pero Pablo ti' c'ajtibe cha'an ya' mi c'alytyal jintyo mi' mel i ba ba'an ñoj ñuc ba yumal ya' ti Roma, Augusto ba i c'aba'. Jin cha'an tic xiq'ui c'alytyal ti calchol jintyo ya' ba ch'ujbi c choc majlel ya' ba'an ñoj ñuc ba yumal ti Roma. Che' ti yala Festo.

22 Che' jini Agripa ti' sube Festo: Joñoñ je'el com cubin i t'an Pablo, che'en. Festo ti' jac'a: Ijc'al mi quej a wubin, che' ti yala Festo.

23 Ti yijc'alel che' ñac ti c'oti Agripa yic'ot Berenice ti ochiyob ya' ti colem mal. Wen ch'alalob ti pejtyelelob. Ti pejtyelelob ti' q'ueleyob ti ñuc jini rey yic'ot Berenice. Ya' ti ochiyob yic'ot ñuc ba soldadojob yic'ot winicob mu' ba i q'uelob ti ñuc ya' ti lum. Che' jini Festo ti' xiq'ui ti palyol Pablo.

24 Che' jini Festo ti yala: Rey Agripa yic'ot ti la' pejtyelel wa' ba much'quibiletla quic'otyet lojon. Q'uele ili winiqui. I yonlel israelob ya' ti Jerusalén yic'ot wa' ti Cesarea tsa'ix i wen jop'beyob i mul ba'añoñ. Mach'an mi yactyan i subeñoob cha'an yom tsansanttic.

25 Pero mi cal c bajñel, ma'an cha ba ti' cha'le. Mach c'añal tsansanttic. Pero Pablo ti' bajñel c'ajtibe cha'an mi' mel i ba ba'an ñoj ñuc ba i ye'tyel Augusto ba i c'aba'. Jin cha'an tic ña'tya c choc majlel ya' i.

²⁶ Pero mach'an ch_Λ b_Λ mic ts'ijbuben ti jun jini ñoj ñuc b_Λ ye'tyel cha'an i mul Pablo. Jin cha'an tic p_Λy_Λ ty_Λlel w_Λ' ba' añetla ti la' pejtye_Λlel pero más i c'ajñibal ma' q'uele' jatyet rey Agripa cha'an ma' wen c'ajñiben ch_Λ b_Λ i mul cha'an mic wen ña'tyan bajche' yom c ts'ijbun ti jun.

²⁷ Mi c_Λl ma'ix ch_Λ b_Λ och mic choc majlel x_Λc_Λchol ya' ba'an ñoj ñuc b_Λ ye'tyel mi mach ch'ujbi c wen suben ti jun ch_Λ b_Λ i mul mi' subob. Che' ti y_Λl_Λ Festo.

26

Pablo mi' mel i b_Λ ba'an rey Agripa

¹ Jini rey Agripa ti' sube Pablo: Ch'ujbiy_Λch a sub a b_Λ. Pablo ti' p_Λs_Λ i c'ab cha'an i seña_Λlel mi quej i cha'len t'an. Ti y_Λl_Λ:

² Rey Agripa, wale tijicñayon che' ti a w_Λc'on c mel c b_Λ w_Λ' ba'añet cha'an mic sub c b_Λ pejtyel bajche' ch_Λncol i jop'beñoñob c mul israelob.

³ Como wen a wujil isujm pejtyel bajche' i ty_Λlel mi' cha'leñob israelob yic'ot a wujil isujm mach junlajalob i pensal. Jin cha'an mij c'ajtibet ti wocol t'an cha'an xuc'ul ma' wubibeñon c t'an.

Bajche' ti ajni Pablo che' ñac max tyo ti' ch'ujbi Jesús

⁴ Pejtye_Λlel israelob yujil isujm bajche' tic ñu_Λs_Λ q'uin ya' tic lumal yic'ot ti Jerusalén c'Λ_Λl ti coliyon.

⁵ Mach cu isujm mi mux i sube' pero c'Λ_Λl wajali yujilob isujm cha'an fariseojon. Jini fariseojob mi' más mele' bajche' yaño' b_Λ bajche' xic'bil ti i mandar Moisés.

⁶ Wale tsa'ix i p_Λy_Λyoñob ty_Λlel ti melojel cha'an ti caj tijicñayon mic ch'ujbin che' mi quej i cha' tyejchel sajtyemo' b_Λ che' bajche' ti' w_Λ subeyob Dios lojon c yumob ti ñoj oniyix.

⁷ Jini doce mujch'ob lojon c pi'lob ch_Λncol i lu' pijtyañob je'el cha'an Dios mi' ts'actisan tsa' b_Λ i w_Λ a_Λ b_Λ t'an. Jin cha'an mi' lu' ch'ujutisañob Dios yic'ot mi' melbeñob i toñel ti q'uinil ti ac'b_Λlel. Rey Agripa, mic subeñet jini israelob ch_Λncol jach i jop'beñon c mul ti caj ch_Λ'ach mic ch'ujbin. Ch_Λ'ach je'el mic pijtyan i ts'actisan jini tsa' b_Λ i w_Λ a_Λ Dios.

⁸ Mach yom la' lolon ña'tyan cha'an mach ch'ujbi i tyeche' loq'uel Dios sajtyemo' b_Λ.

Bajche' ti' ñaxan tyac'la quixtyañujob Pablo

⁹ Joñon c bajñel tic ña'ty_Λ cha'an yom mic mel cabal ch_Λ b_Λ tyac ti' contra jini Jesús ch'oyol b_Λ ti Nazaret.

¹⁰ Ch_Λ'ach tic cha'le ya' ti Jerusalén. Jini ñuc b_Λ curajob ti y_Λc'on jun cha'an mi cotsañob ti c_Λchol cabal ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Yic'ot je'el tic laja c t'an yic'otyob che' ñac ti' ts_Λs_Λyob.

¹¹ Ch_Λ'ach cabal ti c_Λq'ueyob i ñusañob wocol jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios cha'an mic jop' c_Λq'ueñob i c_Λy i ch'ujbiñob Jesús. Ch_Λ'ach tic cha'le ya' ti jujump'ej i templo tyac. Cha'an tic wen mich'q'ueleyob tsajniyon c'Λ_Λl ti ñajt b_Λ lumal tyac cha'an mic tyac'lañob. Che' ti y_Λl_Λ Pablo.

Pablo mi' cha' sub bajche' ti' tyaja i coty_Λntyel (Hech. 9.1-19; 22.6-16)

¹² Ti' bej cha'le t'an Pablo. Ti y_Λl_Λ: Majlel muc'on ti Damasco ba' mi quej c_Λc' ti c_Λchol ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Ti y_Λc'ayon c majlel ñuc b_Λ curajob. Añach cun tsa' b_Λ i y_Λc'on.

¹³ Rey Agripa, ya' ti bij ti xinq'uinil ti quila p'atyal ba c'ajc loq'uem ba ti chan. Yoque más p'atyal jini c'ajc che' bajche' q'uin. Ti ts'ajyi ya' ba'añon yic'ot jini majlel ba muc'ob quic'ot.

¹⁴ Che' jini ti lu' yayliyon lojon ti lum. Ti cubi ajt'an tsa' ba pejcayon ti' t'an hebreo. Ti yala: Saulo, Saulo, ¿chucuch chancol a tyac'lañon? Como chancol a tyac'lañon yubil che' ma' tyac'lañon jini ochemo' ba ti t'an. Chancol a bajñel low a ba che' bajche' tyat wacax che' mi' bot'tyeg'ue' jay ba i ñi' tye' chucul ba i cha'an i yum. Che' ti yala jini ajt'an.

¹⁵ Che' jini joñon ti cala: ¿Majchetqui c Yum? cho'on. Che' jini Jesús ti' jac'la: Joñon Jesúson chancol ba a tyac'lan.

¹⁶ Tyejchen. Tic p'asa c ba ba'añet cha'an ma' wotsan a ba ti ajtoñel c cha'an, cha'an ma' sub majlel jini tsa' ba a wubi tsa' ba a wil sajmaj yic'ot mu' ba quej c pas'eñet ti yamba ora.

¹⁷ Wale mic choquet majlel ba'an israelo' ba yic'ot mach ba israelob. Pero mi quej caq'uet ti cojlel ti' c'ab jini yom ba i tyac'lañetyob.

¹⁸ Mic xiq'uet majlel ba'an quixtyañujob cha'an ajmicob i wut. Cha'an mach'an mi bej ajñelob ti ic't'oñal. Cha'an mi yajñel ti saclel. Cha'an mach'an mi bej ajñel ti i p'atyalel Satanás pero cha'an mi' ch'ujbiñob Dios. Che' mi' ch'ujbiñob ti' pusic'al mi' tyajob i ñusantyel i mul. Yic'ot mi yaq'uentyelob i yajñib ya' ba'an jini tsa' ba i ch'ujbiyob Dios. Che' ti subentiyon.

Pablo ti' jac'la bajche' ti xiq'ui

¹⁹ Mic subeñet rey Agripa, tic cha'le pejtyel bajche' ti' xic'on c mele' Jesús che' ñac ti' pejcayon.

²⁰ Ñaxan tic wen sube año' ba ti Damasco cha'an mi' q'uexob i pensal i cayob i mul cha'an mi yaq'ueñob i ba Dios. Ti wi'il cha'ach tic wen subeyob je'el ya' ti Jerusalén yic'ot ti pettyalel Judea. Tic subeyob je'el mach ba israelob. Tic lu' subeyob cha'an yom mi' ch'ac mel wen tyac ba i melbal cha'an tsiquil q'uexelix i pensal.

²¹ Cha'an cha'ach tic cha'le subt'an, jini israelo' ba ti' chucuyon ya' ti templo. Colel i tsansañoñob.

²² Pero c'ala wale iliyi Dios mi' cotyañon cha'an xuc'ul mic cha'liben i toñel. Mic subeñob i t'an Dios pejtyel quixtyañujob mu' ba q'uejlel ti ñuc yic'ot jini mach'la ba'an mi q'uejlel ti ñuc. Che' jach mic subeñob t'an tsa' ba i xiq'ue yale' Dios ti ñoj oniyix yic'ot tsa' ba yala Moisés mi quej i yujtyel.

²³ Ti' wala alayob cha'an wersa mi quej i ñusan wocol Cristo yic'ot ti wi'il mi quej i sajtyel. Jiñach ñaxan ba mu' ba i tyejchel ba'an sajtyemo' ba. Cha'ach mi quej i yac' ti c'ajñel i t'an ba'an israelo' ba yic'ot mach ba israelob. Cha'ach ti' ts'ijbu jini tsa' ba xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Che' ti yala Pablo.

Pablo ti' jop'o i xiq'ue' ochel Agripa ti' t'an Dios

²⁴ Chancol i sub i ba Pablo pero che' poj ujtyel i yale' che' bajche' jini, Festo ti yala ti c'am ba t'an: Locojet, Pablo. Cha'an ti a cha'le cabal estudio tsa'ix pantiyyet ti loco. Che' ti yala Festo.

²⁵ Pero Pablo ti' jac'la: Mach locojonc, Festo. Yoque melelach jini tsa' ba cala.

²⁶ Wa'an rey Agripa. Wen yujil isujm pejtyel jini tsa' ba cala. Jin cha'an ma'an tic bac'ña cale' wa' ba'an. Cujil isujm ubibil i cha'an jini rey Agripa pejtyel bajche' poj ujtyel c subeñetla. Como mach cha'ic jach ti mucul ujti jini tsa' ba ujti.

²⁷ Rey Agripa, mij c'ajtibañet: ¿Mu' ba a ch'ujbin melel i t'an jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix? Cujil isujm ma' ch'ujbin. Che' ti yala Pablo.

²⁸ Jini Agripa ti' sube Pablo: Cha'an ti caj a t'an ts'itya' jachix yom cha'an mi cochel ti' t'an Dios, che'en.

²⁹ Pablo ti' jac'la: Mi ts'itya' o mi cabal cha'an ochiquet ti' t'an Dios, che' jach com cha'an Dios mi' nijcabeñet a pusic'al cha'an lajalet bajche'on. Jini jach che' mach'an chuculet ti' cadena. Cha'ach com pero mach cha'an jatyetic jach, pero je'el pejtyel tsa' b_Λ i ñach'ty_Λboñob c t'an. Che' ti y_ΛΛ Pablo.

³⁰ Che' ñac ti ujti i y_Λle' Pablo che' bajche' jini, ti tyejchi jini rey Agripa yic'ot je'el jini ñuc b_Λ ye'tyel yic'ot Berenice yic'ot pejtyel ya' b_Λ buchulob.

³¹ Ti parte majliyob i subeñob i b_Λ cha'an bajche ti y_ΛΛ Pablo. Ti y_ΛΛyob: Mach'an ch_Λ b_Λ ti' cha'le ili winic mi cha'anic tsansanttic mi cha'anic c_Λylec ti c_Λchol. Che' ti y_ΛΛyob.

³² Jini rey Agripa ti' sube Festo: Machic ba'an ti' c'ajti i majleli mel i b_Λ ba'an ñoj ñuc b_Λ ye'tyel ti Roma, ch'ujbi wa' cojlic w_Λi. Che' ti y_ΛΛ_Λ Agripa.

27

Mi' p_Λyob majlel Pablo ti Roma

¹ Che' jini ti y_ΛΛyob mi quej i chocob majlel Pablo ya' ti pañimil Italia b_Λ i c'aba'. Joñon Lucason tsa' b_Λ c ts'ijbu ili jun ti majliyon quic'otyob. Che' jini ti y_Λc'Λyob Pablo yic'ot yamb_Λ xcacholob ti' wenta juntiquil capitán Julio b_Λ i c'aba'. An ye'tyel ti junmujch' soldadojob i cha'an ñoj ñuc b_Λ ye'tyel Augusto.

² Ya'an juntiquil lojon quic'ot je'el Aristarco b_Λ i c'aba'. Ch'oyol b_Λ ti lum Tesalónica b_Λ i c'aba' ya' ti pañimil Macedonia. Ti ochiyon lojon ti jump'ej barco tyalem b_Λ ti Adramitió majlel muc' ti lum tyac ya' ti ti' ja' ya' ti Asia.

³ Ti yijc'alel ti c'otiyon lojon ti lum am b_Λ ti lac'al ti' ja' Sidón b_Λ i c'aba'. Pablo ti pejcanti ti uts ti Julio. Ti poj y_Λq'ue i jula'an jini utso' b_Λ yic'ot cha'an i cotyañob ti ch_Λ b_Λ yom i cha'an.

⁴ Ya' ti Sidón ti loq'uiyon lojon majlel ti barco. An p'aty_Λ b_Λ ic'. Jin cha'an ya' ti ñumiyon lojon majlel ti' t'ejl Chipre ba' ma' mi' p_Λtyun jats' ic' como lum mi' mactyan.

⁵ Ya' ti ñumiyon lojon ti ja' ti' t'ejl pañimil tyac Cilicia yic'ot Panfilia b_Λ i c'aba'. Ti c'otiyon lojon ya' ti jump'ej lum Mira b_Λ i c'aba' ya' ti Licia.

⁶ Ya' i jini capitán ti' tyaja jump'ej barco ch'oyol b_Λ ti Alejandría majlel muc' ti Italia. Ti y_Λc'Λyon lojon ochel cha'an bej majlicon lojon.

⁷ Cabal q'uin xuc'ul jach ti majliyon lojon como mi' ch_Λc wets'e sujtyel ic' jini barco. Jiñach ti' macty_Λyon lojon. Wocol ti c'otiyon lojon ya' ti tyojel Gnido b_Λ c'aba' b_Λ lum. Cha'an ti caj ti ch_Λc macty_Λyon lojon ic' ti ñumiyon lojon ti lac'alel joyol b_Λ ti ja' b_Λ lum Creta b_Λ i c'aba' ya' ti' tyojel Salmón b_Λ c'aba' b_Λ lum.

⁸ Wocol ti ñumiyon lojon ya' ti ti' lum. Ti c'otiyon lojon ti Buenos Puertos b_Λ c'aba' b_Λ lum lac'al ya' ti lum Lasea b_Λ i c'aba'.

⁹ Tic s_Λty_Λ lojon cabal q'uin. Cha'an lac'al i yorojlel tsañal b_Λb_Λq'uen mi ñumel barco ya' ti colem ja'. Jin cha'an Pablo ti' subeyob:

¹⁰ Winicob mic ña'tyan mi ti bej ñumiyonla majlel mi quej lac wen ñusan wocol. Mach jinic jach mi jilel barco mi' s_Λt i cuch pero b_Λb_Λq'uen mi lac sajtyel je'el.

¹¹ Pero jini capitán ma'an ti' ch'ujbibe i t'an Pablo. Ti' más ch'ujbibe i t'an i yum barco yic'ot xñijca barco.

¹² Mach wen jini lum am b_Λ ti lac'al ti' ja' cha'an i ñusañob i yorojlel tsañal. Jin cha'an lac'al ti' pejtyelelob ti pensali cha'an más wen mi loq'uelob majlel ya' ya'. Yom c'otic ya' ti Fenice b_Λ c'aba' b_Λ lum ya' ti Creta mi ch'ujbi c'oticob. Jini ic' tyalem ti' ts'ejtyalel paso' q'uin mi' jats' ti' tyojel jini lum.

Toñel ba ic' ti colem ba ja'

13 Che' ñac ti queji ti ñumel xuc'ul ba ic' ch'oyol ba ti sur ti' ña'tyayob ch'ujbiyach loq'uicob majlel bajche' yomob. Ti' cha' letsiyob ti' pam barco jini colem tsucul tyaq'uin tsa' ba i chocoyob ochel ti mal ja' cha'an xuc'lec barco. Ti loq'uiyob majlel ya' ti lac'al ti' ja' joyol ba ti ja' ba lum Creta ba i c'aba'.

14 Ti jumuc'lel ti' jats' a toñel ba ic' jini barco. Ti ts'ejtyalel paso' q'uin ti tyali jini ic'. Ujtyel i ñumel ya' ti Creta ti' jats' a barco.

15 Cha'an c'am mi' jats'e' ic' jini barco mach ch'ujbi lojon c majlel ba' com lojon c majlel. Jin cha'an ti cac'a lojon majlel barco ba' mi' p'aye' majlel ic'.

16 Ti ñumiyon lojon ti' pat jump'ej saj lum joyol ba ti ja' Claudia ba i c'aba' ba' ma' mi putyun ñumel p'atyal ba ic'. Wocol ti mejliyon lojon ch'uy letsel ti' pam colem barco jini saj barco ch'ancol ba lojon c tyujc'an majlel.

17 Ti lojon c letsa ti pam colem barco jini i saj ba. Che' jini ti lojon j c'añlia cha'an ti lojon c bejch'um cac'ha colem barco cha'an machic tyojp'ic. Ti wi'il cha'an ti lojon c bac'ñla ochic ti ji' lum Sirte ba i c'aba' ti lojon c ju'sa jini colem pisil mu' ba i chuque' ic' cha'an i wets'e' majlel barco. Che' jach ti lojon c lolon ac'a ti c'aytyal ti pam ja'.

18 Ti yijc'alel cha'an ti caj ti' wen jats' ayon lojon toñel ba ic' ti lojon c choco ochel ti mal ja' i cuch barco cha'an mach suppic ti mal ja' barco.

19 Ti yuxp'ejlel q'uin ti lojon j c'ab tic choco lojon ochel ti mal ja' pejtyeal cha ba an i cha'an barco.

20 Cabal q'uin ma'an ti lojon quila q'uin mi ec'. Ti' wen jats' ayon lojon toñel ba ic'. Che' jini ti lojon c ña'tyala cha'an ma'ix mi quejel lojon j coel ti lojon cubi.

21 Cabal ora mach'an cha ba ti lojon c saj c'uxu. Pablo ti wa'le ya' ba'añob. Ti yala: Winicob, más wen tsa'ic la' jac'beyon c t'an cha'an mach loq'uiconla majlel ti Creta cha'an machic lac ñusan wocol cha'an machic lac sat cha ba tyac an lac cha'an.

22 Wale mic subeñet: Mach la' pensalin. Tijicnisan la' pusic'al. Ma'ix mi quej la' sajtyel mi juntiquilic aunque mi quej la' sat la' barco.

23 La' wujil isujm i cha'añon Dios. Mic cha'liben i toñel ti pejtyel c pusic'al. Sajmal ti ac'balel Dios ti' choco tyalel ba'añon juntiquil ajtoñel i cha'an ch'oyol ba ti panchan.

24 Jini ti' subon: Mach a cha'len baq'uen, Pablo. Añlach cha'an a mel a ba ba'an jini ñoj ñuc ba ye'tyel ya' ti Roma. Cha'an ti a caj Dios mi quej i cañatyan pejtyelelob añob wa' ti barco a wic'ot. Ma'an mi quej i sajtyelob ti ja'. Che' ti' subon jini tsa' ba i xiq'ui tyalel Dios.

25 Jin cha'an winicob, tijicnisan la' pusic'al. Mic ch'ujbin Dios. Cujil isujm mi quej i lu' cha'len bajche' ti' subon jini ajtoñel i cha'an tsa' ba i xiq'ui tyalel Dios ti panchan.

26 Ic' mi' wets'onla majlel. Mi quej i yaq'uen i jats' i ba barco ti ñac' pañimil joyol ba ti ja'. Che' ti yala Pablo.

27 Cha'p'ejlix semana ti lojon c cha'le xambal ti ja'. Che' jini ti c'otiyon lojon ti ja' Adria ba i c'aba'. Ac'balelix. Ic' mi' wen wets'un barco. Ti xin ac'balel jini xnijca barcojob ti queji i ña'tyañob lac'alix mach c'ot ba'an lum.

28 Ti' p'isiyob bajche' tyamel an i ye'bal ja'. An treinta y seis metro i tyamlel. Che' ti ts'itya' bej majli ti' cha' p'isiyob. An veintisiete metros.

29 Ti' bac'ñayob i jats' i ba barco ti colem tyun. Jin cha'an ti' chocoyob ochel ti ja' ch'amp'ej colem tsucul tyaq'uin ya' ti yi' barco cha'an xuc'lec jini barco. Añob i pensal ti ñumi ac'bal. Jintyo ti' pijtyabeyob i sac'an cha'an i q'uelob bajche' añob.

³⁰ Jini xnijca barcojob ti' pensaliyob i puts'el. Ti' ju'sayob saj barco ti ja'. Che' bajche' mi quejel i choc ochel ti ja' ya' ti' jol barco jini colem tsucul tyaq'uin mu' bΛ i xuc'chocon barco ti' lolon cha'le.

³¹ Pero Pablo ti' sube jini capitán yic'ot soldadojob: Mi ti puts'iyob jini xnijca barcojob jatyetla mach coetla. Che' ti yΛΛ Pablo.

³² Jin cha'an jini soldadojob ti' tsepe i liajlel saj barco cha'an mi' pΛye' majlel ic'.

³³ Che' yomox sΛc'an, Pablo ti' wen xiq'uiyob ti uch'el. Ti yΛΛ: C'ΛΛΛ cha'p'ej semana ma'an uch'emetla, ma'an wΛyemetla.

³⁴ Wale mic subeñet ti wocol t'an cha'an ts'itya' uch'iquetla. Cha'Λch yom cha'an mi la' cha' tyaj la' wersa. Ma'an majch mi quej i sajtyel ti ja'. Ma'an majch mi quej i saj low i bΛ. Che' ti yΛΛ Pablo.

³⁵ Che' ñac ti ujt i yΛle', Pablo ti' ch'ΛmΛ waj. Ya' ti' tyojlelob ti' sube Dios wocox i yΛΛ. Che' jini ti' xet'e. Ti queji i c'uxe'.

³⁶ Che' jini tijicña ti queji i yubiñob yaño' bΛ. Ti queji i c'uxob i waj je'el.

³⁷ Doscientos setenta y seis ya' añoñ lojon ti mal barco.

³⁸ Ti uch'iyob jintyo ti wen ñajΛyob. Che' jini ti' chocoyob ochel ti ja' jini trigo bΛ cuchal tsa' bΛ cΛyle ti barco. Cha'Λch ti' cha'leyob cha'an más sejb'ac barco.

Ti sup'i barco

³⁹ Che' ti sΛc'Λ, jini xnijca barcojob ma'an ti' cΛñayob jini pañimil. Pero ti yilayob jump'ej i xow ja'. An cabal ji' ya' ti ti' ja'. Jin cha'an ti' ña'tyayob mi ch'ujbi i yΛc' ochel barco ya' ti xow ja'.

⁴⁰ Ti' tsepbeyob i liajlel jini tsucul tyaq'uin mu' bΛ i choc ochel ti ja' cha'an mi' xuc'chocon barco. Ya' ti' cΛyayob ti mal ja'. Ti' jitbeyob i liajlel jini tye' mu' bΛ i c'Λñob cha'an i tyoj isan majlel barco. Ti' letsayob colem pisil mu' bΛ i chucue' ic' ya' ti' jol barco. Jini barco ti queji i lΛq'ue' majlel ya' ti ti' ja'.

⁴¹ Ya' ti xiñil i xow ja' mu' bΛ i laja jats'ob i bΛ an che' bajche' saj wits p'uchul bΛ ji'. I jol barco ti ts'ap cΛyle ti mal ji'. Mach ch'ujbi i saj nijcan i bΛ. Jini ja' mu' bΛ i laja chocob i bΛ ti queji i chΛc jats' i yit barco. Ti queji i lu' tyop'el.

⁴² Jini soldadojob yom i tsansañoñ jini xcΛcholob cha'an machic puts'icob majlel ti ñuxejel.

⁴³ Pero jini capitán yom i cotyan Pablo. Jin cha'an ma'an ti yΛq'ue i tsansañoñ. Ti' xiq'uiyob jini yujilob ñuxejel i chocob i bΛ ti ja' cha'an c'otic ti lum.

⁴⁴ Yic'ot jini yaño' bΛ mi ts'uytyalob majlel ti pam tabla o mi ti pam i xujt'il barco. Cha'Λch ti lu' c'otiyob ti lum.

28

Pablo an ti joyol bΛ ti ja' bΛ lum Malta bΛ i c'aba'

¹ Che' ñac ti coljionla ti ja' jini quixtyañujob ti' subeyon lojon Malta i c'aba' jini pañimil.

² Ti' wen p'untyayon lojon jini quixtyañujob ya' bΛ chumulob ya'i. An ja'al yic'ot cabal tsañal. Jin cha'an ti' tsuc'uyob c'ajc. Ti yΛc'on lojon q'uixñisan lojon c bΛ ya' ti c'ajc.

³ Pablo ti queji i motye' tyΛquin bΛ si'. Ti yotsΛ ti c'ajc. Ti loq'ui juncojt lum chΛncol bΛ i putstyan i ticwΛjlel c'ajc. Ti c'uxle ti' c'Λb Pablo.

⁴ Che' ti yilayob ya' ts'uyul lumum ti' c'Λb Pablo jini ya' bΛ chumulo' ti' subeyob i bΛ: Ajtsansa ili winiqui, ti lolon yΛΛayob. Aunque ti cojli ti ja' wale ma'ix mi quej i colel, che'ob.

⁵ Pablo ti' lijca ochel ti c'ajc jini lumum. Ma'an cha bΛ ti' saj cha'le Pablo.

⁶ Ti' pijtya^Λyob quixtyañujob bajche' ora mi quej i sit'ojñel o mi quej i wa' sajtyel Pablo. Jal ti' pijtya^Λyob. Pero ma'an cha^Λ ba' ti' cha'le i c'ab Pablo. Jin cha'an ti' q'uxtya^Λyob i pensal. Ti queji i lolon ya^Λlob diosach jini Pablo.

⁷ Publio ba' i c'aba' jini am ba' ñuc ba' ye'tyel ya' ti jini lum. Lac'al an yotyot ya' ba' chancol lojon ti q'uix. Ti' p^Λayon lojon ochel ti yotyot. Uxp'ej q'uin ya' ti ajniyon lojon. Ti ya^Λq'ueyon lojon pejtyel cha^Λ ba' i c'ajñibal lojon c cha'an.

⁸ C'am i tyat Publio. Mi yubin c'ajc yic'ot tya'. Pablo ti majli i jula'an. Ti' cha'le oración Pablo. Ti ya^Λc' a' i c'ab ti' pam jini xc'am'an. Ti wa' lajmi.

⁹ Cha'an ti' cha'le che' bajche' jini ti tyali yamba' xc'am'añob ya' ba' chumulob ti jini joyol ba' ti ja' ba' lum. Ti lajmiyob je'el.

Pablo mi c'otyel ti Roma

¹⁰⁻¹¹ Ti ya^Λq'ueyoñob lojon cabal lojon c majtyan. Ya' ti lojon c ñusa uxp'ej uw. Ya'an jump'ej barco ya' ba' ti' ñusa i yorojlel tsañal je'el. Che' jini ti ochiyon lojon ti jini barco. Ya' ti loq'ui tyalel ti Alejandría. Che' cha' majlelix muc'on lojon ti barco ti ya^Λq'ueyoñob lojon pejtyel cha^Λ ba' i c'ajñibal lojon c cha'an. Ya'an ti' pat i jol barco i loc'om jini lutyo' ba' cha'tiquil winic Cástor yic'ot Pólux ba' i c'aba' mu' ba' i diosiñob xñijca barcojob.

¹² Ti c'otiyon lojon ti lum am ba' ti lac'al ti' ja' Siracusa ba' i c'aba'. Ya' ti c^Λyeyon lojon uxp'ej q'uin.

¹³ Ti loq'uiyon lojon majlel ya'i. Lac'al ya' ti' ti' lum ti ñumiyon lojon majlel c'alal ti c'otiyon lojon ti lum Regio ba' i c'aba. Ti yijc'alel ti queji ic' tyalem ba' ti sur. Che' jini ti loq'uiyon lojon. Ti cha'p'ejele ba' q'uin ti c'otiyon lojon ti mali lum Puteoli ba' i c'aba'. Ti loq'uiyon lojon ti barco.

¹⁴ Ya' ti lojon c tyaja ochemo' ba' ti' t'an Dios. Ya' ti' subon lojon c^Λtyal jump'ej semana. Che' jini ti loq'uiyon lojon majlel ti bij c'alal ti Roma.

¹⁵ Jini ochemo' ba' ti' t'an Dios ya' ti Roma ti yubiyob ti alol che' añonix lojon ti bij. Ti majliyob i tyajon lojon tyalel ti bij. C'alal ti loq'uiyob tyalel ti Foro de Apio yic'ot Tres Tabernas ba' i c'aba' ba' lum. Che' ñac Pablo ti yilayob ti' sube Dios wocox i ya^Λ. Ti cha' tijicniyi i pusic'al Pablo.

¹⁶ Che' ñac ti c'otiyon lojon ti Roma jini ñuc ba' soldado ti ya^Λc' a' xcacholob ti' c'ab jini am ba' ye'tyel mu' ba' i cañatyañob. Pero ti ya^Λc' ayob ti bajñel chumtyal Pablo yic'ot juntiquil soldado mu' ba' i cañatyan.

Pablo mi' cha'len subt'an ti Roma

¹⁷ Ti yuxp'ejelelix q'uin i c'otyel Pablo ti' xiq'ui ti p^Λayol jini israelob año' ba' ye'tyel ti templo ya' ti Roma. Che' ñac ti' much'quiyob i ba' Pablo ti ya^Λ: Pi'lob, ma'an cha^Λ ba' tic cha'le ti' contra israelob, mi' ti' contrajic bajche' i tyalel mi' ch'ujbiñob lac yumob ti ñoj oniyix. Ya' ti' chucuyoñob ya' ti Jerusalén. Ti ya^Λc' ayoñob ti' c'ab romanojob.

¹⁸ Pero che' ñac ti ya^Λc' oñob c mel c ba' ma'an ti' tyajayob c mul. Yom i coloñob. Como ma'an cha^Λ ba' och mi ya^Λc' oñob ti tsansantyel cha'an mic xot' c mul.

¹⁹ Pero jini israelob ma' ti ya^Λc' ayon ti colol. Jin cha'an tic wersa c'ajtibe c mel c ba' wa' ba'an jini ñoj ñuc ba' ye'tyel wa' ti Roma aunque ma'an cha^Λ ba' mic sub ti' contra c pi'lob tic lumal.

²⁰ Tic p^Λayet tyalel cha'an mij q'ueletla cha'an mic pejcañetla. Wa' mi la' q'uelon cacñalon ti cadena cha'an ti caj tic ch'ujbi jini chancol ba' i pijtyan israelob. Chancol i pijtyañob cha'an Dios mi quej i tyeche loq'uel sajtyemobix ba'.

²¹ Che' jini ti' subeyob Pablo ya' ba' much'quibilob: Ma'an ba' jul mi jump'ejlic jun tsa' ba' i choco tyalel quixtyañujob ya' ti Judea mu' ba' i tyajet ti t'an. Mi jinic lac hermañujob ya' ba' ch'oyolob ma'an cha^Λ ba' mi ya^Λlob. Ma'an ba' i niq'ui suboñob ti a contra.

²² Lojon cujil isujm ti jujump'ej lum mi' ts'aq'uelob mu' b_Λ i ch'ujbin jini tsiji' b_Λ t'an. Jin cha'an com lojon cubin a t'an bajche' ma' pensalin jatyet. Che' ti' subeyob Pablo jini ñuco' b_Λ ye'tyel ti templo israelob.

²³ Che' jini ti y_Λayob ch_Λ b_Λ ti q'uin mi quej i cha' much'quiñob i b_Λ. Ti jim b_Λ q'uin i yonlel ti' much'quiyob i b_Λ ya' ba'an Pablo. C'ΛΛ_Λ ti sac'an c'ΛΛ_Λ ti ic'Λ Pablo ti' sube cha'an i yumintyel Dios. Xuc'ul ti' lu' subeyob cha'an i ch'ameñob isujm bajche' mi y_Λ ti mandar Moisés yic'ot bajche' ti y_ΛΛ jini tsa' b_Λ i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix cha'an Jesús.

²⁴ Lamital ti' ch'ujbi bajche' ti subentiyob. Yaño' b_Λ ma'an ti' ch'ujbiyob.

²⁵ Mach junlajal yom i yubiñob. Ti queji i sujtyelob. Pero colex i sujtyelob, Pablo ti' subeyob: Weñach ti' subeyob lac yumob ti ñoj oniyix jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti ti' jini tsa' b_Λ i xiq'ui yale' Dios Isaías b_Λ i c'aba'.

²⁶ Dios ti' sube Isaías:

Cucu ba'an quixtyañujob. Ch_Λ'ach ma' subeñob bajche' jini: Dios mi y_Λ:

Melel_Λch mi la' ch_Λc ubin pero ma'an mi quej la' ch'Λm'en isujm.

Melel_Λch mi la' ch_Λc q'uel pero ma'an mi quej la' ña'tyan ch_Λ b_Λ mi la' q'uel.

²⁷ Jini quixtyañujob tsa'ix i tsatsisayob i pusic'al cha'an ma'an mi' ch'Λm'en isujm.

Ma'an mi' ñach'tyañob como mach yom i yubiñob melel b_Λ.

Muts'ulob i wut yubil

ame mi yilañob ti' wut,

ame mi yubiñob ti' chiquin,

ame mi' ch'ameñob isujm ti' pusic'al,

ame mi' q'uexob i pusic'al cha'an mi c_Λq'ueñob i coty_Λntyel.

Che' ti y_ΛΛ Dios ti ti' Isaías.

²⁸ Wale c'ΛΛ jalaj mi quej i subentyelob i t'an Dios jini mach b_Λ israelob. Mi quej i ñach'tyañob. Che' ti y_ΛΛ Pablo.

²⁹ Che' ñac ti y_ΛΛ Pablo che' bajche' jini, ti loq'uiyob majlel jini israelob. Ti quejiyob ti cab_Λl tsats b_Λ t'an.

³⁰ Pablo ti c_Λyle cha'pe'ej jab ya' ba' ti ochi. Tijicña ti' pejcayob majchical tsa' b_Λ c'oti i jula'an.

³¹ Ma'an majch ti' tiq'ui i jula'antyel. Wen ch'ejl ti' sube quixtyañujob cha'an i yumintyel Dios yic'ot ti' c_Λntisayob cha'an lac Yum Jesucristo.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN JINI AÑO' BA TI ROMA

Pablo mi' ts'ijbubeñob jun ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ti Roma

¹ Joñon Pablojon. Ajtroñelon i cha'an Jesucristo. Dios ti' pΛyΛyon cha'an yajcΛbil bΛ ajsubt'an ñumel i cha'an. Ti yaq'ueyon ili toñel cha'an mic sub majlel jini wen bΛ t'an cha'an laj cotyΛntyel.

² Jiñach jini wen bΛ t'an tsa' bΛ i wΛ subu Dios ti ñoj oniyix ti jini ts'ijbubil bΛ i t'an. Dios ti' c'ΛñΛ jini tsa' bΛ i xiq'ui i yale' cha'an i ts'ijbun ili t'an.

³ Jini wen bΛ t'an mi' subeñonla cha'an lac Yum Jesucristo i YalobilΛch Dios. Mi' subeñonla cha'an ti ch'ocΛ wΛ' ti mulawil cha'an i ch'Λme' i bac'tyal che' bajche' quixtyañu jach. Ti loq'ui ti i jiñΛjlel ñuc bΛ yumΛΛ David bΛ i c'aba'.

⁴ Cha'an ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ, ti tsictiyi cha'an mach quixtyañu jach Jesucristo pero yoque Yalobil Dios am bΛ i p'Λtyalel. Ch'ujulΛch i Ch'ujlel Cristo.

⁵ Cha'an jach ti yutslel i pusic'al, Dios ti yaq'ueyon lojon c toñel cha'an ti lac Yum Jesucristo cha'an mic sub majlel i t'an ti ba'ical jach an quixtyañujob ti pejtyelex pañimil tyac cha'an mi quejel i ch'ujbiñob lac Yum Jesucristo yic'ot mi quejel i jac'ob.

⁶ Jatyetla je'el pΛybiletla ti Dios cha'an mi la' wajñel ti i cha'an Jesucristo.

⁷ Chancol c ts'ijbubeñetla jun ti pejtyelet bΛ la ya' bΛ añetla ti Roma, p'untyΛbilet bΛ la i cha'an Dios. Dios ti' pΛyΛyetla cha'an la' wac' la' bΛ Dios cha'an i cha'añetla. La' ajniquetla ti i yutslel i pusic'al Dios yic'ot i ñach'tyalel tyalem bΛ ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

Pablo yom majlel ti Roma

⁸ Ñaxan mic suben Dios wocox i yΛΛ cha'an ti Jesucristo cha'an ti la' pejtyelex. Como ti pejtyelex mulawil chancol i lu' yubiñob bajche' ñoj xuc'ul chancol la' ch'ujbin cha'an melelΛch jini wen bΛ t'an.

⁹ Mic cha'liben i toñel Dios ti jump'ej c pusic'al. Mic sub majlel jini wen bΛ t'an cha'an an laj cotyΛntyel che' mi lac ch'ujbin i Yalobil Dios. Dios yujil isujm che' mic cha'len oración, mic bej tyajetla ti oración.

¹⁰ Mic bej c'ajtiben Dios, mi cha'Λch yom i pusic'al, cha'an mi an bajche' mi yaq'ueñon c majlel cula'añetla che' bajche' tic pensali c cha'len c'ΛΛ wajali.

¹¹ Como wersa com cula'añetla cha'an mij cantisañetla ti yambΛ i sujmllel tyac tsa' bΛ i cantisΛyon Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios cha'an mi la' más xuc'chocon la' pusic'al ti Dios.

¹² Jini com bΛ cΛ, jiñach che' ya' añon la' wic'ot mi lac motin ñuc isan lac pusic'al cha'an bajche' chancol lac motin ch'ujbin cha'an ajcotyaya lac cha'an Cristo.

¹³ Quermañujob, com mi la' ña'tyan cha'an cabΛ tic jop'o cula'añetla pero c'ΛΛ wale ma'an ti mejliyon. Com c majlel ti cubi, cha'an Dios mi' c'Λñon cha'an mij cantisañob ti wen bΛ t'an ya' ba'añetla, cha'an mi' tyajob i cotyΛntyel ti Cristo lajal bajche' quixtyañujob ti yambΛ pañimil tyac je'el che' tic subeyob i t'an Dios.

¹⁴ An tic wenta mic sub majlel i t'an Dios ba'an ti pejtyelex quixtyañujob ba'ical jach añob, mi cantisΛbil o mi mach'an cantisΛbil, mi añob cabΛ i ña'tyabal o mi mach'an i ña'tyabal.

15 Jin cha'an, ti jump'ej c pusic'al wersa com c subeñetla jini wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel jatyetla je'el ya' b_Λ añetla ti Roma.

Jini wen b_Λ t'an, jiñach p'aty_Λl b_Λ

16 Como joñon mach'an mij quisnin jini wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel. I cha'añach Dios jini wen b_Λ t'an. Jin cha'an an i p'aty_Λlel cha'an i cotyan majchical jach mu' b_Λ i ch'ujbin ti' pusic'al. Ti ñaxan jini jach ti subentiyon lojon israelon b_Λ lojon. Pero wale mi subentyel majchical jach, mi israelob o mi mach israelobic.

17 Como jini wen b_Λ t'an mi' tsictis_Λbeñonla bajche' Dios mi' q'uel ti tyoj majchical jach b_Λ quixtyañu. Mi q'uejlel ti tyoj cha'an jach mi' ch'ujbin ti' pusic'al. Ma'an yamb_Λ bajche' mi mejlel i q'uejlel ti tyoj. Ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λl: Majchical jach mi' ch'ujbin cha'an ajcotyaya i cha'an Jesucristo mi q'uejlel ti tyoj ti Dios. Mi quejel i y_Λq'uentyel tsiji' b_Λ i cuxty_Λlel. Che' ts'ijbubil.

Lu' an i mul quixtyañujob

18 Mi tsictiyel cha'an Dios ya' b_Λ an ti panchan mi quejel i y_Λq'uen i xot'ob i mul jini mach b_Λ saj yom i ch'ujbin i t'an yic'ot jini mu' b_Λ i cha'len i simaronlel. Cha'an ti caj jini mu' b_Λ i cha'len mi' m_Λty_Λbeñob yañob' b_Λ i cañob jini melel b_Λ t'an.

19 Cha'ach mi' cha'leñob aunque mi' wen ña'tyañob cha'an an Dios, como Dios i bajñel mi' lu' aq'uen quixtyañu i ña'tyañob.

20 Mach'an mi laj q'uele' Dios pero mi lac ña'tyan cha'an añach Dios che' mi laj q'uel ch_Λ b_Λ yes ti' mele. C'ala ti ñoj oniyix che' ti mejli mulawil c'ala wale iliyi, cha'an ti caj i cha'libal ti' wen tsictiyi cha'an Diosach am b_Λ i p'aty_Λlel mach'Λ yujil jilel. Jin cha'an mach'an majch ch'ujbi i y_Λle' cha'an mach'an ti' ña'ty_Λl mi an Dios.

21 Pero aunque ti' cañayob cha'an jiñach Dios, mach'an ti' q'ueleyob ti ñuc che' bajche' Dios, mach'an ti y_Λq'ueyob wocox i y_Λla. Mach'an sajlic i c'ajñibal pejtyel ch_Λ b_Λ yes ti' pensaliyob. Ti lu' asiyi i pusic'al ti bibajax b_Λ i pensal. An ti ic'tyojñal i pusic'al yubil.

22 Ti' lolon ña'ty_Λyob añob i ña'ty_Λbal. Pero ti i cha'libal ti' tsictiyi mach'an i ña'ty_Λbal. Tontojob.

23 An i ñucel jini Dios mach'Λ saj yujil sajtyel. Pero quixtyañujob ti' lolon q'uexeyob Dios ti i loc'om tyac quixtyañujob yujil b_Λ sajtyel. Jinic tyo ti' cuyuyob ti Dios i loc'om tyac xma'tye'mut, yic'ot i loc'om tyac lucum yic'ot i loc'om tyac ch_Λ b_Λ animal tyac am b_Λ ch_Λnts'ijt i yoc.

24 Cha'an ti caj che' ti' cha'liyob, Dios ti' c_Λy_Λ jini quixtyañujob cha'an i cha'leñob ch_Λ b_Λ jach b_Λ i tsuculel bajche' mi' bajñel pensaliñob ti' pusic'al. Ñoj quisintic jini tsa' b_Λ i cha'leyob yic'ot i pi'alob.

25 Como jini quixtyañujob mach yom i ch'ujbiñob jini melel b_Λ t'an cha'an mi' cañob Dios, pero mi' ch'ujbiñob lot b_Λ t'an. Ti' ch'ujutis_Λyob i melbal Dios. Ti' q'ueleyob ti ñuc. Pero mach'an ti' ch'ujutis_Λyob Dios tsa' b_Λ i lu' mele pejtyelel ch_Λ b_Λ an tyac. Jiñach jini yom b_Λ mi sujbel ti ñuc ti bele' ora. Amén.

26 Pero cha'an mach'an ti' ch'ujutis_Λyob Dios pero ti' ch'ujutis_Λyob i melbal jach, Dios ti' c_Λy_Λ cha'an i cha'leñob ñoj bibajax b_Λ i tsuculel. X'ixicob mach'an ti ajniyob yic'ot i ñoxi'al. Pero ti ajniyob yic'ot lajal x'ixico' b_Λ.

27 Yic'ot winicob je'el mach'an ti ajniyob yic'ot i yijñam, pero ti laja ajniyob yic'ot lajal winicob b_Λ. Ñoj quisintic bajche' ti' cha'leyob. Pero ti aq'uentiyob i xot'e' ti i bac'tyal jini bibajax b_Λ tsa' b_Λ i cha'leyob.

²⁸ Cha'an mach yom i pensalin mi an Dios, Dios ti' c_Λy_Λ cha'an i pensaliñob ch_Λ b_Λ jach b_Λ i tsuculel yic'ot i cha'leñob jini mach b_Λ yom i cha'leñob.

²⁹ But'ul i pusic'al ili quixtyañujob ti pejtyelex ch_Λ b_Λ mach'Λ wen tyac. An t'an yic'ot yamb_Λ winic yamb_Λ x'ixic. Simaroñob. Más on yom ch_Λ b_Λ yes an i cha'an. Ba'ic jach b_Λ i tsuculel mi' cha'len. Mi' mich'q'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an yamb_Λ quixtyañujob. Ajtsansayob. Bele' periyal b_Λ t'an yom. Mi' lotin i pi'lob. Mi' ñajti tyajob ti leco b_Λ t'an i pi'lob. Mi' cha'len jop't'an.

³⁰ Mi' sub ti mach b_Λ wen b_Λ t'an yaño' b_Λ. Mi' tsa'q'uel Dios. Mi' q'uel ti pec' i pi'lob. Mi' lolon chan isan i b_Λ ti' tyojlel i pi'lob. Mi' lolon bajñel sub i ñucel. Mi' bej pensalin bajche' ch'ujbi i cha'len yamb_Λ simaronlel. Mach'an mi' jac'ben i t'an i tyat i ña'.

³¹ Mach'an mi' ch'ambañob isujm ch_Λ b_Λ wen, ch_Λ b_Λ mach wen. Mach'an mi' ts'actisan ch_Λ b_Λ mi' lolon alob. Mach'an mi' cha'len p'untyaya. Mach'an mi' ñusaben i mul i pi'lob. Mach'an mi' p'untyan yaño' b_Λ cha'an i cotyañob.

³² Mi' ña'tyañob cha'an Dios ti y_ΛΛ cha'an majchical mi' cha'len che' bajche' jini yom sajtyel cha'an i xot'e' i mul. Aunqum mi' ña'tyan cha'an ch_Λ'ach ti y_ΛΛ Dios, mi' bej cha'len jini mach b_Λ wen yic'ot je'el mi' mulan i q'uel che' yaño b_Λ mi' cha'leñob.

2

Dios mi' cha'len tyoj b_Λ melojel

¹ Jin cha'an jatyet mu' b_Λ a sub i mul majchical jach b_Λ a pi'lob cha'an jach a wom a bajñel otsan a b_Λ che' bajche' ajmel mulilet, mi' tsictiyel an a bajñel a mul je'el. Como jini mu' b_Λ i sub i mul i pi'lob lajalach mi' cha'len mulil bajche' mi' sube' an i cha'an i pi'lob.

² Pero la cujil isujm cha'an yoque tyoj mi' cha'len melojel Dios che' mi' mele' quixtyañu mu' b_Λ i cha'len ili tyac.

³ Ixcu jatyet mu' b_Λ a sub i mul a pi'lob pero lajalach ma' bajñel cha'len, ¿ch'ujbi ba a puts'tyan i melojel Dios ma' lon al? Mach ch'ujbi.

⁴ ¿Ch_Λncol ba a p'aje' i yutslel i pusic'al Dios? Mach'an ma' saj ña'tyan yubil chucoc ma'an mi' wa' melet. Ch_Λncol a lolon q'uel che' bajche' lolom jach i yutslel i pusic'al Dios. Pero cha'an ti caj i yutslel ch_Λncol i jal pijtyañet cha'an a q'uextyan a pensal cha'an a c_Λye' a mul.

⁵ Pero tsats a pusic'al. Mach a wom a q'uextyan a pensal cha'an a c_Λye' a mul. Jin cha'an ch_Λncol jach a woc' isan a xot'mulil mu' b_Λ a wersa xot'e' ti jim b_Λ q'uin che' Dios mi' quejel i y_Λc' tyoj b_Λ melojel bajche' yom.

⁶ Dios mi' quejel i y_Λq'uen jujuntiquil jiñach bajche' ti' cha'le.

⁷ Jini mu' b_Λ i bele' cha'len wen b_Λ cha'an wersa yom mi' q'uejlel ti ñuc ti Dios yic'ot wersa yom jini wen tyac b_Λ mach'Λ yujil jilel, mi' quejel i y_Λq'uentyel i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel.

⁸ Pero jini mu' b_Λ i cha'leñob bajche' yom i bajñel i pusic'al, mach'Λ ba'an mi' jag'ue jini melel b_Λ pero che' jach mi' cha'len mach b_Λ wen b_Λ, mi' quejel i yubiñob i mich'lel Dios. Mi' quejel i y_Λq'uentyelob i xot'ob i mul.

⁹ Ñoj mach cujch i wocol yic'ot i pensal mi' quejel i yubiñob jujuntiquil mu' b_Λ i cha'len i simaronlel. Ch_Λ'ach mi' quejel i ñaxan yubiñob jini israel b_Λ quixtyañujob tsa' b_Λ i cha'leyob simaronlel. Ti wi'il mi' quejel i yubin jini mach b_Λ israelobic.

¹⁰ Pero jini israelob mu' b_Λ i bele' cha'len wen b_Λ mi' quejel i subjel ti ñuc, mi' q'uejlel ti ñuc ti Dios. Mi' quejel i y_Λq'uentyelob i ñach'tyalel i pusic'al ti Dios. Ñaxan mi' quejel i y_Λq'uentyelob jini israel b_Λ quixtyañujob, ti wi'il je'el jini mach b_Λ israelobic.

11 Como Dios junlajal mi' q'uel quixtyañujob.

12 Ti pejtyelelob tsa' b_A i cha'leyob mulil max tyo b_A ubibil i cha'an i mandar Moisés mi quejel i lu' jilelob cha'an i mul. Dios mach'an mi quej i c'añe' jini mandar tyac cha'an mi' melob. Jini tsa' b_A i yubiyob jini mandar tyac, pero ti' cha'leyob mulil, Dios mi quejel i c'añe' jini mandar cha'an mi' melob.

13 Como mach'an mi' q'uejlel ti tyoj ti Dios jini mu' jach b_A i n_Ach'tyan bajche' ts'ijbubil ti mandar. Pero mi' q'uejlel ti tyoj jini mu' b_A i ch'ujbin bajche' ts'ijbubil.

14 Pero jini mach b_A israelo' b_A quixtyañu mach' ^Λ ba'an i cha'an jini mandar tyac, che' ti i bajñel i pusic'al jach mi' cha'leñob che' bajche' ts'ijbubil ti mandar, che' bajche' an jini mandar tyac ti i pusic'al yubil.

15 Cha'an ti caj i cha'libal mi' p_As'ob che' bajche' ya' ts'ijbubil mandar tyac ti i pusic'al. Ti i pusic'al mi' ña'tyañob ch_A b_A yom i cha'leñob. Ti i pusic'al mi' pensaliñob mi añob i mul o mi tyojach i cha'libal.

16 Cha' ^Λ ch mi quejel i yujtyel ti jim b_A q'uin che' Dios mi quejel i c'añe' Jesucristo cha'an mi' melob quixtyañujob cha'an jini tsa' b_A i mucu cha'leyob. Cha'ach mi y_Ale' ti jini wen b_A t'an cha'an laj coty_Antyel ch_Ancol b_A c sub majel.

Jini israelob yic'ot i mandar Moisés

17 Jini c pi' ^Λ lob, jini israel b_A quixtyañujob, mi' xuc'chocoñob i b_A ti i mandar Moisés. Mi' lolon chan isañob i b_A cha'an weñach añob mi y_Alob cha'an i cha'añob Dios.

18 Yujilob isujm ch_A b_A yom Dios. Cha'an c_Antis_Abilob ti mandar tyac yujilob i yajcañob ch_A b_A wen.

19 Mi' lolon ña'tyañob cha'an ch'ujbi i p_Ase' i bijlel Dios jini mach' ^Λ ba'an mi' ña'tyañob. Mi' lolon ña'tyañob cha'an mi' p_As'eñob i s_Ac_Alel pañimil jini año' b_A ti ic't'ojñal yubil. Ch_A' ^Λ ch mi' lolon q'uelob i b_A.

20 Mi' pensaliñob cha'an ajtyoj isayajob cha'an jini sojqumo' b_A yic'ot mi y_Alob cha'an yujilob i c_Antisañob jini mach' ^Λ c_Antis_Abilob ti' t'an Dios. Mi' ña'tyañob cha'an ya' ti mandar tyac mi' tyajob i ña'ty_Abal yic'ot i sujmllel tyac.

21 Mi ch_A' ^Λ ch yujilob i c_Antisan yaño' b_A, ¿chucoch ma'ix mi' bajñel c_Antisañob i b_A che' jini? Mi y_Alob cha'an mach wen i cha'len xujch'. ¿Chucoch mi bajñel cha'leñob xujch' che' jini?

22 Mi y_Alob cha'an mach wen mi' cha'leñob i tsuculel quixtyañujob. ¿Chucoch ch_A' ^Λ ch mi' bajñel cha'leñob, che' jini? Mi' wen ts'a'q'uelob dios tyac meel b_A ti c' ^Λ bal. Pero mi yochelob i xujch'iben ch_A b_A an ya' ti i yotyotlel tyac.

23 Mi' wen chan isañob i b_A cha'an c_Añ_Alob i cha'an jini mandar tyac pero mi y_Ac'ob ti wajlentyel Dios cha'an ch_Ancol i ñusañob jini mandar tyac.

24 Jin cha'an an i sujmllel jini Ts'ijbubil b_A i T'an Dios ba' mi y_Ale': Jini mach b_A israelob b_A quixtyañujob mi' tyaje' Dios ti leco b_A t'an cha'an ti caj i cha'libal jini israelo' b_A. Che' mi y_Ale' ti Ts'ijbubil b_A i T'an Dios.

25 Como jini israel b_A quixtyañujob melel^Λ ch an i c' ^Λ jnibal tsep p_Ach_Alel i cha'an mi ti' ts' ^Λ ctis_A i pejtyelel bajche' xiq'uil ti i mandar Moisés mu' b_A i jac'ob. Pero mi ti' ñusa_Ayob jini mandar tyac, che' bajche' mach'an ti tsepenti i p_Ach_Alel che' jini como ch_Ancol i yajñelob lajal bajche' mach b_A israel b_A quixtyañujob.

26 Yic'ot je'el, mi jini mach b_A tsepbil i p_Ach_Alel b_A quixtyañu, jiñ^Λ ch jini mach b_A israelob, mi tyojach mi' cha'len bajche' mi y_Ale' ti mandar, lajal mi quejel i q'uejlel che' bajche' jini tsepbil b_A i p_Ach_Alel aunque mach tsepbil i cha'an.

27 Como che' ts'acal mi' jac'ben jini mandar tyac jini mach ba israel ba quixtyañu jina ch jini mach ba tsepbil ba i pachalel, mi yac' ti tsictiyel la' mul jatyetla mu' ba la' ñusan mandar tyac, aunque an la' cha'an jini ts'ijbubil ba mandar yic'ot je'el tsepbil la' pachalel.

28 I tyalel i cha'año' ba Dios jini israelob. Pero ma'ix mi yochel ti i cha'an ba Dios cha'an jach israel ba quixtyañu i tyat i ña' mi cha'an jach mi' ch'am i marcajel tsep pachalel ti i bac'tyal.

29 Pero jini yoque israel ba quixtyañu jina ch jini tsa' ba yac'a ti tyoj isantyel i pusic'al ti Ch'ujul ba i Ch'ujel Dios mach ti mandar tyac jach tsa' ba ts'ijbunti ti quixtyañu. Jini yoque israel ba, mach'an mi sujbel ti wen ti quixtyañu, pero ti Dios.

3

1 ¿Am ba cha ba och más wen che' israelob che' bajche' che' mach ba israelo' ba quixtyañu? ¿Am ba i c'ajñibal che' tsepbilix i pachalel winicob?

2 Añach. An cabal i c'ajñibal. Pero jini más c'ajñibal ba, jina ch cha'an ti aq'uentiyob jini israelob i cañatyan jini t'an tsa' ba subu Dios.

3 ¿Pero cha ba mi yujtyel mi cha'tiquil uxtiquil ma'ix bej xuc'ul mi jajñelob? ¿Mach'a ba'an bej xuc'ul Dios aunque ma'ix xuc'ul quixtyañu? ¿O mu' ba i lajmel i ts'actisan jini tsa' ba i wa ala'?

4 Mach'an. Mi sajlic. Aunque lu' xlotyob ti pejtyelex quixtyañujob, pero Dios ba, lu' melelach mi' cha'len ti pejtyelex cha ba tyac jach mi' cha'len. Ti' Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi' tyaje' Dios ti t'an. Mi yale':

Jatyet Dios, che' ma' wac' a t'an mi quejel i lu' ña'tyañob cha'an ñoj melel bajche' ma' wale'.

Che' mi' pensaliñob quixtyañujob mi tyojetyach o mi ma'ix tyojet, mi quejel a loq'uel ti wen como ma'an majch ch'ujbi i saj ale' cha'an ma'ix tyojet. Che' mi yale' ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios.

5 Pero mi ti caj lac simaronlel mi más tsictiyel cha'an tyoj i pusic'al Dios, ¿chuqui yom mi la cale' che' jini? ¿Yom ba mi la cale' cha'an ma'ix tyoj mi' cha'len Dios che' mi yac'ueñonla lac xot'e' lac mul? (Chancol cale' bajche' mi lolon alob quixtyañujob.)

6 Mach'an. Mach che'ic yom mi la cale'. Mi machic tyoj Dios, ¿bajche' ch'ujbi i melob quixtyañujob am ba ti mulawil che' jini?

7 Pero an jini mu' ba i lolon alob cha'an quixtyañujob mi' cotyan Dios che' mi' cha'leñob lot, como cha'an ti caj i lot mi wen tsictiyel cha'an ñoj melelach tsa' ba i yala Dios como Dios ma' ba' ba ora mi' cha'len lot. Che' jini mi quejel i lolon alob: ¿Chucoc mi yalon ti xmulil Dios mi ti caj c lot mi más tsictiyel i utslel? lolon che'ob.

8 Mi lolon yalob: ¿Mach ba yom mi lac bej cha'len lac simaronlel cha'an mi tsictiyel i wenlel Dios? Chalach muc'on lojon ti cantisa mi lolon alob lamitalob. Pero chalach mi' lolon alob cha'an jach yom i yac' ti yasintyel lojon j cantisa. Pero jini mu' ba i yal bajche' jini, yom ajlic cha'an mi quejel i xot' i mul.

Lu' an i mul quixtyañujob

9 ¿Bajche' yom mi lac pensalin che' jini? ¿Más ba weñonla israelon ba la che' bajche' jini mach ba israelob ma' wale? Mach'an. Mi sajlic. Como tsa'ix la quila cha'an an i mul israelob yic'ot mach ba israelob como ti pejtyelelonla che' bajche' chuculonla ti i p'atyalel mulil.

10 Ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi yale':
Ma'an majch tyoj, mi junticlec.

11 Ma'an majch yom i ch'ame' isujm.

Ma'an majch yom i ch'ujbin Dios.

¹² Ti pejtyelelob ti t'uñuyob majel yambΛ bij. Ti pejtyelelob ti sΛtyΛob i bΛ ti i simaronlel.

Ma'an majch mi' cha'len chΛ bΛ wen, mi junticlec.

¹³ Tsucul i t'an che' bajche' i tyuwel muconibal che' tyocol i ti'.

Lot jach muc'ob.

XΛctyubil i t'an che' bajche' ti i venenojlel lucum.

¹⁴ Ch'Λcojel jach bΛ t'an mi' cha'leñob. Mi' wen wajleñob i bΛ.

¹⁵ Ti saj ora jach wa' yom i tsansan i pi'Λlob.

¹⁶ Cha'an ti caj bajche' mi yajñelob mi jisΛbeñob i tijicñayel quixtyañujob. Mi yΛq'ueñob i ñusan wocol.

¹⁷ Mach'an mi saj ña'tyañob bajche' mi ñach'tisañob jini yomob periyal.

¹⁸ Mach'an mi pensaliñob bajche' an Dios cha'an mi' bΛc'ñan. Mach'an mi saj yΛc' ti ñuc.

Che' mi yΛle' ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios.

¹⁹ La kujil isujm cha'an ti pejtyelel quixtyañujob añob bΛ ti wenta jini oniyix bΛ mandar yom i lu' jac'beñob bajche' ts'ijbubil ti mandar. Ma'an majch ch'ujbi i yΛle' mach'an i mul como junlajal an lac mul ti lac pejtyelel. Mi quejel lac wersa mel lac bΛ ya' ba'an Dios.

²⁰ Ma'an majch mi q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an jach i bele' jac'ben jini oniyix bΛ mandar. Como an jach i c'Λjnibal jini mandar tyac cha'an i yΛq'ueñonla lac ña'tyan cha'an xmulilonla.

An laj cotyΛntyel cha'an mi lac ch'ujbin Cristo

²¹ Dios chΛncol i yΛq'ueñonla lac ña'tyan bajche' ch'ujbi laj q'uejlel ti tyoj ti i wut. Como tsiquil mach ch'ujbi laj q'uejlel ti tyoj cha'an i jac'bentyel i mandar Moisés. Jini chΛncol bΛ i pΛs'eñonla jiñach jini tsa' bΛ i wΛ tyajle ti t'an ti jini oniyix bΛ mandar yic'ot jini tsa' bΛ i wΛ ts'ijbu jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios ti ñoj oniyix.

²² Dios mi' q'uelonla ti tyoj che' mi lac ch'ujbin cha'an ajcotyaya lac cha'an Jesucristo. Majchical jach mi' ch'ujbin mi q'uejlel ti tyoj como Dios junlajal mi' q'uelonla.

²³ Como ti pejtyelel quixtyañu tsa'ix i lu' cha'leyob mulil. Ma'an majch mi q'uejlel ti ñuc ti Dios.

²⁴ Pero Dios cha'an ti i yutsllel i pusic'al ti majtyan jach mi' q'uelob ti tyoj quixtyañujob. Ti cotyΛntiyob ti Cristo Jesús.

²⁵ Dios ti' wa'choco Cristo cha'an i bec i ch'ich'el ti cruz cha'an i xot'ben i mul majchical jach mi' ch'ujbin ti' pusic'al. Cha'an ti yΛc'Λ ti sajtyel Cristo cha'an i mul ti pejtyelel quixtyañujob, Dios ti' tsictisΛ cha'an tyojΛch bajche' mi' cha'len.

²⁶ Pero che' ñac ti sajti Cristo ti cruz ti tsictiyi cha'an ñoj tyojΛch Dios como ti q'uejli ti tyoj jini oniyix bΛ quixtyañujob pero mi' q'uel ti tyoj wale iliyi je'el majchical jach mi' ch'ujbin ajcotyayajΛch i cha'an Jesús.

²⁷ ¿Bajche' ch'ujbi i chan isañob i bΛ quixtyañujob che' jini? Mach ch'ujbi. ¿Chucoch mach ch'ujbi? Como mi ch'ujbiyΛch laj q'uejlel ti tyoj cha'an ts'ΛcΛl ti lac lu' jac'be i mandar Moisés, an jini mu' bΛ i chan isan i bΛ ti caj, che' jini. Pero mach saj ch'ujbi i chan isañob i bΛ como mach'an mi laj q'uejlel ti tyoj cha'an ti lac ch'ujbi mu' bΛ i xic'onla jini mandar pero cha'an ti lac ch'ujbi Cristo ti lac pusic'al.

²⁸ Tsiquilach, che' jini, mi q'uejlel ti tyoj ti Dios quixtyañu cha'an jach mi' ch'ujbin cha'an ajcotyayajΛch i cha'añob Cristo. Dios mach'an mi' ch'Λm ti' wenta mi ti' jac'Λyob bajche' ti xijq'uyob ti mandar o mi mach'an ti' jac'Λyob.

²⁹ Ixcu Dios, ¿jim ba i Dios jach israelob? ¿Mach ba jinic i Dios jini mach ba israelobic je'el? Jiñachi. Como Dios, i Diosach israelob yic'ot mach ba israelobic.

³⁰ Como an juntiquil jach Dios. Jiñach jini mu' ba i q'uel ti tyoj majchical jach mi' ch'ujbin Cristo ti' pusic'al, mi israel ba quixtyañu, jiñach jini tsepbil ba i pachalel o mi mach ba israelob jiñach jini mach ba tsepbil ba i pachalel.

³¹ ¿Mu' ba la quisaben i c'ajñibal jini mandar che' jini cha'an ti lac ch'ujbi cha'an Cristo ajcotyayajach lac cha'an? Mach'an. Mi sajlic. Pero mi lac más ña'tyan an i c'ajñibal jini mandar tyac.

4

Bajche' ti' ch'ujbi Dios Abraham

¹ Che' jini, mi quejel la cale': ¿Chuquiyes ti' cha'le jini lac yum ti ñoj oniyix Abraham ba i c'aba' cha'an ti q'uejli ti tyoj ti Dios?

² Como mi melelach tsa'iqui q'uejli ti tyoj ti Dios cha'an cha ba wen ti' cha'le, che' jini ch'ujbiyach i chan isan i ba ti caj. Pero mach ch'ujbi i chan isan i ba ti' tyojlel Dios.

³ Mi yale' ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios bajche' ti q'uejli ti tyoj Abraham. Mi yal: Abraham ti' ch'ujbi cha'an melelach mi yujtyel ti pejtyejelel jini tsa' ba i wa ala Dios. Jasal ti yubi Dios cha'an mi' q'uele' ti tyoj. Cha'ach mi yale' ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios.

⁴ Che' an majch mi' cha'len toñel mi yalq'uentyel i tyojol cha'an jini tsa' ba i cha'le. Mach'an mi yalq'uentyel che' bajche' mi i majtyan jach, pero mi yalq'uentyel che' bajche' yoque i tyojol tsa' ba i ganari.

⁵ Pero ma'an cha ba ch'ujbi lac saj cha'len mu' ba i yalq'uen Dios i q'uelonla ti tyoj. Pero mi' q'uelonla ti tyoj che' mi lac ch'ujbin cha'an melelach tsa' ba i yala Dios. Como Dios ba yi mi' q'uel ti tyoj xmulilob mu' ba i ch'ujbin.

⁶ Jini lac yum ti ñoj oniyix David ba i c'aba' ti yala bajche' an c'ajacña ba i yoj jini quixtyañu mu' ba i q'uejlel ti tyoj ti Dios che' mach'an cha ba ch'ujbi i bajñel cha'len mu' ba i yalq'uen Dios i q'uele' ti tyoj.

⁷ David ti yala:
C'ajacña i yoj jini quixtyañu ñusabilix ba i simaronlel, jini yapbilix ba i mul ti Dios.

⁸ C'ajacña i yoj jini quixtyañu mach ba ba'an mi q'uejlel ti xmulil ti lac Yum. Che' ti yala David.

⁹ Ixcu jini tijicñiyel, ¿jini jach ba mi yalq'uentyelob jini tsepbil ba i pachalel ma' wal, o jim ba i cha'an je'el jini mach ba tsepbil i pachalel? Ixcu jini Abraham, tsa'ix la cala cha'an ti q'uejli ti tyoj ti Dios cha'an ti' ch'ujbi melelach mi yujtyel tsa' ba subenti ti Dios.

¹⁰ Pero che' ñac ti q'uejli ti tyoj ti Dios jini Abraham, ¿tsepbilix ba i pachalel o max tyo tsepbilic? Ti q'uejli ti tyoj ti Dios che' max tyo tsepbil i pachalel.

¹¹ Ti wi'il tyo ti tsepbenti i pachalel Abraham cha'an i sellojlel ti' bac'tyal cha'an tsa'ix q'uejli ti tyoj ti Dios che' ñac max tyo tsepbil i pachalel cha'an ti' ch'ujbi cha'an melelach tsa' ba subenti ti Dios. Jin cha'an ti ochi Abraham ti i tyat yubil, ti pejtyelelob mu' ba i ch'ujbiñob cha'an melelach mu' ba i yal Dios, aunque ma'an ti tsepbentiyob i pachalel. Lajal bajche' Abraham, mi q'uejlelob ti tyoj ti Dios je'el.

¹² Abraham i tyatyach jini israelob tsa'ix ba tsepbentiyob i pachalel. Pero mach cha'an jach ti tsepbentiyob i pachalel pero cha'an ti' ch'ujbiyob melelach tsa' ba i yala Dios che' bajche' ti' ch'ujbi Dios Abraham che' ñac max tyo ti tsepbenti i pachalel.

Dios mi yaq'ueñonla jini tsa' ba i wa ala che' mi lac ch'ujbin

13 Dios ti' wa sube Abraham yic'ot i jiñajlel cha'an mi yaq'uentyelob pañimil ti' wenta. Mach che'ic ti subentiyob cha'an ti caj Abraham ti' ch'ujbi jini mandar tyac, pero cha'an ti' ch'ujbi cha'an melelach mi yujtyel ti pejtyelel tsa' ba i subenti ti Dios. Che' jini ti q'uejli ti tyoj ti Dios.

14 Mi jini jach mi yaq'uentyelob pañimil ti' wenta jini mu' ba i ch'ujbiñob jini mandar tyac, lolom jach i ch'ujbintyel Dios, che' jini. Mi che'iqui, ma'an sajlic i c'ajñibal jini tsa' ba i wa ala Dios.

15 Como jini mandar muc' jach i sub an xot'mulil cha'an i ñusantyel mandar. Machic an mandar, mach'an i ñusantyel mandar.

16-17 Jin cha'an ti' yutsllel i pusic'al, Dios mi quejel i yaq'uen pañimil ti' wenta jini tsa' ba i ch'ujbiyob cha'an melelach jini tsa' ba i wa ala Dios. Tsiquilach che' jini, cha'an jini t'an tsa' ba wa subenti Abraham xuc'ulach cha'an i jiñajlel Abraham je'el. Mach cha'anic jach i jiñajlel mu' ba i ch'ujbiben i mandar Moisés, pero cha'an je'el jini mu' ba i ch'ujbin cha'an melelach i t'an Dios lajal bajche' ti' ch'ujbi Abraham. Como Abraham ti ochi ti lac tyat yubil, ya' ti' tyojlel Dios tsa' ba i ch'ujbi. Ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi yale': Tsa'ix cotsayet ti i tyat ti' tyojlel yonlel quixtyañujob ti cabal pañimil tyac. Che' ts'ijbubil. Jiñach ba Dios mu' ba i cuxtisan sajtyemo' ba, mu' ba i mel ti' p'atyalel jach ba i t'an jini tsiquil tyac ba max tyo ba ba'an ti yamba ora.

18 Aunque ma'an tsiquil ti' wut Abraham bajche' mi quej i ts'actiyel jini t'an tsa' ba wa subenti ti Dios, ti' bej ch'ujbi ti i xuc'tyalel i pusic'al cha'an mi quejel i yochel ti tyat i yonlel quixtyañujob ti cabal pañimil tyac bajche' ti wa subenti ti Dios. Como ti wa subenti: Cha'ach mi quejel i yajñel i yonlel a jiñajlelob. Che' yalol.

19 Pero Abraham ma'an ti' saj cayal i ch'ujbin cha'an mi yujtyel jini tsa' ba wa subenti ti Dios, aunque ti' ña'tya ma'ix i p'atyalel cha'an mi tyalel i yalobilob yic'ot i yijñam como yomox i tyaj cien año i jabilelob.

20 Pero wen xuc'ul ti' bej ch'ujbi jini t'an tsa' ba wa subenti ti Dios. Ma'an ti' saj cayal i ch'ujbin pero ti' más xuc'choco i pusic'al ti Dios. Ti' subu i ñuclel Dios.

21 Ti jump'ej i pusic'al ti' ch'ujbi cha'an an i p'atyalel Dios cha'an i cha'len ti pejtyelel jini tsa' ba i wa ala mi quejel i cha'len.

22 Jin cha'an ti q'uejli ti tyoj ti Dios cha'an jach ti' ch'ujbi.

23 Mach cha'anic jach Abraham ti ts'ijbunti ili t'an ba' mi yal cha'an ti q'uejli ti tyoj cha'an ti' ch'ujbi melel mi yujtyel bajche' ti wa ala Dios.

24 Pero ti ts'ijbunti cha'añonla je'el. Como che' mi lac ch'ujbin Dios tsa' ba tyeche loq'uel lac Yum Jesús ba'an sajtyemo' ba, mux laj q'uejlel ti tyoj ti Dios je'el.

25 Como Dios ti yac'a ti tsansantyel lac Yum Jesús cha'an i xot'beñonla lac mul. Ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba cha'an ch'ujbi laj q'uejlel ti tyoj ti Dios.

5

Jini mu' ba la caq'uentyel che' mi laj q'uejlel ti tyoj

1 Cha'an ti lac ch'ujbi cha'an Cristo mi' cotyañonla tsa'ix q'uejliyona ti tyoj ti Dios. Jin cha'an tsa'ix utsisabentiyonla lac pusic'al yic'ot Dios cha'an ti lac Yum Jesucristo.

2 Ochemonixla ti i yutsllel i pusic'al Dios cha'an ti lac ch'ujbi cha'an Cristo mi' cotyañonla. Mi lac xuc'chocon lac ba ti i yutsllel i pusic'al Dios. Tijicñayonla cha'an la cujil isujm mi quejel la caq'uentyel i ñuclel Dios mu' ba quej i tsictiyel ti lac tyojlel.

³ Mach jinic jach tijicñayonla cha'an jini chancol bΛ lac pijtyan, pero tijicñayonla je'el cha'an lac wocol como la cujil isujm che' an lac wocol mi' p'alyalitisan lac pusic'al cha'an mi lac más cuche' ti wen.

⁴ Che' mi laj cuche' ti wen lac wocol mi' xuc'chocobefionla lac pusic'al. Che' xuc'ul lac pusic'al tijicñayonla mi lac pijtyan jini mu' bΛ i yΛq'ueñonla Dios.

⁵ Che' mi lac pijtyan jini mu' bΛ i yΛq'ueñonla Dios, mach lolom mi lac pijtyan. Dios ti' c'ΛñΛ Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel tsa' bΛ i yΛq'ueyonla cha'an i but'beñonla lac pusic'al ti i p'untyaya Dios cha'añonla.

⁶ Pero che' ñac mach ch'ujbi lac bajñel cotyan lac bΛ che' ti yoque i yorojlel tsa' bΛ i wΛ yajcΛ Dios, Cristo ti sajti ti cruz cha'an xmulilob.

⁷ Casi ma'an majch mu' bΛ i yΛlol yΛc' i bΛ ti sajtyel cha'an yambΛ quixtyañu aunque tyoj bΛ quixtyañu. Pero c'o'ojl an jini mach'Λ saj yujil baq'uen mu' bΛ i yΛc' i bΛ ti sajtyel cha'an junti quil ñoj uts bΛ quixtyañu.

⁸ Pero Dios mi' pΛs'eñonla cha'an mi' p'untyañonla como ti sajti Cristo cha'añonla che' ñac xmulilon tyo la.

⁹ Wale, cha'an mi laj q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an ti caj ti sajti Cristo cha'añonla, más tyo melel mi quej i cotyañonla Cristo cha'an mach'an mi quejel lac majlel ti xot'mulil.

¹⁰ Che' ñac chancol tyo laj contrajin Dios, ti yutsisΛbeyonla lac pusic'al la quic'ot cha'an ti caj ti sajti i Yalobil cha'añonla. Wale, che' jini, che' utsonixla la quic'ot Dios más tyo melel an laj cotyAntyel cha'an cha' cuxul Cristo.

¹¹ Mach jinic jach jini, pero tijicñayonla je'el cha'an lac DiosΛch cha'an ti sajti lac Yum Jesucristo cha'añonla. Como Cristo ti yutsisΛ lac pusic'al yic'ot Dios.

Adán yic'ot Cristo

¹² Ti ñaxan an junti quil jach bΛ winic Adán bΛ i c'aba' tsa' bΛ i cha'le mulil. Cha'an ti caj mulil ti queji i sajtyel quixtyañujob. Wale ti pejtyelelob mi sajtyelob como ti pejtyelelob mi' cha'leñob mulil.

¹³ Che' ñac max tyo ba'an ts'ijubil bΛ mandar, anix mulil ti mulawil. Pero che' ñac max tyo ba'an ti aq'uenti mandar, max tyo ti ajli mi an i mul quixtyañujob.

¹⁴ Pero c'ΛΛ che' ñac wa' an ti mulawil jini ñaxan bΛ winic Adán bΛ i c'aba', c'ΛΛ jintyo wΛ' an ti mulawil Moisés, ti lu' sajtiyob xmulilob, aunque mach junlajal i mul bajche' Adán tsa' bΛ i ñusabe i tic'oñel Dios. Cha'an ti caj chΛ bΛ ti' cha'le Adán ti ochiyonla ti xmulil. Cha'an chΛ bΛ ti' cha'le Cristo, ti' loc'sayonla ti xmulil che' ti tyΛli wΛ' ti mulawil.

¹⁵ Pero mach ch'ujbi lac saj laje' jini tsa' bΛ i cha'le Adán yic'ot jini lac majtyan mu' bΛ i yΛq'ueñonla Dios. Como cha'an ti caj i mul jini junti quil winic Adán bΛ i c'aba' cabalob ti sajtiyob. Pero jini laj cotyAntyel mu' bΛ i yΛq'ueñonla Dios ti lac majtyan jach cha'an ti yutsllel i pusic'al, ti aq'uentiyob i yonlelob cha'an ti jini junti quil winic Jesucristo. Jini tsa' bΛ i cha'le Cristo jiñΛch cha'an i wenlel ti yonlelob.

¹⁶ Mach ch'ujbi lac saj laje' i mul jini junti quil winic Adán bΛ i c'aba' yic'ot jini laj cotyAntyel mu' bΛ i yΛq'ueñonla Dios. Como cha'an ti caj jini tsa' bΛ i cha'le jini junti quil ti wΛ ajli cha'an mi quejel i xot'e' i mul quixtyañu. Pero mach che'iqui cha'an laj cotyAntyel. Como ti majtyan jach Dios mi' q'uelob ti tyoj winicob aunque ti' cha'leyob cabΛl mulil.

¹⁷ Cha'an ti' mul junti quil winic mi wersa sajtyel quixtyañujob. Pero cha'an ti cabΛl i yutsllel i pusic'al Dios, ti junti quil je'el, jiñΛch Jesucristo, mi quejel i yΛq'uentyel tsiji' bΛ i cuxtyΛlel ti' majtyan jach majchical yom i ch'Λme'. Mi q'uejlelob ti tyoj ti Dios.

¹⁸ Cha'an ti' mul jini juntiquil, jiñach Adán, ti w_Λ ajli cha'an mi quejel i xot'e' i mul ti pejtyelel quixtyañujob. Che' je'el cha'an ti' tyoj b_Λ i cha'libal juntiquil, jiñach Jesucristo, mi cojlelob ti xot'mulil cha'an i yaq'uentyelob tsiji' b_Λ i cuxtyalel.

¹⁹ Che' bajche' ti q'uejliyob ti xmulil cab_Λlob cha'an ti juntiquil jach winic tsa' b_Λ i ñ_usabe bajche' ti subenti ti Dios, che' je'el cab_Λl mi quejel i q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an jini yamb_Λ juntiquil winic tsa' b_Λ i jac'Λ bajche' ti subenti ti Dios.

²⁰ Ti ts'ijbunti jini mandar cha'an mi lac más ña'tyan añach lac mul. Pero che' ñac ti lac más ña'ty_Λ an cab_Λl lac mul ti queji lac ña'tyan más on tyo i yutslel Dios.

²¹ Che' bajche' mulil ti' wersa yaC'Λ ti sajtyel quixtyañujob, che' bajche' jini che' Dios mi' q'uelonla ti tyoj ti yutslel i pusic'al mi yaq'ueñonla laj cuxtyalel mach'Λ yujil jilel cha'an ti lac Yum Jesucristo.

6

Mi laj cojlel loq'uel ti' p'Λtyalel mulil

¹ ¿Ch_Λ b_Λ yom mi lac cha'len, che' jini? ¿Yom ba mi lac bej cha'len mulil cha'an Dios mi' más paS'eñonla i yutslel i pusic'al?

² Mach'an. Mi sajlic. Sajtyemonixla yubil cha'an ma'ix mi lac bej jaq'ue' mulil. ¿Bajche' ch'ujbi lac bej cha'len mulil, che' jini?

³ ¿Mach ba la' wujil isujm cha'an ti lac pejtyelel tsa' b_Λ lac ch'Λm_Λ ja' mi la cajñel la quic'ot Cristo? Cha'an ti sajti Cristo cha'añonla, che' bajche' ch_Λncol lac caC' lac b_Λ ti sajtyel la quic'ot yubil che' mi lac ch'Λme' ja'.

⁴ Ti sajtiyonla yubil. Cha'an ti lac ch'Λm_Λ ja' che' bajche' ti mujquiyonla la quic'ot Cristo yubil. Jin cha'an che' bajche' ti tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_Λ cha'an ti' ñuclel Dios lac Tyat, che' joñonla je'el ti tyejchiyonla yubil cha'an ch'ujbi la cajñel ti tsiji' b_Λ laj cuxtyalel.

⁵ Como mi añonla ti Cristo cha'an ti sajtiyonla yubil che' bajche' ti sajti Cristo, mi lac tyejchel ti tsiji' b_Λ laj cuxtyalel je'el che' bajche' ti tyejchi Cristo.

⁶ Como che' ñac ti' bajle ti cruz Cristo che' bajche' ya' ti bajle tsucul b_Λ lac pusic'al yic'ot je'el cha'an i jis_Λntyel i simaronlel lac pusic'al cha'an ma'ix bej chuculonla ti' p'Λtyalel mulil.

⁷ Como che' an majch mi sajtyel, tsa'ix cojli ti' p'Λtyalel mulil.

⁸ Mi ti sajtiyonla la quic'ot Cristo, la kujil isujm mi quejel lac cha' cuxtiyel la quic'ot je'el.

⁹ Como la kujil isujm cha'an ti cha' tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_Λ, ma'an ba' b_Λ ora mi quejel i cha' sajtyel. Mach ch'ujbi i cha' sajtyel.

¹⁰ Como che' ñac ti sajti Cristo jas_Λl junyajlel ti sajti cha'an i lu' xot'beñob i mul quixtyañujob. Pero wale cha' cuxulix cha'an mi' tsictisan i ñuclel Dios.

¹¹ Jatyetla, je'el, ña'tyanla che' bajche' sajtyemetixla cha'an mach'an mi' nijcabeñetla la' pusic'al mulil. Pero ña'tyanla che' bajche' cha' cuxulelta cha'an mi la' tsictisan i ñuclel Dios, como tyem añonla la quic'ot lac Yum Cristo Jesús.

¹² Jin cha'an, che' w_Λ tyo añonla ti mulawil mach yom mi lac saj caC' lac pusic'al i yotsañonla ti mulil. Como mulil mi' jop' i wersa nijcabeñonla lac jaq'ue' i tsuculel lac pusic'al.

¹³ Mach yom mi la caC' lac baC'tyal i cha'len mulil. Pero jini yom b_Λ, jiñach cha'an la caC' lac b_Λ ti Dios. Como tsa'ix sajtiyonla la quic'ot Cristo yubil. Wale anix tsiji' b_Λ laj cuxtyalel. Yom mi la caC' lac b_Λ ti Dios cha'an i c'Λñonla lac cha'len wen b_Λ lac cha'libal.

¹⁴ Como mach ch'ujbi i bej yasañonla mulil como wale ma'ix añonla ti' wenta jini oniyix b_Λ mandar pero añonla ti' wenta i yutsllel i pusic'al Dios.

Lajoñel cha'an ch_Λ b_Λ mi lac yumin

¹⁵ ¿Bajche' ma' pensalin che' jini? ¿Yom ba mi lac cha'len mulil che' ma'ix bej añonla ti' wenta oniyix b_Λ mandar pero añonixla ti' wenta i yutsllel i pusic'al Dios? Mach'an. Mi sajlic.

¹⁶ Como wen la' wujil isujm che' mi la cac' lac b_Λ ti' wenta juntiquil yumal, i winiconla jini yumal che' jini. Wersa mi lac jaq'ue' ch_Λ b_Λ mi' xic'onla lac cha'len. Che' bajche' jini, che' mi la cac' lac b_Λ cha'an mi lac yumin mulil, wersa mi lac xot'e' lac mul che' mi lac sajtyel. Che' mi la cac' lac b_Λ cha'an mi lac yumin Dios, mi yaq'ueñonla la cajñel ti' tyoj.

¹⁷ Ti wajali ti la' wac'la la' b_Λ la' yumin mulil. Pero wale, wocox i yal_Λ Dios tsa'ix la' ch'ujbibe ti jump'ej la' pusic'al i cantisa tsa' b_Λ aq'uentiyetla ti Dios.

¹⁸ Wale tsa'ix cojliyetla ti mulil tsa' b_Λ la' yumi. Tsa'ix ochiyetla ti i winiquetla Dios cha'an mi la' cha'len ch_Λ b_Λ tyoj ti' wut.

¹⁹ (Ch_Λncol c subeñetla jini t'an ti lajoñel tyac como mero wocol mi la' ch'am'en isujm.) Che' lajal bajche' ti wajali ti la' wac'la la' b_Λ cha'an mi la' cha'len ba'ical b_Λ la' tsuculel yic'ot la' simaronlel jintyo ma'ix i p'isol la' simaronlel. Wale, che' jini, yom mi la' wac' la' b_Λ cha'an mi la' cha'len ch_Λ b_Λ tyoj ti' wut Dios cha'an mi la' wajñel ti i cha'añetla Dios ti junyajlel.

²⁰ Como che' ñac ch_Λncol tyo la' wac' la' b_Λ la' yumin mulil mach libre añetla cha'an mi la' cha'len ch_Λ b_Λ tyoj.

²¹ ¿Ch_Λ b_Λ yes i c'ajñibal jini tsa' b_Λ la' cha'le wajali mu' b_Λ la' quisnin la' cha' pensalin? Ma'ix sajlic i c'ajñibal. Che' jach mi yac'onla ti xot'mulil che' mi lac sajtyel.

²² Pero wale tsa'ix colbentiyetla ti i p'atyalel mulil. Ti ochiyetla ti i winic Dios. Mi la' wochel ti i cha'añet b_Λ la' Dios. Mi quejel la' wac'uentyel la' cuxtyalel mach'la yujil jilel.

²³ I tyojol lac mul jiñach che' mi quejel lac majlel ti xot'mulil che' mi lac sajtyel, pero lac majtan mu' b_Λ i yaq'ueñonla Dios jiñach laj cuxtyalel mach'la yujil jilel che' mi la cajñel la quic'ot Cristo Jesús lac Yum.

7

Lajoñel cha'an ñujpuñel

¹ Quermañujob, c_Λñal b_Λ la' cha'an jini mandar tyac, la' wujil isujm cha'an añob ti' wenta mandar quixtyañujob che' jach che' cuxulob tyo.

² Che' bajche' che' an i ñoxi'al x'ixic, jini mandar cha'an ñujpuñel mi yal'e' cha'an wersa mi yajñel yic'ot i ñoxi'al che' cuxul tyo i ñoxi'al. Pero mi ti sajti, librejix jini x'ixic. Mach bej an ti' wenta jini mandar.

³ Mi ti ajni yic'ot yamb_Λ winic che' cuxul tyo i ñoxi'al, i tsuculelach mi' cha'len. Pero mi ti sajti i ñoxi'al, mach bej an ti' wenta i mandar ñujpuñel. Mach i tsuculel mi ti' cha'le ñujpuñel yic'ot yamb_Λ winic.

⁴ Quermañujob, jiñach bajche' añetla wajali je'el. La' noxi'alach jini mandar tyac yubil como ti la' wersa ch'ujbi jini mandar. Pero ti sajtiyonla yubil cha'an mach'an mi lac jac' jini mandar tyac como che' bajche' ti sajtiyonla yic'ot Cristo che' ñac ti tsansanti ti cruz. Mach bej añonla ti' wenta lac wersa ch'ujbin jini mandar tyac. Libre añonla la cajñel yic'ot Cristo tsa' b_Λ tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Mi lac ch'ujbiben i t'an. Mi lac cha'len wen b_Λ lac cha'libal bajche' yom Dios.

⁵ Ti wajali ti lac cha'le lac simaronlel ch_Λ b_Λ jach b_Λ yom lac bajñel pusic'al. Pero cha'an ti lac ña'ty_Λ bajche' tiq'uil ti mandar, lac pusic'al ti' más

nijcΛbeyonla lac cha'len jini mach bΛ wen. Jini lac simaronlel mi quejel i yac'onla ti sajtyel.

⁶ Pero tsa'ix loq'uiyonla ti' wenta jini mandar tsa' bΛ lac yumi. Wale libre añonla. An tsiji' bΛ laj cuxtyalel cha'an Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios cha'an mi lac cha'liben i troñel Dios. Ma'an mi lac wersa cha'len bajche' ts'ijbubil ti mandar.

Jini mulil am bΛ ti lac pusic'al

⁷ ¿Chuquies i sujmllel jini tsa' bΛ cΛΛ, che' jini? ¿Mulil ba jini mandar tyac? Mach'an. Mi sajlic. Machic an mandar mach'an ti laj cañΛ mulil. Mach'an ti lac ña'tyΛ mi mulil che' mi lac mulaben chΛ bΛ yes an i cha'an lac pi'lob machic ti' subu mandar ba' mi yΛle': Mach a mulaben chΛ bΛ yes an i cha'an a pi'lob, che'en.

⁸ Che' mi lac cΛn bajche' tiq'uilonla ti mandar, lac pusic'al mi utsi quejel i wersa mulan i cha'len jini tiq'uil bΛ. Como che' ñac max tyo ti laj cañΛ bajche' mi' tic'onla mach'an tsiquil mulil yubil como mach'an ti lac ña'tyΛ mi chΛncol lac cha'len tiq'uil bΛ.

⁹ Che' max tyo ubibil lac cha'an mandar, weñach añonla ti la cubi. Pero che' ñac ti la cubi mandar, ti lac ña'tyΛ cha'an anix lac mul. Ti queji lac ña'tyan cha'an wersa mi lac xot' lac mul.

¹⁰ Ti ujtí, che' jini, cha'an jini mandar tsa' bΛ aq'uentiyonla cha'an i yΛq'ueñonla tsiji' bΛ laj cuxtyalel mi ts'ΛcΛl mi lac ch'ujbiben, che' jach ti yΛq'ueyonla lac xot' lac mul como mach'an ts'ΛcΛl ti lac ch'ujbibe.

¹¹ Como ti yΛq'ueyonla lac lotin lac bΛ. Ti lac lolon ña'tyΛ cha'an ch'ujbi lac lu' jaq'ue' bajche' mi yΛl mandar. Ti jini jach bΛ mandar mi' tsictisΛbeñonla cha'an mi yac'onla ti xot'mulil ti caj lac mul.

¹² Jin cha'an, ch'ujul jini mandar como tyΛlem ba'an Dios. Lajal ch'ujul je'el jujump'ej i tic'oñel am bΛ ti mandar. Tyojach. Weñach.

¹³ ¿Pero ch'ujbi ba i yac'onla ti xot'mulil jini wen bΛ mandar? Mach'an. Mi sajlic. Jiñach mulil mu' bΛ i yac'onla ti xot'mulil cha'an tsictiyic mulilach. Ti c'Λjni jini wen bΛ mandar cha'an mi' tsictisan ñoj bibajax jini lac mul.

¹⁴ Como la cujil tyalem jini mandar ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. Pero joñon quixtyañujon jach. Chuculon ti' p'Λtyalel mulil.

¹⁵ Mach'an mic ch'Λmben isujm chΛ bΛ och chΛ'ach mi yujtyel, pero mach'an mic cha'len jini wen bΛ com bΛ c cha'len. Pero jini mu' bΛ c ts'a'q'uel, jiñach mu' bΛ c yoque cha'len.

¹⁶ Che' jini, che' mic cha'len jini mach'Λ wen bΛ mach bΛ c com cha'len, chΛncol cΛc' c t'an cha'an weñach jini mandar.

¹⁷ Jin cha'an mach joñonic chΛncol bΛ c cha'len jini mu' bΛ c ts'a'q'uel, pero jiñach mulil am bΛ tic pusic'al mi yΛq'ueñon c cha'len jini mach'Λ wen bΛ mach bΛ com cha'len.

¹⁸ Como cujil isujm mach'an chΛ bΛ wen ti bajñel bΛ c pusic'al. Como com c cha'len chΛ bΛ wen, pero mach ch'ujbi c cha'len.

¹⁹ Mach'an mic cha'len jini wem bΛ com bΛ c cha'len, pero jini mach'Λ wen mach bΛ com c cha'len, jiñach mu' bΛ c bej cha'len.

²⁰ Jin cha'an che' mic bej cha'len jini mach bΛ com c cha'len, mach joñonic chΛncol c cha'len, pero jiñach mulil am bΛ tic pusic'al mi yΛq'ueñon c cha'len.

²¹ Jiñach bajche' mi yujtyel tic pusic'al mi cubin: Jini mulil am bΛ tic pusic'al mi' nijcΛbeñon cha'an che' com c cha'len wen bΛ, jini jach mi' wersa aq'ueñon c cha'len mach'Λ wen.

²² Tic pusic'al mic wen mulan i mandar Dios. Ñoj weñach jini mandar mi cubin.

²³ Pero mic ña'tyan an chΛ bΛ an ti bajñel c pusic'al mu' bΛ i yΛq'ueñon j contrajin c bΛ. Jiñach jini mulil am bΛ tic pusic'al tsa' bΛ i wersa chucuyon ti' p'Λtyalel yubil.

²⁴ Pero ñoj p'ump'uñon, che' jini. ¿Majchqui mejl i tic'beñon bajñel c pusic'al cha'an ma'an mi yΛc'on ti xot'mulil?

²⁵ Jin jach Dios ch'ujbi i tic'beñon bajñel yom bΛ c pusic'al cha'an ti lac Yum Jesucristo. Wocox i yΛΛ Dios. Che' jini cujil isujm yom mic ch'ujbin c xic'ol ti Dios. Pero bajñel yom bΛ c pusic'al mi' jop' i xic'on c cha'len mulil.

8

Laj cuxtyalel tyalem bΛ ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios

¹ Jin cha'an, wale ma'ix xot'mulil cha'an jini año' bΛ ti Cristo Jesús. Mi cha'leñob bajche' yom Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mach jinic bajche' bajñel yom i pusic'al.

² An i p'Λtyalel Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios cha'an i yΛq'ueñonla tsijib bΛ laj cuxtyalel. Cha'an añonla ti Cristo Jesús ti' coloyonla ti i p'Λtyalel mulil mu' bΛ i yΛc'onla ti sajtyel.

³ Como mach ch'ujbi i cotyañonla i mandar Moisés como cha'an ti caj i tsuculel lac pusic'al mach saj ch'ujbi lac lu' jac'ben jini mu' bΛ i xic'onla lac cha'len. Pero Dios ch'ujbi i cotyañonla. Ti' chocho tyalel i Yalobil tsa' bΛ i ch'ΛmΛ i bΛc'tyal che' bajche' quixtyañu jach cha'an i yac' i bΛ i xot'beñonla lac mul. Aunque ti' ch'ΛmΛ i bΛc'tyal che' bajche' quixtyañu jach pero mach'an ti' cha'le mulil. Dios ti yΛc'Λ ti sajtyel che' bajche' tsansabil bΛ i majtyan cha'an i xot'beñonla lac mul. ChΛ'ach ti xojt'i mulil che' bajche' jini che' ñac ti poj ajni che' bajche' quixtyañu jach jini Jesús.

⁴ ChΛ'ach ti' cha'le Dios cha'an i yΛq'ueñonla lac cha'len tyoj bΛ bajche ti' xiq'uiyonla ti mandar. Como wale ma'ix mi la cajñel bajche' bajñel yom lac pusic'al pero mi la cajñel bajche' yom Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios am bΛ ti lac pusic'al.

⁵ Como jini mu' bΛ i bajñel pensalin bajche' bajñel yom i pusic'al, jin jach mi' pensalin jini mach bΛ wen i cha'an bΛ mulawil. Pero jini mu' bΛ i pensalin bajche' yom Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mi' pensalin bajche' yom Dios.

⁶ Jini mu' bΛ i bele' pensalin jini mach bΛ wen i cha'an jach bΛ mulawil mi quejel i yΛq'uentyel i xot' i mul. Jini mu' bΛ i bele' pensalin chΛ bΛ yom Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mi quejel i yΛq'uentyel i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel yic'ot i ñach'tyalel i pusic'al.

⁷ Jini mu' bΛ i bele' pensalin mach bΛ wen i cha'an jach bΛ mulawil mi' contrajin Dios. Como mach yom i jac'ben bajche' xiq'uil ti i mandar Dios, mach ch'ujbi i jaq'ue' je'el.

⁸ Jin cha'an, jini mu' bΛ i cha'len bajche' bajñel yom i pusic'al mach ch'ujbi i cha'len jini mu' bΛ i mulan Dios.

⁹ Pero jatyetla mach'an mi la' wajñel bajche' yom la' pusic'al. Mi la' wajñel bajche' yom Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ya' bΛ an la' wic'ot. Jini mach'Λ ba'an Ch'ujul bΛ Ch'ujlel Cristo yic'ot, mach i cha'anic Cristo.

¹⁰ Pero mi an Cristo ti la' pusic'al aunqne mi sajtyel la' bΛc'tyal bajche' i tyalel mi sajtyel cha'an ti caj mulil, pero anix i cuxtyalel la' ch'ujlel como tsa'ix i yΛq'ueyetla tyoj bΛ la' pusic'al Dios.

¹¹ Mi an la' wic'ot Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios tsa' bΛ tyeche loq'uel Cristo Jesús ba'an sajtyemo' bΛ, mi quejel i tyejch isañetla loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ je'el. Mi quejel i yΛq'uen i cuxtyalel lac bΛc'tyal cha'an ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel am bΛ la quic'ot.

12 Quermañujob, an ti lac wenta ch_Λ b_Λ mi lac cha'len. Mach lac wenta mi lac wersa ajñel bajche' mi' xic'onla lac pusic'al.

13 Como mi ch_Λncol jach la' wajñel bajche' mi' wersa bajñel xiq'uetla la' pusic'al mi quejel la' w_Λq'uentyel xot'mulil. Pero mi ti lac cha'le bajche' mi' xic'onla Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios, cha'an mi laj c_Λye' mulil, che' jini mi quejel la cajñel ti laj cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel.

14 Ti pejtylelob mu' b_Λ i tyoj is_Λntyelob majlel ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios i yalobilob_Λch Dios.

15 Como jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios tsa' b_Λ aq'uentiyonla ti Dios, mach'an mi y_Λq'ueñonla lac cha' b_Λc'ñan xot'mulil bajche' juntiquil ajtroñel mi' b_Λc'ñan simaron b_Λ i yum. Pero mi yotsañonla ti yalobil Dios. Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi y_Λq'ueñonla la c_Λl: C Tyat, cho'onla.

16 Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi y_Λq'ueñonla lac ña'tyan ti lac pusic'al je'el cha'an i yalobilonla Dios.

17 Cha'an i yalobilonla Dios mi quejel la c_Λq'uentyel ti Dios jini wen b_Λ tsa' b_Λ i w_Λ a_Λ. Lajal bajche' mi y_Λq'uen Cristo ch_Λ'ach mi quejel i y_Λq'ueñonla je'el. Mi ti lac ñusa wocol cha'an ti caj mi lac ts_Λclen majlel Cristo mi quejel lac motin ochel ti' ñucl_Λ ti panchan la quic'ot.

18 Cujil isujm cha'an mach ch'ujbi lac laje' jini wocol tyac mu' b_Λ lac ñusan ti ili b_Λ ora yic'ot i c'otyajlel i ñucl_Λ Cristo mu' b_Λ quejel lac p_Λs'entyel ti tyal tyo b_Λ ora.

19 Ti pejtylel ch_Λ b_Λ ti mejli ti Dios ch_Λncol i wen pijtyan jintyo i yorojlel mi tsictis_Λntyel majchqui i yalobilob Dios.

20 Como ti pejtyel ch_Λ b_Λ an tyac ma'an ti ts'actiyi i c'ajñibal bajche' yom, mach cha'an che' ti y_Λlo yajc_Λ, pero cha'an ch_Λ'ach yom Dios. Pero tyal i yorojlel mi quejel i ts'actiyel bajche' yom, cha'an ch_Λ'ach yom Dios.

21 Pero tyal i yorojlel che' ma'ix mi quejel i sajtyel ti pejtyel ch_Λ b_Λ an, mi jinic mu' b_Λ i colel, ma'ix mi' p_Λc'mal majlel. Ch_Λ'ach mi quejel i yujtyel ti jim b_Λ ora che' Dios mi quejel i y_Λq'uen i ñucl_Λ i yalobilob.

22 La kujil isujm c'Λ_Λ ti tyejchibal mulawil c'Λ_Λ wale iliyi, ti pejtylel i melbal Dios mu' ti ajacniyel. Mi yilan wocol che' bajche' juntiquil x'ixic mu' b_Λ ti bajq'uel.

23 Mach jinic jach pejtyel ch_Λ b_Λ an ti mulawil mi yilan wocol pero ñoj wocol mi la cubin joñonla je'el aunque ti aq'uentiyonla jini ñaxan b_Λ lac majtyan ti Dios, jiñach Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Ch_Λncolonla ti pijt jintyo mi tsictiyel cha'an i yalobilonla Dios che' mi quejel la c_Λq'uentyel tsiji' b_Λ lac b_Λc'tyal.

24 Che' ñac ti coty_Λntiyonla ti queji lac pijtyan jini mu' tyo b_Λ quejel la c_Λq'uentyel. Pero mi ch_Λncol laj q'uel jini tsa' b_Λ lac pijty_Λ, mach yoque pijtyayajic, como ma'ix ch_Λ b_Λ och mi lac bej pijtyan como ch_Λncox laj q'uele'.

25 Pero mi ch_Λncol lac pijtyan jini max tyo b_Λ an mi laj q'uel, ti' xuc'ty_Λlel lac pusic'al yom mi lac wersa bej pijtyan.

26 Che' je'el, che' la com lac cha'len oración Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi' cotyañonla che' mach'an mi lac ña'tyan bajche' yom mi lac pejcan Dios. Che' ch_Λncol lac pensalin Dios ti oración pero ma'ix mi loq'uel t'an ti lac ti', jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi' pejc_Λbeñonla Dios ti oración ti t'an mach b_Λ mejl la c_Λl bajche' com lac pejcan ti oración.

27 Dios mu' b_Λ i c_Λmben i pusic'al quixtyañujob yujil ch_Λ b_Λ ch_Λncol i c'ajtn Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel como Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi' c'ajtiben Dios cha'an i cotyan i cha'año' b_Λ bajche' yom i pusic'al Dios.

²⁸ La kujil ti pejtyelex chΛ bΛ jach mi yujtyel, Dios mi' c'Λñe' cha'an i wenlel jini mu' bΛ i p'untyañob Dios tsa' bΛ pΛjyi bajche' ti' wΛ ña'tyΛ Dios i cha'len ti ñoj oniyix.

²⁹ Como che' ñac max tyo ti' mele mulawil Dios ti' wΛ ña'tyΛ majchqui mi quejel i yochel ti i yalobilob. Ti' wΛ yajca cha'an i yajñel bajche' i yalobil. I Yalobil Dios ti ochi ti ascuñaΛ yubil. Che' jini ti' tyaja cabΛ i yijts'iñob yubil.

³⁰ Dios ti' pΛyΛ cha'an mi yochel ti i cha'an jini tsa' bΛ i wΛ yajca. Ti' q'uele ti tyoj jini pΛyΛbilo' bΛ i cha'an. Tyal i yorojlel jini tsa' bΛ q'uejli ti tyoj mi quejel i yΛq'uentyelob i ñucler bajche' i Yalobil Dios.

³¹ ¿Chuqui yom mi la cΛl, che' jini? Che' DiosΛch am bΛ la quic'ot cha'an i cotyañonla, ¿majchqui ch'ujbi i yΛsiñonla che' jini? Ma'an majch.

³² Dios mach'an ti' cotyΛ cha'an mach'an mi sajtyel i Yalobil, pero ti yΛc'Λ ti tsΛnsantyel cha'an ti lac pejtyelex. Mi ti yΛq'ueyonla i Yalobil, ¿mach ba muq'ueic i yΛq'ueñonla ti pejtyel chΛ bΛ tyac yom? Muc'Λch.

³³ ¿Majchqui ch'ujbi i jop'ben i mul jini yajcΛbilo' bΛ i cha'an ya' ti tyojlel Dios? Ma'an majch. Como jiñΛch Dios mu' bΛ i q'uelob ti tyoj.

³⁴ ¿Majchqui ch'ujbi i yΛl cha'an wersa mi la xot' lac mul? Ma'an majch. Cristo ti sajti cha'an i xot'beñonla lac mul. Ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Wale ya'an ti' ñoj Dios ba' mi' pejcΛbeñonla Dios.

³⁵ ¿Am ba chΛ bΛ ch'ujbi i quipañonla loq'uel ba'an Cristo cha'an i cΛy i p'untyañonla? Mach'an. ¿Ixcu mi an ba lac wocol, mi pensal, mi tyΛc'Λntyel, mi wi'ñal, mi ma'ix lac pislel, mi an bΛbΛq'uen bΛ, mi baq'uentic mi lac tsΛnsantyel? Mach'an chΛ bΛ mi yΛq'uen Dios i cΛy i p'untyañonla.

³⁶ Como ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yale':

Cha'an ti caj mi lojon c ch'ujbiñet an yom bΛ i tsansañon lojon c'ΛΛ mi ñumel q'uin.

Cho'an jach lojon bajche' tiñΛme' cha'an mic tsΛnsantyel lojon mi' lolon cha'leñob.

ChΛ'Λch ts'ijbubil.

³⁷ Pero aunque an cabΛ lac wocol mi lac wen ganarin ti Cristo mu' bΛ i p'untyañonla.

³⁸⁻³⁹ Jin cha'an ch'ujbi lac junyajlel ña'tyan cha'an mach'an sajlic chΛ bΛ ch'ujbi i quipañonla loq'uel ba'an Dios cha'an i cΛy i p'untyañonla. Mi ti tsΛnsantiyonla, mi cuxulon tyo la mi' p'untyañonla. Mi ajtroñelobic i cha'an Dios ch'oyolob ti panchan ch'ujbi i yΛq'uen i cΛy Dios i p'untyañonla. Mi xibajic, mi yajtroñelobic i cha'an xiba, mi cha ba tyaquic an wale, mi jinic tyo mu' bΛ yujtyel ti tyal tyo bΛ ora, mi chΛ bΛ tyaquic jach an ti panchan mi an ti mulawil, mach'an sajlic i melbal bΛ Dios ch'ujbi bΛ i quipañonla loq'uel ba'an Dios tsa' bΛ i pΛs'eyonla ti lac Yum Jesucristo bajche' c'amel mi' p'untyañonla.

9

Dios ti yajca israelob

¹ Cha'an i cha'añon Cristo ñoj melelΛch jini mu' bΛ c subeñetla. Mach'an mic cha'len lot. CΛntisAbilon ti Ch'ujul bΛ i ch'ujlel Dios am bΛ tic pusic'al. Cha'an lajal mi' cha'len t'an c pusic'al bajche' c ti' kujil cha'an melelΛch jini c t'an.

² Ñoj ch'Λjyem c pusic'al. C'ux mi cubin tic pusic'al ti pejtyel ora como mach yom i ch'ujbin Cristo jini c pi'Λlob israelob.

³ Muq'ueic i cotyAntyel c pi'Λlob israelob mi ti cΛc'Λ c bΛ ti xot'mulil, mi ch'ujbiyc c chojquel ti' tyojlel Cristo chΛ'Λch mic cha'len como wersa com mi cotyAntyelob como jiñΛch yoque c pi'Λlob yubil como junlajal lojon c yum ti ñoj oniyix.

4 I jiñajlelob Israel. Dios ti' p'ayayob cha'an mi yotsañob ti yalobilob. Ti tsictiyi i c'otyajlel i ñuclel Dios ti i tyojlelob. Ti yaq'ueyob trato ba' t'an yic'ot i mandar Moisés. Ti cantisantiyob bajche' yom i ch'ujutisañob Dios. Ti' wa subeyob cha'an mu' ba i yaq'ueñob ti tyal tyo ba ora jini wa albil ba i cha'an Dios.

5 Israelob i jiñajlel cojax tyo ba lojon c yum Abraham. Che' ñac ti' ch'ama i bac'tyal Cristo, loq'uem je'el ba'an israelob. Diosach Cristo. An ti' wenta ti pejtyelex ch' ba tyac jach an. La' subjic i ñuclel ti bele' ora. Amén.

6 Mach ch'ujbi la cal cha'an ma'ix ti ts'actiyi jini wa albil ba' t'an tsa' ba yaq'ueyob israelob Dios. Pero mach lu' i cha'añob Dios ti pejtyelexob i jiñajlelob Israel.

7 Mach ti pejtyelex i jiñajlelob Abraham mi quejel i yajñel che' bajche' yoque i jiñajlelob. Pero Dios ti' wa sube: I yalobilob Isaac mi quejel i yochelob ti yoque a jiñajlelob. Che' ti subenti Abraham.

8 Jini mi yaq'ueñonla lac ña'tyan cha'an ma'an mi yajñel ti i yalobil Dios cha'an jach yajcabil ti Dios Abraham i yumob ti ñoj oniyix. Pero jini jach mi yajñel ti yalobilob Dios jini mu' ba i ch'ujbiñob cha'an melelach jini wa albil ba' t'an tsa' ba i sube Abraham Dios.

9 Jiñach jini wa albil ba' t'an tsa' ba i sube Abraham Dios. Ti yala: Ti wa ña'tyabil ba ora mi quejel c pas c p'atyalel. Mi quejel i ch'oc an alo' ba i yalobil Sara. Che' ti subenti Abraham.

10 Mach jinic jach jini pero an yamba tsa' ba ujt i je'el. Ti ñumi ora. I yalobil Sara, lac yum ba ti ñoj oniyix Isaac ba i c'aba' ti coli. Ti' p'aya yijñam Rebeca ba i c'aba'. Ti' ch'oca lut ba i yalobil.

11-13 Pero che' ñac max tyo ch'ocayob, che' max tyo ti' cha'leyob mi ch' ba wen mi ch' ba mach'a wen, Dios ti' wa sube Rebeca: Jini ascuña ba mi quejel i cha'liben i toñel jini ijs' iñal ba, che'en. Jini mi' loq'uel bajche' an ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios ba' Dios ti wa ala: Mic p'untyan Jacob pero Esaú ma'ix mic ñoj p'untyan, che'en. Cha'ach ts'ijbubil. Cha'an cha'ach an ti' t'an Dios, tsiquilach, che' jini, cha'an Dios cha'an jach ti wa ña'tya ch'ach yom i cha'len, mi' yajcan ba' ba yom i p'aye' cha'an mi yochel ti i cha'an ba. Mach'an mi yajcanyel cha'an ti caj bajche' mi' cha'len pero cha'an cha'ach yom i pusic'al Dios.

14 ¿Cha' ba yom mi la cal che' jini? ¿Mu' ba la cale' cha'an mach'an tyoj Dios che' mi' p'untyan juntuquil, pero ma'an mi' ñoj p'untyan yamba? Mach che' yom mi la cale'.

15 Como Dios ti' sube Moisés: Mi quej c p'untyan jini com ba c p'untyan. Mi quej c pas'en i yutslal c pusic'al jini com ba c pas'en, che'en.

16 Tsiquil, che' jini, mi p'untyanyel quixtyañu mach cha'an che' yom i pusic'al quixtyañu, mi cha'anic chancol i wera sajcan i p'untyanyel. Mi p'untyanyel cha'an jach Dios ti wa yajca majchqui yom i p'untyan.

17 Ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi yal cha'an Dios ti' sube jini ñuc ba yumal ya' ti pañimil Egipto ba i c'aba'. Ti yala: Tic wa'chocoyet ti ñuc ba yumal cha'an jach mic pas c p'atyalel ti a tyojlel, cha'an mi pujquel majlel j' c'aba' ti pejtyelex mulawil. Che' ti yala Dios.

18 Tsiquil, che' jini, Dios mi' p'untyan majchqui jach yom i p'untyan, yic'ot mi yaq'uen i tsats an i pusic'al majchqui jach yom i tsats an.

19 Pero mi cha'ach an bajche' jini, mi quejel a c'ajtibeyon: ¿Chucoch mi' bele' al Dios añach i mul quixtyañu, che' jini? ¿Majchqui ch'ujbi i contrajin ch' ba yom Dios? che'etla mi quejel la' c'ajtibeyon.

20 Pero jatyetla, quixtyañujet jach la. ¿Majchetqui che' jini cha'an ma'letsan a t'an ti' contra Dios? Ixcu jini p'ejt, ¿yom ba i suben xmel p'ejt: ¿Chucoch ch'ach ti a meleyon? che'en.

21 Pero jini xmel p'ejt ch'ujbiyach i c'an jini oc'ol ch'alach bajche' yom. Ti junc'ojl oc'ol mi' mel cha'p'ej p'ejt, jump'ej mu' bA i c'ajñel ti ñuc bA i c'ajñibal, yambA mu' bA i c'ajñel cha'an mach'Λ ñoj an i c'ajñibal.

22 ¿Chuqui, che' jini? Dios, aunque yom i pAs i mich'lel yic'ot i p'atyalel, jal ti' cuchbeyob i mul quixtyañujob tsa' bA tyejchbeyob i mich'lel. C'ajñibal jach ili quixtyañujob cha'an mi jisAntyel.

23 Wen jal ti' cuchbon lac mul cha'an yom i yAc' ti tsictiyel i c'otyajlel i ñuclel cha'añonla p'untyAbilon bA la i cha'an, como ti wA yajcAyonla cha'an mi yAc'ueñonla i ñuclel.

24 Joñonla pAyabilonla i cha'an Dios. An tsa' bA i pAyA loq'uel ba'an israelob. An yambA pAyAbilo' bA loq'uel ba'an mach bA israelobic.

25 Che' bajche' mi yAle' ti' t'an Dios ya' ti jun Oseas bA i c'aba'. Mi yAl: Jini mach bA c cha'añob ti yambA ora mi quej c pejcañob tic cha'añob. Jini mach bA p'untyAbilob ti yambA ora mi quej c pejcañob ti p'untyAbilob bA c cha'an.

26 Ya' ti jini jach bA jun ti subentiyob: Mach c cha'añetla. Che' ti yAlA Dios. Ya' ti jini jach bA lum mi quejel i pejcAntyelob ti yalobilob jini cuxul bA Dios. Che' ti yAlA Dios ti jun Oseas bA i c'aba'.

27 Isaías je'el ti' tyaja ti t'an jini israelo' bA quixtyañujob. Ti yAlA: Aunque ñoj i yonlelob jini israelob che' bajche' an i ji'il colem ja', pero ma'ix ñoj cablob mi quejel i cotyAntyelob.

28 Como che' lac Yum mi quejel i yAc' melojel ti mulawil ts'acal yic'ot ti ora jach mi quejel i melob quixtyañujob. Che' ti yAlA Isaías.

29 Yic'ot an yambA t'an tsa' bA i ñaxan aLA Isaías che' ti' tyaja ti t'an israelob. Ti yAlA:

Lac Yum jiñach i yum mulawil yic'ot ti pejtyelex i bAl. Machic ti' cAybeyonla cha'tiquil uxtiquil la calobilob cha'an mi cha' oc'an quixtyañujob lajal ti jisAntiyonla bajche' jini año' bA ti lum tyac Sodoma yic'ot Gomorra bA i c'aba'.

Che' ti yAlA Isaías.

Israelob yic'ot i t'an Dios

30 ¿ChA bA yom mi la cAl, che' jini? Mi la cAl cha'an jini mach'Λ israelo' bA quixtyañujob mach'Λ ba'an ti sajcAyob i tyoj isAntyel ti Dios, jiñobach ti q'uejli ti tyoj ti Dios cha'an ti' ch'ujbiyob cha'an ajcotyaya i cha'an Cristo.

31 Pero jini israelob tsa' bA lolon jop'oyob i tyoj isañob i bA yic'ot Dios cha'an i jac'bentyel i mandar Moisés cha'an i yAc'uentyelob i q'uejlel ti tyoj ti Dios, mach'an ti' q'ueyob ti tyoj ti Dios como ma'an ti mejli i lu' jac'ben ti ts'acal pejtyelex jini mandar tyac.

32 ¿Chucoch mach'an ti q'uejliyob ti tyoj ti Dios? Como ti' jop'o i q'uejlel ti tyoj cha'an mi' cha'leñob ti pejtyelex bajche' ts'ijbubil ti jini mandar tyac, mach cha'anic ti' ch'ujbiyob Cristo ti' pusic'al. Ti' jats'ayob i yoc ti tyun yubil. Como Cristo che' bajche' tyun ya' ti bij ba' mi ñumel quixtyañu.

33 Jiñach jini tyun mu' bA i tyaje' ti t'an Ts'ijbubil bA i T'an Dios ba' Dios ti yAlA:

Joñon ti cAc'A ya' ti Sión juntiquil che' bajche' tyun yubil ba' mi' jats'ob i yoc quixtyañujob, che' bajche' colem tyun yubil mu' bA i yAc'ob ti yajlel.

Pero majchical jach mu' bA i ch'ujbin jini juntiquil che' bajche' tyun bA yubil, mach'an ba' bA ora mi quejel i yAllob cha'an mach'an wen cha'an ti' ch'ujbiyob.

Che' mi yAle' ti Ts'ijbubil bA i T'an Dios.

10

¹ Quermañujob, ti pejtyelex c pusic'al wersa com mi coty^Λntyelob c pi'^Λlob israelo' b^Λ. Mij c'ajtiben Dios ti oración cha'an mi coty^Λntyelob.

² Cujil isujm mi' ch'ujutisañob Dios ti jump'ej i pusic'al pero mach'an mi' ch'am'eñob isujm bajche' Dios yom i cotyan quixtyañujob.

³ Mach'an mi' ña'tyañob bajche' Dios mi y^Λq'uen quixtyañujob tyoj b^Λ i pusic'al. Mi' bajñel jop' i tyoj isan i b^Λ cha'an q'uejlic ti tyoj ti Dios. Ma'an mi y^Λc'ob i b^Λ ti Dios cha'an mi q'uejlel ti tyoj.

⁴ Como ti Cristo ti ts'^Λctiyi i c'^Λjñibal i mandar Moisés. Jin cha'an mi' q'uel ti tyoj ti pejtyelelob mu' b^Λ i ch'ujbiñob Cristo ti' pusic'al.

⁵ Ti Ts'ijbubil b^Λ i T'an Dios, Moisés ti' tyaja ti t'an jini quixtyañujob mu' b^Λ i bajñel jop' i tyoj isan i b^Λ cha'an mi q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an i ch'ujbintyel mandar tyac. Ti y^ΛΛ: Jini mu' b^Λ i junyajlel jac'ben ti ts'^Λcal jini mandar tyac c'ajacña i yoj mi yajñel w^Λ' ti mulawil yic'ot mi quejel i y^Λq'uentyel tsiji' b^Λ i cuxtyalel mach'^Λ yujil jilel.

⁶ An t'an ti' t'an Dios je'el cha'an jini mu' b^Λ i q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an mi' ch'ujbiñob Cristo ti' pusic'al. Mi y^ΛΛ: Mach yom a w^Λle' ti a pusic'al, ¿majchqui mi quejel i letsel majlel ti panchan? che'etla, cha'an mi p^Λye' jubel Cristo i cotyañonla.

⁷ Yic'ot mach yom a w^Λle', ¿majchqui mi quejel i jubel majlel ba'an sajtyemo' b^Λ? che'etla, cha'an mi' p^Λy letsel Cristo.

⁸ ¿Ch^Λ b^Λ yom i y^Λle' ili t'an? Mi y^Λle': Ya'an l^Λc'Λl ba'añet i t'an Dios. An ti la' ti' cha'an mi la' sub. An ti la' pusic'al cha'an mi la' ch'^Λmben isujm. Che' mi y^Λle'. Jiñach jini t'an mu' b^Λ lac sub majlel cha'an an laj coty^Λntyel che' mi lac ch'ujbin Cristo ti lac pusic'al.

⁹ Mi ti a subu ti a ti' mi a yum^Λch Jesús, mi ti a ch'ujbi ti a pusic'al cha'an tsa'ix i tyeche loq'uel Dios ba'an sajtyemo' b^Λ, mi quejel a coty^Λntyel.

¹⁰ Como che' mi lac ch'ujbin Jesucristo ti lac pusic'al mi laj q'uejlel ti tyoj ti Dios. Che' mi lac sub ti' tyojlel quixtyañujob cha'an tsa'ix lac ch'ujbi che' jini mi laj coty^Λntyel.

¹¹ Mi y^Λle' ti Ts'ijbubil b^Λ i T'an Dios: Mach'an majch mu' b^Λ i ch'ujbin Jesucristo mu' b^Λ quejel i y^Λle' cha'an ma'ix wen cha'an ti' ch'ujbi. Che' ts'ijbubil.

¹² Como Dios junlajal mi' q'uel quixtyañu mi israelob mi mach b^Λ israelobic. Juntiquil jach lac Yum, jiñach i Yum ti pejtyelelob. Mi wen y^Λq'ueñob i yutslal i p^Λsic'al ti pejtyelelob mu' b^Λ i c'ajtin i coty^Λntyel.

¹³ Como mi y^Λle' ti Ts'ijbubil b^Λ i T'an Dios: Majchical jach mi' pejcan lac Yum cha'an i c'ajtin i coty^Λntyel mi quejel i coty^Λntyel. Ch'^Λach ts'ijbubil.

¹⁴ ¿Pero bajche' ch'ujbi i pejcañob lac Yum cha'an i c'ajtin i coty^Λntyel mi mach'an ti' ch'ujbiyob cha'an ajcotyayajach i cha'an? ¿Bajche' ch'ujbi i ch'ujbiñob lac Yum mi mach'an ba' b^Λ ora ti yubibeyob i t'an? ¿Bajche' ch'ujbi i yubiñob i t'an Dios mi mach'an majch mi' subeñob?

¹⁵ ¿Bajche' ch'ujbi i sujbel majlel i t'an Dios mi mach'an majch mi' chocob majlel ti subt'an? Mi y^Λle' ti Ts'ijbubil b^Λ i T'an Dios: Ñoj cotyajax jini mu' i ty^Λlelob i sub jini t'an cha'an bajche' mi lac tyaj i ñach'tyalel lac pusic'al. Jiñach jini wen t'an cha'an laj coty^Λntyel. Che' mi y^Λle' ti Ts'ijbubil b^Λ i T'an Dios.

¹⁶ Pero mach ti pejtyelex mi' ch'ujbiñob cha'an ñoj melex jini wen t'an cha'an laj coty^Λntyel. Che' ^Λch bajche' ti y^ΛΛ Isaias je'el. C Yum, mach'an cab^Λlob mi' ch'ujbiñob cha'an ñoj melex jini t'an mu' b^Λ lojon c subeñob. Che' ti y^ΛΛ Isaias.

¹⁷ Pero jini tsa' b_A ch'ujbiyob ti' ch'ujbiyob cha'an ti yubiyob jini t'an. Jini t'an tsa' b_A yubiyob jiñach t'an cha'an Cristo.

¹⁸ Che' jini mij c'ajtibēñetla, ixcu jini mach'Λ ba'an ti' ch'ujbiyob, ¿mach'a ba'an ti yubiyob jini t'an? Tsa'ix i yubiyob. Como ti Ts'ijbubil b_A i T'an Dios mi yale':

Tsa'ix pujqui majlel jini t'an ti pejtyelex mulawil.

Tsa'ix c'ot'i t'an c'ΛΛ ti junwejl mulawil.

Che' ts'ijbubil.

¹⁹ Che' jini an ch_A b_A yamb_A mij c'ajtibēñetla. ¿Mach'a ba'an ti' ch'Λmbeyob isujm jini israelob cha'an jini t'an tsa' b_A subentiyob? Tsa'ix i ch'Λmbeyob isujm, yubil. Como che' ñac max tyo ti' cha'le t'an Isaías, ñaxan Dios ti' cambe i ti' Moisés i yale':

Mi quej j c'Λñe' mach'Λ israelobic b_A quixtyañujob cha'an i yΛq'ueñetla la' mich'q'uelob cha'an ti caj mi' tyajob i wenlel.

Mi quej j c'Λñob jini mach'Λ ba'an i ña'tyabal cha'an i tyejchbeñetla la' mich'lel cha'an ti caj ti aq'uentiyob i wenlel ti Dios.

Che' ti yΛΛ Moisés.

²⁰ Ti wi'il Isaías ti' cha'le ch'ejl b_A t'an tsa' b_A subenti ti Dios. Ti yΛΛ:

Jini mach'Λ ba'an ti' sajcayon ti' tyajayoñob.

Tic tsictisabe c b_A ti jini mach'Λ ba'an ti' c'ajtibeyon majchonqui.

Che' ti yΛΛ Dios ti ti' Isaías.

²¹ Che' ti' tyaja ti' t'an israelob, Dios ti' c'Λambe i ti' Isaías i yale': Ti pejtyelex q'uin chΛncol c pΛye' quixtyañujob mach b_A yomob i ch'ujbiñob cha'an mi yΛq'ueñob i b_A. Mi' contrajiñob c t'an. Che' ti yΛΛ Dios, che'en Isaías.

11

Israelob tsa' b_A tyajayob i cotyΛntyel

¹ Wale mij c'ajtibēñetla, ¿tsa'ix ba junyajlel cΛjyiyob ti Dios jini israelob, jiñach i cha'añob. Mach'an. Mi sajlic. Como joñon israelon je'el. Jini c yum ti ñoj oniyix, jiñach Benjamín, i jiñajlel Abraham.

² C'ΛΛ ñoj oniyix Dios ti wΛ yajca jini israelob cha'an i cha'año' b_A. Ma'an ti junyajlel cΛjyiyob. ¿C'ajal ba la' cha'an bajche' an ti Ts'ijbubil b_A i T'an Dios? Che' mu' ti oración, Elías ti' subu Dios i mul israelob. Ti yΛΛ:

³ C Yum, tsa'ix i tsansayob tsa' b_A a xiq'ue i yale' a t'an. Tsa'ix i jemeyob jini yajñib tyac ba' ma' wΛq'uentyel a majtyan. C bajñel ti cΛyleyon. Yom i tsansañoñob je'el. Che' ti yΛΛ Elías.

⁴ Pero Dios ti' jac'Λ: Mach a bajñel ti cΛyleyex. Tsa'ix j cΛñatyayob siete mil winicob mach'Λ ba'an ti' ñoc chocoyob i b_A i ch'ujutisañob jini dios tye' Baal b_A i c'aba'. Che' ti yΛΛ Dios.

⁵ Che' bajche' wale iliyi je'el mach'an ti' lu' cΛjyiyob ti Dios ti pejtyelex israelob. Pero añob jini tsa' b_A yajcantiyob ti Dios cha'an ti yutslex i pusic'al.

⁶ Dios mi yajcan quixtyañujob cha'an ti yuts'lex i pusic'al Dios, mach cha'anic wen b_A i cha'libal quixtyañujob. Mi tsa'ic i yajcayob cha'an wen b_A i cha'libal, mach cha'anic i yutslex i pusic'al mi yajcantiyob, che' jini.

⁷ ¿Ch_A ba yes i sujmler jini tsa' b_A ujt, che' jini? Jini israelob ti' sacleyob bajche' mi' bajñel tyoj isañoñob i pusic'al yic'ot Dios. An tsa' b_A q'uejliyob ti tyoj ti Dios, pero jini jach jini tsa' b_A yajcantiyob ti Dios. Ti tsats isanti i pusic'al jini yaño' b_A.

⁸ Che' bajche' mi yale' ti Ts'ijbubil b_A i T'an Dios: Dios ma'an ti yΛq'ueyob i ch'Λmbeyob isujm. An i wut pero mach'an mi' ch'Λmbeñob isujm jini mu' b_A i q'uelob. An i chiquin pero mach'an mi' ña'tyañob i sujmler jini mu' b_A

yubiñob. Ch'a'ach mi yujtyel c'ala wale. Che' mi yale' ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios.

⁹ David ti yala je'el:

La' p'antiyic ti yac yubil jini wen tyac ba mu' ba i mulañob, cha'an mi chujquelob, cha'an mi yajlelob, cha'an mi yaq'uentyel i xot'ob i mul.

¹⁰ La' yajpic i wut cha'an ma'an mi c'otyel i wut.

La' i bej cha'len cotyocniyel majlel yubil cha'an ti bele' ora. Che' ti yala David.

I cotyantyel jini mach ba israelobic

¹¹ Wale mij c'ajtibefnetla, ztsa' ba i junyajlel c'ajyiyob ti Dios israelob cha'an ti' poj jats'ayob i yoc cha'an mach'an ti' ch'ujbiyob Cristo ti' pusic'al? Mach'an. Pero cha'an mach'an ti' jac'beyob Dios jini israelob, tsa'ix cotyantiyob jini mach ba israelobic. Jiñach ch'a ba mi quejel i c'añe' Dios cha'an i yaq'uen israelob i mulan i cotyantyel che' ñac mi yilan cotyabilobix jini mach ba israelobic.

¹² Cha'an mach'an ti' ch'ujbiyob Cristo israelob, ti aq'uentiyob i wenlel Dios yamba quixtyañujob año' ba ti pejtyelel mulawil. Che' jini, mi ti caj ti chilbentiyob i cha'an ba israelob ti aq'uenti jini mach ba israelobic, ñoj más wen mi quejel i yaq'uentyelob ti pejtyelel año' ba ti mulawil che' mi' ch'ujbiñob Cristo jini israelob je'el.

¹³ Wale an ch'a ba mic subefnetla mach ba israelletla. Dios ti' chocoyon majlel ti sub t'an ya' ba'añetla. Mic ña'tyan wen ñuc jini c troñel.

¹⁴ Jini com ba, jiñach cha'an c pi'lob jini israelob ba mi yilan bajche' añetla che' an la' cotyantyel ti Dios. Cha'an che' mi' q'ueletla mi quejel i wersa mulan i yajñel bajche' añetla. Che' jini cha'tiquil, uxtiquil mi cotyantyelob je'el.

¹⁵ Cha'an ti caj ti' c'ajyiyob israelob ti Dios, ti lajmisa'bentiyob i contrajiya ti' tyojlel ti pejtyelelob yaño' ba quixtyañujob. ¿Mach ba ñoj c'otyajax mi quejel i yujtyel che' Dios mi' q'uel ti tyoj jini israelob? Che' bajche' mi ti tyejchiyob loq'uel ba'an sajtyemo' ba.

¹⁶ Jini israelob che' bajche' junc'ojl sa'. Mi ti aq'uenti Dios jini ñaxan ba junq'uej waj jiñach i seña'jlel cha'an lu' i cha'añach Dios ti pejtyel jini sa' yubil. Mi i cha'añach Dios i wi' tye', lu' i cha'añach Dios i c'ab tyac je'el. Mi lac ña'tyan, che' jini, i cha'añach Dios Abraham, jini cha'an i cha'añach Dios yaño' ba israelob je'el como lu' i jiñajlel Abraham.

¹⁷ Jini israelob tsa' ba i c'ayayob Dios ch'a'ach añob bajche' i c'ab tyac jini olivo tye' tsa' ba tsejpi loq'uel ti i tye'el. Pero jatyetla mach ba israelletla lajaletla bajche' i c'ab tyac olivo tye' tsa' ba bajñel coli ti ma'tye'el. Ti otsantiyetla ya' ba' ti tsejpi loq'uel jini ñaxan ba i c'ab tyac. Che' jini, mi la' tyaj tsiji' ba la' cuxyalel ti' wi' yubil.

¹⁸ Pero jatyetla tsa' ba otsantiyetla ti tye' yubil, mach yom mi la' lolon sub la' ba ti ñuc ti' contra i c'ab tye' tsa' ba tsejpi loq'uel. Mi ti a subu a ba ti ñuc, yom c'ajal la' cha'an cha'an mach'an chancol la' wlaq'uen i p'atyalel i wi' jini tye' pero jini i wi' tye' mi yaq'ueñetla la' p'atyalel.

¹⁹ C'o'ojl mux la' wale': Melel, pero ti tsejpi loq'uel lamital i c'ab tyac cha'an ti otsantiyonla che'etla.

²⁰ Melelach. Pero ti tsejpi loq'uel yubil cha'an mach'an ti ch'ujbiyob Dios ti' pusic'al. Jatyetla ti otsantiyetla cha'an jach ti la' ch'ujbi Dios. Ma' mi la' chan isan la' ba che' jini. Wen q'uele la' ba.

²¹ Como mi Dios mach'an ti' ñusa'beyob i mul jini israelob jini yoque i c'ab olivo yubil cha'an mach'an ti' ch'ujbiyob Cristo, mach'an mi quej i ñusa'befnetla la' mul je'el.

22 Ña'tyanla bajche' an i yutslel Dios. Pero an i p'atyalel je'el che' mi yalq'ue' xot'mulil. Ti p'atyalel i t'an ti yalq'ue' xot'mulil israelob tsa' b_Λ i ñus_Λbeyob i t'an. Pero tsa'ix i pas'eyetla i yutslel Dios. Pero mi ma'ix mi la' bej ajñel ti i yutslel mi quej la' tsejpel loq'uel je'el.

23 Pero jini israelob tsa' b_Λ tsejpiyob loq'uel cha'an mach'an ti ch'ujbi Dios ti' pusic'al, mi ti cha' ch'ujbi mi quej i cha' ots_Λntyelob yubil. Como an i p'atyalel Dios cha'an i yotsan.

24 Como jatyetla mach b_Λ israelletla, tsa'ix tsejpiyetla loq'uel ti juntyejc olivo tye' tsa' b_Λ bajñel coli ti ma'tye'el. Ti ots_Λntyetla ti jini wen b_Λ olivo tye' yubil. Mi ch'ujbi la' wots_Λntyel che' mach yoque i c'ab_Λeticla, jinic tyo israelob más ch'ujbi i cha' ots_Λntyelob como jiñ_Λch yoque i c'ab jini olivo tye' yubil.

Mi quej i coty_Λntyelob israelob

25 Hermañujob, com mi la' ña'tyan jini c_Λntisa cha'an israelob max tyo b_Λ ba'an tsictiyem ti yamb_Λ ora. Ame mi la' lolon chan isan la' b_Λ ti la' pusic'al. Lamitalob israelob ti' tsats is_Λbentiyob i pusic'al pero mach ti junyajlel jach. Jini jach tsats mi c_Λtyal jintyo mi c'otyel i yorojlel che' ts'acal ti' ch'ujbi Dios jini mach b_Λ israelob jiñ_Λch jaytiquil w_Λ yajc_Λbilo' b_Λ mi quejel i ch'ujbiñob.

26 Che' mi coty_Λntyelob jaytiquilob jini mach b_Λ israelob mu' b_Λ quej i coty_Λntyelob, che' jini ti jim b_Λ ora ti pejtye_Λl israelob mi quejel i coty_Λntyelob. Como ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi yal:

Jini Ajcotyayaj mi quejel i loq'uel tyalel ti Sió_Λn,
Mi quejel i loc's_Λbeñob ti pejtye_Λl i simaronlel ti' pusic'al israelob, i jiñ_Λajlelob Jacob.

27 Cha'ach mi quej c ts'actisan jini trato b_Λ c t'an quic'otyob che' mic ñus_Λbeñob i mul.

Che' mi yal Dios ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an.

28 Jini israelob mi contrajintyelob ti Dios cha'an ti' ñus_Λbeyob i t'an cha'an laj coty_Λntyel. Pero cha'an ti' contrajiyob Dios israelob, ti queji ti sujbel jini wen b_Λ t'an ya' ba'añetla mach b_Λ israellet b_Λ la. Pero aunque cha'ach ti' cha'le Dios, mu' tyo i bej p'untyañob israelob como yajc_Λbil i cha'an Dios jini i yumob ti ñoj oniyix.

29 Dios mach'an mi' q'uex_Λtyan i pensal cha'an ch_Λ b_Λ tyac mi yalq'uen. Mach'an mi' q'uex_Λtyan i pensal cha'an mu' b_Λ i p_Λye' cha'an mi yochel ti i cha'an.

30 Ti oniyix jatyetla mach b_Λ israellet la ti la' ñus_Λbe i t'an Dios. Pero wale Dios mi' p'untyañetla como jini israelob ti' ñus_Λbeyob i t'an.

31 Lajal bajche' jatyetla ti la' ñus_Λbe i t'an Dios ti ñoj oniyix, cha'ach ch_Λnc_Λox i ñus_Λben i t'an Dios israelob je'el. Pero Dios mi quejel i pas'eñob israelob i p'unty_Λntyel ch_Λach bajche' mi' p'untyañetla mach b_Λ israellet la.

32 Como Dios mi yal_Λ ti xmulilob ti pejtye_Λl quixtyañu cha'an ti' ñus_Λbeyob i t'an. Pero cha'an lu' xmulilob, Dios ch'ujbi i lu' pas'eñob i p'untyaya.

33 Ma'an i p'isol jini wen tyac b_Λ i cha'an Dios yic'ot i ña'ty_Λbal. Mach ch'ujbi laj c_Λmben i ña'ty_Λbal. Mach ch'ujbi lac saj ch'_Λmben isujm jini mu' b_Λ i cha'len.

34 Como ¿am ba majch mi' ch'_Λmben isujm ch_Λ b_Λ mi' ña'tyan lac Yum? ¿Am ba majch ti' c_Λntisa lac Yum? Mach'an majch.

35 ¿Am ba majch ti ñaxan aq'ue i majtyan Dios cha'an mi' cha' ch'_Λmben i q'uexol? Ma'an majch.

36 Como ch'oyol ti Dios ti pejtye_Λl ch_Λ b_Λ an. Lu' i melbal_Λch. Ti' lu' mejli cha'an mi tsictiyel i ñuclel. La' subjic i ñuclel Dios ti pejtye_Λl ora. Amén.

12

Jini tsijib b_Λ laj cuxtyalel ti Cristo

1 Jin cha'an quermañujob, cha'an ñoj cabal ti' p'untyayonla Dios yom mi laj cac' lac b_Λ ti Dios che' bajche' cuxul b_Λ i majtyan yubil mu' b_Λ i mulan Dios. Como cha'ach yom mi lac ch'ujutisan Dios ti pejtye'el lac pusic'al.

2 Mach yom mi la' cha'len mach'a wen bajche' i tyalel mi' cha'leñob jini año' b_Λ ti mulawil. Pero jini yom b_Λ jiñach cha'an q'uextiyic la' pensal cha'an mi' tsijibtisan tyel la' pusic'al. Che' jini ch'ujbi la' can cha b_Λ yom Dios. Mi la' can cha b_Λ wen tyac, cha b_Λ mi' mulan Dios yic'ot ts'acal mi la' mele' bajche' yom Dios.

3 Dios ti yaq'ueyon j c'ajñibal ti subt'an cha'an ti yutslel i pusic'al. Jin cha'an mic subeñetla ti jujuntiquiletla mach yom mi la' ña'tyan ti la' pusic'al más an la' ñuclel bajche' an la' ñuclel. Pero ti tyoj b_Λ la' pensal ti jujuntiquil yom i pensalin cha b_Λ yes yoque i c'ajñibal tsa' b_Λ aq'uenti ti Dios cha'an ti' ch'ujbi cha'an mi' cha'len cha b_Λ yom Dios.

4 Ti' bac'tyal jujuntiquil an cabal cha b_Λ tyac chucul. Pero mach junchajpic jach i c'ajñibal jini chucbil tyac b_Λ.

5 Che' je'el ochemon b_Λ la ti' t'an Dios, aunque cabalonla, jump'ej jach lac bac'tyal yubil che' mi la cajñel yic'ot Cristo. Lac tyem cha'añach lac b_Λ ti jump'ej jach bac'tyal yubil.

6 Dios, ti yutslel i pusic'al, ti yaq'ueyonla laj c'ajñibal ti jujuntiquilonla jiñach bajche' yom Dios. Mach junlajal ti yac'onla laj c'ajñibal. Yom mi laj c'an laj c'ajñibal. Mi an laj c'ajñibal ti subt'an, yom mi lac sub ti p'isol bajche' Dios mi yaq'ueñonla lac ch'ujbin.

7 Mi ti yaq'ueyonla laj c'ajñibal cha'an laj cotyan yaño' b_Λ, yom mi lac cha'len cotyaj ti jump'ej lac pusic'al. Mi an laj c'ajñibal lac cha'len cantisa yom mi lac cha'len ti wen.

8 Jini yujil i ñuc isaben i pusic'al i pi'lob, la' i bej cha'len. Jini mu' b_Λ i yaq'uen i pi'lob cha b_Λ an i cha'an, yom i yaq'uen ti pejtyel i pusic'al. Jini am b_Λ i ye'tyel cha'an i tyoj'isan ochemo' b_Λ ti' t'an Dios, yom i wen cha'len ti xuc'tyalel i pusic'al. Jini mu' b_Λ i p'untyan año' b_Λ i wocol cha'an i cotyan, yom i cha'len ti' tijicniyel i pusic'al.

Jini yom b_Λ i cha'len ochemo' b_Λ ti' t'an Dios

9 Yom mi la' p'untyan la' b_Λ ti pejtyel la' pusic'al. Choco loq'uel ti la' pusic'al ti pejtyel i simaronlel. Bej cha'lenla cha b_Λ tyac wen.

10 P'untyan la' b_Λ ti pejtyel la' pusic'al che' bajche' la' wijts'in la' b_Λ. Yom mi la' más q'uel ti ñuc la' pi'lob bajche' mi la' bajñel q'uel la' b_Λ.

11 Bej cha'lenla wersa. Mach yom ts'ubetla. Cha'libenla i toñel lac Yum ti pejtyel la' pusic'al.

12 Yom tijicñayetla cha'an jini chancel b_Λ la' bej pijtyan ti lac Yum. Yom mi la' cuche' ti wen la' wocol. Mach yom la' saj cay la' cha'len oración.

13 Che' an i wocol ochemo' b_Λ ti' t'an Dios cotyañob ti cha b_Λ tyac yom i cha'an. Palyala ochel ti la' wotyot mu' b_Λ i jula'añetla.

14 Aq'uenla i yutslel la' t'an jini mu' b_Λ i tyac'lañetla. Mach yom mi la' ch'aque'. Yom mi la' c'ajtiben Dios i yutslel i t'an ti' tyojlelob.

15 Yom c'ajacña la' woj yic'ot c'ajacñayob b_Λ i yoj. Cha'lenla uq'uel yic'ot jini muc'ob b_Λ ti uq'uel.

16 Ajñenla ti jump'ej la' pusic'al yic'ot la' pi'lob. Mach yom mi la' q'uel la' b_Λ ti ñuc pero lajal ajñenla awic'ot jini mu' b_Λ i q'uelob i b_Λ ti pec'. Mach yom mi la' lolon ña'tyan jatyetla an cabal la' bajñel ña'tyalal.

17 Mach yom mi la' q'uexyan i simaronlel yamb_Λ quixtyañu. Jop'oxla la' cha'len wen b_Λ ti' tyojlelob ti pejtyelel quixtyañujob.

18 Cha'lenla ti pejtyelel bajche' ch'ujbi la' cha'len, cha'an mi mux i mejlel mi la' wajñel ti ñach'al yic'ot ti pejtyel quixtyañujob.

19 P'unty_Λbilet b_Λ la quermañujob, mach yom mi la' bajñel q'uexy_Λben i simaronlel yaño' b_Λ. La' ajnic. Dios mi quejel i q'uexy_Λben. Como mi yale' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: An tic wenta mij q'uexy_Λben i simaronlel. Joñon mi caq'uen i xot'e' ch_Λ b_Λ ti' cha'le ti a contra, che' mi y_Λ lac Yum ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an.

20 Mi yale' je'el: Che' mi yubin wi'ñal a contra, we'isan. Mi ty_Λquin i ti', aq'uen ch_Λ b_Λ mi' jap. Mi ch_Λ'ach mi la' cha'len mi quej i quisnin i b_Λ cha'an jini tsa' b_Λ i cha'le ti a contra. Che' mi yale' ti' t'an Dios.

21 Che' an la' contrajintyel, ma' mi la' q'uexy_Λben i simaronlel, pero yom mi la' cha'len uts b_Λ ti i tyojlel.

13

1 Ti jujuntiquil wersa yom mi' ch'ujbiben i t'an jini año' b_Λ ye'tyel ti mulawil. Como Dios ti yac'Λ i t'an cha'an i wa'chocontyel e'tyel_Λ tyac. Dios ti' wa'chocoyob jini año' b_Λ ye'tyel.

2 Jin cha'an, jini mu' b_Λ i ñus_Λbeñob i t'an jini año' b_Λ ye'tyel ch_Λncol i ñus_Λben jini wa'chocobil b_Λ i cha'an Dios. Jini mu' b_Λ i ñusañoob t'an añach i mul. Mi quej i xot' i mul ti tyojlel am b_Λ ye'tyel.

3 Como mach wa'chocobil am b_Λ ye'tyel cha'an i b_Λc'tisan quixtyañu mu' b_Λ i cha'len ch_Λ b_Λ wen pero jini jach mu' b_Λ i cha'len simaronlel. Mi mach a wom a b_Λc'ñan jini am b_Λ ye'tyel, bej cha'lenla wen b_Λ. Che' jini mi' q'uelet ti wen.

4 Como jini am b_Λ ye'tyel i winic_Λch Dios cha'an ma' cañaty_Λntyel. Mi ch_Λncol a cha'len simaronlel, yom mi la' b_Λc'ñan che' jini, como mach lolomic jach an i ye'tyel cha'an i yaq'ueñet a xote' jini tsa' b_Λ a cha'le. Dios mi' c'añe' jini am b_Λ ye'tyel cha'an i yaq'uen i xote' i mul jini mu' b_Λ i cha'len simaronlel.

5 Jin cha'an yom mi la' ch'ujbiben i t'an jini año' b_Λ ye'tyel, mach cha'an jach mi la' b_Λc'ñan i yaq'ueñet a xot' a mul, pero cha'an mach'an mi quej ti t'an la' pusic'al.

6 Jin cha'an yom mi la' wac' tyojoñel je'el cha'an i coty_Λntyelob jini año' b_Λ ye'tyel. Como i winicob_Λch Dios ch_Λncol b_Λ i cha'libeñob i ye'tyel cha'an lac wenlel.

7 Aq'ueñob ti pejtyelelob jini yom b_Λ i yaq'uentyelob. Jini mu' b_Λ i ch'ame' tyojoñel, aq'uenla. Jini mu' b_Λ i ch'ame' tyojoñel cha'an ch_Λ b_Λ an la' cha'an, aq'uenla je'el. Jini yom b_Λ q'uejlic ti ñuc q'uelela ti ñuc. Jini yom b_Λ subjic ti ñuc, subula i ñuclel.

8 Tyojo la' bet ti pejtyelel bajche' ti a wac'Λ a t'an. Como cha'ach an ti a wenta. Como cha'an p'untyaya, an ti la' wenta la' bej p'untyan la' b_Λ, como jini mu' b_Λ i p'untyan i pi'lob ts'ac_Λ mi' ch'ujbiben bajche' mi xijq'uelob ti mandar.

9 Mi yale' ti mandar tyac: Mach a pejcan yamb_Λ winic yamb_Λ x'ixic. Mach a cha'len tsansa. Mach a cha'len xujch'. Mach a cha'len lot ti' contra a pi'lob. Mach a mich'q'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an a pi'lob. Che' mi y_Λ ti mandar. Pero ts'ac_Λ mi lac jac' ili mandar yic'ot ti pejtyelel yamb_Λ mandar tyac che' mi lac ch'ujbiben jini jump'ej mandar ba' mi' yale': P'untyan a pi'lob che' bajche' ma' bajñel p'untyan a b_Λ. Che' an ti mandar.

10 Jini mu' b_Λ i p'untyan i pi'lob mach'an ch_Λ b_Λ mi' cha'len ti' contra. Jin cha'an, che' mi lac cha'len p'untyaya, ts'ac_Λ ch_Λncol lac jac' jini mandar.

¹¹ Yom mi la' cha'len pejtyel bajche' tic subetla, pero com je'el mi lac ña'tyan jiñach i yorojlel yom mi lac p'ixtisan lac bΛ ti wΛyel yubil. Como wale más lac'Λlix i yorojlel mi quej i tyΛlel Cristo che' bajche' che' ñac ti lac ñaxan ch'ujbi melelach i t'an.

¹² Yomox ñumel ac'bΛlel. Yomox sac'an yubil como lac'Λlix i cha' tyΛlel lac Yum. Jin cha'an yom mi laj cΛy lac cha'len mu' bΛ i cha'leñob ti ic't'ojñal yubil. La' la cajñel ti wen che' bajche' quixtyañu mu' bΛ i cha'len xΛmbal ti q'uinil yubil.

¹³ La' lac cha'len bajche' yom che' añonla ti q'uinil. Mach yom mi lac cha'len q'uxnijel, mi lecojic bΛ q'uinijel tyac, mi t'anic yic'ot yambΛ winic yambΛ 'ixic, mi yanic bΛ bibajax bΛ mu' bΛ i cha'leñob, mi periyalic, mi i mich'q'uelolic chΛ bΛ i cha'an lac pi'Alob.

¹⁴ Pero jini yom bΛ, jiñach cha'an mi la cac' lac bΛ ti Cristo cha'an mi la cajñel che' bajche' yom lac yum Jesucristo. Yom mi laj cΛy lac pensalin lac cha'len chΛ bΛ mi' xic'onla lac cha'len jini lac bajñel pusic'al.

14

Mach yom a lolon al mi mach wen mi' cha'len yambΛ che' mach'an ma' ña'tyan

¹ Mi an juntiquil ochem bΛ ti' t'an Dios pero mi max tyo mi' wen ch'Λmben i sujmllel jini t'an, pΛyala ochel ya' ba' mi la' much'quin la' bΛ, pero mach cha'anic jach la' wom la' cΛΛx pejcan cha'an mu' bΛ i pensalin ti cha'chajplel i pusic'al.

² La' lac poj ale': An ochemo' bΛ mu' bΛ i ña'tyan cha'an ch'ujbiyach i lu' c'uxe' chΛ bΛ c'uxbil. Pero jini max tyo ti' wen ch'Λmbeyob isujm, ma'ix mi lu' c'uxe'. Jini jach mi' c'uxob pΛc'bil tyac bΛ.

³ Jini mu' bΛ i c'uxe' ti pejtyelex chΛ bΛ c'uxbil, mach yom i yΛle' cha'an mach wen mi' cha'len jini mach bΛ yom i lu' c'uxe'. Jini mach bΛ yom i lu' c'uxe' chΛ bΛ tyac, mach yom i lolon yΛle' ti' pusic'al cha'an an i mul jini mu' bΛ i lu' c'uxe' como i cha'añach Dios jini quixtyañu je'el.

⁴ ¿A wenta ba cha'an ma' wΛle' mach wen mi' cha'len i winic juntiquil yumΛ? I wentajach i yum jini winic cha'an mi' q'uel mi wen o mi mach wen mi' cha'len. Pero weñach mi quejel i yujtyel yic'ot jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios como an i p'ΛtyΛlel Dios yic'ot cha'an i cotyan cha'an weñach mi yujtyel.

⁵ La' lac poj cha' ale': An je'el jini mu' bΛ i q'uel ti más ñuc jump'ej q'uin bajche' yambΛ q'uin. An año' bΛ junlajal mi' q'uelob ti pejtyelex q'uin tyac. Pero ti jujuntiquil yom i wen ña'tyan ti jump'ej i pusic'al bajche' yom.

⁶ Jini mu' bΛ i mel q'uin cha'an i ch'ujutisan lac Yum, mi' mele' cha'an i nuc isan lac Yum. Jini mach bΛ ba'an mi mel q'uin mi' ñusan i mele' cha'an i ñuc isΛntyel lac Yum je'el. Jini mu' bΛ i lu' c'uxe' chΛ bΛ c'uxbil chΛ'ach mi' cha'len cha'an mi' ñuc isan lac Yum como mi' suben Dios wocox i yΛΛ. Jini mach bΛ ba'an mi' c'uxe' ti pejtyelex chΛ bΛ tyac, chΛ'ach mi' cha'len je'el cha'an i ñuc isΛntyel lac Yum. Mi' suben Dios wocox i yΛΛ je'el.

⁷ Joñonla, che' ochemonla ti' t'an Dios, añonla ti' c'Λb lac Yum. Ma'an mi lac cha'len bajche' mi lac bajñel mulan ti lac pusic'al. Mi la cajñel bajche' yom lac Yum. I wentajonla Dios mi cuxulonla o mi ti sajtiyonla.

⁸ Che' cuxulon tyo la, cuxulonla cha'an mi lac cha'len bajche' yom lac Yum. Che' mi lac sajtyel mi lac sajtyel cha'an che' yom lac Yum. Jin cha'an, mi cuxulonla o mi sajtyemonla, i cha'añonla lac Yum.

⁹ Como ti sajti Cristo. Ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Cha' cuxulix cha'an mi yochel ti' Yum sajtyemo' bΛ yic'ot cuxulo' bΛ.

¹⁰ Jatyet, ¿chucoch ma' lolon al ti a pusic'al an i mul a wermañu che' mach'an ma' ña'tyan? ¿Chucoch ma' ts'a'q'uel a wermañu? Como ti lac pejtyelel mi quejel lac wa'tyΛ ya' ba' mi' melonla Cristo.

¹¹ Mi yΛle' ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios:
Lajal melet ili t'an che' bajche' melelΛch cuxulon, che' mi yΛl lac Yum. Ti pejtyelel quixtyañujob mi quejel i wersa ñoc chochoñob i bΛ tic tyojlel. Ti pejtyelelob mi quejel i subob i bΛ cha'an joñon Dioson. Che' ts'ijbubil.

¹² Che' jini ti jujuntiquilonla mi quejel lac sub lac bΛ ya' ti tyojlel Dios.

Mach a wac' ti yajlel ti mulil a wermañu

¹³ Che' jini mach yom mi lac bej al ti lac pusic'al mi an i mul lac pi'Λlob che' mach'an mi lac ña'tyan. An ti lac wenta lac wersa ña'tyan cha'an mach'an mi lac saj cha'len chΛ bΛ tyac mu' bΛ i yΛsan ti mulil la quermañu, mi chΛ bΛ yes mi yΛc' i yajlel ti mulil.

¹⁴ Cha'an ti lac ch'ujbi ajcotyaya lac cha'an lac Yum Jesús, mi lac wen ña'tyan ti jump'ej lac pusic'al cha'an mach'an chΛ bΛ tic'bil cha'an laj c'uxe'. Lu' c'uxbilΛch. Pero mi an majch mu' bΛ i bajñel pensalin cha'an mach wen i c'uxe' chΛ bΛ jach, che' jini mach wen i c'uxe' como chΛ'ach mi' bajñel pensalin ti' pusic'al.

¹⁵ Aunque mach'an chΛ bΛ mi yΛl a pusic'al che' ma' c'uxe' chΛ bΛ jach, pero mi cha'an ti a c'uxu ti a tyejchbe i ch'Λjyemlel i pusic'al a wermañu cha'an ti caj mach yom c'uxol mi' lolon ña'tyan, che' jini mi ti a bej c'uxu mach'an ma' p'untyan a wermañu, yubil. Mach yom a wΛc' ti yajlel a wermañu cha'an jach a wom a c'uxe' chΛ bΛ jach, como Cristo ti sajti cha'an a wermañu je'el.

¹⁶ Aunque ma' ña'tyan wen jini chΛncol bΛ a cha'len, pero mach yom a wΛc' ti tyechol mach'Λ wen bΛ t'an ti caj.

¹⁷ Che' mi lac yumin Dios mach jinic mi yΛq'ueñonla lac pensalin chΛ bΛ yom mi laj c'ux chΛ bΛ yom mi lac jap. Pero mi yΛq'ueñonla lac pensalin cha'an yom mi la cajñel ti tyoj cha'an mi la cajñel ti ñΛch'tyΛlel lac pusic'al yic'ot ti c'ajacña bΛ la coj ch'oyol bΛ ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios.

¹⁸ Jini mu' bΛ i ña'tyan aunque mach'an chΛ bΛ mi' cha'len mi ti' c'uxu chΛ bΛ jach, pero mach'an mi' c'uxe' cha'an mi' p'untyan i yermañu, mi' cha'liben i toñel Cristo. Mi q'uejlel ti wen ti Dios yic'ot ti quixtyañujob.

¹⁹ Che' jini, la' lac wersa ña'tyan chΛ bΛ tyac yom cha'an mi la cajñel ti ñΛch'Λl yic'ot cha'an bajche' yom mi lac motin xuc'chocon lac bΛ ti lac Yum.

²⁰ Mach a mΛctyΛben i nijcΛbentyel i pusic'al quixtyañu ti Dios cha'an ti caj chΛ bΛ jach ma' c'ux. Melel, weñΛch ti pejtyelel chΛ bΛ tyac an. Pero mi an juntiquil la quermañu mu' bΛ i pensalin cha'an mulilΛch i c'uxe' chΛ bΛ mi laj c'ux, pero mi ti wersa c'uxu che' mi yilan chΛncol laj c'uxe', tsa'ix la cΛc'Λ ti yajlel ti mulil yubil como ti' c'uxu jini mu' bΛ i bajñel pensalin tiq'uil i c'uxe'.

²¹ WeñΛch mach'an mi la' bej c'uxe' we'el mi mach'an mi la' jape' vino mi mach'an mi la' cha'len chΛ bΛ tyac mu' bΛ i yΛq'uen i yajlel ti mulil la quermañu, o mu' bΛ i yΛq'uen cha'chajplel i pensal cha'an bajche' mi' ch'ujbin lac Yum.

²² Jini mu' bΛ a ch'ujbin, ch'ujbin ti pejtyelel a pusic'al ti' tyojlel Dios. Tijicña jini winic mach'Λ ba'an chΛ bΛ mi yΛle' i pusic'al cha'an jini mu' bΛ i cha'len.

²³ An i mul jini mu' bΛ i c'uxe' chΛ bΛ tyac che' cha'chajp i pensal cha'an mi' pensalin mi wen o mi mach wen i c'uxe'. Como mach'an ti' c'uxu ti jump'ej i pusic'al. Che' mi lac pensalin ti lac pusic'al cha'an mach che'ic yom mi lac cha'len pero mi ti lac cha'le, mulilΛch che' jini como mach'an ti lac cha'le ti jump'ej lac pusic'al.

15

Yom lac cha'len mu' b_Λ i q'uel ti wen la quermañu

¹ Joñonla, xuc'ulon b_Λ la ti jini mu' b_Λ lac ch'ujbin, yom mi laj cuchben i c'unlel jini c'un b_Λ la quermañu. Mach yom mi lac cha'len ch_Λ b_Λ bajñel yom lac pusic'al.

² Ti jujuntiquilonla, yom mi lac cha'len jini mu' b_Λ i q'uel ti wen la quermañujob cha'an i wenlel yic'ot cha'an i xuc'choncontyel i pusic'al ti lac Yum.

³ Como Cristo mach'an ti' cha'le ch_Λ b_Λ bajñel yom i pusic'al pero ti ujti yic'ot bajche' mi y_Λe' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios. Cristo ti' sube Dios: Che' ñac ti y_Λ'eyetyob, ti y_Λ'eyoñob, che'en. Che' ts'ijbubil.

⁴ Como ti pejtyelex tsa' b_Λ ts'ijbunti ti' t'an Dios ti ñoj oniyix, ti ts'ijbunti cha'an laj cantisantyel. Mi y_Λq'ueñonla i xuc'tyalel lac pusic'al yic'ot i ñuc isantyel cha'an mach'an mi lac lujb'an laj cuche' ti wen lac wocol.

⁵ Jini Dios mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla i xuc'tyalel yic'ot i ñuc isantyel lac pusic'al, la' i y_Λq'ueñetla la' motin ajñel ti jump'ej la' pusic'al che' bajche' yom Cristo Jesús.

⁶ Che' jini, ti jump'ej la' pusic'al ch'ujbi la' motin sub i ñuclel Dios, i Tyat lac Yum Jesucristo.

I subol i t'an Dios ba'an mach b_Λ israelob

⁷ Jin cha'an, cha'an i ñuc isantyel Dios, q'uele la' b_Λ ti wen che' bajche' ti' q'ueleyetla ti wen.

⁸ Mic subeñetla cha'an ti tyali Cristo cha'an i cotyan israelob cha'an mi' ts'actisan jini t'an tsa' b_Λ w_Λ subentiyob lac yumob ti ñoj oniyix. Che' bajche' jini mi y_Λc' ti tsictiyel cha'an melel_Λch mi' ts'actisan Dios jini tsa' b_Λ i w_Λ ala mi quej i cha'len.

⁹ Ti tyali je'el cha'an mi y_Λq'ueñob jini mach b_Λ israelobic cha'an i subeñob i ñuclel Dios cha'an ti' p'untyantiyob je'el. Che' bajche' mi y_Λe' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios. Cristo ti' pejca Dios. Ti y_Λla:

Jini cha'an mi quej c sub a wenlel ya' ba'añob mach b_Λ israelobic.

Ti c'ay mi quej c tsictisan a ñuclel.

Che' ts'ijbubil.

¹⁰ Ya' ti yamb_Λ t'an ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λe':

Jatyetla mach b_Λ israelet la, motin tijicnisan la' pusic'al la' wic'ot jini yajc_Λbilo' b_Λ i cha'an Dios.

Che' ts'ijbubil.

¹¹ Ya' ti yamb_Λ t'an mi y_Λe':

Subula i ñuclel Dios ti pejtyelex tla mach b_Λ israeletic la.

Subula i ñuclel Dios ti pejtyelex quixtyañujob ti pejtyelex pañimil tyac.

Che' _Λch ts'ijbubil.

¹² Ti y_Λla Isaías je'el:

Mi quej i tyalel juntiquil i jiñ_Λjlel Isaí.

Mi quej i cha'len yumal ti pejtyelex ba'an mach b_Λ israelobic.

Mi quej i ch'ujbiñob cha'an jiñ_Λch mu' b_Λ i yochel ti ajcotyaya i cha'añob je'el.

Che' ti y_Λla.

¹³ Dios mu' b_Λ y_Λq'ueñetla la' pijtyan la' q'uel i ñuclel, la' i wen y_Λq'ueñetla i tijicniyel la' pusic'al yic'ot i ñ_Λch tyalel cha'an chancel la' ch'ujbin Dios. La' i jambeñetla la' pusic'al Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios cha'an mi quej la' wen ña'tyan cha'an melel_Λch mi quej i tsictiyel bajche' chancel la' pijtyan.

14 Quermañujob, kujil isujm an cabal i yutslel la' pusic'al yic'ot yaño' b_Λ. Cujil isujm je'el cha'an tsa'ix la' wen cañla i t'an Dios yic'ot la' wujil la' cantisan la' b_Λ.

15 Wersa tic xiq'ui c b_Λ cha'an mic ts'ijbubeñetla ili t'an. Pero che' jach mic cha'len cha'an mic cha' c'ajtisabeñetla jini cañalix b_Λ la' cha'an. Dios, ti' yutslel i pusic'al ti yaq'ueyon que'tyel cha'an cha'ach mic cha'len.

16 Ti yaq'ueyon i yutslel i pusic'al cha'an mic sub Jesucristo ya' ba'an jini mach b_Λ israelobic. Che' mic sub jini wen b_Λ t'an mic cha'len c toñel cha'an i coty_Λntyelob cha'an mi caq'uen Dios jini mach b_Λ israelo' b_Λ cha'an i majtyan yubil. Jiñach i majtyan yom b_Λ i ch'am Dios ch'ujutisabil i cha'an Ch'ujul b_Λ i Ch'ujel Dios.

17 Tijicñayon cha'an wen tic cha'libe i toñel Dios. Wen tic cha'le mach cha'anic c bajñel c toñel, pero cha'an Cristo ti' coty_Λyon.

18 Mach'an ch_Λ b_Λ yamb_Λ com c subeñetla. Jini jach com tsictisabeñetla jini tsa' b_Λ i cha'le Cristo che' ñac ti' c'añayon. Che' ñac tic subeyob i t'an Dios jini mach b_Λ israelobic, Dios ti' c'añla c t'an yic'ot bajche' tic cha'le cha'an i yaq'ueñoob i ch'ujbiben Dios.

19 Dios ti' p_{ASA} i p'atyalel ti seña tyac yic'ot ti ñuc tyac b_Λ i p'atyalel. Ch'ujul b_Λ i Ch'ujel Dios ti' cha'le toñel ti i p'atyalel ti' pusic'alob cha'an ti' ch'ujbiyob. Che'ach ts'acal tic wen subu majlel jini t'an cha'an laj coty_Λntyel ti Cristo c'ala ti Jerusalén c'ala ti pañimil Ilírico b_Λ i c'aba'.

20 Che' jini mic wen cha'len wersa c sub jini t'an cha'an laj coty_Λntyel ba' max tyo b_Λ ba'an ubibilob i cha'an i c'aba' Cristo, como mach com c cha'len toñel ba' ti' tyeche i toñel yamb_Λ.

21 Pero jini com b_Λ c subeñoob jiñach bajche' mi yale' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios. Mi yale': Jini mach b_Λ ba'an ti saj subentiyob i t'an Cristo mi quej i jajmelob i wut yubil. Jini max tyo ba'an ti yubiyob i t'an mi quej i ch'ambeñoob isujm. Che' ts'ijbubil ti' t'an Dios.

Pablo mi' ña'tyan i majlel ti Roma

22 Jin cha'an, wersa com c subeñoob i t'an Dios jini max tyo b_Λ ubibilob i cha'an. Aunque cabal tic jop'o tyalel cula'añetla pero max tyo ti mejliyon ti tyalel.

23 Pero wale tsa'ix ujt i toñel w_Λ ti ili lum tyac. Anix cabal jab com c tyalel ya' ba'añetla.

24 Ba' b_Λ ora mic majlel ti pañimil España b_Λ i c'aba, com c poj jula' añetla che' mic ñumel ya' ba' añetla. Tijicña mi quej cubin cha'an mij q'ueletla. Che' jini che' tsa'ix cula'ayetla com mi la' cotyañoob c majlel ya'i.

25 Pero wale mi quej c majlel ya' ti Jerusalén cha'an mic ch'ame' majlel tyaq'uin cha'an p'ump'uño' b_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya'i.

26 Como jini año' b_Λ ti Macedonia yic'ot ti Acaya tsa'ix i much'quiyob tyaq'uin tsa' b_Λ i lajayob i t'an i much'quin cha'an i chocob majlel i majtyan ba'an jini p'ump'uño' b_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén.

27 Ch'ach ti' mulayob i cotyañoob jini israelo' b_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios jini mach b_Λ israelobic. Ch'ach yom yubil como jini israelo' b_Λ ti' coty_Λyob jini mach b_Λ israelobic cha'an ti' subeyob jini wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel ti Cristo. Jin cha'an jini mach b_Λ israelo' b_Λ hermañujob yomob i cotyañoob jini israelo' b_Λ hermañujob ti ch_Λ b_Λ an i cha'añoob.

28 Ba' b_Λ ora mi yujtyel ili c toñel cha'an mi caq'ueñoob jini tyaq'uin mi quej c loq'uel majlel cha'an mic majlel ya' ti España. Com cula'añetla che' mic ñumel majlel.

²⁹ Cujil isujm che' mic ty^Λlel ya' ba' añetla mi quej i motin ya^Λq'ueñonla Cristo cab^Λl i yutsllel i pusic'al, joñon che' mic sube' i t'an, jatyetla che' mi la' wubin.

³⁰ Wale mic subeñetla, la' wocolic hermañujob, cha'an ti lac Yum Jesucristo yic'ot cha'an ti caj mi lac p'untyan lac b^Λ cha'an ti Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel Dios, cha'lenla wersa quic'ot ti oración.

³¹ Pejcabebñonla Dios cha'an mach'an mi' ty^Λc'lañoñob jini mach b^Λ saj yom i ch'ujbin Cristo ya' ti pañimil Judea b^Λ i c'aba'. C'ajtibenla Dios je'el cha'an hermañujob ya' ti Jerusalén mi quej i mulan i ch'Λmob jini tyaq'uin ch^Λncol b^Λ c ch'Λmbeñob majlel.

³² C'ajtibenla Dios je'el cha'an mi ch'Λch yom i pusic'al, tijicña c pusic'al mij c'otyel ti jula' ya' ba' añetla, yic'ot cha'an mi ñuc is^Λntyel c pusic'al che' ya' añon la' wic'ot.

³³ La' ajnic la' wic'ot ti la' pejtyelel jini Dios mu' b^Λ i ya^Λq'ueñonla i ñ^Λch'ty^Λlel lac pusic'al. Amén.

16

Saludo tyac

¹ Com mi la' c^Λn la quermana Febe. Mi' cha'len cotyaj che' bajche' diácono ba'an ochemo' b^Λ ti' t'an Dios ya' ti Cencrea.

² P^Λy^Λla ochel ti la' wotyot che' bajche' yom che' hermañujonla ti lac Yum. Cotyanla mi an ch^Λ b^Λ yom i cha'an como tsa'ix i coty^Λyob cab^Λlob. Tsa'ix i coty^Λyon je'el.

³ Aq'ueñob saludos Priscila yic'ot Aquila. Ti' cha'lebeyob i toñel Cristo Jesús quic'ot.

⁴ Colel i ts^Λns^Λntyelob cha'an ti' coty^Λyñoñob. Mic subeñob wocox i y^ΛΛ^Λ. Mach c bajñel jach mic subeñob wocox i y^ΛΛ^Λ pero ti pejtyelel mach b^Λ israelob i b^Λ hermañujob je'el ba'ical jach mi' much'quiñob i b^Λ mi subeñob wocox i y^ΛΛ^Λ, jini cha'tiquilob.

⁵ Aq'ueñob saludos je'el jini hermañujob mu' b^Λ i much'quiñob i b^Λ ya' ti wotyot Priscila yic'ot Aquila. Aq'uen saludos je'el jini p'unty^Λbil b^Λ Epeneto b^Λ i c'aba', uts b^Λ quic'ot. Jiñ^Λch jini ñaxan b^Λ tsa' b^Λ i ch'ujbi lac Yum ya' ti pañimil Acaya b^Λ i c'aba'.

⁶ Aq'uenla saludos jini María tsa' b^Λ i cha'le cab^Λl toñel ya' ba'añetla.

⁷ Aq'ueñob saludos Andrés yic'ot Junias, jini israelo' b^Λ c pi'lob. Ti c^Λjchiyob je'el. Ñuc mi q'uejlelob cha'an jini chocolo' b^Λ majlel ti subt'an. Ñaxan ti' ch'ujbiyob Cristo ti' pusic'al. Wi'ilon je'el.

⁸ Aq'uen saludos Amplias, jini uts b^Λ quic'ot mu' b^Λ c p'untyan ti lac Yum.

⁹ Aq'uen saludos Urbano, mu' b^Λ ti toñel la quic'ot ti i toñel Cristo Jesús. Aq'uen saludos je'el Estaquis mu' b^Λ c p'untyan.

¹⁰ Aq'uen saludos Apeles tsa' b^Λ i cuchu ti wen cab^Λl wocol cha'an ti' ch'ujbi Cristo. Aq'uen saludos je'el jini año' b^Λ ti wotyot Aristóbulo.

¹¹ Aq'uen saludos Herodión, juntiquil israel b^Λ c pi'Λ. Yic'ot aq'uen saludos je'el jini mu' b^Λ i ch'ujbin lac Yum año' b^Λ ti wotyot Narciso.

¹² Aq'uen saludos Trifena yic'ot Trifosa mu' b^Λ i wen cha'libeñob i toñel lac Yum. Aq'uen saludos je'el jini p'unty^Λbil b^Λ la quermana Pérsida tsa' b^Λ i cha'libe cab^Λl i toñel lac Yum je'el.

¹³ Aq'uen saludos Rufo, wen ñuc b^Λ ti lac Yum. Aq'uen saludos i ña' je'el. Che' bajche' c ña'ach ti cubi.

¹⁴ Aq'uen saludos je'el Asíncrito, yic'ot Flegonte, yic'ot Hermas, yic'ot Patrobas yic'ot Hermes yic'ot yamb^Λ hermañujob ya' b^Λ añoñob yic'ot.

15 Aq'uen saludos je'el Filólogo yic'ot Julia yic'ot Nereo yic'ot x'ixic b_A i yijts'in yic'ot Olimpas yic'ot ti pejtyelelob hermañujob ti Cristo je'el ya' b_A añob yic'ot.

16 Aq'uen la' b_A saludos. Chuchben la' b_A la' c'ab. Ti pejtyelel hermañujob ti Cristo ti ba'ical jach mi' much'quiñob i b_A mi' chocbeñetla tyalel saludos.

17 Hermañujob, ti wocol t'an mic subeñetla, ña'tyanla majchqui jini yom b_A i t'oxetla. Mi' jop' i yasañetla ti mulil. Chancol i contrajiñob jini t'an tsa' b_A cantisantiyetla. Mach yom mi la' much'quin la' b_A yic'otyob.

18 Como jini mu' b_A i cha'len bajche' jini ma'an mi' cha'leñob bajche' yom lac Yum. Pero che' jach mi' cha'leñob bajche' bajñel yom i pusic'al. Ti uts b_A t'an yic'ot c'otyajax b_A t'an mi' lotiñob quixtyañujob mach b_A ba'an mi' ña'tyan mi simaroñob.

19 Ti pejtyelel quixtyañujob mi' lu' ña'tyañob bajche' ti la' ch'ujbibe i t'an Dios. Jin cha'an tijicñayon cha'añetla. Com mi la' can jini wen b_A cha'an mi la' cha'len wen b_A. Mach com mi la' can la' cha'len mach'la wen.

20 Dios mu' b_A i yalq'ueñonla i ñach'tyalel lac pusic'al mach jalix mi quejel i jisaben i p'alyalel Satanás cha'an ma'ix i bej tyac'lañonla. La' ajnic la' wic'ot i yutsllel i pusic'al lac Yum Jesucristo.

21 Mic chocbeñetla tyalel saludos Timoteo, jini c pi'al ti toñel. Che' je'el Lucio yic'ot Jasón yic'ot Sosípater jini israelo' b_A c pi'alob.

22 Joñon Terciojon chancol b_A j cotyan ti ts'ijb Pablo cha'an ili jun, mic chocbeñetla tyalel saludos ti lac Yum.

23 Mi yalq'ueñetla saludos Gayo, i yum ili otyot ba' poj jillemon yic'ot ba' mi' much'quiñob i b_A ochemo' b_A ti' t'an Dios. Mi yalq'ueñet saludos Erasto jini am b_A ye'tyel ti tesorero cha'an lum. Yic'ot je'el, mi yalq'ueñetla saludos lac hermano Cuarto.

24 La' ajnic i yutsllel i pusic'al lac Yum Jesucristo la' wic'ot ti la' pejtyelel. Amén.

I subentyel i ñuclel Dios

25 La' lac suben i ñuclel Dios. Dios ch'ujbi i más xuc'chocobeñetla la' pusic'al che' bajche' mi yale' jini wen b_A t'an cha'an laj cotyantyel tsa' b_A c subeyetla che' ñac tij cantisayetla cha'an Jesucristo. Mi' xuc'chocobeñetla la' pusic'al bajche' mi yale' Dios ti i t'an max tyo b_A ti yac'la ti tsictiyel ti yamb_A ora c'ala ñoj oniyix che' max tyo ti mejli mulawil, c'ala wale.

26 Pero wale tsictiyemix jini t'an ti Ts'ijbubil b_A i T'an Dios tsa' b_A yac'la i ts'ijbuñob winicob tsa' b_A xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Dios, jini cuxul b_A ti bele' ora, ti' xiq'uiyob quixtyañujob cha'an i puque' majlel ili t'an cha'an jini am b_A ti pejtyelel pañimil mi quejel i ch'ujbiñob Cristo yic'ot mi' jac'beñob i t'an.

27 La' subjic i ñuclel Dios jini cojach b_A, jini am b_A ti pejtyelel ña'tyalbalal. La' subjic i ñuclel ti Jesucristo c'ala ti bele' ora. Amén.

ÑAXAN BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PABLO CHA'AN JINI AÑO' BA TI CORINTO

Jun cha'an ochemo' ba ti t'an Dios ya' ti Corinto

¹ Joñon Pablojon. Dios ti' palyayon cha'an yajcabilon ba ajsubt'an ñumel i cha'an Jesucristo cha'an cha'ach yom Dios. Che' quic'ot hermano Sóstenes

² chancol lojon c ts'ijbubeñetla ili carta hermañujob ochemet ba la ti' t'an Dios ya' ti Corinto. I cha'añetla Dios como mi la' tyem ajñel yic'ot Cristo Jesús. Dios ti' palyayetla cha'an mi la' wajñel ti i cha'año' ba yic'ot ti pejtyel mu' ba i pejcan lac yum Jesucristo ba'ical ba añoob. I Yumobach. Lac Yumach je'el.

³ La' i yalq'ueñetla i yutslel yic'ot i ñlach'tyalel tyalem ba ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

Cha'an i yutslel Dios mu' ba la cac'uentyel cha'an ti Cristo

⁴ Chancol c chac suben Dios wocox i yala cha'añetla cha'an ti aq'uentiyetla i yutslel Dios cha'an ti Cristo Jesús.

⁵ Dios ti yalq'ueyetla pejtyel cha ba ñoj wen ba cha'an chancol la' wajñel la' wic'ot Cristo. Cha'ach je'el mi' cotyañetla ti jini mu' ba la' wale' yic'ot jini mu' ba la' ña'tyan.

⁶ Tsa'ix i lu' yalq'ueyetla jini ñoj wen ba che' bajche' tic wa subeyetla cha'an ch'ujbi i cotyañetla Cristo.

⁷ Cha'an la' lu' tyaje' pejtyel cha ba mi yalq'ueñetla Dios ma'ix cha ba yom la' cha'an che' chancol la' chac pijtyan i cha' tyalel lac Yum Jesucristo.

⁸ Dios mi' cotyañetla la' bele' ajñel ti xuc'ul cha'an ma'ix la' mul c'ala ya' ba mi cha' tyalel lac Yum Jesucristo.

⁹ Dios mi' lu' ts'actisan jini tsa'ix ba yala. Jini ti' palyayetla cha'an mi la' wajñel yic'ot i Yalobil Jesucristo lac Yum.

Cha'an contrajiya cha'an ti t'oxoyob i ba jini ochemo' ba ti t'an Dios

¹⁰ Hermañujob, ti' c'aba' lac Yum mic subeñetla ti wocol t'an cha'an junlajal mi la' pensalin cha'an mach'an mi la' contrajin la' ba ti t'an. Pero yom junlajal mi la' pensalin. Yom junlajal mi la' cha'len t'an cha'an mi la' wajñel ti ñlach'al.

¹¹ Joñon Pablojon. Cha'ach chancox c subeñetla, quermañujob, como an jini año' ba ti yotyot jini x'ixic Cloé ba i c'aba' ti' subon chancox la' contrajin la' ba ti t'an.

¹² Chancox cale' jini como ti chajp ti chajp chancol la' wale'. An jini chancol ba i yale': Joñon mic tsaclen Pablo. Yamba mi yale': Joñon mic tsaclen Apolos. Yamba mi yale': Joñon mic tsaclen Pedro. Yamba mi yale': Joñon mic tsaclen Cristo, che'en.

¹³ Pero mach ba lac Yumach Cristo ti lac pejtyelel? ¿Tsa'ix ba sajtiyon ti cruz cha'añetla mi la' wal? Mach'an ti cac'ayetla ti ch'am ja' tij c'aba'.

¹⁴ Wocox i yala Dios ma'an mi juntiquileticla ti cac'a ti ch'am ja'. Jini jach Crispo yic'ot Gayo ba i c'aba'ob ti cac'a ti ch'am ja'.

¹⁵ Che' jini mach'an majch ch'ujbi i yale' ti cac'ayetla ti ch'am ja' tij c'aba'.

¹⁶ Aja, tsa' tyo cac'a ti ch'am ja' je'el jini año' ba ti yotyot Estéfanos. Pero ma'an c'ajal c'cha'an mi junticlec yamba ti cac'a ti ch'amja'.

¹⁷ Como Cristo mach'an ti' xiq'uiyon tyalel cha'an cac' ti ch'am ja' quixtyañujob. Pero ti' xiq'uiyon tyalel cha'an c sube' majlel jini t'an cha'an

laj cotyAntyel. Mach'an ti xijq'uiyon c sube' ti cabal tsats ba t'an che' bajche' wen kujil ame sojquc i sujmlél cha'an ti sajti Cristo ti cruz.

Cristo i p'atyalelach yic'ot i ña'tyabal Dios

18 Che' mi yubin ti sajti ti cruz Cristo cha'an laj cotyAntyel tonto t'an jach mi lolon ubin jini mu' ba i majlel ti xot'mulil. Pero ñoj i c'ajñibal i t'an Dios mi la cubin joñon ba la chancox ba laj cotyAntyel.

19 Mi yale' ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios:

Mi quejel quisan i ña'tyabal jini wen cantisAbilo' ba.

Mi quejel c pas'en cha'an lolom jachix i ña'tyabal jini am ba cabal i ña'tyabal tyalem jach ba ti mulawil, che' mi yal Dios.

20 Che' bajche' ma'ix i c'ajñibal wale i ña'tyabalob, mi i c'ajñibalic i yajcantisajob, mi jinic mu' ba i wen cha'len t'an cha'an i cha'an ba mulawil cha'an lac tyaje' laj cotyAntyel. Dios ti pas'e tonto jach jini i ña'tyabalob i cha'an jach ba mulawil.

21 Como Dios yujil bajche' mi' cha'len. Ma'an ti yac'la i cambeñob Dios jini año' ba ti mulawil cha'an jach ti cabal i ña'tyabal i cha'an jach ba mulawil. Pero yom i cotyañob jini chancol ba i ch'ujbin cha'an ti i t'an Dios mu' ba lojon c sube' aunque tonto t'an jach mi lolon yubiñob jini yaño' ba.

22 Jini lojon c pi'alob jini israelo' ba yomob i q'uelob i señañlel tyac i p'atyalel Dios. Jini la' pi'alob jini mach ba israelob yom jach i cañe' cabal ñuc ba i ña'tyabal i cha'an jach ba mulawil.

23 Pero joñon lojon chancol lojon c sube' i t'an Cristo tsa' ba joc'le ti cruz. Jini lojon c pi'alob jini israelo' ba quisintic mi yubiñob jini t'an. Jini la' pi'alob jini mach ba israelob tonto t'an jach mi lolon ubiñob.

24 Pero ti lac pejtyelex tsa' ba pajyiyonla ti Dios cha'an lac ch'ujbin mi israelon ba la yic'ot mach ba israelonla mi lac ch'am'en isujm cha'an Cristo i p'atyalelach Dios yic'ot i ña'tyabal Dios.

25 I ña'tyabal Dios mu' ba i lolon ajlel ti tonto yoque más ñuc bajche' i ña'tyabal quixtyañujob. I cha'libal Dios mach ba p'atyalic mi' lolon q'uelob quixtyañujob yoque más p'atyal bajche' i p'atyalel quixtyañujob.

26 Yom mi la' ch'am'en isujm hermañujob, Dios ti yajcayonla aunque ma'ix cabalonla am ba cabal lac ña'tyabal i cha'an jach ba mulawil. Ma'ix cabalonla am ba cabal lac p'atyalel cha'an lac cha'len xic'ojel. Ma'ix cabalonla mi laj q'uejlel ti ñuc ti quixtyañu ti mulawil.

27 Como Dios ti yajca jini mach'la ba'an mi q'uejlel ti ñuc ti quixtyañujob cha'an i yac' ti quisnil jini am ba cabal i ña'tyabal i cha'an jach ba mulawil. Dios ti yajca jini mach'la ba'an i c'ajñibal mi q'uejlel cha'an mi yajq'uel ti quisnil jini p'atyalo' ba.

28 Dios ti yajca jini mach'la ba'an i ñuclel w'la ti mulawil yic'ot jini mu' ba i q'uejlel ti tonto. Ti yajca jini mach'la ba'an sajlic i ñuclel w'la ti mulawil cha'an mi' tsictisan ma'ix yoque i ñuclel jini mu' ba i lolon q'uejlel ti ñuc w'la ti mulawil.

29 Che' jini mach'an majch ch'ujbi i chan isan i ba ti' tyojlel Dios.

30 Pero Dios ti yac'ayonla lac tyem ajñel la quic'ot Cristo Jesús. Dios ti yalq'ueyonla Cristo cha'an mi yajñel ti lac ña'tyabal. Mi' q'uelonla ti wen Dios cha'an ti Cristo. I cha'añonixla Cristo. Cristo ti' cotyayonla.

31 Che' jini che' bajche' mi yale' jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios: Mi an majch yom i sube' i ñuclel, la' i sube' i ñuclel Lac Yum, che' mi yale' ti' t'an Dios.

2

T'an cha'an ti' bajle ti cruz Cristo

1 Pero hermañujob che' ñac ti ñaxan c'otiyon ya' ba'añetla cha'an c subeñetla jini melel ba i t'an Dios mach'an tij cabal c'añla tsats tyac ba t'an. Mach'an tic PASA c ba che' bajche' wen kujil.

2 Pero che' ñac ya' añaon la' wic'ot tic bajñel pensali cha'an mach'an yamba mic subeñetla. Jini jach mic subeñetla cha'an Jesucristo tsa' ba joc'le ti cruz.

3 Che' ñac ti tyaliyon ya' ba' añetla c'uñon. Tsitsiñayon ti baq'uen.

4 Mach com c wersa xiq'uetla la' ch'ujbin jini i t'an Dios. Mach'an tic tsatsa subetla che' bajche' wen kujil che' ñac tic cha'le t'an, che' ñac tic subu i t'an Dios ya' ba' añetla. Pero tic subeyetla i t'an Dios cha'an ti p'atyal ba i troñel Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti la' pusic'al.

5 Cha'an ti p'atyal ba i troñel Dios ti la' pusic'al mi la' ch'ujbin Dios. Mach cha'anic jach mi la' ch'ujbin i pensal jach quixtyañujob.

Mi laj cAN Dios cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel

6 Pero muc'ach lojon cale' más tsats ba t'an che' chancox lojon c pejcan jini xuc'ul ba mi yajñel ti Cristo. Pero ili ña'tyalbalal mu' ba lojon cale' mach i cha'anic ili mulawil mi i cha'anic jini mu' ba i cha'len yumal wa' ti mulawil. Como jini mi quejel i jilelob.

7 Pero mi lojon c sube' i ña'tyalbal Dios mach'la ba'an tsictiyem ti yamba ora. Jiñach tsa'ix ba i wa' ña'tyal i cha'len Dios che' max tyo ti' mele ili mulawil cha'an laj cotyantyel mach'la yujil jilel. Mi quejel la caq'uentyel lac ñuel.

8 Mach'an mi juncielec jini yumalob wa' ti ili mulawil ti' ch'ambeyob isujm bajche' ti' pensali Dios cha'an laj cotyantyel. Tsa'ic i ch'ambeyob isujm, mach'an ti' tsansayob lac Yum am ba i ñuel.

9 Pero cha'ach bajche' ts'ijbubiliz ti' t'an Dios mi yal:

Mach'an mi juncielec quixtyañu tsa' ba i yubi, tsa' ba i yila,
mi tsa'ic i pensali

jini ñoj wen ba tsa' ba i chajpa Dios cha'an jini mu' ba i p'untyan Dios.

Che' ts'ijbubil.

10 Dios ti yac'onla lac ch'amben isujm jini ñoj wen ba tsa' ba i chajpa Dios cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel. Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios lu' yujil isujm cha ba an ti' pusic'al Dios, jinic tyo jini más tsats tyac ba i sujmler ti' pusic'al Dios.

11 Mach'an majch ch'ujbi i ña'tyan cha ba yes mi' pensalin yamba quixtyañu. Sólo jini jach jini quixtyañu yujil isujm cha ba mi' pensalin. Cha'ach je'el sólo jini jach Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ch'ujbi i ña'tyan cha ba mi' pensalin Dios.

12 Mach cha'anic ti i ña'tyalbal mulawil pero cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios tsa' ba aq'uentiyonla mi lac ña'tyan jini tsa' ba i yaq'ueyonla Dios cha'an ti yutlel.

13 Mi lojon c sube' jini mu' ba lojon j cAN, mach cha'an ti lojon c bajñel ña'tyalbal pero cha'an ti' ña'tyalbal mu' ba i cantisañonla Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Mi lojon c subeñob i sujmler cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel am ba yic'ot mu' ba yajñel bajche' yom jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios.

14 Jini mach'la ba'an Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti' pusic'al mach'an mi' ch'am'en isujm jini cantisa i cha'an ba Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Como che' bajche' tonto t'an jach mi yubin i t'an Dios. Mach ch'ujbi i ch'am'en isujm i cantisa i cha'an ba Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios como jini jach am ba Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios yic'ot mi' ch'am'en isujm.

¹⁵ Pero joñonla am bΛ Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti lac pusic'al ch'ujbi lac lu' ch'am'en isujm i cha'an bΛ Dios. Jini mach'Λ ba'an Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios yic'ot mach ch'ujbi i ña'tyañob bajche' mi lac ch'am'en isujm.

¹⁶ Ts'ijbubul ti t'an Dios mi yΛl: Ma'an majch mi' ña'tyan chΛ bΛ an ti' pusic'al lac Yum. Mach'an yambΛ yajcΛntisa Dios. Pero joñonla am bΛ Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios la quic'ot mi lac pensalin che' bajche' mi' pensalin Cristo.

3

Lac pi'Λ lac bΛ ti troñel mu' bΛ lac cha'liben i troñel Dios

¹ Pero mach ch'ujbi c pejcañetla che' bajche' jini mu' bΛ i pas'en majlel i bijlel Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. Tic pejcañetla che' bajche' jini max tyo bΛ ba'an mi' ña'tyañob. Como che' bajche' alalet tyo la yi ti i ch'ujbintyel Cristo yubil.

² Tic subeyetla c'un jach bΛ cΛntisa che' bajche' la' chu'. Como che' bajche' ch'oc alalet tyo la yubil. Max tyo ba'an tic subeyetla jini tsats bΛ cΛntisa i wenta bΛ we'el. Como max tyo ch'ujbi la' ch'ame' yubil. Como c'ΛΛ wale iliyi max tyo ch'ujbi la' ch'am'en isujm.

³ Como chΛncol tyo la' cha'len chΛ bΛ yom tsucul bΛ la' pusic'al. Che' mi la' mich'q'uel la' bΛ yic'ot periyal yic'ot che' mach junlajal la' pensal, ¿mach ba chΛncol tyo la' mele' chΛ bΛ yom tsucul bΛ la' pusic'al, che' jini? ChΛncol jach tyo la' wajñel bajche' pejtyel yaño' bΛ quixtyañu mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñob Dios.

⁴ Como che' juntiquil mi yΛle': Joñon mic tsΛcΛen Pablo, che'en, yambΛ mi yΛle': Joñon mic tsΛcΛen Apolos, che'en, ¿mach ba lajalet tyo la bajche' yaño' bΛ quixtyañujob mu' bΛ i cha'len chΛ bΛ yom tsucul bΛ i pusic'al?

⁵ ¿Majchonqui? ¿Majchqui jini Apolos? Ajtroñelon lojon jach i cha'año' bΛ Dios. Ti la' ch'ujbi cha'an tic subeyetla i t'an Dios. Jujuntiquilon lojon ti lojon c cha'le jini troñel tsa' bΛ i yac'on lojon c cha'len lac Yum.

⁶ Joñon che' bajche' tic cha'le pac' yubil. Apolos che' bajche' ti' mul ja'le yubil. Pero Dios ti yac'Λ ti coel.

⁷ Che' jini, ma'ix ñuc mi jinic tsa' bΛ i cha'le pac' mi jinic tsa' bΛ mul ja'le yubil. Jini jach ñuc Dios mu' bΛ i yac' ti coel jini pac'.

⁸ Junlajal ñuc jini tsa' bΛ i cha'le pac' yic'ot jini tsa' bΛ i mul ja'le yubil. Dios mi quejel i tyoje' ti jujuntiquil. Jiñach bajche' ti' cha'libe i troñel mi wen o mi mach wen ti' cha'le.

⁹ Como motin ajtroñelon lojon i cha'an bΛ Dios. Jatyetla i choletla ba' mu' ti troñel Dios yubil. Che' je'el i yotyotyetla yubil chΛncol bΛ i mele' Dios.

¹⁰ Che' bajche' mi wen bΛ xmel otyotyon yubil. Ti yutslel Dios ti yΛq'ueyon j c'acchocon i ts'ajquil i yebal otyot yubil. Yaño' bΛ mi quejel ti troñel ti' pam yubil. Pero jujuntiquil yom i wen q'uele' bajche' mi' mele' i troñel ti' pam i yebal bΛ otyot.

¹¹ Che' tsa'ix c'acchoconti i ts'ajquil i yebal jump'ej otyot ma'ix majch ch'ujbi i c'acchocon yambΛ. Jesucristo che' bajche' i ts'ajquil i yebal otyot. Jiñach tsa' bΛ la' ch'ujbi.

¹² An cabΛ chΛ bΛ ch'ujbi i c'Λñe' quixtyañu cha'an i mele' i yotyot ti' pam i c'Λclib. Jujuntiquil quixtyañu mi' c'Λñe' mi oro, plata, yic'ot ñoj wen bΛ tyun, mi tye', jam yic'ot jalΛl yubil cha'an mi' mele' i yotyot.

¹³ Como ti yorojel melojel mi quejel i tsictiyel i troñel jujuntiquil quixtyañu mi wen mi mach wen ti' cha'le. Como ti yorojel melojel mi quejel i ñumel ti' c'ajc jini tsa' bΛ i c'ΛñΛ i mele' i yotyot yubil. Ya' i mi tsictiyel chΛ bΛ ti' c'ΛñΛ i mel i yotyot yubil.

14 Mi mach'an ti puli jini tsa' b_Λ i mele ti' pam i c'ac'lib che' mi ñumel ti c'ajc mi quejel i y_Λq'uentyel i tyojol i troñel.

15 Pero mi ti puli jini tsa' b_Λ i c'añ_Λ ti troñel yubil mi' s_Λt pejtyel i troñel. Pero mi quejel i coty_Λntyel jini quixtyañu pero che' bajche' cole' i pulel ti c'ajc.

16 ¿Mach ba la' wujil isujm jump'ej i templojetla yubil ba' mi' cha'len chumty_Λl Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios?

17 Che' bajche' mi an majch mi tyeche' contrajiya mu' b_Λ i y_Λq'ueñet la' t'oxe' la' b_Λ ch_Λncox i jeme' i templo Dios yubil. Dios mi quejel i jisan jini quixtyañu je'el como ch'ujul i templo Dios. I templojetixla Dios.

18 Ma' mi la' lotin la' b_Λ. Mi an majch mi lolon al wen yujil, la' i yajñel che' bajche' ma'ix ch_Λ b_Λ yujil cha'an mi yoque tyaj i ña'ty_Λbal ty_Λlem b_Λ ti Dios.

19 Como i tontojlel jach mi' q'uele' Dios jini i bajñel ña'ty_Λbal jach b_Λ quixtyañujob. Jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λl: Dios mi y_Λc' ti yajlel cha'an ti mismo i ña'ty_Λbal jini mu' b_Λ i lolon ña'tyan wen yujil.

20 Mi y_Λle' je'el ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Yujil isujm lac Yum ma'ix i c'ajñibal jini mu' b_Λ i lolon al wen yujil.

21 Jin cha'an ma'an majch ch'ujbi i p_Λt i b_Λ ti ñuc cha'an ch_Λncox i lolon ts_Λclen majlel yamb_Λ quixtyañu como lu' la' cha'añach pejtyel ch_Λ b_Λ yes an.

22 Lu' la' cha'añach ti pejtyel mi joñ_Λñach mi Apolos mi Pedro mi ili mulawil, mi laj cuxty_Λlel. La' cha'añach che' mi lac sajtyel. La' cha'añach ili ora wale iliyi yic'ot jini tyal tyo b_Λ ora. Pejtyel lu' la' cha'añach.

23 Che' je'el jatyetla i cha'añetla Cristo. Cristo i cha'añach Dios.

4

I troñel jini yajcabil b_Λ ajsubt'añob ñumel

1 Yom mi la' q'uelon lojon che' bajche' ajtroñelon lojon jach i cha'an Cristo tsa' b_Λ aq'uentiyon ti lojon c wenta cha'an j cantisañetla jini i t'an Dios max tyo b_Λ ba'an tsictiyem i sujmllel ti yamb_Λ ora.

2 Wersa yom mi tsictiyel xuc'ul_Λch mi' cha'len troñel jini ajtroñelob.

3 Pero joñon c bajñel ma'ix muc'on ti pensal che' mi la' w_Λle' mi wen o mi mach wen tic cha'le c troñel o mi yaño' b_Λ mi y_Λle' mi wen o mi mach wen tic cha'le. Mi jinic joñon ma'ix mic lolon al mi wen tic cha'le.

4 Aunque ma'ix ch_Λ b_Λ mi saj al c pusic'al como wen tic cha'le mi cubin pero mach jinic mi y_Λl mi weñach tic cha'le che' ma'ix ch_Λ b_Λ mi y_Λl c pusic'al. Lac Yum jach yujil isujm mi wen tic cha'le.

5 Jin cha'an max tyo la' w_Λ ale' mi wen o mi mach wen ti' cha'libe i troñel Dios yamb_Λ quixtyañu che' max tyo i yorojlel. Pijtyan jintyo mi tyalel lac Yum. Lac Yum mi quejel i tsictisan ch_Λ b_Λ an ti lojon c pusic'al. Che' jini mi quejel i lu' ña'tyañob ch_Λ b_Λ och ti lojon c cha'libe i troñel Dios ti pejtyeal lojon c pusic'al. Che' jini mi quejel i subentyel i ñucel ti jujuntiquilonla ti Dios cha'an bajche' ti lac cha'libe i troñel Dios.

6 Hermañujob, cha'an la' wenlel ch_Λ'ach ch_Λncox c tyaj c b_Λ ti t'an yic'ot Apolos ti lajoñel cha'an la' ña'tyan bajche' yom mi la' wajñel che' bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios. Cha'an mach'an majch mi' más q'uel ti ñuc juntiquil ajtroñel i cha'an b_Λ Dios che' mi' p'aje' yamb_Λ.

7 ¿Majchqui parte ti y_Λq'ueyet a c'ajñibal? ¿Am ba a c'ajñibal mach'Λ ba'an ti y_Λq'ueyetla Dios? Mi ti aq'uentiyetla, ¿chucococh, che' jini, mi la' chan isan la' b_Λ che' bajche' ti la' bajñel ti la' tyaja la' c'ajñibal mi la' cha'len?

8 Che' bajche' anix la' cha'an pejtyeal ch_Λ b_Λ la' wom ti jini ch_Λncol b_Λ la' ch'ujbin. Mach'an ch_Λ b_Λ yamb_Λ la' wom yubil. Ch_Λncox la' wa' cha'len yum_Λ

yubil. CAYalon lojon yubil. Melelic yumAletla cha'an mi lojon c motin cha'len yumal quic'otyetla.

⁹ YajcAbilon bA ajsubt'añon lojon ñumel. Che' bajche' Dios ti yAQ'ueyon lojon c ñusan wocol che' bajche' ma'ix lojon j c'AJnibal mi cubin. Ti yAQ'ueyon lojon ba' ch'ujbi i lu' q'uelon lojon pejtyel quixtyañu yic'ot ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bA ti panchan. Ac'alonix lojon ti tsantsantysel yubil.

¹⁰ Che' bajche' tonto añon lojon mi' q'ueloñob quixtyañu cha'an ti caj Cristo pero jatyetla wen an la' ña'tyalbal mi la' wAl cha'an ti Cristo. C'uñon lojon pero jatyetla p'Atyalletla mi la' wAl yubil. Mi la' q'uejlel ti ñuc pero joñon lojon mi lojon c p'ajtyAl.

¹¹ C'AlA wale iliyi tsa'ix lojon c ñusa wi'ñal yic'ot tyAquin ti'. Ma'ix jasAl lojon c pislel. Mi lojon cajts'el. Ma'ix lojon cotyot.

¹² Mi lojon c lujb'an che' mi lojon c cha'len troñel tij c'Ab. Che' mi lojon cAl'entyel mi lojon caq'ue' ti wen bA t'an. Che' mi lojon quilan wocol mi lojon j cuche' ti wen.

¹³ Che' mi' contrajiñon lojon ti' t'añob mi lojon c cha' pejcan ti uts bA t'an. Mi' q'ueloñob che' bajche' misejelalon lojon am bA ti lum. C'AlA wale iliyi mi' q'uelon lojon che' bajche' jini más bibajax bA wAl' ti mulawil.

¹⁴ Mach'anix mic ts'ijbun ili t'an cha'an j quisñiñetla pero cha'an c tyumbiñetla che' bajche' p'untyAbilet bA la calobil.

¹⁵ Como aunque an diez mil ajcAntisa tsa' bA i cAntisAyetla cha'an Cristo pero ma'ix cabAl la' tyat. Como che' bajche' la' tyatyon yubil cha'an ti la' ch'ujbi Cristo Jesús che' ñac tic subeyetla jini t'an cha'an laj cotyAntyel.

¹⁶ Jin cha'an mic subeñetla: Cha'lenla bajche' tij cAntisAyetla.

¹⁷ Jin cha'an tsa'ix c chocbeyetla tyAllel Timoteo. Mic p'untyan Timoteo xuc'ul bA calobil yubil cha'an ti lac Yum. Timoteo mi quejel i c'ajtsabeñetla bajche' mi cajñel cha'an chAncol c ch'ujbin Cristo. Mi quejel i c'ajtsabeñetla bajche' mij cAntisañob je'el jini ochemo' bA ti' t'an Dios ba'ical jach mic ñumel ti cAntisa.

¹⁸ Cha'tiquel uxtiquiletla chAncox la' chan isan la' bA. Mi la' lolon ña'tyan ma'ix mi quejel c tyAllel ti jula' ya' ba' añetla.

¹⁹ Pero mi che' yom lac Yum ma'ix jal mi quejel j c'otyel j q'ueletla. Che' jini mi quejel j q'uele' mi yoque an i p'Atyallel Dios yic'ot jini chAncol bA i chan isan i bA o mi ti i ti' jach mi lolon al mi chAncol i ch'ujbin.

²⁰ Mach ti' t'an jach quixtyañu mi tsictiyel mi chAncol i yumin Dios ti' pusic'al. Pero cha'an bajche' mi' cha'len mi' tsictisan mi an i p'Atyallel Dios yic'ot.

²¹ ¿Baqui bA la' wom che' mic cha' tyAllel cula' añetla? ¿La' wom ba mi cAQ'ueñetla la' xot' la' mul cha'an ma'an ti la' tyoj'isa la' bA? ¿O la' wom ba mic p'untyañetla yic'ot mic pejcañetla ti uts bA t'an cha'an tsa'ix la' wAl tyoj'isa la' bA? ¿Baqui bA la' wom che' jini?

5

Melojel cha'an jini tsa' bA i cha'le i tsuculel

¹ Tsa'ix lu' ubinti ba'ical cha'an an juntiquil winic ya' ba' añetla tsa'ix bA i cha'le i tsuculel mach'A ba'an mi' saj cha'leñob mi jinic jini mach bA ba'an mi' ña'tyañob. Jini winic mi yajñel yic'ot i q'uexol i ña'.

² Pero jatyetla chAncol tyo la' lolon chan isan la' bA. Yom mi la' wuc'tyalben i mul. La' chojquic loq'uel ti la' tyojlel jini tsa' bA i cha'le i tsuculel.

³ Aunque mach ya'ic añon pero tic pusic'al ya' añon yubil. Che' bajche' ya'ic añon tsa'ix c wAl ña'tya bajche' yom mi la' tyoj'isan.

⁴ Much'quin la' b_A che' bajche' yom lac Yum Jesucristo. Ya' añon ya' ba' añetla tic pusic'al je'el. Ya'an i p'atylalel lac Yum la' wic'ot cha'an i cotyañetla.

⁵ Yom mi la' wac' ti' wenta Satanás cha'an i yubin wocol ti' bac'tyal cha'an mi jisantyel ch_A b_A yom i bajñel tsucul pusic'al cha'an mi cotyantyel i ch'ujlel che' mi cha' tyalel lac Yum Jesús.

⁶ Mach yom mi la' chan isan la' b_A cha'an jini chancol b_A la' cha'len. ¿Mach ba la' wujil isujm jini w_A albil b_A t'an ba' mi yal: Cha'an ti' ts'itya' jach levadura mu' b_A yaq'uen i wos i b_A caxlan waj mi lu' wose' i b_A jini caxlan waj? che'en.

⁷ Loc'sanla jini mulil ya' ba' añetla che' b_A bajche' levadura mu' b_A i yalq'uen i wos i b_A caxlan waj cha'an mi la' wajñel ti' sac. Como saquetla. Che' jini añetla che' bajche' tsiji' b_A wajetla mach' b_A ba'an yic'ot jini mu' b_A yalq'uen i wos i b_A caxlan waj. Jiñach che' bajche' ti' c'uxuyob ti' pascua b_A q'uin ti' ñoj oniyix. Chajpabilix pascua b_A q'uin yubil. Como tsa'ix i yac'a i b_A ti' sajtyel Cristo cha'an laj cotyantyel che' bajche' tsansabil b_A tiñame' tsa' b_A i tsansayob ti' pascua b_A q'uin ti' ñoj oniyix.

⁸ Che' jini yom mi la' cajñel che' bajche' tsijibonla ti' jump'ej lac pusic'al ti' wen b_A lac pensal. Añonla che' bajche' jini waj mach b_A ba'an yic'ot jini mu' b_A i yalq'uen i wos i b_A caxlan waj. Mach yom mi la' cajñel che' an tyo lac tsuculel che' an tyo lac mul. Che' bajche' an tyo la quic'ot jini mu' b_A yalq'uen i wos i b_A caxlan waj che' an tyo lac mul.

⁹ Tic ts'ijbubetla ti' yamb_A jun cha'an mach yom mi la' wajñel yic'ot jini mu' b_A i cha'len i tsuculel.

¹⁰ Mach yom mi la' junyajlel loq'uel ba'an jini mach b_A ba'an mi' ña'tyañob, jini mu' b_A i cha'len i tsuculel, mi jinic mu' b_A i mich'q'uel ch_A b_A an i cha'an b_A i pi'al, jini mu' b_A i cha'len xujch', mi jinic mu' b_A i ch'ujutisan jini melez jach b_A dios tyac. Como mi ma' mi la' wajñel yic'otyob che' jini, wersa yom mi la' loq'uel ti' ili mulawil yubil.

¹¹ Pero tic ts'ijbubeyetla cha'an mach yom mi la' wajñel yic'ot jini mu' b_A i lolon al i b_A ti' ochem b_A ti' t'an Dios mi chancol tyo i cha'len i tsuculel, mi chancox i mich'q'uel ch_A b_A an i cha'an i pi'al mi chancox i ch'ujutisan melez jach b_A dios, mi chancox i cha'len tsucul t'an o mi chancox ti' q'uixnijel. Mach yom mi jinic mi la' cha'len uch'el yic'ot.

¹²⁻¹³ Como mach c wenta c mel jini mach b_A ba'an ochem ti' t'an Dios. Dios mi quejel i melob. Pero jatyetla añach ti' la' wenta la' mele' ochemo' b_A ti' t'an Dios. Jini cha'an chocoxla loq'uel ti' la' tyojlel jini tsa' b_A i cha'le mulil.

6

Mach yom mi lac cha'len melojel cha'an periyal tyac ba'an am b_A ye'tyel mach b_A ochem ti' t'an Dios

¹ Mi an cha'tiquiletla mu' b_A la' contrajin la' b_A ochemet b_A la' ti' t'an Dios, ¿bajche' qui isujm, che' jini, mi la' wa' majlel la' mel la' b_A ba'an am b_A ye'tyel mach b_A ba'an ochem ti' t'an Dios? Mejor mi la' mele' la' b_A ti' tyojlel ochemo' b_A ti' t'an Dios.

² ¿Mach ba la' wujil isujm ti' jini tyal tyo b_A ora jini ochemo' b_A ti' t'an Dios mi quejel i mele' jini mach b_A ba'an ochem ti' t'an Dios? Jixcu mi mu' tyo quejel lac mel jini mach b_A ba'an ochem ti' t'an Dios, ¿mach ba ch'ujbi la' mele' jini saj tyac jach b_A la' contrajiya?

³ ¿Mach ba la' wujil isujm mu' tyo quejel lac mel ajtroñel i cha'an b_A Dios ch'oyolo' b_A ti' panchan? ¿Mach ba más ch'ujbi lac mele' hermañujob cha'an ch_A b_A tyac jach w_A b_A an ti' mulawil, che' jini?

⁴ Mi an contrajiya ba'an hermañujob, ¿chucoch mi la' majlel ti' melojel ba'an jini mach b_A ba'an ochem ti' t'an Dios che' jini?

⁵ Ch'anco^l ca^{le} jini cha'an quisintic mi la' wubin. ¿Mach'a ba'an mi junticlec jasal ba i ña'tya^lbal ba' añetla cha'an i tyoj'isan che' mi' contrajifob i ba hermañujob?

⁶ ¿Jixcu c'añal ba mi wa' p^{ay}e' majlel ti melojel yamba hermañu ba'an jini mach ba ba'an ochem ti' t'an Dios? Mach yom.

⁷ Che' mi la' mele' la' ba tsiqu^lach mach xuc'uleticla, che' jini. ¿Chucoch ma'an mi la' cuch'en i mul la' pi'al? Mejor mi la' cu^{che}' che' an cha ba mi' chilbeñetla.

⁸ Pero jatyetla chancox la' cha'len mach'a wen. Jinic tyo mi la' cha'len xujch'. Mi la' xujch'ibeñob cha ba an i cha'an ochemo' ba ti' t'an Dios.

⁹ ¿Mach ba la' wujil isujm mach ch'ujbi i yochel ba' mi' cha'len yumal Dios jini mach'a weñob? Ma' mi la' lotin la' ba. Mach ch'ujbi i yochel ba' mi' cha'len yumal Dios mi jinic jini mu' ba i cha'len i tsuculel, mi jinic jini mu' ba i ch'ujutisan me^{le}l jach ba dios tyac, mi jinic jini am ba t'an yic'ot yamba winic yamba x'ixic, mi jinic jini winicob mi x'ixicob mu' ba laja pejcañob i ba.

¹⁰ Mach ch'ujbi i yochel jini ajxujch'ob mi jinic mu' ba i mich'q'uel cha ba an i cha'an ba i pi'al, mi jinic jini xq'uixnijelob mi jinic jini xjop't'añob, mi jinic jini mu' ba i wersa ch'amben jini mach ba i cha'anic. Mach ochob ba' mi' cha'len yumal Dios.

¹¹ Ch'a'ach an lamitaetla wajali pero tsa'ix sac isantiyetla. Tsa'ix la' waq'ue la' ba Dios cha'an i cha'añetla. Chancox la' q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an ti lac Yum Jesús yic'ot cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel lac Dios.

I cha'añach Dios lac bac'tyal

¹² Melel^lach bajche' mi yalob: Librejix añon cha'an c cha'len cha ba jach yes com c mele', che'ob. Pero ma'ix lu' an i c'ajñibal cha'an c mele'. Pero mach'anix mi quejel cac' c ba cha'an c cha'len ame mi quejel c bej mulan c cha'len.

¹³ Melel^lach bajche' mi yalob: Ti aq'uenti we'el cha'an lac ñac' cha'an laj c'uxe'. Ti ajq'ui lac ñac' cha'an mi yochel lac we'el, che'ob. Pero Dios mi quejel i jisan we'el yic'ot lac ñac' che' mach ba ba'an ch'ac an i c'ajñibal. Pero ma'ix melel lac bac'tyal cha'an lac cha'len lac tsuculel. Ti aq'uentiyonla lac bac'tyal cha'an tsictiyic i ñuclel lac Yum. Ti ajq'ui lac bac'tyal cha'an i c'an lac Yum.

¹⁴ Ch'a'ach bajche' Dios ti tyeche loq'uel lac Yum ba'an sajtyemo' ba ch'a'ach je'el mi quejel i tyejch'isañonla loq'uel ba'an sajtyemo' ba cha'an ti i p'alyalel.

¹⁵ ¿Mach ba la' wujil isujm añetla ti' bac'tyal Cristo ti jujuntiquiletla? ¿Mu' ba cac' c bac'tyal i cha'an ba lac Yum cha'an mi yajñel yic'ot i bac'tyal x'ixic i tsuculel ba mi' cha'len mu' ba i choñe' i ba, che' jini? Mach uts'atic.

¹⁶ ¿Mach ba la' wujil isujm jini mu' ba i yac' i ba ti pejcantyel ti x'ixic mu' ba i chon i ba, juntiquil jach i bac'tyal mi yajñel yic'ot? Como ts'ijbubul ti' t'an Dios mi yal: Jini cha'tiquil mi yajñel ti jump'ej jach i bac'tyal yubil.

¹⁷ Pero jini mu' ba i yac' i ba ti lac Yum mi yajñel ti juntiquil jach yic'ot lac Yum cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios.

¹⁸ Mach la' saj jac' la' cha'len la' tsuculel, che' jini. Ma'ix mulil mu' ba más ac' ti asiyel lac bac'tyal che' bajche' jini mulil.

¹⁹ ¿Mach ba la' wujil isujm la' bac'tyal i templo^lach Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios tsa'ix ba i yac'ueyonla Dios? Mi yajñel Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti jatyetla. Mach la' bajñel cha'anic la' bac'tyal.

²⁰ Como Dios ti' mañayetla ti ñoj lets ba i tyojol. Jin cha'an yom mi la' tsictisan i ñuclel Dios cha'an ti la' bac'tyal yic'ot ti la' pusic'al. Como i cha'añach Dios lac bac'tyal yic'ot lac pusic'al.

7

T'an cha'an ñujpuñel

1 Wale mic ts'ijbubeñetla cha'an mic jac'beñetla jini tsa' bA la' c'ajtibeyon ti jun. MelelAch, weñAch che' mach'an mi' pAye' yijñam winic.

2 Pero cha'an ma'ix mi' cha'len i tsuculel yom jujuntiquil i pAye' yoque yijñam bA. Jujuntiquil x'ixic yoque i ñoxi'al bA.

3 I ñoxi'al jini x'ixic, i yijñam jini winic yom i ch'ujbibeñob i bA cha'an mi yajñel bajche' yom cha'an i ñoxi'alAch cha'an i yijñamAch.

4 I yijñam mach i yumic i bajñel bA i bAc'tyal como i cha'añAch je'el i ñoxi'al. ChA'ach je'el i ñoxi'al mach i bajñel yumic i bAc'tyal pero i cha'añAch yijñam je'el.

5 Mach yom i cAy i ch'ujbibeñob i bA. Jini jach mi ti poj bajñel lajayob i t'an cha'an puro oración mi' cha'leñob. Ti wi'il mi' cha' ch'ujbibeñob i bA cha'an ma'ix mi yAq'uen i yotsañob i mul Satanás che' mach ch'ujbi i bajñel tic'ob i bajñel i bA.

6 Mach'an mi cAlé' mi wersa yom mi la' pAye' la' wijñam pero ch'ujbiyAch mi la' wom.

7 Joñon com añeticla mu' bA la wajñel che' bajche' añon. Pero ti chajb ti chajb bajche' ti yAq'ueyonla la cajñel Dios.

8 Mic subeñob jini max tyo bA ba'an i yijñam i ñoxi'al yic'ot meba' 'ixicob: Más wen mi mach'an ti' pAya yijñam, mi mach'an mi pAjyel ti winic. Che' bajche' añon.

9 Pero mi mach ch'ujbi i tic' i bA, la' i pAye' yijñam, la' pAjyic ti' ñoxi'al jini x'ixic, che' jini. Como más wen mi ti pAya yijñam mi ti pAjyi ti' ñoxi'al jini x'ixic. Mach wen che' muc' jach i wersa mulan ti' pusic'al i cha'len i tsuculel.

10 Pero mic xiq'ue' jini tsa'ix bA i tyajayob i bA cha'an mach i cAye' i ñoxi'al jini x'ixic. Mach c cha'anic ili mandar. Lac YumAch ti yAlA che' ñac bA tsajni wA' ti mulawil.

11 Pero mi ti' cAya i ñoxi'al jini x'ixic yom i bajñel ajñel o yom i cha' majlel ba'an i ñoxi'al. ChA'ach je'el jini winic mach yom i cAy i yijñam.

12 Jini yaño' bA mic subeñob bajche' mic bajñel pensalin mi chA'ach yom lac Yum. Como mach'an ti yAlA lac Yum che' ñac wA' an ti mulawil. Mi anix yijñam juntiquil winic che' ti queji i ch'ujbin i t'an Dios, mi ma'ix mi' ch'ujbin i t'an Dios i yijñam, pero mi yom bej ajnic jini x'ixic yic'ot i ñoxi'al mach yom i cAye' yijñam cha'an ti caj mach'an ochem ti' t'an Dios.

13 Mi an i ñoxi'al juntiquil x'ixic che' ti queji i ch'ujbin i t'an Dios, mi ma'ix mi' ch'ujbin i t'an Dios i ñoxi'al, pero mi yom bej ajnic jini winic yic'ot i yijñam mach yom i cAye' i ñoxi'al cha'an ti caj mach'an ochem ti' t'an Dios.

14 C'o'ojl mu' tyo quejel i ch'ujbin Dios i ñoxi'al che' mi yajñel yic'ot yijñam ochem bA ti' t'an Dios. C'o'ojl mu' tyo quejel i ch'ujbin Dios i yijñam che' mi yajñel yic'ot i ñoxi'al ochem bA ti' t'an Dios. Mi ti' cAya yob i bA ame ma'ix mi quejel i ch'ujbin i t'an Dios iyalobilob.

15 Pero mi wersa yom i loq'uel jini mach bA ba'an ochem ti' t'an Dios ba'an jini ochem bA mi yijñam o mi i ñoxi'al, la' loq'uec.

16 Hermana x'ixic, ¿bajche' qui ma' ña'tyan jixcu mi mu' tyo quejel i ch'ujbin i t'an Dios a ñoxi'al je'el che' mi yajñel awic'ot? Hermano, ¿bajche' qui ma' ña'tyan jixcu mi mu' tyo quejel i ch'ujbin i t'an Dios a wijñam je'el che' mi yajñel awic'ot? C'o'ojl mu' tyo quejel i ch'ujbin.

17 La' bej ajnic ti jujuntiquil che' bajche' an che' ñac max tyo ti' pAya Dios cha'an i ch'ujbin. Che' bajche' lac Yum ti yAq'ue i yajñel che' yom tyo bej ajnic. ChA'ach mic tyumbiñob pejtyel ochemo' bA ti' t'an Dios ba'ical jach añob.

18 Mi Dios ti' p_{AY}A juntiquil cha'an i ch'ujbin Dios che' w_A tsepel i p_Achalel cha'ach yom mi yajñel. Mi Dios ti' p_{AY}A che' max tyo tsepelic i p_Achalel mach yom i y_Ac' ti tsepol i p_Achalel.

19 Ma'ix ch_A b_A mi' cha'len che' tsepel o mi mach tsepel lac p_Achalel. Pero jini yom b_A mi lac cha'len jiñach ch_A b_A yom Dios.

20 Ti jujuntiquil hermano yom i bej ajñel bajche' an che' ñac max tyo ti' p_{AY}A Dios cha'an i ch'ujbin.

21 Mi añet ti a yum ti lolon troñel jach che' ñac ti' p_{AY}Ayet cha'an a ch'ujbin Dios, mach a pensalin. Pero mi añach bajche' ma' loq'uel ti lolon troñel jach, loq'uen, che' jini.

22 Jini lolon ajtroñel jach b_A che' ñac ti' p_Ajiyi cha'an i ch'ujbin lac Yum, wale librejix an cha'an ti lac Yum aunque chucul tyo ti troñel i cha'an b_A mulawil. Ch_A'ach je'el jini libre am b_A quixtyañu che' ñac ti p_Ajiyi wale lolon ajtroñel jach i cha'an b_A Cristo yubil.

23 Dios ti' mañayetla ti ñoj lets b_A i tyojol. Mach la' w_Ac' la' b_A la' yumin quixtyañu. Jini jach mi la' yumin Dios.

24 Jini cha'an hermañujob bej ajñenla che' bajche' añetla che' max tyo ti' p_{AY}Ayetla Dios.

25 Ma'ix aq'uebilon mandar ti lac Yum cha'an jini max tyo b_A ti' p_{AY}A yijñam. Pero mi ca'le' bajche' mic ña'tyan como tsa'ix i p'unt_Yayon lac Yum. Ch'ujbi la' ch'ujbibeñon c't'an.

26 Mic ña'tyan wen mi yajñel quixtyañu che' bajche' an che' ma'ix yijñam che' ma'ix i ñoxi'al jini x'ixic. Como ch_Ancol lac ñusan wocol wale iliyi.

27 Mi añach a wijñam mach a ca'ye'. Mi ma'ix a wijñam mach a jop' a p_{AY}.

28 Pero mach mulilic mi ti a p_{AY}A a wijñam. Mi ti' jac' a i p_{AY}ol xc'alal, ma'ix i mul. Pero mi quejel i más ñusañob wocol w_A' ti mulawil jini am b_A yijñam am b_A i ñoxi'al. Com che' ma'ix mi la' más ñusan wocol.

29 Hermañujob, jini com b_A ca'l jiñach iliyi: Ma'ix jal mach aq'uebilonla tiempolel. Jini am b_A yijñam mach yom jini jach mi' ch_Ac pensalin i yijñam pero yom je'el i ch_Ac pensalin i cha'an b_A Dios.

30 Jini am b_A i ch'ajyemlel cha'an ajsajtyel yom mi yajñel che' bajche' mi ma'ix i ch'ajyemlel. Jini muc'ob b_A ti q'uinijel yom mi yajñel che' bajche' mi ma'ix c'ajacña voj mi yubin. Jini mu' b_A i cha'len maññoñel yom i cha'len che' bajche' mi mach'anix ch_A b_A ti' mañña. Yomix tyo la' c'ajtisan Dios je'el.

31 Jini am b_A troñel ti maññoñel choñoñel cha'an ganar mach yom jini jach mi' ch_Ac pensalin. Yom mi yajñel che' bajche' ma'ix ch_A b_A mi' tyaje'. Yom i pensalin i cha'an b_A Dios. Como ch_Ancox i bej laq'ue' tyalel yujtibal mulawil.

32 Com che' ma'ix cabal ch_A b_A mi la' pensalin. Che' ma'ix i yijñam winic, mi' pensalin jini yom b_A lac Yum cha'an i mele' ch_A b_A mi' mulan lac Yum.

33 Pero che' anix yijñam, mi' más pensalin i troñel w_A' ti mulawil yic'ot mi' pensalin i mele' ch_A b_A mi' mulan i yijñam cha'an tijicña mi yubin yijñam.

34 Che' je'el mach lajal jini x'ixic am b_A i ñoxi'al yic'ot jini mach b_A ba'an i ñoxi'al. Jini mach b_A ba'an i ñoxi'al mi' pensalin i cha'an b_A lac Yum cha'an i y_Ac' i b_A ti Dios cha'an i cha'liben i troñel Dios ti pejtyelel i bac'tyal yic'ot ti pejtyel i pusic'al. Pero jini am b_A i ñoxi'al mi' pensalin jini am b_A ti mulawil yic'ot cha'an i mele' ch_A b_A mi' mulan i ñoxi'al cha'an tijicña mi yubin i ñoxi'al.

35 Mic subeñetla iliyi cha'an la' wenlel, mach cha'anic mic tiq'uetla. Mic subeñetla ili cha'an mi la' wajñel ti wen cha'an la' cha'liben i troñel lac Yum je'el ti pejtyel la' pusic'al.

³⁶ Pero mi an juntiquil mi' ña'tyan más wen mi' tyaje' i ñoxi'al i yalobil como chancox i ñejp'an, mi' jiñach más wen mi' yubin ch'ujbi i yaq'uen i tyaje' i ñoxi'al. Ma'ix mi' cha'len mulil.

³⁷ Pero mi an yambΛ mi' ma'ix mi' wersa aq'uen i tyaje' i ñoxi'al i yalobil mi' yubin, mi' libre an mi' yubin i mele' chΛ bΛ yom, mi' chancox i pensalin mach i yaç'Λ i yalobil, weñach je'el mi' cha'len.

³⁸ Che' jini, jini mu' bΛ i yaç' i yalobil cha'an mi' yajñel yic'ot i ñoxi'al wen mi' cha'len. Jini mach bΛ ba'an mi' yaç' i yalobil más wen mi' cha'len.

³⁹ Jini x'ixic am bΛ i ñoxi'al c'ΛΛΛ añach ti' wenta i yajñel yic'ot i ñoxi'al che' cuxul tyo i ñoxi'al. ChΛ'ach an ti' mandar. Mi' ti' sajti i ñoxi'al libre an jini x'ixic cha'an i tyaje' yambΛ winic. Pero yom ochem bΛ ti' t'an Dios.

⁴⁰ Pero joñon mic pensalin más c'ajacña yoj mi' yajñel mi' mach'an mi' cha' tyaje' yambΛ winic. Mic ña'tyan cha'an chΛ'ach yom i yΛle' Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios je'el.

8

We'el aq'uebil melel jach bΛ dios tyac

¹ Wale com c subeñetla cha'an jini tsa' bΛ la' c'ajtibeyon cha'an we'el tsa' bΛ ajq'ui ba'an jini melel jach bΛ dios tyac. MelelΛch ti' pejtyelelonla la' cujil isujm cha'an jini we'el tsa' bΛ ajq'ui ba'an melel jach bΛ dios tyac. Pero lac ña'tyΛbal mi' yaq'ueñonla lac más chan isan lac bΛ. Che' mi' lac p'untyan lac bΛ mi' yaq'ueñonla lac más xuc'tyΛ ti' t'an Dios.

² Jini mu' bΛ i lolon ña'tyan wen yujil, max tyo mi' ña'tyan bajche' yom i wen ña'tyan.

³ Pero Dios mi' cañe' jini quixtyañu mu' bΛ i p'untyan Dios.

⁴ Che' jini, cha'an i c'uxol jini we'el tsa' bΛ ajq'ui ba'an jini melel jach bΛ dios tyac, la' cujilΛch ma'ix i c'Λñibal melel jach bΛ dios tyac. Como la' cujil an juntiquil jach Dios.

⁵ An cabΛ mu' bΛ i pejcantyel ti' dios tyac ti' chan yic'ot wΛ' ti' mulawil. Che' jini, an cabΛ dios tyac yubil yic'ot cabΛ yumΛob.

⁶ Aunque an cabΛ diosob yubil pero cha'añonla an juntiquil jach Dios. Jiñach Dios lac Tyat. Lac Tyat ti' mele pejtyel chΛ bΛ tyac an. Dios ti' yaç'onla cha'an mi' la' cajñel yic'ot. An juntiquil jach lac Yum. Jiñach Jesucristo. Cha'an ti' Jesucristo an pejtyel chΛ bΛ an ti' mulawil. Cha'an ti' Jesucristo an laj cuxtyalel je'el.

⁷ Pero mach ti' pejtyelel hermañujob yujil isujm mach bΛ ba'an cuxul jini melel jach bΛ dios tyac. An jini ñamΛ bΛ i ch'ujutisan dios tyac ti' yambΛ ora. C'ΛΛΛ wale mi' lolon pensalin yoque i cha'añach dios tyac mi' lolon c'uxob che' mi' c'uxob jini aq'uebil ba'an melel jach bΛ dios tyac. Mi' quejel ti' bajñel t'an i pusic'al che' bajche' mi' añach i mul mi' lolon yubin mi' ti' c'uxu we'el aq'uebil bΛ ba'an melel jach dios tyac. Como mach'an xuc'ul i pusic'al.

⁸ TsiqulΛch ma'ix mi' q'uelonla Dios ti' wen cha'an ti' caj chΛ bΛ mi' laj c'uxe'. Ma'ix más wen mi' q'uelonla cha'an ti' chΛ bΛ mi' laj c'uxe'. Ma'ix mi' q'uelonla ti' mach wen mi' mach'an ti' laj c'uxu.

⁹ Yom jach a q'uel a bΛ cha'an mach a wΛq'uen i yotsan i mul juntiquil hermañu mach bΛ ba'an xuc'ul ti' t'an Dios cha'an ti' caj libre añet a c'uxe' chΛ bΛ jach ma' c'uxe'.

¹⁰ La' lac poj al: Jatyet mu' bΛ a ch'Λm'en isujm ma'ix chΛ bΛ mi' cha'len che' ma' c'uxe' we'el aq'uebil bΛ ba'an melel jach bΛ dios tyac. Ma' buchtyal ti' uch'el ti' mesa ba' mi' c'uxob jini tsa' bΛ ajq'ui ba'an i dios tyacob. Che' jini juntiquil hermañu mach bΛ ba'an xuc'ul ti' t'an Dios mi' yilañet. C'o'ojl mi'

quejel i c'uxe' jini we'el je'el aunque chancol tyo i ña'tyan i cha'añach meles jach b_A dios tyac.

¹¹ Che' jini jatyet mu' b_A a ch'am'en isujm ma' w_{AQ}'uen i cha'len mulil juntiquil hermañu mach b_A ba'an xuc'ul ti' t'an Dios cha'an ti caj ti a c'uxu jini we'el. Cristo ti sajti cha'an jini hermañu je'el.

¹² Che' ma' w_{AQ}'uen i cha'len t'an i pusic'al cha'an ti caj ti' pensali mach yom laj c'uxe' jini we'el mi yubin jini mach b_A ba'an xuc'ul b_A hermañujob chancox a cha'len mulil ti' contra Cristo che' jini.

¹³ Jin cha'an mi chancox cac' i yotsan i mul juntiquil quermañu cha'an ti caj jini mu' b_A j c'uxe' más wen ma'ix ba' b_A ora mic cha' c'uxe' we'el cha'an ma'ix mi cac'uen i cha'len mulil.

9

Jini ch'ujbi b_A i cha'len jini yajcabil b_A ajsubt'añob ñumel

¹ Tsiquil libre añon. Tsiquilach ch'ujbi c cha'len mu' b_A i cha'len yaño' b_A yajcabilo' b_A ajsubt'añob ñumel. Como tsa'ix quil_A Jesús lac Yum je'el. Che' je'el ti la' ch'ujbi lac Yum cha'an tic cha'libe i troñel ya' ba' añetla.

² Mi mach yajcabilon b_A ajsubt'añon ñumel mi' q'uelon yaño' b_A, pero jatyetla wersa mi la' q'uelon ti yajcabilon b_A ajsubt'añon ñumel. Tsiquilach ti la' ch'ujbi lac Yum cha'an tic subeyetla i t'an Dios.

³ Ch_A'ach mic subeñoob che' mi' contrajiñoob ti t'an yaño' b_A:

⁴ Ch'ujbi cac'uentyel cuch'el cha'an ti jini troñel mu' b_A c cha'len.

⁵ Che' bajche' anic quijñam mi ochem ti' t'an Dios, ch'ujbi c p_Aye' majlel quic'ot tic troñel je'el che' bajche' mi' cha'leñoob yaño' b_A yajcabilo' b_A ajsubt'añob ñumel, bajche' mi' cha'len i yijts'iñoob lac Yum yic'ot je'el Pedro.

⁶ ¿O mu' ba la' lolon ña'tyan c bajñel jach quic'ot Bernabé mach ch'ujbi lojon c sube' ñumel i t'an Dios che' mach'an mi lojon c cha'len troñel ti lojon j c'ab?

⁷ La' wujil isujm jini soldado mach'an mi' bajñel tyoje' i troñel i c'ab. Jini mu' b_A p_Aque' ts'ujsub mi quejel i c'ux'en i wut je'el. Jini mu' b_A i cosan tiñame' mi' jape' i ya'lel i chu' tiñame'.

⁸ Mach la' lolon pensalin c bajñel pensal jini. Como ch_A'ach je'el mi y_Ale' i mandar Moisés.

⁹ Ts'ijbubil ti mandar Moisés: Ma' ma' macben i ti' tyat wacax che' chancol i pechic tyec' loq'uel i wut trigo. Tsiquil mach wacaxic jach mi' pensalin Dios che' ch_A'ach ti y_Ala.

¹⁰ Pero chancol i ña'tyañonla. Ti' ts'ijbunti jini mandar cha'an lac wenlel. Jini mu' b_A i pique' lum yic'ot jini mu' b_A i x_Añic' tyec' loq'uel i wut trigo junlajal mi' p_Atyaben i wut mu' b_A quejel i tyajty_A.

¹¹ ¿Bajche' ma' w_Ale' che' jini? ¿Mach ba yomic mi lojon cac'uentyel lojon j coty_Antyel ti ch_A b_A yom b_A lojon c cha'an che' tsa'ix lojon c cha'le pac' yubil che' ñac tic subeyetla i t'an Dios?

¹² ¿Mi yaño' b_A mi ch'ujbi i y_{AQ}'uentyel i coty_Antyel mach ba más tyo yom mi lojon cac'uentyel j coty_Antyel mi la' w_Ale'? Pero mach'an ti lojon c ch_Ama lojon j coty_Antyel ya' ba' añetla. Ti lojon c ñusa wocol ti troñel cha'an mach'an mi lojon c mac_Atyabeñetla la' ch'ujbin jini wen b_A t'an cha'an Cristo.

¹³ La' wujil isujm jini muc'ob b_A ti troñel ti templo ti aq'uentiyob i yuch'el cha'an ti i cha'leyob troñel ti templo ti ñoj oniyix. Jini tsa' b_A i pulbeyob i majtjan Dios ya' ti i yajñib ya' ti templo ti aq'uentiyob i c'ux lamital jini we'el tsa' b_A aq'uenti cha'an i majtjan Dios.

¹⁴ Ch_A'ach je'el lac Yum ti' xiq'ui cha'an mi y_{AQ}'uentyel ch_A b_A jach yom b_A i cha'añoob ajsubt'añob cha'an ti' subol jini wen b_A t'an cha'an laj coty_Antyel.

15 Pero ma'an ba' b_Λ ora tij c'ajti ch_Λ b_Λ jach yom b_Λ c cha'an ya' ba' añetla aunque ch'ujbi j c'ajtin che' ñac tic subeyetla i t'an Dios. Mach'an mic ts'ijbubeñetla ili t'an cha'an mic xiq'uetla cha'an c_Λq'uentyel ch_Λ b_Λ yom c cha'an. C'ajacña coj mi cubin che' ti majtyan jach mic subeñetla i t'an Dios. Mux c chilbentyel c'ajacña b_Λ coj mu' b_Λ cubin mi ti tyojleyon. Más wem mi ti sajtiyon mi cubin che' jini.

16 Mach'an mic sube' jini wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel cha'an jach com c chan isan c b_Λ. Como an tic wenta c sube' majlel. Como p'ump'uñon mi mach'an mic sube' majlel i t'an Dios.

17 Jin cha'an che' mic sube' majlel i t'an Dios cha'an ch_Λ'ach com, añach c tyojol che' jini. Pero mi wersa mic xijq'uel c sube' majlel tsa'ix i y_Λc'on tic wenta Dios c sube' majlel i t'an.

18 Che' jini c'ajacña coj mi cubin che' ma'ix mij c'ajtin i tyojol che' mic sube' majlel i t'an Dios cha'an laj coty_Λntyel. Aunque ch'ujbi c ch'ame' i tyojol che' mic sube' i t'an Dios cha'an ch_Λ b_Λ jach yom c cha'an, ma'ix mij c'ajtin.

19 Aunque mach'añonix ti' wenta yamb_Λ quixtyañu pero tsa'ix cots_Λ c b_Λ ti' wenta yubil cha'an más mi' tyajob i coty_Λntyelob ti Cristo.

20 Che' ya' añon ba' añob lojon c pi'_Λlob jini israelo' b_Λ mi cajñel bajche' israelon cha'an mij cotyañob i tyajob i coty_Λntyelob. Aunque mach wersajic mic ch'ujbiben jini mandar i cha'an Moisés pero mic ch'ujbiben cha'an mi quejel i coty_Λntyelob je'el lojon c pi'_Λlob.

21 Pero che' añon ya' ba'an jini mach b_Λ ba'an mi' ch'ujbiben i mandar Moisés mi cajñel bajche' mi yajñelob cha'an mi quejel i coty_Λntyelob je'el, aunque an tic wenta c ch'ujbiben i mandar Dios como wale añon tic wenta i mandar Cristo.

22 Che' ya' añon ya' ba'an jini mach b_Λ ba'an xuc'ul ti t'an Dios mach'an mi cajñel che' bajche' mi wen xuc'ulon cha'an mij cotyan i tyajob i coty_Λntyel je'el. Ba'ic jach añon junlajal mi cajñel bajche' añob cha'an an jini mu' b_Λ i tyajob i coty_Λntyel ba'ic jach añob.

23 Mi cajñel bajche' añob cha'an mi ch'ujbintyel jini wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel yic'ot cha'an mic tyaj pejtyelel ch_Λ b_Λ jach wen cha'an ti' subol i t'an Dios.

24 La' wujil che' mi' cha'leñob ajñel, ti pejtyelelob mi' cha'leñob ajñel cha'an mi' tyajob i majtyan. Pero juntiquil jach mi' tyaje' i majtyan cha'an ti' ganari. Cha'lenla wersa cha'an la' tyaje' la' majtyan ty_Λlem b_Λ ti lac Yum.

25 Pejtyel jini x'alas yom b_Λ i chajpan i b_Λ i ganarin ti alas mi' c_Λyob jini mu' b_Λ i m_Λc_Λty_Λbeñob i p'_Λty_Λlel i ganarin. Jini x'alas mi' cha'len wersa cha'an mi' ch'ame' i majtyan yujil b_Λ i jilel. Pero joñonla mi lac cha'len wersa cha'an lac tyaje' lac majtyan mach b_Λ yujil jilel.

26 Pero joñon mach lolomic jach mic cha'len ajñel yubil. Mic cha'len ajñel che' bajche' juntiquil yujil b_Λ ba' mi quejel i majlel. Mach che'ic jach muc'on bajche' mic lolon s_Λc_Λ jats' ic' pero muc'on ti wersa jats' yubil che' muc'on ti wersa ti i troñel lac Yum.

27 Pero joñon mic tic' c b_Λ cha'an ma'ix mic cha'len mulil ame ma'ix mic ganarin c majtyan aunque tsa'ix c_Λntis_Λyob yaño' b_Λ.

10

Tic'ol cha'an melel jach b_Λ dios tyac

1 Com mi la' ch'_Λm'en isujm, hermañujob, cha'an lac yumob ti ñoj oniyix. Ti pejtyelelob ti c_Λñaty_Λntiyob ti jini tyocal tsa' b_Λ i y_Λc'_Λ Dios. Ti' pas'e' majlel i bijlel jini tyocal. Ti pejtyelelob ti' c'axiyob ti yoc ti colem joyol b_Λ ja' Ch_Λch_Λ Ja' b_Λ i c'aba'.

² Ti pejtylelob ti motin ajniyob ti junmujch' yic'ot Moisés tsa' b_A i p_Ay_Ayob majlel che' ñac ti' p_As'eyob majlel i bijlel tyocal che' ñac ti motin c'axiyob ti xiñil jini ja'.

³ Ch_A'ach je'el junlajal ti' c'uxuyob jini tsa' b_A aq'uentiyob ti Dios cha'an i c'uxob.

⁴ Ti pejtylelob junlajal ti' j_Ap_Ayob jini jach b_A ja' aq'uebil b_A ti Dios. Como ti' j_Ap_Ayob jini ja' tsa' b_A i loq'ui ty_Alel ti mal tyun. Jini tyun tsa' b_A i pi'le majlel ti bij jiñach Cristo yubil.

⁵ Aunque cab_Al ti' p_As'enti i seña_Allel i p'_Aty_Alel Dios pero casi ti pejtylelob ti' cha'leyob mach b_A ba'an mi' mulan Dios. Jin cha'an ti sajtiyob ya' ti jochol b_A lum.

⁶ Pejtyel jini ti ts'ijbunti cha'an laj c_Antis_Antyel cha'an mach'an mi lac lolon cha'len simaronlel bajche' ti' cha'leyob lac yumob ti ñoj oniyix.

⁷ Jin cha'an ma' mi la' ch'ujutisan meel jach b_A dios tyac che' bajche' ti' cha'leyob cab_Alob. Che' bajche' mi y_Al Ts'ijbubil b_A i T'an Dios: Jini quixtyañujob ti' buchleyob ti uch'el. Che' jini ti queji i melob q'uiñejel cha'an meel jach b_A i dios.

⁸ Mach yom mi lac cha'len tsuculel che' bajche' ti' cha'leyob cab_Alob. Ti caj i tsuculelob cha'an ti' pej_Ayob yamb_A x'ixic ti sajtiyob veintitrés milob ti jump'ej jach q'uin.

⁹ Ma' mi la' ch'am ti la' w_Alas lac Yum che' bajche' ti' cha'leyob cab_Alob ti ñoj oniyix. Ti caj jini, yonlel ti sajtiyob che' ñac ti' c'uxleyob ti lucum.

¹⁰ Ma' mi la' cha'len t'an ti' contra Dios che' bajche' ti' cha'leyob cab_Alob ti ñoj oniyix. Ti caj t'an ti' contra Dios, ti ts_Añs_Antiyob ti ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan tsa' b_A xiq'ui i ts_Añsañob.

¹¹ Pejtyel tyac iliyi ti ujt_A ti' tyojlelob lac yumob ti ñoj oniyix cha'an i seña_Allel mach che'ic yom i bej cha'leñob i pi'lob. Ti' ts'ijbunti ti' Ts'ijbubil b_A i T'an Dios cha'an laj c_Antis_Antyel añon b_A la ti jini yujtibal b_A q'uin tyac majlel cha'an mach'an mi lac cha'len che' bajche' ti' cha'leyob.

¹² Jin cha'an cañ_Atyan a b_A mu' b_A a ña'tyan xuc'ulet ma' wajñel ame ma' wotsan a mul.

¹³ Jini p_Ajyel ti mulil mu' b_A la' wilan lajal bajche' mi' ñusan yaño' b_A je'el. Pero xuc'ulach i pusic'al Dios. Ch'ujbi lac ch'ujbin Dios cha'an mach'an mi y_Aq'ueñonla lac ñusan más p'_Aty_Al b_A lac xic'ol ti mulil che' bajche' ch'ujbi laj cuche'. Pero che' mi lac p_Ajyel ti mulil Dios mi quejel i y_Aq'ueñonla lac ña'tyan bajche' ch'ujbi lac loq'uel cha'an weñach mi la cajñel.

¹⁴ Jin cha'an p'unty_Abil b_A hermañujob, ma' mi la' ch'ujutisan meel jach b_A dios tyac.

¹⁵ Mic pejcañetla bajche' quixtyañujob mu' b_A i ña'tyan. Bajñel pensalinla i sujmler ch_Ancox b_A c subeñetla.

¹⁶ Che' much'quibilonla mi lac suben Dios wocox i y_Al_A cha'an jini mu' b_A quejel la cape' ti yorojlel ch'ujul b_A uch'el. I seña_Allel che' mi la cape' cha'an mi lac motin ajñel la quic'ot Cristo cha'an ti' ch'ich'el Cristo tsa' b_A i beque che' ñac ti joc'le ti cruz. Jini waj mu' b_A lac xet'e' cha'an laj c'uxe', i seña_Allel mi lac motin ajñel la quic'ot Cristo cha'an ti' bac'tyal Cristo tsa' b_A i y_Ac' cha'an laj coty_Antyel.

¹⁷ Aunque cab_Alonla pero mi lac lu' c'uxe' ti mismo jini jach b_A waj. Junq'uej jach jini waj. Jin cha'an, cha'an ti laj c'uxu junq'uej jach b_A waj juntiquilon jach la yubil.

¹⁸ La' lac poj ña'tyan jini lojon c pi'lob israelo' b_A. Jini ti' c'uxuyob jini we'el aq'uebil b_A Dios ti yajnib pulem b_A i majtyan. Junlajalob i pensal cha'an lajal ti' ch'ujutisayob Dios.

19 Mach com cal an i c'ajñibal meles jach ba dios tyac. Ma'ix más an i c'ajñibal we'el aq'uebil dios tyac che' bajche' ba'ical jach ba yamba we'el.

20 Chancol cale' jini mach ba ba'an mi' cañe' Dios che' mi yaq'uen we'el cha'an i majtyan i dios mi yaq'uen i majtyan xibajob. Mach Diosic mi yaq'uen. Mach com mi la' motin c'uxe' yic'otyob i cha'an ba xibajob.

21 Mach ch'ujbi lac jape' i cha'an ba lac Yum che' yic'ot i cha'an ba xiba. Mach ch'ujbi la' cha'len uch'el cha'an i ña'tyantyel lac Yum che' chancol la' cha'len uch'el cha'an i ña'tyantyel i cha'an ba xiba.

22 Mach yom mi la' cac' ti mich'an lac Yum. Como ma'ix más p'atyalonla bajche' lac Yum.

Cha'an i librejlel yic'ot i p'untyaya ochemo' ba

23 Melelach che' bajche' mi yalob: Librejix añonla lac mele' cha ba jach la com, che'en. Pero ma'ix lu' an i c'ajñibal. Librejix añonla lac mele' cha ba jach la com pero ma'ix mi' lu' cotyañob i yajñel ti más wen ti lac Yum.

24 Mach yom mi lac pensalin i bajñel jach lac bajñel wenlel. Pero yom mi lac ña'tyan je'el i wenlel yaño' ba.

25 Libre añetla a c'uxe' cha ba jach mi' cha' choñob ti mercado che' ma'an mi la' ñaxan c'ajtin mi tsa'ix aq'uenti melel jach ba dios tyac cha'an mach'an cha ba mi quejel i yale' a pusic'al.

26 Como ili mulawil yic'ot pejtyel i bal je'el lu' i cha'añach lac Yum.

27 Mi juntiquil mach ba ba'an ochem ti' t'an Dios mi' p'ayetla ti q'uin mi la' wom majlel c'uxula cha ba jach mi' pas'eñetla. Ma' ma' c'ajtin mi aq'uebil dios tyac cha'an ma'ix cha ba mi yale' a pusic'al.

28 Anqui majch ti' subetla: Ili we'el tsa'ix ajq'ui ba'an melel jach ba dios tyac, che'en, mach a c'uxe', che' jini. Cha'an mach a wlaq'uen i ch'ajyemlel i pusic'al jini tsa' ba i subeyet cha'an ma'ix cha ba mi quejel i yale' i pusic'al.

29 Chancol cale' cha'an mi quejel ti t'an i pusic'al jini tsa' ba i subeyet. Mach a pusic'alic como ma'an cha ba mi' cha'len. C'o'ojl an majchqui mi quejel i c'ajtibañet: ¿Chucoch mi q'uejlel ti mulil jini mu' ba c mel ti pejtyel c pusic'al cha'an jach ti' t'an i pusic'al yamba?

30 Mi tij c'uxu ti yutslal c pusic'al, ¿chucoch mi cajlel ti xmulil cha'an jini tsa' ba j c'uxu che' ñac tic sube Dios wocox yala?

31 Jin cha'an mi an cha ba mi la' jape' mi an cha ba mi la' c'uxe' o cha ba jach mi la' cha'len, lu' cha'lenixla cha'an mi subel i ñuclel Dios.

32 Ma' ma' wlaq'uen i yotsan i mul yamba cha'an ti caj cha ba jach ma' cha'len, mi jinic lojon c pi'alob jini israelo' ba, mi jinic la' pi'alob jini mach'la israel ba o mi jinic ochem ba ti' t'an Dios.

33 Chala'ch mic cha'len. Mic jop' c mele' mu' ba i mulañob pejtyelelob ti cha ba jach mic mele'. Mach c bajñel c wenlel mic pensalin pero i cha'añach yaño' ba cha'an mi cotyantyelob.

11

1 T'uñu majlel bajche' mic cha'len che' bajche' mic t'un majlel Cristo je'el.

Jiñach bajche' yom mi yajñel x'ixicob ti culto

2 Hermañujob, weñach chancox la' cha'len como chancox la' chac c'ajtisañon. Mi la' lu' ch'ujbiben jini mandar tsa' ba j cantisañetla.

3 Pero com mi la' ch'am'en isujm Cristo i yumach juntiquil winic. I ñoxi'al i yumach x'ixic. Che' bajche' je'el Dios i Yumach Cristo.

4 Ma'ix mi' q'uel ti ñuc i yum yubil mi ti' moso i jol winic che' mi' cha'len oración ti culto o che' mi' sube' t'an tsa' ba ajq'ui ti Dios.

⁵ Pero mi ma'ix mi' mose' i jol x'ixic che' mi' cha'len oración o che' mi' sube' t'an tsa' b_Λ ajq'ui ti Dios ma'ix mi' q'uel ti ñuc i yum yubil. Lajal quisintic bajche' mi lu' se't'elix i jol.

⁶ Mi mach'an mi' mose' i jol x'ixic más wen mi lu' set'el i jol. Pero mi quisintic mi yubin x'ixic che' lu' set'elix i jol o mi josibilix che' jini yom i mose' i jol.

⁷ Mach yom i mose' i jol winic como ti ajq'ui winic che' bajche' an Dios. Mi tsictisan i ñuclel Dios. Pero jini x'ixic mi' tsictisan i ñuclel winic.

⁸ Che' ñac Dios ti y_Λc'Λ winic mach'an loq'uem winic ti x'ixic ti' mele. Pero loq'uem x'ixic ti winic.

⁹ Dios mach'an ti y_Λc'Λ winic cha'an i wenlel x'ixic pero ti y_Λc'Λ x'ixic cha'an i wenlel winic.

¹⁰ Jin cha'an yom i mose' i jol x'ixic. I señañlel cha'an tsiquil añach ti' wenta winic. Cha'an je'el weñach mi' q'uele' ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan.

¹¹ Pero che' ochemonla ti lac Yum mi lac ña'tyan junlajal i c'ajñibal winic x'ixic. Como mach bajñel ajn winic che' ma'an x'ixic. Mach bajñel ajn x'ixic che' ma'an winic.

¹² Como melel_Λch loq'uem x'ixic ti winic. Pero melel_Λch je'el mi ch'oc an winic cha'an ti x'ixic.

¹³ Jatyetla mi la' bajñel pensalin mi weñach che' mi' pejcan Dios ti oración che' ma'ix i mosil i jol x'ixic.

¹⁴ Mi lac bajñel ña'tyan je'el quisintic che' tyam i jol winic.

¹⁵ C'otyajax che' tyam i jol x'ixic. Como aq'uebil tyam b_Λ i jol cha'an i mosil i jol.

¹⁶ Pero mi an majch yom i cha'len t'an ti' contra ili t'an yom i ña'tyan mi joñonic lojon mi jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios mi lojon j c_Λñe' yamb_Λ costumbre.

Mach'Λ wen tsa' b_Λ i cha'leyob ti ch'ujul b_Λ uch'el i cha'an lac Yum

¹⁷ Pero cha'an jini mu' b_Λ quejel c ts'ijbubeñetla: Mach ch'ujbi c_Λle' ti-jiçñayon cha'an bajche' mi la' cha'len. Como mach wen ch_Λncol la' cha'len che' mi la' much'quin la' b_Λ. Ma'ix mi la' más wen'an. Mach wen mi la' wajñel che' mi la' much'quin la' b_Λ.

¹⁸ Che' je'el mi' subeñoñob che' mi la' much'quin la' b_Λ cha'an la' mele' culto mach junlajal la' pensal mi la' wajñel. Mic ña'tyan lamital melel_Λch bajche' mic subentyel.

¹⁹ Melel_Λch yom che' mach junlajal la' pensal mi la' wajñel cha'an mi tsictiyel majchqui yoque ochem ti' t'an Dios ya' ba' añetla.

²⁰ Che' mach junlajal la' pensal mi la' wajñel mach yoque ch'ujul b_Λ uch'el i cha'an b_Λ lac Yum mi la' c'uxe' che' mi la' much'quin la' b_Λ ti uch'el.

²¹ Como ti yorojlel uch'el an jini mu' b_Λ i wa' bajñel c'uxe' tsa' b_Λ i bajñel ch'Λm_Λ ty_Λlel. An yamb_Λ mach'Λ jas_Λ mi tyajty_Λ. Jinic tyo an jini wi'ñal b_Λ ti c_Λyle. Yamb_Λ mi' q'uixñan.

²² ¿Mach'a ba'an la' wotyot ba' yom mi la' cha'len uch'el? Che' mi la' cha'len jini mach b_Λ wen ma'an mi la' saj q'uel ti ñuc ochemo' b_Λ ti' t'an Dios, che' jini. Mi la' w_Λc' ti quisnil jini p'ump'uño' b_Λ. ¿Ch_Λ b_Λ yom mic subeñetla? ¿Yom ba mic subeñetla wen ch_Λncox la' mele'? Mach'an mi quejel c_Λle' weñach bajche' mi la' cha'len.

Ch'ujul b_Λ i yuch'el lac Yum

(Mt. 26.26-29; Mr. 14.22-25; Lc. 22.14-20)

²³ Como lac Yum ti y_Λq'ueyon c ña'tyan i sujmllel tsa' b_Λ j c_Λntis_Λyetla. Ti jim b_Λ ac' b_Λlel che' ñac mi quejel i y_Λjq'uel lac Yum Jesús ti' c'ab i contrajob ti' ch'Am_Λ waj ti' c'ab.

²⁴ Che' ti ujt_i i suben Dios wocox i y_Λla, Jesús ti' xet'e jini waj. Ti y_Λla: C'uxula. Jiñach c b_Λc'tyal ch_Λncox b_Λ i t'oxtyal cha'añetla. Cha'lenla jini cha'an la' c'ajtisañon. Che' ti y_Λla Jesús.

²⁵ Ch_Λ'ach je'el che' ujt_i i cha'leñob uch'el ti' ch'Am_Λ vaso ti' c'ab. Ti y_Λla: Ili vaso i señañlel jini tsiji' b_Λ trato tsa'ix b_Λ xuc'le cha'an tic ch'ich'el. Jujunyajlel che' mi la' jape', jap_Λla cha'an mi la' c'ajtisañon. Che' ti y_Λla Jesús.

²⁶ Jujunyajlel che' mi la' c'uxe' ili waj, che' mi la' jape' jini am b_Λ ti ili vaso ch_Λncox la' sube' yubil cha'an ti sajti Jesús. Ch_Λ'ach yom mi la' cha'len c'Ala jintyo mi cha' ty_Λlel lac Yum.

Jiñach bajche' yom mi lac cha'len jini ch'ujul b_Λ uch'el i cha'an b_Λ lac Yum

²⁷ Jin cha'an majchall jach mi' c'uxe' jini waj o mi' jape' jini am b_Λ ti vaso i cha'an b_Λ lac Yum che' mach'an mi' q'uele' ti ñuc Dios mi' cha'len mulil ti' contra i b_Λc'tyal i ch'ich'el lac Yum.

²⁸ Jin cha'an jujuntiquil yom mi' bajñel ña'tyan ch_Λ b_Λ mi y_Λle' i pusic'al mi an i mul mi mach'an i mul che' max tyo ti' c'uxu jini waj che' max tyo ti' jap_Λ jini am b_Λ ti vaso.

²⁹ Como mi mach'an mi' c'ajtisan i wocol lac Yum che' mi quejel i c'uxe' jini waj mi quejel i jape' jini am b_Λ ti vaso, mi yotsan i mul. Mi quejel i xot' i mul.

³⁰ Jin cha'an cab_Λl c'ametla ti caj mach'an mi la' c'ajtisan i wocol lac Yum che' ti la' ch'Am_Λ jini ch'ujul b_Λ uch'el. C'uñetla. Che' je'el añach jini tsa' b_Λ sajtiyob.

³¹ Pero mi ti lac ñaxan c'ajtis_Λ lac mul, che' an lac mul yom mi lac ñaxan tyoj isan lac b_Λ che' mi quejel lac ch'Am_Λ jini ch'ujul b_Λ uch'el. Che' jini mach'an mi quejel i melonla lac Yum.

³² Pero che' mi' melonla lac Yum, mi' tyoj isañonla cha'an mach'an mi quejel lac xot' lac mul yic'ot jini mach b_Λ ba'an ti' ch'ujbiyob Dios.

³³ Jin cha'an quermañujob, che' mi la' much'quin la' b_Λ ti ch'ujul b_Λ uch'el, pijtyan la' b_Λ ti uch'el.

³⁴ Mi an majch an i wi'ñal la' i cha'len uch'el ti bajñel otyot ame mi y_Λq'ueñetla la' ñusan wocol Dios cha'an ti caj bajche' mi la' cha'len che' mi la' much'quin la' b_Λ. Mu' tyo c_Λle' jini yan tyac b_Λ che' mij c'otyel ya' ba' añetla.

12

Laj c'ajñibal mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios

¹ Hermañujob, an jini com b_Λ la' ch'Am'en isujm cha'an laj c'ajñibal tsa' b_Λ aq'uentiyonla cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

² Wen la' wujil isujm che' max tyo ochemetla ti' t'an Dios bajche' ti rajyiyetla majlel ba'ic jach cha'an la' ch'ujutisan x'uma' b_Λ dios tyac.

³ Jin cha'an wale com la' ch'Am'en isujm cha'an mach Ch'ujulic b_Λ i Ch'ujlel Dios mi y_Λq'uen i niq'ui subentyel Jesús ti quixtyañu. Ma'an majch ch'ujbi i y_Λle' ti pejtyel i pusic'al mi i Yumach Jesús, jini jach che' an Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios yic'ot.

⁴ Ti yila ti yilal an laj c'ajñibal mu' b_Λ la c_Λq'uentyel. Pero mismo juntiquil jach b_Λ Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mu' b_Λ i lu' aq'ueñonla.

⁵ Ti yila ti yilal an lac troñel. An cab_Λl jini troñel tyac pero mismo juntiquil jach b_Λ lac Yum mu' b_Λ lac cha'liben i troñel.

⁶ An cabal bajche' ch'ujbi lac cha'len lac troñel pero mismo jiñach ba Dios chancel ba i nijcabeñonla lac cha'len jini troñel ti jujuntiquilonla.

⁷ Añach bajche' mi' tsictisabeñonla Dios ti jujuntiquilonla cha'an an Ch'ujul ba i Ch'ujlel la quic'ot cha'an lac wenlel ti lac pejtyelex.

⁸ An jini mu' ba yaq'uentyel i c'ajñibal i cha'len t'an ti cabal i ña'tyabal tyalem ti Dios cha'an ti' Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Yamba mi yaq'uentyel cabal i ña'tyabal cha'an mi' cha'len cantisa cha'an ti mismo jini jach ba Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios.

⁹ Yaño' ba mi yaq'uentyel i wen ch'ujbin cha'an i mel cha ba tsats tyac cha'an ti mismo jini jach ba Ch'ujul ba i Ch'ujlel. Yamba mi yaq'uentyel i c'ajñibal cha'an i lajmisan xc'am'añob.

¹⁰ An jini mu' ba i yaq'uentyel i pas ñuc ba i melbal Dios. Yaño' ba mi yaq'uentyel i c'ajñibal i sube' t'an aq'uebil ti Dios. Dios mi yaq'uen yaño' ba i ña'tyan mi tyalem t'an ti xibajob o mi tyalem ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios chancox ba i yajlel. Yaño' ba mi yaq'uentyel i cha'len t'an ti t'an mach ba ba'an mi' cañe'. Yamba mi yaq'uentyel i ñusan i sujmler jini t'an mach ba ba'an mi' cañob.

¹¹ Mismo jini jach ba Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios mi yaq'ueñonla i p'atyalel cha'an pejtyelex tyac ili mu' ba lac cha'len. Ti yila ti yilal mi yaq'ueñonla laj c'ajñibal bajche' jach mi yajcan i yaq'ueñonla.

Ti lac pejtyelex añonla ti jump'ej jach bac'tyalal yubil

¹² Jump'ej jach lac bac'tyal aunque an cabal ba' chuculonla ti lac bac'tyal. Cha'ach je'el ti' bac'tyal Cristo yubil.

¹³ Jin cha'an tsa'ix lu' otsantiyonla ti jump'ej jach bac'tyalal yubil cha'an ti jini jach ba Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios che' ti lac ch'ujbi Dios mi israelonla, mi mach israelonla, mi añonla ti' wenta lac yum wa' ti mulawil o mi mach añonla ti' wenta lac yum. Ti lu' aq'uentiyonla mismo jini jach ba Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios.

¹⁴ Como mach junchajp jach cha ba chucul ti lac bac'tyal. Pero cabalach. An cabal ba' chucul cha ba ts'uyul ti jump'ej bac'tyalal. Mach jump'ej jach jini ba' chucul.

¹⁵ Muq'uic i yal la coc: Ma'ix c'ajñibal como mach c'ablonic, che'en. Jin cha'an mach añonic ti' bac'tyal, lolon che'en. Pero an tyo ti lac bac'tyal che' jini, aunque che'icach mi' lolon al.

¹⁶ Muq'uic i yal lac chiquin: Ma'ix j c'ajñibal como mach wutyalonic, che'en. Jin cha'an mach añonic ti' bac'tyal, lolon che'en. Aunque che'icach mi' lolon al pero tyac'alach ti lac bac'tyal.

¹⁷ Wutyaliqui pejtyelex lac bac'tyal, ¿bajche'qui mi la cubin t'an, che' jini? Lac chiquinic pejtyelex lac bac'tyal, ¿bajche'qui mi lac cujts'in, che' jini?

¹⁸ Pero Dios ti yotsabeyonla ti yila ti yilal i c'ajñibal jini am ba ti lac bac'tyal ba' ti yajca Dios. Cha'ach an laj c'ajñibal cha'an Dios.

¹⁹ Mi ti pejtyelex ba' chucul tyac junchajpic jach ti lac bac'tyal mach ts'acallic an lac bac'tyal, che' jini.

²⁰ Aunque añach cabal cha ba tyac chucul ti lac bac'tyal pero jump'ej jach lac bac'tyal.

²¹ Mach wen muq'uic i suben laj c'ab jini lac wut: Ma'ix a c'ajñibal cha'añon, che' lac wut. Mi la col mach ch'ujbi i suben la coc: Ma'ix a c'ajñibal cha'añon, che'en.

²² Pero jini más c'un ba yubil ti lac bac'tyal más an i c'ajñibal.

²³ Jini ma'ix ba mi laj q'uel ti ñuc ti lac bac'tyal mi lac mose'. Jini mach ba yom mi la cac' ti q'uelol mi lac más mose' ti pisil.

²⁴ Mach'an mi lac mose' jini wen b_A ti q'uelol. Ch_A'ach ti' mele lac b_Ac'tyal Dios. Dios ti yaq'ue más i c'ajñibal jini mach b_A ba'an mi laj q'uel ti wen

²⁵ cha'an ma'ix mi' contrajin i b_A jini chucul tyac b_A ti lac b_Ac'tyal. Ti jujunchajp mi' motin cañ_Atyan i b_A.

²⁶ Mi ti yil_A wocol junchajp chucul b_A ti lac b_Ac'tyal mi yilan wocol pejtyel yan tyac b_A am b_A ti lac b_Ac'tyal je'el. Mi tijicña mi yubin junchajp, lu' tijicña mi yubin jini chucul b_A am b_A ti lac b_Ac'tyal.

²⁷ Jatyetla i b_Ac'tyaletla Cristo yubil. Ti jujuntiquiletla junchajp jini chucul tyac b_A ti' b_Ac'tyal Cristo yubil.

²⁸ Che' jini Dios ti yaq'ue ochemo' b_A ti' t'an Dios ti yila ti yilal i c'ajñibalob. Ñaxan an jini yajc_Abito' b_A ajsubt'añoob ñumel. Ti wi'il an jini mu' b_A i sube' t'an tsa' b_A aq'uenti ti Dios. Ti wi'il an jini ajc_Antisajob. Ti wi'il an jini mu' b_A i p_As'e ñuc tyac b_A i melbal Dios. Ti wi'il an jini mu' b_A i lajmisan xc'am'añoob, jini mu' b_A i cha'len cotya, jini am b_A ye'tyel i cha'len yumal yic'ot jini mu' b_A yaq'uentyel i p'atya_Alel i cha'len t'an mach b_A ba'an mi' cañe'.

²⁹ Mach ti pejtyelelobic ti yajc_Antiyob ti ajsubt'añoob ñumel, mi ti jini mu' b_A i sube' t'an tsa' b_A aq'uenti ti Dios, mi ti ajc_Antisajob. Mach ti pejtyelelobic ti yajc_Anti cha'an i p_As'e' ñuc tyac b_A i melbal Dios.

³⁰ Mach ti pejtyelelobic ch'ujbi i lajmisan x'c'am'añoob. Mach ti pejtyelelobic ch'ujbi i cha'len t'an ti t'an mach b_A ba'an mi' cañob. Mach ti pejtyelelobic ch'ujbi i ñusan i sujmllel jini t'an mach b_A ba'an mi' cañob.

³¹ Jop'oxla che' jini la' w_Aaq'uentyel ti Dios jini más wen b_A la' c'ajñibal. Pero mi quejel c subeñetla jini más wen tyo b_A.

13

Cha'an p'untyaya

¹ Muq'uic c cha'len t'an ti cabal yan tyac b_A t'an mach b_A ba'an mic ña'tyan o muq'uic c ña'tyan i t'an ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_A ti panchan pero mi mach'an mic cha'len p'untyaya lajalón jach bajche' lajtye' mu' b_A ti lon tintiniyel o lajalón jach bajche' mu' b_A i lon sub i b_A ch'ejew.

² Mi tic subeyob t'an aq'uebilón ti Dios yic'ot mi tij cañ_A jini max tyo b_A tsictiyel tyac b_A yic'ot mi an pejtyel ch_A b_A tyac jach b_A c ña'tyabal yic'ot mi jasal mic ch'ujbin cha'an i ch'uye' loq'uel i b_A wits, pero ma'ix sajlic an j c'ajñibal mi ma'ix mic cha'len p'untyaya.

³ Mi tic t'oxbeyob p'ump'uño' b_A pejtyel ch_A b_A yes an c cha'an, jinic tyo ti c_Ac'at i pulel c b_Ac'tyal pero mi mach'an mic cha'len p'untyaya ma'ix ch_A b_A j c'ajñibal.

⁴ Jini mu' b_A i yoque cha'len p'untyaya mi' cuche' ti wen i simaronlel yaño' b_A. Uts yic'ot yaño' b_A. Mach'an mi' mich'q'uel ch_A b_A an i cha'an yaño' b_A. Mach'an mi' bajñel sube' i ñucllel. Mach'an mi' chan isan i b_A.

⁵ Jini mu' b_A i yoque cha'len p'untyaya mach lecojic mi' cha'len. Mach'an mi' bajñel pensalin i wenlel. Mach'an mi' wa' mich'an. Mach'an mi' pensalin i sutquiben i simaronlel yaño' b_A.

⁶ Jini mu' b_A i cha'len p'untyaya mach'an c'ajacña i yoj mi yubin che' an i mul yaño' b_A. Pero c'ajacña i yoj mi yubin cha'an jini yoque melel b_A.

⁷ Jini mu' b_A i cha'len p'untyaya mi' lu' cuche' ti jal ch_A b_A mi yujtyel che' ch_Ancol tyo i bej ch'ujbin, che' mi' ch_Ac pijtyan, che' mi' lu' cuche' ti wen jini wocol.

⁸ Mach'an mi quejel i jilel p'untyaya. Pero tyal i yorojlel mi quejel i jilel i c'ajñibal i subel t'an tsa' b_A aq'uenti ti Dios. Tyal i yorojlel mi lajmel i

cha'lentyel t'an ti cabal t'an tyac. Tyal i yorojlel che' ma'ix ch'ac an i c'aj'nibal cabal ña'tyabal tyac.

⁹Wale iliyi max tyo ts'acal mi lac ña'tyan. Max tyo ts'acal mi lac sube' i t'an Dios.

¹⁰Pero che' mi quejel laj cañe' ti ts'acal, che' jini mi quejel i lu' jilel i c'aj'nibal jini max tyo ba' ts'acal.

¹¹La' lac poj al. Che' bajche' che' ñac ba' alalon tyo tic cha'le t'an che' bajche' alalob. Tic ch'ame' isujm che' bajche' alp'eñalob. Tic pensali che' bajche' alp'eñalob. Che' colem quixtyañujon tij c'ayal jini mu' ba' i cha'len alp'eñalob.

¹²Ch'ach je'el wale iliyi mi laj yaxñal q'uele' che' bajche' ti espejo che' bajche' i yaxñal jax tyo. Pero mu' tyo quejel laj q'uele' ti ts'acal. Wale iliyi max tyo ts'acal mic yoque cañe' che' bajche' yoque an tyac pero mu' tyo quejel j cañe' che' bajche' Dios mi' cañon.

¹³Che' jini ti bele' ora mi jalejel jini xuc'tyalel mu' ba' lac ch'ujbin ti lac pusic'al, pijtyaya yic'ot p'untyaya. Pero jini más wen ba' ti jini uxchajb jiñach p'untyaya.

14

Mu' ba' i cha'len t'an ti yamba' t'an tyac

¹Jop'ola la' bej más cha'len p'untyaya. Cha'lenla wersa la' tyaje' la' c'aj'nibal ti Ch'ujul ba' i Ch'ujlel Dios. Jini más wen ba' la' c'aj'nibal yom ba' mi' la' tyaje' jiñach la' sube' t'an mu' ba' la' w'aq'uentyael ti Dios.

²Jini mu' ba' i cha'len t'an ti yamba' t'an mach ba' ba'an mi' ña'tyan, mi' pejcan Dios. Mach i pi'lobic mi' pejcan, como mach'an mi' ch'am'eñob isujm. Como cha'an ti Ch'ujul ba' i Ch'ujlel Dios mi yale' t'an mach ba' ba'an tsictiyem.

³Pero jini mu' ba' i sube' t'an tsa' ba' aq'uenti ti Dios mi' pejcan quixtyañujob cha'an mi más xuc'tyal ti' t'an Dios, cha'an mi' ñuc isabeñob i pusic'al yic'ot cha'an mi ñach'tyal i pusic'al.

⁴Jini mu' ba' i cha'len t'an mach ba' ba'an mi' ña'tyan mi bajñel más xuc'tyal ti' t'an Dios. Pero jini mu' ba' i sube' t'an tsa' ba' aq'uenti ti Dios mi' cotyan ochemo' ba' ti' t'an Dios i más xuc'tyal ti' t'an Dios.

⁵Com lu' anic la' c'aj'nibal la' cha'len t'an mach ba' ba'an mi la' ña'tyan. Pero más com ch'ujbiyic la' lu' sube' t'an tsa' ba' aq'uentiyetla ti Dios. Como más an i c'aj'nibal la' sube' t'an tsa' ba' aq'uentiyetla ti Dios bajche' mi la' cha'len t'an mach ba' ba'an mi la' ña'tyan. Jini jach wen mi la' cha'len t'an mach ba' ba'an mi la' ña'tyan che' an jini mu' ba' i ñusan i sujmllel cha'an mi más xuc'tyal ti' t'an Dios jini ochemo' ba' ti' t'an Dios.

⁶Jin cha'an hermañujob, mi tic jula'ayetla mi tic pejcayetla ti t'an tyac mach ba' ba'an mi lac ña'tyan ma'an i c'aj'nibal la' cha'an. Jini jach an i c'aj'nibal la' cha'an mi tic subetla t'an ti lac t'an ba' ch'ancol ba' i y'aq'ueñonla lac ch'am'en isujm Dios o mi cha'an lac más ña'tyan i sujmllel o che' mi tic sube' t'an tsa' ba' aq'uentiyon ti Dios o mi cha'an laj c'antisantyel.

⁷La' lac poj al che' bajche' mi' cha'len uq'uel jini música tyac mach ba' ba'an cuxul che' bajche' guitarra mi jalal. Mi mach wen mi wustyal jalal ma'ix mi lac ña'tyaben i sujmllel ch' ba' mi loc'san, che' jini.

⁸Mi mach tyoj mi wustyal trompeta mu' ba' i c'añob i p'ayob i ba' ti guerra mach'an mi quejel i chajpañob i ba' soldadojob cha'an mi majlel ti guerra.

⁹Ch'ach je'el che' mi la' cha'len t'an mach ba' ba'an mi la' ña'tyan. Mi ma'ix tsiquil i sujmllel mu' ba' la' w'ale' mach'an majch mi quejel i ch'am'en isujm ch' ba' ch'ancol la' w'ale' che' jini. Lolon t'an jachix muq'uetla che' jini.

10 Melelach an cabal t'an tyac ti mulawil. Ti jujunchajb an i sujmllel.

11 Pero che' bajche' ñajt tyalemon mi yubin juntiquil mu' b_Λ i pejcañon mi mach'an mic ch'Λm'en isujm i t'an. Che' je'el che' bajche' tyalem ti yamb_Λ lum yubil mi cubin juntiquil mach b_Λ ba'an mic ch'Λm'en isujm i t'an.

12 Wen che' la' wom la' c'Λjnibal mu' b_Λ i yΛq'ueñonla Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Jin cha'an jop'oxla la' más ch'Λme' la' c'Λjnibal mu' b_Λ i cotyan cha'an mi más xuc'tyΛ jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

13 Che' jini, jini mu' b_Λ i cha'len t'an mach b_Λ ba'an mi' ña'tyan, yom i c'ajtiben Dios cha'an mi yΛq'uentyel i c'Λjnibal i suben i sujmllel tsa' b_Λ i yΛΛ cha'an i lu' yubiñob.

14 Mi tic cha'le oración ti t'an mach b_Λ ba'an mic ña'tyan, che' jini lolon jach yubil che' mic cha'len oración como mach'anix mi' cotañon como ma'ix mic ch'Λme' isujm tic pusic'al.

15 ¿Ch_Λ b_Λ yom mic cha'len che' jini? Yom mic pejcan Dios tic pusic'al pero yom mic ch'Λm'en isujm je'el. Yom mic cha'len c'ay tic pusic'al pero yom c ch'Λm'en isujm je'el.

16 Como mi chancox a sube' i ñucllel Dios ti oración ti t'an mach b_Λ ma' ña'tyan, jini quixtyañu mach b_Λ ba'an mi' ch'Λm'en isujm mach ch'ujbi i motin suben Dios wocox i yΛΛ awic'ot che' chancox a pejcan Dios. Como mach'an mi' ch'Λm'en isujm a t'an.

17 C'o'ojl weñach bajche' chancox a suben Dios wocox i yΛΛ. Pero jini yamb_Λ mach ch'ujbi i xuc'tyΛ che' mi yubin a woración.

18 Mic suben Dios wocox i yΛΛ cha'an más ch'ujbi c cha'len yan tyac b_Λ t'an mach b_Λ ba'an mic ña'tyan bajche' pejtyeleletla.

19 Pero che' much'quibilob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios más c'Λjnibal c'ale' jo'p'ej t'an ti yoque lac t'an b_Λ mu' b_Λ i lu' yubiñob cha'an mi cantisΛntyelob. Ma'ix i c'Λjnibal mi ti cΛΛ diez mil t'an ti yamb_Λ t'an mach b_Λ ba'an mi' ch'Λm'eñob isujm.

20 Hermañujob, mach la' pensalin che' bajche' allob. Pero yom mi la' wajñel che' bajche' ch'oc alal max tyo b_Λ yujil simaronlel. Pero ti la' pensal ajñenla che' bajche' ñuqui quixtyañu.

21 Ti' ts'ijbubil b_Λ i mandar Dios mi yΛ: Mi quejel c pejcan ili quixtyañujob ti yan tyac b_Λ t'an. Mi quejel c'amben i ti' tyalemo' b_Λ ti ñajt. Pero mach'an mi quejel i ch'ujbiñob c t'an, che'en. Che' mi yΛ lac Yum.

22 Dios mi yΛq'ueñonla i p'Λtyalel lac cha'len t'an mach b_Λ ba'an mi lac ña'tyan cha'an mi tsictiyel i p'Λtyalel Dios ti' tyojlel jini mach b_Λ ba'an ochem ti' t'an Dios. Pero mach'an mi yΛq'ueñonla i p'Λtyalel lac cha'len t'an mach b_Λ ba'an mi lac ña'tyan cha'an mi xuc'tyΛ ochemo' b_Λ. Pero che' an majch mi' sube' t'an tsa' b_Λ aq'uenti ti Dios cha'an bajche' yom mi yajñel, i c'Λjnibal cha'an jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Mach'an i c'Λjnibal cha'an jini mach b_Λ ba'an ochem ti' t'an Dios como max tyo ba'an mi' ña'tyañob.

23 Che' jini, che' much'quibilob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios mi ti pejtyelel ti queji i cha'len t'an ti t'an mach b_Λ ba'an mi' ña'tyañob, mi ti ochi juntiquil mach b_Λ ba'an mi' cΛñetla o mach ochem ti' t'an Dios, mi quejel i yΛe': Tontojetla, che' mi quej i yΛe'.

24 Pero mi ti pejtyelel chancox i sube' t'an tsa' b_Λ aq'uenti ti Dios, mi ti ochi juntiquil mach b_Λ ba'an ochem ti' t'an Dios o mi mach cΛñal la' cha'an mi quejel i pensalin i mul. Mi quejel ti t'an i pusic'al cha'an ti ch_Λ b_Λ mi la wΛle' ti pejtyeleletla che' mi yubin la' t'an.

25 Mi quejel i bajñel ña'tyan i simaronlel. Mi quejel i ñocchocon i b_Λ cha'an mi' ch'ujutisan Dios. Mi quejel i yΛe': Melelach wΛ'an Dios la' wic'ot, che'en.

26 Jin cha'an hermañujob, ¿chuqui yom mi la' cha'len, che' jini? Che' mi la' much'quin la' b_A añach la' c'ajñibal tyac: Juntiquil mi' c'ay_E i ñuelc Dios. Yamb_A mi' cha'len c_{ANT}isa. Yamb_A mi' sube' ch_A b_A tsa' p_{AS}'enti ti Dios. Yamb_A mi' cha'len t'an mach b_A ba'an ba' ora mi y_{AL}'e o mi' ñusan i sujml_El jini t'an mach b_A ba'an mi' ña'tyan. Weñach che' mi la' cha'len bajche' jini pero pejtyel yom mi la' cha'len cha'an mi xuc'tyal ochemo' b_A ti' t'an Dios.

27 Che' mi' cha'leñob t'an mach b_A ba'an mi' ña'tyañob, yom jach cha'tiquil o mi uxtiquil mi' cha'leñob jini t'an mach b_A ba'an mi' ña'tyañob. Pero belecña yom i cha'leñob t'an. Yom je'el juntiquil mu' b_A i ñusan i sujml_El jini t'an.

28 Pero che' much'quibil ochemo' b_A ti' t'an Dios mi ma'an majch ch'ujbi i ñusan i sujml_El jini t'an más wen mi mach'an mi' cha'leñob t'an ti t'an mach b_A ba'an mi' ña'tyañob. La' i bajñel pejcan Dios che' i bajñel ti t'an mach b_A ba'an mi' ña'tyan.

29 Che' je'el la' i cha'len subt'an cha'tiquil mi uxtiquil tsa' b_A aq'uenti t'an ti Dios. La' i pensaliñob jini yaño' b_A ajsubt'añob mi weñach ch_A b_A ti ajli.

30 Pero mi an juntiquil buchul b_A mi y_{AQ}'uentyel ti Dios ch_A b_A mi quejel i sube', la' i c_{AY} i t'an jini ch_{ANCOL} b_A i sube' t'an.

31 Che' jini pejtyeletla belecña ch'ujbi la' cha'len t'an mu' b_A la' w_{AQ}'uentyel ti Dios la' sube' cha'an mi' lu' tyajob i c_{ANTIS}antyel, cha'an mi ñuc is_{AB}entyelob i pusic'al ti pejtyelelob.

32 Jini mu' b_A i sube' t'an tsa' b_A aq'uenti ti Dios yom i bajñel tiq'ue' i pusic'al cha'an i y_{AQ}'uen i cha'len t'an yamb_A ajsubt'an je'el.

33 Mach'an mi' mulan Dios che' ju'upolaw mi yujtyel. Como Dios yom che' ñach'al mi yujtyel culto. Ch_A'ach ñam_{ALOB} i cha'len ti pejtyel ba'ic jach mi' much'quiñob i b_A ochemo' b_A ti' t'an Dios.

34 Mach yom i cha'len t'an ti culto x'ixicob che' mi' much'quiñob i b_A ochemo' b_A ti' t'an Dios. Mach'an aq'uebilob i cha'leñob t'an. Yom i ch'ujbiñob t'an bajche' mi xijq'uel ti i mandar Dios.

35 Che' an ch_A b_A yom i c'ajtin cha'an i ch'am'en isujm yom i c'ajtiben i ñoxi'al ti yotyot. Como mach wen che' mi' cha'leñob t'an ti culto x'ixicob.

36 Yom mi la' ch'am'en isujm mach ya'ic ty_{LEM} i t'an Dios ya' ba' añetla. Mach la' bajñel jach ti aq'uentiyetla la' wubin i t'an Dios.

37 Mi an majch mi' ña'tyan añach i c'ajñibal cha'an i sube' i t'an Dios o mi' ña'tyan ti aq'uenti t'an ti jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios, yom i ña'tyan jini xic'ojel ch_{ANCOX} b_A c ts'ijbubeñetla ty_{LEM}ach ti lac Yum je'el.

38 Pero mi mach'an mi' ch'ujbin ili t'an, che' jini mach yom mi ch'ujbibentyel i t'an je'el.

39 Che' jini quermañujob, cha'lenla wersa la' tyaje' la' c'ajñibal cha'an la' sube' i t'an Dios. Ma' mi la' tiq'ue' jini mu' b_A i cha'len t'an ti t'an mach b_A ba'an mi' ña'tyan.

40 Pero cha'lenla pejtyel bajche' yom yic'ot bajche' mi la' xijq'uel.

15

Cha'an i tyejchel loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_A

1 Wale quermañujob, com mi la' cha' c'ajtisan jini wen b_A t'an cha'an laj coty_{ANTYEL} tsa' b_A c subeyetla. Tsa'ix la' ch'ujbi. Ch_{ANCOL} la' ch_{AC} ch'ujbin jini t'an.

2 Coty_{AB}iletla cha'an ti jini wen b_A t'an mi ch_{ANCOL} la' bej ch'ujbin jini tsa' b_A c subeyetla, mi mach ti la' ti' jach ti la' lolon a_{LA} ti la' ch'ujbi.

³ Ñoj ñuc i c'ajñibal jini tsa' b_Λ subentiyon cha'an ti sajti Cristo cha'an i xot'beñonla lac mul che' bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios. Jiñach tsa' b_Λ c subeyetla je'el.

⁴ Ti ch'uñanti Cristo. Ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ ti yuxp'ejlel q'uin che' bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios.

⁵ Cristo ti' pas'e i b_Λ Pedro. Ti wi'il ti' pas'e i b_Λ jini yaño' b_Λ tsa' b_Λ i cambeyob i t'an Jesús.

⁶ Ti wi'il Cristo ti' pas'e i b_Λ ñumen ti quinientos hermañujob. Cab_Λlob tsa' b_Λ yilayob w_Λ' tyo an la quic'ot aunque an tsa'ix b_Λ sajtiyob.

⁷ Ti wi'il tyo Cristo ti' pas'e i b_Λ Jacobo. Ti wi'il tyo ti' pas'e i b_Λ Cristo pejtyel jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel.

⁸ Ti más wi'ilix, che' wajalix ti yilayob Cristo jini yaño' b_Λ joñon tyo je'el tic wut ti' pas'on i b_Λ Cristo.

⁹ Como ma'ix j c'ajñibal mi cubin bajche' yaño' b_Λ yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel. Mach weñon cha'an pejc_Λnticon ti yajc_Λbilon b_Λ ajsubt'añon ñumel yubil como tic ty_Λc'layob jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

¹⁰ Pero añon bajche' añon cha'an ti' p'untyayon Dios. Mach lolomic jach ti' p'untyayon Dios. Como más tic cha'le troñel bajche' yaño' b_Λ yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel. Mach joñonic pero Diosach ti' cha'le troñel quic'ot cha'an ti yutselel yic'otyon.

¹¹ Pero ma'ix ch_Λ b_Λ mi' cha'len mi joñon mi yamb_Λ ajsubt'añob ñumel pero mismo jiñach b_Λ t'an tsa' b_Λ lojon c subeyetla. Jiñach jini t'an tsa' b_Λ la' ch'ujbibe.

Cha'an i tyejchel loq'uelob ba'an sajtyemo' b_Λ

¹² Pero ch_Λncol c_Λle' lojon ti lojon c subt'an ti tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_Λ. ¿Bajche'qui isujm che' ya' ba'añetla an jini ch_Λncol b_Λ lolon ale' mach'an mi quejel i tyejchelob loq'uel sajtyemo' b_Λ?

¹³ Pero mi mach'an mi quejel i tyejchel loq'uel sajtyemo' b_Λ mi jinic Cristo mach'an ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ che' jini.

¹⁴ Machic ba'an ti tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_Λ lolom jachix muc'on lojon ti subt'an che' jini. Lolom jachix mi la' ch'ujbin Cristo che' jini.

¹⁵ Mi mach'an mi quejel i tyejchel loq'uel sajtyemo' b_Λ xlotyon lojon yubil che' jini. Como ch_Λncox lojon c_Λle' Dios ti tyeche loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_Λ. Mi mach melelix mi quejel i tyejchel loq'uel sajtyemo' b_Λ mach melelix Dios ti tyeche loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_Λ je'el che' jini.

¹⁶ Como mi mach'an mi quejel i tyejchelob loq'uel sajtyemo' b_Λ mi jinic Cristo ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ che' jini.

¹⁷ Mi mach'an ti tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_Λ lolom jachix mi la' ch'ujbin Cristo che' jini. Añet tyo la ti la' mul che' jini.

¹⁸ Machic ba'an mi quejel i tyejchel sajtyemo' b_Λ, jini tsa' b_Λ i sajtiyob tsa' b_Λ i ch'ujbiyob Cristo añob ti xot' mulil che' jini.

¹⁹ Mi poj w_Λ' jach ti mulawil an laj coty_Λntyel más p'ump'uñonla bajche' pejtyel yaño' b_Λ quixtyañujob che' jini.

²⁰ Pero melel_Λch tsa'ix tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_Λ. Tsiquil_Λch che' jini mi quejel i tyejchis_Λntyelob loq'uel yaño' b_Λ sajtyemo' b_Λ je'el.

²¹ Cha'an ti cajjuntiquil winic Adán b_Λ i c'aba' ti queji i sajtyel quixtyañujob. Ch_Λ'ach ti caj je'el yamb_Λ juntiquil winic Cristo b_Λ i c'aba' ti queji i tyejchelob sajtyemo' b_Λ.

²² Che' bajche' pejtyel quixtyañujob mi sajtyelob cha'an i jiñ_Λjlalonla Adán. Ch_Λ'ach je'el pejtyel i cha'an b_Λ Cristo mi quejel i cuxtiyelob.

23 Pero jujuntiquil ti' yorojlel mi quejel i cuxtiyel. Ñaxan ti cuxtiyi Cristo. Ti wi'il mi quejel i cuxtiyel i cha'an bA Cristo che' mi tyalel.

24 Che' jini tyal i jilibal che' Cristo mi quejel i jisAben i c'ajñibal ye'tyel pejtyel yumalob, pejtyel am bA ye'tyel yic'ot pejtyel am bA i p'atyalel. Che' jini Cristo mi quejel i yAq'uen ti' wenta i cha'len yumalob Dios lac Tyat.

25 Como Cristo wersa mi' cha'len yumalob jintyo tsa'ix i ganari i p'atyalel pejtyel jini i contrajob.

26 Jini cojachix bA laj contra mu' bA quejel i jisAntyel jiñach che' mi lac sajtyel. Como Cristo mi quejel i jisan jini sajtyel. Che' jini ma'ix majch mi quejel i cha' sajtyel.

27 Como Dios ti lu' yotsabe ti' wenta Cristo. Che' mi yale' jini Ts'ijbubil bA i T'an Dios: Pejtyel ti otsanti ti' wenta Cristo, che'en, tsiquil mach jinic Dios ti yotsa i bA ti' wenta Cristo como Diosach tsa' bA lu' otsabe ti' wenta Cristo pejtyel chA bA yes an.

28 Che' tsa'ix i lu' ganarin Cristo, che' jini Cristo i Yalobil bA Dios mi quejel i yotsan i bA ti' wenta Dios. Che' jini Dios i Yumalob pejtyel chA bA jach an mi quejel i yajñel.

29 An yambA quixtyañujob mu' bA i yAc' i bA ti' ch'am ja' ti' q'uexol jini tsa' bA sajtiyob. ¿Chucoch mi lolon cha'leñob ma' wal jini? Como mi mach'an mi tyejchelob loq'uel sajtyemo' bA ma'ix i c'ajñibal mi yAc' i bA ti' ch'am ja' cha'an jini tsa' bA sajtiyob che' jini.

30 ¿Chucoch mi lojon c ñusan bAbAq'uen bA wocol ti bele' ora?

31 BAq'uentic mic sajtyel ti bele' q'uin. Pero tijicñayon cha'an xuc'uletla chAncol la' ch'ujbin lac Yum Jesucristo.

32 ¿ChA bA tyo i c'ajñibal mic lolon ñusan wocol ti jujump'ej q'uin mi mach'an mi tyejchelob loq'uel sajtyemo' bA? Ti' contrajiyonob che' bajche' simaron bA animal ti' cha'leyonob yubil ya' ti Efeso. Mi melelach mach'an mi tyejchelob sajtyemo' bA, la' lac cha'len bajche' mi lolon yalob: La'ix lac wA wen cha'len we'el uch'el como ijc'al cha'bi jachix mi quejel lac sajtyel, che'ob, mi lolon alob.

33 Mach la' wAc' la' bA ti lotintyel. Como che' bajche' mi yalob: Jini mach'A wen bA lac pi'alob ti t'an mi yAq'ueñonla lac satye' wen bA lac pensal, che'ob.

34 CAyA jini mach'A wen cha'an mi la' wajñel ti xuc'ul. Mach la' cha'len mulil. An cha'tiquil uxtiquiletla mach'an mi la' cañe' Dios. ChA'ach mi ca'le' cha'an mi la' quisnin.

Cha'an bajche' mi tyejchelob sajtyemo' bA

35 C'o'ojl an majch mi quejel i c'ajtin: ¿Bajche'qui mi quejel i tyejchelob loq'uel jini sajtyemo' bA? ¿Bajche'qui yilal i bAc'tyal mi yAq'uentyel? che' mi quejel i yale'.

36 Leco i c'ajtibal. Como che' mi' pac'ob i wut chA bA tyac jach i wut mi pac'mal cha'an mi pasel.

37 Jini pimmel mu' bA i pasel mach jinic ti q'uelol tsa' bA i pAjq'ui. Jini tsa' bA pAjq'ui i wut jach ixim mi chA bA tyac jachix.

38 Ti wi'il Dios mi yAq'uen i pasel i yopol jini tsa' bA pAjq'ui bajche' i cha'añach jujunchajb. Jiñach bajche' yilal jini tsa' bA pAjq'ui.

39 Mach junlajal pejtyel bAc'tyalal. I bAc'tyal quixtyañu junchajb. YambA i bAc'tyal animal. YambA i bAc'tyal xma'tye'mut. YambA i bAc'tyal chAy.

40 ChA'ach je'el an junchajb lac bAc'tyal bajche' mi quejel i yajñel ti panchan. YambA lac bAc'tyal chAncol bA laj c'an wA' ti mulawil. Pero jini tyalem bA ti panchan partejach i c'otyajlel bajche' jini am bA ti mulawil.

41 Che' bajche' i c'ac'al jini q'uin mach lajal yic'ot i c'ac'al jini uw. I c'ac'al uw mach lajal yic'ot i c'ac'al ec'. Mach junlajal i c'ac'al jump'ej ec' yic'ot yambal.

42 Cha'ach je'el mach junlajal lac bac'tyal wale iliyi yic'ot jini mu' bal quejel i tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bal. Jini lac bac'tyal mu' bal ch'ujñantyel mi pac'mal. Jini mu' bal tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bal mach cha' pac'mayix.

43 Mi' ch'ujñantyel mach'la wen bal lac bac'tyal. Mi tyejchel loq'uel wen bal lac bac'tyal. Mi ch'ujñantyel c'un bal lac bac'tyal. Mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bal p'atyal bal lac bac'tyal.

44 Mi ch'ujñantyel lac bac'tyal tsa' bal ajni wa' ti mulawil. Mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bal lac bac'tyal che' bajche' mi quejel yajñel ti panchan. Añach lac bac'tyal chancox bal yajñel ti mulawil. An je'el jini mu' bal quejel yajñel ti panchan.

45 Mi yal Ts'ijbubil bal i T'an Dios: Adán, ñaxan bal quixtyañu ti aq'uenti i cuxtyalel. Ti wi'il an yambal quixtyañu che' bajche' Adán am bal i ch'ujlel mu' bal yaq'ueñonla laj cuxtyalel mach'la yujil jilel. Jiñach Jesucristo.

46 Mach ñaxañic an lac bac'tyal mu' bal quejel yajñel ti panchan. Ñaxan an jini lac bac'tyal yujil bal ajñel ti mulawil. Ti wi'il tyo an jini mu' bal quejel yajñel ti panchan.

47 Jini ñaxan bal winic melel ti lum. Yujil ajñel ti mulawil. Lac Yum jini cha'ticlel bal winic yubil mi yajñel ti panchan.

48 I bac'tyal quixtyañujob wa' ti mulawil lajal i bac'tyal jini tsa' bal mejli ti lum. I bac'tyal quixtyañu mu' bal quejel yajñel ti panchan lajal i bac'tyal yic'ot jini am bal ti panchan.

49 Cha'ach lajal lac bac'tyal yilal wale iliyi bajche' i cha'an Adán melel bal ti lum, cha'ach je'el lajal yilal lac bac'tyal mi quejel i yajñel che' bajche' i cha'an Cristo.

50 Com subeñetla hermañujob, lac bac'tyal mu' bal laj c'añe' wa' ti mulawil mach c'ot ba' mi' cha'len yumal Dios. Jini lac bac'tyal yujil bal jilel mach ajn ba' mi jalijel lac bac'tyal ti bele' ora.

51 Pero com la' ch'am'en isujm jini mach bal tsictiyem ti yambal ora. Mach ti pejtyelelonla mi quejel lac sajtyel. Pero ti pejtyelelonla mi quejel laj q'uextiyel.

52 Mi quejel laj cuxtiyel ti saj ora jach, che' bajche' mi mujtsel lac wut che' mi yubintyel jini cojix bal i t'an trompeta. Mi quejel i wustyal trompeta. Che' jini mi quejel i tyejchelob loq'uel sajtyemo' bal. Ma'ix mi cha' sajtyelob. Joñonla mi quejel laj q'uextiyel.

53 Como mi quejel laj calye' lac bac'tyal mach bal ba'an mi jalijel. Mi quejel la calq'uentel jini mach bal ba'an mi jilel. Mi quejel laj calye' lac bac'tyal mu' bal sajtyel. Mi quejel la calq'uentel lac bac'tyal mach'la ba'an mi sajtyel.

54 Che' tsa'ix q'uextiyi lac bac'tyal yujil bal pac'mal, che' tsa'ix lac xojo jini mach'la ba'an mi cha' jilel, che' tsa'ix q'uextiyi lac bac'tyal yujil bal sajtyel, che' tsa'ix lac xojo jini mach'la yujil sajtyel, che' jini mi ts'actiyel jini ts'ijbubil bal ti t'an Dios. Mi yal: Jilem ix i p'atyalal sajtyel. Ma'ix mi quejel i bej ganarin tsansa jini sajtyel.

55 Ma'ix mi bej sajtyelob quixtyañu. Ma'ix mi lac cha'len balq'uen cha'an cha' sajtionla.

56 Mi sajtyelob quixtyañu wale iliyi cha'an ti caj mulil. Jiñach jini oniyi bal mandar ti tsictisla mi mulilach mu' bal i cha'len quixtyañujob.

57 Pero wocox i yal Dios mi yaq'ueñonla lac p'atyalal lac ganarin cha'an ti lac Yum Jesucristo.

58 Jin cha'an p'untyabilet bal quermañujob, bej xuc'uletla yom cha'an mach nijcantiquetla loq'uel ti jini mu' bal la' ch'ujbin. Chac cha'libenla i troñel lac

Yum. Como la cujil isujm mach lolomic jach mi lac cha'liben i troñel lac Yum che' motin la quic'ot mi lac cha'len.

16

Cha'an jini tyaq'uin tsa' bΛ i much'quiyob cha'an hermañujob

1 Wale, cha'an jini ofrenda chΛncol bΛ la' much'quiben cha'an hermañujob, com mi la' cha'len che' bajche' tic subeyob ochemo' bΛ ti' t'an Dios ba'ic jach añob ya' ti pañimil Galacia bΛ i c'aba'.

2 Ti jujump'ej ñaxan bΛ q'uin ti semana jujuntiquiletla yom mi la' parte lot tyaq'uin ti la' wotyot. Jiñach bajche' yonlel ti la' ganari tyaq'uin mi la' loc'san ts'itya' cha'an ofrenda. Jini on bΛ ti ganari más mero on yom i yΛc'. Jini mach'Λ on ti' ganari, más ts'itya' jach yom i yΛc'. Che' jini ma'ix mi la' wersa much'quin ba' bΛ ora mij c'otyel.

3 Che' mij c'otyel mi quejel j choque' majlel ti Jerusalén jini hermañujob mu' bΛ la' yajcan. Mi quejel caq'ueñob jun cha'an i ch'Λmob majlel yic'ot jini tyaq'uin chΛncol bΛ la' much'quin cha'an mi yΛq'ueñob jini hermañujob ya'i.

4 Ch'ujbiyic c majlel quic'ot, mic majlel quic'ot jini mu' bΛ quejel la' choque' majlel.

Ba' yom i majlel Pablo

5 Che' mic majlel cula'añetla, ñaxan com ñumel ti pañimil Macedonia bΛ i c'aba'. Che' jini ti wi'il mij c'otyel ya' ba' añetla.

6 C'o'ojl che' mij c'otyel ya' ba' añetla mic jalejel o mi ya' mic ñusan yorojlel tsañal ya' ba' añetla. Cha'an che' jini ch'ujbi la' tsacleñon majlel baqui jach mic majlel.

7 Como mach comic jach poj q'ueletla che' mic ñumel. Com cΛytyΛ ya' ba' añetla. Mi che' yom Dios mij cΛytyΛ ya'.

8 Pero mu' tyo j cΛytyΛ ti lum Efeso bΛ i c'aba' jintyo ñumenix q'uin Pentecostés* bΛ i c'aba'.

9 Como cabal yom i yubiñob i t'an Dios ya' i pero an je'el cabal j contrajob.

10 Mi ti c'oti Timoteo aq'uen i tyaj i tijicñayel ya' ba' añetla. Mi' cha'liben i troñel lac Yum je'el che' lajal bajche' mic cha'len.

11 Mach yom mi la' p'aje' jini Timoteo. Pero cotyanla cha'an mi cha' loq'uel majlel ti ñach'tyalel i pusic'al cha'an mi cha' julel wΛ' ba'añon. Como chΛncox c pijtyan Timoteo je'el che' mi julel yambΛ hermañujob.

12 Tic xiq'ui la quermañu Apolos cha'an mi majlel i jula' añetla je'el yic'ot jini yambΛ hermañujob. Pero máx tyo yom i majlel wale iliyi. Che' ch'ujbiyiqui mu' tyo i c'otyel.

Cojix bΛ saludo tyac

13 Yom bej p'ixiletla. Yom bej xuc'uletla. Ajñenla bajche' wen bΛ quixtyañu. Yom p'ΛtyΛletla ti lac Yum.

14 Pejtyelel chΛ bΛ jach mi la' cha'len, cha'lenla ti la' p'untyaya.

15 Wale hermañujob, la' wujil isujm cha'an jini año' bΛ ti yotyot Estéfanos ñaxan ti' ch'ujbiyob i t'an Dios ya' ti pañimil Acaya bΛ i c'aba'. Tsa'ix i yΛc'Λ i bΛ i cha'len cotyaya cha'an hermañujob ti lac Yum.

16 Mic subeñetla cha'an yom mi la' ch'ujbiben i t'añob yic'ot je'el majchical jach mu' bΛ ti troñel ti cotyaya yic'ot jini muc'ob ti yambΛ wen bΛ troñel.

17 Tijicñayon cha'an tsa'ix juli Estéfanos, Fortunato yic'ot Acaico wΛ' ba'añon. Jini ti' cotyayoñob como mach'an ti mejli la' cotyañon cha'an ñajt añetla.

18 Tsa'ix i ñuc isΛbeyon c pusic'al yic'ot la' cha'an je'el. Yom mi la' q'uel ti ñuc quixtyañujob bajche' añob.

¹⁹ Jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios mu' b_Λ i much'quiñob i b_Λ ya' ti pañimil Asia b_Λ i c'aba' mi' chocheñetla ty_Λlel saludos. Aquila yic'ot yijñam Priscila b_Λ i c'aba' yic'ot jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios mu' b_Λ i much'quiñob i b_Λ ti yotyot mi' wen chocheñetla ty_Λlel saludos cha'an ti lac Yum.

²⁰ Ch'AMala jini saludos ch_Λncol b_Λ i chocob ty_Λlel pejtyel hermañujob. Aq'uen la' b_Λ saludos che' bajche' mi la' bele' cha'len.

²¹ Pablojon, mic chocheñetla ty_Λlel ili saludo ts'ijbubil b_Λ tij c'Ab.

²² Mi an majch mach'an mi' p'untyan lac Yum Jesucristo la' chojquic ti Dios. La' ty_Λlic lac Yum ti ora.

²³ La' i y_Λq'ueñetla i yutslal i pusic'al lac Yum Jesucristo.

²⁴ Mic chocheñetla ty_Λlel t'an cha'an c subeñetla mic lu' p'untyañetla ti Cristo Jesús. Amén.

CHA'Q'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PABLO CHA'AN JINI AÑO' BA TI CORINTO

Jun cha'an ochemo' ba ti t'an Dios ya ti Corinto

¹ Joñon Pablojon. Yajcabilon ba ajsubt'an ñumel i cha'an Jesucristo cha'an che' yom Dios. Quic'ot la quermano Timoteo chancol lojon c ts'ijbubeñetla ili jun ochemet ba la ti t'an Dios ya' ba añet la ti lum Corinto ba i c'aba' yic'ot pejtyelex i cha'an ba Dios ya' ti pejtyelex pañimil Acaya ba i c'aba'.

² La' ajniquetla ti yutsllex i pusic'al Dios yic'ot i ñach'tyalel la' pusic'al tyalem ba ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

Ti' ñusa wocol Pablo

³ La' lac sub i ñuclex Dios i Tyat lac Yum Jesucristo. Jiñach lac Tyat mu' ba i p'untyañonla. Jiñach Dios mu' ba i bej ñuc isabeñonla lac pusic'al.

⁴ Dios mi' ñuc isabeñonla lac pusic'al ti pejtyelex lac wocol che' mi la quilan wocol cha'an joñonla je'el ch'ujbi lac ñuc isabeñob i pusic'al jini año' ba chancol ba i yilan wocol. Che' jini mi lac ñuc isabeñob i pusic'al jini año' ba i wocol che' bajche' ti' ñuc isabeyonla lac pusic'al Dios je'el.

⁵ Como chancol lojon c wen ilan wocol je'el che' bajche' ti yila wocol Cristo. Cha'ach je'el cha'an ti Cristo mi lac wen ñuc isabentyel lac pusic'al.

⁶ Jin cha'an mi chancol lojon quilan wocol, mi lojon quilan cha'an i ñuc isantyl la' pusic'al yic'ot cha'an la' cotyantyl. Che' mi' ñuc isabeñon lojon c pusic'al Dios mi lojon ñuc isabentyel lojon c pusic'al cha'an jatyetla je'el mi la' ñuc isabentyel la' pusic'al. Che' jini ch'ujbi la' cuche' ti wen jini wocol che' bajche' mi lojon cuche' je'el.

⁷ Como cujil lojon isujm ti xuc'tyalel lojon c pusic'al che' bajche' mi quejel la' wilan wocol cha'ach mi lojon quilan wocol je'el. Pero cujil lojon isujm ti quejel la' tyaje' i ñuc isantyl la' pusic'al ti Dios je'el che' bajche' mi lojon c ñuc isabentyel lojon c pusic'al.

⁸ Hermañjob, com lojon mi la' ña'tyan bajche' ti lojon c ñusa wocol ya' ti pañimil Asia ba i c'aba'. Ñoj wocol ti lojon c ñusa jintyo mach ch'ujbi lojon c bej cuch ti lojon cubi. Ma'ix mi quejel lojon j colex ti cubi.

⁹ Ti lojon cubi che' bajche' jini mu' ba quejel i yajq'uel ti tsansantyl. Pero cha'ach ti aq'uentiyon lojon c ñusa wocol cha'an ma'ix mi lojon c pensalin mi an lojon c bajñel c p'atyalel pero cha'an mi lojon c xuc'chocon c pusic'al ti Dios mu' ba i tyejchisan loq'uel sajtyemo' ba.

¹⁰⁻¹¹ Dios ti yac'ayon lojon ti cojlex. Chancol tyo i bej colon lojon ba' bablaq'uen mi lojon c sajtyel. Cujil lojon isujm tic pusic'al mu' tyo i quejel i bej ac'on lojon ti colex Dios che' mi la' bej tyajon lojon ti oración che' cablob mi' tyajon lojon ti oración. Cha'an ti yoración cablob, cablob tyo mi quejel i suben Dios wocox i yala cha'an ti pejtyelex i yutsllex mu' ba i yalq'ueñon lojon Dios.

Ma'an ti wa' c'oti Pablo ya ti Corinto

¹² C'ajacña lojon coj como mach'an cha ba mi yale' lojon c pusic'al. Como ti ajniyon lojon ti sac yic'ot ti wen bajche' mi' mulan Dios wa' ti mulawil. Más tyo cha'ach ti ajniyon ti wen ya' ba' añetla. Pero mach che'ic jach ti ajniyon ti wen cha'an ti lojon c bajñel c ña'tyalbal jach. Cha'ach ti' cotyayon lojon cajñel Dios ti i yutsllex.

13 Jini mu' bA lojon c ts'ijbubeñetla tij carta junlajal i sujmler yic'ot mu' bA lojon c pensalin. ChA'ach bajche' mi lojon c ts'ijbun cha'ach je'el mi lojon cAe'. Ma'ix cha'chajp lojon c pensal. Com mi la' wen ch'Am'en i sujmler j carta.

14 ChAncol la' ts'itya' ch'Am'en isujm yajcAbilon bA ajsubt'an ñumel ya' ba' añetla. Tijicña mi quejel la' wubin cha'añon cha'an tic subeyetla i t'an Dios. ChA'ach bajche' tijicña mi quejel lojon cubin je'el cha'an ti jatyetla ti jim bA q'uin che' mi tyAel lac Yum Jesús.

15 Cha'an mic ña'tyan c'ajacña la' woj cha'an yajcAbilon bA ajsubt'an ñumel la' cha'an, tic wA ña'tyA cha'yajlel mi quejel c ñumel ti jula' ya' ba' añetla. Junyajlel mij c'otyel che' chAncol c ñumel majlel ti jula'. Ti cha'yajlel che' chAncol c cha' ñumel c jula' añetla tic sujtuel cha'an cha'yajlel c'ajacña la' woj mi quejel la' wubin.

16 Tic pensali c jula' añetla che' chAncol tyo c ñumel majlel ti jula' ti pañimil Macedonia bA i c'aba'. Tic pensali c cha' jula' añetla che' mic cha' ñumel tic sujtuel ti Macedonia. Che' jini ch'ujbi la' majlel la' wAc'on che' mic majlel ti pañimil Judea bA i c'aba'.

17 ¿Cha'chajp ba c pensal mi la' wAl che' chA'ach ti cAlA? Mach che'iqui. Ma'ix mi cAe' mi mux c tyAel che' ma'ix mic pensalin c majlel che' bajche' yaño' bA mu' bA i lolon alob ti cha'chajp.

18 Pero Dios yujil mach'an mi lojon c lolon subeñetla: Muc'ach c cha'len, cho'on lojon, che' ma'ix mi lojon c pensalin c cha'len.

19 Como mach'an cha'chajp i pensal Cristo Jesús i Yalobil bA Dios. MelelAch i t'an Cristo tsa' bA lojon c subeyetla quic'ot Silvano quic'ot Timoteo.

20 Ti Cristo chAncol i lu' ts'Actiyel jini tsa' bA i wA alA Dios. Jin cha'an ti Cristo mi lac suben i ñuel Dios che' mi la cAe': Amén, cho'onla, cha'an che'ach yom.

21 DIOSACH tsa' bA i xuc'chocobeyon lojon c pusic'al ti Cristo tsa' bA i xuc'chocobeyetla la' pusic'al je'el. Ti' pAlyayonla cha'an mi lac cha'liben i troñel.

22 Dios ti yAc'onla i wentyAel lac sellojlel cha'an tsiquil i cha'añonla. Ti yotsA Ch'ujul bA i Ch'ujlel ti lac pusic'al. I señañlel cha'an tsiquilAch an tyo yambA mu' tyo bA quejel la cAq'uentyel.

23 Max tyo ba'an tic ñaxan jula' añetla che' ñac tsajniyon ti Macedonia che' bajche' tic wA pensali como mach com cotsan la' ch'Ajyemlel che' mic wesa tyoj isañetla cha'an ti caj jini tsa' bA la' cha'le. Yujil isujm Dios melelAch c t'an.

24 Mach cha'an com lojon c wesa xiq'uetla bajche' yom mi la' ch'ujbin. Como xuc'uletixla. Pero com lojon j cotyañetla la' más ubin c'ajacña bA la' woj.

2

1 Jin cha'an mach'an tsajniyon c cha' jula' añetla como tic pensali mach com cotsabeñetla la' ch'Ajyemlel che' mic cha' jula' añetla.

2 Como mi chAncol cAq'ueñetla la' wubin la' ch'Ajyemlel, ¿majch tyoqui mi quejel i ñuc isañeñon c pusic'al che' jini? JatyetyAchla. Pero tsa'ix cotsAbeyetla la' ch'Ajyemlel mi tic wa' tyoj isAyetla.

3 Jin cha'an tic ts'ijbubeyetla jun cha'an c tyoj isañetla. Como mach com tyAel ya' ba' añetla cha'an la' wAq'ueñon c ch'Ajyemlel che' max tyo ti la' tyoj isA la' bA. Pero jatyetyAchla yom mi la' wAq'ueñon c tijicñayel. Como tic ña'tyA che' c'ajacña coj mi cubin ti pejtyeletla c'ajacña la' woj mi quejlel la' wubin je'el.

4 Pero che' ñac tic ts'ijbubeyetla jini jun tic cha'le pensal. Ch'Ajyemon. Jinic tyo tic cha'le uq'uel. Pero mach'an tic ts'ijbubeyetla cha'an jach com lolon cAq'ueñetla la' ch'Ajyemlel pero cha'an mi la' ña'tyan mic wen p'untyañetla.

Yom i ñusabentyel i mul jini tsa' b_Λ i tyaja i mul

⁵ Pero mi an majch ti y_Λc'on c ch'ajyemlel, mach c bajñelic ti y_Λc'on c ch'ajyemlel pero tsa'ix i y_Λq'uetla la' ch'ajyemlel ti la' pejtyelel je'el. Ma'ix mi c_Λl cha'an yoque ti pejtyeleletla ti y_Λq'ueyetla la' ch'ajyemlel.

⁶ Jas_Λ wale tsa'ix la' motin aq'ue i ñusan wocol cha'an ti caj i mul jini quixtyañu. Wale tsa'ix i tyoj is_Λ i b_Λ.

⁷ Pero wale iliyi yom mi la' ñusaben i mul. Yom mi la' ñuc is_Λben i pusic'al cha'an ma'ix ñoj ch'ajyem mi yubin ame machic cujch i ch'ajyemlel mi yubin.

⁸ Jin cha'an mic subeñetla ti wocol t'an cha'an mi la' cha' p_Λs'en chancol la' p'untyan.

⁹ Jin cha'an tic ñaxan ts'ijbubeyetla bajche' yom mi la' w_Λq'uen i ñusan wocol cha'an ti caj i mul jini quixtyañu cha'an mij q'uele' mi mux la' lu' ch'ujbibeñon ch_Λ b_Λ mic subeñetla.

¹⁰ Wale iliyi che' tsa'ix la' ñusabe i mul mic ñusaben i mul je'el. Como che' tic ñusabe i mul, mi anic ch_Λ b_Λ yom b_Λ mic ñusaben, tsa'ix c ñusabe che' bajche' yom ti' tyojlel Cristo cha'an la' wenlel.

¹¹ Yom mi lac ñusaben i mul cha'an mach ch'ujbi i más yasañonla ti mulil Satanás. Como wen la' cujil isujm mi' bej saclan bajche' mi' lotiñonla cha'an i yasañonla ti mulil.

Ma'ix tijicña Pablo ya' ti Troas

¹² Che' ñac ti c'otiyon ya' ti lum Troas b_Λ i c'aba' cha'an c sube' i t'an Cristo, an cab_Λ c troñel como cabal yom i yubiñob i t'an lac Yum.

¹³ Pero ma'ix tijicñayon como mach'an tic tyaja la quermano Tito. Jin cha'an tic subeyob mux c majlel. Ti bej majliyon ti pañimil Macedonia b_Λ i c'aba'.

Lac ganar cha'an ti Cristo

¹⁴ Pero wocox i y_Λl_Λ Dios mi' bej cotyañonla lac ganarin i p'atyalel laj contra cha'an ti Cristo Jesús. Dios mi y_Λq'ueñob i cañob i t'an Dios cha'an ti joñon lojon. Che' bajche' yowocña b_Λ pom i cañob i t'an Dios mu' b_Λ i pam pujquel.

¹⁵ Como che' bajche' yowocniyonla b_Λ pom mu' b_Λ i y_Λq'uentyel Dios ti Cristo. Mi' pam puc i b_Λ jini yujts'il yubil ba'an jini mu' b_Λ i coty_Λntyel yic'ot ba'an jini mu' b_Λ i majlel ba' mi' ñusan wocol cha'an ti caj i mul.

¹⁶ Pero i t'an Dios mi y_Λc' ti sajtyel jini mach b_Λ ba'an mi' mul_Λben i yujts'il i t'an Dios. Pero mi y_Λq'ueñob i cuxtyalel jini mu' b_Λ i coty_Λntyel mu' b_Λ i mul_Λben i yujts'il yubil. Ma'an majch i bajñel jas_Λ i c'ajñibal cha'an jini ñuc b_Λ troñel.

¹⁷ Ma'ix mi lojon c lolon c sube' ñumel i t'an Dios cha'an jach com lojon ganarin tyag'uin. Ma'ix mi lojon x_Λc'tyun ti yamb_Λ t'an che' bajche' mi' cha'len cab_Λ quixtyañujob. Pero mi lojon c sube' i t'an Dios ti jump'ej lojon c pusic'al. Como chocolon lojon tyalel ti Dios. Mi lojon c cha'len t'an che' bajche' mi' mulan Dios. Como cujil lojon isujm mi' q'uelon lojon Dios como ajtroñelon lojon i cha'an Cristo.

3

Cha'an tsiji' b_Λtrato b_Λt'an

¹ Che' chancol c_Λle' bajche' ti ujt_i c_Λl, ¿chancol ba lojon c_Λle' mi weñon lojon yubil? ¿I c'ajñibal ba mi la' wubin cha'an c tyaje' majchqui mu' b_Λ i melbeñetla jun mu' b_Λ i y_Λle' mi weñon lojon? ¿I c'ajñibal ba mi la' wubin cha'an j c'ajtibeñetla jun mu' b_Λ i y_Λle' mi weñon lojon che' bajche' mi' cha'leñob yaño' b_Λ? Mach'an.

² Ma'ix i c'ajñibal yamb_Λ jun como che' bajche' cuñetla yubil ba' mi la' tsictisan ti la' melbal mi weñon lojon. Como tsiquil ti jatyetla mi añach lojon j

c'ajñibal. Ch'ujbi i ña'tyañob i sujmllel bajche' añon lojon cha'an ti jatyetla che' mi' lu' q'uelob lojon cun yubil che' mi' q'ueletla.

³ I juñetla Cristo yubil. Tsa'ix i majñabon lojon j c'ab Cristo cha'an c ts'ijbuben cha'an i lu' q'uelob yaño' bΛ. Mach'an ts'ijbubil jini jun ti tinta pero ts'ijbubil ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. Cuxul Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. Mach'an ti' ts'ijbubenti jini jun ti wechel bΛ tyun che' bajche' ti c'ajñi ti ñoj oniyix pero ti ts'ijbunti ti i pusic'al quixtyañujob yubil cha'an i lu' q'uelob bajche' mi la' wajñel che' ochemetla ti' t'an Dios.

⁴ Tsiquil yajcΛbilon bΛ i cha'an Dios cha'an ti la' ch'ujbi. Como chΛncol c ch'ujbin Dios ti pejtyeel lojon c pusic'al cha'an ti Cristo. Jini mi' cotyañon lojon.

⁵ Ma'ix lojon c bajñel c'ajñibal cha'an c cha'liben i troñel Dios. Pero cha'an ti' p'atyalel Dios quic'ot ch'ujbi lojon c cha'liben i troñel.

⁶ I bajñel Dios ti yaq'ueyon lojon j c'ajñibal cha'an c cha'liben i troñel ti jini tsiji' bΛ trato bΛ t'an i cha'an bΛ Dios. Mach jiniqui mi lojon c sube' lojon cha'an lac ch'ujbiben jini ts'ijbubil bΛ mandar tsa' bΛ aq'uenti Moisés. Pero mi lojon c sube' cha'an lac ch'ujbiben jini mu' bΛ i yaq'ueñonla tsiji' bΛ laj cuxtyalel mach bΛ ba'an mi jilel. Como jini oniyix bΛ ts'ijbubil bΛ mandar mi yaq' ti sajtyel quixtyañu. Pero wale cha'an ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mi la cΛq'uentyel laj cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

⁷ Jini i mandar tsa' bΛ aq'uenti Moisés tsa' ts'ijbunti ti wechel bΛ tyun. Jini mandar ti aq'uenti ti sacleman bΛ i c'ac'al cha'an ti ñuclel jini mandar. Jin cha'an mach ch'ujbi i q'uelben i ni' i wut Moisés jini israelob como wen sacleman i ni' i wut. Pero xuc'ul ti queji ti lajmel i saclel i ni' i wut. Cabal i ñuclel jini oniyix bΛ mandar tsa' bΛ aq'uenti Moisés. Pero aunque an i ñuclel jini mandar mi yaq'uen i majlel quixtyañu ba' mi' ñusan wocol ti caj i mul.

⁸ Pero ñoj cabal i ñuclel jini t'an mu' bΛ i yaq'ueñonla Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios wale iliyi.

⁹ Aunque añach i ñuclel jini t'an mu' bΛ i yaq'ueñob i majlel quixtyañu ba' mi majlel i ñusan wocol cha'an ti caj i mul pero yoque más añach i ñuclel jini t'an mu' bΛ i yaΛ cha'an Dios mi yaq'ueñonla laj q'uejlel ti tyoj ti Dios.

¹⁰ Como jini oniyix bΛ mandar am bΛ i ñuclel ti ñoj oniyix ma'ix ñoj ñuc cha'an ti caj más anix i ñuclel jini tsiji' bΛ mandar.

¹¹ Aunque ñuc jini mandar tsa'ix bΛ jili i c'ajñibal wale iliyi, yoque más ñuc jini am bΛ i c'ajñibal c'ΛΛ ti bele' ora.

¹² Cha'an cujil lojon isujm mach'an i jilibal i ñuclel jini t'an mu' bΛ lojon c sube', jin cha'an mach'an mi lojon bac'ñan c cha'len t'an.

¹³ Ma'ix mi lojon c mΛc i ni lojon c wut che' bajche' ti' cha'le Moisés che' ñac ti' moso i ni' i wut cha'an mach'an mi yilabeñob israelob che' chΛncol i yajpel majlel i saclel i ni' i wut mach'Λ ch'ujbi jalijel.

¹⁴ Pero jini israelob mach'an ti' ch'Λmbeyob isujm. C'ΛΛ wale iliyi ma'ix mi' ch'Λm'eñob isujm che' mi' q'uelob jini oniyix bΛ trato bΛ t'an. Che' bajche' ti' moso i ñi' i wut Moisés ti ñoj oniyix, mosol tyo i ni' i wut israelob yubil c'ΛΛ wale iliyi. Como max tyo ba'an mi' ch'Λm'eñob isujm cha'an jilemix i ñuclel jini oniyix bΛ mandar. Cha'an jach ti Cristo ch'ujbi i ch'Λmbeñob isujm cha'an tsa'ix jili i c'ajñibal oniyix bΛ mandar.

¹⁵ C'ΛΛ wale iliyi che' mi' q'uelob jini t'an ts'ijbubil bΛ cha'an Moisés, jini israelob ma'ix mi' ch'Λm'eñob isujm. Che' bajche' bej mΛcΛl tyo i pusic'al yubil.

¹⁶ Pero che' an majch mi' ch'ujbin Cristo mi quejel i ch'Λm'eñob isujm. Mi loc'sΛntyel i majquil i pusic'al yubil.

¹⁷ Lac Yum jiñach jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios. Ba'ical jach an Ch'ujul b_A i Ch'ujlel lac Yum tsa'ix cojliyob.

¹⁸ Jin cha'an joñonla cha'an ma'ix i mosil i ni' lac wut che' bajche' espejojonla yubil mu' b_A i choque' majlel i y_Axñal i ñuclel lac Yum. Che' jini más añonla che' bajche' Cristo como jujunyaj che' mi' nijcabeñonla lac pusic'al mi lac bej q'uexyayel majlel. Mi' bej más aq'ueñonla i ñuclel Cristo. Cha'ach mi' yaq'ueñonla la cajñel lac Yum. Jiñach jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios.

4

¹ Como cha'an añach i ñuclel i t'an Dios quic'ot ma'ix ch'ajyemon lojon. Como cha'an ti yutsllel i pusic'al Dios ti yaq'ueyon lojon tic wenta jini troñel ti subol i t'an.

² Ma'ix mi lojon c saj cha'len jini quisintic b_A ti melol mu' b_A i cha'len ti mucul yaño' b_A. Ma'ix mi lojon c jop' c lotin quixtyañu. Ma'ix mi lojon c xac'tyun i t'an Dios ti yamb_A mach'Λ wen b_A t'an. Pero jini jach mi lojon c sube' jini melel b_A t'an. Dios yujil isujm cha'an pejtyelex quixtyañu ch'ujbi i yale' ti' pusic'al weñach mi lojon c cha'len.

³ Pero mi mach tsiquilic i sujmllel jini t'an cha'an laj coty_Antyel ch_Ancol b_A lojon c sube', mucul jach cha'an jini mu' b_A quejel i majlel i ñusan wocol cha'an ti caj i mul.

⁴ Como i dios jini i cha'año' b_A mulawil, jini xiba, mi' muts'eñob i wut yubil jini mach b_A ba'an mi' ch'ujbiñob Dios che' mi' mac_Atyabeñob i ch'Λm'eñob isujm. Ma'ix mi' q'uelbeñob i ñuclel Cristo mu' b_A i tsictiyel ti' t'an. Cristo jiñach Dios ti i bac'tyal.

⁵ Mach joñonic mic tyaj c b_A ti t'an che' muc'on lojon ti subt'an. Pero mi lojon c sube' lac Yum_Ach Jesucristo. Muc' jach lojon c sub lojon c b_A ti ajtroñelon lojon la' cha'an cha'an ti' p'untyayonla Jesús.

⁶ Como jini jach b_A Dios tsa' b_A yaq'Λ ti ts'ajyel q'uin ti ic'jowan b_A mulawil ti ñoj oniyix ti yaq'Λ ti tsictiyel i sac_Alel ti lac pusic'al cha'an lac ña'tyan i ñuclel Dios tsiquil b_A ti Jesucristo.

Mi la cajñel cha'an mi lac ch'ujbin Dios

⁷ Dios ti yaq'ueyon lojon tic wenta jini ñuc b_A troñel cha'an c sube' i t'an. Lac bac'tyal che' bajche' p'ejt melel jach b_A ti lum. Che' lumon jachla tsiquil che' jini tyalem ti Dios jini ñoj ñuc b_A i p'atyalel mu' b_A i tsictiyel che' muc'on lojon ti troñel. Mach lojon c bajñel c p'atyalel como i p'atyalel Dios mij camben como lumon jachla yubil.

⁸ Aunque joy corrajlibilon lojon yubil ti cab_Al wocol pero bej añach bajche' mi lojon c loq'uel. Aunque ma'ix mi lojon c ña'tyan bajche' mi quejel yujtyel pero xuc'ul lojon c pusic'al.

⁹ Aunque mi' tyac'lañon lojon pero ma'ix mi' c_Ayon lojon Dios. Aunque mi lojon cajts'el ti lojon j contra pero ma'ix mi lojon c sajtyel.

¹⁰ Ba'ical jach mi lojon c majlel b_Ab_Aq'uen an majch i tsansañoñ lojon che' bajche' ti' ñusa wocol ti' bac'tyal lac Yum Jesús je'el. Cha'ach mi yujtyel cha'an mi tsictiyel an i p'atyalel Jesús lojon quic'ot cha'an mi' bej cañ_Atyañon lojon.

¹¹ Ti bele' ora ch_Ancol lojon cac' c b_A ti sajtyel yubil cha'an ti caj Jesús cha'an mi tsictiyel i p'atyalel Jesús che' mi' bej cotyañon lojon.

¹² Che' ch_Ancol lojon c sube' i t'an Dios ch_Ancol lojon c bej c_Ajq'uel ti sajtyel yubil cha'an ti lojon c tyac'Λntyel. Pero mi loq'uel ti la' wenlel como tsa'ix la' tyaja la' cuxtyalel mach'Λ yujil jilel ti' caj.

13 Mi lojon c ch'ujbin che' bajche' mi yal jini Ts'ijbubil ba' i T'an Dios ba' mi yale': Tic ch'ujbi. Jin cha'an tic cha'le t'an, che'en. Cha'ach joñon lojon je'el. Mi lojon c ch'ujbin, mi lojon c cha'len t'an je'el.

14 Como la kujil isujm Dios tsa' ba' i tyeche loq'uel lac Yum Jesús ba'an sajtyemo' ba' che' yic'ot Jesús mi quej i tyejchi isañonla loq'uel ya' ba'an sajtyemo' ba' je'el che' bajche' ti tyejchi loq'uel Jesús. Mi quejel i motin panyonla majlel ti i tyojlel.

15 Pejtyelel ili wocol tyac tsa' ba' c ñusa tic ñusa cha'an la' wenlel. Cha'an caballob mi yaq'uentyel i yutsllel Dios, caballob mi' tyajob i cuxtyalel. Caballob ba' lac ñuclel mu' ba' la caq'uentyel mach ba' ba'an mi saj jilel.

16 Jin cha'an ma'ix ba' ba' ora mi lojon c lujb'an ti i troñel Dios. Aunque chancox i jilel majlel i p'atyalel lojon c bac'tyal pero lojon c pusic'al mi' bej ch'ejl'an ti jujump'ej q'uin.

17 Como ma'ix ñoj wocol lac wocol yubil chancol ba' lac ñusan wale iliya. Como ñumel jach muc' ili wocol wale iliya. Mi' cotyañonla lac tyaje' ñoj cabal ba' lac ñuclel mu' ba' la caq'uentyel mach ba' ba'an mi saj jilel.

18 Pero ma'ix mi lojon c bej pensalin jini wocol wa' ti mulawil. Mi lojon c ña'tyan jini c'otyajax ba' mu' tyo ba' quejel laj q'uele' ya' ba'an Dios. Como jini chancol ba' laj q'uele' wa' ti mulawil mi quejel i jilel. Pero jini mu' tyo ba' quejel laj q'uele' ya' ba'an Dios ma'ix mi quejel i jilel. Mi jalejel ti bele' ora.

5

1 La kujil che' mi jilel lac bac'tyal an yamba mu' ba' quejel la caq'uentyel ti Dios ya' ti panchan. Mach melelic ti c'abal. Mach yujilic jilel. Como ili lac bac'tyal yujil ba' jilel lajal yic'ot tyot mu' ba' i jilel.

2-3 Che' je'el che' wa' tyo añonla ti ili lac bac'tyal ch'ajyem mi la cubin como wersa la com la caq'uentyel jini mu' ba' quejel laj c'an ti ajñel ya' ti panchan cha'an añach i yajñib lac ch'ujlel ti bele' ora.

4 Che' wa' tyo añonla ti ili lac bac'tyal ch'ajyemonla che' mi laj c'ajtisan jini mu' tyo ba' quejel la caq'uentyel. Mach cha'anic jach la com laj c'aye' ili tsucul ba' lac bac'tyal pero la com la cajñel ti jini tsiji' ba' lac bac'tyal cha'an mi q'uextyayel ili laj cuxtyalel yujil jilel ti jini mach'la yujil jilel.

5 Dios ti' chajpabeyonla lac pusic'al cha'an lac tyaje' jini tsiji' ba' lac bac'tyal. Tsa'ix i wa' aq'ueyonla Ch'ujul ba' i Ch'ujlel Dios cha'an mi tsictiyel an tyo yamba mu' tyo ba' quejel la caq'uentyel.

6 Jin cha'an bej ñuc lojon c pusic'al. Lojon kujil isujm che' max tyo mi lojon cajñel ti jini tsiji' ba' c bac'tyal mu' ba' quejel la caq'uentyel max tyo c'otyemonla ba'an lac Yum.

7 Xuc'ul mi lojon cajñel cha'an ti jini mu' ba' lac ch'ujbin mach cha'anic ti jini mu' ba' laj q'uele' wa' ti mulawil.

8 Pero ñuc lojon c pusic'al. Más com lojon j c'aye' ili lojon c bac'tyal cha'an mi lojon cajñel ya' ba'an lac Yum.

9 Jin cha'an che' añon tyo lojon ti ili c bac'tyal o mi mach añon lojon ti ili lojon c bac'tyal pero mi lojon c jop' c bej cha'len jini mu' ba' i mulan lac Yum.

10 Como ti pejtyelelonla wersa mi quejel laj c'otyel ya' ba' mi quejel lac mel lac ba' ti' tyojlel Cristo cha'an mi la caq'uentyel lac tyojel ti jujuntiquilonla che' bajche' ti lac cha'le mi wen o mi mach wen ti lac cha'le che' wa' tyo añonla ti ili lac bac'tyal.

T'an cha'an lac tyaje' i ñach'tyalel lac pusic'al

11 Mi lojon c jop' c suben quixtyañujob cha'an i ch'ujbin Dios cha'an mi cotyantyel como mi lojon c bac'ñan lac Yum. Como kujil lojon tyal i yorojlel

melojel. Yujil isujm Dios bajche' aňon lojon. Mi cAl mi la' ña'tyan ti la' pusic'al cha'an ti pejtyel lojon c pusic'al mi lojon c cha'liben i troňel Dios.

¹² Ma'ix mi lojon c cha' tyaj c bA ti wen bA t'an cha'an com jach lojon c chan isan c bA. Pero chAncol cAq' ueňetla la' wubin c'ajacña bA la' woj cha'an ti joňon lojon. Cha'an je'el ch'ujbi la' tyajon lojon ti wen bA t'an ti' tyojlel jini mu' bA i lolon pAsob i bA ti más ñucob cha'an bajche' yilal mi' cha'leňob. Pero ma'ix xuc'ulob ti i pusic'al.

¹³ Mi' lolon q'uelon lojon che' bajche' mi locojon jini yaňo' bA cha'an chAncol lojon c wen cha'liben i troňel Dios. Mach locojon ic lojon como jiňach cha'an la' wenlel.

¹⁴ I p'untyaya Cristo mi' nijcAbeňon lojon c pusic'al cha'an c cha'liben lojon i troňel. Como cujil lojon isujm ti sajti juntiquil cha'an pejtye el quixtyañujob. Che' jini che' bajche' tsa'ix lu' sajtiyob ti pejtyelelob yubil.

¹⁵ Cristo ti sajti cha'an pejtye el quixtyañujob. Mach yom i yajňel cha'an i bajňel yom jach i wenlel jini tsa' bA i tyajayob i cuxtyalel. Yom i yajňel cha'an mi' tsictisAben i ñuclel Cristo tsa' bA sajti, tsa' bA cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bA cha'aňob.

¹⁶ Jin cha'an ma'ix mi lojon c bej pensalin bajche' an i ñuclel quixtyañu ti tyojlel Dios cha'an jach ti caj i ñuclel wA' ti mulawil. Aunque ma'an i ñuclel Cristo ti lojon c lolon pensali ti yambA ora pero wale iliyi mach che'ic mi lojon c bej pensalin cha'an Cristo.

¹⁷ Jin cha'an majchical jach ochem ti i t'an Cristo tsijib melelix bA quixtyañu yubil. Tsa'ix i lu' cAya i cha'len jini mach'A wen bA tsa' bA i cha'le waja li. Lu' tsjibix mi majlel ti pejtye el i cha'libal yic'ot i pensal.

¹⁸ Lu' i melbalach Dios che' mi' tsjibtisAbeňon la lac pusic'al. Dios ti yAq'ueyon la cajňel ti uts la quic'ot Dios cha'an ti Cristo. Ti yAq'ueyon lojon tic wenta cha'an mic sube' i t'an cha'an i lu' tyajob i ñach'tyalel i pusic'al yic'ot Dios.

¹⁹ Dios an ti Cristo che' ti yuts isAb e i pusic'al quixtyañujob che' ti' q'uele ti tyoj. Dios ti yAq'ueyon lojon tic wenta cha'an mi lojon c sube' jini t'an cha'an mi yuts an i pusic'al quixtyañu yic'ot Dios.

²⁰ I q'uxolonla Cristo. Che' bajche' Dios i bajňel chAncol i subeňetla ti wocol t'an che' mi' c'Amb eňon lojon c ti'. Jin cha'an mi lojon c subeňetla ti wocol t'an cha'an ch'Ach yom Cristo: La' uts isAbentiquetla la' pusic'al ti Dios, cho'on lojon, che' yom i subeňetla Dios.

²¹ Cristo mach'an ti saj cha'le mulil. Pero cha'an ti caj lac mul che' bajche' xmulil ti' q'uele Dios Cristo. Cha'an mi lac tyem ajňel la quic'ot Cristo Dios mi' q'uelonla ti tyoj cha'an che' yom i pusic'al Dios.

6

¹ Bej chAncol ti t'an Pablo. Ti yAlA: Cha'an motin ajtroňelon lojon i cha'an Dios mi lojon c subeňetla ti wocol t'an cha'an mach'an mi la' lolon ñusan i yutslel Dios.

² Como Dios mi yAle' ti Ts'ijbubil bA i T'an: Ti yorojlel cutslel tic ñach'tyAbeyetla la' t'an. Ti yorojlel cotyaya tij cotyAyetla. Che' ti yAlA Dios. Jin cha'an wale iliyi i yorojlelAch i yutslel Dios. I yorojlelAch la' cotyAntyel.

³ Mach'an mi lojon c cha'len mach'A wen cha'an ma'an majch mi' tyaje' ti t'an lojon c troňel.

⁴ Pero com lojon c pAs'eňob wen bA ajtroňelon lojon i cha'an Dios cha'an ti pejtye el mu' bA lojon c cha'len. Com lojon c pAs'eňob mi ajtroňelon lojon

i cha'an Dios cha'an ti bajche' mi lojon j cuche' ti wen che' mi lojon quilan wocol yic'ot che' wersa an tyo cha ba yes yom lojon c cha'an yic'ot che' mi lojon c ñusan ñoj tsats tyac ba c wocol.

⁵ Tsa'ix i jatsa'yoñob. Tsa'ix cajchiyon lojon. Tsa'ix lojon quila lojon j contrajntyel. Tsa'ix lojon c cha'le wen tsats tyac ba troñel. An mach'an ti lojon c cha'le wayer. Tsa'ix lojon c ñusa wi'nal.

⁶ Mi lojon c pas'eñob cha'an tyoj mi lojon cajñel. Mi lojon c pas'eñob cha'an mi lojon c ch'am'en i sujmllel. Mi lojon c pas'eñob cha'an chancel lojon j cuche' ti wen. Utsjon lojon. Mi lojon c pas'eñob an lojon quic'ot Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Mi lojon c pas'eñob cha'an mi lojon c yoque p'untyañob.

⁷ Mi lojon c pas'eñob wen ba ajtroñelon lojon i cha'an ba Dios cha'an ti jini melel ba t'an mu' ba lojon c sube'. Yic'ot cha'an i p'atyallel Dios lojon quic'ot. Yic'ot cha'an chajpabilon lojon cha'an c cha'len wersa ti contrajiya che' chucul lojon c cha'an tic ñoj jini tronijib yubil mu' ba la calquentyel che' tyoj añonla. Tic ts'ej mu' ba j c'an j cotyan c ba.

⁸ An jini chancel ba i q'uelon lojon ti ñuc. An yamba ma'ix mi' q'uelon lojon ti ñuc. An jini chancel ba i tyajon lojon ti wen ba t'an. An yamba chancel ba i tyajon lojon ti mach'a wen ba t'an. An jini chancel ba i q'uelon lojon ti xlotyon lojon. An yamba chancel ba i q'uelon lojon bajche' quixtyañu mu' ba i sub melel ba t'an.

⁹ An jini mach ba ba'an mi' cañon lojon mi' cha'len. Pero an yamba mi' wen cañon lojon mi' cha'len. An tyac mi lojon cajquiel ti sajtyel yubil pero bej cuxul mi lojon cajñel. Mi lojon c ts'itya ñusan wocol cha'an lojon c tyoj isantyel pero ma'ix mi lojon c tsansantyel.

¹⁰ Aunque ch'ajyemon lojon pero bej tijicña mi lojon cubin ti lac Yum. Aunque p'ump'uñon lojon pero an cabal chumulo' ba yubil cha'an ti caj tic sube lojon i t'an Dios. Aunque ma'ix cha ba an lojon c cha'an pero lu' añach lojon c cha'an ti pejtyelel cha ba yes an yubil.

¹¹ Hermañujob, corintojob, mi lojon c pejcañetla ti wen tsiquil ba t'an cha'an cha ba mi lojon c pensalin tic pusic'al como mi lojon c wen p'untyañetla.

¹² Mi lojon c yoque p'untyañetla. Jatyetla mach'a ba'an mi la' wen p'untyañon lojon.

¹³ Mic subeñetla ti wocol t'an che' bajche' juntiquil tyatyal mi' pejcan yalobilob cha'an lajal yom mi la' p'untyañon je'el che' bajche' mic p'untyañetla.

I templojonla jini cuxul ba Dios

¹⁴ Mach yom mi la' motin ajñel ti junmujch' yic'ot jini mach'a ba'an ochem ti' t'an Dios. Como che' mach lajalic ochem ti' t'an Dios cha'tiquilob mach wen mi quejel i yajñelob. Che' bajche' mach wen mi' cha'len troñel cha'cojt animal motin cachelo' ba ti troñel che' mach ba mismo i pi'alic. Mach ch'ujbi i motin ajñel cha ba wen yic'ot jini mach'a wen. Mach ch'ujbi ajnic sacjaman ba ba' ic'jowan.

¹⁵ Mach ch'ujbi i saj ajñel Cristo yic'ot Satanás. Mach ch'ujbi i lajal pensalin jini ochem ba ti' t'an Dios yic'ot jini mach'a ba'an mi' ch'ujbiben i t'an Dios.

¹⁶ Mach ch'ujbi i ch'ujutisan melel jach ba dios jini chancel ba i yoque ch'ujutisan Dios. Jatyetla i templojetixla jini cuxul ba Dios. Como Dios i bajñel ti yala:

Mi quejel cajñel yic'otyob. Mi quejel c cha'len xambal ba'añob.

I Diosoñob mi quejel cajñel.

C cha'añob mi quejel i yajñelob.

¹⁷ Jin cha'an lac Yum ti yala je'el:

Loq'uen ya' ba'añob jini mach'a ba'an ochemob ti' t'an Dios. Ñajt isan la' ba ya' ba'añob.

Ma' mi la' cha'len jini mach'Λ wen.
Che' jini mi' cotsañetla tic cha'añetla.

¹⁸ La' tyatyon mi' quejel cajñel.

Calobiletla mi' quejel la' wajñel.

Ch'Λach mi' yΛ lac Yum mach'Λ ba'an i p'isol i p'atyalel.

7

¹ Jin cha'an p'untyabilet bΛ la hermañujob tsa'ix i wΛ alΛ Dios mi' quejel i cotañonla. Jin cha'an la' lac cañatyan lac bΛc'tyal yic'ot lac pusic'al cha'an mi' la cajñel ti sΛc cha'an ma'ix mi' bibi'tisañonla jini mach'Λ wen bΛ. Cha'an chΛncox lac q'uel ti ñuc Dios yom mi' lac yoque aq'u'en lac bΛ Dios cha'an mi' la cajñel ti sΛc.

Ti' q'uexeyob i pensal jini hermañujob ti Corinto

² P'untyañon lojon. Ma'ix ti lojon c cha'le mach'Λ wen ya' ba' añetla. Ma'ix majch ti lojon c yΛsΛ ti mulil. Ma'ix ti lojon c lotiyetla.

³ Como ma'ix chΛncol cale' mi' añach la' mul. Como tsa'ix c wΛ subeyetla mi' cuxulon lojon o mi' ti sajtiyon lojon la' wic'ot pero mic bej p'untyañetla.

⁴ Ma'ix mij quisnin c tyajetla tic t'an como cujilach isujm chΛncox la' ch'ujbibeñon c t'an. Tijicña mi' cubin mic tyajetla ti wen bΛ t'an. Che' chΛncox lojon quilan wocol chΛc ch'eñlon tyo. C'ajacña coj mi' cubin cha'an ti jatyetla.

⁵ C'ΛΛ ti juliyon lojon wΛ' ti pañimil Macedonia bΛ i c'aba' c'ΛΛ wale iliyi ma'ix ti lojon c'aja coj. Como tsa'ix lojon c ñusa ñoj tsats tyac bΛ c wocol ba'ical ti ñumiyon lojon. Joy corrajlibilon lojon ti lojon contra yubil. Ti lojon c cha'le pensal cha'añetla je'el.

⁶ Pero Dios mu' bΛ i ñuc isΛbeñob i pusic'al jini ch'Λjyemo' bΛ, ti ñuc isΛbeyon lojon c pusic'al cha'an ti pasi tyalel Tito wΛ' ti Macedonia.

⁷ Mach cha'anic jach ti juli Tito tijicña c pusic'al pero cha'an tijicña i pusic'al Tito je'el cha'an ti jatyetla. Ti' subeyon lojon wen la' wom la' cha' q'uelon lojon. Ti' subeyon Tito cha'an ch'Λjyemetla. ChΛncol la' wen cha'len pensal cha'añon. Cha'an ti jini t'an más c'ajacña coj ti cubi.

⁸ Aunque ch'Λjyem ti la' wubi cha'an ti c'oti jini jun tsa' bΛ c ts'ijbubeyetla pero wale iliyi ma'ix bej ch'Λjyemon mi' cubin cha'an ch'Λjyemetla che' ñac ti la' q'uele cun. Aunque poj ch'Λjyemon ti cubi che' ñac tic ña'tya ti yΛq'uetla la' ch'Λjyemlel jini jun tsa' bΛ c'oti. Pero ma'ix jal ti la' wubi la' ch'Λjyemlel.

⁹ Wale c'ajacña coj mach cha'anic ch'Λjyem ti la' poj ubi pero cha'an ti la' q'uexya la' pensal cha'an la' c'aye' jini mulil. Ti la' ñusa ti wen la' ch'Λjyemlel che' bajche' mi' mulan Dios. Mach'an ti lojon c yΛsΛyetla ti caj jini cun.

¹⁰ Como lac ch'Λjyemlel mu' bΛ lac ñusan ti wen che' bajche' mi' mulan Dios, mi' yΛq'ueñonla laj q'uexyan lac pensal laj c'aye' lac mul cha'an lac tyaje' laj cotyantvel. Mach yom cha' ch'Λjyemonla ti caj. Pero lac ch'Λjyemlel tyalem jach wΛ' ti mulawil che' mach ochemonla ti' t'an Dios mu' jach i yΛc'onla ti sajtyel.

¹¹ Ti la' ñusa la' ch'Λjyemlel bajche' mi' mulan Dios. Q'uele awilan, wale weñach ti loq'ui. Ti la' yoque ch'ΛmΛ ti la' wenta la' tyoj isan jini tsa' bΛ i cha'le mulil. Ti la' tsictisΛbeyon bajche' ti' cha'le cha'an mach'an la' mul ti la' pejtyelel. Ti la' mich'q'uelbe i mul. Ti la' cha'le bΛq'u'en. Ti wi'il la' wom la' cha' q'uelon. La' wom la' wΛq'u'en i ñusan wocol cha'an ti caj i mul jini tsa' bΛ i cha'le mach'Λ wen. Cha'an ti pejtyelel jini, tsa'ix la' tsictisΛbeyon aunque an i mul juntiquil pero ma'ix la' mul ti la' pejtyelel.

¹² Che' jini, che' ñac tic ts'ijbubeyetla jini jun mach i bajñel tic pensali jini am bΛ i mul mi' jinic jini tsa' bΛ i yilΛ wocol cha'an ti caj, pero tic ts'ijbubeyetla

jun cha'an Dios mi' tsictis_{AB}ne_{etla} ch_{ANCOX} la' wen p'un_{tyañon} che' mi la' ch'ujbibe_{ñon} lojon c t'an.

¹³ Jin cha'an tsa'ix ñuc is_{AB}entiyon lojon c pusic'al. Pero más c'ajacña tyo lojon coj che' ti quila_{LA} tijicña i pusic'al Tito. Ti la' pejtye_{el} tsa'ix la' tijicñ_{AS}abe i pusic'al.

¹⁴ Ma'ix quisintic ti cubi cha'an tsa'ix c w_{LA} sube Tito cha'an bajche' añetla. Como melel_{ACH} pejtye_{el} jini tsa' b_{LA} lojon c sube_{tyetla}. Ch_{LA}'ach je'el melel_{ACH} pejtye_{el} wen b_{LA} tsa' b_{LA} lojon c sube Tito cha'añetla.

¹⁵ Tito mi' más p'un_{tyañetla} che' mi' c'aj_{tisan} bajche' ti la' ch'ujbibe i t'an che' ñac ti' sube_{tyetla} bajche' yom mi la' cha'len. Ti la' peq'uis_{LA} la' b_{LA} che' ti la' p_{AYLA} ochel. Ti la' b_{AC}ñ_{LA} machic wen mi uy_{tyel}.

¹⁶ C'ajacña coj mi cubin cha'an cujil isujm mach lolomic jach ch_{ANCOX} j q'ueletla ti wen.

8

Cabal ti y_{LAQ}'ueyob majtyan tyaq'uin ti pejtye_{el} i pusic'al

¹ Wale hermañujob, com c subeñetla bajche' ti tsictiyi i yutslel Dios ya' ba'añob ochemo' b_{LA} ti' t'an Dios ya' ti pañimil Macedonia b_{LA} i c'aba'.

² Aunque ti' ñu_{SAYOB} yoque tsats tyac b_{LA} i wocol pero wen c'ajacñayob i voj. Aunque wen p'ump'uñob pero ti wen y_{LAQ}'ueyob i majtyan tyaq'uin che' bajche' mi wen chumulob ti' cha'leyob.

³ Tsa'ix quila_{LA} bajche' ti ujti. Ti y_{LAQ}'ueyob bajche' yonlel ch'ujbi i y_{LAQ}'uen. Ti más ac'ayob bajche' ch'ujbi i y_{LAQ}'uen yubil cha'an ch_{LA}'ach ti bajñel mul_{LA} i y_{AC}'ob.

⁴ Ti' c'ajtibeyon lojon ti wocol t'an cha'an mi lojon c_{LAQ}'ueñob cha'an i cotyan hermañujob ti tyaq'uin je'el.

⁵ Más on ti y_{LAQ}'ueyob bajche' ti lojon c pensali mi quejel i y_{LAQ}'uen tyaq'uin. Ñaxan ti y_{LAQ}'ueyob i b_{LA} lac Yum. Ti wi'il ti y_{LAQ}'ueyoñob i b_{LA} cha'an i cotyañon lojon ti troñel cha'an jiñ_{ACH} bajche' yom Dios.

⁶ Cha'an ti caj ch_{LA}'ach ti y_{LAQ}'ueyob ofrenda ti lojon j c'aj_{tibe} Tito cha'an i ty_{LALEL} ya' ba' añetla cha'an la' ts'actisan la' loc'san jini majtyan tyaq'uin tsa' b_{LA} la' w_{LA} ña'ty_{LA} la' loc'san che' ñac Tito ti tyejchbeyetla la' loc' jini ofrenda ti yamb_{LA} jabil.

⁷ Wen c'ajquemetla ti pejtye_{el} wen tyac b_{LA} troñel: Mi la' wen ch'ujbin Dios. Wen la' w_{LAQ}'ueyob ofrenda. Wen mi la' ch'am'en i sujmllel. Ti pejtye_{el} la' pusic'al mi la' cha'len cotyaya. Mi la' wen p'un_{tyañon} lojon. Wale iliyi yom tyo mi la' wen loc' ofrenda je'el.

⁸ Ma'ix mic wersa xiq'uetla cha'an la' loc' ofrenda. Com jach mi la' ña'tyan ti pejtye_{el} i pusic'al ti' cha'leyob cotyaya jini ya' b_{LA} año' b_{LA} ti Macedonia che' ti y_{AC}'ayob ofrenda. Tsiquilach ti' cha'leyob p'un_{tyaya}. Chancol jach c subeñetla cha'an tsictiyic mi melel_{ACH} ch_{ANCOX} la' cha'len p'un_{tyaya} je'el.

⁹ Com mi la' ña'tyan i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo. Aunque wen chumul Jesucristo ti y_{AC}'_{LA} i b_{LA} ti ajñel ti p'ump'un cha'an ti' wen p'un_{tyayonla}. Cha'an ti caj ti ajni ti p'ump'un Jesucristo mi la' cajñel ti chumul yubil.

¹⁰ Mic subeñetla bajche' mic pensalin cha'an la' wenlel. Weñ_{ACH} bajche' ti queji la' loc' jini ofrenda ti yamb_{LA} jabil. Mach cha'anic jach ti la' loc'o ofrenda pero ti pejtye_{el} la' pusic'al ti la' much'qui tyaq'uin.

¹¹ Wale yom mi la' jolontisan la' loc' jini ofrenda ti pejtye_{el} la' pusic'al che' bajche' ti queji la' loc' ti pejtye_{el} la' pusic'al ti yamb_{LA} jabil. Jiñ_{ACH} che' bajche'

yonel an yom mi' la' ts'itya' loc' cha'an la' wac' ofrenda mi on o mi mach onic la' cha'an.

¹² Mi an majch ti pejtyelex i pusic'al yom i yac'uen majtyan tyaq'uin aunque ma'ix cabal i cha'an, weñach mi' yilan Dios. Yom mi la cac'uen ts'itya' bajche' yonel an lac cha'an. Ma'ix más i yonel mi' c'ajtin Dios bajche' an lac cha'an.

¹³ Mach yom mi la' ñusan wocol cha'an ti caj chancox la' cotyañob yaño' ba ti cha ba yom i cha'añob mi ma'ix jasal la' cha'an.

¹⁴ Pero yom mi laj cotyan yaño' ba cha'an junlajal mi yajñel la quic'ot. Wale iliyi añach la' cha'an cha'an la' cotyan jini an tyo ba yom i cha'añob. Ti yamba ora che' an i cha'an ch'ujbi i cotyañetla che' an tyo yom la' cha'an. Che' jini junlajal mi la' wajñel ti wen.

¹⁵ Che' bajche' an ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios: Jini am ba cabal i cha'an ma'ix cha ba ti c'ayle i cha'an. Jini am ba ts'itya' jach i cha'an ma'ix cha ba yom tyo i cha'an.

Tito yic'ot i pi'al ti troñel

¹⁶ Pero wocox i yala Dios, Dios ti yac'ue i pensalibeyetla la' wenlex jini Tito che' bajche' mic pensalibeñetla la' wenlex je'el.

¹⁷ Ti' ch'ama ti' wenta Tito cha'an i tyalel ya' ba' añetla che' bajche' tic wa pensali cha'an mi tyalel. Pero cha'an i bajñel mi' wen pensalin la' wenlex, wale yom i bajñel tyalel i q'ueletla cha'an cha'ach ti' bajñel pensali.

¹⁸ Che' yic'ot Tito chancox lojon c choque' tyalel juntiquil hermañu chancox ba i yajñel ti wen ba t'an cha'an ti wen ba i troñel ti pucol jini t'an cha'an laj cotyantyel. Chancox i tyajtyal ti wen ba t'an ti hermañujob ti pejtyelex templo tyac.

¹⁹ Mach jinic jach cha'an ti wen ba i troñel pero ochemo' ba ti' t'an Dios ti yajcayob jini hermañu cha'an mi majlel lojon quic'ot che' mi lojon c ch'ame' majlel jini lac ofrenda tsa' ba lac much'qui cha'an mi tsictiyel i ñucel lac Yum. Cha'an mi tsictiyel je'el ti pejtyelex la' pusic'al mi la' cotyan yaño' ba.

²⁰ Com lojon c pi'al ti xambal cha'an ma'an majch ch'ujbi i tyejche' t'an cha'an ti jini cabal tyaq'uin chancox ba lojon c ch'ame' majlel.

²¹ Como chancox lojon c jop' c cha'len ti wen jini much'quiya tyaq'uin. Mach i bajñelic cha'an mi tsictiyel ti' tyojlel lac Yum mi wen ti lojon c cha'le pero cha'an mi tsictiyel ti' tyojlel pejtyelex quixtyañujob je'el.

²² Mi quejel lojon c choque' majlel je'el yic'otyob yamba juntiquil la quermañu. Tsa'ix lojon cabal quilá ti' cha'libe i troñel Dios ti pejtyelex i pusic'al. Pero wale iliyi más tyo ti pejtyelex i pusic'al cha'an chancox i pensalin mi quejel la' más wen ac' jini ofrenda cha'an cotyaj.

²³ Mi an majch mi' c'ajtibeñetla cha'an jini Tito, subeñob cha'an c pi'al ti troñel Tito. Mi' cha'len troñel quic'ot cha'añetla. Mi an majch mi' c'ajtibeñetla cha'an jini yamba hermañujob, subeñob chocolob tyalel cha'an ti ochemo' ba ti' t'an Dios ti templo tyac. Mi yac'ob ti ñuc Cristo, che'etla.

²⁴ Jini cha'an pas'eñob Tito yic'ot i pi'al ti xambal cha'an chancox la' wen p'untyañob, cha'an mi tsictiyel ya' ba'an ochemo' ba ti' t'an Dios ti templo tyac. Tsiquilach che' jini añach cha ba och ti lojon c tyajayetla ti wen ba t'an como tijicñayon lojon cha'an ti jatyetla.

9

Ofrenda cha'an hermañujob

¹ Mach wersa mic ts'ijbubeñetla cha'an c xiq'uetla la' wac'uen ofrenda hermañujob ochemo' ba ti' t'an Dios.

² Como cujil isujm la' wom la' w_Λq'ueñob i coty_Λntyel ti pejtye_Λlel la' pusic'al. Chancox c bele' subeñob jini año' b_Λ ti pañimil Macedonia b_Λ i c'aba' c'ajacña coj cha'an jatyetla añet b_Λ la' ti pañimil Acaya b_Λ i c'aba'. Chajp_Λbiletixla c'Λ_Λ jump'ej jab wale cha'an la' w_Λq'uen jini cotyaj. Jin cha'an cab_Λl jini año' b_Λ ti Macedonia tsa'ix i ch'ejlis_Λyob i b_Λ cha'an i cha'len cotyaj je'el cha'an ti caj ti pejtye_Λlel la' pusic'al chancox la' w_Λc' ofrenda jatyetla je'el.

³ Pero chancol tyo c choque' ty_Λlel ya' ba' añetla jini hermañujob cha'an i c'ajtisabeñetla cha'an jini ofrenda tsa' b_Λ la' w_Λ al_Λ mi quejel la' loc'. Cha'an melelach tsa'ix la' loc'o ofrenda che' bajche' tic w_Λ subeyob mi quejel la' loq'ue'.

⁴ Ame majlic hermañujob loq'uem b_Λ ti Macedonia mi c'otyel quic'ot che' mi lojon c ñumel majlel cha'an mic ch'ame' majlel jini ofrenda. Mi quejel i q'uele' max tyo ba'an ts'ac_Λl jini la' wofrenda. Quisintic mi quejel lojon cubin che' tsa'ix c lonon w_Λ al_Λ chajp_Λbiletix la. Más quisintic tyo mi quejel la' wubin mi max tyo ti la' loc'o.

⁵ Jin cha'an tic pensali c'ajñibal i ñaxan ñumel jini hermañujob i jula' añetla. Che' jini mi' c'ajtisabeñetla la' loc' jini ofrenda tsa'ix b_Λ la' w_Λ al_Λ mi quejel la' loc'. Che' jini tsa'ix la' w_Λ loc'o jini ofrenda che' mi lojon j c'otyel. Tsiquilach i yutsllel la' pusic'al la' cha'len cotyaj che' jini. Tsiquil ma'ix mi lojon c xiq'uetla pero ti la' bajñel pusic'al ti la' w_Λc'Λ jini ofrenda.

⁶ C'ajtisana jini w_Λ albil b_Λ t'an mu' b_Λ yalob: Jini ts'itya' b_Λ mi p_Λc', ts'itya jach mi quejel i c'aje' je'el. Jini on b_Λ mi p_Λq'ue' on mi quejel i c'aje' je'el, che'ob.

⁷ Jujuntiquil yom i y_Λc' majtyañal che' bajche' ti' pensali ti' bajñel pusic'al. Mach ti ch'ajyemlelic i pusic'al mi cha'anic ti xijq'ui mi wersa y_Λc' ofrenda. Pero Dios mi' p'untyan jini mu' b_Λ i y_Λc' ti pejtye_Λlel i pusic'al.

⁸ Dios ch'ujbi i y_Λq'ueñetla i yonlel ch_Λ b_Λ yes yom la' cha'an cha'an ti yutsllel i pusic'al. Che' jini, bej an pejtye_Λlel ch_Λ b_Λ yom la' cha'an yic'ot añach cabal cha'an la' cotyan yaño' b_Λ ti ch_Λ b_Λ jach b_Λ cotyaj je'el.

⁹ Che' bajche' mi y_Λl ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: An jini ti pejtye_Λlel b_Λ i pusic'al mi y_Λq'uen cabal i majtyan p'ump'uño' b_Λ. Mach ñajayic i cha'an Dios jini wen b_Λ i cha'libal.

¹⁰ Dios mi y_Λq'ueñonla pac' cha'an lac p_Λq'ue' yic'ot wen b_Λ c'ajbal cha'an laj c'uxe' yic'ot cha'an lac cha' p_Λq'ue' yamba' je'el. Ch_Λ'ach je'el mi y_Λq'ueñonla pejtye_Λlel ch_Λ b_Λ yom b_Λ cha'an la' p_Λq'ue' yubil che' mi la' w_Λq'uen yaño' b_Λ ch_Λ b_Λ yom i cha'an. Dios mi y_Λq'uen i colel je'el tsa' b_Λ la' p_Λc'Λ wen b_Λ la' cha'libal yubil cha'an mi la' c'aje' je'el wen tyac b_Λ la' cha'libal yubil che' mi la' cha'len cotyaj.

¹¹ Che' añach cabal ch_Λ b_Λ an la' cha'an ch'ujbi la' bej aq'uen cabal i majtyan yaño' b_Λ ti pejtye_Λlel la' pusic'al. Cabal hermañujob mi quejel i suben Dios wocox i y_Λl_Λ cha'an ti jini ofrenda mu' b_Λ la' choque' majlel quic'ot lojon.

¹² Como che' mi la' c_Λq'ueñob i coty_Λntyel, mach i bajñel jach chancol la' c_Λq'uen ch_Λ b_Λ yom i cha'año' jini hermañujob pero chancol la' c_Λq'uen cabalob i suben Dios wocox i y_Λl_Λ.

¹³ Jini hermañujob, mi quejel i subob ñucach Dios. Mi' tsictisabeñob je'el chancox la' wen ch'ujbiben i t'an Cristo cha'an jini cotyaj mu' b_Λ la' choque' majlel. Che' je'el mi' q'uelob ti ñuc Dios cha'an ti cabal b_Λ i majtyan mu' b_Λ la' chocben majlel yic'ot i cha'an yaño' b_Λ je'el.

¹⁴ Che' jini mi quejel i tyajetla ti oración je'el. Mi quejel i wen p'untyañetla cha'an ti ñoj ñuc b_Λ i yutsllel Dios tsiquil b_Λ cha'añetla.

¹⁵ Wocox i y_ΛΛ Dios tsa'ix i y_Λq'ueyonla yoque ñuc b_Λ lac majtyan mach'Λ ch'ujbi la c_Λ bajche' an i ñucel como yoque ñoj ñuc.

10

An i p'atyalel i t'an Pablo como yajcabil b_Λ ajsubt'an ñumel

¹ Joñon Pablojon. Mi quejel c subeñetla cha'an ti peq'uis_Λ i b_Λ Cristo yic'ot cha'an ti yutslel. Mi y_Λlob wen pec'onix che' ya' añon la' wic'ot pero wen che'jlon mic cha'len che' ñajt añon. Che' mi lolon y_Λloñoñob.

² Mic subeñetla ti wocol t'an cha'an ma'ix mi la' lolon w_Λq'ueñon c wersa p_Λs'en cha'tiquil uxtiquiletla mi ch'e'jlon che' mi quejel c tiq'uetla che' mi quejel j c'otyel c jula' añetla. Como cha'tiquil uxtiquiletla mi la' lolon al ch_Λncol jach lojon ti troñel cha'an jach com lojon. Com c p_Λs'eñob i p'atyalel c t'an mi cubin cha'an mach'an mi lolon bej tyajon ti' t'an.

³ Melel, quixtyañujon jach lojon je'el pero ma'ix mic jop' cajñel ti tyoj ti lojon c bajñel c p'atyalel che' bajche' mi lolon jop' i cha'len jini i cha'año' b_Λ mulawil.

⁴ Como i tronijib cha'an contrajiya mu' b_Λ lojon j c'añe' mach i cha'anic ili mulawil. Pero mi lojon j c'añe' p'aty_Λ b_Λ tronijib i cha'an b_Λ Dios cha'an mi jis_Λntyel i p'atyalel jini mu' b_Λ i m_Λcty_Λbeñob quixtyañujob i ch'ujbiñob Dios.

⁵ Che' jini mi lojon quisan cab_Λl t'an mu' b_Λ i tyajob ti mach'Λ wen b_Λ t'an Dios yic'ot ch_Λ b_Λ yes mu' b_Λ y_Λq'uen i chan isan i b_Λ, mu' b_Λ i m_Λcty_Λbeñob i ch'ujbiñob Dios. Mi lojon c_Λq'uen ti' wenta Cristo tsucul tyo b_Λ i pensal quixtyañu cha'an mi' ch'ujbiñob Cristo.

⁶ Chajp_Λbilon lojon c_Λq'uen i xot'e i mul ti pejtyelelob mach b_Λ ba'an mi' ch'ujbin t'an che' tsa'ix la' yoque ch'ujbi t'an ya' ba' añetla.

⁷ Jatyetla mi la' lolon pensalin la' q'uele' bajche' an quixtyañu. Mi an majch mi' ña'tyan ti' bajñel pusic'al yoque i cha'añch Cristo yom i ña'tyan i cha'añoñ lojon Cristo je'el.

⁸ Aunque ch_Λncox c p_Λs c b_Λ ti ñuc yubil mi la' wubin che' mi c_Λl añ_Λch lojon i p'atyalel c t'an pero ma'ix quisintic mi cubin. Tsa'ix i y_Λq'ueyon lojon i p'atyalel c t'an lac Yum cha'an mi la' xuc'ty_Λ, mach cha'an mi la' jis_Λntyel.

⁹ Mach com mi la' lolon ña'tyan ch_Λncol jach c jop' c b_Λc'tisañetla ti cun.

¹⁰ Como mi y_Λlob ti i jun ch'e'jl mi' cha'len t'an. P'aty_Λl_Λch mi' cha'len. Pero che' ya'an, c'un yilal, che'ob. Ma'ix i c'Λjnibal i t'an, che'ob. Che' mi' lolon y_Λloñoñob.

¹¹ Pero jini mu' b_Λ i y_Λle' che' bajche' jini, yom i ña'tyan je'el che' bajche' ch'e'jlon yubil che' mic ts'ijbun jun che' ñajt añon lojon ch_Λ'ach ch'e'jlon je'el che' ya' añon la' wic'ot. Ch_Λ'ach mi quejel lojon c cha'len tyoj isaya che' bajche' tic ts'ijbubeyeta.

¹² Ma'ix mi c_Λl mi ñoj weñon bajche' jini mu' b_Λ i tyajob i b_Λ ti wen b_Λ t'an. Mi lolon lajob i b_Λ bajche' mi' cha'len lajalob jach b_Λ i pi'_Λlob. Leco bajche' mi' cha'leñob che' mi' laje' i b_Λ i ñucel yic'ot yamba i pi'_Λ.

¹³ Ma'ix mic sub lojon c ñucel cha'an ti jini mach'Λ c t'an ti yubibon lojon. Dios_Λch tsa' b_Λ p_Λs'eyon lojon ba' jax_Λl jini troñel tsa' b_Λ aq'uentiyon lojon tic wenta. Ti y_Λq'ueyon c cha'len lojon c troñel c'Λ_Λ ya' ba' añetla ya' ti Corinto.

¹⁴ Jin cha'an ma'ix ch_Λncol lojon c más ñumel majlel ba' ti' p_Λs'eyon lojon c troñel Dios como tsa'ix lojon c cha'len troñel ya' ba' añetla. Joñon ñaxan ti c'otiyon lojon ti troñel ya' ba' añetla cha'an lojon c subeñetla i t'an Cristo.

¹⁵ Ma'ix mi lojon c sube' lojon c ñucel ti i troñel ti sub't'an yaño' b_Λ che' bajche' mi lojon c troñel_Λch. Pero mi lojon c pijtyan cha'an mi la' más ch'ujbin cha'an más ch'ujbi lojon c cha'len troñel la' wic'ot. Pero ya' jach mi lojon cha'len troñel ya' ba' ti y_Λq'ueyon lojon c cha'len troñel Dios.

¹⁶ Ti wi'il com lojon c cha'len troñel ya' ti jumpatlel ya' ba' añetla. Che' jini mi lojon c puque' majlel jini t'an cha'an laj cotyAntyel. Pero ma'ix mi lojon c tyaje' lojon c ñuclel cha'an ti troñel yaño' bA ajcAntisajob.

¹⁷ Mi an majch yom i sub i ñuclel la' i sube' i ñuclel lac Yum.

¹⁸ Como ma'ix i ñuclel quixtyañu cha'an i bajñel tyaj i bA ti wen bA t'an. Pero añach i ñuclel jini mu' bA i tyajtyal ti wen bA t'an ti lac Yum.

11

Pablo yic'ot jini xlot bA ajsubt'añob ñumel

¹ Chancol tyo ti bej t'an Pablo. Ti yALA: Muq'uic la' poj cuchbeñon cha'an c ts'itya' sub c ñuclel. Com mi la' poj cuchbeñon ti wen jini t'an.

² Como mic wen pensalin la' wenlel. Tyalem jini c pensal ti Dios. Tsa'ix cac'ayetla Cristo yubil cha'an la' ch'ujbin Cristo. Com cac'uetla ti Cristo che' bajche' yoque tsiji' bA xc'alal tsa'ix bA tyaja juntiquil jach bA i ñoxi'al.

³ Mic cha'len baq'uen ame añach bajche' mi la' wAc' la' bA ti lotintyel che' bajche' jini lucum jiñach jini xiba ti loti Eva ti wen bA i t'an lolon yubil. Ame ti la' bajñel pensal jach mi la' ñajt isan la' bA ti Cristo cha'an ma'ix mi la' yoque p'untyan Cristo ti pejtyecl la' pusic'al.

⁴ Como chancox la' lolon wen ñach'tyan jini chancol bA i subeñetla yamba cAntisa. Chancol i tyalel i lolon subeñetla yamba Jesús yubil mach'la ba'an mic sube' lojon. Mi la' tyaje' yamba i ch'ujlel yubil mach'la ba'an jini tsa' bA aq'uentiyetla ti yamba ora. Mi la' lolon mulan la' ñach'tyan yamba t'an mach'la ba'an jini wen bA t'an cha'an laj cotyAntyel tsa' bA la' ñaxan ubi.

⁵ Chancox la' lolon tsaclen jini mu' bA i lolon cuyob i bA ti ñoj ñuc bA ajsubt'añob ñumel. Cujil ma'ix más i sajón bajche' jini yaño' bA ajsubt'añob.

⁶ Aunque ma'ix c'otyajax mic cha'len t'an, añach wen bA c ñatyabal. Tsa'ix c bej pas'eyetla añach wen bA lojon c ña'tyabal ti pejtyecl chA bA jach tic cha'le ba' añetla.

⁷ ¿Tsa' ba c cha'le mulil che' ti la' majtyan jach tic subeyetla i t'an Dios cha'an laj cotyAntyel? Tsa'ix c peq'uisa c bA yubil cha'an mi la' tyaj la' wenlel.

⁸ Tic chilbeyob i tyaq'uin yubil jini ochemo' bA ti t'an Dios ti yan tyac bA templo tsa' bA i tyojoyoñob yubil che' ñac ti yaq'ueyon c majtyan. Pero tic tyaja j cotyAntyel tsa' bA i yaq'ueyoñob cha'an j c'añe' cha'an c cha'len troñel ya' ba' añetla.

⁹ Che' ya' añaon ya' ba' añetla ma'ix tij c'ajtibeyetla j cotyAntyel mi junticlec che' an chA bA tyo yom c cha'an. Jini hermañujob tsa' bA juli ch'oyol bA ti pañimil Macedonia ti yaq'ueyon chA bA i c'ajñibal c cha'an. Cha'ach tic cha'le cha'an ma'ix mi la' ñusan wocol tij caj. Ma'ix mi quejel j c'ajtiben j cotyAntyel ti chA bA yes yom c cha'an ya' ba' añetla.

¹⁰ Mic ña'tyan mic ch'am'en i sujmllel cha'an Cristo. ChA'ach je'el mic ñatyan com ti majtyan jach mic cha'len troñel ya' ba' añetla cha'an bej c'ajacña coj mi cubin. Ma'ix mi quejel j c'ajtin j cotyAntyel ti pejtyecl pañimil Acaya bA i c'aba' cha'an chA bA yom c cha'an.

¹¹ ¿Chucuch che' muc'on ti t'an? ¿Cha'an ba ma'ix mic p'untyañetla, mi la' wal? Mach jiniqui. Como Dios yujil isujm mic wen p'untyañetla.

¹² Pero chA'ach tyo mi quejel c bej cha'len che' ma'ix mij c'ajtin lojon j cotyAntyel cha'an chA bA tyo yom c cha'an ya' ba' añetla che' mi lojon c cha'len subt'an. Che' ma'ix mi lojon c ch'ame' c tyojol ti sub't'an che' jini mach ch'ujbi i lolon ale' jini yom jach bA i chan isan i bA cha'an lajal muc'on lojon ti troñel.

¹³ Pero lot muc'ob che' mi lolon al yajcAbil bA ajsubt'añob ñumel. Xlotyob. Mu' jach i cuyob i bA ti yajcAbilo' bA ajsubt'añob ñumel i cha'an bA Cristo.

¹⁴ I ty^Λle^Λch che' xlotyob. Como Satanás je'el mi' cuy i b^Λ ti ajtroñel i cha'an Dios ty^Λlem b^Λ ti panchan mu' b^Λ i p^Λse' i s^Λclel.

¹⁵ Jin cha'an i ty^Λle^Λch ch^Λ'ach mi' cha'len quixtyañujob je'el mu' b^Λ i cha'liben i troñel Satanás. Mi' lolon p^Λs'e' i b^Λ ti wen b^Λ quixtyañu mi' cha'len. Mi quejel i yaq'uentyel i xot' i mul.

I wocol Pablo cha'an yajc^Λbil b^Λ ajsubt'an ñumel

¹⁶ Pablo ti ya^ΛΛ: Mic cha' subeñetla: Mach yom an majch mi' lolon ña'tyan mach'an mic ña'tyan pañimil. Pero mi ch^Λ'ach mi' lolon pensalin ti' pusic'al, la' tyo c pejcañetla che' bajche' mach'an mic ña'tyan pañimil cha'an mic poj p^Λs c b^Λ ti ñuc yubil.

¹⁷ Ma'ix mi ca^Λ che' bajche' jini cha'an ch^Λ'ach ti xiq'uiyon ca^Λle' lac Yum. Pero che' bajche' mach'an mic ña'tyan pañimil muc'on ti t'an che' mic ts'itya' p^Λs c b^Λ ti ñuc.

¹⁸ Melel an cabal mu' b^Λ i chan isan i b^Λ cha'an ti caj ch^Λ b^Λ mi yujtyel w^Λ ti mulawil. Ch^Λ'ach joñon je'el mi quejel c poj p^Λs c b^Λ ti ñuc.

¹⁹ Como cha'an wen añach la' ña'ty^Λabal mi la' wubin ch^Λncol la' mulan la' ñach'tyan locojob.

²⁰ Como ch^Λncox la' lolon cuche' ti jump'ej la' pusic'al jini ch^Λncol b^Λ yotsañetla ti ajtroñel i cha'añob o jini ch^Λncol b^Λ i xujch'ibeñetla la' cha'an o mi jini mu' b^Λ yotsañetla ti' wenta che' wen ñuc mi' p^Λs i b^Λ o mu' b^Λ i jats'etla ti la' choj yubil che' ch^Λncol i lolon wajleñetla.

²¹ Mij quisnin como ma'ix lojon c ch'ejlel yubil cha'an lojon c cha'len che' bajche' mi' lolon cha'leñob. Pero ti ch^Λ b^Λ jach yom i lolon chan isan i b^Λ, joñon je'el mi quejel c poj p^Λs c b^Λ ti ñuc. Ch^Λncolon ti t'an che' bajche' loco b^Λ quixtyañu.

²² ¿Hebreojob ba jini yaño' b^Λ ajcantisajob? Hebreojon je'el. ¿Loq'uemo' ba ti junmujch' quixtyañujob i jiñ^Λjlel Israel? Ch^Λ'ach joñon je'el, loq'uemon ti i jiñ^Λjlel Israel. ¿I jiñ^Λjlel ba jini Abraham? I jiñ^Λjlelon Abraham je'el.

²³ ¿Ajtroñelob ba i cha'an Cristo? Más ñumen ajtroñelon tyo i cha'an Cristo aunque che' bajche' mach'an mic ña'tyan pañimil yubil mic cha'len t'an. Como tsa'ix c más cha'le subt'an che' bajche' jini yaño' b^Λ ajcantisajob. Tsa'ix i más jats'ayoñob. Tsa'ix más ca^Λjchiyon. Ti más ñumiyon ba' b^Λabq'uen mic sajtyel.

²⁴ Jo'yajlel ti' jats'ayoñob che' puro treinta y nueve ti' jats'ayoñob jini lojon c pi'^Λlob jini israelo' b^Λ che' ti yaq'ueyon c xot' c mul yubil.

²⁵ Uxyajlel ti' jats'ayoñob ti tye'. Junyajlel ti' juluyoñob ti tyun. Uxyajlel ti ochi barco ti mal ja' che' ya' añon. Junyajlel ti lojon c ñu^Λs^Λ jump'ej q'uin jump'ej ac'balel ti pam tyam ba ja' che' ti supj'i ochel ti mal ja' barco.

²⁶ Cabal tic cha'le ñajt b^Λ xambal. B^Λabq'uen jini colem ja' tyac ti quila che' ti ñumiyon ti i pam. B^Λabq'uen mi' xujch'ibeñon ch^Λ b^Λ an c cha'an ti ajxujch'ob. B^Λabq'uen mic sajtyel ti' c'ab lojon c pi'^Λlob tic lumal yic'ot ti' c'ab ty^Λlem b^Λ ti yamb^Λ lum tyac ti cubi. B^Λabq'uen mic sajtyel ti lum tyac, ti ma'tye'el tyac yic'ot ti colem ja' tyac ti cubi. B^Λabq'uen mic jilel cha'an ti quixtyañu mu' b^Λ i cuy i b^Λ ti hermañujob ti cubi.

²⁷ Cabal tic ñu^Λs^Λ c lujbel cha'an tic wen cha'le ts^Λts tyac b^Λ troñel. Tic ñu^Λs^Λ ñoj ts^Λts tyac b^Λ c wocol. Cabal ma'an tic cha'le w^Λayel. Tic ñu^Λs^Λ wi'ñal yic'ot ty^Λquin ti'. Cabal tic cha'le ch'ajb. Tic ñu^Λs^Λ wocol cha'an ts^Λñal yic'ot che' ma'ix jas^Λ c pislel.

²⁸ Mach jinic jach jini, pero an yan tyac b^Λ je'el. An al b^Λ j cuch yubil je'el ti jujump'ej q'uin cha'an an tic wenta pejtyelel ochemo' b^Λ ti' t'an Dios ti templo tyac.

²⁹ Mi an hermañu mach'Λ ba'an xuc'ul mach xuc'ulonic je'el ti caj mi cubin. Mi an majch mi yotsΛben i mul juntiquil hermañu quisintic mi cubin. Com j cotyan mi cubin. Mich'on yic'ot jini tsa' bΛ i xiq'ui i yotsan i mul yubil.

³⁰ Mi wersa yom mic pΛs c bΛ ti ñuc mi quejel c sub c ñucel cha'an ti jini mu' bΛ i tsictisan añach i c'unlel c bΛc'tyal.

³¹ Dios i Tyat lac Yum Jesucristo yom bΛ mi sujbel i ñucel ti bele' ora yujil isujm melelach c t'an mu' bΛ c sube'.

³² Che' ñac ya' añon ti lum Damasco bΛ i c'aba' an ñuc bΛ ye'tyel am bΛ ti wenta jini rey Aretas bΛ i c'aba'. Ti' wa'choco ajcañatyā ti jujump'ej i ti' lum cha'an i chucon cha'an mij cΛjchel.

³³ Pero ti colem chiquib ti' chocoyoñob jubel ti lum ti jump'ej chan bΛ ventana ti jumpatlel jini corral i cha'an jini lum. Che' jini ti puts'iyon loq'uel ti' c'Ab.

12

Jini tsa' bΛ tsictiyi ti' wentyΛlel ñajal

¹ Ma'ix chΛ bΛ yes mic tyaje' che' mic tyaje' c bΛ ti wen bΛ t'an. Más wen mic tyaj ti t'an jini tsa' bΛ quila che' bajche' tic ñajal yic'ot tsa' bΛ i yΛq'ueyon c ch'Λm'en i sujmllel lac Yum.

² Mij cañe' juntiquil quixtyañu chancol bΛ i ch'ujbin Cristo. Añach catorce jabil wale iliyi ti pΛjyi letsel c'ΛΔ ti yuxlajmlel bΛ chan. Mach kujil mi an ti' bΛc'tyal o mi an jach ti' ch'ujlel che' ti pΛjyi letsel. Dios jach yujil.

³ Mi an ti' bΛc'tyal o mi mach'an ti' bΛc'tyal, Dios jach yujil.

⁴ Pero kujil ti pΛjyi letsel ti paraíso bΛ i c'aba' ba' ti yubi t'an wen mucul tyac bΛ mach'Λ ch'ujbi cha' ajlic wΛ' ti mulawil pero je'el mach yom bΛ mi cha' subentel yambΛ quixtyañu yubil.

⁵ Ch'ujbi c sub c ñucel cha'an ti jini tsa' bΛ quila pero mach ch'ujbi c bajñel c pΛs c bΛ ti ñuc. Pero mux poj c pΛs ti ñuc yubil i c'unlel c bΛc'tyal. Como joñonñach tsa' bΛ pΛjyiyon ti chan.

⁶ Aunque com c tyaje' c bΛ ti wen bΛ t'an mach tonto t'anic jach jini como melelach bajche' mi cΛle'. Pero ma'ix mi quejel c lolon cΛle' c ñucel ame an majch mi' q'uelon ti más ñucon che' bajche' añon o che' bajche' tsa'ix yubi ti cΛΔ ti yambΛ ora.

⁷ Ame mic lolon chan isan c bΛ cha'an jini ñoj wen bΛ tsa' bΛ aq'uentiyon c ch'Λme' i sujmllel ti aq'uentiyon c ñusan wocol che' bajche' ch'ix ochem tic bΛc'tyal yubil. Tyalem ti Satanás jini c wocol cha'an i tyΛc'lañon.

⁸ Uxyajlel tij c'ajtibe lac Yum cha'an mi lajmel jini c'ux bΛ c cha'an.

⁹ Pero lac Yum ti' subeyon: JasΛ c p'untyaya cha'añet. Más mi tsictiyel c p'Λtylel che' ma'ix i bajñel i p'Λtyalel quixtyañu, che' ti' subon lac Yum. Jin cha'an c'ajacña coj che' c'uñon cha'an mi tsictiyel i p'Λtyalel Cristo quic'ot.

¹⁰ Jin cha'an c'ajacña coj mi cubin che' c'uñon, che' mi' wajleñoñob, che' an c wocol, che' mic tyΛc'Λntyel, che' an ñoj tsats tyac bΛ c wocol mu' bΛ quilan cha'an ti caj Cristo. Como che' más c'uñon más ch'ujbi i tsictisΛben i p'Λtyalel Cristo.

Mi' cha'len pensal Pablo cha'an jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ti Corinto

¹¹ Tic cha'le bajche' mach'an mic ña'tyan pañimil che' ñac tic tyaja c bΛ ti wen bΛ t'an pero wersa ti la' xiq'uuiyon ti t'an yubil. Aunque ma'ix ñucon ma'ix más ñucob bajche'on jini mu' bΛ i cuyob i bΛ ti ñoj ñuc bΛ yajcabilo' bΛ ajsubt'añob ñumel. Pero chancox la' lolon tsaclen majlel jini chancol bΛ i cuyob i bΛ ti ñoj ñuc bΛ ajsubt'añob ñumel.

12 Ti tsictiyi mi yoque yajc**Λ**bilon b**Λ** ajsubt'an ñumel che' tic p**AS****Λ** i señ**Λ**jlel i p'**AT**yalel Dios ti ñuc tyac b**Λ** c melbal yic'ot b**AB**l**Q**'uen b**Λ** señ**Λ**jlel che' ñac tic cha'le sub't'an ya' ba' a**ñ**etla. Jal tij cuchu la' ñajayel.

13 Ma'ix tij q'ueletla ti más ñuc jini ochemo' b**Λ** ti' t'an Dios ti yan tyac b**Λ** templo. Lajal tij q'ueleyetla ti ñuc. Che' bajche' mi ma'ix tij q'ueleyetla ti ñuc yubil che' ma'ix tij c'ajtibeyetla la' cotya**ñ**on ti ch**Λ** b**Λ** yes yom c cha'an. Mi tic mich'q'ueleyetla mi la' wubin, ñus**Λ**b**ē**on**Λ** c mul, che' jini.

14 Wale iliyi ch**ANC**ox c pensalin c jula' a**ñ**etla ti uxyajlel. Ma'ix mi quejel j c'ajtib**ē**etla j cotya**ñ**tyel. Como ma'ix mic pensalin ch**Λ** b**Λ** an la' cha'an pero mic pesali**ñ**etla. Como tyat**Y**lob mi' cotya**ñ**ob ti tyaq'uin i yalobilob. Mach jinic yalobilob mi' cotya**ñ**ob ti tyaq'uin i tyat.

15 Ti pejtylel c pusic'al mij c'a**ñ**e' c tyaq'uin cha'a**ñ**etla. Jinic tyo mi c**AC**' c b**Λ** cha'an j cotya**ñ**etla cha'an la' wenlel. Pero che' más mic p'untya**ñ**etla ts'itya' jach mi la' p'untya**ñ**on yubil.

16 Pero an tyo jini mu' b**Λ** i lolon alob cha'an mic mucul ña'tyan bajche' mic cha'len. Tic ch'**AM**beyetla ch**Λ** b**Λ** an la' cha'an aunque ma'ix tij c'ajtibeyetla j cotya**ñ**tyel ti ch**Λ** b**Λ** jach yom c cha'an mi lolon **Y**lob.

17 Che' bajche' tsa'ix c lotiyetla yubil mi' cha'le**ñ**ob cha'an ti jini quixtya**ñ**u tsa' b**Λ** c choco majlel ya' ba' a**ñ**etla.

18 Tij c'ajtibe Tito cha'an majlic i jula' a**ñ**etla. Tic choco majlel yamb**Λ** herma**ñ**u yic'ot. ¿Tsa'ix ba i lotiyetla Tito? ¿Mach ba lajal ti ajniyon lojon quic'ot jini Tito? Lajal**ch**.

19 C'o'ojl ch**ANC**oll la' lolon ña'tyan ch**ANC**ol lojon c jop' j cotyan c b**Λ** ti t'an ti la' tyojlel cha'an mi la' q'uelon lojon ti wen. Pero mach che'iqui. Pero ch**ANC**ox lojon c cha'len t'an ti' tyojlel Dios ti' c'aba' Cristo. Pero pejtylel jini ti lojon c cha'le cha'an mi la' xuc'chocoyetel ti lac Yum, p'unty**Λ**bilet b**Λ** la querma**ñ**ujob.

20 Pero a**ñ**ach c b**Λ**q'uen ame che' mi quejel j c'otyel cula' a**ñ**etla ma'ix mi quejel c tyajetla che' bajche' com j q'ueletla. Ame mach che'ic a**ñ**on bajche' la' wom la' q'uelon. A**ñ**ach c b**Λ**q'uen ame an periyal, ame mi la' mich'q'uel ch**Λ** b**Λ** an i cha'an yamb**Λ**, ame mi la' mich' q'uel la' b**Λ**, ame ch**ANC**ol la' lolon baj**ñ**el pensalin la' baj**ñ**el wenlel, ame mi la' jop'ben la' b**Λ** la' mul ti tyojlel la' pi'**Λ**, ame mi la' lolon tyaj la' b**Λ** ti t'an, ame ch**ANC**ol la' lolon p**AS** la' b**Λ** ti ñuc, ame mach wenic a**ñ**etla che' mij c'otyel ya' ba' a**ñ**etla.

21 A**ñ**ach c b**Λ**q'uen ame che' mi quejel j c'otyel ti jula' ya' ba' a**ñ**etla Dios mi quejel i yaq'ue**ñ**on cubin ch'**A**jjem b**Λ**. Ame mi quejel c wersa cha'len uq'uel che' mij q'uel tsa'ix la' wots**Λ** la' mul c'**Λ**la wajali. C'**Λ**la max tyo ti la' c**Λ**ya la' cha'len la' tsuculel, la' pejcan yamb**Λ** winic yamb**Λ** x'ixic. Ame c'**Λ**la tyo mi la' cha'len jini mach'**Λ** wen tsa' b**Λ** la' cha'le wajali.

13

*Cojix b**Λ** t'an tyac yic'ot saludos*

1 Ti yuxyajlelel mi quejel c tyalel c jula' a**ñ**etla. Mach yom mi lac ch'ujbiben mi an i mul quixtya**ñ**u ti' t'an jach juntiquil pero yom mi lac ch'ujbiben i t'an cha'tiquil o mi uxtiquil tsa' b**Λ** i yoque ilayob.

2 Che' ñajt tyo a**ñ**on mic cha' sub**ē**etla ti la' pejtylel che' bajche' tic w**Λ** subeyob jini tsa' b**Λ** i cha'le mulil che' ñac tsajniyon ti cha'yajlel ya' ba' a**ñ**etla. Che' mic cha' ty**Λ**lel ma'ix mi quejel j cuchben jini tsa' b**Λ** i cha'le mulil. Mi quejel c tyoj isa**ñ**ob.

3 Che' jini mi quejel la' q'uele' mi a**ñ**ach i p'**AT**yalel c t'an. Como la' wom la' ña'tyan mi ch**ANC**ol i cha'len t'an Cristo ti jo**ñ**on. Mach lolon t'anic jach mi' cha'len Cristo che' mi' tyoj isa**ñ**etla. Mi' p**AS**'e**ñ**etla i p'**AT**yalel i t'an.

⁴ Melel^Λch c'un Cristo yubil che' ti joc'le ti cruz. Pero wale iliyi mi yajñel cha'an ti' p'^Λty^Λlel Dios yic'ot. Ch^Λ'^Λch je'el c'uñon lojon quic'ot Cristo pero p'^Λty^Λlon lojon cha'an ti' p'^Λty^Λlel Dios quic'ot cha'an mi lojon c motin ajñel yic'ot cha'an mi lojon c tyoj isañetla.

⁵ Ña'tyanla mi melel^Λch mi la' ch'ujbin Dios. Pensalinla ti la' bajñel pusic'al bajche' añetla. ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan Jesucristo mi yajñel la' wic'ot mi i cha'añetla? Mi mach'an mi yajñel la' wic'ot ch^Λncol jach la' lotin la' b^Λ che' mi la' w^Λ ochemetla ti' t'an Dios.

⁶ Pero c'o'ojl mi la' ña'tyan mach ti ti'ic jach mi lojon c ch'ujbin Dios.

⁷ Mi lojon c pejc^Λbeñetla Dios cha'an machic la' cha'len jini mach'^Λ wen. Mach cha'an tsictiyic mi wen mi lojon c cha'len c^Λntisa pero cha'an weñ^Λch añetla aunque ma'ix lojon c wenlel yubil.

⁸ Como ma'ix mi lojon contrajin jini yoque melel b^Λ i t'an Dios pero yom c tsictisan cha'an melel^Λch i t'an Dios.

⁹ Jin cha'an c'ajacña lojon coj mi cubin che' p'^Λty^Λlel, aunque c'uñon lojon yilal. Muc'on lojon ti oración cha'an más mi la' xuc'ty^Λl ti' t'an Dios.

¹⁰ Ñaxan tyo mic w^Λ ts'ijbubeñetla ili jun che' max tyo cha' ajñon cha'an mi la' tyoj isan la' b^Λ. Cha'an che' mij c'otyel mach wersa mic ts^Λts^Λ xiq'uetla ti' p'^Λty^Λlel c t'an. Ti y^Λc'on c p'^Λty^Λlel lac Yum cha'an mi la' xuc'ty^Λl. Mach cha'anic mi la' jis^Λntyel.

¹¹ Wale hermañujob, ajñenla che' c'ajacña la' woj mi la' wubin. Jop'ola la' wajñel ti xuc'ul. La' aq'uentiquetla i ñuc is^Λntyel la' pusic'al. Ajñenla ti uts yic'ot ti' ñ^Λch'ty^Λlel la' pusic'al. La' ajnic la' wic'ot i ñ^Λch'ty^Λlel la' pusic'al yic'ot p'untyaya ty^Λlem b^Λ ti Dios.

¹² Aq'uen la' b^Λ saludos che' bajche' mi la' bele' cha'len.

¹³ Pejtyel hermañujob mu' b^Λ i ch'ujbin Dios mi' chocheñetla ty^Λlel saludos.

¹⁴ La' ajniquetla ti yutsllel i pusic'al lac Yum Jesucristo, yic'ot ti' p'untyaya Dios yic'ot mi la' motin ajñel ti uts yic'ot ti Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel Dios. Amén.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN JINI AÑO' BA TI GALACIA

Pablo mi' ts'ijbubeñob jun ochemo' ba ti' t'an Dios ya' ti Galacia

¹ Joñon Pablojon. Yajcabilon ba ajsubt'an ñumel. Mach'an ti yajcayon winicob mi jinic ti' chocoyon tyalel je'el. Jesucristo ti' bajñel yajcayon yic'ot Dios i Tyat tsa' ba i tyeche loq'uel Jesucristo ba'an sajtyemo' ba.

² Joñon quic'ot ti pejtyelel hermañujob wa' ba añob quic'ot mi lojon c ts'ijbun jun cha'an ochemet ba la ti' t'an Dios mu' ba la' much'quin la' ba ya' ti pañimil Galacia ba i c'aba'.

³ Com mi la' ch'am i yutslal Dios yic'ot i ñach'tyalel la' pusic'al tyalem ba ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

⁴ Jini ti yac'la i ba ti sajtyel cha'an ti caj lac mul cha'an i cotyañonla loq'uel ti' p'atyalel i simaronlel am ba ti ili mulawil cha'an che' yom Dios lac Tyat am ba ti panchan.

⁵ La' subjic i ñuclal Dios ti bele' ora. Amén.

Ma'an yamba wen ba t'an cha'an laj cotyantyel

⁶ Tyoj bac'ñajelon mi cubin che' ti saj ora jach la' wom la' cha' caye' Dios. Jiñach Dios tsa' ba i palyayetla la' ch'ujbin cha'an ajcotyayajach la' cha'an Cristo, cha'an ti' p'untyayonla. Chancolix la' lolon q'uel ti ñuc yamba t'an cha'an mi la' ña'tyan mi quejel la' tyaj la' cotyantyel mi la' lolon al.

⁷ Ma'ix yamba wen ba t'an cha'an laj cotyantyel. Pero an jini chancol ba i satbeñetla la' pensal. Yom i q'uexob jini wen ba t'an cha'an laj cotyantyel.

⁸ Pero mi an majch mi' subeñetla yamba t'an cha'an laj cotyantyel mach ba ba'an ti lojon c subeyetla, la' chojqwic ti Dios. Mi joñofic o mi ajtroñelic i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan mi ti' subu yamba t'an cha'an laj cotyantyel, la' chojqwic ti Dios.

⁹ Tsa'ix c subeyetla ti yamba ora pero mic cha' subeñetla: Mi an majch mi' lolon subeñetla yamba t'an cha'an laj cotyantyel mach'la ba'an tic subetla, la' choquic ti Dios jini quixtyañu.

¹⁰ Tsiquil che' mi cal che' bajche' ujtal cal' cha'an mach'an mi calq'uen i q'uelon ti wen quixtyañu pero mi calq'uen i q'uelon ti wen Dios. Muq'uic c sajcan c wenlel ti quixtyañujob, mach ajtroñelon i cha'an Dios, che' jini.

Cha'an bajche' ti otsanti Pablo ti ajsubt'an ñumel

¹¹ Pero la' wujil isujm hermañujob mach i bajñel pensal quixtyañu ili wen ba t'an cha'an laj cotyantyel mu' ba c sub.

¹² Mach'an ti subentiyon jini wen t'an cha'an ti quixtyañu. Mach'an majch ti' cantisayon ti jini t'an. Pero i bajñel Jesucristo ti yac'ueyon j calñe' i sujmlal.

¹³ Tsa'ix la' wubi bajche' ti ajnyon ti ñaxan che' ñac tic ch'ujbi jini mu' ba i ch'ujbin lojon c pi'lob jini israelob. La' wujil bajche' tic wersa tyac'layob jini ochemo' ba ti' t'an Dios. Tic jopo quisañob.

¹⁴ Más calq'uemon ti jini t'an tsa' ba lojon c ch'ujbi bajche' cabal c pi'lob ti coles israelon ba lojon, como más ts'acal tic jac'la i costumbre lojon c yumob ti ñoj oniyi.

¹⁵⁻¹⁶ Pero Dios ti yajcayon che' max tyo ti ch'ocayon. Cha'an ti' wen p'untyayon ti palyayon cha'an c ch'ujbin ajcotyayajach c cha'an Cristo. Che' jini cha'an che' yom i pusic'al Dios ti yac'ueyon j calñe' i Yalobil cha'an mic sube' majlel i t'an cha'an i Yalobil ba'an jini mach ba c pi'lob jini mach ba

israelob. Che' ñac ti yalq'ueyon j cañe' i Yalobil mach'an ba' saj tsajniyon j c'ajtiben i sujmler jini t'an.

¹⁷ Mach'an ti majliyon ti Jerusalén cha'an mic tyaj j cantisantyel ti jini ñaxan ba' yajcabilo' ba' ajsubt'añoob ñumel. Pero ora jach ti majliyon ti pañimil Arabia ba' i c'aba' cha'an mi cajñel tic bajñel. Ti wi'il tyo ti cha' c'otiyon ti Damasco.

¹⁸ Ma'an poj cha' tsajniyon ti Jerusalén c'ala' uxp'ej jab. Che' ñac cha' tsajniyon ya' tij caña Pedro. Ya' i tic ñusa quince días quic'ot.

¹⁹ Pero ma'an tij caña yamba' yajcabilo' ba' ajsubt'añoob ñumel ti jim ba' ora. Jini jach tyo tij caña yamba' juntiquil yajcabil ba' ajsubt'an ñumel Jacobo i yijts'in ba' lac Yum.

²⁰ Mic subeñetla che' Dios mi' q'uelonla cha'an melelach jini chancol ba' c ts'ijbubeñetla.

²¹ Ti wi'il tsajniyon ti pañimil tyac Siria yic'ot Cilicia ba' i c'aba' tyac.

²² La quernañujob mu' ba' i much'quiñoob i ba' i cha'an Cristo ya' ba' añoob ti pañimil Judea ba' i c'aba' mach'an ti' cañayoñoob.

²³ Jini jach ti yubiyob ti alol: Jini tsa' ba' i ñaxan tyac'layonla wale chancol i sub ñumel jini t'an yom ba' mi lac ch'ujbin cha'an ajcotyayajach lac cha'an Cristo. Ti yamba' ora yom i jisan jini t'an, che'ob.

²⁴ Ti' subeyob Dios wocolix i yala' cha'añoob cha'an wale chancol c ch'ujbin je'el.

2

Weñach ti yilabeyob i toñel Pablo

¹ Che' ñac ñumenix catorce jabil cha' tsajniyon ti Jerusalén ti cha'yajlel. Tsajni quic'ot Bernabé. Tic palal majlel quic'ot Tito je'el.

² Cha' tsajniyon ya' ba'an lojon c pi'lob israelob. Como Dios ti' xiq'uiyon majlel cha'an wera yom mic majlel. Ya' ti Jerusalén ti lojon c much'qui lojon c ba' quic'ot jini añoob' ba' ye'tyel cha'an hermañujob. Tic subeyob ti i bajñelob jini t'an cha'an laj cotyantel mu' ba' c subeñetla mach ba' israellet ba' la cha'an mi' ña'tyañoob cha'an weñach tic subeyetla i t'an Dios cha'an mach lolomic jach tic cha'le toñel o cha'an mach lolomic jach mic bej cha'len troñel.

³ Pero mi jinic Tito tsajni ba' quic'ot mach'an ti xiq'ui cha'an mi tsejpe* i palalal aunque mach israel ba' quixtyañu jini Tito.

⁴ Melelach, an jini tsa' ba' i lolon subu i ba' ti ochemo' ba' ti' t'an Dios tsa' ba' mucul otsayob i ba' lojon quic'ot. Ti' xiq'uiyob Tito cha'an mi tsepbentel i palalal. Ti ochiyob cha'an yom jach i q'uelob bajche' añoobla che' añoobla ti Cristo Jesús. Yom i cha' chuconla yubil cha'an mi lac jac'ben jini oniyix ba' mandar.

⁵ Pero mach'an ti lojon c saj ch'ujbibe bajche' ti' xiq'uiyon lojon como com lojon mi cañatyantel jini melelach ba' t'an cha'an laj cotyantel cha'añetla.

⁶ Pero jini ñuc ba' i ye'tyel cha'an jini ochemo' ba' ti' t'an Dios ma'an ti' subeyon lojon yamba' t'an yom ba' mi lojon j cantisañetla. Aunque ñuc i ye'tyel mach'an mic pensalin mi ñuc como junlajal mi' q'uel quixtyañujob Dios.

⁷ Ma'an ti' subeyoñoob yamba' t'an yom ba' mij cantisañetla. Pero ti' ña'tyayob cha'an Dios ti yalq'ueyon tic wenta cha'an mic majlel ti subt'an ya' ba' añetla cha'an mic subeñetla jini wen ba' t'an cha'an laj cotyantel ba'an mach ba' israellet la. Cha'ach bajche' ti aq'uenti ti' wenta Pedro i sub majlel jini jach ba' t'an ba'an jini israelob.

⁸ Como jini jach ba' Dios tsa' ba' i choco majlel Pedro cha'an yajcabil ba' ajsubt'an ñumel ba'an lojon c pi'lob jini israelo' ba', ti' chocoyon majlel je'el ya' ba' añetla jini mach ba' israelletla.

⁹ Jin cha'an jini Jacobo, Pedro yic'ot Juan mu' b_A i q'uejlel ti ñuc b_A ye'tyel cha'an ochemo' b_A ti' t'an Dios ti' ña'ty_Ayob cha'an Dios ti y_Aq'ueyon c troñel. Ti' chucbeyoñob j c'ab quic'ot Bernabé cha'an tsiquil uts lojon quic'ot, cha'an junlajal ti' ña'ty_Ayob cha'an mi lojon c majlel ti sub_An ba'an jini mach b_A israelob. Jini mi majlelob ti sub_An ba'an jini israelo' b_A.

¹⁰ Jini jach ti' subeyon cha'an mi lojon j cotyañob jini p'ump'uño' b_A. Jiñach tsa' b_A c w_A ña'ty_A c cha'len ti pejtye_Alel c pusic'al.

Pablo ti' tiq'ui Pedro ya' ti Antioquía

¹¹ Pero che' ñac ti majli Pedro ti lum Antioquía b_A i c'aba', ya' añon je'el. Tic tiq'ui ti' tyojlel hermañujob, como mach wen bajche' ti' cha'le.

¹² Como weñach ti' ñaxan cha'le. Ti' cha'le uch'el Pedro yic'ot jini mach b_A israelob jintyo ti c'oti cha'tiquil uxtiquil i pi'lob jini Jacobo. Che' jini ti xuc'ul c_Ay_A i cha'len uch'el yic'otyob jini mach'la israelob. Como ti' lolon b_Ac'ña jini yamb_A israelo' b_A mu' b_A i lolon wersa xic'ob i ch'amob tsep pachalel cha'an i coty_Antyel jini mach b_A israelob.

¹³ Che' jini, jini yamb_A ochemo' b_A ti' t'an Dios israelo' b_A ya' ti Antioquía lajal ti' lolon cha'leyob ti cha'chajplel i pensal je'el. Jinic tyo Bernabé je'el ti lotinti. Lajal ti' c_Ay_A uch'el yic'ot jini mach b_A israelob.

¹⁴ Pero che' ñac ti quil_A mach wen ti ajniyob che' bajche' mi' c_Antisañonla jini mel_A b_A t'an cha'an laj coty_Antyel, tic sube jini Pedro ti' tyojlel ti pejtye_Alel much'quibilo' b_A: Jatyet israel_Aet. Cha'an ti a ch'ujbi ajcotyayajach a cha'an Cristo ti ajniyet che' bajche' jini mach b_A israelob, mach che'ic bajche' juntiquil israel b_A. Pero wale chancol a xic' jini mach b_A israelo' b_A i yajñel che' bajche' israelob mu' tyo b_A i bej ch'ujbiben jini oniyix b_A mandar. Mach wen bajche' ma' cha'len, cho'on tic sube. Che' ti y_Ala Pablo.

Junlajal jach mi coty_Antyel quixtyañujob

¹⁵ Pablo ti' sube Pedro: Joñonla israelon b_A la ti ch'oc_Ayonla. Mach'an mi lac cha'len jini mulil tyac mu' b_A i bej cha'len jini yaño' b_A mach b_A ba'an mi' ña'ty_Añob.

¹⁶ Pero la kujil mach'an majch mi q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an ti caj ti' cha'le ch_A b_A mi' xic' jini mandar i cha'an Moisés. Jini jach mi q'uejlel ti tyoj mu' b_A i ch'ujbin ajcotyayajach i cha'an Jesucristo. Jin cha'an joñonla israelon b_A la je'el ti lac ch'ujbi ajcotyayajach lac cha'an Jesucristo cha'an mi' q'uelonla ti tyoj Dios che' mi lac ch'ujbin. Mach'an mi laj q'uejlel ti tyoj cha'an ti lac cha'le jini mu' b_A i xic'onla lac cha'len jini mandar. Como mach'an majch mi q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an ti caj ti' ch'ujbibe ch_A b_A mi' xic' jini mandar.

¹⁷ Che' la com laj q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an mi lac ch'ujbin ajcotyayajach lac cha'an Cristo, mi lac tsictisan cha'an lajal xmuliloñachla je'el che' bajche' jini mach b_A israelob. ¿Chancol ba i xic'onla ti mulil Cristo cha'an ti caj mach'an mi lac bej xic'bentyel ti i mandar Moisés? Mach'an.

¹⁸ Tsa'ix c_Ala cha'an mach'an mi laj coty_Antyel ti i jac'bentyel i mandar Moisés. Pero mi muq'uc c cha' jac' jini mandar che' bajche' mi chancol i cotyañonla yubil, tsiquil mach wen bajche' chancol c cha'len como che' bajche' mi cha'chajp c pensal, che' jini.

¹⁹ Ma'ix bej an i c'ajñibal i mandar Moisés cha'añonla como mach ts'_Acal ch'ujbi lac ch'ujbiben jini mandar tyac. Ts'ijbubil ti mandar mi y_Al: Wersa mi ts'_Acal ti pejtye_Alel mach b_A ba'an ts'_Acal mi' ch'ujbiben jini mandar tyac. Jin cha'an mi lac ch'ujbin ajcotyaya lac cha'an Cristo cha'an cuxul mi la cajñel che' bajche' yom Dios.

²⁰ Che' ñac Cristo ti joc'le ti cruz ti' xot'be i mul ti pejtye_Alel mach'la ts'_Acal mi' ch'ujbiben i mandar Moisés. Che' bajche' ti sajtiyon che' ñac ti sajti Cristo.

Tsa'ix joc'leyon ti cruz quic'ot Cristo yubil. Jin cha'an mach joñon c bajñel cuxulon wale, pero cuxulon cha'an an quic'ot Cristo tic pusic'al. Cuxulon cha'an mic ch'ujbin cha'an ajcotyayajach c cha'an i Yalobil bA Dios tsa' bA i p'untayayon. Ti yac'A i bA ti sajtyel cha'añon.

²¹ Mach'an mic p'aje' i yutslel Dios. Muq'uc laj q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an mi lac ch'ujbiben jini mandar Moisés che' jini lolom jachix ti sajti Cristo.

3

I ch'ujbintyel Cristo o i jac'bentyel i mandar Moisés

¹ Mach'an mi la' ña'tyan yubil hermañujob añet bA la ya' ti pañimil Galacia bA i c'aba'. ¿Majchqui ti' yASAbeyetla la' pensal cha'an mach'an mi la' ch'ujbin jini melel bA t'an? Ti lojon c subt'an tic wen tsictisAbeyetla Jesucristo bajche' ti joc'le ti cruz.

² Subeñon: ¿Tsa' ba aq'uentiyetla jini Ch'ujul bA i Ch'ujlel Dios cha'an ti la' ch'ujbibe mu' bA i xiq'ue' jini mandar Moisés mi la' wAl? ¿O cha'an ba ti la' ch'ujbi jini wen bA t'an cha'an laj cotyAntyel tsa' bA la' wubi?

³ Ti queji la' cotyAntyel cha'an ti la' ch'ujbi melelach jini wen bA t'an cha'an laj cotyAntyel. Cha'an ti jini Ch'ujul bA i Ch'ujlel Dios ti la' ch'ujbi. ¿Bajche' isujm che' mach'an mi la' ña'tyan? Wale mi la' lolon ña'tyan cha'an ch'ujbi la' ts'actisan la' cotyAntyel cha'an ti caj mi la' ch'ujbiben i mandar Moisés.

⁴ ¿Lolom jach ba ti la' ñUSA pejtyelex la' wocol cha'an ti caj ti la' ch'ujbi melelach jini wen bA t'an? C'o'ojl añach i c'Añibal ti la' ñUSA wocol cha'an mu' tyo quejel la' bej ch'ujbin.

⁵ Che' Dios mi yalq'ueñonla Ch'ujul bA i Ch'ujlel yic'ot che' mi' pas ñuc tyac bA i p'atyalel ti la' tyojel, ¿chucoc mi' pas mi la' wAl? Mi' pas cha'an ti caj mi la' ch'ujbin jini wen bA t'an cha'an laj cotyAntyel tsa' bA la' wubi. Ma'ix ti' pasA ñuc tyac bA i p'atyalel cha'an ti caj ti la' jac'A chA bA mi' xic'onla i mandar Moisés.

⁶ Abraham ti' ch'ujbi cha'an mi quejel i yujtyel bajche' ti' wA sube Dios. Jasal ti' q'uele Dios cha'an mi q'uejlel ti tyoj jini Abraham.

⁷ Jin cha'an yom mi la' ña'tyan cha'an jini yoque melel bA i jiñajlel Abraham yubil jiñach mu' bA i ch'ujbin bajche' ti' ch'ujbi Abraham.

⁸ Ti wA ajli ti jini Ts'ijbubil bA i T'an Dios ti ñoj oniyix cha'an Dios mi quejel i q'uele' ti tyoj jini mach'A israelo' bA mu' tyo bA quejel i ch'ujbiñob je'el. Ili wen bA t'an ti wA subenti Abraham: Cha'an ti jatyet mi quejel i tyaj i wenlel añon' bA ti pejtyelex pañimil tyac, che' ti subenti Abraham.

⁹ Jin cha'an, jini mu' bA i ch'ujbin mi' lajal tyaje' i wenlel yic'ot Abraham tsa' bA i ch'ujbi cha'an mi quejel i yujtyel bajche' ti' wA sube Dios.

¹⁰ Chocolix ti Dios jini mu' bA i lolon ña'tyan i tyaj i cotyAntyel cha'an ti caj mi' jac'ben i mandar Moisés. Como ti Ts'ijbubil bA i T'an Dios mi yAl: Chocolix ti Dios ti pejtyelex mach'A ba'an ts'acAl mi' jac'ben ti pejtyelex ts'ijbubil bA ti i mandar Moisés, che' ts'ijbubil.

¹¹ Tsiquil che' jini mach'an majch mi q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an ti caj ti' ch'ujbibe jini mandar. Como jini Ts'ijbubil bA i T'an Dios mi yAl: An i cuxtyalel mach'A ba'an mi jilel jini mu' bA i q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an ti caj ti' ch'ujbi melelach jini tsa' bA i yAlA Dios.

¹² Mach lajalic i ch'ujbintyel Dios yic'ot i jac'ol i mandar Moisés pero mi yAl: Mi an ts'acAl bA mi' jac' jini mandar tyac, cuxul mi quejel i yajñel ti bele' ora cha'an ti' jac'ol jini mandar tyac, che' mi yAl.

¹³ Cristo ti' mañayonla loq'uel ti' p'atyalel jini mandar mu' bA i yac'onla ti chojquel ti Dios. Pero Cristo ti poj chojqui ti Dios cha'an ti caj lac mul. Como

Ts'ijbubil b_A i T'an Dios mi y_{AL}: Chojquem ti Dios majchical jach mu' b_A i joc'ty_{AL} ti tye', che'en.

14 Ch_A'ach ti' mañayonla loq'uel ti' p'atyalel jini mandar cha'an mi la' w_{AQ}'uentyel la' coty_{ANTYEL} je'el mach b_A israeleta tsa' b_A w_A subenti Abraham ti Dios mi quejel i y_{AQ}'uentyelob cha'an ti Jesucristo. Ti pejtyeleta cha'an ti la' ch'ujbi cha'an ajcotyaya la' cha'an Jesucristo mi la' w_{AQ}'uentyel jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios tsa' b_A i w_A al_A Dios mi quejel la c_{AQ}'uentyel.

Jini mandar yic'ot t'an ba' ti w_A al_A Dios mu' b_A quejel la c_{AQ}'uentyel

15 Hermañujob, la' lac laje' mu' b_A i cha'len Dios yic'ot bajche' mi' cha'len quixtyañujob w_A' ti mulawil. An quixtyañujob mu' b_A i w_A ts'ijbun ti jun bajche' mi quejel i t'oxy_{AL} ch_A b_A an i cha'an che' ba' b_A ora mi sajtyel. Mach'an majch mi' ñusan. Mach'an majch mi' cha' q'uxtyan jini t'an che' tsa'ix i ñaxan w_A ots_A i c'aba' jini quixtyañu tsa'ix b_A sajti.

16 Ch_A'ach bajche' jini, Dios ti' w_A sube Abraham mu' b_A quejel i y_{AQ}'uentyel yic'ot i jiñajlel. Mach'an ti' sube i jiñajlelob cha'an cabalon lojon pero ti' sube i jiñajlel cha'an juntiquil jach b_A i jiñajlel ti' tyaja ti t'an. Jiñach Cristo.

17 Jiñach ch_{ANCOL} b_A c_{AL}: Dios ti' cha'le jump'ejtrato yic'ot Abraham ba' ti y_{AQ}'ue i t'an cha'an mu' tyo i ts'actisan. Aunqé ti wi'il tyo ti aq'uenti lojon c pi'lob i mandar Moisés che' ñumenix cuatrocientos treinta jabil, pero mach ch'ujbi i ñusan jini t'an tsa' b_A i w_A al_A Dios. Mach'an mi y_{AQ}'uen i jilel i c'ajñibal jini w_A albil b_A i cha'an Dios.

18 Muq'uc la c_{AQ}'uentyel laj coty_{ANTYEL} cha'an i ch'ujbibentyel i mandar Moisés, ma'ix i c'ajñibal jini tsa' b_A i w_A al_A Dios mi quejel la c_{AQ}'uentyel. Pero Dios ti w_A al_A cha'an ti majtyan jach mi y_{AQ}'uen Abraham i coty_{ANTYEL}.

19 ¿Chuqui i c'ajñibal i mandar Moisés che' jini? Ti wi'il ti aq'uentiyob jini mandar cha'an mi' tsictiyel cha'an ti jini mandar mulach i ñus_{ANTYEL} mandar. An jach i c'ajñibal jintyo ti tyali Cristo i jiñajlel b_A Abraham tsa' b_A aq'uenti jini t'an. Jini mandar ti aq'uentiyob cha'an ti ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_A ti panchan. Ti aq'uenti jini mandar juntiquil ajñusa t'an Moisés b_A i c'aba'.

20 Pero ma'an i c'ajñibal ajñusa t'an che' an juntiquil jach. An ajñusa t'an che' mi' lajob i t'an cha'tiquilob. Pero Dios che' ñac ti y_{AC}'_A i t'an cha'an mi quejel i cotyan quixtyañujob ti' bajñel y_{AC}'_A i t'an.

I c'ajñibal jini mandar

21 ¿Mu' ba i contrajin i b_A i mandar Moisés yic'ot jini w_A albil b_A t'an i cha'an Dios? Mach'an. Como tsa'ic aq'uenti quixtyañujob i cuxtyalel mach' yujil jilel cha'an ti ch'ujbintyel i mandar Moisés, che' jini ch'ujbiyach i q'uejlel ti tyoj quixtyañujob cha'an ti' ch'ujbibentyel jini mandar.

22 Pero ts'ijbubil ti mandar mi y_{AL}: C_{ACHALOB} ti mulil ti pejtyelex quixtyañujob, che'en. Jin cha'an mi y_{AQ}'uentyel i coty_{ANTYEL} che' bajche' ti w_A al_A Dios che' mi' ch'ujbin cha'an Jesucristo ajcotyayajach i cha'an.

23 Che' max tyo ti tyali Cristo cha'an mi lojon c ch'ujbin cha'an ajcotyaya lojon c cha'an israelon b_A lojon añon tyo lojon ti' wenta jini mandar. Che' bajche' mi c_{ACHALON} lojon ti' p'atyalel mandar jintyo ti tyali Cristo mu' b_A i colonia.

24 Jin cha'an jini mandar che' bajche' ajcañatya al_A ti' cañatya_{YON} lojon yubil cha'an mi' tsictisabeñon lojon cha'an wesa yom lojon j coty_{ANTYEL} ti Cristo. Cha'an che' ti lojon c ch'ujbi cha'an Cristo ajcotyaya lojon c cha'an ti q'uejliyon lojon ti tyoj ti Dios.

25 Wale mi lac ch'ujbin cha'an Cristo ti' coloyonla. Pero wale ma'ix mi' bej cañatyañon lojon jini mandar cha'an mi lojon ch'ujbiben i xic'oñel.

26 Como cha'an jatyetla ti la' ch'ujbi cha'an Cristo ajcotyaya la' cha'an, i yalobiletla Dios je'el cha'an mi la' motin ajñel yic'ot Cristo Jesús che' bajche' mi lojon cajñel yic'ot je'el.

27 Ti pejtyeletehta tsa' b_Λ la' ch'Λ_{MA} ja' cha'an ti la' ch'ujbi Cristo, wale mi la' wajñel yic'ot Cristo je'el.

28 Junlajal mi q'uejlel ti Dios mi israel o mi mach b_Λ israel b_Λ quixtyañu, mi chucul ti lolon ajtroñel jach b_Λ o mi ma'ix ti i yum b_Λ quixtyañu, mi winic o mi x'ixic como ti junmujch' jach mi yajñelob yic'ot Cristo Jesús.

29 Mi i cha'añonla Cristo i jiñ_Λjlelonla Abraham yubil. Jin cha'an lajal mi quejel la caq'uentyel jini tsa' b_Λ w_Λ subenti Abraham ti Dios.

4

1 Jini yom b_Λ c_Λl ti lajoñel jiñ_Λch iliyi: Jini alob mu' tyo b_Λ quejel i ch'Λ_m ch_Λ b_Λ yes an i cha'an i tyat cha'an ti sajti i tyat, lajal_Λch mi yajñel jini alob che' bajche' ajtroñel jach ti yotyot i tyat che' al_Λl tyo aunque i yum_Λch yubil ti pejtyeletehta b_Λ an i cha'an i tyat.

2 Jini alob an tyo ti' wenta ajc_Λntisa mu' b_Λ i c_Λñ_Λty_Λben ch_Λ b_Λ an i cha'an che' bajche' ti' w_Λ chajp_Λ i tyat jintyo ba' b_Λ ora ñuquix jini al_Λl.

3 Ch_Λ'ach añonla. Che' max tyo ti laj c_Λñ_Λ Cristo ti lac wersa ts_Λc_Λe i costumbre quixtyañujob año' b_Λ ti mulawil cha'an mi lac tyaj laj coty_Λntyel ti lac lolon ña'ty_Λ.

4 Pero che' ti ts'actiyi i yorojlel tsa' b_Λ i w_Λ ña'ty_Λ Dios, ti' choco ty_Λlel i Yalobil. Ti ch'oc_Λ ti juntiquil x'ixic. Ti ty_Λli che' bajche' juntiquil israel b_Λ mu' b_Λ i ch'ujbiben i mandar Moisés.

5 Ch_Λ'ach ti ty_Λli i Yalobil Dios cha'an i colonla loq'uel ti' p'Λty_Λlel i mandar Moisés cha'an mi' p_Λy_Λonla Dios ti yalobilonla.

6 Che' jini cha'an i w_Λ p_Λs'eñetla cha'an i yalobiletla Dios je'el, Dios ti' w_Λ choco ty_Λlel jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel i Yalobil ti la' pusic'al. Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel mi y_Λq'ueñonla la c_Λle': C Tyat, cho'onla.

7 Che' jini i yalobilet Dios. Mach bej ajtroñelet jach. Cha'an i yalobilet Dios mi y_Λq'ueñet jini w_Λ albil b_Λ i cha'an, cha'an ti Cristo.

Pablo mi' cha'len pensal cha'an jini ochemo' b_Λ

8 Ñaxan che' max tyo ti la' c_Λñ_Λ Dios ti la' yumin dios tyac jini mach b_Λ yoque Diosic.

9 Pero wale che' mi la' c_Λñe' Dios o más wen mi la c_Λl, wale che' Dios mi' c_Λñetla, ¿bajche' isujm che' la' wom la' cha' lolon ts_Λc_Λlen i costumbre i cha'an jach b_Λ mulawil cha'an la' yumin jini mach b_Λ ch'ujbi i cotyañonla?

10 Ch_Λncol tyo la' lolon bej mel q'uin tyac cha'an mi la' coty_Λntyel. Mi la' mel q'uiñejelel tyac, yuwilel tyac, yorojlel tyac yic'ot i jabilel tyac bajche' ti costumbre ti lojon c cha'le wajali.

11 Mic b_Λc'ñan ame lolom jach tic cha'le c_Λntisa ya' ba' añetla.

12 Hermañujob, mic subeñetla ti wocol t'an cha'an mi la' wajñel bajche' mi cajñel. Como tic sutqui c b_Λ che' tij c_Λy_Λ c ch'ujbiben i mandar Moisés cha'an mi cajñel bajche' ti ajniyetla. Como jatyetla ma'an ba' b_Λ ora ti la' ch'ujbibe i mandar Moisés. Che' ya' añon la' wic'ot ti yamb_Λ ora mach'an ti la' cha'le mulil tij contra.

13 La' wujil isujm cha'an ti caj c'amon ti c_Λy_Λleyon ya' ba' añetla cha'an mic subeñetla jini wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel.

14 Jini j c'am'an, jiñ_Λch quilpusic'lentyel ti cubi. Pero mach'an ti la' bi'leyon ti caj c wocol. Ma'an ti la' mich'q'ueleyon ti caj. Pero ti la' p_Λy_Λyon ochel

cha'an ti la' p'untyayon che' bajche' juntiquil ajtroñelon i cha'an b_Δ Dios ch'oyol b_Δ ti panchan, che' bajche' Jesucristojon cha'an ti la' q'ueleyon ti ñuc.

¹⁵ ¿Tsa'ix ba ñajayi la' cha'an che' wen c'ajacña la' woj ti ñaxan, cha'an tij cantisayetla ti' t'an Dios? Como cujil isujm ch'ujbiyic la' bajñel loc'an i bac' la' wut tsa'ix la' w_Δq'ueyeyon cha'an ti caj la' wom la' cotyañon.

¹⁶ Jixcu wale iliyi, ¿tsa' ba sujtiyetla tij contra cha'an jach tic subeyetla jini meleb_Δ?

¹⁷ Jini yaño' b_Δ ti ty_Δliyob i subeñetla yamb_Δ t'an. Yom i lolon wen p_Δsob i b_Δ ti uts la' wic'ot cha'an mi la' tsac_Δleñob. Pero yom jach i mac_Δtyabeñetla la' p'untyañon lojon cha'an mi quejel la' ch'ujbiben i t'an.

¹⁸ Weñach che' uts la' wic'ot quixtyañujob ti pejtye_Δlel i pusic'al ti bele' ora mi yoque cha'añach la' wenlel. Pero mach yom che' utsob jach che' poj ya'añon la' wic'ot.

¹⁹ P'untyabiletla hermañujob, che' bajche' juntiquil x'ixic chancol b_Δ ti bajq'uel chancol c cha' ñusan wocol cha'añetla jintyo tsiqu_Δilach mi jiñ_Δach Cristo i bajñel mi la' ch'ujbin cha'an la' coty_Δntyel.

²⁰ Com ya'ic añon la' wic'ot wale iliyi cha'an mic cha'len t'an la' wic'ot. Como mach cujil ch_Δ b_Δ yom mic pensalin cha'añetla.

Lajoñel cha'an Agar yic'ot Sara

²¹ Jatyetla la' wom b_Δ la' jac'ben i mandar Moisés subeñon, ¿mach ba ubibil la' cha'an ch_Δ b_Δ ts'ijbubil ya' ti jini mandar tyac?

²² Ti ts'ijbubil b_Δ mandar mi y_Δl cha'an an cha'tiquilob i yalobilob Abraham. I ña' jini juntiquil al_Δl lolon ajtroñel jach b_Δ x'ixic i cha'an Sara i yijñam b_Δ Abraham. Jini yamb_Δ al_Δ i cha'an yoque yijñam b_Δ Abraham, Sara b_Δ i c'aba' mach b_Δ lolon ajtroñelic.

²³ I yalobil jini lolon ajtroñel jach b_Δ x'ixic ti ch'oc_Δ cha'an jach ti caj che' yom quixtyañu. I yalobil b_Δ jini yijñam Abraham ti ch'oc_Δ cha'an mi' ts'actiyel jini t'an tsa' b_Δ i w_Δ al_Δ Dios cha'an mi quejel i ch'ocan i yalobil Abraham.

²⁴ Jini cha'tiquil x'ixic ti lajoñel jiñ_Δach che' bajche' jump'ej trato cha'an mandar yic'ot jini w_Δ albil b_Δ t'an i cha'an Dios cha'an mu' b_Δ la caq'uentyel. Jini jump'ej trato b_Δ t'an jiñ_Δach i mandar Moisés tsa' b_Δ ajq'ui ya' ti wits Sinaí b_Δ i c'aba'. Jini trato b_Δ t'an jiñ_Δach che' bajche' jini lolon ajtroñel jach b_Δ x'ixic Agar b_Δ i c'aba'. Jini mu' b_Δ i ch'ujbiben i mandar Moisés che' bajche' chuculob tyo ti lolon ajtroñel jach che' bajche' ajtroñel jach jini Agar.

²⁵ Jin cha'an Agar che' ti lajoñel jiñ_Δach jini trato tsa' b_Δ ajq'ui ya' ti wits Sinaí b_Δ i c'aba' ya' ti pañimil Arabia. Jini trato b_Δ t'an i cha'añach jini chuculob tyo b_Δ ti lolon ajtroñel jach yubil como mi' bej ch'ujbiben i mandar Moisés. Jini mandar tyac mi bej cantisantyelob ya' ti lum Jerusalén b_Δ i c'aba' w_Δ ti mulawil.

²⁶ Pero joñonla i cha'añonla jini lum am b_Δ ti panchan Jerusalén b_Δ i c'aba' che' mi lac ch'ujbin jini yamb_Δ t'an tsa' b_Δ w_Δ al_Δ Dios cha'an mi quejel la caq'uentyel tsa' b_Δ i ch'ujbi Abraham je'el. Cha'ach cha'an ti w_Δ albil b_Δ i t'an Dios cha'an mu' b_Δ la caq'uentyel cab_Δlob mi yajñelob ti yalobilob.

²⁷ Ti jini Ts'ijbubil b_Δ i T'an Dios mi y_Δl:

Wale tijicnisan a b_Δ x'ixiquet b_Δ mach' a ba'an a walobilob.

Wale ch'ujbi a cha'len c'am b_Δ t'an cha'an c'ajacña a woj aunque ma'ix ba' b_Δ ora ti ch'oc_Δ a walobilob ti yamb_Δ ora.

Como mi quejel i yajñel cab_Δl a walobilob yubil.

Más on mi quejel i yajñel a walobilob bajche' an i cha'an jini am b_Δ i ñoxi'al. Che' ts'ijbubil.

²⁸ Wale hermañujob, joñonla cha'ach añonla che' bajche' Isaac tsa' b_Λ ajli mi quejel i ch'oc an, como Dios ti w_Λ al_Λ i yalobilonla Dios mi quejel la cajñel che' mi lac ch'ujbin tsa' b_Λ w_Λ ajli.

²⁹ Ti ch'oc_Λ jini Isaac cha'an Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' coty_Λ Sara cha'an ch'ujbi i ch'oc an i yalobil che' wen ñejep'ix. Pero i yalobil jini lolon ajtroñel jach b_Λ x'ixic ti ch'oc_Λ cha'an jach ti caj che' yomob quixtyañu. Jini alob ti' ty_Λc'l_Λ jini Isaac. Ch_Λ'ach mi yuytyel wale je'el. Mi ty_Λc'l_Λantyelob jini mu' b_Λ i ch'ujbiñob cha'an mi coty_Λntyel ti Cristo ti jini mu' b_Λ i lolon ña'tyan mi coty_Λntyel cha'an i ch'ujbibentyel i mandar Moisés.

³⁰ Pero ¿chuqui mi y_Λl ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios? Dios ti' sube Abraham: Choco loq'uel jini lolon ajtroñel jach b_Λ x'ixic yic'ot i yalobil. Como i yalobil jini ajtroñel jach b_Λ x'ixic mach ch'ujbi i t'ox ch'_Λm ch_Λ b_Λ yes an i cha'an Abraham che' bajche' mu' b_Λ i quejel i y_Λq'uentyel i yalobil jini yoque i yijñam b_Λ Abraham. Che' ti y_Λl_Λ Dios.

³¹ Jin cha'an hermañujob, mach lajalonicla yic'ot i yalobilob jini ajtroñel jach b_Λ x'ixic. Pero che'ach añonla bajche' i yalobilob jini mach b_Λ lolon ajtroñel jach b_Λ x'ixic.

5

Yom mi lac bej ajñel ti lac librejlel

¹ Cristo ti' junyajlel coloyonla cha'an mi la cajñel ti libre. Bej ajñenla ti xuc'ul ti lac librejlel, che' jini. Mach yom mi la' lolon cha' otsan la' b_Λ ti chujquel ti lolon ajtroñel jach yubil, che' la' wom la' ch'ujbiben i mandar tyac Moisés i cha'an b_Λ lojon c pi'alog israelo' b_Λ.

² Ubin. Joñon Pablojon, mic subeñetla mi ti la' w_Λq'ue la' b_Λ ti tsepol* la' p_Λch_Λlel i ty_Λlel b_Λ mi' cha'len jini winico' b_Λ lojon c pi'alog israelob, lolon jach ti la' ch'ujbi Cristo che' jini.

³ Com c cha' suben majchical jach b_Λ winic mu' b_Λ i y_Λc' i b_Λ ti tsepol i p_Λch_Λlel wera yom mi' ch'ujbiben ti pejtyeel mu' b_Λ i y_Λle' i mandar Moisés.

⁴ Jatyetla mu' b_Λ la' ña'tyan mi la' coty_Λntyel ti Dios che' ts'acal mi la' ch'ujbiben jini i mandar Moisés, tsa'ix la' c_Λy_Λ i yutsllel Cristo. Tsa'ix la' p'aja i yutsllel Dios.

⁵ Pero joñon lojon mu' b_Λ lojon c ch'ujbin cha'an Cristo mi' cotyañon lojon, jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi' cotyañon lojon c ña'tyan cha'an mi lojon j q'uejlel ti tyoj ti Dios.

⁶ Che' mi lojon cajñel lojon quic'ot Cristo Jesús, ma'ix i c'ajñibal cha'an mi lojon j q'uejlel ti tyoj che' tsepel lac p_Λch_Λlel o mi mach'an tsepel lac p_Λch_Λlel. Jini ñuc b_Λ i c'ajñibal cha'an mi laj q'uejlel ti tyoj, jiñach che' mi lac ch'ujbin. Cha'an chancol lac ch'ujbin mi lac cha'len p'untyaya.

⁷ Weñach ti ajniyetla ti ñaxan cha'an ti la' ch'ujbi cha'an Cristo mi' cotyañetla. ¿Majchqui, che' jini ti' macty_Λbeyetla la' bej ch'ujbiben jini melé b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel?

⁸ Mach Diosic tsa' b_Λ i macty_Λbeyetla. Como jiñach tsa' b_Λ i p_Λy_Λyetla la' ch'ujbin.

⁹ Mach yom mi' ñajayel ti la' pusic'al i sujmllel jini albil b_Λ t'an: Ts'itya' jach jini levadura mi y_Λq'uen i wos i b_Λ ti pejtyeel jini caxlan waj, mi' lu' xaxan, che' ts'ijbubil. Como jas_Λl jach juntuquíl mi' tyeche' t'an cha'an mi' lu' tsacleñob yamb_Λ cantisa.

¹⁰ Ñach'al c pusic'al como mic ña'tyan lac Yum mi quejel i cotyañetla cha'an mach'an mi la' ch'ujbin yamb_Λ t'an, pero cha'an mi quejel la' bej ch'ujbin

bajche' mic ch'ujbin je'el. Dios mi quejel i yalq'uen i xot'e' i mul majchical jach mu' b_A i soc la' ña'ty_{ABAL}.

¹¹ Jixcu joñon muq'uic tyo c bej suben winicob i yac'ob i b_A ti tsepbentyel i p_{ACHALEL}, mi lajmel c tyac'lan_{TYEL} ti lojon c pi'lob jini israelob. Che' jini, mi lajmel i ts'a'lentyel jini t'an cha'an ti sajti Cristo ti cruz cha'an i cotyañonla.

¹² Pero muq'uic jax i junyajle tsepob i b_A jini chancol b_A i tyac'lañetla che' mi lolon al wersa yom mi tsepbentyel la' p_{ACHALEL} cha'an mi la' coty_{ANTYEL}.

¹³ Como jatyetla hermañujob, ti p_{AJJIYETLA} mach cha'an mi la' yumin i mandar Moisés pero cha'an mi la' wajñel ti libre. Pero mach yom mi la' lolon ña'tyan libre añonla cha'an jach mi lac ts_{ACL}en ch_A b_A bajñel yom lac pusic'al. Pero jini más yom b_A, jiñ_{ACH} cha'an mi la' cotyan la' b_A ti p'untyaya.

¹⁴ Como ts'_{ACAL} mi ch'ujbibentyel pejtyelel mu' b_A i yal'e' ti mandar Dios cha'an ti jump'ej jach xic'ojel mu' b_A i yal: P'untyan a pi'lob ti chumtyal lajal bajche' ma' bajñel p'untyan a b_A, che'en.

¹⁵ Pero che' mi la' mich'q'uel la' b_A cha'an ti periyal yic'ot al'iya chancox la' c'ux la' b_A yubil. Xuc'uletla cha'an mach'an mi la' jisan la' b_A yubil.

Jini yom b_A i bajñel cha'len lac pusic'al

¹⁶ Jini mu' b_A c subeñetla jiñ_{ACH} iliyi: Ajñenla che' bajche' yom jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios. Che' jini mach'an mi quejel la' cha'len ch_A b_A yom i bajñel cha'len la' pusic'al.

¹⁷ Como ch_A b_A bajñel yom i cha'len la' pusic'al mi' contrajin ch_A b_A yom jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios. Jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios i contra jini mu' b_A i bajñel mulan la' pusic'al. I contra i b_A. Jin cha'an mach ch'ujbi la' cha'len ch_A b_A la' wom.

¹⁸ Pero mi jiñ_{ACH} Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios mu' b_A i bej tyoj isañetla majlel, che' jini mach la' wenta la' ch'ujbiben i mandar Moisés.

¹⁹⁻²¹ Wen tsiquil ch_A b_A mi' cha'leñob mu' b_A i ts_{ACL}en ch_A b_A bajñel yom i pusic'al quixtyañu: An t'an yic'ot yamb_A winic yamb_A x'ixic. Mi' cha'leñob i tsuculel. Ma'ix i quisin. Mi' ch'ujutisan melej jach b_A dios tyac. Mi' cha'leñob wujt. Mi' mich'q'uelob i pi'lob. Mi' cha'leñob al'iya. Mi' mich'q'uel ch_A b_A an i cha'an i pi'lob. Ora jach mi' mich'an. Mi' lolon bajñel pensalin i bajñel i wenlel. Mi' t'oxob i b_A ti periyal b_A t'an. Mi' mich'q'uel i wenlel yaño' b_A. Mi' cha'leñob ts_{ANSA}. Xq'uixñijelob. Xwo'lelob. Mi' cha'leñob yan tyac b_A lajal b_A mulil bajche' jini. Mic cha' subeñetla bajche' tic w_A subeyetla ti yamb_A ora. Jini mu' b_A i cha'len tyac jini, ma'an mi quejel i yochel ya' ba' mi' cha'len yum_{AL} Dios.

²²⁻²³ Pero Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios mi' tsictisan wen b_A mi' cha'len ti lac pusic'al. Mi yalq'ueñonla lac cha'len p'untyaya yic'ot c'ajacña b_A la coj yic'ot i ñ_{ACHTYALEL} lac pusic'al yic'ot cha'an laj cuche' ti wen i simaronlel yaño' b_A yic'ot cha'an mi lac pas lac b_A ti uts yic'ot cha'an mi laj cotyan yaño' b_A yic'ot i xuc'ty_{ALEL} lac pusic'al yic'ot la cajñel ti pec' yic'ot cha'an mi lac tic' lac pusic'al. Mach'an mandar mu' b_A i tic'onla lac cha'len ili tyac.

²⁴ Jini i cha'año' b_A Cristo tsa'ix i yac'_A ti joc'tyal ti cruz yic'ot Cristo yubil i cha'an b_A i bajñel i pusic'al cha'an mach'an mi' bej ch'ujbiben i xic'ol mu' b_A i mulan i cha'an b_A i bajñel i pusic'al quixtyañu yic'ot i bajñel i simaronlel.

²⁵ Cha'an cuxulonla cha'an ti Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios ti lac pusic'al yom je'el mi lac ts_{ACL}en Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios che' mi' pas'eñonla majlel bajche' yom mi la cajñel.

²⁶ Mach yom mi lac lolon pas lac b_A ti ñuc cha'an mach'an mi lac tyejchben i mich'lel lac pi'lob. Mach yom mi lac mich'q'uel i ñucel lac pi'lob.

6

Yom mi lac tyem cotyan lac ba

¹ Hermañujob, mi ti yotsa i mul juntiquil ochem ba ti t'an Dios, jatyetla mu' ba la' tsaclen cha ba yom Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios, yom mi la' cotyan cha'an mi' cha' tyoj isan i ba. Pero yom mi la' cotyan ti pec'lel la' pusic'al. Q'uele la' ba ame la' wotsan la' mul je'el.

² Cotyan la' ba ti cuchol la' wocol. Che' jini, ts'acal mi la' ch'ujbiben i mandar Cristo.

³ Mi an majch mi' lolon q'uel i ba ti ñuc pero mach'an i ñuclel muc' jach i bajñel lotin i ba.

⁴ Jujuntiquil yom i bajñel ña'tyan bajche' yilal mu' ba i cha'len cha'an mi' ña'tyan mi wen o mi mach wen mi' cha'len. Jini mu' ba i ña'tyan weñach ti' cha'le c'ajacña i yoj mi yubin. Mach yom mi' laje' tsa' ba i cha'le yic'ot tsa' ba i cha'le yamba i pi'lob cha'an mi' pas i ba ti ñuc.

⁵ Jujuntiquil an ti' wenta i ña'tyan mi wen o mi mach wen ti' cha'le.

⁶ Jini mu' ba i cantisantyelob ti jini wen t'an cha'an laj cotyantyel yom i yaq'ueñob jini mu' ba i cha'leñob cantisa cha ba tyac c'ajñibal i cha'an.

⁷ Mach yom mi la' lotin la' ba. Mach'an majch ch'ujbi i lotin Dios. Mi quejel i tyojyal yubil ti Dios ti tyal tyo ba ora, jiñach che' bajche' ti' cha'le quixtyañu wa' ti mulawil. Che' bajche' mi' cha'leñob pac' quixtyañujob cha'ach mi' c'aje' je'el.

⁸ Jini quixtyañujob mu' ba i cha'len cha ba mi' bajñel mulan i pusic'al mi quejel i c'aje' xot'mulil yubil. Pero jini quixtyañujob mu' ba i cha'len cha ba mi' mulan jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios mi quejel i c'aje' yubil i cuxtyalel mach'aj yul jilel.

⁹ Jin cha'an mach yom mi lac lujb'an lac cha'len wen ba. Mu' tyo quejel laj c'aje' wen ba yubil che' ti yorojlel mi mach'an ti lujb'ayonla.

¹⁰ Jin cha'an ti jujunyajlel che' an bajche' ch'ujbi laj cotyan lac pi'lob yom mi laj cotyañob. Más tyo yom mi laj cotyañob la quermañujob jini chancol ba i ch'ujbiñob Dios je'el.

Cojix ba t'an tyac yic'ot saludo tyac

¹¹ Wale q'uele. Chancol c ts'ijbubeñetla jun ti colem letra tyac tic bajñel j c'ab.

¹² Jini yom ba i wersa lolon xiq'uetla la' wac' la' ba ti tsepol la' pachalel yom jach i xiq'uetla cha'an mi q'uejlel ti ñuc ti jini lojon c pi'lob israelob. Muq'uic i cantisañob cha'an mi laj cotyantyel cha'an jach mi lac ch'ujbin ti sajti ti cruz Jesús mi tyac'lantyelob. Jin cha'an mi' xiq'uetla la' ch'am tsep pachalel je'el.

¹³ Mi jinic mu' ba i yac' i ba ti tsepol i pachalel mach'an mi' lu' ch'ujbiben ti pejtyelex i mandar Moisés. Pero yom jach i xiq'uetla la' wac' la' ba ti tsepol la' pachalel cha'an jach mi' pasob i ba ti ñuc che' mi la' wersa ch'ujbibeñob i t'an.

¹⁴ Pero joñon mach com c pas c ba ti ñuc. Jini jach com c sub i ñuclel lac Yum Jesucristo tsa' ba sajti ti cruz. Cha'an ti caj tic ch'ujbi ti sajti ti cruz cha'añon mach'an mic bej q'uel ti ñuc cha ba tyac jach an ti mulawil. Mach'an mic bej mulan c cha'len i cha'an jach ba mulawil.

¹⁵ Como mi chancol lac tyem añel la quic'ot Cristo Jesús, ma'ix i c'ajñibal mi tsepol lac pachalel o mi mach tsepol lac pachalel. Jini am ba i c'ajñibal jiñach che' tsa'ix tsijibtisantiyonla ti Cristo.

¹⁶ La' ajnic la' wic'ot i ñach'tyalel la' pusic'al yic'ot i p'untyaya Dios ti pejtyeleta mu' ba la' wajñel ti tsijib quixtyañu che' bajche' yom Dios yic'ot ti pejtyelex i cha'año' ba Dios mu' ba i q'uejlel ti yoque israelo' ba ti Dios.

¹⁷Wale iliyi c'ΛΛ ti bele' ora mach com an majch mi' bej tyajon ti t'an che' mi lolon yΛ mach yajcΛbilon bΛ ajsubt'añon ñumel. Añach í tsoyil tyac c bΛc'tyal mu' bΛ i tsictisan ajtroñelon i cha'an lac Yum Jesús.

¹⁸Hermañujob, la' ajnic la' wic'ot i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo ti la' pejtyelel. Amén.

PABLO TI' TS'IJBUN JUN CHA'AN JINI AÑO' BA TI EFESO

Pablo mi' ts'ijbubeñob jun ochemo' ba ti' t'an Dios ya' ti Efeso

¹ Joñon Pablojon. Yajcabilon ba ajsubt'an ñumel i cha'an Jesucristo cha'an che' yom Dios. Chancol c ts'ijbubeñetla ili jun i cha'añet ba la Dios chancol ba la' ch'ujbin Cristo Jesús ti jump'ej la' pusic'al ya' ti lum Efeso ba i c'aba'.

² La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al yic'ot i ñach'tyalel Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

Wen tyac ba cha'an lac pusic'al yom ba i yaq'ueñonla Dios cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel

³ La' sujbic i ñuclel Dios jiñach i Tyat lac Yum Jesucristo. Cha'an añonla ti Cristo, Dios ti yaq'ueyonla cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel pejtyelex wen tyac ba yom ba i yaq'ueñonla cha'an lac pusic'al. Cha'ach ti yaq'ueyonla che' bajche' ya'ix añonla quic'ot ya' ti panchan yubil.

⁴ Che' ñac max tyo ti' mele Dios ili mulawil ti' wa yajcayonla cha'an mi la cajñel ti Cristo, cha'an mi la cac' lac ba ti Dios, cha'an ma'ix lac mul ti' wut.

⁵ Cha'an ti' wen p'untyayonla Dios ti wa yajcayonla c'alā ti ñoj oniyix cha'an mi la cajñel ti' yalobilob cha'an ti Jesucristo. Cha'ach ti' cha'le Dios cha'an cha'ach yom i pusic'al.

⁶ Jin cha'an mi lac bej sub i ñuclel Dios cha'an ñoj ñuc ba i yutslel i pusic'al tsa' ba i yaq'ueyonla ti yonlel Dios cha'an añonla ti jini p'untyabil ba i Yalobil.

⁷ Cha'an ti' wen p'untyayonla Dios, ti' beque i ch'ich'el i Yalobil cha'an mi' cotyañonla cha'an mi' ñusabeñonla lac mul.

⁸ Ñoj cabal ti' pas'eyonla i p'untyaya Dios. Ti yaq'ueyonla pejtyelex lac ña'tyalbal yic'ot tyoj ba lac pensal,

⁹ cha'an i tsictisabeñonla cha' ba yom i pusic'al Dios mach'ā ba'an tsictiyem ti yambā ora. Jiñach bajche' ti' wa ña'tya mi quej i cha'len Dios.

¹⁰ Che' mi c'otyel i yorojlel Dios mi quej i cha'len bajche' ti wa alā. Mi quej i lu' aq'uen ti' wenta Cristo pejtyel cha' ba jach yes an ya' ti panchan yic'ot cha' ba yes an wa' ti mulawil.

¹¹ Cha'an añonla ti Cristo, Dios ti wa yajcayonla cha'an mi la cac'uentyel jini mu' ba i yaq'ueñonla. Cha'ach mi quej i yujtyel como cha'ach ti' wa ña'tya Dios. Mux i bej cha'len Dios bajche' wen mi yubin.

¹² Cha'ach ti wa yajcantiyon lojon cha'an mi lojon cajñel che' bajche' yom cha'an mi sujbel i ñuclel Dios cha'an ti joñon lojon tsa' ba lojon c ñaxan pijtyā Cristo.

¹³ Jatyetla je'el che' ñac ti la' wubi jini melel ba t'an, jiñach jini wen ba t'an cha'an laj cotyantyel, ti ochiyetla ti Cristo che' ti la' ch'ujbi Cristo ti la' pusic'al. Che' jini, Dios ti yaq'uetla Ch'ujul ba i Ch'ujlel ti la' pusic'al che' bajche' ti wa alā. Che' bajche' la' marcajlel jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel cha'an tsiquil i cha'añetla Dios.

¹⁴ Dios ti yaq'ueyonla jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel cha'an mi lac ña'tyan yoque melelch mi quej i yaq'ueñonla pejtyelex tsa' ba i wa alā mi quej la cac'uentyel che' tsa'ix i ts'actisā laj cotyantyel. Cha'ach ti' cha'le Dios cha'an mi sujbel i ñuclel.

Pablo ti' c'ajtibe Dios cha'an mi yaq'uentyel i ña'tyalbal ochemo' ba ti' t'an Dios

¹⁵ Joñon ti cubi ti la' ch'ujbi lac Yum Jesús yic'ot chancel la' p'untyan pejtyelex i cha'año' bA Dios.

¹⁶ Jin cha'an ma'an mi cactyan c suben Dios wocox i yALA cha'añetla che' mij c'ajtisañetla ti oración.

¹⁷ Mij c'ajtiben i Dios lac Yum Jesucristo jiñach i Tyat am bA i ñuclex, cha'an mi yAQ'ueñetla la' ña'tyAbal tyalem bA ti Ch'ujul bA i Ch'ujlex yic'ot cha'an mi la' más ch'am'en isujm jini mu' bA i tsictisabeñonla cha'an mi la' más cañe' Dios.

¹⁸ Mij c'ajtiben Dios cha'an mi yAQ'ueñetla la' wen ña'tyan chA bA yes chancel bA i pijtyañob jini tsa' bA pa'jyiyob cha'an i ch'ujbiñob Dios. Yic'ot cha'an mi la' ña'tyan yoque ñuc, yoque c'otyajax jini mu' bA i yAQ'uen Dios jini i cha'año' bA ya' ti panchan yic'ot.

¹⁹⁻²⁰ Mij c'ajtiben Dios je'el cha'an mi yAQ'ueñetla la' ña'tyan ñoj ñuc i p'atyalex Dios. Mach i sajlic jach an i p'atyalex Dios mu' bA ti toñel ti lac pusic'al joñon bA la chancel bA lac ch'ujbin. Como jiñach ñoj ñuc bA i p'atyalex Dios tsa' bA i pASA che' ñac ti' tyeche loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' bA. Ti yAC' ti buchtyal ya' ti' ñoj Dios ya' ti panchan cha'an tsiquil añach i ñuclex Jesús.

²¹ Ti aq'uenti más ñuc bA i p'atyalex Jesús che' bajche' i cha'an bA pejtyelex yumalob wA' bA añob ti mulawil mi ajtroñelob i cha'an bA Dios ya' ti panchan, mi xibajob yic'ot ajtroñelob i cha'an bA xiba. Más ñuc Cristo che' bajche' majchical bA yumalob. Mach jinic jach ti ili ora pero an ñoj ñuc bA i p'atyalex Cristo ti tyal tyo bA ora je'el.

²² Dios ti yotsabe ti' wenta Cristo ti pejtyelex chA bA an tyac. Ti yAQ'ue pejtyelex ochemo' bA ti' t'an Dios cha'an i lu' yumiñob Cristo.

²³ Ochemo' bA ti' t'an Dios che' bajche' i bAC'tyalach Cristo yubil. Cristo i jolach yubil. Ts'aclob che' añob ti Cristo. Cristo mi' ts'actisan ba' jaxal yom pejtyalex chA bA an tyac como an ti pejtyelex ba'ical jach an.

2

CotyAbilonla cha'an ti' p'untyayonla Dios

¹ Dios ti yAQ'uetla la' cuxtyalex ti Cristo che' ñac sajtyemet tyo la yubil cha'an ti caj mach'A wen ti la' cha'le yic'ot ti caj la' mul.

² Ti yambA ora ti la' cha'le simaronlex che' bajche' jini mach'A ba'an mi' ña'tyañob. Ti la' tsacle bajche' ti' pas'eyetla xiba mach'A tsiquil ti lac wut mu' bA ti xic'ojel wA' ti mulawil. Como jini mi' ch'ejlisan jini mu' bA i ñusabeñob i xic'ojel Dios.

³ Cha'ach ti lu' ajniyonla ti lac pejtyelex ti yambA ora. Ti lac cha'le bajche' yom i tsuculex lac pusic'al yic'ot tsucul bA lac pensal. Jin cha'an che' bajche' yaño' bA je'el, lac bAJach lac bA ti' mich'q'ueleyonla Dios.

⁴ Pero ñoj cabal i yutsllex i pusic'al Dios cha'añonla. Ti' wen p'untyayonla.

⁵ Ti yAQ'ueyonla laj cuxtyalex ti Cristo aunque sajtyemon tyo la ti lac mul yubil. Dios ti' cotyayetla cha'an ti yutsllex i pusic'al.

⁶ Ti' p'atyalex Dios an tsiji' bA laj cuxtyalex cha'an tsa'ix i tyejchisayonla loq'uel ba'an sajtyemo' bA la quic'ot Cristo Jesús yubil. Che' bajche' ti yAQ'ueyonla lac motin buchtyal ya' ti panchan yic'ot.

⁷ Cha'ach ti' cha'le Dios cha'an mi' tsictisabeñonla Cristo Jesús c'Ala ti tyal tyo bA ora bajche' ti' wen p'untyayonla cha'an ti ñoj on bA i yutsllex i pusic'al.

⁸ CotyAbiletla cha'an ti' p'untyayetla cha'an ti la' ch'ujbi Cristo ti la' pusic'al. Mach cha'anic chA bA ti la' bajñel cha'le wen bA, pero cha'an Dios ti yAQ'ueyetla la' cotyantyel ti la' majtyan jach.

⁹ Mach'an mi la' cAQ'uentyel laj cotyantyel cha'an ti caj wen bA mi lac cha'len cha'an mach'an majch ch'ujbi i lolon pas i bA ti ñuc.

10 Como Dios ti' meleyonla. Ti yaq'ueyonla tsiji' b_Λ laj cuxtyalel ty_Λlem ti Cristo Jesús cha'an mi lac cha'len wen b_Λ tsa' b_Λ i w_Λ chajp_Λ Dios cha'an mi lac cha'len.

Ñach'al lac pusic'al cha'an ti Cristo

11 Jatyetla, mach b_Λ israeleticla, c'ajal la' cha'an bajche' añetla ti yamb_Λ ora. Cha'an mach israeleticla, jini israelo' b_Λ i ty_Λlelach mi' tsepob i pachalel ti' pejayetla ti mach'Λ ba'an tsepe^{*} i pachalel b_Λ quixtyañujob.

12 C'ajal la' cha'an, ti jim b_Λ ora max tyo ochemetla ti Cristo. Mach ch'ujbi la' motin añel yic'ot jini israelo' b_Λ. Ma'an ti la' cañ_Λ jini trato b_Λ t'an tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios yic'ot jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios mi quej la caq'uentyel. Añetla ti ili mulawil pero ma'an ch_Λ b_Λ ti la' pijty_Λ. Mach'an ti la' cañ_Λ Dios.

13 Ti wajali ñajt añetla yubil cha'an ma'an ti la' ch'ujbi Cristo. Pero wale añetla ti Cristo Jesús. Tsa'ix pajyiyetla ti lac'al yubil cha'an ti' beque i ch'ich'el Cristo cha'añetla.

14 An i ñach'ty_Λlel lac pusic'al ti Cristo. Ti yuts is_Λbeyob i pusic'al israelob yic'ot mach'Λ israelob cha'an jini cha'mujch'ob mi yajñelob ti junmujch' jach. Ti' jisayob i mich'q'uelob i b_Λ como t'oxolob che' bajche' corralibil ti ts'ajc ti xinil yubil.

15 Cha'an ti sajti Cristo ti cruz ti' jis_Λ i c'ajñibal jini oniyix b_Λ mandar yic'ot i xic'ojel tyac i cha'an b_Λ israelob. Cha'ach ti yots_Λ jini cha't'ox ti junmujch' jach tsiji' b_Λ quixtyañujob yubil mu' b_Λ i motin añel yic'ot Cristo. Cha'ach ti ñach'chocontiyob.

16 Cha'an ti sajti ti cruz Cristo ti' lajmisa i periyal jini cha'mujch'ob. Ti aq'uentiyob i ñach'ty_Λlel i pusic'al yic'ot Dios. Che' jini ti otsantiyob ti junmujch'ob jach b_Λ quixtyañu yubil. Lajal añob ti Cristo che' ochemob ti' t'an Dios.

17 Cristo ti ty_Λli i sube' wen b_Λ t'an cha'an mi' tyaj i ñach'ty_Λlel i pusic'al ti pejtyelelob. Cha'ach jatyetla ñajt b_Λ añetla yubil cha'an mach'an ti la' ch'ujbi ti yamb_Λ ora yic'ot jini lac'al b_Λ añob yubil como yom i ch'ujbiñob.

18 Cha'an ti Cristo ti pejtyelelonla mi israelon b_Λ la mi mach israelon b_Λ la mi lac laq'ue' Dios lac Tyat cha'an ti jini jach b_Λ Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel.

19 Jin cha'an, jatyetla, wale ma'ix mi' q'ueletla che' bajche' mi mach i cañayetla yubil, che' bajche' mi ñumel jach muq'uetla b_Λ quixtyañu yubil. Pero wale junlajal mi' q'ueletla che' bajche' jini yoque i cha'año' b_Λ Dios. La' pi'alo_Λ la' b_Λ yic'ot yaño' b_Λ i cha'año' b_Λ Dios.

20 Jatyetla che' bajche' tyuni b_Λ otyotyetla yubil. Wa'chocobiletla ti' pam i ts'ajquil i yebal otyot yubil tsa' b_Λ i wa'chocoyob jini ajsubt'año_Λ ñumel yic'ot jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios. Jesucristo che' bajche' más ñuc b_Λ i c'ajñibal b_Λ i tyunil ti i ts'ajquil i yebal otyot cha'an i yoyel.

21 Ti pam Cristo jiñach jini ts'ajquil i yebal otyot mi bej wa'chocontyel otyot yubil. Wen ots_Λbiletla che' bajche' tyun am b_Λ ti pam i ts'ajquil c'Λ_Λ jintyo mi uytyel i mele' jump'ej jach b_Λ otyot. Ch'ujulach como i cha'añach Dios.

22 Jatyetla je'el cha'an añetla ti Cristo lajal mi la' motin añel yic'ot pejtyelel yaño' b_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios cha'an mi la' wajñel ti yotyotyetla Dios yubil ba' mi' cha'len chumty_Λl cha'an ti' Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel.

3

Ti aq'uenti ti' wenta Pablo i sube' majlel i t'an Dios ba'an mach'Λ israelob

1 Joñon Pablojon. C_Λch_Λlon cha'an ti' caj Cristo Jesús cha'an chancel c cha'liben i toñel Cristo cha'an la' wenlel jatyetla mach b_Λ israeletla.

² Mi cał tsa'ix la' wubi cha'an Dios ti' p'as'eyon i yutslel i pusic'al cha'an ti yaq'ueyon c subeñetla jini wen ba t'an cha'an laj cotyantyel.

³ Tsa'ix c wa ts'itya' ts'ijbubeyetla cha'an che' bajche' tic ñajal Dios ti yaq'ueyon j cañe' jini mach'a ba'an tsictiyem ti yamba ora.

⁴ Che' mi la' q'uele' ili jun mi quej la' ña'tyan cha'an ti aq'uentiyon c ch'amben i sujmllel jini mach'a ba'an tsictiyem cha'an Cristo ti yamba ora.

⁵ Ti ñoj oniyix Dios ma'an ti yaq'ue quixtyañu i ch'am'en isujm jini max tyo ba ba'an tsictiyem ti yamba ora. Pero wale cha'an ti' Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti yaq'ueyob i ch'am'en isujm jini yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel yic'ot jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios tsa' ba wen aq'ueyob i ba Dios.

⁶ Jini mach'a ba'an tsictiyem ti yamba ora jiñach iliyi: Cha'an ti jini wen ba t'an cha'an laj cotyantyel che' mi' ch'ujbiñob junlajal mi quej i yaq'uentyelob israelob yic'ot mach ba israelob jini chancol ba i pijtyañob. Junlajal añob ti Cristo che' ochemob ti' t'an Dios. Junlajal mi quej i motin aq'uentyelob ti Cristo Jesús jini tsa' ba i wa ala Dios.

⁷ Aunque ma'ix c ñuclel cha'an ti yutslel i pusic'al Dios ti yaq'ueyon c toñel ti' subol jini wen ba t'an cha'an laj cotyantyel. Ti i p'atyalal Dios mic sube'.

⁸ Mi an majch i cha'an ba Dios mach sajlic an i ñuclel mi yubin, joñon más i sajon tyo mi cubin che' bajche' pejtyelelob yañob ba yubil. Pero aunque ma'ix c ñuclel yubil, Dios ti yaq'ueyon i yutslel i pusic'al cha'an mic subeñob jini mach ba israelob bajche' an lac ricojlel ti Cristo. Ma'ix i p'isol lac ricojlel ti Cristo.

⁹ Dios tsa' ba i mele pejtyel cha ba an tyac ti yaq'ueyon c tsictisaben pejtyelel quixtyañu jini yom ba i cha'len Dios cha'an mi' ch'am'eñob isujm jini mach'a ba'an ti yac'a ti tsictiyel Dios c'ala ti ñoj oniyix.

¹⁰ Cha'an wale iliyi cha'an ti jini ochemo' ba ti' t'an Dios mi yac'ob ti cañel pejtyelel ñoj ñuc ba i ña'tyalbal Dios ti' tyojlel ajtroñelob i cha'an Dios año' ba i ye'tyel yic'ot i p'atyalal ya' ti panchan.

¹¹ C'ala ti ñoj oniyix che' max tyo ti' mele mulawil Dios ti' wa ña'tya bajche' mi quej i cha'len. Wale tsa'ix i ts'actisa ti lac Yum Jesucristo.

¹² Cha'an ti lac ch'ujbi Cristo mach'an mi lac saj bac'ñan lac pejcan Dios ti oración. Como la kujil isujm mux i yubibeñon la coración che' mi lac pejcan.

¹³ Jin cha'an mic subeñetla cha'an mach yom ch'ajyemetla cha'an ti caj jini wocol chancol ba c ñusan cha'añetla. Como jiñach cha'an la' ñuclel.

I p'untyaya Cristo

¹⁴ Che' mic pensalin pejtyelel ñoj ñuc ba i ña'tyalbal Dios yic'ot bajche' ti cha'le cha'añonla, mic ñoctyal cha'an mic pejcan ti oración i Tyat lac Yum Jesucristo.

¹⁵ Como junchajp tyatyalob mi wa' ti mulawil mi ya' ti panchan ti aq'uentiyob i c'aba' ti tyatyal ti Dios lac Tyat.

¹⁶ Che' bajche' an ñoj cabal i ñuclel Dios lac Tyat mij c'ajtiben cha'an mi' wen p'atyalisabeñetla la' pusic'al ti ñoj ñuc ba i p'atyalal cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel.

¹⁷ Mij c'ajtiben Dios cha'an Cristo mi yañel ti la' pusic'al cha'an ti la' ch'ujbi. Cha'an wen tsats chuculela yubil ti' p'untyaya,

¹⁸ mij c'ajtiben Dios cha'an ch'ujbi la' ch'am'en isujm yic'ot pejtyelel ochemo' ba ti' t'an Dios bajche' an i pochtyalal yic'ot i ñajtlet yic'ot i chanlel, yic'ot i tyamllel i p'untyaya Cristo cha'añonla.

19 Más ñuc i p'untyaya Cristo che' bajche' ba'ic jach b_Λ ña'ty_Λbal_Λ. Mij c'ajtiben Dios cha'an mi la' c_Λmben ili i p'untyaya Cristo cha'an mi lu' bujt'el la' pusic'al ti Dios.

20 Wale la' subjic i ñuclel Dios am b_Λ i p'_Λty_Λlel mu' b_Λ ti toñel ti lac pusic'al. Cha'an ti jini i p'_Λty_Λlel ch'ujbi i cha'len más yonlel bajche' mu' b_Λ laj c'ajtiben mi jini mu' b_Λ lac pensalin.

21 La' subjic i ñuclel Dios ti pejtyelex ochemo' b_Λ ti' t'an Dios yic'ot ti Cristo Jesús c'_Λla ti bele' q'uin.

4

Junlajal mi yajñelob cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios

1 Jin cha'an, joñon c_Λch_Λlon cha'an ti caj i subol i t'an lac Yum. Mic subeñetla ti wocol t'an cha'an mi la' wajñel bajche' yom ajnicob jini tsa' b_Λ yajc_Λntiyob ti Dios che' bajche' ti yajc_Λntiyetla.

2 Yom mi la' wajñel ti pec'. Ti' p'untyaya yom mi la' cuchben ti uts'at i ñajayel tyac la' pi'lob.

3 Cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mu' b_Λ i cotyañetla, cha'lenla wersa la' wajñel ti jump'ej la' pusic'al cha'an ñ_Λch'_Λañetla yic'ot la' pi'lob.

4 Ti lac pejtyelex ochemon b_Λ la ti' t'an Dios che' bajche' jump'ej jach lac b_Λc'tyal. An juntiquil jach Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Cha'an Dios ti' p'_Λty_Λonla an junchajp jach mu' b_Λ lac pijtyan ti Dios.

5 An juntiquil jach lac Yum. An junsujm jach mu' b_Λ lac ch'ujbin. Tsa'ix lac ch'_Λm_Λ ja' cha'an mi tsictiyel tsa'ix lac ch'ujbi Cristo Jesús ti lac pusic'al.

6 An juntiquil jach Dios lac Tyat ti lac pejtyelex. I yum_Λch pejtyelex ch_Λ b_Λ tyac an. Mi' cha'len i toñel cha'an ti lac pejtyelex. Mi yajñel ti lac pusic'al ti lac pejtyelex.

7 Pero ti jujuntiquilonla ti aq'uentiyonla laj c'_Λjñibal ch'_Λch yonlel bajche' yom i y_Λq'ueñonla Cristo.

8 Jin cha'an ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λle':
Cristo ti letsi majlel ti panchan. Ti' p'_Λty_Λyob majlel yic'ot c_Λch_Λlo' b_Λ tsa' b_Λ i ganari.

Ti y_Λq'ue i c'_Λjñibal tyac quixtyañu.

9 Che' mi y_Λle' cha'an ti cha' letsi majlel Cristo ti panchan. Che' jini tsiquil_Λch i ty_Λlel_Λch ya' an ti panchan che' ñac ti jubi ty_Λlel c'_Λla w_Λ' ti mulawil.

10 Jini tsa' b_Λ jubi ty_Λlel c'_Λla w_Λ' ti mulawil jiñ_Λch jini tsa' b_Λ cha' letsi majlel ya' ti panchan cha'an mi yumiñob pejtyelexob ba'ical jach añob.

11 Ti chajp ti chajp ti y_Λq'ueyob i c'_Λjñibal tyac jujuntiquil. An jini tsa' b_Λ y_Λq'ueyob i c'_Λjñibal ti yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel, yañob b_Λ cha'an i y_Λle' tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios, yañob b_Λ ti y_Λq'ue i sube' t'an cha'an laj coty_Λtyel, yañob b_Λ cha'an i cha'len i toñel ti ajc_Λñatyajob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios, yic'ot yañob b_Λ cha'an ajc_Λntisajob cha'an ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

12 Ch'_Λch ti aq'uentiyob i c'_Λjñibal tyac cha'an mi' c_Λntisañob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios cha'an jini ochemo' b_Λ je'el mi' cha'libeñob i toñel Dios cha'an mi más xuc'ty_Λlob i pusic'al. Como pejtyelexob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios i b_Λc'tyalob_Λch Cristo yubi.

13 Ch'_Λch yom c'_Λla jintyo junlajal mi lac ch'ujbin cha'an laj coty_Λtyel yic'ot junlajal mi laj cañe' majlel i Yalobil Dios. Ch'_Λch mi lac bej colex majlel c'_Λla jintyo p'_Λty_Λlonixla b_Λ quixtyañu ti Cristo che' bajche' an Cristo i bajñel.

14 Che' jini mach añonixla che' bajche' alp'eñalob mu' b_Λ i wa' q'uexob i pensal, mu' b_Λ i wa' ch'ujbiñob ti' pusic'al ch_Λ b_Λ tyac jach b_Λ t'an mu' b_Λ

i subentyelob ti jiñob mu' bΛ i lotiñob. Como wen yujil bajche' mi' pucob i bajñel i ñajayel tyac.

15 Pero joñonla mi lac bej ale' jini melez bΛ t'an ti p'untyaya cha'an mi lac más xuc'tyal majlez ti Cristo ti pejtyelel chΛ bΛ tyac jach mi lac cha'len. Como Cristo i jolΛch lac bΛc'tyal yubil. Ochemo' bΛ ti' t'an Dios i bΛc'tyalΛch yubil.

16 Ya' tyalem i p'Λtyalel pejtyelel i bΛc'tyal Cristo ti' jol. Jini i bΛc'tyal ts'uylΛch ti pejtyelel i p'ac. Mi colez i bΛc'tyal yic'ot mi yoc'an i p'untyaya che' weñΛch mi' cha'len i toñel pejtyelel i p'ac tyac.

Tsiji' bΛ laj cuxtyalel ti Cristo

17 Jini mic subeñet cha'an chΛ'Λch mi yΛc'on c subeñetla lac Yum: Mach yom mi la' wajñel che' bajche' yañob' bΛ mach'Λ ba'an mi' cΛñe' Dios como lolom jach bajche' mi' pensaliñob.

18 Añob ti ic't'ojñal yubil como ma'an mi' ña'tyañob bajche' añob. Mach'añobix i cuxtyalel tyalem bΛ ti Dios cha'an ti caj ñum jach i cha'an. Mach'anix mi' ch'Λmeñob isujm bajche' yom Dios.

19 Mach'an mi saj quisnin i cha'len mach'Λ wen bΛ i cha'libal. Tsa'ix i yΛq'ueyob i bΛ i cha'len chΛ bΛ jach bΛ i tsuculel. Che' jach mi' bej más mulañob i cha'len chΛ bΛ jach mach'Λ wen.

20 Pero jatyetla mach che'ic ti cΛntisΛntiyetla. Pero ti cΛntisΛntiyetla cha'an Cristo.

21 Como mi cΛl tsa'ix la' wubi cha'an Cristo. Tsa'ix i cΛntisΛyetla Cristo ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel. Como an ti Jesús jini yoque melez bΛ i sujmllel.

22 Como jini mi' cΛntisañonla cha'an yom mi lac junyajlel cΛye' jini mach'Λ wen tsa' bΛ lac cha'le wajali che' max tyo ti lac ch'ujbi Cristo. Como junyajlel bibajax lac cha'libal ti wajali como lac pusic'al ti' lotiyonla cha'an ti lac mula lac cha'len mach'Λ wen.

23 Yom mi tsijibtisΛntyel la' pusic'al yic'ot la' pensal.

24 Ajñenla che' bajche' tsijib quixtyañujetla tsa' bΛ tsijibtisanti ti Dios bajche' yom i pusic'al. Ajñenla ti tyoj yic'ot ti sac.

25 Jin cha'an cΛyΛla la' cha'len lot. Jujuntiquiletla yom mi la' cha'len melez bΛ t'an yic'ot la' pi'Λlob como ti lac pejtyelel añonla ti jump'ej jach bΛc'tyalΛl yubil cha'an añonla ti Cristo.

26 Mi ti mich'Λyetla, wen q'uele la' bΛ cha'an mach'an mi la' cha'len mulil. Mach yom mich'etla c'ΛΛa mi ñumel q'uin.

27 Ma' mi la' wΛq'uen i cha'len toñel xiba ti la' pusic'al cha'an ti caj a mich'lel.

28 Yom i cΛye' i cha'len xujch' jini ajxujch'. Yom i cha'len wen bΛ toñel ti' c'Λb cha'an an chΛ bΛ an i cha'an, cha'an ch'ujbi i yΛq'uen jini mach'Λ ba'an i cha'an.

29 Ma' mi la' cha'len tsucul t'an pero cha'lenla uts bΛ t'an mu' bΛ i cotyan a pi'Λlob bajche' yom. Cha'lenla t'an mu' bΛ i yΛq'uen i yutsllel i pusic'al jini mu' bΛ i yubiñob.

30 Mach yom mi la' cha'len chΛ bΛ jach mu' bΛ i yΛq'uen i yubin i ch'Λjyemlel jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios am bΛ ti la' pusic'al. Como ti aq'uentiyetla jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti la' pusic'al i wenta la' marcajlel cha'an mi tsictiyel i cha'añet bΛ la Dios c'ΛΛa ti jim bΛ q'uin che' mi quej i ts'actiyel la' cotyΛntyel.

31 Pero cΛyΛla a ts'a'q'uel la' pi'Λlob yic'ot mich'lel yic'ot al'iya yic'ot jop't'an yic'ot pejtyel mach'Λ wen.

32 Pero yom utsetla yic'ot yañob' bΛ. P'untyañob. ÑusΛbeñob i mul che' bajche' Dios ti' ñusΛbeyetla la' mul ti Cristo je'el.

5

Bajche' yom i yajñel i yalobilob Dios

1 Che' bajche' alp'eñalob mi' p'ise' bajche' mi p'as'entyel ti tyat, jatyetla che' jini cha'an p'untyabilet b_Λ la i yalobil Dios, yom mi la' wajñel bajche' mi' p'as'eñetla Dios.

2 Ajñenla ti p'untyaya che' bajche' ti' p'untyayonla Cristo. Ti yac'Λ i b_Λ ti sajtyel che' bajche' tsansabil b_Λ i majtyan Dios cha'an i tyojol lac mul. Dios ti' q'uele ti wen jini tsa' b_Λ i cha'le Cristo.

3 Wale, cha'an i cha'añetla Dios mach yom mi la' cha'len la' tsuculel mi ba'ic jach b_Λ la' bibi'lel mi i mulantyellic la' tsuculel. Mi jinic tyo yom la' pensalin la' cha'len ba'ic jach b_Λ la' bibi'lel mi i mulantyel la' tsuculel.

4 Mach yom mi la' cha'len mach'Λ wen b_Λ t'an mi tonto t'anic mi alas t'anic mach'Λ wen ti alol. Mach che'ic yom mi la' cha'len. Pero jini yom b_Λ jiñach mi lac suben Dios wocox i y_ΛΛ.

5 Como la' wujil isujm mach'an mi quej i yochel ti yumintyel Cristo yic'ot Dios jini mu' b_Λ i pejcan yamb_Λ winic yamb_Λ x'ixic o mu' b_Λ i cha'len ch_Λ b_Λ jach mach b_Λ wen o mu' b_Λ i mulan i cha'len i tsuculel. Como i mulantyel i tsuculel jiñach lajal yic'ot i ch'ujbintyel melel b_Λ dios tyac.

6 Mach yom mi la' w_Λq'uen i lolon lotiñet la' pi'Λlob ti mach'Λ ba'an i c'ajñibal b_Λ t'an. Como ti caj jini tsucul b_Λ i cha'libal quixtyañu Dios mi quej i y_Λq'uen i xot'e i mul majchical jach mi' ñusaben i t'an.

7 Mach yom mi la' wotsan la' b_Λ yic'otyob.

8 Ti wajali che' bajche' añetla ti ic't'ojñal yubil che' añet tyo la ti la' mul, pero wale cha'an añetla ti lac Yum añetla ti i saclel mulawil yubil. Ajñenla che' bajche' yom i yajñel jini am b_Λ ti i saclel mulawil.

9 Jini mu' b_Λ i yajñel ti i saclel mulawil mi' bej cha'len wen b_Λ yic'ot melel b_Λ. Mi yajñel ti tyoj.

10 Jop'ox a ña'tyan jini mu' b_Λ i mulan Dios.

11 Mach yom mi la' wotsan la' b_Λ ti jini lolom jach b_Λ mu' b_Λ i cha'len jini año' b_Λ ti ic't'ojñal. Pero yom mi la' tsictisabeñob i mul.

12 Como yoque quisintic jini mu' b_Λ i mucul cha'leñob. Quisintic ti cha' alol jini tsa' b_Λ i cha'leyob ti mucul.

13 Pero che' mi la' subeñob i mul an jini mu' b_Λ quej i pensaliñob i mul. Mi quej i c_Λyob i mul. Mi quej i yochelob ti i saclel mulawil yubil.

14 Jin cha'an mi y_Λle':

Jatyetla añet tyo la ti la' mul pensalin bajche' añet la.

C_Λy_Λla la' mul.

Cristo mi y_Λq'ueñetla la' wajñel ti saclel mulawil.

Che' ts'ijbubil.

15 Wen q'uele la' b_Λ bajche' mi la' wajñel. Mach yom mi la' wajñel bajche' jini mach'Λ ba'an i ña'ty_Λbal pero ajñenla che' bajche' jini año' b_Λ i ña'ty_Λbal.

16 Bele' cha'lenla wen b_Λ ti' tyojlel la' pi'Λlob como an cab_Λl simaronlel ti ili b_Λ ora.

17 Mach yom mi la' wajñel che' bajche' jini mach'Λ ba'an mi' ña'tyan pañimil. Pero jop'ox la' ch'Λm'enla isujm ch_Λ b_Λ yom i y_Λq'ueñet la' cha'len Dios.

18 Mach yom mi la' cha'len q'uixñijel como jini mi y_Λq'ueñetla la' cha'len lolom jach b_Λ mach'Λ saj wen. Pero la' bujt'ic la' pusic'al ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

19 Q'uelben la' b_Λ salmo tyac, c'ayinla himno tyac yic'ot i c'ay tyac Dios. C'aybenla i ñuclel lac Yum ti pejtyelel la' pusic'al.

20 Bele' subenla wocox i y^ΛΛ Dios lac Tyat ti' c'aba' lac Yum Jesucristo cha'an pejtyel ch^Λ b^Λ an tyac.

Cha'an bajche' yom mi yajñelob ti jujump'ej otyot

21 Ch'ujbibenla i t'an la' pi'^Λlob cha'an ch^Λncol la' q'uel ti ñuc Dios.

22 X'ixicob, ch'ujbibenla i t'an a ñoxi'al como cha'ach yom lac Yum.

23 Como jini winic i yum^Λch i yijñam che' bajche' Cristo i yum^Λch jini ochemo' b^Λ ti' t'an Dios. Como ochemo' b^Λ ti' t'an Dios i bac'tyal^Λch Cristo yubil. Cristo Ajcotyaya i cha'añob.

24 Pero che' bajche' mi' ch'ujbibeñob i t'an Cristo jini ochemo' b^Λ ti' t'an Dios cha'ach yom je'el mi' ch'ujbibeñob i t'an i ñoxi'al x'ixicob ti ch^Λ b^Λ tyac yes mi' cha'len.

25 Winicob, p'untyan a wijñam che' bajche' ti' p'unty^Λ Cristo jini ochemo' b^Λ ti' t'an Dios. Ti yac'Λ i b^Λ ti sajtyel cha'añob.

26 Ch'ach ti yac'Λ i b^Λ ti sajtyel Cristo cha'an junyajlel i cha'añach mi yajñel jini ochemo' b^Λ ti' t'an Dios. I seña'jlel ti' sac isayob che' ti' ch'Λm^Λyob ja' cha'an ti' ch'ujbiyob i t'an Dios.

27 Ch'ach ti' cha'le Cristo cha'an i bajñel i cha'añob^Λch mi yajñelob ochemo' b^Λ ti' t'an Dios cha'an junyajlel s^Λc mi c'otyel ya' ti' tyojlel. Che' ma'ix i p^Λj^q'uemal tyac yubil, mi i xumic'ticlelic tyac yubil mi ch^Λ b^Λ yes yan tyac b^Λ. S^Λcob. Mach sajlic añob i mul.

28 Jini winicob yom i p'untyañob i yijñam che' bajche' mi' p'untyan i bajñel i bac'tyal. Jini mu' b^Λ i p'untyan i yijñam ch^Λncol i bajñel p'untyan i b^Λ yubil.

29 Ma'an winic mu' b^Λ i mich'q'uel i bajñel i bac'tyal pero mi' we'isan, mi' cañ^Λtyan i bac'tyal. Ch'ach Cristo je'el mi' cañ^Λtyañob jini ochemo' b^Λ ti' t'an Dios.

30 Como ochemon b^Λ la ti' t'an Dios i bac'tyalonla Cristo yubil.

31 Jin cha'an mi' c^Λye' i tyat i ña' jini winic cha'an mi yajñel yic'ot i yijñam. Jini cha'tiquilob mi yajñelob che' bajche' mi juntiquil jach b^Λ quixtyañu yubil.

32 Jiñ^Λch ñuc b^Λ i sujmllel mach'Λ ba'an tsictiyem ti yamb^Λ ora. Ch^Λncol c laje' ili i sujmllel cha'an ch^Λncol c tyaje' ti' t'an Cristo yic'ot jini ochemo' b^Λ ti' t'an Dios.

33 Pero mic subeñetla cha'an jujuntiquiletla yom mi la' p'untyan a wijñam che' bajche' ma' bajñel p'untyan a b^Λ. Yic'ot jini x'ixic yom i q'uel ti ñuc i ñoxi'al.

6

1 Alp'eñalob, ch'ujbiben i t'an la' tyat la' ña', como jiñ^Λch bajche' yom che' ochemetla ti' t'an Dios.

2 Jini ñaxan b^Λ i mandar Dios ba' mi y^Λle' cha'an an ch^Λ b^Λ yes mi quej la c^Λq'uentyel mi y^Λle' che' bajche' iliyi: Q'uele ti ñuc a tyat a ña',

3 cha'an weñ^Λch mi yujtyel ch^Λ b^Λ tyac yes mi yujtyel ti la' tyojlel yic'ot cha'an mi quej la' tyaj cab^Λ la' jabilel w^Λ' ti mulawil. Ch'ach mi y^Λle' ti mandar.

4 Tyaty^Λlet b^Λ la, ña'^Λlet b^Λ la, ma' mi la' bej lolon ts^Λts tic'ob la' walobilob c'^ΛΛ^Λ jintyo mi mich'añob. Pero tyoj isañob ti wen. C^Λntisañob bajche' yom i ch'ujbiñob lac Yum.

5 Ajtoñelob, ch'ujbibeñob i t'an la' yumob w^Λ' ti mulawil cha'an ch^Λncol la' q'uel ti ñuc Dios. Ti jump'ej jach la' pusic'al yom mi la' cha'len bajche' mi' xiq'uetyob la' yumob. Cha'lenla che' bajche' mi i toñel Cristo am b^Λ ti panchan mi la' cha'len.

6 Mach che'ic jach che' chancel i yilañetla la' yum mi la' cha'len wen ba toñel cha'an quixtyañujob mi yilañetla ti wen, pero ti pejtyelex la' pusic'al yom mi la' cha'len bajche' yom Dios che' bajche' mi ajtoñeetla i cha'an Cristo.

7 Pero ti pejtyelex la' pusic'al yom mi la' cha'len i toñel la' yum wa' ti mulawil che' bajche' mi i toñel lac Yum am ba ti panchan, mach che'ic bajche' mi i toñel jach quixtyañu.

8 Como la' wujil isujm lajal mi quej la caq'uentyel lac tyojol ti lac Yum am ba ti panchan ti jujuntiquilonla mi añonla ti' wenta lac yum wa' ti mulawil, mi mach añonla ti' wenta lac yum wa' ti mulawil jiñach bajche' ti lac cha'le.

9 Jatyetla, yumlet ba la, cha'lenla wen ba ti' tyojlel ajtoñelob la' cha'an che' bajche' tic xiq'uiyob i cha'leñob ti la' tyojlel je'el. Cayala la' bac'tisañob. C'ajal la' cha'an añetla ti' wenta lac Yum am ba ti panchan lajal che' bajche'ob. Junlajal mi' q'uelob quixtyañu lac Yum am ba ti panchan.

Lac mactijib mu' ba yaq'ueñonla Dios

10 Wale hermañujob, mic subeñetla yom mi la' p'atyalisan la' pusic'al ti lac Yum ti ñuc ba i p'atyalel como añetla ti lac Yum.

11 Lapala pejtyelex la' mactijib mu' ba i yaq'ueñetla Dios cha'an la' cañatyantyel cha'an ch'ujbi la' wajñel ti xuc'ul che' mi' jop' i lotiñetla xiba.

12 Como mach'an cancel laj contrajin quixtyañujob am ba i bac'tyal am ba i ch'ich'el, pero cancel laj contrajin yubi jini laj contra mach'la ba'an tsiquil ti lac wut mu' ba ti xic'ojel wa' ti mulawil, jini mu' ba i yaq'uen quixtyañujob i bej yajñelob ti ic't'ojñal.

13 Jin cha'an chamala pejtyelex jini la' mactijib mu' ba i yaq'ueñetla Dios cha'an ch'ujbi la' mactyan jini laj contra cha'an ma'an mi la' jaq'ue' mulil che' ti yorojlel cabal simaronel. Che' mi yujtyel la' lu' chajpan la' ba ti pejtyelex la' mactijib ajñenla ti xuc'ul.

14 Ajñenla ti xuc'ul. La' wujil isujm jini yoque melex ba t'an. La' caleyec ti la' pusic'al jini melex ba t'an cha'an chajpabiletla che' bajche' juntiquil mi' chajpan i ba i loq'uel che' mi' cache' i cinturón. Bele' cha'lenla tyoj ba la' cha'libal como jini tyoj ba yi jiñach che' bajche' i mactijib i tyajn mu' ba i cañatyan soldado yubil.

15 Yom chajpabiletla cha'an mi la' sube' majlel jini wen t'an cha'an i ñach'tyalel lac pusic'al che' bajche' mi' chajpan i ba soldado cha'an mi loq'uel majlel che' mi' lape' i zapatos.

16 Pero jini más yom ba, jiñach cha'an mi lac ch'ujbin Cristo ti pejtyelex lac pusic'al ti cha'la jach yes mi yujtyel como jiñach che' bajche' i mactijib mu' ba i chuque' ti' c'ab soldado. Jini la' mactijib yubil mi' yapben jini i wan tye' xiba mu' ba ti lejmel i ñi'.

17 Ch'amala jini la' cotyantyel mu' ba i yaq'ueñetla Dios. Jini mi' bele' cañatyañonla che' bajche' tsucul tyaq'uin ba pixol mu' ba i xoje' soldado cha'an i cañatyan i jol. Ch'amala jini espada mu' ba i yaq'ueñonla Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Jini i t'an Dios che' bajche' espada.

18 Bele' cha'lenla oración che' cancel la' cha'len cha'la tyac yes mi la' cha'len. Bele' c'ajtiben Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios i lu' pas'eñetla cha'la yes yom mi la' wale', cha'la yes yom mi la' c'ajtiben. Mach yom mi la' q'uextyan la' pensal che' muq'uetla ti oración. Mach yom mi la' lujb'an la' cha'len oración. Bej tyajala ti oración pejtyelex i cha'año' ba Dios.

19 Tyajayonla ti oración je'el cha'an Dios mi yac'on ti t'an cha'an wen ch'eil mic tsictisabeñob quixtyañujob jini mach'la ba'an tsictiyem ba ti yamba ora cha'an bajche' mi lac tyaj laj cotyantyel.

²⁰ Dios ti' xiq'uiyon cha'an che' bajche' i q'uexolon Cristo mic sube' ili t'an. Wale añon ti cachol cha'an ti' subol ili t'an. Tyajayonla ti oración cha'an ch'ejlon mic sube' ili t'an che' bajche' yom.

Cojix b_Λ saludos

²¹ Tiquico, jini p'untyabil b_Λ lac hermano, xuc'ul b_Λ ajtoñel ti i toñel lac Yum, mi quej i lu' subeñetla cha'an mi la' ña'tyan bajche' añon yic'ot ch_Λ b_Λ yes ch_Λncol c cha'len.

²² Jin cha'an tic xiq'ui tyalel ya' ba' añetla cha'an mi la' wubin bajche' añon lojon yic'ot cha'an mi' ñuc isabeñetla la' pusic'al.

²³ La' aq'uenticob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios i ñach'tyalel i pusic'al yic'ot i p'untyaya che' yic'ot i ch'ujbintyel Cristo tyalem b_Λ ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

²⁴ La' aq'uenticob i yutslal i pusic'al Dios pejtyelelob mu' b_Λ i p'untyañob lac Yum Jesucristo ti' p'untyaya mach b_Λ yujil q'uextiyel. Amén.

PABLO TI' TS'IJBUN JUN CHA'AN JINI AÑO' BA TI FILIPOS

An ti cachel Pablo mi' ts'ijbubeñob jun ochemo' ba ti' t'an Dios ya' ti Filipos

1 Joñon Pablojon quic'ot Timoteo ajtroñelon lojon i cha'an Jesucristo. Mi lojon c ts'ijbubeñetla ili jun pejtyelex ochemet ba la ti' t'an Dios yic'ot ajcañatya ochemo' ba ti' t'an Dios yic'ot diáconojob ya' ti lum Filipos ba i c'aba'. I cha'añet ba la Dios. Mi la' tyem ajñel yic'ot Cristo Jesús.

2 La' ajniquetla ti yutslé i pusic'al Dios yic'ot i ñach'tyalel tyalem ti Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

Iyoración Pablo cha'an ochemo' ba ti' t'an Dios

3 Ti jujunyajlel che' mij c'ajtsañetla, mic suben Dios wocox i yala cha'añetla.

4 Che' mic cha'len oración ti c'ajacña ba coj mic bele' pejcabeñetla Dios ti la' pejtyelex.

5 Como c'ala wajali che' ñac ti la' ñaxan ubi i t'an Dios c'ala wale iliyi ti la' wen cotayon ti' pucol jini wen t'an.

6 Cujil isujm cha'an Dios tsa' ba queji i cha'len wen ba toñel ti la' pusic'al mi quej i ts'actisan majlel jini toñel c'ala jintyo ya' ba mi cha' tyalel Jesucristo.

7 Cha'ach yom mic bej c'ajtsabeñetla che' bajche' jini como mic wen p'untyañetla. Como chancel lac motin ubin i yutslé i pusic'al Dios mi wa' añoñ ti cachel o mi mach wa' añoñ ti cachel cha'an mic wen tsictisabeñob i t'an Dios cha'an mic subeñob yoque meleach.

8 Como Dios yujil isujm bajche' i yonlel mic p'untyañetla ti la' pejtyelex. Mic p'untyañetla che' bajche' mi' wen p'untyañonla Jesucristo.

9 Mij c'ajtiben Dios cha'an mi más oc'an la' p'untyaya yic'ot cha'an mi oc'an cabal la' ña'tyabal yic'ot cha'an mi la' más ña'tyan bajche' yom ajniquetla.

10 Mij c'ajtiben Dios cha'an mi la' ña'tyan bajche' yom mi la' bele' yajcan jini más wen ba la' pensal. Che' jini ch'ujbiyix ajniquetla ti tyoj. Ma'an majch ch'ujbi i tyajetla ti t'an che' mi cha' tyalel Cristo.

11 Che' jini Jesucristo mi yaq'ueñetla la' cha'len wen ba la' cha'libal. Che' jini, ti la' cha'libal cancel la' wac' ti q'uelol yic'ot ti' subol i ñuclé Dios.

Che' cuxulon tyo mic chac cha'liben i toñel Cristo

12 Hermañujob, com mi la' ch'am'en isujm cha'an pejtyelex jini wocol tsa' ba c ñusa ti yac'la ti utsi pujquel jini wen ba t'an cha'an laj cotyantel.

13 Che' jini, pejtyelex soldadojob mu' ba i cañatyan i yotyot ñuc ba i ye'tyel yic'ot pejtyelex yaño' ba, mi' lu' ña'tyañob cancelon cha'an ti caj mic ch'ujbin Cristo tic pusic'al.

14 Cha'an ti yubiyob cancelon lac'al ti pejtyelex hermañujob ti xuc'leyob i pusic'al ti lac Yum. Más ch'ejlob wale iliyi cancel i subob majlel i t'an Dios. Mach'añobix i baq'uen.

15 Mele an jini mu' ba i sube' i t'an Cristo cha'an bajñel mich'ob ti' pusic'al che' mi' q'uelob bajche' mi' c'añoñ Dios. Yom jach i tyejob periyal. Pero an yaño' ba mi' sube' majlel cha'an mi' mulan i yac' ti ubintyel i t'an Dios.

16 An cha'tiquil uxtiquil mi' subob i t'an Cristo cha'an jach yom i chan isañob i ba. Cha'chajp i pensal. Yom jach i yaq'ueñon c más ñusan wocol wale che' cancelon.

17 Pero yañio' b_A mi' sube' i t'an Cristo cha'an mi' p'untyañon. Yujilob isujm w_A' añon ti c_Achol cha'an ti caj mic sube' yoque melel_Ach jini wen b_A t'an cha'an laj coty_Antyel.

18 Pero ma'an ch_A b_A mi' cha'len mi ti jump'ej i pusic'al mi' subob, mi ti cha'chajp i pusic'al mi' subob Cristo. C'ajacña coj che' ch_Ancol i sujbel Cristo. Más c'ajacña tyo coj mi quej cubin.

19 Cujil isujm weñ_Ach mi quej i yujtyel quic'ot cha'an ti caj la' woración yic'ot cha'an ti Ch'ujul b_A i Ch'ujel Jesucristo ch_Ancol b_A i cotyañon tic wocol.

20 Pero jini com b_A ti pejtyecl c pusic'al jiñ_Ach cha'an ma'an mi quej c quisnin pero cha'an wen che'jl mic sube' i t'an Dios wale iliyi yic'ot ti bele' q'uin. Mach'an ch_A b_A mi' cha'len mi cuxulon mi sajtyemon. Jini jach com mi más ajq'uel ti ñuc Cristo cha'an ti caj joñon.

21 Mi cuxulon mic ch_Ac cha'liben i toñel Cristo. Mi ti sajtiyon más c'otyajax che' jini como mic majlel ti' tyojlel Cristo.

22 Pero mi más jal tyo cuxulon más jal tyo mic cha'liben i toñel lac Yum. Mach kujila baqui b_A yom mic yajcan.

23 Wocol mic ña'tyan mi yom mic yajcan sajtyel, o yom mic yajcan cha'an bej cuxul mi cajñel. Che' bajche' cha'chajp c pensal mi cubin. Com c sajtyel cha'an mic majlel ti' tyojlel Cristo como jiñ_Ach más wen b_A mi cubin.

24 Pero cha'an la' wenlel más yom che' cuxulon tyo cha'an mic bej cotyañetla.

25 Cujil isujm cha'an más wen cha'añetla che' cuxulon tyo cha'an mi la' más xuc'chocon la' b_A ti lac Yum, cha'an mi' más oc'an c'ajacña b_A la' woj cha'an ti la' ch'ujbi Jesús. Jin cha'an kujil isujm jal tyo bej cuxulon.

26 Che' mic cha' c'otyel ya' ba' añetla más tijicña mi quej la' wubin ti Cristo Jesús. Mi quej la' suben wocox i y_Ala Dios cha'an Dios ti' loc'sayon ti c_Achol.

27 Pero ma'an ch_A b_A mi' cha'len mi an ch_A b_A mic tyumbentyel. Yom jach ajniquetla ti tyoj che' bajche' yom che' ochemonla ti' t'an Cristo. Che' jini mi ti tyaliyon j q'ueletla, mi ma'an ti tyaliyon, pero com cubin cha'an xuc'uletla ti lac Yum. Ti jump'ej la' pusic'al mi la' motin cha'len wersa cha'an mi la' yoque ch'ujbin jini t'an cha'an laj coty_Antyel.

28 Mach yom mi la' b_Ac'ñan jini mu' b_A i contrajiñetla. Che' jini yoque tsiquil mi quej i yubiñob cha'an mach'añobix i coty_Antyel ti Cristo. Mi quej i majlelob ti xot'mulil. Pero che' ma'an mi la' b_Ac'ñañob, tsiquil_Ach je'el añ_Ach la' coty_Antyel ty_Alem ti Dios.

29 Pero cha'an ti' ñusa wocol Cristo cha'añetla tsa'ix aq'uentiyetla mach jinic jach cha'an mi la' ch'ujbin Cristo, pero cha'an mi la' ñusan wocol cha'an ti' caj je'el.

30 Wale lajal añ_Ach lac wocol. Tsa'ix la' wil_A bajche' tic ñusa wocol ti yamb_A ora. Ch_Ancox la' wubin bajche' ch_Ancol tyo c ñusan c'_Ala wale iliyi.

2

I peq'uis_Antyel yic'ot i ñuel Cristo

1 ¿Am ba la' ch'ejlis_Antyel ti Cristo? ¿Am ba i ñuc is_Antyel la' pusic'al cha'an ti caj mi' p'untyañetla Cristo? ¿Am ba Ch'ujul b_A i Ch'ujel ti la' pusic'al? ¿Mu' ba la' p'untyan, mu' ba la' cotyan la' pi'lob?

2 Mi che'ach añetla, ts'actis_Abeñon i tijicñayel c pusic'al cha'an ch_Ancox la' wajñel ti ñ_Ach'_Al, cha'an ch_Ancox la' p'untyan la' b_A ti jump'ej jach la' pusic'al yic'ot an junlajal b_A la' pensal, junlajal la' t'an.

³ Mach yom chΛ bΛ mi la' saj cha'len chΛ bΛ jach bajñel yom bΛ la' pusic'al, mi cha'an jach la' wom la' chan isan la' bΛ. Pero peq'uisan la' bΛ. Yom más ñuc mi la' q'uel la' pi'lob che' bajche' mi la' bajñel q'uel la' bΛ.

⁴ Mach jinic jach yom mi la' bajñel pensalin la' bajñel la' wenlel, pero yom mi la' pensalin i wenlel la' pi'lob je'el.

⁵ Yom junlajal la' pensal che' bajche' mi' pensalin Cristo Jesús.

⁶ Aunque junlajal Jesús yic'ot Dios pero ma'an ti' poj wesa ajni ti junlajal yic'ot Dios.

⁷ Pero ti' poj cΛyΛ lajal bΛ i ñuclel yic'ot Dios. Ti wen peq'uisΛ i bΛ. Ti ajni che' bajche' ajtoñel jach. Ti ch'ocΛ wΛ' ti mulawil che' bajche' quixtyañu jach.

⁸ Che' chΛncol i yajñel che' bajche' mi quixtyañu jach ti' wen peq'uisΛ i bΛ. Ti yΛc'Λ i bΛ ti sajtyel ti cruz, aunque jiñach jini más quisintic bΛ bajche' mi tsΛnsAntyelo.

⁹ Jin cha'an Dios ti yΛq'ue ñoj cabΛ i ñuclel yic'ot ñoj ñuc bΛ i c'aba'. Mach'an más ñuc bΛ c'abΛjlel bajche' i c'aba' Jesús.

¹⁰ Jin cha'an, che' mi yubiñob i c'aba' Jesús mi quej i ñocchocoñob i bΛ pejtyelelob ya' ti panchan, yic'ot wΛ' ti mulawil yic'ot xiba yic'ot yajtoñelob xiba yic'ot pejtyelelob año' bΛ ti xot'mulil.

¹¹ Ti pejtyelelob mi quej i yΛlob cha'an i yumobach Jesucristo cha'an q'uejlic ti ñuc Dios lac Tyat.

Mi tsictiyel i saclel ochemo' bΛ ti' t'an Dios

¹² Jin cha'an, p'untyΛbilet bΛ quermañujob, che' bajche' ti la' bele' ch'ujbibeyon c t'an che' ñac ya' tyo añon la' wic'ot, yom tyo mi la' más ch'ujbibeñon c t'an che' ñajt añon. Ti la' pec'lel che' chΛncol la' q'uel ti ñuc Dios, bej cha'lenla wesa cha'an mi tsictiyel la' cotyΛntyel cha'an ti la' cha'libal. Mach yom mi la' saj cha'len jini mach'Λ ba'an mi' mulan i q'uele' Dios.

¹³ Como jiñach Dios mu' bΛ ti toñel ti la' pusic'al i yΛq'ueñetla la' mulan la' cha'len chΛ bΛ wen. Jini mi yΛq'ueñet la' cha'len che' bajche' yoque yom i pusic'al Dios.

¹⁴ Ti chΛ bΛ tyac jach mi la' cha'len mach yom mi la' cha'len ti mich'icniyel, mi ti periyalic bΛ t'an,

¹⁵ cha'an ma'an majch ch'ujbi i tyajetla ti t'an, cha'an ma'ix la' mul. ChΛ'ach yom la' pΛs la' bΛ che' bajche' jini como i yalobiletla Dios mach'Λ ba'an la' mul. Yom mi la' pΛs la' bΛ che' bajche' mi ts'Λjyel ec' cha'an tsiquil i cha'añetla Cristo aunque mi la' wajñel ba'an simaroño' bΛ quixtyañujob mach'Λ wen mi' cha'leñob.

¹⁶ Ti la' melbal mi la' pΛs'eñob cha'an ti tsijibtisΛyetla jini t'an mu' bΛ la' sub. Che' jini, che' mi cha' tyΛlel Cristo c'ajacña coj mi quej cubin cha'añetla. Che' mic ña'tyan mach lolomic jach tic subetla i t'an Dios, mach lolomic jach tic cha'le wesa cha'an la' ch'ujbin.

¹⁷ Cha'an ti la' wen ch'ujbi, cha'an ti la' wen ac'Λ la' bΛ ti Dios, che' bajche' ti la' wΛq'ue i majtyan Dios. Aunque mi ti tsΛnsAntiyon cha'an tsΛnsAbil bΛ i majtyan Dios yubil, cha'an i ts'actisAntyel i majtyan Dios mu' bΛ la' wΛq'uen, c'ajacña coj mi quej cubin. Yom c'ajacña la' woj quic'otyetla.

¹⁸ Tijicnisan la' bΛ je'el. Yom tyem tijicñayetla quic'ot.

Timoteo yic'ot Epafrodito

¹⁹ Mi chΛ'ach yom lac Yum Jesús, mach jalic com choque' majlel Timoteo ya' ba' añetla cha'an i jula' añetla cha'an i ñuc isΛbeñon c pusic'al je'el che' mi cubin bajche' añetla.

²⁰ Como ma'an w^Λan yamb^Λ quic'ot lajal b^Λ i pensal che' bajche'on, mu' b^Λ i pensalin la' wenlel ti jump'ej i pusic'al che' bajche' Timoteo.

²¹ Pejtyelex yaño' b^Λ mi' pensalin i bajñel i wenlel. Ma'an mi' pensaliñob i cha'an b^Λ Cristo Jesús.

²² Pero jatyetla la' wujil isujm bajche' xuc'ul mi yajñel Timoteo. Che' bajche' mi' pi'len ti toñel i tyat alob, ch^Λ'ach ti' cha'le toñel Timoteo quic'ot ti' pucol ili t'an cha'an laj coty^Λtyel.

²³ Seb jach com c choque' majlel Timoteo i jula' añetla che' mi cubin bajche' mi quej cujtyel.

²⁴ Mi c^Λal mux i cotyañon lac Yum. Mi c^Λal ma'ix jal mi quej c ty^Λlel c jula' añetla je'el.

²⁵ Pero mic pensalin je'el c'ajñibal mic choque' majlel lac hermano Epafrodito ya' ba' añetla. Jini ti' wen cha'le toñel quic'ot ti' pucol i t'an Dios. Lajal ti lojon cubi lojon c ts'a'lentyel cha'an ti caj jini wen t'an. Jatyetla ti la' choco ty^Λlel Epafrodito cha'an mi' cotyañon ti ch^Λ b^Λ i c'ajñibal c cha'an.

²⁶ Epafrodito wersa yom i cha' q'ueletla ti la' pejtyelex. Wen mu' ti pensal je'el cha'an ti la' wubi ti' c'am'Λ.

²⁷ Melex ti' wen c'am'Λ. Colel i sajtyel. Pero Dios ti' coty^Λ. Mach jinic jach ti' coty^Λ Epafrodito pero Dios ti' coty^Λyon je'el cha'an mach'an mi más oc'an i ch'ajyemlel c pusic'al cha'an ti caj i c'am'an.

²⁸ Jin cha'an más com tyo c choque' ty^Λlel ya' ba' añetla cha'an i ñuc is^Λtyel la' pusic'al che' mi la' cha' q'uele' i ñi' i wut. Yic'ot cha'an mi lajmel c ch'ajyemlel je'el.

²⁹ Ti tijicñayel la' pusic'al p^Λy^Λla ochel Epafrodito ba' añetla como jini mi' cha'liben i toñel lac Yum je'el. Yom mi la' q'uel ti ñuc jini mu' b^Λ i yajñel che' bajche' jini Epafrodito.

³⁰ Como colel i sajtyel cha'an ti' cha'libe i toñel Cristo. Ma'an ti' pensali i bajñel i cuxty^Λlel. Ti y^Λc'Λ i b^Λ ba' b^Λb^Λq'uen mi sajtyel cha'an mi' wen cotyañon ti pejtyelex jini ba' mach ch'ujbi la' cotyañon cha'an ñajt añetla.

3

Bajche' mi la cajñel ti yoque tyoj

¹ Wale quermañujob, tijicnisan la' b^Λ ti lac Yum. Ma'ix ty^Λc'laya mi cubin cha'an mic cha' ts'ijbubeñetla jini jach b^Λ t'an como c'ajñibal^Λch mi la' cha' ubin.

² C^Λañ^Λtyan la' b^Λ cha'an jini mu' b^Λ i lolon jop' i jis^Λben i toñel Dios. Mu' b^Λ i jop' i lotiñetla, mu' b^Λ i lolon xiq'uetla la' ch'am tsep* p^Λch^Λlel.

³ Jini tsa'ix b^Λ yoque ch'am^Λ tsep p^Λch^Λlel yubil jiñ^Λch joñonla che' ti jump'ej jach lac pusic'al ochemonla ti' t'an Dios. Mi lac ch'ujutisan Dios ti Ch'ujul b^Λ i Ch'ujel. C'ajacña la coj cha'an i cha'añonla Cristo Jesús. Ma'an mi lac lolon q'uel lac b^Λ ti wen cha'an ti tsep^Λbentiyonla lac p^Λch^Λlel.

⁴ Joñon je'el an ch^Λ b^Λ och ch'ujbi j q'uel c b^Λ ti wen yubil cha'an tic ch'am^Λ tsep p^Λch^Λlel. Mi anic juntiquil ch'ujbi i q'uel i b^Λ ti wen cha'an i bajñel i wenlel i b^Λc'tyal joñon más an i wenlel c b^Λc'tyal lolon yubil che' bajche' yaño' b^Λ.

⁵ Como che' an jach tyo ocho q'uin ti ch'oc^Λyon ti aq'uentiyon tsep p^Λch^Λlel che' bajche' i ty^Λlel mi' cha'len jini lojon c pi'Λlob. Loq'uemon ti' jiñ^Λlel Israel. Loq'uemon ti' jiñ^Λlel Benjamín. Yoque hebreojon como hebreojob c tyat yic'ot c ña' je'el. Fariseojon cha'an bajche' tic ch'ujbi ts'ijbubil b^Λ i mandar Moisés.

6 Cha'an wen ch'ejlon cha'an bajche' tic ch'ujbi i ts'ijbuya Moisés tic wen tyac'layob jini ochemo' bA ti' t'an Dios. Pero cha'an ti jump'ej jach c pusic'al tic ch'ujbi i ts'ijbuya Moisés ma'an majch ch'ujbi i yale' mi an c mul.

7 Pero pejtyelex c melbal tsa' bA c lolon cha'le cha'an mic tyaj j cotyAntyel, wale tsa'ix c lu' cAYA che' ñac tic ch'ama isujm cha'an ti Cristo jach an laj cotyAntyel.

8 Mach jinic jach c melbal pero pejtyelex chA bA jach tic ña'tya, chA bA jach tic cha'le ti yambA ora tsa'ix c lu' cAYA. Ti jump'ej jach c pusic'al mic más cAN Cristo Jesús lac Yum. Cha'an ti caj Cristo, pejtyelex tsa' bAj q'uele ti ñuc ti wajali wale tsa'ix c lu' cAYA. Wale mij q'uele' che' bajche' basura jachix cha'an mi yajñel Cristo tic pusic'al.

9 Wale iliyi mi cajñel quic'ot Cristo. Mach cha'anic tic ch'ujbibe i ts'ijbuya Moisés tic tyaja tyoj bA c pusic'al pero cha'an tic ch'ujbi Cristo tic pusic'al chAncol i q'uelon ti wen Dios como Dios mi' q'uel ti wen jini mu' bA i ch'ujbin.

10 Jiñach bajche' com cha'an mic más cañe' Cristo. Com an quic'ot i p'Atyalel tsa' bA i c'añA che' ñac ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bA. Com cubin wocol je'el jintyo mi cubin bajche' ti yubi wocol tyac Cristo, jintyo mic sAT tic pusic'al pejtyel mu' bA c bajñel mulan.

11 Mi ch'ujbiyach, com cajñel ti xuc'ul cha'an joñon je'el mic tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bA.

La lac cha'len wersa cha'an mi lac ganarin mu' bA quej la caq'uentyel

12 Pero mach'an mic lolon ale' cha'an tsa'ix c lu' tyaja pejtyelex jini com bA c tyaj. Max tyo ba'an ts'acal c wenlel. Pero mic bej cha'len wersa cha'an c tyaje' c wenlel ti Cristo Jesús como tsa'ix i yotsAYon ti' yalobil.

13 Hermañujob, mach'an mic lolon c bajnel ña'tyan cha'an ts'acal tic tyaja jini yom bA i yaq'ueñon Cristo, pero ti junsujm jach c pensal chAncol c ñajatisan tic pusic'al jini tsa' bA ujt i yambA ora. Che' jach mic cha'len wersa cha'an mic tyaje' jini mu' tyo bA quej i yujtyel.

14 Jin cha'an mic chAc cha'len wersa cha'an mic ganarin jini mu' bA la caq'uentyel. Jini wersa com bA mu' bA la caq'uentyel jiñach cha'an Dios mi' pAYon letsel ti panchan cha'an an j cotyAntyel ti Cristo Jesús.

15 Cha'ach yom mi lac bej pensalin ti lac pejtyelex xuc'ulon bA la ti Cristo. Mi max ch'ujbi junsujm la' pensal, Dios mi quej i pas'eñetla je'el jini.

16 Pero yom bej ajniconla ti xuc'ul ti pejtyel jini tsa' bA aq'uentiyonla cha'an lac ch'ujbin. Yom junsujm jach lac pensal.

17 Hermañujob, cha'lenla che' bajche' ti la' q'uele tic cha'le. Q'uelela je'el bajche' mi yajñelob jini mu' bA i cha'len bajche' ti lojon c pas'etla.

18 An cabalob i contra Cristo mu' bA i lolon ajñelob che' bajche' mach'an ti sajti Cristo ti cruz cha'an i cotyañonla. Cha'ach tic subetla ti yambA ora. Wale an i ya'lel c wut cha'an i ch'ajyemlel c pusic'al mic cha' subeñetla.

19 Jiñob mi quej i majlelob ti xot'mulil como muc' jach i chAc pensalin che' bajche' i diosach jini mu' bA i c'uxob, mu' bA i japob. Mi' lolon q'uelob i bA ti wen che' mi' cha'leñob yoque quisintic bA bajche' mi' cha'leñob. Ti junsujm jach i pusic'al mi' pensalin jini mach'A wen i cha'an jach bA mulawil.

20 Pero mero lac lumalach ya' ti panchan. ChAncol lac pijtyan cha'an jubic tyalel ti panchan Ajcotyayaj lac cha'an, jiñach lac Yum Jesucristo.

21 Cristo mi quej i q'uxtyabeñonla lac bAc'tyal yujil bA sajtyel cha'an mi yaq'ueñonla tsiji' bA lac bAc'tyal lajal bajche' i cha'an mu' bA i yajñel ti panchan. Cha'ach mi quej i cha'len cha'an ti' p'Atyalel mu' bA i c'AN cha'an mi yotsan ti' wenta pejtyelex chA bA jach an.

4

Yom c'ajacña la' woj cha'an ti la' ch'ujbi lac Yum

1 P'untyabilet b_A la hermañujob, wersa com c cha' q'ueletla. C'ajacña coj cha'an ti jatyetla. Che' bajche' Dios ti y_{AQ}ueyon ti pejtyeletla cha'an c majtan yubil como ti la' ch'ujbi Dios che' ñac tic subetla i t'an. Chac xuc'chocon la' pusic'al ti lac Yum. Mic p'untyañetla.

2 Ti wocol t'an mic subeñet Evodia yic'ot Síntique cha'an yom junlajal la' pensal como lajal hermana x'ixiquet b_A la ti lac Yum.

3 Che' je'el mij c'ajtibeñet xuc'ulet b_A c pi'al ti toñel i cha'an b_A lac Yum, cha'an ma' cotyañob jini x'ixicob tsa' b_A i cha'le toñel quic'ot ti' pucol jini wen t'an cha'an laj coty_{ANTYEL}. Ti' coty_{AYOÑOB} yic'ot Clemente b_A i c'aba' b_A winic yic'ot yaño' b_A tsa' b_A i coty_{AYON} ti toñel je'el. Ts'ijbublix i c'aba'ob ti jun ya' ba' mi yochel i c'aba' ti pejtyelex jini año' b_A i cuxty_{ALEL} mach' a yujil jilel.

4 Yom c'ajacña la' woj ti lac Yum ti bele' q'uin. Mic cha' subeñetla: Tijicnisan la' b_A.

5 Bele' p_{ASA} la' b_A ti uts ti' tyojlel pejtyelex quixtyañu. L_{AC}'alix i yorojlel mi cha' tyalel lac Yum.

6 Ma' mi la' cha'len pensal cha'an ch_A b_A jach yes. Lu' subenla Dios ti oración. C'ajtibenla ch_A b_A jach yom la' cha'an. Subenla wocox i y_{ALA} je'el.

7 Che' jini Dios mi quej i ñach'ty_{ASABEÑETLA} la' pusic'al. Quixtyañu mach ch'ujbi i saj ch'am'en isujm bajche' an ili i ñach'ty_{ASANTYEL} la' pusic'al tyalem b_A ti Dios. Pero Dios mi quej i cañatyabeñetla la' pusic'al yic'ot la' pensal ti Cristo Jesús.

Pensalinla jini wen b_A

8 Wale, hermañujob, jiñach jini cojix b_A t'an com b_A c subeñetla. Pensalinla pejtyel ch_A b_A jach yes isujm, yic'ot ti pejtyelex ch_A b_A yes yom q'uejlel ti ñuc ti quixtyañu, yic'ot ti pejtyelex ch_A b_A yes tyoj, yic'ot ti pejtyelex ch_A b_A yes s_{AC}, yic'ot ti pejtyelex ch_A b_A yes wen, yic'ot ti pejtyelex mu' b_A i sujbel ti wen. Pensalinla ti pejtyelex ch_A b_A yes jachix wen yic'ot ti pejtyelex yom b_A i sujbel ti ñuc.

9 Cha'lenla pejtyelex jini tsa' b_A j c_{ANTISAYETLA}, tsa' b_A c xiq'ueyetla la' cha'len, pejtyelex jini tsa' b_A la' wubi tic subetla, yic'ot tsa' b_A la' q'uele tic cha'le. Ch_A'ach yom mi la' cha'len. Che' jini, Dios mu' b_A i y_{AQ}ueñonla i ñach'tyalel lac pusic'al mux i yajñel la' wic'ot.

Ti y_{AQ}'ue Pablo i yofrenda jini am b_A ti Filipos

10 Wen c'ajacña j coj ti lac Yum cha'an wale ti la' cha' c'ajtis_{AYON} cha'an ch_A b_A yom c cha'an. Mach'an mi c_{ALE}' cha'an ti la' ñajatis_{AYON}. Jin jach mach'an bajche' ch'ujbi la' tyaj la' cotyañon che' ñajt añoñ.

11 Mach'an ch_{ANCOL} c_{ALE}' mi an ch_A b_A yom c cha'an. Como tsa'ix cañ_A cajñel ti ñach'al yic'ot ch_A b_A jach an c cha'an.

12 Cujil ajñel che' ma'an ch_A b_A an c cha'an. Cujil ajñel che' an cab_{AL} ch_A b_A an c cha'an. Cujil ajñel ti ñach'al ch_A b_A jachix mi yujtyel mi che' ñajon, mi che' anix c wi'ñal, mi an i sobrajlel ch_A b_A an c cha'an, mi mach'an ch_A b_A an c cha'an.

13 Ti Cristo mu' b_A i p_{ATYALISAÑO} ch'ujbi c cha'len pejtyelex ch_A b_A jach i c'_{ANIBAL} b_A mic cha'len.

14 Pero aunque ch_A'ach kujil ajñel, weñach ti la' cha'le che' ñac ti la' coty_{AYON} tic wocol.

15 Pero jatyetla ya' ti Filipos la' wujil isujm je'el che' ñac ti ñaxan quejyon c sube' jini wen t'an cha'an laj coty_{ANTYEL}, che' ñac ti loq'uiyon majlel ti colem pañimil Macedonia b_A i c'aba' mach'an yamb_A ochemo' b_A ti' t'an Dios tsa' b_A

i y^Λq'ueyoñob ch^Λ b^Λ c'ajñibal c cha'an. Pero jatyetla cha'an c'ajacña la' woj ti la' wubí cha'an jini wen t'an tsa' b^Λ j cantisayetla, ti la' w^Λq'ueyon c majtyan tyac.

¹⁶ Che' ñac ya' tyo añon ya' ti Tesalónica cha'yajlel ti la' chocbeyon majlel ofrenda cha'an ch^Λ b^Λ c'ajñibal c cha'an.

¹⁷ Mach cha'anic jach com c tyaje' c majtyan tyac, pero com mi yoc'an wen b^Λ la' cha'libal ti' tyojlel Dios cha'an Dios mi más aq'ueñetla la' tyojol yubil.

¹⁸ Tsa'ix aq'uentiyon pejtyelex ch^Λ b^Λ i c'ajñibal c cha'an. An i colojbal. Yic'ot jini tsa' b^Λ la' choco ty^Λlel ti' c'ab Epafrodito, an más i yonlel che' bajche' yom c cha'an. Jini tsa' b^Λ la' chocbeyon ty^Λlel che' bajche' yowocña b^Λ pom mi yubin Dios. Che' bajche' pulem b^Λ i majtyan Dios mu' b^Λ i mulan i q'uele' yubil.

¹⁹ Lac Dios mi quej i y^Λq'ueñetla pejtyelex ch^Λ b^Λ c'ajñibal la' cha'an che' jini. Che' bajche' an ñoj wen b^Λ i ricojlel Dios ti Cristo Jesús, ch^Λ'ach mi quej i y^Λq'ueñetla.

²⁰ La' subjic i ñucler Dios lac Tyat ti bele' q'uin. Amén.

Cojachix b^Λ saludos

²¹ Ti' c'aba' Jesucristo, aq'ueñob c saludos pejtyelex ochemo' b^Λ ti' t'an Dios. Jini hermañujob w^Λ' añob quic'ot mi' chocheñetla ty^Λlel saludos.

²² Pejtyelex ochemo' b^Λ ti' t'an Dios w^Λ'w^Λ'i mi' chocheñetla ty^Λlel saludos, yic'ot je'el jini ochemo' b^Λ ti' t'an Dios w^Λ' ti yotyot ñoj ñuc b^Λ yumal i cha'an b^Λ romanojob mi' chocheñetla ty^Λlel saludos.

²³ La' ajniquetla ti la' pejtyelex ti yutslal i pusic'al lac Yum Jesucristo. Amén.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN JINI AÑO' BA TI COLOSAS

Pablo mi' ts'ijbubeñob jun ochemo' ba ti' t'an Dios ya' ti Colosas

¹ Joñon Pablojon. Yajcabilon ba ajsubt'an ñumel i cha'an Jesucristo cha'an che' yom Dios.

² Joñon quic'ot hermano Timoteo mic ts'ijbubeñetla ili jun pejtyelet ba la i cha'añet ba la Dios mu' ba la' ch'ujbin Cristo ya' ti Colosas ba i c'aba' ba lum. La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al yic'ot i ñach'tyalel Dios lac Tyat.

Iyoración Pablo cha'an ochemo' ba ti' t'an Dios

³ Ti bele' q'uin che' mi lojon c tyajetla ti oración mi lojon c suben wocox i yala Dios i Tyat lac Yum Jesucristo.

⁴ Como tsa'ix c lojon cubi cha'an ti la' ch'ujbi Cristo Jesús. Ti lojon cubi je'el bajche' chancol la' p'untyan pejtyelet i cha'año' ba Dios.

⁵ Como chancol la' pijtyan ya' ba lotbibiletla ti panchan. Como ti yamba ora che' ñac ti la' ñaxan ubi jini melel ba t'an cha'an laj cotyantyel ti la' wubi an cha ba yes mi' pijtyañetla ya' ti panchan.

⁶ Como jini wen t'an tsa' ba subentiyetla chancol i c'otyel ti pejtyelet mulawil. Chancox i ch'ujbiñob yaño' ba je'el che' bajche' ti la' ch'ujbi c'alal ti jim ba q'uin che' ñac ti la' ñaxan ubi cha'an i p'untyaya Dios che' ñac ti la' ch'ambe isujm cha'an yoque melelach i p'untyaya Dios.

⁷ Cha'ach ti cantisayetla jini p'untyabil ba lojon c pi'al ti toñel Epafras ba i c'aba'. Xuc'ul ba ajtroñel i cha'an Cristo cha'añetla.

⁸ Tsa'ix i ch'ambeyon lojon tyalel t'an cha'an bajche' añetla yic'ot bajche' mi la' p'untyañon lojon ti' p'untyaya tyalem ba ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios am ba ti la' pusic'al.

⁹ Jin cha'an c'alal ti jim ba q'uin che' ñac ti lojon c ñaxan ubi bajche' añetla, ma'an ti lojon cactya tyajetla ti oración. Mi lojon j c'ajtiben Dios cha'an mi la' wen ña'tyan bajche' yom i yaq'ueñetla la' cha'len Dios yic'ot cha'an Dios mi yaq'ueñetla pejtyelet la' ña'tyabal tyalem ba ti' Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios.

¹⁰ Mi lojon c suben Dios cha'an mi la' wajñel ti wen che' bajche' yom ajnicob jini i cha'año' ba lac Yum cha'an mi la' chac cha'len bajche' mi' mulan lac Yum Dios yic'ot cha'an mi yoc'an jini wen ba la' cha'libal yic'ot mi la' más bej cañe' Dios.

¹¹ Mi lojon c suben Dios cha'an jini mi' lu' xuc'chocobeñetla la' pusic'al ti ñoj ñuc ba i p'atyalel cha'an mi la' cuche' ti wen yic'ot ti tijicñiyel la' pusic'al cha ba jach mi la' ñusan.

¹² Mi lojon c suben wocox i yala Dios lac Tyat como jini ti' chajpabeyonla cha'an mi quej lac motin caq'uentyel cha ba mi yaq'uentyelob jini i cha'año' ba Dios ya' año' ba ti saclel yic'ot.

¹³ Dios ti' loc'sayonla ti' p'atyalel xiba ya' ba ic't'ojñal ba pañimil yubil. Tsa'ix i yaq'ueyonla lac yumin p'untyabil ba i Yalobil Dios.

¹⁴ Ti' cotyayonla che' ti yac'a i ba ti sajtyel. Cha'ach ti' ñusabeyonla lac mul.

I ñach'tyasantyel lac pusic'al yic'ot Dios cha'an ti sajti Cristo

¹⁵ Mach ch'ujbi laj q'uele' Dios pero ti' Yalobil ti tsictiyi ti' bac'tyal Dios. I tyalelach c'alal an i Yalobil Dios che' max tyo ba'an cha ba ti' mele Dios.

¹⁶ Cha'an ti Cristo, Dios ti' mele pejtyelet cha ba jach an, mi ya'an ti panchan mi wa' an ti mulawil, mi tsiquil ti lac wut, mi ma'an tsiquil ti lac wut. Ti' mele

pejtyelex ajtroñelob i cha'an Dios am ba ti panchan yic'ot. Ti' mele je'el xiba yic'ot jini xibajob mu' ba i cha'liben i toñel xiba. Ti' pejtyelex cha ba jach an mele ti' p'atyalel Cristo cha'an i ñuc isantyel.

17 An Cristo c'alla che' max tyo ba'an cha ba an tyac. Cha'an ti Cristo mi xuc'tyal bajche' yom xuc'lec pejtyelex cha ba an tyac como jini ti' chajpa bajche' mi yajñel.

18 Che' je'el, i jolach Cristo yubil jini ochemo' ba ti' t'an Dios. I bac'tyal Cristo yubil ochemo' ba ti' t'an Dios. Jini tsa' ba ñaxan tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba jiñach jini Cristo mu' ba i yalq'ueñonla laj cuxtyalel. Jin cha'an, más an i ñuclel Cristo che' bajche' pejtyelex cha ba an tyac.

19 Como Dios ti yajca i yotsan ti pejtyelex i bajñel i ñuclel yic'ot i p'atyalel ti Cristo Jesús.

20 Dios ti yajca i c'añe' Cristo cha'an mi' q'uel ti uts pejtyelex cha ba an tyac mi jini am ba ti mulawil, mi jini am ba ti panchan. Cha'an ti beque i ch'ich'el che' ñac ti sajti Cristo ti cruz, Dios ti' ñach'choco pejtyelex cha ba jach an tyac.

21-22 Jatyetla ti yamba ora mach i cha'añeticla Dios. Ti la' contraji Dios ti la' pusic'al cha'an ti mach ba wen ba la' cha'libal. Pero wale Dios ti' ñach'chocobeyetla la' pusic'al yic'ot cha'an ti sajti Cristo. Cha'ach ti' cha'le cha'an i yotsañetla ti' tyojlel che' junyajlel i cha'anix la' pusic'al, che' ma'ix la' tsuculel, ma'ix la' mul.

23 Pero cha'an cha'ach mi yujtyel yom chac xuc'uletla ti jini tsa' ba la' ch'ujbi, ma'ix mi la' ñajatisan jini laj cotyantyel chancol ba la' pijtyan. Como tsa'ix la' wubi jini wen t'an. Tsa'ix sujbi ti pejtyelex mulawil ili t'an. Joñon Pablojon ti otsantiyon ti ajsubt'an je'el.

I toñel tsa' ba aq'uenti Pablo cha'an ochemo' ba ti' t'an Dios

24 Wale, c'ajacña coj mi cubin cha'an chancol c ñusan wocol cha'añetla. Como cha'an ti jini wocol chancol ba c ñusan che' bajche' mi Cristo i bajñel mu' tyo i ñusan wocol yubil como jini ochemo' ba ti' t'an Dios i bac'tyalach Cristo yubil.

25 Dios ti yotsayon ti ajsubt'an cha'an la' wenlel ti la' pejtyalel cha'an lu' ts'acal mic subeñetla i t'an Dios.

26 Mach'an ñoj tsiquil i sujmllel jini t'an c'alal ti yoque ñoj oniyix c'alal ti pejtyelex lac yumob ti ñoj oniyix. Pero wale Dios chancox i yalq'uen i ch'am'eñob i sujmllel i cha'año' ba.

27 Dios ti yajca i tsictisabeñob i cha'año' ba ñoj ñuc ba i sujmllel mach'la ba'an tsictiyem ti yamba ora. Jiñach Cristo mi quej yajñel je'el ti la' pusic'al jatyetla mach ba israeletic la. Che' jini, cha'an an Cristo ti la' pusic'al mi quej la' walaq'uentyel je'el i ñuclel Dios.

28 Mi lojon c sube' i t'an Cristo. Mi lojon tyumbiñob pejtyelex quixtyañujob. Ti pejtyelex lojon c ña'tyalbal mi lojon cantisañob ti' t'an Dios cha'an mi' wen ch'ujbiñob i t'an Dios, cha'an mi xuc'tyalob ti Cristo jujuntiquil.

29 Cha'an cha'ach mi yujtyel mic wen cha'len toñel. Mic wersa c'añe' pejtyelex c p'atyalel mu' ba i yalq'ueñon Cristo.

2

1 Com mi la' ña'tyan bajche' mic cha'len tsats ba toñel cha'añetla che' mic tyajetla ti oración yic'ot jini año' ba ti Laodicea yic'ot ti pejtyelexob mach'la ba'an ti' q'uelboñob c ñi' c wut.

2 Com mi ñuc isantyel la' pusic'al. Com junlajal mi la' wajñel ti p'untyaya yic'ot mi la' más can Cristo che' mi la' más ch'am'en isujm jini yom ba i

pAS'eñonla. Jini mu' bA i pAS'eñonla Dios wale iliyi mach'Λ ba'an tsictiyem ti yambA ora, jiñach Cristo.

³ Ti Cristo jach mi lac tyaje' pejtyelex ñuc bA lac ña'tyΛbal yic'ot pejtyelex chA bA tyac mi laj cañe' cha'an mi la cajñel ti wen.

⁴ ChA'ach mic subeñetla cha'an ma'an majch ch'ujbi i lotiñetla ti c'otyajax bA t'an ti alol yubil.

⁵ Aunque mach yoque ya' añon quic'otyetla pero ya' añon yubil tic pusic'al. C'ajacña coj mi cubin cha'an chAñcol la' wajñel ti jump'ej la' pusic'al yic'ot cha'an xuc'ul chAñcol la' ch'ujbin Cristo.

⁶ Che' bajche' ti la' ch'ujbi lac Yum Jesucristo cha'an la' cotyΛntyel, chA'ach yom mi la' bej ajñel ti Cristo. Ch'ujbinla Cristo cha'an mi' cotyañetla cha'an chA bA yes mi yujtyel ti jujump'ej q'uin.

⁷ Yom xuc'uletla che' bajche' an la' wi' ti Cristo yubil. Yom mi la' bej colel majlel ti Cristo. Yom xuc'uletla ti jini tsa' bA la' ch'ujbi che' bajche' ti cantisΛntiyetla. ChAc subenla Dios wocox i yALA.

Tsiji' bA laj cuxtyalel ti Cristo

⁸ Q'uele la' bA cha'an mach'an majch mi yAc' ti sojquel la' pusic'al cha'an jach ti t'an quixtyañu che' lot jach i t'an. Como mach tyalem ti Cristo jini lot. Pero tyalem jach ti quixtyañu bajche' i tyalel ti xijq'uiyob i yumob ti ñoj oniyix, che' bajche' mi' pensaliñob i cha'an bA mulawil.

⁹ Como ti pejtyelex i p'Λtyalel i ñuclex yic'ot i cuxtyalel Dios mi yajñel ti bAc'tyal Cristo.

¹⁰ Che' jini che' mi la' wajñel ti Cristo an i p'Λtyalel, i ñuclex yic'ot i cuxtyalel Dios ti jatyetla je'el. Más ñuc Cristo bajche' pejtyelex ajtroñelob i cha'an bA Dios am bA ti panchan yic'ot. Más ñuc Cristo bajche' xibajob.

¹¹ Cha'an mi la' wajñel ti Cristo tsa'ix la' ch'ΛmΛ che' bajche' tsep pAchalel aunque mach jinic tsep pAchalel tyalem ti quixtyañujob bajche' mi' ch'Λmob ti' bAc'tyal. Pero ti la' ch'ΛmΛ che' bajche' tsep pAchalel tyalem ti Cristo jiñach i loc'sAbentyel i tsuculel la' pusic'al.

¹² Che' ñac ti la' ch'ΛmΛ ja', che' bajche' ti motin ch'ujñantiyetla yic'ot Cristo. Yic'ot tsa'ix tyejchiyetla loq'uel ba'an sajtyemo' bA yic'ot Cristo yubil, como tsa'ix la' ch'ujbi an i p'Λtyalel Dios tsa' bA tyejche loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' bA.

¹³ Ti yambA ora che' bajche' sajtyemetixla cha'an ti la' mul yic'ot cha'an mach'an ti aq'uentiyetla tsep pAchalel. Pero wale Dios ti' ñusAbetla pejtyelex la' mul. Ti yAq'uetla la' motin ajñel yic'ot Cristo.

¹⁴ Dios ti yAPΛ lac mul tsa' bA lac cha'le ti' contra. Ti tsictiyi an lac mul cha'an ti ts'ijbubil bA i mandar. Ti' loc'sA lac mul ti lac tyojlel. Che' bajche' ti' bajle ti cruz lac mul.

¹⁵ Che' ñac ti sajti ti cruz Cristo ti' jotbe i p'Λtyalel xiba yic'ot ajtroñelob i cha'an bA xiba. Ti quisnisAntiyob ti' cantyalel i wut ti pejtyelelob. Ti ganari Cristo.

Chac pensalin jini wen tyac bA tyalem bA ti panchan

¹⁶ Jin cha'an mach yom mi an majch mi lolon al mi an la' mul cha'an ti caj chA bA mi la' c'uxe', chA bA mi la' jape', mi cha'anic ti caj q'uiñejel tyac, mi i q'uiñejelic ti jujump'ej uw, mi cha'anic yorojlel c'aj oj.

¹⁷ Como pejtyelex jini q'uiñejel tyac i señajlel jach yubil jini mu' tyo bA quej i tyalel. Pero Cristo i tsictisAntiyelach pejtyelex jini.

¹⁸ Mach yom mi la' lolon aq'uen i chilbeñetla jini ñoj c'otyajax bA mu' bA la' wAq'uentyex ti Dios cha'an ti caj mi la' lolon ch'ujbin i bajñel i cantisa. Como an jini mu' bA i lolon xiq'uetla la' pAS la' bA che' bajche' mi peq'uetla, mu' bA

i lolon xiq'uetla la' ch'ujutisañob jini ajtroñelob i cha'an b_A Dios ch'oyol b_A ti panchan. Como jiñob mi' lolon cha'leñob che' bajche' más an i ña'ty_Abal cha'an jini tsa' b_A i q'ueleyob che' bajche' ti ñajal mi' lolon y_Alob. Mi' lolon chan isañob i b_A ti jini mu' b_A i bajñel pensalin quixtyañujob.

¹⁹ Pero jiñob mach'an mi yajñelob ti Cristo. Como Cristo i jol_Ach ochemo' b_A ti' t'an Dios yubil ba' mi' tyajob pejtyel i p'_Aty_Alel i cuxtyalel ch_A b_A jach yom cha'an colic i b_Ac'tyal. Pejtyel i b_Ac'tyal ts'uyulach ti' p'ac tyac yic'ot ti i chijil tyac. Mi colel majlel che' bajche' yom Dios.

²⁰ Cha'an ti sajtiyetla yic'ot Cristo tsa'ix la' c_Ay_A pejtyelex jini c_Antisa_A mach b_A'an ty_Alem ti Cristo. ¿Chucoch chancol tyo la' ch_Ac ajñel che' bajche' mi i cha'añet tyo la mulawil? ¿Chucoch chancol la' ch_Ac ch'ujbin jini oniyix b_A t'an ty_Alem jach b_A ti mulawil?

²¹ Como jini oniyix b_A t'an mi y_Ale': Mach la' ty_Ale' jini, mach la' c'uxe' jini, mach la' chuque' jini. Che' mi y_Ale' oniyix b_A t'an.

²² Como jini mu' b_A la' ty_Al, mu' b_A la' c'ux, mu' b_A la' chuc mi jilel tyac che' mi c'_Ajñel. Che jini, tsiquil ty_Alem jach ti' ña'ty_Abal quixtyañu ili xic'ojel. I bajñel i pensal ili tic'ojel tyac.

²³ Melel, che' bajche' añach i c'_Ajñibal jini tic'ojel tyac lolon yubil. Como jini mu' b_A i lolon ch'ujbiñob mi' cha'leñob che' bajche' mu' ti ch'ujutisa. Mi' lolon peq'uisan i b_A. Mi' lolon aq'uen i yilan wocol i b_Ac'tyal. Pero mach'an sajlic i c'_Ajñibal jini tic'ojel tyac cha'an mi' tsijibtisan tsucul b_A i pusic'al quixtyañujob.

3

¹ Tsa'ix tyejchiyetla loq'uel ba'an sajtyemo' b_A la' wic'ot Cristo yubil. Jin cha'an yom mi la' ch_Ac pensalin jini wen tyac b_A ty_Alem b_A ti panchan ya' ba' buchul Cristo ti' ñoj Dios cha'an mi tsictiyel an i ñuclel Cristo.

² Ch_Ac pensalin jini am b_A ti panchan. Ma' mi la' ch_Ac pensalin jini jach ch_A b_A yes an ti mulawil.

³ Como sajtyemetixla yic'ot Cristo yubil che' mach'an mi la' ch'ujbin i tsuculel la' pusic'al. Cañ_Aty_Aabilix jini tsiji' b_A la' cuxtyalel yic'ot Cristo am b_A ti Dios.

⁴ Cristo laj cuxtyalel_Ach. Che' mi cha' ty_Alel Cristo mi quej la' tsictiyel la' wic'ot Cristo ti' ñuclel.

Tsucul b_A yic'ot tsiji' b_A laj cuxtyalel

⁵ Q'uele che' bajche' ts_Ansabilix ti pejtyelex jini tsucul tyac b_A i cha'an b_A mulawil am b_A ti la' pusic'al: Jiñ_Ach che' an t'an yic'ot yamb_A winic yamb_A x'ixic, o la' bibi'lel, o che' la' pusic'al mi' wersa c'ajtin la' cha'len la' tsuculel, mi yamb_A tiq'uil tyac b_A, mi i mich'q'uelol i cha'an b_A la' pi'ñob. Como i mich'q'uelol i cha'an b_A la' pi'ñob lajal_Ach che' bajche' i ch'ujutisa_Antyel melel jach b_A dios tyac yubil.

⁶ Como cha'an ti caj jini mach b_A wen b_A i cha'libal, tyal i yorojlel mi quej i yubiñob i mich'lel Dios jini mu' b_A i ñusaben i t'an Dios.

⁷ Ti yamb_A ora ch_A'_Ach ti la' cha'le je'el che' ñac max tyo ba'an ti la' ña'ty_A.

⁸ Pero wale c_Ay_Ala pejtyelex jini mach b_A wen. La' mich'lel, i ts'a'q'uelol la' pi'ñob, yic'ot jop' t'an, yic'ot i wajlentyel la' pi'ñob yic'ot bibajax b_A t'an mu' b_A i loq'uel ti la' ti'.

⁹ Mach yom mi la' lotin la' pi'ñob. Como tsa'ix la' c_Ay_A pejtyelex jini mach'w_A wen b_A la' cha'libal bajche' ti la' cha'le ti yamb_A ora.

¹⁰ Como tsa'ix tsijibtisa_Antiyetla la' pusic'al. Dios tsa' b_A tsijibtisa_Abeyetla chancol i bej tsijibtisañetla majlel cha'an más lajalet tyo la bajche' Cristo cha'an mi la' más cañe' Dios.

¹¹ Mach'an ch_Λ b_Λ mi' cha'len mi israelob mi mach b_Λ israelobic, mi tsepel i p_Λchalel, mi mach'an tsepel, mi ch'oyol b_Λ ti ñajt, mi mach'an c_Λntisabil, mi an ti' wenta i yum, mi mach'an ti' wenta i yum. Como Cristo i yum_Λch ti pejtyelob yic'ot ti pejtyel ch_Λ b_Λ an tyac.

¹² Dios mi' p'untyañetla. Tsa'ix i yajcayetla cha'an ochemetla ti i cha'an b_Λ Dios. Jin cha'an, añenla bajche' yom Dios. P'untyan a pi'lob, cotyañob, p_Λsa a b_Λ ti pec', añenla ti uts, cuchbenla ti uts'at i ñajayel tyac yañob' b_Λ.

¹³ Cuchben la' b_Λ ti uts'at la' ñajayel tyac. Mi an periyal b_Λ t'an ti la' contra, ñusaben la' b_Λ la' mul. Che' bajche' Cristo ti' ñusabeyetla la' mul, ch_Λ'ach yom mi la' ñusabeñob i mul yañob' b_Λ je'el.

¹⁴ Pero jini más yom b_Λ la' cha'len, jiñ_Λch p'untyaya. Como jini mi y_Λq'ueñetla la' motin añel ti uts ti jump'ej jach la' pusic'al.

¹⁵ La' i p_Λs'eñetla Dios bajche' yom mi la' wajñel ti i ñ_Λch'tyalel la' pusic'al tyalem b_Λ ti Dios. Como Dios ti' p_Λyayetla cha'an mi la' wajñel ti ñ_Λch'al ti jump'ej jach la' b_Λc'tyal yubil. Como i b_Λc'tyaletla Cristo. Subenla Dios wocox i y_Λl_Λ.

¹⁶ La' lu' bujt'ic la' pusic'al ti' t'an Cristo. C_Λntisan la' b_Λ. Tyumbin la' b_Λ ti pejtyel la' ña'tyabal tyalem b_Λ ti Dios. C'ayinla Dios ti salmo tyac yic'ot himno tyac yic'ot i c'ay tyac Dios. Yom an wocox i y_Λl_Λ Dios ti la' pusic'al.

¹⁷ Ch_Λ b_Λ jach mi la' cha'len, ch_Λ b_Λ jach mi la' wale', cha'lenla cha'an tsiquilic i cha'añetla lac Yum Jesús. Subenla wocox i y_Λl_Λ Dios lac Tyat ti Jesús.

Jiñ_Λch bajche' yom i cha'len ba'an yañob' b_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios

¹⁸ X'ixicob, ch'ujbibenla i t'an a ñoxi'al. Como ch_Λ'ach yom mi la' cha'len che' ochemetla ti lac Yum.

¹⁹ Winicob, p'untyan la' wijñam. Ma' mi la' mimich' pejcan.

²⁰ Alp'eñalob, ch'ujbibenla i t'an la' tyat, la' ña' ti ch_Λ b_Λ jach mi' subeñetla, como ch_Λ'ach mi' mulan lac Yum.

²¹ Tyatyalel b_Λ la, ña'let b_Λ la, ma' mi la' bej lolon tsats tic'ob la' walobilob c'ala jintyo mi mich'an ame mi lujbañob i jop' i cha'len wen b_Λ.

²² Ajtroñelob, ch'ujbibenla i t'an la' yum w_Λ' ti mulawil ti ch_Λ b_Λ jach mi' xiq'uetla la' cha'len. Mach jinic jach che' ya'an i q'ueletla cha'an uts'at mi' q'ueletla. Pero ch'ujbibenla ti jump'ej la' pusic'al cha'an ch_Λncol la' q'uele' ti ñuc Dios.

²³ Pejtyel ch_Λ b_Λ jach mi la' cha'len, cha'lenla ti jump'ej la' pusic'al che' bajche' i toñel lac Yum, mach che'ic jach yom mi la' cha'len che' bajche' i toñel jach quixtyañujob.

²⁴ La' wujil_Λch isujm lac Yum mi quej i y_Λq'ueñetla jini mu' b_Λ la' w_Λq'uentyel che' bajche' la' tyojol yubil. Como ch_Λncol la' cha'liben i toñel Cristo como jiñ_Λch yoque la' Yum b_Λ.

²⁵ Pero jini mu' b_Λ i cha'len mach'Λ wen, mi quej i y_Λq'uentyel i xot'e' jini mach'Λ wen tsa' b_Λ i cha'le. Como junlajal mi' q'uelob quixtyañujob Dios, mi ajtroñelob, mi i yumob ajtroñelob.

4

¹ Yum_Λlet b_Λ la am b_Λ ajtoñelob ti la' wenta, cha'libenla wen b_Λ yic'ot tyoj b_Λ jini am b_Λ ti la' wenta. Como c'ajal la' cha'an an la' Yum je'el ya' ti panchan.

² Bele' cha'lenla oración ti xuc'tyalel la' pusic'al. Mach yom mi la' lujb'an pero cha'lenla ti pejtyel la' pensal. Subenla Dios wocox i y_Λl_Λ.

³ Tyajayon lojon ti oración cha'an Dios mi' p_Λs'eñon lojon ba' mi lojon c majlel ti subt'an cha'an mi lojon subeñob bajche ti sajti Cristo yic'ot bajche' ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ cha'an mi' cotyañonla. Añon ti c_Λchol cha'an ti caj tic subu ili t'an.

⁴ Cha'lenla oración cha'an lu' ts'acal mic tsictisabeñob i t'an Dios bajche' yom mic sube'.

⁵ Ajñenla ti xuc'ul ti cantyalel i wut jini mach'la ba'an ochemo' bala ti' t'an Dios. Mach yom mi la' s'atye' la' tiempo, pero ti jujump'ej q'uin c'añala ti wen.

⁶ Yom mi la' bele' cha'len uts bala t'an yic'ot ts'itya' wen bala alas t'an mach'la ba'an bibajax ti alol. Yom mi la' ña'tyan bajche' yom mi la' jac'beñob i t'an majchical jach bala quixtyañu.

Cojachix bala saludos

⁷ Jini p'untyabil bala hermañu Tíquico mi quej i lu' subeñetla bajche' añon. Xuc'ul bala ajtoñel i cha'an lac Yum jini Tíquico. Ti' wen cotyayon ti' toñel lac Yum.

⁸ Jin cha'an chancol c xiq'ue' tyalel Tíquico ya' ba' añetla cha'an mi la' wubin bajche' añon lojon cha'an mi' ñuc isabeñetla la' pusic'al.

⁹ P'untyabil bala lac hermañu Onésimo. Xuc'ul je'el. Mi quej i tyalel yic'ot Tíquico. Ch'oyol ya' ba' añetla jini Onésimo. Jini cha'tiquilob mi quej i subeñetla pejtyel chancol bala yujtyel wala'wala'.

¹⁰ C pi'al ti calchol Aristarco bala i c'aba' mi' chocbeñetla tyalel saludos yic'ot Marcos i primo Bernabé. Tsa'ix c wala subeyetla bajche' yom mi la' cha'len mi ya' mi c'ofyeli ti jula' Marcos. Yom mi la' paly ochel ti jula'.

¹¹ Mi' choque' tyalel saludos je'el jini Jesús cha'chajp bala i c'aba' mu' bala i pejcantyel ti Justo. Jini jach jini uxtiquilob israelo' bala ochemo' bala ti' t'an Dios chancol i wen cotyañon ti toñel cha'an i yumintyel Dios. Tsa'ix i wen ñuc isabon c pusic'al.

¹² Jini Epafras, ch'oyol ya' ba' añetla, mi' choque' tyalel saludos. Ajtoñel i cha'an bala Cristo jini Epafras. Jini mi' bej cha'len wersa ti oración cha'añetla cha'an xuc'ul mi la' wajñel yic'ot cha'an ts'acal mi la' lu' ña'tyan bajche' yom Dios.

¹³ Como cujil isujm mi' chalc pensaliñetla jini Epafras. Yic'ot mi' pensalin jini año' bala ti lum tyac Laodicea yic'ot Hierápolis bala i c'aba'.

¹⁴ Lucas, jini p'untyabil bala ajts'acaya, mi' chocbeñetla tyalel saludos, yic'ot Demas je'el.

¹⁵ Aq'uen saludos jini hermañujob ya' ti Laodicea. Aq'uen saludos je'el jini lac hermana Ninfas, yic'ot jini mu' bala i much'quiñob i bala ya' ti yotyot.

¹⁶ Che' mi yujtyel la' q'uele' jini jun ya' ba' añetla yom mi la' choc majlel ya' ti Laodicea cha'an mi' q'uelob je'el jini ochemo' bala ti' t'an Dios ya'ya'i. Yic'ot yom mi la' q'uele' je'el jini tsa' bala c choco majlel ya' ti Laodicea.

¹⁷ Pejcan jini Arquipo. Subenla: Yom a q'uel a bala cha'an ts'acal ma' cha'liben jini toñel tsa' bala aq'uentiyet ti lac Yum. Cha'ach yom mi la' suben.

¹⁸ Joñon Pablojon mic ts'ijbubeñet ili saludo tic bajñel j c'ab. C'ajal la' cha'an calhalon. Bele' pejcabefionla Dios ti oración. La' ajnic la' wic'ot i yutslal i pusic'al Dios. Amén.

ÑAXAN BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PABLO CHA'AN JINI AÑO' BA TI TESALÓNICA

Pablo yic'ot i pi' alob mi' ts'ijbubeñob jini ochemo' ba ti T'an Dios

¹ Joñon Pablojon. Quic'ot Silvano quic'ot Timoteo mic ts'ijbubeñet lojon ili jun ochemet ba la ti t'an Dios mu' ba la' much'quin la' ba ya' ti lum Tesalónica ba i c'aba'. Chancol la' tyem ajñel la' wic'ot Dios lac Tyat yicot lac Yum Jesucristo. La' ajniquetla ti yutslal i pusic'al yic'ot i ñach'tyalel Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

Ajpasoneñob jini ya' ba año' ba ti Tesalónica cha'an bajche' yom mi lac ch'ujbin

² Mic chac suben lojon wocox i yala Dios cha'an pejtyeleletla. Mic chac c'ajtisañetla ti lojon coración.

³ Mij c'ajtisañet lojon ti' tyojlel Dios lac Tyat bajche' ti la' cha'le toñel cha'an ti la' wen ch'ujbi Dios. Mij c'ajtisan bajche' ti la' wen cotyayob cha'an ti la' wen p'untyayob yic'ot mij c'ajtisan bajche' chancol la' wen pijtyan lac Yum Jesucristo.

⁴ Hermañujob, Dios mi' p'untyañetla. La cujil isujm tsa'ix i yajcayetla.

⁵ Che' ñac ti lojon c subetla jini t'an cha'an laj cotyantyel mach tic t'anic jach pero cha'an ti' p'alyalel Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios tic subetla. Tic subetla je'el cha'an ti lojon c ña'tya ñoj melelach ili t'an. La' wujilach isujm bajche' ti ajniyon lojon ya' ba' añetla cha'an la' wenlel.

⁶ Ti queji la' tsaclebeyon lojon bajche' mi lojon c cha'len. Ti la' tsacba bajche' ti' cha'le lac Yum je'el. Aunque ti la' wen ñusa wocol pero tijicñayetla ti la' ch'ujbi jini t'an. Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti yaq'uet la' tijicñayel.

⁷ Che' jini ti queji i tsacleñob bajche' mi la' cha'len je'el pejtyel chancol ba i ch'ujbiñob Dios ya' ti pañimil Macedonia yic'ot Acaya ba i c'aba' tyac.

⁸ Che' jini, ti la' wac'a ti cañel i t'an lac Yum. Mach ya'ic jach ti Macedonia yic'ot ti Acaya pero ti la' wac'a ti cañel ti yan tyac ba pañimil je'el. Tsa'ix yubiyob bajche' chancol la' wen ch'ujbin Dios. Wale che' jini mach c'añalix lojon c subeñob.

⁹ Pero jiñob mi cha' alob bajche' ti la' wotsayon lojon ti uts'at ya' ba' añetla che' ñac ti c'otiyon lojon ti jula'. Mi cha' alob bajche' ti la' caya la' ch'ujutisan jini melel jach ba Dios tyac cha'an la' tsaclen Dios. Mi yalob bajche' ti queji la' yumin jini yoque cuxul ba Dios.

¹⁰ Mi yalob je'el bajche' chancol la' pijtyan i cha' tyalel Jesús ti panchan. I yalobilach Dios jini Jesús. Dios ti cha' tyeche loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' ba. Jesús mi' cotyañonla loq'uel ti' mich'lel Dios mu' ba quej i tyalel.

2

I toñel Pablo ya' ti Tesalónica

¹ Hermañujob, la' wujilach mach lolomic jach ti tyaliyon c jula'añet lojon.

² Aunque tsa'ix wajlentiyon lojon, aunque ti tyac'lantiyon lojon ya' ti lum Filipos ba i c'aba' che' max tyo ajñon lojon ya' ba' añetla pero la' wujilach isujm Dios ti' cotyayon c subeñetla t'an cha'an laj cotyantyel. Aunque an cabal lojon contrajintyel pero ch'eilon lojon tic subetla.

³ Mach'an lojon c ñajayel ti jini mu' b_A c sube' lojon. Mach'an ti lojon c ch_Aquibeyet ch_A b_A an la' cha'an che' ti lojon c cha'le c_Antisa. Mach'an ti lojon c pensali c lotiñetla pero com lojon j c_Antisañetla ti jini melel b_A t'an.

⁴ Pero Dios ti' q'uele mi wen ti lojon c cha'le. Ti y_Ac'on lojon tic wenta ili t'an cha'an laj coty_Antyel. Jin cha'an ch_Al_Ach muc'on lojon ti t'an. Mach'an mic jop' lojon c_Ale' mu' b_A i mulan quixtyañujob, pero mi lojon c_Ale' jini mu' b_A i mulan Dios.

⁵ La' wujil_Ach isujm mach'an ba' b_A ora tsa' jach poj c ñuc is_A lojon la' pusic'al cha'an ti c'otyajax b_A t'an. Mach comic jach lolon utsbñetla cha'an com ganarin lojon c tyaq'uin. Dios tsa'ix i lu' yil_A bajche' ti lojon c cha'le.

⁶ Mach'an ba' b_A ora ti lojon c s_Acl_A c ñuclel ti quixtyañu, mi jinic ba' añetla mi jinic ba'an yaño' b_A. Aunque an lojon c p'_Atyal_Alel yubil como chocolon lojon majlel i cha'an Dios pero mach'an tic xiq'uuyetla a q'uelon lojon ti ñuc.

⁷ Pero ti ajniyon lojon ti uts che' bajche' juntiquil ña'ñ_Al mu' b_A i cosan mu' b_A i wen cañ_Atyan yalobilob.

⁸ Tic wen p'untyañetla. Mach jinic jach chajp_Abilon lojon c subeñetla i t'an Dios pero chajp_Abilon lojon je'el c_Ac' lojon c b_A cha'an la' wenlel ti pejtyel lojon c pusic'al como mic wen p'untyañetla.

⁹ Hermañujob, c'ajal la' cha'an bajche' ti lojon c cha'le toñel, bajche' tic cha'le wersa cha'an c m_Ac'lan lojon c b_A. Mach'an majch añon lojon ti' wenta mi junticlel cha'an ch_A b_A yes yom lojon c cha'an pero ti lojon c cha'le toñel ti q'uinil ti ac'b_Alel che' ñac tic subeyetla i t'an Dios.

¹⁰ Jatyetla ti la' wil_A. Tsa'ix i yil_A Dios je'el bajche' ti ajniyon lojon ti sac, ti tyoj, ti la' tyojlel mu' b_A la' ch'ujbin Dios ti la' pusic'al. Mach'an majch ch'ujbi i tyajon lojon ti t'an.

¹¹ La' wujil isujm je'el bajche' tic xiq'uuyet la' wen ch'ujbin yic'ot je'el bajche' ti lojon c ñuc is_Abeyet la' pusic'al bajche' mi' cha'len juntiquil tyaty_Al che' yic'ot yalobilob.

¹² Tic xiq'uuyetla ajñel bajche' yom ajñel i cha'año' b_A Dios. Jini mi' p_Ay_Atyetla cha'an mi la' wajñel ti i yumintyel je'el. Mi quej i y_Aq'ueñon la' lac ñuclel bajche' i cha'an.

¹³ Jin cha'an mi lojon c ch_Ac suben wocox i y_Al_A Dios. Como che' ñac ti la' wubibe i t'an Dios tsa' b_A c subet lojon ti la' ch'ujbi. Ma'an ti la' ch'ujbi che' bajche' mi i t'an jach quixtyañu pero ti la' ch'ujbi che' bajche' yoque i t'añ_Ach Dios. Melel i t'añ_Ach Dios mu' b_A i ch_Ac q'uextyañetla la' pusic'al ochemet b_A la' ti' t'an Dios.

¹⁴ Hermañujob, che' ñac ti la' ñu_S_A la' ty_Ac'lan_Atyel ti la' pi'_Alob, ch_Al_Ach ti la' ñu_S_A je'el bajche' ti' ñu_S_Ayob ti' pi'_Alob je'el jini israelob ochemo' b_A ti' t'an Dios mu' b_A i much'quiñob i b_A i cha'año' b_A Cristo Jesús ya' ti Judea.

¹⁵ Jini israelob ti' ts_Ans_Ayob lac Yum Jesús che' bajche' ti' ñaxan ts_Ans_Ayob i pi'_Alob je'el tsa' b_A i xiq'ui i y_Ale' Dios. Ti' chocoyon lojon loq'uel. Mach'an mi' mullañob ch_A b_A yom Dios. Ch_Anc_Aox i ts'a'q'uelob pejtyel quixtyañu.

¹⁶ Che' com lojon c pejcan jini mach b_A israelobic cha'an i tyaj i coty_Antyel, mach'an mi y_Aq'ueñon lojon c pejcañob. Che' jini mi más oc'añoob i mul. Jin cha'an wale ñiyi mich' Dios. Tsa'ix aq'uentiyob i xot'ob i mul.

Pablo yom i cha'jula'añoob jini año' b_A ti Tesalónica

¹⁷ Hermañujob, aunque mach ya'añoob quic'oty_Atyetla pero bele' c'ajalet lojon c cha'an como tic wersa poj c_Ay_Atyetla. Pero wersa com lojon c cha' tyal_Alel j q'ueletla.

¹⁸ Com lojon c cha' tyal_Alel ba' añetla. Joñon Pablojon cha'yajlel ux_Ayajlel tic jop'o c tyal_Alel pero Satanás ti' m_Ac_Aty_Abeyon lojon c tyal_Alel.

19 Che' jini, chancol lojon c pijtyan i tsictiyel la' wenlel ya' bA mi tyalel lac Yum Jesucristo. Ñuc lojon c pusic'al cha'an ti jatyetla. C'ajacña lojon coj mij c'otyel lojon ti' tyojlel lac Yum. Como cha'an ti jatyetla mi tsictiyel mi weñach ti lojon c cha'le toñel.

20 Melelach añach lojon c ñucel cha'an ti jatyetla. C'ajacña lojon coj cha'añetla.

3

1 Che' jini mach'an ti mejli c chac cuch lojon yubil che' mach'an mi cubin bajche' añetla. Jin cha'an tic ña'tya lojon c bajñel caytyal wA' ti lum Atenas bA i c'aba'

2 cha'an chojquc majlel la quermañu Timoteo i jula' añetla. Como ajtroñelach i cha'an Dios je'el tsa' bA i cotyayon lojon c sube' jini t'an cha'an laj cotyantyel cha'an ti Cristo. Ch'ujbi i subeñetla cha'an xuc'lequetla cha'an ñuc isabentiquetla la' pusic'al cha'an mu' tyo la' más ch'ujbin.

3 Cha'an mach'an majch mi juntiquileticla mi quejel la' nijcanyel cha'an ti caj la' wocol. Como la' wujilach isujm wersa mi quej la' quilan wocol.

4 Como che' ñac ya' tyo añon lojon a wic'otyon lojon tic wA subeyetla: Wersa mi quej la' ñusan wocol, cho'on. Como la' wujilach ch'ach ti ujtí.

5 Jin cha'an che' mach'an ti mejli c chac cuche' che' mach'an mi cubin bajche' añetla tic choco majlel i c'ajtibeñetla mi chancol la' yoque ch'ujbin. Como tic bAc'ña ame i yotsabeñetla la' mul xiba ame lolomic jach bA toñel ti lojon c cha'le.

6 Pero wale iliyi tsajnix Timoteo ya' ti Tesalónica. Ti' ch'amon lojon tyalel wen bA t'an cha'an chancolach la' wen ch'ujbin. Chancol tyo la' wen cha'len p'untyaya. Mi yale' chancolach la' wen c'ajtisañon lojon ti p'untyaya. Wersa la' wom la' cha' q'uelon lojon, mi yAl. Ch'ach bajche' joñon lojon je'el, com lojon c cha' q'ueletla.

7 Jin cha'an hermañujob aunque cabalach lojon c wocol yic'ot c tyal'lantyel ti ñuc isabentiyon lojon c pusic'al cha'an ti cubi xuc'ulach chancol la' chac ch'ujbin.

8 Yoque c'ajacñajax lojon coj cha'an ti lojon cubi xuc'ulach añetla ti lac Yum.

9 ¿Bajche'qui mi jastiyel lojon c suben Dios wocox i yAlA? Mach jasAl bajche' ch'ujbi c suben Dios wocox i yAlA cha'an ñoj c'ajacña lojon coj ti Dios cha'añetla.

10 Ti q'uinil ti ac'balel mij c'ajtiben lojon Dios cha'an mi yAl'ueñon lojon c cha' q'ueletla cha'an mi lojon j cotyañetla la' más ch'ujbin.

11 Com lojon mi' cotyañon lojon Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo cha'an ch'ujbi tyalicon lojon j q'ueletla.

12 Com mi' cotyañetla lac Yum cha'an mi la' xuc'tyAl, cha'an más cabAl mi la' p'untyan la' bA yic'ot pejtyelelob yaño' bA je'el che' bajche' mi lojon c p'untyañetla.

13 La' xuc'chocobentiquet la' pusic'al cha'an mach'an mi la' tyajtyAl ti t'an ti' tyojlel Dios cha'an mach'an la' mul ti' tyojlel Dios lac Tyat che' mi tyalel lac Yum Jesucristo yic'ot pejtyel i cha'año' bA.

4

Bajche' mi' mulan Dios cha'an mi la cajñel

1 Wale hermañujob, chancol c subeñetla ti wocol t'an cha'an ti lac Yum Jesucristo: Yom mi la' wajñel ti wen bajche' ti lojon j cantisyetla. Ch'ach

mi' mulan Dios. Cha'ach chancol la' wajñel. Pero yom tyo mi la' más ajñel che' bajche' mi' mulan Dios.

² La' cãñax jini mandar tsa' bã j cantisayetla cha'an ti' xiq'uiyon lojon cãle' lac Yum Jesús.

³ Dios yom mi la' wajñel ti' saclel la' pusic'al. Mach yom che' an t'an yic'ot yambã winic yambã x'ixic.

⁴ Yom jujuntiquil mi' ña'tyan i pãye' yijñam ti' saclel, ti wen.

⁵ Mach la' pãye' la' wijñam cha'an jach la' cha'len la' tsuculel che' bajche' mi' melob jini mach'ã ba'an mi' cãñob Dios.

⁶ Mach yom mi la' lotin juntiquil la' pi'lob cha'an ti jini la' tsuculel. Como lac Yum ñoj tsats mi quej i yãq'ueñet la' xot' la' mul chã'ach bajche' ti lojon c wã subeyetla.

⁷ Como Dios ti' pãayonla la cajñel ti sac mach ti lac tsuculelic.

⁸ Jini mu' bã i p'aje' ili cantisa, mach i t'anic quixtyañu mu' bã i p'ajben. Jiñach i t'an Dios mu' bã i p'ajben. Jiñach Dios tsa' bã yãq'ueyonla jini Ch'ujul bã i Ch'ujlel.

⁹ Mach wersa mic ts'ijbubeñetla cha'an yom lac p'untyan lac bã. Como Diosach tsa' bã i cantisayonla cha'an lac p'untyan lac bã.

¹⁰ Chã'ach mi la' p'untyañob pejtzel hermañujob ya' bã chumulob ti pejtzel pañimil Macedonia bã i c'aba'. Pero mic subeñet lojon ti wocol t'an cha'an mi la' más p'untyañob.

¹¹ Pensalinla la' bej ajñel ti ñach'al. Xiq'ui la' bã ti la' bajñel toñel. Yom mi la' cha'len toñel ti la' c'ãb che' bajche' tic xiq'uiyetla

¹² cha'an mi la' q'uejlel ti ñuc cha'an ti jini mach'ã ba'an ochemob ti' t'an Dios. Cha'an mach'an chã bã yes yom tyo la' cha'an.

Ya' bã mi cha' tyalel lac Yum

¹³ Hermañujob, com mi la' ch'am'en isujm cha'an bajche' mi yujtzel yic'ot jini sajtyemo' bã. Mach yom ch'ãjyem la' pusic'al che' bajche' yañob' bã mach'ã ba'an mi' pijtyan lac Yum.

¹⁴ La' cujilach isujm ti sajti Jesús. Ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bã. Che' je'el la' cujilach isujm Dios mi quej i cha' tyeche' loq'uel ti' p'ãtyalel Jesús jini tsa' bã sajtiyob tsa' bã i ch'ujbiyob cha'an tyalic yic'ot Jesús.

¹⁵ Jin cha'an mic subeñet lojon ili cantisa i cha'an lac Yum. Joñon bã la' cuxulon tyo bã la' mach ñaxañonla mi quej lac letsel majlel che' mi cha' tyalel lac Yum. Mach wi'lpatic mi quej i letsel majlel jini tsa' bã sajtiyob ochemo' bã ti' t'an Dios.

¹⁶ Como lac Yumach mu' bã quej i jubel tyalel ti panchan. Mi quej ti c'am bã xic'ojel como añach ye'tyel. Mi quej ti t'an jini ñuc bã ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol bã ti panchan. Mi quej i wustyal trompeta i cha'an bã Dios. Che' jini mi quej i ñaxan tyejchelob jini tsa' bã sajtiyob tsa' bã i ch'ujbiyob Cristo ti' pusic'al.

¹⁷ Che' jini wi'il joñonla cuxulon tyo bã la' junlajal mi quej lac pãjyel letsel ti tyocal cha'an lac tyaje' lac bã la' quic'ot lac Yum ti ic'. Che' jini mi quej la' cajñel la' quic'ot lac Yum c'ãã ti bele' q'uin.

¹⁸ Jin cha'an ñuc isan la' bã la' pusic'al ti ili t'an.

5

¹ Hermañujob, mach c'ãñã c ts'ijbubeñetla baqui bã ora baqui bã q'uin mi quej i tyalel lac Yum.

² Wen la' wujilach isujm mi quej i cha' tyalel lac Yum che' mach'an mi' ña'tyañob. Mi quej i tyalel che' bajche' mi tyalel ajxujch' ti ac'balel.

³ Ba' bA ora mi yalob quixtyañu: Ñach' alix pejtyel mulawil. Mach'an chA bA mi lac bAc'ñan, che'ob, che' jini mi quej i tyAllel i jisAntyel. Ti saj ora jach mi quejel che' bajche' i bajq'uel x'ixic che' mi quej i ch'oc an yalobil. Mach mej ti puts'el.

⁴ Pero jatyetla, hermañujob, mach añeticla ti ic't'ojñal. Mach toyj bAc'ñajetla mi quej la' wubin che' mi tyAllel lac Yum che' bajche' toyj bAc'ñajetla mi c'otyel ajxujch'.

⁵ Como pejtyeletla i cha'añetla sAllel. I cha'añetla q'uinil. Mach i cha'añeticla ac'bAllel. Mach i cha'añeticla ic't'ojñal.

⁶ Jin cha'an mach yom wAYAlonla che' bajche' yaño' bA. Pero yom p'ixilonla yubil. Yom mi lac wen ña'tyan.

⁷ Jini muc'o' ti wAYel wAYAlob ti ac'bAllel. Jini muc'o' bA ti q'uixnijel mi q'uiñañob ti ac'bAllel.

⁸ Pero joñonla i cha'añoñ bA la q'uinil. Yom la cajñel ti wen bA lac ña'tyAbal. Añach laj cañatyAntyel che' mi lac wen ch'ujbin che' mi lac wen cha'len p'untyaya che' bajche' an i cañatyAntyel soldado cha'an ti' mActyAjib i tajn. Ma'ix mi lac cha'len baq'uen como mi lac pijtyan laj cotyAntyel. Jiñach che' bajche' ma'ix i baq'uen soldado am bA i mActyAjib i jol ti tsucu tyaq'uin bA i pixol.

⁹ Como Dios ti yajcAYonla cha'an lac tyaj laj cotyAntyel cha'an ti lac Yum Jesucristo mach cha'anic majliconla ti xot'mulil.

¹⁰ Jesucristo ti sajti cha'añoñla cha'an ajniconla la quic'ot. Mi cuxulon tyo la mi sajtyemonixla mi quej la cajñel la quic'ot.

¹¹ Jin cha'an ñuc isan la' bA la' pusic'al. Xuc'chocon la' bA che' bajche' chAncol la' cha'len.

Pablo mi' cAntisan hermañujob

¹² Hermañujob, mic subeñet lojon ti wocol t'an cha'an la' q'uel ti ñuc jini mu' bA ti toñel ba' añetla. Lac Yum ti yajcAYob cha'an i tyumbiñetla cha'an i cAntisañetla.

¹³ Yom mi la' q'uel ti ñuc. Yom mi la' wen p'untyañob cha'an jini toñel mu' bA i cha'leñob. Ajñenla ti ñach'al ti jujuntiquiletla.

¹⁴ Mic xiq'uetla hermañujob cha'an yom la' tic'ob jini mach'Λ yomob toñel. Yom la' ñuc isAbeñob i pusic'al jini ch'ajyemo' bA. Yom la' cotyañob jini c'uño' bA. Yom mi la' cuchben i t'an yaño' bA.

¹⁵ Cañatyan la' bA cha'an mach'an mi la' q'uextyAben i simaronlel. Pero jop'ox la' chAc melben la' bA chA bA wen yic'ot pejtyel yaño' bA je'el.

¹⁶ Bele' yom tijicñayetla.

¹⁷ Bele' cha'lenla oración.

¹⁸ Subenla Dios wocox i yAla cha'an pejtyel chA bA tyac jach mi yujtyel. Como chA'ach yometla Dios che' mi la' suben wocox i yAla como añetla ti Cristo Jesús.

¹⁹ Ma' mi la' mActyAben jini Ch'ujul bA i Ch'ujlel Dios am bA ti la' pusic'al.

²⁰ Mach yom mi la' p'aje' jini t'an mu' bA i yAle' jini tsa' bA i xiq'ui i yAle' Dios.

²¹ Yom xuc'uletla cha'an mi la' wen ña'tyan chA bA wen. Ch'ujbinla jini wen bA.

²² Mach la' wotsan la' bA la' wic'ot mach'Λ wen.

²³ La'ix i wen sAc isañetla Dios. Jiñach Dios mu' bA i yAq'ueñoñla i ñach'tyAllel lac pusic'al. La' i lu' cañatyAbañetla la' ch'ujlel, la' pusic'al, la' bAc'tyal cha'an ma'ix saj pajq'uemetla che' mi tyAllel lac Yum Jesucristo.

²⁴ Xuc'ulach jini tsa' bA i pAYAyetla. Mux i lu' ts'actiyel pejtyel tyac ili.

Cojix bA saludos yic'ot cha'an i yutsllel Dios

²⁵ Hermañujob, pejcabeñon lojon Dios ti oración.

²⁶ Lu' aq'ueñob saludos la quermañujob cha'an mi tsictiyel tyem añonla la quic'otyob.

²⁷ Mic xiq'uetla ti' p'atylalac lac Yum cha'an la' q'uelbeñob ili jun pejtyel la quermañujob.

²⁸ La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo. Amén.

CHA'Q'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PABLO CHA'AN JINI AÑO' BA TI TESALÓNICA

Pablo yic'ot i pi'lob ti toñel mi' ts'ijbubeñob jini ochemo' ba ti' t'an Dios

¹ Joñon Pablojon quic'ot Silvano quic'ot Timoteo. Mic ts'ijbubeñet lojon ili jun hermañujet ba la mu' ba la' much'quin la' ba ya' ti lum Tesalónica ba i c'aba' chancol ba la' tyem ajñel la' wic'ot Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

² La' ajniquetla ti yutslal i pusic'al yic'ot i ñach'tyalel Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

Dios mi quej i yac' ti melojel xmulilob che' mi tyalel Cristo

³ Hermañujob, añach cha'an mic chac suben lojon Dios wocox i yala cha'añetla como cha'ach yom. Chancol tyo la' más ch'ujbin. Chancol la' más p'untyan la' ba.

⁴ Aunque cabalach ti la' ñusa la' tyac'lantyel yic'ot cabal ti la' ñusa wocol pero ti tsictiyi ti la' ñusa wocol ti uts'at. Ti la' wen ch'ujbi. Jin cha'an ñuc lojon c pusic'al mic tyajet lojon ti t'an ba' much'quibilob ochemo' ba ti' t'an Dios.

⁵ Che' chancol tyo la' wen ch'ujbin, che' mi la' cuch wocol mi tsictiyel tyojach mi' cha'len melojel Dios. Como mi tsictiyel weñetla cha'an ochiquetla ya' ba' mi' cha'len yumal Dios. Como jin cha'an mi la' cuche' wocol.

⁶ Jini mu' ba i yac'ueñetla a ñusan wocol weñach mi yac'uen i ñusan wocol Dios je'el.

⁷ Mi quej i yujtyel la' ñusan wocol chancol ba la' ñusan wocol ti jim ba q'uin che' mi tsictiyel lac Yum Jesús. Cha'ach joñon lojon je'el che' mi tyalel Jesús ti panchan joyol ba ti lemlemña ba c'ajc. Mi tyalel yic'ot ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan mu' ba i tsictisan i p'atyalel.

⁸ Mi quej i tyalel cha'an i yac'uen i xot' i mul jini mach'la yom i ch'ujbiñob Dios, mach'la ba'an ti' jac'la jini t'an cha'an laj cotyantyel i cha'an ba lac Yum Jesucristo.

⁹ Jiñob mi quej i yajq'uel ti xot'mulil ti junyajlel. Mi quej i yajq'uel ti ñajt ti' tyojlel Dios lac Yum yic'ot ti' tyojlel i c'otyajlel yic'ot i p'atyalel.

¹⁰ I cha'año' ba lac Yum mi quej i q'uelob i ñucel ti jim ba q'uin che' mi cha' tyalel. Mi quej i q'uelob ti ñuc lac Yum pejtyel jini tsa' ba i ch'ujbiyob. Jatyetla tsa'ix la' ch'ujbi jini t'an tsa' ba c subeyetla.

¹¹ Jin cha'an chancol c bele' tyajetla ti oración. Chancol j c'ajtiben lojon Dios cha'an mi la' wajñel ti uts'at. Como ti' palyayetla Dios. Che' je'el mij c'ajtiben lojon Dios cha'an mi yac'ueñetla i p'atyalel cha'an la' ts'actisan jini wen ba mu' ba la' pensalin la' cha'len yic'ot jini toñel mu' ba la' cha'len cha'an chancol la' wen ch'ujbin.

¹² Che' jini mi q'uejlel ti ñuc lac Yum Jesucristo cha'an ti jatyetla. Mi quej la' q'uejlel ti ñuc cha'an ti yutslal i pusic'al Dios yic'ot lac Yum Jesucristo.

2

Jini winic mach'la ba'an mi' saj ch'ujbin t'an

¹ Wale hermañujob, com c subeñetla che' bajche' mi quej i cha' tyalel lac Yum Jesucristo che' mi tyalel i much'quiñonla.

² Mic subeñetla ti wocol t'an cha'an mach'la' wa' q'uex la' pensal. Mach yom mi la' cha'len bac'uen cha'an jini mu' ba i lolon al ch'oyol i cantisa ti' Ch'ujul ba

i Ch'ujlel Dios. Mach la' ch'ujbin che' mi la' wubin subt'an mi che' mi la' q'uele' jun mu' b_A i lolon ale' c ts'ijbubal_Ach lojon mu' b_A i y_Ale' yorojlelix wale iliyi i ty_Alel lac Yum.

³ Mach la' saj ac' la' b_A ti lotintyel cha'an i q'uinilel lac Yum. Ñaxan tyo mi quej i contrajintyel Dios ti quixtyañu che' max tyo tyal lac Yum. Yic'ot mi ty_Alel jini winic mach' _A ba'an mi' saj ch'ujbin t'an. Mi quej i y_Aq'uentyel i xot' i mul.

⁴ Jini mi quej i contrajin Dios yic'ot pejtyel mu' b_A i ch'ujutis_Antyel. Jinic tyo mi quej ti buchtyal ti ñuc b_A templo i cha'an b_A Dios che' bajche' mi Dios_Ach. Mi quej i lolon cuy i b_A ti Dios.

⁵ ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an tic subeyetla che' ñac ya' tyo añon quic'otyetla cha'an ch_A'_Ach mi quej yujtyel jini winic mach' _A ba'an mi' saj ch'ujbin t'an?

⁶ Wale la' wujil isujm an ch_A b_A yes ch_Ancox b_A i ma_Acty_Aben cha'an max tyo ty_Alic jini yoque simaron b_A winic che' max tyo i yorojlel w_A ña'ty_Abil i cha'an Dios.

⁷ Pero wale ch_Ancox ti mucu toñel mu' b_A i contrajin i mandar Dios. Pero ma_Acty_Abil tyo i toñel jintyo mi loc'santyel jini ch_Ancol tyo b_A i ma_Acty_Aben i simaronlel.

⁸ Che' jini mi quej i tsictiyel jini yoque simaron b_A winic. Pero lac Yum Jesús ti yiq'uel jach i ti' mi quej i tsansan. Cha'an ti' p'_Aty_Alel Jesús che' lemlaw mi ty_Alel mi quej i jis_Antyel.

⁹ Mi quej i ty_Alel jini yoque simaron b_A winic ti' p'_Aty_Alel Satanás. Mi quej i tsictisan cabal i p'_Aty_Alel. Mi quej i lotiñob ti ñuc tyac b_A i p'_Aty_Alel quixtyañujob.

¹⁰ Mi quej i c'_An ch_A b_A jach yes mach' _A wen tyac cha'an i lotiñob mu' b_A quej i sat i b_A. Como mach yom i ch'ujbiñob jini melel b_A t'an cha'an mi coty_Antyelob.

¹¹ Jin cha'an Dios mi quej i y_Aq'uen i lotintyel. Mi quej i y_Aq'uen i ch'ujbin jini mach' _A melel b_A t'an

¹² cha'an mi y_Aq'uentyel i xot' i mul pejtyel mach' _A yom i ch'ujbin ti' pusic'al jini melel_Ach b_A t'an. Como mi' más mulan jini mach' _A wen.

Jini yajc_Abilob' b_A mi quej i coty_Antyelob

¹³ Pero wersa yom mic ch_Ac suben Dios wocox i y_Al_A cha'an jatyetla p'unty_Abilet b_A la hermañujob ti lac Yum. Como Dios ti yajc_Ayetla c'_Al_A ti tyejchibal cha'an mi la' coty_Antyel. Mi la' coty_Antyel cha'an ti jini melel b_A t'an che' mi la' ch'ujbin yic'ot cha'an mi' cotyañetla Ch'ujul b_A i Ch'ujlel cha'an la c_Ac' lac b_A ti Dios.

¹⁴ Jin cha'an ti' p_Aly_Ayetla Dios cha'an ti jini t'an cha'an laj coty_Antyel mu' b_A lojon c sub cha'an mi quej la' wajñel yic'ot lac Yum Jesucristo ti' ñucel.

¹⁵ Jin cha'an hermañujob, bej xuc'uletla yom. Mach yom mi' ñajayel la' cha'an jini tsa' b_A j cantis_Ay_Aet lojon mi cha'an ti lojon c t'an mi cha'an ti lojon cun.

¹⁶ Lac Yum Jesucristo yic'ot Dios lac Tyat tsa' b_A i p'unty_Ay_Aonla mi' ñuc is_Abeñonla lac pusic'al ti bele' ora. Mi y_Aq'ueñonla lac pijtyan ch_A b_A wen cha'an ti yutselel.

¹⁷ La' i ñuc is_Abeñetla la' pusic'al. La' i xuc'chocobeñetla cha'an la' wale' cha'an la' mele' pejtyel ch_A b_A wen tyac.

3

¹ Wale hermañujob, mic subeñetla pejcabeñon lojon lac Yum cha'an machic ba'an jal mi c'otyel i t'an lac Yum ba'ical yic'ot cha'an mi' wen ch'ujbiñob che' bajche' ti la' ch'ujbi.

² Pejcabeñon lojon lac Yum cha'an i cotyañon lojon che' mi' tyac'lañon lojon wen simaron ba' quixtyañujob. Como mach'an mi' lu' ch'ujbiñob.

³ Pero xuc'ulach lac Yum. Mi' xuc'chocobeñetla la' pusic'al. Mi quej i cañatyañetla ti simaronlel.

⁴ Cujilach isujm cha'an ti lac Yum mi la' ch'ujbin. Mi quej tyo la' chac cha'len jini chancol ba' c xiq'uetla la' cha'len.

⁵ La' i yac'ueñetla ti la' pusic'al lac Yum cha'an la' ña'tyan chancol i p'untyañetla Dios cha'an la' cha'len p'untyaya je'el. La' i yac'ueñetla la' ña'tyan la' cuch pejtyel wocol ti uts'at bajche' ti' ñusa Cristo je'el.

Yom mi lac cha'len toñel

⁶ Hermañujob, añach cha'an c xiq'uetla cha'an ti lac Yum Jesucristo cha'an ma' mi la' pi'len ti t'an ba'ical ba' hermañu mach'ach yom toñel, mach'ach yom añel bajche' tij cantisayetla.

⁷ Como jatyetla la' wujil bajche' yom ajniquetla cha'an mi la' mele' bajche' ti lojon c pas'eyetla. Ti lojon c cha'le toñel che' ya' añon lojon quic'otyetla.

⁸ Mach'an ti lojon c cha'le uch'el che' mach'an ti lojon c tyojo. Pero ti lojon c cha'le toñel ti lojon j c'ab. Ti lojon c cha'le wersa ti q'uinil ti ac'balal cha'an mach'an añon lojon ti la' wenta mi juntiquiletica.

⁹ Che' comiqui ch'ujbic j c'ajtibeñetla cha'an mi la' cotyañon lojon che' ya' añon ba' añetla pero ti lojon c cha'le toñel cha'an c pas'eñetla bajche' yom mi la' wajñel.

¹⁰ Como che' ya' tyo añon lojon ba' añetla ti lojon c subetla ili t'an: Jini mach'ach yom toñel mach yom mi yuch'ejel je'el. Ch'ach ti lojon c subetla.

¹¹ Como mi cubin lojon cha'tiquil uxtiquiletla mach'an mi la' saj cha'len toñel. Julia' jach muq'uetla ti otyotyel. Ya' i mi la' wubin cha' ba' mi yajlel. Mi la' cha' majlel la' wale' mach'ach la' wentajic la' cha' ale'.

¹² Che'et ba' la bajche' jini mic xiq'uetla. Mic suben ti wocol t'an cha'an ti lac Yum Jesucristo cha'an mi la' cha'len toñel. Ñach'achletla yom mi la' cha'len toñel cha'an la' mal'lan la' ba'.

¹³ Hermañujob mach yom lujb'aquetla la' mele' cha' ba' wen.

¹⁴ Mi anqui majch mach'ach yom i jac' jini t'an am ba' ti ili jun, q'uelela majchqui. Che' jini ma' mi la' pi'len ti t'an cha'an mi' quisnin.

¹⁵ Pero ma' mi la' mich'q'uele'. Yom jach la' tyumbin bajche' juntiquil hermañu ba'.

Cha'an i yutsllel i pusic'al Jesucristo

¹⁶ La' ajnic ti ñach'al la' pusic'al mu' ba' i yac'ueñonla lac Yum am ba' i ñach'tyalal ti bele' ora ti pejtyel cha' ba' tyac mi uyjtyel. La' ajnic la' wic'ot lac Yum ti pejtyeleletla.

¹⁷ Pablojon mic ts'ijbubeñetla ili saludo tij c'ab. Ch'ach mic ts'ijbun.

¹⁸ La' ajniquetla ti yutsllel i pusic'al lac Yum Jesucristo ti la' pejtyelel. Amén.

ÑAXAN BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PABLO CHA'AN TIMOTEO

Pablo mi' ts'ijbuben jun Timoteo

¹ Joñon Pablojon. Yajcabilon ba ajsubt'añon ñumel i cha'an ba Jesucristo. Ti' xiq'uuyon majlel Dios Ajcotyaya lac cha'an yic'ot lac Yum Jesucristo. Jiñach mu' ba i cotyañonla.

² Mic ts'ijbubeñet ili jun Timoteo, che' bajche' yoque calobilet cha'an ti jini mu' ba lac ch'ujbin. Com ajniquet ti yutslal i pusic'al Dios yic'ot ti' p'untyaya yic'ot ti' ñach'tyalel tyalem ba ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Cristo Jesús.

T'an cha'an jini mach'la wen ba cantisa

³ Tij c'ajtibeyet ti wocol t'an cha'an calyquet ya' ti lum Efeso ba i c'aba' che' ñac tsajniyon ti lum tyac ya' ti pañimil Macedonia ba i c'aba'. Tic xiq'uuyet a tic'ob cha'tiquil uxtiquil cha'an mach i pasob mach ba wen ba cantisa.

⁴ Mach yom i chac ña'tyañob jini mach ba melel oño't'anix ba t'an. Mach yom i chac c'ajtisan i c'aba' tyac ti jujuntiquil i yumob ti ñoj oniyix. Mach'la ba'an i yujtibal jini t'an tyac yubil. Jini t'an muc' jach i tyeche' mach'la wen ba t'an. Mach'an mi' cotyañonla lac ch'ujbin tsa' ba i yal'q'ueyonla ti lac wenta Dios.

⁵ Mic xic'ob cha'an yom i c'uxbiñob i ba. Chancel lac yoque cha'len p'untyaya che' sac lac pusic'al che' ma'ix bajche' yal' lac pusic'al che' mi lac yoque ch'ujbin Dios.

⁶ An jini tsa' ba i ca ch'ujbi. Pero tsa'ix i cha' calayob. Ti queji i tyechob yamb'la t'an mach'la ba'an i c'ajñibal.

⁷ Yomob i lolon otsan i ba ti ajcantisajob ti i mandar Dios pero mach'an mi' isujmben mi jinic yujil bajche' chancel ti cantisa. Mi' lolon ña'tyan jini jach yujilob isujm.

⁸ La cujil isujm c'ajñibalach i mandar Dios che' mi ch'ujbintyel che' bajche' yom Dios.

⁹ Ña'tyabil lac cha'an mach'an mandar cha'an jini wen ba mi' cha'len. Pero an jach mandar cha'an jini mach'la wen mi' cha'leñob. I cha'an jini mach'la ba'an mi' ch'ujbiben i mandar Dios. I cha'an jini ñunt'año' ba. Jini mandar i cha'an jini mach'la ba'an mi' ch'ujutisan Dios. I cha'an xmulilo' ba yic'ot i cha'an jini mach'la ba'an mi' q'uelob ti ñuc Dios yic'ot mach'la yom i q'uel i ch'ujbintyel Dios. Jini mandar i cha'an jini mu' ba i tsansan i tyat i ña'. I cha'añach pejtyel ajtsansajob.

¹⁰ Jini mandar i cha'an jini am ba t'an yic'ot yamb'la x'ixic yamb'la winic, che' alob an t'an yic'ot xc'alal che' mach i ñoxi'alic mi yijñamic. I cha'an jini winicob mu' ba i laja pejcañob i ba. I cha'an jini mu' ba i xujch'iñob majlel quixtyañu. I cha'an jini xlotyob. I cha'an jini mu' ba i lolon al melelach q'uelon Dios, che'ob. Jini mandar i cha'an je'el pejtyel am ba ti' contra jini wen ba cantisa.

¹¹ Ili wen ba cantisa junlajal yic'ot jini ñoj wen ba t'an cha'an laj cotyantyel tyalem ti ñoj ñuc ba Dios. Ili wen ba cantisa ti aq'uentiyon tic wenta.

Wocox i yal'la cha'an laj cotyantyel ti Dios

¹² Mic suben lac Yum Jesucristo wocox i yal'la cha'an jini ti yal'q'ueyon c p'atyalel ti subt'an ñumel. Ti' q'ueleyon ti xuc'ul. Jin cha'an ti yal'on c toñel.

¹³ Tsa'ix i yajcayon aunque ti ñaxan tij contraji tic t'an. Tic wajle. Tic tyac'la jini chancel ba i ch'ujbin Dios. Pero Dios ti' p'untyayon che' ñac max tyo ba'an tic ch'ujbi che' ñac max tyo ba'an tic ña'tya'la ch'la ba tic cha'le.

14 Jin cha'an ñoj cabal ti ajni i yutslel lac Yum quic'ot. Ti queji c ch'ujbin Dios. Ti queji c p'untyañob che' bajche' mi la calq'uentyel lac cha'len che' mi laj cajñel ti Cristo Jesús.

15 Jiñach yoque isujm ba ili t'an. Ti pejtyel yom i lu' ch'ujbin cha'an ti tyalí Cristo Jesús wa' ti mulawil cha'an i cotyan xmulilob. Joñon jini más simaroñon ba mi cubin bajche' pejtyel yaño' ba.

16 Jin cha'an ti' p'untyayon Dios cha'an mi ñaxan tisctiyel ñoj ñuc ba lac p'untyantyel ti joñon che' jal ti' cuchu c mul Jesucristo. Cha'an majchical jach aunque ñuc ba xmulil mi yalq'uentyel i cuxtyalél mach'a yujil jilel che' mi' ch'ujbin.

17 Jin cha'an la' laj q'uel ti ñuc. La' tsictiyic i ñucel ti bele' ora jini Yumal mach'a ba'an mi' caly i cha'len yumal, mach'a ba'an mi sajtyel. Mach ch'ujbi la quilan jini cojach ba Dios am ba cabal i ña'tyabal. Amén.

18 Calobil Timoteo, mic xiq'uet a cha'len wersa ti i toñel Dios che' chancol a wen ch'ujbin Dios che' ma'ix bajche' yala a pusic'al. Che' bajche' ti wa alayob che' ñac ti' tyajayetyob ti t'an jini la quermañujob cha'an che' yom Dios.

19 An jini tsa'ix ba i cha' satyayob i ba cha'an ti caj ti' ñusayob wen ba i tic'ol i pusic'al.

20 Che' ti ujtijob jini Himeneo yic'ot Alejandro. Ti cac'ayob ti' wenta Satanás cha'an mi' calyob i contrajin Dios ti' t'añob.

2

Cantisa cha'an oración

1 Jini mu' ba quej c subeñet jiñach más ñuc ba i c'ajñibal ba mandar. Mic xiq'uetla cha'an la' c'ajtibenla Dios cha'an ti' tyojlel pejtyel quixtyañu cha'an la' cha'len oración. Pejcabenla Dios cha'an cha ba jach yom i cha'añob. Subenla Dios wocox i yala cha'an pejtyel quixtyañujob.

2 Yom mi la' cha'len oración cha'an ti pejtyel ñuc ba yumalob yic'ot pejtyel año' ba ye'tyel cha'an xuc'ul mi la cajñel, cha'an ñach'al añonla cha'an mi la cac' lac ba ti Dios cha'an ajniconla ti wen cha'an uts'at mi' q'uelonla.

3 Como jiñach wen. Jiñach bajche' yom Dios Ajcotyaya lac cha'an che' mi lac tyajob ti oración.

4 Como Dios yom mi lu' tyajob i cotyantyel. Dios yom mi' lu' cambañob i sujmel.

5 An juntiquil jach Dios. An je'el juntiquil jach ch'ujbi ba i pay tyalél quixtyañujob cha'an i yajñel yic'ot Dios. Jiñach juntiquil winic Jesucristo ba i c'aba'.

6 Jesucristo ti yac'a i ba ti sajtyel cha'an i xot'ben i mul cha'an mi cotyantyelob pejtyel xmulilob. Jiñach ti ajq'ui ti cajñel ti yorojlel wa yajcabil i cha'an Dios.

7 Ti otsantiyon ti ajpuct'an yic'ot ti yajcabil ba ajsubt'an ñumel cha'an mij cantisan i ch'ujbiñob Dios ti wen ili meel ba t'an pejtyel quixtyañu mach'a israelob. Mux c ch'ujbin Dios. Jin cha'an melelach c t'an. Mach'an muc'on ti lot.

8 Jin cha'an com mi' cha'leñob oración winicob ba'ical ti pejtyel pañimil. Pero yom che' sac i pusic'al. Mach yom i cha'len mich'lel mi periyalic.

9 Che' je'el x'ixicob yom weñach mi' xojob i pislel. Mach yom ñoj wen ch'alal. I p'isol jach yom i ch'ajlib i pislel. Mach yom ñoj wen meel i jol. Mach yom i xoj ñoj cabal oro, mi tyunic lets ba i tyojol cha'an i ch'ajlib. Mach yom i lap che' ñoj lets ba i tyojol i pislel.

¹⁰ Pero yom i ch'achlob i ba yubil cha'an ti wen ba i melbal. Jiñach bajche' yom i cha'leñob x'ixicob tsa' ba i ch'ujbiyob Dios.

¹¹ X'ixicob yom i ñach'tyan i cantisantyel ti ñach'al. Yom ajnic ti pec'.

¹² Joñon mach'an mi caq'ueñob i cantisantyel winicob ti x'ixicob. Mach'an mi caq'ueñob i yumiñob x'ixicob. Ñach'al yom mi yajñelob.

¹³ Como Dios ñaxan ti yac'la Adán. Che' jini wi'il ti yac'la Eva.

¹⁴ Mach jinic ti lo'lonti Adán, pero jini ti lo'lonti 'ixic. Che' jini ti yotsa i mul.

¹⁵ I cha'añach i cosan i yalobil x'ixicob, cha'an i cantisañob ti cha ba wen. Mi cotyantyel mi chancol i chac ch'ujbin Dios, mi chancol i chac cha'len p'untyaya, mi chancol i chac ajñel ti wen yic'ot ti wen ba i ña'tyalbal.

3

Bajche' yom ajñel ajcañatyajob

¹ Melelach ili t'an: Mi an majch yom i cañatyan jini ochemo' ba ti t'an Dios yom i cha'len wen ba toñel.

² Jin cha'an jini am ba ye'tyel ti anciano mu' ba i cañatyan ochemo' ba ti t'an Dios mach yom i yotsan i mul cha'an mach'an bajche' mi tyajob ti t'an. Jiñach yom juntiquil jach ba yijñam. Yom i bajñel wen tic' i pusic'al. Yom i yajñel ti wen ba i ña'tyalbal. Yom i mele' cha ba wen. Yom juntiquil mu' ba i mulan i yotsan i jula' ti yotyot. Yom juntiquil wen yujil ba cantisa mu' ba quej i yochel ti anciano.

³ Yom juntiquil mu' ba yochel ti ye'tyel ti anciano mach'la yujil q'uixnijel, mach'la ba'an mi tyeche' periyal. Yom juntiquil mach'la ba'an mi mulan i ganar tyaq'uin ti cha ba jach mach'la wen. Pero yom uts ba i pusic'al. Ñach'alix. Mach'an mi tyeche' periyal. Mach'an mi wen mulan tyaq'uin.

⁴ Yom ochic ti anciano juntiquil yujil ba wen ba xic'ojel cha'an jini año' ba ti yotyot. Yom ch'ujbibentic i t'an ti i yalobilob. Yom mi q'uejlel ti ñuc ti yalobilob.

⁵ Mi mach mej i xiq'ue' jini año' ba ti yotyot mach mej i q'uel i cha'año' ba Dios mu' ba i much'quiñob i ba.

⁶ Mach yom ochic cha'an ajcañatya ochemo' ba ti t'an Dios tsijib ochem ba ti t'an Dios ame i chan isan i ba ame mi yotsan i mul che' bajche' ti yotsa i mul xiba.

⁷ Che' je'el yom juntiquil mu' ba i q'uelob ti ñuc jini mach'la ba'an ochem ti t'an Dios cha'an mach yac' i ba ti quisnil, ame yajlic ti yac xiba.

Bajche' yom ajñel diáconojob

⁸ Che' je'el yom ochic ti diácono winicob mu' ba i q'uejlel ti wen. Yom i ts'actisan i t'an. Mach yom jini mu' ba ti q'uixnijel, mi jinic mu' ba i mulan tyaq'uin mi cha ba yes mach ba wen ti ganar.

⁹ Yom i wen cañe' bajche' mi' wen ch'ujbin Dios. Yom ma'ix bajche' yala i pusic'al cha'an sac.

¹⁰ Yom wen q'uelelix ba. Mi weñach i melbal yom ochic ti diácono.

¹¹ Cha'ach x'ixicob je'el, yom mi yajñel ti wen. Mach yom i cha'len jop't'an. Yom i bajñel wen tic'ob i pusic'al. Yom mi yajñel ti xuc'ul ti pejtyel mu' ba i mele'.

¹² Jini diácono yom juntiquil jach ba yijñam. Yom juntiquil yujil ba i xiq'ue' ti wen yalobilob yic'ot pejtyel año' ba ti yotyot.

¹³ Como jini diáconojob wen ba mi' cha'len i toñel, mi q'uejlel ti ñuc. Mi quej i más tyaje' i ch'ejlel cha'an mi yale' bajche' mi' ch'ujbin Cristo Jesús.

Jini mu' ba lac ch'ujbin max tyo ba tsictiyem ti yamba ora

14 Com tyalel ti jula' ti seb ba'añet pero chancol tyo c ts'ijbubeñet ili jun

15 ame anic chΛ ba mi' jalitisañon j c'otyel ba'añet. Mic ts'ijbun iliyi cha'an a ña'tyan bajche' ma' wajñel a wic'ot i cha'año' ba jini cuxul ba Dios. Jini ocheme' ba mu ba i much'quiñob i ba jiñach ba' chucul, ba' cañatyabil yubil jini melel ba t'an.

16 Melelach ñoj ñuc i sujmler bajche' mi lac ch'ujbin Dios:

Dios ti' pasa i ba ti' bac'tyal.

Ti' sube tyojach cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel.

Ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan ti' q'ueleyob.

Ti' subjbi ba'an quixtyañujob.

Ti ch'ujbibenti ti pejtyel mulawil.

Ti pajyi letsel ti panchan.

4

Jini mu' ba quej i cay i ch'ujbin Dios

1 Ñoj tsiquil mi yale' jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios, an jini mu' ba i yactyan i ch'ujbiñob che' tyalix jini yujtibalix ba q'uin tyac. Mi quej i ch'ujbiñob jini mu' ba i quej i lotiñob. Mi quej i ch'ujbin cantisa tyalem ti xibajob.

2 Mi quej i ch'ujbin i cantisa i cha'an cha'chajpjax ba i pensal mu' ba ti lot. Jini xlot ba ajcantisajob mach'an mi' cha' pensalin i mul como ma'an bajche' yala i pusic'al como ñamalach ti lot. Senix yubil che' bajche' i tsoyil cha'an ti puli ti tsucu tyaq'uin.

3 Jini xlot ba ajcantisajob mi' tic'ob cha'an mach yom i palye' i yijñam winic. Mi' tic'ob je'el cha'an mach i c'uxob cha'chajp uxchajp chΛ ba tyac c'uxbil. Aunque Dios ti' lu' mele cha'an jini mu' ba i ch'ujbiñob cha'an jini mu' ba i ña'tyan i sujmler. Mi' subeñob Dios wocox i yala. Mi' c'uxob.

4 Pejtyel tsa' ba i mele Dios lu' weñach. Mach'an chΛ ba yom ba mi lac p'aje'. Yom jach mi lac suben Dios wocox i yala che' mi laj c'uxe'.

5 Como lu' weñach cha'an cha'ach mi yale' Dios ti' t'an. Weñach cha'an ti lac sube Dios wocox i yala.

Jini wen ba ajtoñel i cha'an ba Jesucristo

6 Mi cha'ach ma' cantisañob hermañujob wen ba ajtoñelet i cha'an Jesucristo che' jini. Mi quej a p'atyaliyel ti jini wen ba t'an tsa'ix ba a ch'ujbi yic'ot wen ba cantisa tsa'ix ba a tsacle.

7 Pero mach a ch'ujbin jini oño't'anix ba t'an, jini lolon jach ba. Mach i cha'anic Dios. Yom a wac' ti a pusic'al jini yom ba Dios.

8 An ts'itya' i c'ajñibal i cha'an lac bac'tyal che' mi lac tsats lac ba ti alas. Pero más an i c'ajñibal mi lac cha'len chΛ ba yom Dios. Como c'ajñibalach cha'an ili laj cuxtyalel wale iliyi yic'ot c'ajñibal cha'an jini tyal tyo ba ora mach'Λ yujil jilel.

9 Melelach ili t'an. Ti pejtyelelob yomach i lu' ch'ujbiñob.

10 Como tsa'ix lac ch'ujbi jini ñoj cuxul ba Dios. Jiñach Ajcotyaya i cha'an ti pejtyelelob. Yoque i cha'añach jini tsa' ba i ch'ujbiyob ti' pusic'al. Jin cha'an mi lac cha'len toñel. Mi lac ñusan lac wajlentyel.

11 Yom ma' tyumbiñob. Yom ma' wen cantisañob ti ili t'an.

12 Mach a wac' a ba ti mich'q'uelol cha'an alobet tyo. Pero yom a pas'eñob jini ochemo' ba ti' t'an Dios bajche' yom i yajñelob. Pas'eñob bajche' ma' cha'len t'an bajche' ma' wajñel ti xuc'ul. Pas'eñob bajche' ma' chΛ cha'len p'untyaya. Pas'eñob bajche' ma' mele' cha'ach bajche' yom Dios. Pas'eñob bajche' ma' wen ch'ujbin Dios yic'ot bajche' ma' wajñel ti sac.

¹³ Q'uelbeñob jini Ts'ijbubil b_A i T'an Dios che' mi' much'quiñob i b_A. Cha'len subt'an. Cantisañob ti' t'an Dios hermañujob jintyo mij c'otyel.

¹⁴ Mach yom ñajayel a cha'an a c'AN a majtyan ti toñel Dios tsa' b_A yaq'uet Dios che' ñac ti yaC'AYob i c'Ab ti a jol jini ancianojob i cha'an ochemo' b_A ti' t'an Dios cha'an che' yom Dios.

¹⁵ Chac mele jini a toñel ti jump'ej a pusic'al cha'an ti pejtyelelob ch'ujbiyach i q'uel bajche' chancol a más ajñel ti wen.

¹⁶ Cañatyan a b_A. Wen ña'tyan jini mu' b_A a wale' ti cantisa. Chac ajñen ti xuc'ul. Mi cha'ach ma' mele', che' jini mi quej a cotyantyel. Mi quej i cotyantyel je'el jini mu' b_A i ñach'tyabeñetyob a t'an.

5

Bajche' yom ajñel yic'ot yaño' b_A ochemo' b_A ti' t'an Dios

¹ Mach a wal'en ñoxobix b_A, pero ma' tyumbin ti uts b_A t'an che' bajche' a tyat. Che' je'el tyumbin alobob tyo b_A che' bajche' a wijts'iñob.

² Tyumbin ti uts b_A t'an ñejep'ix b_A 'ixicob che' bajche' a ña' yic'ot xc'alalob che' bajche' a wijts'iñob ti pejtyelel i saclel a pusic'al.

³ Cotyan meba' 'ixicob jini yoque i bajñel jach b_A.

⁴ Pero mi añach i yalobil mi i yij, yom i ña'tyañob ñaxan i wentajach i cotyan i ña'. Che' jini mi' tyojob i bet yubil ti p'untyaya cha'an ti cosantiyob. Como cha'ach yom. Cha'ach wen mi' q'uel Dios.

⁵ Jini yoque meba' b_A 'ixicob tsa' b_A cAYe ti bajñel mi' pijtyan i cotyantyel ti Dios ti cha b_A yom. Mi' chac cha'len oración ti q'uinil ti ac'alel.

⁶ Pero jini meba' 'ixic mu' b_A i niq'ui cha'len che' bajche' bajñel yom, che' bajche' sajtyemix.

⁷ Xiq'uiyob ti ili mandar tyac cha'an mi yajñel ti wen cha'an mach'an bajche' mi tyajtyal ti t'an.

⁸ Pero mi an juntiquil mach'Λ ba'an mi' yaq'uen cha b_A yom i cha'an jini yoque i pi'alo' b_A mi jinic jini año' b_A ti yotyot, lolon jach mi yale' ochem ti' t'an Dios. Más bibajax jini quixtyañu che' bajche' jini max tyo b_A ba'an mi' ch'ujbiñob Dios.

⁹ Yom jach mi la' wotsan ti jun i c'aba'ob meba' 'ixicob tsa'ix b_A tyaja más ti sesenta i jabilel, tsa' b_A ajni yic'ot juntiquil jach b_A i ñoxi'al.

¹⁰ Yomach mi cAjñel mi weñach ti' cha'le. Mi tsa'ach i cosa yalobilob. Machicach i caña pero tsa'ach i yotsa ti yotyot. Ti peq'uisa i b_A ti' pusic'al i cotyan jini ochemo' b_A ti' t'an Dios. Mi tsa'ach i cotyΛ jini año' b_A i wocol mi tsa'ach i yaC'Λ i b_A ti pejtyel wen b_A i cha'libal. Jiñob jach mi yochel i c'aba' ti jun jini.

¹¹ Pero mach yom la' wotsan ti jun i c'aba' jini max tyo b_A ti' tyaja sesenta i jabilel. Ame mi quej i cha' ñajatisan Cristo ti' pusic'al che' mi quej i cha' ña'tyan cha b_A bajñel yom i pusic'al. Cha' yomob i tyaj i ñoxi'al.

¹² Che' jini mi' tyajob i mul como ti' ñusAYob jini t'an bajche' ti' ñaxan subeyob Cristo cha'an i tsaclen Cristo ti pejtyel i pusic'al.

¹³ Che' je'el cabal mi ñumelob ti jula'. Mi quej i ts'ub'an. Mach jinic jach mi' ts'ub'an pero mi quejelob ti jop't'an. Mi quejel ti lot. Mi yale' jini mach'Λ ba'an ti' wenta i cha' ale'.

¹⁴ Jin cha'an com mi' cha' tyaj i ñoxi'al jini meba' 'ixic xc'alal tyo b_A, cha'an anic i yalobilob. Com mi' q'uelob i yotyot. Che' jini mach mej i wajlentyelob jini ochemo' b_A ti' t'an Dios ti cajob.

¹⁵ Como an jini meba' 'ixicob tsa' b_A i ñajatisayob Dios. Chancol i cha' tsaclen Satanás.

16 Mi an juntiquil meba' 'ixic ti' tyojlelob tsa'ix b_Λ i ch'ujbi Dios, yom i cotyañob. Mach yom i c_Λy ti' wenta yamb_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios cha'an i cotyañob. Jini ochemo' b_Λ ch'ujbiy_Λch i cotyan jini meba'o' b_Λ jini yoque yom b_Λ i coty_Λntyelob.

17 Jini ancianojob tsa' b_Λ i y_Λc'Λ i b_Λ ti subt'an yic'ot ti c_Λntisa je'el yom i q'uej_Λlel ti ñuc. Cha'yajlel yom i tyojty_Λl yubil. Ch_Λ'_Λch je'el pejtyel ancianojob mu' b_Λ i cha'len i toñel ti wen.

18 Como jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λle': Mach a m_Λchben i ti' tyat wacax che' ch_Λncol i pechic tyec' loq'uel i wut trigo. Mi y_Λle' je'el: Jini ajtoñel yom tyojlec. Che' mi y_Λl ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios.

19 Mach a ch'ujbin t'an ti' contra juntiquil anciano mi mach'an cha'tiquil uxtiquilob tsa' b_Λ i yil_Λyob.

20 Pero yom a tic'ob ti' tyojlel pejtyel jini ya' b_Λ much'quibilob jini mu' b_Λ i ch_Λc cha'leñob mulil. Che' jini mi quejelob i b_Λc'ñan i yotsañob i mul yaño' b_Λ je'el.

21 Mic xiq'uet cha'an a ch'ujbin ili mandar tyac como ch_Λncox i q'uelonla Dios yic'ot lac Yum Jesucristo yic'ot yajc_Λbil b_Λ ajtoñelob i cha'an b_Λ Dios año' b_Λ ti panchan. Mach yom parte ma' tic'ob. Junlajal_Λch yom ma' q'uelob.

22 Mach a wa' otsan ti saj ora jach juntiquil cha'an mi yochel ti ye'tyel cha'an ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Como mi mach wen mi' cha'len che' bajche' a mul_Λch yubil. Ch_Λc ajñen ti wen.

23 Mach jinic jach ja' yom a jape' pero yom a jape' ts'itya' vino je'el. Como cabal i ch_Λmel a ñac'.

24 An quixtyañujob ñoj tsiquil_Λch che' an i mul che' max tyo ti p_Λji ti melojel. Pero yaño' b_Λ max tyo tsiquil mi an i mul jintyo ti wi'il tyo mi tsictiyel.

25 Ch_Λ'_Λch je'el ñoj tsiquil_Λch jini wen b_Λ i cha'libalob aunque max tyo ti ora mi tsictiyel pero mach'an mucul mi quej i c_Λyty_Λl.

6

1 Yom i q'uel ti ñuc i yum jini lolon yajtoñel jach b_Λ cha'an mach wajlent_Λc Dios mi i t'anic Dios mu' b_Λ laj c_Λn ti c_Λntisa.

2 Mi ochem ti' t'an Dios i yum jini ajtoñel je'el más yom i q'uel ti ñuc i yum, como hermañuj_Λch ti jini mu' b_Λ lac ch'ujbin. Pero más tyo yom i cotyan cha'an ochem ti' t'an Dios je'el. Como lajal_Λch p'unty_Λbil b_Λ hermañu ch_Λncol b_Λ i cotyan. C_Λntisañob ili t'an. Xic'beñob cha'an lu' ch'ujbibentic.

C'ajacña i yoj jini mu' b_Λ i ch'ujbin Dios

3 Mi an majch mi' c_Λntisan ti lot b_Λ c_Λntisa mach'Λ lajal yic'ot jini wen b_Λ c_Λntisa i cha'an b_Λ lac Yum Jesucristo yic'ot jini mu' b_Λ laj c_Λntisañob

4 ch_Λncol jach i lolon bajñel chan isan i b_Λ. Mach'an ch_Λ b_Λ yujil. Wersa yom jach i lolon cha'len t'an cha'an i sujml_Λl t'an tyac. Muc' jach i tyeche' cabal t'an. Como jini t'an tyac muc' jach b_Λ i tyejchben i mich'q'uelol ch_Λ b_Λ tyac i cha'año' b_Λ yaño' b_Λ yic'ot periyal. Mi' wajleñob i b_Λ. Mach'an mi' ch'ujbib_Λñob i b_Λ i t'an.

5 Mi' tyeche cabal periyal mach'Λ ba'an i yujtibal yubil. Como mach wen bajche' mi' ña'tyañob. Mach ch'ujbi i c_Λñob i sujml_Λl. Mi' lolon ña'tyan i ch'ujbibentel Dios junchajb_Λch bajche' ch'ujbi i ganarin tyaq'uin. Loq'uenix ba'año b_Λ jini mu' b_Λ i cha'leñob che' bajche' jini.

6 Tsiquil ricoj_Λch jini mu' b_Λ i ch'ujbin Dios pero che' jas_Λl_Λch am b_Λ i cha'an mi yubin.

⁷ Como mach'an ch^Λ b^Λ ti lac ch'^Λm^Λ ty^Λlel w^Λ ti ili mulawil. Che' je'el mach'an ch^Λ b^Λ mi quej lac ch'^Λme' majlel.

⁸ Pero mi añach la cuch'el, lac pislel uts'aty^Λch añonla.

⁹ Pero jini yom b^Λ yajñel ti más chumul mi ch^Λc ilpusic'lentyel. Mi chujquel ti yac yubil cha'an ti lolon mul^Λntyel ch^Λ b^Λ jach mu' b^Λ i y^Λsan. Mi y^Λq'uen i ñusan wocol. Mi quej i más ajñel ti simaronlel. Mi quej i y^Λq'uen i xot'mujil.

¹⁰ Como i mul^Λntyel ty^Λq'uin mi tyech pejtyel simaronlel. An jini tsa'ix b^Λ i c^Λy^Λyob i ch'ujbin Dios cha'an yomob i tyajob cab^Λl i ty^Λq'uin. Tsa'ix i y^Λc'ayob i b^Λ i yilan cab^Λl wocol ti' caj.

Weñach mi yajñel jini mu' b^Λ i ch'ujbin Dios

¹¹ Pero jatyet i winiquet Dios, ma' ma' wotsan a b^Λ ti pejtyel jini mulit tyac. Tsac^Λlen ch^Λ b^Λ wen. Cha'len ch^Λ b^Λ yom Dios. Wen ch'ujbin. Cha'len p'untyaya. Cuchu wocol ti uts'at. Ajñen ti pec'.

¹² Cha'len wersa a wen ch'ujbin. Ch^Λc chucu yubil jini a cuxty^Λlel mach'^Λ yujil jilel. Ti yajc^Λy^Λt Dios cha'an a tyaj a cuxty^Λlel mach'^Λ yujil jilel. Tsa'ix a tsictis^Λ ti' tyojelob cab^Λlob bajche' ma' wen ch'ujbin Dios.

¹³ Wale mic xiq'uet como mi' q'uelonla Dios mu' b^Λ i y^Λq'uen i cuxty^Λlel pejtyel ch^Λ b^Λ yes an yic'ot Jesucristo tsa' b^Λ i wen subu i b^Λ ti Yalobil Dios ti' wut Poncio Pilato.

¹⁴ Mic xiq'uet a wen ch'ujbiben c'^Λl^Λ jintyo mi cha' ty^Λlel lac Yum Jesucristo jini mu' b^Λ c subeñet. Mach a q'uexyan ili mandar cha'an mach'an bajche' ch'ujbi i tyajetyob ti t'an.

¹⁵ Tsa'ix i w^Λ yajc^Λ i yorojlel Dios che' mi quej i ty^Λlel Jesús. Como jiñach jini cojach b^Λ jini ñoj uts'at b^Λ Dios. Jiñach jini ñoj p'^Λty^Λal b^Λ Dios. Jiñach i Rey ti pejtyel reyob. Jiñach i Yum ti pejtyel yum^Λlob.

¹⁶ Jin jach i bajñel Dios mach ch'ujbi sajtic. Mi yajñel ti' saclel. Mach'^Λ ba'an majchqui ch'ujbi i lac'ben i saclel. Mach'an majch ch'ajbi i yilan. I cha'añach pejtyel i ñuclel yic'ot i p'^Λty^Λlel cha'an ti pejtyelel ora. Amén.

¹⁷ Xi^{q'}uiyob jini año' b^Λ cab^Λl ch^Λ b^Λ an i cha'an w^Λ ti mulawil cha'an mach i chan isan i b^Λ. Mach yom i lolon ña'tyan uts'at an cha'an ti caj cab^Λl i ty^Λq'uin. Como mach'an mi jalejel. Pero yom^Λch i ña'tyañob i yajñel ti wen che' mi' ch'ujbin Dios. Jiñach jini cuxul b^Λ mu' b^Λ i y^Λq'ueñonla i yonlel pejtyel ch^Λ b^Λ yom lac cha'an.

¹⁸ Xi^{q'}uiyob i melob pejtyel ch^Λ b^Λ wen. La' i tyajob yoque i ricojlel cha'an ti cab^Λl wen b^Λ i cha'libal. Yom ty^Λlem ti' pusic'al i y^Λq'ueñob i majtyan. Yom i cotyañob año' b^Λ je'el.

¹⁹ Che' jini añach cab^Λl ch^Λ b^Λ lotyol i cha'an yubil cha'an jini tyal tyo b^Λ q'uin. Mi' ch^Λc chuque' yubil je'el i cuxty^Λlel mach'^Λ yujil jilel.

Cojix b^Λ xic'oñel cha'an Timoteo

²⁰ Timoteo, c^Λñ^Λtyan pejtyel jini t'an tsa' b^Λ otsanti ti a wenta. Mach a ñach'tyan cab^Λl t'an tyac i cha'an jach b^Λ mulawil. Mach'an i c'^Λaj^Λnibal. Mach a ñach'tyan jini mu' b^Λ lolon ale' wen yujil i ña'ty^Λntyel mi y^Λl, pero mach melelic an i ña'ty^Λlbal.

²¹ An jini ch^Λncol b^Λ i ch'ujbin jini mu' b^Λ i lolon y^Λle' wen yujilob. Jin cha'an tsa'ix i c^Λy^Λ i ch'ujbin Dios. La' ajnic i yutsllel Dios a wic'ot. Amén.

CHA'Q'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PABLO CHA'AN TIMOTEO

Pablo ti' ts'ijbube jun Timoteo

¹ Joñon Pablojon. Yajc**ab**ilon b**Λ** ajsubt'an ñumel i cha'an Jesucristo. Chocolon majlel cha'an che' yom Dios. Dios yom mic tsictisan laj cuxty**Λ**lel mu' b**Λ** la caq'ueyentel che' a**ñ**onla ti Cristo Jesús.

² Mic ts'ijbube**ñ**et ili jun Timoteo che' bajche' p'unty**Λ**bilet b**Λ** calobilet yubil. La' ajniquet ti yutsllel i pusic'al Dios yic'ot ti' p'untyaya yic'ot ti' ñ**Λ**ch'ty**Λ**lel ty**Λ**lem b**Λ** ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

T'an cha'an Cristo

³ Ti bele' ora ti q'uinil ti ac'b**Λ**lel che' mic ñ**Λ**'ty**Λ**ñet ti oración mic suben Dios wocox i y**Λ**l**Λ** cha'a**ñ**et. Ch**Λ**'**Λ**ch bajche' je'el ti' cha'leyob jini c yumob ti ñoj oniyix, mic cha'liben i to**ñ**el Dios ti ñ**Λ**ch'ty**Λ**lel c pusic'al cha'an s**Λ**c.

⁴ Mic ch**Λ**c c'ajtisan i ya'lel a wut che' ñ**Λ**c ti majliyon. Com c cha' q'uelet cha'an m**Λ**s c'ajac**ñ**a coj mi cubin.

⁵ Che' je'el, mic cha' c'ajtisan bajche' ma' wen ch'ujbin ti a pusic'al. Ñaxan ti' ch'ujbiyob a co' Loida b**Λ** i c'aba' yic'ot a ñ**Λ**' Eunice b**Λ** i c'aba'. Mic ñ**Λ**'tyan jatyet je'el ma' ch'ujbin.

⁶ Jin cha'an, mic sube**ñ**et a ch'ejlisan a b**Λ** ti a majtyan ti' to**ñ**el Dios tsa' b**Λ** i yaq'uey**et** Dios che' ñ**Λ**c ti c**Λ**c'Λ j c'ab ti a jol.

⁷ Como Dios mach'an ti yaq'ueyonla lac b**Λ**q'uen. Pero ti yaq'ueyonla i p'aty**Λ**lel lac pusic'al. Ti yaq'ueyonla je'el lac p'untyan lac b**Λ**. Ti yaq'ueyonla wen b**Λ** lac ñ**Λ**'ty**Λ**bal.

⁸ Mach a quisn**ñ**in a sub i t'an lac Yum. Mach a quisn**ñ**on che' c**Λ**ch**Λ**lon cha'an ti caj mic sub i t'an. Pero mach a b**Λ**c'ñan a ñusan wocol je'el cha'an ti caj jini t'an cha'an laj coty**Λ**ntyel. Como mux i yaq'ue**ñ**onla je'el i p'aty**Λ**lel lac ñusan wocol.

⁹ Dios ti' coty**Λ**yonla. Ti' p**Λ**y**Λ**yonla cha'an mi la c**Λ**q'uen lac b**Λ** ti Dios. Mach cha'an**ic** wen b**Λ** lac cha'libal ti' p**Λ**y**Λ**yonla pero cha'an ch**Λ**'**Λ**ch ti' ñ**Λ**'ty**Λ** yic'ot cha'an ti' p'unty**Λ**yonla cha'an a**ñ**onla ti Cristo Jesús. Tsa'ix aq'uentiyonla lac p'unty**Λ**ntyel ti Dios che' max tyo ba'an mulawil.

¹⁰ Wale tsa'ix tsictiyi ili p'untyaya che' ñ**Λ**c ti ty**Λ**li Jesucristo Ajcotyaya lac cha'an. Jini ti' jis**Λ** i p'aty**Λ**lel sajtyel. Ti' tsictis**Λ** laj cuxty**Λ**lel mach'Λ ch'ujbi i jis**Λ**ntyel cha'an ti jini t'an cha'an laj coty**Λ**ntyel.

¹¹ Dios ti yajc**ab**yon cha'an mic sub ili t'an cha'an laj coty**Λ**ntyel. Ti' chocoyon majlel cha'an yajc**ab**ilon b**Λ** ajsubt'an ñumel cha'an mij c**Λ**ntisa**ñ**ob jini mach b**Λ** israelob.

¹² Jin cha'an mi quilan pejtyel ili wocol. Pero mach'an mij quisn**ñ**in. Como c**Λ**ñ**Λ** c cha'an jini mu' b**Λ** c ch'ujbin. Cujil isujm a**ñ**ach i p'aty**Λ**lel cha'an i c**Λ**ñ**Λ**ty**Λ**be**ñ**on jini tsa' b**Λ** cots**Λ**be ti' wenta c'Λ**Λ** jintyo ti q'uinilel che' Dios mi' cha'len melojel.

¹³ Ch**Λ**c ts**Λ**ac**l**en jini wen b**Λ** c**Λ**ntisa tsa' b**Λ** c subeyet. Ch'ujbin. P'untya**ñ**ob che' bajche' mi la c**Λ**q'uentyel che' mi la caj**ñ**el ti Cristo Jesús.

¹⁴ C**Λ**ñ**Λ**tyan jini t'an tsa' b**Λ** i yaq'uey**et** Dios ti a wenta. C**Λ**ñ**Λ**tyan cha'an ti Ch'ujul b**Λ** i Ch'ujlel Dios am b**Λ** la quic'ot.

¹⁵ Como ñ**Λ**'ty**Λ**abil a cha'an pejtyel a**ñ**o' b**Λ** ti pa**ñ**imil Asia b**Λ** i c'aba' ti' c**Λ**y**Λ**o**ñ**ob. Che' je'el jini Figelo yic'ot Hermógenes i c'aba' b**Λ** winicob.

¹⁶ La' i p'untyan Dios jini año' bΛ ti yotyot Onesíforo como cabΛl ti' cotyΛyon. Mach'an ti' quisniyon che' ñac cΛchΛlon.

¹⁷ Pero che' tsajni ti lum Roma bΛ i c'aba' mach'an ti' cΛyΛ i sΛcclañon c'ΛΛΛ jintyo ti' tyajayon.

¹⁸ La' tyo i yΛq'uen i tyaj i p'untyantyel ti lac Yum jini Onesíforo ti q'uinilel mi quej i cha'len melojel Dios. Wen a wujilach bajche' ti' cotyΛyonla ya' ti lum Efeso bΛ i c'aba'.

2

Wen bΛ soldado i cha'an Jesucristo

¹ Ixcu jatyet calabilet, chΛc tyaja i p'ΛtyΛlel a pusic'al mu' bΛ lac tyaje' ti yutslel Cristo Jesús che' añoñla ti' tyojlel.

² Jini tsa' bΛ a wubi tsa' bΛ j cantisa ti' tyojel cabalob cha' aq'uen ti' wenta xuc'ulo' bΛ ch'ujbi bΛ i cha' cΛntisañob yaño' bΛ je'el.

³ Ñusan wocol che' bajche' wen bΛ soldadojet i cha'an bΛ Jesucristo.

⁴ Mach'an winic am bΛ ye'tyel ti soldado mu' bΛ i cha'len i bajñel toñel como mi' mele' ti jump'ej i pusic'al chΛ bΛ yes jach yom i yum soldado tsa' bΛ i yotsΛ ti soldado.

⁵ Che' je'el mi ma'ix mi' cha'len alas ti wen jini x'alas bajche' mi subentyel ma'ix mi ganarin.

⁶ Jini xpac' tsa' bΛ i cha'le tsats bΛ toñel ñaxan mi' c'uxe' jini mu' bΛ i c'aje'.

⁷ Ña'tyan cha' bΛ mi cΛle'. Dios mi quej i yΛq'ueñet a lu' ña'tyan.

⁸ ChΛc ña'tyan Jesucristo tsa' bΛ tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Jiñach i jiñajlel jini yumΛ David bΛ i c'aba'. Jiñach i t'an mu' bΛ c sub cha'an laj cotyantyel.

⁹ Mi quilan wocol cha'an ti caj ili t'an. Jinic tyo ti cΛjchiyon che' bajche' ajtsansajon, pero i t'an Dios mach'an cΛchΛl.

¹⁰ Jin cha'an mic ñusan wocol cha'an com mi cotyantyel pejtyel tsa' bΛ i yajcΛ Dios. Jiñach ñoj ñuc bΛ laj cotyantyel mach'Λ yujil jilel. Jiñach mi la cΛq'uentyel che' añoñla ti Cristo Jesús.

¹¹ Melelach ili t'an:

Mi ti caj che' bajche' ti sajtiyonla yubil quic'ot Cristo Jesús mi quej la cajñel la quic'ot je'el.

¹² Mi ti lac ñusa wocol ti caj, mi quej lac cha'len yumΛ yic'ot.

Mi ti la cΛΛ mach laj cΛñΛ Cristo Jesús, mi quej i yΛle' je'el mach i cΛñayonla.

¹³ Aunque mach xuc'ulonla, pero bej xuc'ulach Dios. Como mach ch'ujbi i q'uex i pensal.

Ajtoñel mu' bΛ i q'uejlel ti wen

¹⁴ Ña'tyabeñob iliyi: Chancox i q'uelonla lac Yum. Aq'uen ti' wenta hermañujob cha'an mach'an mi' lolon laje' i sujmllel cabal t'an tyac. Como ma'ix i c'Λjnibal cabal t'an tyac. Muc' jach i lolon tyechben yambΛ pensal jini mu' bΛ i ñach'tyan.

¹⁵ La' tsictiyic wen bΛ ajtroñelet i cha'an Dios cha'an ti pejtyel wen bΛ mu' bΛ mejlel a mel. Yom ajtroñelet mach'Λ ba'an chΛ bΛ mi' quisnin mu' bΛ i cΛntisan ti wen jini melel bΛ t'an.

¹⁶ Mach a ñach'tyΛben i t'an jini mach'Λ wen i cha'an jach bΛ mulawil. Mi yΛle' mach'Λ ba'an i c'Λjnibal. Ti jujunyajlel che' mi yΛlob mi yoc'an i simaronlel.

17 Ili lolom jach b_Λ c_Λntisa che' bajche' b_Λb_Λq'uen b_Λ c'am'an cáncer b_Λ i c'aba' mu' b_Λ i lu' p_Λsel majlel ti lac b_Λc'tyal. Ch_Λ'ach ti ujt_i yic'ot jini Himeneo yic'ot Fileto b_Λ i c'aba'ob.

18 Jiñob ti ñajatis_Λyob jini melel b_Λ t'an. Ti y_Λl_Λyob cha'an ujtyemix che' mi tyeche_Λob loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Ch_Λ'ach ch_Λncol i y_Λsañob bajche' mi' ch'ujbiñob cha'tiquil uxtiquilob.

19 It'an Dios ts_Λts an. Ma'ix ch_Λ b_Λ ch'ujbi i nijcan. Ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λle': Lac Yum mi' c_Λñe' jini i cha'año' b_Λ. Mi y_Λl je'el: Pejtyel i cha'año' b_Λ Cristo yom i c_Λyob i simaronlel. Ch_Λ'ach mi y_Λl ti' t'an Dios.

20 Ti jump'ej colem otyot an ch'ejew melel tyac b_Λ ti oro yic'ot ti plata. Añach je'el ch'ejew tyac melel b_Λ ti tye' yic'ot ti lum. An jini ñuc tyac b_Λ i c'ajñibal. An yamb_Λ mach'Λ ba'an ñoj ñuc i c'ajñibal.

21 Cha'an lac tyaj ñuc b_Λ laj c'ajñibal yom mi la c_Λq'uen lac b_Λ lac Yum cha'an c'ajñibalona i cha'an. Yom mi la cajñel ti s_Λc. Che' jini añach ñoj ñuc b_Λ laj c'ajñibal cha'an pejtyel ch_Λ b_Λ wen.

22 Puts'tyan che' jini ti pejtyel i tsuculel mu' b_Λ i cha'leñob alobob tyo b_Λ. Ts_Λc_Λlen jini tyoj b_Λ. Wen ch'ujbin Dios. Cha'len p'untyaya. Ajñen ti ñach'Λ. Ch_Λ'ach yom a wajñel bajche' jini mu' b_Λ i pejcan lac Yum ti' s_Λc_Λlel i pusic'al.

23 Mach a ñach'tyan i t'an jini mu' jach b_Λ i tyeche' mach'Λ ba'an i sujmllel b_Λ t'an. Mach'an i c'ajñibal. Ña'ty_Λbilix a cha'an muc' jach i tyeche periyal jini t'an tyac.

24 I yajtroñel lac Yum mach yom i cha'len periyal. Pero yom i yajñel ti wen yic'otyob ti pejtyelelob. Jini ajtoñel yom wen mi' cha'len c_Λntisa. Yom i ñusan wocol ti uts'at che' mi' contrajiñob ti' t'an.

25 Yom i tyoj isan jini simaroño' b_Λ ti yutslel i pusic'al. C'o'oj_Λch mu' tyo quej i nijc_Λben i pusic'al Dios cha'an i c_Λy i mul cha'an mi c_Λjñel i sujmllel

26 cha'an mi quej i ña'tyan. Cha'an i puts'tyan i yac xiba ba' chucul yubil che' mi' melob ch_Λ b_Λ yom xiba.

3

Bajche' yilal jini quixtyañujob ti cojix b_Λ q'uin tyac

1 Che' je'el yom a ña'tyan cha'an mi quej i yujtyel cab_Λl wocol ti jini tyal tyo b_Λ q'uin tyac.

2 Mi quej i bajñel ña'tyañob i ñuclel jini quixtyañujob. Mi quej i wen mulañob tyaq'uin. Mi quej i q'uel i b_Λ ti ñoj wen. Mi quej i más ñuc isañob i b_Λ ti' t'an. Mi quej i contrajiñob Dios ti' t'an. Mach'an mi quej i jac'ben i t'an i tyat i ña'. Ma'ix mi y_Λq'ueñob wocox y_Λl_Λ. Mach'an mi' q'uel ti ñuc i ch'ujbintyel Dios.

3 Mach'an mi quej i cha'leñob p'untyaya. Mach cha' uts'ayob che' mich'ob. Mi' cha'leñob jop't'an. Mach ch'ujbiyic i bajñel tic'ob i pusic'al. Simaroñob. Mi' contrajiñob pejtyel wen b_Λ.

4 Mi quej i y_Λc'ob i pi'lob ti' c'ab i contra. Ñoj b_Λb_Λq'uen tyac i cha'libalob. Ñoj ñuc mi' p_Λsob i b_Λ. Muc' jach i niq'ui cha'leñob ch_Λ b_Λ mi' mulan i bajñel i pusic'al, mach jinic yom b_Λ Dios.

5 Mi' lolon melob che' bajche' ch_Λncol i wen ch'ujbin Dios pero mach'an i p'atya_Λlel Dios yic'otyob. Mach a pi'len ti t'an jini quixtyañujob mu' b_Λ i cha'len che' bajche' jini.

6 Como an mu' b_Λ i yochel ti otyot tyac cha'an i lo'l_Λn x'ixicob ti' c_Λntisa. C_Λch_Λlob ti mulil jini x'ixicob. Mi' wa' ch'ujbin i lotintyel. Ch_Λncol jach i niq'ui cha'len ch_Λ b_Λ jach yom i bajñel pusic'al jini x'ixicob.

7 Chancol jach i lolon cañe' majlel cha ba tyac jach yes pero jini i sujmllel ba mach ch'ujbi i cañob.

8 Cha'ach bajche' jini wujtyob Janes yit'ot Jambres ba i c'aba'ob ti' contrajiyob Moisés ti ñoj oniyix. Cha'ach je'el ili quixtyañujob mi' chac contrajiyob jini melel ba t'an. Mactyabilix i cañob i sujmllel yubil jini quixtyañujob. Ma'ix mi yoque ac' ti' pusic'al i t'an Dios.

9 Pero mach'anix mi quej i bej ganarin ti cantisa como ti pejtyelelob mi quejel i cañob mach wen bajche' mi' ña'tyañob. Cha'ach ti ujtj jini cha'tiquil tsa' ba i contrajiyob Moisés.

Jini wi'ilix ba t'an tsa' ba xijq'ui i cha'len Timoteo ti Pablo

10 Pero jatyet chancolach a wen ch'ujbibeñon jini j cantisa. Tsa'ix a cañla bajche' ti ajniyon. Tsa'ix a ña'tya bajche' tic pensali c mele' cha ba wen yic'ot bajche' tic ch'ujbi. Tsa'ix a wubi bajche' weñach tic ñusa i t'añob. Tsa'ix a q'uele bajche' tic p'untyayob yic'ot bajche' tic ñusa wocol.

11 Tsa'ix a q'uele bajche' ti tyac'layoñob, bajche' ti quila wocol. Lu' cañla a cha'an pejtyel bajche' ti ujtjyon ya' ti lum tyac Antioquia, Iconio yic'ot Listra ba i c'aba' tyac. Cañla a cha'an bajche' tic ñusa wocol tic tyac'lantyel. Pero lac Yum ti' cotyayon ti pejtyel jini.

12 Melelach pejtyel yom ba i wen ac' i ba ti Cristo Jesús mi quej i tyac'lantyel.

13 Pero jini simaroño' ba yic'ot jini xlotyob mu' ba i lolon lotiño' cha'an jach yomob ganar mi quej i más cha'leño' jini mach'a wen. Mi' lotiño'. Mi lotintyelob je'el.

14 Pero jatyet chac tsaclen jini tsa' ba a cañla, jini tsa' ba a ch'ujbi cha'an yoque melelach. Chancox a wen ña'tyan jini tsa' ba i cantisayet.

15 C'ala che' ñac allet tyo ti a cañla i sujmllel jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios ch'ujbi ba i cantisañet. Ch'ujbi a cotyantyel che' ma' ch'ujbin Cristo Jesús ti a pusic'al.

16 Pejtyel Ts'ijbubil ba i T'an Dios ti xijq'ui ti ts'ijbuntyel ti Dios. An i c'ajñibal cha'an cantisa, cha'an lac tic'ol cha'an lac tyoj isantyel cha'an laj cantisantyel cha'an weñach mi la cajñel.

17 An i c'ajñibal jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios cha'an jujuntiquil quixtyañu i cha'an ba Dios cha'an mi' tyaje' i ña'tyabal cha'an i chajpaben i pusic'al cha'an i mel pejtyel cha ba wen.

4

1 Chancol i q'uelonla Dios yic'ot lac Yum Jesucristo mu' ba quej i mel jini cuxulo' ba yic'ot jini tsa'ix ba sajtiyob che' mi tyalel. Mi quej i cha'len yumal. Jin cha'an mic xiq'uet cha'an ma' sub i t'an Dios.

2 Subeño' i t'an Dios. Yom chajpabilet a chac subeño' ba'ical ba ora che' yom i yubiño' che' mach yom i yubiño'. Yom a tsictisabeño' i mul. Yom a tic'ob. Yom a ñuc isabeño' i pusic'al ti cantisa. Yom ma' ñusan wocol ti uts'at.

3 Como tyal i yorojlel mach yomob i yubiño' ili wen ba cantisa. Mi quej i saclan cabal ajcantisajob mu' ba i cantisaño' cha ba yom i yubiño' cha'an che' yom i bajñel i pusic'alob.

4 Mach yom i chac ubin jini melel ba t'an. Mi quej i ch'ujbiño' cha ba tyac jachix ba t'an.

5 Pero jatyet, chac tsaclen wen ba a ña'tyabal. Ñusan wocol ti uts'at. Chac ac'a a ba ti subol jini t'an cha'an laj cotyantyel. Lu' ts'actisan ti wen a toñel i cha'an ba Dios.

6 Joñon chancox cajq'uel che' bajche' i majtyan Dios yubil. Chancolix i lac' i yorojlel c sajtyel.

⁷ Tic cha'le wersa ti jini mu' b_Λ lac ch'ujbin. Wale c'otyemonix ba' jax_Λ mi quej c sajtuel. Tij c'Λ_Λ wen ch'ujbi.

⁸ Wale ch_Λncox c pijtyan c majtyan mu' b_Λ i y_Λq'uentyel jini mu' b_Λ i yajñel ti tyoj. Mi quej i y_Λq'ueñon lac Yum ti' q'uinile melojel. Mach jinic jach joñon mi y_Λq'ueñon pero mi y_Λq'uentyel je'el ti pejtyelelob majchical jachix yoma jax b_Λ cha'an cha' ty_Λlic lac Yum. Jiñ_Λch wen b_Λ juez lac Yum.

T'an cha'an cha b_Λ yom i cha'len Timoteo

⁹ Cha'len wersa cha'an mach jalic ty_Λliquet a jula'añon.

¹⁰ Como jini Demas tsa'ix i c_Λy_Λy_Λon. Como más ti' mul_Λ ch_Λ b_Λ yes an ti mulawil. Tsa'ix majli ti lum Tesalónica b_Λ i c'aba'. Pero Crescente ti majli ti pañimil Galacia b_Λ i c'aba'. Tito ti majli ti pañimil Dalmacia b_Λ i c'aba'.

¹¹ Jini jach Lucas w_Λ'an quic'ot. Yom a saclan jini Marcos. P_Λy_Λ ty_Λlel a wic'ot. Como i c'ajñibal c cha'an cha'an i cotyañon.

¹² Tic choco majlel Tíquico b_Λ i c'aba' ti lum Efeso.

¹³ Ya' b_Λ ma' ty_Λlel, ch'am'eñon ty_Λlel jini c tsuts bujc tsa' b_Λ j c_Λy_Λ ya' ti yotyot Carpo ya' ti lum Troas b_Λ i c'aba'. Ma' ch'am'eñon ty_Λlel je'el cun tyac. Jini más com jini cun tyac mu' b_Λ j c'Λ_Λ ti ts'ijb.

¹⁴ Cab_Λl ti' contrajiyon jini Alejandro mu' b_Λ ti toñel ti tsucu tyaq'uin. Pero lac Yum tyo mi quej i tyojben jiñ_Λch bajche' ti' cha'le.

¹⁵ Cañ_Λtyan a b_Λ como cab_Λl mi' contrajin Alejandro i t'an Dios mu' b_Λ lac sub.

¹⁶ Mach'an majch ti' coty_Λy_Λon che' ñac tic ñaxan mele c b_Λ ba'an am b_Λ ye'tyel. Pejtyelelob ti' c_Λy_Λy_Λoñob. La' ñ_Λus_Λabenticob i mul.

¹⁷ Pero lac Yum an quic'ot. Ti' coty_Λy_Λon. Ti y_Λq'ueyon c p'Λty_Λlel. Ti mejlic jolontisan jini subt'an i cha'an b_Λ laj coty_Λntyel. Tic subeyob cha'an ubintic pejtyel mach'Λ israelobic. Che' ti' loc's_Λy_Λon lac Yum ti b_Λb_Λq'uen tyac b_Λ che' bajche' ti ti' colem baj_ΛΛ yubil.

¹⁸ Mi quej i colon loq'uel ti pejtyelel mach'Λ wen. Mux i cañ_Λtyañon lac Yum cha'an c'oticon ba' mi' cha'len yumintyel ti panchan. La' tsictiyic i ñ_Λuel lac Yum ti bele' ora. Amén.

Cojachix b_Λ saludos yic'ot t'an cha'an i yutslel Dios

¹⁹ Aq'uen saludos jini Prisca yic'ot Aquila yic'ot año' b_Λ ti yotyot Onesíforo.

²⁰ Ti c_Λyle ti lum Corinto b_Λ i c'aba' jini Erasto. C'am tij c_Λy_Λ Tróximo ya' ti lum Mileto b_Λ i c'aba'.

²¹ Jop'ox a ty_Λlel che' max tyo yorojlel tsañal. Mi' chocbeñetyob ty_Λlel saludos jini Eubulo, Pudente, Lino, yic'ot Claudia b_Λ i c'aba'ob yic'ot pejtyel la quermañujob.

²² La' ajnic a wic'ot lac Yum Jesucristo. La' ajnic la' wic'ot ti la' pejtyel i yutslel i pusic'al Dios. Amén.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN TITO

Pablo mi' ts'ijbuben jun Tito

¹ Joñon Pablojon. Ajtoñelon i cha'an Dios. Yajcabilon b_Λ ajsub_t'añon ñumel i cha'an Jesucristo. Chocolon majlel ti sub_t'an cha'an mi quej i ch'ujbin jini yajcabilo' b_Λ i cha'an Dios, cha'an je'el mi' cañob i sujmllel i t'an Dios mu' b_Λ i nijcabeñonla lac pusic'al cha'an la cajñel ti wen.

² Mic subeñob cha'an mi' ña'tyañob chancol lac pijtyan laj cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Dios mach b_Λ yujil lot ti w_Λ ala che' ñac max tyo ba'an ili mulawil mi quej la caq'uentyel laj cuxtyalel.

³ Ti yorojlel tsa' b_Λ i w_Λ yajca Dios ti yaq'ueyob i cañob ili t'an. Dios Ajcotyaya lac cha'an ti' xiq'uiyon c sub ili t'an tsa' b_Λ yaq'ueyon tic wenta.

⁴ Mic ts'ijbubeñet ili jun, Tito, che' bajche' yoque calobilet yubil ti jini mu' b_Λ lac motin ch'ujbin. La' ajniquet ti yutsllel i pusic'al Dios, ti' p'untuyaya yic'ot ti' ñach'tyalel tyaleñob b_Λ ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo Ajcotyaya lac cha'an.

I toñel Tito ya' ti Creta

⁵ Che' ñac tij cayayet ya' ti jini lum joyol b_Λ ti ja' Creta b_Λ i c'aba' tij cayayet cha'an a wujtisan jini tsa' b_Λ laj quep cayal lac tyoj isan. Tij cayayet je'el cha'an a yajcan ancianojob cha'an ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti jujump'ej lum che' bajche' ti caq'uet ti a wenta.

⁶ Jini anciano yom mi yajñel ti wen cha'an mach'an bajche' mi tyajtyal ti t'an. Yom juntiquil jach yijñam. Jiñach yom ochem b_Λ ti' t'an Dios i yalobilob je'el. Jini mach yom am b_Λ i t'añalel i yalobilob cha'an ti caj i tsuculel mi' cha'len yic'ot cha'an ma' mi' jac' t'an.

⁷ Jini am b_Λ ye'tyel cha'an i cañatyan ochemo' b_Λ ti' t'an Dios añach ti' wenta i toñel Dios. Jin cha'an yom ajnic ti wen. Mach yom i chan isan i b_Λ. Mach yom ora mi mich'an. Mach yom mi' cha'len q'uixnijel. Mach yom i tyeche' periyal. Mach yom i mulan ganar tyaq'uin ti mach'Λ wen b_Λ ganar.

⁸ Pero yom jini mu' b_Λ i mulan i yotsan i jula' ti tyotyot. Yom winic mu b_Λ i mele' cha b_Λ wen. Yom wen b_Λ i ña'tyabal. Yom mi yajñel ti tyoj. Yom jini tsa'ix b_Λ yac'Λ i b_Λ ti Dios. Yom mi' wen tic' i b_Λ.

⁹ Yom i yoque wen ch'ujbin jini melel b_Λ t'an tsa' b_Λ cantisanti. Che' jini ch'ujbi i ñuc isabeñob i pusic'al yaño' b_Λ ti jini wen b_Λ cantisa. Ch'ujbi i sutquibeñob i pensal ti wen jini chancol b_Λ i contrajijñob jini wen b_Λ t'an.

¹⁰ Como an cabal simarño' b_Λ. Jini mi' cha'leñob lolom jach b_Λ t'an. Mi' lotiñob quixtyañujob. Más ñumen mi' cha'leñob simaronlel jini loq'uemob' b_Λ ba'an israelob.

¹¹ Jini mi' cantisañob jini mach b_Λ yom i cantisañob cha'an jach mi' ganarin tyaq'uin ti jini mach'Λ wen. Mi' ch'ujbiñob i lotintyel pejtyel año' b_Λ ti yan tyac b_Λ otyot. Yom tijq'ueic ti t'an.

¹² An juntiquil winic tsa' b_Λ lolon ya_ΛΛ ti xijq'ui ti i diosob i yale' w_Λ ti ili mismo lum joyol b_Λ ti ja' Creta b_Λ i c'aba'. Jini ti ya_ΛΛ cha'an jini mero i pi'alo' b_Λ: Jini cretajob bele' xlotyob. Ti bele' ora simarño' bajche' animal. Xwo'lelob. Ts'ubob, che'en.

¹³ Melelach i t'an jini creta. Jin cha'an yom ma' wen tsats tic' cha'an weñach mi' ch'ujbiñob.

¹⁴ Yom ma' tic'ob cha'an mach'an mi' ñach'tyan jini mach'Λ melez ba oño't'anix ba t'an i cha'an israelob mi jinic jini mu' ba ti xic'oñel mach'Λ yom i ch'ujbiñob i sujmler.

¹⁵ Jini saco' ba i pusic'al mi' lu' pensalin ti wen pejtyel cha ba tyac an. Pero jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñob, jini mach'Λ ba'an sac i pusic'al mach'an cha ba mi' pensalin ti wen. Jinic tyo bibajax bajche' mi' pensalin. Bibajax bajche' mi yal i pusic'al.

¹⁶ Mi' lolon alob cañalix i cha'an Dios. Pero mach che'iqui como tsiquilach bajche' mi' cha'leñob. Mi ts'a'lentyel. Ñunt'añob. Mach ch'ujbi i mele' cha ba yes wen jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñob Dios.

2

Jini wen ba cantisa

¹ Pejtyel cha ba tyac jach ma' wale' yom lajal mi loq'uel i sujmler yic'ot jini wen ba cantisa.

² Subeñob ñoxobix ba cha'an i bajñel wen tic'ob i pusic'al. Yom i mele' cha ba wen cha'an q'uejlic ti ñuc. Yom ajnic ti wen ba i ña'tyabal. Yom i ch'ujbin Dios ti wen. Yom i wen cha'len p'untyaya. Yom i cuch wocol ti uts'at.

³ Che' je'el jini ñejep'obix ba yom ajnicob ti wen. Mach yom i cha'len jop't'an. Mach yom mi' q'uixñañob. Yom i pas'eñob bajche' yom ajnicob yaño' ba.

⁴ Yom i cantisañob xc'alalob tyo ba x'ixicob cha'an i p'untyan i ñoxi'al yic'ot i yalobilob.

⁵ Yom i cantisañob jini xc'alalob tyo ba x'ixicob cha'an mi yajñel ti wen ba i ña'tyabal. Yom ajnicob ti' saclel i pusic'al. Yom i wen q'uelob i yotyot. Yom uts i pusic'al. Yom i yac' i ba ti' wenta i ñoxi'al cha'an mach ch'ujbi i tyajtyal ti t'an i t'an Dios cha'an ti' cajob.

⁶ Che' je'el subeñob jini alobob tyo ba cha'an ajnic ti wen ba i ña'tyabal.

⁷ Pas'eñob pejtyel cha ba wen ba ma' cha'len cha'an bajche' yom ajnicob. Tyoj ma' cha'len cantisa ti jump'ej a pusic'al che' ma' cantisañob.

⁸ Cha'len t'an ti wen cha'an machic ch'ujbi i tyajetyob ti' t'an. Che' jini quisintic mi quej i yubin jini mu' ba i lolon contrañetla ti t'an como mach ch'ujbi i tyajetla ti mach'Λ wen ba t'an.

⁹ Yom ma' subeñob pejtyel lolon yajtoñelob jach ba cha'an i wen ch'ujbiñob i xic'ol ti i yumob. Yom i q'uejlel ti wen ti pejtyel i cha'libal. Mach yom i letsañob i ba ti' t'an.

¹⁰ Mach yom i cha'leñob xujch' jini lolon ajtoñel jach ba. Pero yom i pasob i ba ti xuc'ul ti pejtyel i cha'libal. Che' jini pejtyelelob ch'ujbiyach i yalob cha'an wen jini cantisa i cha'an ba Dios Ajcotyaya lac cha'an cha'an ti jini lolon ajtoñelob jach ba.

¹¹ Dios ti' pas'eyonla i yutslal cha'an mi cotyantyel ti pejtyelelob.

¹² Ti yutslal Dios mi' cantisañonla cha'an yom mi laj caye' lac mel pejtyel mach'Λ wen yic'ot i mulantyel cha ba yes mach'Λ wen am ba ti mulawil. Mi' cantisañonla la cajñel ti wen ba lac ña'tyabal. Yom mi la cajñel ti tyoj. Yom mi lac cha'len cha ba yom Dios.

¹³ Mi' cantisañonla je'el cha'an mi lac pijtyan. C'ajacña la coj mi lac pijtyan i ts'actisantyel jini tsa' ba i wa ala cha'an cha' tyalic. Mi quej i cha' tyalal ti' ñuel jini ñuc ba Dios Ajcotyaya lac cha'an. Jiñach Jesucristo.

¹⁴ Ti yac'Λ i ba ti sajtyel cha'añonla cha'an i cotyañonla loq'uel ti pejtyel mach'Λ wen cha'an i wen sac isañonla. Ti yac'Λ i ba ti sajtyel cha'an mi la cochel ti i cha'añonla cha'an mi lac wen mele' cha ba wen ti jump'ej lac pusic'al.

¹⁵ Yom a cantisañob ti ili t'an. Yom a ñuc isabeñob i pusic'al. Yom a tic'ob como a wentajach a tic'ob. Mach a wac' a ba cha'an i mich'q'ueletyob mi junticlec.

3

Bajche' yom i cha'leñob jini ochemo' ba

¹ C'ajtisabeñob hermañujob cha'an weñach mi yajñel ti' wenta ñuc ba yumal yic'ot año' ba i ye'tyel ti mulawil. C'ajtisabeñob i ch'ujbibeñob i t'an jini am ba ye'tyel cha'an yomob i cha'len cha ba yes wen.

² Mach yom i niq'ui ale' mach' a wen ti' contra majchical jach. Yom ajnicob ti ñach'al ti uts. Yom i tsictiyel mi chancel i peq'uisan i ba ti' tyojlel pejtyel quixtyañujob.

³ Como joñonla je'el mach'an ti lac ña'tya wajali. Ti lac ñusabe i t'an Dios. Ti sajtiyonla ti lac bijlel yubil. Chuculon tyo la lac lolon ch'ujbin pejtyel mu' ba i niq'ui mulan lac bajñel pusic'al. Ti lac cha'le cha ba mach wen. Ti lac ts'a'q'uele cha ba an i cha'an yaño' ba. Ti ts'a'lentiyonla. Ti lac ts'a'le lac ba je'el.

⁴ Pero che' ñac ti tsictiyi i yutsllel i pusic'al Dios Ajcotyaya lac cha'an yic'ot i p'untiyaya cha'an quixtyañujob ti' cotyayonla.

⁵ Ti' cotyayonla mach cha'anic wen ti lac cha'le, pero cha'an ti' p'untiyayonla. Ti' cotyayonla che' ti' pocoyonla. Jiñach che' ñac ti cha' ch'ocayonla. Ti yac'onla tsiji' ba laj cuxtyalel cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel.

⁶ Dios ti' wen ac'onla Ch'ujul ba i Ch'ujlel cha'an ti Jesucristo Ajcotyaya lac cha'an.

⁷ Cha'an ti yutsllel Dios mi' g'uelonla ti tyoj. Che' jini mi la caq'uentyel laj cuxtyalel mach' a yujil jilel. Jiñach jini mu' ba lac pijtyan.

⁸ Yoque melelach ili t'an. Com ma' bele' wen subeñob ili t'an cha'an jini chancel ba i ch'ujbin Dios mi' chac cha'len cha ba wen. Weñach ili t'an. I c'ajñibalach cha'an pejtyelelob.

⁹ Pero mach a wotsan a ba che' mi' cha'leñob cabal t'an mach' a ba'an i c'ajñibal yic'ot che' mi' cha'len t'an cha'an i c'aba' tyac i yumob ti ñoj oniyix. Mach a wotsan a ba ti periyal yic'ot che' an cabal t'an tyac cha'an mandar tsa' ba i yac' a Moisés ti ñoj oniyix. Lolom jach jini t'an tyac. Mach'an i c'ajñibal.

¹⁰ Mi anqui majch mi' lolon tyech t'an ba'an ochemo' ba ti' t'an Dios cha'an i t'oxob i ba hermañujob, tiq'ui. Suben junyajlel o mi cha'yajlel. Mi mach'an mi' ch'ujbibeñet a t'an, loc'san ti' tyojlel hermañujob che' jini.

¹¹ Che' jini, ma' ña'tyan mach'an tyoj jini quixtyañu. Yujilach isujm cha'an bajñel i mulach ti' choco i ba ti xot' i mulil.

T'an cha'an cha ba yom i cha'len Timoteo

¹² Che' mic xiq'ue' majlel ya' ba'añet mi Artemas mi Tíquico ba i c'aba'ob yom majliquet a jula'añon ya' ti Nicópolis mi ti mejliyet. Como tsa'ix c ña'tya c ñusan yorojlel tsañal ya'i.

¹³ Yom ma' cotyan jini Zenas am ba ye'tyel ti abogado cha'an i cotyan quixtyañujob yic'ot jini Apolos ba i c'aba'. Cotyan ti cha ba yes ch'ujbi a cotyañob. Aq'ueñob cha ba yom i cha'añob cha'an mi bej majlel ti xambal cha'an mach'an cha ba yom i cha'añob.

¹⁴ Yom a cotyañob cha'an i cañob lac pi' alob i mel cha ba wen je'el. Cha'an i cotyañob jini an tyo ba yom i cha'añob. Che' jini, an i c'ajñibalob cha'an i cotyan yaño' ba je'el.

Saludos yic'ot cha'an i yutsllel Dios

¹⁵ Pejtyel jini w^Λ' b^Λ añob quic'ot ch^Λncol i chocheñet ty^Λlel saludos. Aq'uen saludos p'unty^Λbil b^Λ lac pi'^Λlob cha'an jini mu' b^Λ lac ch'ujbin. La' i y^Λq'ueñetla i yutslel i pusic'al Dios ti la' pejtyelel. Amén.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN FILEMÓN

Pablo mi' ts'ijbuben jun Filemón

1 Joñon Pablojon. CACHALON cha'an ti caj Cristo Jesús. Quic'ot Timoteo mic ts'ijbubeñet lojon jun Filemón p'untyabilet bΛ c pi'al ti toñel.

2 Mic ts'ijbubeñob je'el jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios mu' bΛ i much'quiñob i bΛ ti a wotyot yic'ot je'el la quermana Apia. Mic ts'ijbuben je'el jini Arquipo mu' bΛ ti wersa quic'ot lojon.

3 La' ajniquetla ti yutslal i pusic'al yic'ot i ñach'tyalel Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

Bajche' mi' ch'ujbin bajche' mi' cha'len p'untyaya Filemón

4 Mic chΛc suben Dios wocox i yΛΛ che' mij c'ajtisañet ti oración.

5 Como ti cubi bajche' ma' wen p'untyañob i cha'año' bΛ Dios. Ti cubi bajche' ma' wen ch'ujbin lac Yum Jesús.

6 Mij c'ajtiben Dios cha'an jini yaño' bΛ tsa' bΛ i ch'ujbiyob Dios mi quej i más ch'am'en isujm pejtyel wen bΛ mu' bΛ la cΛq'uentyel ti Cristo Jesús. Jiñach tsa' bΛ i ch'ujbiyob Dios cha'an ti caj ti a wen ch'ujbi.

7 Ñoj c'ajacña coj. Tsa'ix a ñuc isΛbon c pusic'al cha'an chΛncol a wen p'untyañob. Como jatyet hermañu, ti a ñuc isΛbeyob i pusic'al ochemo' bΛ ti' t'an Dios.

Pablo chΛncol ti wocol t'an cha'an jini lolon ajtoñel jach bΛ Onésimo bΛ i c'aba'

8 Aunque ma'ix c bΛq'uen c tsΛtsΛ xiq'uet chΛ bΛ yom a mel como Cristo ti yajcΛyon ti ajsubt'añoñ ñumel,

9 pero muc' jach j c'ajtibeñet cha'an ti caj chΛncox lac p'untyan lac bΛ. Pablojon. Ñoxonix. CACHALON wale iliyi cha'an ti caj Cristo Jesús.

10 Mij c'ajtibeñet cha'an a cotyan jini Onésimo tsa'ix bΛ ochi ti calobil yubil cha'an ti' ch'ujbi Dios wΛ' ti cΛchonibΛ.

11 Ti yambΛ ora lolon ajtoñel jach bΛ a cha'an jini Onésimo, mach'Λ c'ajñibal a cha'an pero wale iliyi i c'ajñibalach a cha'an. I c'ajñibalach c cha'an je'el.

12 Mic cha' chocheñet tyalel che' bajche' chΛncol c choc tyalel c bΛ yubil. Cha' pΛyΛx.

13 Com muq'uic i cΛytyΛ quic'ot jini Onésimo cha'an a q'uexolach mi' cotyañoñ che' cΛchalon cha'an ti caj i t'an Dios.

14 Pero mach com c xic' cΛytyΛ che' max tyo cubi bajche' a wΛΛ. Pero che' ma' cotyañoñ mach cha'anic c wersa xiq'uet pero jini jach bajche' yom ti a bajñel pusic'al.

15 C'o'ojlΛch ti poj loq'ui Onésimo cha'an wale iliyi mi bele' ajñel a wic'ot.

16 Mach chΛc che'iqui che' bajche' lolon ajtoñel jach bΛ pero wale iliyi más weñach como mi yajñel che' bajche' p'untyabil bΛ hermañu. Mic wen p'untyan, pero yom a más p'untyan, jatyet. Mach che'ic jach bajche' winic ma' p'untyan, pero che' bajche' hermañu bΛ ti lac Yum.

17 Mi a pi'alon ma' wΛ, pΛyΛx che' bajche' joñoñach.

18 Mi an chΛ bΛ ti' cha'le a wic'ot, mi an i bet yic'otyot c'ajtibeñoñ.

19 Joñon Pablojon. Mic ts'ijbuñet iliyi jun tij c'Λb. Añach c cha'an c cha' c'ajtisΛbeñet cha'an ñoj on a bet a wic'otyon yubil. Jin cha'an mij c'ajtisΛbeñet c cha'añet yubil. Pero mu' tyo c tyoje' i bet.

²⁰ Hermañu, ch'ujbin bajche' mic subeñet cha'an ma' tijicnisabeñon c pusic'al cha'an ochemet ti' t'an lac Yum. Ñuc isabeñon c pusic'al cha'an hermañujet ti Cristo.

²¹ Mic ts'ijbubeñet como cujil isujm mi quej a wen ch'ujbibeñon c t'an. Mic ña'tyan más ñumen mi quej a ch'ujbin bajche' tic subet.

²² Che' je'el chajrabeñon saj mal. Como mic pijtyan i jac'beñetla la' woración Dios cha'an aq'uentiquetla la' cha' q'uelon.

Saludos yic'ot cha'an ajnic ti yutslel Dios

²³ Mi' chocheñet tyalel saludos Epafras bΛ i c'aba'. Jiñach c pi'al ti cΛchol cha'an ti caj Cristo Jesús.

²⁴ Yic'ot Marcos, Aristarco, Demas yic'ot Lucas bΛ i c'aba'ob mu' bΛ i cotyañoñob ti toñel mi' chocheñetyob tyalel saludos je'el.

²⁵ La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo. Amén.

JUN CHA'AN JINI HEBREOJOB

Dios ti' cha'le t'an cha'an ti' Yalobil

¹ Ti yoque ñoj oniyix Dios ti' c'añla i ti' jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' cha'an i pejcan lac yumob ti' ñoj oniyix. CabΛ bajche' ti' pejcaγob. Ma'an jayyajlel ti' pejcaγob.

² Dios cha'an ti' Yalobil Jesucristo ti' mele mulawil yic'ot ti' pejtyelex tsa' bΛ i meleyob. Ti yotsΛ Jesús ti' i yum ti' pejtyelex i melbalob. Ti wi'il c'ΛΛ wale iliyi Dios mi' pejcañonla cha'an ti' i Yalobil.

³ Lajal ñoj wen, ñoj ñuc i Yalobil Dios che' bajche' Dios. I tsictisΛntyelach Dios jini i Yalobil. Jini i Yalobil Dios ti' i p'Λtyalel jach i t'an mi yac' ti' xuc'tyΛl ti' pejtyelex chΛ bΛ yes an ti' mulawil. Che' ñac ti' ujti i xot'e' lac mul cha'an anic lac sac isΛntyel, ti' buchle ya' ti' ñoj Dios am bΛ ti' panchan cha'an tsiquil an i ñuclel Cristo.

Más an i ñuclel i Yalobil Dios che' bajche' ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan

⁴ Yoque i c'aba'ach Jesucristo tsa' bΛ otsΛbenti ti' Dios jiñach i Yalobil Dios. Tsiquil más an i ñuclel Jesucristo che' bajche' ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti' panchan como más an i ñuclel jini i c'aba' tsa' bΛ aq'uenti.

⁵ Como ma'an ba' bΛ ora ti' pejca Dios ajtroñelob i cha'an ch'oyol bΛ ti' panchan che' bajche' ti' pejca i Yalobil. Como Dios ti' sube i Yalobil: Calobileyach. Wale ti' ili bΛ q'uin chancol c' tsictisan cha'an calobileyach. Pero ma'an ba' bΛ ora ti' sube mi' junticlec ajtroñel i cha'an ch'oyol bΛ ti' panchan:

I tyatyon mi quejel cajñel.
Cristo mi quejel i yajñel ti' calobil.
Che' ti' tyajle ti' t'an Cristo ti' Dios.

⁶ Che' ñac ti' c'oti i yorojlel che' ñac Dios ti' choco tyalel cojach bΛ i Yalobil wΛ' ti' mulawil, ti' yΛΛ ya' ti' yambΛ t'an: La' i ch'ujutisañob calobil ti' pejtyelex ajtroñelob c' cha'an ch'oyol bΛ ti' panchan. Che' ti' yΛΛ Dios.

⁷ Pero che' Dios mi' tyaje' ti' t'an ajtroñelob i cha'an ch'oyol bΛ ti' panchan mi yale':
An mi cΛq'uen i yajñelob che' bajche' ic'.
An je'el mi cΛq'uen i yajñelob che' bajche' c'ajc mu' bΛ ti' lejmel.
Che' ti' yΛΛ Dios.

⁸ Pero che' Dios mi' tyaje' ti' t'an i Yalobil mi yale':
Dios, ma'an ba' bΛ ora mi quejel i jilel a we'tyel.
Bele' tyoj, bele' wen mi quejel a cha'len yumal.

⁹ Ti a mulΛ chΛ bΛ wen. Ti a ts'a'q'uele mach'Λ wen.
Jin cha'an joñon, a Dioson, mi cΛq'ueñet
más i tijicñayel a pusic'al che' bajche' mi yubin ti' pejtyelex yaño' bΛ i yalobilo' bΛ Dios.

ChΛ'ach mi' tyaje' ti' t'an Cristo Dios.

¹⁰ Dios ti' pejca i Yalobil ti' i Yum je'el. Ti yΛΛ:
C yum, jatyet ti' ñoj i tyejchibal ti' a mele mulawil.
Yic'ot chan i melbalach a c'Λb.

¹¹ Mi quejel i jilel mulawil yic'ot chan. Pero jatyet, ma'an ba' bΛ ora mi quejel a jilel.

Jini mulawil yic'ot chan mi quejel i tsuculiyel yubil che' bajche' mi' tsuculiyel bujçal.

¹² Mi quejel a bale' mulawil yic'ot chan che' bajche' mi' bĀlob tsuts.

Mi quejel ti q'uexyĀntyel bajche' mi q'uexyiel bujçal.

Pero jatyet mach che'iqui.

Ma'an ba' bĀ ora mi quejel a q'uexyiel. Bele' junlajalet. Ma'an ba' bĀ ora mi quejel i jilel a jabilel.

Che' ti' tyaja ti t'an Cristo Dios.

¹³ Pero ma'an ba' bĀ ora Dios ti' sube juntiquil ajtroñel i cha'an ch'oyol bĀ ti panchan:

Buchi wĀ' tic ñoj cha'an mi tsictiyel añlach a ñuclel,

jintyo mi çaq'ueñet ti a c'Āb pejtyel a contrajob,

che'en. Pero Cristo çĀĀ'ach ti subenti ti Dios.

¹⁴ mach che'ic ti subentiyob ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bĀ ti panchan, como ajtroñelob jach. Ti chojquiyob tyĀlel wĀ' ti mulawil cha'an i cotyañonla cha'an lac wenlel joñonla mu' bĀ lac tyaje' laj cotyĀntyel ti Dios.

2

Jini ñuc bĀ laj coyĀntyel

¹ Jin cha'an yom mi lac wen ac' ti lac pusic'al jini melel bĀ t'an tsa' bĀ la cubi ame mi lac xuc'ul çĀye'.

² Ti ñoj oniyix, Dios ti' xiq'ui ajtroñelob i cha'an ch'oyol bĀ ti panchan cha'an mi' sube' i t'an ba'an lac yumob ti ñoj oniyix. Ti subentiyob bajche' yom ajnic quixtyañujob yic'ot çĀ bĀ tiq'uil i cha'leñob. Xuc'ulach jini t'an tsa' bĀ i subeyob. Pero jini tsa' bĀ i cha'leyob mulil tsa' jach bĀ i ñusayob ili t'an ti aq'uentiyob i xot'e' i mul jiñach che' bajche' an i mul.

³ ¿Bajche'qui mi la' pensalin, che' jini? ¿Ch'ujbi ba lac puts'tyan tyoj mulil ma' wĀl mi muc' jach lac lolon ñusan jini ñoj wen bĀ laj cotyĀntyel? Mach saj ch'ujbi. Como jini t'an cha'an laj cotyĀntyel jiñach tsa' bĀ ñaxan ajli ti lac Yum Jesucristo. Ti wi'il ti pĀs'entiyonla cha'an ñoj melel jini t'an cha'an ti jini tsa' bĀ i yoque ubibe i t'an lac Yum.

⁴ Dios ti yĀq'ueyonla lac ña'tyan cha'an melelĀch i t'an jini tsa' bĀ yubibe i t'an cha'an ti yĀq'ueyob i pĀs'en seña'jlel tyac ti' tyojlelob yic'ot ti aq'uenti i cha'len ñuc tyac bĀ i melbal yic'ot ti aq'uenti ñuc tyac bĀ i c'Ājnibal cha'an ti Ch'ujul bĀ i Ch'ujel bajche' yom i pusic'al Dios.

Jesucristo ti poj ajni che' bajche' quixtyañu

⁵ Pero Dios mach'an ti yotsĀ ti' wenta ajtroñelob i cha'an ch'oyol bĀ ti panchan cha'an i cha'len yumal wĀ' ti ili mulawil çĀncol bĀ lac tyaj ti t'an. Jiñach mulawil mu' bĀ quejel i tsijibtisan Dios.

⁶ Ya' ti yambĀ t'an ti' t'an Dios an ba' mi yĀle':

Pero jatyet c Dios, ¿chutyoquiyes quixtyañu cha'an ma' c'ajtisañon lojon como quixtyañujon jach lojon?

¿Chutyoquiyes quixtyañu cha'an ma' pensaliñon lojon como quixtyañujon jach lojon?

⁷ Poj jumuc' jach yubil ti a wĀq'ue quixtyañujob cha'an mach'an mi' tyajob i p'isol i ñuclel ajtroñelob a cha'an ch'oyol bĀ ti panchan.

Pero wale tsa'ix a wĀçĀ' ti tsictiyel i ñuclel quixtyañujob. Tsa'ix a subeyob i ñuclel.

Tsa'ix a wĀq'ue ti' wenta quixtyañujob ti pejtye'el çĀ bĀ tyac jach ti a mele.

⁸ Tsa'ix a wĀq'ueyob ti' wenta quixtyañu ti pejtye'el çĀ bĀ an tyac.

ChA'ach mi yAlle' ti yambA t'an ti' t'an Dios. Che' ñac ti yAc'Λ ti' wenta quixtyañu ti pejtyelex chA bA an tyac, ma'an chA bA ti' cAyle mach'A ba'an mi quejel i yochel ti' wenta. Pero max tyo ba'an lu' ts'AcAl ochem ti' wenta.

⁹ Pero cujila isum bajche' ti ujtj yic'ot Jesús. Cha'an poj jumuc' jach Dios ti yAc'ue cha'an mach'an ti' tyajbe i ñuclel ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bA ti panchan. Ti aq'uenti i bAc'tyal Jesús che' bajche' quixtyañu jach cha'an i ñusan wocol ti sajtyel. Cha'an jach i yutslex i pusic'al, Dios ti yAc'Λ ti sajtyel Jesús cha'añonla ti lac pejtyelex. Pero wale iliyi ti aq'uenti ti Dios i ñuclel yic'ot mi subentyel i ñuclel cha'an ti caj ti' ñusa wocol Jesús.

¹⁰ I melbalach Dios ti pejtyelex chA bA an tyac. Tsa'ix lu' mejli cha'an mi tsictiyel i ñuclel Dios. C'ajñibalach, che' jini, cha'an Dios ti yAc'ue i ñusan wocol Jesús cha'an chAncol i pay majlex i yonlex quixtyañu ya' ti panchan. Como cha'an ti caj ti wen ñusa wocol ma'an sajlic chA bA yambA yom cha'an ch'ujbi i wen cotyañonla.

¹¹ Joñonla tsa' bA sac isantiyonla ti ochiyonla ti junlajal yic'ot i Yalobil Dios tsa' bA tyali i sac isañonla. An jach juntiquil Dios lac Tyat. Jin cha'an ma'an mi' quisñin Jesús i pejcañonla ti i pi'Allob.

¹² Como ya' ti yambA t'an ti' t'an Dios ti' sube Dios:

Mi quejel c suben c pi'Allob ti chumtyAl cha'añet.

Mi quejel c c'aye' a ñuclel ya' ti' tyojel much'quibilo' bA ochemo' bA ti' t'an Dios. Che' ti subenti Dios ti Cristo.

¹³ Yic'ot ti' t'an Dios, Cristo mi yAlle' je'el:

Mi quejel c xuc'chocon c pusic'al ti Dios.

Yic'ot mi yAlle' je'el:

WΛ'añon quic'ot ti pejtyelex c pi'Allob ti chumtyAl tsa' bA i yotsΛ tic wenta Dios cha'an mij cañAtyañob.

Che' ti yAlΛ Cristo.

¹⁴ I yalobilonla Dios. An lac bAc'tyal yic'ot lac ch'ich'el. Quixtyañujonla. Jin cha'an Cristo ti' ch'AmΛ i bAc'tyal je'el che' bajche' mi quixtyañu jach je'el cha'an i yajñel che' bajche' lac pi'Allob. ChA'ach ti' cha'le cha'an mi mejlex ti sajtyel i bAc'tyal. Pero ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bA. Cha'an ti caj ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bA ti' jisabe i p'Atyalel jini am bA i p'Atyalel cha'an mi yAc' ti sajtyel quixtyañujob, jiñach jini xiba.

¹⁵ Cha'an ti sajti yic'ot cha'an ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bA, Cristo ti' lajmisabe i bAc'ñan sajtyel ti pejtyelex mu' bA i ch'ujbin. Como che' ñac max tyo ba'an mi' ch'ujbin, che' bajche' bele' cAchAllob ti bAq'uen yubil como ma'an mi lajmel i bAc'ñan sajtyel.

¹⁶ Como melelach ma'an ti tyali ti mulawil Cristo cha'an i cotyan ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bA ti panchan. Ti tyali cha'an i cotyañonla i jiñAljlelon bA la Abraham.

¹⁷ Jin cha'an c'ajñibalach ti' ch'AmΛ i bAc'tyal che' bajche'onla. Ti ochi ti ñoj ñuc bA laj cura yubil como ti ochi ti' tyojel Dios cha'an i pejcañonla Dios. Mi' bele' cha'len bajche' mi yAlle'. Mi' wen p'untyan quixtyañujob. Ti yAc'Λ i bA ti sajtyel cha'an i ñusa ben i mul quixtyañujob.

¹⁸ Cristo ti' ñusa wocol che' ñac xiba ti' lolon jop'o i yotsAben i mul. Jin cha'an ch'ujbi i cotyañob am bA i payol ti mulil cha'an ma'an mi' lolon jac'ob.

3

Más ñuc Jesús che' bajche' Moisés

¹ Jin cha'an quermañujob i cha'añon bA la Dios cha'an Dios ti yajcAyonla cha'an i yalobilonla cha'an mi la cajñel ya' ti panchan la quic'ot, yom mi lac wen pensalin Cristo Jesús. Como Dios ti' choco tyAllex wΛ' ti mulawil Cristo

Jesús cha'an i cotyañonla. Ti otsanti ti ñoj ñuc bΛ laj cura cha'an jini t'an chancol bΛ lac ch'ujbin como mi' pejcabeñonla Dios.

² Xuc'ul ti' lu' cha'le ti pejtyelex i ye'tyel Jesús tsa' bΛ aq'uenti. Dios ti yotsa ti ñoj ñuc bΛ cura. Moisés je'el lajal xuc'ul ti' cha'libe i ye'tyel Dios ba'an israelob. Dios ti' q'uele jini israelo' bΛ quixtyañujob che' bajche' i yalobil ya' ti i yotyot. Moisés ti' cha'le yumal.

³ Mi laj q'uel ti wen jini otyot tsa' bΛ i mele quixtyañu pero mi laj q'uele' ti más ñuc jini quixtyañu tsa' bΛ i mele otyot. Che' bajche' jini, yom mi laj q'uel ti más ñuc Jesús che' bajche' Moisés.

⁴ Ti mejli ti Dios ti pejtyelex chΛ bΛ tyac mi c'ajñel. Como Dios ti' mele ti pejtyelex chΛ bΛ tyac jach an.

⁵ Jini Moisés xuc'ulach ti' cha'le i ye'tyel tsa' bΛ aq'uenti i cha'len ba'an i pi'lob jini israelob. Ti aq'uenti ti Dios i wΛ sube' jini mu' tyo bΛ quejel i subentyel ti tyal tyo bΛ ora. Jiñach tsa' bΛ la cubi wale iliyi. Moisés xuc'ulach ti' cha'libe i troñel. Che' bajche' ajtroñel jach ti' cha'le.

⁶ Pero Cristo jiñach yoque i yalobil Dios. Xuc'ul mi' cha'len chΛ bΛ mi' cha'len. Lu' an ti' wenta ti pejtyelex quixtyañujob tsa' bΛ yajcanti ti Dios. Che' ochemonla ti' t'an Dios i quixtyañujonla Dios mi xuc'ulonla yic'ot tijicñayonla mi lac bej pijtyan tsa' bΛ subentiyonla ti Dios mu' tyo bΛ quejel i yujtyel, mi ma'an mi la cΛq'uen i ñajatisan lac pusic'al c'ΛΛ ti jilibal jini chancol bΛ lac ch'ujbin.

C'aj oj cha'an jini i cha'año' bΛ Dios

⁷ Yoque más ñuc Cristo bajche' majchical yambΛ. Jin cha'an Ch'ujul bΛ i Ch'ujel Dios mi yale' ti' t'an Dios:

Mi wale iliyi ti ili bΛ q'uin mi ti i nijcabetla la' pusic'al Dios,

⁸ mach yom mi la' wΛc' ti tsats an la' pusic'al che' bajche' ti' cha'leyob jini tsa' bΛ letsayob i bΛ ti' contra Dios ya' ti tyΛquin bΛ joch lum.

Como ti' wen pruebaliyon, che'en Dios, cha'an i q'uelob mi an chΛ bΛ mic cha'len ti' contrajob.

⁹ ChΛ'ach ti' bej cha'leyob c'ΛΛ cuarenta jabil aunque tic pas'eyob c p'atyalel ti wen bΛ tsa' bΛ c cha'le ti' tyojlelob.

¹⁰ Pero cha'an c'ΛΛ cuarenta jabil chΛ'ach ti' pruebaliyon, che' jini ti queji c mich'q'uelob.

Ti cΛΛ: ¿Bac an chancol i xuc'chocon i pusic'al?

Mach saj yomob i cha'len bajche' mic pas'eñob.

¹¹ Jin cha'an ti mich'ayon quic'ot ili quixtyañujob. Tic t'an mach'Λ ba'an mi quejel i saj q'uextyayel tic subeyob cha'an ma'an ba' bΛ ora mi quejel cΛq'ueñob i yochel wΛ' ba' mi' c'ajob i yoj quic'ot.

Che' ti yΛΛ Dios. Che' ti subenti lac yumob ti ñoj oniyix.

¹² Hermañujob, wen q'uele la' bΛ cha'an mach ochic ti la' pusic'al mi junticlec, i simaronlel mu' bΛ i yΛq'ueñetla la' cΛy la' ch'ujbin Dios cha'an mi la' ñajatisan jini cuxul bΛ Dios.

¹³ Pero jini yom bΛ mi lac cha'len jiñach cha'an mi la' xic' la' bΛ ti uts'at ti jujumpyej q'uin che' an tyo i yorojlel cha'an mi lac subentyel. I yorojlelix wale iliyi cha'an lac ch'ujbin cha'an ma'an majch mi' tsats an i pusic'al cha'an i cΛy i ch'ujbin Cristo, cha'an i cha' ch'ujbin jini tsa' bΛ i ñaxan ch'ujbi.

¹⁴ Como mi c'ΛΛ jintyo mi' cha' tyalel Cristo mi lac bele' xuc'chocon lac bΛ ti jini tsa' bΛ lac ch'ujbi che' ñac ti lac ñaxan ubi i t'an Dios, añonla ti Cristo che' jini, cha'an mi laj cajñel quic'ot ti bele' ora.

¹⁵ C'ajal la' cha'an bajche' mi yale' ili t'an:

Mi wale iliyi ti ili b_Λ q'uin mi ti' nijc_Λbeyetla la' pusic'al Dios mach yom mi la' wac' ti tsats an la' pusic'al che' bajche' ti' cha'leyob jini tsa' b_Λ lets_Λyob i b_Λ ti' contra Dios.
Che' mi y_Λe' ili t'an.

¹⁶ ¿Majchqui mi la' w_Λl jini tsa' b_Λ yubiyob i t'an Dios pero ti wi'il ti' lets_Λyob i b_Λ ti' contra Dios? Jiñob_Λch tsa' b_Λ p_Λy_Λ loq'uel Moisés ti Egipto.

¹⁷ ¿Majchqui jini tsa' b_Λ i mich'q'uele Dios c'_Λl_Λ cuarenta jabil? Mismo jiñob_Λch tsa' b_Λ i cha'leyob mulil. Ya' ti sajtiyob ti ty_Λquin b_Λ joch lum che' ñac ch_Λncol i p_Λjyelob loq'uel ti Moisés.

¹⁸ ¿Majchqui mi la' w_Λl jini tsa' b_Λ subentiyob ti Dios ti i t'an mach'Λ saj yujil q'uxety_Λyel cha'an ma'an mi quejel i y_Λq'uentyel i yochel i c'ajob i yoj ya' ba'an Dios? Jiñob_Λch tsa' b_Λ i ñus_Λabe i t'an.

¹⁹ Tsiquil che' jini, ma'an ti aq'uentiyob i yochelob ti c'aj oj ya' ba'an Dios ti caj ma'an ti' ch'ujbiyob Dios.

4

¹ Che' an tyo la quic'ot jini t'an ba' ti w_Λ subonla Dios cha'an ch'ujbi la cochel ti c'aj oj la quic'ot, yom mi lac wen q'uel lac b_Λ ame an mu' b_Λ i lolon sat i b_Λ cha'an tsa' ochic.

² Como tsa'ix subentiyonla jini t'an cha'an laj coty_Λntyel je'el che' bajche' ti subentiyob. Pero che' bajche' ma'an i c'_Λjñibal ti yubiyob. Ma'an ti' tyajayob i coty_Λntyel como ma'an ti' ch'ujbiyob jini tsa' b_Λ i yubiyob.

³ Pero joñonla tsa' b_Λ lac ch'ujbi Dios mi quejel la cochel ti c'aj oj ya' ti panchan la quic'ot Dios. Jiñ_Λch jini c'aj oj tsa' b_Λ i tyaja Dios ti' t'an ti ñoj oniyix ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum che' ñac ti' sube Moisés:

Mich'on quic'ot ili quixtyañujob. Jin cha'an, tic t'an mach'Λ ba'an mi quejel i saj q'uxety_Λyel, tic subeyob cha'an ma'an ba' b_Λ ora mi quejel c_Λq'ueñob i yochelob w_Λ' ba' mi' bej c'ajob i yoj quic'ot.

Che' ti subenti lac yumob ti ñoj oniyix. Che' ti y_Λl_Λ Dios aunque c'_Λl_Λ ti ñoj oniyix che' ñac ti ujt i mele' mulawil yic'ot ti pejtyelel i b_Λl ti' w_Λ chajp_Λ ba' mi' c'ajob i yoj.

⁴ Como an ti' t'an Dios ba' mi' tyaje' ti t'an i q'uinilel c'aj oj. Mi y_Λe': Dios ti' c'aja i yoj ti sietejlel b_Λ q'uin como ti lu' ujt i cha'len i toñel ti mel mulawil yic'ot ti pejtyelel i b_Λl ti seis q'uin.

⁵ Ti jini mismo b_Λ t'an ti' t'an Dios an ba' ti y_Λl_Λ Dios: Mach'an mi quejel c_Λq'ueñob i yochelob ti c'aj oj quic'ot. Che' ti y_Λl_Λ Dios.

⁶ Jini tsa' b_Λ i ñaxan ubiyob jini t'an cha'an laj coty_Λntyel ti ñoj oniyix ma'an ti ochiyob ti c'aj oj yic'ot Dios como ti' ñus_Λbeyob i t'an Dios. Pero mu' tyo quejel i yochel yaño' b_Λ.

⁷ Jin cha'an Dios ti yac'Λ yamb_Λ ora cha'an ochic ti c'aj oj quixtyañu. Jiñ_Λch wale iliyi ti ili b_Λ q'uin. Como che' tsa'ix ñumi cabal ora che' ujtyem i yubin ili t'an quixtyañujob tsa' b_Λ ñus_Λbeyob i t'an ti ñoj oniyix, Dios ti' poj c'_Λmbe i ti' juntiquil David b_Λ i c'aba' cha'an mi' cha' ale' bajche' ti ajli ti yamb_Λ ora. Ti y_Λl_Λ:

Mi wale iliyi ti ili b_Λ q'uin mi ti nijc_Λbeyet la' pusic'al Dios, mach yom la' wac' ti tsats an la' pusic'al. Che' ti y_Λl_Λ David.

⁸ Lamital lac yumob ti ñoj oniyix ti p_Λjyiyob ochel ti ñajt b_Λ lum. Pero mach jiniqui jini c'aj oj tsa' b_Λ i y_Λl_Λ Dios mi quejel i y_Λq'uentyelob. Como tsa'ic i p_Λy_Λyob ochel Josué jini israelob ya' ba' mi' c'ajob i yoj, che' ñumenix yoque

cabal ora ma'ix i c'ajñibal cha'an Dios i cha' tyaje' ti t'an jini c'aj oj cha'an mi yale': Wale iliyi i yorojlelix c'aj oj, che'en.

⁹ Jin cha'an Dios yom tyo i yalq'uen i c'aj i yoj jini i cha'año' b_Λ che' bajche' chancol i c'aj i yoj Dios cha'an ti ujti i mele' mulawil yic'ot i b_Λ.

¹⁰ Como majchical jach mi yalq'uel ochel ti c'aj oj ya' ba'an Dios mi quejel i c'aje' i yoj cha'an i troñel che' bajche' ti' c'aja i yoj Dios cha'an i troñel je'el.

¹¹ La' lac wen cha'len wersa, che' jini, cha'an ochiconla ti jini c'aj oj ame ujticonla che' bajche' ti ujti ti ñoj oniyix che' ñac jini israelob mach'an ti aq'uentiyob i yochelob ya' ti Canaán b_Λ i c'aba' b_Λ lum. Como jini tsa' b_Λ i ñusabe ili t'an ti ñoj oniyix mach'an ti aq'uentiyob i yochelob ti jini lum.

¹² Wale iliyi lajalach che' bajche' ti ñoj oniyix yom mi la c'ac' ti lac pusic'al ili i t'an Dios. Che' bajche' cuxulach i t'an Dios yubil como ñoj p'atyal. I t'an Dios ch'ujbi i yochel ti lac pusic'al che' bajche' jay b_Λ machit ti' cha'wejllel i yej. Mi' jeq'ue' lac pusic'al. Jini i t'an Dios mi yalq'ueñonla lac wen ña'tyan bajche' añonla mi wen o mi mach wen lac pensal yic'ot mi yalq'ueñonla lac ña'tyan mi wen jini mu' b_Λ i mulan i cha'len lac pusic'al.

¹³ Lu' i melbalach Dios ti pejtyelex ch_Λ b_Λ yes an. Mi' lu' ña'tyan Dios ti pejtyelex ch_Λ b_Λ mi lac cha'len yic'ot ch_Λ b_Λ mi lac pensalin. Mach saj ch'ujbi lac mucul cha'len mu' b_Λ lac cha'len. Lu' tsiquil ti' wut Dios. Mux lac wersa mel lac b_Λ ya' ti tyojlel Dios.

Jesús ñoj ñuc b_Λ laj cura

¹⁴ An ñoj ñuc b_Λ laj cura yubil cha'an i pejcabefñonla Dios. Jiñach Jesús i Yalobil Dios. Tsa'ix letsi majlel ti panchan Jesús c'alla ya' ba'an Dios. Jin cha'an la' lac bej xuc'chocon lac pusic'al ti pejtyelex i t'an Dios chancol b_Λ lac ch'ujbin.

¹⁵ Como Jesús jiñach ñoj ñuc b_Λ laj cura yujil i wen p'untyañonla che' c'uñonla ti lac bajñel pusic'al. Como che' ñac w_Λ' tyo an ti mulawil ti yubi wocol che' bajche' mi la cubin. An ti' lolon jop'o i yalq'uen i yotsan i mul xiba. Pero ma'an ti' ch'ujbi. Ma'an ti saj yajli ti mulil.

¹⁶ Jin cha'an mach yom mi lac saj bac'ñan lac pejcan ti oración Dios como jini mi' wen p'untyañonla. Ya' buchul ti collem b_Λ i buchlib ya' ti panchan. Cha'an ti caj ya'an Cristo i pejcabefñonla Dios, mi' wen cotyañonla Dios che' an lac wocol.

5

¹ Como jujuntiquil ñuc b_Λ cura mi yajc_Λntyel ba'an quixtyañujob. Mi yalq'uentyel i ye'tyel cha'an i pejcaben Dios quixtyañujob. An ti' wenta i yalq'uen i majtyan Dios yic'ot t_Λns_Λbil b_Λ i majtyan cha'an i ñus_Λntyel mulil.

² Jini ñuc b_Λ curajob ch'ujbi i wen p'untyañob jini tsa' b_Λ i ñusabe i t'an Dios cha'an ti caj ma'an ti' ch'ambeyob isujm o mi ti' cha'le mach'a tyoj. Yujilob bajche' mi' ñusañob como an mi' jac'ob i p_Λyol ti mulil je'el.

³ Jin cha'an wersa mi yalq'uen i majtyan Dios cha'an i ñus_Λntyel i bajñel i mul che' bajche' mi yalq'uen Dios i majtyan cha'an i ñus_Λntyel i mul yaño' ba je'el.

⁴ Ma'an majch ch'ujbi i bajñel yajcan i b_Λ cha'an i yochel ti ñuc b_Λ cura. Pero wersa mi yajc_Λntyel ti Dios cha'an mi yochel ti ili ñuc b_Λ ye'tyel lajal che' bajche' ti yajc_Λ Dios juntiquil Aarón b_Λ i c'aba'.

⁵ Cha'ach Cristo je'el, ma'an ti' bajñel yajc_Λ i b_Λ cha'an mi yochel ti ñuc b_Λ cura. Pero ti yajc_Λnti ti Dios. Como Dios ti' sube:

Calobileyach.

Wale ti ili b_Λ q'uin chancol c tsictisan cha'an calobileyach.

Che' ti yal_Λ Dios.

⁶ Ti' t'an Dios an ba' Dios ti' tyaja ti' t'an Cristo. Ti yalΛ:

Jatyet ñuquet bΛ cura cha'an ti bele' ora,
che' bajche' juntiquil am bΛ i ye'tyel ti ñuc bΛ cura Melquisedec bΛ i c'aba'.
Che' mi yale'.

⁷ Che' ñac wΛ' tyo an ti mulawil Cristo ti' wen pejca Dios ti oración. Ti' cha'le uq'uel. Ti' pejca ti wocol t'an como an i p'atyalel Dios cha'an mi yom, ch'ujbiyach i cotyan cha'an ma'an mi sajtyel. Cha'an yoque xuc'ul Cristo, Dios ti' yubibe i yoración.

⁸ Cristo, aunque i Yalobilach Dios, ti' pas'Λ bajche' ti' wen ch'ujbibe i t'an i Tyat am bΛ ti panchan cha'an ti wocol tsa' bΛ i ñusa.

⁹ Yoque ts'acal ti' ch'ujbi Dios Cristo aunque ti' wen ñusa wocol. Jin cha'an ma'an cha bΛ saj yom yamba cha'an ochic ti ajcotyaya i cha'an majchical jach yom i wen ch'ujbin cha'an mi yalq'uentyel i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

¹⁰ Che' jini Dios ti yajca Cristo cha'an mi yochel ti ñuc bΛ cura che' bajche' am bΛ i ye'tyel ti ñuc bΛ cura jini juntiquil Melquisedec bΛ i c'aba'.

Baq'uentic mi ti laj cay Jesucristo

¹¹ An tyo cabal com bΛ lojon c subeñetla cha'an i sujmler jini ñuc bΛ cura. Pero wocol i tsictisantyel como che' bajche' mach ch'ujbi la' ch'am'en i sujmler yubil.

¹² Cha'an anix ora ti queji la' wubin i t'an Dios, yomox ochiquetla ti ajcantisa ti' t'an Dios i wentyalel. Pero mach che'ic añetla. Yom tyo juntiquil mu' bΛ i cha' cantisañetla jini mach'Λ ba'an wocol bΛ i sujmler tyac mu' bΛ lac ñaxan ch'ujbin che' mi la cochel ti' t'an Dios. Cha'an ma' ti la' xuc'choco la' pusic'al ti' t'an Dios che' bajche' ti cha' sujtiyetla ti saj alp'eñalob yubil mu' tyo bΛ i ch'ame' i chu'. Max tyo ch'ujbi la' c'uxe' waj yubil.

¹³ Como majchical jach chancol tyo bΛ i ch'ame' i chu' yubil max tyo ba'an mi' ña'tyan bajche' yom i yajñel ti tyoj ti' t'an Dios como ala tyo yubil.

¹⁴ Mi' c'uxob waj yubil jini tsa'ix bΛ i tyajayob i coel. Jiñach jini mu' bΛ i bele' pensalin ti' pusic'al bajche' yom i cha'len, como mi' ña'tyan cha bΛ wen yic'ot cha bΛ mach'Λ wen.

6

¹ La' lac más cañe' majlel yamba i sujmler tyac am bΛ ti i t'an Dios cha'an wen xuc'leconla. La' laj cay lac cale' jini jach cha'chajp uxchajp bΛ i sujmler tsa' bΛ lac ñaxan ch'ujbi cha'an Cristo che' ñac ti lac ñaxan ubi i t'an Dios. Yom mi lac bej can majlel i t'an Dios. Mach yom jini jach mi lac bej ale' bajche' yom mi laj q'uextyan lac pensal cha'an laj cay lac tsaclen jini mu' bΛ i yalq'ueñonla cotsan lac mul. Mach yom jini jach mi lac bej cha' ale' bajche' yom mi lac ch'ujbin Dios.

² Mach yom jini jach mi lac bej cha' ubin laj cantisa cha'an ch'am ja' mi cha'an i yac'ol c'abal ti la col mi cha'an mi cha' tyejchel sajtyemo' bΛ mi cha'an xot'mulil mach'Λ ba'an mi jilel.

³ Mi che' yom Dios, mi quejel laj can majlel yamba i sujmler tyac.

⁴ Como mi an majch mi' cha' cay Dios che' tsa'ix i ch'ambe i sujmler i t'an Dios, che' tsa'ix i tyaja i cotyantyel ti Cristo, che' tsa'ix ochi Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti' pusic'al,

⁵ che' tsa'ix i mulΛ i yubin i c'otyajlel i t'an Dios, che' ti yilΛ bajche' ti' pasΛ i p'atyalel Cristo wΛ i mulawil cha'an ch'ujbi i ña'tyan más tyo cabal mi quejel i pase' i p'atyalel ti panchan,

⁶ che' jini, mi ti' cayΛ i ch'ujbin Dios, che' bajche' mach ch'ujbi i cha' q'uextyan i pusic'al cha'an i cha' ch'ujbin Dios yubil. Como ti caj ti yac'Λ ti

wen tsats an i pusic'al che' bajche' chancel i cha' yac' ti joc'chocontyel ti cruz i Yalobil Dios yubil yic'ot che' bajche' chancel i yac' ti wajlentyel Cristo yubil.

7 Como jini mu' ba i ch'ujbin Cristo ti jump'ej i pusic'al mi quejel i cañatyantyel. Ti lajoñel añach che' bajche' lum mu' ba i wen ac' i wut. Como che' mi yubin ja'al mi cabal ac' i wut jini lum. Che' jini mi' wen cañatyantyel ti jini mu' tyo ba quejel i c'ajben i wut.

8 Pero jini tsa' ba i cayal i t'an Dios lajalob yubil che' bajche' lum ba' mi cabal coles ch'ix tyac aunque mi' wen ubin ja'al je'el. Ma'ix sajlic cha ba i c'ajñibal jini lum yubil. Quixtyañu mi quejel i yalob: Chachix ajni ili lum. Lolom jach mi lac cha' pal'ue'. Che' mi quejel i yalob. Tyal i yorojlel mi quejel i pullel ti pejtyelex jini ch'ix tsa' ba coli.

Jini mu' ba lac pijtyan mi yalq'ueñonla la cajñel ti xuc'ul

9 Pero p'untyabilet ba la hermañujob, cha'icach cancel c lojon subeñet, cujil lojon isujm mach che'ic añetla. Mi cal cancel la' cha'len bajche' yom che' cotyabiletla.

10 Bele' tyoach Dios. Mach saj ñajayic ti i pusic'al bajche' ti la' cha'libe i troñel, yic'ot bajche' ti a cotyala cha'año' ba Dios cha'an ti caj ma' wen p'untyan Dios. Cancel tyo a bej cotyañob.

11 Jini com ba, jiñach cha'an ti jujuntiquiletla mi la' bej cotyan la' pi'alob ti i tijicñayel la' pusic'al. Cha'ach yom mi la' cha'len c'ala jintyo mi la' sajtyel. Che' jini, ti pejtyelex la' pusic'al mi quejel la' ña'tyan cha'an an la' cuxtyalel mach'a yujil jilel.

12 Mach com lojon mi la' ts'ub'an. Pero yom ajniquetla bajche' mi yañel jini cancel ba i ch'ujbiñob Dios ti xuc'tyalel i pusic'al yic'ot cancel i cuchob ti wen cha ba jach mi' cuchob como cancel i yalq'uentyelob ti pejtyelex tsa' ba i wa ala Dios mi quejel i yalq'uen.

13 Como che' ñac Dios ti yalq'ue Abraham i t'an mach'la yujil q'uextiyel cha'an bajche' mi quejel i cotyan, ti' xuc'choco i t'an Dios ti' bajñel ba i c'aba'. Como ma'an majch más ñuc bajche' Dios, ba' ch'ujbi i xuc'chocon i t'an.

14 Dios ti' sube Abraham: Melelach muc'ach c bele' aq'ueñet cha ba wen. Mux cac' ti wen oc'an a jiñajlel. Che' ti yala Dios.

15 Abraham jal ti' pijtyal. Mach'an ti' lujb'la i pijtyan. Che' jini ti aq'uenti jini tsa' ba i wa ala Dios mi quejel i yalq'uentyel Abraham.

16 Como che' mi' xuc'chocon i t'an quixtyañujob mi' tyajob ti t'an i c'aba juntiquil más ñuc ba. Che' jini mach ch'ujbi i saj q'uextyan i t'an tsa' ba ajli, como tsa'ix i xuc'choco i t'an.

17 Dios yom i pas cha'an ñoj melelach i t'an bajche' ti' ña'tyal i cha'len cha'an jini mu' tyo ba quejel i yalq'ueñob ti pejtyelex tsa' ba i wa ala Dios mi quejel i yalq'ueñob. Jin cha'an ti' xuc'choco i t'an. Tsiquil che' jini cha'an mach ch'ujbi i saj q'uextyan i t'an. Pero mi quejel i wersa ts'actisan Dios bajche' ti wa ala.

18 Dios mach ch'ujbi i saj cha'len lot. An cha'chajp mach'la saj yujil q'uextiyel. Jiñach i t'an tsa' ba i xuc'choco Dios yic'ot jini tsa' ba i wa ala Dios mi quejel la calq'uentyel. Joñonla tsa' ba la cac'la lac ba ti Dios cha'an i cañatyañonla, cha'an ti caj jini cha'chajp wen an i ñuc isantyel lac pusic'al cha'an mi lac ch'ujbin Dios ti jump'ej lac pusic'al.

19 Xnijca barcojob mi' c'añob colem tsucul tyaq'uin mu' ba i choc ochel ti ja' cha'an ma'an mi' bej nijcayel barco. Ti lajoñel che' mi lac bej pensalin laj cotyantyel mi' xuc'chocontyel lac pusic'al cha'an ma'an mi la cotsan lac mul yic'ot cha'an ma'an mi nijcayel lac pusic'al ti ba'ical ba pensal. Ch'ujbi lac xuc'chocon lac pusic'al che' bajche' jini como la cujil isujm ya'an Jesús ti panchan ba' mi' pejcabeñonla Dios.

20 Ya' ti majli ti panchan Jesús ba' chancox i pijtyañonla. Ti' pas'eyonla majlel bij yubil. Ti otsanti Jesús ti ñuc ba cura yubil cha'an ti bele' ora mi' pejcabeñonla Dios. An i ye'tyel ti ñuc ba cura che' bajche' Melquisedec ti ñoj oniyix.

7

Lajal i ye'tyel ti ñuc ba cura Jesús yic'ot Melquisedec

1 Jini Melquisedec an i ye'tyel ti ñuc ba yumal ya' ti lum Salem ba i c'aba'. Dios mach'la ba'an i p'isol i p'atyalel ti yotsa Melquisedec ti ñuc ba cura. Abraham ti' cha'le guerra ti' contra cabal ñuc ba yumalob. Ti' ganari. Che' ñac sujtyel muc' Abraham, Melquisedec ti loq'ui majlel i tyaje'. Melquisedec ti yaq'ue i yutsllel i t'an Abraham.

2 Abraham ti' loc'sa jump'ej loq'uem ba ti diez tyac ti pejtyelex tsa' ba i ganari che' ñac ti' cha'le guerra yic'ot ñuc ba yumalob. Ti yaq'ue Melquisedec. An i sujmllel i c'aba' Melquisedec ti lac t'an. Yom i yale' tyoj ba yumal. An i sujmllel Salem ti lac t'an je'el. Yom i yale' i ñach'tyalel. Che' jini, cha'an ti caj an ñuc ba yumal Melquisedec ya' ti Salem an i sujmllel i c'aba' ti ñuc ba yumal mu' ba ti ñach'chocoya.

3 Ma'an ba' ts'ijbubil ti jun i c'aba' i tyat i ña' mi i yumobic ti ñoj oniyix jini Melquisedec. Ma'an ba' ts'ijbubil ti jun baqui ba q'uin ti' ch'oca yic'ot ma'an ts'ijbubil mi ti sajti. Tsiquil che' jini, mach lajal bajche' yamba ñuc ba curajob. Che' bajche' ma'ix i tyejchibal mi i yujtibalic i ye'tyel ti ñuc ba cura yubil. Jin cha'an lajalach bajche' Yalobil Dios yubil am ba ye'tyel ti cura cha'an ti bele' ora.

4 Che' jini pensalin bajche' an i ñuclel jini Melquisedec. Tsiquil an i ñuclel como Abraham, jiñach lac yum ti ñoj oniyix, ti yaq'ue Melquisedec jump'ej loq'uem ba ti diez tyac ti pejtyelex tsa' ba i ganari che' ñac ti' cha'le guerra ti' contra ñuc ba yumalob.

5 An ti i mandar Moisés cha'an curajob loq'uem ba ti' jiñajlel Leví mi' loc'sabeñob jump'ej loq'uem ba ti diez tyac cha ba an i cha'an i pi'lob aunque junlajal i jiñajlelob Abraham.

6 Pero jini Melquisedec aunque mach i jiñajlelic Leví ti' ch'ama jump'ej loq'uem ba ti diez tyac cha ba an i cha'an Abraham. Jini Abraham jiñach jini tsa' ba aq'uenti wa albil ba t'an i cha'an Dios cha'an jini mu' tyo ba quej i yaq'uentyel. Melquisedec ti yaq'ue Abraham i yutsllel i t'an.

7 Lu' yujil isujm cha'an más an i ñuclel jini mu' ba i cha'len aq'ueya che' mi yaq'uen i yutsllel i t'an che' bajche' mu' ba quejel i yaq'uentyel i yutsllel i t'an.

8 I tyalel mi sajtyel quixtyañujob. Quixtyañujobach jini curajob mu' ba i ch'ame' jump'ej loq'uem ba ti diez tyac cha ba an i cha'an quixtyañujob. Pero jini Ts'ijbubil ba i T'an Dios mi' tyaj ti t'an Melquisedec che' bajche' junti quil bele' cuxul tyo ba.

9 Ch'ujbi la'lel cha'an ti jim ba ora che' ñac Abraham ti yaq'ue Melquisedec jump'ej loq'uem ba ti diez tyac cha ba an i cha'an jini Leví yic'ot i jiñajlel Leví ti yaq'ueyob Melquisedec jump'ej loq'uem ba ti diez tyac cha ba añob i cha'an je'el i wentyalel aunque max tyo ch'oquem jini Leví.

10 Como Abraham i yumach Leví ti ñoj oniyix. Jin cha'an che' bajche' an ti' bac'tyal Abraham jini Leví yubil como max tyo ch'oca Leví che' ñac Melquisedec ti tyaja Abraham ti bij.

11 Dios ti' c'añla i jiñajlel Aarón cha'an mi yajñel ti curajob cha'an mi' yaq'ueñob mandar tyac israelob. Jini curajob i jiñajlel Leví je'el. Pero jini curajob i jiñajlelo' ba Leví mach ch'ujbi i ñusabeñob i mul quixtyañujob tsa' ba

i ch'ujbiyob mandar tyac cha'an mi yajñelob ti tyoj ti' tyojlel Dios. Jin cha'an wersa ti tyali yambΛ cura mach'Λ lajal yic'ot jini cura i jiñΛjlel Aarón, pero lajalach yic'ot Melquisedec jifi Jesús.

¹² Como che' mi q'uexiyel bajche' mi yajcan i yotsan ti ye'tyel yambΛ cura, wersa mi' q'uexyan mandar tyac je'el.

¹³ Jini chΛncol bΛ i tyaj ti t'an jini Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios, jiñach lac Yum Jesús. Loq'uem lac Yum ti yambΛ junmujch' quixtyañu judajo' bΛ i c'aba'. Ma'an ba' bΛ ora ti aq'uenti i ye'tyel ti cura jini loq'uem bΛ ti Judá.

¹⁴ Yoque tsiquilach che' loq'uem lac Yum ti jiñΛjlel Judá. Pero che' ñac ti' tyaja ti t'an Moisés jini mu' bΛ i yochelob ti cura ma'an ti' tyaja ti t'an ili junmujch' quixtyañujob.

¹⁵ Pero más tyo tsiquil cha'an wersa ti q'uexyantti jini mandar tyac cha'an bajche' mi yajcAntyel curajob como lajalach bajche' Melquisedec jini tsiji' bΛ cura tsa' bΛ otsanti ti ye'tyel.

¹⁶ Como Cristo ti otsanti ti cura ti caj an i cuxtyalēl mach'Λ yujil jilel. Ma'an ti otsanti cha'an ti caj loq'uem ti jini junmujch' quixtyañu ba' mi yalē' ti mandar i cha'an jach bΛ mi yochelob.

¹⁷ Como Dios ti' tyaja ti t'an Cristo che' ñac ti yalΛ: Jatyet ñuquet bΛ cura cha'an ti bele' ora che' bajche' jini ñuc bΛ cura Melquisedec bΛ i c'aba'. Che' ti yalΛ Dios.

¹⁸ Ti jili i c'Λjnibal jini mandar cha'an bajche' mi yochelob ti cura i jiñΛjlel Leví como ma'ix bej an i p'atyalēl mandar. Ma'ix i c'Λjnibal.

¹⁹ Mach ch'ujbi i tyoj isΛben i pusic'al quixtyañu jini mandar tsa' bΛ aq'uenti Moisés. Pero wale an más wen bΛ, jiñach Jesús. Cha'an ti Jesús ch'ujbi lac laq'ue' Dios.

²⁰ Dios ti' xuc'choco i t'an che' ñac ti yotsΛ Jesús ti cura.

²¹ Como yaño' bΛ curajob che' jach ti otsantiyob ti cura. Pero che' ñac ti otsanti Jesús, Dios ti' xuc'choco i t'an. Ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yal: Dios ti' xuc'choco i t'an mach'Λ saj yujil q'uextyalēl. Jatyet curajet ti bele' ora che' bajche' Melquisedec. Che' ti subenti Jesús.

²² Jin cha'an, más wen jini tsiji' bΛ trato bΛ t'an che' ti ochi Jesús ti cura. Como ya'an Jesús ti panchan cha'an i pejcΛbeñonla Dios. Mi yal cha'an mi quejel i yujtyel che' bajche' an ti jini trato bΛ t'an.

²³ Cabal jini yaño' bΛ curajob ti otsantiyob ti ye'tyel como mi sajtyelob. Jin cha'an mach ch'ujbi jalecob.

²⁴ Pero Jesús ma'an mi sajtyel. Jin cha'an ma'an mi yochel yambΛ cura ti' q'uexol Jesús.

²⁵ Jin cha'an ch'ujbi i cotyan ti bele' ora majchical jach mi' laq'ue' Dios cha'an ti' ch'ujbi Jesús. Como bej cuxul Jesús cha'an i pejcΛbeñob Dios.

²⁶ Bajche' an Jesús jiñach bajche' yoque yom cha'an ñuc bΛ laj cura. Como ch'ujulach. Ma'ix i simaronlel. Ma'ix i mul. Aunque ti ajni yic'ot xmulilob wΛ' ti mulawil ma'an ti' saj cha'le mach'Λ wen. An i ñuclel ti panchan yic'ot Dios.

²⁷ Como Jesús mach che'ic mi' cha'len bajche' yaño' bΛ curajob como ti jujump'ej q'uin mi' wersa tsΛnsΛben i majtyan Dios ñaxan cha'an i ñusAntyel i bajñel i mul yic'ot ti wi'il cha'an i ñusAntyel i mul yambΛ quixtyañujob. Pero che' ñac ti yac'Λ i bΛ ti sajtyel Jesús jiñach junyajlel jach bΛ i majtyan Dios cha'an i ñusAntyel i mul majchical jach mi' ch'ujbin.

²⁸ Como yambΛ ñuc bΛ curajob tsa' bΛ yajcAntti bajche' mi yalē' ti i mandar Moisés yujil i cha'len mach'Λ wen como quixtyañujob jach. Jin cha'an mach

ch'ujbi i junyajlel cotyañonla. Che' ñumenix cabal ora Dios ti' xuc'choco i t'an cha'an mi yochel ti ñuc ba cura i Yalobil mu' ba i cha'len yoque tyoj ba cha'an ti bele' ora. Ma'ix cha ba tyo yamba yom cha'an i cotyañonla ti bele' ora.

8

Jesús la caj cotyayajach ti jini tsiji' ba trato ba t'an

¹ Jini más ñuc ba i sujmler ti pejtylel tsa' ba lojon c subeyetla jiñach cha'an mi la' ch'am'en i sujmler cha'an añach ñoj ñuc ba laj cura bajche' ujtjel c subeñetla. Jiñach Cristo. Ya' buchul i cha'len yumal ba' buchul Dios ya' ti panchan. Buchul Cristo ti' ñoj cha'an tsiquil mi q'uejlel ti ñuc.

² Ti jini pisil ba ototot meel ba ti' c'ab quixtyañu ba' ti' cha'le i ye'tyel curajob ti ñoj oniyix wa' ti mulawil, an jump'ej i mal mu' ba i pejcantyel ti Ñoj Ch'ujul ba Ajnibal. Pero jini ñoj ñuc ba laj cura, jiñach Cristo. Mi' cha'len i ye'tyel ti cura ya' ti panchan ba' ñoj ch'ujul. Jiñach ajnibal meel ba ti lac Yum. Mach'an ti mejli ti' c'ab quixtyañujob.

³ Como ti ñoj oniyix ti jujuntiquil ñuc ba cura ti aq'uentiyob i ye'tyel cha'an i yag'uen i majtyan tyac Dios yic'ot tsansabil ba i majtyan tyac. Jin cha'an wersa yom an cha ba an i cha'an Jesucristo je'el cha'an mi yag'uen Dios.

⁴ Pero wa'ic an ti mulawil Jesucristo, ma'an ti otsanti ti cura. Como an tyo curajob wa' ti mulawil mu' ba yag'ueñob i majtyan tyac Dios bajche' mi yale' ti i mandar Moisés.

⁵ Pero jini curajob wa' ti mulawil mi' cha'liben i ye'tyel che' bajche' i yalxñal jach yubil jini yoque am ba i ye'tyel ti cura ya' ti panchan. Tsiquil i yalxñal jach como ti jim ba ora che' ñac Moisés ti queji i mele' pisil ba i yotyot Dios, Dios ti' sube: Wen q'uele bajche' yom cha'an ma' mele' junlajal bajche' ti pas'entiyet ya' ti wits. Che' ti yala Dios.

⁶ Más wen bajche' ch'ujbi i cotyañonla jini ñoj ñuc ba laj cura che' bajche' ti mejli i cotyan quixtyañujob jini yaño' ba curajob ti ñoj oniyix. Más wen je'el jini tsiji' ba trato ba t'an che' bajche' jini trato ba t'an tsa' ba aq'uenti Moisés como an ti tsiji' ba trato ba t'an más wen ba albil ba i cha'an Dios mu' ba i yag'ueñonla. Jesucristo la cajcotyayajach ti jini tsiji' ba trato ba t'an.

⁷ Como junyajlel ts'allic jini ñaxan ba trato ba t'an, ma'an cha ba och yom tsiji' ba t'an ti' q'uehol.

⁸ Pero Dios ti' ña'tya cha'an ma'an tyoj añob jini quixtyañujob ti ñoj oniyix cha'an i tyajob jini tsa' ba wa ajli ti jini ñaxan ba trato ba t'an cha'an mi queji i yag'uentyelob. Como Dios ti' tyaja ti t'an Ts'ijbubil ba i T'an Dios ba' ti yala: Lac Yum mi yal: Tyal i yorojlel che' mi quejel c mele' tsiji' ba trato ba t'an yic'ot israelo' ba quixtyañujob yic'ot jini judajo' ba.

⁹ Mach junlajal jini tsiji' ba trato ba t'an che' bajche' jini tsa' ba c mele yic'ot la' yumob ti ñoj oniyix

che' ñac tij cotyayob loq'uel ti Egipto ba pañimil.
Pero ma'an ts'alal ti' ch'ujbiyob c t'an bajche' an ti trato ba c t'an.
Jin cha'an tij clyayob.

¹⁰ Jini tsiji' ba trato ba c t'an mu' ba c wa'chocon yic'ot israelob che' ñumenix cabal q'uin mi yale' bajche' jini:

Mi quejel caq'ueñob cha'an wen c'ajalob i cha'an jini c mandar tyac.
Mi quejel c ts'ijbubeñob ti i pusic'alob yubil.
Che' jini mi quejel i Diosiñoñob.
Mi quejel i yochelob tic cha'añob.

¹¹ Mach wersa an majch mi quejel i cantisañob mi junticlec i pi'alob,

mi i pi'abolic ti chumtyal mi i yermañujobic cha'an i ch'ujbiñoob lac Yum como ti pejtyelelob mi an i ñucel mi ma'ix i ñucel mi quejel i ch'ujbiñoob.

¹² Mi quejel c ñusabeñob jini mach'a wen ba i cha'libal.

Ma'an ba ba ora mi quejel c cha' c'ajtisan i mul.

Che' ti yala lac Yum.

¹³ Che' Dios chancol i tyaje' ti t'an jini tsiji' batrato ba t'an, tsiquil che' jini cha'an chancol i q'uele' che' bajche' tsuculix jini ñaxan ba. Ma'ix jal mi quejel i jilel cha ba tyac jach chancol ba i tsuculiyel, chancol ba i jilel i c'ajñibal.

9

Ch'ujul ba ajnibal am ba ti mulawil yic'ot ch'ujul ba ajnibal am ba ti panchan

¹ An mandar tyac ti jini ñaxan ba pacto ba t'an je'el tsa' ba i yala bajche' yom i ch'ujutisañob Dios. An pisil ba i yotyot je'el ba' ti' meleyob culto.

² Jiñach bajche' mejlem jini pisil ba otyot. An cha'pej i mal. Jini ñaxan ba mal mi pejcantyel ti Ch'ujul ba Ajnibal. Ya'an i yajñib vela yic'ot mesa yic'ot waj tsa' ba aq'uenti Dios.

³ An cha'pej colem joc'ol ba pisil cha'an t'oxlec ti saj mal tyac jini pisil ba otyot. Ti jumpatlel jini cha'pejlel ba pisil an jini cha'pejlel ba saj mal mu' ba i pejcantyel ti Ñoj Ch'ujul ba Ajnibal.

⁴ Ya' ti malil jini Ñoj Ch'ujul ba Ajnibal an jump'ej yajñib melel ba ti oro ba' mi pujelel pom. Ya'an je'el i cajajlel jini trato ba t'an wox bac'al ti oro. Ti malil jini caja an uc'um i wentyalel melel ba ti oro am ba i bal i wentyalel waj tsa' ba yajli jubel ti panchan mana ba i c'aba'. An je'el ti malil jini caja i ña'tye' Aarón tsa' ba loq'ui i ñich, yic'ot ya'an je'el jini tyun ba' ts'ijbubilix trato ba t'an.

⁵ Ya' ti pam jini caja an querubines ba i c'aba'. C'otyajax ti q'uelol. Lajal ti q'uelol che' bajche' ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. An i wich' jini querubines. Pero melel jach ti oro. Jini querubines i c'ajtisantyel cha'an ya'an Dios. Ti i wich' mi' mose' i wentyalel i yajñib ba' ti ajq'ui tsansabil ba i majtyan Dios. Pero wale iliyi mach ch'ujbi lac más ale' bajche' an ya'ya'i.

⁶ Ch'a'ach lu' chajpabil jini pisil ba otyot bajche' ti ujtí calé'. Jini curajob ti ochiyob ti jini ñaxan ba saj mal ti jujump'ej q'uin cha'an i cha'liben i ye'tyel Dios bajche' i tyalel ti' cha'leyob.

⁷ Pero jump'ej jach q'uin ti jujump'ej jab jini ñoj ñuc ba cura i bajñel ti ochi ti jini cha'pejlel ba saj mal. Che' ñac ti ochi ti' wersa ch'amla ochel i ch'ich'el alaq'uil tyac cha'an i yalq'ue' cha'an i bajñel i mul yic'ot cha'an i mul yaño' ba quixtyañujob tsa' ba i cha'leyob cha'an ma'an ti' ña'tyayob isujm.

⁸ Ch'a'ach bajche' jini, jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios mi' tsictisabeñonla cha'an c'ala che' ñac jini curajob ti bej ochiyob i cha'liben i troñel Dios ti jini Ch'ujul ba Ajnibal ti pisil ba otyot mach'an ti aq'uenti quixtyañujob i ña'tyan bajche' ch'ujbi i bajñel lac'ob Dios ti oración.

⁹ Ti pejtyelel bajche' ti' cha'leyob ti pisil ba otyot ti ñoj oniyix jiñach jump'ej lajoñel i wentyalel cha'añonla wale iliyi. Jini majtyan tyac yic'ot tsansabil ba i majtyan Dios tsa' ba aq'uenti Dios mach'an ti' sac isabe i pusic'al jini quixtyañujob tsa' ba i ch'ujutisayob Dios che' bajche' jini.

¹⁰ Jini mandar tyac ti ñoj oniyix tsa' jach yala cha ba yom i c'uxob, cha ba yom i japob yic'ot bajche' yom i cha'leñob pocoñel. Pero ti pejtyel jini mandar tyac che' jach ti' xiq'ui bajche' yom cha'an i bac'tyal quixtyañujob. Ma'an ti' xiq'ui bajche' yom cha'an i pusic'al. Che' jach an i c'ajñibal jini mandar tyac jintyo Dios ti yalq'ue' tsiji' ba i q'uexol.

¹¹ Pero wale tsa'ix tyali Cristo. Ti' otsanti ti ñoj ñuc ba cura cha'an jini wen tyac ba tsa' ba ajli cha'an jiñach mu' tyo ba quejel i tyalel. Wale tsa'ix juli. Jini

pisil ba otyot i wentyalel ya' ti panchan ba' mi' cha'len i ye'tyel Cristo ti cura, más wen, más ts'acal bajche' jini tsa' ba i c'añal curajob wa' ti mulawil ti ñoj oniyix. Como mach'an melet ti quixtyañujob. Mach i cha'anic mulawil.

12 Cristo ti ochi ya' ti Ñoj Ch'ujul ba Ajnibal ya' ti panchan. Mach'an ti' ch'amal ochel i ch'ich'el chibu yic'ot saj wacax cha'an i yal'quen i majtyan Dios. Pero che' bajche' ti' ch'amal ochel i bajñel i ch'ich'el yubil como ti sajti. Junyajlel jach ti ochi cha'an ti lac pejtyelel. Ti i ch'ich'el ti' malñayonla cha'an ti bele' ora.

13 Como melelach jini quixtyañujob, bibi'ob jax yubil, che' mach'an ts'acal ti' ch'ujbiyob mandar tyac cha'an bajche' i tyalel yom ajnicob ti sac isantiyob i bac'tyal jach. Ti sac isanti ti i ch'ich'el tyat wacax yic'ot i ch'ich'el chibu yic'ot i tyaniñil saj wacax tsa' ba pulbenti ti yajñib i majtyan Dios mu' ba i tsijcanyel ti' bac'tyal cha'an i ñusantysel jini tsa' ba i cha'leyob.

14 Yoque más an i c'ajñibal i ch'ich'el Cristo cha'an i cotyañonla che' bajche' i ch'ich'el ba'ical ba alaq'uil. Como Cristo mach sajlic an i mul. Cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel mach'la yujil jilel ti yac'la i ba cha'an tsansabil ba i majtyan Dios. Cha'an ti sajti Cristo ch'ujbi lac cha'liben i ye'tyel jini cuxul ba Dios. Como Cristo ti sac isayonla cha'an mach'an mi lac cha'len mach'la wen ba mu' ba i bibi'tisañonla ti' wut Dios.

15 Cristo mi yajñel ti la caj cotyaya cha'an jini tsiji' ba trato ba t'an. Che' jini ti pejtyelelob jini payabilo' ba ti Dios ch'ujbi i yal'quentyel jini mach'la saj yujil jilel tsa' ba wa ala Dios mi quejel i yal'quentyel. Ti sajti Cristo cha'an i ñusantysel i mul quixtyañujob tsa' ba i cha'leyob che' ñac chancol tyo i ch'ujbiñob i mandar tyac jini ñaxan ba trato ba t'an.

16 Che' an majch mi' ts'ijbun ti jun bajche' yom i t'oxtyal cha ba an i cha'an che' mi sajtyel, mach'an mi' ch'ujbin bajche' ts'ijbubul ti jun jintyo mi sajtyel i yum jun.

17 Mach'an i c'ajñibal jun cha'an t'oxlec cha ba an i cha'an che' cuxul tyo jini i yum. Jini jach che' mi sajtyel i yum jun, che' jini mu' tyo quejel i t'oxtyal cha ba an i cha'an bajche' mi yale' ti jun.

18 Jin cha'an ti bejqui i ch'ich'el alaq'uil cha'an mi xuc'tyal jini ñaxan ba trato ba t'an tsa' ba aq'uentiyonla ti Moisés.

19 Che' ñac ti ujtí Moisés i yal'ueñob ti pejtyelel quixtyañujob ti pejtyelel mandar tyac ti' ch'amal i ch'ich'el i yal wacax yic'ot i ch'ich'el chibu xactyubil yic'ot ja'. Che' jini ti c'añal chachac ba i tsutsel tiñame' yic'ot i yopol pimel hisopo ba i c'aba' cha'an i tsijcan i junilel mandar tyac yic'ot quixtyañujob.

20 Che' jini Moisés ti' sube quixtyañujob: Cha'an ti jini i ch'ich'el alaq'uil tyac tsa' ba c tsijca mi xuc'tyal jini trato ba t'an tsa' ba i xiq'uiyetla Dios.

21 Che' je'el, Moisés ti' tsijca ti ch'ich' jini pisil ba otyot yic'ot ti pejtyelel cha ba yes tyac ti' c'añayob cha'an i ch'ujutisan Dios.

22 An jach ts'itya' tyac mach'la ba'an mi sac isantysel ti ch'ich' che' bajche' mi yale' ti mandar saquix mi majlel. Mach'an i ñusantysel mulil mi mach'an mi bejquel i ch'ich'el i majtyan Dios.

Cha'an ti yac'la i ba ti tsansantysel Cristo mi' loc'sabeñon lac mul

23 Jin cha'an ti' wersa tsijcayob i ch'ich'el alaq'uil ti jini pisil ba otyot yic'ot jini tsa' ba i c'añayob cha'an i ch'ujutisañob Dios wa' ti mulawil cha'an i sac isantysel che' bajche' mi yale' ti mandar tyac. Pero jini tsa' ba i c'añayob wa' ti mulawil i yalxñal jach yubil jini am ba ti panchan. Pero mach saj jasal i ch'ich'el alaq'uil tyac cha'an i sac isabeñonla lac pusic'al cha'an mi lac lal'que Dios.

24 Como che' ñac ti sajti Cristo mach'an ti ochi ti ch'ujul ba ajnibal ti jini pisil ba otyot tsa' ba mejli ti quixtyañujob cha'an i yal'quen i ch'ich'el alaq'uil

tyac. Jini tsa' b_A mejli w_A' ti mulawil i y_Axñal jach yubil jini yoque isujm b_A Ch'ujul b_A Ajnibal ya' ti panchan. Pero cha'an Cristo ti' beque i ch'ich'el ti ochi ti yoque panchan cha'an mi yañel ya' ba'an Dios cha'an i pejcabeñonla Dios.

²⁵ Cha'an che' bajche' ti' ch'ujbiyob ti ñoj oniyix jini ñoj ñuc b_A cura ti ochi ti Ch'ujul b_A Ajnibal junyajlel ti jujump'ej jab cha'an mi yaq'ue' i ch'ich'el alaq'uil cha'an i ñusantyel i mul quixtyañujob. Pero mach che'ic Cristo. Mach'an ti ochi ti Ch'ujul b_A Ajnibal ya' ti panchan cha'an mi yac' i b_A ti sajtyel cha'yaj uxyaj cha'an i xot'beñonla lac mul.

²⁶ Como che'iqui, wersa ti cabal cha' ac' a i b_A ti sajtyel Cristo c'ala ti tyejchibal mulawil c'ala wale iliyi. Pero mach che'iqui. Como ti jim b_A ora tsa' b_A i w_A yajca Dios cha'an mi sajtyel Cristo, ti tyali w_A' ti mulawil cha'an junyajlel jach mi yac' i b_A ti sajtyel cha'an mi' xot'beñonla lac mul.

²⁷ I tyalel mi sajtyel quixtyañu. Pero junyajlel jach mi sajtyel. Ti wi'il tyo mi quejel i melob i b_A ti' tyojlel Dios.

²⁸ Cha'ach Cristo je'el, junyajlel jach ti yac' a i b_A ti sajtyel cha'an i xot'beñob i mul cabalob. Pero tyal i yorojlel mi quejel i cha' tyalel, mach cha'an i xot'e' mulil pero cha'an i cotyan jini chancoi b_A i pijtyan i tyalel Cristo.

10

¹ Como i mandar Moisés i y_Axñal jach yubil jini wen b_A mu' b_A i yaq'ueñonla Cristo. Pero ma'an ñoj ts'acal mi' pas'eñonla. Che' jini, mach ch'ujbi i sac isantyel i pusic'al jini tsa' b_A i ch'ujbiyob jini mandar tyac, tsa' b_A i lolon bequeyob i ch'ich'el alaq'uil tyac ti jujump'ej jab cha'an i ñusabentyelob i mulob.

² Anic bajche' ch'ujbi i junyajlel sac isantyel i pusic'al quixtyañu che' mi yaq'ueñob tsansabil b_A i majtyan Dios, che' jini mach'an cha b_A och mi' bej aq'uen yamba como mach'anix i mul mi yubin.

³ Pero cha'an ti caj mi yaq'uen tsansabil tyac b_A i majtyan Dios ti jujump'ej jab, tsiquilach an i cha' c'ajtisantyelob cha'an añach i mul.

⁴ Como mach saj ch'ujbi i loc'saben i mul quixtyañujob i ch'ich'el tyat wacax mi i ch'ich'el chibu.

⁵ Jin cha'an che' ñac ti ts'actiyi i yorojlel che' ñac ti tyali Cristo w_A' ti malawil ti' sube Dios:

Mach a wom tsansabil b_A a majtyan tyac yic'ot cha b_A yan tyac b_A a majtyan, pero tsa'ix a waq'ueyon c ch'ame' c bac'tyal cha'an cac' c b_A ti sajtyel cha'an tsansabil b_A a majtyan.

⁶ Mach'an ti a mul_A pulem b_A a majtyan tyac mi jiñic tsansabil b_A a majtyan tyac tsa' b_A i yaq'ueyob cha'an i loc'santyel i mul quixtyañujob.

⁷ C Dios, w_A' añon. Mi quejc majlel ya' ti mulawil cha'an c cha'len bajche' yom a pusic'al

che' bajche' ts'ijbubil cha'añon ti a mandar.

Che' ti yala Cristo.

⁸ Che' ñac ti ujt i yale' bajche' ujtuel c subeñetla, Cristo ti' sube Dios: Mach a wom a waq'uentyel mi ma'an ti a yoque mul_A tsansabil b_A a majtyan tyac yic'ot pulem b_A a majtyan tyac yic'ot a majtyan tyac tsa' b_A aq'uenti cha'an i ñusantyel i mul quixtyañu. Che' ti yala Cristo aunque ti aq'uenti Dios ti pejtyelex ili majtyan tyac che' bajche' xiq'uil ti' mandar Moisés.

⁹ Che' ti ujt i yale' bajche' jini, Cristo ti yala: C Dios, w_A' añon cha'an c mele' bajche' yom a pusic'al, che'en. Cha'ach ti ujt cha'an mi' pas'en isujm che' jilemix i c'ajnibal tyac bajche' i tyalel ti yaq'ueyob i majtyan Dios cha'an i ch'ich'el Cristo ti ochi ti' q'uexol yamba tsansabil b_A i majtyan tyac.

10 Cha'an ti' cha'le Cristo bajche' yom i pusic'al Dios cha'an junyajlel ti yac'la i ba cha'an tsansabil ba i majtyan Dios cha'an ti pejtyelelob, che' jini nusabilix lac mul, sac isabilix lac pusic'al che' mi lac ch'ujbin.

11 Jini curajob wa' ti mulawil ti jujump'ej q'uin mi' bej aq'uen tsansabil ba i majtyan Dios. An más ti junyajlel mi yag'uen junsujm jach ba i majtyan. Pero mach'an i c'ajinibal jini i majtyan tyac cha'an i loc'saben i mul quixtyañujob.

12 Pero Jesucristo ti yac'la i ba ti sajtyel cha'an junchajp jach tsansabil ba i majtyan Dios cha'an i xot'beñonla lac mul cha'an ti bele' ora. Che' jini, ti buchle ti i ñoj Dios ya' ti panchan cha'an tsiquil mi q'uejlel ti ñuc ti Dios.

13 Ya' tyo chancox i bej pijtyan jintyo Dios mi' jotben i p'atyalel i contra cha'an i yumifob Jesús.

14 Como ti caj Cristo ti yac'la i ba cha'an ajnic ti junchajp jach tsansabil ba i majtyan Dios. Che' bajche' jini ti' cotya quixtyañujob cha'an ma'an cha ba saj yom jini sac isabilobix ba i pusic'al tsa' ba i yajcayob cha'an mi yajñel ti i cha'año' ba Dios.

15 Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios mi yale' je'el melelach como ti yala:

16 Jiñach jini trato ba t'an mu' tyo ba cale' yic'ot quixtyañujob.

Che' ñumenix cabal ora mi quejel caq'ueñob i ch'am'eñob i sujmllel c mandar tyac.

Mi quejel c ts'ijbubeñob ti' pusic'al yubil.

Che' ti yala lac Yum.

17 Mi yale' je'el:

Ma'an ba' ba ora mi quejel c cha' c'ajtsabeñob i mul yic'ot cha ba yes mach'la wen tsa' ba i cha'leyob.

18 Che' jini, che' tsa'ix nusabentiyob i mul ma'an cha ba och i cha' aq'uen i majtyan Dios cha'an i nusantyel i mul.

Ch'ujbi lac laq'ue' Dios ti oración

19 Jin cha'an, hermañujob, cha'an ti' beque i ch'ich'el Cristo ti laj caj, wale ch'ujbi lac laq'ue' Dios ba'ical ba ora la com cha'an ti oración. Mach sajlic an lac baq'uen lac laq'ue' Dios.

20 Cha'an ti caj Cristo ti sajti cha'añonla che' bajche' ti' jambentiyonla i bijlel panchan yubil. Che' jini ch'ujbi la cochel ya' ti panchan ba'an Dios. Jiñach tsiji' ba lac bijlel yubil ba' mi la caq'uentyel laj cuxtyalel mach'la yujil jilel.

21 Joñonla i yalobilonla Dios, an ñoj ñuc ba laj cura. Jiñach Jesús.

22 Jin cha'an yom mi lac laq'ue' Dios cha'an mi lac ch'ujutisan ti jump'ej lac pusic'al. Yom bej xuc'ul lac pusic'al ti jini chancox ba lac ch'ujbin. Cha'an Cristo ti beque i ch'ich'el cha'an i loc'sabeñonla lac mul ma'ix bej an lac mul mi la cubin. Cha'an tsa'ix lac ch'am'ja' che' bajche' saquix lac bac'tyal cha'an ti sac ba ja' yubil.

23 Yom junyajlel xuc'ulonla mi lac pijtyan jini tsa' ba i wa ala Dios mi quejel i yag'ueñonla ya' ti panchan la quic'ot. Como xuc'ulach Dios. La cujil isujm mux i cha'len bajche' ti wa ala.

24 Yom mi lac pensalin bajche' yom mi lac cha'len cha'an mi lac p'untyan lac ba yic'ot cha'an mi lac cha'len wen ba ti' tyojlel lac pi'lob.

25 Mach yom mi laj cay lac much'quin lac ba ti culto tyac che' bajche' mi' cayob i ba cha'tiquil uxtiquil. Pero yom mi lac xic' lac ba cha'an mi laj c'otyel. Más tyo yom mi lac xic' lac ba che' mi lac ña'tyan chancox i lac'tyalel i yorojlel mi quejel i cha' tyalel lac Yum.

26 Pero mi ti lac wen ch'ambe isujm cha'an ti sajti Cristo cha'an i xot'beñonla lac mul pero mi chancox tyo lac bej cha'len mulil cha'an la com jach, che'

jini mach'an yamb^Λ bajche' ch'ujbi i ñus^Λbeñon lac mul. Como ma'an yamba tsans^Λabil b^Λ i majtyan Dios mu' b^Λ i xot'beñon lac mul.

27 Mi ch^Λach mi lac lolon ñusan laj coty^Λantyel ma'an yamb^Λ wen b^Λ mu' b^Λ lac pijtyan. Che' jach mi lac wen b^Λc'ñan lac mel lac b^Λ ba'an Dios yic'ot i b^Λc'ñantyel jini c'ajc mu' b^Λ ti lejm^Λel mu' b^Λ i jisan jini tsa' b^Λ i contrajiyob Dios.

28 Che' an juntiquil tsa' b^Λ i ñusabe i mandar Moisés, mi an cha'tiquil uxtiquil tsa' b^Λ i yoque yll^Λ mi' sube' i mul, mi wersa tsans^Λantyel jini xñusa mandar. Ma'ix mi saj p'unt^Λantyel.

29 Mi ch^Λach ti tsans^Λantiyob jini tsa' b^Λ i ñusabe i mandar Moisés yom i y^Λq'uentyel i ñusan yoque más b^Λq'uentic tyo b^Λ xot'mulil jini mu' b^Λ i p'aje' i Yalobil Dios, mu' b^Λ i cha'len che' bajche' mach sajlic an i c'ajñibal i ch'ich'el Cristo yic'ot mu' b^Λ i wajlen Ch'ujul b^Λ i Ch'ujel Dios ch^Λancol b^Λ i p'unt^Λañob. Como jini i ch'ich'el Cristo mach'Λ ba'an i c'ajñibal mi' lolon q'uelob, jiñach mismo b^Λ i ch'ich'el tsa' b^Λ i c'añ^Λ Dios che' ñac ti' xuc'choco tsiji' b^Λ trato b^Λ t'an cha'an i ñus^Λantyel i mul cha'an i s^Λc is^Λantyelob.

30 La kujil lac Yum ti y^Λl^Λ: An tic wenta cha'an mic q'uexy^Λbeñob i simaronlel. Mux c^Λq'ueñob i xot'e' i mul. Ti y^Λl^Λ je'el: Lac Yum mi quejel i mele' i cha'año' b^Λ, che'en.

31 Yoque b^Λq'uentic mi quejel i ñusan jini mu' b^Λ quejel i y^Λq'uentyel i xot'e' i mul ti jini cuxul b^Λ Dios.

32 Pero c'ajtisan bajche' añetla wajali che' ñaxan ti queji la' ch'ujbin Cristo. Ma'an cha b^Λ ti la' w^Λl^Λ che' ñac ti la' wen ñusa wocol cha'an ti caj ti la' ch'ujbi lac Yum.

33 Lamitaletla ti' lolon wajlentiyetla yic'ot ti ty^Λc'lantiyetla ti' cantyalel i wut quixtyañujob. Yañet b^Λ la, ma'an ti la' b^Λc'ñ^Λ la' jop' la' cotyan jini tsa' b^Λ i ñus^Λyob wocol che' bajche' jini.

34 Ti la' coty^Λ jini tsa' b^Λ ots^Λantiyob ti c^Λachol. Ma'an ch^Λ b^Λ ti la' w^Λl^Λ pero bej tijicñayetla aunque ti' chilbentiyetla ch^Λ b^Λ an la' cha'an como ti la' ña'ty^Λ cha'an ya' ti panchan añach más wen b^Λ ch^Λ b^Λ an la' cha'an yubil, mach'Λ ba'an mi quejel la' chilbentyel pero la' cha'añach ti bele' ora.

35 Jin cha'an mach yom mi la' saj w^Λc'tyan la' bej xuc'chocon la' pusic'al ti lac Yum como mi mach'an mi la' c^Λaye', tyal tyo i yorojlel an ch^Λ b^Λ mi quejel la' w^Λq'uentyel ñoj c'otyajax b^Λ ti lac Yum.

36 Mach yom mi la' lujb'an la' bele' cha'len ti pejtye^Λel bajche' yom Dios como mi ch^Λach mi la' bele' cha'len che' jini mi quejel la' w^Λq'uentyel jini tsa' b^Λ i w^Λ al^Λ Dios mi quejel i y^Λq'ueñetla.

37 Ti yamb^Λ t'an ti Ts'ijbubil b^Λ i T'an Dios mi y^Λle':

Mach'an jal

mi quejel i ty^Λlel jini mu' tyo b^Λ quejel i ty^Λlel. Ti saj ora jach mi quejel i ty^Λlel.

38 Jiñob mu' b^Λ j q'uel ti tyoj mi y^Λq'uentyel i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel cha'an bajche' mi' ch'ujbiñon.

Pero ma'an mic saj q'uel ti wen jini mu' b^Λ i c^Λayon.

Che' mi y^Λle' ti Ts'ijbubil b^Λ i T'an Dios.

39 Pero joñonla mach yom ajniconla bajche' jini mu' b^Λ i c^Λaye' i ch'ujbin Dios, mu' b^Λ quejel i y^Λq'uentyelob i xot'e' i mul. Pero joñonla mi lac bej ch'ujbin Dios cha'an mi lac tyaje' laj coty^Λantyel.

1 Che' mi lac ch'ujbin Dios ti pejtyelel lac pusic'al mi lac ña'tyan cha'an mi quejel i yujtyel ti pejtyelel tsa' bΛ i γΛΛ Dios. Mi lac pijtyan cha'an mi yujtyel aunque ma'an tsiquil mi tyalel.

2 Cha'an ti' ch'ujbiyob Dios, lac yumob ti ñoj oniyix ti q'uejliyob ti wen ti Dios.

3 Cha'an ti lac ch'ujbi Dios, mi lac ña'tyan cha'an ma'an chΛ bΛ ti' c'ΛñΛ Dios i mele' mulawil. Ti' t'an jach ti mejli. Ma'an ti saj c'ΛñΛ chΛ bΛ jach tsiquil bΛ cha'an i mele' ti pejtyelel chΛ bΛ jach mejlem.

4 Cha'an ti' ch'ujbi Dios, Abel ti γΛQ'ue Dios i majtyan tsa' bΛ i más mulΛ Dios che' bajche' ti' mulΛ i majtyan tsa' bΛ aq'uenti ti Cain. Jin cha'an Dios ti' q'uele ti tyoj jini Abel, Dios ti' ch'Λmbe i majtyan. Wale iliyi aunque sajtyemix jini Abel chΛncox i cantisañonla yubil cha'an ti caj bajche' ti' ch'ujbi Dios.

5 Cha'an ti' ch'ujbi Dios, ma'an ti sajti Enoc. Ti pΛjyi letsel ti panchan che' cuxul tyo. Ma'an cha' tsiquil wΛ' ti mulawil como ti pΛjyi letsel ti panchan ti Dios. Mi yale' ti yambΛ jun ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios cha'an che' ñac max tyo ti pΛjyi letsel Enoc ya' ti panchan i tyalel ti ajni ti chΛ bΛ ti' mulΛ Dios.

6 Pero mach ch'ujbi la cajñel bajche' mi' mulan Dios che' ma'ix mi lac ch'ujbin che' mi quejel i cha'len Dios bajche' ti γΛΛ. Como jini mu' bΛ i laq'ue' Dios ti oración wersa yom i ch'ujbin mi an Dios. Mi' ch'ujbin je'el cha'an Dios mi γΛQ'uen i tyojol i wentyalel jini mu' bΛ i sajcan Dios.

7 Noé ti' ch'ujbi Dios. Che' ñac Dios ti' wΛ sube chΛ bΛ yes mi quejel i yujtyel che' max tyo ba'an tsiquil mi quejel yujtyel, Noé ti' ch'ujbibe i t'an. Ti' mele colem bΛ barco cha'an mi yocheh ti barco i yijñam i yalobilob aunque max tyo saj tsiquil mi quejel i tyalel but' ja'. Ma'an chΛ bΛ ti tyumbentiyob. Cha'an chΛ'ach ti' ch'ujbi Dios, Noé ti' tsictisa cha'an mach'an ti' ch'ujbi Dios yaño' bΛ. Ti lu' sajtiyob ti but' ja'. Pero cha'an Noé ti' ch'ujbi Dios ti q'uejli ti wen ti Dios.

8 Abraham ti' ch'ujbi Dios. Jin cha'an che' ñac Dios ti' xiq'ui i cΛye' i lumal cha'an mi majlel ti yambΛ lum mu' tyo bΛ quejel i γΛQ'uentyel ti Dios, ti' wa' ch'ujbibe i t'an Dios. Ti loq'ui majlel aunque ma'an ti' ña'tya bΛ' mi quejel i majlel.

9 Cha'an ti' ch'ujbi Dios jini Abraham ti' chumle ya' ti jini lum tsa' bΛ i wΛ alΛ Dios mi quejel i γΛQ'uentyel. Che' bajche' mi i lumal yambΛ quixtyañu ti' cha'le Abraham. Ti chumle ti pisil jach bΛ otyot che' bajche' ñumel jach muc' bΛ quixtyañu. ChΛ'ach ti' cha'le Isaac yic'ot Jacob je'el aunque Dios ti wΛ aq'ueyob i t'an cha'an lajal che' bajche' Abraham i cha'añobach jini lum.

10 ChΛ'ach ti' ñusa q'uin Abraham cha'an chancel i bej pijtyan cha'an Dios mi' pΛs'en jini tsiji' bΛ mali lum mach'Λ ba'an mi jilel tsa' bΛ i mele Dios bajche' ti' pensali ti' bajñel i pusic'al i mele'.

11 Jini Sara, i yijñam Abraham, ti' ch'ujbi Dios je'el. Jin cha'an, aunque wen ñejep'ix jini Sara, Dios ti' cotyΛ cha'an ti mejli i cΛñΛtyan i yalobil. Ti' ch'ocΛ alo' bΛ i yalobil. ChΛ'ach ti' ujt i yic'ot jini Sara como ti' ch'ujbi cha'an Dios mi mejlel i ts'actisan bajche' ti' wΛ alΛ mi quejel i yujtyel yic'ot.

12 Jin cha'an, che' más ñoxix che' bajche' i tyalel ch'ujbi i tyalel i yalobil quixtyañu, ti' ch'ocΛ i yalobil Abraham. Che' jini, loq'uem ti i yalobil ti tyali i yonlel i jiñajlel Abraham. Lajal che' bajche' mach ch'ujbi lac tsique' jayp'ejec' am bΛ ti chan chΛ'ach je'el mach ch'ujbi lac tsique' ji' ti' colem ja' che' bajche' jini mach ch'ujbi lac tsique' jaytiquil i jiñajlel loq'uem bΛ ti jini Abraham.

13 Ti pejtyelel jiñob tsa' bΛ lac tyaja ti t'an xuc'ul chancel i ch'ujbin Dios che' ñac ti sajtiyob. Che' ñac ti sajtiyob max tyo ba'an ti aq'uenti jini tsa' bΛ i wΛ subentiyob mi quejel i γΛQ'uentyelob. Pero che' bajche' ti' ñajtyΛ ilayob yubil como ti' ch'ujbi cha'an mu' tyo quejel i tyajob. Tijicñayob che' jini. Ti lu' alayob

cha'an ñumel jach muc'ob wΛ' ti mulawil. Mach yoque i lumalic mulawil ti yΛΛyob.

14 Tsiquilach jini mu' bΛ i cha'len t'an che' bajche' jini, chΛncol i pijtyañob cha'an c'oticob ya' ti panchan.

15 Tsa'ic i pensaliyob i lumal tsa' bΛ i cΛyΛyob, tsa'ix mejliyob i cha' sujtyel.

16 Pero ma'an ti' mulΛyob i sujtyel. ChΛncol i sajcañob más wen bΛ i lumal, jiñach ya' ti panchan. Jin cha'an Dios mach'an mi quisnin che' mi pejcΛntyel ti i Diosob. Tsa'ix i chajpΛbeyob jump'ej mali lum ya' ti panchan.

17 Dios ti' q'uelbe i pusic'al Abraham mi mux i yajñel ti xuc'ul aunque mi yΛq'uen i ñusan wocol. Pero Abraham ti' wen ch'ujbi Dios. Ti subenti i tsΛnsan i yalobil Isaac bΛ i c'aba' cha'an tsΛnsΛbil bΛ i majtyan Dios bajche' i tyΛlel ti yΛq'ueyob tsΛnsΛbil bΛ alΛq'uil tyac cha'an i majtyan Dios ti ñoj oniyix. ChajpΛbilix i tsΛnsan Isaac, jiñach cojach bΛ i yalobil, aunque Dios ti' wΛ sube jini Abraham:

18 Loq'uem ti Isaac mi quejel i tyΛlel i yonel a jiñajlel. Che' ti subenti Abraham ti Dios.

19 Jini Abraham ti' ch'ujbi ti pejtyelex i pusic'al cha'an Dios ch'ujbi i cha' tyejchisan loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ jini Isaac mi ti tsΛnsanti. Como cha'an yoque chajpΛbilix i tsΛnsan i yalobil che' bajche' sajtyemix yubil. Jin cha'an che' bajche' loq'uem ba'an sajtyemo' bΛ ti yubi como cuxulach ti' cha' pΛya sujtyel ti yotyot.

20 Cha'an ti' ch'ujbi Dios, Isaac ti yΛq'ue i yutslel i t'an i yalobilob cha'an chΛ bΛ tyac yes mi quejel i yujtyel. Jini i yalobilob jiñach jini Jacob yic'ot Esaú.

21 Cha'an ti' ch'ujbi Dios, Jacob che' ñac yomox sajtyel ti yΛq'ueyob i yutslel i t'an ti' cha'ticlel i yalobilob José. Ti' ch'ujutisa Dios che' chΛncox i ñΛ' tye'in i ñΛ'tye'.

22 Jini José ti' ch'ujbi Dios je'el. Ti' ch'ujbi cha'an mi c'otyel i yorojlel che' mi quejel i loq'uelob israelob ti Egipto che' bajche' ti wΛ alΛ Dios. Jin cha'an che' ñac lac'Λlix i yorojlel i sajtyel ti' wΛ subeyob bajche' yom i cuch majlel i bΛquel tyac cha'an mi loq'uel majlel José je'el i wentyΛlel.

23 Che' ñac ti ch'ocΛ Moisés i tyat i ña' wen c'otyajax ti' q'uelelob. Cha'an ti' ch'ujbiyob cha'an Dios ch'ujbi i cañΛtyan Moisés ma'an ti' bΛc'ñΛyob i ñusΛben i xic'ojel jini rey tsa' bΛ i xiq'ui ti tsΛnsantyel ti pejtyelex saj alobob. Ti' poj mucuyob Moisés tres meses cha'an ma'an mi tyajtyΛl.

24 I yixicp'eñal jini rey Faraón bΛ i c'aba' ti' cosΛ Moisés che' bajche' i yalobilach. Cha'an ti' ch'ujbi Dios, che' ñac colem winiquix jini Moisés ma'an ti yΛc'Λ i bΛ ti pejcΛntyel ti i yalobil jini yixicp'eñal Faraón.

25 Pero ti yajcΛ i ñusan i tyac'lentyel yic'ot i cha'año' bΛ Dios. Ma'an ti yajcΛ i cha'len mach'Λ wen mu' bΛ i poj aq'uen i tijicñayel i pusic'al ti jumuc' jach.

26 Jini Moisés ti' ña'tyΛ ti' pusic'al cha'an más i c'Λjnibal i ñusan i tyac'lentyel cha'an ti caj Cristo mu' tyo bΛ i tyΛlel che' bajche' mi ti pejcΛnti ti i yalobil i yixicp'eñal jini yumΛ Faraón cha'an i tyaje' ti pejtyelex i ricojlel ba'an Egiptojob. ChΛ'ach ti yajcΛ i cha'len Moisés como mi' bej pensalin bajche' mi yΛq'uentyel i tyojol ti Dios.

27 Cha'an ti' ch'ujbi Dios, Moisés ti loq'ui majlel ti Egipto. Ma'an ti' bΛc'ñΛ i mich'lel jini ñuc bΛ yumΛ. Ti ajni ti xuc'ul jini Moisés ti jini tsa' bΛ i cha'le che' bajche' chΛncox i q'uele' Dios mach'Λ ch'ujbi laj q'uel.

28 Cha'an ti' ch'ujbi Dios, Moisés ti' xiq'ui jini israelob i tsΛnsañob juncojt saj tiñame' ti jujump'ej otyot cha'an i tsijan i ch'ich'el ti i' i yotyot. Che' jini Dios ti' xiq'ui tyΛlel juntiquil ajtroñel i cha'an ch'oyol bΛ ti panchan cha'an i yochel ti yotyotyel tyac i tsΛnsan yΛx alΛ bΛ alob ti jujump'ej otyot. Pero ma'an ti

ochi mi ti jump'ejlic otyot ba' ti' ch'ujbibe i t'an Moisés i tsijcan i ch'ich'el saj tiñame' ti i ti' otyot.

²⁹ Cha'an ti' ch'ujbiyob Dios, jini israelob ti c'axiyob ti colem ja' che' bajche' ti ty^Λquin b^Λ lum cha'an Dios ti' t'oxbeyob jini ja'. Pero che' ñac jini soldadojob i cha'an b^Λ Egipto ti' lolon jop'o i c'axelob ti lu' sajtiyob ti ja' Chachac Ja' b^Λ i c'aba.

³⁰ Cha'an ti' ch'ujbiyob Dios israelob, ti yajli ts'ajc am b^Λ ti joyty^Λlel lum Jericó b^Λ i c'aba' che' ñac ti joy ñumiyob siete días, che' bajche' ti xijq'ui ti Dios.

³¹ Ya'an juntiquil x'ixic ya' ti Jericó Rahab b^Λ i c'aba'. Jini Rahab ti wajali jiñach juntiquil x'ixic i tsuculel b^Λ mi' cha'len mu' b^Λ i chon i b^Λ. Cha'an ti' ch'ujbi Dios, ma'an ti tsansanti yic'ot jini tsa' b^Λ i ñusabe i t'an Dios ya' ti Jericó. Como Rahab ti' coty^Λ israelob che' ñac ti c'otiyob i mucul q'uelob jini lum. Ti' poj mucuyob ti yotyot.

³² Ma'ix ch^Λb^Λoch mic bej subeñetla yamb^Λ. Mach jasal i yorojlel cha'an mic subeñet bajche' ti' ch'ujbiyob Dios jini Gedeón, Barac, Sansón, Jefté, David, Samuel mi jinic tsa' b^Λ i xiq'ui i y^Λle' Dios.

³³ Cha'an ti' ch'ujbiyob Dios, ti' ganariyob che' an guerra ti' contra yum^Λlob. Weñach ti' cha'leyob i ye'tyel ti yum^Λ. Ti aq'uentiyob jini tsa' b^Λ i w^Λ al^Λ Dios mi quejel i y^Λq'uentyel. Dios ti' coty^Λ cha'an ti' m^Λacbe i ti' xchac bajlam tyac cha'an mach i c'uxe' jini quixtyañu tsa' b^Λ chojqui ochel ya' ba'an xchac bajlam.

³⁴ Cha'an ti' ch'ujbiyob Dios ma'an ch^Λ b^Λ ti tyumbentiyob ti c'ajc che' ñac ti chojqui ochel cha'an tsansantic. Yic'ot ma'an ti tsansantiyob ti espada. Aunque c'un i bac'tyal cha'an ti caj i wocol ti aq'uentiyob i p'^Λty^Λlel i bac'tyal. Che'jlob ti guerra. Ti yajnisayob i contra ty^Λlemo' b^Λ ti yamb^Λ pañimil tyac.

³⁵ An x'ixicob cha'an ti' ch'ujbiyob Dios, Dios ti' cha' tyejchisa loq'uel i pi'^Λlob ya' ba'an sajtyemo' b^Λ. An yamb^Λ quixtyañujob aunque ti aq'uentiyob i c^Λax ñusan wocol, ti tyac'lanti c'ala ti sajti, ma'an ti lolon alayob ma'an mi' ch'ujbiñob Dios cha'an mi cojlel ti wocol. Como ti' ch'ujbiyob cha'an mi ti sajtiyob, Dios mi quejel i cha' tyech loq'uel ya' ba'an sajtyemo' b^Λ cha'an más wen mi quejel i yajñelob ya' ti panchan ba'an Dios.

³⁶ An tsa' b^Λ i ñusayob wocol cha'an ti wajlentiyob, an tsa' b^Λ i jats'ayob ti pachij am b^Λ yic'ot tsucul tyaq'uin cha'an ñoj c'ux. Jinic tyo an tsa' b^Λ i c^Λjchayob tyac ti cadena yic'ot ti otsantiyob ti c^Λchol.

³⁷ An tsa' b^Λ i tsansayob ti tyun. An tsa' b^Λ i tyuc' tsepeyob ti xinil. An tsa' b^Λ tsansantiyob ti machit. Che' ti pet ñumiyob majlel i pachalel jach tiñame' o i pachalel chibu l^Λp^Λlob i cha'an. P'ump'uñob. Ti' wen ñusayob wocol. Ti wen tyac'lantiyob.

³⁸ Ti pet ñumiyob ti ty^Λquin b^Λ joch lum yic'ot ti wits. Ti chumleyob ti lech' tyun tyac yic'ot ti jo'ñal lum. Mach saj wen jini yamb^Λ quixtyañujob cha'an i motin ajñelob yic'ot jini tsa' b^Λ i ch'ujbiyob Dios.

³⁹ Pero ti jujuntiquil jini quixtyañujob, aunque ti q'uejli ti wen ti Dios cha'an bajche' ti' ch'ujbiyob Dios, ma'an ti wa' aq'uentiyob jini tsa' b^Λ i w^Λ al^Λ Dios mu' tyo b^Λ quejel i y^Λq'uentyelob.

⁴⁰ Dios ti' chajp^Λbeyonla jini más wen b^Λ. Mach yom i w^Λ aq'ueñob i tyaje' lac yumob ti ñoj oniyix che' max tyo lac tyaja joñonla. Jin cha'an ti y^Λq'ueyob i pijtyan jintyo ti ty^Λli Cristo cha'an lac motin tyaje' jini ch^Λncol b^Λ lac pijtyan.

¹ Ujtyel c subeñetla cha'an an cabal lac yumob ti ñoj oniyix tsa' bA i wen ch'ujbiyob Dios. Ma'an ti' saj cAYAYob Dios cha'an ti caj i wocol. Che' bajche' año' bA ti lac joytyalal yubil tsa' bA i pas'onla bajche' ti' ch'ujbiyob Dios. Jin cha'an yom mi lac wa' cAYe' chA bA yes yom i mACTYAbefionla lac cha'len wen bA, yic'ot yom mi lac cAYe' lac mul mu' bA i mACTYAbefionla lac mele' bajche' yom Dios. La' lac wen cha'len wersa cha'an machic saj lujb'aconla lac ch'ujbin Dios ti jump'ej lac pusic'al.

² La' lac bej pensalin Jesús che' bajche' chancox laj q'uele' yubil como jiñach jini tsa' bA tyejchi ti lac pusic'al jini mu' bA lac ch'ujbin. Mi bej aq'ueñonla lac ch'ujbin ti ts'acAL. Ma'an chA bA ti saj alA che' ñac ti' ñusa wocol ya' ti cruz aunque yoque quisintic ti yubi. Como ti' bej pensali i tijicñayel mu' bA i yubiñob che' mi' ch'ujbin Dios cabal quixtyañujob. Wale ya' buchul ti' ñoj Dios am bA ti c'otyajax bA i buchlib.

³ Ña'tyanla bajche' ti' ñusa i mich'q'uelol Jesús ti caj xmulilob. Che' mi la' pensalin bajche' ti' ñusa Jesús mi mejel i ñuc isAbefñetla la' pusic'al cha'an ma'ix mi la' lujb'an la' cha'len wen bA, cha'an ma'ix mi la' cAY la' bA.

⁴ Como jatyetla max tyo ti la' beque la' ch'ich'el cha'an bajche' ti la' cuchu i mich'q'ueletla simarño' bA quixtyañujob.

⁵ Tsa'ix ba ñajayi ti la' pusic'al bajche' mi' ñuc isAbefñetla la' pusic'al Dios cha'an i yalobiletla? ChA'ach mi yale' bajche' jini ti Ts'ijbubil bA i T'an Dios: Calobil, ch'ama ti a wenta a tyoj isAntyel ti lac Yum. Mach a ñoj pensalin che' mi' tiq'uet lac Yum.

⁶ Como lac Yum mi' tyoj isan majchical jach mi' p'untyan. Mi yAQ'uen i ñusan wocol ti pejtyelex mu' bA i pAYe' cha'an i yalobilob. ChA'ach ts'ijbubil.

⁷ Ñusan ti wen che' mi yAQ'ueñetla la' ñusan wocol Dios cha'an la' tyoj isAntyel. Como Dios mi' tyoj isañonla che' bajche' juntiquil tyatyal mi' tyoj isan i yalobil. Como ma'an alal mach'A ba'an mi' tyoj isAntyel ti i tyat.

⁸ Pero mi ma'ix mi' tyoj isañet bajche' i tyalal mi' tyoj isañonla ti lac pejtyelex, tsiquel che' jini, mach yoque yalobiletla. Yañach bA la' tyat.

⁹ Che' je'el, lac tyat wA' ti mulawil, che' ñac ti' tyoj isayonla ti laj q'uele ti ñuc. Más tyo yom mi la cAC' lac bA cha'an i tyoj isañonla lac Tyat am bA ti panchan cha'an más wen mi la cajñel wA' ti mulawil.

¹⁰ Como che' ñac añon tyo la ti' tyojel lac tyat wA' ti mulawil jini ti' tyoj isAYonla bajche' wen ti yubi ti' pusic'al. Pero Dios mi' tyoj isañonla bajche' yom cha'an lac wenlex cha'an mi lac wen'an che' bajche' ch'ujul Dios.

¹¹ MelelAch, mach poj tijicña mi yubin jini chancol bA i yubin i tyoj isAntyel. Poj ch'ajyem mi yubin. Pero che' tyoj isAbilix, ñach'alix i pusic'al. Más tyoj mi yajñel.

Baq'uentic mi lac ñusan lac pAYol ti Dios

¹² Jatyet ch'ajyemet bA la, muq'uet bA la ti cabal pensal, xuc'chocon la' pusic'al ti Dios cha'an la' cuche' ti wen jini wocol chancol bA a ñusan.

¹³ Bele' cha'lenla wen bA. Mach a lolon pas'en jini max tyo bA yoque xuc'ul bA hermañujob i cha'len mach'A tyoj bA i cha'libal ame i cAYe' Dios. Pero xuc'chocon la' pusic'al ti Dios.

¹⁴ Bej cha'lenla wersa cha'an mi la' wajñel ti ñach'al la' wic'ot ti pejtyelex yaño bA. Ajñenla ti i sAC isAntyel la' pusic'al como mach'an mi quejel i q'uel lac Yum jini mach'A ba'an sAC i pusic'al.

¹⁵ Wen q'uele la' bA cha'an ma'an majch mi' lolon ñusan jini wen bA yom bA i yAQ'ueñonla Dios. Q'uele la' bA ame mi tyejchel la' mich'lel ti la' pusic'al mu' bA i yAQ'ueñob i venenojlel yubil jini yaño' bA.

16 Q'uele la' b_A cha'an ma'an majch mi' cha'len i tsuculel o mi ma'an mi' q'uel ti ñuc Dios, che' bajche' ti' cha'le Esaú. I tyalel an ch_A b_A yes mi yaq'uentyel ti i tyat cha'an ti caj ascuña_L jini Esaú. Pero ti' chombe i yijts'in i wentyalel ti pejtye_Lel jini mu' b_A quejel i yaq'uentyel cha'an ti junsujtyel jach b_A i b_Al i ñac'.

17 La' wujil isujm che' wi'il tyo yom i ch'ame' i yutsllel i t'an i tyat i tyalel mi yaq'uentyel ascuña_L b_A ti i tyat. Pero aunque ti' cha'le uq'uel Esaú cha'an yom i wersa ch'ame' ma'an ti' jac'Λ i tyat. Ma'ix ti mejli i ch'ame' como ma'an bajche' ch'ujbi i cha' q'uextyan i t'an i tyat.

18 Como jini tsa' b_A la' ch'ujbi mach jinic mu' b_A lac tyale' mu' b_A laj q'uele'. Mach lajal che' bajche' yorojlel ti aq'uentiyob ti Dios jini mandar tyac lac yumob ti ñoj oniyix. Como ti c'otiyob ya' ti wits mu' ti wen lejmel ti c'ajc yic'ot b_Ab_Aq'uen ic'jowan b_A pañimil yic'ot yoque toñel b_A ic'.

19 Como jatyetla ma'an ti la' wubi i t'an trompeta yic'ot ma'an ti la' wubi che' ñac Dios ti' pejca_Lyob. Jini tsa' b_A yubiyob, mach cujch jini t'an tyac ti yubiyob. Ti' c'ajtiyob ti wocol t'an cha'an ma'an mi bej pejca_Lntyelob.

20 Ti' wen cha'leyob b_Aq'uen che' ñac ti yubi bajche' ti xiq'uiyob ti Dios. Mach cujch ti yubiyob como Dios ti' xiq'uiyob cha'an mi jinic animal ch'ujbi i c'otyel ti jini wits. Mi ti c'oti mi quejel i wersa tsansantyel ti tyun o mi ti machit.

21 Cha'an ti caj yoque b_Ab_Aq'uen ti yilayob jini wits yic'ot ti pejtye_Lel tsa' b_A i yil_A lac yumob ti ñoj oniyix, jinic tyo Moisés je'el ti ya_LA: Wen muc'on ti b_Aq'uen. Tsitsilñayon ti b_Aq'uen. Che' ti ya_LA Moisés.

22 Jatyetla, ma'an ba' b_A ora ti' xiq'uiyetla Dios la' laq'ue' jump'ej wits mu' b_A ti wen lejmel bajche' ti' xiq'ui i cha'len lac yumob ti ñoj oniyix. Pero cha'an chancol la' wen ch'ujbiben Jesucristo, chancox la' lac' yubil jini wits Sión b_A i c'aba' ba' mi yajñel jini cuxul b_A Dios, ya' ti mali lum ya' ti panchan Jerusalén b_A i c'aba'. Ya'an je'el ñoj yonlel cha'an mach ch'ujbi tsicol jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan.

23 Ya' chancox la cochel ya' ti panchan je'el la quic'ot ti pejtye_Lel i yalobilob Dios ts'ijbubilo' b_A i c'aba' ya' ti panchan. Mi quejel lac motin laq'ue' Dios jiñach jini ñoj ñuc b_A ba' mi quejel lac mele' lac b_A yic'ot ti pejtye_Lel tsa' b_A q'uejliyob ti wen ti Dios. Ya' lu' much'quibilob ti' tijicñayel i pusic'al cha'an mi' subob i ñuclel Dios.

24 Yic'ot ya' mi lac laq'ue' Jesús jini la cajcotyaya tsa' b_A i melbeyonla tsiji' b_A trato b_A t'an yic'ot Dios. Yic'ot ya' mi lac laq'ue' yubil jini i ch'ich'el Jesús tsa' b_A i beque cha'añonla. Ti' beque i ch'ich'el Jesús cha'an i ñusabeñonla lac mul. Ti' bejqui i ch'ich'el Abel ti ñoj oniyix pero jini tsa' b_A i beque ti aq'uenti i xot'e' i mul.

25 Q'uele la' b_A cha'an mi la' wen ñach'tyan i t'an Dios che' mi' pejcañonla. Como mi ma'ix ti mejli i puts'tyan xot'mulil jini tsa' b_A i ñusabe i t'an che' ñac ti subentiyob ti i pi'Λ b_A quixtyañu wΛ' ti mulawil, ¿bajche' ch'ujbi lac puts'tyan xot'mulil joñonla ma' wΛ mi ti lac ñusabe i t'an che' ti subentiyonla ti jini am b_A ti panchan?

26 Che' ñac ti' pejca Dios lac yumob ti ñoj oniyix cha'an i yaq'ueñob mandar tyac, ti nijcay_i mulawil ti i t'an. Pero wale Dios ti yac'Λ i t'an. Ti ya_LA: Yamb_A junyajlel mi quejel c nijcan mulawil. Pero mach jinic jach mulawil conto yic'ot ti chan je'el ya' ba'an uw yic'ot ec' yic'ot q'uin.

27 Che' ñac ti ya_LA: Yamb_A junyajlel, che'en, yom i yaq'ueñonla lac ña'tyan cha'an Dios mi quejel i cha' nijcan ti pejtye_Lel i melbal jini yujil b_A nijcayel. Jini jach mi quejel i jalejel jini mach b_A yujil nijcayel.

²⁸ Jini c'otyajax b_Λ lac lumal ch_Λncol b_Λ i y_Λq'ueñonla Dios ya' ti panchan yic'ot, mach saj yujil nijcayel. Jin cha'an la' lac suben Dios wocox i y_ΛΛ. La' laj q'uel ti ñuc. La' lac ch'ujutisan bajche' mi' mulan i pusic'al Dios.

²⁹ Como lac Dios che' bajche' colem c'ajc yubil como mi quejel i y_Λq'ueñob i xot'e' i mul majchical jach mach b_Λ wen mi' cha'len.

13

Bajche' yom mi yajñel hermañujob

¹ Ma' mi la' w_Λc'tyan la' p'untyan la' b_Λ che' bajche' hermañujob ti Cristo.

² Mach yom ñajayic ti lac pusic'al cha'an yom mi lac p_Λy ochel ti la cotyot ñumel jach b_Λ muc'ob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti ñajt ame i yajtroñelic Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan. Como an tsa' b_Λ yotsayob ti yotyot ti ñoj oniyix ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan aunque ma'an ti' ña'tyayob.

³ C'ajtisan jini año' b_Λ ti c_Λchol che' bajche' mi ya'ic c_Λch_Λlet yic'otyob yubil. C'ajtisan jini ch_Λncol b_Λ i wen ñusan wocol ame tyal i yorojlel la' w_Λq'uentyel la' ñusan lajal b_Λ wocol je'el.

⁴ La' i lu' ña'tyañob ti pejtyelel quixtyañujob cha'an weñach che' an i yijñam winic. Yom i yajñelob ti xuc'ul jujuntiquil winic yic'ot i bajñel yijñam b_Λ. Como Dios mi quejel i y_Λq'ueñob i xot'e' i mul majchical jach mi' cha'len i tsuculel yic'ot majchical jach mi' pej_Λben i yijñam i pi'Λ.

⁵ Mach yom tyaq'uin jach mi la' bej pensalin. Yom ajniquetla ti tijicña che' yic'ot ch_Λ b_Λ jach an la' cha'an. Como Dios ti y_ΛΛ: Ma'ix mi quejel c loq'uel ya' ba'añet. Ma'ix mi quejel j c_Λy_Λt. Che' ti y_ΛΛ Dios.

⁶ Cha'an mi lac ch'ujbin cha'an mi quejel i cha'len Dios bajche' mi y_Λle' ch'ujbiy_Λch la c_Λle'.

Lac Yum jiñach mu' b_Λ i cotyañon.

Ma'ix mi quejel c b_Λc'ñan ch_Λ b_Λ yes yom i tyumbeñon ba'ic jach b_Λ quixtyañu. Ch_Λ'ach yom mi la c_Λl ti lac pusic'al.

⁷ C'ajtisan jini am b_Λ i ye'tyel ti' t'an Dios, jiñob tsa' b_Λ i subeyetla i t'an Dios. Yom mi la' pensalin bajche' ti ajniyob ti wen w_Λ' ti mulawil. C'Λ_Λ ti sajtiyob ma'an ti y_Λc'tyayob i ch'ujbin lac Yum. Ch'ujbinla Dios je'el lajal bajche' ti' ch'ujbiyob.

⁸ Ma'an ba' b_Λ ora mi quejel i saj q'uextiyel Jesucristo. Junlajal_Λch bajche' ac'bi, wale iliyi yic'ot ti bele' ora.

⁹ Jin cha'an mach yom mi la' w_Λc' la' b_Λ ti sojquel ti caj ch_Λ b_Λ jach yes yan tyac b_Λ ti chajb ti chajb b_Λ t'an. Pero jini más yom b_Λ yi, jiñach cha'an mi xuc'chocontyel lac pusic'al ti i p'untyaya Dios. Mach ti ch'ujbintyel la' xic'ojel tyac cha'an ch_Λ b_Λ jach yes mi la' c'uxe'. Como ma'ix i coty_Λntyel quixtyañu cha'an ti caj mi' ch'ujbiñob ili xic'ojel tyac.

¹⁰ Jini curajob ti ñoj oniyix ti' ts_Λnsayob ala_Λq'uil cha'an ts_Λnsabil b_Λ i majtyan Dios. Ti aq'uentiyob i c'uxe' i b_Λc'tyal ala_Λq'uil jini curajob pero i seño jach cha'an ch_Λ'ach mi' la_Λq'ue' Dios. Pero mach che'ic añoñla wale iliyi. Dios ti y_Λq'ueyonla yamb_Λ bajche' ch'ujbi lac la_Λq'ue' Dios. Jiñach cha'an ti lac Yum Jesucristo. Pero cha'an max tyo ti sajti Cristo jini curajob ti ñoj oniyix max tyo ti mejli i la_Λq'ue' Dios cha'an ti Cristo.

¹¹ Como che' bajche' i ty_Λlel ti' cha'leyob ti ñoj oniyix jini ñoj ñuc b_Λ cura i cha'an b_Λ israelob ti' ch'ama ochel i ch'ich'el ala_Λq'uil ya' ti mal Ñoj Ch'ujul b_Λ Ajnibal cha'an i majtyan Dios cha'an i ñusan_Λtyel mulil. Pero ma'an ti aq'uentiyob i c'uxob i b_Λc'tyal jini ala_Λq'uil como ti' lu' puluyob i b_Λc'tyal ya' ti

junxejlel i ti' lum Jerusalén b_Λ i c'aba'. Ch_Λ'ach ti' puluyob como che' bajche' ti' xot'be i mul quixtyañujob i wentyalel.

12 Che' ti tsansanti Jesús je'el ya' ti junxejlel i ti' jini lum cha'an mi sac isan quixtyañujob ti' bajñel i ch'ich'el Jesús.

13 Yom mi lac tsaclen majlel lac Yum. Yom mi laj cuche' ts'aq'uelol che' bajche' ti' ñusa wocol Jesús cha'an chancox la cotsan lac b_Λ yic'ot.

14 Mach yoque lac lumalic mach'Λ yujil jilel ili mulawil. Pero chancel lac saclan lac lumal mu' tyo b_Λ quejel la caq'uentyel ya' ti panchan.

15 Jin cha'an yom mi lac bele' sube' i ñuclel Dios yic'ot yom mi lac suben wocox i y_{ΛΛ} cha'an ti Jesucristo. Che' mi lac sube' i ñuclel Dios jiñach che' bajche' tsansabil b_Λ i majtyan Dios mu' b_Λ i wen mulan. Suben tyo la i ñuclel, che' jini.

16 Mach yom ñajayic ti lac pusic'al lac cha'len wen b_Λ yic'ot lac t'ox aq'uen ch_Λ b_Λ an lac cha'an jini p'ump'uño' b_Λ. Como jiñach che' bajche' tsansabil b_Λ i majtyan Dios mu' b_Λ i q'uele' ti wen.

17 Ch'ujbibenla i t'an jini am b_Λ i ye'tyel ti' t'an Dios. Cha'lenla bajche' mi' xiq'uetla la' cha'len como añach ti' wenta i cañtyañetla. Wersa mi quejel i subob ti' tyojlel Dios bajche' ti' cha'leyob i ye'tyel. Jac'ala bajche' yom cha'an tijicña mi' subob i b_Λ ba'an Dios jini am b_Λ ye'tyel cha'an mach'an ch'ajyemob. Mach cha'anic la' wenlel che' ch'ajyemob como tsiquilach ma'an ti la' ch'ujbibeyob jini tsa' b_Λ i cantisayetla.

18 Yom mi la' tyajon lojon ti oración. Como cujil lojon isujm ma'an ch_Λ b_Λ mi yale' lojon c pusic'al. Com lojon cajñel ti wen ti ch_Λ b_Λ jach mi lojon c cha'len.

19 Jini ñoj com b_Λ yi, jiñach cha'an mi la' tyajon lojon ti oración cha'an mach ñoj jal mi lojon c cha' tyalal ya' ba' añetla.

Saludo tyac

20 Dios mu' b_Λ i ñach'chocobeñonla lac pusic'al ti tyeche loq'uel lac Yum Jesucristo ba'an sajtyemo' b_Λ. Jini Jesucristo jiñach ñoj ñuc b_Λ ajcañtya tiñame' cha'añonla cha'an ti' beque i ch'ich'el cha'an ti' xuc'choco jini trato b_Λ t'an.

21 La' i yaq'ueñetla ti pejtyelex ch_Λ b_Λ yes jach yom cha'an ch'ujbi la' cha'len bajche' yom i pusic'al Dios. Cha'an ti Jesucristo la' i c'añonla bajche' yom i c'añonla. La' tsictiyic i ñuclel Cristo ti bele' ora. Amén.

22 A wolic hermañujob, wen ñach'tyanla ili t'an como ma'ix on b_Λ t'an tic ts'ijbubetla.

23 Mic subeñetla je'el cha'an tsa'ix loq'ui ti cacchol la quermañu Timoteo. Mi ma'an jal mi julel w_Λw_Λ i mu' tyo lojon c motin tyalel c jula' añetla.

24 Aq'ueñob saludos ti pejtyelex año' b_Λ i ye'tyel ya' ba' añetla yic'ot ti pejtyelex ob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Mi yaq'ueñetla saludos jini ch'oyolo' b_Λ ti Italia.

25 La' ajnic i yutslal i pusic'al Dios la' wic'ot ti la' pejtyelex. Amén.

JUN TSA' BA I TS'IJBU SANTIAGO

Santiago mi' ts'ijbuben jini pujquemo' b_Λ quixtyañujob

¹ Joñon Santiagojon. Ajtoñelon i cha'an Dios yic'ot lac Yum Jesucristo. Mic chocheñetla ty_Λlel saludos jini doce mujch'ob i jiñ_Λjlelet b_Λ la Israel pam pujquemet b_Λ la ti pejtyel mulawil.

Lac ña'ty_Λbal ty_Λlem b_Λ ti Dios

² Quermañujob yom c'ajacña la' woj mi la' wubin che' mi la' niq'ui ñusan wocol tyac b_Λ.

³ La' wujilach isujm che' mi la' ñusan wocol ti uts'at mi tsictiyel ch_Λncox la' wen ch'ujbin. Che' jini, mu' tyo mejlel la' más cuche' wocol ti uts'at.

⁴ Jop'ox la' cuche' wocol ti wen. Che' jini mi' p'_Λty_Λliyel la' pusic'al. Ch'ujbi la' lu' cuche' ch_Λ b_Λ yes wocol tyac b_Λ. Mi p'_Λty_Λ la' pusic'al ma'ix ch_Λ b_Λ tyo yom la' cha'an.

⁵ Mi an juntiquil ba' añetla an tyo b_Λ yom i ña'ty_Λbal, la' i c'ajtiben Dios. Dios mi quej i y_Λq'uen. Ti yonlel mi quej i y_Λq'uen pejtyel quixtyañu mu' b_Λ i c'ajtiben Dios. Ma'ix mi' mimich' aq'uen.

⁶ Pero yom i c'ajtiben che' ti jump'ej i pusic'al mi' ch'ujbin. Mach yom cha'chajp i pensal. Jini cha'chajp b_Λ i pensal che' bajche' wits'law b_Λ ja' mu' b_Λ i nijcan ic' ti mar como mach'an xuc'ul.

⁷ Jini cha'chajp b_Λ i pensal mach yom i lolon ña'tyan mi an ch_Λ b_Λ yes mi quej i y_Λq'uentyel ti lac Yum.

⁸ Mach ch'ujbi ajnic ti xuc'ul jini am b_Λ cha'chajp i pensal.

⁹ Jini p'ump'un b_Λ hermañu yom c'ajacña yoj mi yubin cha'an mi q'uejlel ti ñuc ti Dios.

¹⁰ Jini am b_Λ cab_Λ ch_Λ b_Λ yes an i cha'an yom c'ajacña i yoj mi yubin che' mi ju's_Λntyel. Como jini rico b_Λ ñumel jach mi ñumel. Jini rico b_Λ che' bajche' i nich pimel mu' b_Λ i p'ajtyel.

¹¹ Che' mi pasel q'uin che' c_Λl_Λx mi ticwan, mi ty_Λquin jini pimel. Mi p'ajtyel i nich. Mi lajmel i c'otyajlel. Ch_Λ'ach je'el jini rico b_Λ. Mi sajtyel che' ch_Λncol tyo i bej oc'an ch_Λ b_Λ an i cha'an.

Ilpusic'l_Λntyel yic'ot i nijc_Λntyel ti simaronlel

¹² C'ajacña yoj jini mu' b_Λ i cuche' wocol ti wen. Como che' tsa'ix i ñusa ti wen mi quej i y_Λq'uentyel i majtyan. Mi quej i q'uejlel ti wen ti Dios. Mi quej i y_Λq'uentyel i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios. Mi quej i y_Λq'ueñonla laj cuxty_Λlel mu' b_Λ lac p'untyan Dios.

¹³ Che' an majch mi' pensalin i niq'ui cha'len mach'Λ wen, mach yom i lolon ña'tyan mi Dios mi' nijc_Λben i pusic'al cha'an i cha'len mach'Λ wen. Como Dios mach'an mi' pensalin i cha'len mach'Λ wen. Como Dios mach'an mi' nijc_Λben i pusic'al i niq'ui cha'len quixtyañu mach'Λ wen.

¹⁴ Xiba mi yilpusic'leñonla che' mi' nijcabeñonla lac pusic'al lac niq'ui cha'len mach'Λ wen mu' b_Λ lac bajñel pensalin yic'ot la com b_Λ ti lac pusic'al.

¹⁵ Ti caj jini mach'Λ wen mu' b_Λ lac mulan lac bajñel pensalin mi y_Λq'ueñonla lac yajlel ti mulil. Che' jini mi lac satjyel che' tsa'ix lac yoque cha'le mulil.

¹⁶ P'unty_Λbilet b_Λ la quermañujob, mach la' lotin la' b_Λ.

17 Pejtyel ch^Λ b^Λ wen, pejtyel ts'^Λcl^Λ b^Λ mu' b^Λ la clq'uentyel lu' ty^Λlem ti Dios ya' ti panchan. Jini ti y^Λc'^Λ c'ajc tyac am b^Λ ti panchan. Mach'an mi ts'in q'uxety^Λyel Dios. Mach sajlic an i y^Λxñal como mach'an mi q'uxety^Λyel.

18 Tsa'ix i y^Λc'^Λonla laj cuxty^Λlel mach'^Λ yujil jilel cha'an ti jini yoque melel b^Λ t'an cha'an ch^Λ'ach yom Dios. Tsa'ix i coty^Λyonla cha'an lajalonla che' bajche' ñaxan b^Λ i wut ch^Λ b^Λ tyac ti ñaxan b^Λ ti c'^Λñ'^Λ. Jini tsa' b^Λ ñaxan ac'^Λ i wut tyac ti aq'uenti cha'an i majtyan Dios ti ñoj oniyix loq'uem ti pejtyel jini tsa' b^Λ i y^Λc'^Λ Dios.

Yoque wen b^Λ i ch'ujbintyel Dios

19 Jin cha'an p'unty^Λbilet b^Λ la hermañujob, jujuntiquiletla yom ora mi la' ñach'tyan pero mach yom mi la' wa' jaq'ue'. Mach yom mi la' wa' mich'an.

20 Como jini mich' b^Λ quixtyañu ma' mi' cha'len mu' b^Λ i mulan Dios.

21 Clay^Λxla pejtyel mach'^Λ wen b^Λ la' pensal yic'ot mu' b^Λ la' niq'ui cha'len como yonlel jini mach'^Λ wen. Ch'ujbin ti' pec'lel la' pusic'al jini t'an tsa' b^Λ pajq'ui yubil ti la' pusic'al. Añach i p'^Λty^Λlel jini t'an cha'an i coty^Λañonla.

22 Ch'ujbinla jini mu' b^Λ i subeñetla Dios ti' t'an. Mach cha'anic jach mi la' lolon ñach'tyan. Muc' jach la' lo'lon la' b^Λ yubil che' muc' jach la' ñach'tyan.

23 Jini muc' jach b^Λ i yubin pero mach'an mi' ch'ujbin lajalach bajche' quixtyañu mu' b^Λ i q'uel i b^Λ ti espejo.

24 Mi' q'uel i b^Λ bajche' yilal. Mi majlel. Ora mi ñajayel i cha'an bajche' yilal i y^Λxñal.

25 Mi mach'an mi ñajayel i cha'an tsa' b^Λ yubi pero mi ti' jac'^Λ jini wen b^Λ xic'ojel mu' b^Λ i colonla, mi ch^Λncol i yoque ch'ujbin, tijicña mi quej i yajñel.

26 Mi an majch mi lolon al ch^Λncox i wen ch'ujbin ti' pusic'al, pero mach yujil i tic'ol i yac' ch^Λncol jach i lotin i b^Λ. Ma'ix i c'^Λñibal bajche' mi' ch'ujbin.

27 Che' mi laj cotyan meba' alp'eñalob yic'ot meba' x'ixicob che' an i wocol jiñach yoque wen b^Λ i ch'ujutis^Λntyel Dios ti' wut Dios lac Tyat. Yic'ot che' mach'anix mi la' cotsan lac mul ti jini mach'^Λ wen tyac i cha'an b^Λ mulawil.

2

Junlajal uts yom mi laj q'uel quixtyañu

1 Quermañujob, jatyetla mu' b^Λ la' ch'ujbin lac Yum Jesucristo am b^Λ i ñuclcl yom junlajal lu' uts mi la' q'uele'.

2 C'o'ojlach ti ochi ba' much'quilbiletla juntiquil am b^Λ sortija ti' c'ab melel b^Λ ti oro. [Sortija yom i yale' m^Λp'c'a'.] L^Λp^Λal i cha'an wen b^Λ i pislel. C'o'ojlach ti ochi je'el juntuquil p'ump'un b^Λ l^Λp^Λal b^Λ i cha'an tsucol b^Λ i pislel.

3 C'o'ojlach ti la' sube' am ba' wen b^Λ i pislel: Buchi' w^Λ'i ti wen b^Λ buchlibal, che'etla. Pero jini p'ump'un b^Λ mi la' suben: Wa' i w^Λ'i o buchi' w^Λ' ti lum, che'etla.

4 Mach junlajal ch^Λncol la' q'uelob ti uts. Che' bajche' melojel muq'uetla yubil cha'an ti mach'^Λ wen b^Λ la' pensal che' ma'an junlajal mi la' q'uel ti uts la' pi'^Λlob.

5 P'unty^Λbilet b^Λ la hermañujob, ubinla: Dios ti yajc^Λ jini p'ump'un b^Λ w^Λ' ti mulawil cha'an mi yochel ti rico yubil che' mi' wen ch'ujbin ti' pusic'al. Ti yajc^Λ je'el cha'an mi y^Λq'uentyel i yochel ba' mi' cha'len yum^Λl Dios. Tsa'ix i w^Λal Dios mi quej i y^Λq'ueñonla mu' b^Λ lac p'untyan Dios.

6 Pero ch^Λncox la' w^Λc' ti quisnil jini p'ump'uño' b^Λ. ¿Mach'a jinic ricojo' b^Λ mu' b^Λ i ty^Λc'lañetla mu' b^Λ i p^Λy^Λetla ba'an jini am b^Λ i ye'tyel? ¿Chucoch ma' más q'uel ti wen che' jini?

⁷ ¿Mach ba jinic jini ricojo' bΛ mu' bΛ i contrajin i t'an Cristo yom bΛ q'uejlel ti ñuc? Pero mi la' pejcΛntyel ti i cha'año' bΛ Cristo.

⁸ Weñach mi la' cha'len che' mi la' yoque jac' jini más ñuc bΛ mandar am bΛ ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mu' bΛ yalē': P'untyan a pi'Λob che' bajche' ma' bajñel p'untyan a bΛ, che'en.

⁹ Pero mi mach junlajal mi la' q'uel chΛncol la' wotsan la' mul. Mi la' wΛjlel ti xmulil cha'an ti mandar Dios.

¹⁰ Como mi an juntiquil mu' bΛ i lu' jac' pejtyel jini mandar, pero mi ti' ñusa jump'ej mi yΛjlel ti xmulil. Como lajalach che' bajche' ti' lu' ñusa ti pejtyel i mandar, Dios.

¹¹ Jini jach bΛ Dios tsa' bΛ yalΛ: Mach a cha'len a tsuculel, ti yalΛ je'el: Mach a cha'len tsansa, che'en. Che' jini mi mach'an mi' cha'len i tsuculel, pero mi' cha'len tsansa tsa'ix i ñusabe i mandar Dios.

¹² Yom mi la' cha'len wen bΛ t'an. Yom mi la' wajñel ti wen. Como mi quej lac mel lac bΛ cha'an ti mandar. Jiñach jini mandar mu' bΛ i colonla.

¹³ Dios ma'ix mi quej i p'untyañob ti yorojlel melojel jini mach'Λ ba'an ti' p'untyayob yaño' bΛ. Pero jini tsa' bΛ i p'untyayob yaño' bΛ mi quej i ganarin ti yorojlel melojel.

Weñach lac cha'libal che' mi lac ch'ujbin Dios

¹⁴ Quermañujob, ma'ix i c'ajñibal mi an majch mi yalē': Mic ch'ujbin tic pusic'al, che'en, pero mach'an chΛ bΛ wen mi' cha'len. Ma'an mi cotyΛntyel che' mi lolon al mi' ch'ujbin Dios che' ma'ix mi' yoque ch'ujbin Dios ti' pusic'al.

¹⁵ La' lac poj al an juntiquil hermano mi hermana mach bΛ jasΛ i pislel i we'el i yuch'el cha'an ti jujump'ej q'uin.

¹⁶ La' lac poj al an juntiquiretla mi la' wΛle': Cucu, q'uelex a bijlel. Wen moso a bΛ. Wen cha'len uch'el, che'et. Pero mi mach'an chΛ bΛ yes ti a wΛq'ue, lolon jachix ti a wΛΛ.

¹⁷ Cha'ach je'el mi chΛncol la cale' mi lac ch'ujbin Dios ti lac pusic'al, pero mi mach'anix tsiquil ti lac melbal lolon jachix che' jini.

¹⁸ Pero mi an juntiquil mu' bΛ yalē': Ma' ch'ujbin Dios ti a pusic'al, che'et. Joñon mic cha'len wen bΛ, che'en. PΛs'eñon bajche' ma' ch'ujbin Dios che' ma'ix ma' cha'len wen bΛ. Joñon mic pΛs'eñet mic ch'ujbin Dios tic pusic'al cha'an ti wen bΛ mic cha'len, che'en.

¹⁹ ChΛncox a ña'tyan an jach juntiquil Dios. Weñach ma' ña'tyan. Jinic tyo xibajob je'el mi' ña'tyan an Dios. Tsitsiñayob ti bΛq'uen.

²⁰ Jatyet mach'anix ma' ña'tyan mi chΛncol lac lolon ale' mi lac ch'ujbin Dios ti lac pusic'al pero mi mach'an tsiquil wen bΛ lac melbal lolom jach mi la cΛ che' jini.

²¹ Dios ti' q'uele ti tyoj lac yum ti ñoj oniyix Abraham bΛ i c'aba' cha'an ti jini tsa' bΛ i cha'le. Abraham ti yΛq'ue Dios i yalobil Isaac bΛ i c'aba' cha'an tsansabil bΛ i majtyan yubil.

²² Q'uele awilan, ti tsictiyi Abraham ti' wen ch'ujbi ti' pusic'al cha'an ti jini tsa' bΛ i cha'le. Ts'acal bajche' ti yalΛ melelach i t'an Dios como ti tsictiyi che' ñac ti' jac'be i t'an.

²³ Che' jini ti ts'actiyi jini ts'ijbubil bΛ ti' t'an Dios mu' bΛ yalē': Abraham ti' ch'ujbi Dios ti' pusic'al. JasΛ ti yubi Dios cha'an i q'uel ti tyoj Abraham. Abraham ti pejcΛnti ti i pi'Λl Dios.

²⁴ Wale q'uele awilan, Dios mi' q'uel ti tyoj quixtyañu cha'an ti jini mu' bΛ i cha'len, mach cha'anic jach mi yalē' melelach i t'an Dios.

²⁵ ChΛ'ach ti ujt i yic'ot juntiquil 'ixic Rahab bΛ i c'aba' tsa' bΛ cabΛl cha'le i tsuculel che' ñac ti' choño i bΛ, pero ti' cotyayob jini ajq'uel pañimilob che' ñac

ti' p_{AY}Λ ochel ti c'aj oj yic'ot ti' cha' p_{AS}'eyob yamb_Λ bij cha'an mi sujtyelob. Dios ti' q'uele ti tyoj cha'an ti' coty_{AY}ob i cha'año' b_Λ Dios.

²⁶Ma'ix i c'aj_{NI}bal lac b_{AC}'tyal mi loq'uemix lac ch'ujlel. Ch_Λ'ach je'el ma'ix i c'aj_{NI}bal mi lac lolon al melel_{ACH} i t'an Dios che' ma'ix mi lac yoque ch'ujbin ti lac pusic'al che' ma'ix tsiquil wen b_Λ lac cha'libal.

3

La cac'

¹Quermañujob, mach yom cab_Λletla mi la' wotsan la' b_Λ ti ajc_{ANTIS}ajob. Como la' wujil_{ACH} más tsats mi quej i melonla Dios ti' yorojlel melojel ajc_{ANTIS}ajob b_Λ la mi an lac mul.

²Ti lac pejtye_{LEL} mi la cotsan cab_Λ lac mul. Jini mach'Λ ba'an mi saj otsan i mul b_Λ winic cha'an ti' t'an, ts'_{AC}Λ_{ACH} i wenlel jini quixtyañu. Yujil_{ACH} i tic'ol pejtyel i pusic'al che' jini.

³Che' mi la cotsan i tsucu tyaq'uinlel i yej jini caballo cha'an mi tyoj is_{ANTYEL} majlel ba' la com majlel ch_{ANCOL} lac nijcan majlel pejtyel i b_{AC}'tyal che' jini.

⁴Q'uelela awilan jini barco. Aunque wen colem aunque mi nijc_{AYEL} ti p'_{ATYAL} b_Λ ic' pero jini ajnijca barcojob mi' choc majlel ba'ical yom cha'an ti saj jach b_Λ i nijc_{AJIB}.

⁵Ch_Λ'ach mi yujtyel yic'ot la cac' je'el. I saj jach am b_Λ ti lac b_{AC}'tyal. Pero cab_Λ ch_Λ b_Λ mi' tye_{CH} la cac'. Colem b_Λ matye'el mi jilel cha'an ti i saj jach b_Λ c'ajc.

⁶C'ajc_{ACH} yubil la cac'. Ts'_{ABAL} yubil ti c'ajc che' bajche ti infierno mach'Λ ba'an mi saj yajpel cha'an tyalem ba'an xiba jini mach'Λ wen mu' b_Λ i y_{ΛLE}'. Yoque simaron la cac' chucul b_Λ ti lac b_{AC}'tyal. Jin cha'an mi' lu' xaxan lac b_{AC}'tyal yubil cha'an simaroniyiconla. Mi' tye_{CH}beñoñla lac simaronlel c'_{ALA} che' al_{ΛON} tyo la c'_{ALA} che' ñoxonixla.

⁷Quixtyañu ch'ujbi i yuts isan pejtyel ch_Λ b_Λ tyac ti animal. Ch'ujbi i yuts isan simaron b_Λ animal yic'ot xma'tye' mut yic'ot lucum tyac yic'ot animal am b_Λ ti ja'. Tsa'ix i yuts is_Λ.

⁸Pero mach'an quixtyañu ch'ujbi b_Λ yuts isan la cac'. Jiñ_{ACH} simaron b_Λ mach'Λ ba'an mi y_{AC}' i b_Λ ti uts is_{ANTYEL}. But'ulix ti veneno yubil.

⁹Ti mismo jini jach b_Λ la cac' mi lac sub i ñuclel Dios lac Tyat yic'ot mi la ch'aque' lac pi'_{ALOB}, Dios b_Λ ti' mele je'el che' bajche' an Dios.

¹⁰Ti jin jach b_Λ la cac' mi laj c'_{ΛÑE}' lac sub i ñuclel Dios mi lac ch'aque' lac pi'_{ALOB}. Quermañujob mach yom lac cha'len che' bajche' jini.

¹¹¿Mejl ba i loq'uel sumuc b_Λ ja' yic'ot mach'Λ sumuc ti jump'ej jach i pasib ja'? Mach mejl.

¹²Quermañujob, ¿mejl ba i y_{AC}' aceituna b_Λ i wut jini higuera b_Λ tye'? ¿Mejl ba i y_{AC}' i wut higo ti y_{ΛQ}'uil ts'ujsub? Mach mejl. Ch_Λ'ach je'el mach loc' sumuc b_Λ yic'ot mach'Λ sumuc b_Λ ja' ti jump'ej jach b_Λ i pasib ja'.

Jini yoque wen b_Λ lac ña'ty_Λbal

¹³Mi an juntiquil ba' añetla wen am b_Λ i ña'ty_Λbal, wen niq'ui yujil b_Λ, la' i tsictisan ti wen b_Λ i cha'libal. Mach'an mi chan isan i b_Λ jini am b_Λ wen b_Λ i ña'ty_Λbal.

¹⁴Pero mi ch_{ANCOL} jach la' ts'a'q'uel che' an ch_Λ b_Λ an i cha'an yamb_Λ la' pi'_{AL}, mi muc' jach la' mel ch_Λ b_Λ yom la' bajñel pusic'al, mach yom la' lolon q'uel la' b_Λ ti ñuc che' bajche' mi an cab_Λ la' ña'ty_Λbal. Como muq'uet jach la ti lot. Mach melelic.

¹⁵Como jini lac pensal che' bajche' jini, mach ty_Λlemic ti Dios. Ty_Λlem jach ti ili mulawil. I cha'an jach quixtyañu yic'ot i cha'an xiba.

16 Como ba'ical an ts'a'q'uelol cha'an ch_A b_A an i cha'an i pi'lob yic'ot i melol ch_A b_A yes bajñel yom i pusic'al mach ñach'alic ya'i. Ya'an pejtyel mach'wen.

17 Pero jini tyalem b_A i ña'tyabal ti Dios sac mi yajñelob. Che' jini ñach'al mi yajñelob. Utsob. Ch'ujbi i pejcantyel ti wen. Mi' p'untyañob i pi'lob. Mi' melob ch_A b_A wen. Mach'an cha'chajp i pensal. Mach'an mi' lolon pas i b_A ti wen.

18 Jini chancol b_A i yajñel ti ñach'al chancox i cotyan i yajñel ti ñach'tyalel yaño' b_A. Mi quej i yajñelob ti wen.

4

I mulantyel am b_A ti mulawil

1 ¿Baqui tyalem contrajiya yic'ot la' w'al'en la' b_A am b_A ti la' tyojlel? Tyalem ti i mulantyel mach'wen mu' b_A i contrajin i mulantyel wen b_A ti la' pusic'al.

2 An ch_A b_A la' wom. Che' jini mi la' cha'len tsansa che' mach'an mi la' w'aq'uentyel. Mi la' contrajin la' b_A. Mi la' cha'len periyal che' an ch_A b_A mi la' ts'a'q'uel che' mach'an mi la' w'aq'uentyel. Mach'an mi la' w'aq'uentyel jini mu' b_A la' mulan como mach'an mi la' c'ajtiben Dios.

3 Che' mi la' c'ajtiben, mach'an mi la' w'aq'uentyel como mach wen i c'ajñibal mi la' c'ajtiben. Como la' wom jach la' c'añe' cha'an ch_A b_A jach mi' bajñel mulan la' pusic'al.

4 Quixtyañujob, mach xuc'uleticla. ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan jini mu' b_A i tsaclen mu' b_A i mulan i cha'an jach b_A mulawil mach i cha'anic Dios jini quixtyañu che' jini? Majchical jach yom b_A i tsaclen mu' b_A i mulañob jini i cha'an jach b_A mulawil, mi yochel ti' contra Dios.

5 Mach lolomic jach mi yal Ts'ijbubil b_A i T'an Dios: Jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel tsa' b_A i yaq'ueyonla Dios cha'an mi yajñel ti joñonla, i bajñel yom i yajñel ti lac pusic'al como mi' p'untyañonla, che'en.

6 Pero más tyo mi' cotyañonla Dios ti yutslel. Mi yal Ts'ijbubil b_A i T'an Dios: Dios mi' contrajin jini mu' b_A i chan isan i b_A pero mi' cotyan ti yutslel jini mu' b_A i ju'san i pusic'al, che'en.

7 Ac'la' b_A ti Dios. Pasa la' b_A ti' contra xiba. Che' jini mi quej i puts'tyañetla.

8 Yom la' lac' Dios. Dios mi' laq'uetla je'el. Xmulilet b_A la, cayax la' mul cha'an sac aquetla. Jatyetla la' wom b_A la' p'untyan Dios che' chancol tyo la' mulan jini mach'wen b_A i cha'an jach b_A mulawil, sac isan la' pusic'al.

9 Yom ch'ajyemetla. Cha'lenla uq'uel. Q'uextyan la' tse'ñal cha'an uq'uiquetla. Q'uextyan la' tijicñayel cha'an ch'ajyemetla.

10 Peq'uisan la' b_A ti tyojlel lac Yum. Jini mi quej i yaq'ueñetla la' ñuclcl.

Che' mi lac mel lac pi'al

11 Hermañujob, mach yom mi la' tyaje' la' b_A ti mach'wen b_A t'an. Jini mu' b_A i tyaje' ti t'an juntuquil hermañu o jini mu' b_A i lolon jop'ben i mul i pi'al mi' tyaj ti mach'wen b_A t'an i mandar Dios yubil. Aunque jatyet ma' jac'ben i mandar Dios i wentyalel chancol jach a w'aq'uen i mel i b_A i mandar Dios. Che' bajche' ñuc a we'tyel ma' lolon cuy a b_A.

12 An juntuquil jach tsa' b_A i yac'la jini mandar. Jiñach jini am b_A ye'tyel. Jiñach ch'ujbi b_A i cotyañet, ch'ujbi b_A i jisañet. Jixcu jatyet, ¿chuquiyeset cha'an a mel a pi'al?

Mach la' cujil ch_A b_A mi uyjtyel ijc'al

13 Wale ubin iliyi, jatyetla mu' b_A la' w'al: Wale iliyi mi ijc'al mi quej lac majlel ya'i o ba'ical b_A lum. Ya'ach mi lac ñusan jump'ej jab ti maññel, ti choññel, ti ganar tyaq'uin, che'etla.

¹⁴ Mach'an majch yujil isujm ch^Λ b^Λ mi quej yujtyel ijc'Λ. ¿Pero chuquiyes jini laj cuxtyalel? Lajal^Λch bajche' tyocal mu' b^Λ i poj tsictiyel. Mi cha' s^Λc lajmel.

¹⁵ Jiñ^Λch yom b^Λ la' w^Λle': Mi ch^Λ'^Λch yom lac Yum mi la cajñel ya'i. Mi lac cha'len iliyi mi ix'ayⁱ, che'etla.

¹⁶ Pero jatyetla wersa mi la' chan isan la' b^Λ ti la' t'an. Pejtyel jini i chan is^Λntyel^Λch la' b^Λ jiñ^Λch mach'Λ wen.

¹⁷ Jini yujil b^Λ isujm bajche' yom i cha'len wen b^Λ pero mach'an mi' cha'len, mi yotsan i mul.

5

Cha'an ricojob

¹ Ubinla ricojet b^Λ la. Cha'lenla uq'uel. Cha'lenla oñel cha'an ti caj jini wocol mu' b^Λ quej la' ubin.

² Ch^Λ b^Λ an la' cha'an ch^Λancox ti p^Λc'm^Λl. Jini wen b^Λ la' pislel ch^Λancox i jilel ti' joch'il.

³ La' tyaq'uin ch^Λancox ti ty^Λ'iyel. I ty^Λ'il mi y^Λc' ti tsictiyel la' mul. Jin cha'an la' b^Λc'tyal mi quej yilan wocol che' bajche' ch^Λancox i pulel ti c'ajc. Tsa'ix la' woq'uis^Λ la' ricojlel ti ili cojix b^Λ q'uin majlel.

⁴ Jini la' wajtroñel mach'Λ ba'an ts'ac^Λ ti la' w^Λq'ue i tyojol ti la' cholel mi y^Λl'etla yubil. Lac Yum b^Λ i Yum b^Λ cab^Λlob tsa'ix i yubi i t'an jini xc'ajbalob che' ñac ti y^Λl'ayetla.

⁵ Tsa'ix ajniyetla ti ch^Λ b^Λ yes jach mi la' mulan yic'ot ch^Λ b^Λ yes jach la' wom la' cha'len w^Λ ti mulawil. Jatyetla, tsa'ix jujp'iyetla yubil bajche' animal. Wale ch^Λancox i l^Λq'ue' i yorojlel la' ts^Λans^Λtyel.

⁶ Tsa'ix la' lolon aq'ue i xot' i mul jini mach'Λ ba'an i mul. Tsa'ix la' ts^Λns^Λ. Mach'an ti' jop'o i cotyañob i b^Λ.

Bajche' mi laj cuch wocol yic'ot oración

⁷ Jin cha'an hermañujob, wen pijtyanla ti' ñ^Λch'ty^Λlel la' pusic'al c'Λ^Λ jintyo mi ty^Λlel lac Yum. Che' bajche' jini mu' b^Λ ti toñel ti i cholel mi' wen pijtyan i wut i p^Λc'Λb ti' ñ^Λch'ty^Λlel i pusic'al. Mi' pijtyan ja'al cha'an i p^Λc'. Mi cha' pijtyan yamb^Λ ja'al cha'an colic i pac'. Wi'il tyo mi quej i c'ajben i wut ñuc b^Λ i c'ajñibal.

⁸ Wen pijtyanla ti' ñ^Λch'ty^Λlel la' pusic'al je'el. Xuc'chocon la' pusic'al como ma'ix jal mach tyal lac Yum.

⁹ Hermañujob, mach yom la' tyaj la' b^Λ ti mach'Λ wen b^Λ t'an cha'an mach'an mi quej la' mel la' b^Λ. Dios^Λch jini Juez. Añ^Λch ti ti' otyot yubil como i yorojlelix melojel.

¹⁰ Quermañujob, ts^Λclen bajche' ti' yilayob wocol, bajche' ti cuchuyob wocol ti uts'at jini tsa' b^Λ i xiq'ui i y^Λle' Dios ti ñoj oniyix. Ti' cha'leyob t'an cha'an lac Yum ti' majñ^Λbeyob i ti'.

¹¹ Mi la' ña'tyan c'ajacña i yoj jini mu' b^Λ i cuche' i wocol ti wen. Tsa'ix la' wubi bajche' ti' cuchu wocol ti uts'at jini winic Job b^Λ i c'aba'. La' wujil^Λch bajche' ti' cha' wen coty^Λ lac Yum jini Job che' ujtjemix i wocol. Mi' wen p'untyañonla lac Yum.

¹² Quermañujob, mach yom mi la' saj ale': Melel^Λch mi' q'uelon Dios, che'et. Mach yom mi la' tyaj ti t'an Dios mi mulawilic cha'an la' wa'chocon la' t'an. Mach yom la' w^Λle' melel^Λch mi yilañon ti ch^Λb^Λyic jach yes b^Λ yamb^Λ t'an tyac. Che' mi la' w^Λl: Ch^Λ'^Λchi, ch^Λ'^Λchi, che'etla. Che' mi la' w^Λl: Mach che'iqui, mach che'iqui, che'etla. Yom ch^Λ'^Λch mi la' w^Λl cha'an machic ba'an mi y^Λq'ueñetla la' xot' la' mul Dios.

¹³ Mi an juntiquiletla am b_Λ i wocol, yom i cha'len oración. Mi an majch c'ajacña i yoj yom i c'Λye' i ñuclcl Dios.

¹⁴ Mi an majch c'am, yom i p_Λye' ancianojob mu' b_Λ i cañ_Λtyan ochemo' b_Λ ti' t'an Dios cha'an i melben oración. Mi yulben aceite jini c'am b_Λ che' mi' c'Λñob i p'Λty_Λlel lac Yum.

¹⁵ Che' mi' ch'ujbin che' muc'ob ti oración mi quej i coty_Λntyel jini xc'am'an. Lac Yum mi quej i tyejch isan. Mi ti' cha'le mulil mi quej i ñus_Λbentyel.

¹⁶ Jin cha'an c'ajtiben la' b_Λ cha'an mi la' ñus_Λben la' b_Λ la' mul che' an la' mul. Tyaja la' b_Λ ti oración cha'an lajmis_Λntiquetla. P'Λty_Λ i yoración tyoj b_Λ winic tsa' b_Λ i cha'le ti jump'ej i pusic'al.

¹⁷ Elías tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios winic_Λch je'el. Lajal bajche'onla. Che' ñac ti' c'ajtibe Dios ti oración cha'an mach ñumic ja'al, ti lajmi ja'al ti mulawil uxp'ej jab ty_Λlel i xiñil jabil. Mach'an ti saj ñumi ja'al.

¹⁸ Ti wi'il che' ñac ti' cha' c'ajtibe Dios ti cha' ñumi ja'al. Ti' cha' cha'leyob c'ajbal.

¹⁹ Quermañujob, mi an juntiquiletla mi ti la' c_Λy_Λ jini melel b_Λ t'an, yamb_Λ yom i cha' p_Λyetla ty_Λlel.

²⁰ Ña'tyanla jini mu' b_Λ i cha' sutquin xmulil ti tyoj b_Λ bij, mi' cotyan jini xmulil cha'an i tyaj i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel. Mi quej i ñus_Λbentyel cab_Λ i mul.

ÑAXAN BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PEDRO

Jun cha'an jini pam pujquemo' ba ochemo' ba ti' t'an Dios

¹ Joñon Pedrojon. Yajcabilon ba ajsubt'an ñumel i cha'an ba Jesucristo. Mic ts'ijbubeñetla pujquemetla ti chumtyal ti yambā pañimil tyac Ponto, Galacia, Capadocia, Asia yic'ot Bitinia mach'ā yoque la' lumalic.

² Dios lac Tyat ti yajcayetla cha'an mi la' ch'ujbin che' bajche' ti' wā ña'tya c'ala ti ñoj oniyix. Cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel ti yajcayetla cha'an mi la' wajñel ti i cha'añetla cha'an mi la' ch'ujbiben i t'an yic'ot cha'an mi la' sac isantyel ti i ch'ich'el Jesucristo. La' bej oq'uisabentiquetla i yutslel yic'ot i ñach'tyalal la' pusic'al ti lac Yum Jesucristo.

Jini mu' ba lac bej pijtyan

³ La' lac sube' i ñuclel Dios i tyat lac Yum Jesucristo. Cha'an ti' cabal p'untayonla ti yaq'ueyonla lac cha' ch'oc an yubil cha'an ti cha' tyejchi loq'uel Jesucristo ba'an sajtyemo' ba. Jiñach mi yaq'ueñonla lac pijtyan cha'an mi quej i tyejchonla loq'uel ba'an sajtyemo' ba je'el.

⁴ Dios mi quej i yaq'ueñetla jini ñoj wen ba wā lotyol ba yic'ot ti panchan. Mach ch'ujbi i jisantyel. Mach ch'ujbi i bibi'santyel. Mach ch'ujbi i tsuculiyel che' bajche' i nich pimel.

⁵ Cha'an chancol la' ch'ujbin Dios mi' cañatyañetla cha'an ti i p'atyalel c'ala jintyo mi ts'actiyel la' cotyantyel am ba la' cha'an wale. Jiñach ya' ba wā chajpabil mu' ba quej i yaq'ueñetla ti jini cojix ba q'uin.

⁶ Jin cha'an wen c'ajacña la' woj mi la' wubin aunque wersa mi la' poj ñusan ti chajp ti chajp la' wocol wale iliyi.

⁷ Ti la' wilpusic'lentyel ti wocol mu' ba la' cuche' ti wen mi tsictiyel mi xuc'ulach mi la' ch'ujbin che' bajche' mi tsictiyel mi yoq'ue orojach jini oro che' mi ticwisantyel ti c'ajc. Pero oro mi quejel i jilel. Más c'ajñibal che' xuc'ul mi la' ch'ujbin bajche' i c'ajñibal oro. Che' tsa'ix tsictiyi mi xuc'ulach mi la' ch'ujbin mi quej i sujbel weñach ti la' ch'ujbi. Mi quej la waq'uentyel la' ñuclel yic'ot mi quej la' q'uejlel ti ñuc che' mi tsictiyel Jesucristo.

⁸ Aunque max tyo ti la' wilā Jesucristo ti la' wut, pero mi la' p'untyan. Mi la' ch'ujbin aunque mach'an mi la' wilan. Pero mach ch'ujbi la' cal bajche' c'amel i tijicñayel la' pusic'al cha'an ti la' ch'ujbi Jesucristo.

⁹ Ñoj c'ajacña la' woj mi la' wubin che' chancox i ts'actisantyel majlel la' cotyantyel cha'an ti la' ch'ujbi.

¹⁰ Ti ñoj oniyix jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti' bej jop'o i ña'tyan i sujmllel cha'an laj cotyantyel. Ti' wā subeyob i ba cha'an la' cotyantyel mu' ba i yaq'ueñetla Dios ti i yutslel.

¹¹ Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Cristo ti yaq'ueyob i wā ña'tyan jini tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios cha'an mi quej i ñusan wocol jini yajcabil ba i cha'an Dios. Ti' wā ña'tyayob cha'an i ñuclel jini yajcabil ba mu' ba quej i tsicityel ti wi'il tyo. Ti' c'ambentiyob i ti', pero ti' jop'oyob i ña'tyan majchqui jini mu' ba quej i ñusan wocol yic'ot baqui ba ora mi quej i yujtyel jini tsa' ba wā pas'entiyob cha'an ti jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel.

¹² Pero Dios ti yaq'ueyob i ña'tyan jini tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios cha'an mach i bajñel i cha'añob jini t'an tsa' ba wā alayob. Pero ti wi'il tyo joñonla mi quej lac ña'tyan. Wale jiñach jini t'an cha'an laj cotyantyel chancol ba la' subentyel ti jini tsa' ba i cha'leyob subt'an cha'an ti' p'atyalel Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios tsa'

bΛ chojqwi tyΛlel ti panchan. Jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolob ti panchan wersa yom i ch'Λm'eñob i sujmllel je'el.

Dios yom i pΛyonla la cajñel ti ch'ujul

¹³ Jin cha'an wen ña'tyanla chΛ bΛ mi quej la' cha'len. Ajñenla ti xuc'ul. Wen pijtyanla mu' bΛ i yΛq'ueñetla Dios ti i yutsllel ya' bΛ mi tsictiyel Jesucristo.

¹⁴ Yom ajniquetla che' bajche' yalobilob mu' bΛ i wen jac' t'an. Mach yom mi la' bele' mele' chΛ bΛ ti bajñel mulΛ i cha'len la' pusic'al che' max tyo ti la' cañΛ Dios.

¹⁵ Pero yom mi la' wajñel ti ch'ujul ti pejtyelex la' cha'libal como ch'ujul Dios tsa' bΛ i pΛyΛyetla.

¹⁶ Jini Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yΛl: Ajñenla ti ch'ujul como ch'ujulon, che'en.

¹⁷ Mi chΛncol la' wΛl ti la' tyat Dios mu' bΛ quej i melonla ti junlajal yom mi la' bej bΛc'ñan Dios che' wΛ' tyo añetla wΛ' ti mulawil.

¹⁸ Como Dios ti' mΛñΛyetla loq'uel ti jini mach'Λ wen ya' ba' ti ajnietla ti yambΛ ora che' bajche' ti la' cañΛ la' wajñel ti la' yumob ti oniyix. Wen la' wujil isujm mach mΛmbileticla cha'an ti jini mu' bΛ i jilel che' bajche' mi ti oro o mi ti sasΛc bΛ tyaq'uin.

¹⁹ Pero mΛmbiletla cha'an ti ñoj wen bΛ i ch'ich'el Cristo tsa' bΛ yΛc'Λ i bΛ ti sajtyel che' bajche' juncojt tiñame' ñoj ts'Λcal bΛ, mach'Λ ba'an i c'am'an, mach'Λ ba'an i lojwel.

²⁰ Ti wΛ ña'tyanti che' max tyo ti mejli ili mulawil cha'an Cristo mi quej i yΛc' i bΛ cha'an laj cotyΛntyel. Pero ti tyali ti ili wi'ilix bΛ q'uin cha'an lac wenlel.

²¹ Mi la' ch'ujbin Dios cha'an ti Cristo tsa' bΛ i tyejchisΛ loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Tsa'ix i yΛq'ue Cristo i ñucel. Jin cha'an tsa'ix la' ch'ujbi Dios. Mi la' pijtyan mu' bΛ i yΛq'ueñonla Dios.

²² Wale iliyi cha'an ti la' ch'ujbibe jini melel bΛ t'an cha'an ti jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios tsa'ix sac isanti la' pusic'al cha'an mi la' yoque p'untyan hermañujob ti melel bΛ p'untyaya. Yom mi la' wen p'untyan la' bΛ ti pejtyelex la' pusic'al yic'ot ti pejtyelex la' p'ΛtyΛlel.

²³ Tsa'ix cha' ch'oc'Λyetla yubil. Mach'an ti cha' ch'oc'Λyetla cha'an ti la' tyat la' ña' mu' bΛ i sajtyel. Pero ti cha' ch'oc'Λyetla cha'an ti cuxul bΛ i t'an Dios. Jini t'an mi yajñel ti bele' ora.

²⁴ Como jini Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yΛle':

Pejtyelex quixtyañujob lajal jach bajche' pimel.

I ñucel quixtyañujob lajal bajche' i ñucel i nich pimel.

Mi tyΛquin jini pimel. Mi p'ajtyel i nich.

²⁵ Pero i t'an lac Yum mi yajñel ti bele' ora.

Che' mi yΛle' ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios. Jiñach jini t'an cha'an laj cotyΛntyel tsa'ix bΛ subentiyetla.

2

¹ Jin cha'an cΛyΛla ti pejtyelex la' simaronlel, ti pejtyelex la' lot yic'ot i cha'chajplel bΛ la' pensal yic'ot che' an mich'lel cha'an i wenlel yambΛ quixtyañu yic'ot pejtyelex jop't'an.

²⁻³ Yom mi la' wersa c'ajtin yΛlo i t'an jach bΛ Dios che' bajche' mi' c'ajtin i chu' ch'oc alΛ cha'an mi la' p'ΛtyΛliyel majlel cha'an la' cotyΛntyel che' tsa'ix la' yoque cañΛ cha'an weñach lac Yum.

Cristo che' bajche' cuxul bΛ tyun

⁴ Lac'ala cha'an mi la' más cañe' lac Yum jini cuxul b_Λ tyun yubil. Jiñach jini tyun tsa' b_Λ i choco quixtyañujob. Pero jiñach jini tyun tsa' b_Λ i yajca Dios. Mi q'uel ti ñuc b_Λ i c'ajñibal.

⁵ Jatyetla je'el la' i c'añetla Dios che' bajche' mi cuxul b_Λ tyuñetla cha'an mi la' wajñel ti jump'ej b_Λ i templojetla Dios yic'ot cha'an mi la' wajñel ti junmujch' curajetla i cha'an b_Λ Dios. Cha'an ti Jesucristo mi la' w_Λq'uen Dios i majtyan mu' b_Λ i mulan.

⁶ Jin cha'an ti Ts'ujbubibil b_Λ i T'an Dios mi yal:

Ya' ti Sión mic wa'choco juntiquil che' bajche' ñuc b_Λ tyun am b_Λ i c'ajñibal mu' b_Λ i yajñel ti i xujc' templo yubil. Yajcabil jini tyun. Ñuc i c'ajñibal je'el.

Jini mu' b_Λ i ch'ujbin mach'an mi quej i quisnin.

⁷ Cha'añetla mu' b_Λ la' ch'ujbin, ñuc i c'ajñibal jini tyun. Pero cha'an jini mach' b_Λ ba'an mi' ch'ujbin, mi ts'actiyel jini w_Λ ts'ijbubibil b_Λ ba' mi yale': Jini tyun tsa' b_Λ i chocoyob xmel otyot tsa'ix ochi ti más ñuc b_Λ i c'ajñibal. Che' mi yale'.

⁸ Mi ts'actiyel jini w_Λ albil b_Λ i t'an Dios:

Jiñach jini tyun ba' mi' jats'ob i yoc. Ti caj jini tyun mi quej i yajlelob, che'en. Como ti' jats'ayob i yoc yubil che' bajche' ti w_Λ ña'tyanti che' mach'an ti' ch'ujbiyob jini t'an cha'an laj cotyantyel.

Jini i cha'año' b_Λ Dios

⁹ Pero mach che'iqui añetla. Pero jatyetla yajcabil b_Λ junmujch' quixtyañujetla tsa' b_Λ yajcayetla Dios. I curajetla jini mu' b_Λ la' cha'liben i toñel ñuc b_Λ yumal. Junmujch' quixtyañujetla tsa' b_Λ la' wac'la la' b_Λ ti Dios. I cha'añetla Dios. Ch'ach ti yajcantiyetla cha'an mi la' tsictisan ñuc b_Λ i cha'libal Dios. Ti' p_Λyayetla loq'uel ti ic't'ojñal cha'an mi la' wajñel ti ñoj ñuc b_Λ i saclel Dios.

¹⁰ Ti oniyi ma'ix ti ajniyetla ti i cha'añetla Dios pero wale iliyi i cha'añetla Dios. Ti yamb_Λ ora mach'an ti la' tyajbe i yutslel Dios, pero wale iliyi tsa'ix la' tyajbe i yutslel.

Cha'libenla i troñel Dios

¹¹ P'untyabilet b_Λ la hermañujob, mij c'ajtibeñetla ti wocol t'an cha'an mach'an mi la' mele' ch_Λ b_Λ mi' mulan i bajñel la' pusic'al mu' b_Λ i cha'len contrajiya ti la' pusic'al. Como mach wa'ic an la' lumal w_Λ ti mulawil.

¹² Ajñenla ti tyoj ti' tyojlel jini mach' b_Λ ba'an mi' cañob Dios. Che' jini aunque mi' cha'len t'an ti la' contra che' bajche' mi lolon al simaroñetla, pero mi quej i yilan jini wen b_Λ la' cha'libal. Mi quej i sub i ñucel Dios cha'an ti caj jatyetla ti i yorojlel melojel.

¹³ Cha'an ti caj lac Yum, ac'la la' b_Λ ti' wenta ti pejtyelel año' b_Λ ye'tyel tsa'ix b_Λ wa'choconti ti quixtyañujob. Ac'la la' b_Λ ti' wenta jini más ñuc b_Λ yumal como ñuc i ye'tyel.

¹⁴ Ac'la la' b_Λ ti' wenta jini año' b_Λ ñuc b_Λ i ye'tyel mu' b_Λ i choc tyalel am b_Λ ye'tyel cha'an i y_Λq'uen i xot' i mul jini mu' b_Λ i cha'len simaronlel. An ti' wenta año' b_Λ ñuc b_Λ ye'tyel je'el cha'an mi' sub i ñucel jini mu' b_Λ i cha'leñob ch_Λ b_Λ wen.

¹⁵ Como yom Dios cha'an ti wen b_Λ la' cha'libal mi la' ñach'tyasañbeñob jini mach' b_Λ ba'an mi' ña'tyañob yic'ot tonto b_Λ quixtyañujob.

¹⁶ Ajñenla ti la' librejlel che' ma'ix chuculeta ti mulil, pero mach yom mi la' lolon cha'len mach b_Λ wen b_Λ cha'an ti caj libre añetla. Ajñenla ti wen che' bajche' ajtroñelet jach la i cha'an Dios.

17 Q'uelela ti ñuc ti pejtyelex quixtyañujob. P'untyañob la quermañujob. BAC'ñanla Dios. Q'uele ti ñuc jini am bA más ñuc bA ye'tyel.

Cristo ti' pASa bajche' yom mi lac ñusan wocol

18 Ajtroñelob, ch'ujbibenla i t'an la' yum wA' ti mulawil. Q'uelela ti ñuc. Mach i bajñelic yom mi la' q'uel ti ñuc jini weño' bA yic'ot uts bA la' wic'ot, pero q'uele ti ñuc je'el jini simaron bA la' yum.

19 Cha'an ti caj la com lac mel chA bA yom Dios mi laj cuch ti wen lac wocol che' ma'ix lac mul. Weñach mi' q'uelonla Dios.

20 Pero mi ti caj la' simaronlel mi la' xot' la' mul, ¿am ba la' ñuclel che' mi la' cuch ti wen jini wocol? Mach'an. Pero mi ti ñach'al ti la' ñusa wocol cha'an ti caj wen bA ti la' cha'le, weñach mi' q'ueletla Dios.

21 Dios ti' pAyayetla la' ñusan wocol. ChA'ach ti' ñusa wocol Cristo cha'añetla. Ti' pAsbeyetla bajche' yom mi la' ñusan cha'an chA'ach lajal mi la' ñusan je'el.

22 Mach'an ti' saj cha'le mulil Cristo. Ma'ix ba' bA ora ti' loti quixtyañujob.

23 Che' ñac ti wajlenti mach'an ti' quexyabe t'an. Che' ñac ti yAq'ueyob i ñusan wocol mach'an ti' bac'tisayob. Pero ti yAc'A i bA ti' c'Ab Dios mu' bA i cha'len tyoj bA melojel.

24 Cristo i bajñel ti' ch'AmA ti' wenta i xot' lac mul ti cruz cha'añonla. Che' bajche' tsa'ix sajtiyonla cha'an ma'ix mi lac bej cha'len mulil. Cha'an cuxulonla mi la' cajñel ti tyoj. Cha'an ti' ñusa wocol ti' lajmisyonla.

25 Como jatyetla ti ajniyetla che' bajche' tiñame' tsa' bA i sAtyayob i bijlel. [Tiñame' yom i yAle' oveja.] Pero wale iliyi tsa'ix la' sutqui la' bA ba'an Cristo. Jini mi' cañatyañetla che' bajche' ajcañatya tiñame'. Mi' ch'Am ti' wenta la' pusic'al.

3

Bajche' yom i yajñel jini ñujp'uñejemix bA

1 ChA'ach je'el x'ixiquet bA la am bA la' ñoxi'al, ac'A la' bA ti' bajñel wenta la' ñoxi'al cha'an mi an jini max tyo ba'an mi' ch'ujbin i t'an Dios cha'an ch'ujbi i ch'ujbin che' mi' q'uel bajche' mi la' wajñel. Mach c'AñA mi la' suben i t'an Dios

2 como mi quej i yilan tyoj bA la' cha'libal yic'ot chAncol la' q'uele' ti ñuc la' ñoxi'al.

3 Mach yom c'otyajetla cha'an jach mi la' wen ch'al la' jol, mi cha'anic mi la' xoj cabal ora mi cha'anic ñoj wen tyac bA la' pislel mu' bA i q'uel quixtyañu wA' ti mulawil.

4 Pero yom c'otyajetla che' ch'AlAletla cha'an jini am bA ti la' pusic'al. I c'otyajlel x'ixic mach'A ba'an mi jilel jiñach i yutslel yic'ot i ñach'tyalel i pusic'al. Jiñach mu' bA i q'uel Dios ti ñuc bA i c'ajñibal.

5 ChA'ach je'el jini xuc'ul bA x'ixicob ti ñoj oniyix ti' ch'ujbiyob Dios yic'ot ti yAc'Ayob i bA ti wen ti' wenta i ñoxi'al. Jiñach i ch'Ajlil jini x'ixicob ti ñoj oniyix.

6 ChA'ach ti' cha'le Sara. Ti' ch'ujbibe i t'an i ñoxi'al Abraham bA i c'aba'. Ti' sube Abraham ti i yum. Jatyetla mi la' wajñel che' bajche' Sara che' mi la' wajñel ti tyoj, che' ma'ix chA bA ch'ujbi i bac'tisañetla cha'an ti caj tyoj bA la' melbal.

7 Jatyetla je'el winicob am bA la' wijñam, ajñenla ti tyoj la' wic'ot la' wijñam. Q'uelela ti ñuc. Jiñach bajche' yom ajniyetla como mach lajal i p'Atyalel x'ixic bajche' winic. Che' je'el junlajal an i cuxtyalel x'ixic bajche' ti aq'uentiyetla cha'an ti yutslel Dios. ChA'ach yom mi la' wajñel cha'an ma'ix mi mac'tyAntyel la' woración.

I ñusantyel wocol cha'an ti caj tyoj bA i cha'libal

8 Che' je'el yom junlajal la' pensal. Yom mi la' p'untyan la' bΛ cha'an la' cotyan la' bΛ. Yom mi la' p'untyan la' bΛ che' bajche' la' wjits'in la' bΛ. Yom utsetla. Yom mi la' wajñel ti pec'.

9 Mach yom mi la' q'uexytan simaronlel, mi al'eyajic. Mach yom mi la' cha' wal'en jini mu' bΛ i yal'eñetla. Pero yom mi la' wΛq'ueñob i yutslel la' t'an. Como Dios ti' pΛyΛyetla cha'an mi la' wΛq'uentyel i yutslel i t'an.

10 Como ts'ijbubil:

Jini yom bΛ i yajñel ti c'ajacña i yoj yic'ot yom i ñusan q'uin ti i tijicñayel i pusic'al,

yom i cañΛtyan i yac' cha'an ma'ix mi' cha'len mach'Λ wen bΛ t'an, cha'an mach'an mi' cha'len lot.

11 Yom i cΛye' i simaronlel. Yom i cha'len wen bΛ.

Yom i jop' i yajñel ti ñach'Λl yic'ot yañob' bΛ. Yom i bej cha'len wesa cha'an ñach'Λl mi yajñel.

12 Como lac Yum mi' cañΛtyΛben jini tyojo' bΛ.

Mi' ñach'tyΛben i yoración.

Pero mi' contrajin jini mu' bΛ i cha'len mach'Λ wen, che' ts'ijbubil.

13 Mi chΛncolla' wΛc' la' bΛ ti melol chΛ bΛ wen, ¿machqui ch'ujbi i tyΛc'lañetla mi la' wΛl? Mach'an majch.

14 Pero aunque mi la' ñusan wocol cha'an ti caj tyoj mi la' wajñel, pero c'ajacña la' woj. Mach yom mi la' wΛc' la' bΛ ti bΛc'tisΛntyel mi ti juntiquilic quixtyañu.

15 Pero q'uelela ti ñuc Cristo che' bajche' yoque la' yumΛch ti la' pusic'al. Yom bej chajpΛbiletla cha'an la' jaq'ue' che' an majch mi' c'ajtibetla i sujmllel mu' bΛ la' pijtyan. Pero jac'Λla ti' pec'lel la' pusic'al. Q'uelela ti ñuc.

16 Ajñenla bajche' yom cha'an ma'ix chΛ bΛ mi yal la' pusic'al cha'an mi quejlob ti quisin che' bajche' ti' lolon tyajayetla ti mach'Λ wen bΛ t'an cha'an ti caj wen bΛ la' cha'libal como chΛncol la' ch'ujbin Cristo.

17 Más wen mi la' ñusan wocol mi che' yom Dios, cha'an ti caj wen bΛ la' cha'libal che' bajche' mi ti la' ñusa wocol ti caj la' simaronlel.

18 Como Cristo i bajñel junyajlel jach ti' ñusa wocol cha'an ti caj lac mul ti lac pejtyecl. Jini tyoj bΛ ti yΛc'Λ i bΛ ti sajtyel cha'an joñonla ajsimaronlelon bΛ la' cha'an i pΛyonla majlel ba'an Dios. Ti tsΛnsΛnti ti' bΛc'tyal pero ti cha' cuxtyi cha'an ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel.

19 Ti i ch'ujlel je'el ti majli ti subt'an ya' ba'an jini añob jachix bΛ i ch'ujlel, jini ajcΛcholo' bΛ yubil.

20 Jiñach i ch'ujlel jini tsa' bΛ i ñusΛyob t'an ti ñoj oniyix ti yorojlel che' ñac Dios ti' wen cha'le pijt cha'an mi' ch'ujbiñob che' ñac chΛncol tyo i mele' jini colem barco Noé. Ya' ti barco ochojob jach ti cotyΛntiyob ti ja'.

21 Jini ja' jiñach i señañlel ch'Λm ja' mu' bΛ i cotyañonla wale iliyi. Mach cha'anic mi' poc loq'uel laj cujquil jini ch'Λm ja', pero mi' pase' ti tyojlel Dios cha'an mach'an chΛ bΛ mi yal lac pusic'al. Mi' cotyañonla che' mi lac ch'ujbin cha'an tsa'ix tyejchi loq'uel Jesucristo ba'an sajtyemo' bΛ.

22 Ti letsi majlel ti panchan. Ya'an ti' ñoj Dios cha'an tsiquil ñoj an i ñuclel. Ajtroñelob i cha'an Dios año' bΛ ti panchan yic'ot año' bΛ ye'tyel ti panchan yic'ot año' bΛ i p'Λtyalel mi' lu' yumñob Jesucristo.

¹ Jin cha'an ch^Λach bajche' ti' ñ^{USA} wocol Cristo ti' b^{AC}tyal ch^Λach yom chajp^Λabil la' pusic'al la' ñ^{USAN} wocol je'el. Jini tsa'ix b^Λ i ñ^{USA} wocol ti i b^{AC}tyal tsa'ix i c^{AY}Λ mulil

² cha'an i bej yajñel che' bajche' yom Dios che' w^Λ tyo an ti mulawil. Mach yom i bej mel ch^Λ b^Λ yom i bajñel pusic'al.

³ Jasalix jini q'uin tyac tsa' b^Λ la' c'añ^Λ ti melol mach'Λ wen mu' b^Λ i mulan i melob jini mach'Λ ba'an mi' c^{añ}ob Dios. Ti jim b^Λ ora ti la' cha'le ch^Λ b^Λ yom tsucul b^Λ la' pusic'al. Wersa la' wom la' cha'len mach'Λ wen. Xq'uixnijeletla. Ti la' cha'le cabal q'uiñejel tyac, yic'ot cabal q'uixnijel tyac. Ti la' cha'le tic'bil b^Λ quisintic b^Λ i yumintyel dios tye' tyac.

⁴ Tyoj b^{AC}ñajelob mi' q'uelob che' ma'ix mi la' bej ts^{AC}leñob ti i simaronlelob. Jin cha'an mi' tyajetla ti mach'Λ wen b^Λ t'an.

⁵ Pero mu' tyo quej i mel i b^Λ ti' tyojlel Dios jini chajp^Λabil b^Λ i mele' cuxulo' b^Λ yic'ot tsa'ix b^Λ sajtiyob.

⁶ Ti subentiyob i t'an Dios jini tsa'ix b^Λ sajtiyob. Aunque ti sajtiyob che' bajche' mi yujtyel yic'ot pejtyelex quixtyañujob w^Λ ti mulawil, pero cuxul mi quej i yajñel ti i ch'ujlel che' bajche' cuxul Dios.

⁷ Ch^{AN}col i l^{AC}tiyel i jilibal ti pejtyelex ch^Λ b^Λ an. Jin cha'an yom mi la' wen ña'tyan pañimil. Ac'Λ la' b^Λ ti oración ti pejtyelex la' pusic'al.

⁸ Jini más yom b^Λ jiñach cha'an yom mi la' wen p'untyan la' b^Λ como cha'an ti la' p'untyaya mi la' ñ^{USABE}ñob cabal i mulob.

⁹ P^{AY}ALA ochel ti la' wotyot jini ñ^{UMEL} jach b^Λ muc'ob la' pi'lob. Aq'uenla ch^Λ b^Λ yom ti ñ^{ACH}tyalel la' pusic'al.

¹⁰ Ti jujuntiquiletla yom mi la' c'AN la' c'AJnibal jiñach bajche' ti y^{ΛQ}ueyetla Dios cha'an mi la' cotyan la' b^Λ cha'an mi la' c'AN ti wen ti chajp ti chajp la' c'AJnibal tsa' b^Λ i y^{ΛQ}uetla Dios ti yutslel.

¹¹ Majchqui jach mi' cha'len t'an, la' i cha'len t'an bajche' yom cha'an i t'añach Dios. Majchqui jach mu' b^Λ i cotyan i pi'lob yom i cotyan ti' p'ATyalel mu' b^Λ i y^{ΛQ}uentyel ti Dios. Ti pejtyelex mu' b^Λ i cha'len yom mi' cha'len cha'an mi subentyel i ñ^{UCLEL} Dios cha'an ti Jesucristo. La' sujbic i ñ^{UCLEL} yic'ot i p'ATyalel cha'an ti bele' ora. Amén.

I ñ^{USANTYEL} wocol cha'an ch^{AN}col lac ch'ujbin Cristo

¹² P'unty^Λabil b^Λ hermañujob, mach yom tyoj b^{AC}ñajeletla cha'an ti caj jini ñoj ts^{ATS} b^Λ la' wilpusic'lentyel che' bajche' mi la' wilan mach b^Λ yom ujtc ti q'uelol.

¹³ Pero tijicnisan la' b^Λ cha'an ch^{AN}col la' ñ^{USAN} wocol je'el che' bajche' ti' ñ^{USA} Cristo cha'an wen c'ajacña la' woj che' mi la' wilan i ñ^{UCLEL} che' mi cha' tyalel.

¹⁴ Che' mi la' wajlentyel cha'an ti caj Cristo, c'ajacña la' woj mi la' wubin como jini Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel Dios am b^Λ i ñ^{UCLEL} an la' wic'ot. Jini mu' b^Λ i wajleñetla mi' tyajob Dios ti mach'Λ wen b^Λ t'an, pero jatyetla mi la' tsictisan i ñ^{UCLEL}.

¹⁵ Mi ti la' ñ^{USA} wocol, mach yom an la' mul cha'an ti caj ts^{ANSA}, mi ti caj xujch' mi ti caj ti la' ñ^{USA} mandar mi ti caj ti la' wots^Λ la' b^Λ ba' mach la' wentajic.

¹⁶ Pero mi an majch mi' ñ^{USAN} wocol cha'an ti caj i cha'an Cristo, mach yom quisintic mi yubin, pero yom mi' sub i ñ^{UCLEL} Dios como i cha'añach.

¹⁷ Como i yorojlelix mi quej i melob i b^Λ i cha'año' b^Λ Dios. Mi ñ^{AXAN} mi' melonla, ¿bajche' mi quej i yujtyel yic'ot jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbibeñob i t'an Dios?

18 Mi wocol mi' tyajob i coty^Λntyel jini tyojo' b^Λ, ¿bajche'qui mi yujtyel jini simaroño' b^Λ yic'ot xmulilob, ma' w^Λl?

19 Jini mu' b^Λ i ñusan wocol jiñach bajche' yom Dios. Yom mi' bej cha'len wen b^Λ. Yom i yac' i b^Λ ti' wenta Dios tsa' b^Λ i mele como xuc'ulach Dios.

5

Ajcañatya i cha'an ochemo' b^Λ ti' t'an Dios

1 Wale mic suben ancianojob ya' ba' añetla mu' b^Λ la' much'quin la' b^Λ como ancianojon je'el che' bajche'etla. Ti quila bajche' ti' ñusa wocol Cristo. Joñon je'el, mi quej caq'uentyel c ñucl mu' b^Λ quej i tsictiyel ti wi'il.

2 Cañatyañob i cha'año' b^Λ Dios che' bajche' tiñame'ob i cha'an am b^Λ ti la' wenta. Cañatyanla, pero cha'an che' yom la' pusic'al, mach cha'anic xiq'uiletla. Mach yom mi la' cañatyan cha'an jach la' wom la' ganarin tyaq'uin. Pero cha'lenla la' troñel ti pejtyelex la' pusic'al.

3 Mach yom mi la' xic'ob jini mu' b^Λ la' cañatyan che' bajche' mi i yumetla. Pasa la' ti la' cha'libal bajche' yom mi' melob ti wen b^Λ pasañel.

4 Che' jini, che' mi tsictiyel jini ñuc b^Λ Ajcañatya Tiñame' mi quej la' w^Λq'uentyel wen b^Λ la' majtyan mach'Λ yujil jilel. Mach che'ic bajche' jini corona melex jach b^Λ ti yopol tye' mu' b^Λ i jilel bajche' jini mu' b^Λ i yaq'uentyelob x'alasob ti oniyix.

5 Ch'ach je'el alobet b^Λ la, ac'Λ la' b^Λ ti' wenta jini ancianojob. Yom mi la' lu' ac' la' b^Λ ti' wenta la' pi'lob ti i pec'lex la' pusic'al como: Dios mi' contrajin jini mu' b^Λ i chan isan i b^Λ ti' tyojel i pi'lob, pero mi' cotyan ti i yutsllex jini mu' b^Λ i ju'san i pusic'al.

6 Jin cha'an ju'san la' b^Λ ti' tyojel Dios am b^Λ i p'atyalel cha'an Dios mi quej i yaq'ueñetla la' ñucl che' ti yorojlex.

7 Aq'uena ti' wenta Dios ti pejtyelex la' pensal tyac como Dios mi' bej pensalin i cotyañetla.

8 Yom bej xuc'uletx. Yom bej p'ixiletx yubil como jini la' contra, jini xiba, mu' ti pam xambal ñumel che' bajche' colem bajlam chancol b^Λ ti cañacñayel ñumel. Mi' saclan majchqui ch'ujbi i jisan.

9 Pasa la' b^Λ ti' contra xiba. Yom xuc'uletx ti jini mu' b^Λ la' ch'ujbin. Ña'tyanla cha'an lajal mi' ñusan wocol ti pejtyelex la' wermañujob ti pejtyelex mulawil.

10 Pero che' tsa'ix la' poj ñusa wocol, Dios mi' quej i ts'actisan i xuc'tyalel la' pusic'al. Mi' p'atyalisañetla. Mi' xuc'chocoñetla cha'an mach'an mi la' nijcayel. Jiñach jini Dios mu' b^Λ i yaq'ueñonla ti pejtyelex ch^Λ b^Λ wen. Ti' p^Λyayonla cha'an mi lac tyem ch'Λm i ñucl mach'Λ ba'an mi jilel che' añaonla yic'ot Jesucristo.

11 An i ñucl yic'ot i p'atyalel ti bele' ora. Amén.

Cojix b^Λ saludo tyac

12 Silvano mu' b^Λ j q'uel ti xuc'ul b^Λ hermano ti' cotyayon c ts'ijbubeñetla ili saj jun ba' tic ts'ijbubeyetla cha'an mi la' más cañe' Dios mu' b^Λ i p'untyañetla. Mi tsictiyel cha'an ti cabal wen tyac b^Λ tsa' b^Λ aq'uentiyetla. Bej ajñenla ti ili t'an chancol b^Λ la' ch'ujbin.

13 Jini ochemo' b^Λ mu' i much'quiñob i b^Λ ya' ti Babilonia mi' chocbeñetla tyalel saludos. Yajcabilo' b^Λ ti Dios lajal bajche' yajcabiletx je'el. Marcos, jini calobil b^Λ yubil, mi' chocbeñetla tyalel saludos je'el.

14 Wen aq'uen la' b^Λ saludos che' bajche' i tyalel mi la' cha'len ti p'untyaya. La' ajnic la' wic'ot i ñach'tyalel la' pusic'al ti pejtyelexetla i cha'añet b^Λ la Jesucristo. Amén.

CHA'Q'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PEDRO

Pedro ti' ts'ijbu jun ochemo' ba ti' t'an Dios

¹ Joñon Simón Pedrojon. Ajtroñelon i cha'an Jesucristo. Yajcabilon ba ajsubt'añon ñumel i cha'an. Mic ts'ijbubeñetla ili jun jatyetla lajal xuc'ul chancol ba la' ch'ujbin bajche' mi lojon c ch'ujbin cha'an tyojach lac Dios yic'ot Jesucristo ajcotyaya ba lac cha'an.

² La' bej oq'uisabentiquetla i yutslel i t'an yic'ot i ñach'tyalel la' pusic'al cha'an ti caj mi la' cañe' majlel Dios yic'ot Jesús lac Yum.

Bajche' yom mi yajñel ochemo' ba

³ Cha'an ti i p'atyalel Dios ti yaq'ueyonla ti pejtyecl c'ajñibal ba lac cha'an, cha'an cuxul mi la cajñel yic'ot cha'an lac ch'ujbin che' mi laj can lac Yum Jesús. Ti' p'ayayonla cha'an mi lac ch'ujbin cha'an ti' bajñel ñuclel yic'ot ti ñuc ba i cha'libal.

⁴ Cha'an ti' ñuclel yic'ot i p'atyalel ti yaq'ueyonla ñoj ñuc ba i t'an am ba ñuc ba i c'ajñibal. Cha'an ti ili t'an tsa' ba wa yaq'ueyonla, ch'ujbi lac ch'am lac wenlel loq'uem ba ti i wenlel Dios. Cha'an ti ili t'an ch'ujbi lac puts'el loq'uel ti jini mach'la wen am ba ti ili mulawil cha'an ti caj i mulantyel i melo' jini mach'la wen.

⁵ Jin cha'an yom mi la' cha'len wersa cha'an mi yoc'an wen ba la' cha'libal che' mi la' ch'ujbin. Ti wen ba la' cha'libal yom mi yoc'an la' ña'tyabal.

⁶ Che' an la' ña'tyabal yom mi yoc'an i tic'ol la' pusic'al. Che' an i tic'ol la' pusic'al yom mi yoc'an i cuchol lac wocol ti wen. Che' an i cuchol lac wocol ti wen yom mi la' más p'untyan Dios.

⁷ Che' mi la' más p'untyan Dios yom mi más oc'an la' p'untyaya ti' tyojlel hermañujob. Che' más an la' p'untyaya ti' tyojlel hermañujob yom mi más oc'an la' p'untyaya ti' tyojlel yamba quixtyañujob.

⁸ Mi an la' cha'an ili tyac, che' mi oc'an ili wen tyac ba an la' c'ajñibal. Mach lolomic jach ti la' cañe' lac Yum Jesucristo.

⁹ Pero jini mach'la ba'an i cha'an ili tyac lajalach bajche' muts'ul i wut o bajche' mach'la ba'an mi c'otyel i wut ti ñajt. Lajalach che' bajche' tsa'ix ñajayi ti' pusic'al cha'an ti ñusanti i mul ti yamba ora.

¹⁰ Jin cha'an hermañujob, ajñenla ti xuc'ul cha'an mi tsictiyel Dios ti' p'ayayetla cha'an la' ch'ujbin yic'ot cha'an ti yajcayetla. Mi chancol la' wen ña'tyan, ma'ix ba' ba ora mi la' yajlel ti mulil.

¹¹ Che' jini ti tijicñayel i pusic'al mi quej i yotsañetla ba' mi' cha'len yumal ti bele' ora lac Yum Jesucristo, Ajcotyaya lac cha'an.

¹² Jin cha'an mic bej c'ajtisabeñetla ili tyac aunque la' wujil isujm. Xuc'uleta ti jini mecl ba' t'an chancol ba la' ch'ujbin.

¹³ Pero mic ña'tyan weñach mic bej c'ajtisabeñetla jini t'an che' cuxulon tyo.

¹⁴ Tsa'ix i tsictisabeyon lac Yum Jesucristo cha'an mach jalix mi quej c sajtyel.

¹⁵ Pero com c bele' subeñetla cha'an che' sajtyemonix, ch'ujbi tyo la' bele' c'ajtisan ili t'an tyac.

Jini tsa' ba i yilayob i ñuclel Cristo

16 Ti lojon quil^Λ lac Yum ti i ñuclel. Jin cha'an mach t'anic jach tsa' b^Λ lojon c bajñel pensali ti lojon c subeyetla cha'an i ñuclel yic'ot cha'an mi quej i cha' ty^Λlel lac Yum Jesucristo.

17 Ti lojon quil^Λ che' Dios i Tyat lac Yum Jesucristo ti' tsictis^Λ i ñuclel. Dios ti' sube ti c'otyajax b^Λ t'an: Jiñ^Λach calobil ch^Λncol b^Λ c p'untyan. Weñ^Λach mij q'uele', che'en.

18 Ti lojon cubi jini ajt'an loq'uem b^Λ ti panchan. Ya'añon lojon yic'ot lac Yum ti jini wits mu' b^Λ i pejcantyel ti ch'ujul b^Λ wits.

19 An tyo je'el más xuc'ul b^Λ t'an tsa' b^Λ i ts'ijbuyob jini tsa' b^Λ i xiq'ui y^Λle' Dios ti ñoj oniyix. Weñ^Λach mi ti la' ch'ujbi jini t'an che' bajche' c'ajc mu' b^Λ ti lejmel ti ic't'ojñal jintyo mi s^Λc'an pañimil yubil, jintyo mi tsictiyel Cristo che' bajche' ñoj ec' yubil cha'an i y^Λc' i s^Λclel ti la' pusic'al.

20 Pero yom mi la' ñaxan ña'tyan iliyi. Ma'an majch ch'ujbi i bajñel na'tyan i sujmllel ti i bajñel b^Λ i ña'ty^Λbal jini Ts'ujbubil b^Λ i T'an Dios tsa' b^Λ i xiq'ui y^Λle' Dios ti ñoj oniyix.

21 Mach'an ti' cha'leyob t'an am b^Λ ti' bajñel pusic'al jini tsa' b^Λ xijq'uiyob i y^Λle' ti Dios. Pero cha'an i cha'año' b^Λ Dios ti y^Λlayob ch^Λ b^Λ yom Dios como jini Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel Dios ti' subuyob jini t'an.

2

Jini mu' b^Λ i cha'len lot b^Λ cantisa (Judas 4-13)

1 Pero an je'el tsa' b^Λ i lolon subu i b^Λ xiq'uul ti Dios i y^Λle' ya' ba'an israelob ti ñoj oniyix. Ch^Λ'ach je'el mi quej i yujtyel ya' ba' añetla. Mi quejel lot b^Λ ajcantisajob. Mi' lojon contrajin lac Yum jini tsa'ix b^Λ i xot'beyob i mul. Ti mucul jach mi quej i cantisañetla ti bajñel i ña'ty^Λbal mu' b^Λ i jisañetla. Jin cha'an mi quej i seb c'otyel i yorojlel i jisantyelob.

2 Cab^Λlob mi quej i ts^Λclañob i simaronlel. Cha'an ti caj i t'añob mi quej i y^Λc'ob ti wajlentyel jini melel b^Λ t'an.

3 Cha'an wersa yomob i ganarin tyaq'uin mi' xujch'ibeñetla la' tyaq'uin ti lot b^Λ cantisa. Pero mi quej i wersa jisantyelob como w^Λ chajpabilix bajche' mi quej i xot'ob i mul.

4 Dios mach'an ti' ñusabe i mul jini ajtroñelob i cha'an ch'oyolo' b^Λ ti panchan tsa' b^Λ i cha'leyob mulil. Pero ti' chocoyob ochel ya' ti colem b^Λ yajñib c'ajc cha'an c^Λch^Λlob mi c^Λty^Λlob ya' ti ic't'ojñal jintyo ti yorojlel melojel.

5 Dios mach'an ti' ñusabeyob i mul jini año' b^Λ ti mulawil ti ñoj oniyix. Pero ti' choco tyalel but' ja' ti' tyojlel jini simaroño' b^Λ quixtyañujob. Tsa' jach i coty^Λ Noé tsa' b^Λ i subu i t'an Dios cha'an yom i yajñelob ti tyoj. Ti' coty^Λ je'el yamb^Λ sietejob año' b^Λ ti yotyot.

6 Dios ti y^Λc'Λ i t'an cha'an mi jisantyel je'el jini año' b^Λ ti jini lum tyac i c'aba' b^Λ Sodoma yic'ot Gomorra. Ti' puluyob ti c'ajc jintyo ti c^Λyle ti tyan. Ti c^Λyle ti p^Λsoñel cha'an majchical jach mu' b^Λ i cha' ajñel ti simaronlel bajche' jini mi quej i ña'tyan bajche' mi quej yujtyel yic'otyob mu' b^Λ i ñusañob i t'an Dios.

7 Pero Dios ti' coty^Λ loq'uel ti Sodoma juntiquil wen b^Λ winic Lot b^Λ i c'aba', Cab^Λ i ch'ajyemlel i pusic'al cha'an ti caj bibajax b^Λ i cha'libal jini simaroño' b^Λ quixtyañujob ti Sodoma.

8 Jini Lot cha'an tyoj b^Λ winic ti' ñusa wocol ti jump'ej i pusic'al ti jujump'ej q'uin cha'an ti caj i mulob jini simaroño' b^Λ ya' ba' chumul che' ñac ti yubi yic'ot che' ñac ti yil^Λ bajche' ti' cha'leyob.

⁹ Ch'a'ach je'el lac Yum yujil i cotyan loq'uel ti i wocol jini i cha'año' b'a che' an i yilpusic'lentyel. Yujil je'el i y'aq'uen i xot'ob i mul jini simarño' b'a jintyo ba' b'a ora mi quejel i melob i b'a.

¹⁰ Dios mi quej i y'a'c i xot'ob i mul ti pejtyelelob mu' b'a i bej cha'len mach'a wen mu' b'a i bajñel mulan ti i pusic'alob. Yic'ot je'el mi' ñusaño' b i p'atyalel i t'an lac Yum. Muc' jach i p'ajob. Ma'ix i b'aq'uen mi' cha'len. Muc' jach i cha'len ch'a b'a jach yomob. Mach'an mi' b'a'c'ñan i wajleño' b jini año' b'a i ñuclael ya' ti panchan.

¹¹ Pero ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b'a ti panchan aunque más an i wersajel, más an i p'atyalel i t'an, pero mach'an mi' cha'leño' b t'an ti' contra jini año' b'a i ñuclael ya' ti panchan ti' tyojlel lac Yum.

¹² Pero jini xlot b'a ajcantisajob lajalob bajche' animal tyac mu' b'a i bajñel niq'ui can. Jini animal mi jojchel cha'an jach mi chujquel, cha'an jach mi tsansantyel. Como jini xlot b'a ajcantisajob mi' cha'leño' b t'an ti' contra jini t'an mach'a ba'an mi' ch'ambeño' b i sujmlael. Mi quej i jisantyelob lajal bajche' animal tyac.

¹³ Mi quej i ñusaño' wocol cha'an ti caj ti y'aq'ueyob i ñusaño' wocol yaño' b'a. Tijicñayob mi' lolon ña'tyaño' b che' muc'ob ti ch'a b'a tyac jach b'a q'uiñejel. Ñoj bibajax mi' cha'leño' b. Quisintic i cha'libal che' mi yotsaño' b i b'a i cha'leño' b q'uiñejel la' wic'ot. Wen tijicñayob cha'an jini mu' b'a i cha'leño' b cha'an i lotiñetla.

¹⁴ Che' mi' q'uele' x'ixic yom i wa' pejcan. Ma'ix mi' c'ayob i cha'len mulil. Mi' p'ayob ti mulil jini mach'a ba'an xuc'ulo' b'a i pusic'al. Ñ'amalob i mulaben i mich'q'uelben ch'a b'a an i cha'an yaño' b'a. Chocolobix ti Dios.

¹⁵ Tsa'ix i satyayob i b'a como tsa'ix i c'ayayob jini tyoj b'a bij. Mi' lolon tsacleño' b bajche' ti' cha'le jini tsa' b'a i xiq'ui i y'ale' Dios Balaam b'a i c'aba' i yanobil b'a Beor. Ti' mul' i ganarin tyaq'uin ti melol mach'a wen.

¹⁶ Ti tijq'ui jini Balaam ti caj i mul ti juncojt ña' burro mach b'a i tyalelic yujil t'an. Ti queji ti t'an che' bajche' quixtyañu. Ti' tiq'ui cha'an mach i bej cha'len mach'a wen b'a i cha'libal jini Balaam.

¹⁷ Lajalob jini xlot b'a ajcantisajob bajche' pozo tyac mach'a ba'an i ya'lel. Lajalob bajche' tyocal tyac muc' jach b'a i p'ajyel majlel ti ic'. Como w'a albilix cha'an mi quej i majlelob ti más i'ic' b'a ic't'oñal cha'an ti pejtyelel ora.

¹⁸ Mi' chan isaño' b i b'a ti lolon jach b'a t'an ti mach'a ba'an i c'ajñibal. Ti' bibajax b'a i cha'libalob mi' cha' y'asaño' b ti mulil jini max tyo b'a jaliji i c'ayayob i mul.

¹⁹ Mi' lolon subeño' b cha'an libre año' b i mel ch'a b'a yomob. Pero i bajñelob jini xlot b'a ajcantisayob chuculob ti' p'atyalel mulil. Como jujuntiquil quixtyañu mu' b'a i ch'a'c cha'len mulil i yum'ach mi majlel jini mulil.

²⁰ Jiño' b tsa'ix b'a i ñaxan caña' lac Yum Jesucristo, Ajcotyaya lac cha'an, tsa'ix i c'ayayob jini mulil tyac. Pero mi ti wi'il ti cha' niycanti i pusic'al ti mulil, mi ti cha' ac'a i b'a i yumin jini mulil, más leco mi yujtyel ti wi'il bajche' ti ñaxan.

²¹ Más wen mi mach'an ti ñaxan caña' jini wen b'a t'an como che' nac ti' caña'ayob ti' lolon cha' c'ayayob jini ch'ujul b'a tic'ojel tsa' b'a aq'ueyob.

²² Pero mi ts'actiyel i sujmlael jini w'a albil b'a t'an ba' mi y'ale': jini ts'i' mi cha' sujtyel i cha' ma'c' i xej. Jini ña' chityam ts'ansabil b'a ti ja' mi cha' majlel ti ts'amel ti oc'ol. Che' mi y'al jini albil b'a t'an.

3

Mi quejel i cha' tyalel lac Yum

1 P'untyabilet ba la hermañujob, jiñach i cha'q'uejlel ba jun chancol ba c ts'ijbubeñetla. Ti jini cha'q'uej jun tic jop'o c'ajtisabeñetla jini wen ba t'an chancol ba la' ch'ujbin cha'an mi la' más pensalin ti wen.

2 C'ajtisanta jini t'an tsa' ba i wa ala jini yajcabilo' ba tsa' ba i xi'ui Dios i yala' ti ñoj oniyix yic'ot jini xic'ojel i cha'an lac Yum, Ajcotyaya ba lac cha'an, tsa' ba i cantisayetla jini yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel.

3 Ñaxan ña'tyanla cha'an ti wi'il ba q'uin tyac tyal quixtyañujob mu' ba wajlen jini mu' ba lac ch'ujbin. Mi quej i yajñel bajche' jach yom ti i bajñel pusic'al.

4 Mi quej i yalob: ¿Bacan tsiquil chancol i cha' tyalel Cristo che' bajche' ti yala? Como c'ala ti sajti lac yumob ti ñoj oniyix c'ala wale iliyi lajal jach chancol i bej ajñel ti pejtyelex chala ba an c'ala bajche' an ti tyejchibal che' ti mejli ili mulawil. Che' mi yalob xlot ba ajcantisajob.

5 Mach yom i yubiñob ba' mi yal ti' t'an Dios cha'an jini chan tyac i tyalelach an c'ala ñoj oniyix yic'ot jini lum ti' p'atyalel jach i t'an Dios ti loq'ui ti mal ja'. Como jini lum joyol ti ja'.

6 Che' je'el, mach yom i yubiñob cha'an ti jisanti jini mulawil cha'an ti caj but' ja'.

7 Pero jini chan tyac yic'ot mulawil am ba wale iliyi cañatyabil jach je'el ti' p'atyalel i t'an Dios cha'an mi quejel i pulel ti c'ajc. Cañatyabil c'ala jintyo i yorojlel melojel che' mi jisantyelex jini simaroño' ba.

8 Che' je'el p'untyabil ba hermañujob, mach yom mi ñajayel la' cha'an cha'an junlajal mi' q'uel jump'ej q'uin lac Yum che' bajche' mil jabil. Che' je'el mil jabil lajal mi' q'uel che' bajche' jump'ej jach q'uin.

9 Mach cha'anic mi' jalitisan i ts'actisan i t'an lac Yum che' bajche' mi' lolon ña'tyañob cha'tiquil uxtiquil. Pero jal mi' pijtjan. Como mach yom lac Yum cha'an mi junticlec mi jilel. Pero yom cha'an ti pejtyelex mi' q'uextjan i pensal cha'an i calyob i mul.

10 Pero mi quej i c'otyel i yorojlel che' mi tyalel lac Yum, ma'ix yalalob i yoj che' bajche' mi c'otyel ajxujch' ti ac'bal. Jini chan tyac mi quej i jilel ti ñoj b'ab'ad'q'uen ba t'an. Mi quej i lu' jilel ti c'ajc ti pejtyel an tyac ti chan. Jini mulawil yic'ot pejtyelex i bal mi quej i lu' pulel.

11 Che' mi la' ña'tyan bajche' mi quej i lu' jilel pejtyelex chala ba an, yom mi la' wen ac' la' ba Dios. Yom wen xuc'ul mi la' wajñel.

12 Yom mi la' pijtjan ti pejtyelex la' pusic'al c'ala jintyo mi tyalel Dios. Cha'lenla pejtyelex chala ba ch'ujbi la' cha'len cha'an ora mi tyalel. Ti jim ba q'uin jini chan tyac mi quej i jisantyel ti c'ajc. Pejtyelex yic'ot i bal chan mi quej i lu' ulmal ti c'ajc.

13 Pero joñonla mi lac pijtjan tsiji' ba chan yic'ot tsiji' ba mulawil tsa'ix ba i wa ala Dios mi quej i yac'. Ya' i lu' tyoj, lu' wen mi quejel i yajñelob.

14 Jin cha'an, p'untyabilet ba la hermañujob, cha'lenla wersa che' chancox la' pijtjan cha'an mi yujtyel ili tyac cha'an ñach'al mi' tyajetla. Ma'ix i cujquil la' pusic'al yubil. Ma'ix la' mul ti' tyojlel Dios.

15 Yom mi la' ña'tyan cha'an jal mi' cuchbeñonla lac mul lac Yum como yom mi' lu' cotyañonla. Chala'ch je'el ti' ts'ijbubeyetla p'untyabil ba hermañu Pablo cha'an Dios ti yalq'ue i ña'tyalbal.

16 Ti pejtyelex i carta Pablo ti' tyaja ti t'an ili tyac. Aunque an wocol tyac ba mi lac ch'amben isujm ti i jun tsa' ba i ts'ujbu Pablo. Jini mach'la ba'an i ña'tyalbal yic'ot jini mach'la ba'an xuc'ulob mi' yanben i sujmllel che' bajche' je'el mi yanben i sujmllel yamba Ts'ijbubil ba i T'an Dios. Cha'an chala'ch mi' cha'leñob mi quej i jilelob.

¹⁷ Jin cha'an p'untyabilet b_Λ la hermañujob che' w_Λ la' wujil isujm ch_Λ b_Λ mi quej i yujtyel, c_Λñ_Λtyan la' b_Λ cha'an mach'an mi la' lotintyel ti simaroño' b_Λ quixtyañujob. Ame mi la' c_Λy i xuc'ty_Λlel la' pusic'al.

¹⁸ Yom mi la' bej más c_Λñe' lac Yum Jesucristo, Ajcotyaya lac cha'an, yic'ot yom mi yoc'an p'untyaya ti la' pusic'al. La' subjic i ñuclél wale iliyi yic'ot ti pejtyelel ora. Amén.

ÑAXAM BA JUN TSA' BA I TS'IJBU JUAN

Cuxtyalelach jini T'an

¹ Chancol lojon c ts'ijbubeñetla cha'an jini am ba c'ala ti tyejchibal, jini ubibil ba lojon c cha'an, jini q'uelel ba lojon tic wut, tsa' ba lojon c wen q'uele bajche' ti ajni, jini tyalal ba lojon tij c'ab. Jiñach jini mu' ba i tsictisan bajche' an Dios.

² Ti tsictiyi i cuxtyalel. Ti lojon quila. Chancol lojon c sub cha ba ti lojon j q'uele. Chancol lojon c subeñet cha'an ili cuxtyalel mach'la yujil jilel, jini am ba yic'ot Dios lac Tyat. Jiñach tsa' ba pasbentiyon lojon.

³ Mi lojon c subeñetla jini tsa' ba lojon quila, tsa' ba lojon cubi cha'an mi lac tyem ajñel quic'otyeta. Como isujmach mi lac tyem ajñel la quic'ot Dios lac Tyat yic'ot i Yalobil. Jiñach Jesucristo.

⁴ Jin cha'an mi lojon c ts'ijbubeñetla ili t'an cha'an ñoj tijicña mi la' wubin je'el.

Dios jiñach i saclel mulawil

⁵ Jiñach jini t'an tsa' ba lojon c yoque ubi ti' ti' Jesucristo chancol ba c subeñetla. Jini mi yal, Dios jiñach i saclel mulawil. Mach'an i sajlic yic'lel.

⁶ Mi ti la cala chancox lac ch'ujbin pero mi chancol tyo la cajñel ti ic'tojñal chancolonla ti lot che' jini yic'ot ti jini mu' ba lac lolon mel tyac.

⁷ Pero mi chancol la cajñel ti' saclel Dios che' bajche' mi yajñel Dios, añaonla la quic'ot mu' ba i ch'ujbiñob. Che' jini i ch'ich'el Jesuscristo i Yalobil ba Dios mi'lu' poc'beñaonla loq'uel lac mul.

⁸ Mi ti la cala ma'an lac mul chancol jach c bajñel lotin lac ba. Mach meel jini lac t'an che' jini.

⁹ Pero mi ti lac subu an lac mul, mi' ñusabeñon lac mul Dios como ch'ujbi lac ch'ujbin cha'an junyajlel tyoj bajche' mi' cha'len Dios. Mi' lu' choc loq'uel pejtyel mach'la wen ti lac pusic'al.

¹⁰ Mi ti lac lolon ala mi ma'an lac mul chancol jach lac cala' xlot Dios. Ili t'an Dios mach'an chancol lac ch'ujbin ti ñoj meel, che' jini.

2

Cristo la cajcotyaya

¹ Calobiletla, mic ts'ijbubeñetla ili t'an cha'an mach a wotsan la' mul. Pero mi ti cotsa lac mul anix la cajcotyaya ya' ti' tyojlel Dios lac Tyat. Jiñach Jesucristo jini ñoj wen ba.

² Jesucristo ti yac'la i ba ti sajtyel cha'an i xot'beñaonla lac mul. Mach cha'anic jach ti lac bajñel mul joñaonla, pero cha'an ti' mulob pejtyel año' ba ti mulawil.

³ Mi chancox lac ch'ujbiben pejtyel i xic'ojel Dios tsa'ix laj caña Jesús, che' jini.

⁴ Mi an majch mi yal: Tsa'ix j caña, che'en, mi ma'an mi' jac'ben i xic'ojel Dios, lot jach muc' che' jini. Mach'an meel i t'an.

⁵ Pero mi chancox lac ch'ujbiben i t'an chancox lac wen p'untyan Dios. Che' jini mux lac ña'tyan añaonixla ti' tyojlel.

⁶ Jini mu' ba i yal anix ti' tyojlel Jesús, yom mi yajñel ti tyoj bajche' ti ajni Jesús.

Tsiji' ba lac xic'ol

7 Hermañujob, mach tsijibic tyo b_A la' xic'ol ch_Ancol b_A c ts'ijbubeñetla, pero jiñ_Ach lac xic'ol tsa' b_A la' wubi c' _Ala ti tyejchibal c' _Ala wale cha'an p'untyaya.

8 Pero ch_Ancol c cha' ts'ijbubeñetla tsiji' b_A la' xic'ol yubil cha'an p'untyaya. Ch_A'_Ach ti' cha'le p'untyaya Cristo. Ch_A'_Ach mi la' cha'len p'untyaya je'el. Tsa'ix tsictiyi i saclel Cristo ti joñonla. Ch_Ancolix i ñumel jini ic't'ojñal.

9 Jini mu' b_A i yale' ch_Ancox i yajñel ti' saclel, pero mi ts'a' mi yilan i pi'lob ch_Ancol tyo i yajñel ti ic't'ojñal.

10 Jini ch_Ancol b_A i p'untyan i pi'lob ch_Ancox i yajñel ti' saclel Cristo. Che' jini ma'an ba' mi quejel yotsan i mul.

11 Pero jini mu' b_A i ts'a'len i pi'lob an tyo ti ic't'ojñal. Ya' tyo ch_Ancol ti x_Ambal che' jini. Mach'an mi' ch'amben isujm baqui mi quej i majlel. Como jini ic't'ojñal che' bajche' mi yaq'uen i muts' i wut.

12 Jatyetla alp'eñelob, mic ts'ijbubeñetla ili t'an como Dios ti' ñus_Abeyetla la' mul cha'an ti' xot'beyonla lac mul Jesucristo.

13 Jatyetla tyaty_Alet b_A la, mic ts'ijbubeñetla ili t'an como tsa'ix la' cañ_A jini am b_A c' _Ala ti' tyejchibal mulawil. Jatyetla, alobet b_A la, mic ts'ijbubeñetla ili t'an como tsa'ix la' ganari i p' _Aty_Alel xiba. Jatyetla, alp'eñelob, mic ts'ijbubeñetla ili t'an como tsa'ix la' cañ_A Dios lac Tyat.

14 Jatyetla, taty_Alet b_A la, mic ts'ijbubeñetla ili t'an como tsa'ix la' cañ_A jini am b_A c' _Ala ti' tyejchibal mulawil. Mic ts'ijbubeñetla ili t'an alobet b_A la, como p' _Aty_Aletixla. Ya'an i t'an Dios ti la' pusic'al. Tsa'ix la' ganari i p' _Aty_Alel jini xiba.

15 Mach yom mi la' ch_Ac mulan ili mulawil mi jinic an tyac b_A ti mulawil. Como ili mu' b_A i mulan ili mulawil ma' mi' p'untyan Dios lac Tyat.

16 Como mach ya'ic ty_Alem ti Dios lac Tyat ili i cha'an jach b_A mulawil. Pero ty_Alem jach ti mulawil ili i tsuculel lac pusic'al. Jini lolom wen b_A mi la quilan ti lac wut yic'ot che' mi lac ñuc isan lac b_A ti' tyojlel lac pi'lob, i cha'an jach ili mulawil, pejtyelex jini mach b_A wen.

17 Ch_Ancox i bej laq'ue' ty_Alel i yujtibal mulawil yic'ot pejtyelex mach' _A wen. Pero jini mu' b_A i mele' bajche' yom Dios mi quej i yajñel ti pejtyel ora.

Jini melel b_A t'an yic'ot jini lot b_A t'an

18 P'unty_Abilet b_A la calobilob, i yujtibal jachix ili q'uin tyac. Tsa'ix la' wubi tyal junti quil ajcontra Cristo. Wale anix cabal ajcontra Cristo. Jin cha'an mi lac ña'tyan añonixla ti lac' _Al i jilibal ili q'uin tyac.

19 W_A'_Ach ti loq'uiyob w_A' ba' añonla jini ajcontrajob. Pero mach yoque lac pi'lobic. Tsa'ic yoque ch'ujbiyob bajche' mi lac ch'ujbin, che' jini tsa'ix ca'y_Aleyob w_A' ba' añonla. Pero che' ñac ti loq'uiyob majlel ti tsictiyi che' jini mach'an yoque ch_Ancox i ch'ujbiñob bajche' mi lac ch'ujbin.

20 Pero mach che'ic añetla bajche' jini ajcontrajob. Tsa'ix i yaq'uetla Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Cristo. Jin cha'an tsa'ix la' cañ_A jini mero isujm b_A yi.

21 Mic ts'ijbubeñetla ili t'an mach cha'anic mach la' wujil isujm, pero la' wujil_Ach isujm. La' wujil isujm mach ty_Alemic ti melel b_A t'an jini lot.

22 ¿Majchqui jini xlot? Jiñ_Ach xlot jini mu' b_A i lolon ale' mach yajc_Abilic i cha'an Dios jini Jesús. Jini mach' _A ba'an mi' ch'ujbin mach jinic jach mi' contrajiben i Yalobil Dios, pero mi' contrajin Dios lac Tyat je'el.

23 Pejtyel jini mu' b_A i lolon ale' mach i Yalobil Dios Cristo mach'an mi' ch'ujbin Dios lac Tyat je'el. Jini mu' b_A i ch'ujbin ti' pusic'al i Yalobil_Ach Dios jini Cristo, ch_Ancol i ch'ujbin Dios lac Tyat je'el.

24 Jin cha'an yom mi la' ch_Ac ch'ujbin jini tsa' b_A la' wubi c' _Ala ti ñaxan. Che' ch_Ancox la' wen ch'ujbin ti la' pusic'al jini tsa' b_A la' wubi ti ñaxan, che' jini añetla ti' tyojlel Dios lac Tyat yic'ot i Yalobil.

²⁵ Jini Jesucristo ti y^ΛΛ cha'an mi quej i y^Λq'ueñonla laj cuxty^Λlel mach'Λ yujil jilel.

²⁶ Tic ts'ijbubeyetla ili t'an como an jini yomo' b^Λ i lotiñetla.

²⁷ Pero tsa'ix ochi ti jatyetla jini Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel tsa' b^Λ i y^Λq'uetla Jesucristo. Jin cha'an mach yom yamba la' ajc^Λntisa como jini Ch'ujul b^Λ i Ch'ujel mi' c^Λntisañetla ti pejtyel. Como jini mi' sub i sujmllel. Mach ts'in yujil lot. Che' yom mi la' wajñel ti Cristo che' bajche' mi' c^Λntisañetla.

²⁸ Wale calobilob, ch^Λc ajñenla ti Cristo cha'an ma'ix lac b^Λq'uen che' mi' tsictiyel Cristo. Ma'an mi laj quisnin che' mi cha' ty^Λlel.

²⁹ La cujila ñoj wen Jesucristo. Ñoj wen i melbal. Jin cha'an mi lac ña'tyan i yalobilob^Λch Dios jini mu' b^Λ i yajñel ti tyoj.

3

1 Yalobilob Dios

¹ Che' jini ña'tyanla ñoj cab^Λl mi' p'untyañonla Dios lac Tyat. Mi lac pejc^Λntyel ti yalobilonla Dios. Como melel^Λch i yalobilonla. Jini año' b^Λ ti mulawil mach'an mi' c^Λñob Dios lac Tyat. Jin cha'an ma' mi' ña'tyañob i sujmllel mi i yalobilonla Dios.

² P'unty^Λbilet b^Λ la hermañujob, i yalobilonixla Dios. Pero max tyo ñoj tsiquil ti ili ora bajche' mi quej la cajñel. Pero la cujil^Λch isujm che' mi cha' ty^Λlel Cristo mux lac yoque q'uele'. Che' jini lajal bajche' Cristo mi quejel la cajñel.

³ Pejtyelex ch^Λncol b^Λ i pijtyan Jesucristo ch^Λncolix i ch^Λc sac isan i b^Λ che' bajche' y^Λlo sac Cristo.

⁴ Pero jini i ty^Λlel^Λch b^Λ am b^Λ ti mulil ch^Λncol i ñusan i xic'ol ti Dios. Mulil^Λch che' mi lac ñus^Λben i xic'ojel Dios.

⁵ La cujil isujm ti ty^Λli Jesucristo w^Λ ti mulawil cha'an mi' loc's^Λbeñon lac mul. La cujil isujm je'el mach sajlic an i mul Jesucristo.

⁶ Pejtyelex mu' b^Λ i yajñelob ti Cristo mach'anix lajal mi' yotsan i mul che' bajche' i ty^Λlel ti' cha'le wajali. Mi ch^Λncol tyo i ch^Λc otsan i mul mach'an mi' ch'ujbin Cristo che jini.

⁷ Calobilob, mach yom lotintiquetla. Mi weñ^Λch mi la' cha'len, tyojix añetla che' bajche' tyoj^Λch Jesucristo.

⁸ Pero jini i ty^Λlel^Λch b^Λ mi' cha'len mulil c'^Λl^Λ wajali i cha'añ^Λch xiba como jini xiba c'^Λl^Λ ti' tyejchibal mi' cha'len mulil. Jin cha'an ti ty^Λli i Yalobil Dios cha'an mi' jis^Λben i cha'libal xiba.

⁹ Mi junticlequic yalobilix b^Λ Dios ma'ix bej lajal mi yotsan i mul bajche' ti' cha'le wajali como anix i cuxty^Λlel ti' pusic'al tsa' b^Λ aq'uenti ti Dios. Mach ch'ujbi i ch^Λc yajñel ti mulil bajche' i ty^Λlel ti' cha'le wajali como i yalobil^Λch Dios.

¹⁰ Tsiquil^Λch majchqui i yalobil Dios majchqui i yalobil xiba. Mach i cha'an^Λ Dios jini mach'Λ ba'an mi' cha'len ch^Λ b^Λ tyoj, mach'Λ ba'an mi' p'untyan i pi'Λlob.

La' lac p'untyan lac b^Λ

¹¹ Jini t'an tsa' b^Λ la' wubi c'^Λl^Λ che' ñac ti la' wubi i t'an Dios mi y^Λle' yom mi lac p'untyan lac b^Λ.

¹² Mach yom mi lac cha'len bajche' ti' cha'le Caín como i cha'añ^Λch xiba. Ti' ts^Λns^Λ i yijts'in jini Caín. ¿Chucoc^Λh ti' ts^Λns^Λ? Ti' ts^Λns^Λ i yijts'in cha'an ti caj wen ti' cha'le pero mach wen ti' cha'le Caín.

¹³ Jin cha'an, hermañujob, che' mi' ts'a'leñetla jini año' b^Λ ti mulawil mach la' pensalin como i ty^Λlel^Λch.

14 Che' mi lac p'untyan la quermañujob tsiquil colemonixla ti' p'atyalel mulil mu' b_Λ i yac'onla ti sajtyel. Anix laj cuxtyalel. Pero jini mach'Λ ba'an mi' p'untyan i pi'lob c'ala sajtyem tyo yubil.

15 Majchical jach mi' ts'a'len i pi'lob ajtsansajach che' jini. La cujilach isujm jini ajtsansa mach'an i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

16 Che' ñac ti yac'Λ i b_Λ ti sajtyel Jesucristo cha'añonla, ti laj caña p'untyaya. Wale yom mi la cac' lac b_Λ ti sajtyel cha'an i wenlel la quermañujob je'el.

17 Mi an juntiquil wen an ch_Λ b_Λ an i cha'an, mi ti yil_Λ juntiquil hermañu mach'Λ ba'an ch_Λ b_Λ an i cha'an mi ma' mi' cotyan, zchancol ba i p'untyan Dios che' jini? Ma'an mi p'untyan Dios ti' pusic'al.

18 Calobilob, mach p'untyaya chancolonla che' ti lac ti' jach mi la c_Λle' pero melelach chancol lac cha'len p'untyaya che' mi laj cotyan yaño' b_Λ.

Mach'an lac b_Λq'uen ti' tyojlel Dios

19 Mi ch'ach mi lac cha'len p'untyaya mi quej laj cañe' mi añonla ti i sujmllel. Mach'anix mi lac bac'ñan Dios che' añonla ti' tyojlel.

20 Pero mi chancol lac cha' lolon pensalin ti lac pusic'al an tyo lac mul mach wen lac pensal che' jini. Mi ch'ach mi lac ña'tyan, jinic tyo Dios mach muculic ti' wut. Más ñumen ñuc Dios. Dios lu' yujilach isujm.

21 P'untyabilet b_Λ la hermañujob, mi la cujilach isujm mi mach'an mi bajñel al lac pusic'al mi an lac mul mach'anic mi lac bac'ñan Dios che' añonla ti' tyojlel.

22 Che' jini che' an ch_Λ b_Λ mi laj c'ajtin ti oración mux i yaq'ueñonla che' jini. Como chancox lac ch'ujbiben che' bajche' mi' xic'onla. Chancox lac mele' mu' b_Λ i mulan.

23 Jiñach i xic'bal: Yom mi lac ch'ujbin Yalobil. Jiñach Jesucristo. Che' je'el yom mi lac p'untyan lac b_Λ che' bajche' ti' subeyonla.

24 Jini mu' b_Λ i jac' i xic'bal Dios mi wen ajñel ti Dios. Che' je'el Dios mi yajñel ti' pusic'al. La cujil isujm mi yajñel ti joñonla Dios como mi lac ña'tyan cha'an ti caj Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel tsa' b_Λ aq'uentiyonla.

4

Cantisa cha'an Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios yic'ot i contra Dios

1 P'untyabilet b_Λ la hermañujob, mach yom la' ch'ujbin majchical jach mu' b_Λ i lolon yale' tyalem ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios i cantisa. Yom wen xuc'uletla cha'an mi la' ña'tyan mi yoque i cha'añach Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi mach i cha'anic Dios como w_Λ' ti mulawil an cabal xlot b_Λ ajcantisa mu' b_Λ i lolon ale' tyalem i cantisa ti Dios.

2 Mic subeñetla bajche' mi la' ña'tyan mi melel i cha'añach Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios jini ajcantisa. Pejtyel majchical jach mi yale' ti tyali ti yoque i bac'tyal Jesucristo mi che' mi yal, añach Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios yic'ot jini ajcantisa, che' jini.

3 Pero mi mach che'ic mi yale', mi mach'an mi yale' ti tsictiyi Jesús ti' bac'tyal mach'an i cha'an jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios jini ajcantisa. Ajcontra Cristojach che' jini. Tsa'ix la' wubi mux quej i tyalel. Wale anix w_Λ' ti mulawil jini ajcontra Cristo.

4 Jatyetla, calobilob, i cha'añetla Dios. Tsa'ix la' ganari i p'atyalel jini ajcontra Cristo como más p'atyalel Dios am b_Λ ti jatyetla bajche' jini xiba am b_Λ ti mulawil.

5 Como jini ajcantisajob i cha'añach mulawil. Jin cha'an mi' tyajob ti t'an jini am b_Λ ti mulawil. Jini año' b_Λ ti mulawil mi' wen ñach'tyabeñob i t'an.

⁶ Joñonla i cha'añonla Dios. Mi mux i ñlach'tyabeñonla i t'an Dios jini ajcántisa che' mi lac suben, tsiquil i cha'an Dios che' jini. Pero mi mach'an mi' ñlach'tyabeñonla, mach i cha'anic Dios. Che' jini mi quej laj can mi ya' tyalem ti Dios o mi lot jach ba ajcántisa.

Ya' tyalem p'untiyaya ti Dios

⁷ P'untiyabilet ba la hermañujob, jin cha'an, yom mi lac p'untyan lac ba como ya' tyalem ti Dios pejtyelex lac p'untiyaya. Pejtyelex jini mu' ba i p'untyan i pi'al i yalobilach Dios. Cañalix i cha'an Dios.

⁸ Majchical jach mach'la ba'an mi' p'untyan i pi'al mach i cañal Dios che' jini. Como ya' tyalem p'untiyaya ti Dios.

⁹ Dios ti' wen pas'eyonla bajche' mi' p'untiyañonla che' ñac ti' choco tyalex cojach ba i Yalobil w'al ti mulawil cha'an mi lac tyaj laj cuxtyalex ti' Yalobil.

¹⁰ Jini yoque p'untiyaya jilach che' ñac Dios ti' p'untiyayonla. Max tyo yoque p'untiyajic che' ñac ti lac p'untiyala Dios joñonla. Dios ti' choco tyalex cojach ba i Yalobil cha'an i sajtyel cha'an i xot'beñonla lac mul.

¹¹ P'untiyabilet ba la hermañujob, che' bajche' ti' p'untiyayonla Dios cha'ach yom mi lac p'untyan lac ba je'el.

¹² Ma'an majch ti yilal Dios pero che' mi lac p'untyan lac ba w'alach an la quic'ot Dios che' jini. Mi lac cha'len p'untiyaya che' bajche' yom.

¹³ La kujilach isujm añonla ti Dios. Dios an ti joñonla como ti yal'queyonla Ch'ujul ba i Ch'ujel.

¹⁴ Ti lojon quilabe i Yalobil. Chancol c subeñet lojon Dios lac Tyat ti' choco tyalex cha'an mi' cotyañob pejtyelex año' ba ti mulawil.

¹⁵ Majchical jach mu' ba i ch'ujbin, mu' ba i yale' i Yalobilach Dios jini Jesús, mi yajñel ti Dios. Dios mi yajñel ti jini quixtyañu.

¹⁶ Tsa'ix lac ch'ujbi ya' tyalem p'untiyaya ti Dios. Che' mic p'untyan lac ba añonixla ti Dios. Mi la cajñel ti Dios. Dios mi yajñel ti joñonla.

¹⁷ Che' añonla ti Dios mi lac cha'len p'untiyaya che' bajche' yom. Che' jini, ma'ix quisintic mi la cubin che' mi laj c'otyel ya' ti' tyojel Dios ti' q'uinil melojel como mi lac cha'len p'untiyaya che' w'al añonla ti mulawil che' bajche' mi' cha'len p'untiyaya Jesucristo.

¹⁸ Che' an majch mi' p'untiyañonla ma'ix mi lac bac'ñan che' jini. Mi lu' lajmel pejtyel lac baq'uen cha'an chancol i p'untiyañonla. Mi an tyo lac baq'uen jilach cha'an chancol tyo lac bac'ñan lac xot' lac mul. Mi chancolon tyo la ti baq'uen max tyo mi lac yoque cha'len p'untiyaya.

¹⁹ Mi lac p'untyan Dios cha'an ñaxan ti' p'untiyayonla.

²⁰ Mi an majch mi yal: Chancol c p'untyan Dios, che'en, pero mi chancol tyo i ts'al'en i pi'al, lot jach muc'. Como mi ma'an mi' p'untyan i pi'al che' mero ya'an ti' t'ejl jinic tyo Dios mach ch'ujbi i p'untyan como mach'an mi yilan ti' wut.

²¹ Dios ti yal'onla ili xic'ol cha'an jini mu' ba i p'untyan Dios yom i p'untyan i pi'alob je'el.

5

Bajche' mi lac jotben i p'atyalex jini mach'la wen am ba ti mulawil

¹ Yalobilach Dios majchical jach mu' ba i ch'ujbin Jesús yajcabil ba i cha'an Dios. Jini mu' ba i p'untiyaben i tyat mux i p'untiyabeñob i yalobilob je'el.

² Como la kujil isujm chancol lac p'untiyañob pejtyel i yalobilo' ba Dios mi chancol lac p'untyan Dios mi mux lac jac' lac xic'ol ti Dios.

³ Mi chancol lac p'untyan Dios mux lac ch'ujbin lac xic'ol ti Dios che' jini. La kujil mach'an wocol ti ch'ujbintyel.

4 Pejtyelel jini yalobilob Dios mi' ganarin i p'atyalel mach'Λ wen am bΛ ti mulawil. Che' tsa'ix lac ch'ujbi Dios mi la caq'uentyel lac p'atyalel cha'an mi lac ganarin i p'atyalel mach'Λ wen.

5 Jini muq'uix bΛ i ch'ujbin i Yalobilach Dios jini Cristo, mi' ganarin i p'atyalel mach'Λ wen ti mulawil.

T'an mu' bΛ tsictisan cha'an Yalobilach Dios jini Jesús

6 Jesucristo tsajni wΛ' ti mulawil. Ti tsictiyi Jesucristojach cha'an ti ja' che' ñac ti' ch'ama ja', cha'an ti' ch'ich'el che' ñac ti beque i ch'ich'el. Mach ti ja'ic jach pero ti ja' yic'ot ti' ch'ich'el ti tsictiyi mi Jesucristojach. Cha'ach jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujel Dios mi yale' je'el. Como yalo i sujmllel mi' sube'.

7 Uxchajb t'an ti panchan mu' bΛ pΛse' mi Jesucristo. Jiñach i t'an Dios lac Tyat, yic'ot je'el Jesucristo mu' bΛ i pejcAntyel ti T'an yic'ot je'el Ch'ujul bΛ i Ch'ujel. Uxchajp i p'atyalel pero juntiquil jach Dios.

8 Uxchajp ti mulawil mu' bΛ i pΛs i sujmllel mi Jesucristojach. Jiñach i cha'an Ch'ujul bΛ i Ch'ujel, jini ja'i, jini i ch'ich'el. Lajalach mi loq'uel i sujmllel ti uxchajplel.

9 Chancol lac ch'ujbibeñob i t'an quixtyañu wΛ'wΛ'i pero más p'atyal i t'an Dios cha'an lac ch'ujbin. Dios mi' subeñonla ti' t'an cha'an i Yalobilach Dios jini Cristo.

10 Jini mu' bΛ i ch'ujbin Yalobil Dios mi' ña'tyan i sujmllel ti' pusic'al. Jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbin chancol i cuye' ti xlot Dios como mach'an mi' ch'ujbin tsa' bΛ yala Dios cha'an Yalobilach Dios jini Jesús.

11 Jiñach tsa' bΛ ajli jiñach iliyi: Tsa'ix i yaq'ueyonla Dios laj cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Ya' tyalem ti' Yalobil Dios ili laj cuxtyalel.

12 Che' an Yalobil Dios ti lac pusic'al an laj cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Jini mach'Λ ba'an i Yalobil Dios ti' pusic'al mach'an i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

Cojix bΛ t'an tyac

13 Mic ts'ijbubeñetla ili t'an, jatyetla, mu' bΛ la' ch'ujbin i Yalobil Dios, cha'an mi la' ña'tyan anix la' cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

14 Che' mi laj c'ajtiben cha'an Dios mi' mel bajche' yom, la kujilach isujm mi' ñach'tyabeñonla lac t'an che' an cha bΛ mi laj c'ajtiben.

15 Che' ña'tyabilix lac cha'an chancol i ñach'tyabeñonla lac oración, la kujil isujm mux i yaq'ueñonla mu' bΛ laj c'ajtiben.

16 Mi ti la quilΛ juntiquil hermañu chancox bΛ i tyaj i mul mi mach jinic mu' bΛ i yac' ti sajtyel, yom mi laj c'ajtiben Dios ti oración cha'an mi' ñusaben i mul cha'an mi yaq'uen i cuxtyalel. An mulil mu' bΛ i yac'onla ti sajtyel. Jin cha'an mi ti la quila juntiquil hermañu chancox i tyaj i mul mu' bΛ yac' ti sajtyel mach'an mic xiq'uetla la' tyaje' ti oración.

17 Pejtyel mach'Λ wen mi' cha'len lu' mulilach. Pero an mulil mach'Λ ba'an mi yac' ti sajtyel.

18 La kujilach isujm mi lac Tyatyach Dios mach'an mi lac chΛc otsan lac mul che' bajche' i tyalel ti lac cha'le wajali como yalobilonla Dios. Mux i cañatyañonla. Jini xiba mach ch'ujbi i tyac'lañonla.

19 La kujilach isujm i yalobilonla Dios. Pero pejtyel mach bΛ i yalobilic Dios añob ti' p'atyalel xiba.

20 Pero la kujil isujm tsajni Yalobil Dios cha'an mi yaq'ueñonla lac ña'tyabal cha'an mi laj cañe' jini yoque Isujm bΛ. Añonla ti yoque jini i sujmllel bΛ Dios. Jiñach Yalobil Dios jini Jesucristo. Jiñach jini yalo i sujmllel bΛ Dios. Jiñach laj cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

²¹ P'unty**Λ**bilet b**Λ** la calobilob, xuc'uletla yom cha'an mach'an mi la' ch'ujutisan jini mu' b**Λ** i lolon q'uelob ti' diosob. Amén.

CHA'Q'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBU JUAN

Jini meel ba t'an yic'ot p'untyaya

¹ Joñon ancianojon. Chancol c ts'ijbubeñet jun hermana yajcabilet ba i cha'an Dios yic'ot a walobilob. Melelach mic p'untyañetla. Mach joñonic jach pero pejtyel tsa' ba i cañayob jini isujm ba t'an.

² Más mic p'untyañetla cha'an ti caj isujm ba t'an am ba ti lac pusic'al. Wala chixi mi quej i ñoj clytyal.

³ La' i pas'eñetla i yutslel Dios lac Tyat yic'ot Jesucristo i Yalobil ba Dios lac Tyat. La' i p'untyañetla, la' i ñalach'chocobeñetla la' pusic'al ti i sujmler yic'ot ti p'untyaya.

⁴ C'ajacña coj mi cubin como tic tyaja ilayi an a walobilob mu' ba yajñelob ti wen ti jini meel ba t'an che' bajche' ti' xiq'uuyonla Dios lac Tyat.

⁵ Wale hermana, mic subeñet ti wocol t'an cha'an lac p'untyan lac ba. Mach tsijbic jini xic'ol chancol ba c ts'ijbubeñet pero jiñach tsa' ba la cubi c'ala ti tyejchibal.

⁶ Mi chancox lac p'untyan Dios mux lac wen ch'ujbiben i xic'ojel. Jiñach i xic'ojel Dios tsa' ba la' wubi c'ala ti tyejchibal c'ala wale cha'an yom mic p'untyan lac ba.

Xlot ba ajcantisajob

⁷ Añob cabal xlot ba ajcantis a ti mulawil. Mach'an mi' ch'ujbiñob mi mero ti i bac'tyal ti tyali Jesucristo. Jini xlot ba ajcantis a jinach ajcontra Cristo.

⁸ Xuc'uletla ame mi la' sat i tyojol la' troñel, pero yom ts'acal mi la' tyaj la' tyojol ti lac Yum.

⁹ Che'ic bajche' anic majch mi' xa' otsan yamba t'an ti jini cantisa cha'an Cristo mach i cha'anic Dios che' jini. Pero jini mu' ba i c'ala sub Cristo ti' cantisa, añach ti Dios lac Tyat yic'ot ti Yalobil.

¹⁰ Mi an majch mi c'otyel ya' ba' añetla mi mach'an mi' sub ili ba cantisa cha'an Cristo mach la' wotsan ti la' wotyot. Ma' mi la' suben cha'an weñach ti tyali.

¹¹ Como jini mu' ba i yale' che' bajche' jini chancox i yotsan i ba yic'ot jini ajcontra Cristo.

Cojix ba t'an tyac

¹² An tyo cabal cha ba com c subeñetla pero mach comox c ts'ijbun ti jun. Mu' tyo c pijtyan ya' ba mij c'otyel ba' añetla cha'an mic pejcañetla cha'an ñoj tijicñayic mi lac cubin.

¹³ Jiñach yajcabil ba i cha'an Dios je'el jini a chich. Yom bi i chocheñet tyalel saludos i yalobilob a chich. Amén.

UXQ'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBU JUAN

Weñlach mi' tyaj ti t'an Gayo

¹ Joñon ancianojon. Chancol ts'ijbubeñet jun p'untyabilet ba c pi'al Gayo ba a c'aba'. Melelach chancol c p'untyañet.

² P'untyabilet ba hermañu, mic tyajet ti oración cha'an wen ma' wajñel yic'ot cha'an c'oq'uet ma' wajñel je'el. Como cujilach isujm wen c'oc'ach a ch'ujlel.

³ C'ajacñajax coj ti cubi che' ñac ti juliyoj ili hermañujob como mi' subeñoñob chancox a wen ch'ujbin jini melel ba t'an.

⁴ Ñoj c'ajacña coj mi cubin che' an majch mi' subeñoñ mi chancol i wen ch'ujbiñob ili melel ba t'an calobilob. Mach'an yan tyac ba cha ba am ba ti mulawil mu' ba i más yaq'ueñoñ c'ajacña ba coj che' mi cubin xuc'ul añetla.

⁵ P'untyabilet ba hermañu, weñlach ma' mel che' ma' p'ay ochel ti a wotyot hermañujob mu' ba i c'otyelob. Machicach a caña pero much a wotsan ti a wotyot.

⁶ Como jini hermañujob tsa' ba juliyoj wa'i ti' subeyob ili hermañujob mu' ba i much'quiñob i ba bajche' ti a p'untyayob. Awocolic cotyañob ti cha ba c'ajñibal i cha'añob cha'an bej majlicob. Jiñlach bajche' yom Dios.

⁷ Como ti caj Jesucristo ti majliyob ti subt'an ñumel. Ma'an cha ba yes mi' saj ch'amob ya' ba'añob jini max tyo ba i ch'ujbiñob i t'an Dios.

⁸ Jin cha'an joñonla yom mi laj cotyañob ti cha ba tyo jach yom i cha'añob cha'an che' jini chancox laj cotyan ti sub ñumel jini melel ba t'an.

Mach wen mi yajñel Diótreres

⁹ Tsa'ix c ts'itya' ts'ijbubeyob hermañujob ya' ba' añetla bajche' yom i melob. Pero jini winic Diótreres ma' mi' jac'beñoñ lojon c t'an como mi' mulan i yotsan i ba ti yumal ti' tyojlelob.

¹⁰ Jin cha'an che' mij c'otyel ya' i mux quej c lu' suben como cha'an mach wen jini chancol ba i mele' como mu' ti jop't'an tij contra. Mu' ti lot je'el. Mach jinic jach jini pero ma' mi yotsañob ti yotyot jini hermañujob. Che' je'el mi' tic'ob jini yom ba i yotsañob. Mi ti' wersa otsayob, mi' chocob loq'uel ti' tyojlel hermañujob jini tsa' ba i yotsa i jula'.

¹¹ P'untyabilet ba hermano, mach yom ma' mel jini mach'la wen. Chac mele jini wen ba. Jini wen ba i cha'libal mi' pas mi yoque i cha'añach Dios. Jini mu' ba i pas i simaronlel mach i caña cha ba yom Dios.

Wen ba pasañel i cha'an Demetrio

¹² Ti pejtyelelob weñlach mi' tyajob ti t'an jini winic Demetrio. Mi' tsictiyel ti wen ba i cha'libal mi' melelach. Joñon lojon cujil isujm bajche' mi yajñel ti uts'at. Jatyetla je'el la' wujil melelach lojon c t'an.

Cojix ba t'an tyac

¹³ Añach tyo cabal t'an com ba c subeñetla, pero mach comox c ts'ijbun.

¹⁴ Mu' tyo c pijtyan jintyo mij q'uelet cha'an mic pejcañet.

¹⁵ La' ajniquet ti ñach'al. Ili lac pi'lob wa'i yom bi i chocbeñetyob tyalel saludos. Awocolic aq'ueñoñ saludos pejtyel lac pi'lob ya'i.

JUN TSA' BA I TS'IJBU JUDAS

Judas ti' ts'ijbubeyob jun jini tsa' ba i p_{ALYA} Dios cha'an i ch'ujbiñob

¹ Joñon Judason. Ajtroñelon i cha'an Jesucristo ti pejtyelex c pusic'al. I yijts'iñon Jacobo. Mic ts'ijbubeñetla ili jun tsa' ba p_{ALYIY}etla ti Dios lac Tyat cha'an mi la' ch'ujbin cha'an ajcotyaya lac cha'an Cristo yic'ot cha'an mi la' wajñel ti i cha'añetla ti junyajlel. CAñ_{ATY}Abiletla ti Jesucristo como mi la' tyem ajñel la' wic'ot.

² La' bej más oq'uisabentiquetla cabal i yutslel i pusic'al Dios yic'ot i ñach'tyalel yic'ot i p'untyaya Dios.

*Jini mu' ba ti lot ba cantisa
(2 Pedro 2.1-17)*

³ P'untyAbilet ba la hermañujob, ti pejtyelex c pusic'al com c ts'ijbubeñetla ti cubi cha'an laj cotyAntyel. Pero wale c'ajñibal mic wa' ts'ijbubeñetla cha'an mic subeñetla cha'an la' cha'len wersa cha'an jini ts'acal ba yom mi ch'ujbintyel. Jiñach jini t'an tsa' ba junyajlel aq'uentiyob i cha'año' ba Dios.

⁴ Como cha'an ti' lotiyetla tsa'ix i lolon otsa i ba la' wic'ot cha'tiquil uxtiquilob che' bajche' jini tsa'ix ba wa tyajle ti t'an ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios c'ala oniyix bajche' mi quejel i xot'e' i mul. Simaroñob. Cha'an yujil isujm uts Dios, mi' lolon ac' i ba ti melol cha ba bajñel yom i tsucul pusic'al. Mach'an mi' ch'ujbiñob cha'an Diosach jini cojach ba lac Yum yic'ot lac Yum Jesucristo.

⁵ Com c cha' c'ajtsabeneñetla aunque la' wujlix isujm lac Yum ti' ñaxan p_{ALY}ayob loq'uel ya' ti pañimil Egipto ba i c'aba' pejtyelex jini israelob, pero ti wi'il ti' jisayob mach ba ba'an ti' ch'ujbiyob cha'an Dios mi quej i bej cotyan.

⁶ An ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan tsa' ba i cayayob i chumlib ba'an Dios che' ñac ti' cayayob i melob che' bajche' yom Dios. Dios ti yotsa ti cacchol ti ic't'ojñal. CACHAL ti cadena yubil c'ala jintyo ba' ba ora mi tyalel jini ñuc ba q'uin che' mi quejel i cha'len melojel Dios.

⁷ Che' je'el lajal ti' cha'leyob i tsuculel jini año' ba ti Sodoma* yic'ot Gomorra ba i c'aba'ob yic'ot jini yamba lum tyac ya' ba an lac'al ya' ba'año. Lajal ti' cha'leyob bajche' jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan tsa' ba i cha'le i tsuculel. Ti' cha'leyob i tsuculel jini mach ba ba'an ba' ba ora mi' cha'leñob. Jini año' ba ti Sodoma yic'ot Gomorra mi caytyal ti ajpasoneñel che' bajche' ti jili ti c'ajc. Cha'ach mi quej i yujtyel ti pejtyelex mu' ba i ñusaño wocol ti c'ajc ti caj i mul. Jiñach c'ajc mach ba ba'an mi yajpel.

⁸ Cha'ach je'el ili xlot ba ajcantisajob. Mi' ñaxan bajñel pensalin cha ba ti simaronel yom i cha'leñob cha'an mi' bibi'saño i ba ti i tsuculel. Mi' mich'q'uel i p'atyalel i t'an lac Yum. Mi' wajlen jini año' ba i ñucel.

⁹ Jini ñoj ñuc ba ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan Miguel ba i c'aba' che' ti' contra i ba yic'ot jini xiba ti' calax pejca'yob i ba cha'an i bac'tyal Moisés. Pero mach'an ti' chan isa i ba jini Miguel cha'an i yal'en jini xiba. Tsa' jach i yala: La' i tiq'uet lac Yum. Che' yalol jini xiba.

¹⁰ Pero jini xlot ba ajcantisajob mi' lolon tyaje' ti mach ba wen ba t'an cha ba jach mach ba ba'an mi' ch'ambeñob isujm. Pero aunque an jini mu' ba i bajñel cañob quixtyañu che' bajche' mi bajñel can animal, pero jiñach jini mu' ba i p_{ALY}e' majlel ba' mi majlel i ñusan wocol ti caj i mul.

¹¹ P'ump'uñob. Mi quejel i ñusan wocol como tsa'ix i tsacle majlel i cha'libal Caín tsa' ba i cha'le i simaronel. Cha'an jach wersa yom i ganarin tyaq'uin, ti junyajlel yac'ayob i ba i lotin quixtyañujob che' bajche' ti' cha'le ti ñoj oniyix jini Balaam ba i c'aba' je'el. Mi quej i jilelob cha'an cha'ach mi' contrañob

Dios che' bajche' Coré tsa' ba tsansanti cha'an ti' cha'le contrajiya ti' tyojlel Moisés.

¹² Quisintic bajche' mi' cha'len jini xlot ba ajcantisajob. Mi' motin cha'len uch'el la' wic'ot che' mi la' motin cha'len uch'el ba' mi tsictiyel mi la' p'untyan la' ba. Wen tijicña mi' cha'len uch'el la' wic'ot. Como mach'an mi' saj cha'len baq'uen che' mi' cha'len jini uch'el. Lajalob xlot ba ajcantisajob bajche' ajcañatya tiñame' mu' jach ba i lolon bajñel cañatyañob i ba. Lajalob bajche' tyocal mu' jach ba i pajyel majlel ti ic' mach ba ba'an mi yac' ja'el. Lajalob bajche' tye' tyac mach ba ba'an mi' yac' i wut ti yorojlel. Junyajlel tyac'uinix yubil. Tsa'ix bojqui loq'uel yubil.

¹³ Lajalob jini xlot ba ajcantisajob bajche' babaq'uen ba witslaw ba ja' ti mar che' mi yac' bibajax ba i lojc. Jini quisintic ba i cha'libal lajal bajche' jini bibajax ba i lojc ja'. Lajalob jini xlot ba ajcantisajob bajche' ec' tyac tsa'ix ba i satya i bijlel yubil. Tsa'ix wa ajli mi quej i ñusan wocol jini xlot ba ajcantisajob ti ic'tojñal cha'an ti bele' ora.

¹⁴ Che' je'el Enoc ba i c'aba' jñach i sietejlelix ba i jñajlel Adán. Ti' tyajayob ti t'an jini quixtyañujob. Ti yala cha'an ti xijq'ui ti Dios i yale' jini Enoc: Ti quila lac Yum ti tyali yic'ot ti mil ti mil i cha'año' ba.

¹⁵ Ti tyali cha'an i melob ti pejtyelex quixtyañujob yic'ot cha'an i choc majlel ba' mi' ñusan wocol ti pejtyel jini simaroño' ba cha'an ti caj pejtyelex mach ba wen ba tsa' ba i cha'leyob yic'ot cha'an ti pejtyelex mach ba wen ba t'an tsa' ba i yalayob ti' contra Dios. Che' ti yala Enoc.

¹⁶ Jini xlot ba ajcantisajob mi' bej cha'len t'an cha'an mach'an mi' mulan cha ba mi yujtyel. Mi' bej ale' cha ba jach mi yujtyel. Muc' jach i bej saclan bajche' mi' mel cha ba yom i bajñel tsucul pusic'al. Mi' chan isan i ba ti t'an. Mi' lolon suben ti wen ba t'an quixtyañu cha'an jach yom mi' bajñel tyaj i ñucler ti caj.

Lac xic'ol cha'an bajche' yom mi yajñel ochemo' ba ti' t'an Dios

¹⁷ Pero jatyetla p'untyabilet ba la quermañujob, c'ajtisarla cha ba ti yala jini yajcabilo' ba ajsubt'año ñumel i cha'an lac Yum Jesucristo.

¹⁸ Ti' subeyetla: Ti jini cojix ba q'uin tyac mi quej i yajñel quixtyañujob muc' jach ba i wajlen i cha'an tyac ba Dios. Mi quej i bajñel ajñel bajche' mi' mulan i cha'len ti tsucul ba i pusic'al.

¹⁹ Jin xlot ba ajcantisajob mi yac'uen i t'oxob i ba hermañujob. Mi' cha'leñob cha ba jach yom i bajñel i pusic'al. Ma'ix Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios yic'otyob.

²⁰ Pero jatyetla p'untyabilet ba la quermañujob, xuc'chocon la' ba ti jini ch'ujul ba t'an mu' ba la' ch'ujbin. Cha'lenla oración cha'an ti i p'atyalel Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios la' wic'ot.

²¹ Bej ajñenla ti i p'untyaya Dios. Bej pijtyanla i yorojlel che' mi yac'ueñoñla laj cuxtyalel mach'la yujil jilel ti lac Yum Jesucristo cha'an ti i p'untyaya.

²² Cotyan ti la' t'an jini max tyo ba'an mi' wen ch'ujbin.

²³ Cotyan yaño' ba che' bajche' mi chancol la' chuque' loq'uel ti c'ajc yubil. P'untyanla cha'an la' cotyan, pero xuc'uletla. Cha'lenla baq'uen ame mi' bibi'tsañetla i pislel yubil ti mach'la wen ba i cha'libal.

Cojix ba t'an

²⁴ Dios jini cojach ba am ba i ña'tyabal, Ajcotyayajach lac cha'an. An i p'atyalel cha'an i cañatyañetla cha'an mach'an mi la' yajlel ti mulil. Añach i p'atyalel cha'an i yac'ueñetla ti i tyojlel che' ma'ix sajlic' la' mul. C'ajacña la' woj mi la' wubin ti' tyojlel c'otyajax ba i ñucler.

²⁵ La' tsictiyic i c'otyajlel yic'ot i ñucler yic'ot i p'atyalel yic'ot i wersajlel i t'an Dios cha'an ti lac Yum Jesucristo, am ba c'ala ti ñoj oniyix, am ba wale iliyi yic'ot ti pejtyelex ora. Amén.

I TSICTISANTYEL JESUCRISTO TSA' BA PAS'ENTI JUAN

I tsictisantyel Jesucristo

¹ Jiñach jini t'an tsa' ba i tsictisabe Jesucristo jini Dios cha'an Jesucristo mi yalq'ue' ti cajñel jini ajtroñelob i cha'an jini mach'la jal mu' ba quejel i yujtyel. Jesucristo ti' choco tyalel ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan cha'an jini mi' tsictisaben jini Juan. Ajtroñelach i cha'an jini Juan.

² Jini Juan ti' subu yoque melelach i t'an Dios, yic'ot jini tsa' ba i yala Jesucristo yic'ot je'el jini tsa' ba i yoque ila Juan.

³ C'ajacña i voj jini mu' ba i q'uele' ti c'am jini t'an aq'uebil ba ti Dios, yic'ot c'ajacñayob i voj je'el jini mu' ba i ñach'tyañob, mu' ba i ch'ujbiñob ili ts'ijbubiliz ba t'an. Como lac'alix i yorojlel mi quejel i yujtyel bajche' ts'ijbubil wa' ti ili jun.

Juan mi' ts'ijbubeñob jun siete mujch' ochemo' ba ti' t'an Dios

⁴ Joñon Juañon. Mic ts'ijbubeñetla ili jun ti la' siete mujch'lel ochemet ba la ti' t'an Dios ya' ti colem pañimil Asia ba i c'aba'. La' ajniquetla ti i yutsllel i pusic'al yic'ot i ñach'tyalel Dios, jini am ba wale iliyi, am ba c'ala ti ñoj oniyix, am ba c'ala ti tyal tyo ba ora. Jini i yutsllel i pusic'al Dios yic'ot i ñach'tyalel tyalem ba ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel, ya' an ti' tyojlel ba' mi' cha'len yumal Dios. Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios mi' cha'len troñel ti la' pusic'al jatyetla ya' ba añetla ti siete mujch' ochemet ba la ti' t'an Dios.

⁵ Jini i yutsllel i pusic'al Dios yic'ot i ñach'tyalel tyalem ti Jesucristo je'el. Xuc'ul Jesucristo cha'an ch'ujbi lac ch'ujbin jini mu' ba i yalq'ue' ti cajñel. Jiñach jini ñaxan ba tsa' ba tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba mach'la ba'an mi quejel i cha' sajtyel. Cristo i yumach pejtyeylel yumalob wa' ti mulawil. Mi' p'untyañonla Cristo. Ti' pocbeyonla loq'uel pejtyeylel lac mul ti' ch'ich'el.

⁶ Tsa'ix i yajcayonla Jesucristo cha'an lac cha'len yumal yic'ot. Ti yotsayonla ti cura yubil cha'an mi lac bej cha'liben i troñel Dios i Tyat Jesucristo. La' tsictiyic i ñuclel Jesucristo yic'ot la' yumintic ti pejtyeylel ora. Amén.

⁷ Q'uele la' wilan. Mi quejel i tyalel Cristo ti mal tyocal. Mi quejel i lu' ilañob ti pejtyeylelob jinic tyo jini tsa' ba i lowoyob. Ti pejtyeylel quixtyañu loq'uemo' ba ti jujunchajp t'an mach'la ba'an mi' ch'ujbiñob mi quejel i cha'leñob uq'uel che' mi quejel i yilañob como yujilob isujm mi quejel i yaljq'uelob ti xot'mulil. Ch'ach mi quejel i yujtyel.

⁸ Jini lac Yum Dios mi yale': Joñon añon che' ñac ti mejli pejtyeylel cha ba tyac an. Chac añon tyo c'ala che' mi quejel i lu' jilel majlel. Joñon añon c'ala ti tyejchibal mulawil. Joñon añon c'ala ti yujtibal. Joñoñach jini am ba wale iliyi, jini am ba ti ñoj oniyix, jini am ba c'ala ti tyal tyo ba ora. Joñoñach jini mach'la ba'an i p'isol c p'alyalel. Che' mi yale' lac Yum Dios.

Juan ti yila i ñuclel Cristo che' bajche' ti' ñajal

⁹ Joñon Juañon la' wermañujon ti Cristo. Chancol c motin ilan wocol quic'otyetla cha'an Jesucristo. Mi lac motin cha'len yumal la quic'ot Dios. Lajal mi yalq'ueñonla i p'alyalel Jesucristo ti lac pusic'al cha'an mi lac ñusan wocol ti wen. Chachalon ya' ti lum joyol ba ti ja' Patmos ba i c'aba' cha'an ti caj tic subu i t'an Dios yic'ot cha'an tic tsictisa i sujmllel cha'an Jesucristo.

10 Ti jump'ej q'uin ti' q'uiñilel lac Yum jini Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios ti yaq'ueyon cubin c'am b_A ajt'an tic pat. C'am che' bajche' i t'an trompeta ti cubi.

11 Jini ajt'an ti yal_A: Joñon jini ñaxan b_A. Joñon jini cojix b_A. Joñon añon c'_Al_A ti tyejchibal mulawil. Joñon añon c'_Al_A ti yujtibal. Ts'ijbun ti jun pejtyeuel mu' b_A quejel a q'uel. Choco majlel ili jun ya' ba'an jini ochemo' b_A ti t'an Dios ya' ti siete mujch'lelob ya' ti colem pañimil Asia b_A i c'aba'. Choco majlel ti lum ya' ti Efeso, ti Esmirna, ti Pérgamo, ti Tiatira, ti Sardis, ti Filadelfia, yic'ot ti Laodicea. Che' ti' subeyon jini ajt'an.

12 Tic sutqui c b_A cha'an mij q'uel majchqui ch_Ancol i pejcañon. Che' ñac tic sutqui c b_A ti quil_A siete i yajni_b vela me_l b_A ti oro.

13 Ya' ti' xinil jini siete i yajni_b vela ti quil_A ya' wa'al juntiquil che' bajche' quixtyañu yilal. L_Ap_Al i cha'an p_Al b_A i pislel jax_Al c'_Al_A ti yoc. C_Ach_Al i tajn ti' cinturón me_l b_A ti oro.

14 Ñoj s_AS_AC i tsutsel i jol che' bajche' s_AS_AC b_A i tsutsel tiñame', s_AS_AC che' bajche' i ña'al tsañal yilal. Mi lejmel i wut che' bajche' c'ajc yilal.

15 C'_Anleman i yoc che' bajche' bronce tsa' b_A ulmisanti ti c'ajc cha'an mi loq'uel i tsuculel. Cha'ach yubil i t'an che' bajche' pujucña b_A ja'.

16 Ti' ñoj b_A i c'_Ab an siete ec' tyac. Yic'ot ti' mi loq'uel espada wen jay b_A ti cha'wejlel i yej. Cha'ach yilal i ñi' i wut che' bajche' q'uin che' mi ts'ajyel ti xing'uinil.

17 Che' ñac ti quil_A jini quixtyañu b_A yilal ti yajliyon ti yebal yoc che' bajche' sajtyemonix ti cubi. Pero jini ti yac'_A i ñoj b_A i c'_Ab tij quejlop. Ti' subeyon: Mach a bac'ñan. Joñon jini ñaxan b_A. Joñon jini cojix b_A.

18 Joñon cuxulon. Ti sajtiyon pero q'uele a wilan cha' cuxulon cha'an ti pejtye_l ora. An tic wenta mic yajcan baqui b_A ora mi quejel i sajtyel quixtyañu yic'ot an tic wenta mi c_Ale' baqui mi majlel i ch'ujlel che' mi sajtyel.

19 Ts'ijbun jini tsa' b_A ujti a q'uele' yic'ot jini ch_Ancol b_A i yujtyel wale iliyi yic'ot jini mu' tyo b_A quejel i yujtyel.

20 Jiñach jini mach'_A ba'an tsictiyem i sujmel ti yamb_A ora cha'an jini siete ec' tyac tsa' b_A a wil_A ti' ñoj b_A j c'_Ab yic'ot jini siete i yajni_b vela me_l b_A ti oro. Jini siete ec' jiñobach año' b_A i ye'tyel ti jini siete mujch' tsa' b_A i ch'ujbiyoñob. Jini siete i yajni_b vela me_l b_A ti oro jiñach jini ochemo' b_A ti t'an Dios ti jini siete mujch'lelob. Che' ti' subon Jesucristo jini che' b_A bajche' quixtyañu yilal. Che' ti yal_A Juan.

2

Xic'ol tsa' b_A chocbentiyob majlel ti siete mujch'lelob ochemo' b_A ti t'an Dios: Ñaxan cha'an jini año' b_A ti Efeso

1 Joñon Juañon. Jesucristo ti' subeyon: Ts'ijbuben jun jini am b_A i ye'tyel ti' tyojlel jin ochemo' b_A tic t'an ya' ti Efeso. Ma' subeñob: Jini chucul b_A i cha'an siete ec' ti' ñoj b_A i c'_Ab, jini mu' ti x_Ambal ya' ti xinil jini siete yajni_b vela me_l b_A ti oro jiñach jini mu' b_A i yal_A ili t'an:

2 Cujil isujm bajche' mi la' wajñel yic'ot bajche' mi la' cha'len ts_Ats b_A troñel yic'ot bajche' mi la' cu_Che' ti wen i ñajayel tyac la' pi'lob. Cujil isujm mach ch'ujbi la' saj cuch jini simarño' b_A quixtyañu. Tsa'ix la' wen q'uele bajche' ti' cha'leyob jini tsa' b_A i lolon subuyob i b_A ti ajs_ubt'año_b ñumel. Tsa'ix la' tsictis_A cha'an xlotyobach.

3 Ma'ix mi la' lujb'an la' cha'len ch_A b_A wen. Tsa'ix la' cu_Chu ti wen i ñajayel tyac la' pi'lob. Tsa'ix la' wen ñu_SA wocol yic'ot tsa'ix la' cha'le cab_Al troñel cha'an tij caj.

4 Pero mic subeñetla an junchajp mach'Λ wen mi la' cha'len mi quilan. Mach'an mi la' chΛc p'untyañon che' bajche' ti la' p'untyΛyon che' ñac ti queji la' ch'ujbiñon.

5 Jin cha'an c'ajtisanla bajche' ti la' ñaxan p'untyΛyon. Q'uehtyan la' pensal. CΛyΛ la' mul. Chá' añenla che' bajche' ti ajniyetla ti wajali che' ñac ti queji la' ch'ujbiñon. Mi mach'an mi la' q'uehtyan la' pensal, mi mach'an mi la' cΛy la' mul mi quejel c wa' tyalel ti ora. Mi quejel c loc'san jini i yajñib vela ya' ti la' tyojlel.

6 Pero aunque chΛncox la' wΛctyan la' p'untyañon an tyo chΛ bΛ mi la' cha'len wen bΛ mi quilan. Mi la' ts'a'q'uel bajche' mi' cha'leñob jini quixtyañujob nicolaítajob bΛ i c'aba'ob. Mic ts'a'q'uelob je'el.

7 Jini yom bΛ i yoque ch'Λmben isujm la' i wen ñach'tyan i t'an Ch'ujul bΛ c Ch'ujlel mu' bΛ i suben ochemo' bΛ tic t'an. Jini mu' bΛ i ganarin cha'an ma'an mi' sat i bΛ mi quejel cΛq'uen i c'uxe' i wut jini tye' ya' bΛ'an ti paraíso mu' bΛ i yΛq'uen i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. ChΛ'ach ti xijqui Juan i ts'ijbubeñob jini año' bΛ ti Efeso.

Xic'ol cha'an jini año' bΛ ti Esmirna

8 Joñon Juañon. Jesucristo ti' subeyon: Ts'ijbubeñob jun je'el jini am bΛ ye'tyel ti' tyojlel ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ti Esmirna. Ma' subeñob: ChΛ'ach mi yale' jini ñaxan bΛ, jini cojix bΛ. Jini tsa' bΛ sajti tsa' bΛ cha' cuxtiyi. Jiñach jini mu' bΛ i yale' ili t'an:

9 Cujil isujm bajche' mi la' wajñel yic'ot bajche' mi la' ñusan wocol yic'ot bajche' mach' sajlic chΛ bΛ an la' cha'an. Pero melelach ricojetla tic t'an. CΛñal c cha'an je'el bajche' mi' wajleñetla jini mu' bΛ i lolon cuyob i bΛ ti israelob. Iyalobilob Dios mi lolon alob i bΛ. Pero mach i cha'añobic Dios. I cha'añobach Satanás.

10 Mach la' bΛc'ñan jini wocol mu' bΛ la' ñusan. Xiba mi quejel i yΛq'ueñetla ti i yotsantyel ti cΛchol cha'tiquil uxtiquiletla cha'an mi' q'uel mi yoque xuc'uletla. Cha'pej uxp'ej q'uin mi quejel la' ñusan la' tyΛc'Λantyel. Pero xucul yom mi la' wajñel aunque mi la' wΛjq'uel ti sajtyel. Che' jini mi quejel cΛq'ueñetla jini la' cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

11 Jini yom bΛ i yoque ch'Λmben isujm la' i wen ñach'tyan i t'an jini Ch'ujul bΛ c Ch'ujlel mu' bΛ i subeñob jini ochemo' bΛ tic t'an: Jini mu' bΛ i ganariñob cha'an ma'an mi' sat i bΛ, mu' bΛ i bej ajñel ti yoque xuc'ul, che' mi sajtyel ma'ix mi quejel i yochel i xot'mulil, che'en. ChΛ'ach ti xijq'ui Juan i ts'ijbubeñob jini año' bΛ ti Esmirna.

Xic'ol cha'an jini año' bΛ ti Pérgamo

12 Joñon Juañon. Jini tsa' bΛ quila' che' bajche' quixtyañu yilal ti' subon: Ts'ijbubeñob jun je'el jini am bΛ i ye'tyel ti' tyojlel ochemo' bΛ tic t'an ya' ti Pérgamo. Ma' subeñob: ChΛ'ach mi yale' jini am bΛ i cha'an espada wen jay bΛ ti cha'wejllel i yej:

13 Cujil isujm bajche' mi la' wajñel. Cujil isujm je'el chΛncol la' wajñel ba'an puro simaroño' bΛ ya' ba' mi' cha'len yumal Satanás. Aunque chΛ'ach mi la' ñusan pero xuc'uletyachla ti joñon. Ma'an ti la' cΛyΛ la' ch'ujbiñon mi jinic che' ñac ti tsansanti ti la' tyojlel jini Antipas, jini xuc'ul bΛ tsa' bΛ i yΛc'Λyon ti cΛjñel ya' ba' mi' cha'len yumal Satanás.

14 Pero aunque chΛ'ach ti la' ñusa, an cha'chajp uxchajp mach'Λ wen ti la' cha'le mi quilan. Ya'an la' wic'ot ya' ti Pérgamo jiñi mach'Λ ba'an mi' cΛyob i ch'ujbiñob i cantisa Balaam. Jini Balaam ti' cantisa jini ñuc bΛ yumal Balac bΛ i c'aba' cha'an i yilpusic'len jini israelob cha'an mi' c'uxob we'el tsa' bΛ aq'uenti melel jach bΛ i díos tyac yic'ot cha'an mi' cha'leñob i tsuculel.

15 An la' wic'ot je'el jiñi mach'Λ yom i cΛyob i ch'ujbiñob i cantisa jini nicolaítajob. Ts'a' mij q'uel bajche' mi' cha'leñob.

16 Jin cha'an q'uxetyan la' pensal. CΛyΛ la' mul. Mi mach'an mi la' cΛye', ti ora jach mi quejel c tyalel ya' ba' añetla. Mi quejel c periyaliñob ti jini espada mu' bΛ i loq'uel tic ti'.

17 Jini yom bΛ i yoque ch'Λmben isujm la' i wen ñach'tyan i t'an jini Ch'ujul bΛ c Ch'ujlel mu' bΛ i subeñob ochemo' bΛ tic t'an. Jini mu' bΛ i ganarin cha'an ma'an mi' sat i bΛ mi quejel cΛq'uen pejtyelex chΛ bΛ yes yom cha'an weñach mi yajñel ya' ti panchan. Mic pas'en bajche' c'amel mic p'untyan quixtyañujob. ChΛ'ach ti xijq'ui Juan i ts'ijbubeñob jini ano' bΛ ti Pérgamo.

Xic'ol cha'an jini año' bΛ ti Tiatira

18 Jini tsa' bΛ quila che' bajche' quixtyañu yilal ti' subon: Ts'ijbubeñob jun jini año' bΛ i ye'tyel ti' tyojlel ochemo' bΛ tic t'an ya' ti Tiatira. Ma' subeñob: ChΛ'ach mi yale' jini i Yalobil Dios am bΛ i wut che' bajche' c'ajc mu' bΛ ti lejmel yilal. Jini an c'Λnleman bΛ yoc che' bajche' bronce tsa' bΛ ulmisanti ti c'ajc cha'an loq'ueic i tsuculel.

19 Cujil isujm bajche' mi la' wajñel, bajche' mi la' cha'len p'untyaya, bajche' mi la' ch'ujbiñon, bajche' mi la' cuche' ti wen chΛ bΛ yes mi yujtyel tyac. Cujil isujm más wen mi la' cha'len wale iliyi che' bajche' ti la' cha'le ti wajali che' ñac ti queji la' ch'ujbiñon.

20 Aunque chΛ'ach mi la' wajñel mic subeñetla an chΛ bΛ mach'Λ wen mi la' cha'len mi quilan. Mi la' lolon cuchben i simaronlel jiñi quixtyañu mu' bΛ i lolon cuy i bΛ xiq'uul ti Dios i yale'. Ti i cantisa mi' socheñob i pusic'al cajtroñelob cha'an mi' cha'len i tsuculel yic'ot yambΛ winic yambΛ x'ixic yic'ot cha'an mi' c'uxob jini tsa' bΛ aq'uenti melel jach bΛ dios tye' tyac. Mi' lolon cha'len bajche' ti' cha'le junti quil x'ixic Jezabel bΛ i c'aba'.

21 Ti cΛq'ue cabal yorojlel cha'an mi q'uexe' i pensal i cΛye' i mul. Pero mach'an mi' cΛye' i tsuculel.

22 Jin cha'an mi quejel cΛq'uen tsats bΛ c'am'an. Jini tsa' bΛ i cha'leyob i tsuculel bajche' mi' cantisan jini x'ixic mi quejel cΛq'uen i ñusan cabal i wocol mi ma'ix mi' q'uxetyan i pensal i cΛye' i cha'len i tsuculel bajche' mi' cha'len jini x'ixic.

23 Mi quejel c tsansan jini mu' bΛ i ch'ujbiben i cantisa cha'an i cha'leñob i tsuculel. Che' jini mi quejel i ña'tyañob ochemo' bΛ tic t'an ti jujunmujch'lelob tyac cha'an joñoñach jini mu' bΛ i lu' q'uel pejtyelex chΛ bΛ jach an ti' pusic'al an ti' pensal quixtyañu. Ti jujuntiquiletla mi quejel cΛq'ueñetla la' tyojol jiñach bajche' ti la' cha'le.

24 Pero jatyetla xuc'ulet bΛ la ya' ti Tiatira, mach'Λ ba'an ti la' ch'ujbibe i cantisa jini simaron bΛ x'ixic yic'ot mach'Λ ba'an ti la' cΛñΛ jini mu' bΛ i lolon yalob ti tsats bΛ i cantisa Satanás mic subeñetla ma'ix mi quejel cΛq'ueñetla yambΛ la' tic'ol.

25 Che' jach yom mi la' chΛc ña'tyan bajche' mi la' p'untyañon yic'ot bajche' yom mi la' cha'libeñon c toñel jintyo mic cha' tyalel.

26 Jini mu' bΛ quejel i ganariñob cha'an ma'an mi' sat i bΛ, jini mu' bΛ i cha'libeñon c troñel che' bajche' com c'ΛΛ ti yujtibal, mu' tyo quejel cΛq'uen i cha'len yumal ti pejtyelex pañimil.

27 Mi quejel i cha'len yumal ti' wersajlel i t'an lajal che' bajche' c Tyat ti yΛq'ueyon i wersajlel c t'an cha'an mic cha'len yumal. Mi quejel i jisantyelob jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñon che' bajche' mi' xixluyel p'ejt che' mi' jats'e' ti vara melel bΛ i tsucul tyaq'uin.

28 Mi quejel cΛq'uen i q'uelob ti ñuc che' bajche' mi' q'uelon ti ñuc.

²⁹ Jini yom b_A i yoque ch'amben isujm la' i wen ñach'tyan i t'an Ch'ujul b_A c Ch'ujlel mu' b_A i subeñob ochemo' b_A tic t'an ti jujunmujch'lelob. Ch'ach ti xijq'ui Juan i ts'ijbubeñob jini año' b_A ti Tiatira.

3

Xic'ol cha'an jini año' b_A ti Sardis

¹ Jesucristo, jiñach jini tsa' b_A quila che' b_A bajche' quixtyañu yilal ti' subon: Ts'ijbubeñob jun jini año' b_A i ye'tyel ti' tyojlel ochemo' b_A tic t'an ya' ti Sardis. Ma' subeñob: Ch'ach mi yale' jini am b_A i cha'an Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios yic'ot am b_A i cha'an jini siete ec' ti' c'ab. Ti lajoñel jini siete ec' yom i yale' jini año' b_A i ye'tyel ti' tyojlel siete mujch'lelob ochemo' b_A tic t'an. Cujil isujm bajche' mi la' wajñel. Cujil isujm an jini mu' b_A i lolon ña'tyañob cha'an wen xuc'uletla ti jini mu' b_A la' ch'ujbin. Pero mach che'iqui.

² Q'uele la' b_A. Cha'lenla wersa cha'an la' más xuc'chocon la' b_A ti jini mu' b_A la' ch'ujbin como coles la' c'ay la' ch'ujbiñon. Tsa'ix quila ma'ix tyoj la' melbal bajche' yom Dios.

³ Cha' c'ajtisan jini tsa' b_A la' ñaxan ubi tsa' b_A la' ñaxan ch'ujbi. Mach la' saj c'aye'. Q'uex'tyan la' pensal. C'ay la' mul. Mi ma' mi la' ch'ac q'uel la' b_A, mi quejel c tyalel ya' ba' añetla che' bajche' ajxujch'. Ma'an mi quejel la' ña'tyan baqui b_A ora mi quejel c tyalel.

⁴ Ya'an cha'tiquil uxtiquil ya' ti Sardis mach' b_A an ti' bibi'tisa i pislel yubil como mach'an ti' cha'leyob mach' b_A wen b_A i cha'libal. Jiñob mi quejel i yajñel quic'ot ti sac b_A i pislel cha'an tsiquil tyoj año'b. Ch'ach yom cha'an wen ti' cha'leyob.

⁵ Jini mu' b_A quejel i ganariñob cha'an ma'an mi sat i b_A mi quej i xoje' sasac b_A i pislel. Ma'ix mi quejel c yapbeñob i c'aba' ti jun ba' ts'ijbubil ti pejtyeylel jini am b_A i cuxtyalel mach' b_A yujil jilel. Mi quejel c sub i c'aba' ya' ti' tyojlel c Tyat yic'ot ti tyojlel ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan.

⁶ Jini yom b_A i yoque ch'amben isujm la' i wen ñach'tyan i t'an jini Ch'ujul b_A c Ch'ujlel mu' b_A i subeñob jini ochemo' b_A tic t'an ya' ti jujunmujch'lelob. Ch'ach ti xijq'ui Juan i ts'ijbubeñob jini año' b_A ti Sardis.

Xic'ol cha'an jini año' b_A ti Filadelfia

⁷ Joñon Juañon. Jesucristo ti' subon: Ts'ijbubeñob jun jini am b_A i ye'tyel ti' tyojlel ochemo' b_A tic t'an ya' ti Filadelfia. Ma' subeñob: Ch'ach mi yale' jini ch'ujul b_A, jini yoque ñoj meles b_A, jini más ñuc b_A yumal am b_A i p'atyalel i yotsan majchical jach yom i yotsan ya' ti panchan yic'ot an i p'atyalel je'el cha'an i tiq'ue' majchical jach cha'an mach ochic ya' ti panchan yic'ot.

⁸ Cujil isujm bajche' mi la' wajñel. Cujil isujm ma'an cabale'tla tsa' b_A q'uejli ti ñuc pero tsa'ix la' ch'ujbi c t'an. Mach'an ti la' wala' cha'an mach la' cañayon. Jini cha'an ch'ancol caq'ueñet a wen sube' majlel c t'an ba'an cabal yom b_A i yubiñob. Ma'an majch ch'ujbi i tiq'uetla.

⁹ An jini mu' b_A i lolon cuyob i b_A ti yalobilob Dios. Mi' lolon alob ch'ujbibilobix i cha'an Dios. Pero xlotyob. I cha'año' b_A Satanás. Mi quejel caq'ueñob i ch'ujbin jini t'an mu' b_A a sube' cha'an mi quejel i yoque ch'ambeñob isujm cha'an jatyetla calobile'tla. Mi quejel i yoque ch'amben isujm cha'an tic p'untyaletla.

¹⁰ Tsa'ix la' lotyo ti la' pusic'al jini t'an aunque an cabal la' tyac'lan'tyel, pero ti la' cuhu la' wocol ti wen cha'an ti la' ch'ujbiyon. Jini cha'an mi quejel c cañatyañetla che' mi tyalel jini ñoj wocol b_A tyac'lan'tyel yic'ot yilpusic'lentyel mu' b_A i tyalel ti pejtyeylel mulawil cha'an mi' tsictisan majchqui an i mul yic'ot majchqui mi quejel i yochel ti xot'mulil.

11 Mi quejel c tyalel ti ora jach. Xuc'chocon la' pusic'al ti jini tsa' b_A la' ch'ujbi cha'an ma'an majch ch'ujbi i chilbeñetla la' majtyan mu' b_A i yaq'uentyel jini mu' b_A i yajñel ti tyoj.

12 Jini mu' b_A quejel i ganariñob cha'an ma'an mi' s_{AT} i b_A mi quejel c xuc'chocon ya' ti panchan ya' ba'an lac Dios. Ma'an ba' b_A ora mi quejel i cha' loq'uel. Mi quejel c tsictisan cha'an i yalobilobach lac Dios. Mi quejel caq'uen i cha'len chumtyal ya' ba'an lac Dios ti lum mu' b_A i pejcantyel ti tsiji' b_A Jerusalén, jini tyalem b_A ti panchan ba'an lac Dios. Mic tsictisan cha'an calobilobach.

13 Jini yom b_A i yoque ch'amben isujm la' i wen ñach'tyan i t'an Ch'ujul b_A c Ch'ujlel mu' b_A i suben ochemo' b_A tic t'an. Cha'ach ti xijq'ui Juan i ts'ijbubeñob jini ano' b_A ti Filadelfia.

Xic'ol cha'an jini año' b_A ti Laodicea

14 Joñon Juanon. Jesucristo ti' subon: Ts'ijbubeñob jun jini am b_A i ye'tyel ti' tyojlel ochemo' b_A tic t'an ya' ti Laodicea. Ma' subeñob: Cha'ach mi yale' jini yoque ñoj melel b_A, jini xuc'ul b_A tsa' b_A yil_A ch_A b_A ti ujt_i, mu' b_A i yale' yoque melelach, jini ya' b_A an yic'ot Dios che' ti' mele pejtyelel ch_A b_A ti mejli.

15 Cujil isujm bajche' mi la' wajñel. Cujil ma'an mi la' wen p'untyañon che' bajche' jini yoque xuc'ulo' b_A. Pero je'el ma'ix ti la' ñoj caya la' p'untyañon che' bajche' jini mach_A ba'an mi' saj p'untyañon como mach_A ba'an mi' ch'ujbiñob. Mi mux a p'untyañon, p'untyañon ti jump'ej a pusic'al. Pero mi ma'ix mi la' yoque p'untyañon caya_X la' p'untyañon ti junyajlel.

16 Mi mach ti jump'ejlic la' pusic'al la' wom la' p'untyañon, mach com j q'ueletla. Mux c choquetla loq'uel ba'añon.

17 Pero aunque mi la' lolon ale': Wen xuc'ul mic ch'ujbin Dios, an c wenlel ti Dios, wen ts'acal mic cha'liben i troñel, lolon che'etla. Pero mic subeñetla: Ma'an mi la' ña'tyan bajche' añetla, cha'an yoque p'ump'uñetla como ma'ix xuc'ul chancol la' ch'ujbin Dios. Chacaletla yubil como ma'ix la' wenlel ti Dios. Xpots'etla yubil como ma'ix mi la' ch'amben isujm bajche' añetla ti' tyojlel Dios cha'an ma'an ts'acal chancox la' ch'ujbin Dios.

18 Pero mic subeñetla: La' ba'añon cha'an mi caq'ueñetla oro yubil. Yoque la' ricojlel am b_A i c'ajñibal, jiñach tsiji' b_A la' pusic'al yic'ot mi caq'ueñet sasac b_A la' pislel cha'an mi la' xoje' cha'an ma'an mi la' quisnin cha'an ma'an chacaletla yubil. Ti jini sasac b_A la' pislel tsiquil chancox la' wajñel ti sac. Ma'ix la' tsuculel. Mi caq'ueñetla ts'ac cha'an la' wut cha'an jajmic la' wut yubil, cha'an mi la' ña'tyan bajche' añetla ti' tyojlel Dios.

19 Jini mu' b_A c p'untyan mic tiq'ue', mic tyoj isan cha'an mij cotyan. Jin cha'an che' mic tiq'uetla ch'ujbin ti pejtyelel la' pusic'al ti ora jach. Q'uextyan la' pensal. Caya la' mul.

20 Q'uelele la' wilan, wa'alon ti ti' otyot yubil. Chancol c pejcañet. Mi an majch mi yubibeñon c t'an, mu' b_A i jambeñon i ti' otyot, mux cochel ya' ba'an. Mux c cha'len uch'el yic'ot. Mux i cha'len uch'el quic'ot je'el. Weñach mi quejel lac motan ajñel.

21 Jini mu' b_A quejel i ganariñob cha'an ma'an mi' s_{AT} i b_A mux caq'uen buchtyal quic'ot ya' ba' mic cha'len yumal ti panchan. Joñon tic ganari sajtyel che' ñac ti tyejchiyon loq'uel ba'an sajtyemo' b_A. Ti buchleyon quic'ot c Tyat ya' ba' mu' ti yumal ya' ti panchan.

22 Jini yom b_A i yoque ch'amben isujm la' i wen nach'tyan i t'an jini Ch'ujul b_A c Ch'ujlel mu' b_A i suben jini ochemo' b_A tic t'an ya' ti jujunmujch'lelob. Cha'ach ti xijq'ui Juan i ts'ijbubeñob jini ano' b_A ti Laodicea.

4

Mi' ch'ujutisan Dios ya' ti panchan

¹ Che' ñac ti ujtí cubin jini t'an tsa' b_Λ ts'ijbubeyob jini año' b_Λ ye'tyel ti' tyojel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios, ti quila che' bajche' jamalix jump'ej i ti' otyot ya' ti panchan. Jini ajt'an, che' bajche' trompeta yubil, tsa' b_Λ i ñaxan pejçayon ti' cha' pejçayon. Ti yal_Λ: La' ti letsel ilayi. Mi quejel c pas'eñet jini mu' b_Λ quejel i wersa utjyel.

² Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujel Dios ti' p_Λyayon letsel ti ora jach. Ya'i ti quila jump'ej buchlib_Λ ba' mi' cha'len yum_Λ Dios. Ya'an juntuquil buchul b_Λ ti buchlib_Λ.

³ I ñi' i wut jini am b_Λ ti buchlib_Λ lajal ti q'uelol che' bajche' yoque c'otyajax b_Λ lemlaw b_Λ tyuni jaspe o cornalina b_Λ tyun. Ya' ti' tyojel jini buchlib_Λ an junts'ijt xojob mu' b_Λ i ts'ajyel che' bajche' c'otyajax b_Λ y_Λyax b_Λ tyun esmeralda b_Λ i c'aba'.

⁴ Ya' ti joytyalel jini c'otyajax b_Λ buchlib_Λ ti quila yamb_Λ veinticuatro buchlib_Λ tyac ba' buchulob veinticuatro ancianojob. L_Λp_Λ i cha'año_Λ sasac b_Λ i pislel. An i coronajel me_Λlel b_Λ ti oro ti' jol juntuquil.

⁵ Ti' buchlib Dios ti loq'ui che' bajche' mi lejmel chajc yic'ot c'am b_Λ t'an tyac yic'ot i t'an chajc. Ti' tyojel i buchlib Dios ya' lemlemña siete c'ajc. Tic ña'tya cha'an jini siete lemlaw b_Λ c'ajc jiñach jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujel Dios i wentyalel mu' b_Λ ti troñel ti' pusic'al jini año' b_Λ ti siete mujch'lelob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

⁶ Ya' ti' tyojel i buchlib Dios an che' b_Λ bajche' colem ja' me_Λlel b_Λ ti vidrio yilal. Lemlaw che' bajche' mi' jats'e' q'uin espejo. Ti joytyalel jini buchlib_Λ ti' chanwejlel an chantiquil cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes. Cab_Λ i wut ti' tyojel i wut yic'ot ti' pat.

⁷ Che' bajche' bajlam yilal jini ñaxan b_Λ. Che' bajche' tyat wacax yilal jini cha'ticel b_Λ. Yuxtícel b_Λ che' yilal bajche' i ni' i wut winic. I chanticel b_Λ che' bajche' águila mu' b_Λ ti wejlel yilal.

⁸ Ti juntuquil jini chantiquil cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes an seis tyacob i wich'. Ti jujump'ej i wich' an cab_Λ i wut tyac ti' pam yic'ot ti' yebal. C'ala mi ñumel q'uin, c'ala mi ñumel ac'balel ma'an ba' b_Λ ora mi' çayob i yale':

Ch'ujulet, ch'ujulet, ch'ujulet,
lojon c Yum, Dios mach'Λ ba'an i p'isol a p'atyalel,
añet b_Λ ti ñoj oniyix, añet b_Λ walé iliyi, añet b_Λ ti tyal tyo b_Λ ora.
Che' mi' yalob.

⁹ Che' ti jujunyajlel jini chantiquil cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes mi' subeñob i ñuclel jini buchul b_Λ ti' buchlib, jini cuxul b_Λ c'ala ti bele' ora, yic'ot mi' q'uelob ti ñuc, yic'ot mi' suben wocox i yal_Λ,

¹⁰ jini veinticuatro ancianojob mi' ñocty_Λlob ti' tyojel jini buchul b_Λ ti' buchlib. Mi' ch'ujutisaño_Λ jini cuxul b_Λ ti bele' ora. Mi' yac'ob i corona ya' ti' tyojel i buchlib Dios cha'an i seña_Λjlel chancol i yoque q'uelob ti ñuc. Mi yalob:

¹¹ Lojon c Yum, lojon c Dios. An a ñuclel cha'an subjic a ñuclel, cha'an q'uejliquet ti ñuc, cha'an tsictiyic a p'atyalel como jatyet ti a me_Λle pejtye_Λlel ch_Λ b_Λ yes an tyac. Cha'an ch_Λ'ach a wom añach pejtye_Λlel ch_Λ b_Λ yes an tyac. Ti mejli cha'an ch_Λ'ach a wom.
Ch_Λ'ach mi yalob jini veinticuatro ancianojob.

5

Balal ba jun yic'ot i Tiñame' Dios

¹ Joñon Juañon. Chancel c subeñet cha ba yes ti quila che' bajche' tic ñajal. Ti quila jump'ej balal ba jun ya' ti' ñoj ba i c'ab jini buchul ba ti' buchlib. Lu' ts'ijbubilib i mal yic'ot i pat jini jun. Wen ñup'ulix ti siete sello.

² Ti quila juntuquil wen p'atyal ba ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Ti' c'ajtibe ti c'am ba t'an: ¿Am ba majch an i ñuclel cha'an i jame' jini balal ba jun, cha'an i tsile' loq'uel i sellojlel? Che' ti yala jini ajtroñel i cha'an Dios.

³ Pero ma'an majch an i ñuclel cha'an ch'ujbi i jame' jini balal ba jun, mi cha'anic i q'uele' mi ya'ic ti panchan, mi wa'ic ti mulawil, mi ya'ic ba much'quibilob pejtyelex sajtyemo' ba.

⁴ Cha'an ti caj c ch'ajyemlel tic wen cha'le uq'uel como ma'an tsiquil mi an majch an i ñuclel cha'an i jame' jini balal ba jun cha'an mi yilan cha ba yes ya' ts'ijbubilib.

⁵ Che' jini, juntuquil jini ancianojob ti' subeyon. Mach a bej cha'len uq'uel, che'en. An juntuquil tsa' ba i jotbe pejtyelex i p'atyal i simaronel mulawil. An i ñuclel cha'an mi' jame' jini balal ba jun cha'an mi' tsile' jini siete i sellojlel. Jiñach jini tyalem ba ti jiñajlel Judá. Tyalem ti' jiñajlel David. An cabal i p'atyal che' bajche' yoque an i p'atyal bajlam.

⁶ Che' jini, ya' ti' xinil jini chantuquil cuxul ba cha ba yes yic'ot jini ancianojob che' bajche' tic ñajal ti quila ya' wa'al juntuquil mu' ba i pejcantyel ti i Tiñame' Dios. Che' bajche' tsa'ix tsansanti yilal pero cha' cuxulix. Jini Tiñame' ba ti quila, jiñach lac Yum Jesucristo. An siete i xulub yic'ot siete i wut. I sujmllel jini siete i wut yom i yale' jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios tsa' ba xijq'ui majlel ti pejtyelex mulawil.

⁷ Jini lac Yum Jesucristo jiñach mu' ba i pejcantyel ti i Tiñame' Dios, ti' lac'la jini am ba ti' buchlib. Ti' ch'ama jini balal ba jun chucul ba i cha'an ti' ñoj ba i c'ab.

⁸ Che' ñac lac Yum Jesucristo, jini mu' ba i pejcantyel ti i Tiñame' Dios, ti' ch'ama jini balal ba jun jini cuatro cuxul ba cha ba yes yic'ot jini veinticuatro ancianojob ti ñocleyob ya' ti' tyojel jini Tiñame' ba yubil. Ti juntuquil jini ancianojob an i cha'an jump'ej arpa ba música. An i cha'añob ti juntuquil jump'ej saj ch'ejew yilal melel ba ti oro. But'ul ti pom. I sujmllel jini pom jiñach i yoración jini i cha'año' ba Dios.

⁹ Ti' c'aybeyob tsiji' ba c'ay mu' ba i yale':

An a ñuclel cha'an ma' ch'ame' jini balal ba jun, cha'an ma' tsilben loq'uel i sellojlel tyac como ti tsansantiyet. Ti a ch'ich'el ti a maña quixtyañujob loq'uemo' ba ti jujunchajp quixtyañujob, ti jujunchajp t'an tyac, ti jujunchajp pañimil.

¹⁰ Tsa'ix a wotsayon lojon ti rey yic'ot ti cura yubil cha'an mic sub lojon i ñuclel Dios.

Mux c cha'len lojon yumal ti mulawil a wic'ot. Che' ti' c'ayayob lac Yum.

¹¹ Che' bajche' tic ñajal ti cubi i t'añob yoque yonlel ajtroñelob i cha'an Dios am ba ti panchan. Ya' añob ya' ti' suttyal i buchlib Dios yic'ot jini cuatro cuxul ba cha ba yes yic'ot jini veinticuatro ancianojob. An cabal jini ajtroñelob i cha'an Dios am ba ti panchan ti millon ti millon.

¹² Ti c'am ba t'an ti yalayob:

An i ñuclel cha'an aq'uentic i ye'tyel jini mu' ba i pejcantyel ti i Tiñame' Dios tsa' ba tsansanti.

An i ñuclel cha'an aq'uentic cabal i ña'tyalbal yic'ot i p'atyal

yic'ot cha'an wen q'uejlic ti ñuc yic'ot cha'an wen subjic i ñuclel yic'ot cha'an wen subjic i yutslel.

Che' ti yalayob.

¹³ Ti cubi mu' ti t'an pejtyelex chΛ bΛ tyac jach yes ti' mele Dios, jiñi ya' bΛ an ti panchan, yic'ot wΛ' bΛ an ti mulawil, yic'ot ya' bΛ an ba' much'quibilob pejtyelex tsa' bΛ sajtiyob, yic'ot an ti colem ja', yic'ot an ti mal ja', yic'ot an ti mal lum. Ti pejtyelexob chancox i lu' alob:

Ti pejtyel ora la' subjic i yutslel, la' q'uejlic ti ñuc, la' subjic i ñuclel, la' aq'uentic i wersajlel i t'an

jini buchul bΛ ti' buchlib yic'ot jini mu' bΛ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios.

Che' ti yalayob.

¹⁴ Jini cuatro cuxul bΛ chΛ bΛ yes ti yalayob: Cha'ach yom. Che' ti yalayob. Jini veinticuatro ancianojob ti ñocleyob ya' ti' tyojlel. Ti' ch'ujutisayob jini cuxul bΛ ti pejtyel q'uin.

6

Jini siete i sellojlel

¹ Joñon Juañon. Che' jini, ti quila che' bajche' tic ñajal che' ñac jini mu' bΛ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios ti' tsili loq'uel jini ñaxan bΛ lap'al bΛ i sellojlel lap'al bΛ ti balal bΛ jun. Ti cubi i t'an juntiquil jini cuxul bΛ chΛ bΛ yes. Ti c'am bΛ t'an ti yala: La'. Q'uele, che' ti' subon. Lajal i t'an che' bajche' i t'an chajc ti cubi.

² Ti quila juncojt sasac bΛ caballo. Jini c'achal bΛ ti' pat caballo chucul i cha'an i wan tye'. Ti aq'uenti i corona. Wen chejl ti loq'ui majlel cha'an mi' ganarin cabal pañimil tyac.

³ Che' ñac jini mu' bΛ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios ti' tsili loq'uel jini cha'pejlel bΛ i sellojlel lap'al bΛ ti jini balal bΛ jun ti cubi i t'an jini cha'ticlel cuxul bΛ chΛ bΛ yes. Ti yala: La'. Q'uele, che'en.

⁴ Ti quila che' bajche' tic ñajal ti loq'ui majlel yambΛ caballo, wen chachac bΛ. Jini c'achal bΛ ti' pat jini caballo ti aq'uenti i p'atyalel cha'an mi' jisaben i ñach'tyalel mulawil, cha'an mi' tsansaño bΛ quixtyañu. Jini c'achal bΛ ti caballo ti aq'uenti junts'ijt colem espada.

⁵ Che' ñac jini i wentyalel i Tiñame' Dios yubil ti' tsili jini yuxp'ejlel bΛ i sellojlel jini balal bΛ jun, ti cubi i t'an jini yuxticlel bΛ cuxul bΛ chΛ bΛ yes. Ti yala: La'. Q'uele, che'en. Ti quila juncojt i'ic' bΛ caballo. Jini c'achal bΛ ti' pat an i balanza ti' c'ab.

⁶ Ti cubi ajt'an loq'uem bΛ ya' ti' xinil ba'an jini chantiquil cuxul bΛ chΛ bΛ yes tsa' bΛ yala: Jump'ej jach kilo trigo i tyojol che' bajche' jump'ej q'uin bΛ troñel, uxp'ej jach kilo i wut pimel cebada bΛ i c'aba' i tyojol che' bajche' jump'ej q'uin troñel. Pero mach a wac' ti asiyel jini oliva bΛ aceite mi' jinic ya'lel uva. Cha'ach ti yala jini ajt'an.

⁷ Che' ñac Jesucristo jiñach mu' bΛ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios, ti' tsili loq'uel jini champ'ejlel bΛ i sellojlel lap'al bΛ ti balal bΛ jun, ti cubi i t'an jini chanticlel cuxul bΛ chΛ bΛ yes. Ti yala: La'. Q'uele, che'en.

⁸ Ti quila che' bajche' tic ñajal juncojt c'anc'an caballo. Jini c'achal bΛ ti' pat i c'aba'ach Ajsajtyel. Jini tsa' bΛ i tsacle majlel ti' pat, i c'aba'ach I Yajnib Sajtyemo' BΛ. Ti aq'uentiyob i p'atyalel cha'an i tsansan jujuntiquil loq'uem bΛ ti chanchantiquil pejtyelex quixtyañujob mi' ti guerra, mi' ti wi'ñal, mi' ti c'am'an o mi' ti ma'tye'lel animal.

⁹ Che' ñac jini mu' bΛ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios ti' tsili loq'uel jini jop'ejlel bΛ i sellojlel balal bΛ jun ti quila jump'ej i yajnib ba' mi' pulel i majtyan Dios. Ya' ti yebal jini i yajnib ti quila cuxulix pejtyelex quixtyañujob tsa' bΛ

tsANSANTiyob cha'an ti caj i t'an Dios yic'ot cha'an ti yALAYob cha'an yoque melelAch i t'an Dios.

¹⁰ Ti' cha'leyob c'am bA t'an. Ti yALAYob: C Yum lojon, ch'ujuletyAch. Ma' bele' ts'ACTisan tsa' bA wALA. ¿Jalatyoqui mi quej a wAQ'uen i melob i bA, jayp'ej tyo q'uin jintyo mi quej a wAQ'uen i xot'ob i mul simarofno' bA año' bA ti mulawil tsa' bA i tsANSAYon lojon? Che' ti yALAYob.

¹¹ Ti jujuntiquilob tsa' bA tsANSANTiyob cha'an ti caj i t'an Dios ti aq'uentiyob jujump'och SASAC bA i pislel. Ti subentiyob cha'an ñach'Al mi' poj pijtyan ts'itya' jintyo mi' ts'ACTisan bajche' yonlel hermañujob ti' troñel lac Yum mi quej i tsANSAntyelob che' bajche' ti tsANSANTiyob je'el. ChA'ach ti subentiyob, ti cubi.

¹² Ti quilA che' bajche' tic ñajal che' ñac jini mu' bA i pejcAntyel ti i Tiñame' Dios ti' tsili loq'uel jini wAc'p'ejele bA i sellojlel lAp'Al bA ti bAlAl bA jun. Ti ñumi p'AtyAl bA yujquel lum. Ti wen ic'Al q'uin che' bajche' yoque i'ic' bA pisil. Che' ñac petsel jini uw ti sujti ti ch'ich' yilal cha'an yoque chAchAc ti majli.

¹³ Jini ec' tyac ti yajli jubel ti lum che' bajche' mi p'ajtyel jubel i wut higuera tye' che' mi' ñijcan p'AtyAl bA ic'.

¹⁴ Jini chan ti sAc lajmi che' bajche' mi bAjlel jun. Ti sajti tic wut jini chan. Pejtyel wits tyac yic'ot lum tyac joyol bA ti ja' ti nijcAntiyob loquel ti yajñib ba'an tyac.

¹⁵ Ti' motin mucuyob i bA ti ch'en yic'ot ti xajwAlel tyac am bA ti colem wits jini ñuc bA yumAlob ti mulawil yic'ot winicob mu' bA i q'uejlelob ti ñuc, yic'ot jini am bA cabal chA bA an i cha'an yic'ot i yaj capitán soldadojob yic'ot p'AtyAllo' bA winicob yic'ot pejtyelel lon ajtroñelob año' bA ti' yum, yic'ot winicob mach'Al ba'an ti' yum.

¹⁶ Ti' lon pejCAYob jini wits yic'ot jini xajwAlel tyac. Ti yALAYob: Yajlen ti joñon lojon. MACTyAbenon lojon cha'an machic i yilañon lojon jini buchul bA ti' buchlib. MACTyAbenon lojon cha'an mach i tyajon lojon jini ñoj bAbAQ'uen bA i mich'lel jini mu' bA i pejcAntyel ti i Tiñame' Dios.

¹⁷ Como tsa'ix c'oti jini bAbAQ'uen bA i q'uinilel cha'an mi quejel lojon cubin i mich'lel. Ma'an majch ch'ujbi i cuche' i mich'lel Dios yic'ot jini mu' bA i pejcAntyel ti i Tiñame' Dios. Che' ti yALAYob.

7

Jini yajcAbilo' bA ti jiñAjlel Israel

¹ Joñon Juañon. Che' ñac ti ujtj q'uele' jini tsa' bA cAlA, che' bajche' tic ñajal ti quilA chAntiquil ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bA ti panchan. Jujuntiquil ya' wa'al ti chAMP'ej i yajñib mulawil. ChANcol i tic'ob jini chanchajp ic' am bA ti mulawil cha'an mach saj ñumic ti mulawil mi ti colem ja'ic mi ti juntyejquic tye'.

² Ti quilA yambA ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bA ti panchan. ChANcol i loq'uel tyAlel ya' ba' mi' pasel q'uin. Chucul i cha'an ti' c'Ab i sello i cha'an bA jini cuxul bA Dios. Ti c'am bA t'an ti' pejCAYob jini chAntiquil ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bA ti panchan tsa' bA aq'uentiyob i p'AtyAllel cha'an i tyac'lan jini mulawil yic'ot colem ja'.

³ Ti' subeyob: Ma' mi la' tyac'lan jini mulawil, mi colem ja'ic mi tye'ic jintyo mi lac ñaxan cotsAben i sello Dios ti' pam jini ajtroñelob i cha'an lac Dios. Che' ti yAlA jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bA ti panchan.

⁴ Ti cubi i númerojlel jini tsa' bA aq'uentiyob i sellojlel. An ciento cuarenta y cuatro milob. Loq'uemo' ti jujunchajp i jiñAjlel Israel.

⁵ Ti aq'uentiyob i sellojlel doce mil loq'uemo' bA ti' jiñAjlel Judá, doce mil loq'uemo' bA ti' jiñAjlel Rubén, doce mil loq'uemo' bA ti' jiñAjlel Gad,

6 doce mil loq'uemo' bΛ ti jiñΛjlel Aser; doce mil loq'uemo' bΛ ti' jiñΛjlel Neftalí, doce mil loq'uemo' bΛ ti jiñΛjlel Manasés,

7 doce mil loq'uemo' bΛ ti' jiñΛjlel Simeón, doce mil loq'uemo' bΛ ti jiñΛjlel Leví, doce mil loq'uemo' bΛ ti' jiñΛjlel Isacar,

8 doce mil loq'uemo' bΛ ti' jiñΛjlel Zabulón, doce mil loq'uemo' bΛ ti jiñΛjlel José, yic'ot doce mil loq'uemo' bΛ ti' jiñΛjlel Benjamín.

Jini ya' bΛ'an cabΛ SASACO' bΛ i pislel

9 Ti wi'il ti quila yoque yonlel quixtyañu loq'uemo' bΛ ti jujunchajp quixtyañujob, ti jujunchajp t'an tyac, ti jujump'ej pañimil tyac ya' wa'alob ti' t'ejl jini buchlibΛl yic'ot ya' ti' tyojel jini mu' bΛ i pejcAntyel ti i TiñΛme' Dios. Cha'an ti caj yoque yonlelob ma'an majch ch'ujbi i tsicob. ΛΛpΛl i cha'añob SASAC bΛ i pislel. Chucul i cha'añob i yopol xan ti' c'Λb.

10 Ti lu' alayob ti c'am bΛ t'an:

TyΛlem laj cotyAntyel ti Dios

ya' bΛ buchul ti' buchlib

yic'ot ti Jesucristo jini mu' bΛ i pejcAntyel ti i TiñΛme' Dios.

Che' ti yΛΛyob.

11 Ti quila ti pejtyelex jini ajtroñelob i cha'añob Dios am bΛ ti panchan ya' wa'alob ya' ti sutyΛlel jini buchlibΛl yic'ot ti sutyΛlel jini ancianojob, yic'ot jini chAntiquil cuxul bΛ chΛ bΛ yes. Ti ñocleyob ya' ti' t'ejl i buchlib Dios. Ti' ch'ujutisΛyob Dios.

12 Ti yΛΛyob:

ChΛ'Λch yom. La' subjic i yutslel yic'ot i ñuclel lac Dios ti bele' ora. La' tsictiyic i ña'tyΛbal, la' subentic wocox i yΛΛΛ,

la' q'uejlic ti ñuc, la' tsictiyic i p'ΛtyΛlel

cha'an ti pejtyel q'uin. Amén.

Che' ti yΛΛyob.

13 Che' jini juntiquil jini ancianojob ti' c'ajtibeyon: ¿A wujil ba majchqui jini año' bΛ SASAC bΛ i pislel? ¿A wujil ba isujm baqui ch'oyolob? Che' ti' c'ajtibeyon, che'en Juan.

14 Tic jac'be jini anciano: C yum, joñon mach kujil isujm. Pero jatyet a wujil isujm, cho'on tic sube. Jini anciano ti' subeyon: JiñobΛch jini tsa' bΛ i cuchuyob ti wen jini ñoj ñuc bΛ wocol. ÑusΛbilobix i mul. Ti' wuts'uyob i pislel ti' ch'ich'el yubil jini mu' bΛ i pejcAntyel ti i TiñΛme' Dios. Che' ti' subeyon jini anciano.

15 Jini anciano ti' más subeyon. Ti yΛΛΛ: Jin cha'an ya'añob ti' tyojel i buchlib Dios cha'an mi' bele' cha'liben i troñel ti q'uiñil yic'ot ti ac'bΛlel. Jini buchul bΛ ti' buchlib mi' cañΛtyan como ya'an yic'otyob.

16 Ma'an ba' bΛ ora mi quejel i cha' ubin wi'ñal, mi tyΛquin ti'. Ma'an ba' bΛ ora mi quejel i pulob i bΛ ti q'uin. Ma'an ba' bΛ ora mi quejel i cha' ubiñob ticwal.

17 Como jini mu' bΛ i pejcAntyel ti i TiñΛme' Dios ya' ti' tyojel buchlibΛl mi quejel i cañΛtyañob che' bajche' juntiquil ajcañΛtya oveja. Mi quejel i pΛyob majel ya' ba'an cuxul bΛ ja' cha'an ma'an ba' bΛ ora mi quejel i yubin tyΛquin ti'. ChΛ'Λch je'el quixtyañujob i cha'an bΛ lac Yum mi quejel i yΛq'uentyel i tijicñiyel. Dios mi quejel i sujcubeñob i ya'lel i wut. Che' ti' subeyon jini anciano.

¹ Che' ñac Jesucristo, jiñach jini mu' ba i pejcantyel ti i Tiñame' Dios, ti' tsili loq'uel i sietejlel ba i sellojlel lap'al ba ti jini balal ba jun, ñach'al ti cayle ya' ti panchan che' bajche' xinil ora.

² Che' jini ti quilā che' bajche' tic ñajal jini siete ajtroñelob i cha'año' ba Dios ch'oyol ba ti panchan. Ya' wa'alob ti' tyojel Dios. Ti aq'uentiyob jujuntiquil i trompeta.

³ Che' jini ti tyali yambā ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Ya' ti wa'le ya' ti' t'ejl i yajnib ba' mi' pule' pom. Chucul i cha'an oro ba i pulo' pom. Ti aq'uenti cabal pom cha'an mi' xactyun yic'ot i yoración pejtyel i cha'año' ba Dios. Ti yac'ā ti pulel ti pam i yajnib ba' mi' pule' pom ya' ti' tyojel i buchlib Dios. Jini pulo' pom melet ti oro.

⁴ Ti letsi majlel ya' ba'an Dios i buts'il jini pom tsa' ba i yac'ā ti pulel jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Lajal ti letsi i buts'il pom yic'ot i yoración ochemo' ba ti' t'an Dios.

⁵ Ti' quilā che' bajche' tic ñajal jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' cha' ch'amā i pulo' pom. Ti' but'u ti nich' c'ajc loq'uem ba ti i yajnib ba' mi' pule' i majtyan Dios. Che' jini, ti' choco jubel ti mulawil. Ti tyali i t'an chajc yic'ot c'am ba t'an tyac yic'ot ti lejmi chajc yic'ot ti ñumi yujquel lum.

Jini trompeta tyac

⁶ Che jini, ti quilā che' bajche' tic ñajal jini siete ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan año' ba i cha'an i trompeta. Ti' chajpayob i ba cha'an mi' wuse' i trompeta.

⁷ Jini ñaxan ba ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' ñaxan yu'tisā i trompeta. Ti tyali tyuni ja' yic'ot c'ajc xac'tyabil yic'ot ch'ich' tsa' ba chojqui jubel ti mulawil. Ti puli junchajp loq'uem ba ti uxchajp jiñi mulawil, yic'ot juntyejc loq'uem ba ti uxtyejc tye' tyac yic'ot ti puli junchajp loq'uem ba ti uxchajp jam mu' ba i colel.

⁸ Jini cha'ticel ba ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' yu'tisā i trompeta. Che' jini ti chojqui ochel ti mal colem ja' che' bajche' colem wits chancol ti pulel ti c'ajc yilal. Junchajp loq'uem ti uxchajp jini colem ja' ti' sujti ti ch'ich'.

⁹ Ti chami juncojt loq'uem ba ti uxcojt pejtyelel chā ba yes cuxul ba ya' ti mal colem ja'. Ti jisanti jump'ej loq'uem ba ti exp'ej barco tyac.

¹⁰ Ti quilā che' bajche' tic ñajal jini yuxticlel ba ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' yu'tisā i trompeta. Ti jubi tyalel colem ec' ti chan. Chancol ti pulel che' bajche' lemlemña ba c'ajc yilal. Ti yayli ya' ti junts'ijt loq'uem ba ti uxts'ijt jini río tyac yic'ot i pasi' río tyac.

¹¹ Jini ec' Ajenjo i c'aba'. Jiñach yom i yal yoque ch'aj ba pimel ti lac t'an. Jump'ej loq'uem ba ti exp'ej jini ja' ch'aj ti majli. Cabal quixtyañujob ti sajtiyob cha'an ti ch'aj'ā ja'.

¹² Joñon Juañon. Ti quilā che' bajche' tic ñajal jini chānticlel ba ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ti' yu'tisā i trompeta. Che' jini an chā ba ti tyumbenti junsejl loq'uem ba ti uxsejl jini q'uin yic'ot uw yic'ot ec' tyac. Che' jini ic'jowan ti majli junchajp loq'uem ba ti uxchajp q'uinil yic'ot ac'balel como junsejl loq'uem ba ti uxsejl ma'an ti yac'ā i c'ac'al mi q'uin, mi uw, mi ec'ic.

¹³ Che' jini ti queji j q'uele', ti queji cubin juntiquil ajtroñel i cha'an Dios am ba ti panchan mu' ba ti wejlel ya' ti chan. Ti c'am ba t'an chancol yale': Yoque ñoj p'ump'uñetla añet ba la ti mulawil. Como más tsats ba wocol mi quejel la' ñusan cha'an ti caj i t'an jini trompeta mu' tyo ba i wusob jini yambā uxtiquil ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Che' ti yalā.

9

1 Ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal jini jo'ticlel b_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' yu'tis_Λ i trompeta. Ti quil_Λ jump'ej ec' yilal tsa' b_Λ yajli ti chan c'_{ΛΛ} ti mulawil. Jini ec' b_Λ yilal jiñ_Λch juntiquil p'_Λty_Λ b_Λ quixtyañu. Ti aq'uenti i llavejlel jini ec' b_Λ yilal cha'an jajmic i ti' jini ch'en mach'Λ lac tyajbe i yebal.

2 Jini ec' b_Λ yilal ti' jambe i ti' jini ch'en. Ti loq'ui ty_Λlel buts'. C_{ΛΛ}xix ti letsi i buts'il che' bajche' i buts'il colem c'ajc. Ti ic'Λ q'uin yic'ot chan cha'an i buts'il tsa' b_Λ loq'ui ty_Λlel ti ch'en.

3 Ti loq'ui ty_Λlel cab_Λ sajc' ti' buts' cha'an mi yajñel ti mulawil. Ti aq'uenti i p'_Λty_Λlel i cha'len c'ux che' bajche' xtya' ch_Λb mi' cha'len c'ux.

4 Ti subenti cha'an ma'an mi' ty_Λc'lan jam, mi ch_Λ b_Λyic jach b_Λ y_Λy_Λx b_Λ i yopol pimel mi tye'ic. Jin jach mi' c'uxob jini quixtyañu mach'Λ ba'an i cha'añob i sellojlel Dios ti' pam.

5 Ma'an ti aq'uenti i yoque ts_Λns_Λntyelob jini quixtyañujob ti sajc'. Che' jach ti aq'uentiyob i ty_Λc'lantyelob c'_{ΛΛ} jop'ej uw. Jini ty_Λc'lantyel tsa' b_Λ aq'uenti i ñusañob quixtyañu jiñ_Λch che' bajche' mi c'uxty_Λlob ti xtya' ch_Λb.

6 Che' ch_Λncol i yubiñob ili ty_Λc'lantyel mi quejel i saclañab bajche' ch'ujbi i sajtyelob. Pero mach i tyajax. Mi quejel i mulañob i sajtyel. Mach ch'ujbi sajticob.

7 Ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal jini sajc' che' bajche' caballo chajp_Λbilix b_Λ cha'an loq'uic ti guerra. Ti quil_Λ che' bajche' an i corona meel b_Λ ti oro ti' jol. I ñi' i wutyob che' bajche' i ñi' i wut quixtyañu ti q'uelol yilal.

8 I tsutsel i jol che' bajche' i tsutsel i jol x'ixic yilal. I yej che' bajche' i yej ch_Λch_Λ b_Λ bajl_Λm.

9 An i sujl wechlajtic ti tajn lajal bajche' meel ti tsucul tyaq'uin yilal. Lajal i t'an i wich' bajche' cab_Λ carreta mu' b_Λ i tyujc'an majlel caballo che' ajñel mi majlel ti guerra.

10 An i ñej che' bajche' i ñej xtya' ch_Λb cha'an i c'uxe' quixtyañu. An i p'_Λty_Λlel ti' ñej cha'an i y_Λq'uen i ñusan wocol quixtyañu c'_{ΛΛ} jop'ej uw.

11 I jefe jini sajc' jiñ_Λch i yum jini ch'en mach'Λ lac tyajbe i yebal. I c'aba' ti' t'añob hebreojob jiñ_Λch Abadón. Ti' t'an griegojob jiñ_Λch Apolión. Ti lac t'an jiñ_Λch i c'aba' Ajisaya.

12 Tsa'ix ñumi jini ñaxan b_Λ wocol. Q'uele la' wilan tyal tyo yamb_Λ cha'p'ej.

13 Ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal ti' yu'tis_Λ i trompeta jini seislel b_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Ti cubi ajt'an loq'uem b_Λ ti tyojel jini ch_Λmp'ej b_Λ i xulub tyac jini yajnib pulo' pom meel b_Λ ti oro ya' ti' tyojel Dios.

14 Jini ajt'an ti' pejc_Λ jini seislel b_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan am b_Λ i trompeta. Ti' sube: Tiqui jini ch_Λntiquil ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan c_Λch_Λlo' b_Λ ya' ti' jini colem ja' Eufrates b_Λ i c'aba'. Che' ti y_ΛΛ jini ajt'an.

15 Ti' tiquiyob jini ch_Λntiquil ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan cha'an mi' ts_Λnsañob juntiquil loq'uem b_Λ ti u'uxtiquil quixtyañujob. Ti w_Λ chajp_Λntiyob jini ch_Λntiquilob cha'an ch_Λ'ach mi' cha'leñob che' ti mero i yorojlel.

16 Ti cubi jaytiquil soldadojob c'_Λch_Λlo' b_Λ ti caballo añob ti' wenta jini ch_Λntiquil ajtronelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Añob doscientos millones.

17 Ch_Λ'ach yilal jini caballo tyac yic'ot jini c'_Λch_Λlo' b_Λ ti pat tsa' b_Λ quil_Λ che' bajche' tic ñajal. An i m_Λjqul i tajn jini c'_Λch_Λlo' b_Λ ti caballo. Ch_Λch_Λ, y_Λy_Λx,

yic'ot c'anc'an yilal. I jolob jini caballo tyac che' bajche' i jol chachac bajlam yilal. Ya' ti' ti' caballo ti loq'ui c'ajc yic'ot buts' yic'ot azufre.

¹⁸ Ti tsansantiyob juntiquil loq'uem ba ti u'uxtiquil quixtyañu cha'an ti jini uxchajp ba wocol. Jiñach c'ajc yic'ot buts' yic'ot azufre tsa' ba loq'ui ti' ti' jini caballo tyac.

¹⁹ Como ti' ti' yic'ot ti' ñej an i p'atyalel cha'an ch'ujbi i tyac'lan quixtyañu jini caballo. Jini i ñej che' yilal bajche' lucum. An i jol bajche' i jol lucum mu' ba i lowe' quixtyañujob.

²⁰ Pero jini quixtyañujob mach'la ba'an ti tsansantiyob ti jini wocol tyac ba tsa' ba ñumi, mach'an ti' q'uextyayob i pensal, mach'an ti' c'ayayob i mul. Ma'an ti' c'ayayob i cha'len mach'la wen ba i cha'libal. Ma'an ti' c'ayayob i ch'ujtisañob xibajob yic'ot i dios tyac melel ba ti oro mi ti plata mi ti bronce mi ti tyun mi ti tye'. Mach'an mi c'otyel i wut jini i diosob. Mach'an mi yubin t'an. Mach yujil xambal.

²¹ Pero jini quixtyañujob mach'an ti' q'uextyayob i pensal mach'an ti' c'ayayob i mul. Ma'an ti' c'ayayob i cha'len tsansa, mi wujtic mi i tsuculelic mi xujch'ic.

10

Juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan chucul ba i cha'an saj jun

¹ Ti quilal che' bajche' tic ñajal yambal ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan, juntiquil yoque p'atyal ba, ti jubi tyalel ti panchan. An tyocal ti' joytyalel. An xojob ti' chañel i jol. Lemlaw i ñi' i wut che' bajche' q'uin yilal. I yoc che' bajche' wa'al ba c'ajc yilal.

² Chucul i cha'an ti' c'ab jump'ej saj balal ba jun. Jamalix. Ac'al i cha'an i ñoj ba yoc ti pam colem ja' yic'ot i ts'ej ba yoc ti pam lum.

³ Ti' cha'le yoque c'am ba t'an che' bajche' yoque c'am ba i t'an chachac ba bajlam. Che' ñac ti' cha'le t'an jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan, che' bajche' siete i t'an chajc ti' jac'be i t'an yubil.

⁴ Che' ti ujt i t'an jini siete i t'an chajc colel c ts'ijbun jini tsa' ba i yalayob jini chajc tyac. Pero ti cubi ajt'an loq'uem ba ti panchan tsa' ba i tiq'uiyon. Ti' subeyon: Mach a tsictisan i sujmel jini tsa' ba i yala jini siete t'an chajc. Ma' ma' ts'ijbun ti jun. Che' ti' subentiyon.

⁵ Jini p'atyal ba ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan tsa' ba quilal ya' xat wa'al yic'ot junts'ijt i yoc ti lum, junts'ijt i yoc ti ja' ti letsa i ñoj ba c'ab.

⁶ Ti' xuc'le i t'an ti' c'aba' jini cuxul ba ti pejtyecl q'uin, tsa' ba i mele chan yic'ot i bal yic'ot ti' mele mulawil yic'ot i bal yic'ot ti' mele colem ja' yic'ot i bal. Ti' xuc'le i t'an cha'an ma'ix jal mi quej i yujtyel jini mu' ba i yujtyel.

⁷ Ti bej queji ti t'an jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Ti yala: Che' mi c'otyel i yorojlel mi quejel i yu'tisan i trompeta jini sietejlel ba ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Mi quejel i ts'actiyel jini tsa' ba i wa' ña'tya i cha'len Dios, jini tsa' ba i wa' sube ajtroñelob i cha'an yic'ot jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios. Che' ti yala jini p'atyal ba ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ya' ba xat wa'al ti colem ja' yic'ot ti lum.

⁸ Che' jini, jini ajt'an tsa' ba cubi loq'uem ba ti panchan ti' cha' pejcyon. Ti' subeyon: Cucu. Ch'amal jini jamalix ba balal ba jun am ba ti' c'ab jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan ya' ba xat wa'al ti colem ja' yic'ot ti lum. Che' ti' subeyon.

⁹ Che' jini, ya' ti majliyon ba'an jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan. Tij c'ajtibe cha'an i yalq'ueñon jini balal ba saj jun. Jini ti' subon:

Ch'amΛ. C'uxu. Tsaj mi quejel a wubin ti a ti' che' bajche' i tsajel i ya'lel chab. Pero ch'aj mi quejel a wubin ti a ñac'. Che' ti subentiyon.

¹⁰ Che' jini, tic ch'amΛ jini bΛlΛl bΛ saj jun am bΛ ti' c'Ab jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. Tij c'uxu. Tsaj ti cubi tic ti'. Lajal i tsajel bajche' i ya'lel chab ti cubi. Pero che' ti ujt i c'uxe', ch'aj ti cubi tic ñac'.

¹¹ Che' jini, jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ti' subeyon: Wersa yom ma' cha' sube' pejtyelex i t'an Dios ya' ba'an cabΛ quixtyañujob am bΛ ti cabΛ pañimil tyac, yic'ot ba'an cabΛ yambΛ t'an tyac yic'ot ba'an cabΛ ñuc bΛ yumΛlob. Che' ti subenti Juan.

11

Cha'tiquilob mu' bΛ i yac'ob ti caññel Jesucristo

¹ Joñon Juañon. Jiñach bajche' ti quilla che' bajche' tic ñajal. Ti aq'uentiyon junts'ijt jalal che' bajche' i wentyΛlel p'isonibal. Ti subentiyon: Tyejchen. Cucu. P'isi jini templo ba' mi' ch'ujutisañob Dios yic'ot p'isi je'el i yajñib ba' mi' pulel i majtyan Dios. Yic'ot yom ma' tsique' jaytiquilob mu' bΛ i ch'ujutisañob Dios ya' ti templo.

² Pero mach yom ma' p'ise' jini i pam templo am bΛ ti mal corral como tsa'ix aq'uentiyob jini mach bΛ israelobic. C'ΛΛΛ cuarenta y dos meses jiñob mi quejel i tyac'lañob, mi quejel i ch'amob ti' wenta jini lum i cha'an bΛ Dios.

³ Mi quejel c choque' majlel cha'tiquilob cha'an mi' subeñob quixtyañu jini com bΛ i ña'tyañob. Jini cha'tiquilob lΛpΛlob i cha'an i'ic' bΛ i pislel cha'an i señañlel i ch'Λjyemlel. Cha'ach mi quejel i cha'leñob c'ΛΛΛ mil doscientos sesenta q'uin. Che' ti yΛΛΛ jini ajt'an.

⁴ Jini cha'tiquilob mu' bΛ i subeñob quixtyañujob bajche' yom mi' ña'tyañob jiñobach che' bajche' cha'tyejc olivo tye' yubil yic'ot cha'ts'ijt i yajñib vela yubil ya' bΛ wa'al ti' tyojel lac Yum. Lac Yum i yumΛch mulawil je'el.

⁵ Mi an majch yom bΛ i tyac'lañob ili cha'tiquilob mi quejel i chocob loq'uel c'ajc ti ti' mu' bΛ quejel i pule' ti junyajlel jini ajcontrajob. Jin cha'an mi an majch mu' bΛ i tyac'lañob cha'ach mi quejel i sajtyelob.

⁶ Jini cha'tiquilob ti aq'uentiyob i wersajlel i t'an ti Dios cha'an mi' lajmisan ja'al cha'an ma'ix mi ñumel c'ΛΛΛ che' chancolob i sube' bajche' ti' xiq'ui yΛle' Dios. An i wersajlel i t'an je'el cha'an mi' pΛntisan ja' ti ch'ich' yic'ot cha'an mi' tyac'lañob año' bΛ ti mulawil ti chΛ bΛ tyac jach yes bΛ i tyac'Λantyel. Cha'ach an i wersajlel i t'an i cha'leñob che' bajche' jayajlel yomob i cha'leñob.

⁷ Pero che' mi yujtyel jini cha'tiquilob i lu' sube' bajche' yom subic, i yum jini ch'en mach bΛ lac tyajben i yebal mi quejel i loq'uel tyalel ti ch'en. Mi quejel i contrajiñob. Mi quejel i ganarin. Mi quejel i tsΛnsañob.

⁸ Ya' mi quejel i sats' cΛytyΛlob jiñi sajtyemobix bΛ cha'tiquil ya' ti i calleñlel Jerusalén, jini colem bΛ lum ba' ti joc'le ti cruz lac Yum. Ti lajoñel bΛ t'an mi yΛñlel jini lum ti Sodoma yic'ot ti Egipto.

⁹ Ma'ix mi yac'ob ti ch'ujñΛntyel. C'ΛΛΛ ti ñumi uxp'ej q'uin ti tyΛli xinq'uinil, quixtyañujob loq'uemo' bΛ ti jujunchajp quixtyañu, ti jujunchajp t'an tyac, ti jujump'ej pañimil mi' ch'uj q'uelob jini cha'tiquil ch'ujlelΛ tsa' bΛ sats' cΛyleyob.

¹⁰ Wen c'ajacñayob i yoj jini año' bΛ ti mulawil cha'an ti tsΛnsΛntiyob jini cha'tiquilob, como tyac'laya ti yubiyob cha'an ti caj i t'an mach bΛ yom i yubiñob. Mi' melob q'uin. Mi' q'uxetyΛbeñob i bΛ i majtyan. Wen tijcñayob como sajtyemix jini cha'tiquilob tsa' bΛ subeyob bajche' yom i yΛq'uen i ña'tyañob Dios.

11 Che' ñac ti ñumi uxp'ej q'uin ti tyali xinq'uinil Dios ti' cha' cuxtisayob. Ti' cha' aq'ue i ch'ujlel cha'an cha' cuxtiyic jini cha'tiquilob. Ti cha' tyejchiyob. Ti wen quejyob ti baq'uen pejtyelex jini cuxulo' ba' tsa' ba' yilayob.

12 Jini cha'tiquilob ti yubiyob c'am ba' ajt'an loq'uem ba' ti panchan tsa' ba' yala: Letsenla tyalel wa' wa'i. Che' ti subentiyob. Che' jini, ti letsiyob majlel ti mal tyocal c'ala ti panchan ya' ti' cantyalel i wut jini i contrajob.

13 Ti jim ba' ora ti ñumi p'atyal ba' i yujquel lum. Ti jili jumpejt loq'uem ba' ti lujumpejt jini colem lum. Ti sajtiyob siete mil quixtyañujob cha'an ti ñumi yujquel lum. Yaño' ba' ti' wen cha'leyob baq'uen. Ti wen queji i subob i ñuclel Dios. Cha'ach ti quila che' bajche' tic ñajal. Che' ti yala Juan.

14 Cha'ach ti ñumi jini cha'yajlelel ba' wocol pero ora jach mi quej i tyalel yuxyajlelel ba' wocol.

Sietejelel ba' trompeta

15 Jini sietejelel ba' ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba' ti panchan ti' yu'tisa i trompeta. Ti loq'ui c'am ba' ajt'an tyac ya' ti panchan tsa' ba' yalalayob: Wale an ti' wenta lac Yum Dios yic'ot i Cristo cha'an mi' cha'len yumal. Mi quejel i cha'len yumal ti pejtyel ora.

16 Jini veinticuatro ancianojob ya' ba' buchulob ti colem tyac ba' i buchlib ya' ti suttyalel Dios ti ñocleyob ti lum. Ti' ch'ujutisayob Dios.

17 Ti yalayob:

C Yum Dios, jatyet mach'la ba'an i p'isol a p'atyalel, añet ba' wale iliyi, añet ba' c'ala ti tyejchibal mulawil, añet ba' c'ala ti tyal tyo ba' ora.

Mi lojon c subeñet wocox a wala cha'an ti a tsictisa ñuc ba' a p'atyalel. Tsa'ix a ch'amal a yumintyel.

18 Quixtyañujob loq'uemo' ba' ti pejtyelex mulawil ti mich'q'ueleyetyob.

Pero wale tsa'ix c'oti yorojlel mi quejel a walaq'uen i xot'ob i mul.

Tsa'ix c'oti yorojlel mi quejel a melob jini sajtyemo' ba'.

Mi quejel a walaq'ueñob i tyojol pejtyelex jini ajtroñelob a cha'an tsa' ba' subeyob quixtyañu bajche' a wom mi' ña'tyañob,

yic'ot ochemo' ba' ti a t'an yic'ot pejtyelex mu' ba' i q'uelet ti ñuc

jiñi año' ba' i ñuclel, yic'ot mach'la ba'añob i ñuclel.

Tsa'ix c'oti i yorojlel mi quejel i ñusañob wocol ti xot'mulil ti pejtyelex jini tsa' ba' i tyac'layob quixtyañujob yic'ot tsa' ba' i yalaq'ueyob i yotsañob i mul.

Che' ti yalayob jini veinticuatro ancianojob.

19 Ti jajmi i templo Dios ya' ti panchan. Ya' ti q'uejli ti mal templo i cajajlel jini trato ba' i t'an Dios. Ya'an ti lejmel chajc yic'ot t'an tyac yic'ot i t'an chajc yic'ot yujquel lum yic'ot p'atyal ba' tyuñija'.

12

X'ixic yic'ot dragón ba' animal

1 Che' jini ti tsictiyi ñuc ba' i seña'jlel ya' ti chan. Jiñach juntiquil x'ixic lapa' ba' i cha'an q'uin che' bajche' i majts. An uw ti yebal i yoc. Xojol i cha'an jump'ej corona ti' jol melel ba' ti doce ec'.

2 Cañatyabil i cha'an i yalobil jini x'ixic. Ti' cha'le oñel che' mu' ti bajq'uel. Chancol i wen ubin wocol como i yorojlel mi quejel i ch'oc an i yalobil.

3 Che' jini ti tsictiyi yamba' i seña'jlel ya' ti chan. An juncojt ba'baq'uen ba' animal dragón ba' i c'aba'. Ts'itya' lajal yic'ot bajche' lucum pero an i yoc bajche' ajin. Yoque colem chachac ba' animal. An siete i jol yic'ot jump'ej corona ti jujump'ej i jol. An diez i xulub.

⁴ C'am ti' nijca i ñej cha'an mi' jats'e' junchajp loq'uem ba ti uxchajp ec' am ba ti chan. Ti yajli tyac jini ec' ti lum. Jini dragón ba animal ti wa'le ya' ti' tyojel jini x'ixic mu' ba quejel i ch'oc an i yalobil cha'an mi' wa' c'uxben i yalobil che' mi' ch'oc an.

⁵ Ti' ch'oca alo' ba i yalobil mu' ba i cha'len yumal ti pejtyelex mulawil ti' wersajlel i t'an. Ti wa' pajyi letsel jini i yalobil ya' ba'an Dios c'ala ya' ti' buchlib Dios.

⁶ Jini x'ixic ti majli ti puts'el ya' ti tyalquin ba joch lum ba' ti' wa chajpabe Dios yajñib cha'an Dios mi' cañatyan c'ala mil doscientos sesenta q'uin.

⁷ Che' jini ti queji yoque babaq'uen ba periyal ya' ti chan. An juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan Miguel ba i c'aba'. Ñuc i ye'tyel. Jini yic'ot cabal ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan am ba ti' wenta Miguel ti' cha'leyob periyal yic'ot jini dragón ba animal. Jini dragón ba animal yic'ot pejtyelexob año' ba ti' wenta ti' wen cha'leyob wesa.

⁸ Pero mach'an ti' ganari jini dragón ba animal yic'ot jini am ba ti' wenta. Che' jini ma'ix chac an i yajñib ya' ti chan.

⁹ Cha'ach ti chojqui loq'uel ti chan jini dragón ba animal. Jini dragón ba animal jiñach jini oniyix ba lucum mu' ba i pejcantyel ti cha'chajp ba i c'aba' jiñach xiba yic'ot Satanás. Jiñach jini mu' ba i lotin ti pejtyelex quixtyañu año' ba ti mulawil. Ti chojqui jubel c'ala ti lum jini dragón ba animal yic'ot ti pejtyelex jini año' ba ti' wenta.

¹⁰ Che' jini ti cubi c'am ba ajt'an loq'uem ba ti panchan tsa' ba yala: Wale tsa'ix cotyantiyob quixtyañujob. Tsa'ix tsictiyi i p'alyalel Dios. Mi quejel i yoque cha'len yumal lac Dios. Mi' tsictiyel i wersajlel i t'an i Cristo. Como tsa'ix chojqui jubel jini mu' ba i bele' jop'ben i mul lac hermañujob ti q'uinil ti ac'balal ya' ti' tyojel lac Dios.

¹¹ Jini lac hermañujob ti' jotbe i p'alyalel xiba cha'an ti' ch'ich'el Cristo mu' ba i pejcantyel ti i Tiñame' Dios yic'ot cha'an bajche' ti' subeyob majlel i t'an. Como aunque mi quejel i tsansantyelob ma'an ti más mula i bajñel i cuxtyalel che' bajche' mi' mulan i cha'liben i troñel Cristo.

¹² Tijicnisan la' pusic'al ti la' pejtyelex añet ba la ti panchan. Pero yoque p'ump'uñetla añet ba la ti mulawil. Como ñoj cabal i mich'lel xiba tsa' ba chojqui jubel ya' ba' añetla. Como yujil isujm xiba ma'ix jal mi quejel i cha'len i troñel ya' ba' añetla.

¹³ Jini dragón ba animal, che' ñac ti' ña'tya cha'an ti chojqui jubel ti mulawil, ti queji i yajñisan majlel jini x'ixic tsa' ba ch'oca alo' ba i yalobil.

¹⁴ Pero tsa'ix aq'uenti cha'pej colem ba i wich' jini x'ixic che' bajche' i wich' colem ba águila cha'an ch'ujbi i cha'len wejlel majlel ti ñajt ba i yajñib ti tyalquin ba joch lum ba' mi quejel i cañatyantyel c'ala uxp'ej jab ti tyali xinil jabil cha'an ma'ix mi' tyac'lantyel ti dragón ba animal.

¹⁵ Ti quil che' bajche' tic ñajal jini dragón ba animal. Ti' xejtya loq'uel cabal ja' ti' ti'. Che' bajche' junts'ijt p'alyal ba ja' yilal ti quila. Ti' choco majlel ja' ya' ti' pat jini x'ixic cha'an ochic ti but' ja' i wentyalel, jini x'ixic.

¹⁶ Pero jini lum ti' cotya jini x'ixic. Ti' tsijli jiñi lum. Jini ja' tsa' ba choco loq'uel ti' ti' jini dragón ba animal ti ochi ya' ba' ti tsijli jini lum.

¹⁷ Che' jini, jini dragón ba animal ti ñoj mich'la yic'ot jini x'ixic. Ti majli i cha'len periyal yic'ot yamba i jiñajlel jini x'ixic. Jiñobach jini mu' ba i ch'ujbiñob i xic'ojel Dios mu' ba i xuc'chocob i ba' ti' t'an Jesucristo.

13

Cha'cojt bAbAq'uen bA animal

¹ Joñon Juañon. ChA'ach ti quila che' bajche' tic ñajal. Ya' wa'alón ya' ti' ti' colem ja'. Ti quila ti loq'ui tyAlél ti mal ja' juncojt bAbAq'uen bA animal. An siete i jol yic'ot diez i xulub. Ti jujump'ej i xulub an i coronajlel. Ts'ijbubiliz ti' jujump'ej i jol tyac c'abAjlel mu' bA i tyaje' ti leco bA t'an Dios.

² Jini animal tsa' bA quila che' bajche' bajlam yilal. An i yoc che' bajche' i yoc oso. An i ti' che' bajche' i ti' chAchac bA bajlam. Jini dragón bA animal ti yAq'ue i p'AtyAlél jini bAbAq'uen bA animal yic'ot ti yAq'ue cha'an mi' cha'len yumal ti' q'uexol yic'ot ti yAq'ue i wersajlel i t'an.

³ Ti quila yoque lojwemix yilal jump'ej i jol jini bAbAq'uen bA animal. Ma'ix mi quejel i cuche' i lojwel yilal. Pero tsa'ix lajmi i lojwel. Tyoj bAc'ñAjelob ti yubiyob ti pejtyelelob año' bA ti mulawil. Ti' lu' tsAcleyob majlel jini bAbAq'uen bA animal.

⁴ Quixtyañujob ti' ch'ujutisayob jini dragón bA animal como jini ti yAq'ue i cha'len yumal jini bAbAq'uen bA animal. Ti yAlAyob: Ma'an yamba lajal bA bajche' jini. Ma'an majch ch'ujbi i ganarin ti' contra.

⁵ Ti aq'uenti jini bAbAq'uen bA animal i cha'len t'an cha'an mi' wen chan isan i bA yic'ot cha'an mi' tyaje' ti leco bA t'an Dios. Ti aq'uenti i cha'len yumal c'AlA cuarenta y dos uw.

⁶ Che' jini ti wen queji ti t'an jini bAbAq'uen bA animal. Ti' tyaja ti leco bA t'an Dios. Ti' mimich' pejCabe i c'aba' Dios yic'ot i templo Dios ya' ba' buchul Dios ti panchan yic'ot ti pejtyelelob año' bA ti panchan.

⁷ Ti aq'uenti i cha'len guerra ti' contra jini i cha'año' bA Dios am bA ti mulawil. Ti' ganari jini bAbAq'uen bA animal. Ti aq'uenti ti' wenta jini bAbAq'uen bA animal quixtyañujob tyAlemo' bA ti jujunchajp quixtyañu, ti jujunchajp t'an, ti jujump'ej pañimil tyac.

⁸ Jiñi bAbAq'uen bA animal mi quej i ch'ujutisAntyel cha'an ti pejtyelelob año' bA ti mulawil mach'A ba'an ts'ijbubil i c'aba'ob, c'AlA ti ñoj oniyix che' max tyo mejlem mulawil, ya' ti jun ba' ts'ijbubil i c'aba' ti pejtyelelob año' bA i cuxtyalél mach'A yujil jilel. I cha'an Cristo Jesús jini jun ba' ts'ijbubiliz i c'aba' tyac quixtyañujob. Jini Cristo mi pejCantyel ti i Tiñame' Dios tsa' bA tsAnsanti.

⁹ Jini yom bA i wen ch'Amben isujm, la' i wen ñach'tyan i t'an jini Ch'ujul bA i Ch'ujlel Dios mu' bA i suben jini ochemo' bA ti' t'an Dios.

¹⁰ Jini mu' bA i chucob majlel ti cAchol yamba mi quejel i cAjchel je'el. Jini mu' bA i cha'len tsAnsa ti machit, wersa mi quejel i tsAnsAntyel ti machit je'el. Pero i cha'año' bA Dios yom i cuche' ti wen i wocol. Yom i wen ch'ujbin Dios.

¹¹ Che' jini, ti quila che' bajche' tic ñajal yamba bAbAq'uen bA animal. Jini ti loq'ui tyAlél ti mal lum. An cha'ts'ijt i xulub lajal bajche' i xulub tiñame' yilal. Pero lajal mi' cha'len t'an che' bajche' i t'an dragón bA animal.

¹² Jini cha'cojtlet bA bAbAq'uen bA animal ya' wa'al ti tyojel jini ñaxan bA. Lajal an i wersajlel i t'an che' bajche' jini ñaxan bA. Ti' wersa aq'ue i t'an cha'an ti pejtyelel quixtyañujob año' bA ti mulawil cha'an mi' ch'ujutisañob jini tsa' bA lajmi am bA i lojwel i jol cha'an wersa chAmic lolon yilal.

¹³ Ti' wen pAsA ñuc tyac bA i p'AtyAlél jinic tyo ti' cantyAlél i wut quixtyañu ti' pAyA jubel c'ajc ti chan cha'an c'AlA mi jubel ti lum.

¹⁴ Ti' wen lotiyob quixtyañujob am bA ti mulawil cha'an ti caj jini ñuc tyac bA tsa' bA aq'uenti i cha'len ya' ti' tyojel jini bAbAq'uen bA animal. Ti' xiq'uiyob quixtyañujob cha'an mi' melob colem bA i loc'om jini bAbAq'uen bA animal tsa' bA lojwi ti machit tsa' bA cha' coli.

¹⁵ Ti aq'uenti i p'atyalel jini cha'cojtlet b_Λ b_Λb_Λaq'uen b_Λ animal cha'an mi y_Λq'uen i cuxtyalel jini melel b_Λ loc'om jinic tyo mi y_Λq'uen i cha'len t'an jini loc'om. Ti aq'uenti i p'atyalel je'el cha'an mi y_Λc' ti ts_Λnsantyel pejtyelelob mach'Λ ba'an mi' ch'ujutisan jini melel b_Λ i loc'om.

¹⁶ Jini cha'cojtlet b_Λ animal mi y_Λq'uen je'el cha'an ti pejtyelelob jini mu' b_Λ i q'uejlet ti ñuc, mi mach'an mi q'uejlet ti ñuc, jini am b_Λ cab_Λ ch_Λ b_Λ an i cha'an, mi mach sajlic ch_Λ b_Λ an i cha'an, mi an ti' wenta i yum, mi mach'an ti' wenta i yum, cha'an ti pejtyelelob mi ts'ijbuntyelob i marcajlel ti' ñoj b_Λ i c'ab o ti' pam cha'an tsiquil ti' ch'ujutisayob.

¹⁷ Mach'an majch ch'ujbi i cha'len mañ_Λoñel o choñ_Λoñel mi mach'an i númerojlel i c'aba' yic'otyob jini animal, o mi mach'an i marcajlel i c'aba' yic'otyob o mi mach'an yoque i c'aba yic'otyob.

¹⁸ Cab_Λ lac ña'ty_Λbal yom cha'an mi lac ña'tyan jini. Jini am b_Λ i ña'ty_Λbal la' i ña'tyan i númerojlel jini b_Λb_Λaq'uen b_Λ animal. Como jiñ_Λach i númerojlel quixtyañu. Jiñ_Λach i número seiscientos sesenta y seis.

14

I c'ay jini ciento cuarenta y cuatro milob

¹ Joñon Juañon. Che' jini an yamb_Λ ch_Λ b_Λ ti queji quilan che' bajche' tic ñajal. Ya' ti quila jini mu' b_Λ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios wa'al ya' ti wits Si_Λon b_Λ i c'aba'. Jini mu' b_Λ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios jiñ_Λach lac Yum Jesucristo. Ya' ti quila wa'al yic'ot ciento cuarenta y cuatro mil. Ts'ijbubilix i c'aba jini mu' b_Λ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios ti' pam jujuntiquil yic'ot i c'aba' i Tyat jini Tiñame' b_Λ yubil.

² Che' jini ti cubi ajt'an loq'uem b_Λ ti panchan. Lajal bajche' i t'an cab_Λ ja' tyac pujucña b_Λ. Che' bajche' c'am b_Λ i t'an chajc ti cubi. Jini tsa' b_Λ cubi che' yubil ti cubi che' bajche' cab_Λ música, arpa b_Λ i c'aba'.

³ Ti' c'ay_Λyob tsiji' b_Λ c'ay ya' ti' tyojel i buchlib Dios, yic'ot ya' ti' tyojel jini ch_Λntiquil cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes yic'ot ti' tyojel ancianojob. Ma'an majch ch'ujbi i cañe' i c'ay, jin jach jini ciento cuarenta y cuatro mil tsa' b_Λ coty_Λntiyob loq'uel ba'an jini quixtyañujob año' b_Λ ti mulawil.

⁴ Jiñ_Λobach jini mach'Λ ba'an ti' cha'leyob i tsuculel yic'ot x'ixicob. S_Λcob i pusic'al. Ti pejtyeel i pusic'al mi' lu' ch'ujbiñob ti pejtyeel i t'an jini lac Yum mu' b_Λ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios. Ti coty_Λntiyob loq'uel ba'an quixtyañujob año' b_Λ ti mulawil. Jini ciento cuarenta y cuatro mil jiñ_Λach che' bajche' ñaxañ_Λo' b_Λ i majtyan Dios ti y_Λc'ayob i b_Λ ti Dios yic'ot ti' tyojlel mu' b_Λ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios.

⁵ Mach'anix ti' cha'leyob lot. Mach'añobix i mul ti' tyojlel Dios.

I t'an jini uxtiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan

⁶ Che' jini ti quila yamb_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan mu' ti wejlel ya' ti chan. Chajp_Λabilix i sube' i t'an Dios cha'an laj coty_Λntyel cha'an mi yubiñob quixtyañujob año' b_Λ ti mulawil loq'uemo' b_Λ ti jujunchajp quixtyañu, ti jujunchajp t'an, ti jujump'ej pañimil tyac. Ma'ix i tyejchibal mi jlibalic jini t'an cha'an laj coty_Λntyel.

⁷ Ti c'am b_Λ t'an ti y_ΛΛ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan: Ch'ujbinla Dios. Subula i ñuclel. Tsa'ix c'oti i yorojlel mi quejel i cha'len melojel Dios. Ch'ujutisan jini tsa' b_Λ i mele chan yic'ot mulawil yic'ot colem ja' yic'ot pasi' ja' tyac. Che' ti y_ΛΛ ti cubi che' bajche' tic ñajal.

⁸ Che jini, ti' pat jini ñaxan b_Λ ti ty_Λli i cha'ticel b_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Ti y_ΛΛ: Jejmenix Babilonia jini colem b_Λ lum como ti

yAq'ueyob i cha'len mulil año' bA ti pejtyelel pañimil tyac cha'an ti i tsuculel bajche' ti' cha'le.

⁹ Che' jini, ti' pat jini cha'ticlel bA ti tyALI i yuxticlcl bA ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bA ti panchan. Ti c'am bA t'an ti yALA: Mi anqui majch mi' ch'ujutisan jini bAbAq'uen bA animal yic'ot i loc'om, mi anqui majch mi' yAq'uen i ts'ijbun i marcajel jini bAbAq'uen bA animal ti' pam o ti' c'Ab,

¹⁰ mi quejel i yubin i mich'lel Dios. Mi quejel i yoque aq'uentyel i ñusan wocol ya' ti c'ajc mu' bA ti pulel yic'ot azufre. Cha'ach mi quejel i ñusan ya' ti' tyojlel jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bA ti panchan yic'ot ya' ti' tyojlel jini mu' bA i pejAntyel ti i Tiñame' Dios.

¹¹ Mi bej letsel i butsi'yl ya' bA loq'uem ba' chAncol i xot'e' i mul. Ma'an ba' bA ora mi quejel i saj lajmel i xot'e' i mul c'AlA mi ñumel q'uin c'AlA mi ñumel ac'bAlcl jini mu' bA i ch'ujbin jini bAbAq'uen bA animal o i loc'om, mi jinic jini mu' bA i yAc' i bA cha'an ts'ijbubentic i c'aba' jini bAbAq'uen bA animal ti' c'Ab o mi ti' pam.

¹² Pero jini i cha'año' bA Dios mu' bA i ch'ujbibeñob i xic'ojel tyac, jini xuc'ulo' bA mach'A ba'an mi' saj cAy i ch'ujbin Jesús, yom i bej cuche' ti wen i ñajayel tyac i pi'Allob. Che' ti yALA jini i yuxticlcl bA ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bA ti panchan.

¹³ Joñon Juañon. Che' jini ti cubi ajt'an loq'uem bA ti panchan tsa' bA i subon. Cha'ach ma' ts'ijbun bajche' jini: C'ajacñayob i yoj wale iliyi yic'ot ti pejtyel ora jini ochem bA ti lac Yum che' mi sajtyelob. Cha'ach ti' subon c cha'len ts'ijb. Jini Ch'ujul bA i Ch'ujlel Dios mi yale': Melelach mi quejel i c'ajob i yoj cha'an i troñel. Mux i yAq'uentyel i tyojol cha'an jini wen bA tsa' bA i cha'le. Che' ti yALA jini Ch'ujul bA i Ch'ujlel Dios.

I much'quintyel jini año' bA ti mulawil

¹⁴ Che' jini ya' ti quila jump'ej sAsAc bA tyocal. Ya' buchul ti tyocal ti quila Jesús, jini i Pi'Al bA Quixtyañu yilal. Xojol i coronajlel i jol melel bA ti oro. An i machit ti c'Ab wen jay bA i yej.

¹⁵ Ti quila che' bajche' tic ñajal ti loq'ui ti templo juntiqual ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bA ti panchan. Ti c'am bA t'an ti' pejca jini buchul bA ti tyocal. Ti yALA: PAnts'un majlel a machit como tsa'ix c'oti i yorojlel ma' tsep yic'ot cha'an ma' much'quin jini jam yubil. Che' ti subenti jini buchul bA ti tyocal. Ti lajoñel bA t'an jini jam lajalach bajche' lamital quixtyañu ti mulawil.

¹⁶ Che' jini, jini buchul bA ti tyocal ti' pAnts'u majlel i machit. Ti' much'qui quixtyañu ti mulawil che' bajche' mi much'quintyel jam che' mi lac tsepe'.

¹⁷ Che' jini, ti quila che' bajche' tic ñajal yambA ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bA ti panchan ti loq'ui tyalel ti templo ya' ti panchan. An i machit je'el, jay bA i yej.

¹⁸ YambA ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bA ti panchan ti loq'ui ya' ba'an i pantye'lel ba' mi' pule' i majtyan Dios. I yumach jini c'ajc. Ti c'am bA t'an ti' pejca jini am bA jay bA i machit yilal. Ti yALA: PAnts'un majlel jay bA a machit. Much'quin jini tsoc'ol bA uva am bA ti mulawil como c'anix wale. Che' ti subenti jini am bA i machit. Ti lajoñel bA t'an jini uva jiño'bach jini quixtyañu mach'A ba'an ochem ti' t'an Dios.

¹⁹ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bA ti panchan ti' pAnts'u majlel i machit. Ti' much'qui jini uva am bA ti mulawil. Ya' ti' lu' ac'A ya' ba' mi quej i pets'e' loq'uel i ya'lel. Iloc'sAntyel i ya'lel uva i seña'jlel jini ñoj bAbAq'uen bA xot'mulil tyalem bA ti Dios.

²⁰ Ti loc'santi i ya'lel uva ya' ti jumpajtlel lum. Ya' ba' mi' pets'e' uva ti loq'ui ch'ich'. Ti tyam'letsel ch'ich' c'ala mi' tyaje' i jol caballo che' cotyol, yic'ot c'ala trescientos kilómetros i ñajtlel ti majli jiñi ch'ich'.

15

Ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba' ti panchan yic'ot jini cojachix ba' wocol tyac

¹ Joñon Juañon. Chancol c subeñetla jini tsa' ba' quila che' bajche' tic ñajal. Ya' ti panchan ti quila yambal wen ñuc ba' señajlel. Tyoj bac'ñajelon ti cubi. Ti quila siete ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol ba' ti panchan an yic'ot jini siete cojachix ba' wocol tyac. Jiñach i ts'actisantyel i mich'lel Dios yic'ot jini babaq'uen ba' animal yic'ot i loc'om.

² Ti quila che' bajche' colem ja' melem ba' ti vidrio xactyubil ba' yic'ot chachac ba' cha'ba yes che' bajche' c'ajc yilal. Ya' ti' t'ejl jini colem ja' melem ba' ti vidrio yilal, ti quila ya' wa'alob jini quixtyañujob tsa' ba' i ganariyob jiñi mach'a ba'an ti' yotsayob i mul che' bajche' ti xijq'ui ti jini babaq'uen ba' animal yic'ot i loc'om. Ma'an ti yac'ayob i ba' cha'an otsantic ti' bac'tyal i númerojlel jini animal. Añob ti' c'ab jujuntiquil jini música arpa ba' i c'aba' tsa' ba' aq'uentiyob ti Dios.

³ Ili quixtyañujob ti' cha'leyob c'ay che' bajche' Moisés ti' cantisa quixtyañujob ti ñoj oniyix cha'an mi' c'ayben i ñuclel Dios cha'an ti loc'santiyob ti wocol. Jini año' ba' i cha'an jini arpa ba' música ti' c'aybeyob i ñuclel Cristo, jini mu' ba' i pejcantyel ti i Tiñame' Dios. Ti yalayob ti c'ay:

Ñoj ñuc, ñoj c'otyajax pejtyelex a melbal,

c Yum Dios, jatyet mach'a ba'an i p'isol a p'atyalel.

Yoque tyoj, yoque melem pejtyelex bajche' ma' cha'len ti' tyojlel quixtyañujob.

Jatyet i yumalet ti pejtyelex ba'ical ba' quixtyañujob.

⁴ Ma'an majch mach'a ba'an mi' q'uelet ti ñuc, c Yum.

Ma'an majch mach'a ba'an mi' sube' a ñuclel.

Como jatyet a bajñel ch'ujulet.

Mi quejel i tyallex pejtyelex ba'ical ba' quixtyañujob cha'an mi' ch'ujutisañetyob.

Como tsa'ix i yilayob cha'an yoque tyoj a melbal.

Che' ti yalayob ti c'ay.

⁵ Che' ti ujttyob ti c'ay, ti quila che' bajche' tic ñajal ya' ti jajmi jini yoque ch'ujul ba' saj mal ya' ti pisil ba' templo ya' ti panchan. Ya' ti jini yoque ch'ujul ba' saj mal jiñach ba' cañatyabil jini tyun ba' ts'ijjubil mandar tyac ti ñoj oniyix.

⁶ Ti quila ti loq'ui ti templo jini siete ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba' ti panchan año' ba' i cha'an jini cojachix ba' siete wocol tyac. Lapal i cha'añob sac ba' i pislelob ñoj c'otyajax ba'. Cachal i tyajn ti oro ba' pisil.

⁷ Che' jini juntiquil jini chantiquil cuxul ba' cha'ba yes ti yalq'ue jini siete ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol ba' ti panchan siete taza tyac melem ba' ti oro. Pamal jini taza ti' mich'lel jini cuxul ba' Dios mach'a ba'anix mi' quejel i sajtyel.

⁸ Yoque an but's' ti templo. Jiñach i señajlel i ñuclel yic'ot i p'atyalel Dios. Ma'an majch ch'ujbi i yochel ti templo jintyo mi ñaxan ts'actiyel jini siete ñoj wocol tyac ba' am ba' ti' wenta jini siete ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol ba' ti panchan.

16

Jini siete wocol tyac

¹ Che' jini ti cubi c'am ba' ajt'an loq'uem ba' ti templo ya' ti panchan. Jini ajt'an ti' pejca jini siete ajtroñel i cha'an Dios am ba' ti panchan. Ti yalal:

Cucula. Bequela jubel ti lum i mich'lel Dios am b_Λ ti jini siete taza tyac. Che' ti y_ΛΛ_Λ.

² Jini ñaxan b_Λ ajtroñel i cha'an Dios am b_Λ ti panchan ti loq'ui majlel. Ti' beque jubel ti lum i b_ΛΛ jini taza yilal. Che' jini ti lu' pasi ti' p_Λch_Λlel quixtyañujob leco tyac b_Λ, yoque c'ux tyac b_Λ che' bajche' tumor b_Λ yubil. Ch_Λ'ach ti lu' ubiyob ti pejtyelelob jini quixtyañujob año' b_Λ i marcajlel yic'ot jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal yic'ot jini tsa' b_Λ i ch'ujutisayob i loc'om.

³ Jini i cha'ticlel b_Λ ajtroñel i cha'an Dios am b_Λ ti panchan ti' beque jubel i b_ΛΛ i taza ti colem ja'. Jini colem ja' ti sujti ti ch'ich' che' bajche' i ch'ich'el sajtyem b_Λ winic yilal. Ti ch_Λmi ti pejtyelel ch_Λ b_Λ tyac jach yes cuxul b_Λ ya' ti mal colem ja'.

⁴ Jini i yuxticlel b_Λ ajtroñel i cha'an Dios am b_Λ ti panchan ti' beque i b_ΛΛ i taza ti colem ja' tyac yic'ot jini pasi' ja' tyac. Ti sujti ti ch'ich'.

⁵ Che' jini ti cubi i t'an jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan am b_Λ ti' wenta cab_Λ ja' tyac. Ti y_ΛΛ_Λ: Tyojety_Λch c Yum Dios cha'an bajche' ti a cha'le melojel cha'an tyac ili tsa' b_Λ ujti. Ch'ujulet añet b_Λ wale iliyi, añet b_Λ ti ñoj oniyix.

⁶ Como jini quixtyañujob ti' ts_Λns_Λyob jini quixtyañu a cha'año' b_Λ yic'ot jini tsa' b_Λ a xiq'ui i y_Λle'. Jatyet tsa'ix a w_Λq'ueyob jini tsa' b_Λ i cha'le jini mach'Λ wen cha'an i japob ch'ich' yilal. Ch_Λ'ach yom cha'an i mulob. Che' ti y_ΛΛ_Λ jini am b_Λ ti' wenta ja' tyac.

⁷ Joñon Juañon. Che' bajche' tic ñajal ti cubi ajt'an loq'uem b_Λ ti i pantye'lel i majtyan Dios tsa' b_Λ y_ΛΛ_Λ: Melel_Λch, lojon c Yum Dios, mach'Λ ba'an i p'isol a p'Λty_Λlel. Tsa'ix a cha'le melojel ti yoque isujm, yic'ot ti tyoj je'el. Che' ti y_ΛΛ_Λ jini ajt'an.

⁸ Ti quila che' bajche' tic ñajal jini ch_Λnticlel b_Λ ajtroñel i cha'an Dios am b_Λ ti panchan ti' beque i b_ΛΛ i taza ti pam q'uin. Che' jini más tic_Λw ti majli q'uin cha'an wen pulic quixtyañu ti' ticw_Λjlel.

⁹ Ti wen puliyob quixtyañujob ti i ticw_Λjlel q'uin. Pero mach'Λ ba'an ti' q'uxety_Λyob i pensal cha'an i c_Λyob i mul. Che' jach ti' tyajayob Dios ti leco b_Λ t'an como an ti' wenta Dios jini wocol tyac b_Λ.

¹⁰ Jini i jo'ticlel b_Λ ajtroñel i cha'an Dios am b_Λ ti panchan ti' beque i b_ΛΛ i taza ya' ba' mu' ti yum_Λ jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal. Ti ic'Λ pañimil ya' ba' mi' cha'len yum_Λ. Quixtyañujob ti' c'uxuyob i yac' cha'an ñoj c'ux ti yubi jini wocol.

¹¹ Pero ma'an ti' q'uxety_Λyob i pensal i c_Λyob i mul. Pero ti' tyajayob Dios ti leco b_Λ t'an cha'an ti caj jini wocol tyac yic'ot ti caj jini tsa' b_Λ pasiyob ti' p_Λch_Λlel.

¹² Jini i seislel b_Λ ajtroñel i cha'an Dios am b_Λ ti panchan ti' beque i b_ΛΛ i taza ti jini colem ja' Eufrates b_Λ i c'aba'. Che' jini ti ty_Λqui ya'lel cha'an c'axicob yum_Λlob ch'oyolo' b_Λ ti paso' q'uin.

¹³ Che' jini ti quila che' bajche' tic ñajal ti loq'ui uxtiquil xibajob che' bajche' xmuch yilal. Juntiquil ti loq'ui ti' ti' jini dragón b_Λ animal, yamb_Λ ti' ti' jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal yic'ot yamb_Λ ti' ti' jini xlot tsa' b_Λ i lolon cuyu i b_Λ ti jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios.

¹⁴ Jini tsa' b_Λ loq'ui ti' ti' ob jiñach xibajob mu' b_Λ i pasob ñuc tyac b_Λ i p'Λty_Λlel. Mi loq'uelob cha'an mi' much'quiñob pejtyelelob ñuc b_Λ yum_Λlob ti mulawil cha'an jini guerra mu' b_Λ quejel yujtyel ti jini ñuc b_Λ q'uin, jiñach i q'uinilel Dios mach'Λ ba'an i p'isol i p'Λty_Λlel.

¹⁵ Che' jini lac Yum Jesucristo ti y_ΛΛ_Λ: Q'uele awilan, tyalon che' bajche' ajxujch' mach b_Λ tsiquil ba' b_Λ ora mi ty_Λlel. C'ajacña i yoj jini p'ixil b_Λ i wut, jini ch_Λncol b_Λ i c_Λñ_Λtyan i pislel yubil cha'an ma'ix mi' cha'len xambal che'

chacal cha'an ma'ix quisintic mi yubin che' mi q'uejlel ti quixtyañujob. Che' ti y_{ΛΛ}.

¹⁶ Jini xibajob ti' much'quiyob jini yum_Λlob ya' ti pañimil Armagedón b_Λ i c'aba' ti' t'an hebreojob.

¹⁷ Jini i sietejlel b_Λ ajtroñel i cha'an Dios am b_Λ ti panchan ti' beque i b_Λl i taza ti ic'. Che' jini ti loq'ui c'am b_Λ ajt'an ti' buchlib Dios ti templo ya' ti panchan. Ti y_{ΛΛ}: Tsa'ix ujti, che'en.

¹⁸ Che' jini ti lejmi chajc. Ti cubi c'am b_Λ t'an yic'ot i t'an chajc. Ti ñumi yoque p'_Λty_Λl b_Λ yujquel lum. Junyajlel yoque p'_Λty_Λl jini yujquel lum. C'_Λl_Λ ti ñoj oniyix che' ñac ti queji i yajñel quixtyañujob ti mulawil ma'an ba' ñum jini p'_Λty_Λl b_Λ yujquel lum lajal b_Λ bajche' jini.

¹⁹ Jini colem b_Λ lum ti' t'oxle ti uxchajp. Ti jejmi lum tyac ti pejtyelex mulawil. C'ajal i cha'an Dios i simaronel jini año' b_Λ ti colem lum Babilonia b_Λ i c'aba'. Ma'an ti' bej pijty_Λ Dios cha'an i y_Λq'ueñob i xot'ob i mul.

²⁰ Ti s_Λc jili pejtyelex lum tyac joyol b_Λ ti ja' yic'ot wits tyac.

²¹ Ti yajli yoque colem tyac b_Λ tyunija' ya' ba'an quixtyañujob. Ti jujump'ej tyunija' an i y_Λlel che' bajche' cuarenta kilos. Cha'an ti caj jini yoque wocol b_Λ i tyac'_Λntyel tsa' b_Λ i yubiyob quixtyañujob ti queji i tyaje' Dios ti leco b_Λ t'an.

17

Bajche' mi y_Λjq'uel ti xot'mulil x'ixic i tsuculel b_Λ ti' cha'le

¹ Che' jini ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal ti ty_Λli juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan i pi'_Λl b_Λ jini yamb_Λ seisob chucul b_Λ i cha'añob jini siet_Λ taza tyac yilal. Ti' subeyon: La'. Mi quej c pas'eñet bajche' mi quejel i y_Λq'uentyel i xot'e' i mul jini mach b_Λ ts'itya'ix i mul b_Λ x'ixic tsa' b_Λ i choño i b_Λ. Jiñach jini x'ixic mu' b_Λ xiq'ue' quixtyañujob chumulo' b_Λ ya' ba'an cab_Λl ja' tyac.

² Jini yum_Λlob w_Λ ti mulawil che' bajche' ti' cha'leyob i tsuculel yic'ot jini x'ixic tsa' b_Λ i choño i b_Λ como ti' ch'ujbiyob bibajax b_Λ i cantis_Λntyel. Jini quixtyañujob w_Λ ti mulawil che' bajche' ti wen q'uixñisayob i b_Λ como ti' c_Λy_Λyob Dios cha'an mi' ch'ujutisañob melex jach b_Λ dios tye' tyac yic'ot mi' cha'len ch_Λ b_Λ mach b_Λ wen.

³ Joñon Juañon. Che' jini, ti jini che' bajche' tic ñajal tsa' b_Λ i y_Λq'ueyon j q'uele' Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios, juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' p_Λy_Λyon mejlel ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum. Ya' ti quil_Λ jini x'ixic c'_Λchal ti' pat juncojt b_Λb_Λq'uen b_Λ yoque ch_Λch_Λ b_Λ animal. An siete i jol yic'ot diez i xulub jini animal. Ts'ijbubil ti jini animal cabal i c'aba' tyac mu' b_Λ i tyaj Dios ti leco b_Λ t'an.

⁴ L_Λp_Λl i cha'an jini x'ixic ch_Λccojam b_Λ yic'ot ch_Λch_Λ b_Λ i pislel. Ch'_Λl_Λl ti oro yic'ot ti c'otyajax b_Λ lets b_Λ i tyojol tyac b_Λ tyun yic'ot perla. Chucul i cha'an jump'ej copa melex b_Λ ti oro cha'an che' mi' q'uele' jini copa winicob mi' mulan i l_Λc'ob jini x'ixic. Pero jini x'ixic che' jach chancol i bej pensalin bajche' ch'ujbi i y_Λq'uen i cha'len ch_Λ b_Λ jach mach b_Λ wen bajche' mi' bajñel mulan i cha'leñob.

⁵ Ts'ijbubilix ti' pam i c'aba' mach'_Λ ba'an tsiquil i sujmllel. Mi y_Λl: Ti lajoñel lajalon che' bajche' colem lum Babilonia b_Λ i c'aba'. Lajalon che' bajche' i ña' x'ixicob mu' b_Λ i choñob i b_Λ yic'ot i ña' majchalc jach mu' b_Λ i cha'len ch_Λ b_Λ jach mach'_Λ wen b_Λ mi' cha'len. Ch_Λ'ach ts'ijbubil ti' pam.

⁶ Joñon Juañon ti quil_Λ jini x'ixic che' bajche' q'uixin yilal como ti y_Λc'_Λ ti tsans_Λntyel cabal quixtyañujob i cha'año' b_Λ Dios yic'ot jiñi tsa' b_Λ

tsANSantiyob cha'an ti caj xuc'ul ti' subu majlel i t'an Jesús. Che' ñac ti quila jini x'ixic yoque tyoj bAC'ñAJelon ti cubi.

7 Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bA ti panchan ti' subeyon: Mach yom tyoj bAC'ñAJelet. Mi quej c tsictisABeñet i sujmllel mach'Λ ba'an tsictiyem ti yamba ora cha'an jini x'ixic yic'ot jini bABΛq'uen bA animal am bA siete i jol tyac yic'ot diez i xulub chANCOL bA i cuche' majlel x'ixic.

8 Jini bABΛq'uen bA animal tsa' bA a wilΛ, jiñACH jini am bA ti ñoj oniyix, pero wale iliyi ma'ix cuxul. Pero mi quejel i cha' cuxtiyel. Mi quejel i loq'uel ti ch'en mach'Λ lac tyajbe i yebal cha'an majlic ba' mi quejel i jisANTyel. Tyoj bAC'ñAJelob mi quejel i yubiñob jini año' bA ti mulawil mach'Λ ba'an ochem i c'aba' ti jun c'ΛΛ ñoj oniyix che' ñac max tyo ti mejli mulawil. Jini jun jiñACH ba' ts'ijbubiliz i c'aba'ob jini año' bA i cuxtyALEL mach'Λ yujil jilel. Tyoj bAC'ñAJel mi quejel i yubiñob che' mi' q'uele' jini bABΛq'uen bA animal cuxul bA ti ñoj oniyix, mach'Λ ba'an wale iliyi pero mu' bA quejel i cha' tyalel.

9 Cabal lac ña'tyabal yom cha'an lac ch'AM'en isujm. Jini siete i jol jini bABΛq'uen bA animal jiñACH i señaJlel che' bajche' siete wits ba' buchul jini x'ixic. Jini siete i jol bABΛq'uen bA animal jiñACH che' bajche' i señaJlel siete ñuc bA yumalob je'el.

10 Cincojob jini ñuc bA yumalob mach bA chAC anix i ye'tyel. An tyo i ye'tyel juntuquil. Yamba juntuquil max tyo ti otsanti ti ye'tyel. Che' mi yochel ti ye'tyel jini wi'ilix bA, ma'ix on q'uim mi quejel i cha'len i ye'tyel.

11 Jini bABΛq'uen bA animal cuxul bA ti ñoj oniyix pero mach'Λ ba'anix cuxul wale iliyi, jiñACH i yochojlel bA ñuc bA yumAL yubil. I pi'ALACH jini yamba sietejob. Ti wi'il mi quejel i majlel ba' mi quejel i jisANTyel je'el. Che' ti yALL jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bA ti panchan.

12 Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bA ti panchan ti' bej pejCAYON. Ti' subon: Jini diez xulub tsa' bA a wilΛ jiñACH diez ñuc bA yumalob max tyo bA ba'an ochemob ti' ye'tyel. Pero mi quejel i yAQ'uentyel i wersajlel i t'an cha'an lajal mi' cha'leñob yumAL yic'ot jini bABΛq'uen bA animal cha'p'ej uxp'ej q'uim.

13 Ti' lajayob i t'an jini diez yumalob cha'an mi quejel i yAQ'ueñob i ye'tyel yic'ot i wersajlel i t'an jini bABΛq'uen bA animal.

14 Mi quejel i periyaliñob i bA yic'ot jini mu' bA i pejCANTyel ti i TiñAME' Dios. JiñACH Cristo Jesús. Pero jini TiñAME' bA yubil mi quejel i ganarin como jiñACH i Yum yumalob. JiñACH i Rey reyob. Jini quixtyañujob ya' bA añob yic'ot, jiñACH jini tsa' bA yajcANTiyob ti Dios. Xuc'ulob. Che' ti yALL jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bA ti panchan.

15 Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bA ti panchan ti' subeyon: Jini ja' tsa' bA a wilΛ ya' ba' mi' cha'len yumal jini i tsuculel bA x'ixic jiñACH i señaJlel quixtyañujob loq'uemo' bA ti jujunchajp quixtyañujob, ti jujunchajp t'an tyac, ti jujump'ej pañimil.

16 Jini diez i xulub, jiñACH yom i yAL diez yumalob, tsa' bA a wilΛ ya' ba'an jini bABΛq'uen bA animal. Mi quejel i ts'a'q'uelob jini i tsuculel bA x'ixic tsa' bA i choño i bA. Mi quejel i chilben pejtyelel chΛ bA an i cha'an. Chacal mi quejel i cAYOB. Mi quejel yAQ'uen i bAC'tyal cha'an mi c'uxtyAL. Jini mu' bA i cAYtyAL mi quejel i yAQ'uen i pulel ti c'ajc.

17 Como Dios ti' nijcABeyob i pusic'al jini yumalob cha'an mi' cha'leñob chΛ bA yom Dios, cha'an mi' lajob i t'an cha'an mi' yAQ'ueñob jini bABΛq'uen bA animal i wersajlel i t'an cha'an mi' cha'len yumAL jintyo mi' ts'ACTiyel pejtyelel bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios.

18 Ti lajoñel jini x'ixic tsa' bA a wilΛ jiñACH che' bajche' jini colem lum ba' mi' cha'len ye'tyel jini chANCOL bA i xiq'ue' yumalob wΛ' ti mulawil.

18

Jejmenix Babilonia

¹ Che' ñac ti ujtí pejtyelex jini, ti quila yamba ajtroñel i cha'an Dios am ba ti panchan chancel i jubel tyalel ti chan. An cabal i wersajlel i t'an. Ti sac'a pejtyelex pañimil cha'an an i c'ac'al i ñuclel.

² Ti c'am ba t'an ti yala: Jejmenix jini colem lum Babilonia ba i c'aba'. Tsa'ix ochiyob ti chumtyal xibajob yic'ot jujunchajp ma'tye'mut mach'a ba yom i q'uele' quixtyañujob che' bajche' jini xcuj yic'ot xtij'ab.

³ Jejmenix Babilonia como quixtyañujob ya' ba añob ya'i ti yag'ueyob i cha'len mach'a wen ba i cha'libal cabal quixtyañu am ba ti mulawil. Ti yag'ueyob yumalob wa' ti mulawil cha'an i cha'leñob bajche' yom i bajñel pusic'alob. Ti yag'ue cha'an ochic ti ricojob jini mu' ba ti mañeñel ti choñeñel como jini ya' ba añob mi' lolon mulabeñob cabal cha ba an i cha'añob. Mi' lolon wen mulan i mañe' i choñe' cha'an jach yomob. Che' ti yala jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan.

⁴ Che' jini, ti cubi yamba ajt'an loqu'em ba ti panchan. Che' bajche' i t'an Cristo ti cubi. Ti yala: Jatyetla, c cha'añet ba la, loqu'ena ya' ba'an jini babiloniajob. Ma' mi la' wotsan la' ba ti i mulob cha'an ma'an mi la' waq'uentyel la' wubin jini ñoj wocol ba mu' ba quejel i yubiñob.

⁵ Latsalix i mul yubi jini ya' ba añob ya' i c'ala mi c'otyel ti chan yubil. C'ajal i cha'an Dios i simaronlelob.

⁶ Qu'uxtyabeñob cha'yajlel i yonlel i simaronlel bajche' ti' cha'leyob ti' contrajob.

⁷ Cha'ach yonlel bajche' ti' chan isa i ba yic'ot bajche' ti' chumle ti' cabal cha ba an i cha'an, cha'ach lajal i yonlel wocol yic'ot ch'ajyemlel yom mi la' waq'uen i yubin. Como jini ya' ba añob ya' i yalob ti' pusic'al: Wa' buchulonla che' bajche' x'ixic ba yumalonla yubil. Ma'ix meba'onla. Ma'ix ba' ba ora mi quejel la cubin wocol. Cha'ach mi' lolon alob ti' pusic'al.

⁸ Cha'an ti caj ti pejtyelex mach'a wen tsa' ba i cha'leyob, ti mismo jim ba ora mi quejel i yubin pejtyelex jini wocol: jiañach sajtyel yic'ot ch'ajyemlel yic'ot wi'ñal. Mi quejel i pulel ti c'ajc. Como p'atyal lac Yum Dios mu' ba i cha'len melojel. Che' ti yala jini ajt'an loqu'em ba ti panchan.

⁹ Jini yumalob wa' ti mulawil tsa' ba i cha'leyob i tsuculel yic'ot jini loqu'emo' ba ti Babilonia mi quejel i cha'len uq'uel cha'an i ch'ajyemlel che' mi' q'uelob mi letsel i butsil che' mu' ti pulel Babilonia.

¹⁰ Mi quejel i ñajti q'uelob ili lum cha'an ti caj mi' bac'ñan i wocol. Mi quejel i yalob: P'ump'uñetla añet ba la ti Babilonia jini colem ba c'otyajax ba lum. Ti saj ora jach ti wa' aq'uentiyetla la' xot'e' la' mul, che'ob.

¹¹ Jini muc'ob ba ti mañeñel ti choñeñel mi quejel i yuc'tyan Babilonia je'el como ma'an majch mu' ba i bej mañe' jini mu' ba i cuche' majlel cha'an mi' choñob.

¹² Jini i choñeñel jiañach oro yic'ot plata yic'ot c'otyajax ba lets ba i tyojol ba tyum tyac yic'ot perlas yic'ot ñoj wen ba pisil yic'ot seda ba pisil yic'ot ch'accojam ba pisil yic'ot ch'achac ba pisil yic'ot c'otyajax ba i yutsil ba tye' tyac yic'ot lets ba i tyojol ba tye' tyac yic'ot bronze yic'ot tsucul tyaq'uin yic'ot mármol ba i c'aba' ba tyum,

¹³ yic'ot je'el i ts'alac uch'el canela ba i c'aba yic'ot yowocña ba i ts'alac we'el yic'ot pom yic'ot yamba yowocña ba pom yic'ot perfume yic'ot vino yic'ot aceite yic'ot wen juch'ul ba harina yic'ot i wut jam trigo ba i c'aba'. An je'el mi' p'aye' majlel cha'an mi' choñe' animal tyac yujil ba cuchejel yic'ot tiñame' yic'ot caballo yic'ot carreta tyac. An je'el mi' p'aye' majlel cha'an mi' choñe' lolon ajtroñel jach ba quixtyañujob.

14 Jini muc'o' b_Λ ti maññoñel ti choñoñel, che' mi' c'ajtisañob Babilonia, mi quejel i y_Λlob: Wale ma'ix bej an ti ili lum pejtyelex jini wut tye' tyac. Wale tsa'ix junyajlel jili pejtyelex i ricojlel yic'ot pejtyelex i c'otyajlel ili lum. Che' mi quejel i y_Λlob.

15 Jini tsa' b_Λ i tyajayob i ricojlel cha'an ti caj i maññoñel i choñoñel ya' ti Babilonia mi quejel i ñajti q'uelob cha'an ti caj mi' bac'ñan i wocol. Mi quejel i yuc'tyañob ili lum.

16 Jini muc'o' b_Λ ti maññoñel ti choñoñel, che' mi' c'ajtisañob Babilonia, mi quejel i y_Λlob: P'ump'uñetla añet b_Λ la ti Babilonia ti wajali. Lajaletla yubil bajche' juntiquil x'ixic tsa' b_Λ i lap_Λ ñoj wen b_Λ i pislex yic'ot ch_Λccojam b_Λ yic'ot ch_Λch_Λ b_Λ. Lajaletla yubil bajche' juntiquil x'ixic tsa' b_Λ i wen ch'_Λla i b_Λ ti oro yic'ot ñoj c'otyajax b_Λ lets b_Λ i tyojol b_Λ tyun tyac yic'ot perla tyac.

17 Ti saj ora jach ti wa' jili pejtyelex i ricojlel. Pejtyelex jini i yumob barco tyac yic'ot quixtyañujob muc'o' b_Λ ti x_Λmbal ti barco yic'ot pejtyelex x_ñijca barcojob yic'ot jini mu' b_Λ ti ganar mu' b_Λ ti troñel ti colem ja' ti' lu' ñajti q'ueleyob Babilonia.

18 Che' ñac ti yil_Λyob i butsil jini c'ajc tsa' b_Λ puli jini lum, ti yuc'ty_Λyob. Ti c'am ti y_Λl_Λyob: Ma'an yamb_Λ colem lum lajal b_Λ i c'otyajlel che' bajche' iliyi. Ch_Λ'ach mi quejel i y_Λlob. Ch_Λ'ach ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal jini mu' tyo b_Λ quej i yujtyel.

19 Ti pejtyelex jini quixtyañujob ti' chocoyob ts'ubejn ti' jolob cha'an i seña_Λjlel i ch'_Λjyemlel. Ti c'am b_Λ t'an ti yuc'ty_Λyob ili lum. Ti y_Λl_Λyob: P'ump'uñetla añet b_Λ la ti Babilonia. Cha'an ti caj la' ricojlel tsa'ix i tyajayob i ricojlel je'el pejtyelexob año' b_Λ i barco ti colem ja'. Pero wale ti saj ora jach tsa'ix jis_Λantiyetla. Che' ti quil_Λ mi quejel i yuc'tyañob ili lum.

20 Che' jini ti cubi yamb_Λ ajt'an tsa' b_Λ y_Λl_Λ: Pero tijicnisan la' pusic'al cha'an ch_Λ b_Λ ti tyumbenti ili lum, jatyetla añet b_Λ la ti panchan, yic'ot i cha'añet b_Λ la Dios, yic'ot ti pejtyelexla yajc_Λbilet b_Λ la ajsubt'an ñumel, yic'ot jatyetla mu' b_Λ i xiq'uet la' wale' Dios. Como Dios ti y_Λq'ue i xot'e' i mul ili lum cha'an ti' tyac'layetla. Che' ti cubi ajt'an che' bajche' tic ñajal.

21 Che' jini, juntiquil p'_Λtyal b_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' ch'uyu letsel jump'ej colem tyun che' bajche' colem ña'ty_Λun yilal. Ti' choco ochel ti colem ja'. Ti y_Λl_Λ: Che' bajche' ch_Λncol c choque' jini colem tyun ch_Λ'ach je'el mi quejel i chojquel je'el jini colem lum Babilonia b_Λ i c'aba'. Ma'ix ba' b_Λ ora mi quejel i cha' q'uejlel.

22 Ma'ix ba' b_Λ ora mi quejel i cha' ubintyel i yuq'uel jini arpa b_Λ música mi jinic jalal mi jinic trompeta. Ma'ix ba' b_Λ ora mi quejel i cha' ochel ya' i jini yujil b_Λ i niq'ui melol ch_Λ b_Λ tyac jach b_Λ mi mejlel. Ma'ix ba' b_Λ ora mi quejel i cha' ubintyel ajjuch'bal ti ña'ty_Λun ya'i.

23 Ma'ix ba' b_Λ ora mi quejel i cha' q'uejlel i c'_Λc'al lámpara ya' ti Babilonia. Ma'ix ba' b_Λ ora mi quejel i cha' ubintyel i q'uiñilel ajñujpuñelob ya'i. Jini tsa' b_Λ i cha'le maññoñel, choñoñel ya'i, jiñ_Λch jini más ñuco' b_Λ ti pejtyelex mulawil, pero ti lolon ch'ujbi i lotintyel ti jini am b_Λ ti Babilonia.

24 Che' bajche' tic ñajal ti quil_Λ bajche' mi quejel i y_Λl_Λq'uentyel i wen ñusan wocol jini año' b_Λ ti Babilonia como ti y_Λl_Λq'ueyob ti ts_Λnsantyel jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios yic'ot i cha'año' b_Λ Dios. Jini año' b_Λ ti Babilonia ti aq'uenti ti' wenta pejtyelexob quixtyañujob tsa' b_Λ ts_Λnsantiyob ti mulawil cha'an ti caj ti' ch'ujbiyob Dios.

19

¹ Joñon Juañon. Chancol c subeñetla jini tsa' b_A quil_A, tsa' b_A cubi che' bajche' tic ñajal. Che' ñac ti ujti j q'uele' jini poj ujtyel b_A c subeñet, ti cubi c'am b_A i t'an cabal quixtyañujob año' b_A ti panchan. Ti yal_Ayob: La' subjic i ñuclel Dios. Ty_Alem laj coty_Antyel ti Dios. An i ñuclel yic'ot i p'_Atyal_Alel lac Dios.

² Como weñach yic'ot tyojach mi' cha'len melojel Dios. Tsa'ix aq'uenti i xot'e' i mul jini leco b_A x'ixic tsa' b_A i choño i b_A, tsa' b_A i bibi's_A mulawil ti i tsuculel. Dios ti' q'uexy_Abe i simaronel jini x'ixic como jini ti yac'_A ti tsans_Antyel ajtroñelob i cha'año' b_A Dios. Che' ti yal_Ayob jini año' b_A ti panchan.

³ Jini ya' b_A an ti panchan ti' cha' cha'leyob c'am b_A t'an. Ti yal_Ayob: La' subjic i ñuclel Dios. Ch_Ancox i ch_Ac letsel i but's'il jini colel b_A lum chancol b_A ti pulel. Che' ti yal_Ayob.

⁴ Jini veinticuatro ancianojob yic'ot jini ch_Antiquil cuxul b_A ch_A b_A yes ti ñocleyob ti lum. Ti' ch'ujutis_Ayob Dios, jini buchul b_A ti' buchlib. Ti yal_Ayob: Ch_A'ach yom bajche' ti ujti. La' subjic i ñuclel Dios. Che' ti yal_Ayob.

⁵ Che' jini ti loq'ui ajt'an ty_Alem b_A ya' ba'an i buchlib Dios. Ti yal_A: Subula i ñuclel lac Dios, ti pejtyeletla mu' b_A la' cha'liben i troñel Dios, mu' b_A la' ch'ujbiben i t'an. Ch_A'ach yom ti pejtyeletla, mi anix la' jabilel, mi max tyo ba'an cabal la' jabilel, mi ricojetla mi ma'ix ricojetla, mi an la' ñuclel ti' tyojlel quixtyañujob mi ma'ix la' ñuclel. Lu' subula i ñuclel Dios. Che' ti yal_A jini ajt'an.

Q'uiñejel che' Cristo mi quejel i yotsan ti' tyojlel jini tsa' b_A i ch'ujbiyob

⁶ Che' jini an ch_A b_A ti cubi che' bajche' i t'an cabal quixtyañu, che' bajche' cabal río tyac, che' bajche' c'am b_A mi tyojmel chajc. Jini c'am b_A t'an tsa' b_A cubi ti yal_A: La' subjic i ñuclel Dios. Tsa'ix queji i cha'len yum_A lac Yum Dios, jini mach'_A ba'an i p'isol i p'_Atyal_Alel.

⁷ La' lac tijicnisan lac b_A. La' lac sube' i ñuclel lac Yum como tsa'ix c'oti i yorojlel Cristo mi quejel i yotsan ti' tyojlel pejtyelelob tsa' b_A i ch'ujbiyob.

⁸ Ti aq'uentiyob cha'an mi' l_Apob ñoj wen b_A, s_As_Ac b_A i pislel yic'ot lemlaw b_A. Che' ti yal_A jini ajt'an. Como jini ñoj wen b_A i pislel jiñach i seña_Alel jini tyoj b_A mi' cha'len jini i cha'año' b_A Dios.

⁹ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan ti' subeyon: Ch_A'ach ma' ts'ijbun ti jun bajche' jini: Tijicñayob jini tsa' b_A p_Ajyiyob cha'an ochic ti q'uiñejel cha'an ñujpuñel yic'ot jini mu' b_A i pejcantyel ti i Tiñame' Dios. Che' ti' subeyon jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan. Jini ti bej al_A: Dios ti yal_Aq'ueyon c subeñet ili t'an. Yoque melel_Ach ili t'an. Che' ti yal_A jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan.

¹⁰ Joñon Juañon. Ti ñocleyon ya' ti' t'ejl cha'an mic ch'ujutisan jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan. Pero jini ti' subon: Mach a cha'len che' bajche' jini como ajtroñel_A jach i cha'an Dios che' bajche'et yic'ot yamba hermañujob chancol b_A i ch'ujbin i t'an Jesús ti' jump'ej i pusic'al. Ch'ujutisan Dios. Che' ti yal_A jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan. Como majchical jach b_A quixtyañu che' mi' sube' majlel i t'an Dios che' bajche' yom i pusic'al Jesús, jiñach mi' yoque xiq'ue' yal_A Dios jini quixtyañu, che' jini.

Jini c'achal ba ti sasac ba caballo

11 Che' jini che' bajche' tic ñajal ti quila jamalix ya' ti panchan. Ya' ti tsictiyi sasac ba caballo. Jini c'achal ba ti' pat caballo jiñach Cristo. Ti' pejcanti ti Xuc'ul Ba yic'ot ti Melelach Ba como tyojach bajche' mi' cha'len yumal bajche' mi' cha'len guerra cha'an i yalq'uen i xot'e' i mul quixtyañujob.

12 I wut jini c'achal ba ti caballo ti lejmi che' bajche' lemleña ba c'ajc yilal. Xojol ti' jol cabal corona tyac. Ts'ijbubil i c'aba' mach' ba'an majch ti' ña'tya i sujmlal. Jini jach jini c'achal ba ti' bajñel caña.

13 Lapal i cha'an i pislel sulul ba ti ch'ich' yilal. Mi pejcantyel i c'aba' ti i T'an Dios jini c'achal ba.

14 Jini soldadojob yubil tyalem ba ti panchan ti' tsaclejob majlel jini c'achal ba. Lapalob i cha'an ñoj wen ba i pislel. Sasac. Sac i pislel. Lu' c'achalob ti sasac ba caballo tyac je'el.

15 Ti i ti' jini c'achal ba ti loq'ui machit yilal. Wen jay cha'an i tsep quixtyañujob mu' ba i contrajiñob. Añach tsucul tyaq'uin ba tye' yilal cha'an tsiquil añach ye'tyel como tsats mi quejel i cha'len yumal. Mi quejel i cha'len tsats ba melojel cha'an jilic jini quixtyañujob mu' ba i contrajin Dios. Che' bajche' quixtyañu mu' ba i petse' loq'uel i ya'lel uva ti yoc cha'ach bajche' jini, Dios mi quejel i yalq'uen i ñusan ñoj tsats ba wocol cha'an ti' mich'lel Dios mach' ba'an i p'isol i p'atyalel.

16 Ts'ijbubil i c'aba' ti i bujc yic'ot ti i ya' jini c'achal ba ti' pat caballo. Yoque i c'aba'ach i Rey reyob, i Yum yumalob. Cha'ach ts'ijbubil ya' ti' bujc.

17 Ti wi'il ti quila che' bajche' tic ñajal juntuquij ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan wa'al ti pam q'uin. Ti wen c'am ba' an ti' pejca pejtyelex tyax'jol mu' ba ti wejlel ti chan. Ti yala: La' cula. Much'quin la' ba cha'an la' c'uxe' ñuc ba uch'el i cha'an ba Dios.

18 La' cula cha'an la' c'uxe' i bac'tyal yumalob yic'ot i cha'an ba capitañob yic'ot i cha'an ba p'atyalel ba quixtyañujob yic'ot i bac'tyal caballo tyac yic'ot jini c'achalob' ba, yic'ot i bac'tyal ba'ical ba quixtyañujob mi libre ba, mi lolon ajtroñel jach ba, mi quixtyañu mu' ba i q'uejlel ti ñuc, mi ma'ix mi' q'uejlel ti ñuc. Che' ti subenti jini xtya'jol tyac como ya' mi quejel i yajlel cabal bac'tyalal cha'an i c'uxe' como mi quejel i tsansantyel cabal quixtyañujob cha'an ti' contrajiyob Dios.

19 Che' jini ti quila che' bajche' tic ñajal jini babaq'uen ba animal yic'ot yumalob ti mulawil yic'ot i soldadojob tsa' ba i much'quiyob i ba cha'an mi' contrajin Cristo, jiñach jini c'achal ti' pat caballo yic'ot i soldadojob Cristo yilal.

20 Cristo yic'ot jini am ba ti' wenta ti' motin chucuyob, ti' cachayob jini babaq'uen ba animal yic'ot jini xlot tsa' ba i lolon subu i ba ti jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios. Jiñach jini tsa' ba i pasa ñuc ba i p'atyalel ti' tyojlel jini babaq'uen ba animal. Cha'an ti jini ñuc ba i p'atyalel ti' lotiyob jini tsa' ba i yac'ayob i ba i ch'ame' i marcajel jini babaq'uen ba animal. Jini tsa' ba i ch'amayob i marcajel ti' ch'ujutisayob i loc'om jini babaq'uen ba animal che' cuxulob tyo. Jini babaq'uen ba animal yic'ot je'el jini xlot tsa' ba i lolon subu i ba ti jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti chojquiyob ochel ti colem yajnib c'ajc mu' ba ti lejmel yic'ot azufre.

21 Ti pejtyelex jini quixtyañujob tsa' ba i tsacle majlel jini babaq'uen ba animal yic'ot jini xlot tsa' ba i lolon subu i ba ti jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti tsansantiyob ti machit tsa' ba loq'ui ti ti' yilal jini c'achal ba ti caballo. Ti pejtyelex jini xtya'jol ti ñaj'ayob ti' bac'tyal jini tsa' ba tsansantiyob. Cha'ach ti quila che' bajche' tic ñajal jini mu' tyo ba quejel i yujtyel. Che' ti yala Juan.

20

Jini mil jabil

1 Che' jini ti quilΛ che' bajche' tic ñajal juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. ChΛncox i ch'Λm tyΛlel i llavejlel yilal jini ch'en mach'Λ lac tyajben i yebal. Chucul ti' c'Ab je'el colem cadena yilal.

2 Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ti' chucu jini dragón bΛ animal. Jiñach jini tsa' bΛ pejcanti ti lum ti ñoj oniyix. Jiñach jini xiba, jini Satanás bΛ i c'aba'. Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ti' cΛcha cha'an cΛchal mi yajñel mil jabil.

3 Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ti' choco ochel jini xiba ti ch'en mach'Λ lac tyajben i yebal. Ti' ñup'u jini ch'en. Ti yotsΛbe i sellojlel cha'an mach saj loq'uec i lotin quixtyañujob c'ΛΛ jintyo tsa'ix ñumi mil jabil. Che' tsa'ix ñumi mil jabil mi quejel i cha' poj tile' cha'an libre mi yajñel cha'p'ej uxp'ej jab.

4 Che' jini ti quilΛ che' bajche' tic ñajal, buchlibΛ tyac i cha'añob jini año' bΛ i ye'tyel. Ti quilΛ ya' buchulob jini tsa' bΛ aq'uentiyob i ye'tyel cha'an mi' cha'len melojel. Ti quilΛ je'el i ch'ujlel jini quixtyañujob tsa' bΛ tsejpi loq'uel i jol cha'an ti caj ti' subuyob Jesús yic'ot cha'an ti' subeyob majlel i t'an Dios. Jiñach jini mach'Λ ba'an ti' ch'ujutisΛyob jini bΛbΛq'uen bΛ animal yic'ot i loc'om. Jiñach mach'Λ ba'an ti yΛc'Λyob cha'an otsΛntic i marcajlel jini animal ti i pamob mi ti' c'Abobic. Ti quilΛ ti cha' cuxtiyiyob. Ti' motin cha'leyob yumΛ yic'ot Cristo mil jabil.

5 Jiñach jini tsa' bΛ ñaxan tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ, pero jini yaño' bΛ tsa' bΛ sajtiyob mach'an ti cha' cuxtiyiyob jintyo tsa'ix ñumi jini mil jabil.

6 C'ajacñayob i yoj jini mu' bΛ quejel i ñaxan tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ como i cha'añob Dios. Mach ch'ujbi tyac'Λnticob ti jini c'ajc mu' bΛ i pejcantyel ti cha'yajlel sajtyel. Jini quixtyañujob mi quejel i yajñel ti curajob yubil i cha'an bΛ Dios yic'ot i cha'an bΛ Cristo. Mi quejel i cha'len yumΛ yic'ot Cristo mil jabil.

7 Che' tsa'ix ñumi jini mil jabil mi quejel i tijquel Satanás ba' cΛchal.

8 Mi quejel i loq'uel majlel i lotin quixtyañujob ti pejtyelex mulawil. Mi quejel i loq'uel majlel cha'an i lotin jini quixtyañujob mu' bΛ i pejcantyel ti Gog yic'ot Magog. Mi quejel i much'quin jini soldadojob i cha'añob cha'an i cha'len guerra. Ñoj cabΛlob jini soldadojob che' bajche' jini ji' p'uchul bΛ ti' ti' colem ja'.

9 Jini soldadojob ti lu' ñumiyob majlel ti pejtyelex mulawil yubil. Ti joy ñumiyob ya' ba'an jini i cha'año' bΛ Dios yic'ot jini lum mu' bΛ i p'untyan Dios. Pero Dios ti' choco jubel c'ajc ti panchan tsa' bΛ i lu' jisΛyob jini soldadojob chΛncol bΛ i joy ñumelob.

10 Ti chojqui ochel ti yajñib ba' mu' ti lejmel c'ajc am bΛ yic'ot azufre jini xiba tsa' bΛ i lotiyob quixtyañujob. Ya' ti chojqui ochel xiba ya' ba' ti ñaxan chojqui ochel jini bΛbΛq'uen bΛ animal yic'ot jini xlot tsa' bΛ i lolon subu i bΛ ti jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios. Ya' i mi quejel i bele' tyac'Λntyel c'ΛΛ mi ñumel q'uin yic'ot c'ΛΛ mi ñumel ac'bΛlel ti pejtyel ora.

Jini melojel ti' tyojel jini SASAC bΛ buchlib i cha'an bΛ Dios

11 Che' jini ti quilΛ che' bajche' tic ñajal jump'ej colem buchlibΛ. Ñoj SASAC. Ti quilΛ je'el juntiquil ya' bΛ buchul. Ti' tyojel jini buchul bΛ ti lu' sΛc jili pejtyelex lum yic'ot chan. Ma'an ti saj tyajle ba' ti majli.

12 Ti quilΛ je'el che' bajche' tic ñajal pejtyelex jini quixtyañujob tsa' bΛ sajtiyob, ti pejtyelexob majchical jach bΛ quixtyañujob, mi an i ñucler mi

mach'Λ ba'an i ñuclel. Lu' cuxulob. Ya' wa'alob ti' tyojel Dios. Ti jajmi jun tyac yic'ot je'el yan tyo bΛ jun. Jini yambΛ jun jiñach ba' ts'ijbubil jini am bΛ i cuxtyalel mach'Λ saj yujil jilel. Ti pejtyelex jini tsa' bΛ sajtiyob ti' meleyob i bΛ jiñach bajche' ti' cha'le che' cuxulob tyo. Jiñach bajche' tsa' bΛ ts'ijbunti ti jun tyac.

13 Jini quixtyañujob tsa' bΛ sajtiyob ti ja' tyac ti loc'santiyob tyalel ti ja'. Jini tsa' bΛ ch'ujñantiyob ti loc'santiyob ti yajñib. Dios ti' yalq'ue i mel i bΛ ti jujunti quil che' bajche' ti' cha'le che' ñac cuxulob tyo.

14 Tsa'ix chojqwi ochel ti c'ajc i p'atyalel sajtyel cha'an mach cha' sajtic quixtyañu. Mach bej anic yajñib ba' mi ch'ujñantyel. I yajñib ba' mi lejmel c'ajc mi pejcantyel ti cha'yajlel sajtyel.

15 Ti chojqwi ochel ti yajñib ba' muc' ti lejmel c'ajc pejtyelelob majchical jach mach'Λ ba'an ts'ijbubil i c'aba' ti jun ba' mi tyajtyalob i c'aba' jini año' bΛ i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

21

Tsiji' bΛ panchan yic'ot tsiji' bΛ mulawil

1 Ti wi'il ti queji j q'uele' yambΛ che' bajche' tic ñajal. Ti quilΛ tsiji' bΛ chan yic'ot tsiji' bΛ mulawil, como jini ñaxan bΛ chan yic'ot jini ñaxan bΛ mulawil ti sac jili yic'ot ma'ix tsiquil colem ja'.

2 Joñon Juañon. Ti quilΛ jini tsiji' bΛ lum Jerusalén bΛ i c'aba'. Mi pejcantyel ti ch'ujul bΛ lum. Ti jubi tyalel jini lum ti' tyojel Dios ya' ti panchan. Ñoj ch'ΛlΛl yubil che' bajche' mi' ch'Λl i bΛ xc'alal mu' bΛ quejel i cha'len ñujpuñel.

3 Ti cubi c'am bΛ ajt'an loq'uem bΛ ti panchan. Ti yalΛ: Q'uele awilan, wale iliyi mu' ti chumtyal Dios yic'ot quixtyañujob. Mi quejel i yajñel yic'otyob. Mi quejel i yajñelob ti i cha'año' bΛ Dios. Dios i bajñel mi quejel i yajñel yic'otyob cha'an ajñic ti i Diosob.

4 Dios mi quejel i lu' sujcubeñob i ya'lel i wut. Ma'ix mi quejel i cha' ujtyel sajtyel, ma'ix uq'uel, ma'ix ch'Λjyemlel ya'ya'i. Ma'ix chΛ bΛ c'ux mi quejel i yubiñob ya'ya' i como tsa'ix lu' ñumi jini mu' bΛ la cubin wale iliyi, che' ti yalΛ ajt'an.

5 Che' jini, jini buchul bΛ ti colem bΛ buchlibal ti yalΛ: Q'uele awilan, mic mel ti tsijib pejtyelex chΛ bΛ tyac jach an, che'en. Ti yalΛ je'el: Ts'ijbun jini tsa' bΛ ujti a wubin como melelΛch ili t'an. Ch'ujbiyΛch i lu' ch'ujbintyel. Che' ti yalΛ jini buchul bΛ ti' buchlib. ChΛ'ach ti subenti Juan.

6 Ti wi'il ti' subeyon: Tsa'ix lu' ts'actiyi. Joñon añoñ che' ñac ti mejli pejtyelex chΛ bΛ tyac an, chΛc añoñ tyo c'ΛlΛl che' mi quejel i lu' jilel majlel. Joñon añoñ c'ΛlΛl ti tyejchibal mulawil. Joñon añoñ c'ΛlΛl ti yujtibal. Majchical jach an i tyalquin ti' yubil, mi quejel cΛq'uen i jape' ja' loq'uem ti pasí' ja'. Ti majtjan jach mi cΛq'uen jini ja' mu' bΛ i yalq'ueñob i cuxtyalel mach'Λ saj yujil jilel.

7 Pejtyelex quixtyañujob mu' bΛ i ganarin cha'an ma'an mi' sat i bΛ mi quejel i yalq'uentyel pejtyelex jini tsiji' bΛ mu' bΛ i t'oxyal cha'an calobilobΛch. Joñon mi cajñel ti i Diosob. Jini mi yajñel ti calobilob.

8 Pero jini lolon am bΛ i bΛq'uen, jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñon, jini bibajax bΛ mi' cha'len, jini mu' bΛ i cha'len tsansa, jini mu' bΛ i cha'len i tsuculel, jini mu' bΛ i cha'len wujt, jini mu' bΛ i ch'ujutisan melel jach bΛ dios tye' tyac yic'ot pejtyelex xlotyob mi quejel i wersa majlelob ti yajñib colem c'ajc mu' bΛ ti lejmel yic'ot azufre. Jiñach jini c'ajc mu' bΛ i pejcantyel ti cha'yajlel sajtyel. Che' ti yalΛ Dios.

9 Che' jini ti quil^Λ che' bajche' tic ñajal ti tyali juntiquil jini siete ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b^Λ ti panchan. Chuculob i cha'an jini siete taza pamal ti jini siete cojix b^Λ wocol tyac yubil. Juntiquil jini sietejelelob ti' subon: La'ix. Mi quejel c p^Λs'eñet jini mu' b^Λ i yotsan ti' tyojel jini mu' b^Λ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios. Che' ti subentiyon.

10 Joñon Juañon. Che' bajche' tic ñajal tsa' b^Λ aq'uentiyon j q'uele' cha'an ti Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel Dios, jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^Λ ti panchan ti' p^Λyayon majlel ti colem wits. Wen chan jini wits. Ti' p^Λs'eyon jini colem lum mu' b^Λ i pejcantyel ti Ch'ujul b^Λ Jerusalén tsa' b^Λ jubi tyalel ti panchan ti' tyojel Dios.

11 Jini lum ñoj lemlaw cha'an ti' ñucler Dios. Wen lemlaw che' bajche' ñoj lets b^Λ i tyojol b^Λ tyun jaspe b^Λ i c'aba'. Wen sasac che' bajche' vidrio yilal.

12 Ti xottyalel jini lum an colem ts'ajc. Wen colem. Wen chan jini ts'ajc. An i cha'an doce i ti' jini ts'ajquil. An juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^Λ ti panchan chancox i cañatyan jujump'ej i ti' ts'ajquil. Ts'ijbubil i c'aba' juntiquil jini doce iyalobilob Israel ti jujump'ej i ti' ts'ajquil.

13 Ti jini colem ts'ajc añach uxp'ej i ti' ti paso' q'uin, yic'ot yamb^Λ uxp'ej ti norte yic'ot yamb^Λ uxp'ej ti sur yic'ot yamb^Λ uxp'ej ba' mi' majlel q'uin.

14 An doce tyun cha'an i ts'ajquil i yebal jini colem ts'ajc. Ts'ijbubil ti jini tyun tyac i c'aba' jini doce yajcabilo' b^Λ ajsubt'añob ñumel i cha'an b^Λ lac Yum.

15 Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^Λ ti panchan tsa' b^Λ i pejclayon an i cha'an oro b^Λ jalal i wentyalel cha'an i p'ise' tyac i colemler jini lum yic'ot i ti' ts'ajquil tyac yic'ot i ts'ajquil.

16 Junlajal i xujc tyac jini lum. Junlajal i ty^Λmlel yic'ot i ñajtlet. Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^Λ ti panchan ti' p'isi ti jalal i wentyalel jini lum. Ti' p'isi dos mil docientos kilómetros i ty^Λmel jini lum. Lajal lajal ti loq'ui i ñajtlet yic'ot i chañelel.

17 Ti wi'il ti' p'isi i ts'ajquil. Ti loq'ui i p'isol ti sesenta y cuatro metros i chañelel. Jini tsa' b^Λ i c'añal ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^Λ ti panchan, lajal mi loq'uel bajche' mu' b^Λ i c'añob i p'isob quixtyañujob w^Λ ti mulawil.

18 Melel jini ts'ajc ti tyun jaspe b^Λ i c'aba'. Melel jini otyotyel ti mali lum ti puro oro. Lajal i sasaclel yic'ot bajche' vidrio yilal jini oro.

19 Jini tyun am b^Λ ti ts'ajquil i yebal ch'^Λlal ti pejtyeal ñoj wen b^Λ tyun. Jini ñaxan b^Λ tyun i ts'ajquil i yebal melel b^Λ ti tyun jaspe b^Λ i c'aba'. Jini cha'p'ejlel b^Λ tyun zafiro b^Λ i c'aba', yuxp'ejlel b^Λ ágata b^Λ i c'aba', champ'ejlel b^Λ esmeralda b^Λ i c'aba'.

20 i jo'p'ejlel b^Λ tyun ónice b^Λ i c'aba', i seislel b^Λ cornalina b^Λ i c'aba', i sietejelel b^Λ crisólito b^Λ i c'aba', i yochojlel b^Λ berilo b^Λ i c'aba', i nuevejlel b^Λ topacio b^Λ i c'aba', i diezlel b^Λ crisoprasa b^Λ i c'aba', i yoncejlel b^Λ jacinto b^Λ i c'aba', yic'ot i docejelel b^Λ amatista b^Λ i c'aba'.

21 Jini doce i ti' tyac i ts'ajquil melel ti doce ñoj wen b^Λ tyun perla b^Λ i c'aba'. Jujump'ej i majquil i ti' ts'ajquil melel jach ti jump'ej b^Λ perla. Jini colem b^Λ i callejelel jini lum melel ti puro oro che' bajche' wen sasac b^Λ vidrio.

22 Mach'an ti quil^Λ templo ba' mi' ch'ujutisan Dios ti jini lum como lac Yum Dios jini mach'^Λ ba'an i p'isol i p'^Λtyalel yic'ot jini mu b^Λ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios, i templojach yubil como ya'an yic'otyob.

23 Ma'ix ch^Λ ba och mi' pase' i wut jini q'uin mi jinic jini uw como i saclel Dios mi yaq'uen i saclel lum yic'ot jini mu' b^Λ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios yubil i saclelach jini lum.

²⁴ Jini quixtyañujob tsa' b_Λ coty_Λntiyob mi' cha'len x_Λmbal ti jini lum cha'an ti' s_Λclel Dios yic'ot cha'an ti jini i Tiñame' b_Λ Dios. Jini yum_Λlob am b_Λ ti mulawil mi' ch'ame' ochel pejtyelex i ñuclel.

²⁵ Ma'ix ba' b_Λ ora mi ñujp'el i ti' tyac ts'ajquil jini lum. Bele' q'uinil ya'ya'i. Mach'anix ac'balel.

²⁶ Mi' ch'Λm_Λob ochel i ñuclel quixtyañujob ya' ti jini tsiji' b_Λ lum.

²⁷ Pero ma'ix mi saj ochel jini mach'Λ wen b_Λ ti jini tsiji' b_Λ lum. Ma'ix mi quejel i yochel jini bibajax b_Λ mi' cha'len, mi jinic mu' b_Λ i lotiñob yaño' b_Λ. J_Λn jach mi yochelob jini ts'ijbubil b_Λ i c'aba' ti jun ba' ts'ijbubil jini am b_Λ i cha'an i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel. Jini jun i cha'añach Cristo Jesús, jini mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñame' Dios yubil.

22

¹ Che' jini ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal junti quil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan tsa' b_Λ i pas'eyon jump'ej s_Λc b_Λ río mu' b_Λ yaq'uen i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel. Wen sasac che' bajche' vidrio yilal jini ja'. Ti loq'ui majlel jini ja' ya' ti ñuc b_Λ i buchlib Dios yic'ot jini mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñame' Dios.

² Ti xinil jini colem calle ya' ti jini ch'ujul b_Λ lum yic'ot ti cha'wejelel jini río mi coleye' am b_Λ i wut. Mi yac' i wut ti jujump'ej uw. I wut jini tye' mi yaq'uen i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel. An i c'Λjnibal i yopol jini tye' cha'an mi' lajmisan ti pejtyelex quixtyañujob ya' b_Λ much'quibilob.

³ Ma'ix ch_Λ b_Λ mach'Λ wen mi quejel i yajñel ya'ya'i. Ya'an i buchlib Dios yic'ot jini mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñame' Dios. Ya' ti jini ch'ujul b_Λ lum ti pejtyelex i cha'año' b_Λ Dios mi quejel i ch'ujutisan Dios.

⁴ Mi' lajal q'uelob i b_Λ yic'ot Dios jini i cha'año' b_Λ. Añach i c'aba' Dios ti' pam jujunti quil.

⁵ Ma'ix ac'balel ya'ya'i. Mach i c'Λjnibalix i cha'añob lámpara cha'an jini mu' b_Λ quejel ti chumtyal ya'i. Mach i c'Λjnibalix q'uin como Dios lac Yum i saclel_Λch. Mi quejel i cha'leñob yum_Λl ti pejtyel ora jini año' b_Λ ti jini lum.

Lac'Al i tyalel Jesucristo

⁶ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' subeyon: Melel_Λch ili t'an. Ch'ujbiy_Λch i lu' ch'ujbintyel. Lac Yum, jini mismo Dios tsa' b_Λ i nijcabe i pusic'al i cha'len t'an jini tsa' b_Λ i xiq'uiyob i y_Λle' Dios, ti' chocoyon tyalel ajtroñelon i cha'an Dios. Ch'oyolon ti panchan cha'an c pas'en pejtyelex i cha'año' b_Λ Dios ch_Λ b_Λ mach'Λ jal mi quejel yujtyel. Ch'Λ'ach ti subenti Juan cha'an i ts'ijban ti jun jini t'an.

⁷ Juan ti y_Λl_Λ: Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' subeyon: Mi y_Λle' Jesús: Tyalon ti ora jach. Ñoj c'ajacñayob i yoj jini chancol b_Λ i ch'ujbiben i t'an Dios w_Λ' ts'ijbubil ti ili jun, che' ti y_Λl_Λ Jesús. Che' ti subenti Juan cha'an ti jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

⁸ Joñon Juañon. Ti cubi jini t'an yic'ot ti quil_Λ jini tsa' b_Λ pas'entiyon ti jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Che' ti ujt_Λ cubin tyac iliyi che' ñac ujt_Λ quilan tsa' b_Λ pas'entiyon ti ñocleyon ti yebal yoc jini tsa' b_Λ i pas'eyon tyac iliyi cha'an c ch'ujutisan.

⁹ Pero ti' subeyon: Ma' ma' ch'ujutisañon. Lajal ajtroñelon i cha'an Dios bajche'et yic'ot a wermañujob tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios yic'ot ti pejtyelex mu' b_Λ i ch'ujbiben jini t'an w_Λ' ts'ijbubil ti jun. Ch'ujutisan Dios. Che' ti y_Λl_Λ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

¹⁰ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' subeyon je'el: Mach ma' bajñel lotye' ti a pusic'al i t'an Dios ts'ijbubil b_Λ ti ili jun. Yom ma' suben ti

pejtyelex quixtyañujob, como lac'alix i yorojlel mi quejel i ts'actiyel ti pejtyelex tyac iliyi w'a' b'a ts'ijbubil.

¹¹ La' tyo i bej cha'len simaronlel jini simaron b'a quixtyañujob yic'ot jini mu' b'a i cha'leñob cha b'a mi' bajñel mulan i bajñel i pusic'al. Pero la' tyo i bej cha'len wen b'a jini wen b'a quixtyañu. La' bej ajnic ti xuc'ul jini i cha'año' b'a Dios.

¹² Jesús ti y'ala: Muc'ach j quejel c cha' tyalel ti seb. Mic ch'am tyalel i tyojol cha'an jujuntiquil jiñach bajche' ti' cha'leyob.

¹³ Joñon jini ñaxan b'a. Joñon jini cojix b'a. Joñon añoñ che' ñac ti mejli pejtyelex cha b'a tyac an. Chac añoñ tyo c'ala che' mi quejel i lu' jilel majlel. Joñon añoñ c'ala ti i tyejchibal mulawil. Joñon añoñ c'ala ti yujtibal. Che' ti y'ala Jesús.

¹⁴ C'ajacñayob i yoj jini tsa' b'a i wuts'uyob i pislel i wentyalel cha'an i señajlel ñusabilix i mul. Ch'ujbiyach i c'uxob i wut jini tye' mu' b'a i y'aq'uen i cuxtyalel. Che' jini mi quejel i y'aq'uentyel i yochel ti jini lum.

¹⁵ Pero mach och ti jini ch'ujul b'a lum jini mach'a ba'an mi' ch'ujbiñoñob yic'ot jini mu' b'a i cha'leñob wujt yic'ot jini mu' b'a i cha'leñob i tsuculel yic'ot yamb'a winic yamb'a x'ixic yic'ot jini ajtsansajob yic'ot jini mu' b'a i ch'ujutisan melex jach b'a dios tyac yic'ot pejtyelex mu' b'a i mulan i lotiñoñob yaño' b'a.

¹⁶ Joñon Jesús on. Tic choco majlel ajtroñel c cha'an ch'oyol b'a ti panchan cha'an i lu' sube' ili t'an ti pejtyelex ochemo' b'a tic t'an. Joñon loq'uemon ti i jiñajlel jini yumal David b'a i c'aba'. Che' bajche' colem ñoj ec'on mu' b'a i wen ts'ajiyel che' yomox sac'an, che'en, como mi' pas'e' i saclel w'a' ti mulawil.

¹⁷ Jini Ch'ujul b'a i Ch'ujlel Dios yic'ot jini ochemo' b'a ti' t'an Dios mi yalob: La' tyalic, che'ob. Che' mi' subentyel quixtyañujob. Yic'ot jini mu' b'a i ñach'tyan mi yalob: La' tyalic, che'ob. Jini am b'a i ty'quin ti' mi yubin yom b'a i tyalel, la' tyalic. La' i jape' ti majtyan jach jiñi ja' cha'an i tyajic i cuxtyalel mach'a yujil jilel.

¹⁸ Mic suben ti pejtyelex mu' b'a i ñach'tyan i t'an Dios w'a' b'a ts'ijbubil ti ili jun: Mi an majch mi x'a' otsan yamb'a t'an ti ili i t'an Dios, Dios mi quejel i yoc'uisaben i wocol mu' b'a quejel i ñusan che' bajche' ts'ijbubil w'a' ti ili jun.

¹⁹ Mi an majch mi' y'apben tyac i t'an ti ili i t'an Dios, Dios mi quejel i yape' i c'aba' ti jun ba' ts'ijbubil i c'aba'ob jini am b'a i cuxtyalel mach'a yujil jilel. Mi quej i chilben i yajñib ti ch'ujul b'a lum bajche' ts'ijbubil ti ili jun.

²⁰ Jini tsa' b'a y'ala ti pejtyelex ili t'an mi y'ale' je'el: Mach'añix jal mi quejel c tyalel. Che' mi y'ale' Jesús. Cha'ach yom ujtic. La', c Yum Jesús.

²¹ La' ajnic la' wicot ti la' pejtyelex i yutsllel i pusic'al lac Yum Jesucristo. Amén.